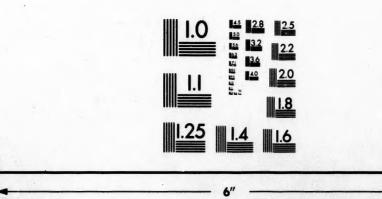


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STILL SCHILL STILL STILL

Canad



CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

(C) 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

√ This	mais, lorsque co pas été filmées. Additional com Commentaires s item is filmed at ocument est film	ela était possi ments:/ supplémentair	Vario	ous pagings.	Societiii	la meilleur	i mage p		
	along interior m La re liure serrée distortion le lon Blank leaves ad appear within t have been omit Il se peut que co lors d'une restat	argin/ peut causer g de la marge ded during re ne text. When ted from filmi ertaines pages	de l'ombre ou d intérieure storation may ever possible, t ng/ s blanches ajou	te la	Pages vislips, tis ensure t Les pag obscure etc., on	vholly or passues, etc., the best poes totalemoies par unter teté filmée	artially ob have bee ssible im- ent ou pa feuillet d' es à nouve	en refilme age/ ertiellemer errata, ur eau de fa	d to nt ne pelure,
	Bound with other Relié avec d'aut	res document		ion -	Compre	s suppleme and du mate lition availa	ériel supp		•
	Coloured plates Planches et/ou	The state of the s				of print va inégale de	The state of the s	ion	
	Coloured ink (i.e Encre de couleu		Committee of the commit	re)	Showth Transpa				
	Coloured maps/ Cartes géograph		leur			letached/ létachées			
	Cover title miss Le titre de couv		•	✓		liscoloured lécolorées,			
	Covers restored Couverture rest					estored and estaurées d			
	Covers damage Couverture ende			, ¹	the state of the s	lamaged/ endommage	ies		
	Coloured covers Couverture de c				11 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	d pages/ le couleur			
opy which	nal copy available which may be	ibliographical of the images th may signific	ly unique, in the cantly change	de poi poi une mo	nt de vue image re dification	plaire qui se bibliograph produite, o dans la mé s ci-dessou	ont peut- nique, qui ou qui peu ithode no	être uniq: i peuvent uvent exig	les du modifier Jer une

The copy to the gen

The image possible coof the original filming co

Original co beginning the last pa sion, or th other origi first page sion, and or illustrate

The last reshall control
TINUED"),
whichever

Maps, plat different re entirely inc beginning right and t required. I method: nplaire Les détails niques du vent modifier exiger une de filmage

xed/ piquées

ntaire

ed by errata ilmed to ement

a, une pelure, le façon à ole.

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

> Library Division **Provincial Archives of British Columbia**

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol - (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte

> Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole -- signifie "A SUIVRE", le symbole ♥ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

> Library Division **Provincial Archives of British Columbia**

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en

papier est imprimée sont filmés en commençant

d'impression ou d'illustration, soit par le second

plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires

par le premier plat et en terminant soit par la

dernière page qui comporte une empreinte

d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

1	2	3

21 e	2	3
4	5	6



in 1

Worin

in Ansehur Ein

wie auc

nach ben ne

Durch

Allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und Lande;

Shell

Sammlung

aller

Beisebeschreibungen,

welche bis iso

in verschiedenen Sprachen von allen Bolkern herausgegeben worden, und einen vollständigen Begriff von der neuern Erdbeschreibung und Geschichte machen;

Worinnen der wirkliche Zustand aller Nationen vorgestellet, und das Merkwirdigste, Nüglichste und Wahrhaftigste

in Europa, Afia, Africa und America,

in Ansehung ihrer verschiedenen Reiche und Lander; deren Lage, Große, Granzen, Eintheilungen, himmelsgegenden, Erdreichs, Früchte, Thiere, Fluffe, Seen, Bebirge, großen und kleinen Stadte, hafen, Gebaude, u. f. w.

wie auch der Sitten und Gebräuche der Einwohner, ihrer Religion, Regierungsart, Kunste und Wissenschaften, handlung und Manufacturen, enthalten ift:

Mit nothigen Landfarten

nach den neuesten und richtigsten aftronomischen Bahrnehmungen, und mancherlen Abbildungen ber Stadte, Ruften, Aussichten, Thiere, Gewachse, Rleibungen, und anderer bergleichen Merkwürdigkeiten, verseben;

Durch eine Gesellschaft gelehrter Manner im Englischen zusammen getragen, und aus demselben ins Deutsche übersest.

Sechster Band.

Dit Ronigl. Poln. und Churfurftl. Cadif. allergnabigfter Frenheit.

Leipzig, ben Artstee und Merkus. 1750.

der in

Beschreit bù

Ginleitur Das 1 Cinleitung Der 19

Der III Der IV Der VI Der VI Der VII Der VII

Der IX

Der XI Der XII Der XII



Verzeichniß

der in diesem VI Bande befindlichen Beschreibungen und Reisen.

Das XV Buch.

Beschreibung von China, worinnen die Erdbeschreibung, nebst ber burgerlichen und natürlichen Geschichte des Landes enthalten ist.

	.,
Sinleitung Change Change	a. d. 1 S
Das I Capitel. Geographische Beschreibung von China	
Cinleitung	(
Der I Abschnitt. Pecheli, Cheli, oder Li pa fu, die erste Proving	1
Der II Abschn. Knang, die zwente Provinz	43
Der III Abschn. Anang si, die dritte Provinz	52
Der IV Abschn. Fo . knen, die vierte Proving	58
Der V Abschn. Che knang, die fünfte Proving	7
Der VI Abschn. Su quang, die sechste Proving	79
Der VII Abschn. Honan, die siebente Proving	85
Der VIII Abschn. Schantong, Die achte Proving	88
Der IX Abschn. Schansi, Die neunte Proving	9
Der X Abschn. Schensi, die zehnte Proving	94
Der XI Abschn. Se chwen, Die eilfte Proving	99
Der XII Abschn. Quang tong, die zwolfte Proving	102
Der XIII Abschn. Quang fi, Die drenzehnte Proving	Ii
* 2	De

Verzeichniß der in diesem sechsten Bande

	Der XIV Abschn. Dun nan, die vierzehnte Proving Der XV Abschn. Quen chew, die funfzehnte Proving	114 %.
	Der XVI Abschn. Bon dem Bolke Myan tse	120
	Der XVII Abichn. Bon ber großen Mauer, ben Bluffen und ben G	
	China	126
C	de II Cap. Bon ben Eigenschaften, Sitten, und Gewohnheiten be	er Chi:
	Der I Abschn. Bon ihrer Bestalt, ihren Gigenschaften, und ihre	r Alei-
	Der II Abschn. Ceremonien, Die fie ben ihrem Grußen, Soflichkeit	oberen:
	gungen und Besuchen beobachten	139
	Der III Abschn. Bon ihren Gasterenen und Speisen	147
	Der IV Abschn. Bon ihren Cheverbundniffen	157
	Der V Abichn. Bon ihrer Trauer und ihren Leichenbegangniffen	164
	Der VI Abichn. Pracht der Chinefen ben ihren Reifen, Feften und i	offentli-
	chen Werfen	174
Ś	Das III Cap. Rachricht von ben verschiedenen Classen, in welche die E	inmoh-
_	ner von China getheilt werden	200
	Einleitung	200
	Der I Mbschn. Die Classe des Abels, welche die Mande zu a und i	die Ges
	Der !! Abschn. Die Hauswirthe und das Ansehen, in dem der &	
	Der III Abschn. Die Classe der Kausseute; nebst der Chinesen Schund Handel	hiffahrt 219
	Der IV Abschn. Classe ber Sandwerter und Kunftler	241
	1 Wie die Seidenwurmer gezogen werden und wie die Seide e wird	rhalten
	Il Bom Porcellane und beffen Berfertigung	247
	III Papier, Dinte und Pinfel in China, nebft ber Art Bucher ju	
	und zu binden	275
į	Das IV Cap. Bon der Gelehrsamkeit ber Chinesen.	285
	Der I Abschn. Bon ihrer Rechenkunft, Erdmeßkunft und Sternkunt Der II Abschn. Wissenschaft der Chinesen in den andern Theile	e 285
	Mathematik	299
	Der III Abschn. Geschicklichkeit ber Chinesen in ber Naturlehre un	d Arje:
	nentunft	303
	4	Der

Der

Der Der

Das V Cinleit Der

Der I Der I

Der i

Das VI Der I Der II Der II Der IV Der V

Der V

Das VII Der II Der II Der II

Der IV Der V Der VI

befindlichen Beschreibungen und Reisen.

126

130

174

200

241

247 256

275 **2**85

299

303

Det

ib ben Seen in

jeiten ber Chi=

und ihrer Alei-

oflichkeitsbezeu-

nissen 164 ien und öffentli-

che die Einwoh.

und die Be-

em der Feldbau

tefen Schiffahrt

Seibe erhalten

ucher zu brucken

sternkunde 285 en Theilen ber

lehre und Arze-

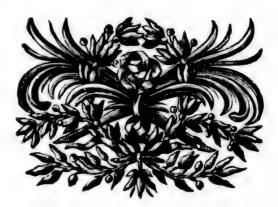
Der IV Abschn. Geschmack ber Chinesen an ber Musik, Dichtkunft und Historie
Diffusion and the second secon
Der V Abichn. Abiffenschaften, die den Chinesen eigen find
Der VI Abschin. Bon der chinesischen Sprache 334
Das V Cap. Bon der Religion in China 349
Einleitung 340
Der I Abichn. Bon der herrschenden Religion in China, welche mit dem
Gefetse Der Ratur überein tommt . 350
Day II Michael On the Country of the
On III Michigan Maria Company
Der III Abichii. Won der Secte des Fo oder Five
Der IV Abfchn. Bon ber Secte einiger neuern Gelehrten, mit Namen
Ju : Kyau
Der V Abschn. Ursprung und Fortgang der judischen, muhammedanischen
und katholischen Religion in China 391
Das VI Cap. Bon ber burgerlichen Ginrichtung und Regierung von
China 408
Der I Abschn. Alterthum und Große der chinesischen Monarchie 408
Der II Abschn. Die Grundsige ber chinesischen Regierung 412
Der III Abschin. Bon ber Gewalt und Soheit bes Raifers und von bem
4 4 4 4 4
Der IV Abschn. Bon ben Staatsbedienten zu burgerlichen Geschäfften 435
Der V Abschn. Bon ben verschiedenen Gerichten oder Rathestuben, worin-
nen alle Sachen abgethan werden 459
Der VI Abschit. Bon ber Einrichtung bes Kriegeswesens und von ber
Kriegesmacht des Reiches 497
Das VII Cap. Die Naturgeschichte bes chinesischen Reichs 505
Der I Abschn. Landesart, Luft und Boben von China 505
Der II Abschn: Verschiedene Arten von Baumen 508
Der III Abichu. Bon Bergwerten und Metallen, Steinen und Mines
ralien 537
Der V Abschn. Bon ben wilden Thieren 545
Der VI Abschit. Fische in der See und in sußen Wassern. 549

Verzeichniß der Beschreibungen und Reisen.

Das XVI Buch.

Beschreibung von Rorea, der westlichen Tartaren und Tibet.

Das I Cap. Geographische Beobachtungen und Geschichte von Rored	a, vor
Johann Baptista Regis, einem Jesuiten	555 €
Einleitung	555
Der I Abschn. Geographische Beobachtungen	556
Der II Abschn. Geschichte und Staatsveranderungen von Korea	56
Das II Cap. Reisen einiger Hollander nach Rorea, nebst einer Nachri dem Lande und von ihrem Schiffbruche an der Insel Quelpaert	
Heinrich Hamel. Aus dem Franzosischen übersett.	573
Einleitung	573
Der I Abschn. Ihr Schiffbruch an Quelpaert und ihre Reisen in Kor	ea 574
Der II Abschn. Beschreibung des Konigreichs Korca	59
1 Seine Lage, sein Umfang und die Sitten der Einwohner	59
II Ihre Gewohnheiten und ihre Gelehrsamkeit	59
III Handlung und Religion in Korea	60
IV Bon dem Konige und der Regierung in Korea	60



36660

нев

B	as	Ra
	3	
3.	8	arte

4.	Grun
	Carte

3.	31
6.	Rarte

7.	Stádi		
-	0		

3.	zan	τα
	Dos	a

	~-	
10.	Dorf	8

11.	Grund

13.	Chine	et
	Chine.	

		1	
14.	Chine	î	

-	,	
15.	Det	9

16. Zem	empel
---------	-------

10.	Ctin	per
17.	Das	9

17.	Day 3
12.	Chinefil

-	- 9 - 1 - 1 - 1
19.	Pagobet

20.	Beftung
-----	---------

21. Mandat

- 4.	-dine la
9.9	Berthi

-	
2.4.	Odmin

25. Munge

Verzeichniß der Karten und Kupfer,

nebst einer Anweisung für den Buchbinder, wo er solche hindringen soll.

3	as Raiferthum China			,		,	6 €
2.	Jo fl mo gwifchen Then tfing wen und	Peting					4
9+	Rarte von ber Bay von Soffieu und ben	Einfahr	ten it	ben Flu	g Chang	3	5
4.	Grundriß ber Stadt Bang topeon fou of	der Hang	chew	fu			7
5.	Rarte von bem Eplande Then chan ober	Chu far	1		*		7
6.	Rarte von ben Eylanden in der Daundun	g bee Fl	usses (Eanton	•	,	
7.	Stadte aus der Proving Chen fl	,			,	,	\$
3.	Lan theou ober Lan chero, Can theou o	ber Kan	chero	£¢.		•	9
9.	Das Gebirge funf Pferdetopfe bey Chau	chero su				, ,	10
10.	Dorf Rya tha aus bem Reuhof	•		g	•	,	8
H.	Grundrif von Long men hien	•				•	12
18.	Chinefer				á		13
13.	Chinefifche Frauengimmer aus dem Du	halbe .		à	•		13
14.	Chinefisches Begrabniß und Arbeiteleute		-,	•			16
15.	Der große faiferliche Thron				9	•	17
16.	Tempel Quang qua myau	,		•			18
17.	Das Innere von einem Gobentempel				ø		18
18.	Chinefische Tempel, aus bem Reuhof		•			•	18
19.	Pagoden oder Bilbfaulen bes Tempels	15	•		3		190
20.	Reftung Epen tfing wep, aus dem Meuh	of "				*	19
21.	Manbarinen aus bem Du Saibe	,		*			20
22.	Chineffiche Barten, aus bem Menhof		•		*	*	824
2/3.	Berfchiedene Arten von Barten	•			•	•	225
24.	Schwimmendes Dorf		,		•	1	292
25.	Mungen von verschiebenen Regierungen	7	1		6	2	237
26.	Art, wilbe Enten ju fangen				*	•	242
							27. Det

d Tibet.

Porea, von 555 S.

dachricht von paert; durch

n Korea 574

555 556 561

> 573 573

Berzeichniß der Karten und Rupfer.

	Der L'Ouwa ober Tifchervogel, niebft ber Are ju fifchen	341 C.
7.	Chinefiiche Bifcheren	543
8.	Erziehung ber Seibenwarmer	251
9.		
9.	Erziehung ber Ceidenwurunge	254
1.	Seibenmanufactur	256
3.	Seibenmanufactur aus bem Du Balbe	256
3.	Erfurther Rlode und Petinger Rlode	18
4.	Observatorium ju Peting, aus bem P. le Comte	295
5.	Chinefifche Arien	312
6.	Chinefliche Combbianten, aus bem Reubof	3 16
7.	Pfaffen ober Monde bes To, aus bem Bleubof	363
8.	Pagoden oder Bildfaulen	. 364
9.	herumftreichenbe Bettler und andere Bettler	417
10.	Baume Cheuku und Su ping	512
ı.	Baume Da ta ober Ate, und Que pe ober Binmt	514
,2.	Brocherley Arten von Baumwolle	522
13.		526
14.	Rarte von ber Proving Quan tong voer Lyau tong, und bem Renigreiche Rau it ober R	orea 556:
15 .	Bafferfchloß Ru lu, aus bem Beuhof Diefe bren Rupfer gehoren noch gu	bem vor
ب 5.	Bliegender Gifch, und bas Dorf Lantang bey Macao bergebenben Danbe, und tonne	e des ible
١7.	Tod bes letten dinefifden Raifers ' :] gen gefeht werden.	



die E



Welchen wir sier Jesuiten Babriel 177, von China, und führet der Wand führet de Ehina, geno

a) Des Jo Enangelii en ståndiges Verze Allgem. ?



Das XV Buch, Beschreibung von China,

wormmen

die Erdbeschreibung, nebst der bürgerlichen und natürlichen Beschichte bes Lanbes enthalten ift.

Einleitung.

建inleitung



> 363 364

> > 487 513

> > > 514

528

536

dren noch ju bem vor. , und formen alfo ju au Anfange bes ihis

findet fich eine große Menge von Schriftstellern, welche von China ges Schriftstels banbelt baben. Diejenigen, welche feine und volltommene Bergeichniffe fer von This bavon ju feben munichen, tonnen zweene neuere Schriftsteller gu Rathe na. gieben a). Die vornehmiten bierunter aber, und folche, deren Ergablungen fich auf bas gange Land überhaupt erftreden, find biejenigen, aus welchen wir bereits Auszuge verfertiget baben, namlich: Meubof,

Montanus, Mavarette, le Comte, Bemelli, und du Balde. Bu biefen aber, aus welchen wir schon einige Nachrichten bergebracht haben, muffen noch bie Ergablungen ber vier Jefuiten, Micolaus Trigalrius, Alvarez Samedo, Martinus Martinius, und Babriel Magellanus, bingugethan werben. Bon bem erften haben wir eine Rachricht Trigaltius, von China, und von ben Reifen verschiedener Jesuiten burch Diefes Reich, woben die Beichichte ber Miffion mit untermifchet ift. Diefes 2Bert machet einen Dicten Octavband aus, und führet bie Aufschrift: Geschichte von den Reisen der Christen in das Reich Ebina, genommen aus den Machrichten des P. Matth. Ricci. Es war urfprung-

ftandiges Bergetchniß ber Briefe von ben Jefuitt: in IV Bauden 4. 1736.

a) Des Job. 211b. Sabricius Salutaris lux ichen Miffionarien enthalten ift; und bie Borrede Euangelii etc. Hamburgi, 1713, 4, wo ein voll: bey der Saager Ausgabe von des du Halde China,

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Einleitung-lich lateinisch geschrieben, und wurde im Jahre 1615 zu Rom an das licht gestellet. Im fotgenden Jahre kam eine frangofische Ausgabe bavon zu Inon beraus, und im Jahre 1618 eine andere zu Paris. Trigaltius, ober Trigault, bat viele von feinen eigenen Unmerfungen bingugetban, um bas ausgelaffene zu ergangen. Er batte fich lange in China aufgehalten, und feche Provingen bavon gefehen, verstund auch bie Sprache bes landes, und war alfo geschickter, eine vollständige und genaue Erzählung bierbon zu geben, als die meiften von benenjenigen, welche vor ibm ibre Unmerfungen befannt gemacht batten. Geine Borganger beschulbiget er, in ber Borrebe, bag fie grobe Rebler begangen haben; und nimmt auch felbft die Mitglieder feiner Gefellschaft biervon nicht aus: fondern giebt vor, bag fie ihre Erzählungen auf bas Unfeben folcher Perfonen gebauet batten, von benen fie, a entweder aus Unwiffenheit, ober mit Borfage, betrogen worben maren.

Camebe.

Die Befchichte bes Samedo, von bem Raiferthume China, murbe aus ben Sandfchriften und Unmerkungen biefes Jefuiten, welcher fich zwen und zwanzig Jahre in biefem Lanbe aufgehalten hatte, gefammelt, und in portugiesischer Sprache von Manoel de Saria v Soufa an bas licht gestellet, ber bie berufenen Erlauterungen über bie Bebichte bes Camoens verfertiget, und bas portugiessiche Affen herausgegeben hat, aus welchem wir, in unferm erften Bante, anschnliche Ausguge gegeben hoben. Diese Beschichte murbe in bas Englische überfebet, mit landfarten und Rupferflichen verschen, und im Jahre 1655, in Bolie, zu London an bas Licht gestellet. Montanus bat seine Beschreibung von China vornehntich aus bem Samedo, und aus bem Martini, aufammengeschrieben.

Martinius.

Diefer lettere Schriftsteller ließ zwo merkwürdige Schriften von China an bas Licht treten. Die eine enthielt eine geographische Beschreibung Davon, in lateinischer Sprache, unter ber Aufschrift: Atlas Sinensis, in Rolio. Gie mar aus chinesischen Buchern genommen, und enthielt große besondere Rarten von ben Provingen. In fatt einer Ginleitung wurde eine allgemeine nachricht von bem lande und beffen Einwohnern, ihren Sitten, Bewohnheiten, Runften und Manufacturen, bengefüget. Thevenot bat bem britten Theile feiner Sammlung von Reifen, eine Heberfegung von biefem Werte einverleibet: aber mur Die Hauptkarte von geng China geliefert. Meuhof verfertigte eine Urt von einem Ausunge aus ber Befchreibung ber Provingen, welche Montanus weitlauftiger an bas licht gestellet bat. Diefe Befchreibung bes Martinius, welcher sich lange in China aufgehalten bat, und fieben Provingen burchreifet ift, ift gewift ein vortreffliches Wert: allein feine tandfarten muffen ben neuern und richtigern Zeichnungen ber Jefuiten nachsteben, welche Du Salde herausgegeben bat. Diefer Schriftsteller baufet in feiner Befchreibung bes bebog gleichergestalt viele Jerthumer und ausschweisende Bergroßerungen, weil er feine ahrichten größtentheils aus dinefifchen Buchern genommen bat, worinnen bie Sachen geoper vorgestellet merben, als es bie Wahrheit erlaubet. Mus biesem Brunde haben wir, . Der foigenden Rachricht von ben Provingen, ben Entschluß gefaffet, uns bennahe gang lich an basjenige zu halten, was wir ben bem du Salde finden. In biefem Werte arbeiteten biejenigen, welche bie obengemelbeten Zeichnungen von ben Provingen verfertiget, und folglich alles, was fie befchreiben, mit ihren Augen geseben baben. Doch ift ihre Beschrei-

confiderable Particulars of that vast Empire.

bom erft awenten ten unb falls So Sinicae fchern, su Amfte Erzählur einige ar 1662 geff

bung no

lern, wu schrift: 1 Octav, ber, aus Urfprung 1640 bis An bem J ohne baro fendet mo " de er y "ben boll " ber DBe Martin Maßigun gangen fi welche er fonften no Denn bie

2Bir welcher fec Jahre 160 fchiebenen langung in waren, voi vin, ber ei ben Schuß fionarien, i

Berfafferi

französisch

b) Grebe unfern V Band. e) Unter ber Muffdrift: A new Hiftory of Gie nimmt 352 Seiten ein. China, containing a Description of the most

d) Man iung von Ch e) Diefer

icht gestellet. Im ind im Jahre 1618 en eigenen Anmerange in China aufhe des landes, und geben, als bie mei= acht batten. Geilangen haben; und fonbern giebt vor, ten, von benen fie, a

urde aus ben Hands Jahre in biefem lan-Manoel de Faria ie Gedichte des Cas aus welchem wir, in chichte wurde in bas Jahre 1655, in Folie, on China vornehm

n China an das Licht lateinischer Sprache, ben Buchern genomtatt einer Einleitung n, ibren Sitten, Bet bem britten Theile nverleibet: aber mur Urt von einem Musaufriger an bas licht e in China aufgehales Wert: allein feien nachstehen, welche er Beschreibung bes ungen, weil er feine vorinnen bie Sachen n Grunde haben wir, , uns bennabe gang biefem Berte arbeiingen verfertiget, unb och ift ihre Beschreibung

of that vall Empire.

bung noch nicht fo vollständig, als des Martinius feine. Denn jene haben mur die Stadte Einleitung vom erften Range in jeder Proving beschrieben: Diefer aber bat auch die Stadte von bem zwenten und britten Range mitgenommen. Jeboch, wenn einige Stadte von bem zwenten und britten Range außerorbentlich merkwürdig zu fenn scheinen : fo tragen jene ebenfalls Sorge, ibrer zu gebenten. Das oben gemelbte zwente Buch bes Martinius ift: Sinicae historiae decas prima, und enthalt die Beschichte bes Reichs unter seinen Beberrfcbern, von ihrem Urfprunge an, bis auf die Zeiten Chrifti. Es murbe biefes Werk guerft ju Umfterdam, im Jahre 1659, in Octav an das Licht geftellet. Diefem fann man feine Erzählung, von ber Eroberung von China burch die Zartarn, benfügen. einige andere Schriften beraus, und fehrte sodann nach China gurud, wo er im Jahre

Das Bert bes Magellanus, als bes legten von ben oben gemelbeten vier Schriftftel- Magefianus. fern, wurde ju Paris, im Jahre 1688, in Quart an bas licht gestellet, und führte bie Aufschrift: Nouvelle Relation de la Chine. Moch in eben biefem Jahre fam ju Sondon, in Octav, eine Ueberfebung davon beraus c). Diefer Jesuit ftammte aus eben dem Saufe ber, aus welchem ber berühmte Gerdinandus Magellanus, ber die Welt umschiffte, seinen Urfprung herhatte. Er verftund bie chinesische Sprache sehr wohl, und war vom Jahre 1640 bis 1648, ba er nach Deting fam, burch bie vornehmften Theile von China gereifet. An bem hofe gu Deting hielt er fich neun und zwanzig Jahr, bis an feinen Tob 1677, auf, ohne baraus einen Ruß zu feben, er mare benn auf Befehl bes Raifers nach Makau gefendet worden. "Db bemnach schon, wie ber Berausgeber fpricht, Die Beschreibung, wel-"de er von bem Pallafte giebt, nicht mit ber Abbildung übereinkommt, welche wir von "ben hollanbifchen Wefandten nach China erhalten haben: fo hat man doch alle Urfache von "ber Welt, feinem Zeugniffe ben Borjug ju geben. " Er machet fich fein Bebenfen, ben Martinus w verbeffern, wo er weis, bag er in einem Arrthume ftecfet; und rebet mit Mäßigung von vielen andern Dingen, wo die Verfasser in ihren Anmerkungen zu weit gegangen find. Es scheint, als ob feine Absicht gewesen fen, alle die Lucken auszufüllen, welche er in gedachten übrigen Abhandlungen gefunden bat, und basjenige zu erfegen, mas fonsten noch fehlte: bamit er ber Welt einen vollständigen Begriff von China benbrachte. Denn bie Sachen, welche seine Erzählung in sich enthält, sind entweber von allen vorigen Berfaffern ganglich ausgelaffen; ober boch nur nachläßig berühret worden. frangofische Berausgeber.

Wir lernen aus feinem leben d), bas ber Jefuit Ludwig Buglio e) befchrieben bat, Radrickt welcher feche und drenfig Jahre lang fein ungertrennlicher Befahrte gewesen ift , bag er im den Berfas-Jahre 1609 gebohren worden. Er ift in ben erften Jahren feiner dinefischen Miffion verichiebenen Gefährlichkeiten entrunnen. Das erstemal mar es zwen Jahre nach seiner Uns langung in bem Raiferthume, als ernebst bem Buglio, ba fie in ber Proving Se dwen waren, von den Bongen einer Emporung beschuldiget wurden. Der vornehmste Mandas vin, ber einen Aufftand beforgte, verurtheilte fie ju einer Baftonade: fie blieben aber , burch ben Schut anderer Mandarinen, hiervon befrevet. Rurg bernach fiel er, nebst andern Mifsionarien, in die Sande des blutgierigen Aufrührers Chang byen chung. Diefer bezeugte

ber Berfaffer ber Ergablung von ber hollandifchen Befandtichaft, die in dem Vren Bande auf ber 378 Ceite mit eingeschaftet ift.

d) Man findet es an dem Ende feiner Ergab: iung von China.

e) Diefer Buglio ift, allem Bermuthen nach,

und feine De.

frenung.

Winleitung, aufangs viel Chrerbiethung gegen fie. Als fie aber um ben Abjug anbielten, fo befahl er, Diefes Urtheil mare auch an ihnen vollzogen baß fie in Stucken gehauen werden follten. worden, wofern nicht fein vornehmfter Rriegsoberfter, welchen er an Rindes Statt angenommen batte, für fie gebethen batte. Ben bem Anfange ber Regierung ber vier Bormunder des Rang bi wurde er von einigen Bebienten, die einem chriftlichen Mandaris nen angehorten, welcher feiner Bebienung entsetet worben mar, angeflaget, baf er jum Coin Peiten, Beften ihres herrn, Gefchenke ausgetheilt batte. Deswegen murde er zwenmal auf die Folter gespannet; man quetschte seine benben Buge in einer Presse, welches eine erschreck. liche Dein mar, und verurtheilte ibn bierauf jum Strange. Allein, Die Regenten liefen thn los, theils, weil er ein Frember war; theils auch, weil fie von feiner Unschuld que langlich überzeuget waren. Dren Jahre bernach murbe er in ber großen Berfolgung, melthe alle Mifionarien erdulden mußten, nebst andern zu Peking ergriffen, und vier Donate lang mit neun Retten f) beschweret; breve um ben Bals, breve um bie Urme und brene um die Beine. Er murbe auch verurtheilet, bag er vierzig Staupenschlage erhalten und Zeitlebens in die Tartaren verwiesen werden follte. Allein ein großes Erdbeben, melches, wie unfer Berfaffer meldet, um diefe Zeit entftund g), befrenete fie biervon. biefem suchte er sich burch verschiedene Schmeicheleven ben bem Rang bi beliebt zu machen, wie er zuvor ben feinem Bater gethan hatte. Dren Jahre nach besten Tobe brachen bie Bunden, welche die Folter an seinen Füßen verursacht hatte, von neuem wieder auf. Zween Monate vor feinem Tode wurden Diese Schmerzen durch feinen heftigen Buften gebaufet, welcher ihn an bem Athemholen hinderte, fo, baff er, aus Burcht zu erfticken, gemungen wurde, fisend auf einem Stuble zu schlafen. Der Raiser ließ ihn mit großen Chrenbezeugungen begraben, und verfertigte felbst eine Lobrede auf ibn b).

Einrichtung bes Buchee.

Begen feiner Erzählung von China meldet uns der französische Berausgeber, daß er ben seinem Tobe ein portugiesisch Manuscript hinterlassen habe, unter ber Aufschrift: Die awolf Portrefflichkeiten von China. Dieses brachte der Jesuit, Cupler, nach Rom, und überreichte es bem Carbinale d'Eftrees. Diefer gab es bem Berausgeber, nachbem er fich erbothen hatte, foldes in bas Frangofische zu überseben. Derfelbe that es auch, und ftellte es unter ber Aufschrift: Nouvelle Relation de la Chine, an bas ticht, welche er für bequemer hielt, als die andere. Denn die Ergablung war nicht auf zwolf Bortrefflichkeiten eingeschränket, und die hauptstucke waren unter biefer Abtheilung einander nicht gleich. Denn da einige von diesen Bortrefflichkeiten mehr als brepftig bis vierzig Seiten einnahmen; fo fulleten andere nicht über eine bis zwo Geiten an. Daber hielt er es fur beffer, Das Wert in ein und grangig hauptstucke einzutheilen, und ihnen eine Aufschrift zu geben, welche mit ihrem jedesmaligen Inhalte übereinstimmte. Er fügte auch Unmerkungen binju, entweber bas mangelinde gu erfeben ober bas buntele zu erfautern, ohne boch eine Henberung in bem Terte vorzunehmen.

Der Inhalt.

Der Inhalt ber hauptstude, in welche ber Verfaffer bas Buch eingetheilet hat, ift folgender: 1) Die Namen, mit welchen China von den Eingebohrnen und von den Frem-

207 S. Johannes mare gehn; Moam, Ludwig ten gebunden. Buglio, gerdinand Perbieft, und er felbft, aber maren nur zween Monate lang gefangen gebalten Giebe V Band a. b. 417 C.

f) Der Berfaffer fpricht in feiner Ergablung, a.b. worden, und man batte jeden von ihnen mit Ret-

g) Diefe Erbichtung bat Wavarette entdedit.

Gintheil Umftani Chinefer 5) Eige Chinefen 8) Ihr 11) Abel barinen, 14) Ant Große be

ben ben

Die gegieret. hellet, ba felbft fen. Baubit u

bes Palla

Pallafte !

taiferliche

noch bas

Raiferebi welche an mit bengefi Vitolaus Befchreibu. worden må und Indie landische Ue bienet babe, aber in eine Wert in bie mit einanber Wichtigfeit. maren, ba l lern biervon

Diefes zehn enthalte

h) Clebe China. a. b. 34

i) Gie fång

en, so befahl er, ibnen vollzogen ibes Statt anges ng ber vier Borichen Mandaris get, baß er zum r menmal auf bie es eine erschrecke Regenten ließen einer Unschuld jus Berfolgung, wel: n, und vier Meum bie Arme und penschläge erhalten es Erbbeben, mel: Mach hiervon. t bi beliebt zu mas beffen Tobe brachen neuem wieder auf. befrigen Buften gecht ju erfticken, geibn mit großen Ch.

erausgeber, bag er der Aufschrift: Die Luplet, nach Rom, rausgeber, nachbem be that es auch, unb licht, welche er für blf Bortrefflichkeiten inander nicht gleich. rzig Seiten einnah: ielt er es für beifer, Aufschrift zu geben, Anmerkungen binbne boch eine Henbe-

eingetbeilet bat, ift und von ben Frem-

en von ihnen mit Ret-

Mavavette entdedit.

ben beneunet wirb; wie auch von ben lanbichaften Ratav und Manni. 2) Grofie und Ginleitung. Einrheilung von China; Ungahl berer Stabte welche Mauern haben, und andere besondere Umftande aus chinesischen Schriftstellern. 3) Alterthum bieses Reiches und was sich bie Chinefen für einen boben Begriff Davon machen. 4) Chinefische Charafter und Sprache. 5) Eigenschaft berfelben und ihre vornehmsten Bucher. 6) Höflichkeit und Artigkeit der Chinefen und einige von ihren Festen. 7) Deffentliche Berke, sonderlich ber große Canal. 8) Ihr großer Fleiß. 9) Ihre Schiffahrt. 10) Broßer Ueberfluß an allen Dingen. 11) Abel von China. 12) Die bewundernswürdige Regierung, Die Ordnungen ber Manbarinen, und ber Staatsrath. 13) Bochfte Berichte fur burgerliche und Rriegsfachen. 14) Undere Gerichte zu Deting. 15) Berichte und Mandarinen in den Provinzen. 16) Große des Raifers und seine Ginfunfte. 17) Befdreibung von Deting und ben Mauern bes Pallaftes. 18) Die zwanzig Abtheilungen bes Pallaftes. 19) Die zwanzig besonbern Pallafte barinnen. 20) Andere Pallafte und Tempel in eben bemfelben. 21) Die fieben taiferlichen Tempel in Deting, und wie fich ber Raifer öffentlich feben läßt. Bierzu kommt noch bas leben bes Berfaffers, wie es Bunlio beschrieben hat.

Diese Erzählung ist mit einem großen Abrisse von Deking und von bem Pallaste aus-Allein, aus ben Anmerkungen ju bem iften, 20sten und giften Sauptstucke erhellet, daß dieses eine Arbeit des französischen Herausgebers, und nicht des Magellanus felbst fen. Außerdem ift diefe Abbildung gar febr von benen Abriffen unterschieden, welche Baubit und du Balde geliefert haben.

Wir mussen nicht vergessen, einer kurzen Beschreibung von dem weitlauftigen Raus De-Raiserehume China Melbung ju thun, welche Dionyfius Rau verfertiget bat, und ichreibung welche an dem Ende von des Jebrand Ides Reifen durch die Cartarey in Diefes Land von Chma. mit bengefüget ift i). Diefer Abgefandte bemerket in einem Briefe an ben Burgermeifter, Mitolaus Wiefen, bem er bie Erzählung mitgetheilet bat, bag Rau, von bem bie turge Beschreibung herrührte, ein aufrichtiger und angesehener Chinese und zu Ranton gebohren worden ware; bag er bie romifch fatholifche Religion angenommen, eine Reife burch Siam und Indien gethan, und fich baselbit fur einen Bundarzt ausgegeben batte k). Der bollandische Uebersetzer unterrichtet uns, in einem Anhange, bag er fich zwoer Manuscripte bebienet habe, wovon bas eine in einem barbarischen und unverständlichen Lateine: Das andere aber in einem erwas besterm Deutschen geschrieben fen. Er kann aber nicht fagen, wie das Wert in diefe Sprachen gebracht worden fen. Er melbet ferner, bag die zwo Abschriften mit einander übereinstimmeten, außer in den Zahlen und einigen andern Dingen von keiner 2Bo fie gang unverftandlich ober zu weit von einander unterschieden gewesen waren, ba habe er Plat gelaffen ober bie Lucken mit Auszugen aus ben beften Schriftftellern biervon ausgefüllet; Die dunkeln Stellen babe er endlich durch Unmertungen erlautert.

Dicfes kurze Werk ift in funf und zwanzig Sauptstücke abgetheilet. Die ersten achtgehn enthalten die Beschreibung von den Provinzen. Das neunzehnte handelt von den da-24 ર

h) Siebe bes Magellanns Befchichte von digt fich mit dem Buche, und enthalt 95 Soiten China. a. d. 340. 11. f. f. O. in Quart:

k) Des Isbrand Ides Reisen in der Unmer-

i) Sie fangt fich auf ber 115ten Seite an; en: fung, die 115 C. verglichen mit ber 210. S.

Binleitung, figen Gingebohrnen und Chriften; bag zwanzigfte von ber groffen Mauer, ben Ruffen, ber Schiffahrt, ben Bruden, ben Schleugen und ben Safen; bas ein und gwangigfte von ben Religionen in China; bas zwen und zwanzigste von ben Sitten und Bebrauchen ber Chie nefen; bas bren und gwanzigfte bon ben Baumen und Fruchten; bas vier und gmanzigfte pon ben landern und Enlanden um China; bas funf und zwanzigfte von bem letten Beschlechte ber chineilschen Raifer. Endlich folget ber Anbang bes bollandischen Ueberfebers.

Gebrauch bes bu Salbe.

Db wir une gleich aller ber obengemelbeten Schriftsteller bebienet haben : fo muffen wir boch gesteben, bag mir großentheils ber Unleitung bes bu Balbe gefolget finb, als melcher icon auvor aus ihnen basienige ausgezogen batte, mas am glaubmurbigften zu fenn fchien. Bir haben bereits eine Nachricht von ber Arbeit biefes Lesuiten gegeben, in fo fern Es ift alfo nur noch biefes übrig, bag wir bier bie Ramen berer fie China betrifft 1). Minionarien benfugen, aus beren gebruckten ober ungebruckten Machrichten m) fein Wert entstanden ift. Diefe find: Martin Martinius, Berdinand Verbieft, Philipp Cour plet, Gabriel Magellanus, Johann von Sontenay, Joachim Bouvet, Tobann Franciscus Gerbillon, Franciscus Moel, Ludwig le Comte, Claudius Visdelou, iso Bifchof ju Claudiopolis, Johann Baptifta Regis, Joseph Zeinrich von Dres mare, Franciscus Zavier Dentrecolles, Julian Placidus Bervieu, Cyr Contancin, Peter von Goville, Johann Armand Tyel, Dominicus Parrenin, Peter Jar tour. Vincent von Cartre, Joseph Anna Maria von Mailla, Johann Alexis Boller, Claudius Jacquemin, Ludwig Porquet, Emmerich von Chavagnac, Unton Gaubil und Johann Baptifta Jacques. Man muß aber merten, bag du Balde feine Schriftsteller nicht ordentlich anführet; fondern nur ben dem Anfange langer Artifel, ober wenn er eine lange Befchreibung anfangt.

Das I Cavitel. Geographische Beschreibung von China. Einleituna.

Allgemeine Abbilbung von China. Deffen Dame, Ralt , Ginrichtung und Bauart einander alle Bardlung und Merkmurdiafeiten, offentliche ibr Lage gegen einander. Merte, jablreiche Stabte, Die in ihrer Wes

Lage und Große. Deffen Boben und Frachte, febr abnlich find; Gintheilung in Provingen;

Quet

tem Evlande

Mamen, bie man China beplegt.

Es ift ungewiß, woher ber Name China zu ben Europäern gekommen fen, da fich bef fen die Gingebohrnen felbft nicht bedienen. Magellanus bemertet, daß man biefes Reich in Bengalen Chin nenne; und Mavarette ift ber Mennung, biefer Name mare ihm bafeibst megen ber Seibe bengelegt worden, welche man Chin nennte.

1) Siebe V Band a.b. 427 3.

m) In ben Lettres edifiantes und anlandern wodurch die Bucharcy insgemein verftanden wird.

a) Ober Bara Batay.

6) Ober vielmehr Samathan fur Samartand,

c) Magellanus, Ergablung von China, a. b. I. H. f. G.

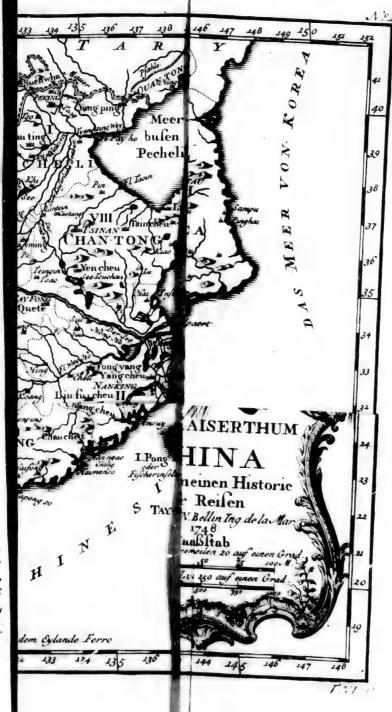
, ben Klussen, ber vanzigste von ben vauchen der Chis er und zwanzigste n bem lesten Ges hollandischen

na.

wart einanber alle ung in Provinzen;

men sen, da sich deferetet, daß man dieser Meynung, dieser man Chin nennte.

than fur Samartand, mein verstanden wird. lung von Ehina, a. b.

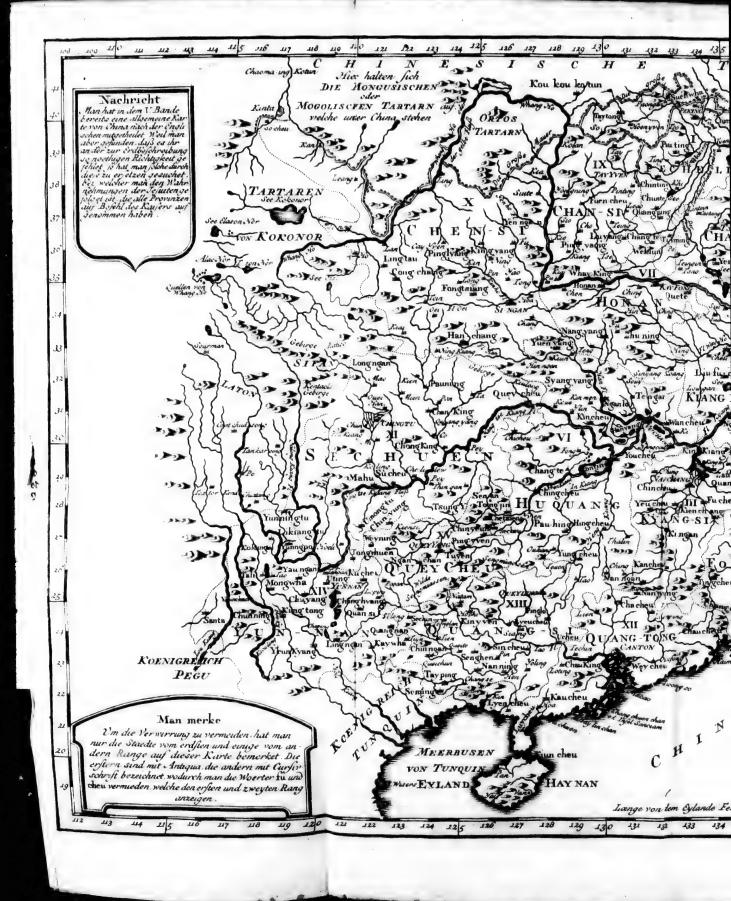


Einleitung,

Bie es bie : Auswartis gen nennen.

Wie es die Chinefen neunen.

Seine Brans





> Ramen, man Chir beplegt.

Der erfter fchlechte t burt reglei und feche i ter benben Stifter be man furg ben fonnei

ben tonner

Was
fern felbst,
auch ben b
laba b) a
ner von Ti
gränzen,
ner von
ober Rata
Seite des
worden sen
worden sen
worden sen
worden sen
ben D
den Tarra
nitreich d

den Tarra
nigreich d
Die se den
Dieser and
bem vorige
von große
oder das E
benderseitige
Buchern un
que, bohe
ten Chung
weil der ers
oder, um t
Abenn sie g
ein Ronig

Chin taren abfoni

d) Sya Theil der W hung anvert e) Mage Der erftere von biefen Schriftstellern urtheilet, es tonne biefer Rame mobl von bem Bestinfeieung. folechte ber Chin berrubren, welches hundert und neun und fechzig Nabre nach Chrifti Weburt regiert babe; ober vielmehr von bem Befchlechte ber Gin ober Tfin, welches gwenhundert und feche und viergia Jahre vor ber chriftlichen Zeitrechnung geberrichet bat. Diefes icheint unter benben Mennungen bie mahrscheinlichste zu senn, weil, nachdem Cfin Chi whang ti, ber Stifter beffelben, Bengalen mit feinen Blotten erobert hatte, Die Briechen, unter welchen man furs bernach Diefen Ramen antrifft, benselben gar wohl mit aus Indien gebracht haben tonnen.

Magellanus faget, China murbe von ben weftlichen Tarrarn und von ben Chine. Bie es bie fen felbst, Sara Ritay a), oder die schwarze Barbaren genennet; baber führte es Auswartiauch ben ben Ruffen ben Damen Ritag. Die Einwohner bes Ronigreichs Saba ma, gen nennen. laba b) aber, meldes Mubammebaner find, und au then fi grangen: Die Ginpoliner von Tumet ober Tibet, und die Ginwohner von Us fan souer, welche an Ge chwen grangen, verberbten bas 2Bort, und hiefen es Ratay. Alfo nennten es bie Ginwobner von Indoftan Ratayo c). Man muß aber merten, bag ber Dame Ritay ober Ratay von ben Mongolen ober Mogulen, nur ben Provingen an ber nordlichen Ceite bes nelben fluffes und benen baran ftogenben tartarifchen landichaften bengelegt worden fen, welche vormals die Rin Tartarn befeffen haben, von denen die Manchuer, meldie iso regieren, berftammen; und bag gegen bie Zeit, ba ihre Berrichaft zu manten anfing, einige von ihren fluchtigen Unterthanen ihren Landern gegen Beiten eine neue Mos narchie errichtet baben, die baber von den Chinefen Si bya oder bas westliche Lya d); von ben Mongolen aber Sara Ritay genennt worden ift. Die Manchuer ober offliden Tarrarn, nennten es vor ihrer letten Eroberung Vitan Rovon e), ober bas Ros niereich der Barbarn.

Die Chinesen selbst scheinen noch feinen Ramen fur ihr land feite gelest zu baben. Wie es bie Diefer anbert fich mit jedem neuen Befchlechte, bas ben Thron besteigt. Also bieft es unter bem vorigen Befchlechte ber chinefischen Raifer, Tay ming que, ober das Ronigreich pon großer Dracht. Die iso regierenden Cartarn aber nennen es Cay tfing que, ober Das Ronigreich ber großen Reinigteit. Dieses find bie Ramen ober Titel ihrer benberfeitigen Baufer ober Befchlechter, welche Die Stifter angenommen haben. In ihren Buchern und Bittschriften an ben Raifer bebienen fie fich orbentlich bes Bortes, Schang que, bobes und unabbangines Ronigreich. Die Belehrten nennen es in ihren Schriften Chung que f), das Ronigreich des Mittelpuncte ober des Mittels g); entweder meil ber erfte Monarch feinen Gis in Bonan, ber mittelften Proving, aufgeschlagen bat; ober, um baburch auszubruden, baf biefes Reich mitten unter barbarifchen Bolfern liege. Wenn fie groß fprechen wollen, fo bedienen fie fich auch bes Wortes Tyen bya, welches ein Ronigreich bedeutet, das alles, was unter dem Simmel ift, in fich begreift.

China granget gegen Rorben an Die große Mauer, welche es von ber westlichen Zar. Seine Brantaren absondert; gegen Westen an Tibet und Ava; gegen Guben an Laos, Conntina ben.

d) Bya bebeutet Bachen: benn ber westliche Theil ber Dauer mar biefen Tartarn jur Bewadung anvertrauet: ber oftliche aber ben Rin.

e) Magellan fdreibt: Wifa Korum.

f) Die Manchuer nennen es tho Tulinga Roron, welches eben das bedeutet.

g) Es bedeutet auch die Blume des Mittels puncte.

Geograph, und bie chinefifche ober Oftfee; gegen Often endlich an eben biefes Beltmeer. Bon Tiber Befdreib. wird es eigentlich burch bie tanber Rotonor und Sifan getrennet. Begen Morbweft bat es bas land Sami, Rhamil ober Rhamul, einen Theil von ber fleinen Bucharev, moe von es burch einen Theil ber großen Bufte getrennet mirb. welche bafeibit ache "is neun Lagereifen lang ift.

Ceine Lage und Große.

Es wird ichwerlich ein land gefunden werben, beffen lage und Musn, jung man genauer erforschet babe, als bas Raiserthum China. Diefes ift, vermittelft ber Reisen und ber genguen aftronomifchen Unmerfungen, welche bie Diffionarien gemacht baben, bewertftelliget morben. Dieraus erhellet, China liege amifchen bem bunbert und funfzehnten und bundert und ein und gwanzigsten Grabe ber oftlichen lange b), und gwifchen gwanzig Grab vierzehn Minuten, und ein und vierzig Grab funf und gwanzig Minuten nordlicher Breite. Seine Beftalt ift größtentheils vieredigt. Es erfredet fich in ber Lange, von Guben gegen Morben, auf imolifbundert und ein und fiebengig, in ber Breite aber, von Beiten gegen Diten. auf eilfhundert und viergig Meilen.

Boden und Trudte.

Wir konnen, um bem tefer einen allgemeinen Begriff von biefem reizenben lanbe ju geben , nicht beffer thun , als baft wir die Worte eines neuern Schriftitellers anführen, welcher in seiner nachricht von China i) folgenbergeftalt schreibt : "China wird mit "Recht fur bas ichonfte Land in ber Belt gehalten. Es ift über bie magen fruchtbar: "felbit bie Berge merben bis auf ben Gipfel angebauet. Go bringt an verschiebenen Dr. ten imenmal bes Nabres Reif und anderes Betreibe bervor, und über biefes eine mannich-"faltige Menge von Baumen, Fruchten, Pflangen und Bogeln. Es bat einen Ueber-"fluß an Biebe, Schafen, Pferden und Biloprate. Es ift boll von großen fchiffbaren "Rluffen und tijchreichen Geen. In ben Bebirgen findet man Abern von Golde, Gilber, . Rupfer, Meging und andern Metallen, und überall eine überflifgige Menge Roblen. "De cheli, Ryang nan und Schang rong find größtentheile eben, und, wie Bolland, "Durch ungablige Canale Durchschnitten. Weil es fich in Die Breite febr weit erftrectet : fo "find Die nordlichen Provingen talt, und die füblichen beiß: die tuft überbaupt aber ift Rurt, China übertrifft alle andere tanber weit in ber Ansahl ber Einwohner, "Stabte und Bleden; in Unsehung ber Eugend, ber Sittsamfeit, und bes Rleifes ber "Ginwohner, und in Betrachtung ber Bortrefflichkeit feiner Wefete und feiner Regierung.

Santluna. und Meite murbigtet: ten.

"Der Bandel in China besteht in Golde, Gilber, Edelgesteinen, Porcellan, Geite, "Rattun, Bewurge, Rhabarber und andern Apothetermaaren, Thee, ladirten Gadien " und bergleichen. Der handel ber Provingen unter einander ift bermaßen groß, daß fie "feine auswartige Bertreibung ibrer 2Baaren nothig haben. Man rechnet in China nicht "weniger, ale vierzebnhundert und zwen und fiebengig Aluffe und Geen, und zwemaufend "und neun und neuntig beträchtliche Berge. Außer ben Domerangen, Limonien und Ci-"tronen, welche querft von bier berausgebracht worden find, findet man baselbst auch bad-"baume, ben Zalchbaum und ben weißen 2Bachebaum in Lichtern, bas Gifenbolt, woraus "Anter verfertiget werden; ber Theestaube nicht zu gebenken. Bier fieht man auch bas "Bifamthier; ben Menschenaffen; ben golbenen Sisch, ber febr ichon aussieht, und Says "fenn, welches eine febr baftiche Beitalt bat.

b) Ramlich von gerro; gerade gwangle Grad weillich von Paris, und fiebengebn Grad funf und drepfig Minuten von London.

i) Ciebe: A Short way to know the World, ober: A Compendium of modern Geography; gedruckt im Jahre 1745, auf der 241 u. f. C.

"gen ber " bie oben " bie Tar .. len lang "ter bara " brenbun "mit eine "fechig 3 "bige Bi "Roniger "und sm " welche z "bundert " zwen un "ben und

"bert und " und Do " zwanzig "großen ! Es åbnlich fu griff von ben julaffe biget, me Daufes, voll Bail

rund, bal

chen Eriu

wiebmet

ermiefen f

fentliche (

,,3

"fiebengia

wurbig si 3)ie len, wov beren Bin fiebt bafe find. B

k) 30

2111ge

timeer. Bon Tibee Begen Morbmeft bat nen Bucharev, wo afeibit ache " neun

Musn. jung man geittelft der Reifen und nacht haben, bewerts und funfgebnten und vischen awanzia Grad ten norblicher Breite. ige, von Guben gegen Beiten gegen Diten,

em reizenben Lanbe zu briftstellers anführen.

"China wird mit bie maßen fruchtbar: an verschiedenen Dr. er diefes eine mannich Es bat einen Ueberon großen schiffbaren von Golde, Gilber, pige Menge Roblen. 1, und, wie Solland, ebr weit eritrectet: fo ft überhaupt aber ift sahl ber Einwohner, und bes Rleiges ber no feiner Regierung. n, Porcellan, Geite, ee, ladirten Gaden maßen groß, daß fie reconet in China nicht en, und amegiantend m, Limonien und Co ian bakibit auch tadas Eifenbolz, woraus fieht man auch bas aussieht, und Bays

ay to know the World, of modern Geography; uf der 241 II. f. C.

"Ebina ift in ber Belt am meiften wegen feiner offentlichen Berte, und folglich mes Geograph. .. gen ber bafelbit berefchenden liebe jum Baterlande, berubmt. Das vornehmfte Bert ift Befchreib. "Die oben gemelbete große Mauer, Die vor taufend neunhundert und fechzig Jahren wiber Deffentlide " bie Tarrarn aufgeführet worben ift. Gie ift taufend fiebenhundert und fiebengig Det Detete. "ten lang, gwangig bis funf und gwangig Ruß boch, und fo breit, baf funf bis feche Reu-.. ter barauf gang bequem neben einander forttommen tonnen. Der große Canal, melder " brenbundert Meilen lang ift, und von Ranton bis Deting burch bas Reich gebt, ift "mit einer großen Menge Barten und Boote angefüllet, und vor bunbert und vier und "fechtig Jahren gegraben worben. Man gablet brenbundert und ein und brenftig mertwie-"bige Bruden; eilfbunbert und neun und funfgig Thurme und Triumphbogen, welche "Ronigen und andern großen Mannern zu Ehren aufgerichtet worden find : zwenhundert "und zwen und fiebengig berühmte Bucherfammlungen; fiebenbunbert und neun Sallen, " welche jum Andenken der Borfahren oder verdienter Manner gebauet worden find : frais-"bundert und acht und achtgig Grabmaale, die wegen ihres Baues mertwurdig find; " zwen und brenftig Pallafte fur bie Untertonige, und brengebntaufend fechebundere und fie-"ben und vierzig Pallafte fur obrigfeitliche Perfonen.

"In China find funfgehnhundert und ein und achtzig Stabte; bundert und bren und Grofe Une "fiebengig von bem erften, zwenhundert und funf und brenftig vom zwenten, und eilfhun- gabt ber "bert und bren und fiebengig vom britten Range. Siergu fommen noch ungablige Rieden "und Dorfer, wovon viele fo groß als Grabte find; zwentaufend achthundert und ein und " swanzig befeftigte Plage und Schloffer; wie auch brentaufend Forts an benten Seiten ber "großen Mauer, und brentaufend Wachthurme. "

Es ift bereits angemertet worben, bag bie meiften chinesischen Grabte einander fo bie einander abnlich find, bag man, wenn man eine bavon fiebt, ichon genug bat, um fich einen Be- alle febr abn: griff von allen übrigen ju machen k). Gie find gemeiniglich vieredigt, wenn es ber Boben julaffen will, und mit boben Mauern umgeben. Dieje werben burch Thurme vertheis biger, welche in bequemer Entfernung von einander, in Bestalt ber Borberftugen eines Saufes, aufgeführet find. Zuweilen haben fie auch Graben, Die entweder trocken, ober voll Waffer find. In ben Stadten barinnen findet man auch noch andere Thurme, die bald rund, balb fechsectigt, balb achtedigt, und acht bis neun Stochwerke boch find, imgleichen Triumphbogen auf ben Straffen; und giemlich fchone Tempel, Die ihren Beiligen gewiedmet 1), ober ihren Belben und benjenigen, welche bem Staate einen wichtigen Dienft erwiesen baben, ju Ehren aufgeführet worden find. Rury, man findet bier gewiffe offentliche Gebaude, Die mehr wegen ihres großen Umfangs, als wegen ihrer Pracht, mertmurbig find.

Diergu mogen wir noch eine große Menge vieredichte Plage und lange Strafen gablen, wovon einige febr breit, andere aber enge find, und auf benden Geiten Baufer baben, beren Zimmer auf ber Erbe befindlich, ober bediftens nur ein Stockwert boch find. Man fiebt bafelbit Bewolber, welche mit Porcellan, Geibe und ladirten Baaren angefüllet find. Bor der Thure eines jeden folchen Gewolbes fteht, an ftatt des Rramerschildes, eine

k) In ben Lettres edifiantes a. 8, 400 G. e. 1) Du Balde fpricht, fie maren ibren Gogen

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

Geograph. Tafel auf einem Saulengeftelle, fieben bis acht Auft boch, Die entweber gemalt ober vergolbet ift, und worauf bren große Charaftere ju feben find. Buweilen findet man barauf Die Mamen von zwo ober bren Arten von Waaren, und barunter ben Mamen bes Raufmanns felbit, mit biefen Worten : Du bu; bas ift; er will euch nicht betrügen. Diefe Urt von einer boppelten Reihe von tleinen Gaulen, Die in gleicher Entfernung von einander fleben, bilden einen Gaulengang, welcher angenehm genug anzuseben ift.

> Beil bie Schonbeit ber dinefischen Stadte ganglich in biefen befondern Umftanden besteht : fo bat man es fur bienlich erachtet, biefe allgemeine Rachricht voranuschicken, um unnothige und etelhafte Bieberbolungen, ben Befdreibung ber pornehmften Stabte in jeber Proving, ju vermeiben. Aus biefem Grunde werben wir uns alfo einschranten, bag wir nur bas mertwurdigfte barinnen anführen, mas ihre tage, ibre offentlichen Bebaute, ibre Banblung, ober ibre Baaren anbetrifft, und uns ben einer Sache, nachbem fie es verbienet, langer ober furger aufhalten.

Eintheilung 1.. Provin Mil.

China wird in funfgehn Provinzen eingetheilet, wovon die fleinefte groß genug ift, ein Ronigreich auszumachen, welches sie auch ebemals gewesen sind; ja einige von ihnen baben verschiedene fleine Monarchien in fich begriffen. Rolgende Borftellung zeiget ihre Große und ibre Sauptftabte.

Provingen.	Långe.	Br.	Hauptstäbte.	Provinzen.	Långe.	Br.	Saupestädte.
Pecheli	385	239	Peting.	Se chwen	600	400	Ching tu fu.
Gonan	340	330	Ray fong fu.	&u quang	520	405	Vu chang fu.
Ryang nan	360	330	Man ting.	Quang tong	560	345	Quang chewfu.
Ryang si	350	290	Man chang fu.	Quang ft	375	250	Quey ling fu.
Che fyang	250	190	Bang chew fu.	Sotyen	285	200	Su chere fu.
Schantong	380	225	Tfi nan fu.	Quey chew	325	185	Quey yang fu.
Schan si	410	195	Tay yuen fu.	Runnan	455	380	Run nan.
Schenfi	540	450	Si ngan fu.				

36re Lage ber.

Schen ft, Schan ft und De che li, liegen gegen Norben an ber großen Mauer bin; gegen eman: Schan tong, Ryang nan, Che tyang, So tyen und Quang tong, find die Seeprovinon; Quang ft, Runnan und Sechwen, welches an Schenft ftoft, liegen gegen Gibweit und Weiten; so nan, su quang, Quey dew und Ryang fi nehmen bas Mittel ein m).

Der

m) Ciebe ben Shore way, wie guver auf ber 341 und folgenden Ge

Grangen und Ar tpen fu saul be Baufer Stabt

S)iefe an bie T ben an b

Ob thre tuft bem Ent gewiffer in Europ bers bem

> E5 monats, vertrodn cher bur find Reif zu nebm D

> biefe Dro

und måd Arten vo Brüchten gen finde ren finbe welche b Untchen thums if bie in bei von allen

De ober Gt fer Grat veber gemalt ober ver. eilen finbet man barauf en Mamen bes Rauf. ch nicht betrügen. icher Entfernung von maufeben ift.

befondern Umftanben bricht voranzuschicken, ornebmften Stabte in alfo einfchranten, bag offentlichen Bebaute. e, nachdem sie es rere

eineste groß genug ist, ; ja einige von ihnen Borftellung zeiget ibre

Br. Hauptftabte.

00 Ching tu fu.

05 Du chana fu.

45 Quang chewfu.

50 Quey lina fu.

00 Auchemfu.

35 Quep pang fu.

80 Run nan.

r großen Mauer bin: , find bie Seeprovinit, liegen gegen Gudpang fi nehmen bas

Der

Abschnitt.

De che li, Cheli, ober Li pa fu, Die erfte Proping.

1. Gine Beschreibung von der Stadt Schun tven fu, ober De ting.

Grangen und Beftalt. Luft, Better. Boben und Fruchte. Abtheilungen u. Grab .. Schun epen fu, ober Deting, Geftalt und Brofe. In-Jabl ber Einwohner. Borftabte. Thre Maus ern. Die Thore, Strafen und Memilber. Die Daufer find ichlecht; Die Tempel prachtig. Die Stadt wird wohl regieret. Bache auf ben

Etrafien. Reine Ordnung. Meinlichfeit ber etraffen, Das Obfervatorium. Die alten In Der Sonnenzeiger und bie Die. ftrumente. tagelinie. Dene Inftrumente, die groff, aber fdlecht gearbeitet find. Große Trommeln und Rloden. Stadtfiede; aubere Rloden.

Diefe Proving, welche bie erfte und vornehmfte ift, ftoft gegen Often an bie Gee; ge- Gramen gen Morden an Die große Mauer und einen Theil von ber Tartaren : gegen Weften und Geffalt. an bie Proving Schanft, von welcher fie burch Bebirge getrenner wird; und gegen Guben an die Provingen Schantong und Sonan. Ihre Gestalt ift brevedigt.

Ob fich schon diese Proving nicht über die zwen und vierzigste Parallele erstrecket, und thre tuit gemaniat ift: fo find boch bie Bluffe vier Monate lang jugefroren; namlich von bem Ende bes Bintermonats an, bis in Die Mitte bes Mars. Allein, wofern nicht ein gewisser Mordwind webet: so tublen sie Die Durchbringende Ralte nicht, welche ber Froft In Europa verurfachet. Diefes tann man ben falpeterhaften Ausbunftungen, und befonbers bem beitern himmel, jufchreiben, als welcher fait niemals bewolfet ift.

Es regnet felten, außer gegen bas Ende bes Beumonats und ben Anfang bes Huguftmonats, welches die naffe Jahreszeit ift. hingegen fallt alle Machte ein Thau. Diefer bertrodnet ben bem Aufgange ber Sonne; und hierauf folget ein febr garter Staub, welder burch alles, und fogar burch bie am festeften vermahrten Zimmer bringt. Daber find Reifende, welche garte Augen haben, genothiget, eine bunne Dede uber bas Wefiche zu nehmen.

Der Boben in Dechelt ift eben, aber fanbig, und nicht allgu fruchtbar. Beil Boben und biefe Proving nur wenig Canale bat: fo wird ber Reiß an manchen Orten troden gefaet, Fruchte. und machit febr gut, ift aber etwas fchwer zu fochen. Gie bat einen Ueberfluß an allen Arten von Getreibe; vornehmlich Weizen und Dirfe; auch an Viebe, Bulfen und andern Aruchten. Die Fluffe find voller Fische, sonderlich vortrefflicher Arebse; und in den Bergen findet man, ba bas holy felten ift, eine große Menge Steinkohlen. Unter ben Thieren findet fich eine befondere Art von Ragen, mit langen Saaren und hangenden Obren, welche das chincfische Frauenzimmer sehr wohl leiden kann. Diese Proving ist dadurch in Ansehen gekommen, weil sie gleichsam ber Sammelplaß aller Reichthumer bes Raiferthums ift. Die Einwohner find weder fo gesittet, noch den Wiffenschaften so ergeben, als bie in ben füblichen Wegenden: aber weit ftarfer und friegerischer. _ Eben diefes kann man von allen Chinefen fagen, welche bie nordlichen Provingen bewohnen.

Decheli wird in neun Landichaften ober Begirte eingetheilet, wovon jede eine Su, Abrheilungen ober Stadt vom erften Range bat, von welcher verschiedene andere abhangen. fer Stadte find hundert und vierzig an der Zahl. Bierunter find zwanzig Cherv, ober Stabte

r. Provins

Pe che li.

E. Proving, Stabte vom zwerten Range, und hundert und zwanzig Spen, ober Stabte vom britten Pe che li. Range: ber ungabligen Bleden und Dorfer nicht zu gebenten, wovon einige ben Stabten an Brofie gleich kommen, welche ben Ramen ber Stabte nicht führen, weil fie meber mit Mouern noch Graben umgeben find.

> Die neun Ru ober Sauptstabte find: 1. Schuntven fu ober De tinn. 2. Dan ting fu. 3. Bo ken fu. 4. Chingting fu. 5. Schunte fu. 6. Quang ping fu. 7. Laymingfu. 8. Yong pingfu. 9. Swen wha fu.

Schun even fu, ober Pes Fing.

Schuntven fu, welches auch De ting, ober ber nordliche Sof beifit, weil bier ber orbentliche Gis bes Raifers ift, ber fich um bas Jahr 1405 von Man Piner, ober bem fibe lichen Bofe, bieber gewendet bat, um Die Bewegungen ber Tartarn beifer beobachten in fonnen, ift Die Bauptstadt bes gangen Reiches, und liegt in einer febr fruchtbaren Chene. gwangig Meilen von ber großen Mauer. Diefe Ctabt, welche größtentheils vierectigt ift, wird in zweene Theile getheilet. Der Theil, wo ber faiferliche Pallaft febt, beift Lau ching, ober die alte Stadt. Gie mirb auch bie tartarifche Stadt genennet, weil bie Baufer unter Die Zartarn vertheilet find; wie benn auch Die umliegenden Wegenden und Etabte, in einer gemiffen Entfernung, von Bollen und Auflagen befrevet murben, als bas jeko regierende Haus auf den Thron gelangete. Der andere Theil beifit Sin ching, ober Die neue Stadt. Man fann fie auch die neue chinefische Stadt nennen, weil fich, ber jest gemelbeter Belegenheit, ein Theil von ben Chinefen aus ber anbern Stadt, welche weit fiarfer bewohnet ift, bieber wendete a).

Steffalt und Größe.

Le Comte fpricht, Diese chinesische Stadt mare am besten bevollert; Die Chinesen hate ten fie bantals gebauet, Da fie von ben Tartarn aus ber andern, welche vier Meilen im Umfange batte, pertrieben morben maren; bente Stabte gusammen aber batten, ohne ihre Borftatte, feche große Meilen im Umfange, wenn man, nach bem auf Befehl bes Raifers Rang bi angenommenen Maage, auf jede Meile dreptausend sechsbundert Schritte rechnete. Paris ift weit fconer: aber viel fleiner. Da es in ber fange nicht über zwertausend fanfbundert Schritte bat: fo murbe es, wenn es vieredigt mare, nicht über gehntaufend Schritte im Um ange baben. Rolglich ift es nur balb fo groß, als Die tartarifche Statt ale lein, und nur ein Vieribeil fo groß, als gang Defing. Wenn wir aber Die Baufer betrachcen: fo find fie bier insgemein nur ein, in Daris aber, eines gegen bas andere gerechnet, vier Stockwerke boch. Folglich tonnen in Daris mehr Zimmer fenn, als in Deting, wo Die Etragen viel weiter, und die Pallafte nicht halb bewohner find. Doch gefteht le Comte, bag Deting mehr Ginwohner habe, weil zwanzig, ober noch mehr Chinesen nicht mehr Raum brauchen, als gebn Parifer; und weil man eine ungablige Menge teute auf ben Straften fieht, gegen welche Die Straften zu Paris rechte Gindben zu fenn scheinen. Ginige haben geglaubt, bende Statte konnten nicht weniger, als fechs bis fieben Millionen Geeten in fich enthalten. Le Comte aber schreibt Dieses Gedrange ber Reugierigfeit ber Ein-

Intelit ber Emwohner.

> a) Du Salde, China, I Band a. d. 65 u. f. G. Diefer Schrififteller machet die neue Stadt jur tar: earifchen Ctabt.

> b) Des le Comte Radrichten von China, ID. a. b. 65 u. f. C.

c) Magellans Erzählung von China, a. d. 255 u. f. 3.

d) Du Balde, wie juvor, auf ber 66, und le Comte, wie guvor, a. b. 72 3.

e) Eben bafelbit.

f) Diefes muß nur von ber tartarifden Ctabt

aroBer laufe Thore awenn

wehne

mäget Borft nen ar reifet , bier ut Gerich

unb be Crabi aen E anfána Orten! Einige in fich

permat

find, ft fter un Befehl plas b von ein biefen Diefe tet ift: anberr ten El

> unb 31 Porce

ift; fe

ten i)

ben. n gebn 3 Thore

שו וופש

ber Stabte vom britten wovon einige ben Stat: t führen, weil fie weber

ber Beking. 2. Pau 6. Quang ping fu.

hof beifit, weil bier ber lan fing, ober bem fiden beifer beobachten gu febr fruchtbaren Cbene, ptentheits vierectigt ift, allast steht, beißt Lau abt genennet, weil bie egenden Wegenben und frenet murben, als bas beißt Sin ding, eter men, weil fich, ber jekt. Stadt, welche weit ftar-

fert ; Die Chinesen batbe vier Meilen im Um: batten, obne ibre Borif Befehl bes Raifers bunbert Schritte rech. nicht über zwentausend nicht über zehnraufend e tartarische Stabt als ber die Bäuser betrach: bas andere gerechnet, , als in Defing, wo och gesteht le Comte, Chinesen nicht mehr Menge leute auf ben feon fcheinen. Gini fieben Millionen Gees Reugierigfeit der Einwohner

ing von China, a. d. 255 por, auf ber 66, und le

ber tartarifden Ctabt

wohner zu, Gautler, Bankelfanger, und andere Luftbarkeiten mit anzuseben: ferner: dem 1. Provins großen Wefolge ber Mandarinen, und anberer; ben Bachen auf ben Straffen; bem Bu- De che li. laufe bes landvolfs mit ihren lebensmitteln; und ben Sandwerfsleuten, welche vor ben Thoren Arbeit fuchen. Alfo giebt er gu, daß in Deting zwo Millionen Einwohner, ober awenmal fo viel, als in Paris, fenn konnen b).

Es muß aber die Ungahl ber Einwohner um ein großes ftarter fenn, wenn man er- Borfiabte. maget, bag vor jedem Thore ber Mauer, welche bende Stadte umgiebt, eine volfreiche Borftadt ift, bie wenigstens einer großen Stadt gleich fommt; und fonderlich eine von benen an ber Beftfeite, weil bas meifte Bolf, welches aus bem gangen Raiferthume bieber reiset, auf dieser Seite in die Stadt hinein tommt. Die Zartarn, und ihre Borben, find hier unter acht Kahnen vertheilet; jede Stadt aber in funf Abtheilungen, Quartiere, oder Gerichtsbarkeiten c).

Diefe Stabte find mit Mauern umgeben. Die Mauer ber alten Stadt ift prachtig, und verdienet, die größte Hauptstadt in der Welt einzuschließen. Die Mauer der neuen Crabt aber ift febmal, und nicht beffer, als bie Mauer von Manting, und von den übrigen Stadten in China. Bermittelft eines fchragen Weges, ber fich weit von der Mauer anfangt, fann man ju Pferde auf Die Mauer ber alten Stadt fommen. In verschiebenen Orten find Bachhaufer aufgerichtet. Die Thurme find einen Bogenichuf weit von einander. Einige bavon find größer, als die übrigen, und konnen einige Mannichaft gur Bebeckung in sich fassen d).

Der Graben ift troden: aber fehr breit und tief. Alles ift ordentlich, und fo mobil Der Graben. vermahret, als ob man beständig wegen einer Belagerung in Gorgen ftunde e).

Auf ben Stadtthoren, beren neune an der Zahl f), und die alle boch und mohl gewolbet Die Thore. find, fteben große Thurme, neun Stockwerte boch &). Ein jedes Stockwerf bat feine Benfter und tuftlocher; und bas unterfte bienet ju einem großen Gaale fur bie Golbaten und Befehlshaber von der Bache. Bor jedem Thore ift eine offene Chene, ober ein Mufterplat h), ber über brenhundert und fechzig Auft groß ift, zu einem Waffenplate biener, und von einer halbrunden Mauer, wie die Stadtmauer ift, umgeben wird. Der Eingang in biefen Plat Ist niemals auf ber Seite, welche gegen ber hauptstraße in bie Stadt über ift. Diefe Strafe fann ebenfalls von einem Thurme bestrichen werden, ber wie ber erftere geftaltet ift; fo, baß, wenn bas Beschute bes einen auf Die Stadt spielet, bas Beschute auf bem andern die umliegende Wegend im Zaume halten tann. Gin jedes Thor hat einen doppelten Thurm, Der auf gleiche Beife oben auf Die Mauer gebauet, und mit Weschüse verseben ift; fo, baft feine andere Urt von Testungen nothig ift, um bas Bolt in Burcht zu erhalten i).

Faft alle Strafen fint in einer geraben tinie gebauet. Die großte ift etwan bundert Strafen Die Bewolber, wo man Seibe und und Bewol. und gwangig Kuß breit, und eine gute Meile lang. Porcellan verfaufet, und benen ihre Schilder eine besondere Zierde geben, nehmen ordent-

ben, wie man aus bem Abriffe fieht; fo daß dren: jebn Thore in bem Umfange benber Stabte find.

g) Le Comte fpricht, Die gange Schonheit ber Thore beftunde in ihrer ungeheuern Bobe, welche von weitem, ben fconften Unblicf von ber Belt giebt,

verftanden werben : benn die andere bat beren fie- und allen Bierrathen ber europaifchen Thore vorangieben ift. Dadrichten von China, a. d. 172 .

b) In dem Riffe von Peting, ben du Balde geliefert hat, trifft man feine Waffenplagean : man findet fie aber in bem Riffe von Chingting fu.

i) Du Balde, China, a. d. 66 C.

Droving, lich Die gange Straffe ein, und geben ein febr angenehmes Unsehen k). Die fleinen Baffen Pecheli. geben alle von Morgen gegen Abend, und theilen ben Raum gwifchen ben großen Straffen in aleiche und ichicfliche Bierecte 1).

> Die ungablige Menge Bolf, bie fich burch biefe Straffen hindurch brangt, und morunter nicht ein einiges Beibebild gefunden wird, wie auch bie Berwirrung, welche von ber ungebeuern Angabt von Pferben, Biebe und Juhrwerten verurfachet wird, ift erftaunens wurdig. Leute vom Stande murben alle Augenblide ftille balten muffen, wenn fie nicht ele nen Bedienten vor fich ber reuten batten, welcher ben Leuten guriefe, baf fie Dlas machen follten. Golde teute merben entweder von Mannern in Canften burch Die Straffen getragen, ober reuten baburch; welches auch gewöhnlicher ift. Man fann bisweilen ein Pferb. ober einen Maulefel, auf ben gangen Tag, fur fechs bis fieben Stuber mietben. Es merben auch Bucher verfaufet, worinnen man eine Nachricht von ben Abtheilungen, Straffen, ober Plagen findet, mo Diejenigen mobnen, welche offentliche Bedienungen bekleiben m).

Die Baufer find ichlicht.

Die Straften baben alle ibre Namen. Die schonfte unter allen beifit Chantintan tvav. ober Die Straffe ber beständigen Rube, Die wir bereits beschrieben baben n). Allein Die Baufer baben feine Gleichheit mit ber Schonbeit ber Straffen. Gie find meber aut gebauet, noch boch genug. Alle offentliche Bebaube, ben kaiferlichen Pallaft ausgenommen, find so niebrig, bag es ungereimt fenn murbe, biefen Ramen ben Baufern ber Bornehmen ju geben, als melde, wie alle übrigen, nur ein Stockwert boch find. Doch erfetet Die große Angabl ber Zimmer fur fie, und ihre Bobienten, in gemiffer Magen basjenige, was ihnen an Pracht und Schonbeit abgebt. Diefes rubret mehr von einer Staategewohnheit ber, ale von ber neigung ber Chinesen: benn biefe lieben fonft Pracht und Aufwand.

Ihr Berichtshäufer find nicht beffer, als Die gemeinen, gebauet. Die Bofe find gwar groß, amb Die Thore geraum und ansehnlich, auch juweilen mit erträglichen Bierrathen aus ber Baufunft geschmudet; Die innern Zimmer und Stuben aber find weber schon, noch reinlich.

Praditige Tempel.

Indellen trifft man boch bin und wieder prachtige Tempel an, welche von Auriten und andern Berfonen, mit großen Untoften erbauet, und mit einer großen Menge von Bilbern ausgezieret find. Bornehmlich find bie Dacher mertwurdig, theils wegen bee fconen Infebens Der Ziegelfteine, melche gelb und grun latiert find; theils megen Der vielen artigen Bitber auf ber Geite, und ber Drachen, welche aus ben Eden bervor ftechen, und mit eben biefen Karben gemalet find. Die Raifer baben verschiebene Tempel auf bem augern Raume bes Pallaftes aufgeführet. Bierunter ragen gweene mehr bervor, als bie übrigen. Der Bater Des Rang bi erbauete fie auf Anrathen feiner Mutter, welche fich in Die Religion ber Lame über Die Magen verliebt batte o).

Die Ctabt wird wohl regieret.

Der Statthalter zu Defing, welches ein ansehnlicher Manchuer Tartar ift, und Rou men ei eu, ober ber Beneval der neun Thore, genennet wird, bat in allen burgerlichen Cachen, fo mobil Die Colbaten, als bas Bolf, unter feiner Werichtsbarfeit. Michis kann schoner senn, als die gute Ordnung, die man bier beobachtet. Man muß erstaumen, wenn man fieht, wie unter einer fo ungablbaren Menge Bolks eine vollkommene Rube erbalten wird. Man wird in vielen Sabren nicht boren, bag ein Baus erbrochen, ober ein

Mensch burchton

ben ibre Seite, 1 Unrube feßen. bolgerne feben far Mitte b felten ge nete, uni bald bie aweene & gange Be

bat, anti bunben i fondern t men über Reveille unterfuch Berfaum werben il

Di

ren, un

det aus

rung.

ein Theil fen. G baß fie 3 tung gebi ben trock gemeinen ben Roth ben aus, ftarfiten . gen Schr und unfa fchmal fu

p) le C Die Etrafie maren; u Staubwoll

k) Le Comte, Madrichten von China, a. b. 57 @.

¹⁾ Magellans Erjahlung von China, a. d. 2663.

m) Du Balde I. c. und Magellanus I. c.

n . Im V Banbea, b. 498 &. aus bem Bemelli,

ber es aus ber Ergablung bes Magellans genom: men bat, a. b. 266 u. f. C.

o) Le Comte,am angeführten Orte, a. b. 58 11. 62 u. f. C. Diefe follen nachgebende bejehrieben werden.

Die fleinen Gaffen ben großen Straffen

rch brangt, und worirrung, welche von ber wird, ift erstaunens: ifen, wenn sie nicht ek baf fie Plas machen burch bie Straffen gein bismeilen ein Pferd. r miethen. Es wer: bebeilungen, Straffen, ingen bekleiden m).

it Chang ngan tvav, baben n). Allein Die Sie find weber aut ge-Dallast ausgenommen, ufern ber Vornehmen nb. Doch ersetzet die then basjenige, was ibner Staatsgewohnheit bt und Aufwand.

ie Bofe find mar groß, erratben aus ber Baufcon, noch reinlich. pelche von Kürsten und

n Menge von Bilbern vegen des schönen Unegen der vielen griigen ervor frechen, und mit empel auf bem außern ervor, als bie übrigen. welche fich in die Re-

uer Cartar ift, und b, bat in allen burger: ichtsbarkeit. Michts Man muß erstaunen, pollfommene Rube er s erbrochen, ober ein Menich

bes 27Tagellans genom:

übrten Orte, a. b. 58 u. 62 ebends beidrieben werden. Menich ermorbet worben fen. Denn es ift fast unmöglich, bag die Urheber ungeftraft i Provint, burchtommen follten.

Alle große Strafen, welche in geraber Linie von einem Thore jum andern geben, baben ihre Bachbaufer. Darinnen find Lag und Racht Solbaten, mit bem Degen an ber ben Strafen. Seite, und Peitschen in ber Sand, um alle Diejenigen ohne Unterschied zu zuchtigen, welche Unrube erregen wollen, und alle biejenigen in Berhaft zu nehmen, welche fich zur Wehr feben. Die fleinern Baffen, welche in die großen binein geben, baben, wo fie fich endigen. bolgerne Gatter, wodurch die gegen über in ben großen Straffen flebende Bache biefenigen seben kann, welche barinnen geben. Es finden fich auch verpflichtete Soldaten gegen bie Mitte berfelben. Die Gatterthore werben alle Nacht von der Bache zugeschlossen, und felten geoffnet; es mare benn, bag jemand mit einer laterne bindurch wollte, ben man fennete, und ber eine tuchtige Urfache batte, auszugehen, als etwan einen Arzt zu bolen. Go bald die Bache das erfte Zeichen mit einer großen Klocke gegeben hat: so geben ein, ober zweene Soldaten von einem 2Bachbaufe jum andern bin und wieder, und melden fich biefe gange Zeit über mit einer gewissen Rlapper. Gie laffen niemand bes Machts berumfpableren, und befragen auch fogar Diejenigen, welche ber Raifer in Geschäfften ausschicket. Bli= det aus ihrer Untwort Der geringfte Argwohn bervor; fo nehmen fie Diefelben in Berwahrung. Außer bem muß biefe Wache auf jeden Zuruf des Wachmeisters, ber die Wache bat, antworten.

Man muß ferner merten, bag nicht nur ber Statthalter in ber Stadt, welcher ver- Reine Ord. bunden ift, die Runde zu geben, zuweilen erscheint, wenn man ihn am wenigsten vermutbet; nung. fondern dan auch Die Befehlsbaber, welche Die Bache auf der Mauer, und auf den Thurmen über den Thoren haben, wo mit großen fupfernen Trommeln, der Zapfenstreich und bie Reveille geschlagen wird, ihre Untergebenen abschicken, welche Die Abtheilungen ber Stadt untersuchen muffen, Die zu benen Thoren gehoren, mobin fie gestellet find. Die geringste Berfaumniß wird ben nachftfolgenden Lag bestrafet; und die Befehlshaber von ber Bache werben ibrer Bebienungen entfeget.

Die Regierung bat in ber That einen großen Aufwand beswegen zu bestreiten. Denn Reinlichfelt ein Theil von ben Goldaten wird zu nichte auberm gebrauchet, als zu Beforgung ber Gtraf- berStraßenfen. Gie bienen alle gu Jug, und bekommen eine ansehnliche Befoldung. Außer bem, daß fie Lag und Nacht wachen muffen, besteht ihre Berrichtung barinnen, bat fie Achtung geben, ob jedermann die Baffe vor feiner Thure kehret, und fie morgens und abends ben trockenem Wetter mit Waffer begießt; ba fie indessen die Mitte ber Straße allemal, zu gemeinem Webrauche, reinlich halten. 2Benn fie, weil Die Strafen nicht gepflaftert find, ben Roth zusammen gehäufet haben; so stampfen sie ibn, ober trocknen ibn burch Umwenben aus, ober vermischen ihn mit trockener Erbe, fo, bag man, wo Stunden nach bem ftartiten Regen, burch Die gange Stadt geben fann, ohne fich forbig zu machen. Diejenigen Schriftfeller, welche die Straffen von Deking fo beschreiben, als ob sie ordentlich kothla und unfauber march p), haben vermutblich nur die Gaffen der neuen Gradt geseben, welche schmal sind, und nicht so ordentlich gehalten werden q).

p) le Comte fpricht unter andern, a. b. 58 3. baß Die Stragen fiberall mit Rothe und Staube erfüllet maren; und bag die Ctadt bestandig mit einer Staubwolfe bedecket mare; Diefer Stanb brange

in die festoften und verschloffenften Bimmer; fo, baß alles Berathe tamit angefüllet murbe, ungeachtet man beståndig bie Etragen mit Baffer anfeuchtete.

g) du Balde, China, a. b. 67 S.

1. Decoins Das Obiers vatorium.

Die frangofischen Jehuiten find über bie Daffen fur bas Observatorium r) eingenome De che li. men gemefen. Ginige baben vorgegeben, es mare nichts in Europa bamit zu vergleichen. Doch fanben fie, baff, in Unsebung ber alten Mafchinen, ber Werth besselben nicht so groß mare: und noch weniger in Betrachtung ber lage, und ber Bauart. Eriftich tamen fie in einen schonen großen Sof, mo jur rechten Band biejenigen mohnten, welche auf ben Dlas Acheung geben mußten. Ale fie bineingiengen, tamen fie an eine febr enge Treppe, melche bis auf Die Spike eines vieredigten Thurmes gieng, ber inmenbig an Die oftliche Mauer ber tartarifden Stadt gngebauet mar, und nur gebn bie gwolf Ruft über bas Bollmert bervorragete. Bier batten Die chinefifchen Sternseber ibre Inftrumente auf ben Boben bingeleger; und biefe nahmen auch, ob ihrer gleich wenig waren, ben gangen Raum ein. Als man aber bein Derbieft Die Beforgung ber mathematifthen Sachen aufgetragen batte: fo hielt er fie fur febr untauglich, und brachte ben Raifer babin, bag er fie megnehmen, und bafür andere neue babin bringen ließ, welche er felbft beforgt batte. Die alten Inftrumente maren immer noch in ber Salle, nabe ben bem Thurme, und lagen in Staub und Bergeffenheit begraben. Dan connte fic burch ein Kenfter mit eifernen Begittern feben, und bemerten, bag fie groß, wohl gegoffen, und einigermaßen wie aftronomische Birtel gestaltet maren. Gine Simmelstugel aber fonnte man volltommen betrachten, welche etwan breg Ruf im Durchschnitte batte, und in einem Plage an ber Geite lag. Sie mar langlicht: rund i) und febr richtig und genau eingetheilet: inbeffen mar bas gange Bert febr grob gearbeitet t).

Connenzei: ger u. Mit: tagelinie.

Imtenmen:

ce.

Nabe ben biefem Plage weiter unten haben fie eine Connemuhr verfertiget. Der Ort, moburch bie Stralen einfallen, ift etwan acht Rug über bem Boben; er ift borigontal, und besteht aus zwo Rupferplatten, welche bin und ber geschoben werben konnen, um bie Deffnung größer ober fleiner zu machen. Darunter liegt eine Zafel, Die mit Rupfer über In ber Mitte berfelben bat man nach ber tange ber Tafel eine funfgebn Rug lange Mittagelinie gezeichnet, Die durch andere Querlinien eingetheilet mird, welche aver meber richtig noch fauber find. Un ben Seiten bat man fleine bocher gebobrt, moreinman Baffer giefit, um die Tafel recht horizontal zu erhalten. Diefe dinefische Erfindung ift, wie le Comte faget, die erträglichste unter allen, die er gesehen bat.

Maie In: firumente.

Ino nehmen bie neuen Inftrumente bie Stelle ber alten ein u). Gie find von Rum fer, groß, mohl gegoffen, mie Bilbern von Drachen ausgezieret, und febr mohl geordnet. Benn also die Richtigkeit ber Gintheilungen mit ber Gauberkeit ber Arbeit überein fame, und man an ftatt ber Stifte Bernglafer baran befestigt batte, wie es bie konigliche alfabemie igo ju balten pfleget: fo konnte nichts von bem, was wir von biefer Art haben, bamit in Bergleichung gefest merben. Ullein ber chinefische Runfter ift entweber nachläßig ober ungeschieft gewesen, ber gegebenen Unweisung zu folgen. Der Berfasser balt bemnach mehr von einem Quabranten, ber ein und ein viertel Schub ist balben Durchmeiler groß,

r) Es beift : der Thurm der Meffanftler. s) Alfo fcheint es, als ob fie bie Weftalt ber

Erbe für eine Epharoibe gehalten hatten.

fdreibung von China, Cap. 6. a. d. 13 3.

11) Siehe bas Rupfer.

und bon (July gros find eine Borizont noch ein über gebn marmorn

260 die Chine au bediene als ju bei Steller fag ben, mas ber Gois bere anme Zag bem die Stern für bas fe

Jn. men, unit nus forid Rlocke im Schall ab ftrument . gen, unb f ibre Riod gen; alle rebmes & gel b) von

Die schlägt, if fuiten, 8 Ellen; & tausend P man ned) die größte

Coube wi fcbnitt breus Umfang abe halten muß

e' Wavarette, ju beffen Zeiten Die alten Inftrumente noch an ihrem Orte ftumben, fpricht, bie auf bie hierzu gehörigen Rupferplatten geftochenen Bilber maren vortrefflich fcon. Ciebe feine Des

a) Le Comte Radridten von China, a. b. 63.

³⁾ Mavarette Befchreibung von China, Cap.

²⁾ Die deinefifche Elle verbate fich jumparifer:

a) Mag 123 Gette. 2111c

atorium r) eingenom: bamit zu vergleichen. effelben nicht so groß Erftlich tamen fie in welche auf ben Dlas r enge Treppe, welche n die offliche Mauer ber bas Bollmert berauf ben Boben finigen Raum ein. Als ufgetragen batte: fo meanehmen, und ba: de alten Inftrumente n Staub und Bergefe gittern feben, und bemifche Birtel gestaltet n, welche etwan breg Gie mar langlicht: gange Wert febr grob

verfertiget. Der Ort, n; er ift borizontal, rben konnen, um bie , die mit Rupfer über afel eine funfzehn Ruß et wird, welche aver gebobrt, morein man nesische Erfindung ift,

Gie find von Run ib febr mobil geordnet. Arbeit überein fame, es die konigliche Afa: biefer Art baben, ba: ift entweber nachlägig Berfasser balt bemnach en Durchmeiser groß,

ap. 6. a. f. 13 3.

hten von China, a. d. 63.

ibung von China, Cap.

verhalt fich jum Parifer:

und von einem guten handwerksmanne zu Paris verfertigt worden ift, als von bem fechs , proving Auft großen Quadranten, ber fich in diesem Thurme befindet. Die übrigen Instrumente De che li. find eine godiafalifche armillarifche Sphare, eine aquinoctialifche Sphare, ein azimuthal Ciefind Boricont und eine Simmelstugel, alle von feche Buß im Durchschnitte. Sierzu fommt groß, gbet noch ein Sertante, beffen Rabius acht Buß halt. Diese Maschinen, wovon die meiften ubet geger über sehn Ruft boch find, baben zu befferer Bequemlichkeit ber Sternfeber, um und um beitet. marmorne Stufen . in Bestalt eines Umphitheaters.

Obgleich biefe Instrumente so außerordentlich schon zu senn scheinen: so haben boch bie Chinefen niemals babin gebracht werben tonnen, fich berfelben ohne faiferlichen Befehl Sie haben mehr tiebe zu dem fehlerhafteften Stude aus bem Alterthume, als zu der vollkommenten Arbeit der Neuern; und hierinnen find fie, wie unfer Schriftfteller faget, gar febr von uns unterschieden, die wir nur an demjenigen ein Bergnugen finben, was neu ift x). Mavarette ergablet uns, daß beständig einige Deftunftler oben auf ber Spise Des Thurms machten, Die Bewegungen ber Sterne beobachteten, und alles befonbere anmertten, was fich an bem himmel zeigte; wovon fie bernach ben nachftfolgenben Wenn etwas ungewöhnliches vorfällt: fo kommen Zag bem Raifer Bericht erstatteten. Die Sternfeber gusammen und fallen ihre Urtheile, ob es etwas Bojes ober etwas Butes für bas kaiserliche Haus bedeute y).

In bem faiferlichen Pallafte fieht man Trummeln und Rlocken auf ben boben Thurmen, und in der Stadt gween andere Thurme mit Trummeln und Rloden. Manella= nus fpricht, die Stadttrummel hielt funfgehn gemeine Ellen im Durchschnitte z); und die Rlocke im Pallafte mare fo groß, als irgend eine, Die er in Portugall gefeben batte; ber Schall aber mare fo laut, fo belle und fo wohlflingend, daß es eber ein mufikalisches Inftrument als eine Rlocke zu senn schiene a). Le Comte tadelt den Magellanus deswegen, und fpricht, mas er fagte, bas mußte nur vergleichungsweife verftanden werden ; fo meit ibre Rioden die unfrigen an Broge übertrafen, um fo viel heller mare der Schall ber unfrigen; alle Rloden, Die er zu Defing gebort batte, ichienen nur ein bumpfigtes unangerehmes Betofe ju machen; und biefes konnte auch nicht wohl anders fenn, weil ihr Schwengel b) von Bolge mare c).

Die Gradtflode, welche bas Zeichen zur Bache giebt ober bie Stunden bes Nachts Stadtflode folagt, ift vielleicht die größte in der 2Belt. 3hr Durchschnitt im Boben, wie ibn die Jehuiten. Schaal und Derbieft gemeffen haben, balt zwolf und ein achtzehntheil chinesische Ellen: Die Tiefe inwendig gwolf Ellen, und am Bewichte balt fie hundert und gwangig taufend Pfund Rupfer. Der Berausgeber bemerket in feinen Unmerkungen, daß, ebe man noch in Europa etwas von dieser Riocke mußte, Rircher die ersurtische Rlocke für Die größte in ber 2Belt gehalten babe d), ba fie boch nicht über bas vierte Theil fo groß ift,

Coube wie fieben ju achte; fo, bag ber Durchfcmitt breggebn nub ein achttheil Coub. Der Umfang aber ein und vierzig und ein viertel Schuh halten muß.

Allnem. Reifebeschr. VI Band.

b) Ober vielmehr Sammer, womit ein Mann baran fcblant.

c) Le Comte Radrichten von China, a. d. 80 H. f. G.

d) Der Berausgeber zeiget in feinen Minmer: a) Madellanus Erzählung von China, a. b. fungen, bag bie Rlocke gu Roan, gwo in Paris u f.f. größer find.

1. Provins, und nur vier und zwanzig tausend Pfund wiege. Er verbessert aber diesen Irrthum in Pe che li. seiner China illustrata, welche unser Verfasser nicht gesehen hat. Der Schall, oder vielmehr das erschreckliche Gebrull dieser Rocke zu Peking ist so laut, so helle und so tonend, daß man sie eine große Weite herum in das kand hinein höret. Sie wurde von den obengemeldeten Jesuiten e), zum Erstaunen des ganzen Hoses durch Maschinen auf den Thurm hinauf gezogen f). Tavarette spricht, diese Klocke hänge in einem prächtigen und schonen Thurme, und habe einen vortresslichen Klang. Er meldet ferner, im Jahre 1668 habe man zu Kanton Nachricht erhalten, daß sie von sich selbst geklungen habe g). Einige glaudten es, andere gaben vieser Zeitung keinen Versall. Er spricht: wenn dieses wahr ist, so hat Ehinz eine Klocke, welche man der zu Belilla in Spanien entgegen stellen kann k).

Anbere Rloden. Der Kaiser von China ließt mit dieser außerordentlichen Klocke noch sieben andere giesien, von welchen fünse noch nicht aufgehänget sind. Gine davon verdienet mit Recht bemundert zu werden: denn sie ist über und über mit chinesischen Charafteren ersüllet, die so
fein, so sauber und so richtig sind, daßt es nicht aussieht, als ob sie gegossen, sondern als
ob sie von einem vortrefflichen Schreibenneister auf Papier geschrieben wären i). Navarette gedenket einer, welche inwendig voller Charaftere ist k). Er spricht, Adam Schaal
habe beren zehntausend gezählet, und das Gewichte der Klocke zwolf hundert Zentner,
oder sechzig Tounen, befunden !).

Der Herausgeber des Magellanus bemerket, daß Verbieft in seinen Briefen, und Couplet in seiner Zeitrechnung erzählen, daß dies Klocken um das Jahr 1404 auf Besehl des Kaisers Ching su oder Ronglo gegossen waren; sümse davon wögen hundert und zwanzigtaussend Pfund; und wären folglich ohne Zweisel die größten in der Welt. Jacob Rustenfels m) aber versichert, es sen eine zu Mostau in dem Pallaste des Großfürsten, welche dren hundert und zwanzig tausend Pfund wiege, und so erstaumend schwer sen, daß seine menschliche Kunst sie in die Hohe bringen oder in dem Thurne, den sie Jvan velich inennen, aushängen könne: sondern sie liege auf dem Boden desselben, und ruhe auf Zimmerholze n).

Q. Der

ill. His California and American Stark in the

- f) Magellanus an angeführtem Orte.
- g) Diefes tonnen wir für eine jesuitische Lugen anfeben, ans was fur Absicht, ift ungewiß.
- b) Mavarette am angeführten Orte.
- f) Magellanus am angeführten Orte a. b.
- k) Rircher fat fle in feiner China illustrata in Rupfer vorgestellt a.b. 222 G.

e) Der Berausgeber bemetket, baß ber Jesuit Rougemont uns in seiner Geschichte erzähler, baß Schoal zu Peking, mit Bephülse von zweyshundert Arbeitern zwo Alocken auf einen hundert und ein und drepkig und ein vierthel parifer Schuh hoben Thurm mit einem Krane habe aufziehen lassen, nind zwen Jahre bernach eine andere Alocken int Bephülse von icht mehr als hundert und zwanzig Main. Dieses kann die Klocke sepn, won die Rede ift.

aber blesen Irrthum in Der Schall, ober vielso helle und so tonend, e wurde von den obenschinen auf den Thurm em prächtigen und schörerner, im Jahre 1668 klungen habe g). Eist spricht: wenn dieses Spanien entgegen stels

noch sieben andere gies verdienet mit Recht berakteren erfüllet, die so gegossen, sondern als 1 wären i). Tavas pricht, Adam Schaal volf hundert Zentner,

in seinen Briesen, und Jahr 1404 auf Besehl gen hundert und zwange West. Jacob Russ Großfürsten, welche schwer sen, daß teine sie Ivan velichi nenn, und ruhe auf Zimp

Q. De

ngeführtem Orte. für eine jesuitische Lügen sicht, ist ungewiß. geführten Orte. angeführten Orte a. d.

feiner China illustrata in



Lage und E
Die Tho
ein See
fchnitten
ben und
Biereckie
theilung.
Abtheilu
und neu
Eilfte &
Geine b

Der fai stelle Abend, si Borderseit der Abbilt

Diei der wird nund die im Loder vie Whang schmal b). det serner kirren gold lich und flist acht chi Die gegen Mornehmites Syen nesischen der Mit und sind hinter ein

n) LTa
m) Il
Mofeau.
n) LTA
127 S.
a) Ent
neftlichen S
flichen S

2. Der taiferliche Dallaft.

r. Provint.

Lage und Eintheilung. Aengere Pallast und Mauer.
Die Thore und Wachen. Reme Pallaste und
ein See. Straßen und Häufer. Die Verzschnittenen. Innere Wauer. Wachen. Gras ben und Kluß Verschiedenheit der Erzählungen. Viereckigte Plätze vor dem Pallaste. Erste Abstehlung. Inverte Abtheilung. Dritte und vierte Abtheilung. Anserticher Thron. Siebente, achte und neunte Abtheilung. Zehnte Abtheilung. Eilste Abtheilung oder Jimmer des Kaisers. Seine drey Königinnen und Frauenzimmer.

Awölfte, brenzehnte und vierzehnte Abtheilung. Kunfzehnte Abtheilung. Sechzehnte Abtheilung. Bechzehnte Abtheilung. Befter hof.
Biebenzehnte Abtheilung. Achtzehnte, neunzehnte und zwanzigste Abtheilung. Erster hof.
Bweyter hof. Dritter hof. Die Gebaude.
Bierter hof. Kunfter hof. Sechster, siebenter und achter hof. Meunter hof. Pracht bes Palslasts. Andere Pallaste. Die boppelten Decken. Die erböhten Erdpläse. Raiferlicher Berhörfaal. Der Thron. Zween tleinere Sale. Kunft: und Naturaliensnumer. Die Gallerie.

Der kaiferliche Pallaft fieht ben nahe in der Mitte der alten oder tartarischen Stadt. Er Lage u. Empfellet ein langlichtes Viereck vor. Die Seiten gegen Morgen, Mitternacht und theilung. Abend, sind fast gleich weit von der Stadtmauer entfernet a); die mitternachtliche oder Borderseite aber liegt um zwen Drittheil der füdlichen Mauer dieser Stadt naher, wie aus der Abbildung gesehen werden kann.

Dieser Pallast wird in zwen Theile getheilet: in den außern und den innern. Ein jester wird mit einer besondern Mauer umgeben, welche die Schristeller ebenfalls die außere und die innerenennen. Der außere Pallastist ein langlichtes Viereck, und hat gegen sunfzehn Lieder vier und dren viertheil Mellen im Umsange. Die Mauer, die ihn umgiebt, heißt AenßererPals Whang ching oder die katserliche Watter. Du Salde spricht, sie sen niedrig und iast u außere schmal b). Wagellanus aber versichert, daß sie außerordentlich hoch und die sen ei. Er mels Mauer. det ferner, sie sen so wohl inwendig als auswendig mit rothem Mortel überzogen und mit latiren goldgelben Ziegeln bedecket, die etwas über die Mauer hervor gehen und sehr kunstzlich und sleißig gelegt sind. Die Länge derselben von dem Südrhore dis zum Nordthore, ist acht chinesische Feldwege oder zwo italienische Meilen d).

Diese Mauer ist mit großen Thoren gezieret, welche ihre Wachen haben. Das Thor Die Thore. gegen Mittag ist das Thor zum Pallaste selbst e), und etwan hundert Faden *) von dem vornehmsten Stadtthore entsernet, welches ebenfalls gegen Mittag ist. Das Volk nennet es Syen men: wiewohl der wahre Name desselben, welcher sowohl in tartarischen als chie nesischen Charattern ausgehauen ist, Ching vang men ist, das ist, das Thor gegen der Mittagesonne /). Nach dem Berichte des Magellanus, sind der Thore viere, und sind allezeit in der Mitteg) einer jeden Seite. Jedes Thor besteht aus dren Thoren hinter einander. Davon ist das mittelste beständig geschlossen, und wird sin niemanden,

1) Mavarette am angeführten Orte.

m) In femer latemifchen Ergablung von

n) 217agellanus ani angeführten Orte a. b. 127 8.

a) Etwan eine Meile von der nordlichen und westlichen, und noch ein Drittheil mehr von der oftlichen Mauer.

6) Du Balde, China, a. d. 67 8.

c) Le Comte fpricht es jey eine fehr gute Mauer.
d) Magellans Ergebung von China, auf der

d) Magellans Ergistung von China, auf be 268 Seite.

e) Die Vornehmen haben attemal bie Thuren an ihren Saufern gern gegen Mittag.

*) Cechehundert Echub.

f) Du Balde, am angeführten Orte.

g) Rady dem Riffe nicht vollkommen in der Mitte.

Droving, als fur ben Raifer, geoffnet. Die übrigen find bestanbig offen, vom Anbruche bes Tages Pedeli. an, bis mit ber Rlode gelautet wird, ban ber Dallaft gereiniget werben foll. Das Thor aegen Mittag aber wird allemal nur balb eroffnet, außer wenn ber Raifer ein . ober aus geht. Bu biefen Thoren werben bie Bongen, Die Blinben, Die gabmen, Die Rruppel, und bie Bettler auf teine Art eingelaffen; auch folde nicht, welche Schrammen ober Marben auf ibren Wesichtern baben, ober benen Masen und Obren abgeschnitten find; mit einem Worte, niemand, ber auf irgend eine beträchtliche Art verunftaltet ift.

Die Bacben.

Bu ben Zeiten ber chinesischen Ronige ftund in jedem Thorhofe eine Bache von brep. fig Colbaten, nebft ihrem Befehlshaber und gehn Berfchnittenen ; jeto aber fteben ba felbft nicht über gwangig Zartarn mit ihrem Befehlshaber. Samedo und Martini irren fich baber gewaltig, wenn fie vorgeben, baf bie Bache an jedem Thore aus brentaufend Mann und funf Clephanten bestunde; ba boch bie gange Bache in allem aus brertaufend Mann besteht, welche in ihre Baufen abgetheilet find; Die einander eben fo viele Lage im Monate abtofen, und fomobil Die Thore Der Stadt und bes Pallaftes bewachen, als auch auf ben Thurmen an ber innern Mauer ihre Dienfte thun. Die Elephanten fteben niemals an den Eboren; sondern in ihren Ställen, oder vielmehr in ihrem Pallafte.

Eben biefer Schriftsteller melbet, Die außere Ginfasung enthielte verschiedene beionfen ein Cee bere Pallafte; einige maren rund; andere vieredigt : allefammt aber geraum, toftbar und prachtig ausgezieret, und geschieft, bag europäische Ronige barinnen wohnen konnten. Un ber mestlichen Seite bes innern Pallaftes, welche weit größer ift, als Die oftliche, ift ein fischreicher Sce, funf Retoweges ober funf italienische Bierthelmeile lang, in Be ftalt einer Baffgeige. Wo er am schmalften ift, ba kann man auf einer febr ichenen Brude über ibn tommen, welche mit ben Thoren ber Mauer in einer linie fortgeht. Un jedem Ende berfelben ftebt ein Triumphogen, wovon jeder aus bren Schwibbogen besteht. Gie find boch, prachtig, unt vortrefflich ausgearbeitet. Diefer Gee, beffen Marcus Polits // gebenket, ift mit fleinen Pallaften ober Luftbaufern umgeben, welche theils im Waffer, theils am Ufer fteben. Mitten auf bem Gee fteben viele febr fcone Barten, jum Bebrauche bes Raifers, wenn er luft bat ju fifchen, ober um ben See herum ju fabren.

Etrofen und Sauler.

Der übrige Plat gegen Often und Beften, ben bie Gee ober bie befondern Pallaffe nicht einnehmen, ift in große und wohlgeordnete Strafen eingetheilet, und wird von Be amten und Runftlern bewohnet, die in ben Diensten bes Raifers fteben i). Le Comte faget eben biefes, und fpricht, bag in bem innern Pallafte niemand, als ble Berfchnittenen, wohnen. Er febet aber bingu, daß alle Baufer niedrig, ubel gebauet find, und ein viel Schlechteres Unsehen haben, als Die Saufer in Der tartarischen Stadt A). Du Salbe mer-

b) 3m II Buche im 6 Capitel.

i) Magellanus am angeführten Orte auf ber 268 und folgenden Ceite.

& Le Comtes Radrichten von China auf ber Soften Ceite.

1) Du Balde am angeführten Orte.

m, Le Comte fpricht, ber gange Pallaft wurde von ihnen bewohnet.

n) Magellans Ergablung von China auf ber 27iften Ceite.

o) Mararettes Befdreibung von China, im 6 Cap. a. b. 12 C.

p) Le Comtes Dadrichten von China auf bet boften Ceite.

4) Dady bem Riffe befteht fie aus zwen lang. lichten Biereiten, movon eines fo breit ift, als bas anbere, und einem gleichfeitigen Bierede. 27ana

fet an, baube, Cachen

zehntauf fcher abo nommen parette båtte m gleich, ner hat und ihr geringe. Arbeiten ren . un Diefe übe

D bar uma mit schor fechs Tel unb im 1 bat vier Die Thor Thoren, bon auße ret, mit

Un awangia Befehls barinen . innern 2 terfaget zeigten , bes Ma

rette fpri batte die

F) D: Li ober ? große frai einen (Mre

> () Du bie über t

m Anbruche bes Tages perben foll. Das Thor Raifer ein . ober aus men, bie Rruppel, und mmen ober Narben auf find; mit einem Aborte.

e eine Bache von bren. n: jego aber fteben ba edo und Martini irren Thore aus brentaufend n allem aus brertaufend er eben so viele Zage im les bewachen, als auch lephanten steben niemals Pallaste.

pielte verfchiebene beion. er geraum, fostbar und n wohnen konnten. An , als die oftliche, ist ein elmeile lang, in Be. auf einer febr ichonen ner tinie fortgebt. An m Schwibbogen besteht. Gee, beifen Marcus geben, welche theils im ebr schone Barten, jum ce berum zu fahren.

die befondern Pallage ilet, und wird von Beteben i). Le Comte als bie Berfcbnittenen, bauet find, und ein viel A). Du Salde mer-

blung von China auf ber

dreibung von China, im

brichten von China auf ber

beftebt fie aus zwen lang. emes fo breit ift, als bas feitigen Bierecfe. 27ava

fet an , bag bie Verichnittenen innerhalb ber außern Ginfassung wohnen; und bag bie Be- z. Droving, baube, welche man die innern Berichtsplane nennet, bafelbit fteben, mo man nur bie Pecheli. Sachen abbanbelt, bie ben Pallaft angeben 1).

Nach bem Berichte bes 177agellanus wohnten ehemals in biefer außern Ginfaffung. Die Bergehntaufend Berfchnittene m), und andere Ginwohner mehr. Die gegenwartigen Beberr. ichnittenen. icher aber haben an ihrer fatt Tartarn und Chinefen aus ber Proving Lyau toner angenommen, welche lettern aus besonderer Gnade als Zartarn angesehen werden n). Tas varette mertet an, nach bem Tobe bes Baters bes gegenwärtigen Raifers, Schun chi, batte man fechstaufend Verschnittene aus bem Pallafte berausgeschaffet. Er glaubet gugleich, bag man auch eben fo viel Beiber baraus vertrieben habe: benn jeber Berfchnittener hat ein Beib zu feiner Aufwartung o). Es geschah biefes beswegen, weil ihre Macht und ihr Stolz ben Rurften bes Reichs unertraglich murbe. Reso aber ift ihr Unfeben febr geringe. Die jungten bienen als Aufwarter: Die übrigen aber werden zu ben ichlechteften Arbeiten gebrauchet. 3bre Berrichtung besteht namlich barinnen, bag fie bie Bimmer febren, und fie reinlich halten muffen. Gie werben von ihren Auffehern ftreng bestrafet, und Diefe überseben ihnen nicht ben geringften Rebler p).

Die innere Mauer, welche ben Pallast, worinnen fich ber Raifer aufhalt, unmittelbar umgiebt, ift außerorbentlich boch und bicke; von großen Ziegelsteinen aufgeführet, und mit schon ausgearbeiteten Zinnen gezieret. Ihre Lange ift vom Mittage gegen Mitternacht q) fechs Beldwege, oder anderthalbe italienische Meilen; ihre Breite ift anderthalben Feldweg, und im Umfange bat fie funfgebn Relowege, ober vier und bren Bierthelmeilen r). Gie bat vier Thore mit großen Bogen. Die gegen Mittag und Mitternacht find brenfach, wie bie Thore ber erftern Ginfaffung: bie an ben Geiten aber find nur einfach. Muf Diefen Thoren, und auf den vier Winfeln ber Mauer, fteben acht Thurme, ober vielmehr Sallen von außerordentlicher Dide, und fehr gut gebauet i). Inwendig find fie fchon roth latie ret, mit goldenen Blubmen ausgezieret, und mit gelblafirten Ziegeln gebecket.

Unter der Regierung der chinefischen Konige hatten auf einem jeden von diesen Thoren Bachen zwanzig Berfchnittene Die Bache: jeno aber fleben bafelbft vierzig Solbaten mit zween Befehlshabern 1). Die Bedienten, Die ju dem faiferlichen hause gehoren, und die Manbarinen aus benen Berichten, welche in bem Pallafte find, haben Die Erlaubnig, in ben innern Raum diefer Mauer binein ju geben: allen übrigen aber ift es auf bas ftrengfte unterfaget u); es mare benn, bag fie ein fleines bolgernes ober elfenbeinernes Tafelchen vorzeigten, worauf ihr Rame und ber Drt ihres Aufenthalts geschrieben, und bas Siegel bes Mandarinen beng juget ift, bem fie angeboren. Diefe andere Mauer ift mit einem

rette fpricht, bie Maner, bie ben Pallaft einfebloffe, batte Die Weftalt eines balben Monden.

- *) Du Balde fpricht, fie hatte zwolf chmefische Li ober Teldwege im Umfange, wovon gebne eine große frangoniche Meile ausmachen, ba zwanzig auf
- 1) Du Salde nennet fie Thurme, und fpricht, die über den Thoren maren ftart und fcon, und mit

einem Bange umgeben, ber von Pfeilern unterftus Bet murbe, und unferm Deriftpl gleich fame.

t) Le Comte fpricht, die Wachen, die an bie Thore und Bugange bes Vallaftes geftellet maren, batten feine andern Waffen, als ihre Gabel, und maren nicht fo jablreich, ale er fich anfange einges bilbet batte. Siebe feine Dadrichten von Chma auf ber 60 Beite.

n) Mararette merfet an, bag von vier und

1. Provin, tiefen und breiten Graben umgeben, ber mit Quaterstüden eingefasset, und mit großen und Pecheli. vortreiflichen Tischen angefüllet ist. Jedes Thor hat eine Zugbrücke, die man über ben Graben legen kann; ausgenommen das Thor gegen Mittag, wo die Zugbrücke nur auf einem Bogen ruhet.

Giraben und Flug.

Gleich an ber Mauer gegen Morgen fließt außen ein Fluß, über welchen verschiedene schone Bruden gebauet find, die alle von Marmor find, ausgenommen ber mittelfte Bogen, wo eine Zugbrude ift. Man findet eine große Menge von folchen Bruden in dem Pallaste x).

Bericbieden. beit ber Er-

Bir tonnen nicht versprechen, unsern tefern eine so vollständige Nachricht von diesem großen Pallafte zu geben, als wir gern thun wollten. Denn bie Beidreibung bes Mas gellanus, Die boch bie einzige ift, welche nich auf bas Bange erftredet, ift etwas verwirret, weil ein guter Rift feblet, und berjenige, welchen fein finnreicher Berausgeber entworfen bat, nicht vollständig und richtig genug ift. Die übrigen Miffionarien find nicht nur mangelhaft in ihren Erzahlungen, fondern geben auch einiger maßen von einander ab, mas bie Ausmeffung, bie tage, bie Ordnung und bie Bestalt ber Boje und Abtheilungen betrifft y). Bielleicht haben fie bier und ba etwas verfeben, weil fie ihrem Bedachtniffe ju viel getrauet haben. Außer bem Magellanus findet fich noch ein anderer, ben bu Salde anführet, und welcher die Bofe in ber Abtheilung bes Raifers beschreibt, wo er nebit anbern Befuiten Die Ebre gebabt bat, feiner Majeftat aufzuwarten. Und biefe benten find es auch alle, welche etwas umftanbliches bievon geliefert baben. Damit wir aber Berwirrung permeiben ; fo muffen wir jebe Befchreibung befonders anführen. Denn ber erftere theilet ben Pallaft in Abtheilungen oder Zimmer: ber andere aber, wie alle übrigen Miffio-Munerbem icheint, in einer von biefen Erzählungen, ein Brrthum in narien, in Dote. ber Ordnung berfelben begangen zu fenn.

Bieredigte Plate vor dem Pallafte. Damit man die tage der verschiedenen Theile des Pallastes um so viel bester versteben moge: so muß man wisen, daß swischen der außern Einfassung des Pallastes, und der sidlichen Stademauer, wo das Hauptthor ist, ein großer Raum ist, der zu dem Pallaste gehoret, und auf folgende Art eingerichtet ist. Ben dem Eingange in die Stadt kommt man in eine lange Straße, die langst an der großen Mauer himunter geht. Wenn man quer durch dieselbe hindurch gegangen ist: so kömmt i auf einen viereckigten Plaß, der mit einem marmornen Geländer umgeben ist. Ueber diesem Plaße ist eine andere Straße, wo man zween Triumpsbogen gewahr wird, auf jeder Seite einen. Es ist niemanden erlaubt, sich in dem Plaße zwischen diesen Wögen in einer Saufte traigen zu lassen, oder daselbst zu reuten: sondern sie mussen abstelegen, umd zu Kube geden, bis sie hindurch sind. Dieses geschieht aus Ehrerbiethung gegen die erste Absteilung des Raisers, welche sich an der andern Seite der Straße, in gleicher Entsernung von den der den Bogen, beindet.

Ente Abtheis lung.

Diese erste Abtheilung nennet man Tay tfing mwen, ober bas Thor ber großen Reinigkeit. Sie besteht aus bren großen Thoren mit bren Bogen, Die fehr lang und

gwanzig Missonarien, die im Jahre 1665 gu Befing anlangten, nur Johann Abam, oder Schaal, damaliger öffentlicher Lehrer der Mektunst, jemals in den Pallast hmeingetommen sey. Nachgehends wurben, gegen die Jahre 1668 und 1669, auch die breve,

welche bafelbft juruchtlieben, hineingelaffen, weil fie der Kaifer holen ließ. Siebe feine Beichreibung von China im 6 Cap. a. b. 12 C.

x) Magellanus am angeführten Orte, auf der aby u. f. S.

groß f
geöffin
ein gru
bert P
prächti
breit,
rühmte
fomme
immet
wir bie
bienet i
er jeder

ben gweinen, wie funf Elfer, geol boch voo bie großer unb Hau Golbe uift, als welche,

genannt Abtheilu erste inn über ein britten I ben pvo und sich benden (geschlosse seckly Gebäude barkeit, hängen

y) Alli ftunde au beren gwa Hof eder Le Come ein großer Sof, ber zu benben Seiten mit bebedten Bangen gezieret ift, Die von zwenbunbert Pfellern unterftuset werben, welche, wenn man fie von bem Thore betrachtet, eine prachtige und angenehme Aussicht gewähren. Diefer Sof, welcher zween Bogenichuffe

breit, und über zween Muftetenschuffe lang ift, bat an ber mitternachtlichen Geite bie be-

rühmte Straffe der immerwährenden Rube. In diese kann man durch zwen Thore

und mit großen und bie man über ben lugbrude nur auf ei

en verschiedene schone nittelfte Bogen, wo in bem Pallafte x). lachricht von biefem Schreibung bes 117as t, ift erwas verwir-Berausgeber entwors narien find nicht nur on einander ab, mas mb Abrheilungen be: brem Bebachtniffe ju iberer, ben du Salde eibe, mo er nebit ans Ind diefe benten find mit wir aber Bermir: n. Denn ber erftere e alle übrigen Miffio:

m fo viel beffer verfte. ig des Pallaftes, und aum ift , ber ju bem bem Eingange in Die often Mauer himmter fomme i - auf einen Heber biefem Plane auf jeder Ceite einen. n in einer Ganite tras , und ju Juge geben, ie erfte Abtheilung bes ntfernung von ben ben:

gen, ein Jrrebum in

as Thor ber großen gen, bie febr lang und

eben, bineingelaffen, weil Siehe feine Beichreibung ð. 13 C. angeführten Orte, auf ber

fonmen. Das Thor jun rechten Sand beißt das oftliche Thor von der Grrafie der immerwährenden Aube; das zur linken Sand aber: das westliche Thor. wir biober beschrieben haben, ift alles noch außer ber außern Mauer bes Pallaftes, und bienet nur zu einem bebecten Bange, ober jum Gingange, ber aber fo majeftatifch ift, baff er jebermann eine ehrerbiethige Scheu einpraget.

Wenn man von bier weiter fortgebt : fo fieht man, in ber Mitte ber aufern Mauer, 3mente 26. ben gwenten Thorweg und Die groente Abtheilung. Man follte Diefelbe lieber Die erfte nen- theilung. nen, weil alle, die in ben Pallaft binein wollen, bier durchgeben muffen. Gie besteht aus funf Thoren. Drepe bavon find groß, und werben fur niemanden, als nur fur ben Raifer, geoffnet. Auf benben Seiten find zwen fleinere Thore, movon eines nur einen Schrite boch von bem Boben ift. Bierburch muffen alle geben, welche aus ober ein wollen, auch Die großen Berren felbit. Ueber Diefen Thoren befindet fich, wie über allen übrigen, ein großer Thurm ober Gaal, ber mit einer großen Menge Gaulen gezieret ift. Die Suge und Saupeftucte find vergoldet und gemalet. Bon außen find fie roth : von innen aber mit Bolbe und himmelblau ladiret. Ueber biefer Abtheilung ift ein Bof z), ber ungleich größer

ift, als ber vorige. Auf ber Morgen und Abendfeite ift er mit Galen und Zimmern erfüllet, welche, wie alle übrigen bereits gemelbeten, ihre bebedten Bange und Spagierplage baben.

groß find, und auf welchen ein fehr ichdner Thurm fleht. Diefe Thore werben niemals 1. Proving. geoffnet, außer wenn ber Raifer aus ber Stadt geben will. Ueber Diefer Abtheilung ift Pe de li.

An bem Ende biefes hofes ift die Abtheilung, welche der Thorweg des Anfange Dritte und genannt wirb. Sinter bemfelben ift noch ein anderer hof, und an beifen Ende liegt Die vierte 216-Abrheilung, welche der Thurm, oder der Thorweg des Mittags beift. Dieses ift der erfte innerhalb ber innern Mauer. Diese Abtheilung besteht aus bren großen Bogen, worüber ein Saal gebauer ist. Die Baukunst daran ist berjenigen gleich, welche man an der britten Abtheilung findet: Die Ginrichtung aber ift großer, bober und majeftatifcher. ben zwo Seiten bat fie zwo Mauern, die wie Spaziergange ober Gallerien gebauet find, und fich gegen Mittag einen völligen Muftetenschuß weit in bie tange erftrecken. In ben benben Enben, gegen Mitternacht und Mittag, wird fie burch zween Thurme ober Gale eingeschlossen, welche wie bie in ber Mitte gestaltet, aber weit kleiner find. Die Dacher find sechseckigt, und auf ber Spige mit tupfernen vergoldeten hunden gezieret. Alle biefe funf Bebaude gufammen bringen einen gum Entschen, und erregen, burch ihre Broffe und Roftbarfeit, fowohl Bermunderung als Chrerbiethung. Mitten in Diefer mittlern großen Balle bangen die Trummel und die Rlocke, die wir zuvor schon beschrieben haben.

3) Alfo fpricht le Comte, det innere Pallast bes ftunde aus neun Sofen; da hingegen Magellanus beren grongig befchreibt. Bir tonnen auch teinen Dof eber Gaal fur ben Thron find'it, wie ibil Le Comce beschreibt; und biefes um fo viel menis

ger, ba er und nicht faget, welcher von ben neim Sofen es fenn folle.

2) Blach bent du Salde mußte biefes ber erfte

Drovins, De che li.

Fünfte 216: theilung.

Weiter binaus liegt ein anderer Sof, ber wie ber vorige gestaltet ift. Un bem Enbe beffelben fteht die funfte Abtheilung, melde die bochfte Pforte genennet wird. Bu Dies fer Abtheilung geboren funf große und majeftatifche Pforten, ju welchen man auf funf Erevpen hinauf fteigt, wovon jebe brenftig Stufen bat. Ebe man aber noch an Das Thor fommt: fo muß man, auf funf Bruden, welche zu ben funf Treppen geboren, über einen tiefen Braben, ber voll Baffer ift. Go mohl Die Treppen, als Die Bruden, find mit tehnen. Belanbern, Saulen, fleinen Pfeilern, und vieredigten Saulenfußen, mit towen und andern Rierrathen ausgeschmudt, Die alle von fehr feinem und febr weißem Marnior ind. Es geschieht allo nicht ohne Grund, ban biefe Abtheilung ben Ramen bes bochften Thores fulls ret, ba fie prachtiger und majeftatischer, als alle übrigen ift. Darübet binaus ift ein anberer fehr geraumer Bof a). Der zu berben Seiten mit gewolbten Bangen und Ballerien. Calen, und andern Zimmern verfeben ift, Die alle febr ansehnlich, prachtig und foftbar

Cedite 216: theilung.

In bem Ende biefes Sofes ift der bochfte taiferliche Saal b), ju welchem man auf funt Treppen binauf fteigt. Jebe Treppe bat vierzig Stufen, Die alle von febr feinem Marmor, und tottlich ausgearbeitet find. Die mittelfte Treppe, auf welcher nur ber Raifer binauf fteigt, ift von außerordentlicher Breite. Die groo Troppen an ber Seite. welche fur die großen herren und Mandarinen bestimmet find, find nicht fo breit; und die amo übrigen, welches Die fcmaleften find, Dienen fur Die Berfchnittenen, und Die Bebienten bes taiferlichen Saufes. Dan ergablet uns, unter ben dineffichen Raifern fen biefer Caal megen feiner Schönheit, Roftbarteit und Broke, eines von ben 2Bunbern ber 2Belt gewofen. Allein Die Rauber, welche unter Der letten Emporung einen Auftand erregeten, baben ibn, nebit einem großen Theile bes Ballafts, verbrannt, als fie Deting aus Aurcht vor ben Bartarn verließen; und biefe lettern maren gufrieden, wenn er bemienigen nur einigermanen gleichete, mas er zuvor gewesen war. Anbesten ift boch immer noch basjenige barinnen, meldes die Ginbildungsfraft erfullen, und von der hobeit und Broge bes Raifers wegen fann.

Raiferlicher Thron.

Auf biefem Saale fist ber Rurft auf feinem Threne, und nimmt von allen feinen großen herren, und von allen feinen Mandarinen, fie mogen nun ben Wiffenschaften, ober bem Rriegewefen, ergeben fenn, Die Bulbigung ein. Go balb Diefelben auf ben Dlat tommen : fo nehmen fie, nach ihrem Range, und nach ihren Wurden, ihre Stellen ein , wo it Atchen bieiben. Es find einer jeden von den neun Ordnungen folche Stellen angewiefen, and an bem Boben fleiner Dfeiler bemertet, und niebergeidwieben c). 2bam fpricht, Diese Pfeiler maren von Rupfer, und vierectigt d).

Ciebente. acte und neunte Ab: theilung.

Ueber bem faiferlichen Gaale ift noch ein anderer Sof, aus welchem man in bie fie bente Abtheilung fommt, welche der boch erhabene Saal genennet wird. Bon bier fommt man in einen andern Sof, und aus ihm in bie achte Abtheilung, ober ben bodh ften Saal in der Mitte. Bon bier geht man über einen andern Sof, und tommt in ben Caal der bochiten Bintracht. Auf biefen Caal, und auf zween antere an jeder Ceite,

fòmmt ober \in gelegeni Diefes & nere E von alle übrige ?

eine schö genenne fteigt. mo flei

T umgebei Gie ift feinem 9 fern, Lef benben (ber Mit Thurm. wan fun gegieret. funstlich

> erfte, bi ben ibm mer geg 3immer theilung taufend, bee Rai

auch bas Raifers, innen er ber Ung der neu aunern ! auch Din

ats welch welches, lich crefer

2111g

a) Dad bem du Balde mare biefes ber britte Bof: alebenn aber murban ber Graben und Die Ifbrand Joen, und andern, der finfte Bof fent. Bruden am unrechten Orte fteben.

b) Dierben follte, nach bem on Balde, ben

altet ift. Un bem Enbe genennet wird. Bu bieleben man auf funf Trep. aber noch an das Thor n gehören, über einen tie-Bruden, find mit tehnen, n, mit kowen und andern n Marnior find. Es al: bes bochften Thores füharubet binaus ift ein an-Bangen und Gallerien, lich, prachtig und fostbar

ial b), zu welchem man en, die alle von febr feippe, auf welcher nur ber o Troppen an ber Scite, ind nicht fo breit; und bie ttenen, und bie Bebienten n Raifern fen biefer Caal unbern ber Welt gewofen. and erregeten, baben ibn, aus Furcht vor ben Tarjenigen nur einigermaßen noch basjenige barinnen, Broke bes Raifers geigen

b nimmt bon allen feinen ben Biffenschaften, oder felben auf ben Dlas fom-, ibre Stellen ein , mo fit olche Stellen angewiesen, eben c). 210am fpricht,

welchem man in bie fie: mennet wird. Bon bier beilung, ober ben boch in Bof, und kommt in ben en andere an jeber Geite, tommo

nach bem on Balde, bem andern, ber fimfte Sof fenn.

tommt ber Kaifer bes Jahrs zwenmal, fruh und nachmittage, um sich mit seinen Rolauen, & Provinz ober Staateratben, und mit ben Mandarinen ber fechs hochften Berichte, über die Un. De che li. gelegenheiten bes gangen Reichs zu berathichlagen. Desmegen fieht an bem oftlichen Enbe piefes Saales ein fehr schoner Pallast für das Gerichte, welches Rou wwen, oder das ins nere Berichte genennet wird, und aus Staatsrathen, und über brenbundert Mandarinen von allen Claffen, besteht. Diefes ift Die Urfache, baf biefes Berichte ben Rang über alle übrige Reichsgerichte bat.

Bon hier tommt man in einen andern Sof, und fobann in die gehnte Abtheilung, Die Beinte 26 eine schone und hohe Pforte bat, welche die belle und unbeflecte Dforte des Summels theilung. genennet wirb. In ber Mitte find bren Thore, zu welchen man auf bren Treppen binauf fteigt. Gine jebe Treppe besteht aus mehr als vierzig Stufen. Muf benben Seiten find zwo fleine Thuren, wie man ben allen Thoren biefer Abtheilungen findet.

Durch biefe Pforte geht man in einen geraumen Sof, ber mit ber eilften Abtheilung Giffte, ober umgeben ift, welche die belle und unbeflecte Wohnung des gimmels genennet wird. faiferliche Sie ift Die prachtigfte, bochtte und toftbarfte unter allen. Es gehen funf Treppen von febr Abtheilung. feinem Marmor hinauf, wovon jede aus funf und vierzig Stufen beflebt, die mit Pfellern, Lehnen, Belandern, und vielen fleinen Lowen gezieret find. Gang oben findet man, zu benben Seiten, gebn große towen von vergolbetem Rupfer, vortrefflich ausgearbeitet. In ber Mitte biefes Sofes, in einer bequemen Entfernung von ber Treppe, fteht ein eberner Thurm. Er ift vergolbet, bat Thuren und Genfter, ift rund, geht fpigig gu, und ift etwan funfgebn Schub boch. Er ift mit vielen kleinen kunftlich eingeschnittenen Riquren ausgegieret. Bu benben Geiten fteben zwen große Roblenbeden, von vergolbetem Rupfer, bie fünstlich ausgegrbeitet find, und worauf man Zag und Nacht mit Weibrauche räuchert.

In biefer prachtigen Abtheilung wohnet ber Raifer mit seinen bren Roniginnen. Die Geine Ront, erfte, bie man Whang bew, das ift, die Roniginn, ober Raiferinn nenner, halt fich ginnen und ben ihm in den mittlern Zimmern auf. Die zwente beift Cong kong, und hat ihre Zimmer gegen Morgen; und bie britte, mit Namen Si tong, gegen Abend. Go mohl biefe Bimmer, als die gegen Morgen, ftogen an die mittlern, wo der Raifer ift. In Diefer 216theilung, und in ben übrigen, bie bernach beschrieben werden sollen, wohnen auch ordentlich taufend, bismeilen gwen, und manchmal auch drentaufend Benichlaferinnen, nach Belieben des Raifers.

In Unsebung biefer Abtheilung muß man ferner merten, bag fo wohl bie Baufer, als auch bas Porcellan, ber Sausrath, Die Rleiber, und alle übrige Gachen gum Dienfte bes Raifers, mit Drachen ausgezieret find. Desgleichen haben alle Bebaude und Baufer, morinnen er wohnet, ein gemiffes Berhaltniff ju bem himmel, entweber im namen, ober in ber Angabl, oder auf eine andere Art. Alfo wird biefe lette Abtheilung von ben Chinefen ber neunte, und nicht ber eilfte himmel genennet, weil fie basjenige, mas außerhalb ber außern Einfaffung Des Pallaftes ift, niemals mit zu rechnen pflegen. Dernach gablen fie auch die beitere und unbeflecte Dforte des Simmels, und biefe lettere Abtheilung,

als welche ben Thronfaal in ben funften Sof feben, welches, von bem Eingange bes Pallafted an, eigente u. f. C.

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

c) Magellans Erzählung von China, a. d. 281

d) Chen bafelbft, a. b. 298 .

1 Provint, nur fur eine einzige .). Damit man ferner eine Aehnlichteit mit ben grolf bimmlifchen Beichen babe: fo find auch bie befondern Dlabe, wormnen der Raifer wohnet, swolfe an ber Babl. Drene bavon freben in einer geraben Linie von Mitternacht gegen Mittag /); Die übris gen aber auf ber Morgen und Abendfeite. Gie find fo geraum, und auch fo prachtig, baf eine einzige Abtheilung fur einen Ronig genug fenn tonnte.

3melfte,breps gebnte und piergebnte. Abebeitung.

Timfgebnte

Abtheilung.

Ueber diefer eilften Abtheilung ift ein anderer Sof, und nachft baben findet fich bie swolfte Abtheilung, ober bie gwente Wohnung bes Raifers, welche Die edle und fchone muttlere Wohnung genennet wird. Bon bier tommt man in einen andern Sof, morinnen die brengebnte Abtheilung, ober die britte Wohnung Des Raifers ift, welche man die Wohnung, die den Summel unterbalt, ju nennen pfleget. Sinter berfelben liegt ber taiferliche Barten, ber febr fcon und geraum ift, und die viergebnte Abebeilung ausmadet. Mad biefem trifft man verschiedene Boje, und andere große Plate an. 2Benn man burch bieselben bindurch ift : so fommt man an die lette Pforte ber innern Ginfaffung, welche Die funfzehnte Abtheilung ausmachet, und die Pforte der geheimnisvollen Starte genennet wird. Gie besteht aus bren Thoren, und bren großen Bogen, Die einen febr boben Caal, ober Thurm unterftugen. Diefer Caal ift gemalt und vergolbet. Die Decte ift oben mit verschiedenen kleinen Thurmen und andern Zierrathen versehen, welche so wohl geordnet und eingerichtet find, bandas Bange nicht weniger majeftatifch, als icon, in bie Augen fällt.

Cedizebnte Abtheilung.

Wenn man hierdurch gegangen ist: so kommt man, vermittelst einer großen undschonen Brude, Die gang von großen Marmorfteinen erbauet ift, über ben Graben, und in eine Strafe, welche von Morgen gegen Abend geht, und an ber Mitternachtselte verschiedene Pallafte und Berichtsplage bat. In ber Mitte, gegen ber Brude über, ift ein Thor mit bren Pforten, welches etwas fleiner ift, als die vorhergebenden Thore. Und biefes ift bie sechzehnte Abtheilung, welche man die bocherbabene Mittanspforte zu nennen pfleget. Darüber hinaus ift ein hof, brengig gaben breit von Mittag gegen Mitternacht, und einen dinestiden Reldmeg lang von Morgen gegen Abend. Dier über fich ber Raifer mit feinen Pferben; und baber ift biefer Ort nicht fo, wie andere Sofe, Straffen und Plage, von benen wir geredet haben, gepflaftert: fondern nur mit Erbe und Sand beftreuet. Diefer Plat wird mit Baffer befprengt, wenn ber Raifer tuft bat ju reuten.

C'ebemelinte

In ber Mitte ber norblichen Mauer fteht ein großer Thorweg mit funf Pforten, mie Abtheilung. Die vorigen find. Diefes ift die siebenzehnte Abtheilung, und heist: Die Dforte der gebns tausend Tabre, bas ist, die Pforte des Raisers. Etwas weiter vorwarts truft man einen geraumen Thiergarten an, wo biefer Monarche wilbe Thiere, Bare, wilbe Schweine, Enger, und bergleichen balt. Diefe fteben alle in ihren Stallen , welche groß und ichen find. In der Mitte Diefes Thiergartens find funf Sugel b), zweene gegen Morgen, zweene gegen Abend, bie alle gleich rund find, und fpipig jugeben, und einer in ber Mitte, ber bo ber ift, als die übrigen. Gie find von Menschenhanden von ber Erbe aufgeführet, Die man aus bem obengemelbeten Graben und Gee ausgegraben bat, und über und über mit ordentlich gepflangten Baumen befebet. Ein jeder von Diefen Sugeln bat einen runden, ober

narien, lieber nach Sofen rechnen. Denn fie fas gen ber Rager liege binter neun Danern.

f) Debr von Mittag gegen Mitternacht, wie

bierectiq bamit fi Biriche

Ende be Lufthauf nem jun Baufun tomalic Thorne nennet f eine lane gieret ift. innerhal ternach ner gerai

man voi rien , bu niemals Dof, an Er ift i Un jeber unterfte

> trocken : Gie gie bauet w Gin jedi und ein Un jebe runde T lanber ! Lowen g bauen 1 giengen Breite ter bem mit zwe

ber Ber

e) Daraus fieht man, baff bie givo erften Mb: theilungen von bem Berfaffer baju gemacht find, und day die Chinefen, wie auch die übrigen Diffio.

t ben awolf bimmlischen er wohnet, swolfe an ber gen Mittag f): bie übris nd auch fo prachtig, daß

thft baben findet sich bie e die edle und schone einen andern Sof, worfere ift, welche man die Dinter derfelben liegt ber bnte Abtheilung ausmas Plate an. Benn man nnern Ginfaffung, melde mißvollen Starte ges gen, die einen febr boben rgolbet. Die Decte ift feben, welche so wohl geh, als schon, in die Au-

st einer großen und scho ben Graben, und in eine ternachtseite verschiedene e über, ift ein Thor mit ore. Und bieses ist bie rte ju neunen pfleget g). en Mitternacht, und eiet fich der Raifer mit feltragen und Plage, von and bestreuet. Diefer

mit filmf Pforten, wie die Dforte der gebns er vorwärts trifft man Bare, wilde Schweine, welche groß und ichen gegen Morgen, gweene r in ber Mitte, ber bo-Erbe aufgeführet, Die ind über und über mit i bat einen runben, ober

m rechnen. Denn fie fas er neun Mauern. gegen Mitternacht, wie blerectiaten Rufboben, worein verschiedene Solen für Caninchen und Safen gegraben fint, Proving, bamit fie fich barinnen aufhalten tonnen. Der Raifer besuchet biefen Dlat oft, um bie Pecheli. Birfche und Bemfen berumfpringen zu feben, und ben Befang ber Bogel anzuboren.

Einen Buchsenschuff weit von Diesem Plate steht ein fehr Dickes Weholze. - An bem Achtzehnte, Ende beffelben, bicht an ber mitternachtlichen Mauer bes Thiergartens, fieht man bren neumehute Lufthauser mit schonen Treppen und Bangen von aufgeworfener Erde, bamit man von el- und gwangig. Diefes ift ein recht tonigliches Gebaube; Die lune. nem jum andern darauf kommen konne. Baufunft baran ift vortrefflich, und machet bie achtzehnte Abtheilung aus. Gie beift ber tonigliche Pallaft des langen Lebens. Ein wenig weiter vorwarts fieht man einen Thorweg, ber bem vorigen gleich ift, und bie neunzehnte Abtheilung ausmachet. Man nennet sie die bocherhabene Dforte der Mitternacht. Aus berselben kommt man in eine lange und breite Strafe, Die zu benden Seiten mit Pallaften und Berichtsplaten gegieret ift. Un bem Ende berfeiben ift noch ein anderer Thorweg mit dren Pforten, die noch innerhalb ber außern Ginfaffung befindlich find. Man nennet ihn die Dforte der Mits ternachternbe. Diefes ift die lette und zwanzigfte von benen Abtheilungen, welche in einer geraden kinie von Mittag gegen Mitternacht, den kaiserlichen Pallaft gusmachen i).

Die Ergablung bes Miffionarius, ben du Salbe anführet, von ben neun Sofen, Die Erfter Sof. man por ber Abtheilung bes Raifers findet, ift folgende: Er fam, nebst anbern Miffionarien, burch die villiche Pforte bes Thorweges in den Pallait: benn bas sübliche Thor wird niemals geoffnet, außer nur fur ben Raifer. Bon bier tam er in einen großen vierectigten Sof, an ber Mittage ite bes Pallattes, ber etwan hundert geometrifche Schritte groß mar. Er ift mit breiten Ziegelfteinen gepflaftert: Die Bange aber mit breiten platten Steinen. An jebem Binfel ift ein großes langlichtes Gebaube, mit einem boppelten Dache. Das unterfte Stodwert bat, wie die Stadtthore, bren Gingange.

Che fie in ben gwenten hof gelangeten, tamen fie an einen Canal, ber größtentheils 3menter Sof. troden mar, und von Morgen gegen Abend mit ber Mauer in geraber linie fortgieng. Sie giengen über eine von ben feche weißen k) Marmorbruden, Die gegen die Mitte erbauer maren. Begen Diefen Brucken über maren eben fo viele Bogen, ober offene Thore. Ein jedes Davon unterfluste ein großes Gebaude, mit einer Erhohung ober einem Thurme, und einem boppelten Dache, beffen Dicke zwanzig geometrische Schritte in Die Bobe war. Un jedem Ende ber Brucke, von welcher man auf das mittlere Thor zugleng, maren zween runde Pfeller von weißem Marmor, mit einem großen Zufigestelle, welches mit einem Gelander von eben foldem Marmor umgeben mar. Der Rugboden mar mit zween großen Lowen gegiert, Die sieben bis acht Schub boch maren, und aus einem einigen Stude gebauen ju fenn schienen. Als fie burch bas Thor gegen Mitternacht, in Diefen gwenten Sof giengen, welcher gegen bundert geometrische Schritte in ber lange, und funfzig in ber Breite bat, fanden fie an bem Gingange zwo andere Saulen von weißem Marmor, die uns ter bem Capitale, welches platt und febr breit ift, mit zween Drachen in erhabener Arbeit, mit zween fleinen Flügeln geziert maren.

ber Berfaffer bier gebt.

g) Die Mittagspforte tommt bernach.

b) Diefer Dagel gebentet 21 Javens Polus, 2 %. Cap. 16.

i) Magellang Erzählung von China, a. b. 289 u. f. 3.

. A) Bielmebr funfe: benn biefes ift orbentlich bie Angabl ber Thore.

1. Prevint.

Bon hier kamen fie in einen britten Sof, ber zwenmal fo lang mar, als ber zwente. De de li. und etwas breiter. Er batte funf Thore, und auf benfelben Bebaube, wie auf ben pori-Diefe Thore maren febr bicke, und mit eifernen Platten überzogen, Die mit Reiben von füpfernen Rageln befestiget waren, beren Ropfe großer waren, als die Fauft eines Mannes. Alle Bebaude bes Pallaftes fteben auf einem Grunde von febr fcblecht polirtem rothlichgrauen Marmor, ber mit ausgehauenen Riguren ausgezieret ift.

Thre Gebaube.

Alle biefe Sofe find mit febr niedrigen Bebauben umgeben, bie mit gelben Ziegeln gebecket find. In bem Ende bes britten hofes ift ein langes Bebaube mit gwenen Borge bauben I), an beren Blugel gwen andere von eben ber Art ftogen. Gie haben ein boppeltes Dach, und find, wie bie Rlugel und ber untere Theil bes Gebaubes, mit Belanbergangen umgeben. Das Bebaube rubet auf einem Boben von Ziegelfteinen, welcher feine Bruftmebre und fleine Schieflocher bat, und bennabe funf und brevifig Schub boch ift. Der Grund bes Bobens raget feche Schub über ber Erbe bervor, und ift von Marmor. Der Eingang besteht in breven Thoren, wie die vorigen find; jedoch mit biesem Unter Schiebe, baf bas Gifenwert und bie nagel vergolbet find. Es waren verschiebene Wachen an Diesem Thore. Unter benselben befand sich auch ein Rolau, ober einer von ben ersten Staatsrathen. Diefer mar, weil er fich batte bestechen laffen, bagu verbammet, ban er, als ein gemeiner Solbat, auf Diesem Posten 2Bache steben sollte. Beboch, ungeachtet er in folche Ungnade gefatten war: fo gruften ibn boch alle Borübergebenbe, beugren bie Knik por ibm, und bachten immer noch auf Die bobe Ebrenftelle jurud, Die er ebemalo befleibet batte.

Bierter Sof.

Mus biefen brenen Sofen, in welchen nichts besonders zu sehen war, außer ihrer Brofe m), tamen fie in einen vierten, ber bennabe achtzig geometrifche Schritte ins Bevierte batte, und über bie magen angenehm mar. Er ift mit Ballerien umgeben, bie, in Schicklichen Entfernungen, burch fleine offene Sale unterbrochen werben, welche etwas boch fint, und Treppen vor fich baben, beren Stufen von weißem Marmor fint, und rund berum geben. Durch biefen hof flieft ein fleiner Canal, ber mit weifem Marmor eingefaffet, und an ben Seiten mit Belandern von eben biefem Steine gegieret ift. Ueber ben felben geben vier bis funf Bruden von weißem Marmor, Die auf einem einzigen Bogen ruben, und mit Riquren in erhabener Arbeit gegieret find. In bem Ente bes Bofes ift ein großer und prachtiger Saal, mit brev ichonen Treppen, welche mit eben bergleichen Belandern ausgezieret find.

gunfter Dof.

Der funfte Sof, welcher nunmehr folger, bar faft eben bie Bestalt und Broffe: aber ein feineres Auseben, weil er einen großen vierectigten bren Stockwert boben Altan hat, wovon jedes Stockwert mit Belandern von weißem Marmor gegieret ift. Diefer Altan nimmt bennahe bie Salfte von ber lange bes Sofes n), und zwen Drittheile von feiner Breite ein. Er ift gegen achtzehn Schube boch, und auf einem Brunde von fiamifchem Marmor erbauet, welcher etwas grober ift. Die Bobe biefes Brundes beträgt fechs Schube. Der Altan hat bren Treppen, wovon bie mittelfte bie vornehmfte ift, und unten am Buffe

1) ober Calen.

m) Magellanus aber erhebet fle gar febr.

n) Diefes muß der Saal der groffen Einig.

feit fenn, wo ber Thron flebt, beffen bernach Del. bung gerhan wirb. Allein bie Befdyreibung biefes Plabes ift febr won berjenigen unterfchieben, mel che le Corne giebt. Diefer ftellet ben Altan in

ameen talle, Gaale ften @ ur E

Geffal fånder Sores. mar. Un ber 2Bache in Die

aber ni tes Bel gebecket auf ein Marmo ber Ra D

glanget,

grunen '

bağ mai Thure, m. I femperf Cie mai Oberflac einer ge bentlich Thurme Menge find, ba maren; nig aust fers fenn

bie Mitte Ceiten. () Be

ten und

bert unb

mar, als ber mente, e, wie auf ben voriogen , bie mit Reihen 1, als die Fauft eines n sehr schlecht polirtem ift.

bie mit gelben Biegeln ibe mit zwenen Borge: Gie baben ein boppeles, mit Belanbergan elfteinen, welcher feine rennia Schuh boch ift. und ift von Marmor. ood mit biefem Unter en verschiedene Wachen ber einer von ben erften ju verbammet, baf er, Jeboch, ungeachtet er enbe, beugren bie Sink Die er ebemals betlei-

eben war, außer ihrer trifche Schritte ins Beerien umgeben, bie, in ben, welche etwas boch Marmor find, und rund it weißem Marmor eingegieret ift. Ueber ben: if einem einzigen Bogen em Ende des Hofes ift mit eben bergleichen Be-

Bestalt und Größe: aber fwert boben Altan bat, gieret ift. Diefer Altan en Drittbeile von feiner Grunde von fiamifchem es beträgt feche Schuhe. t, und unten am Juge

n ftebt, beffen bernach Del. Mein Die Befdyreibung biefes rjenigen unterfchieben, mel-Diefer ftellet ben Altan in

aween füpferne lowen hat. Dben auf bem Altane find acht Wefage von eben diesem De- 1. Proving, talle, gegen fieben Schuh bod). Diefer Altan ftebt vor einem großen und prachtigen Peche ti. Saale, wo der Raifer die Bittschriften annimmt, die ihm die Mandarinen aus ben bochfen Berichten taglich einhandigen, welche fich zuvor an ber großen Treppe, wie gewohnlich. zur Erbe niebermerfen.

Machgebends giengen fie burch zween andere folche Bofe, mit Altanen von gleicher Cechfer, Re. Bestalt und Broge, Die mit eben folchen Bebauden umgeben, und mit Ereppen und Be- benter und tandern rund herum verfehen maren. Gobann murben fie, gur rechten Sand bes letten achter Dof. Bofes, burch eine Thure in einen andern geführet, ber etwan gwenhundert Schritte lang war. Dieses war eine Art von einem Sippodrome, ober ein Plas jum Pferberennen. In bem Ende beffelben, gur linten Sand, tamen fie in einen großen offenen Gaal, mo fie Wache fanden. Bier marteten fie einige Zeit zuf den Mandarin, der bestellet mar, fie in die Abtheilung des Raifers zu führen.

Gie folgten bemfelben burch einen neunten Sof, ber etwas fleiner, als b.e vorigen, Meunter aber nicht weniger prachtig mar o). In dem Ende deffelben faben fie ein großes langlich Sof. tes Webaube mit einem boppelten Dache, bas, wie bas vorige, mit gelb lacfirten Ziegeln gebecket mar. Dieses ift ber Pallast, mo bie Abtheilung bes Raifers ift. Dabin fam man auf einem besondern Bange, ber funt bis fechs Schuh boch, mit Belandern von weißem Marmor eingefaffet, und mit eben biefem Steine gepflattert war. Riemand, als nur ber Raifer, barf auf biefem Bege, ober mitten burch bie anbern Sofe geben.

Diefer Pallaft, welcher von ausgehauener Acheit, Ladirung, Gold und Malerenen Pract des glanget, ftebt auf einem erhabenen Boben. Er ift mit großen Quaterftucken von ichonem Dallaftes. grunen Marmor gepflaftert, Die wie Blas poliret, und fo genau an einander gefüget find, baß man bie Rugen taum erfennen fann. Un bem Gingange in ben großen Saal ift eine Thure, welche in ein großes vierectigtes Zimmer geht, welches mit Marmor gepflaftert Der Raifer faß bafelbit, nach tartarifcher Beife, auf einem Teppiche. Das Baltenwert biefes Zimmers wurde burch bolgerne Saulen unterftuget, Die roth lactirt waren. Sie waren auf fo eine Urt in die Mauer eingefüget, baft fie mit ihr eine gleiche und ebene Oberflache ausmachten. Dan muß gestehen, baf Diefe Reihe von Sofen, die alle in einer geraben linie gleich fortgeben; Diese Menge von Gebauben, ob fie gleich unorbentlich unter einander fleben, und einander nicht abntich find; biefe Untermischung von Thurmen , Ballerien , Saulengangen , Belanbern , Treppen von Marmor , und einer Menge von ladirten Dachern, Die mit gelben Ziegeln gebecket, und fo prachtig und ichon find, bag fie, wenn bie Conne barauf scheine, aussehen, als ob fie mit Golbe übergogen maren; bag alles biefes ben Augen etwas fo prachtiges barftellet, welches fich eben fo menig ausbrucken laßt, als leicht es ift, zu entbecken, bag biefes ber Pallaft eines großen Raifers fenn muffe p).

Benn wir noch bie Bofe hingufügen, welche an bie Blugel beffelben, für bie Bebien- Andere Palten und fur die Stalle, angebauet find; ferner die Pallafte ber Pringen vom Beblite; Die lafte.

Die Ditte bes Sofes, mit Treppen auf ben vier die Lange von allen jufammen auf eilfbundert und

o) Benn man fur die Lange biefes Sofes finn: bert und achtgig Schritte annimmt : fo wird fich amangia Schritte belaufen.

Palli 'te

p) Le Comtes Nadrichten von China auf der boften Beite.

provins, Pollaffe ber Raiferinn und bes Frauengimmers; bie Barten, Die Telche, Die Seen und bie Bebolge, worinnen allerle. Thiere aufbehalten werben: fo muß biefes alles im Bangen ein Entfenen bervorbringen 9).

Die benvel: ten Dacher.

Che wir fortfahren, eine Rachricht von ben übrigen Bebanben und Abtheilungen bes Pallaftes ju geben: fo muffen wir noch einige wenige Worte binguthun, wegen ber Dacher auf biefen Bebauben ; megen ber erhobeten Erbplate, ober bes Brundes, worauf fie fleben, und wegen bes großen faiferlichen Ehronfaales.

Die Dader haben vier Seiten, geben febr boch in bie Bobe, find an ben Rugen berunter mit Laubwerte gegieret, und unten am Ende aufwarts ausgeschweifet. Bernach geht rund herum ein anderes Dach, bas eben fo glangend ift, als bas vorige, aus ber Mauer bervor, und wird burch eine große Menge von Balten, Queerbalten und Sparren unterftiger, Die alle grun lackiret, und mit goldenen Riguren ausgegieret find. Dieses andere Dach machet, mit ber Borftechung bes obern, eine Art von einer Rrone fur Diefe Bebaude : welches ein febr gutes Unfeben bat.

Die erbobes

Die Erhöhungen ober Grundplage, worauf bie Zimmer gebauet find, tragen ebentenErtplate, falls vieles batu ben, ihnen ein prachtiges Ansehen zu geben, woburch bas Auge gerühret mird. Sie find gegen funfiehn Schub boch von ber Erbe, mit weißem Marmer übergogen, mit schonen und funftlichen Belandern gegierer, und nur am Gingange ber Treppen offen, welche man an ben Seiten, in ber Mitte, und an ben Eden ber Borberfeite, gemabr wird. Der Eingang in ber Mitte ift eigentlich nur ein fchrager Weg, ber aus zwen Marmorituden besteht, ohne Stufen und ohne Rubeplate. Es ift niemanden, außer bem Raifer, erlaubt, auf Diefem Wege in Die Zimmer ju geben. Diefer wird, an feperlichen Zagen, auf feinem bebecten Tragfeffel, ba binein getragen. Diefe erhabenen Erbplate, welche vom Morgen gegen Abend geben, machen vor ben Thuren und Fenftern ber Bimmer eine febr breite Erhobung, Die mit Marmor gepflaftere ift, und um und um fieben bis acht Schub über bas Bebaube binausgeht. Diefes ift die Bestalt ber Zimmer ober ABohnplage des Raifers und des faiferlichen Saales, welcher Tay bo even, oder der Saal Der großen L'inigfeit, genannt wird r).

Raiferlicher Berboriaal.

Diefer Gaal ift gegen bundert und breufig Coul lang, und größtentheils vieredigt. Die Dede ift von Schniswerte, grun ladiret, und mit vergoldeten Drachen gegieret. Die Pfeiler, welche die Decke inwendig unterftugen, haben unten am Rufe feche bis fieben Soud im Umfange, und find mit einer Art von Leige umgeben, ber mit rothem tade, auf japanische Art, überzogen ift. Der Bugboben ift jum Theile mit gang gemeinen Beppichen bebedet, Die wie bie til Nichen Teppiche gestaltet find. Die Mauern find fehr weiß gefunchet; aber ohne Tapeten, Spiegel, Wandlouchter, Bemalbe und andere Bierrathen.

Der Ebron.

Der Thron, welcher in der Mitte des Saales ftebt, besteht aus einer boben Ginfal fung, ober einem Altoven, ber febr fauber, aber meber toftbar noch prachtig ift, und feine weitere Aufschrift hat, als bas Wort Sching, bas ift, vortrefflich, volltommen ober hochweise 1). Auf bem erhöheten Boden ober Grunde vor demselben steben sehr große und diche fupferne Gefage, worinnen man, fo lange die fenerliche Banblung mabret, ju raudern pfle ju tragen Saal L bem erfte Senftern man fag Kleider 1

De lang als ber Raife Suldiaun mit lange buschen a

In ben Reid gung ju Michts iff ben fonig und ber C

Die

ftens bren welche ibr ober bie C pu geneni 2Babl ein werben bi bern , eine ber, bie r füttert fin Abtheilun ben werbe Dreifen fu chew fu fers und b vermabret fremben & um Webr findet bier hervorbrin fermaaren

Ronarins me Ren und bri bie brem foi Jufammen 1

⁹⁾ Du Baldes China I Band, a. b. 245 und

r) Diefen nennet Magellanus ben bochiten faiferlichen Caal.

s) Go beift es vielmehr, als beilig, wie es et nige überfeben.

e) Die vorbin gegebene Befchreibung bes Dit

he, bie Geen und bie alles im Ganten ein

und Abtheilungen bes n, wegen ber Dacher es, worauf fie fteben,

nd an ben Rugen berveifet. Bernach geht rige, aus ber Mauer und Sparren unter: find. Diefes andere ne für biefe Bebaude;

uet find, tragen ebenrch bas Auge gerühret ißem Marmer übergo-Eingange ber Treppen ber Borberfeite, ger Weg, ber aus zwen ift niemanben, außer Diefer wird, an fener-Diefe erhabenen Ert uren und Tenftern ber und um und um fieben estalt ber Zimmer ober even, ober der Saal

arontentheils vierectigt. Drachen gegieret. Die Bufe fechs bis fieben , ber mit rothem tade, nit gang gemeinen Tep-Mauern find febr weiß danbere Bierrathen. aus einer boben Ginfaf prachtig ift, und feine b, volltommen ober felben steben febr große nblung währet, zu rau-

ehr, ale beilig, wie es et

ne Befdyreibung bes Dit

dern pfleget; wie auch Leuchter, bie wie Bogel gestaltet, und groß genug find, Rackeln : Proving, ju tragen. Diefer erhabene Buftboden erftredet fich weiter gegen Mitternacht, über ben De che li. Saal Tay bo tyen hinaus, und bienet zween fleinern Galen gum Grunde, welche von 3meen fleibem erftern bebectet werben. Giner bavon ift ein artiges volltommen rundes Bemach, mit uere Gale. Renftern an jeber Seite, und mit buntem tade übergogen. Bier rubet ber Raifer, wie man faget, vor ober nach ber fenerlichen Sandlung zuweilen aus, und wechselt feine Rleider um.

Der runde Saal ift nur einige wenige Schritte von einem zwenten entfernet, ber mehr lang als breit ift. Die Thure besselben ift gegen Mitternacht. Durch biefe Thure muß ber Raifer geben, wenn er aus feinem Zimmer auf feinen Thron will , um bafelbft bie Suldigung von bem gangen Reiche anzunehmen. Alsbenn laft er fich von Tragern, bie mit langen rothen und mit Geibe gestickten Rocken betleibet fint, und Musen mit Reberbufchen auf dem Baupte baben, in einer Ganfte forttragen.

In bem hofe vor bem Taybotyen ftellen fich die Mandarinen an bem Tage, ber in ben Reichsgesehen zu ber feperlichen Sandlung bestimmt ift. in Ordnung, um ihre Sulbi-Diefer Webrauch wird beobachtet, ber Raifer fen jugegen ober nicht. gung zu erneuern. Richts ift ben ihnen gewöhnlicher, als baf fie vor bem Thore bes Pallafts, ober einem von ben foniglichen Galen mit ber Griene Die Erde berühren, und gwar mit eben ben Umftanden und ber Ehrerbiethung, als ob ber Raifer auf bem Throne fage.

Diefer hof ift ber großte unter benen, Die zu bem Pallafte geboren. Er ift wenig- Runftamftens brenhundert Schuh lang und zweihundert und funfzig breit t). Ueber ber Wallerie, mer. welche ihn umgiebt, ift die faiferliche Runft - und Raritatenfammer. Denn ber Schat ober Die Ginfünfte Des Reichs, werben in bem bochften Gerichte aufbehalten, welches Zu pu genennet wird. Diese Rammer wird ben gewissen Belegenheiten geoffnet; als ben der Babl eines Rronerben, einer Raiferinn oder Roniginn u. f. w. In der einen Abtheilung werben bie Wefane und andere Sachen von verschiedenem Metalle auf behalten: in einer anbern, eine große Menge von ben ichonften Rellen und Thierbauten; in einer britten, Rleiber, bie mit ben Bauten von grauen Gichhörnern, Ruchfen, Bermelinen und Bobeln gefuttert find, womit ber Raifer juweilen feine Bedienten beschenft. Es findet fich auch eine Abtheilung für Ebelfteine, feltfamen Marmor und Perlen, welche in ber Tartaren gefun-Die größte unter allen besteht aus zwen niedrigen Stockwerken, Die voller Preffin find, wo man die Seidenwaaren aufbebt, welche mit Bleiß zu Man king, Bang dew fu und Su dew fu unter ber Aufficht eines Mandarinen, jum Gebrauche bes Rais fers und des taiferlichen Saufes verferriget werben. In ben übrigen Borrathstammern vermabret man Dfeile, Bogen und Gattel, welche entweder zu Defing verfertiget, ober aus fremden landen hicher gebracht, ober von großen gurften jum Beschenke überschicket, und jum Bebrauche bes Raifers und feiner Rinder, auf Die Geite gelegt worden find. Man. findet bier auch eine Abrheilung, wo man den besten Thee von allerlen Battung, den China hervorbringt, nebit verschiedenen Argenenen, und andern sonderlich bochgebaltenen Apotheferwaaren, ju fammeln pfleget.

bie bren folgenden nur achtzig. Da aber biefes fer, und faft dreumal fo groß feyn. jufammen vierhundert Schub ausmachet: fo muß

fionarins macht einige von ben Sofen , als ben er- ber fleinfte von ben ubrigen Sofen, wo in ber Beich: ften und britten, zwephundert Schritte lang, und nung fein Tehler vorgegangen ift, großer, ale bie-

1. Droving, De che li. Die Ballerie.

Diese Gallerie bat funf Thuren; eine gegen Morgen, Die andere gegen Abend, und bie übrigen breve auf ber Seite gegen Mittag. Die mittlern Rlugel merben fur niemans ben, als für den Raifer geoffnet. Die Mandarinen, welche die fenertiche Sandlung vor bem faiferlichen Saale verrichten mollen, geben zu ben Seitenthuren binein. Man ninbet an biefer Borberfeite nichts außerorbentliches. Bor berfelben ift ein großer Bof, in welchen man auf einer Marmortreppe binunter fteigt, bie mit zween großen tupfernen towen, und einem Belander von weißem Marmor gegieret ift. Gie bat Die Beftalt eines Bufeifens, Mor ihr vorben ftromet schlangenweise ein Aluff, welcher burch ben Ballaft lauft, und morüber Bruden von weißem Marmor gebauet find u).

2. Andere Dallaste und Tempel, sowohl innerhalb als außerhalb der Mauer des innern Dallaftes.

Anbere Ballafte innerhalb ber innern Mauer, Bilb: beit eines Raifers. Der Safe in bem Monbe. Tugend. Bewundernswurdige Brude. Thor: Monbes. Tempel bes Schubengels.

faulen ber alten Romige. Dallaft ber Dringen. Pallafte gur Luft und jum Bergnagen Tempel : Pallaft ber Liebe und Einigkeit. 3hre Geftalt ber erfte. Unguchtiges Gogenbild. Tempel bes und Ordnung. Aeußere Pallafte. Ungemeine himmels. Tempel ber Erbe, ber Conne und des

lafte.

Anbere Dal- Afn jeber Seite bes Pallaftes, ber fur Die Perfon bes Raifers bestimmt ift, find noch ver-Schiebene andere aufgeführet. Manche bavon tonnten mobl, wegen ihrer Schonbeit, Pracht und Große, großen Rurften gur Bohnung bienen. Damit man fich nun fo viel leichter einen Begriff von ihrer lage machen fonne a): fo muß man merten, bag ber Raum, welchen die innere Mauer einschließt, burch zwo große und hobe Mauern von Mittage gegen Mitternacht, in bren befondere Theile getheilet wird. Der faiferliche Pallaft nimmt ben mittlern Raum ein: Die Seitenpallafte aber Die übrigen benben. Diese Abtheilungs mauern haben teine Binnen: fonbern find mit gelblafirten Biegeln gebectt. Theil ift mit mehr als taufend erhabenen Bilbern und Kiguren von gleicher Materie und Rarbe geziert. Bon ber Traufe biefes fleinen Dadjes bangen gu benben Seiten Drachen in balb erhabener Arbeit. Der übrige Theil ber Mauer ift mit vieredigten grunen, gelben und blauen Biegeln bebeckt, bie fo geordnet find, baf fie Thiere, Blumen und Borner vor-Bas die Pallafte anbetrifft, welche burch Mauern von eben ber Art von einanber gerrennet find: von benen hat jeder vier Abtheilungen b), mit eben so viel Bofen, und einem toniglichen Sagle in b : Mitte, mit Treppen, und einer offenen Gallerie pon meifem Marmor rund berum, wie die an bem faiferlichen Pallafte: aber viel fleiner. Die Bofe find auf allen Geiten mit Galen und Zimmern von ausnehmend ichoner Baufunft gegiert, Die inwendig roth lafirt, und mit Bolde und himmelblau bemalt find. Der erfte Pallat wird Den wha tyen, ober der Dallaft der blubenden Belehrfamteit genennet. Die ber begiebt fich ber Raifer, wenn er buft bat, fich mit feinen Belehrten gu unterreben; fie, wegen wichtiger Beschäffte gu Rathe ju ziehen, ober bie Faffen ju halten, bie am meiften in China beobachtet werben. Er iteht an ber Morgenseite ber fechsten Abtheilung bes faiferlichen Pallaftes, welche der bochfte kaiferliche Saal genennet wird.

Innerbalb ber innern Maner.

faiferlich fenraube

Dallast Die Bill bie übria Bilbfaul und fost nen und verschiebe

Dallast fterben, 1

D ober der erbe auf

der Em fich vern Di ober der

lung bes der Pal Frauengi

D der Dal Rya fy für die f

gebühr ning fo bente ge Der vie Dallait Ronigin nen Rai

c) m der Bera d) 3

2111

u) Du Salde, China, I Band, auf ber 68 und beutlich angemerft, außer von ben bemben erften. folgenben Ceite. b) In bem Ende ber Anmerfungen wird gejagt.

a) Es ift aber von teinem die befondere Lage bag ihrer vier und gwangig maren.

dere gegen Abenb, unb el werden für niemans evertiche Handlung vor n binein. Man finbet großer Sof, in welchen n kupfernen Lówen, und Beftalt eines Bufeifens. Dallast läuft, und wor-

s außerbalb der

er Bafe in bem Monbe. m Bergnugen Tempel: Bobenbilb. Zempel bes Erbe, der Conne und bes Schubengele.

mmt ift, find noch vervegen ihrer Schönheit, it man fich nun fo viel merten, bak ber Raum, lauern von Mittage geaiferliche Pallaft nimmt n. Diefe Abtheilungs: gebecft. Der oberite on gleicher Materie und benden Seiten Drachen recfigten grunen, gelben lumen und Horner vor: ben ber Are von einan: eben fo viel Bofen, und en Gallerie von weißem viel kleiner. Die Bore oner Baufunft gegiert, ind. Der erfte Pallaft mteit genennet. Dieten gu unterreben; fie, alten, bie am meiflen in n Abtheilung bes faifer: virb.

fer von ben bepben erften. Anmerfungen wird gejagt, izig wären.

Der zwente Pallast liegt tem vorigen gerabe gegen über, an der Abendseite eben biefes i Proving, faiferlichen Saales, und wird Du ing eyen, ober Der Dallaft des Rriegeraths genen. Pecheli. net. Dier balt ber Raifer Rath, wenn bas Ronigreich burch eine Emporung, burch Straffenrauber, ober burch die Ginfalle ber Zartarn in die Brange, beunruhiget wird.

Der britte, ober ber zwente an ber Morgenfeite c), heißt Cong fen tren, ober der Bilbfaulen Dallaft, wo man die verstorbenen Raiser aus dem regierenden gause verehret. Der alten Die Bilbniffe biefer Monarchen figen auf Thronen, in einem prachtigen Gaale, ber, wie bie übrigen, mit Treppen, Gallerien, und allen anbern Bequemlichkeiten gegiert ift. Ihre Bildfaulen find von Abler und Sandelholge, ober anderm wohlriechenben Solge verfertiget, und toftbar befleibet. Bor ben Bilbniffen fteben toftbare Tifche, mit leuchtern, Roblipfannen und andern toftlichen Zierrathen. Un Fenertagen bringt man bafelbst ein Opfer von verschiedenen Tischen, die mit den auserlesensten Speisen befest sind.

Der vierte Pallaft, ober ber gwente an ber Abenbseite, beift Tin chi tyen, ober ber Dallaft der Barmbergigteit und Rlugheit. Bier werden bem Raifer nach seinem 26: fterben, die gewöhnlichen Ehrenbezeugungen erwiesen.

Der funfte Pallaft, ober ber britte an ber Morgenseite, wird Tzu ting tong d), Pallafte ber ober der Dallaft des Mitleidens und der Greude genennet. Sier balt fich der Kron: Pringen; erbe auf bis an den Tod feines Baters.

Der fechite, ober ber britte an ber Abendfeite, beift Ring bo tong, ober ber Pallaft der Emiateit und Blute. Dier wohnen ber zwente und britte faiferliche Pring, bis fie fich vermählen.

Der siebente Pallast, ober ber vierte an ber Morgenseite, beißt Zwen when tven, ober der Pallaft der konglichen Vermahlungsfeyer, weil man darinnen die Bermahlung bes Ronigs und bes Rronerben zu fenern pfleger.

Der achte Pallast, ober ber vierte an ber Abendseite, heift Tfit nen kong e), ober der Pallaft der Brommigfeit, und ift ber Aufenthalt ber foniglichen Mutter und ihres

Der neunte Pallaft, ober ber funfte gegen Morgen, beift Chong qui tong, ober ber Rome der Pallaft der Schonbeit. Der gebnte Pallaft, ober ber funfte gegen Abend, wird gunnen und Rya frang tong f), ober der gluctliche Dallaft genennet. Diefe benden Pallafte find Pringefinen für die fauerlichen Schweitern und Pringefinnen, ebe fie fich vermählen, bestimmt.

Der eilfte, ober ber fechste gegen Morgen, beifit I wha tyen, ober ber Pallast des nebuhrenden Titels. Der molfte Pallaft, ober ber fechfte gegen Abend, beifit Grang ning tong, ober der Dallast der Bluckseligteit. Der breniehnte Pallast, ober der fiebente gegen Morgen, heifit Jin schewtong g), ober der Pallast eines langen Lebens. Der vierzehnte Pallaft, ober ber fiebente gegen Abend, beift Ryen ning kong, ober der Pallast der hummlischen Rube. In biefen vier Pallasten halten die zwente und britte Roniginn Boi, nebst ben Bepichtaferinnen, und bem übrigen Frauenzimmer bes verstorbenen Raiters.

e) Benn man gegen Mitternacht gugebt, wie der Berausgeber urtheilet.

d) Ju ben Anmertungen; Diu fim cum. Allgem. Reifebelibr. VI Band.

e) In ben Anmerkungen : Thu nim cum.

Der

f) 3m Terte: Ri fyam cum.

g) Ju ben Unmerfungen : Bin du cum.

Droving. De che li. ber Liebe u. Emtracht.

Der funfgehnte Pallaft, oder ber achte gegen Morgen, beißt Rya ta tren, ober ber Dallaft der großen Greundichaft. Der fechiehnte, ober ber achte gegen Abend, beifte Quen ning tong, ober der Dallaft des Rubeplanes. In einen von Diefen Pallaften erbebet fich ber Raifer, wenn er mit feiner erften Roniginn allein fenn will.

Der fiebengebnte Pallaft, ober ber neunte gegen Morgen, beifit Chingchyen tong b), ober der Dallaft, der den Summel aufnummt. Der achtzehnte Pallait, ober ber neunte gegen Abend, beift J quen tong i), ober ber Dallaft der erhabenen Erde. In ben erfien von Diefen benden Pallaften begiebt fich ber Raifer mit feiner amenten, und in

ben anbern mit feiner britten Roniginn.

Der neungebnte Pallaft, oder ber gebnte gegen Morgen, beift dong te tyen h), ober ber Dallaft der überfluffigen Tugend. Der zwanzigfte Ballaft, ober ber zehnte gegen Abend, beint Ryu en fin tren /), ober der Dallaft, welcher das Berg einschließe. In biefen berben Pallaften vermahret man bie unschafbaren Juwelen und Geltenheiten bes Raifers m).

Aufter Diefen Dallaften findet fich noch ein vortrefflicher Tempel in Diefem Begirte, Abre Geftalt welcher in bem nachften Artifel beschrieben werben foll. Dach ben neuern Ergablungen ber u. Ordnung. Millionavien find Die Pallafte ber taiferlichen Pringen, und ber übrigen Pringen vom Weblute, von innen febr fauber, ungemein groß, und mit vielen Roften erbauet. Gben biefes muß man von ihnen überhaupt fagen, fo mohl in Unfehung ber Broge ber Bebaute, als auch ihrer Ausgierungen. Gie machen eine Reihe von Sofen aus, Die an ben Seiten mit Bebauten, und vorne mit einem ladirten Saale gegieret find, ber auf einem bren bie vier Bell boch erbobeten Boten aufgeführet ift, welcher mit großen gehauenen Quaterfluden eingefaft, und mit großen vieredigten Ziegeln gepflaftert ift. Die Thore geben ordentlich in tleine Baffen n), mobin wenig Leute fommen, und baben feine andere Bierrathen, als ameen fupferne tomen, Die auch gumeilen aus weißem Steine gang nachläftig gebauen find. Man findet bier weber eine folche Ordnung in ber Baufunft, noch fo schone Arbeit in Stem, mie an ben Triumpbbogen o).

Alle bisber angeführten Pallafte fteben innerhalb ber Mauer bes innern Pallaftes.

Die folgenben befinden fich zwifchen ben benben Ginfaffungen.

Meufere Pollafte.

Der erfte beifit Chung wha tyen, over der Pallast der doppelten Blume. Er bat in ber lange zween chincfische Relbmege, ober eine balbe italienische Meile Geinen Mamen befam er ben folgenber Belegenheit. Bor etwan zwenhundere Jahren jog ein Raifer, wider ben Rath feines Bolfes, gegen bie weftlichen Zartarn ju Telbe, welche bamale die Proving Defing verheereten. Er murde übermunden, gefangen, und in die Sartaren geführet p). Die Chinefen glaubten, er mare tobt, und fetten feinen Bruter auf ben Ibron. Ginige Monate bernach langten Abgefandte an, und verlangten ein tofegelb für ben gefangenen Monarchen, und fur andere Befangene. Der neue Raifer gab bierauf einigen Abgeordneten Befehl, bag fie, wegen ihrer Befrepung, Unterhandlung pflegen follten.

Mngemeine Tugelid.

b) In ben Anmerkungen : Chim tien cum.

In den Anmerkungen: Rruen cum.

A) In ben Anmerfungen : Long te tyen.

1) In den Unmertungen: Riun fin tien.

m) Magellans Ergablung von China, auf ber 903 u. f. O.

n) Diefe Gaffen muffen ju bem außern Paflafte gehoren, und Die Thore muffen in ber Dauer tes innern Vallaftes fenn,

o) Du Balde, China, a. b. 69 3.

p) Man febe, was fur Unglad garften ausge-

Bu gle te, men fonbern flieg wi bie Bel Linke Chong

ges Ru Große Dienen. Schwa gem Ja fcbeint. geben v welches wie fie f wohl be

Pallast Mittagi Ring t Tartarn Starb im farb im D

Sonne bon ber Diefes f D

ben. ber ibm ben bem begab fic begieria Diens ni in wenia als bie i

febet finb ber bande nicht fo gr

9) Di ben werbe lpa ta tyen, ober ber hte gegen Abend, heift n von biefen Pallaften will.

China chyen fong h), bnte Pallaft, ober ber ber erhabenen Erde. feiner gwenten, und in

Song te tyen h), ober t, ober ber gebnte gegen das Berg einschließt. n und Geltenbeiten bes

wel in biefem Bezirke, neuern Erzählungen ber rigen Pringen vom Beerbauet. Eben bicfes broke ber Bebaube, als , bie an ben Seiten mit auf einem bren bie vier chauenen Quaterftuden Thore geben ordentlich anbere Bierrathen, als nachläßig gehauen find. o fcone Arbeit in Etem,

er bes innern Pallaftes.

ppelten Blume. Er enische Meile Geinen bunbere Jahren zog ein en ju Selbe, welche bafangen, und in Die Zaretten feinen Bruber auf verlangten ein lofegelb neue Raifer gab bierauf handlung pflegen follten.

iffen ju bem außern Pallafte e muffen in der Mauer bes

1a, a. d. 69 3.

für Unglud Farften ausge:

Bu gleicher Belt ließ er einen prachtigen Pallaft aufführen, wohin er fich zu wenden gedach. Proving, te, wenn fein Bruder wiebertame. Allein ber befrenete Raifer wollte biefes nicht jugeben : Pe die li. fonbern wendete fich felbit babin. Dren Jahre hernach ftarb ber neue Raifer; ber porige flieg wiederum auf ben Throu, und wurde jum andernmale gefronet. Deswegen veranberten bie Belehrten, wie gewohnlich, feinen Ramen, und neuneten ihn Tyen febong, ober ben Rursten, welcher dem Willen des Simmels folgte. Den Pallaft nenneten fie Chong whatven, und zielten damit auf Die doppelte Rronung Des Raifers.

Die Brude über ben Graben, welcher ben Pallaft umgiebt, ift ein bewundernsmurdie Bewund. ges Runftfict. Gie ftellet einen recht lebhaft gebildeten Drachen von auferordentlicher bernswurd. Broge vor, beffen Borber und hinterfuße in dem Baffer fteben, und an ftatt ber Pfeiler Dienen. Gein Rorper, ber einem Delphine gleicht, bilbet ben mittelften Bogen, fein Schwang einen andern, und fein Ropf und fein Bals ben britten. Es ift alles von fchmarsem Jafvis, und fo mohl gufammengefuget und gearbeitet, bag es aus einem Stude ju fent Scheint. Die Brucke beift Li tyang, ober die fliegende Brucke. Denn Die Chinefen geben vor, biefer Drache fen burch bie Luft aus einem Ronigreiche in Offindien geflogen. welches fie Tven cho, ober das Ronigreich der Bambufe nennen, und woraus auch, wie fie fagen, in ben vorigen Zeiten ihr Weset gebracht worden fenn soll q). wohl hundert eitle Mabrchen von diesem Drachen und von dieser Brucke r).

Der Berausgeber merket an , ban Couplet, wenn er von bem Raifer rebet, ber biefen Ceine lage. Pallaft bat bauen laffen, ibn gegen Morgen, gwifchen bie gwo Ginfaffungen, und an bie Diefer Burft bief Jing fong, ober Ring tong: fein Bruder aber Mittagsfeite feget. Ring ti. Er gelangte im Jahre 1436 jur Regierung. 3m Jahre 1450 murbe er von ben Tartarn gefangen, und einige Zeit bernach wiederum in Frenheit gefest. Gein Bruber ftarb im Jahre 1457. In eben Diefem Jahre übernahm er wiederum Die Regierung, und farb im Jabre 1404.

Der zweite Pallast beißt Spen vang tren, ober der Pallast der aufgebenden Sonne. Es ift ein schones und prachtiges Bebaute, bas mit neun febr boben Thurmen von verschiedener Arbeit umgeben ift, welche die erften neun Tage des Monats bedeuten. Diefes find febr große Fevertage; fonderlich der neumte, und worden hier gesenert .).

Der britte Pallaft heißt Dan schewtyen, obe: der Dallaft der zehntausend Le, Thorheit eis ben. Er wurde von bem Raifer Rya fing t), auf Bitte eines verheiratheten Bongen, nes Raifers. ber ibm verfprach, bag er ibn burch feine chimifche Runft vom Sterben befregen wollte, nabe ben bem Gee erbauet. Der thorichte Monarch, ber boch fonften gang gut und gerecht mar, begab fich bieber, um bas Waffer ber Unfterblichkeit auszubiftilien. Indem er aber fo begierig nach bem teben mar: fo befchleunigte er feinen Tob. Denn weil er bas Reuer bes Diens nicht vertragen fonnte: fo wurde er vier ober feche Wochen bernach frant, und ftarb in menig Zagen, nachbem er fünf und vierzig Jahre regiert hatte. Diefer Pallaft ift fleiner, als die übrigen. Bas ihm aber an Große abgebt, Das wird burch die Schonheit erfeget.

febet find, wenn fie bem Rathe ibres Bolfe guwi: ber bandeln. Es mare fur bende beffer, wenn fie 314 u. f. G. nicht fo große Bewalt hatten.

- 9) Diefes muß von ber Gefte bes go verftan: ben werben.
- r) Magellans Ergahlung von China, auf ber
- s) Eben bafeibft, auf ber 327 S.
- r) Er beift auch Schi fong. Er fing im Jabre 1522 an, ju regieren, und ftarb 1567.

pe de li. Sale und Zinmer sind ebenfalls rund, und sechs ober achteckigt. Die Arbeit baran ift febr schon und prachtig.

Der vierte Pallast heißt Sing byn tyen, ober der Pallast der vollkommenen Reinigkeit, und wurde von den alten Raisern erbauet, um darinnen das Zest des sunzehnten Tages im achten Monate zu severn. Dieser Pallast ist nicht sehr groß: aber überaus angenehm. Er steht auf einem künstlichen Berge, mit Namen Tulb schan, oder der Berg des Zisen. Benn aber die Europäer die Chinesen auslachen, daß sie sich die Ilecten in dem Monde als einen Hasen einbilden: so werden sie hinwiederum eben so sehr von den Chinesen verlacht, weil sie die Sonne und den Mond mit einem Menschengesichte absmalen.

Der funfte Pallast beist Ing tay tyen, ober ber Pallast des blubenden Thur, mes. Er steht an bem User bes Sees, mitten unter schattigten Baumen. Daher machet ibn ber Raifer, so lange ble übermäßige hise mahret, zu seinem vornehmsten Aufenthalte.

Luftpallafte.

Der Bafe

Der sechste Pallast beiste Van verv tyen, ober der Pallast der zehntausend Scherze und Vergnügungen. Er steht an dem mitternachtlichen User des Sees. Hier ruhet der Kaiser aus, wenn er sischen geht, oder sich eine kust auf dem Wasser machet. Unter schnen Booten, die entweder zum Segeln oder zum Rudern gemacht sind, ist eines, welches unter der Anweisung des Johann Adam u), in Gestalt einer Brigantine gebauet ist. Hierinnen fährt der Kaiser, der ein großes Vergnügen daran hat, allemat zum Fischen aus, oder um die Seegesechte mit anzusehen, welche zu verschiedenen Zeiten auf dem See angestellet werden.

Der fiebente Pallaft flebt auf einem großen erhabenen Boben, ber mit einer hoben

vieredigten Mauer umgeben ift. In ber Mitte fteht ber ichone Pallaft, welcher gu chung tven, ober der Dallaft der Mauer des Tygers genennet wirb. Der tonigliche Caal. ber baju gehoret, ift rund, febr boch und majeftatisch. Er bat oben auf bem Gipfel imo Ruppeln von vergolbetem Rupfer. Die eine ift febr groß, und raget gegen acht Couh über die andere bervor. Diese ift fleiner, und bat die Wettalt einer großen Melone. Dies Pallate jum felben find mit dem Dache verbunden, welches mit himmelblau ladirten Biegeln gebedt, und mit Blumenwerte, feltfamen groben Ginfassungen, und andern Zierratben verfeben ift, Die Auf Diefem Gaale, und ben bagu geborigen Balconen, beluftiget artig anzuseben find. fich ber Raifer mit ber Beschauung ber Enger, Bare, Leoparben, Bolfe, Meerfaten, Bibeth tagen, und verschiedener andern Arten von Thieren, Die in Diefem Begirte gehalten werden; wie auch ber Bogel, ber Pfauen, Abler, Schmane, Rraniche, ber grunen, roeben und wenien Papegere, und noch anderer fremden Battungen mehr, Die fo mohl megen ihrer Broke, als wegen ber Mannigfaltigfeit ihrer Farben, mertwurdig find. Unter andern fand fich einer, mit namen Lagui, ober der Vogel mit einem wachsernen Schnabel, weil ber Schnabel machefarbige ift. Er ift fo groß, als eine Umfel, und lernet, mas man ibn lebret.

w' Ober, Job. Abam Schaat.

217 u. f. S.

3) Magellans Ergablung von China, auf ber 325 u. f. C.

proifice barine gericht ler, üb Sofbe

Wol

fes De

gen m

Hofbe ben die feben F allen E

Tempe rer Gr Der en Pe tem nennen zu gebe fem Tei Rolle, Beifte

und gr herrn, g gen zeit

bornte

bren at

Lama. macht, und Hö dar find ein groß Sie fin

a) E(b) 111 (wir wiff

vorstelle

werfen .

Der

a) Ober Bofee. 2) Magellans Ergablung von China, auf ber

nmen rund ift. Alle Die Arbeit baran ift

der vollkommenen nen bas Beft bes funft febr aron: aber über-Tulb feban, ober der hen, bast sie sich die Aleberum chen fo febr von m Menschengesichte ab:

des blübenden Thurs aumen. Daber machet ebinften Aufenthalte.

: zehntaufend Scherze bes Sees. Dier ruber affer machet. Unter feb find, ift eines, welches Brigantine gebauer ift. Uemal jum Bifchen aus, iten auf bem Gee ange-

en, ber mit einer boben illaft, welcher Suching

Der tonigliche Gaal, en auf bem Gipfel zwo aget gegen acht Schuh großen Melone. Dies irten Biegeln gebecht, unb rathen verseben ift, Die ten Balconen, beluftiget olfe, Meertagen, Bibethe begirke gehalten werden; unen, rothen und weißen obl wegen ihrer Große, Unter anbern fand fich en Schnabel, weil ber dernet, was man ibn

Der

ablung von China, auf ber

Der achte Vallaft ftebt am Ende eines großen erhabenen Plages N), und beifit bie ! Proving, Wohnung der Seftung des Mittele. Der Raifer pfleget in ben toniglichen Gaal ble. De che li. fes Pallaftes zu geben, und brentaufend Berfchnittenen gugufeben, mie fie ihre Baffenubungen machen. Allein bie Zartarn baben biefe Bewohnheit ben Geite gelegt y).

Zu diesen Pallästen kann man vier und zwanzig andere schone Gebäude zählen, welche Gerichte. awifchen ben benden Ginfaffungen aufgeführet find. Diefes find bie Berichtsplage ber Dan- plate. barinen, welches bie faiferlichen Dberhofrichter find, und nicht unter ben übrigen Reichsgerichten fteben. Es find bie Auffeber über ben Pallaft, über bie Bebienten, über bie Relter, über Die Beamten, über ben Schat und bergleichen. Gie bestrafen und belohnen bie Sofbedienten, wie es ber Raifer anbefiehlt. Bu den Zeiten ber chinesischen Monarchen murs ben biefe Berichte von Berschnittenen verwaltet : jego aber von zwen und siebenzig tartarifchen Berren, Die in bem Pallafte auferzogen worben find. Dreve von ihnen geboren gu allen Berichten, und haben eine große Menge Unterbeamten unter fich 2).

Auffer ben Pallaften findet man in ben benben Ginfaffungen eine große Menge von Tempel. Tempeln. Bierunter find viere beruhmter, als Die übrigen, und beiffen Pallafte, megen ib. Der erfte. rer Brone, megen ber Menge ihrer Abtheilungen, und megen ber Schonheit ber Bebaube. Der erfte beifit Tay quang ming, ober der Dallaft des großen Lichtes. Er ift bem De terro gemibmet, ober bem Westirne, welches bie Europäer Die mitternachtlichen Sterne nennen. Weil fie glauben, Diefes Weftirn fen ein Gott, und babe bie Dacht, ein langes geben ju geben: fo bringen ihm die Raifer, Die Roniginnen, und die Pringen ihre Opfer in Diefem Tempel. Man findet hierinnen tein Bildniff : fondern nur eine Buchfe, ober leinwandne Rolle, Die mit einer toftbaren vieredigten Einfaffung umgeben ift, mit der Aufschrift: Dem Beifte und Botte Detew. Diefer Tempel fteht innerhalb ber innern Mauer: Die übrigen bren aber zwischen ben benben Ginfaffungen.

Der zwence Tempel beißt Tay tau tyen, ober der Pallast des durchlauchtigsten und großmachtigften Raifers. Er ift bem Quan ti fing, einem berühmten Belbberrn, gewidmet, von welchem fie langes leben, Rinder, Ebre, Reich bum, und allen ubris gen geitlichen Segen erbitten a).

Der britte Pallaft, ober Tempel beifit 117a ta la tyen b), ober ber Dallaft des ite: Tempel bes bornten Ochsentopfes. Diefes ift ein Gobenbild, welches man bier verehret.

Der vierte Pallaft beifit Lama tyen, ober der Dallaft, ober der Tempel des Zama. Er fteht an ber Morgenfeite bes Gees, auf einem Berge, ber mit Banden gemacht, und wie ein Buckerbut gestaltet ift. Er ift mit gelfen umgeben, Die voller tocher und Bolen find, melde bas beständige Unfpielen ber Geewellen verurfachet bat. Bon bar find fie mit großer Mube, fcon feit langer Zeit, gebracht worden, weil bie Chinefen ein großes Bergnugen an bem Unschauen folcher unformlichen Werte ber Ratur finden. Sie find fo gestellet, bag fie bie boben Bervorragungen und bie rauben Absturge ber gelfen vorftellen. Auf bem Bipfel fiehr man einen febr boben runden Thurm mit gwolf Stodwerken, wovon bas oberfte um und um mit funfgig flingenden Schellen umgeben ift.

a) Chen bafelbft, a. b. 320 u. f. C. b) Matala bedeutet in ber Sprache bes Lama (wir wiffen aber nicht ob diefe, oder die mogolische, ge-

mennet sen) einen Ochsenkopf mit Bernern: Tyen aber, im Chinefischen, einen Goniglichen

1 Proviny, Ungudytiges Gobenbild.

blid.

Der Tempel, welcher groß und prachtig ift, fteht mitten auf ber abhangigen Seite Pe che li. gegen Mittag. Bon Morgen gegen Abend liegen bie Ribfter und Zellen ber Lama. Das Wobenbild fieht barinnen, auf einem Altare, in einer fehr schandlichen Stellung, wie ber romifiche Driapus. Es wird aud von niemanden, als nur von ben Lama und ben weitlichen Tartarn angebethet. Denn Die oftlichen Tartarn und Die Chinesen haben bavor einen Abscheu, weil es ein so schandliches Ungeheuer ift. Schun chi, ber Bater bes Rai fers , führte diefe berben Tempel aus Staatsal jichten auf, und um fich feiner Mutter, ber Tochter eines kleinen Ronias ber weitlichen artarn, gefällig zu erzeigen. Ge ift aber febr wahrscheinlich, bag biese Tempel nach seinem Tode werden zugeschloffen werden.

Alle biefe bisher beschriebenen Gebaude find mit breiten biden Ziegeln gebecket, bie gelb, grun und biau ladirt, und mit Rageln befestigt find, um bem Binbe Wierstand ju thun, welcher ju Deting febr ftart webet. Da nun alles, was man von Diefen Pallaften feben fann, mit ben iftgemelbeten Karben überlactirt ift: fo fcheint es in einiger Entfernung, Cooner In- wenn bie Sonne aufgebt, als ob fie mit lauterm Golbe, und himmelblauem und grun untermischtem Schmelzwerke bedeckt maren, welches ihnen ein fehr angenehmes und majestatiiches Ansehen giebt. Die Ginfassungen ber Dacher, welche allemal vom Morgen gegen Abend geben, erheben fich gegen acht Schub c) über bas Dach. Im Enbe find fie mit Rorpern und Ropfen von Drachen, Togern, towen, und andern Thieren gegiert, welche fich berum winden und bie gange tange ber Ginfaffungen einnehmen. Gine große Mannigfaltigfeit von Blumen, feltfam bunten Bilbern und andern Zierrathen, flicht aus ihren Diaulern und Obren bervor, ober ift an ihre Borner befestigt.

> Alfo, fpricht Magellanus, baben wir eine Nachricht von ben vornehmften Gebauben bes Pallaftes gegeben: benn wir murben bas Enbe nicht erreichen, wenn wir alle übrigen Pallafte und Gebaube, Die Lufthaufer, Bucherfale, Borrathe und Schaffammern, Stalle und bergleichen fleinere Bebaube beschreiben wollten d).

> Huffer benen Tempoln, bie in bem Pallafte fteben, bat ber Raffer noch fieben andere; funfe in ber neuen, und zweene in ber alten Stadt , in welchen allen er einmal bes Jah res opfert.

Tempel bes Dimmele.

Der erfte bavon beifit Tyen tang, ober ber Tempel bes Simmels. gween chinefiche Feldwege weit von bem vornehmiten Thore ber chinefischen Stadt e), ein wenig gegen Morgen, und ift mit einer runden Mauer umgeben, die bren Keldwege im Umfange bat. Ein Theil von biefem Plate wird von febr fchonen Gebauben eingenommen, ben übrigen Theil erfüllet ein grunes und fehr bichtes Bebuide von außerorbentlich boben Un ber Mittagsfeite ift ein Thorweg mit funf Pforten. Die bren mittlern find allemal jugeschloffen, aufer, wenn ber Raifer bier opfern will : an jeder Geite aber ift beständig eins offen. Auf ben Geiten gegen Mittag und gegen Mitternacht, find fieben verschiedene Abtheilungen. Gechse bavon find Gale und Thorwege, welche so groß und so pradtig find, als die in dem Pallafte. Die fiebente ift ein großer bober runder Gaal, welcher ben himmel vorfteller und von zwen und achtzig Caulen unterflugt wirb. Der gange Naum

Rau lacti dem allen bring ruftu Dem geftei bon fo

D

fernu

fchieb dem Mach Horn Relo, rem ? bringt beit u bon be manbe werber

Grabe feite bi fer jur linge a und qu men X brenta fche qui nehmei Baften

Cemp vielen raum t bie Bil fer Een Ameene

merft, ben aud

e) Der Berfaffer fpricht: eine Langenbobe. Co und "immte Dinge aus. brudet er bie Entfernungen oftmals burch einen d) Magellane Ergablung von China, a b. Bogen : ober Buchjenfchus und ant ere bergietchen 334 u.f. C.

if ber abbangigen Seite Bellen ber Lama. Das olichen Stellung, wie ber bon ben Lama und ben Die Chinefen haben bavor chi, der Bater bes Rai m fich feiner Mutter, ber rzeigen. Es ift aber febr ploffen werben.

fen Biegeln gebedet, bie em Winde Widerstand ju man von Diefen Pallagten es in einiger Entfernung, nelblauem und grün untermgenehmes und majeftatis llemal vom Morgen gegen

Im Ende find fie mit Thieren gegiert, welche fich Eine große Mannigfal ben, flicht aus ihren Diau-

n ben vornehmsten Bebaueichen, wenn wir alle übri: ithe und Schaffammern,

Raifer noch fieben andere; allen er einmal bes Jah-

es Simmels. Er fieht dinefischen Stabt e), em en, bie bren Beldmege im en Bebäuben eingenommen, von außerorbentlich boben Die bren mittlern rten. bill: an jeber Geite aber en Mitternacht, find fieben rwege, welche fo groß und großer bober runder Gaal, unterftust wirb. Der gange

Ergablung von China, a b.

Raum inwendig ift mit Gold und himmelblau gemalet. Das Dach besteht aus blau i Provint, ladirten Ziegeln. In Diefem Tempel opfert ber Raifer bem himmel an bem Tage und in Pecheli. dem Angenblicke, wenn die Sonne in das Winterfolftitium tritt. Er wird alsbann von allen großen herren und Mandarinen des hofes begleitet und bebienet : Die Opfer, die er bringe, bestehen aus Ochsen, Schweinen, Biegen und Schafen. Es werben große Buruftungen zu biefer fenerlichen Sandlung gemacht, welche mit großem Geprange und vielen Demutbebezeugungen verrichtet wird. Denn alsbann leget ber Raifer fein Bold, feine Ebelgefteine und seine gelben Rleiber auf Die Seite, und erscheint nur in einem schlechten Rleibe pon schwarzem ober himmelblauem Damafte.

Der zwente Tempel beift Ti tang ober der Tempel der Brde. Erfteht in eben ber Ent. Tempel ber fernung, ale der vorige, von dem Westthore, und ift nur darinnen von biefem Tempel unter. Erde; Schieben, baff er mit grun lacfirten Biegeln gebecht ift. Der Raifer opfert in biefem Tempel dem Gotte der Brde, wenn er gefronet ift, aber die Regierung noch nicht angetreten bat. Rachgebends giebt er fich als einen Ackersmann an, nimmt zween Ochfen mit vergolbeten Bornern und einen rothladirten Pflug mit goldenen Streifen, und pfluget ein fleines Stud Reld, bas in ber Ginfaffung bes Tempels liegt. Die Roniginn richtet ihm indelfen nebft ibrem Frauengimmer in einer andern Abtheilung eine fchlechte und gemeine Mabigelt gu, und bringt fie ibm; worauf fie mit einander effen. Die alten Chinesen führten biefe Bewohn= beit um beswillen ein, Damit fich ihre Monarchen erinnern mochten, Daß ihre Ginfunfte bon ber Arbeit und bem Schweiße ihres Bolts bertamen, und baber zu nothigem Aufmande und jum Ruben bes Staats, nicht aber zur Pracht und Schwelgeren, angewendet werden mußten.

Es find noch brev andere Tempel, wie die vorigen, nach ben bren übrigen Thoren biefer Stadt, von welchen fie zweene chinefische Reldwege weit abiteben. Der Tempel an der Mordfeite beißt De tren tang, ober der nordliche Tempel des Simmels. hier opfert ber Rais ber Some fer jur Zeit bes Connenstillstandes im Commer. Zur Zeit ber Lag-und Machtgleiche im Fruh. u. bes Monlinge aber opfert er in dem oftlichen Tempel, mit Namen Te tant, oder der Tempel der Sonne; Des; und jur Zeit ber Tag - und nachtgleiche im Berbite, in bem westlichen Tempel, mit Damen Awe tang, ober der Tempel des Mondes. Bor bem Opfer befiehlt ber Raifer eine brentagige Raften in Deting an. Bahrend Diefer Zeit ift es verbothen, Rleifth ober Rifche zu effen. Es burfen auch die Gerichte, sonderlich bas Eruminalgericht, nichts vor-Diefes bat einige Hebnlichkeit mit bem Saften ber Romischkatholischen gur nebmen. Raftenzeit.

Der fechste Tempel fleht in ber alten Stadt, und beifit Ti vang myan, ober ber ber verfier. Tempel aller porinen Ronine f). Dieses ift ein großer und prachtiger Pallaft, mit benenRaller. vielen Abebeilungen, Thoren, Sofen und Galen. Unter Diefen ift ber lette fo fchon, geraum und fo gut ausgepußt, als die Gale in dem foniglichen Pallafte. bie Bilbfaulen aller chinesischen Raiser, von bem Soht an, auf prachtigen Thronen. Diefer Tempel ftebt mitten auf einer von den schonften Straffen bafelbft, auf welcher queeraber ameene Triumphbogen mit bren boben unteifatischen Pforten aufgeführet find. Jeute aus

e) Er ift mit auf bem Abriffe von Peting ange: f) Siehe im V Banden. h. 501 S. Du Balde mertt, und du Salde bat biefen und ben folgen. bat einen Rig davon gegeben. ben auch einigermaßen befchrieben.

t Proving, allen Standen fteigen ab, und geben zu Fuße, wenn fie an diese Bogen tommen, bis fie Pecheli. por dem Tempel vorben find. hier verehret der Raifer feine Borfahren des Jahres einmal.

des Echnigs

Der siebente heißt Ching whang mpau, ober der Tempel des Geistes, der die Mauern bewachet. Er steht nabe an der Mauer gegen Abend. Die Mandarinen opfern nur in diesem Tempel. Doch wird diese Handlung mit unter die koniglichen Opfer gerechnet, weil sie auf Besehl und nach der Bestimmung des Kaisers verrichtet wird. Jede Stadt in dem Reiche hat einen solchen Tempel, der wie dieser gelegen, und so zu sagen ihrem Schubengel gewidnet ift g).

Luftpallaft.

So viel von Peking und von den kaiserlichen Pallasten daselbst. Der Kaiser hat noch andere in der umliegenden Gegend h). Nicht weit von der Stadt steht das kusthaus der alten Monarchen, welches im Umfange nicht weniger, als zehn französische Meilen bat. Es ist aber gar sehr von den königlichen Pallasten in Europa unterschieden. Es hat weder Marmor, noch Wasserwerke, noch steinerne Mauern. Es hat vier Väche mit vortrestlichen Wasser, deren Ufer mit Väumen besetze sind. Es besteht aus dren sehr greßen und saubern Gebäuden. Hierzu kommen noch verschiedene Fischteiche, Weiden für Rehböcke, wilde Maulesel, und andere Thiere; Schashurden, Küchengarten, Spaziergänge, Obstgärten, und einige Kornselder. In diesen Ort begaden sich die Kaiser ebemals nach ihren Staatsgeschäften, um sich von den Regierungssorgen zu erholen, und die Süßigkeiten eines einsamen Lebens zu kosten i.).

4. Die übrigen Stabte in De che li.

Pau ting fu. So then fu. Ching ting fu. Soun Ratten. There in der großen Mauer. Toen te fu. Quang ping fu. Tay ming fu. Pang ping tfing dew und Tong dew. Abbildung von ber fu. Feftung Soan bay. Swen wha fu. Gelbe Lage biefer Stabte. Ihre Richtigleit.

Dau ting fu. 2. Pau ting fu, die zwente Stadt in Pe che li, ift der Sis des Unterkönigs dieser Proving, und liegt an der Strasse nach Schan st, welche ungemein aunehmlich ift al. Sie hat in ihrem Bezirke dren Stadte vom zwenten, und siedenzehn vom dritten Range. Die Gegend ist sehr lustig und fruchtbar. Mitten in der Stadt ist ein kleiner See, der mit einer Art von Wassertillen angefüllt ist, welche die Chinesen Lyen wha nennen.

Mauern sind in geraden Linien gebaut, hoch und schon, und haben bennahe vier Mellen im Umfange. Unter ihr stehen zwo Stadte vom zwenten, und funfzehn vom britten Range. Die Flusse in ihrem Bezirke sind mit schonen Krebsen und andern Fischen angefüllt.

Thing ting fu.

4. Ching ting fu ift ein langlichtes Biered und hat ben nabe vier Meilen im Umfange. Die Mauern find schon, und mit viereckigten Thurmen verfeben. Sie steht for nabe an einem feinen Flusse, ber wenige Meilen von hier in den See Pay bu fallt.

Ihre Gerichtsbarkeit erstrecket sich sehr weit. Sie begreift fünf Stadte vom zwenten, und sieben und zwanzig vom dritten Range. Gegen Mitternacht liegen Berge, wo eine Menge von seltenen heilsamen Kräutern gefunden wird. Unter andern Tempeln, die ihren Golden

g) Magellans Erablung von China, a. d. 329 u. f. C.

b) Siebe V Sand a. b. gay und ggt &.

i) Du Balde, China, V Banda. b. 246 il. f. 3

Bogen kommen, bis sie hren des Jahres einmal. el des Geistes, der die end. Die Mandarinen nter die königlichen Opfersers verrichtet wird. Jode gelegen, und so zu sagen

raselbst. Der Rasser hat Stadt steht das Lusthaus in französische Meilen hat. erschieden. Es hat weder it vier Bäche mit vortressteht aus dren sehr grecken Fischteiche, Weiden für Küchengarten, Spaziersegaben sich die Raiser ebessorgen zu erholen, und die

e de li.

ber großen Mauer. Zuen ig denv. Abbildung von ber " Ihre Richtigkeit.

bes Unterfonigs biefer Pro ungemein annehmlich ift a. senzehn vom britten Range, abt ist ein tleiner See, der en Lyen wha nennen.

zween Stuffen liegt. 3bre haben bennahe vier Meilen funfzehn vom britten Range. bern Fischen angefüllt.

en nahe vier Meilen im Umen versehen. Sie steht seht n See Pay hu fallt.

ift fünf Städte vom gwenten, macht liegen Berge, wo eine r andern Tempeln, die ihren Helben

and a. d. 527 und 551 S., Shina, V Banda, d. 246 m. f. S





Helben his schlechte 5. find aber fert. 5. find aber fert. 5. find aber fert. 5. find aber fert. 5. find schlechte bei Blight wie bei hat umgeben, wird aber Mid Proving Lanfangt, b fortzeht, 9. fortzeht, 9. fortzeht, 9. fortzeht wom zwent keltungen findet man Spier Helben innen pe kew, in die Earter bem Runge ein an dem Oder Obera Schang taren hole

a) Steh 2) Es g 2111gei

Helben zu Ehren erbauet find, ift einer bem Andenken bes erfte.: Raifers von bem Ge- 1 Proving, schlechee San gewidmet.

5. Der Bezirk von Schun te fu begreift nur neun Stabte vom britten Range: sie Schun te fu sind aber sehr berühmt und volkreich. Das kand wird durch sischreiche Flusse wohl gewäße sert. Dier sindet man die besten Probiersteine, wie auch sehr seinen Sand, womit man Evelgesteine polirt, und woraus auch Porcellan verfertiget wird, das aber nicht sonder-lich schoi ist.

6. Quang ping fu liegt in bem füblichen Theile von De che li, und hat nur neun Quang ping Stadte vom dritten Range unter sich. Allein die Gegend wird von verschiedenen fischreis in chen Riuffen durchstromet, und ift angenehm und fruchtbar.

7. Cay ming fu hat, wie die vorige, welche nicht weit von ihr liegt, nichts befon- Tayming fu. beres, beffen fie fich rubmen konnte: allein die Gegend ift fruchtbarer und angenehmer. Sie hat unter fich eine Grabt vom zwenten, und achtzehn Stabte vom britten Range.

8. Rong ping fu hat unter ihrer Gerichtsbarkeit nur eine Stadt vom zweiten, und Vong ping fu . fünf Stadte vom dritten Range. Sie wird von der See, von Flüffen und von Bergen umgeben, die mit schonen Baumen bebeckt find. Der Boben ift nicht allzu fruchtbar: fie wird aber von der benachbarten Ban mit allerhand Nothwendigkeiten verseben.

Nicht weit von dieser Stadt liegt die Festung Schan hap, als der Schlüssel zu der Kestung Proving Lyau rong. Sie steht nahe an der großen Mauer, welche ben dem Bollwerke Schan hap, anfängt, das in die See hinein gebauet ist; hernach eine Meile weit in einer ebenen Gegend fortzeht, und sich alsdann die Berge hinauf erstrecket.

9. Swen wha fir wird durch ihre Große, durch die Menge ihrer Einwohner, durch Swenwha die Schönheit ihrer Straßen, und durch ihre Triumphbogen ansehnlich gemacht. Sie liegt fuswischen Bergen, und nicht weit von der großen Mauer. Sie hat unter sich zwo Erabte vom zwenten und achte dom dritten Range; wozu noch, langst der Mauer hin, einige Festungen kommen, die mit einer zahlreichen Besahung versehen sind. In den Gebirgen sindet man feines Ernstall, Marmor und Porphyr.

Hier findet man eine große Menge gelbe Ratten, die großer, als die europäischen, sind. Gelbe Ihre Telle werden von den Chinesen sehr gesucht. Die Thore der großen Mauer werden Ratten. den innen durch verschiedene artige große Festungen vertheidigt, als: Si fong kew, Ru pe kew, Tu siche kew, und Chang kya kew. Durch die erste geht der Raiser ordentlich in die Tartaren auf die Jagd: durch die zwen aber kommen die Tartarn, welche unster dem Reiche stehen, nach Peking.

Unter den kleinern Stadten ist eine, welche zwar keine Gerichtsbarkeit über andere, Tuen tsing aber einen ungleich größern Kandel hat, und reicher und volkreicher ist, als die meisten vorschin beschriedenen Stadte. Sie heißt Tyen tsing wey b), und ist im Jahre 1710 zu dem Range einer Chew oder Stadt von der zwenten Irdnung, erhoden worden. Sie liegt an dem Orte, wo der königliche Canal sich mit dem Flusse Peking vereinigt. Hier hat der Oberausseher über das Salz seinen Sis, welches an den Küsten von Pe che li und Schang tong verseriget wird. Alle Schiffe, welche Zimmerholz aus der oftlichen Tartaren holen, laden, wenn sie über den Meerbusen von Lyau tong gekommen sind, in dies

a) Siehe bes Sontaney Tagebuch, a. b. 530 S. Reifen nach Peting. Siehe V Band a. b. 266.

4) Es geschieft berselben oft Melbung in den nud 358 Seite. 2111gem. Reisebeschr. VI Band.

F.

Pe die li. weiter zu Tong chew, einer Stadt, beren zuvor vielmals gedacht worden ist, nehmen sie Wasser eine).

Lage der Plage in dieser Proving, wie sie im Jahre 1710 bestime met worden ist.

	Plage		Breite		Lange.			Plage	Breite			Lange.		
		Gr.Min. Gec.			Gr. Min. Gee-				Br.Min. Sec.			Gr. Min. Cu.		
Bergeichniß	De ting	39	55	00	0	00	00	Swen wha fu	40	37	10	1	20	2
ber Lage bei		39	56	10	1	18	10D.	Ren ting chew	40	29	5	0	26	00
rer Ctabte.	Tong chew	39	56	30	0	30	30	Mi yun byen	40	23	30	0	24	160
	Rong pingfu	39	56	10	2	25	28	Tyen tfing wey]					
	Rang cul chwan		20	00		5	25]39	10	00	0	46	22
	Syong byen	39	1	5	0	18		Tyen tfing chew					·	
	Tay ching byen		44	00	0	13	50	Scha ching ober	_					
	Ulang thew	38	22	20	0	27	00	Sitha bo	40	25	25	0	6 3	640.
	30 tyen fu	38	30	00	0	18	00	Munbung besbaf			•		•	
	Ring thew	37	46	15	0	6	30W							
	Ri chew	37	38	15	0	46	30	Su	39	1	40	1	18	5
	Sey byang byen	36	39		1	22	30	Rauto chwang		28	48	2	18	58
	Tay ming fu	36	21	4	1	6	30	Schan bay quan	140	2	30	3	22	6
	Tong ming byen		23	5	1	10	15	Ri lin tew	40	12	00	2		31
	Quang ping fu	36	45	30	1	34	19	Tfing schan in	40	22	50	2	6	10
	Schuntefu	37	7	15	1	49	00	Si fong tew	40	19	30	1	28	30
	Tjing whey tu	38	1	00	0	53	30	Lowen yew	40	26	10	1	37	13
	Chau chem	37	48		1	33	50	Tang thiven	40	13	20	1	16	22
	Ching ting fu	38	10	55		43	00	Se ma ray	40	41	30	0	48	22
	Ting thew	38	32	30	1	19	30	Rupetero	40	42	15	0	39	4
	Dau ting fu	38	53	00	0	52	31	Muma pu	41	4	20	0	21 (5 11 .
	Mgan sew byen	39	2	10	O	42	00	Tu fche tiu	41	19	20	0	39	41
	Tfun byen	35	43	50	1	40	30	Run tfi pu	41	15	30	0	47	22
	Chin ngan byen	36	30	-	1	36	30	Ching ning pu	40	59	45	0	44	12
	Lay schwi byen	39	25		0	39	8	Long men byen	40	47	40	0	49	4
	Cie fing quan	39	26		1	12	37	Chang tya tew	40	51	35	1	32	
	Tong ching	40	12	30	1	55	16	3 1, 11 11 11	•	-			•	

Deffen Riche tigfeit.

Die Jesuiten, welche die landkarte von der Proving fur den Ralfer verfertigten, faben die Breite durch astronomische Rechnungen, die lange aber auf geometrische Art, oder

f) Diefe Tabellen von der Breite und Lange fteben frangofich ben dem du Salde am Ende des vierten Bandes. Da folde Cachen der Grund au allen Landkarten find: fo hat es der engliche Perausgeber für bienich gehalten, fie jur Gewähr-

burch e Lagen Lange Grad, hunder zehn E wir sie

Granger Eiger Gefta Man fang. hew chew.

und 31
Meerbi

bren un bein Di Barter schaft n berfelbe

chen, fet, als Gradt derttau

flußig gen bei

Wiffen

leiftung Jesuster kann m rien dur Rarte b

c) Das ift fieben und zwanzig Meilen von ber See, ben Siuß Pay bo binauf.

d) Du Balde, China, Band I a. b. 71 u. f. .

e) Ciebe V Band a. d. 267 und 516 8.

eqt d). 3molf Meilen t worben ift, nehmen fie

abre 1710 bestime

	231	eite	6.						
Ø	Min	.Gec.	Gr. f	Min.	En.				
40	37	10	1	20	2				
40	29	5	0	26	00				
	23	30	0	24	160.				
]39]	10	00	0	46	22				
40	25	25	0	6 3	6 113 .				
39	1	40	1	18	5				
39	28		2	18	58				
140	2	30	3	-	0				
40	12	00	2	53	31				
40	22	50	2	6	10				
40			1	28	30				
		10	1	37	13				
40	13	20	1	16	22				
40	41	30	0	48	22				
40	42	15	0	39	4				
41	4	20	0	21 (593.				
41	19	20	0	39	41				
41	15	30	0	47	22				
40	5 9	45	0	44	12				
40	47	40	0	49	4				
40	51	35	1	32	48				

en Raifer verfertigten, baauf geometrifche Urt, ober

n von ber Breite und Lange bem du Balde am Ente bes Da folde Cachen ber Brund find: fo bat es der engliche ilich gehalten, fie jur Gemabr.

burch eine Reibe von Triangeln, gefunden. Gben bicfes muß man auch von allen andern 2 Proving, tagen f) verfteben, welche allemal an bem Ende ber Provingen bengefüget find. Lange rechnet man von Deting. Diefes liegt Paris gegen Morgen bundert und brengebn Grab, ein und funftig Minuten und brevflig Gecunden nach ber Rechnung Gaubile; bundert und vierzehn Grad zwanzig Minuten nach bem Roenler, und hundert und viergebn Brad nach andern. Da biefes die mittlece und auch eine runde Zahl ift; fo baben wir fie ben übrigen vorgezogen.

Abschnitt. Der II

Anang nan, bie zwente Proving.

Grangen und Grofe. Maaren und Sandlung. jabl ber Einwohner. Digan fing fu. Diben Eigenschaft bes Bolle. Dan fing. Große und chem fu. Manufacturen. Dang tfe tpang. Grofer Umfang. Ungeheure Rloden. 3hre Angabl Gu Lou dew fu. Epland Tfong ming. dem fu. Ching thang fu. Rin fchan und Qua Grabte, Strafen und Boben. chew. 2Bbay ngan fu. Dang chew fu. 21115

Ming que fu. Chi chem fu. Kong Beffait. Begenmartiger Buffand. Regierung, pang fu. Deffen ehemalige Große. Bebaude bes Bong vu. Prachtiger Tempel. Bhay bo.

Diefe Proving, welche eine von ben fruchtbarften ift, ben größten Sandel treibt, und Brangen und folglich auch bie reichste in China ift, granget gegen Abend an die Provingen Bonan Große. und Bu quang; gegen Mittag an Che kyang und Ryang fi; gegen Morgen an ben Meerbusen von Man ting, und gegen Mitternacht an Schan tong.

Sie ift von großem Umfange, und begreift in fich vierzehn Stabte vom erften, und bren und neunzig vom zwenten und britten Range. Gie find alle febr volfreich, und ben bem Reiche in Ansehen; fonderlich wegen ihrer Sandlung. Sieber kommen alle große Barten. Denn bas land ift voll von Geen, Rluffen und Canalen, welche eine Bemein-Schaft mit bem großen Fluffe Rang tie tyang haben, ber burch bie Proving ftromet. In berfelben find nur wenige Berge, ausgenommen gegen Mittag.

Die Seibe, Die ladirten Berke, Die Dinte, bas Papier, und überhaupt alle Gd. Maaren und chen, welche aus diefer Proving tommen, werden weit bober geachtet und theurer verfau- Bandlung. fet, als biejenigen, welche aus ben übrigen Provingen gebracht werben. In ber einzigen Stadt Schang bay, und in ben bagu geborigen Blecken, rechnet man über zwenmal bunberttaufend Calicoweber.

Die Scetufte bat einen Ueberfluß an Salgruben; und Marmor wird ebenfalls überflufig gefunden. Rury, diefe Proving ift fo reich, daß fie jabrlich noch über die Bolle wegen ber ein- und ausgebenden Guter, ben zwen und brengig Millionen Tgel a) giebt.

Die Einwohner in Ryang nan find hoflich, gesittet, überaus sinnreich, und ben Eigenschaft Wiffenschaften febr ergeben. Diefe Proving ift beswegen mertwurdig, weil fie eine große ber Einwoh. Menge ner.

leiftung feinen Abzeichnungen von ben Rarten ber Befutten mit benjufugen. Mus Diefen Tabellen tann man fich porttellen, wie weit die Miffionas rien burch jede Proving gefommen find, ba fie bie Rarte bavon verfertigten.

a) Ein Tael ober Lyang hat am Berthe eine Unge Gilber, und gilt fieben frangofifche Pfund, gebn Gols, ober feche Schillinge acht Stuber enas 2 Provins, Menge von Doctoren hervorbringt, welche, wegen ihrer Berbienfte, zu ben Burben und Avangnan. Bebienungen bes Reichs gelangen.

Diese Proving wird in zwo Regierungen abgetheilet: I tong, ober die oftliche, und Is, oder die westliche. Gine jede davon wird wiederum in sieben Su unterschieden.

1. Die offlichen Theile.

		-		ď								Chem	Bnen.
1.	Man ting, bie Sa	upt	tab	t be	rT	rot	oinz	, 60	ut u	nte	r fich	0	8
2.	Su chew fu, bie	Ba	upti	tab	t be	8 0	ftlie	chen	I	beil	CB	1	7
3.	Song tyang fu	•			a		a		a	•	.4	0	4
4.	Chang chew fu							σ				0	5
5.	Chin kyang fu				*				ø		z	0	3
6.	Whay ngan fu									=		2	9
7.	Rang there fu											0	6

Nang fing.

1. **Tan king war, wenn wir den alten Chinesen glauben dursen, ehemals die schönste Etadt in der Welt. Sie sagen, wenn zween Reuter des Morgens auf verschiedenen Wegen, von einerlen Is zen ausgesprenget wären: so wären sie nicht eher, als gegen Abend, zusammengekommen. Es ist dieses auch gewiß die größte Stadt in China. Ihre Mauern haben, nach dem Maaße, das die Jesuiten, wie der Versasser dieser Beschreibung saget, davon nahmen, als sie den Niß versertigten, sieben und sechzig Li im Umsange, welches sich beynahe auf fünf und eine halbe große Meilen, und vierhundert und sechs und sechzig Kaden beläuft b.

Sie liegt nur eine Meile von bem Ryang. Aus biefem Bluffe tommen, vermittelit

ber Canale, welche fich an ber Stadt endigen, Barten ju ifr.

und Geftalt.

Die Gestalt von Nan king ist unordentlich. Die Ursache hiervon sind die Highe innerhalb der Mauer, und die Beschaffenheit des Bodens. Chemals hatte der Kauser seinen Sie daselbst. Daber heißt sie Nanking, oder der stidliche Zos: wie Peking ben nordlichen bedeutet. Seit dem aber die sechs großen Gerichte, welche damals in diese benden Städte vertheilet waren, alle nach Peking kamen: so gab ihr der Kaiser den Mamen Krang ning. Ihr alter Name wird zwar noch immer im Reden gebraucht: er darf aber niemals in öffentlichen Urkunden erwähnet werden.

Megenmartis

Diese Stadt ist gar sehr von ihrem alten Glanze heruntergekommen. Es ist keine Spur mehr von ihrem prachtigen Pallaste vorhanden. Das Observatorium wird veralssaumet, und ist größtentheils verfallen und zerstöret. Alle ihre Tempel, kaiserliche Begrabenusse, und andere prachtige Denkmaale, sind von den Tartarn, welche zuerst in das Reich einfelen c), zerktoret worden. Bennahe der dritte Theil davon liegt ganz muste: das übrige aber ist start bewohner. Es wird kast nirgends ein größerer Handel und eine größere Menge Bolt gesunden werden, als hier an einigen Orten. Hingegen sind die Straßen

b) Es follten mehr als ferbs und eine halbe Meile fenn, wenn man, wie die Missonarien ordentlich thur, gehn Li auf eine große Meile rechnet.

() Unter bem Tfdbingis Chan, im Jahre 1211.

d) Diese Nachrichten find aus dem le Comte.
e) Le Comte spricht, er sep hier eine halbe

f) Diejes war Ching ding fong, Que fing

im bie ftert, u

haben f von der lichen C und eini steht. ben wer

Stadte der Dri Tefe gena gu De t

nennet, Filg, be bem Me hier einer in eben b fast gan fertigen i benen B

vortrefflichen belag nesischen brauchbar kann g). nige bave ten Bark

fen; baß che bavon einer St ber porce bereits et: Bon ben vatorii fet

ober Koxi ben ist, E) Diel

aus dem Li

zu ben Burben und ober die offliche, und

Bu unterschieden.

Chem. Anen.

fen, ehemals bie schonrgens auf verfchiebenen t eber, als gegen Abend, in China. Thre Maniefer Beschreibung faget. im Umfange, welches t und feche und fechig

uffe kommen, vermittelit

biervon find bie Bugel bemals batte ber Raffer che sof: wie Defing ichte, welche bamals m so gab ibr ber Kaifer ben im Reben gebraucht: et

gefommen. Es ift feine Gervatorium wird verab mpel, kaiferliche Begrab pelche zuerst in bas Neich gang wufte: bas übrige Sanbel und eine größere ngegen find bie Strafen

ten find and bem le Comte. icht , er fen bier eine balbe

ping ching fong, Que fing

um bie Salfte schmaler, als bie ju De bing. Inbessen find fie noch schon genug, gut gepfla- a Proving, ftert, und mit faubern und wohl verfebenen Bewolbern gegieret.

Bier bat ein Tfong tu feinen Gis. Bor biefem muffen bie wichtigen Sachen aus Regierung. ben Berichten sowohl ju Ryang nan, als ju Ryang fi, gebracht werben. Die Zartarn haben bier ebenfalls eine gabirciche Befatung, und befiten einen Theil von ber Stadt, ber von bem übrigen burch eine einfache Mauer abgefondert ift. Man fieht hier keine öffentlichen Webaude von Bichtigkeit, ausgenommen die Thore, welche alle überaus schon find, und einige Tempel. Dicher geboret ber Tempel, worauf ber berühmte porcellanene Thurm Rebt. Diefe Stadt bat besmegen einen Borgug, weil die Biffenschaften bier ftart getris ben merben. Sie liefert allein mehr Doctoren und große Manbarinen, als verschiebene große Stadte jufammen. Die Bucherfale find bier jahlreicher; die Buchladen bester angefüllet; ber Druck ift schoner, und bas Papier besser, als irgend anderswo in bem Reiche d).

Die vornehmsten Manufacturen zu Van king bestehen aus Atlas, welcher Twan Manufactus tfe genannt, und fowohl geblume, als schlecht gefunden wird. Diefes ift ber befte, und wird ren. Ju De ting am bobeften geachtet. Das wollene Zuch, welches man Man ting fcben nennet, wird auch in einigen anbern Stabten gefunden. Es ift fast nichts anders, als ein Rill, ber ohne Weben verfertiget wird. Man findet bier auch funftliche Blumen , bie aus bem Marte eines Baumes, mit Mamen Cong tfau, verfertiget werben, und womit man bier einen großen Sandel treibt. Die nankingische Dinte kommt alle von Whey chew, in eben biefer Proving. Der Begirt von Manting ift mit großen Flecken angefüllet, Die fast ganglich von benen bewohnet werben, welche folche Zafelchen Tusche ober Dinte verfertigen ober verkaufen, die ofters mit allerhand Riguren, und mit grünen, blauen ober goldenen Blumen ausgezieret find.

Die Breite e) und Liefe bes Rang tfe tyang machte Man ting vormuls ju einem Der Pang vortrefflichen Safen. Der berühmte Geerauber f), welcher Die Stadt in ben lettern Unrus tfe Rpang. ben belagerte, tonnte auf bemfelben gang leicht an fie tommen. Jego aber laufen bie die nesischen Sahrzeuge nicht in ben Bluß ein, weil die Mundung entweder verftopfet ober unbrauchbar gemacht worben ift; daß alfo die Renntnig bavon nach und nach verlobren geben tann g). Im April und Man fangt man bier eine große Menge vortrefflicher Rifche. Ginige bavon werden mit Gife b) bebectet, welches fie frifch erhalt, und in bloß bagu beftimmten Barten i) nach Sofe geführet.

Le Comte merket an, daß Manking ehemals mit bren Mauern umgeben gewesen Großer Ums fen: baft bie außerfte fechgebn lange Meilen im Umfange gehabt babe, und bag einige Geus fang. de bavon immer noch zu feben maren, welche aber nicht ben Brangen einer Proving, als einer Stadt glichen. Das merkwurdigite bafelbst ift nach feiner Mennung ber Ryang, ber porcellanene Thurm, bas Observatorium und bie Rlocken. Bon ben erften benben ift bereits etwas gefaget worden k), und nachgebends soll noch mehr bavon gemelbet werden. Bon ben benden letten faget er nicht viel mehr, als Gemelli 1). Rur wegen bes Obfervatorii fetet er hingu, daß es ein plattes Gebaude, und mit guten Inftrumenten verfehen ge-

ober Roxinga, beffen vorbin oftere gebacht mor-

g) Diefer, wie auch vieles von bem übrigen, ift aus dem le Comte.

b) Siebe V Band auf ber 253 Geite.

i) Du Salden China auf der 73 und folg. Seite.

k) Siebe V Band a. d. 253 u. 490 C.

1) Stehe V Band a. t. 490 C.

2 Provin, wesen sen, bie aber nachgehends nach De ling geschaffet worben waren; jeso fabe man ba-Ryang nan- von nur noch einige alte Gebaube, und ben großen vieredigten Saal, ber bem Rang bi u Ebren erbauet worben mare.

Ungeheure Klocken. Eine von den Klocken, die sich zwischen dem Observatorso und dem Collegio der Jesuiten benndet, giedt er eben das Maaß, welches ihr Gemelli zuschreidt: er eignet ihr ader gegen die Mitte eben den Umfang zu, den sie unten hat, an statt, daß sie daselhst enger werden sollte. Er sehet hinzu, der Handgriff oder Ring, an dem sie hinge, ware zween Schuh dicke: der untere Rand aber sechs und einen halden Zoil; sie würde aber gegen die Beugung, wo der Kegel ankängt, immer dunner; so, daß sie unter dem Ringe nicht über zween Zoll dicke ware. Dieses kann, wie er spricht, richtig genug ausgemessen werden, da sie ihre Klocken oden durchbohren, um, wie sie sich einbilden, den Schall zu vermehren. Das Metall ist zerbrechlich, sehr schlecht gegossen, und voller kleinen Buckel. Er schäsze ihr Gewicht auf funtzigtausend Pfund.

Ihre Anzahl.

Diese Rlocken wurden unter ber neunten Regierung vor ber gegenwartigen gegoffen. Sie haben alle ihre besondern Namen. Gine heißt Chroi, ber Sanger; eine andere Sche, ber Estlafer; eine britte Schwi oder So, der Schlafer; und eine vierte Si, der Stegen,

De. Diefe lette ift auf ber anbern Geite bes Ryang m).

Bu chem fu.

2. Su chew fu ist eine von ben schönsten und lustigsten Stabten in ganz Ehina. Die Europart vergleichen sie mit Benedig. Man kann zu Wasser in zween Tagen durch die Stragen und an die See kommen. Die Aerme des Flusses und die Canale tragen die größten Barken. Bon hier fahren die kleinen Kaussmannsschiffe in zween oder brenen andern Tagen hinüber nach Japan, womit diese Stadt, wie mit allen Provinzen des Reichs, einen Handel treibt. Die hier versertigten gestickten Sachen und Brocade werden selbe gesucht, weil sie gut und wohlseil sind. Diese Stadt ist der Sis des Unterkönigs von dem vollticken Theile der Provinz.

Mire Clegend.

Ihre Gegend ist reizend, sehr reich, gut angebauet, start bewohnet, und mit Stadten und Flecken angefüllet, die man beständig im Gesichte hat. Sie hat einen Uebersluß an Flüssen, Canalen und Seen, die mit prächtigen Barken angefüllet sind. In einigen wohnen viele vornehme Personen, welche hier eine anständigere Wohnung haben, als in ihren Hausern. In den chinesischen Büchern sindet man ein altes Sprüchwort: Schang zew tren tang, zu zew Su Zang; das ist oben ist das Paradies: unten Suchew und Zang chew. Diese berden Städte sind auch in der That das irdische Paradies in China. Bon den Mauern glaubet man, daß sie mehr als vier Meilen im Umsange haben.

Sie hat sechs Thore gegen das tand, und eben so viele gegen das Waster. Die Borstädte erstrecken sich weit über bende Seiten des Canals hinaus. Die Barken stellen is viele schwimmende Häuser vor, die in verschiedenen Reihen auf dem Wasser stehen, urzusammen mehr als eine Meile einnehmen. Viele von ihnen sind an Größe den Schwind von der dritten Ordnung gleich. Das Gedränge der Kausteute ist unglaublich: und boch sieht man nicht, daß sie sich zanken. Das Ganze zusammen gewähret einen Unblick, der sich nicht wohl beschreiben läßt.

m) Le Comtes Nachrichten von China auf ber 76 und folgenden Seite.

n) Du Salden China auf der 74 Ceite; und le Comte a. d. 83 S. Siehe auch den V Vand auf der 344, 440 und 503 Ceite.

ablieg unb f

Re C

tverbe leuten getrie anlan

Grabe gen ge stark i ben A einem fünf un

Husfag lichen C ching i sage un

gegen t fchieben bis fûnt Felbst,

ben Or Nahe Ca kyl Canals

feban, felben f ftens fi fern bei

o) E einen an man son hren: jego fåbe man baaal, ber bem Rang bi

bem Collegio ber Jefuireibt : er eignet ihr aber t, daß fie dafelbft enger m fie binge, mare gween fie murbe aber gegen bie ter bem Ringe nicht über ug ausgemeffen werten, ben Schall ju bermehren, nen Budel. Er fchabet

er gegenwärtigen gegoffen. naer; eine andere Sche, e vierte Si, ber Shegen,

Stabten in gang China. ffer in green Tagen burch und bie Canale tragen bie in green ober brenen allllen Provingen des Reichs, und Brocade werden febe bes Unterfonige bon bem

ewohnet, und mit Grabten ie bat einen Ueberfluß an let find. In einigen woh. bnung baben, als in ihren prudwort: Schang yew radies: unten Suchen at bas irbische Paradies in Meilen im Umfange haben. gen bas Baffer. Die Ber-18. Die Barten ftellen fo uf bem Baffer fteben, und find an Große ben Echiffen te ift unglaublich : und boch gemabret einen Unblid, ber

n China auf ber 74 Seite; und 3 S. Ciebe auch den V Bund uild 503 Ceite.

Die acht Stabte unter ber Berichtsbarteit biefer Stabt find alle febr fcon, und ba- 2. Proving, ben anderthalbe ober zwo Meilen in ihrem Umfange n)

3. Song tpang fu ftebt auf bem Baffer, und ift, well es nicht weit von ber See Song tpang abliegt, sowohl zu fremdem als einbeimischem Bandel febr geschickt. Bier wird viel Cattun und fconer Calico von allen Arten vertaufet, ben man, wenn er gefarbt ift, fur bie feinfte Scharsche balten follte.

Ihre vier Stabte vom britten Range, konnen mit ben schönsten Stabten verglichen werden, fo wohl wegen ihrer Große als wegen bes außerordentlichen Zulaufs von Raufleuten aus allen Begenden, und wegen ber verschiedenen Arten von Sandlung, Die baselbit getrieben wirb. Ein folder Ort ift Schan bay bren, wo taglich Schiffe von So tyen anlangen, und andere wiederum auslaufen', um in Japan ju banbeln.

4. Chang chew fu , eine berubmte und große Banbelsftobt , liegt nabe an bein Chang dem Braben, ber von Su chew in ben Ryang geht, und ift mit verschiedenen Triumphbo fugen gegieret. Die meiften von ben funf barunter geborigen Stabten find febr fcon, und fart bewohnet. Also bat Du fi bren aut anberthalbe Meile im Umfange, noch außer ben Borftabten, Die fich anberthalbe Meile in Die Lange erftrecken. Die Stadt ift mit einem großen Graben, in Bestalt eines Cangles, umgeben. Die Mauern find ichon, und funf und zwanzig Schub boch.

In einer andern von biefen Stadten wird Porcellan verfertiget, welches, nach ber Ausfage ber Ginwohner, bem Baffer, beifen man fich jum Thee bebienet, einen vortvefflichen Geruch mittheilet o). Es wird baber baffelbe bem beften Porcellane von Ring te ching noch vorgegogen p).

5. Ching trang fir bat gwar kaum bren Meilen im Umfange : ift aber wegen ibrer Ching konne lage und megen ihres Bandels fehr angesehen. Es ift einer von Den Schlinfeln Des Reichs fu gegen bie Gee gu, und mit einer farten Befatung verfeben. Die Mauern find an ver-Schlebenen Orten über brenftig Schub boch. Gie find von Ziegeln aufgeführet, Die vier bis funf Boll bide find.

Die Borftabte find eine geometrifche Meile lang, und fo volfreich, als die Gtabt Gelbft, von welcher man über fteinerne Bruden in fie tommt. Die Straffen find an benben Orten mit Marmor gepflaftert, und fonberlich an bem Bafen mit Bolte angefüllet. Nabe ben ber Stadt findet man einige febr luftige Bugel. Gie liegt an den Ufern bes Ca tvang q), welcher hier anderthalb Meile breit ift, und an der Morgenfeite eines Canals, ber fo weit gegraben ift, als ber Bluß geht.

In bem Gluffe, feche Schritte von bem Ufer, liegt ein Sugel, mit Namen Rin Rin con, fchan, ober ber goldene Sigel, wegen feiner angenehmen tage. Huf bem Gipfel bes felben fteht ein Thurm, ber verfchiebene Stockwerte boch ift. Diefes Enland bat weniaftens funfhundert Schritte in der Rundung. Die Ufer find mit Bogentempeln und Saufern ber Bonzen angefüllet.

o) On giebt ihm bas Baffer von Du fi byen einen angenehmen Gefchmack und Geruch, weiches V Band a. b. 346, 407 u. 441 S. man fonft nirgenbroo findet.

p) Du Balde auf ber 75 Seite. Giebe auch 9) Der fonft Byang oder Rang tfe tyang beißt.

Befdreibung von China.

2 Propint. Begen über, auf ber anbern Seite bes Rluffes, liegt Qua chem. Diefes wird gwar Byang nan. nur fur ein Matu, ober fur einen Sanbelsplat gehalten: ift aber fo anfebnlich, als bie u Quachen, größten Stabte r). Rabe baben fieht ber Tempel bes Quang qua mwau.

Bhay ngan fil.

6. Whay unan fu liegt in einer morastigen Gegend; wird von einer brenfachen Mauer umgeben, und ift reich, obichon nicht alleu bevollert. Es ift in Befahr zu erfaufen, weil ber Boben, worauf es liegt, niedriger ift, als ber Canal, welcher an verichie benen Orten nur burch Erbbamme in feinen Schranten gehalten wirb. 3mo Meilen bavon aber bat es einen iconen und volfreichen Blecken, mit Ramen Cfing trang pu, ber gleichsam ber Bafen von Whang bo ift. Dafelbit ift ein Tong bo, bas ift, ber Oberauffeber über die fluffe, ober Der Großmeifter Der Waffer, welcher eine große Menge bon Beamten unter fich bat.

Jenseit des Whang bo, langst bem Canale bin, liegen gewisse Stadte, wo bie Muhammebaner, welche fich feit langer Zeit bafelbft feftgefebet haben, fich einmal vergeb. lich bemubren, einen Sandel an fich zu ziehen. Ihre Tempel find febr boch, und nicht

nach bem Beschmade ber Chinefen gebauet.

Marmor ift fehr gemeln in ber Gegend biefer Stadt. Die Ebenen bringen eine große Menge Reif und Beigen bervor: Die Riuffe und Geen aber allerband Arten von febr

guten Gifchen 1).

Dang dero fu.

7. Rang der fu ift an bem toniglichen Graben erbauet. Die Luft ift gelinde und gemäffigt, und ber Boden annehmlich und fruchtbar. Es wird bier ein farter Santel mit allerhand chinefischen Manufacturen und mit Salze getrieben, welches an ber Seefufte gefammelt, und auf Candlen bieber gebracht wird, worauf man es von bier in bas Innere bes Raiferthums verführet. Es liegt eine tartarifche Befahung in Diefem Plate.

Begen Morgen tiegt eine große Borftabt, welche burch eine Brude bamit verbunt ben ift. Allein biefe, und noch eine Sabre, find taum julanglich fur bas Bolt, bas binuber

will, ob gleich die Rabrt nicht über gwangig Schritte breit ift.

21 uabl ber

Nann chem bat wo Meilen im Umfange, und enthalt, die Borftabte mit eingefchlof-Emwohner, fen , swenmal hundert taufend Geelen. Die Ginwohner find große Liebhaber von guibarteiten. Gie ergieben viel junge Manden, lebren fie fingen, auf Inftrumenten fpielen, enalen, und alle andere qute Runfte. Bernach verfaufen fie Diefelben um einen großen Preis an bie pornehmen Berren ().

2. Der westliche Theil.

ı.	t7gan ting fu, t		•	•	unter	fid)	Chew.	Hypen.	
2.	Whey there fu						0	6	
3.	Ming que fu				à 11	. , #	0	6	
	Chi chew fir				1	à	0	6	
5.	Tay ping fu			# 1		4	0	3	
6.	Song yang fu	a	*	8		ä	3	13	1. 17gan

r) Du Baldes China a. b. 75 G. und le Coms s) Du Balde am angeführten Orte. Ciebe auch tes M dridten von China a. b. 84 Grite Ciebe V Band a.b. 258 11, 444 C. auch V Quant a. b. 546 u. 407 C.

eine : Mai in be und (gen i 36r S

bon t aleich leute : lich m belten Gilbe Erbe, felbit :

Bober barauf nen. verfert

umgeb

fich in ter ben Reicht

fchließe Große, gegen ter fich große ? am Flu

Jahre Reich ! te ben ficht, b

unfern ' 211 bew. Diefes wird zwar per so ansebulich, als die qua myau.

ird von einer brenfachen Es ift in Gefahr zu erfaumal, welcher an verschiemirb. 3mo Meilen ban Cfing trang pu, ber a bo, bas ift, ber Obers melcher eine große Menge

gewiffe Grabte, mo bie baben, fich einmal vergeb. find febr bod, und nicht

Ebenen bringen eine große allerband Arten von febr

Die fuft ift gelinde und irb bier ein farter Sandel , welches an ber Geefufte es von bier in bas Innere in biefem Diabe.

ine Brude bamit verbung für bas Bolt, bas binüber

ie Borftabte mit eingeschlof rone tiebhaber von tuitbarauf Inftrumenten fpielen, iben um einen großen Preis

> Snen, 1. Mail

ım angeführten Orte. Giebe auch

1. Man king fu, bie hauptstadt von bem westlichen Theile biefer Proving, hat 2 Proving, eine reigende tage an den Grangen brener Provingen. Db fie gleich nur funf Lagereifen von Ayangnan. Manting abliegt: fo bat fie boch ihren eigenen Untertonig, melder eine große Befagung Ragn fing in der Restung unterhalt, die dem Gee Do pang, an den Grangen der Proding Ryang ff. fu. und an bem Gluffe Ryang bestreicht. Diese Stadt ift wegen ihrer Reichthumer und megen ihres handels febr angefeben. Bas nach Vanting verführet wird, muß bier burch. Ihr Begirt ift febr offen, und die Gegend angenehm und fruchtbar.

2. Whey there fu, bas in ber Proving am weitesten gegen Mittag liegt, ift eine Bhen den von ben reichften Stabten bes Raiferthums. Die Luft ift gefund und gemaffiget; ob fie fualeich mit Bergen umgeben ift. Man findet teine Stadt, worinnen nicht einige Sandelsleute von Whev chew fenn follten; und feine Bant ober Borfe, moran fie nicht pornehm: lich mit ihren Untheil haben follten. Doch leben bie Einwohner fparfam. Sier merben bie Die Begend ift megen ber Golbbesten Dintentafeln und ladirten Sachen verfertiget. Gilber und Rupferbergwerte beruhmt. Gie bringt auch ben beften Thee hervor; und bie Erbe, woraus, sonderlich ju Ring te ching, bas Porcellan verfertiget wird, findet man bafeibst nabe an den Ufern bes Ryang fi.

3. Ming que fu liegt an einem schonen Plusse, ber sich in ben Ryang ergießt. Der Ringque fu, Boben, worauf es liege, ist uneben, weil er mit Bugeln umgeben ist. Beil aber Webbige barauf find : fo geben fie eine gute Aussicht, und liefern auch vortreffliche Rrauter zur Arzenen. In biefem Plate find febr viel Papiermanufacturen, bas aus einer Urt von Schilfe verfertiget wird.

4. Chi chew fu liegt an bem Ufer bes Ryang t); und ob es fcon mit Bugeln Chi chem fu. umgeben ift: fo bat boch die Begend einen Ueberfluß an allerhand Lebensmitteln.

5. Tay ping fu liegt an bem Ryang, und wird von bren Aluffen umfloffen, die San ping fu. fich in benfelben ergießen. Die Lage machet biefen Ort zu einem auten Sanbelsplate. Unter ben bren Stadten in feinem Begirte ift Du bu byen ber betrachtlichfte megen feiner Reichthumer.

6. Song pang fu liegt an einem Berge, febr nabe an bem gelben Sluffe, und be-Kong pang fir schließt in feinen Mauern verschiedene fleine Bugel. Der Begirk biefer Stadt gleicht an Brofie ben größten Provingen in Europa, und erftredet fich achtgig Meilen von Morgen aegen Abend, und fechzig von Mitternacht gegen Mittag. Gie bat achtzehn Stabte unter fich; funfe vom zwenten, und brengebn vom britten Range. Bierzu kommt noch eine große Angahl von Matery, ober Sandelsplagen, die jur Bequemlichteit ber Sandelsleute, am Kluffe liegen, und ben Boll für bas Reich einnehmen.

Bong vu u), ber Stammvater bes vorigen regierenben Beschlechts, verlegte im Nahre 1367, nachbem er bie westlichen Tartarn aus China vertrieben batte, welche biefes Reich fieben und achtzig Jahr lang im Befige gehabt batten, feinen Gie bieber, und nennete ben Ort Song pang, bas ift, den Dlan des Blanzes des Ablevs. Er begte bie Abficht, benfelben zu ber größten und berühmtesten Stadt im Reiche zu machen. Allein ber unebene

Du Balde, China, a. b. 76 . Giebe auch Morgen, nach ben Rarten ber Jefuiten. unfern V Band, g. d. 256, 348 und 443 8. n) Dasift: ein tapferer gurft, der über alles

e) EineMt eile, und noch bruber, bavon, gegen fieger. Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Vormalige Grege.

2 Proving, unebene Boben, ber Mangel an frifchem Baffer, und vornehmlich bas nabe Grab feines Ryang nan. Baters, maren Urfache, bag er feinen Entschluß anderte. Auf Anrathen feiner vornehmsten Bedienten verlegte er also seinen Sip nach Man king, welches zwen und drenzig Mei len bavon abliegt. hierdurch murben auf einmal alle die Berke gehemmet, welche bamals angefangen worden waren. Der faiferliche Pallaft, welcher eine brenfache Mauer befommen follte; Die Mauer, Die neun Meilen im Umfange haben follte; und Die Canale, welche man abstechen wollte; alles biefes ließ man liegen. Dur bren Bebaude wurden ju Stande gebracht, welche auch noch vorbanden find, und woraus man fieht, daß ber Ent. wurf febr prachtig gewesen fen.

Das erfte ift bas Grab bes Vaters bes Bong vu, welches mit allem, was, in feiner Art, bas iconfte ift, ausgezieret ift. Es beift Whang lin, ober bas fonigliche Brab.

Das gwente ift ein langlich vierecfigter Thurm, mitten in ber Gradt, bunbert Schuh boch. Er ift in vier große Stockwerke abgetheilet, welche auf einem vierzig Schub beben, bundert langen, und fechgig Schub breiten Pfeiler aus Ziegelsteinen aufgeführet find. Man halt ibn fur bas bochfte Bebaude in China, und tann ibn febr weit feben x).

Gebaube bes Song vil.

Das britte ift ein fostbarer Tempel, ber bem eingefleischten Gotte So zu Ehren auf geführer ift. Erftich mar es ein fleiner Tempel, wohin fich Bong pu in feinem fiebengenn ten Jahre, nachbem er feine Meltern verlohren batte, wendete, und einige Jahre lang als Ruchenjunge biente. Endlich murbe er ein fo trages teben überdruftig, und gab fich unter einem von ben Oberhäuptern ber Rauber, welche fich wiber Die Zartarn emporet hatten, als einen Solbaten an. Bleich anfangs erhielt er burch feine Tapferteit Die Tochter bes Oberbaupte jur Bemablinn, und nach beffen Tode auch bie Unführung ber Botter. Blud brachte ibn babin, bag er nach bem Throne ftrebte. Er griff Die Zartarn murbig an, fchlug fie, und nahm Manking, nebft verschiedenen andern Stadten ein, ließ auch nicht nach, fie zu verfolgen, bis er fie ganglich aus China hinausgetrieben batte.

Practiger Tempel.

Go bald er auf ben Thron gestiegen mar: fo ließ er, mehr aus Ertenntlichteit genen biejenigen, welche ibn in feinem Elente unterhalten hatten, als aus einiger Achtung für ihre Religion, Diefen koftbaren Lempel aufführen, und wies brerhundert Bongen Einkunfte gu ihrem Unterhalte an, Die unter einem Oberhaupte von ihrer Secte ftunden, welches er jum Manda rinen machte, Damit es fie, ohne Abbangigfeit von ber Stadtobrigfeit, regieren fonnte.

Diefer Tempel führet ben Mamen Long bing fe, ober der Tempel, aus welchem der Drache beraustam: benn ber Raifer führet im Wapen einen Drachen und fechs Breife. Der Aniang bagu murbe mit einer Reibe von funf großen hoben Bebauben gemachet, Die, nach faiferlicher Urt, auf ben Geiten mit Galen und Bimmern fur Die Bonan umgeben waren. Diefes ift auch alles, was jebo bavon noch übrig ift. Das übrige mur-De in ben letten burgerlichen Rriegen gerftoret; und bie Priefter, pon benen taum noch einer aus zwanzigen vorhanden ift, murben größtentheils an ben Bettelftab gebracht. Song yang felbit ift, in biefen Rriegen bermafen verheeret worden, bag es nunmehre von einer taiferlichen Stadt ju einem blogen großen gleden berunter gefommen ift. Der Drt ift gang volfreich, und gegen bie Mitte gut gebauet: in allen übrigen Begenden aber trifft man nichts an, ale niedrig gebectte Baufer, ober offene Gelber, mo Loback gepflanget wird; als worinnen ber gauge Banbel bes landes befiebt.

Dir Bban bo. Auf ben benachbarten Bebirgen finder man einen Ueberfluß an Talch und rothem Wermuth. Die Ebenen werben burch feine Gluffe, und unter andern durch den gregen

Wha geht, t wan ne

te berv fchen. berühm feinen S

net wir gestalte Ryane fewichte fchaffen das pfli werben und Co ium 23 um bie und mie Es ift f

barauf welche i Felber ! find, u gel. 3 trifft fa liegen b Die Sol Die Di Strob. Seiten

zuweiler

beften o Banfen brauche nien, fl Se tfe

geben:

werinne

Jahr h

a) Du Balde, China, auf ber 76 und folgenden Beite.

ich bas nabe Grab feines Unrathen feiner vornehmes amen und brengig Mei fe gehemmet, welche dacher eine drenfache Mauer en follte; und bie Canale, bren Bebaube murben gu man fieht, bag ber Ent.

mit allem, was, in feiner r bas fonigliche Grab. er Stadt, bundert Schuh nem vierzig Schub boben, en aufgeführet find. Man it feben x).

Botte So zu Ehren auf iq vu in feinem fiebengehn und einige Jahre lang als rufig, und gab fich, unter artarn emporet hatten, als feit die Tochter bes Oberng ber Bolter. Diefes griff bie Zartarn mutbig n Stadten ein, ließ auch getrieben batte.

aus Erfenntlichfeit gegen us einiger Achtung für ihre Bongen Ginfunfte quibrem n, welches er jum Manda: rigteit, regieren fonnte.

Tempel, aus welchem einen Drachen und fechs roßen boben Webauten ge-Bimmern filr bie Bongen rig ift. Das übrige murpon benen faum noch einer ettelftab gebracht. Song an es nunmehro von einer ommen ift. Der Dri ift n Begenden aber trifft man oback gerflanget wird; als

luß an Talch und rethem andern durch den gregen Wobay

Whay bo gewässert. Dieser entspringt in Sonan, stromet burch bie ganze Proving, 2 Proving, geht, nach einem langen Laufe, burch ben See Song tfe, und fallt in ben Whant bo. et- Ayang nan. man neun und brenftig Meifen von feiner Munbung.

7. Lou chew fu liedt in einer luftigen Begend, welche allerhand Betreibe und Fruch- Lou dem fie. te bervorbringt. Der Gee Tfau maffert die Ebenen, und liefert allerhand Arten von Rifchen. Der Begirt ift auch megen bes guten Papieres, und megen ber beften Art von Thee, berühmt. Die Berge, sonderlich diejenigen, die nabe ben Lutyang byen liegen, find mit febr feinen Baumen bededet. Nahe ben Lungan chew ist auch eine sehr merkwürdige Brücke.

Bu biefer Proving geboret bas Enland Tfong ming, ober, wie es gemeiniglich genennet wird, Ryang febe, das ift, die Junge des gluffes; entweder, weil es wie eine Zunge Tfong ming. gestaltet ift, ober weil es etwan funf ober feche Meilen von ber Rufte, an ber Mundung bes Ryang y) liegt. Vor alten Zeiten war es eine fandige Buffe, wohin Rauber und Bofewichter verbannet murben. Diefe pflugten ben Boben, um fich einigen Unterhalt zu verschaffen. Das Bolf von bem felten Lande fam bierauf, und fette fich bier. Sie theilten Das pflugbare Keld unter fich, welches an ber Mittagsseite liegt, und zwenmal abgeerndtet werben fann. Die eine Ernote besteht in Betraibe überhaupt: Die andere aber in Reife und Cattun. Das Land gegen Mitternacht ift mit einem Robre bedecket, welches fowohl jum Bauen, als jum Brennen bienet, weil man bier feine Baume findet, außer benen, bie um bie Baufer berum gepflanget find. In biefem nordlichen Theile findet man auch bin und wieder große Studen tand, woraus man eine große Menge Gals, pur Ausfuhr, giebt. Es ift fchmer, etwas gewiffes von Diefen Studen zu bestimmen : benn bas Salgland wird juweilen fruchtbar, und bas fruchtbare land hingegen voller Gali.

Diefe Infel ift gegen gwanzig Meilen lang, und funf oder fechfe breit. Man findet Deffen barauf nur eine einzige Stadt vom britten Range, die mit boben Mauern umgeben ift, Stadte. welche mit aufgeworfener Erbe gefüttert, und mit Graben voll Baffer umgeben find. Die Felber find burch ungablige Canale getheilet, Die mit ziemlich boben Dammen eingefaffet find, um ben Ueberschwemmungen vorzubengen: denn das land ift eben und hat feine Sugel. Die Luft ift gefund und gemäßiget. Die umliegende Begend ift auch luftig. Man trifft fast alle Augenblide große Gleden mit wohlverschenen Gewolbern an. Darzwischen liegen bin und wieder zerftreuete Baufer von Gefdlechtern, welche bie Baushaltung treiben. Die Baufer ber Reichen find aus gebackenen Steinen aufgeführet, und mit Ziegeln gebeckt. Die Mauern von allen übrigen bestehen aus geflochtenem Robre: bie Dacher aber von Strob. Diefe Baufer find mit Graben voll fliegendes Baffers umgeben, und zu benben Seiten find Baume gepflanget. Beil Die Ginwohner mit ihrem Lande fehr fparfam um- Straffen geben ; fo find Die Bauptftraffen febr fchmal. Bu benden Geiten fteben fleine Rrambaufer, und Boben morinnen ben Reifenden Erfrischungen verfaufet werben; fo, bag bie gange Infel in ben am besten angebaueten Begenben, einem einigen ungeheuern Glecken gleicht.

Das land hat tein Bildpret: man findet aber bafelbft einen Ueberfluß an großen Banfen, wilden und gabmen Enten, Subnern, Schweinen und Buffeln, die fie gum Pflugen brauchen. Früchte find bier feltfam. Der Boden bringe nichts bervor, als große zimonien, fleine faure Pomerangen, Apricofen, ungeheuere Pfirfichen, die Frucht mit Namen Se tfe, und große Baffermelonen , nebft allerhand Rrautern und Bulfenfruchten, bas gange Jahr hindurch 2).

Lage

9) In ber Mittagefeite.

2) Du Balde, China, a. d. 76 u. f. G.

Bergeichniß

ber Lagen.

Befdreibung von China.

2 Provins, Lage der Städte in Knang nan, wie sie im Jahre 1711 bestimmet worden ist.

4													
Plage.	Breite. Gr. Din. Sec.		Lange. Gr. Min. Sec.			Plage.		Breit Min.		Lange. Gr.Min.Gec.			
De chew	33					43	Lyu tyang byen	-	16	-		484	
Mong ching byen				0	9	0	Troan you chin	29	57			16	
Grau byen		13	ဴ၀	0	-	51	Aganting fu	30		10		35 4	
	34		30			25	Chi chew fu	30	45	41	0	58	
Epuchew, ober	,						Tsing te byen	30	24	37	2	5	43
De fyu chew	34	15	8	0	57	0	Whey chew fu	29	58		2	3	
Ryen pi chew	34	-	55	1	38	34	Ving que fu	31	2	56	2	15	33
Su tfren byen	34	0	50	2	2	51	Lischwi byen	31	42		2		
Bay chew		32	24	2	55	47	Ryang ning fu b)					-	
Whay ngan fu a)	-	32		2	45	42	ober Manting	32	4	30	2	18	3.4
Ren ching byen	33	21	5.5	3	32	51	Tyen wang fe	31	44	43	2	43	40
Tong chew	32	3	40	4	12	40	Suchewfuc)	31	23	25	4	0	25
Ju fau byen	32	26	33	3	57	45	(ban chere fud)	31	5 C	36	3	24	17
Laydrew	32	30		3		25	Song tyang fu	31	0	0	4		34
Hang chew fu	32	26		2	55	43	Ching tyang fu	32	14	26	2	55	43
Du few	32	8	0	2	-	-	Tjong ming	-	•			•	
Lay ngan byen	32	25	10	1	57	9	byen e)	31	36	0	4	50	0
Ling pi byen	33	-	-	1	-		Tay ping fu	31	-	38			15
Ting viven byen	32	-	46	1	-	17	Song yang fu			30	1	1	26
Lyu chew fu	31		57			5 50			,,				
Ro fichan byen	31		-					31	ı g	0	4	44	C
	-	•			•	-	,				•		

Der III Abschnitt.

Rnang fi, Die britte Proving.

Bran dang fu. Zinder. Gintbeilung. Lin fvang fu. Ri ngan fu. Schwi dem fu. Dan dang fu. Zon dem fu. Sing te ding, Owen dem fu. Ran dem fu. Wefahrlicher febr volkreich. Lage. Das beste Porceilan. Weg. Man ngan fu. Berg Mey lin. Bers Quang fin fu. Ran kang fu. Bu chem fu. geschuft ber Lagen.

Grangen und Boten.

Diese Proving, welche burch ben Ran tyang in zwen Theile getheilet wird, granget ge gen Mitternacht an Ryang nan, gegen Abend an Su quang, gegen Mittag an Buang tong, und gegen Morgen an So tyen, und Che tyang. Wenn man über bie

a) Die vom 17cel gefundene Breite ift drev und brenfig Gr. gwen und brenfig Min. gwangig Sec. und die Lange gw y Gr. drev und br vfig Min. funf und vierzig Sec. Siebe feine Obf. Math. et Phyl. in China p. 33. fqq.

b) Breite, ben bem \$70el, amen und dreuflig Gr. vier Din. funf Sec. Siehe feine Obl. Mach, I. c.

Breite, ben bem Sontaney, brenfig Gr. vier Min.

e) Breite, ben bem Toel, ein und drengig Grad. fiebenzehn Min. funf und vierzig Gec. Breite, ben einem andern Jefuiten, ein u. drengig Gr. fiebenzehn Min. funfsig Gec Lange, fünf Gr. fieden und n erga Min funfgebn Gec. Siehe Hift, Acad, Parif Vol. 3. p. 103.

fast unerf die benden nen. D de für die halten: [

Salmen,
Len wird,
und heilfe
Eisen uni
wein her
man zu

eine von len Seite Sie steht von ist de bauer, b lehrte ge

d) Br und drepki angeführte

e) Briund funfgio Min. bren der sy und

711 bestimmet

2	Breit	e.		Eåna	e.				
	Rin. C		Gr.Min Sec.						
ı	16	49		484					
9	57	40	0	16	W.				
0	37	10	0	35 4	7 D.				
0	45	41	0	58	34				
0	24	37	2	5	43				
9		30	2	-	20				
1	2	56		15					
1	42	50	2	38	0				
2	4	30	2	18	34				
1	44	43	2	43	40				
I		25	4	0	25				
1	5 C	36	3	24	17				
1	O	0	4	28	34				
32	14	26	2	55	43				
3 1	36	0	4	50	0				
3 1	38	38	2	4	15				
2	55	30	1	1	26				
31	9	0	4	44	C				

an fu. Schwi chem fu. chem fu. Gefährlicher Berg Mey im. Bers

etheilet wird, gränzet ge ang, gogen Mittag an . Wenn man über bie

aney, drenßig Gr. vier Min. 1 Min.

troel, ein und dreußin Grad.
ind vierzig Ge. Breite, bey
ein u. dreußin Gr. fiebengebn
nge, fünf Gr. lechengeb verja
Diebe Hift, Acad, Parif

fast unersteiglichen Gebirge hindber ist, welche an dem sidlichen Theile derselben liegen, und in 3 Provinz, die benden letten Provinzen gehen: so entdecket man ausnehmend fruchtbare Thale und Shenden. Das land ist aber so volkreich, daß es nicht viel mehr Reiß hervordringt, als gerade studen bie Einwohner zureichet. Diese werden von ihren Nachbarn für niederträchtig geshalten: haben aber einen vortrefflichen Wis, und werden ostmals zu Chrenstellen erhoben.

Die Bache, Seen und Flusse in Ryang st wimmeln recht von Fischen, sonderlich Früchen. Salmen, Forellen und Storen. Die Blume, Lyen wha, welche in China so hoch gehalten wird, finder man fast überall. Die Berge, welche das kand umgeben, sind mit Gehölze und heilfamen Kräutern bedecket. Sie sind auch reich an Vergarten, Gold, Silber, Blen, Eisen und Jinn. Das kand bringt auch schone Seide, vortrefflichen Reiß a) und Reiße wein hervor. Was es aber am berühmtesten machet, ist das beliebte Porcellan, welches man zu King te ching versertiget.

Ryang fi wird in brengebn gu eingetheilet.

					Chew.	Spen.	
1	Man chang fu hat	unter	fich		1	7	Eintheilung.
2	3hau chew fu		8		0	7	
3	Quang sin fu	•	=		0	7	
4	Man fang fu		¢		Ø	4	
5	Tiyew tyang fu	3		•	0	5	
6	Ryen chang fu				О	5	
7	Su, ober Du chew fu	t		5	0	6	
8	Ling tyang fu	8			0	4	
9	Rin gan fu		#	ø	0	9	
10	Schwicher fu	æ		=	0	3	
11	Rwen chew fu				0	4	
12	Ran chew fu				0	12	
13	Man ngan fu		4		o	4	

1. Tan chang fu ist zwar von den Tartarn in die Asche geleget worden, jeso aber Nanchang eine von den schwesten Stadten in China. Die Graben und Flüsse, auf denen man zu als seinen Seiten hinein kommen kann, machen es zu einem großen Handelsplaße mit Porcellan. Sie steht auf dem Ran kyang, welcher an dem Hasen hin sehr tief ist. Nicht weit davon ist der See Poyang, in welchen sich der Fluß ergießt. Ihr Bezirk ist so flarf angebauer, daß man kaum Gras genug für das Bieh sinden kann. Sie hat jederzeit viel Geslehrte gezogen, und ist mit Personen von großem Ansehen angesüllet. In dieser Stadt halt

d) Breite ben bem 27oel, ein und brenfig Gr. acht und brenfig Min feche und funfag Sec. Siehe bas angeführte Buch.

e) Breite ben bem 170cl, ein u. brenfig Gr. awen und funfgia Rin. Lange, vier Gr. fleben und funfgig Min. brenfig Sec. Siege bas angeführte Buch, auf ber as und 34 3.

f) Breite bendem toel, ein und breufig Grad, vierzehn Min vier und zwanzig Sec. Länge, funf Gr. eilf Min. vier und wierzig Sec. Siehe die augefibrte Stelle. Breite, bei einem andern Jesuten, ein und dreußig Gr. sechzehn Min. Länge, funf Gr. eilf Min. fun und vierzig Sec.

a) Er wird febr boch geachtet, und in großer Mens ge nach Sofe verfuhrt

Brovins, halt ber Unterkonig Dof. Unter ber vorigen Regierung ließen sich hier verschiebene fürste Ryang sie liche Geschlichter aus bem kalferlichen Hause nieder: jeso aber halten sie sich alle am Pose auf.

2. Ihau Gero fu hat eine schone kage, ist an der Nordseite des Gees Do vang ere

3hau dew fil.

2. Ihau Gerd fil hat eine ichone lage, ist an der Nordette des Sees Po yang ers hauet und mit Flussen umgeben, die in diesen See fallen, und ihren Bezirk, welcher platt und eben ist, außerordentlich fruchtbar machen. Sie ist sonderlich wegen des schonen Pors Ang technig cellans berühmt, welches zu Ring te ching versertiget wird.

Mauern hatte: so verdiente er den Namen einer großen Stadt.

Man nennet diesenigen Nahel treiben und start besucht werden, aber keine Mauern

Plage. Ching, welche großen Handel treiben und start besucht werden, aber keine Mauern haben. Er erstrecket sich eine und eine halbe Meile langst an einem seinen Flusse hin. Die Straßen sind sehr lang und alle in gewisser Weite durchschnitten. Sie sind aber etwas zu enge und die Hangt zu dicht an einander gebauet. Doch nehmen die Hauser der Kausteute einem großen Masse von Arheitesleuten.

ift febr volle einen großen Plas ein, und enthalten eine erstaunende Menge von Arbeitsleuten. Es sieht reich. barinnen wie in einer Messe aus: benn ber Ort hat über eine Million Einwohner.

Alles, was hier verzehret wird, wird von andern Orten zugeführet, auch sogar bas Holz, womit die Defen geheizet werden, wird bennahe drenhundert Meilen weit hergeschaffet. Dieses machet die Lebensmittel theuer: und dennoch kommen eine unzählige Menge von armen Geschlechtern aus den benachbarten Städten hausenweise hieher. Es ift nicmand, auch sogar die Lahmen und Blinden nicht, die nicht hier, wenigstens durch Farbenreiben, ihren Unterhalt verdienen sollten. Bor Alters zählte man hier nicht mehr als dreg-

hundert Porcellanofen, ibo aber über funf bundert.

Ring te ching liegt auf einer Ebene, die mit Bergen umgeben ist. Der Berg ges gen Morgen, an den es angedauet ist, stellet von außen einen halben Zirkel vor. Innichen den Seitenbergen hin strömen zweine Flüsse. Siner davon ist schmal, der andere aber sehr breit. Berde vereinigen sich hernach und machen eine Meile von dem Plate in einem weiten Beden einen schönen Hasen. Hier sieht man zuweilen zwo die dreißen Barken, die, so lang der Raum ist, hinter einander solgen. Die Wolken von Feuer und Rauch, welche auf verschiedenen Seiten in die Hohe steigen, zeigen zugleich die tange, die Breite und den Umsang von Ring te ching. Des Nachts sollte man glauben, man sähe eine große Stadt ganz in Feuer stehen oder einen ungeheuern Ofen mit einer großen Menge tustlöcher.

Das befte Porcellan.

Lage.

Frembe werden zu King te ching nicht geduldet. Wer keine Bekannten an dem Orte hat, die für seine Aufführung stehen, der muß des Nachts seine Bohnung in einer Barke aufschlagen. Das hier versetrigte Porcellan ist die Waare, worsnnen der ganze handel von Idau chew su besteht. Dieses zieht eine große Menge Kausseute aus andern Provinzen hieher. Denn das zu Kanton, in der Provinz Jokyen und an einigen andern Orten versetrigte Porcellan, wird in China nicht hoher gehalten, als in Europa ird benes Gesäse. Fremde können sich hierinnen nicht irren, denn es ist so weiß, als Schnee, alanzet nicht und hat aar keine Karben.

Das Baffer ju Ring te ching scheint etwas zu ber Schonheit und Gute bes basigen Porcellans bergutragen. Denn man kann andersmo kein so gutes versertigen, ob man schon eben biese Erbe bazu brauchet, als welche an den Branzen biefer und an einem Orte ber Provinz Ryang nan gesunden wird. Was diese Erde sen, und wie man mit ihr unte

geben muffe, foll bernach gezeigt merben b).

3. Quang

6) Du Balde, China, a. b. 79 11. f. S.

und Difchonen
durch dies fehr
fin fur
4len lang
ving in
Sulfenfi

both un

großen ?
großen ?
yang b;
ving, w
Zuquar
boch Sc
bie Ebbe
ten fann

funf M

6. fruchtbar Doch br ist. N tragen n

fruchtbar

in Frank fünf und ften Sta übrigen fich aus Man rec Die uml ten hat n Bieles d fommen gute Erg ben, vie

bo, ist n fam ieber hier verschiedene fürstfie sich alle am Hose auf.
Des Sees Po yang erBezirk, welcher plate
vegen des schönen Porbenn dieser Flecken nur Man nennet diejenigen en, aber keine Mauern
seinen Flusse hin. Die
Sie sind aber etwas zu
ie Hauser der Kausleute
lebeitsleuten. Es sieht
on Einwohner.

führet, auch sogar bas Meilen weit hergeschaf-1 eine unzählige Menge 2 hieher. Es ist nicenigstens burch Farbensier nicht mehr als drep-

ben ist. Der Berg gen Birtel vor. Zwichen
sal, der andere aber sehr
sem Plage in einem weiis dren Reihen Barten,
von Feuer und Rauch,
die Länge, die Breite
glauben, man sähe eine
nit einer großen Menge

eine Bekannten an bem
eine Wohnung in einer
nre, worsinnen der ganze
Renge Kausseute aus ans
Sokpen und an einigen
halten, als in Europa irs
ist so weiß, als Schnee,

eit und Güre des dasigen ites verfertigen, ob man dieser und an einem Orte nd wie man mit ihr und

3. Quang

3. Quang fin fu liegt mitten unter Vergen. Viele bavon werben, ob sie schon 3 Provins, hoch und lang sind, in fruchtbare gepflügte kandschaften eingetheilet und sind mit Flecken Byangsi.
und Odrsern angefüllet. Auf einigen von diesen Hügeln stehen Gebusche, andere bringen Quang sinsu.
Auf einigen von diesen Hügeln stehen Gebusche, andere bringen Quang sinsu.
Bormals wurden sie von Räubern unsicher gemacht. Die Wege durch diese Verge von So ken und Che kyang, sind so enge wie schmale Gassen, so, daß es sehr leicht fällt, die Pässe zu vertheidigen und Einfälle zu verhindern. Zu Quang sin fu versertiget man sehr gutes Papier und die besten kichter im ganzen Reiche.

4. Nan kang fu liegt an bem Ufer des Sees Po pang, welcher gegen vier Mei- Nan kang su. len lang und drepfig breit ift. Er hat vortreffliche Fische und theilet diesen Theil der Provinz in zwen Theile. Die Felder bringen eine große Menge Reiß, Waizen, Früchte und
Höllenfrüchte hervor. Die Berge sind theils angebauet und theils voll dieser Geholze ben
fünf Meilen in die Lange. In der Gegend der Stadt wächst eine Art von Hanf, woraus
man gute Sommerkleider verfertiget.

5. Rou kyang fu ist eine große Handelsstadt. Sie liegt an der Mittagsseite des Kou kyang großen Ryang, der an ihre Mauern anspület, und nahe an dessen Einstusse in den Sec Po sung b). Daher ist dieser Ort der Sammelplaß aller Barken nicht nur aus dieser Produint, wenn sie darinnen hin und wieder sahren, sondern auch aus Ryang nan und aus Zuquang. Ob er gleich sast hundert Meilen von der Sec abliegt: so fängt man hier doch Salme, Delphine und Store in dem Flusse, der mit dem neuen und vollen Monde die Sebe und Fluth mit halt, und so langsam fließt, daß man seinen Lauf kaum mersten kann.

6. Ryen chang fu liegt an ben Granzen ber Proving So kyen in einer luftigen und Knenchang fruchtbaren Gegend. Der hier verfertigte Reißwein ift febr gut, der Reiß felbst aber nicht. su. Doch bringt das tand eine Art von rothem Reiße hervor, der wohl schmecket und gesund ist. Man versetiget eine Art keinenzeug aus Hanse, welches in der Sommerhise getragen wird.

7. Du chew su ober Ju chew su, liegt an dem User eines Flusses in einer großen Bu chew su. fruchtbaren Sdene. Die Mauern sind vier im Unwange größer, als den sigend einer Stadt in Frankreich, ausgenommen Paris. Das Gebiethe der Stadt kann sich auf zwanzig die fünf und zwanzig Meilen erstrecken. Es muß diese vor den letzten Kriegen eine der blühendsten Stadt des Reichs gewesen senn. Die Optsette ist sichen wieder aufgebauet. In dem übrigen Theile der Stadt siehen und gleichsam Dorfer und Flecken in der Stadt selbst bilden. Man rechnet auf vierzig die stunfzig tausend Einwohner in der Stadt und den Vorstädten. Die untliegende Gegend aber ist sehr volkreich und wohl angebauet. Un verschiedenen Orten hat man zahrlich zwo Erndren von Reiße, welcher so weiß ist, daß er die Augen blendet. Vieles davon wird von der Provinz als ein Zoll aus diesem Bezirke weggeschickt. Die Feigen kommen sehragen. Andere Arren von Früchten aber wollen hier nicht recht veif werden, vielleicht, weit der Voden zu seuchte ist.

8. Lin kyang fu liegt zwen und eine halbe Meile von dem Ran kyang, an dem Ru Em kyang fu. bo, ift nicht voltreich, und treibt auch schlechten Handel. Weil die Simvohner sehr sparssam leben: so saget man zum Scherze, daß die Stadt mit einem Schweine zwecne

c) Gegen bren bis vier Meilen bavon.

Drovins, Tage langen konne. Drep Meiler von hier, an bem Kan kyang, steht ein Ching Kyang fi. ober Fleden, wo ein starker Handel mit Kräutern und Arznenwaaren getrieben wird, wele de man aus allen südlichen Theilen auf Barken hieher bringt. Der Boden in dieser Gegend ist gut. Er zeuget vortreffliche Pomeranzen, womit der meiste Handel hier getrieben wird. Die Verge, die ihn umgeb m, sind mit großen Baumen bewachsen oder burch Erböhungen angebauet.

Ringan fu.

9. Ri ngan fu liegt an bem Ran kyang, welcher mit außerordentlichem Geräusche burch Klippen, die der Oberstäche des Bassers gleich sind, vor dieser Stadt vorden stromet. Es sind hier achtzehn Wasserfelle, woben man so wohl Starte als Geschicklichkeit anwenden muß, wenn man entwede sinauf der herunter will. Diese gefährliche Fahrt heißt Sche patan d), und erstrecke ind wanzig Meilen weit. Hernach aber könmt man in einen schonen Strom, der seche ist ist, als die Seine ben Rouen, und beständig wenigstens mit funfzig beladenen auten operett ist. Obgleich das tand ungleich ist: so sind doch die Ebenen fruchtbar, und die Berze ollen Gold und Silber halten.

Schwichen 10. Schwichero fu liegt an einem Arme des Ran kyang, und wird durch einen Fluß in zweene Theile getheilet, wovon jeder mit einer Mauer eingefaßt ist. Eines ist die nordliche, das andere die südliche Stadt. Diese werden durch zwo Orucken verdunden. Eine ist von Stein, mit mehr als zehn Bogen und gut gedauet: die andere belteht aus Booten. Die erstere heißt auch die Stadt der Mandarinen, weil hier alle Larinen wohnen. Die andere enthält größtentheils ansehnliche Geschlechter, Burger und gemeine teute el. Dieser Plat heißt der glückliche, wegen der guten kust. In den Bachen, welche durch diese Gegend kließen, finder man Gold- und Silbersand: auf den Gebirgen aber den Lapis Armenus. Mit solchen Gebirgen pad mit Wäldern ist diese Gegend umgeben.

Proen dem fu- 11. Awen chew fit hat in ihrer Nachbarschaft einen kleinen See, woran kusthäuser ite ben, in welchen sich die Einwohner ein Bergnügen machen. Sie liefert dem übrigen Theile des Reiches eine große Menge Bitriol und Alaun. Der Bezirt ift zwar klein, giebt aber an Fruchtbarkeit den übrigen nichts nach.

kan dew su 12. Ran dew su, welches so groß als Rouen senn mag, hat seinen Namen von dem Flusse Ran kyang, an welchem es liegt. Hierein fallt an der Mauer noch ein and derer, mit Namen Chang ho /). Hier ist eine Brucke von Booten, die durch eiserne Ketten an einander besesstigt sind. Eines von diesen Booten ist so eingerichtet, daß es sich öffnet und die Barken durchsahren läßt, nachdem sie die Zolleinnehmer, welche deswegen täglich hierher kommen, ersorschet und durchgesucht haben. Die Berge sollen viele heilsame Kräuter tragen, wie auch die Berge um Duang sin su. In dem Jusie derselben wohnet der oberste Priester oder Bonze, von der Secte Lau rse, der sich des Ramens Tyen se, birmmlischer Meister, bedienet.

d) Ciebe V Band a, 0. 538 8.

e) Du Balde, China a. b. Br u. f. C.

f) Diefer Fluß fallt aber nicht ben ber Ctabt in den Ban frang.

e) Unter Binganfu.

b) Ciebe V Band a. b. 244 u. 485 S.

i) Diefes ift ber Bergtiffey lin, beffen im V Banb

23on

a. d. 508 11, 598 G. gebacht wird.

1) Breite, ben bem Mocl, neun u. gwanzig Grad brey u. gwanzig Minuten.

n Byang, fleht ein Ching aaren getrieben wird, wel-Der Boben in dieser Bemeiste Handel hier getriemen bewachsen ober burch

sperorbentlichem Geräusche biefer Stadt vorben stro-Starte als Geschicklichfeit Diefe gefährliche Kahrt

eit. Hernach aber kömnt ine ben Rouen, und be-Obgleich bas kand ungleich d und Silber halten.

ing, und wird durch einen ingefaßt ist. Eines ist die h zwo Brücken verbunden. it: die andere besteht aus weil hier alle L. darinen ter, Bürger und gemeine kuft. In den Bächen, sand: auf den Gebirgen ist diese Gegend umgeben.

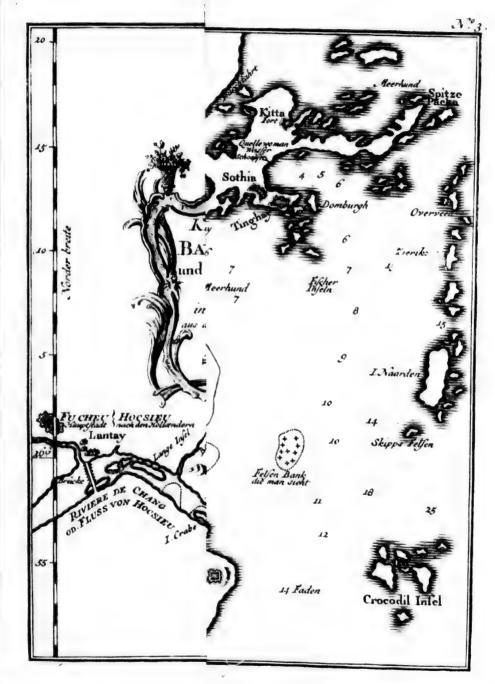
See, woran Lusthäuser ster Sie liefert dem übrigen Bezirt ist zwar tlein, giebt

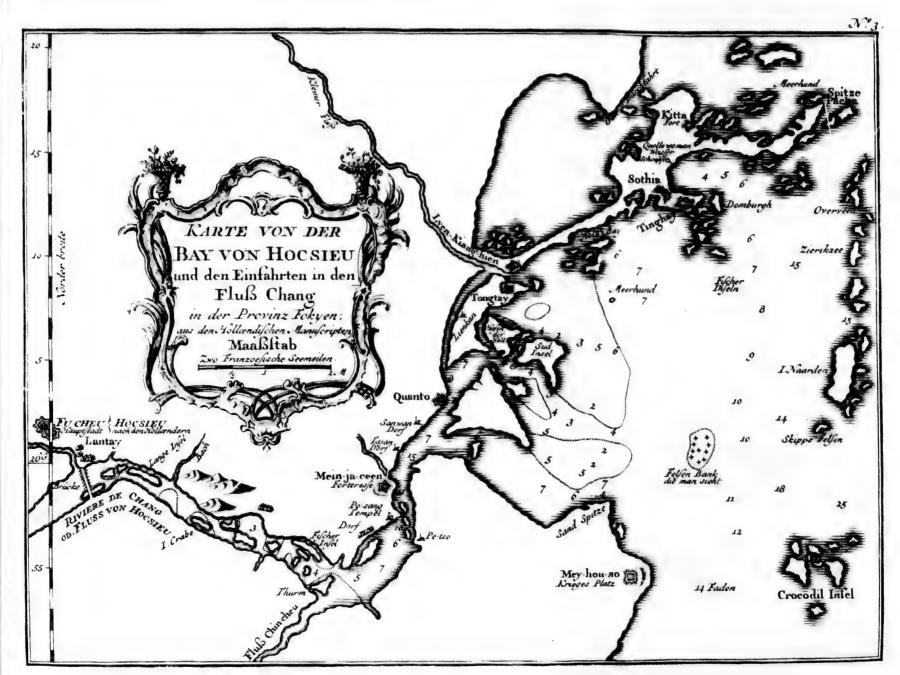
, hat feinen Namen von an der Mauer noch ein an en, die durch eiserne Ketten erichtet, daß es sich öffnet, welche deswegen täglich e follen viele heilfame Kräufunge derfelben wohnet der ich des Namens Tyen se,

Von

a. d. 244 u. 485 S. vergetkey Lin,dessen im V Band ache wied.

o. 83 S. 1270el, neun u. zwanzig Grad uten.





ment of their

Gegenund finder ift, u Gebie ficherr an B

Stade fucht. dessen Van Berg Gipfel sich ein

Pong Ryew Schu bye Uan U ning Sin d Schw Uan Cu ta Ring Te bin Ouan Ouan

drephig?

n) Itan bye
o) In
p) &

Bon biefer Ctabt bis nach Man ngan, findet man nichts als Buftenenen. Begend von Man chang aber ift fechzig Meilen langft bem Bluffe bin, reigend, vollreich Ryangfi. und fruchtbar. Es ift eine Tagereife von bem vorbin gemefbeten fchnellen 2Bafferfalle g). Befabelicher Dier ift ein Tau pe, ober Statthalter gwoer Stabte vom erften Range, Der babin gefeht Beg. ift, um ben Raubern Ginhalt ju thun, welche biefe Wegend vormals beunruhigten. Das Bebiethe granget mit gu quang, go tyen und Quang tong, und gab ben Raubern einen fichern Aufenthalt. Der Begiet um biefe Gradt ift febr groß und hat einen Ueberfluß an Baumen, woraus ein tad tropfelt, welches eines von ben beften ift, Die man in China finbet.

Die 1 Proving.

13. Man ngan fu ift fo groß, als Orleans: Die Borftabte find aber größer, als Die Rannganfu Stabt felbft. Sie ift febr fcon und volfreich, treibt großen Sandel und wird fart befucht. Dier muffen ordentlich die Waaren von ober nach Quang tong durchgeben b), an beffen Brangen fie liegt. Die Reife geschieht zu Waffer; von biefem Plate aber bis nach Rach ben erften zwo Meilen tommt man an einen jo fteilen Man byonn ju tande. Berg i), daß man ihn an einigen Orten, in Bestalt einer Treppe, ausgehauen bat. Der Bipfel besteht aus Relfen, welcher vierzig Schub boch ift. Man ift genothiget morben, fich einen Weg baburch ju offnen k).

Lanen von Rvangfi, wie fie im Jabre 1714 bestimmet worden find.

Plage.	5	Brei	te.		Län	ge.	Plage.		Bre	ite.		£ån	ge.	Bergeichnis
•	Ør.	Min.	Str.	Ør.	Min	. Occ.		Gr	Min.	Gec.	(3r.	Min.	Sec.	der Lagen.
Dong tfe byen	30	1	40	0	6	4CO.	Su chere fu	27	56	24	0	10	3028	
Ryew tyang fu	29	54	00	0	24	ocW.	Ryen changfu/) 27	33	36	0	12	18 D.	
Schwi chang							Man fong byen	127	3	36	0	00	4.20.	
byen	29	49	12	0	45	40	Ving tu byen	26	27	36	0	37	45	
Man tang ful)	29	31	42	0	26	37	Schwifingbye	n 23	49	12	0	27	16	
II ning byen	29	15	56	1	26	37	Whey chang							
Ving drew	29	00	45	1	58	20	byen	25	32	24	0	46	1	
Sin chang byen	28	18	00	1	50	27	Chang ning							
Schwichenfu	28	24	40	- 1	10	54	byen	24	52	48	0	51	50	
Manchang fum	1)28	37	13	0	36	43	Long nan byen	34	51	36	1	51	40	
Rutang byen ")	28	40	48	0	10	OCD.	(Tannganfug)	25	30	00	2	28	38	
Rau chew fu	28	59	20	0	13	38	Ran chewfur)	25	52	48	1	40	54	
Tu chang byen	29	20	24	0	12	18 20 .	Wan ngan byer	126	26	24	1	47	20	
Ring te ching	29	15	56	0	47	43 0.	Ri ngan fu	27	7	54	1	34	5	
Te bing byen o)							Zwen chew fu					5	2.4	
Quang fin fu							Lin Fyang fu					1	30	
Qua ti byen						50	, 5,			-				
					, -	_							Der	

m) Ben eben bemf, acht u. gwangig Gr. neun und acht u. gwangig Min, feche und breufig Cec. breußig Min. zwen u. funfzig Gec.

o) In ber Rarte Mang te byen.

9) Breite ben bem Woel, funf u. zwanzig Br. neun und gwangig Min. viergebn Occ.

r) Ben eben bemf. funfu. brepfing Grad gren und funfgig Dim. brepfig Gec.

n) In ber Rarte ber Befuiten beift es Bay fan byen.

p) Breite ben bem Woel fieben u. gwangig Gr. Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Beschreibung von China.

4 Previns. So Eyen.

Der IV Abschnitt.

Ro-tven, Die vierte Brobint.

Brangen und Lage. Boben imb Aruchte. Dome: Rven ning fis. Bu ning cheto. Ben ving fir. rangen und li di. Sprache. Eintheilung. fin Ting dem fu. Dingiba fu. Schan u fu. Chang dem fu. Thren dem fu. Mertiphrbige Brude. den fu. Spamen ober Safen 21 mmi.

Behngen und To tyen granget gegen Mitternacht an Che tyang; gegen Abend an Ryang fi; gegen Mittag an Quann tong, und gegen Morgen an Die chinesusche See. Es ift biefes eine von ben fleinften aber reichten Provingen bes Reiches. Die Luft ift beift aber rein. Die innern Provinzen werben von bier aus mit getrockneten und gefalzenen Kifchen verforger, bie men an ber Seetuite fangt. Das Ufer, welches febr ungleich ift, wovon bie ver schiedenen und manderlen Banen Urfache find, werben burch eine große Menge Kellungent vertheibiget.

Baten und Aradic.

Die Berge baben fast alle Die Bestalt eines Amphitheaters mit Stufen ober Erbohungen, wovon immer eine über Die andere geht. Gie find mit Reife befact, und biefer wird in ben Ebenen burch fleine Braben gemaffert, welche aus ben großen Rluffen, Gteb men und Quellen abgeleitet find. Gie miffen eine Runt, bas 2Baffer bis auf ben Wiefel Der bochiten Berge binauf ju leiten, und es in Robren von Bambu, woran biefe Proving einen Ueberfluß bat, von einem jum andern zu bringen.

Mugerbem bringt auch So tven alles basjenige bervor, was in ben meiften übrigen Provinzen gefunden mird ; als : Bifam Goelgefteine, Quedfilber, banfen Euch, Calico, Scahland alle bant vollfommen ausgearbeiteten Sausrath. Es erlanget auch unfaglichen Reichthum burch ten Sandel mit Japan, ben philippinischen Inseln, Formosa, Java, Ramboja, Siam u. j. w. moraus es Burgnelten, Bimmer, Dieffer, Sanbelbolg, Ambra, Corallen und bergleichen betommt. Die Berge find mir Bauma, bebedet, woraus Schiffe gegimmert werben fon ien Man findet dafelbft auch Binn- und Gifenbergwerfe, und es follen auch Gold- und Giberaveen bafeloft gefunden werben.

Orangen u. L. di.

Unter ben Früchten bemerken wir vortreffliche Domerangen, welche großer fund, als bie europäischen, und bem Geschmacke und Geruche nach ben Muscatellertrauben gleich tommen. Die Schale, welche fich febr leicht abschalen laft, ift bide und belle gelb. machet fie mit Bucker ein, und schiedet fie in andere Provingen. Man findet bier auch ichone rothe Pomerangen, und zwo Arten von Früchten, Die China eigen find; nant tich Li chi, meldes vielleicht die füßeste Frucht in ber Welt ift, und Long vwen, eine fehr aute, aber : t fo hoch gehaltene Brucht. Diefe Brüchte follen anderemo beschrieben merben. Die Pflange Tyen wha, die bier machft, und womit man blau farbet, wird met bober geachtet, als biejenige, welche in anbern Provingen machit.

Estadie.

Die Sprache ber Mandarinen, Die man fonft in gang China rebet, wird in Solven mie von menigen verftanben. Denn man fpricht in ben meiften Stabten eine gang verfetziedene Sprache, und jede davon hat ihre eigene Mundart, welches fur die Reisenden et-

Du Balde, China a. b. 13 u. f. 3.

1) Eben bafetbft, a b. 5 C.

c) In ber Beidreibung 7 Bren.

d) Dufre ift eben bie Stabt, Die in ben hollanbis

fden Gefanbtichaftergablungen, welche in dem fünften Band eingeschaltet find, Bod frem genen net wird. Giebe auf ber 339 und 396 0.

20

ther: gen i ten, Bar die be

Die 1 trocti geneh

fleine

aront fen. Die . gelite bierig Stein verfel

gen il bern : fich be

29011

int.

fu ning dew. Den ping fit. gwba fu. Schau u fu. Chana ober Safen 21 mmi.

Abend on Ryang fi; gegen restsche See. Es ist dieses Die luft ift beif aber rein. ib gefalgenen Rifchen verforungleich ift, wovon bie verh eine große Menge Settun-

s mit Stufen ober Erböhunit Reife befact, und Diefer s ben großen Fluffen, Gred Baffer bis auf ben Giriel ambu, woran biefe Proving

n den meisten übrigen Provin-Buch, Calico, Stahl, und aller aglichen Reichthum burch ben 1, Ramboja, Samulin. Corallen und bergleichen bee gegimmert werben fon ien. lleu auch Gold und Criber

n, welche großer find, als bie uscatellertrauben gleich fom: ide und belle gelb. Man findet bier auch e China eigen fint; namund Long viven, eine fehr a anderswo beschrieben werman blau farbet, wird meu

ina rebet, wird in Sorpen ten Stabten eine gang verelches für die Reifenden et-

ergablungen, welche in bem chalter find, Boet frew genen ber 339 und 396 .

mas febr unbequemes ift. Unter ben Ginwohnern, welche finnreich find und die chinesischen 4 Proving. Biffenschaften überaus lieben, findet man eine große Menge von Belehrten a).

Diefe Proving wird in neun gu und wiederum in fechyig Syen ober Stabte boin brit- Giutbeilune ten Range eingetheilet, vom zwenten Range aber bat fie feine Stabt.

					Syen.
1. Su chew fu hat	unter	fich			9
2. Thiven thew fu		5	\$	3	7
3. Ryen ning fu	8	0		•	8
4. Den ping fu	\$	\$,	•	7
5. Ting thew fu	4	ŧ	#	5	8 6)
6. Sing wha fu	- 4	•			2
7. Schau u fu	\$	#		•	4
8. Chang thew fu		å		\$	10
9. Tay wan fu	#	\$	•		3 c)

1. Beschreibung der Stadte auf dem festen Lande.

1. Su chew fu d), wo ber Unterfonig, und ber Tfong tu, ihren Gis haben, wel- Ju chem fu. cher lettere der Oberausseher über diese Proving und über Che kyang ist, ist berühmt megen ihrer vortheilhaften tage, wegen ihres großen Sandels, wegen der Menge ber Beiehr= ten, wegen des fruchtbaren Bodens, wegen der schonen Fluffe, auf welchen die großten Barten an Die Stadt fahren konnen, und endlich wegen einer bewundernswurdigen Brucke, die ben hundert Bogen hat und aus schonem weißen Steine über die Ban gebauet ift. Alle tleine Spigel bafelbft find voll Cebern, Pomerangen und Einonienbaume.

In ber gangen Wegent um biefer Stadt machet man vortrefflichen weißen Bucker. Die obengemelbeten Kruchte Li chi, und Long vwen, wachten bier im Ueberflufe. Man trocknet diefelben und verführet fie in alle Theile Des Reiches: fie find aber nicht halb fo angenehm, als wenn fie frisch gegeffen werden.

Thren there fu e) liegt in einer angenehmen Gegend an einem Borgebirge, und ift Thren their gröftentheils mit Baffer umgeben. Die größten Barfen fonnen in bie Ctabt binein lau- fu-Alle Statte in ihrem Begirte und febr volfreich und treiben einen großen Santel. Die Hauser baselbit sind sauber und die Straffen mit Eriumphbogen gezieret und mit Ziegeliteinen gepflaftert, wogwischen fich imo Reiben von Quaterflucken beimben. Unter ben biefigen Tempeln verdienet einer megen feiner berben Thurme bemerket zu werben, die von Stein und Marmor fieben Stock boch aufgeführet, und benbe rund herum mit Gallerien verfeben find /).

Micht weit von ber Stadt ift eine Brude von ichwarglichem Steine, Die fowohl me- Merfindes gen ihrer Brofie, als megen ihrer Schonheit im Rufe ift g). Gie bat teine Bogen : fon- bige Brude. bern wird burch mehr als breuhundert Pfeifer unterflüger, welche fpigige Bintel haben, bamit fich ber gewaltige Strom baran brechen tonne, welcher zuvor ben Berluft einer ungabligen

g) Diefes ift bie Bride von Lo jang, V Band e) Oder Swen chew fu. Giebe V Band a. d. 29011. 408 Geite. f, Giebe V Band a. b. 290 6.

Aproving, Menge Barten verurfachte. Man faget, Diefe Brude babe einem gewiffen Statthalter So tyen. viergebumal bunderttaufend Ducaten gu bauen getoftet. Bon Diefer Stadt und andern Midten in ihrem Rreife fegeln ftunblich eine erftaunende Menge von Schiffen nach fremben Lanbern ab.

Ruen ning fu.

3. Rven ma fir liegt an bem Min bo, und führet eine gang gute Banblung, Beil biefer Run brennig Meilen von bier, in ber Begend ber Stadt Du ching boen, nicht mehr fchiffbar ift: fo merben bie Baaren bier ausgelaben, und bon Tragern, beren fich acht bis gebntaufent ben ben Barten einfinden, über bie Webirge geschaffet, melche febr fteil find, und bis an einen Bleden nabe ben Ryang chan, in ber Proving Che fyang, gebracht, me fie in einen andern Aluft eingeschiffet werben. Diefe Strafe, welche ebin gemacht und mit vieredigten Steinen gepflaftert ift, bat viele Rleden, Die voller Wirths banter find, wo die Reisenden einkehren konnen. Dieje Stadt wurde, nach zwo langen 200 lagerungen, von ben Tartarn eingenommen, welche sie ganglich in Die Afche legten, und alle Ginmobrer niedermachten. Sie ift feit bem wieder aufgebauet worden : aber nicht fo practitia, als uper.

fa ming dem.

Micht weit von Roen ning liegt Sunng chew b), eine Stadt vom gwerten Range, Die besmegen merkwurdig ift, weil fie bie Berichtsbarfeit über gwo Stadte vom britten Range bat, namlich über gu ngan byen und Ming te byen. Die Begend, werinnen fie liegen, ift von großem Umfange: aber voller Berge, wovon bie gegen Mitternacht am fdmerften zu erfteigen finb.

Dan ping fu.

4. Den ping fu liegt an ber Seite eines Berges, an beffen Jufe ber Min bo ber benflieft. Der gange Ort hat, wenn man ibn aus bem Aluffe betrachtet, Die Geffalt eines Amphitheaters. Alle Barten aus Der Proving laufen vor ben Mauern biefer Ctabe verber. Gie ift gwar nicht groß: wird aber mit unter bie fconften Grabte bes Reichs ge rechnet, und ift von Natur durch unerfteigliche Berge befestiget. Bon ba wird bas bin unterfliegende 2Baffer burch Canale in alle Baufer geleitet. Dergleichen tann fich, auger ibr. faum eine einzige Statt rubmen. 2Beil Die Sprache ber Manbarinen von ben Einmobnern ordentlich gerebet mirb: fo find fie vermutblich eine Colonie aus ber Propint Ryang nan.

Scha bren beifit die filberne Stadt, wegen ber Fruchtbarteit ber bafigen Wegent. Die Begend ber feche übrigen Statte, Die unter ihr fteben, ift nicht weniger fruchtbar.

Ting dew fit.

s. Ting chew fu liegt mitten swifchen ben Bergen, welche Ko tven von Ryangs trennen. Emige bavon find mit Blubmen bebedet, welches eine fcone Aussicht machet. In andern konnte man vielleicht, wenn man graben berfte, Golbabern finden. Bernach find einige fo entsetlich boch, bag man fie bennahe nicht erfleigen tann. Indeffen bat biefer Begirt einen Ueberfluft an allen Rothwendigfeiten. Allein Die tuft ift nicht gefund, und ber Santel ift auch von feiner Wichtigfeit.

6. Bing

angen ten be ret. große (Finia angefe fütlet. ftert.

lich ger als gar

aus eir im Go

> Stabt. Mittad welche

Gegent de mit ften Rr bergleic in ber ?

er gebö

liegen ti

wodurd cingunel fällt. welche i Schiffe Raifer 1 dinefifd

ten (chei

0) 211

tes Buch ben an . in lateini wollte es lange Bei

b) Cie liegt an ber Rufte, uber bunbert und gebn Meilen von Ryen ning fu, und ift die einzige Chew in So tyen; ob ibrer wohl ben ber Eintheis lung nicht gebacht worben ift; weil fie vielleicht unter feiner gu ftebt.

¹⁾ Du Balden China a. b. 83 u. f. G.

A) Giebe ben V Band a. b. 346, 407 11. 441 C.

¹⁾ Die Chinesen nennen ibn Chang; tie Curo: paer aber ben Blug Cbin chew.

m) Bie bie Lonboner Bructe.

n) Siebe guvor a. b. 58 8.

nem gewissen Statthalter diefer Stadt und andern n Schiffen nach fremten

ng gute Banblung. Beil Du ching byen, nicht bon Tragern, beren fich ge geschaffet, welche sehr ber Proving The Frang, tiefe Strafe, welche ebin cten, bie voller Wirths rbe, nach swo langen 24. in bie Afche legten, und net worden: aber undit w

tabt vom zwenten Range, gwo Crabte vom britten Die Begend, worinnen Die gegen Mitternacht am

en Rufie der Min bo ver etrachtet, Die Gestalt eines Mauern biefer Stadt vorten Stabte bes Reichs ge Bon ba wird bas hin ergleichen kann sich, außer Mandarinen von den Ein-Colonie aus ber Proving

arteit ber bafigen Wegenb. ht weniger fruchtbar.

pe So tyen von Tryangs chone Aussicht machet. In ern finden. Bernach find Inbessen bat biefer mn. Luft ift nicht gefund, und

Sand a. b. 346, 407 11. 441 C. tennen ibn Chang: tie Euro: bin chew.

ner Brude.

b. 58 8.

6. Sinn wha fu bedeutet eine wachsende Blubme, weil fie an der Rufte, in der 4 proving, angenehmften und fruchebarften Wegend ber gangen Proving liegt; und unter allen Stab- Sotyen. ten ben ftarfften Tribut an Reiß abtragt. Gie ift mit verschiedenen Triumphbogen gezie Sing wha fu. Sie hat zwar nur zwen Spen unter fich: hingegen hat fie in ihrem Bezirke eine fo große Menge Bleden und Dorfer, baß die gange Wegend einer einzigen Stadt gleich fieht. Ginige von biefen Rleden tonnten auch, wegen ihrer Broge und Schonbeit, fur Stabte angesehen werden. Das land bringt Seide hervor, und ift mit reichen Raufleuten angefullet. Die Straffen find fehr ichon, breit, und größtentheils mit Quaterfteinen genflaftert. Die Frucht Licht ift hier beffer, als in irgend einem andern Theile der Proving i).

7. Schauufu ift einer von ben Schluffeln zu ber Proving, und neulich febr anfebn- Chau u fu. lich geworben, weil man fie mit Festungen ober Rriegsplagen umgeben bat, bie fo groß find,

In bem Beziefe biefer Stadt find Manufacturen von febr feinem Leinenzeuge, ber aus einer Art von Sanfe verfertigt wird, und welchen man in Ching febr hoch balt, weil er im Sommer fühle ift, und wenn man schwift, nicht an bem Leibe anflebet.

8. Chang chew fu k) ift die in ber Proving am meiften gegen Mittag gelegene Chang chem Stadt. Sie liegt an einem Bluffe, melder Ebbe und Bluth bat I), und worüber, an ber Mitraasfeite ber Mauer, eine fehr ichone Brude von fechs und drenkig hoben Bogen gebt, melde zu benben Geiten reiche Rramlaben bat m).

Die Ginwohner find fehr finnreich, und fehr geschickt zu Weschäfften. Die umliegenbe Begend bat einen Ueberfluß an den vorgemeldeten n) großen Mufcatellerpomerangen, melche mit Bucker eingemacht und ausgeführet werben. In ben Bergen findet man ben feinften Rroftall, ben man fich nur einbilden fann, und woraus man Rnopfe, Petschafte und bergleichen verfertiget. Diefe Stadt ift febr voltreich, und wird ftark besucht o), weil fie in ber Nachbarschaft von 21 mwi, in ber Ban von Chang chew liegt.

Sva men, ober ber Safen 21 mwi p), führet ben Ramen von ber Infel, zu welcher er geboret. Es ift eigentlich nur eine Rheebe, worinnen Die Schiffe unvergleichlich wohl ober ber Baliegen tonnen. Auf ber einen Seite bat fie bas fefte Land, und verschiedene bobe Enlande, fen Amwiwodurch fie gegen alle Binde gefchuset wird. Sie ift geraum genug, viele taufend Schiffe einzunehmen: und diefe tonnen ohne Wefahr fo nahe an das Ufer fahren, als es ihnen ge-Man findet auch beständig in bem Safen eine große Angabt chineficher Pinken, welche in fremde Lander bandeln. Bor gwangig Jahren wurde biefer Det von europaischen Schiffen fart besuchet: jego aber ift die handlung nach Ran con verlegt worden. Der Raifer balt bier eine Befagung von fechs- bis fiebentaufend Dann, unter ber Aufficht eines dinefischen Relbberrn.

Ben bem Gingange in die Rheebe ift ein Relfen , welcher fie in zween Theile zu theiten fcheint, gerabe fo, wie ber Mingant Die Ribeebe gu Breft theilet. Dren Meilen von

e) Martini traf bey einem Gelehrten ein als tes Buch von Vergament mit gothifden Buchfta. ben an, welches ben größten Theil ber b. Schrift in lateinischer Sprache enthielt. Der Eigenthumer wollte es aber nicht aus ben Sanben laffen, weil es lange Beie in der Amverwandtichaft gewesen mare.

p) Im Frangofischen wird er Emoy und Emouy geschrieben. Die Englander nennen ibn Amov. und haben bafelbft eine Factoren. Ginige fchreiben Eymy. Es wird beffen oft in den hollandifchen Befandtichaften gedacht. Siehe ben V Band auf ber 395 Beite.

4 Provin, hier liegt eine kleine Insel. Diese bot eine Holung von einer Seite zur andern, woburch Jokyen. man bas Licht seben konn, Daber heißt sie die durchbobrte Insel 4).

Ausse Annei liegen in der Ban von Chang chew auch noch Que mwi und versichtene andere Infeln, von welchen bereits einige Nachricht gegeben worden ift r). Langst ber Rufte bin liegen auch noch viele andere, große und kleine.

2. Machricht von den Eylanden Pong bu, und Tay wan, oder Sormost.

Einleitung. Eplande Dong fu, und Tap wan, ober Formosa. Goldbergwerke. Grausamkeit der Chinesen. Luft und Boden. Bieb und Bögel. Tap wan fu. Die Stagen. Der Hefen. Hollichiche Keftung. Andere chinesiche Stadte. Eingebohrne Einwohner. Huster und Haustrath. Personen und Lebensart. Rleidung und

Pus. Seirathen. Regierung. Sitten und Religion. Entbedung von Tay wan burch die Toinesen; burch die Japanesen, und Hollander. Erbauung ber Festung Zeland. Die Stinesen laffen sich bier nieder. Des Koringa Borhaben wider Formosa. Er nimmt Tay wan ein. Borgtellung der Lage.

Einfeitung.

Dir haben verschiedene Rachrichten von ber Infel Sormofa a), sonberlich von bem Beorge Candidius, einem bollandifchen Staatsbedienten; von David Wright, einem Schottlander; und von herrn Georg Pfalmanaagaar, einem Eingehohrnen Des tandes, ber fich jego in England befindet. Diefe Schriftsteller geben überaus febr von einanber ab. Die benben erften febrieben gegen bie Mitte bes letten Jahrhunderts, und aus ihnen hat Montanus feine Befchreibung von der Infel genommen b). Der lette ftellte feine Es jablung im Jahre 1704, in englischer Sprache und mit Rupferflichen, in 331 Seiten in Deiten an bas licht. Die Bofdreibung bes Candidius ift in einem Bande von ben großen englischen Cammlungen überfebt c) und an bas licht gestellet worben. Gie besteht aus nicht mehr. als fechs ober fieben Seiten, und bezieht fich vornehmlich auf einige Mationen von den urfprunglichen Ginwohnern, ju ber Zeit, ba bie Bollander Die Stadt Tap man im Beffie batten. Die folgende Ergablung rubret von ben Milfionarien ber, welche die Rarte von So tven verfertiget haben, und handelt von eben biefen Ginmobnerg: allein nachdem fie unter dinefische Bothmäßigkelt gebracht worben find, welche irfe ben vefilichen Theil ber Infel befigen; wiewohl Pfalmanaagaar versichert, Die Japaneten maren Berren von bem gangen Enlande.

Pong hu.

Zu der Provinz So tyen gehöret die Infel Sormosa, wo beständig Schiffe hin und wieder segeln. Auf dem Wege dahin liegen die Eplande Dong du al, welche einen kleinen Archipelagus bilden. Die vornehmste darunter wird nur von einer chinesischen Bestung bewohnet. Doch hat auch ein gelehrter Mandarin seinen Sie daselbst, der auf die vordensahrenden Handelsschiffe Achtung geben nuß; welches ansehnliche Summon einbringt.

9) Du Baldes Tima a, b. 86 S. und le Coms tes Radpropten von China a. 5. 85 G.

r) Stebe ben V Duit auf ber ag: 3.

Infel ift, worauf die Sauptftabt liegt. Man tennet die große Infel Pe tan, ober Pattando, wie des einige fur den intandichen Ramen ausgeben. Siebe ben V Band auf der 308 S. Rillein Piale man ingaar fpricht, die Einvohner nenneten fie den der der den ist, Ort

Schin Ekin Iwen licher

von e

mur d gen fi ben; wovon maßen fchen

antraffie ein fern n vielleic fie ach in einig

ihre A da fie war di tet wor felbst o Wohn im Kri

Gad A bosti.

Da

e) e het, und

a) Sie beißt auch Cay wan ; wienobl diefes ets gentlich mehr ber chinefifche Some einer tlemen

Seite zur anbern, woburch nsel 4).

noch Que mwi und vereben worden ist r). Langst

Regierung. Sitten und ung von Tay wan burch ble Japanefen, und Sollanber. ung Beland. Die Chinefen r. Des Roringa Berhaben nimmt Tay man ein. Bor-

fa a), fonberlich von bent en; von David Wright, , einem Eingebohrnen bes ben überaus sehr von einanabrounderte, und aus ihnen). Der lette ftellte feine Er ichen, in 331 Seiten in Detan be von ben großen englischen Sie besteht aus nicht mehr, fnige Mationen von den ur-Stadt Tay wan im Befige ber, welche bie Rarte ben obnern: allein nachdem sie ha ben vestlichen Theil ber efen mocen Berren von bem

o beståndig Schiffe hin und n bu d), welche einen fleivon einer dinefischen Bei inen Sis baselbit, ber auf ches ansehnliche Summen

Sauptftabt liegt. Dan Bell: De fan, ober Paffando, wile inlandifchen Damen ausgeben. auf ber sos S. - Zillein Dial. Die Einwohner nenneten fie

Da biefe Infeln bloß aus Sande und Felsen bestehen: so mussen alle Nothwendigkei- 4 Proving, ten, und fogar auch das Brennholy, von Sya men ober Sormofa hieher gebracht wer- Soryen-Dem es machfen hier meber Bufche noch Beden, und nur ein einziger Baum, welcher bie gange Zierde Diefer Infeln ift. Der Safen ift gut, und vor allen Winden ficher. Der Boben ift fandig, und bas Baffer zwanzig bis funf und zwanzig Kaben tief. ber Beftung, welche Die Sollander an bem Ende ber großen Infel e) erbauet haben, um Berfierte ben Zugang zu versichern, ist nichts mehr übrig, als ber Rame Song mau chap; bas hollantifche ift, die Seftung der rothen Saare: benn fo haben fie bie Chinefen genannt. Diefer Feftung. Ort ist zwar nur eine Emobe: aber zur Erhaltung von Tay wan schlechterdings nothig, als welches jebo keinen Safen fur folche Schiffe hat, die über acht Ruß unter Baffer geben.

Sormofa wird durch eine Reihe von Gebirgen, welche fich auf ber Mittagsseite von Formofa. Scha matitem anfangen, und an ber Rufte fich endigen, in zween Theile getheilt. Den Erinefen gehoret nur ber Diefen Bebirgen gegen Abend gelegene Theil, beffen lage gwifchen awen und gwangig Grad acht Minuten, und funf und gwangig Grad gwangig Minuten nordlicher Breite ift.

Der oftliche Theil ift, wenn wir ben Chinesen glauben, bergicht und wild, und wird von einem Bolte bewohnet, welches wenig von den americanischen Bilden unterschieden ist: mur daß fie keuscher, und von einer gelindern und friedfertigern Gemuthsart find: boch liegen fie beständig mit ben Chinesen im Streite. Gie lieben einander und fiehen einander ben; fie find nicht geigig oder eigennußig; fie machen fich nichts aus Golbe und Gilber, wovon fie, wie man faget, verschiedene Gruben und Wern haben. Gie find aber über die maßen rachfüchtig; leben ohne Befete und ohne Regierung, und erhalten fich nur von Tie fchen und vom Aleische ber Thiere. Rury, fie haben weber Gottesbienft noch Religion.

Wil die Chinesen in bem Theile, wovon fie Meister maren, feine Golbbergwerke Golbberg. antrafen, und es boch auch nicht magen wollten, über bie Gebirge zu geben: fo fchickten werte. fie ein kleines Schiff an bie oftliche Rufte, wo fie versichert waren, bag Goldbergwerte fenn mufften. Die Ginwohner nahmen fie mit vieler Baftfrenheit auf: gaben ihnen aber, vielleicht aus Eifersucht auf ihre Macht, keine Nachricht von ben Bergwerken. Nachdem fie acht Tage lang nachgefucht batten : fo beftund alles Gold, welches die Chinesen fanden, in einigen wenigen Rlumpen, bie fren in ben Sutten berumlagen.

Als bieses gute Bolf ihnen bergestanden hatte, ihr Schiff zu befrachten: so luden fie Grausamteit ibre Bobttbater ju einem großen Schmaufe ein, machten fie alle trunten, fchnitten ihnen, ber Chinefen. ba fie eingeschlafen waren, die Reble ab, und fuhren mit den Goldtlumpen bavon. Ro is war die Zeitung von dieser Graufamfeit in den oftlichen Gegenden des Enlandes ausgebreitet morben : fo thaten die Ginwohner einen Ginfall in ben westlichen Theil; erschlugen bafelbst ohne Barmherzigkelt Manner, Beiber und Rinder, und zundeten einige chniefische Bohnungen an. Geit biefer Zeit bat beständig ber eine Theil biefer Insel mit bem andern im Rriege gelegen.

Gad Avia, ober die fchone Infel, wie auch Ra: lung offindischer Reisen, mit den Reisen des Ban boffi, ober die pornebmite Infel.

6) Bgitbys Chma II Band, a. b. 9 u. f. Cette. e) Die wurde guerft in bas Frangoffiche überfes ber, und in bem V Bande ber hollandifchen Cam-

Rechteven, an bas Licht geftellet,

d) Die Guropder nennen fie ble Rifcherinfeln. (pilcadores).

e) Giebe ben V Band auf der 402 Beite.

Befdreibung von China.

4 Provins, So tyen.

Luft und Boden.

Bieb,

und Bogel.

Lau mait fu.

Der Theil von Jormosa, ben die Chinesen inne haben, verdienet den Namen, ben er führet f): denn es ist ein sehr schones kand. Die kust ist rein, und beständig heiter. Das kand bringt einen Ueberstuß an Korne, Reiß und anderm Getreide hervor, und wird durch viele Flüsse gewässert, welche von den oden gemeideten Gebirgen herabsließen: das Wasser aber ist nicht allzu gut. Die meisten Früchte, die in Indien wachsen, werden auch hier gefunden, als Pomeranzen, Bananas, Ananas, Gonavas, Papanas, Cocos und der gleichen; wie auch Psirsiche, Apricosen, Feigen, Weintrauben, Kastanien, Granatäpsel, und andere europäische Früchte. Man erdauet hier auch eine Art von Wassermelonen, die viel größer sind, als die europäischen, und eine länglichtrunde Gestalt haben; wiewohl sie zuweilen auch ganz rund gefunden werden. Sie haben entweder ein weisses, oder ein rothes Fleisch, und sind mit einem kühlenden süsen Saste angesüllet, der den Chinesen sehr angenehm ist. Todad und Zuder wachsen hier vortresstlich wohl. Alle Bäume sind so angenehm geordnet, daß, wenn der Reiß, wie gewöhnlich, in lange und viereckigte Pläse gebracht worden ist, der ganze südliche Theil einem großen Garten ahnlich sieht.

Man findet hier teine milden Schweine, Wolfe, Baren, Erger ober Leoparden, wie in China. Bemfe, Pferde, Schafe, Ziegen, und auch Schweine, werden felten gefunden. Bon hirfchen und Uffen aber sieht man ganze heerden. hubner, Enten und zahme Banse findet man im Ueberflusse; wie auch Ochsen, beren man sich zum Reuten be-

bienet, und welche mit Sattel, Zaum und Schwangriemen berfeben find.

Man fieht auch fehr wenig Bogel in biefem Theile ber Infel. Die gemeinste Art bie von find bie Kafanen, welche aber die Bogelfteller nicht anwachfen laffen.

Die Chinesen theilen bas band, welches sie in Sormosa bestigen, in dren Syen ober untere Regierungen, mit ihren Beamten, welche unter dem Statthalter der Hauptliadt sieben, da hingegen dieser wiederum den Unterkönig in der Provins Sokyen über sich bat.

Diese Nauprstadt, mit Namen Cay wan fu g) ist sehr vollreich; wird start beit chet, und treibt großen Handel. Sie ist, in Ansehung der Gute und der Anzahl der Emwohner, den meisten Städten in China gleich. Man sindet hier Reiß, Zucker, Zucker kand, Toback, Salz, getrocknetes Wildprät, welches die Chinesen sehr hoch halten; aller hand Früchte; verschiedene Arten von Leinenzeuge; Wolfe, Kattun und Hanf; die Rinde von gewissen Baumen und Pflanzen, die den Neiseln gleichen; einen Ueberfluß an beilfa men Kräutern, die größtentheils in Suropa bekannt sind, und dergleichen. Man sieht bier sehren Maulbeerbaume, und folglich wenig Seide oder einheimische Seidenwaaren.

Die Etragen.

Die Straßen in Tay wan fu geben alle in einer geraden Linie fort. Sie sind zwar nicht über brensig bis vierzig Schuh breit: aber einige davon sind bewnahe eine Meile lang. Sie sehen wie angenehme Spaziergänge aus; und es würde eine Lust seyn, darinnen her um zu frazieren, wenn sie nicht so voller Leute, und nur besser gepflassert wären. Die Haufe seine mit Strohe gedeckt, und größten geils nur von teimen und Bambus erbauet. Die Gezelte, womit die Straßen bedeckt sind, im sieden bis acht Monate lang die Sonne abzubalten, verbergen aber alles, was unangenehm ist; und man sieht nichts, als die Kramlä-

ben, welche mit Seibe, Porcellan, tack, und anbern Baaren verfeben find.

f) Die Portugiefen nennen die Infel Bormos fa, ober die fchone; welches auch Sormoju be-

g) Pjalmanaggar weis gar nichte von biefer :: Detrachte State, Die auf einer flemen Infet mabe Ley ber großern ftebt, welche Jormofa beift.

Tag grdß aus beträ nur sie tä

ten.
bet n
hinai
Paß
fer J
unter
ping
Unter
befun

geger

gethe ben le Haur vielm Dorf land fagun fteht

beschool in für drenß selbst tieine und an nes ur im D Hütte der M Schulliche C

Dageg Etern fonst n

211

Der

verbienet ben Mamen, ben rein, und beständig beiter. Getreibe bervor, und wirb Bebirgen berabfließen: bas ndien wachsen, werben auch , Papanas, Cocos und ber-Raftanien, Granatapfel, und on Baffermelonen, bie viel talt baben; wiewohl fie qui ein weißes, ober ein rothes ber ben Chinefen febr ange-Alle Baume find fo angege und vieredigte Plate geabnlich fiebt.

en, Enger over Leoparden, Schweine, werben felten ben. Subner, Enten und en man fich jum Reuten beeben find.

ifel. Die gemeinste Art bie en laffen.

befiten, in bren Syen ober Statthalter ber Bauptitabt ving Sokpen über sich hat. r poifreich; wird ftart befu ite und ber Angahl ber Ein bier Reif, Bucter, Buder refen febr boch haiten; aller attun und Bant; Die Rinde ; einen Ueberfluß an beilfa bergleichen. Dan fieht bier eimische Seibenwaaren.

n Linie fort. Gie find gwar nd bennabe eine Meile lang. ne Luft fenn, barinnen ber pflaftert maren. Die Sauind Bambus erbauet. Die Monate lang die Sonne abfiebt nichts, als die Rramia erjeben finb.

saar weis gar nichts von dieser be, bie auf einer flemen Iniel en fteht, welche Soumofa beift.

Der Safen ist sehr gut, und vor allen Winden gesichert: das Ginlaufen wird aber alle 4 Proving, Lage befchwerlicher. Bormals hatte er zween Gingange; ber eine bieg Ca tyang, mo bie Sotyen. großten Schiffe gang bequem einlaufen fonnten; ber anbere, Lo ulb men, wo ber Brund Der Safen, aus Felfen besteht, und die Liefe, ben ber größten Bluth, nicht über neun bis gehn Schub betragt. Die erste Einfahrt ist jebo gang unbrauchbar: benn an einigen Orten finbet man nur funf Schuh Baffer: und die größte Tiefe ift fieben bis acht Schub. Außer bem wird sie taglich immer mehr von ber See verdammet, welche ben Sand hinein schwemmet.

Die Hollander haben, um fremde Schiffe abzuhalten, an der Spise des Enlandes, gegen Mittag von La tyann, eine Festung erbauet, die fie das Schloß Jeland nenneten. Es murbe auch eine vortreffliche Reftung fenn, wenn fie nicht auf ben Sand gegrunbet mare. Die Mandarinen fund fehr beforget, alle, die in die Infel hinein kommen, ober binaus geben, auszufragen. Es barf fich fein Chincfe bafelbft niederlaffen, wenn er teinen Daß bat, und Sicherheit stellet. Denn bie Tartarn miffen schon, bag, wenn fich einer biefer Infel bemachtigen follte, er große Unruhen in bem Reiche anrichten fonnte b). Daber unterhalt ber Raifer baselbst eine Besahung von zehntausend Mann, worüber ein Cfong ping, ober Benerallieutenant, zween gu tfrang, ober Beneralmajore, und verschiebene Unterbesehlshaber geschet find, welche alle bren Jahre, ober auch ofter, wenn es fur bienlich befunden wird, abgewechselt werden.

Die Ginwohner in Diesem Theile ber Infel konnen in Gingebohrne und Chinesen ein= Andere getheilet werden. Tay wan fa, Song schan byen, und Chu lo byen, werden nur von dinestiche ben lettern bewohnet: benn bie britte von ben bren obengemelbeten Spen ift mit in ber Stabte. Bauptftabt begriffen. Die Eingebohrnen, Die bafelbft gefunden werden, find Rnechte, ober vielmehr Stlaven ber Chinefen. Außer biefen bren Stabten findet man auch verschiebene Dorfer: aber teine beträchtliche Reftung, außer Ugan ping ching, unter ber geftung Beland, welche von vier bie funfhundert Weschlechtern bewohnet wird, wogu noch eine Befabung von zwentaufend Dann tommt, Die unter einem Su tfpang, oder Generalmajor

ftebt i). Die Chinesen in Sormosa find, in Unsehung ihrer Regierung und Sitten, eben fo Eingehohrne beschaffen, wie in China selbst. Die Gingebohrnen, welche jenen unterworfen find, werden Enwohner. in funf und vierzig Fleden, ober Wohnplage, die fie She nennen, eingetheilet. Sechs und brengig bavon, in ber nordlichen Begend, find ftart genug bewohnet, und bie Saufer baselbst kommen ben chinesischen ziemlich gleich k). Allein die neun südlichen Plage sind nur fleine Boufen von Butten, welche aus leimen und Bambus erbauet, mit Strohe gebecket, und auf einer bren bis vier Buf hoben Erhohung von Erde erbauet find. Sie find in Beftalt eis nes umgetehrten Trichters gebauet, und haben funfgehn, zwanzig, brenftig ober vierzig Schub im Durchschnitte. Einige bavon werben burch Bande getheilet. Man findet in Diefen Butten meber Stuble, noch Bante, noch Tifche, noch Betten, noch andern Sausrath. In und Sans ber Mitte findet man eine Art von einer Feuermauer, ober einen Berd, ber eman zweene rath. Schuh von dem Boden erhöhet ift, und worauf fie ihre Speifen gurichten. 3bre ordents liche Speife ift Reiß, etwas Getreibe und Wildprat, welches biefe füblichen Ginwohner ent-

Dagegen febet er auf bie lettere zwo anbere Stabte, Rternetfa, die Sauptftadt, und Bigno, woven

fonft niemand gehoret hat. Allgem. Reifebeschr. VI Band. b) Bie Que fing, ober Roxinga that.

i) Du Balde, China, auf der 86 u. f. G.

k) Candidius fpricht, fie maren ichoner und

Dollanbifde

4 Proving, meber burch bie Waffen erlegen, ober mit Laufen erhafchen: benn man hat geseben, bafi fie Pferde in ihrem vollen Rennen eingeholet haben. Die Chinesen geben bieses als Die Urfache ihrer Schnelligkeit an, weil man ihre Rnie und Schenkel über Die Magen fest bin bet, bis fie bas viergebnte ober funfgebnte Rabr erreichet baben.

Verleuen,

Die Mannepersonen 1) find fchlant, schmacheig, olivengelb von Barbe, und haben bie Saare glatt über Die Schultern bangen. Sie führen eine Art von Pfeilen, welche fie mit ber grofiten Rertigfeit auf fiebengla bis achtzig Schritte weit schiegen; und ob gleich nichts ungefünftelter fenn tann, als ibre Bogen und Pfeile, fo erlegen fie boch bamir bie Rafanen in vollem Bluge.

und bebensart.

In ihrer tebensart find fie febr unfauber. Sie baben weber Schuffeln, noch Teller, noch Loffel, noch Meffer und Wabeln. Ihre Speifen werben auf einem Grude Soly, ober auf einer Matte aufgetragen; und bernach effen fie biefelben mit ben Fingern. 3br Bienich verzehren fie bet rob; und es ift ihnen genug, wenn es nur an bas Reuer gerühret bat. Sie liegen auf bem Boben, und beden fich mir bem laube eines gemiffen Baumes ju.

Riciting und Plug.

Ihre gange Kleidung besteht in einem blogen Tuche, bas gweene bis drey Schub lang ift, und womit fie fich von ber Bruft bis auf Die Rnie bedecken. Ginige bruden ihrer Saut verschiedene feltsame Figuren von Baumen, Thieren, Blumen u. f. w. ein. Dieles Borrecht, welches nur benengenigen zugestanden wird, die fich im Laufen und Ragen berverthun, tommt ihnen theuer ju tieben. Denn es verursachet ihnen fo beitige Echmergen, ban fie barüber umfommen mußten, wenn alles auf einmal verrichtet werden follte. Da ber brauchen fie Dazu verschiedene Monate, und zuweilen ein ganges Jahr. Doch fieht je Dereitanne fren, feine Zahne febmary ju farben, Obrgebente ju tragen, und Armbanber über bem Elibogen und ber Bandwurgel, wie auch Salsbander und Rrange gu baben, Die aus verschiedenen Reihen kleiner Korner von verschiedenen Farben bestehen. Diese Rrangten entigen fich mit einer Art von Rederbusche von Bahns oder Rasanenfebern.

In Dem nordlichen Theile Des Enlandes bededen fie fich mit Diridbauten, Die mit nem Rocke ohne Mermel, wie ein Mefigemand, ober eine Dalmatica m), verarbeitet find. Sie tragen eine Muse von Bananablattern, in Bestalt eines Eplinders, schmuden fie mit Rrangen überemander, und befestigen fie mit febr fcmalen Banbern, ober fleinen Saare loden, von verschiedenen garben. Dben baben fie, wie schon angezeiget worden ift, einen

Strauft, ober Rederbufch.

Peirathen.

Wenn ein junger Befelle tuft bat, fich zu verbeiratben, und ein Magbeben antrifft. bas nach feinem Ginne ift : jo geht er verichiedene Lage hinter einander mit Duft vor ihre Thure. Wenn ber Jungling bem jungen Frauengimmer gefällt: fo geht fie binaus ju ibm, und bende machen felbft mit einander ihren Chevertrag. Dierauf thun fie folches ihren El

pråditiger, ale alle biejenigen, welche man in anbern Theilen von Intien antrafe.

/) Candidius fpricht, Die Manner maren auffer: orbentlich lang: Die Weiber aber furg und bide. Diale managgar giebt per jone maren furg, biefe und ftart. m) Eine Dalmatica ift eine Art von einem lieber: bange ober Rielbe,welches ber Diacouns, ber Subbia.

conne, und auch ber Buchof anleget, wenn er Deffe balt.

n) Candidius fpricht, Mann und Beib wehner ten in verfcbiebenen Baufern, tebes ins befondere, und ber Mann gienge nur bes Machte gur Frau, und gwar ohne ibre Erlaubnift; Die Detrath fante nicht ftatt, obne Emwilligung ber Eltern; Die Beiber !! bielten bie Rinder ben fich, bie fie brev Jahrealt mb ren, bernach ichidten fie biefelben gu ihrem Bater;

fie brachren enblich alle Rinder, bie fie vor ihrem funf

und brepfigften Jahre betamen, ungertig gur Belt.

fern 31 ber 3 in Em viel S ibnen

haben bren of aefeben ju entfi fo wirt jemalø nehmer

als Do fie an aber bi nen . ut felbst, Unbequ ben Ch Dolme ben fich übrigen

metiche nem vo an ber rien tro lafen, 1 nen ein Bilber balten : einige a

ren, no

weil fich ben Bai 0) (und bråd fterinner Madrid Erzählu gleichen

ftern, un

in man bat gefeben, bafi fie fen geben biefes als bie Ur. l über bie Dafien felt bin-

b von Karbe, und haben bie pon Pfeilen , melde fic mit iefien; und ob gleich nichts i fie boch barnit bie Rafa

eber Schuffeln, noch Teller, uf einem Stude Bolg, ober t ben Fingern. 3hr Biefich an bas Reuer gerühret bat. gewiffen Baumes ju.

uveene bis bren Echub lang Ginige bruden ibret fen. lumen u. f. w. ein. Dieles n Laufen und Jagen bervorbuen fo betrige Schmergen, rrichtet werben follte. Dames Jahr. Doch fleht je ragen, und Armbanber über Rrange ju baben, bie aus belteben. Diefe Rrangchen afanenfebern.

nit Birichbauten, bie quei matica m), verarbeitet find. Eplinders, fcmuden fie mit andern, ober fleinen Saar angezeiget worden ift, einen

und ein Magbeben antrifft. einander mit Mufit vor ihre : fo geht fie binaus ju thm, uf thun fie foldes ihren El-

fpricht, Mann und Beib wohnte n Saufern, febes ins befonbere, ge nur bes Machts gur Frau, und aubnif ; bie Beirath fanbe nicht ung ber Eltern ; bie Beiber be en fich, bie fie drev Jahre att mit. en fie biefelben ju ihrem Bater; lle Amber, die fie vor ihremfunf bre befamen, ungertig jur Belt,

tern zu wiffen, und schieden fich auf ben Bochzeitschmaus zu. Dieser wird ben bem Bater 4 Provint, ber Braut ausgerichtet, und ber Brautigam verbleibt hernach baselbst n), ba bingegen Go tyen. in Europa die Braut zu bem Bater ihres Mannes zicht. Sie halten es für fein Gluck. viel Sohne, fondern viel Tochter, ju haben, Die ihnen Schwiegerfohne verschaffen, welche ihnen in ihrem Alter zu einer Stube bienen fonnen.

Db gleich bie Infulaner in Diefem Theile ganglich ben Chinefen unterworfen find : fo Regierung. haben fie boch noch etwas von ihrer alten Regierung übrig. Ein jeber Glecken ermablet bren ober vier Richter aus ben altesten, welche wegen ihrer Unparteplichkeit besonders angeschen find. Diese haben alsbann eine unumfdrantte Bewalt, alle Strettigkeiten vollig ju entscheiden. Und wosern sich jemand weigert, sich ihrem Ausspruche zu unterwerfen: fo wird er von Stunde an aus dem Blecken, ober Dorfe gejaget, und hat feine Soffnung, jemals baselbst wiederum angenommen zu werben; es barf ibn auch fein anderer aufnehmen.

In jedem Bleden ift ein Chinefe, ber bie Sprache erlernen, und ben Manbarinen als Dolmetscher bienen muß, um basjenige einzurichten, mas ben Boll anbetrifft, welchen fie an Getreide, Schwänzen ober Säuten von Hirschen, und bergleichen abtragen. Un fratt aber biefein armen Bolte Rube zu verschaffen, handeln fie vielmehr als fo viel fleine Turannen, und ermuben die Beduld nicht allein ber Einwohner, sondern auch ber Mandarinen felbit, welche aber boch genothiget find, fie ben ihren Bedienungen zu laffen, um größere Unbequemlichkeiten zu vermeiden. Vormals waren gegen Mittag gwolf Flecken, welche ben Chinesen unterthan waren: hernach aber emporeten fich dreve von ihnen, verjagten ihre Dolmetscher, und vereinigten fich mit benon auf bem oftlichen Theile ber Infel. Doch baben fich unter bem gegenwartigen Raifer viel Stabte unterworfen; und man hoffet, baf bie übrigen nach und nach ihrem Benfpiele folgen werben.

Man findet unter ihnen, wie Die Chinesen selbst gestehen, weder Betrug, noch Diebe: Citten und ren, noch Bant, noch die geringsten gerichtlichen Streithandel, aufer nur gegen ihre Dolmerfcher. Gie üben auch alle Pflichten ber Billigfeit und Menschenliebe aus. 2Bas eis nem von ihnen gegeben worden ift, barf er nicht eher anruhren, als bis Diejenigen, welche an der Urbeit Theil gehabt haben, auch ihren Antheil Davon befommen. Die Miffionarien trafen verschiedene unter ihnen an, welche Hollandisch verstunden, hollandische Bucher tafen, und fich im Schreiben bollandischer Buchtaben bedienten. Gie fanden auch ben ibnen einige Stude von ber beil. Schrift in eben biefer Sprache. Diefe teute bethen feine Bilber an , und verabscheuen fo gar alles , was die geringfte Aehnlichkeit bamit bat. Sie balten feinen Gottesbienft, und fagen auch feine Gebethe ber o). Doch baben bie Jesuiten einige angetroffen, welche einen Gott in bren Perfonen, die Schopfung, und ben Kall ber

weil fich ihre Priefterinnen auf fie legten, und fie auf te Schriftfteller behauptet, fie hatten eine geoffenbar: ben Bauch brudten.

o) Candidius fpricht, fle glaubten viel Gotter, und brachten ihnen Gebeth und Opfer durch ihre Prie. fterinnen, weil fie feine Priefter batten. Geine Radricht von diefem Bolle ift fast in allem von den Ergabtungen der Wiffionarien unterfchie'en; bes gleichen auch Pfalmanangage, welcher von Pries ftern, und nicht von Driefterinnen, rebet. Diefer leb:

te Religion, die ben Glauben an einen Gott lebrete, welcher ihnen in Geftalt verschiedener Thiere erichies ne, und befohlen batte, bag die Priefter achtgebn bis gwanzig taufend Rindern das Berg aus bem Leibe reifen, und es, ben bem Unfange jedes Jahres auf femem Altare verbrennen follten. Siebe feine Be: schreibung von Sormofa, auf der 171 und folgenden

4 Provins, Menfchen , und bie Rraft ber Laufe glaubten: benn zu ben Zeiten ber Sollander waren ei So tyen. nige Chriften unter ihnen.

Entredung

Die Chinesen batten, wie aus ihrer Beschichte erhellet, eber teine Rachricht von Sore von Tay wan, mofa, ob es fchon nicht weit bavon liegt, als gegen bas Jahr 1430, ba ber Berfchnittene Wan fan pau, indem er aus Weften jurud tebren wollte, burch einen Sturm bieber verfchlagen wurde, und fich einige Zeit bier auf bielt, um, fo viel als moglich, Rachricht von bem tande einzugleben. Im Jahre 1564 freugete bas Oberhaupt eines Weschwaders, Du ta pero, auf der oftlichen See von China berum. Ein frecher Seerauber, mit Ramen Lin tau tyen, fließ auf ibn, und griff ibn bibig an. Nach einem Gefechte von funf Crup ben aber brach die Nacht herein, und er wurde gezwungen, nach den Inseln Pong hu tie Bluche zu ergreifen. Er menbete fich babin in ber Abfiche, alle feine übrigen Golbaten an Bord zu nehmen, und bas Befechte von neuem anzufangen. Indeffen aber verfolgte ibn Ru ta pew mit foldem Gifer, bag Lin tau tpen, ben Anbruche bes Tages, die Emfahrt in ben Safen burch einen Theil von ben feindlichen Schiffen verschloffen fand. Abeil er nun in bem Befechte viel Bolt eingebuffet batte: fo bielt er es fur gefahrlich, Die Einbrus gung in ben Safen ju magen, und feste feinen Beg nach formofa fort.

burch bie Cbi. nefen;

Ru ta pew verfolgte ibn babin. Weil er aber Untiefen in ber Gee antraf, und fei ne Renntnig von ber Rufte batte: fo tebrte er nach Dong bu jurud, lieg bafelbit eine gine Befagung, und fegelte nach China. Der Sof batte ein Bergnugen über feine Entbedungen, und fchicte einen gelehrten Mandarinen ab, um biefes Enland ju regieren. Lin tau tyen, ber sich große Dinge vorgesetet batte, bielt indessen Sormosa zu seiner Absicht für undienlich, schnitt allen Ginwohnern, die in feine Bande fielen, die Reble ab, brauchte ihr Blut ju Ausbefferung feiner Schiffe, flach, fo bald er konnte, in die See, fegelte nach Quang tong, und ftarb bafelbft auf eine elende Art p).

durch bie 3a. panefen unb Sollander.

Begen bas Ende bes Jahres 1620 langte ein japanefisches Beschwader in Sormola Das Oberhaupt Diefer Bolter batte bie Absicht, Diefe Infel unter Das Joch ju bringen, und hinterließ bafelbit einen Theil von feinen leuten, um nabere Runbichaft bavon einzugeben. Um eben biefe Zeit murbe ein bollandisches Schiff, auf ber Fahrt nach, ober von Japan, burch Sturm babin verschlagen. Weil nun biefe teute bas tand fur ihren Sandel bequem fanben: fo bathen fie bie Rapanefen, baf fie ihnen erlauben mochten, ein Saus an ber Omfahrt in ben Safen zu bauen, unter bem Borwande, biefes wurde ihnen in ihrem Bandel mit Japan zu ftatten tommen. Als fie auch verfprachen, bag fie nicht mehr Raum gu haben verlangten, als was fie mit einer Ochsenbaut umspannen tonnten q): so willigten bie Japanefen endlich barein.

Erbauung ber Festung Beland.

Die Hollander schritten sogleich jum Werte, zerschnitten bie Saut in sehr fcmale Riemen, fügten die Enden gufammen, und maßen damit den Boben aus. Sier erbaucten fie nun Die bereits gebachte Reftung, an beren Thore man noch immer Die Ueberfchrift fieht: Castel Zelanda, 1634.

Die Japanefen, welche anfangs über blefen liftigen Streich gornig maren, ließen fich Beil fie aber entweder über Diefe neue Festung einen Argwohn gar balb befanftigen.

4) Chen biefer Lift bebienten fich die Phonicier,

p) Du Balde, China, auf ber 68 und folgenden ben Erbauungber Ctabt Byrfa, welche nachgebenbs Carthago genennet murbe.

r) Du Balde, China, a.b. 90 u. f. C.

fobo wele nid Sife

bas Chi Erze mare fen (2Bo

ande

nicht re 16. fasset verfic Abjid Diefen aber 1 marei nehm

fteben

ten, b

gebt, ne Ju 1655 € 28eftá mit N ga şu leben; mare 1

als jen bieher tiqte fi fuchte

2 (1

iten ber Hollander waren ei

ber keine Machricht von Fore r 1430, ba ber Berfchnittene urch einen Sturm bieber verals moglich, Rachricht von upt eines Geschwaders, Ru ber Geerauber, mit Damen inem Befechte von funf Crunich ben Inseln Pong bu bie lle feine übrigen Goldaten an Indeffen aber verfoigte ibn iche bes Tages, die Emfahrt verschloffen fand. Weil er s für gefährlich, die Eindrin-

ofa fort. n in ber Gee antraf, und tei surud, ließ dafelbit eine gute gnugen über feine Entbedunmland ju regieren. Lin tau ormofa ju feiner Abficht für n, bie Reble ab, brauchte ihr bie See, fegelte nach Duang

hes Geschwader in Sormosi fel unter bas Joch ju bringen, Rundichaft bavon einzuziehen. Fabrt nach, ober von Japan, and für ihren Handel bequem ochten, ein Saus an ber Einurbe ihnen in ihrem Danbel pag fie nicht mehr Raum ju n tonnten q): fo willigten bie

en die Haut in sehr schmale Boben aus. Bier erbaueten immer Die Ueberfchrift fieht:

eich jornig maren, ließen fich eue Zestung einen Argwohn fchepte:

Prabe Byefa, welche nachgehend et murbe. China, a. b. 90 11. f. €.

Schorfeten, ober ihre Rechnung auf blefer Insel nicht fanben, als welche noch immer schlecht 4 Proving, angebauer war: fo vertießen fie biefelbe tury bernach ganglich. Die Sollander erbaueten, Sotyen. fodann, um ben Safen befto ficherer ju machen, auf ber andern Seite beffelben ein Saus, welches mit vier halben Bollwerten befestigt wurde: benn bie Einwohner ber Infel waren nicht im Stande, fich ihnen zu widerfegen r).

Bir haben anderswo ergablet, bag bie Hollander bie Enlande De bu i), ober bie Die Chinefen Sifcherinfeln :), verlaffen, und fich in Sormofa niedergelaffen baben. Diefes gefchab auf laffen fich bas gegebene Berfprechen ber Mandarinen, bafi fie in China handeln, und bafi binwieberum bie ber. Chinefen bieber tommen, und mit ihnen handeln follten. Diefes ift bie mabricheinlichfte Erzählung von ihrer ersten Niederlassung in Taywan. Als die Rriege in China geendigt waren: fo mandten fich über funf und zwanzigtaufend Chinefen, Die zu Gubrung ber Baffen tilcheig waren, aus ihrem Lande hieber, und fchlugen, nebft ihren Angehörigen, ihre Bohnung in biefer Infel auf. Ginige von ihnen waren befliffen, bas land anzubauen:

andere aber legten fich auf die Banblung.

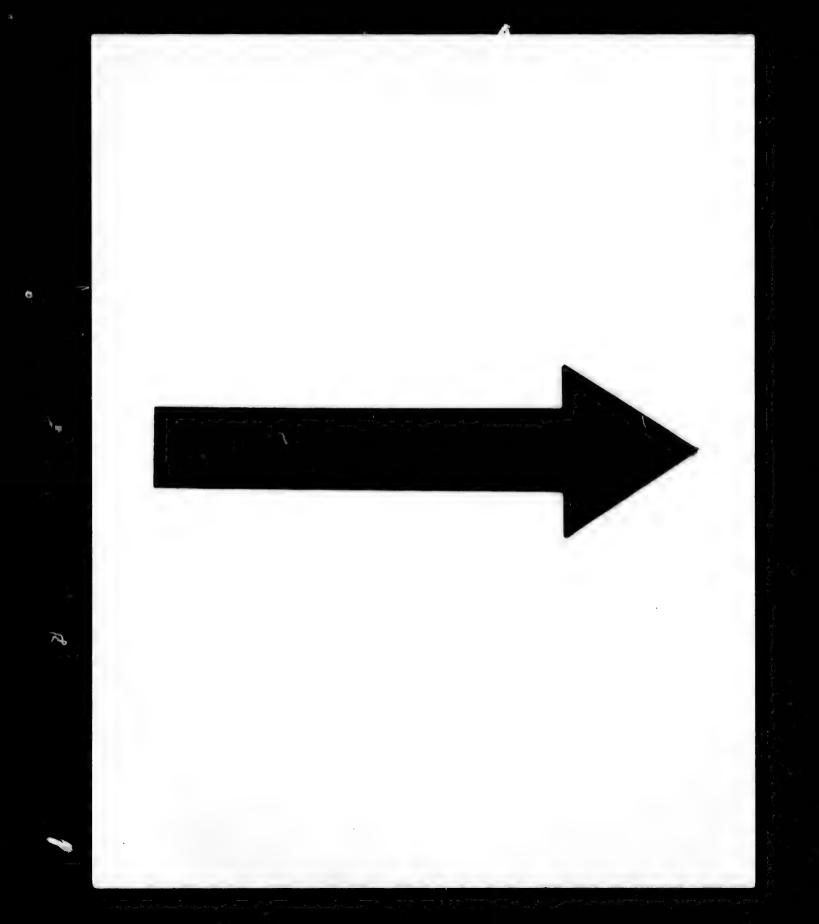
Mis Roringa gezwungen wurde, China zu verlaffen : fo faffete er ben Entschluß, fich von Sormofa Meister zu machen. Diefes wurde nun nicht fo beimlich gehalten, baft es nicht ben Sollandern batte zu Ohren fommen follen. Die Compagnie erhielt ichon im Jabre 1646 aus Japan biervon Rachricht. Im Jahre 1650 murbe baber ber Entschluß gefaffet, bafelbft eine Befagung von zwolfhundert Mann zu unterhalten. 3m Jahre 1652 versicherte sie ein Jesuit, der auf hollandischen Schiffen nach Europa zuruck kehrte, von der Absicht biefes Raubers. Die chinesischen Bauern erregten auch in ber That, noch in eben diesem Jahre einen Aufstand; obgleich wenige von ihnen Waffen hatten. Die Hollander aber vereinigten fich mit ben Gingebohrnen, und brachten fie balb unter bas Joch u). Sie waren in ihren Maagregeln zu bisig gewesen. Roringa hatte fich bamals in eine Unternehmung wiber ben chinesischen Sof eingelaffen, und tonnte ihnen also biefesmal nicht benfteben. Im nachftfolgenden Jahre erbauete man auf ber Infel, um fie in Furcht zu erhalten, die Kestung Proving, an der Seite des Canals, welcher durch Caywan hindurch gebt, und bamals Gattam genennet murbe.

Beil ber Argwohn wegen eines Angriffs fich immer vergrößerte, inbem faft gar tel. gegen forne Junken, der Handlung wegen, daselbst anlangten: so schicken sie in den Jahren 1654 und 1655 einige Schiffe an die Sischerinseln, um Rundschaft einzuziehen. Diese brachten bie Beftåtigung von ber bevorftebenben Gefahr jurud. Inbeffen fenbete boch ber Statthalter, mit Namen Coper, ben Din qua, einen Chinefen, ab, um die Freundschaft mit bem Rorinna zu erneuern. Diefer betheuerte, feine Absicht mare, mit ben Bollanbern in Friede zu leben; die Urfache, warum teine Junten mehr, wie gewöhnlich, nach formofa getommen, mare biefe, weil er beren benothiget gemefen mare. Dach biefem blubete ber Sanbel, mehr als jemals. Allein im Jahre 1659 wurde entbedet, baf Din qua von benen Junken, welche hieher handelten, in geheim Boll fur den Roringa einnahme. Der Statthalter bemachtiate sich baber seiner Sachen, und bieser Beamte entstoh auf die chinesische Ruste. Dier fuchte er, wie man vorgiebt, ben Roringa anzureigen, bag er bas Borhaben ausführen

1) Cieheunfern V Band, auf ber 403 8.

1) Ober Pong bu.

w) MTontanns ergablet biefe Emporung ums frandlich. Siehe Ugilby, China, Il Band, auf ber 93 Seite.



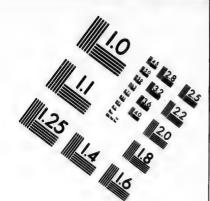
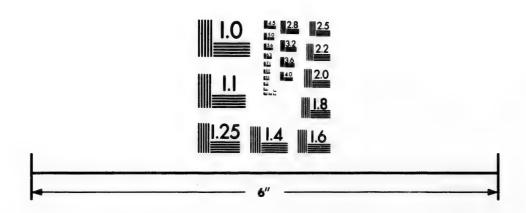


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STILL STATE OF THE STATE OF THE



4 Provifis follte, welches er fo lange im Ginne gehabt batte. 2Beil aber biefer Belbberr ben feiner So tyen. Unternehmung auf Man tingt, eine Dieberlage von ben Tartarn erlitten batte, und gene thiaet worben mar, fich gegen die Rufte, und auf Die Infel 21mwi gurud gu gieben; fo fluchtere in ben Jahren 1658 und 1659 ein großer Theil bon ben Geinigen nach Sormofa. und breitete baselbit die Zeitung aus, bag ber übrige Theil von ben Bolfern bald nachfole

Ernimmt ein.

Inbeffen gleng boch biefe Unternehmung nicht eber bor fich, ale im April bes Johres 1661. Damals zeigte fich Roringa mit einer zahlreichen Flotte, ble fünf und zwanzigtaufent Mann am Borbe batte, ben goften biefes Monats, vor ber Reftung Seland. burnt hatte einen Groll auf feinen Nachfolger, Coper, und gab alle Nachrichten, bie berfelbe von Beit qu Beit schickte, fur bloge Ginbilbungen aus. Der Rath ju Batavia. welcher aus Raufleuten besteht, murbe burch beffen Borgeben und burch feine eigene Bab. hicht diese gange Zeit über gleichsam in den Schlaf gewieget, und unterließ, so wohl ben Plat zu befestigen, als Die Befagung wiederum zu verftarten, welche etwan aus vierzehne Bundert Mann beftund. Doch hielt fich biefelbe noch, ob fie fcon wenig Bulfe von Ba tavia erhielt, bis zu Anfange bes Jahres 1662. Bierauf ergaben fie fich unter noch beifern Bebingungen, als fie gehoffet batten x). Roringa, und feine Rachfolger, regierten als Rouige in Formofa bis auf bas Jahr 1682, ba fich ber lette von ihnen bem Raifer Rang bi unterwarf, wie bereits ergabler worden ift y).

Lage der Plage in So tyen, wie fle im Jahre 1713 bestimmet worden ift.

Plate	Breite				Làn	ge.	Plage	Breite		Länge.			
	Gt.	Min.	Su.	Ør.	eniste .	Gec.		Ø¢	Min	Sec.	Gr.	Om	. Ga
Au chero fu	26	3	24	3	00	00	Su ning chew	26	54	00	3	40	00
	35	14	27	2	37	50	Bu ngan byen				3	18	40
Swen chew fu	24	56	12	3	22	40	Lo ywen byen				3	16	30
Tong ngan byen				1	50	50	Sing wha fu				2	48	50
Chang chew fu				1	24	00	Ming efing lyen				3	33	20
Chang pu byen				1	20	00	Su tfing byen				3	8	00
Ting chew fu				0	1	5	Lyen ching byen				0	21	20
U ping byen				0	16	00	Chaungan byen				0	49	50
Rong ring byen				0	24	00	Man ngan ching				0	48	20
Schauufu 🧓				1		90	Say tan ching				3	33	50
Ryen ning fu				1	_	25	Syamen fo, ober			•			
Ryen ning byen				0		40	21mmi			36	1	50	30
			34		-	20			46			33	
Du ching byen				3		10	Rin men fo					10	
Ryen yang byen	37	33	44	1	-	00			34		3	41	30
Tfong ngan byer				1		20			- 1	, •		•	
-1133			9 -	-	- 0								

Infel

x) Recueil des voyages de la Comp. des Ind. Orient. Vol. V. p. 533. sqq.

Infel Tapr Song Scho

Gränze Tale den mer Ean

mit S umgeb find br gen mi zu Lani Bebiro und S

erbaue mit Ge ein Rle bier au binder man i

Rreble bon bi menn f fer lieg melt n

Baum

and bi

er biefer Belbherr ben feiner arn erlitten batte, und geno. Amoi gurud au gieben: fo Geinigen nach Sormofa, on den Bolfern balb nachfels

lch, ale im April des Jahres tre, ble funf und gwanzigtaus er Keffung Seland. Dere nd gab alle Machrichten, bie Der Rath ju Batavia, und burch feine eigene Sabund unterließ, fo mobl ben , welche etwan aus vieriehne e ficon wenig Bulfe von Ba aben fie fich unter noch beffern eine Rachfolger, regierten als von ihnen bem Raifer Rang

ibre 1713 bestimmet

٠.	. 1	23	reite	Lange.						
	Ør	M ia.	Ger.	Gr.	Nin	Eu.				
,	26	54	00	3	40	00				
	27	14	48	3	18	40				
	26	26	24	3	16	30				
	35	25	22	3	48	50				
7e1	126	13	12	2	33	20				
	25	40	48	3	8	00				
en	25	37	12	0	21	20				
en	23	43	12	0	49	50				
ing	g 23	28	48	0	48	20				
	25		24	3	33	50				
bei	r									
r.	24	27	36		50	30				
	25	46	48	3	33	30				
	24	36	24		10	40				

ol. V. p. 533. fqq.

Infel Sormofa.

4 Proving,

Plåße.	Øt.	Dia.		Gr.	Min	Sec.	Plage.			ite.		Lån Win	ge.	Che tyang.
Infel Pong bu	23	34	48	3	ı	00	Chu lo hyen	23	27	36	3	44	00	
Tay wan fu Song schan bye	ŋ 2 2	40	48		37	50	Tan schwiching Rilong chay	25	7 16	10 48	4.	43	30	
Scha mahi ten	92	6	00	4	9	20					•			

Der V Abschnitt.

Che tyang, bie funfte Probing.

mer Gee. Rya bing fu. Du chem fu. Ding po fu. Canal Ming po. Mauern und Thore. Tin bay

Baumen bie beste Seibe bervorbringt.

Brangen und Boden. Seibe. Golbener Fifch. fpen. Infel Chemifchan. Safen u. Factoren. In-Saldbaum. Petfl Frucht. Gintheilung . Dang feln Dou to und Rimpeton. Cou bing fu. Bras dem fu,febr volfreich Das Seidenland. Angeneb. Des Du. Lay dem fu. Rin wha fit. Ryu gem fu. Den dew fu. Ben dew fu. Chau dem fu.

Diefe Proving ift, in Unfebung bes handels, eine von ben fruchtbareften und blubend Granen u ften in bem gangen Reiche. Gie granget gegen Morgen an die Gee; gegen Mittag Boben. mit So tyen; gegen Mitternacht und Abend mit Ryang nan und Ryang fi, womit fie umgeben ift. Das gange tand ift burch Fluffe und Graben burchschnitten. Diefe lettern find breit und tief, ju benden Geiten mit Steinen eingefaffet, und in gewiffen Entfernungen mit Bruden verfeben; fo, bag man burch die gange Proving, fo wohl zu Baffer als zu tande reisen kann. Sie hat auch einen Ueberfluß an Seen und fließenden Quellen. Die Bebirge find entweder angebauet, oder bringen Zimmerholz bervor, zu Erbauung ber Schiffe und Baufer.

Die Ginwohner find fehr fanftmuthig, finnreich und gefittet. Die Geibe, welche bier Seibe. erbauet und gearbeitet wird, ift größtentheils zulänglich, frembelander zu verforgen. Die hiefigen mit Wold und Silber gestidten feibenen Zeuge find Die besten in gang China, und fo mobifeil, baf ein Rleid bavon weniger toftet, als in Europa eines von gang gemeinem Tuche. Man findet bier auch eine große Menge fleine Maulbeerbaume, wovon gange Felber voll fteben. Man hindert fie am Bachsen, indem man fie fast wie Beinftode pflanger und beschneibet: benn man ift burch eine lange Erfahrung überzeuget worben, bag bas laub von ben fleinsten

Man bat bier vortreffliche Golbener Lebensmittel findet man bier in großem Ueberfluffe. Rrebfe, und in ben Seen wird ber golbene Gifch gefunden. Schwamme ober Dilge werden Sifd. bon bier burch bas gange Reich verführt. Sie halten fich auch bas gange Jahr hindurch, wenn fie eingefalgen und getrochnet find. Man barf fie alsbann nur eine Zeitlang im Baffer liegen laffen: fo merben fie fo aut und fo frifch, als wenn fie nur iso erftlich gefantmelt maren.

Aus biefer Probing tommen bie beffen Schinken. Bier machft auch ber Talchbaum Talchbaum. und ble fo beliebten Straucher, Die eine febr weiße Bluthe haben, welche bein Jefmin gleicht,

9) Ciebe im V Banbe, a. b. 299 u. f. 8.

Bekbreibung von China.

Gine einzige Bluthe ift gulanglich, in einem gangen Saufe ei proving, aber bichter belaubet find. Che tyang. nen angenehmen Beruch auszubreiten.

Die Frucht, welche De tft genennet wird, ift in biefer Probing viel gemeiner, als an De tfi Frucht. Sie machft in fchlammichten Orten , und ift fo groß, als eine Raftanie. Der Rern lit mit einer febr bunnen Schale überzogen. Das Gleifcf ift weiß, und bat einen an genehmen Saft. Es ift jabe und etwas fauerlich. Martini fpricht, wenn man ein Grud Rupfermunge mit biefer Frucht in ben Mund nahme: fo tonnte man bas Rupfer gang leicht mit ben Babnen gerbeißen. Unbere Difionarien aber baben es nicht alfo befunden.

Che tvang bringt gange Balber von Bambusrohre bervor, welches fo ftart und fell ift. baf es große taften tragen tann. Ungeachtet es fo bart ift: fo tann es boch gam leicht in bunne Streifen gespalten werben, n raus man Matten, Schachteln, Ramme u. f. m. verfertiget. Beil es von Ratur bobl ift: fo ift es febr gefchickt zu Robren, um bas Baffer aus einem Plage in ben anbern zu leiten, ober zu Bernglafern, zu Sternrobren, m Buchfen und zu Futteralen.

Eintheilung. Diefe Ocoving wird in eilf Su eingetheilt, welche, außer einer ungablbaren Mente von febr volfreichen Bleden und Dorfern, fieben und fiebengig Stadte vom britten Range unter fich baben a).

				Chew.	Spen.
L	Sang chew fu hat u	nter fi	6) •	0	9
2.	Rya bing fu			0	7
3.	Su chew fu			1	6
4.	Ting po fu		•	0	6 6)
5.	Schau hing fu	•		0	8
6.	Tay chew fu			О	6
7.	Rin wha fir			0	8 .
	Ryu chew fu			0	5
9.	Myen ober Hen cherio	fu		0	6
10	. Wen chew fu			0	5
II.	Chu chero fu			0	10 ()

Sang dew 1. Sang chew fu, bie Sauptstadt ber Proving, ift eine von ben reichsten und grif ten Stabten im Reiche. Gie ift vornehmlich beträchtlich wegen ihrer febr vortheilhaf sen lage, megen ber erstaunenden Menge von Ginwohnern, wegen ber Bequemlichteit if rer Braben, und megen bes besten Geibenhandels in ber Belt.

Die Chinefen halten fie fur bas irbifche Paradies. Sie ift meiftens rund, und batin Umfange vierzig Lid), ober vier ftarte Deilen, bie Borftabte nicht mit eingeschloffen, welchem geheur groß find. Bon bem oftlichen Thore bis an bas norbliche rechnet man gehn Little Die Mauern find fcon, febr boch und bide. Db man gleich große Barten in ber Ctalt Gie ift febr findet, und die Baufer nur ein Stodwert boch find, fo ift fie boch erstaumend volfreich, fo

- a) Du Salde, China, a. b. 93 u. f. G.
- b) In ber Beidreibung , nur vier.
- Du Balde China, a. b. 50.

volfreid.

- d) Eine folche Li muß brephundert und fechig Schritte lang fenn.
- e) Allein Le Comte fpricht, ein wenig bobe binauf mare es ein unbrauchbarer Otrom, unt fioffe gwifden Relfen bimmeg.
 - f) Ober, ber weftliche See.
 - g) Re Comee fpticht, er mare febr feichte, abet

d, in einem ganzen Saufe ei:

Probing viel gemeiner, als angroß, als eine Rastanie. Der if ist weiß, und hat einen annt spricht, wenn man ein Studte man bas Rupfer gang leicht es nicht als befunden.

ervor, welches so start und seit ert ist: so kann es boch gang Ratten, Schachteln, Kamme hr geschickzu Köhren, um bas erngläsern, zu Sternröhren, zu

Ber einer ungählbaren Menge gig Städte vom britten Range

Chem. Spen.

0 10 ()

eine von den reichsten und grif b wegen ihrer sehr vortheilhal wegen der Bequemlichten

Belt.

Sie ist meistens rund, und hatin nicht mit eingeschlossen, welchembliche rechnet man zehn Lidhleich große Garten in der Statt sie doch erstaumend volkreich, fin,

Le Comte fpricht, ein wenig bobe es ein unbrauchbarer Otrom, und Belfen himveg.

er westliche See.

nee speicht, er ware fehr seichte, abet



daß fich ficherte Bergeich

tragen of Strafe und die Stocker ftung herentau Fluß U

find. Dörfer men Li Grade

liegt un fo, bas W Bequet bauet, Man h nungen

bauet h Bongo fer, wo reisete d Braber Graber und Er me an ten fah gereber

doch tie darauf b) E es ware

21

baf fich Die Angahl ber Ginwohner auf eine Million belauft. Gin chriftlicher Jungling ver- 5 Provint, ficherte einen Migionarius, bag bie Beamten, welche bie Steuern einforberten, auf ihren Che trang. Bergeichniffen nur innerhalb ber Mauern auf brenhunderttaufend Zu ober Kamilien gablten.

Das Baffer ber Canale in ber Stadt ift nicht gut. Die Canale in ben Borftabten tragen eine erstaunende Menge von Barten, worinnen gange gamilien wohnen. Straffen find nicht breit, aber mit Triumphbogen gezieret. Die Rramlaben find febr fauber und die Raufleute febr reich. Man findet in Sang chew vier große Thurme, die viele Stockwerte boch find. Die Befahung besteht aus fiebentausend Lartarn, welche eine Reftung hier baben und unter bem Tfpang toun ober tartarifchen Felbberen fteben; und aus brentausend Chinesen, worüber ber gu pwen, ober Unterfonig ju gebiethen bat. Rlug Tipen tang kyang fliest nabe ben ben Mauern vorben, und ift baselbst eine große Meile breit e).

Sang chew ift bas eigentliche Seibenland, weil bie vornehmften Manufacturen bier Das Seis find. Man faget, es befanden fich fechstaufend Arbeiter innerhalb ber Mauern, und bie benland. Dorfer find ebenfalls überall damit angefüllet. Der geblubmte Taffent und Atlas, mit Mamen Lin tfe, und anderer gang fchlechter, mit Ramen Lau fang fe, ben man in Diefer

Stadt verfertiget, wird fur ben beften in bem gangen Reiche gehalten.

Bas biefen Ort recht angenehm machet, ift ber Sce Si bu, welcher nabe baben Angenehmer liegt und groo Meilen im Umfange bat. Das Baffer ift gut, und fo belle, als Ernftall, Gee. fo, bag man die fleinsten Steinchen auf bem Brunde feben fanng). An der Seite, mo bas Baffer nicht tief ift, ift er mit ben Blumen Lyen wha bedecket. Man hat bier zur Bequemlichteit bererjenigen, welche zu Ruße geben wollen, auf Pfalen offene Bange gebauet, Die von Pfeilern unterftuget werden, und mit großen Quaterftucken gepflaftert find. Man hat auch Rebenmege beforget, Die mit Quaterftucken eingefaft find. Ueber Die Deffnungen, wodurch die Boote fabren follen, find febr fchone Bruden gebauet.

Mitten auf bem See liegen zwo fleine Eplande, wo man einen Tempel und Lufthaufer er-Das Ufer bes Gees ift gleichergestalt mit Tempeln, großen Rloftern fur bie Bongen, und febr fconen Daufern gegieret. Bierunter ift ein fleiner Pallaft fur ben Raifer, melder in bemfelben feinen Aufenthalt nahm, wenn er in bie fublichen Drovingen

reifete b).

2. Die Stadt Rya bing fu ift groß, febr vollreich, und treibt einen ftarten San= Rya bing fit. bel. Die Borftabte fund von fehr großem Umfange. In jeder Strafe der Stadt hat man Braben gebracht, welche mit feinen Quaterflucken eingefant find. Ueber biefe und über bie Braben find ichone Bruden gebauet. In allen Strafen findet man ichone große Plage, und Triumphbogen find bier ebenfalls nicht felten. Es find bier funfgebn marmorne Thurme an den Seiten bes Grabens ber Stadt gegen Abend. Durch diefelben muffen bie Barten fabren. Ein jedes Saus giebt bier Geibenwurmer. Die Frucht De tfi, wovon oben gerebet worben ift, findet fich bier febr baufig. 3m Berbfte fangt man gemiffe tleine Bo-

barauf berum fabren tonnten.

b) Chen biefer Schriftsteller fpricht a. b. 82 S. es ware daseibst nicht die gerinaste Alebnlichkeit mit

boch tief genug, daß Luftboote mit plattem Boden ben prachtigen Saufern und Pallaften au feben, womit einige biefen Gee umgeben : fondern nur einige in China gang gemeine bolgerne Bimmer mit einem Dache.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

s Droving ael, welche in Reifweine aufbehalten und bas gange Jahr hindurch vertauft werben. Mabe Chrkyang, ben shav ven byen, welches an ber Geefufte liegt, fund reiche Galgruben. febt man in Ceibe arbeiten. Der gange Begirt ift fo platt, bag auch nicht ein einzigt Bugel bafelbst zu finden ift.

ou dew fu.

3. Su chew fu bat feinen Damen von bem großen Gee i), an welchem es liegt, Es ift eine von ben größten und angesehenften Stabten in Ebing, wegen ihrer Reichtbumer, ibrer Sandlung, ibrer fruchtbaren Begend, und ihrer ichonen Baffer und Sugel. Dan fam nicht glauben, was für eine Menge Seibe bier verfertiget wird. Der Boll, ben Tetfin bren, eine von ben bierunter geborigen Stadten, Davon bezahlet, beläuft fich auf funfmal bunbert taufend Lael, ober Ungen Gilber. Bier verfertiget man auch bie besten Dinfel jum Correben: und die umliegende Begend liefert eine große Menge Thee.

Ming po fir.

4. Ming po fu, welches die Portugiesen Liampo genannt baben, ift ein febr au ter Safen an ber oftlichen Rufte, Napan gegen über. Gie liegt an bem Bufammenflufe aveener fleinen Aluie: Rin, welcher von Mittag, und Ran, welcher von Beifnerbook fommt. Diefe benden Riuffe bilden ben Braben, ber von bier in Die Gee geht, und ber mogend ift, dineftiche Kabrzeuge von werbundert Connen ju tragen. Diefe Riufe mil fern eine Ebene, Die großtentheils mit Bugeln umgeben ift, welche eine Art von einem to runden Beden vorstellen. Der Durchtchnitt, von Morgen gegen Abend burch bie Ctabt bindurch , mag fich auf gebn - bis molftaufend chinefische gaben belaufen , woven jeder sehn Schut beträgt. Die Lange von Mittag gegen Mitternacht ift viel großer.

Graben von Ming po.

Diefe Chene, welche überall gleich :. fcbon, wie ein Barten, angebauet ift, ift gam mit Aleden und Dorfern angefüllet. Diro von einer großen Menge Graben burch iconitten, die von dem Woffer entiteben, welches von den Bugeln berunterfallt. Der Orto ben, an welchen ein Theil von ber oftlichen Vorftabt ftoft, erftredet fich bie an ben fuß biefer Bugel, und theilet fich in bren Herme. Er fann finf. bie fechetaufent Raben lang, und fechs bis fieben Raben breit fenn. In blefem Raume entfpringen fechs und fechig Co nale von ben Sciten bes Bauptcanals, welchen verschiebene von ihnen an ber Breite noch übertreffen. Daber wird Die Chene überaus fruchtbar gemacht, und giebt gro Ernbten von Reife. Man faet bier Rattun und Bulfenfrudte. Zalchbaume find bier in grofer Menge angutreffen. Die Luft ift überall rein, und bas land luftig und offen. Die Ge liefert einen Ueberfluft an Bifchen, fonberlich an guten Rrebfen. Man findet bafelbit auch einen febr febracharten Rifch, mit Ramen Wbang, bas ift, nelb. Diefen fangt man au Anfange bes Commers, und verführet ibn in glafchen burch bas gange Reich.

Mauern und Thore.

Die Manern von Ming po baben funf geometrische Meilen und vier und fiebengig Schritte im Umfange. Gie find von Quaterfleinen aufgeführet, und im Stante, aller Bemalt, außer ben Canonon, zu wiberfteben. Die Beite von bem weftlichen Thore bis tu bem offlichen ift brittebalbe Meile und vier und fiebengig große Schritte. Die Gult bat funf Thore und zwen bavon gegen Morgen , weil ber Safen auf Diefer Geite ift. Wir übergeben greene große Bogen, welche Die Chinefen Bafferthore nennen, weil fie in bie

i) du bebeutet einen Cee.

gen ju feyn. Denn Tinbay byen, welches auf der an ftatt Chin bay byen; und diefer lette Plat ligt

Infel Chem fchan, aber neun Meilen von ber A) Dier ichemt ein gwiefocher Brrthum begans Dunbung des Aluffes Wing po liegt, fieht bin indurch verkauft werden. Mahe reiche Salzgruben. Ueberall nte, daß auch nicht ein einziger

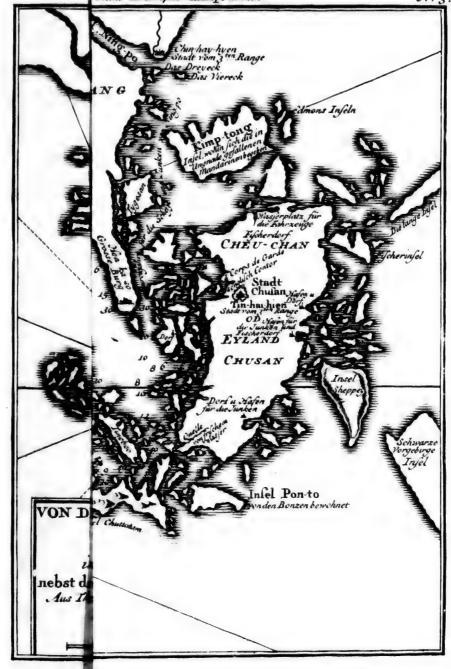
n See i), an welchem es liegt. hina, wegen ihrer Reichthume, Wanfer und Hügel. Man fam D. Der Zoll, ben Tetfin byen, elauft sich auf fünfmal hundert bie besten Pinsel gum Schreiben;

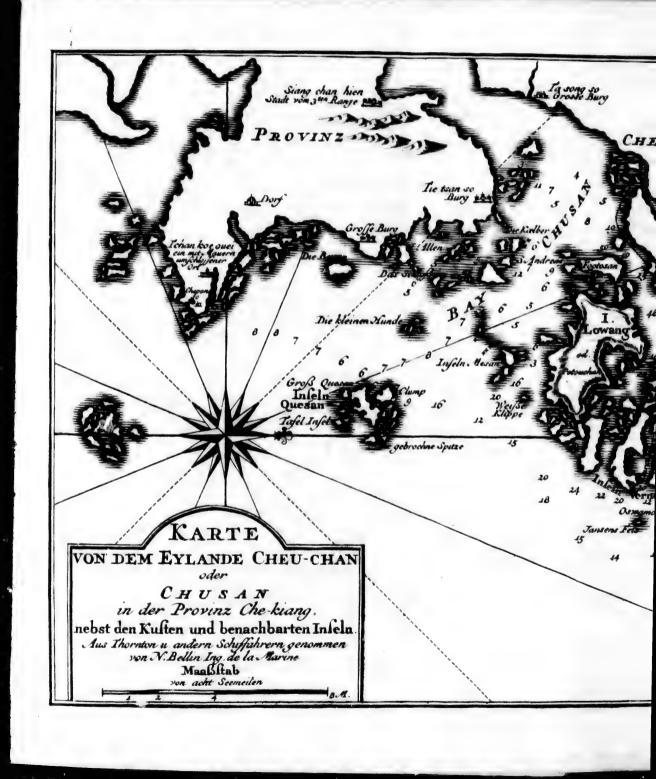
genannt haben, ist ein selv auie liege an dem Zusammenslufe
Au, welcher von Wesstnordweit
hier in die See geht, und veryu tragen. Diese Finise wäs, welche eine Art von einem en gegen Abend durch die Stadt
Kaden belaufen, wovon jeder nacht ist viel größer.

Garren, angebauet ist, ist ganger großen Menge Graben burchtigeln herunterfalle. Der Grat, erstrecket sich bis an den Just, erstrecket sich bis an den Just, bis sechstausend Faden lang, nitseringen sechs und sechtig Carvon ihnen an der Breite noch won ihnen an der Breite noch und giede zwo Ernden Laschbaume sind hier in großen nd lustig und offen. Die Sechen. Man sinder daseilbst auch ist, gelb. Diesen fängt man nurch das ganze Reich.

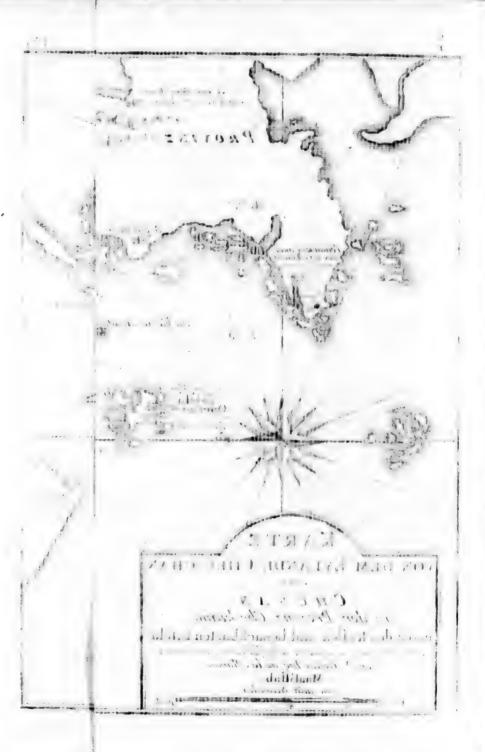
Meilen und vier und siebenig führet, und im Stande, aller e von dem westlichen Thore bis große Schritte. Die Erabt ifen auf dieser Seite ist. Wir erthore nennen, weil sie in bie Maun

han, fiber neun Meilen von der Aluffes Wing po liegt, fteht hin ly byen; und dieser lette Plat liegt









Mauer ge Seite der der viele in geht eine welche m dienet in Day lew find enge so daß no men.

ber Hafet liegt Tir länglichte einer Fe nothwent bringt fie fieben bie die Berg

um Seil Raufleu Stadt fi gereifen waaren

fchan.
ungefäh
waren,
finden /
bet, sic größte
bis fünst

Die So nabe an hundert

aur recht in ben ? Mauer gearbeitet sind, damit die Barken durchfahren konnen: benn auf der siddwestlichen s Proving, Seite der Stadt sind viele Gräden. Man sieht hier auch einen Thurm von Ziegelsteinen, Sie kyang der viele Stadte sider den Fluss Bor dem Thore, das am meisten gegen Mitrag erdauet ist, geht eine Brücke über den Fluss Rin, die aus sechzehn Barken nitt platten Bogen besteht, welche mit Eisen an einander besestiget, und vierzig Faden lang sind. Zinster dem verbienet in dem ganzen Orte kein einziges Gebäude erwähnet zu werden, ausgenommen die Day lew oder Pay fan, welche die Europäer Triumpbbogen nennen. Die Straßen sind enge, und werd in durch die Dachtrausen über den Kramläden nech enger gemachet; so das neir viele Mühe yatten, mit zwoen von unsern großen Kutschen hindurch zu kommen. Diese Stadt wurde in den lesten Kriegen verheeret; hat sich aber seit kurzer Zeit wiederum erholet, und ist mit einer starken Besatung versehen.

Das Einlaufen zu Ming po ist sehr beschwerlich, sonderlich für große Fahrzeuge: benn Tim hay der Hasen hat zur Zeit der Fluth nicht über sunfzehn Zuß tief Wasser. Zur linken Hand hven. liegt Tin hay den k), eine von denen hierunter gehörigen Stadten. Diese stellet ein länglichtes Viered vor, und hat tausend französische Faden im Umfange. Sie kann von einer Festung auf einem sehr hohen Felsen bestrichen werden, an dessen Juße die Schisse nothwendig, in der Weite eines halben Pistolenschusses, vordenzahren mussen. Die Fluth bringt sie einen sehr schönen Fluß hinauf, hundert und sunfzig Faden breit, und überall sieben die Acht Faden tief, mit Salzhäusern zu benden Seiten, und einer Aussicht, so weit die Berge gehen, auf Dörfer und angebauete Ebenen.

Die chinesischen Rausseute in Siam und Batavia kommen jahrlich nach Ming po, um Seide einzukausen, welche hier am schönsten im ganzen Reiche gefunden wird. Die Rausseute aus Fokyen, und andern Provinzen, sinden sich beständig hier ein. Diese Stadt führet auch einen starken Handel mit Japan: denn Mangazoki liegt nur zwo Lagereisen von hier. Dabin verführet man robe und verarbeitete Seide, Zucker, Apothekerwaaren und Wein, und erhält dafür Rupfer, Gold und Silber zurück.

Auf der See, achtzehn dis zwanzig Meilen von Ving po, liegt das Enland Chew Infel Sacres schan. Der Hasen ist sebr nicht bequem zur Handlung. Es geschah bloß von ichan. ungesähr, daß die Engländer ben ihrer ersten Antunst hier einliesen, weil sie nicht im Stande waren, durch so viele Jusein, als auf der Küste sund, einen Weg nach Ving po auszusinden 1). Herr Cuningham berichtet uns m), die Chinesen hatten ihnen zwar erlaubet, sich niederzulassen und fren zu handeln: aber nicht zu Ving po. Dieses ist die größte unter den Inseln; beträgt acht die neun Meilen von Morgen zogen Abend; vier die sius Meilen in der Breite, und drey Meilen von dem Vorgebirge Khi tu, welches die Portugiesen Capo Liampo nennen.

Der Hafen ist an bem westlichen Ende ber Insel. Er ist sehr sicher und bequem. Gasen und Die Schiffe liegen so, daß man ihnen von der Factoren zurusen kann. Diese benindet sich Kactoren, nahe an dem User in einem niedrigen Thale, und hat, zum Besten der Handlung, ben zwegbundert Hauser um sich herum, welche nur von Mannern bewohnet werden: denn ihre Weiber

unt rechten Sand, in Ansehung derzenigen, welche ben Seite. Imgl. le Comte a. b. 86 S.
in ben Fluß einlausen.
in Erthat die Reise nach Chewistran im Jahin Sus-Astoes China auf der 94 und folgen: re 1700 oder 1701. Er schreibt Chu fan.

11.10 /11

proving, Weiber wohnen in einem Stadtchen, brepvierthel Meile von ber Rufte, welches mit einer Che Frang. ichonen Mauer umgeben wird, die bren Meilen im Umfange bat, und mit zwen und zwangig vierectigten Bollwerten befestiget ift. Es bat vier Thore, auf benen einige wenige ale eiferne Beschube gepflanget find, welche aber selten gebrauchet werden. Dier bat ber Chong ping n) oder Statthalter feinen Sig. Es mohnen bier bren = bis viertaufend bettelbufte Einwohner, Die größtentheils aus Goldaten und Rifchern bestehen, in fehr schlechten Saus fern. Denn die Bandiung ift ihnen nur vor kurgem jugeskanden worden, und bat noch teine ansehnliche Raufleute bieber gezogen. Die Infel, welche febr voltreich ift, bar einen Ueberfluß an allen Arten von Bieb, Gevogel, Erdgewachsen und andern tebensmitteln. Die Baaren aber kommen alle von Ming po, Bang chew, Man king, und andern Stadten auf dem feften lande. Der Thee machft bier auf den Sugeln: ift aber nicht fo aut, als andersmo.

Eulande Dou to,

Dren Meilen gegen Morgen von Chew schan liegt bas Enland Douto, welches etwan funf Meilen im Umjuitge bat. Bor fechgebnbundert Jahren geschaben babin große Ballfahrten o). Der Raifer follte, im vierziaften Jahre feiner Regierung p), an feinem Beburtstage biebertommen: murbe aber von ben Mandarinen gurudgehalten, als welche porgoben, biefer Ort ware erfdrecklichen Donnerwettern unterworfen. Er wird nur von brentausend So schang ober unverheiratheten Bonzen bewohnet, welche vierhundert Tempel erbauet haben. In greenen bavon, die wegen ihrer Broge und Beftalt merkwurdig find, findet man zweene Oberpriefter, welche über bie andern gesethet find. Ihre Saufer find die besten in diesen Gegenden. Durch die Insel geben große kandstraßen. Ginige bavon find abhangig, und unter bem Schatten ber Baume. Die Junten, Die von Ving po nach Japan geben, landen bier, und bringen ihre Befchente.

und Ring tong.

Runf Meilen von Chevo schan, auf dem Wege nach Ming po, liegt die Infel Ring cong, wo sich, wie man faget, Silberabern finden. Die Mandarinen begeben fich nach ihren Beschäfften bieber, um ein gerubiges leben ju genieften. Die übrigen von ben umliegenden Infeln find entweber mufte, ober werben nur von Rifchern bewohnet. Wildprat wird auf allen gefunden.

Chew schan wurde in den letten tartarischen Kriegen gang gerftoret, und verblied in biefem Buftande, bis um bas Jahr 1684, ba bie gegenwartige Stadt erbauet murbe, um einige Seerauber abzutreiben. Bier Jahre bernach fingen fie an, wiederum bevolfert gu merben, und man schiefte einen Chong ping ober Beneral babin ab, um fie zu regieren.

Chau hing fu.

5. Schau bing fu liegt auf einer von den feinften Gbenen in der Weit, und bat eine große Aehnlichfeit mit Benedig. Jede Strafe bat einen Graben, worüber eine hohe Brude von einem einzigen Bogen geht; fo, daß man auf allen Geiten mit Booten in die Gradt hinem tommen fann. Die Strafen, welche langft an ben Braben bingeben, und febr breit und icon, mit weißen feche bis fieben Schub langen Steinen gepflaftert, und mit Triumphbogen go gieret. Die Mauern haben fowohl innen als auffen einen Braben; und die Stadt, beren Umfang man wenigstens auf vier Meilen rechnet, wird in zwen Spen ober zwo untergeord nete Berichtsbarteiten getheilet, wovon jebe ihren befondern Gratthalter bat. Gine heißt Schanin: Die andere Quey ti. Biele von Diefen Saufern find von überaus weißen Qua

terfti Dief Die Rec

ne bi Thei wird erbal

ift be Roch bener verfü

mals

ber g bende fertig große fleine in ber

fich ir gránz ift feb famin bon b als br gewiff

welche ber D let me ber Mi Man verfer

P. 1301

n) 3m Originale Chum peen.

o.) Dicht Chew fchan, wie Martini porgiebt.

p) 3m Jahre 1703.

⁹⁾ Ciebe Philosophical-Transactions No. 280

i ber Rufte, welches mit einer bat, und mit zwen und zwan-, auf benen einige wenige alte werben. hier hat ber Chong en - bis viertausend bettelhafte fteben, in febr fchlechten Saus standen worden, und hat noch the febr volfreich ift, bat einen fen und andern tebensmitteln. w, Man king, und andern f ben Sugeln: ift aber nicht fo

bas Enland Douto, welches Jahren geschaben babin große einer Regierung p), an feinem nen zurückgehalten, als welche nterworfen. Er wird nur von bnet, welche vierhundert Tem-Broße und Gestalt merkwürdig ern gefeßet find. Ihre Saufer n große Landstraffen. Ginige Die Junten, Die von Ving

enfe.

ch Ming po, liegt die Insel Die Manbarinen begeben u genießen. Die übrigen von n nur von Fischern bewohnet.

gang gerftoret, und verblieb in ige Stadt erbauet murbe, um fie an, wiederum bevolfert ju babin ab, um fie zu regieren. enen in ber Welt, und bar eine ben, worüber eine bobe Brude pir Booten in Die Gradt hinein geben, find febr breit und fchon, t, und mit Triumphbogen gebraben; und die Stadt, beren en Spen ober 100 untergeord. Statthalter bat. Gine beigt ind von überaus weißen Quaterftil:

1703. losophical-Transactions No. 280 terftuden aufgeführet, welche man taum jemals in andern chinefischen Stabten gesehen hat. 5 Proving, Diefe Steine grabt man aus bem Berge Tyan men fchan, ber zwo Meilen bavon liegt. Che kyang. Die Cinwohner in Schau bing find vornehmlich beswegen bekannt, weil fie Die groften Rechtsverdreher in gan; China find. Db fie schon sonft gute Rechtstundige find: so findet fich boch fein Unterfonig ober Manbarin baselbit, Der nicht einen von ihnen zu seinem Spang tong ober Secretar angenommen bat.

Diefe Stadt ift in dem gangen Reiche sowohl wegen ihres Beines berühmt, als auch megen bes Grabes r) bes großen Du, eines von ben erften Monarchen, welcher bie Rros Grab bes Du. ne burch ben Dienft erhielt, ben er feinem fanbe erzeigte, indem er bie See, welche einen Theil des Raiferthums überschwemint batte, jurud trieb. Nahe baben ift auch ein mertwurdiger Bugel, ber wegen feiner Gestalt den Namen Zew ichan, ober der Affenberg, erhalten bat. Das Bolf geht babin, um fich bafelbft zu erluftigen.

6. Tay there fu liegt an einem Bluffe, in einer Begend, Die voller Berge ift. Gie Tay thew fuift ben weitem nicht so ansehnlich, als bie übrigen Stabte. Sie ift wegen einer Urt von Rochen merkwurdig, die man in ber Gee fangt. Man bedienet fich ihrer Saut zu verschiebenen Dingen; fonderlich zu Degenscheiben. Man treibt bamit einen großen Sandel, und verführet fie nach Japan und burch bas gange Reich.

7. Rin wha fu liegt mitten in ber Proving, an einem fehr fchonen Fluffe. Che- Rin wha fu. mals war biefer Ort groß, und wegen der schonen Gebaude berühmt. Nachdem er aber ber gefammten Macht ber Tartarn lange Zeit widerstanden batte: so brannten dieselben eis nen Theil ber Stadt ab, und eine große Brucke an ber Abenbseite, welche aber nachgebends wieder gebauet worden ift. Reiß wachft bier im lieberfluffe; und ber baraus verfertigte Bein wird in dem Lande fehr hoch gehalten. Man treibt auch großen Sandel mit großen getrochneten Pflaumen und Schinken, welche in alle Provinzen geführt werben. Die

fleinen Stauben, beren weiße Bluthe bem Jefinin gleicht, und ber Talchbaum, werben in ber Gegend um diefe Stadt fast überall gefunden.

8. Ryu chew fu liegt an einem feinen Bluffe, und gwifchen zween fleinern, welche Ryu chewfu. fich in benfelben ergießen. Diefe Stadt liegt in ber Proving am meiften gegen Mittag, und granget mit Ryang fi und So tven. Die Straffe, welche in diefe lettere Proving geht, ift fehr beschwerlich. Sie fange fich ben ber Stadt Ryang schan hyen an, und geht zufammen ben brenftig Meilen über febr fteile Bebirge. Man hat eine Treppe rund um einen von biefen Bergen eingehauen, um bas Hinauffteigen zu erleichtern. Gie besteht aus mehr als drenbundert Stufen von platten Steinen. Man findet auch auf dem gangen Bege in gewiffen Entfernungen Birthsbaufer.

9. In der Mauer von Ren chew fu, ober toven chew fu, fließt zwar ein Strom, Benichen fu. welcher fich nicht weit bavon in einen andern ergießt, ber gang große Barken trägt: allein ber Ort kann bennoch nicht mit ben übrigen Stadten in ber Proving in Bergleichung gestellet werden, sowohl in Unfebung ber Broffe, als auch in Betrachtung bes Reichthums und ber Angahl ber Einwohner. Die umliegende Gegend ift mit Hugeln und Bergen angefüllet. Man findet auch Bergwerke baselbit, und Baume, aus benen bas Lack tropfelt. Das hier

verfertigte Papier wird nicht weniger boch geachtet.

10. Wben

p. 1201. Wie auch bas Abridgment Vol. V. P. II. P. 178, fqq.

r) Inberthalbe Deile von ber Stabt.

5 Provins, Chekyang. Mban chem fu.

10. When dew fu liegt in einer moraftigen Gegent, febr nabe an ber Gee. De gen ber ichonen Bebaude bat man fie das tleinere Sang chew genannt. Die Gluth tommt bis gang an die Mauern binan, wo eine bequeme Rheebe ift. Der Begirf theilet fich in Chenen und in Bebirge. Die Chenen find febr fruchtbar: einige von den Bergen aber find fürchterlich anguseben; sonderlich bie gegen Die Proping Cotven zu liegen.

Chau cheiv fu.

11. Chau chew fu liegt an einem feinen Bluffe, ber gegen bie See gu fchiffbar ift. Die Grabt ift mit Bergen umgeben, worauf fchone Baume machfen. Bierunter find Rich ten, welche zu Erbauung ber Saufer und Schiffe gebraucht werben. Gin folder ausge boleter Baum tann breppig Mann faffen. Un ben Seiten ber Bache findet man gang Balber von Bambuerobre .). Manches Robr ift gwangig, bas fleinfte aber gebn Coun boch. Wenn man biefes Robr grun, und frisch abgeschnitten brennet; fo erhalt man ein Baffer, von bem die Mergte vorgeben, bag es , wenn man es trinte, bas burch einen Gron ober Rall geronnene Beblute wiederum in ben Bang bringe t).

Lagen ber Plage in Che trang, wie man fie im Jahre 1714 bestimmet bat.

Bergeichnis	Plage.		Br	eite.		Lång	ge.	Plage.	2	Breit	e.		Län	ge.
ber Lagen.		Gr.	Min-	Gce.	G r	.Otin.	Sec.		Gr.	Min.	6«.	Gr.	Min	Gn.
	Bang chew fu	30	30	20	3	39	4	Chu ti byen	29	44	24	3	47	55
	ben dem P. Toel	30	14	34	_	00	00	Ving po fu	29	55	12	4	57	19
	Su yang byen	30	4	57	3	27	7	ben einem anbern	29	56	00	4	56	30
	Tu tipen byen	30	14	27	3	54	27	Tfe ti byen	30	1	24		48	
	Rya bing fu	30	52	48	4	4	11	Ting bay byen	30	00	40	5	32	5
	Ding bu byen	30	43	00	4	17	24	Syang schan						
	Bu chew fu	30	52	48	3	27	54	byen	29	34	48	5	13	57
	Chang bing byen	31	1	10	3	14	27	Tay chew fu	28	54	00	4	40	54
	Ren chew fu		37	12	3	4	17	Thu chew fu	28	25	36	3	27	54
	Ryu chew fu	29	2	33	2	35	12	When there fu	28	2	15	4	21	7
	Ray wha byen	29	9	15	3	7	18	Tay schun byen	27	34	48	3	21	50
	Rin wha fu	29	10	48	3	22	27	Du men so	27	15	36	4	6	58
	Ju byen	29	20	15	3	43	15	Thin bya quan	27	11	45	4	10	9
	Rong tang byen	28	58	00	3	43	15	Chang schan by	n 28	56	6	2	12	33
	Shau bing fu	30	6	CO	4	4	11	Ryang schan						
	Schang yu byen	29	59	14	4	25	7	byen	28	47	20	2	2.2	3
	Sching byen			00	4	14	17	Long fiven byen	28	8	00	2	46	37

Der

Grang Mai Mg

Qua Das che un Gren

Betre nige v tern b arofier Metal bon be

auch e Mach das I let bie

Der et Der fi außer

s) Diefes fcbeint aus bem inbianifchen Ramen biefes Robres ober Schilfes, Mamby, verberbet ju

¹⁾ Du Balor, China, a. b. 96 u. f. S.

a) Der Gee Cong ting bu, mitten in ber Pro: ving, ift über fechzig Deiten lang, und funf und brev big breit. Er vereiniget fich mit bem Rang ift Eyang, und unter andern ergiegen fich in ihn bet

6 Provint.

febr nabe an ber See. Be chero genannt. Die Aluth ebe ift. Der Begirt theilet tbar: einige von ben Bergen ing Sotven zu liegen.

gegen bie See zu schiffbar ift. achsen. Dierunter find Rich merben. Ein folder ausgeber Bache finbet man game bas fleinfte aber gebn Coub n brennet: fo erhalt man ein trinfe, bas burch einen Grok

re 1714 bestimmet bat.

				-		
	2	Breite			L ång	e.
			Sec.			
	29	44	24	3	47	55
	29	55	12	4	57	19
ern	29	56	00	4	56	30
	30	1	24	4	48	50
n	30	00	40	5	32	5
1						
	29	34	48	5	13	57
	28	54	00	4	40	54
	28	25	36	3	27	54
fu	28	2	15	4	21	7
en	27	34	48	3	21	50
	27	15	36	4	6	58
an	27	11	45	4	10	9
hye	n 28	56	6	2	12	33
	28	47	20	2	2.2	3
gen	38	8	00	2	40	37

Cong ting bu, mitten in ber Pro: g Meilen lang, und funf und brey. ereiniget fich mit bem Lang ift r andern ergiegen fich in ibn bet

Der

Brangen, Boben und Brudhte. Gintheilung. Bu Bhan dem fu Chang da fu. Große Rever. dang fu. Ungemeine Aussicht. San pang fu. Do chem fu. Gee Tong ting. Große Fichten. Mgan le fu. Spang pang fu. Dwen yang fu. Dau ting fu. Beng chem fu. Chang te fu. Ching Bachemurmer. Rin dem fu. dem fu. Dong dem fu. Ze ngan fu.

Diefe große Proving liegt in ber Mitte bes Reichs, zwischen ben Provinzen Sonan, ge- Brangen, gen Mitternacht; Kyang nan und Ryang fi, gegen Morgen; Quang tong und Boben und Quang fi, gegen Mittag; Quey chew, Se chwen und Schen fi, gegen Abend. Fruchte. Das land ift größtentheils eben, und besteht aus offenen Relbern, Die burch Geen a), Bache und Bluffe gewählert werden, welche mit allerhand Bischen angefüllet find. Auf ben Scen liegen auch wilbe Bogel.

Auf den Chenen findet man eine unbeschreibliche Menge Bieb, wie auch allerhand Betreibe und Fruchte; fonderlich Pomerangen, und verschiedene Arten von Citronen. Ginige von den Bergen bringen Ernstall, oder Talch bervor, andere find mit beilsamen Kräutern bebecket, ober mit alten Sichten, woraus bie ben chinesischen Bebauben gewöhnlichen großen Pfeiler verfertiget merben. Außer ben Gruben, die an Gifen, Binn und anberu Metallen reich fund, findet man auch Gold in dem Sande der Rluffe und Strome, welche von ben Bergen berunter fallen ..

Mus bem Bambus, welcher bier machft, wird vieles Papier verfertiget. Man ficht auch eine große Menge von fleinen Burmern, welche, auf eben die Art, wie die Bienen, Bachs machen. Rury, Bu quang liefert einen folchen Ueberfluß, bag man es insgemein das Rornbaus des Reichs ju benennen pfleget.

Der große Strom Rar 7 tfe tyang, welcher von Abend gegen Morgen fließt, thet. Eintheilung. let die Proving in green Theile b): Bu pe, dem nordlichen, und Bu nan bem füdlichen. Der erftere begreift acht Stabte vom erften, und fechtig vom zwenten und britten Range. Der füdliche Theil hat vier und funfzig Chew und Syen, die unter fieben Su fteben, noch außer ben Bleden, Dorfern und befestigten Plagen.

1. Der nordliche Theil.

										Chew.	synen.	
1	Buchang fu, bie &	aupt	tab	t ber	gange	n P	rov	ing ha	t unter fich	1	9	
2	Sang yang fu									0	2 ()	
3	Elgan lo fu					í			ø	2	5	
4	Syang yang fu									3	6	
- 5	Zwen yang fu									0	7d)	
6	Te ngan fu									11"	5	
7	Bing thew fu					s				2	11	
8	Whang thew fu									1	8	
_											1	. Ou

Beng tyang, von Mittag, und ber Dwen fyang von Abend.

6) In ber Befchreibung, I.

4) Aber ungleiche; benn ber fübliche ift zweys

d) In der Beschreibung, 6.

mal fo groß, als ber anbere.

Bu quang.

6 Provins, Bu quang.

Bu dang fu.

1. Un chang fu ist die Hauptstadt so wohl von der ganzen Proving, als insbesondere von dem nordlichen Theile. Hier hat der Tsong tew von benden Theilen Sis. Diese Stadt ist, in der Berbindung mit Zang pang su e), welches nur durch den Strom Rang tse kyang, und den kleinen Fluß Zan, davon getrennet wird, der volkreichste Ort in ganz China, der von Fremden am meisten besuchet wird.

Du chang an sich selbst kann, in Anschung der Größe, mit Paris verglichen werden. San yang, eine von den Vorstädten, welche bis dahin reichet, wo sich die Flüsse San und Rang tse kyang, mit einander vereinigen, ist nicht kleiner, als Lyon oder Rouen. Hierzu kommen eine unglaubliche Anzahl von großen und kleinen Varken, die sich jederzeit zum aller wenigsten auf acht die zehntausend belaufen, und zusammen, längst an benden Flüssen bin, über zwo Meilen einnehmen; wovon einige hundert am Borde so lang, und so hoch sind, als die meisten von denen, welche vor Vanzi liegen.

Ausnehmen: be Auslicht.

Wer von einer Sobe, ben Waib von Mastbaumen auf ber einen, und bie weite Gegend, die überall mit Saufern bebecket ist, auf ber andern Seite beschauen wollte: ber wir be ohne Anstand zugeben muffen, daß er, von dieser Art, die schönste Aussicht in der Bett gesehen batte.

Da man sagen kann, daß diese Stadt in dem Mittelpuncte des Reichs liegt: so hat sie auch einen ganz leichten Berkehr in der Handlung mit den übrigen Prodinzen; und die ses zwar vermittelst des Ryang, welcher hier, ob wohl die See wenigstens hundert und funfzig Meilen davon abliegt, dren Meilen breit, und tief genug ist, daß er die größten Schiffe tragen kann. Dieser Ort ist serner merkwärdig wegen des großen Uederslusses an dem besten Thee, und der erstaunenden Nachstrage nach dem hier verfertigten Bambuspapiere. Außer dem sindet man auch noch auf den Bergen hierherum die seinste Urt von Erwstallen.

San yang fu.

2. Jan yang fu, bessen nur jeso gedacht worden ist, wied von der Hauptstadt nur durch den Ryang getrennet. An diesen Ort spület auch der Fluß San an, von dem ste den Namen sührer. Die Stadt hat, sowohl innerhalb als ausserhalb der Mauern, verschiedene Seen, die mit Fischen und wilden Bögeln angefüllet sind. Die zum Handel se vortheilhafte Lage verursachet, daß die Einwohner über die Massen reich sind. Sie uit we gen eines hohen Thurmes merkwürdig, der ehemals einem jungen Mägdehen zu Spren erbauet worden ist, dessen Unschuld und Tugend, wie man saget, durch ein sehr außererdentliches Wunderzeichen gerechtsertiget worden. Jan chwen byen, als die einzige Stadt, die unter ihre Gerichtsbarkeit gehöret, ist um und um mit Seen und Flüssen ungeben. In ihrem Kreise wachsen verschiedene Arten von Pomeranzen und Citronen: sie gelangen aben niemals zur Reise.

Maan lofu.

3. Die Stadt Mgan lo fu liegt an dem Bluffe San, auf einer weiten Ebene, die sowohl anmuthig als fruchtbar ift. Sie hat aber nichts vorzügliches, außer daß sie stadten bereichert hat.

e pang pong

4. Spang vong fu liegt ebenfalls an dem Jan, und hat mit der vorigen Stadt gleichen Bortheil in Ansehung des Handels. Aus den Flüssen in ihrem Kreise wird eine große Menge Gold gesammelt. Es ist auch mahrscheinlich, daß sich in den Vergen, die einen Theil dieses Bezirks einnehmen, reiche Abern davon sinden wurden, wenn es erlaubt ware, nachzugraben. So trifft man auch den Lapis Armenus, Vitriol, und einen grü-

nen E große

> nahe b geben nen A all fru wie be die An

ben S Handi welche

> cher ni in der

wåsser Wach mache einen

Meng Maue benen ster v ihre E mit E Bober

und ift genehr lung, an. ihren fehr st auch g eine lu

und Ceinen

થા

e) Siebe unfern V Band, auf Der 539 Seite.

gangen Proving, als insbefone von benben Theilen feinen Gis.), welches nur burch ben Strom ennet wird, ber volfreichste Ort

ie, mit Paris verglichen werben. het, wo fich die Fluffe gan und als Lyon oder Rouen. Hierqu urten, die fich jederzeit zum aller: , langft an benden Gluffen bin. rde fo lang, und fo both find, als

uf ber einen, und bie weite Be-Seite beschauen wollte: ber mir ie schönste Aussicht in ber Beit

spuncte bes Reichs liegt: fo hat ben übrigen Provinzen; und bie bie Gee wenigstens hundert und genug ift, baß er bie größten begen bes großen Ueberfluffes an bem bier verfertigten Bambus en bierberum die feinste Art von

ft, wird von ber Hauptstadt nut ber Fluf San an, von bem fie le auferbalb ber Mauern, ver allet find. Die gum Bantel fo Magen reich find. Gie uit me jungen Magdeben ju Chren et et, burch ein febr außerordentliepen, als die einzige Gradt, die een und Kluffen umgeben. In ind Citronen: sie gelangen aber

n, auf einer weiten Ebene, Die vorzügliches, außer daß fie fic rt bat.

und bat mit ber vorigen Statt infen in ihrem Rreife wird eine b, daß fich in den Bergen, Die inden wurben, wenn es erlaubt nenus, Vitriol, und einen grib

nen Stein an, ber von großem Ruben in ber Maleren ift. Muf ben Bergen fteben auch Sproving, arofie alte Richten, die ju Pfeilern bienlich find; Sauswurg und beilfame Rrauter.

5. Die Stadt Dwen pang fu liegt in ber Proving am meiften gegen Mitternacht, Dwen pana nahe ben Schen ft, an bem Fluffe San, in einer febr großen Cbene, Die mit Bergen um- fugeben ift, worauf man febr bequem fteigen tann, und auf welchen man, außer verschiedes nen Arten von heilfamen Rrautern , auch febr viel gutes Binn findet. Der Boden ift überall fruchtbar. In bem Bezirke biefer Stadt machft eine merkmurbige Staube, melche fich. wie der Ephen, um die Baume herum schlingt. Sie bat eine febr blaggelbe Bluthe, und bie Zweige find am Enbe fo gart, als Seibenfaben.

Chu schan byen, eine barunter gehorige Stadt, liegt an einem Fluffe, ber fich in Chufdan ben San ergießt. Delfen Waffer Dienet, Flecke aus ber Seibe zu bringen, und eiferne byen. Sandwerkszeuge zu scharfen. Diefe Rraft ift, ohne Zweifel, gewissen Salzen zuzuschreiben. welche es ben fich führet.

6. Te ngan fu liegt an einem Bluffe, ber fich in ben Rang tfe thang ergießt, wel- Te ngan fu. cher nicht weit davon stromet. Er vereiniget fich auch, burch verschiedene Merme, mit benen in ber Nachbarfchaft gelegenen Geen.

Die gange Gegend, welche gegen Norden Berge, und gegen Guben Fluffe hat, bie fie wassern, ist überaus fruchtbar. Sie ist sonderlich merkwardig wegen einer Art von weissem Wackswar, Bachfe, bas von ben obengemelbeten fleinen weißen Burmchen verfertiget wird. Bieraus mer. machet man lichter, Die weißer find, als Wachs, und fowohl einen bellern Schein, als auch einen angenehmern Beruch von fich geben.

7. Rin chew fu ift schon genug, und treibt ftarten Sanbel. In Unfebung ber Rin dewfu. Menge des Bolks ist es der Hauptstadt kaum nachzuseken. Es wird durch eine bloke Mauer in zweene Theile getheilet. Ginen befigen die Chinesen, ben andern die Tartarn, aus benen auch die Besahung besteht. Man hat ein gemeines Sprüchwort, daß, wer 117eis ster von Rin chew ist, den Schlussel von China in seinen Sanden habe. Es ist ibre Gewohnheit auch, an allen Orten von Wichtigkeit Kestungen anzulegen. Der Ort ist mit Geen umgeben, worinnen man einen Ueberfluß an Fischen findet. Dadurch wird ber Boben fowohl anmuthig, als fruchtbar gemacht.

8. Whang thew fu liegt an bem großen Ryang, nicht weit von ber hauptstabt, Bhang der und ift mit einer großen Ungabt von Geen umgeben. Diefes alles machet ben Drt febr an- fu. genehm. Daber ift bie Stadt auch überaus volfreich, und weicht, in Ansehung ber Sandlung, wenig andern Stadten. Es langen bier taglich eine erstaunende Menge von Barten In bem Aluffe fangt man viel große und fleine Schildfroten, welche große Berren in ihren Barten und Lufthausern halten. Man verferriget hier vortrefflichen Brandtewein, ber febr ftart ift, ben Augenblick Zeuer fangt, und feinen übeln Geruch hat. Dier findet man auch gute und große Rastanien. Der gange Boben ift febr mohl angebauet, und wird auf eine luftige Art gewässert. Ginige von ben Bergen gegen Mitternacht find mit Baumen und Gebuschen bedecket. Eben daselbst findet man auch Quellen, veren Wasser dem Thee einen angenehmen Befchmack mittheilet.

Allgem. Reisebesche. VI Band.

Befchreibung von China:

6 Provins,

Cer Tong

ting.

2. Der fübliche Theil.

1.	Chang cha fu, b	ie Hai	uptstabt,	, hat	unter fi	ф	Spem.	Synen. f)
2.	To them fu						1	4
3.	Dau hing fu	2					1	9
4.	Sing thew fu						1	4
5.	Chang te fu						0	6
6.	Ching thew fu						1	. 6
7.	Rung chew fu	10	á.				I	7

Thang cha fu ift die Hauptstadt von Zu nan, oder von dem süblichen Theile der Provinz Su quang. Sie liegt an einem Flusse, der mit dem großen See Tong ting bu vereiniget ist. Die leichte Art, auf welche das Landvolf das Wasser aus den Seen und Just sen durch Maschinen, wovon anderswo geredet worden ist, auf die Felder in dem Bezirte die ser Stadt leitet, machet den Boden reich und fruchtbar. In diesen Itussen fangt man eine große Menge Fische, sonderlich gute Lampreten g.).

Die umliegende Gegend ist theils eben, theils bergicht Auf ben Hügeln findet man febr feinen Zinnober, und eine große Menge Talch. Wenn man daraus einen Kalf verfertiget, und ihn in Wein mischet: so soll er, nach dem Borgeben der Aerzte, ein wundersames Mittel zur Erhaltung der Gesundheit senn.

Alls ein gewisser Mandarine, der Statthalter einer von denen darunter gehörigen Stadten, dessen Lugend ihn ben dem Bolfe beliedt gemacht hatte, einmal in dem Klusse er Großes Fest. trunken war: so verordnete man, ihm zu Ehren, auf den funkten Monat ein Fest, welches nachgehends auch in dem ganzen Reiche gesenzer wurde. Man begeht es mit Spielen, Schmauserenen und Bassergefechten auf Drachenbooten. Bormals bekamen die Ucher winder eine Belohnung. Beil sich aber ben solchen Lustbarkeiten oftmals unglückliche Zufälle eräugeten: so hat man sie fast überall abgeschaffet.

Do dew su.

2. Die kage von Ro chew su ist bewundernswürdig. Diese Stadt ist an dem User sprocht des Rang tse kyang, als auch des Long ting hu erbauet. Dieses machet sie, we gen ihrer Handlung, zu einer von den reichsten Städten in dem Kaiserthume.

Dieser See, welcher einem großen Meere gleicht, ist wegen seines großen Umsanges merkwürdig, welcher sich über achtzig Meilen beläuft; wie auch wegen seines vielen Waßsers, sonderlich zu gewissen Jahrszeiten, und wegen der erstaunenden Menge Fische, die man hierinnen fängt. Zween von den größten Flussen in der Proving b) ergießen sich in denselben, und kommen hernach, ohne merkliche Berringerung, wiederum heraus.

Der Beziek, welcher durch den See getheilet wird, ist überall über die Maßen frucht bar, und mit verschiedenen Arten von Pomeranzen und Limonienbaumen versehen. Biele Bach, und ein Bergen sind voller Balder, sonderlich von Fichten. Auf einigen sindet man den Lapis Armenus, und einen grünen Stein, aus welchem eine sehr sichone Farbe zum Malen bereitet wird, wenn man ihn zu Pulver reibt. Anderswo sindet man Talch, und klei-

f) In ber Befchreibung ift bie Bolge ber Syen:

g) Du Balde, China, auf ber 6, 98 und folgen ben Geite.

ne fd tel w

ergies aus Qua

nen e genh

Fluff und 1 Gege feine Ueber

> Bege nem wege bring pom berui aber bång

weit

eine grüberal beral nefer

liegt Sp. die t berg das

zwo

	* *	
(, ,	Chem.	Spen. f)
îch		11
	ì	4
	1	9
	1	4
	0	6
	1	6
	1	7

ber von bem füblichen Theile ber bem großen Gee Tong ting bu Baffer aus ben Geen und Bluf uf die Felder in dem Bezirte die In biefen Bluffen fangt man eine

Muf ben Bugeln findet man in men baraus einen Ralf verrgeben ber Mergte, ein munter

von benen barunter geborigen t batte, einmal in bem Gluffe er inften Monat ein Fest, welches Man begeht es mit Epielen,

Bormals betamen Die Ueberrteiten oftmals unglückliche Bu

Diefe Stabt ift an bem Ufer erbauet. Diefes machet fie, we dem Raiferthume.

megen feines großen Umfanges auch wegen feines vielen Wal unenden Menge Kifche, bie man oving b) ergiegen fich in benfelberum beraus.

überall über bie Magen frucht onienbaumen verfehen. Biele

Auf einigen findet man ben ne febr schone Karbe gum Ma wo findet man Zalch, und flei-

De, China, auf ber 6, 98 und folgen

ne fdwarze Steinchen, wovon man bas ungemein flare Pulver als ein gewisses Bulfemit. 6 Provins, tel wider die Braune, und andere Rrankheiten bes Salfes brauchet.

3. Dan ting fu liegt an bem Blufe Lo tyang, welcher fich in ben Beng tyang Dantingfu ergießt, ber wiederum in den Gee Tong ting fallt. Das Gebiethe Diefer Stadt besteht aus fruchtbaren Thalern, und febr ichonen Chenen; ausgenommen gegen Die Droping Quant fi zu, mo bie Begend bergicht ift.

Wegen Mitternacht von 11 tang chevo, einer von benen barunter gehörigen Stabten, wo ber Blug mit einer erstaunenden Schnelligkeit von Felfen berunter fturget, bat man einen ehernen Pfeiler aufgerichtet, an welchen die Barten beseffiget werden, bis man Belegenheit findet, ficher ben Strom binauf zu fommen.

4. Beng chew fu, eine feine große Stadt, liegt an bem Zusammenfluffe zweener Beng dem fu Rluffe i), welche einen Theil ihres Gebiethes einschließen. Die Berge find febr anmuthig, und wohl angebauet, oder mit beständig grunen Baumen bebecket. In ber umliegenden Begend findet man viel Bildprat, und verschiedene Gold - und Gilberabern, wovon aber teine geoffnet ift. Man verfertiget bier auch febr gutes Papier: turg, es ift bier alles im Ueberfluffe.

5. Chang te fu ift eine große Stabt, und liegt an dem Alusse Rwen kyang, nicht Chang te fu. weit von dem großen Sce Tong ting. Ihr Bezirk ift nicht von großem Umfange: Die Begend ift aber die fruchtbarfte in der gangen Proving; und der Rluß, welcher fast von feinem Urfprunge an, bis an ben Gee schiffbar ift, machet, bag ber Sandel blubet. Gie ift wegen einer gewissen Urt von Pomerangenbaumen merkwurdig, welche nicht cher Frucht bringen, als bis man auf andern keine mehr findet. Daher nennet man fie die Winters pomeronzenbaume: Die Frucht aber hat ein, i angenehmen Geschmad. Die Berge ba berum find voller Bemje, und tragen Cebern, beren Frucht zwar nicht zum effen tauget, aber boch, wegen bes lieblichen Beruchs, ber fich bavon ausbreitet, in ben Zimmern aufgebangt wird. Man findet bier auch viel Lapis Armenus, und auch etwas Manna.

6. Ching chew fu liegt in einem Bintel, ben zweene Gluffe bilben. Die umliegen: Ching dem be Begend wird von einer großen Menge Bache gewäffert. Huf ben Bergen, beren es bier fu. eine große Menge giebt, findet man einen Ueberfluß an Quecfilber, Lapis Armenus und grunen Steinen, Die jum Dalen bienen. Es fehlet ihnen auch nicht an Gold : und Gilberabern. Das Bolt, welches auf biefen Bergen wohnet, ift nicht fo gefittet, als bie Chinefen insgemein zu fenn pflegen; fonbern fuhret eine robe und wilde Lebensart, fo, bag man es als Barbaren betrachtet.

7. Die Stadt Nong chew fu, welche in ber Proving am meiften gegen Mittag ju Dong den liegt, befindet fich zwischen grunen Bebirgen, an einem Fluffe, der nicht weit bavon in ben fu-Spang tyang fallt, und beffen Baffer fo flar ift, bag man, auch mo er am tiefften ift, die fleinsten Riefelsteine auf bem Grunde gablen fann. Die umliegente Gegend ift zwar bergicht, aber mohl angebauet. In einigen Orten madift viel Bambus, und an andern bas Lyen wha, mit gelben Bluthen, welches man felten andersmo findet.

Außer den acht hierunter gehörigen Stadten findet man in Diefem Begirte auch noch zwo andere von bem zwenten Range, welche unter feine Su geboren, fondern felbft eine

4) Siebe bie Anmerfung

i) Eines ift ber vorhingebachte Beng tyang.

84

Befchreibung von China.

o Provins, Gerichtsbarkeit über andere Städte hiben. Die erstere, Tsin chew, an dem User des Quey su quang. Chew, hat unter sich dren Städte vom dritten Range. Die andere, Ching chew, ist eine sehr große und volkreiche Stadt, liegt zwischen zween Zuffen, und hat unter sich fünf Städte von eben dem Range, die alle an den Gränzen von Quang tong liegen k).

Lagen der Plage in su quang, wie ste im Jahre 1716 bestimmet worden sind.

	Plage.	2	Breit	te.		£ång	ge.	Plage.		Br	rite.		Lån	qe.
		Gr. S	Rin. (Stc.	Ør.	Win.	Sec.		Ør.	Min	Get.			
Bergeichniß Tfit	n lan way	27	4	48	7	54	40	Ho chew fu	29	24	0	3	34	5
A ()	n que byen	26	48	0	7	28	16	Tfong yang byer	129	33	38	2		48
Tor	ig tau byen	26	16	48	7	0	0	Rong ngan byer			0	4	31	
	ang chew	26	34		5	58	39	Sche men byen			30	5	5	25
	ig ngan byen	26	13	13	5	15	0	Chang re fu	29	1	o	5	1	43
	ichew	25	32	27	5	0	0	Rong ting wey	29	7	12	6		5
271	ig gwen byer	1 25	32	54	4	40	59	Sche chen wey	30	15	56	7	2	35
	e yang chew			0	4	5	27	Chang yang		•	•	·		• ,
	gning byen			40	3	39	16	byen	30	33	24	5	21	58
	e tong byen		3	36	2	54	30	Ring chere fu	30	26	40	4		
	ng bing byen		4	48	3	43	39	I lin chew	_	49	0	- 5	18	30
		26	8	24	4	53	40	Myen yang	•	•		•		
		26	29	48	4	42	10	chew	30	12	22	3	16	50
		26	29	44	3	47	42	Que chem	_	57	_	5		27
	lin chew	26	53	40	3	5	27	Daufang byen	31	54	o	5	-	18
	ig chero fu	26	55	12	4	5	30	Chu schan byen			35	6	8	10
	u ting fu	27	3	36		7	10	Rwen yang fu	32			5	36	49
	en chew		24			3	10	Ruching byen	32	18		4	48	
40.1.	n wha byen	•		24		18	48	Syang yang fu	32	6	0	4	22	
	ig fchan byen			•		50		Swi chew	31	46	48	3		18
	ang tan byen					46		Vigan lo fu	31	12	0	4	56	32
			12	0	3	41	43	Tengan fu	31	18	0	2	50	
	an wha hyer	_			5	2	40	Ma ching byen	31	14	24		36	
	ng chew fu				6	30	0		30	4	48		10	
	ywen byen							Bing que chevo	39		56	1	22	48
	en tyang		,-		,	٠.		Wang chew fu	30		24	ı	39	
	ven	28	45	30	4	15	0	San yang fu	30			2	18	-
	g tyang byer	_				4	5	Ou chang fu		-	50		15	
	ng ching byer				2	41	55	on chang in	2	37	,•	_	- ,	

Der

Si to

Dine

finiale de

fto

ten

unb Beit

k) Du Balde, China, auf bet too u. f. o) Der nach der Rechnung ber Chinesen, feinte Begierung groep taufend neun hundert und groop

Der VII Abschnitt.

7 Proving, so nan. Sonan, Die fiebente Proving.

chero, an bem Ufer bes Que ie andere, Ching there, ift cine , und bat unter fich funf Grab. na tona liegen k).

Jabre 1716 bestimmet

	•	Bre	ite.		£ åno	e.
			Stt.			
	29	24	0	3	34	5
byer				2	28	48
byer	130	I	0	4	31	10
yen	29	30	30		5	
1				5	1	43
rep				6	4	5
wey	30	15	56	7	2	35
g						
•	30	32	24	5	21	58
fu	30	26	40	4	23	40
	39	49	0	5	18	30
3						
	30	12	22	3	16	50
	30	57	36	5	50	27
yen	31	54	0	5	12	18
byen		8	35	6	- 8	
j fu	32	49	20	- 5	36	49
yen	32	18	0	4	48	40
ig fu	32	6	0	4	22	44
•	31		48	3	12	18
1	31	13	0	4	56	32
	31	18	0	2	-	50
yen	31	14	24	1		49
	.30	4	48	3	10	
evo	39			1	23	48

d ber Rechnung ber Chinefen, feine pey taufend neun bundert und gweg

30 34 50 2 15 0

Dame und Grangen. Luft und Grachte. Bor te fu. Chang te fu. Wep toun fu. Abfan fing ben. Mertwurdiger Cee. Eintheilung. Ray fu. So nan fu. Dan pang fu. Du ning fufong fu. Burchterliche Ueberfchweminung Que Bergeichnig ber Lagen.

Sonan granzet gegen Mitternacht, an die Provinzen Decheli und Schan fi; gegen Ramen und Abend an Schenft; gegen Mittag an bu quang und gegen Morgen an Schan Grangen. Es wird auch von bem Whang bo, ober bem gelben Gluffe durchstromet. Es beißt auch Chong wha ober die Blume Des Mittels, weil es fast mitten in China liegt.

Die Chinefen fagen, So bi, ber Stifter ber Monarchie a), und andere alte Rai. Luft und fer, waren burch die Schonbe: und Fruchtbarkeit bes Landes angelocket worden, ihren Cis bier aufzuschlagen. Die Luft ift gemäßigt und febr gefund. Das land bat einen Ueberfluß am Biebe, allerhand Arten von Pomerangen, Granatapfeln, europaifchen gruchten und Betrenbe; fo, bag man bren Pfund Dehl fur einen Stuber betommen tann. Die Menge Rorn, Reifi, Seide und Tuch, Die es als einen Tribut liefert, ift erstaunenswurbig.

Benn man bie Seite gegen Abend ausnimmt, wo die Berge mit Balbern bebecket Boben, find: fo ift die gange Proving eben fo fcon gemaffert und fo wohl angebauet, bages scheint, als ob man burch einen großen Barten reifete. Daber nennen fie Die Chinefen gemeiniglich den Garten von China.

Das tand ift ferner megen eines Sces mertwurbig, beffen Baffer ber Seibe einen Mertwurbt: unnachahmlichen Glang giebt. Diefes bat eine große Angabl von benenjenigen, welche mit ger See. Seibenarbeiten ju thun haben, angelocker, fich in biefer Begend niederzulaffen. Bu Van vang, einer von ben barunter geborigen Stabten, findet man eine Art von Schlangen, beren Saut, welche mit fleinen weißen Fleden gesprenkelt ift, in ein Glas voll Bein geflogen und alfo von den Aergten als ein Mittel miber ben Schlag gebrauchet wird.

Außer ben Festungen, Schloffern und Plagen, worinnen Befagung liegt, begreift 30. Eintheilung. nan acht gu ober Stadte bom erften , und bunbert und zwen vom zwenten und britten Range,

			4		Chew.	Hypen:
1. Ray fong fu, di	e Spo	uptstab	t, hat un	ter fich	4	30
2. Que te fu					1	8 6)
3. Chang te fu	4		#		3	6
4. Whe kyun fu				8	0	6
5. Whay king fu				3	0	6
6. so nan fu		a a		B	1	13
7. Man yang fu		· #	=	2	2	100)
8. 3bu ning fu	9				2	12

und funfgig Jahr vor bem Anfange ber driftlichen Beitrechnung anfing.

b) In der Befchreibung, fechfe.

23

c) In ber Befdreibung, nur fechfe.

1. Ray

7 Proving, mungen.

1. Ray fongt fu ift eine groffe, reiche und bevolferte Stade, und liegt vier und ein Bo nan. funftbeil Meilen von bem Whang bo, mitten auf einer großen und wohlangebaueten Chene: Die tage ift aber fo niebrig, baff bas Baffer in bem Bluffe bober flebt, als Die Crabt, Burchterliche Um fie nun vor ben Ueberschwemmungen gu bewahre" bat man in einer Weite von mehr Ueberfdwein als breifig Meilen große Damme und Graben ... Allein im Jahre 1642, nachbem bie Stadt fechs Monate lang, wiber mehr als bi bert taufend Aufruhrer ausgehalten batte. urebeilete ber Befehlshaber über Die Bolter, welche ihr jum Entfage bergu tamen, bas einsige noch übrige Mittel ju ihrer Befremung mare, bag man bie Damme bes Whang bo Durchitathe, und die Chene unter Baffer feste. Blerauf erfolgte eine fo plobliche und gewaltsame Ueberschwemmung, daß die Stadt felbst bavon bebedet murbe, und brephunbert taufend Ginmobner erfaufen mußten.

Es scheint, als ob Ray fong vor biefem Unfalle breg Meilen im Umfange gehaht Es ift nach diefem wieder angebauet worden, aber nicht fo fcon, bag es feinen

Dias unter ben ichonften Stabten in China behaupten konnte.

Que te fu.

Chang te fu.

2. Que te fu liegt in einer weiten Ebene und mitten gwifchen green Rluffen. bierunter geborige Stabte find reich und febr bevolfert. Die Wegend ift febr mobl ange bauer und bat teinen einigen Bugel. Die luft ift febr rein, und ber Boben ift febr fruchtbar an allerband Getreibe und grudten. Domerangen und Granatapfel merben bier in großem Ueberfluffe gefunden.

3. Chang te fu liegt in bem nordlichen Theile ber Proving, welche bafelbft bicht an bie Provingen De deli und Schan fi ftoft. 3hr Begirt ift gwar nicht von großem Um fange; aber febr fruchtbar, und wird burch viele nichreiche Bluffe gemaffert. Gine Artven Diefen Rifchen gleicht bem Crocodile, und wenn ihr gett einmal jum Brennen gebrache wor ben ift, so ift es fast nicht möglich, es auszuloschen, bis alles verzehrt ift.

Muf ben Bergen findet man Magnete und verschiedene Arten von Wermuth. ner bavon ift fo fteil, und fo fchwer zu ersteigen, bag fich bie Glimobner in Reiegszeiten auf beifen Bipfel zieben, wo eine große Ebene ift, und bafelbft volltommen ficher wohnen.

Wentpunfu.

Do nan fu.

4. Wey toun fu liegt an einem Rluffe in einer fanbigten Begent, und auf bem fcblimmften Boben in ber gangen Proving. Ibr Begirt granget, wie ber vorige, an De che li und Schan fi. Wenn man einige Berge an ber Geite biefer lebtern Proving ausnimmt : fo ift bas übrige ein ebenes fand und febr mobl angebauet.

5. Das Bebierbe von Whay ting fu ift von febr tleinem Umfange. Begen Mitternacht Whan fing fu. wird es burch Gebirge von ber Proving Schan fi getrennet: und gegen Mittag bat esten Die tuft ift febr gefund, und ber Boben ift nicht weniger großen Bluß Wbana bo. fruchtbar. Es verforget Die gange Proving mit Argeneven und beilfamen Rrautern.

> 6. So nan fu, welches ben Ramen ber Proving führet, 'liegt mitten unter Bergen, und gwischen dren Bluffen. Die Chinesen glauben ebemals, es mare bier ber Mittelpund ber Erbe, weil die Stadt mitten in dem Reiche liegt. Gie ift febr groß und volfreich. Ibr Begirt ift von weitem Umfange, und febr fruchtbar, ob er gleich mit Bergen um geben ift.

> Teng fong byen, eine von ben bierunter gehörigen Stabten, ift megen eines Thurmes berühmt, ben ber befannte Chu tong bafelbit erbauet bat, und worauf er bie Sterne

> > a Ober Thu ning fu. Anderemo, im Frangof, wird es Ju ning fu gefderleben.

MACAO abe, und liegt vier und ein rogen und moblangebaueten iffe bober ftebt, als die Ctabt. an in einer Beite bon mehr

Aufrührer ausgehalten batte, nefage bergu famen, bas ein-Damme tes Whang bo erfolgte eine fo plobliche und

Meilen im Umfange gehabt nicht fo fcon, baß es feinen

ifchen zween Bluffen. e Wegend ift febr mobl angeund ber Beben ift febr frucht. O Granatapfel werben bier in

ein im Jahre 1642, nachbem

bedet murbe, und brenbun-

wing, welche bafelbst bicht an ft zwar nicht von großem Um luffe gemaffert. Gine Artven al jum Brennen gebracht wor

vergebrt ift. Arten von Wermuth. Ginobner in Kriegezeiten auf fommen sicher wohnen.

nbigten Begend, und auf bem ranget, wie ber vorige, an De eite biefer lettern Proving aus bauet.

Umfange. Begen Mitternacht und gegen Mittag bat es ben id ber Boben ift nicht weniger nd beilfamen Kräutern.

et, liegt mitten unter Bergen, es mare bier ber Mittelpund e ift febr groß und volfreich. ob er gleich mit Bergen um

trabten, ist wegen eines Thurpat, und worauf er bie Sterne

ning fu gefdrieben.



STUCK V ON $P R O V I \rangle N Z$ TO N QUANG Lampe Ka Than the Mi Quang-hai cei der Inacl Tongs warz Kunetler Insel Chang chuen-chan Eyland Sanciam r Duamant

ju um deck Hei

Lim und lege

fert und bun ffree aber und

Efe Chi. Wol el Will Eor Eya Gio Gun pi y ber tel Ju ber nin Cu. Chi. Son Gin Na

ju beobachten pflegte. Man sieht hier noch immer ein Werkzeug, bessen er sich bedienete, Provins, um den Mittageschatten zu finden, um die Hohe des Pols zu ersahren, und andere Ente Bonan. bedungen in der Steunkunde zu machen. Er lebte über tausend Jahr vor der Geburt des Beilandes, und die Chinesen geben vor, er habe den Seecompast erfunden.

7. Der Begiet von Van pang fu ift febr schon, und ob er schon von febr großem Ranyang su. Umfange ift, boch erstaunend fruchtbar. Die kebensmittel sind über die Maßen wohlfeil, und in solchem Ueberflusse vorhanden, daß zahlreiche Kriegsheere eine geraume Zeit hier gestegen haben, und bennoch ben Sinwohnern in diesem Stude nicht beschwerlich gefallen sind.

Die Stadt liegt an einem kleinen Flusse, und ist weder groß, noch reich, noch bevoletert. Sie ist mit Bergen umgeben, auf benen man zum Theile, den Lapis Armenus und die weißgesprenkelten Schlangen findet, von denen bereits in der allgemeinen Beschreibung der Proping geredet worden ist.

8. Ru ning fu d) liegt an dem Flusse Au bo. Ihr Bezirk, der sich sehr weit er- Puning su strecket, ist theils eben, theils bergicht, sonderlich gegen Mitternacht und Mittag: er wird aber durch verschiedene Flusse gewässert, welche einen Ueberfluß an allen Arten von Getrepde und Aruchten bervorbringen e).

Lage d	er p	lán	e, 11	oie	sie	im J	lahre 1714 bestim	mt	wo	rden	ist			Verzeichniß
Plage.		Bre	eite.	\$	ånge		Plage.		D	uć.		Lång	je.	ber Lagen.
	Gr.	Min.	Gec.	(I)	. Mii	ı. Sec.		Gr. 9	Min. (છેલ.	Gr.	Min.	Gec.	
The chew	36 :	25	15	1	5 5	3 · XB .	Schang tsay							
Chang te fu							byen	33	19	20	2	6	0	
Wey que fu, au							Qu i byen	33	50	50	0	54	C	
te We tyun fi	1 35	27	40	I	12	30	Den ching byen	33	38	20	2	23	50	
Whay ting fu	35	6	34	3	28	30	Bonan fu	34	43	15	4	0	50	
Tong quang w							Teng fong hyen	34	30	10	3	27	10	
Tyang byen	34	31	20	4	16	30	Tong yang byen	1						
Sichwen byen	33	5	0	5	1	20	auf ber Rarte,	i						
Sin ye byen	32	40	25	4	3	30	Young ic.	34	52	40	2	54	0	
Di yang byen,a	uf		_				Tong tse byen							
ber frangof. Ro							auf ber Karte:							
te Vii 1c.	32	48	40	3	6	0	Yong 1c.		56		2	44	30	
Ju ning fu, a	uf						I fong byen	35	55	0	1	21	0	
ber Rarte: 3							Ray fong fu			5		55		
ning fu	33	1	. 0	2	7	30	Chin thew		42	•	1	26	0	
Quang chew	32	13	36	1	28	30	She ching byen	,						
Schang ching							foult: The ching	3						
byen 1.6	31	55	30	1	10	30	byen				O	57	0	
Song tfe quan	31	27	50		0	0	Rauching byen					1	30	
Sin yang chen	32	12	25	2	28	30	Ru ching byen	34	38	35	Φ	19	30	
Man yang fu	33	5	15	3	53	55	Que te fu					37		

g Proving, Schan tong,

Eintheilung.

Der VIII Abschnitt.

Schan tong, Die achte Probint.

Grangen und Fracte. Frucht Efe tfe, und Seibe. dang fu. Porcellanener Thurm. Tfing chem Eintheilung. Eft nan fu. Den chem fu. Eft fu. Ten chem fu. Lay chem fu. Berzeichnist ning dew. Geburtsort bes Confucius. Long ber Lagen.

Branzen und Schantong granzet gegen Abend an Pe chelt, und einen Theil von zo nan; gegen Mittag aber an Ryang nan. Gegen Morgen ist der Meerbusen von Ryang nan, und gegen Mitternacht der von Pecheli. Die vielen Seen, Bache und Flusse, wozu noch der große kaiserliche Canal kömmt, der durch einen Theil von dieser Proving gest, tragen vieles dazu ben, daß diese einer von den fruchtbarken Theilen des Neichs ist. Diese außerordentliche Fruchtbarkeit kann auch durch nichts unterbrochen werden, außer durch eine allzu große Durre, weil es hier selten regnet, oder durch die Verwüssung, welche

Bogel, Eper, fette Rapaune, Fafane, Rebhühner, Bachteln und hafen, sind über aus wohlfeil. Die Teiche und bie See liefern eine wundersame Menge Fische, von welchen man einige Pfunde fur einen Stüber baben kann.

Der Boden bringt allerhand Arten von Getreide und Früchten hervor; sonderlich schone gesunde Pfirsichen; verschiedene Arten von Nüssen und Kastanien; eine übersiupige TruchtEfetse, Menge Pflaumen; vortreffliche Birnen, und die Tsetse. Diese dren lesten Arten werden getrocknet, und in die übrigen Provinzen versühret. Die Tsetse, welches eine Art von Feigen ist a), wird sonst nirgends gefunden, als in China, und auch in keiner andern Provinz in solchem Ueberflusse, als hier in Schan tong.

und Seibe. Auf den Feldern findet man eine Art weiße Seibe, welche diefer Proving eigen if, und von Würmern, die den Raupen gleichen, in langen Jaden an die Stauden und Bifche befestiget wird. Hieraus verfertiget man ein Seidenzeug, mit Namen Ryen chem, welches zwar rauber, aber dichter und ftarker ift, als dasjenige, welches von der Seite verfertiget wird, die von den in Haufern gehaltenen Würmern berrühret.

Schantong wird in sechs Grafschaften ober Bezirke eingetheilet, welche secht vom ersten, und hundert und vierzehn vom zwenten und dritten Range in sich begreifen. Hierzu kommen noch funfzehn Festungen, die an der Deffnung aller Häsen und Flüse, längt der Küste hin, erbauet sind; wie auch verschiedene volkreiche Inseln, die auf dem Werschusen zerstreuet herumliegen. Einige davon haben sehr bequeme Hasen für die Junken, die nach Rorea und Lyau tong handeln.

									a	bew.	Spren.
Tfi nan fu, bie !	hau	ptstabl	, 6	at 1	ınte	r fi	d)			4	26
Hen chew fu	,18					*				4	23
Tong chang fu	- (•1,		6.		3		î	*	3	15
Thing thew fu	è					•				ı	13
Teng chew fu					# C					1	7
Lay thew fu	#	15.1			18	A				2	5

131 m) Siehe bie Raturgefchichte.

b) Etwan fechaig Meilen bavon.

bie Beufchrecken zuweilen anrichten.

c) Siebe V Band auf ber 503 Seite.

d) 3mey at. Amangig Meilen weit gegen Reign

ı. Cji

proving.

orcellanener Thurm. Tfing chew o fu. Lay chew fu. Berzeichniß

nen Theil von So nan; gegen der Meerbuken von Ryang nan, Seen, Bache und Flusse, wozu Theil von vieser Proving geht, en Theilen des Reichs ist. Diese nterbrochen werden, außer durch vier Berwüstung, welche

Bachteln und Safen, find überberfame Menge Fifche, von web

und Früchten hervor; sonderlich n und Kastanien; eine überfünsige Diese drev lesten Arten net-Die Tse tse, welches eine Art von 1a, und auch in keiner andern Pru

e, welche biefer Provinz eigenit, i Faben an die Stauben und Bergeug, mit Mamen Ryen den, basjenige, welches von der Sollt ermern herrühret.

rke eingerheilet, welche fechs Statte nd dritten Range in sich begreifen nung aller Häfen und Kluffe, längt kreiche Infeln, die auf dem Merbequeme Hafen für die Junken, M

	Œ	bem.	Hnen. 26
6di	,	4	26
4		4	23
	*	3	15
		1	13
		1	7
		2	- 5

the V Band auf ber 503 Seite.



Stad QBail berlic den I Waa chen nesisc kade, und s

hat ei ben C Lyen

hegt g bo g welch fieht i and g

ning berth les, n

nesen als so

Fyan To vic Lon Iustig Begi bes T

> betan die in Un Cana San

Jestini Micht 2

1. Thi nan fu, bie Sauptstadt in tiefer Proving, ift eine fife große und volfreiche & Proving, Stadt. Der Gee innerhalb ber Mauer, welcher bie Canale burch bie gange Stadt mit Schantong Baffer verforget . und bie fchonen Gebaube , machen fie berühmt. 3hr Banbel wird fon- Zunanfu. berlich vermittelst des großen Grabens getrieben b), auf welchem die Bagren von dem Rieden Lu tero, vier Meilen von Tfi nan, ben Tfing bo hinuntergeschaffet werden. Die Baaren, Die Diefer Wegend eigen find, besteben in ber vorgemelbeten Geibe, Die Ryen chew genannt, und von ben wilden Würmern verfertiget wird, und in dem Lew li oder chi= nesischen Glase, welches zu Ren dina, einem großen Rlecken in bem Bezirke bieser Saupt-Rabt, verfertiget wird. Diefe Art von Glase ift aber zerbrechlicher, als bas europäische, und foringt, wenn es an allzu raube Luft geseket wird.

Der Begirt biefer Stadt, welcher febr groß ift, und fich bis an bie See erstrecket, hat einen Ueberfluft an allerhand Getreibe und Biehheerben. Ginige von ben Bergen baben Gifenabern. Die baufigen Teiche find mit Rifchen angefüllet, und mit den Blubmen

Even wha gegieret.

2. Das Bebiethe, welches zu Ren cherr fu gehoret e), ift von großem Umfange, und Den Gew fe kiegt zwischen zweenen berühmten Flussen, La chin bo gegen Mitternacht, und Whana bo gegen Mittag. Hufferbem findet man bier verschiedene andere Rluffe, und einige Geen, welche mit Kischen angefüllet sind. Daber ift bas land ungemein fruchtbar; und man fieht nichts, als angebaute Chenen, oder mai bichte Berge. Die Luft ift ebenfalls gelinde und gemäßigt.

Einige von benen Stabten, die unter Den chem geboren, find mertwurdig. Ti Ekaine ning there weicht biefer Stadt weder an Grofe, noch an Menge ber Einwohner, noch an bertheilhafter Banblung; und Die Lage Dieses Ortes gegen Die Mitte d) bes großen Cana-

les, machet ibn zu einem von ben größten Markeplagen im Reiche.

Ryo few bren ift besmegen berühmt, weil Confucius, ber vornehmite lebrer ber Chi- Geburtsort nefen, hier gebohren worden ift. Diefe haben bier verschiedene Denkmaale aufgerichtet, des Confuals fo viele Zeugniffe ihrer Dantbarteit gegen tiefen großen Mann.

Man faget, in ber Nachbarfchaft einer andern fleinen Stadt, mit Namen Rin Prang byen e), habe man chemals Gold gefunden; und baber fame ibr Rame, welcher to viel bedeutet, als Bolberde. Es find auch verschiebene Gegenden, fonterlich gegen Long ping chew u. bergeffalt mit Weholzen und Relbern untermischet, bag biefes bie luftigite und anmuthigite Aussicht giebt, Die man fich nur ersonnen fann f). In biefem Begirte liegt bas Dorf Rya tya, und nabe ben ber Stadt Schan tflit g) ber Tempel des Ti wang myan, wovon wir ben Abrif geliefert haben.

3. Tong chang fu liegt an bem großen Braben, und ift megen feiner Reichthumer Tong dans bekannt, welche von dem großen Heberfluffe an Getreide und allerhand Früchten berrubren, fu-

Die in bem weiten Umfange biefer Stadt machfen.

Unter ben barunter gehörigen Stadten ift Lin tfin chew febr merkwurdig, wo fich ber große Canal mit bem Fluffe Wer bo b) vereiniget. Hier ift in gewisser Maage ber allgemeine Sammelplat aller Arten von Raufmannswaaren und Barten. Es find wenig Stadte in dem Reiche.

e) Bielmehr Rin vang, wie auf der Rarte ber Befuiten: benn Ryang bedeutet einen Sluff, und nicht bie Erde.

Allgem, Reisebeschr, VI Band.

f) Ciebe V Band a. b. 261 Geite.

g) Chendafelbft a. b. 261 u. 354 Seite.

b) Im Frangofischen Wei bo.

Provins, Reiche, die volkreicher sind, und einen bessern Handel sühren i). Dieser Ort ist nicht me Schan tons niger wegen seiner Gebaube berühmt, sonderlich wegen eines schönen Thurms von acht Porcellanes Stockwerken, der außerhalb der Mauer aufgesühret ist. Die äußere Seite, welche aus Porcellan besteht, ist mit verschiedenen Bildern ausgezieret. Inwendig ist er mit schon polirtem Marmor von verschiedenen Farben ausgelegt. Auf einer Treppe, welche in die Mauer hineingearbeitet ist, steigt man auf alle Stockwerke, und von da auf schone marmorne Gänge. Diese sind mit eisernen vergoldeten Gelandern gezieret, welche um den Thurm berumgeben, und an den Ecken mit kleinen klingenden Riocken behängt sind. Nicht

weit von biefem Thurme stehen gewisse artige Tempel, Deren Bauart Dem Geschmacke ber beiten europäischen Baumeister nicht zuwider sehn wurde.

Tfing chew

4. Das Gebiethe von Tfing chew fu wird theils durch Fluffe gewässert, theils durch Hugel beschattet. Der Boden ift sehr fruchtbar, und die nahe See verschaffet andere Methwendigkeiten. Die bloge Haut von denen Fischen, die hier gesangen werden, bringt etwas ansehnliches ein.

In den Bauchen der Rube machft bier ein gelber Stein, welchen die Chinesen Trem whang nennen. Er ift zuweilen so groß, als ein Gansen, aber nicht harter, als das weicheite Blenweiß k). Die Aerzte ziehen ihn dem Bezoarsteine vor, und sagen, wenn man ihn zu Pulver stieße, und in warmem Baiser einnahme: so ware er ein sicheres Hills-mittel wider den Husten und die Heiserkeit; eben so, wie der Stein, welcher in der Balle

eines Ochsen machft, Die gelbe Gucht beilet.

Tong thew fu. 5. Tong derv fu liegt, wie verschiedene von den darunter gehörigen Stadten, an der See, und hat einen sehr bequemen Hasen Sie hat auch eine starte Besahung, und verschiedene Kriegsschiffe zu Bewahrung der Küsten. In den Seehafen sangt man eine große Menge von guten Austern, welche als teckerbischen auf die Taseln großer Hermen. Die Gegend ist bergicht: aber doch fruchtbar, und wird durch Fluise gewahrt. Der Stein Tyerordhang wird sowohl in dieser, als in der vorigen Stadt, gefunden. Das Bambusrohr, welches sonten überall zund ist, wächtl bier viereckiat.

Lan chero fu.

6. Lay chew fu liegt an einem Borgebirge, und ist auf ber einen Seite mit der See, auf der andern aber mit Bergen umgeben. Einige von den darunter gehörigen Stadten, als Ryau chew, welches von Natur fest ist, liegen an dem Meere. Der gange Bezirk wird durch Flüsse fruchtbar gemacht, und ist, sonderlich gegen die Kuste zu, mit Ebenen und Bergen untermischt 1).

Lagen in Schan tong, wie fie im Jahre 1710 bestimmet worden find.

	Plage.	23r	cit e .		\$	ång	e.	Plage.	2	reite.	Lange.
		Gr.D	Rin. C	Bec.	Gr.	Min	. Gu.		Gr.	Min. Gec.	(9r.Mm Ecc
Bergeichniß ber Lagen,	Te thew Gay fong byen Using thew fu Lay thew fu m)	37 36	50 44	51 22	1 2	16 15	36 D.	Teng chew fu Ren chew fu Th ning chew Bong wha pu	35 35	41 51 33 00	0 33 CO 0 16 3C 2 18 CO

¹⁾ Giefe V Band a. b. 261 Ceite.

STOREST STORES

Grår Ei

fie di

bing

gen fangel Rorr Erde net. entwe Brei wo;

allers vinze hier 1

und Seifen trifft und 1

Brei

Plage.

A) Eine weiche Bergart, woraus man Stifte

jum Beidenen verfertiget.

¹⁾ Du Baldes China auf ber 6, 104 II. f. S.

rch Fluise gewässert, theils burch ahe See verschaffet andere Nothgesangen werden, bringt etwas

en Bauart bem Weschmacke ber

ein, melchen die Chinesen Myew seen, aber nicht härter, als das arsteine vor, und sagen, wenn ne: so wäre er ein sicheres Hulfs der Stein, welcher in der Galle

varunter gehörigen Stådten, an auch eine starte Besagung, und in den Seehasen fangt man omen auf die Lasein großer Herren und wird durch Flüsse gewasset, vorigen Stadt, gefunden. Das eiereckiat.

it auf ber einen Seite mit ber n ben barunter gehörigen Stadbem Meere. Der ganze Bezirk egen bie Kufte zu, mit Ebenen

pestimmet worden sind.

	23	reite	.	5	č.		
	Gr.	Min.	Gu.	(9r.	Mill	Gu	
fu	37	48	26	4	36	C.	
u			51				
w	35	33	00	0	16	3:	
pu	34	35	26	2	18	00	

Playe.

erfertiget. Des China auf der 6, 104 u.f. S.

Plage.	Breit	te.		Långe.	Plage.	2	reit	t.		£ån,	ze.	9 Provins
	Gr Mir	ı.Gec	Gr.	Min. Sec.		(B)	:Mii	ı.Gec.	(9r	Min	Ger.	Schanff.
Tay chwang tsi	34 42	00	1	34 30	Sin byen	36	16	48	0	34	3¢ W .	
Ting tau byen	35 11	18	0	44 30	Tong chang fu			24				
Tfau byen	34 58	48	0	48 00 ₺.	Ling thing thew			15				
Ru tay byen	37 7	21	0	18 OCD.	Ryan chew						330	
Tay ngan chew	36 14	30	0	48 00	Wey hay wey			30	6		00	
Ugen byen	37 15	10	0	1 4∈ 2B.			-	00	6			
Ru ching byen	37 2	30	0	22 3CD.	Ugan schan wey							
Tfing ping byen	-	-		12 3C W.	Ugan tong wey							
Ding in byen				6 000.	Ching schan wey							
Tsì nan fu	36 44			39 00	Chew ching byen							

Der IX Abschnitt.

Schan fi, die neunte Proving.

Grangen und Einwohner. Boben und Frudte, ber. Ping pang fu. Lungan fu. Fwen chem Eintheilung. Tap gwen fu. Teppiche. Gra- fu. Tay tong fu. Boben und Frudte. Lagen,

Diese Proving, welche die kleinste in China ift, granzet gegen Morgen an De che li; Grangen, gegen Mittag an Sonan; gegen Abend an Schen si; und gegen Mitternacht wird sie durch die große Mauer von der Tartaren geschieden.

Die ersten Einwohner in China ließen sich, wie die Geschichte melbet, in dieser Pro- and Einwohvinz nieder, indem die Gegend hier gesund und angenehm ist. Einige von den vielen Bergen sehen zwar fürchterlich aus, und sind nicht angedauet: die meisten aber sind ganz mohl
angelegt. Sie sind von unten an, dis oben hinaus, in Erdplässe abzetheilet, und ganz mit Boden und
Rorne bedeckt; denn man sindet darauf an unterschiedenen Orten vier dis süns Schult tief Früchte.
Erde, ohne das geringste Steinchen; und die Gipfel sind mit sehr schonen Ebenen gekronet. Sie sind ferner wegen der unerschöpflichen Rohlengruben merkwürdig, welche man
entweder ganz drauchet, oder klein reibt, und Ruchen daraus versertigt, weil andere zum
Vrennen dienliche Sachen hier selten sind. Reiß kommt hier nicht so zut fort, als andereswo; weil die Gräben hier nicht so zahlreich sind. Hingegen hat das kand einen Uebersluß an
allerhand anderm Getrende, sonderlich Weizen und Hirfen, welchen man in die übrigen Provinzen versühret. Dieses thut man auch mit den getrockneten Rosinen: denn aus denen, die
bier wachsen, wird kein Wein versertiget.

Diese Provinz liefert einen überflüßigen Vorrath an Bisam, Porphyr, Marmor, und Jaspis von verschiedenen Farben. Man sindet hier auch den Lapis Armenus und Cisenadern; daher versorgen sie auch andere Gegenden mit allerlen Küchenhausrathe. Man trifft auch Seen mit gesalzenem Basser an, woraus man Salz bekommt, nebst vielen heißen und kochenden Brunnen.

- M 2

Schan

m) Ben bem Jartour 37 Gr. 10 Min. 9 Sec. Breite, und 3 Gr. 45 Min. 30 Sec. Lange.

*) Ben bem Regis 35 Gr. 55 Min. Breite, und 3 Gr. 30 Min. Lange.

Befdreibung von China.

o Provins. Sidoan II

Schan fi wird in funf Begirte eingetheilet. Diefe faffen in fich funf Ctabte von eriten, und funf und achtig vom grenten und britten Range, eine große Angabl Reffungen Eintheilung, ungerechnet, Die, in gewiffen Entfernungen von einander, gebauet find, um Die große Mane zu vertheibigen , und bie Strafen ficher zu machen. Einige bavon find großer , und beffer bevoltert, ale manche Stabte.

							Chem.	Hnen.
r.	Lay owen fu, bi	c Si	aupefl	labt, f	at unter	fich	5	20
2.	Ding yang fu		2			a	6	28
3.	Lu yang fu	9		#			0	8
4.	Swen chew fu		4				1	7
5.	Lay tong fu		4				4	7

Tan erwan fit

r. Tay groen fit, eine alte Ctabt, bat gegen brev Meilen im Umfange, und ift nut fiarten Mauren umgeben. Gie ift febr vollreich, und war ebemals eine febr fcone Grate, und mit schonen Dallatten angefüllet, wo die Pringen vom Weblitte aus bem Saufe Las muret mobineten: jeto aber find biefelben gang eingegangen, und es ift auch niemanden er laubt, fie wieder aufgubauen. Gie bat eine tleine tartarifche Befagung, unter einem io tong te, und liegt an dem Twen bo.

Diefer Bluft, beffen Name in ben alteften chinchichen Buchern gefunden wird, ift me ber breit noch tief. Indem er aber, nach einem giemlich langen Laufe, in den gelben Sinf fallt: fo fann man baburch Bemeinschaft mit ben Provingen Go nan und Ryang um haben.

Teppiche.

Außer ben Seibenmanufacturen finbet man bier auch eine befonders fur Leppide, nach turtischer Art, welche in allen Großen, Die man verlanget, verfertiget werden. Und Da bie Berge, welche mit Webolten bebedt fint, einen Ueberfluft an vortrefflichem Gien : fern: fo wird auch ein großer Bandel mit Eisenwerte getrieben.

Graber.

Huf ben benachbauten Bergen findet man febr fcone Graber, entweder von Marmer, ober von anterm Steine, welche einen großen Theil tes Botens einnehmen. Man trifft auch, in begriemen Entfernungen, Triumphbogen, und Bilbfaulen von Beiben an, mit Wie bern von lowen, Pferden, und andern Thieren, in verschiedenen Stellungen, und febr natit lich. Er mird ailes biefes mit einer Art von Balbe von alten Emprellen ungeben, welch fo gepflanget find, baf fie lauter Burfel vorltellen.

Ding parin it.

2. Ding vang fu weicht ber hauptstadt weber an Alter, noch fruchtbarem Beben, noch Orofie bes Begirts. Gie liegt an bem Aluffe Swen bo, und bat mehr als vier Meifen im Umfange. Berichiebene bon beir barunter gehörigen Stadten find febr anfeinlich, ohne eine ungablige Menge von febr volfreichen Gleden und Dorfern zu rechnen.

The Begiet ift theils eben, theils bergicht. Das gange tand ift febr fruchtbar, aufer nabe ben einigent ungepfligten und fürchterlichen Bergen. Er wird durch zweene Gline ge theilet. Auf ber Abend und Mittagefeite ftromet ber Whang bo. Dabe ben Ingani byen ift ein Gee, aus beffen Waffer, welches fo gefalgen ift, als die Gee felbit, man and große Menge Caly verfertiget.

voi etn

gre als

Es

lies

Pli

ben

rer

bor

gen

Fai

moi

nen

aud

Tyi Tii Gd

La Tar

50

Du

3. Das

a) Der norbliche Theil ift bie große Maner, und Bas übrige ift von gleicher Bauart.

⁶⁵ Man verfertiget Deticafte baraus.

e) Du Balde, China, auf ber 6, 106 u.f. &

nge, eine große Ungabl Keitungen gebauet find, um Die große Mauer nige babon find großer, und beifer

	Chew.	Hnen.
(id)	5	20
	6	28
æ	•	8
	1	7
22	4	7

Meilen im Umfange, und ift mit ar chemals eine febr fchone Gratt, om Weblite aus bem Saufe Lav en, und es ift auch niemanden er rifche Befahung, unter einem io

en Buchern gefunden wird, ift me langen Saufe, in ben gelben Bing ingen so nan und Ryang nan

auch eine besonders für Lepvick, rlanget, verfertiget werden. Und eberfluß an vortrefflichem Einen au rieben.

e Graber, entweder von Marmer, Bobens einnehmen. Man trifft ilbfäufen von Beiben an, mit 34 ebenen Stellungen, und febr natur n alten Eppressen umgeben, welche

n Alter, noch fruchtbarem Boben, n bo, und bat mehr als vier Mei igen Städten find febr anseinlich, Dorfern zu rechnen.

ange tand ift febr fruchtbar, außer Er wird durch groeene Rhine ge-Obana bo. Mahe ben 17gani it, als die Gee felbit, man ane

3. Das

verfertiget Petichafte baraus. alde, China, auf der 6, 106 u.f. &

2. Das Bebiethe von Lu ngan fu ift nicht groß: bat aber eine angenehme lage, ben- 9 Proving, nabe on bem Urfprunge bes Rluffes Tio tfann bo. Der Begirt ift febr voller Sugel: Schanfi. boch bringt bas tand alle Arten von Rothmendigfeiten bervor, und ift gang mit Bleden und Lungan fit. Dorfern gleichsam befaet.

XV Buch. I Capitel.

4. Swen chew fu, welches gwifchen ber hauptftabt und Ding vang lieat, bat fei Rwen dero nen Ramen von bem Bluffe Riven bo, an besten westlichem Ufer es auf einem jur Sandlung fehr bequemen Plage liegt. Saft alle Stabte in beffen Begirte, welcher eben nicht groß ift, liegen gwischen diesem Rluffe und bem Whang bo.

Das land ift gwar bergicht, aber gut angebauet, und bat einen Ueberfluß an allerhand Betreibe, bichten Balbern und guter Beibe. Man berfertiget bier ein ftartes Betrante von Reift, mit Ramen Rang tfeu, worein man Schopfenfleisch leget. Diefes wird fue etwas febr mobischmedenbes und nabrhaftes gehalten. In Diefen Begirte trifft man eine große Menge Baber, und gang fiebend beige Quellen an, beren Baffer fowohl an Karbe, als Wefchmade verschieben ift.

5. Tay tong fu ift weber fo alt, noch fo groß, als bie übrigen Stabte in ber Proving. Zantonafu. Es ift aber ein wichtiger Det, indem er mitten unter Bergen, und in ber einzigen Wegend liegt, welche ben Ginfallen ber Tartarn ausgesethet ift. Daber ift es einer von ben festesten Plagen, und mit einer gablreichen Befagung verfeben.

Der Begirt ift febr groß, und mit einer großen Mauer a) umgeben. ben bin find, von einem Orte gum andern, Seftungen erbauet, worinnen Manuschaft gu ib. rer Bertheibigung liegs. Auf ben Bergen, womit biefe Begend angefüllet ift, findet man Boben imb bortrefflichen Lapis Armenus, und einen Ueberfluß an heilfamen Rrautern. Auf eini= Fruchte. gen findet man einen rothen Stein. Dieser wird in Baffer geworfen, und als eine rothe Karbe gebraucht, um Siegel barauf zu brucken. Unbere liefern ben Lapis Lazisli, Marmor und Jaspis, von allerhand Karben; sonderlich die Art von Jaspis, die man Ru sche nennet, welche febr burchfichtig, und fo weiß, als ein Agat ift b). Man treibt bafelbft auch einen großen Banbel mit allerhand Arten von Leber, bas bier zubereitet wird e).

lagen in Schan fi, wie fie im Jabre 1712 bestimmet worben find.

Plage.		Bre	ite.		£ån	ge-	Plage.		Br	eite.		£ån,	ge.	Werzeichniß
	Gr.	Min.	Gec.	•r	Min	Sec.		Gr.	Min.	Get.	O r	Win	Sec.	ber Lagen.
Tyen thing few	40	82	30	2	2430	W.	Tay chew	39	5	50	3		30	
Thu ma pau	40	24	90	3	33	00	U tay byen	38	45	36	3	4	30	
Scha bu tem	40	17	00	4	12	00	Tjing to byen	38	31	1.3	4	3.1	30	
Lew tfe in	39	30	40	5	24	30	Lin byen	38	4	50	5	30	40	
Tay tong fis	40	5	42	3	12	00	Tap piven fu	3.7	5.3	30	3	55	30	
Wey thew	39	50	54	I	52	30	Morgning chew	37	33	36	5	2.2	30	
Jing chew	39	39	00	3	15	00	Sea chew fu	37	19	12	4	46	30	
Su chew	39	25	1.2	4	1	30	Rong ho byen	36	48	00	5	51	00	
so tew byen	39	14	14	5	27	00	Richew	36	6	00	5	54.	CO	
Dan te azero	39	4	44	5	40	00	Ryang chew d)	35	37	32	5	15	CO	
							911 3.				p	u d	evo	

d) Breite, ben einenr anbern Jefniten, funfund vier Grad, ein und vierzig Minuten, funftehn Co draufig Grad, fieben und dreußig Minuten, Lange,

Befdreibung von Ching.

o Proving, Odien fi.	J	Brel Min.	te. Sec.	Gr.	Get.	Plage.	e.	Lange. Gr.Min.Sec.			
	Du chew		00			Lyan chew		50	3	1	00
	Whan kew byen Lie chew		30			Ru tse byen	37	50			
	-	 -	13			Ding yang fu		00		55	30

Abschnitt.

Schen fi, Die gebnte Proving.

Brangen. Luft, Boben und Frachte. Argenepen. fu. San dong fu. Erftaunensmarbige Strafe. Bergarten, Thiere. Blumen. Ranbvogel. Ding Ivang fu. Rong dang fu. Si ngan fu. Mauer und Dal. Ling tan fu. Rin yang fu. Lan cher. Kan laft. Befahung. Den ngan fu. Fong tipang chew.

Grangen. Diefe Proving, welche in bein nordweftlichen Theile von China liegt, bat gegen Mitter nacht bie große Mauer, welche sie von ber Zartaren absondert; gegen Abend bie fand. schaften Rotonor und Sifan : gegen Mittag bie Drovingen Se dewen und gu quann. und gegen Morgen Schan fi.

Luft. Boben

Bergarten.

Thiere.

Die tuft ift gemäßiget; bie Ginwobner find fanftmuthig, boffich, bienftwillig, und und Friichte. beffer gegen bie Fremben gesinnet, als Die Chinefen in Schan ff und De che li. Ueberschwemmungen ber Strome und Rluffe machen ben Boben febr fruchtbar.

> Diefes tand bringt wenig Reif bervor: es bat aber einen Ueberfluß an Beigen und Birfe. Diefer machit bier fo ftart, baf bie tanbleute ibre Schafe barauf weiben laifen, weil fie miffen, bag er im Frublinge um fo viel beffer machfen werbe. Die Beufchredenaber. benen Diefe Proving unterworfen ift, vernichten oftmals die Ernbte.

Arjenegen. Bon bier tommt auch eine große Menge von Arzenenmitteln, sonberlich Rhebarbara. Bonig, Bache, Bifam, mobilriechenbes Bolg, welches bem Canbelholge gleicht, Mennige

und Steinfohlen, welche bier unerschopflich find.

Dier find auch reiche Boldabern, in m'de man aber noch nicht eingeschlagen bat. Molbabern. Man findet auch eine große Menge von biefem Metalle in ben Rluffen und Bachen, fo, baf eine unbefchreibliche Angabl Perfonen fich bavon erhalten, bag fie es von bem Canbe fcbeiben.

> Eine große Menge Steinbruche liefern einen weichen Stein, ober eine Bergart, mit namen Lyung whang, von einer rothen Karbe, Die in bas Welbe fallt, und mit fleinen schwarzen Bleden besprentelt ift. Bieraus verfertiget man Befage von allerhand Arten. Die Aerste betrachten fie als ein ficheres Mittel wiber allerhand Arten von Gifte, besamge Rieber, und die Site in ben Sundstagen. Man gieft erftich Bein barauf, ebe man ich berfelben bedienet. Dier findet man auch fleine blaue Steinchen, die in bas Schwarze fallen, und mit kleinen weißen Abern burchwachsen find. Dan floft fie zu Pulver, und nimmt fie ein, um fich baburch ein langes teben zuwege zu bringen.

> Sirfche und Rebe gieben heerbenweife in bem tande berum. Sier findet man auch einen Ueberfluß an Baren, wilben Ochsen, und gemiffen Thieren, welche ben Engern gletchen, und beren Belle febr gefucht werben; ferner, eine Urt von Biegen, von benen fie ben

> > a) Re Comte giebt nur bren von feinem Maage an.

Breite. Långe.

Gr. Min. Sec.

37 2 50 3 1 60

37 37 50 2 43 30

37 42 00 3 43 30

36 6 00 4 55 3)

ovinz.

g fu. Erstannenswardige Strafe. Ping lyang fu. Rong chang fu. Kin yang fu. Lan chew. Kan

Ehina liegt, hat gegen Mitter absondert; gegen Abend die tandgen Se chwen und Su quang,

uthig, höflich, dienstwillig, und Schan si und De che li. Die Boden sehr fruchtbar.

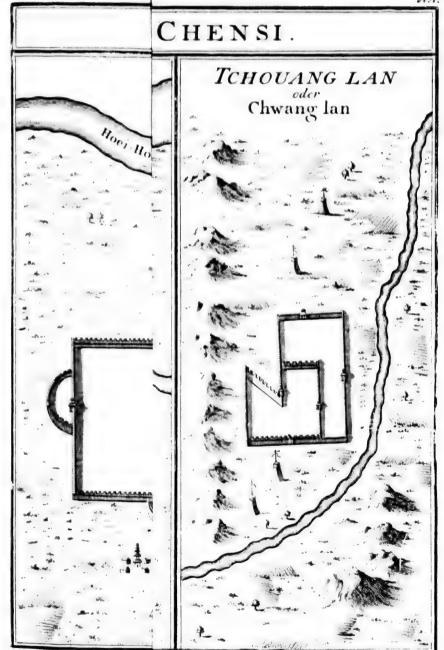
reinen Ueberfluß an Weigen und re Schafe darauf weiden laufen, n werde. Die Heuschreckenaber, Erndte.

mitteln, fonderlich Rhebarbara, Sandelholge gleicht, Mennige

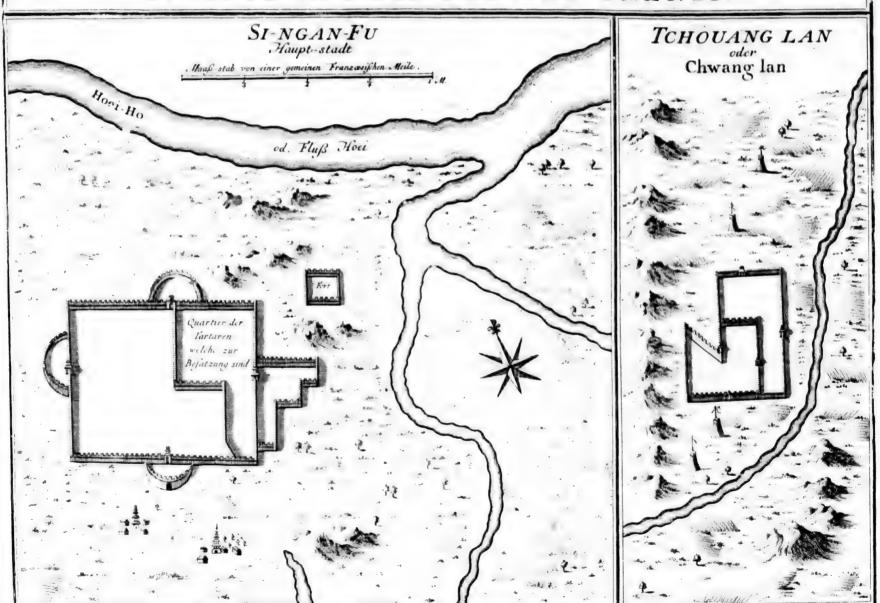
ber noch nicht eingeschlagen hat, den Flussen und Bächen, so, das , daß sie es von dem Sande

de Stein, ober eine Bergart, mit bas Gelbe fällt, und mit fleinen in Gefäße von allerhand Arten, band Arten von Gifte, bösarrige lich Wein barauf, ehe man sich then, die in bas Schwarze fallen, stößt sie zu Pulver, und ninmt

herum. Hier findet man auch hieren, welche den Engern glei von Ziegen, von denen fie den Bifan



STAEDTE AUS DER PROVINZ CHENSI.



5 * €

Bisa ren Z die so vorzi

bedie man fchap

die I von (Die ; unter

lichen ten u hin, i

ihen in en in on S Sche erich

nber racht derin nberi icht f

Ueberg in, di Deißer de bar

6

. .

Bisam bekommen, und eine Art von Schasen, mit sehr langen und bicken Schwänzen, be- 10 Provins, ren Fleisch sehr wohlschmeckend ist. Wir übergehen eine besondere Art von Fledermäusen, Schen si. bie so groß, als Huhner sind, und welche die Chinesen den schmackhastesten jungen Huhnern vorziehen.

Man verfertiget ein schones Tuch, aus vermischter Wolle und Ziegenhaaren. Man bedienet sich hierzu des Haares, das im Winter macht, weil es feiner ist. Die Bogel, die man die goldenen Suhner nennet, und welche man, wegen ihrer Schonheit, sehr hoch

Schabet, werben ebenfalls in biefer Proving gefunden.

Alle Arten von Blumen wachsen hier; sonderlich eine, die man sehr hochschähet, und Blumendie Roniginn der Blumen nennet. Sie gleicht der Rose: ist aber schöner, doch nicht
von so angenehmem Geruche. Die Blatter sind langer, und der Stock ist ohne Dornen.
Die Farbe ist aus weiß und roth vermischt, doch sindet man einige ganz rothe und gelbe darunter. Die Staude, woran sie wächst, gleicht der Holunderstaude.

Schen fi wird in zweine Theile getheilet: I tong, den oftlichen, und If, den weft- Eintheilunglichen. Diese begreifen in sich acht Stadte vom ersten, und hundert und sechse vom zweyten und dritten Range, nebst einer großen Anzahl Festungen, die, langst der großen Mauer bin, in gewissen Entfernungen von einander erbauet sind.

1. Der oftliche Theil.

t.	Si ngan fu, die S	auptsi	abt, ha	it unte	r fich	Chew.	Hyen.
2,	Ren ngan fu	4		2	#	3	16
3.	Song thang fu			s	2	1	7
4.	San chang fu		s		4	2	14

1. Si ngan fu, welches sonst, verschiedene Jahrhunderte lang, der Sis der chinesisching ben Raiser war, int, nachst Peting, eine von den größten, reichsten und bevölkertsten Stadum in China. Sie liegt auf einer großen Ebene, und ist der Sis sowohl des Tong tu on Schen si und Se chwen, als auch des Statthalters von dem oftlichen Theile von Schen si. Sie treibt großen Handel, sonderlich mit Mauleseln. Diese sind so wohl abserichtet, daß zu Peting das Stud funt bis sechshundert Pfund gilt.

Die Mauer stellet ein gleichseitiges Viereck vor, hat vier Meilen im Umfange a), Mauer und fehr breit und hoch, mit Thurmen besetzt, die in der Weite eines Bogenschusses von eins pallast. nder stehen, und mit einem großen Graben umgeben sind. Einige von den Thoren sind sehr rachtig, und wegen ihrer Höhe merkwurdig. Man sieht daselbst noch jeso einen Pallast, verimen die alten Könige der Provinz, welche sehr machtig waren, gewohnet haben. Die ndern Gebäude sind nicht besser, als in den übrigen Stadten. Es ist auch die Auspusung Icht so sauber, wie in den südlichen Provinzen.

Die Berge in dem Gebiethe von Si ngan fu find sehr anmuthig, und haben einen Leberfluß an Bildprat. Auf ihnen findet man auch die vorgedachte Art von Fledermausn, die so groß sind, als junge Huhner. Desgleichen trifft man daselbst eine Art von eißer Erde an, welche von dem Frauenzimmer sehr hochgeschaßet wird. Sie gießen Basse darauf, und bedienen sich derselben, die Haut weiß zu machen b).

2. Ren

b) Du Salde, China, a. b. 6, 108 u.f. S. wie auch le Comte, a. b. 81 S.

to Proping.

2. Pen man fit liegt an bem Jen bo, auf einer luftigen Ebene. Innerhalb be Schen ft. Mauer bat es einen artigen boben Sugel, ber wegen ber fconen Bebaube nierfmurbig if Ben ugan fu. welche barauf fteben. Bon ben Bergen in biefem Begirte tropfelt ein hargiger Gaft, mel den fie Sreindl nennen, und in bie tammen gieffen.

> Die Begend ift febr reich an Marten, Bobein, und anberm auserlefenen Belimerte Gie bat aleichergeftalt einen Ueberfluß an allerhand feinem Darmor, und bringt faft iben all bie obenbeschriebenen Straucher bervor, auf benen bie Rosengleichen Blumen machien

und auf welche man, in ben Garten ber Großen, fo viel Gorafalt menbet.

Kong tipma fu.

3. Sonn thang fit bat feinen Ramen von einem erbichteten Bogel, von bembie Chinesen Die bewundernemirbige Mannigfaltigfeit ber schonen Farben befchreiben, und der fie zuweilen auf ihre Rleiber und Berathe fliden, ober malen. Der Drt ift ziemlich greit. und bie Bebaude find fcon genug. Die umliegende Begend ift wohl angebauet, und mit burch Bache und Gluffe genugfam gemaffert.

San dona fu.

4. Der gange Begirt von San chong fu, welches eine große und volfreiche Ciale ift, licat an bem Riuffe San, burch beffen Aerme bas tanb gewählert wirb. Die bobe Berge, und bie Balber, womit er umgeben ift, bienen ibm an fatt ber Bollwerfe. De Thaler liefern einen Ueberfluß an Lebensmitteln, wie auch an Bonig, Bachfe, Bie und Karberrothe. Geinfe finden fich bier in großer Menge; vornehmlich aber Riche, hie fcbe und Bare. Die Pfoten von Diefen lesten, fonberlich bie Borbertagen, merber it schmadbafte Lederbineben gehalten.

Erffaunenbe Strafe.

Die Beerftrafie, bie man ebemale über bas Bebirge angeleget bat, bat etwas erfanenswurdiges. Die Unlegung berfelben ift von bunderttaufend Menichen , mir unglande cher Beschwindigkeit, über die Gebirge bewertstelliget worben. Man machte Sugel im und verfertigte große Bogen von einem Berge jum andern. Diefe murben burch Pine unterftußt, wenn bas bagwischen liegende Thal zu lang mar. Diefe Bruden find an em gen Orten fo boch, bag man ben Abfturg nicht ohne Schreden anseben tann. Bier Mie ter tonnen barauf neben einander fortfommen. Um größerer Gicherheit millen bat man a benden Seiten lebnen gebauet. In gewiffen Entfernungen finder man, jur Bequemitation ber Reisenben, Dorfer und Birebebaufer.

Maubvegel.

Der Sav tfing, ein Raubvogel, wird nur in bem Begirte biefer Ctabe, und ind nigen besondern Theilen ber Tartaren gefunden. Er fann, in Ansehung ber guten It im Munterfeit, mit unfern beften Kalten verglichen werden. Es werben alle, Die man tang in bie faiferliche Kalteniren geliefert.

2,	Der	westliche	Theil.
----	-----	-----------	--------

		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			Chew.	Synen.	
1. Pinglyan fu, ober Di	ing ly	ang fu	, hat u	nter fich	3	7	
2. Rong chang fu	8			a	3	1)	
3. Ling rau fu	8				2	18	
4. Ring yang fu c)	B.				1	4	
Lan chew ist die	Haup	tstadt.					ı, Di

c) In bem Bergeichniffe bee du Salde bat fie finden wir beren funfe. Un eben diefem Oma feine Grabte unter fich : in ber Befchreibung aber Zong chang nur fieben Syen, und Lingtauben

ina.

luftigen Ebene. Junerhalb be schonen Gebäude nierkwürdig if, ke tropfelt ein harziger Saft, we

b anberm auserlesenen Pelipvete. m Marmor, und bringt sast über ie Nosengleichen Blumen wachen, Sorgsalt wendet.

n erdichteten Bogel, von dem die hönen Farben beschreiben, und den alen. Der Ort ist ziemlich groß, egend ist wohl angebauer, und wir

e eine große und volkreiche Stak eine gewässert wird. Die behn ihm an statt der Bollwerke. Die auch an Honig, Wachse, Bismenge; vornehmlich aber Rehe, hie rlich die Vordertagen, werder in

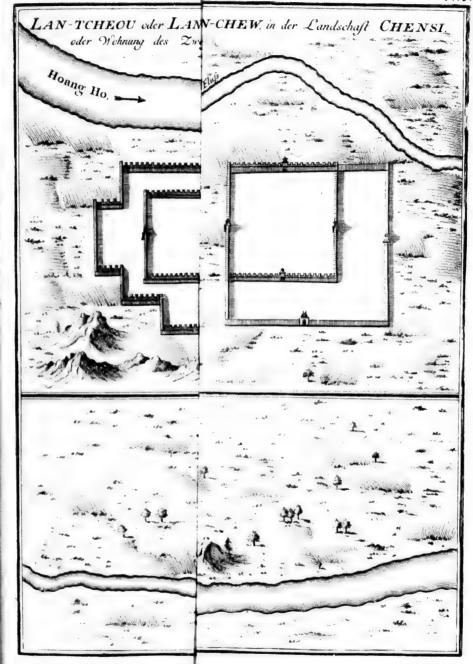
retausend Menschen, mit unglaubt voorden. Man machte Hügel ein ndern. Diese wurden durch Piele war. Diese Brücken sind au eins Echrecken ansehen kann. Bier Neuößerer Sicherheit willen hat man ungen sinder man, zur Bequenunden

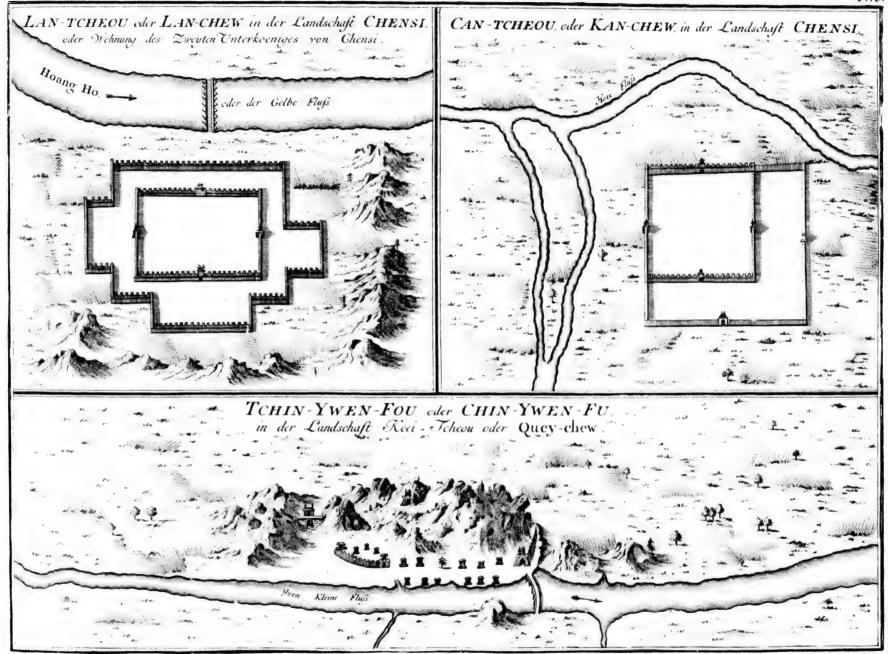
em Bezirke biefer Stade, und ind ann, in Ansehung ber guten Art und . Es werben alle, die man fang

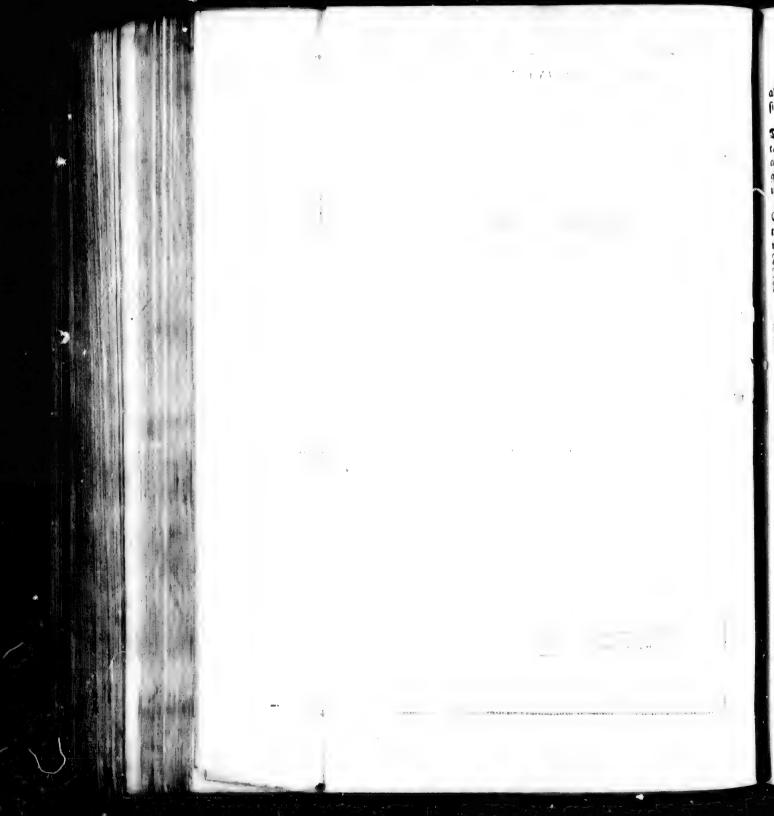
beil.

peu.	Chew.	Spien.
unter fich	3	7
	3	1)
	2	18
		4
		ı. Din

bir beren funfe. Un eben biefem Orten bang nur fleben Syen, und Ring taubin.







1. Pin allem. Die sicht der umli 2. Ko Die sast uner tarn. Man also ist: so m große Menge

und den dunk
3. Lin
Stadt ist wes
ten Flusse und
wilden Ochse

Finan panie voll A Fleisch haben 4. Rit cartarn ange bem Flusse, b bauet find, mi

per Bei find, wer Bei ist, verge oet hier au lerhand Artes Lan de verhergehende

Ctatthalters dem Abende bem Abende ifen, leicht Hinder Straffe tenem Zeuge ften hochgehivon Morten Stoff, mit is Unbequentlie wird, ift ground Wert wolfen Zeug

wollne Zeug reichen Stat d) Er fing Regierung zw funizia Jahre Allgem

1. Ding lyang fu liegt an einem Arme bes Rin bo, und hat einen tleberfluß an to Proving, Die tuft ift febr gelinde, und ber Begirt mohl gewaffert. Die anmuthige Aus. Schen fl. ficht ber umliegenben Berge machet es zu einem recht reigenden Aufenthalte. Ding lpangfu.

2. Ronn chang fu ift eine febr volfreiche Banbelsftabt, und liegt an bem Whey bo. Rong dang Die fast unersteiglichen Berge, womit fie umgeben ift, sichern sie wiber bie Ginfalle ber Zar- fu-Man zeiget bier ein Grabmaal, welches bas Grab bes So bi fenn foll. 2Benn bem alfo ift: fo muß biefes bas altefte Denkmaal in ber Welt fenn d). Der Begirk liefert eine große Menge Bifam. Faft auf allen Bergen findet man bie Bergart Syung whang, und ben bunkelblauen weifigeftreiften Stein. Bon benden ift guvor Melbung geschehen.

3. Ling tau fu liegt an einem Bluffe, welcher fich in ben Whang bo ergiefft. Die Ling tou fu. Gradt ift megen ber großen Menge Gold berühmt, die man in Dem Sande ber benachbarten Gline und Strome findet. Die umliegende Begend ift voller Berge. Diefe find mit milben Ochsen, und mit gemillen Thieren angefüllet, welche ben Engern gleichen, und beren man ju Binterfleibern brauchet. Die Thaler fteben voll Korn, und Die Ufer ber nune voll Bieb, fonderlich Schafe, welche febr lange Schwange, und ein schmachhaftes Rleifd baben.

4. Ring pang fu e) bat man jebergeit als eine Brangfeitung gegen bie Ginfalle ber gartarn angeseben. Die tiefen Graben, womit es umgeben ift, nebit ber ftarten Mauer, fubem Alufe, ber faft rund berum fliefit, und ben Zeftungen, Die in gewissen Entfernungen gebauet find, woru noch Berge und Fluffe fommen, die es gleichfam einschließen, alles biefes r bet ben Ort febr ftart und feft.

Der Begirt ift febr fruchtbar. Es machit bier ein gewisses Rraut, mit Namen Rin ft. ift, vernoldere Seide. Man halt baffelbe für ein vortreffliches Arzenenmittel. Man wet bier aud, eine Art von Bobnen, benen man eine bewundernswurdige Rraft wiber als lerband Arten von Gifte bevleget.

Lan chew ift gwar nur eine Stadt vom gwenten Range, und geboret mit unter bie lan den. verhergebende, fie ift aber boch die hauptstadt nom westlichen Theile, und ber Gis bes Ctatthalters. Denn weil fie nabe ber ber großen Mauer liegt, und Die Bauptthore nach bem Abende gugeben: fo tann man von bier ben Soldaten, welche ben Eingang bewachen muffen, leicht Bulte gufchicken. Gie ift gwar nicht groß, es ift aber bie befte Ctabt, Die man an bem gelben Gluffe antrifft. Der Banbel besteht vornehmlich in Kellen, welche, auf ber Strafe von Si ning und To pa, aus der Tartaren gebracht werben, wie auch in woltenem Zeuge, worunter eine Art von feiner Schariche, mit namen Ru gbong, am meiften bochgebalten wird. Gie ift bennabe fo theuer, als gemeiner Atlas, wird aber leicht von Motten gefreffen. Die grobere Art beißt Robe. Man findet noch einen andern Groff, mit Ramen De abong, mit turg geschornen Saaren, ber aber theuer, und eben ber Unbequemlichfeit ausgesebet ift. Das Myew 3bong, welches von Rubbaaren verfertiget wird, ift grob, und fait so bichte, ale Rersp. Das Tre be meen endlich wird aus Rlachs und Werk verfertiget, ift aber nicht fo feste und so bichte gewirket, als bas englische halbwollne Zeug. Benn man alles gufammennimmt, fo fann man Lan chew nicht unter bie reichen Stadte in China rechnen f).

d) Er fing, nach ber Musfage ber Chinefen, feine Regierung gwentaufend neunhundert und gwen und funfgig Jahre vor Chrifti Beburt an.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

e) Sonften Rin yang, und Bing yang fu. f) Du Balde, China, auf ber 6, 100 und folgene ben Geite.

10 Provint. Schenft.

Muffer Si ning und To pa, beren oben gebacht worden, fann man auch So chem und Rin tan, Ran chew, Lyang chew, Ving bya wey und Ru ling wey, unter bie megen Bertheidigung ber großen Mauer befestigten Plate in Diefer Proving gablen. Diefen Dlaben fleben Scerführer mit Bolfern; ber gu Ran chew aber ift ber Oberfelbhere, Diefe Ctabt, und So chere, find febr ansebulich. In ber erftern g) baben em Unterto. nig und verschiedene Mandarinen ihre 2Bobnung. Die vornehmften unter Diefen festern nebmen von niemanden, ale nur von Sofe aus, Befehle an. Der andere Ort ift giemlich greit. von gleicher Bestigkeit, und bat einen febr machtigen Statthalter. Er mird in mocene Theile getheilet. Den einen bewohnen Die Chinesen, in bem andern aber halten fich die Fremden auf, welche ber handlung wegen hieber kommen b). Die Stadt liegt in dem außersten nordweitlichen Winfel von gang China, gegen Sami, oder Rhamil gu, ein weng innerhalb ber Mauer, ba, wo die Kestung und das Thor Sva vu quar i) ist. 27mg beg übertrifft bie übrigen von diesen Zeitungen, und ift schoner, reicher, und beifer gebauet, als die meisten Statte im Reiche k). Es bat wenigstens funfgebn 11 / im Umfange, und liegt funf Meilen von dem Whang bo gegen Abend, aus welchem Canale abgetritet worden find. Man verfertiget bier wollen Zeug, und turtifche Teppiche. Berge in bem dazu gehörigen Begirte find fo boch, und fo fteil, daß fie, gebn Meilen men gusammen, an fatt ber großen Mauer bienen. Si ning dew ift nicht groß, überteint aber Ming bya in ber handlung. Desmegen ift auch Topa, ob es gleich nur ein Alefen ift, mehr werth, als eine große Statt m). Dieje benben Plate liegen an ben aukeriten Brangen gegen Abend, nach dem gande Roto nor gu.

Lagen ber Plate in Schen fi, wie fie im Jahre 1712 bestimmet worben find.

Bergeichniß ber Lagen.

Plațe.			eite.			ge.				eite.		tán	
	(9)	r. QRU	ı Gec.	Gr.	Min.	GII.		e e	. Will	Gec.	- Gr	क्रीशाम	611
Schin mu byen	38	55	20	6	22	30	Ban chong fu	32	56	10	9	10	5
Ruling wey	38	18	8	7	6	00	Sing ngan chew	32	31	20	7	- 6	47
Tfing ping pau	37	40	48	7	48	00	Chin ngan byen	33	15	30	7	14	36
Wha ma schi	37	52	45	9	25	30	Songtfyangfu	34	25	12	8	58	55
Ving by a wey	38	32	40	10	21	00	Long there	34	48	00	9	30	36
Chong wey	37	39	3.5	11	18	00	Ding lyang fu	35	34	48	9	49	(0
Lyange emi)	37	59	00	13	40	30	and a	36	3	30	10	7	30
Rana, w	39	00	40	15	32	30	Ring yang fu	36	3	00	8	46	. 3
Su chew	39	45	40	_		30		36	42	20	7	4	30
Ryayuquan o)	39	48	20	17	37	45		35	30	30	6	4	57
Sining thew	36	39	20	14	14	30	Tong thew	34	50	24	6	37	35
Sin tau fu	35	21	36	12	30	00	Schang chew	33	51	25	6	35	00
Rong changfu	34	56	24	11	45	00	Singantup)	34	15	36	7	34	30
Ryay thew	33	19	12	11	23	33	4	36	8	24	12	13	30
		-			-					•		-	00

Bin , mit Mamen Si bya , wovon oben auf ter

7 Ceite Melbung gefcheben ift, beren Berrichaft fich

über bas meifte von Schen fi, einen Theil von bet

Tartaren, bis nach Bami, ober Abamil, und über das

Land Cha chew erftrectte, bis ihr Jengbis Aban

ein Enbe machte. Siebe Baubile Auszug aus der

4) Es war eine Beitlang ber Gib ber Saifer von

Grangen und limpurgel. ning fu.

Se diwe gegen Tiber, und burch biefe ? robr, vortret und Citrone fchaft : bem dergeitalt e Subnern, b turge Fune,

> Diefe Rhabarbare melde febr t Brunnen, b jum Gebrai fernung, qu

Se d eingetheilet, und eine gri

Geschichte in des Sone auf der 188

g . Ran diew ift bas beruhmte Campion, beffen Marcus Polus gedentet. Ciehe Hiftoi e de Gentchifcan, von Baubil, in 4, Paris, 1739. a. d. 39 S. Mot. 1.

h) Du Balde, China, auf ber 21 unb 108 C. i) Ober Byg yu guan.

¹⁾ Ober m) Du

n) Brei neun und fi und funfgig

Der XI Abschnitt.

Se dwen, Die eilfte Proving.

Grangen und Aruchte. Befte Ababarbara. Ru ting fu, Quen dem fu. Da bu fu. Long limwurgel. Eintheilung. Ching tu fu. Dau nganfu. Thun i fu. Tong dwen fu. Undere ning fu. Counting fu. Gu dew fu. Chong mertwurdige Ctabte.

Se dwen granget gegen Mitternacht an Schen fi, gegen Morgen an Bu quant, Granten gegen Mittag an Su guang und Run nan, und gegen Abend an bas Ronigreich und Frichte Tibet, und ein gewiffes benachbartes Bolf. Der große Strom Rang tfe tyang flieft burch biefe Proving. Diefelbe ift febr reich an Seive, Gifen, Binn, Blen, Ambra, Buckerrobr, portrefflichen Magneten, und febr ichonem blauen Lapis Armenus. Domeranienund Citronenbaume finden fich bier in großer Menge. Die Dierde werden fehr hoch geschäft: benn fie find flein, febr artig, und über Die Magen schnell. Man findet bier gleidergestalt einen Ueberfluß an Hirschen, Reben, Robbubnern, Papegeven, und einer Art von Bugnern, Die an ftatt ber Bebern, Wolle, wie Schafe haben. Sie find febr flein, baben turge Ruge, und werden von dem chinefifchen Frauengimmer febr boch gehalten.

Diefe Proving bat einen Ueberfluß an Bifam. hieraus erhalt man auch die beite Boffe Rha-Mbabarbara, Die unverfalfchte Sulmwurzel, und eine andere Burgel, mit Mamen Son fe, barbara. welche febr theuer vertauft wird. Gal; betommt man, indem man bas Waffer aus ben Julimvurgel. Brunnen, bie auf ten Bergen gegraben find, ausbunften laft. Doch ift es nicht fo gut jum Gebrauche, als bas Geefalg. Es ift aber fcmer, bas lettere megen ber groß n Entfernung, ju befommen.

Se dwen weicht fast keiner andern Proving an Große. Es wird in gefa Begirke Emtheilung, eingetheilet, Die gebn Stadte vom erften, acht und acht jig vom gwenten und britten Range, und eine große Ungahl befestigte Flecken und Bestungen in fich begreifen.

					Chew.	Hnen.	
Ching tu fu, bie S	aupt	fabt, bo	it unte	er fich	6	19 a)	
Dau ning fu		8			2	8	
Schun ting fü	2			s	1 6)	7	
Su chew fu	a				O	10	
Chong ting fu		3	#	ā	3	11	
Quey chew fu		ä	5	2	1	9	
Ma bu fu =		s :	з	14	0	1	
Long ngan fu	a		s		0	3	
Tfun i fu			:	=	2	4	
Tong dowen fü		a	2	4	•	O	
• •		T	2				1. Chine

Beschichte der funf erften mogolischen Raiser, in des Soucies observations mathematiques, &c. auf ber 188 und folgenben Seite.

- 1) Ober vier und eine halbe Deile.
- m) Du Balde, China, a. d. 21 3.
- n) Breite, ben Regia, fieben und brenfig Gr. neun und funfzig Din. Lange, brepgebn Gr. feche und funftig Dim.

o) Breite, eben bafelbit, neun und breufig Grad. neun und vierzig Min. zwanzig Cec.

) Breite bey tem le Comte, vier und breufig Br. fedigebn Min. funf und vierzig Gec. Lange, fieben Gr. viergebn Din. funf und vierzig Ger.

a) In dec Beichreibung a. d. III G. werden funf und zwanzig Kyen angegeben.

b) In ber Befdreibung given Chere.

II Provins.

Se diwen.

Der i bya, wovon oben auf bet deben ift, beren Berrichaft fic Schen fi, einen Theil von ber

fann man auch So chew

d Ru ling wey, unter bie

ern g) haben ein Unterfer

ften unter diefen lettern neb: indere Ort ift giemlich greft,

ndern aber halten fich die

Die Stadt liegt in dem

der Rhamil zu, ein wenig

pu quan i) ift. Allem

choner, reicher, und beifer

ens funfgehn M /) im Um.

, aus welchem Canale abi

turkische Teppiche. Die

baß fie, gebn Meilen meit

o ist nicht groß, übertrifft

b es gleich nur ein Rleifen

be liegen an ben außerften

Sange.

Gr Min Git

9 10 5

7 6 49

7 14 38

8 58 55

9 30 36

9 48 00

10 7 30

8 46 cc

7 4 30

6 4 5?

6 37 35

6 39 00

7 34 30

12 13 30

mmet worben finb.

Breite.

Br. Din Gec.

32 56 10

32 31 20

33 15 30

34 25 12

34 48 00

35 34 48

36 3 co

36 42 20

35 30 30

4 50 24

3 51 25

4 15 36

6 8 24

3 30

Er wird in zweene

fer Proving gablen. aber ift der Oberfelbherr,

r.

ni,ober Rhamil,und uber das tte, bis ihr Jenghis Aban be Baubile Auszug aus der

Befdreibung von China.

n Drovins.

Ching tu fu.

1. Ching tu fu war ehemals eine von ben iconften Stabten im Reiche. Mis fie Bedwen, aber, wie Die gange Proving, im Jahre 1646 burch Die burgerlichen Rriege verheeret murbe: fo blieb gar nichts von ihrem ebemaligen Glange übrig: boch ift fie noch febr volfreich und treibt großen Sandel. 3br Begirt, ber febr groß und in ber Proving ber einzige ift, mel der aus Ebenen besteht, ift mit schiffbaren Canalen untermischet, Die mit gehauenen Steinen eingefaßt find und von bem großen Ryang abgeleitet werben. Diefer flieft bier gang fachte, und mehr langfam als schnell, bis er nach du quang tommt.

Dan ning fu.

2. Dau ning fu liegt gwifchen gweenen Bluffen, Die aber nicht groß finb: baber ift bas Land anmuthig, und treibt einen gang guten Banbel. Die Baufer in ber Ctabt find Der Begirt, welcher einen Ueberfluß an Bifam bat, ift mit Bergen bebedt, mo man Biriche und Rebe antrifft. Ginige bavon find angebauer und voller Bebuide.

Soun fing

3. Schun ting fu liegt an einem schonen Gluffe. Der Begirt ift mit Bergen um Muf einigen babon findet man eine Menge von allerhand Domerangenbaumen. Das tand liefert auch einen Ueberfluß an Geibe, Die Scorzonerawurzel und eine An von wohlschmeckenden Raftanien.

Ou dem fu.

4. Su dew fu ift ein großer und ansehnlicher Banbelsplas an bem Ryang. Der Begirt ift zwar bergicht: aber febr fruchtbar, und bringt überall Bambusrobr berver.

Chong fing fit.

5. Chong ting fu ift einer von ben schönsten Sandelsplagen in ber Proving, weiles an bem Bufammenfluffe zweener Gluffe liegt. Giner bavon beift Rin fcba tyang, ober der Goldfandfluß. Diefer fommt aus der Proving Runnan, und nimmt alles Manier von ben Bergen an ber Seite ber Tartaren ein. Der andere, welcher weiter bin, über ben Brangen von China entspringt, ift eigentlich ber große Ryang, bis er über Jochen fu binaus ift: benn alsbann erhalt er verschiebene Namen.

Chong ting liegt an einem Berge. Die Saufer liegen, in Bestalt eines Umphithea ters, über einander. Der biergu geborige Begirt ift von weitem Umfange, und mit Genen und Bergen untermifcht. Die Luft ift qut und gemäßiget. Man verfertiget bier artige Riften von geflochtenem und buntgemaltem Robre. In ben Rluffen finder man

überaus gute Sifche, fonderlich Schildfroten. Quer dem fu.

6. 2Beil Quey chew fu an bem Ryang, an ben Brangen ber Proving liegt: foift ein Zollhaus bier, wo ber Boll megen ber bieber gebrachten Guter eingenommen wird. Die Bandlung machet biefen Ort febr reich. Ob gleich bas tant voller Berge ift: fo findet man boch nicht eine Band breit Erbe, Die nicht angebauet mare. Bifam findet man im Ueberfluffe, wie auch die Bruben, woraus man Galg befonimt. Pomerangen und inne nienbaume find bier febr gemein. In benen am meiften gegen Mitternacht gelegenen Be genden, werden die Bebirge, Die febr rauh find, von einer febr baurifchen Art von teuten bewohnt c), wenn man fie mit ben übrigen Chinefen vergleicht.

Ma bu fu.

7. Wa bu fu liegt an bem Rin scha trang, und ift ein guter handelsplaß. Der hierzu gehörige Begirt ift zwar tlein, aber mafferreich und febr fruchtbar. Ginige von ben Vergen find voller Bi-fche.

Long ngan fu.

8 Long ngan fu ift gleichsam ber Schluffel zu ber Proving und hat verschiedene Festungen unter sich, beren man sich ehemals bediente, um das Land wider die Zartarn m vertbeibi lern unterm

9. T Quev cher bierju gebor lid) fruchtb.

ein Kriegsp find und ba ihnen noch, mobnen, at be unter all

Es fit barfeit über plage; als:

> Long So w fund, und Sva :

Ra c an ben Gra

Dlake

Tatfgen lu Lay ping Da chew Dau fing Miven the Chong tye byen Chingen f Ta chew Ma u fu Songpar Il mong f Ching by Suchen

Chingan (

c) Diefes find bie nachgebends befchriebenen Myau tfe.

tabten im Reiche. His sie hen Kriege verheeret wurde: sie noch sehr volkreich und Proving der einzige ist, welnischet, die mit gehauenen werden. Dieser fliest hier ausg kömmt.

r nicht groß find; baher ift die Haufer in ber Stadt find im hat, ift mit Bergen begebauer und voller Gebinde,

Bezirk ist mit Bergen um rhand Pomeranzenbäumen, nevawurzel und eine An

las an bem Ryang. Der I Bambusrohr hervor.

gen in der Proving, weites fit Rin scha kyang, oder 1, und nimmt alles Basser, welcher weiter bin, über ing, bis er über Kochew

n Gestalt eines Amphitheas n Umfange, und mit Ebet. Man versertiget hier In den Flussen findet man

en ber Provinz liegt: soift r eingenommen wird. Die voller Berge ist: so sindet Bisam sindet man im Pomeranzen und simo-Ritternacht gelegenen Webäurischen Art von zeuten

guter Handelsplaß. Der uchtbar. Einige von den

vinz und hat verschiedene Land wider die Zartarn ju vertheibigen. Der hierzu gehorige Bezirk ift mit steilen Bergen und fruchtbaren Tha- in Proving, bern untermischt. Se chwen.

9. Tsim i fu hat nichts merkwurdiges, außer, daß es an den Granzen der Proving Tunifu. Ouey chew liegt, und den Zugang zu derfelben auf dieser Seite vertheibigen kann. Der hierzu gehörige Bezirk ist voller Berge; daben wasserreich und an verschiedenen Orten ziemlich fruchtbar.

10. Tong droen fu ift, wie die Stadte 11 mong tu fu und Chin hyung tu fu, Tong dwen ein Kriegsplaß, welchen Namen es beswegen führet, weil die Einwohner alte Soldaten fu. find und das Kriegshandwert vom Bater auf den Sohn fortgeerbet worden ift. Es sind ihnen noch, über ihren Sold, gewisse tanderenen, nahe ben denen Stadten, worinnen sie wohnen, angewiesen. Und zu Friedenszeiten, wenn man die Soldaten abbanket, werden be unter alle Granzbefahungen des Reichs vertheilt.

Es sind in dieser Proving einige Stadte vom zweyten Range, welche keine Gerichts- Andere barkeit über andere vom dritten Range haben, wie auch viele Festungen oder Kriegs- merkwurdige plate; als:

Tong dwen dew, bessen Bezirk mit volkreichen Dorfern und Fleden angefüllet ift. So wohl die Berge, als die Ebenen, sind vortrefflich angebauet. Die tuft ift sehr gefund, und die Begend bringt ausnehmend gutes Zuckerrohr hervor.

Sya ting chew, bessen Gebiethe einen Ueberfluß an Reiß und Bisam liefert. Ra chew liegt am nachsten an Tibet, und hat verschiedene Festungen unter sich, bie an den Granzen der Proving erbauet sind d).

Lage ber Dlage, wie fie im Jahre 1714 bestimmet ift.

Plake		20ri			ång		Plage	_		reite		ånge		Bergeichniff ber Lagen.
	er.	Min.	ec.	Gr. S	Min. I	Dec.		Ot.	.9.7tm	.Gec.	Gr. 🤉	Ain. (ec.	••• •••g•···
Tatfyen lu	30	8	24	14	7 4	C 20.	Dong schwibye	1129	14	24	8	14	38	
Lay ping hyen	32	8	28	8	20	00	Dey thew	29	50	24	8	58	31	
Da chero	31	50	32	9	43	38	30 there	30	8	24	10	4	30	
Dan ting fu	31	33	24	10	30	00	Quang ngan			•				
Myen chew	31	27	36	11	36	00	byen	30	31	26	9	49	40	
Chong Fyang							Schun ting fu	30	49	12	10	21	co	
byen	31	2	24	11	44	54	Ta chew	31	18	00	8	51	00	
Chingen fin	30	40	41	12	18	00	Que chew fu	31	9	36	_	52		
Ta chew	30	3	30	13	24	52	Long ngan fu	33	22	00	11	49	40	
Ma u fu	28	31	00	12	10	00	Whey thew	31	25	12	12	48	00	
Song pan wey	32	35	40	12	52	30	Syaring chew		27	-	12	33	30	
U mong fu		20	24	12	43	00	Ryen chew	30	25	00		51	00	
Ching byang fu	27	18	00	11	36	15	Chong ting fu	29	43	00	9	46	30	
Suchem fu e)		38		11	43	52	Wheylichew	26	33	36	13	32		
Chingan chew				8	57	30	Tong dowen fu	26	3 3	56	13		51	

97 3

Der

d) Du Balde, China a. d. du. tit u. f. G. e) Indem Originale, Swey chem fu.

Bestbreibung von China.

Der XII Abschnitt.

12 Provint, Quang tong.

Quang tong, die zwolfte Probing.

Branten und Boben. Fruder. Limonien. Gifen: Dorf. Rau cher fu. Loen chere fu. Emi dem fu. boly. Celtiame Beiben. Bogel. Berfteinerte Rrebfe. Eintheilung. Quang chem fu. Ordnung Des Rachte. Manufacturen. To fcan, Großer Bulauf. Matau. Infel Can Cian. Ochau chem fu. Remes Rlofter. Dan bpong fu. Dbcp dew fu. Chau dew fu. Chau fing fu. Großes

Roun dem fu. Bay nan. 3br Umfang, Luft mis Boten. Bergwerte. Cuges Bolg. Bas es fonft bringt, Drachenblut, Mertwurdiger Rifd. Mila. prat und Gevogel. Chlangen. Reicher Gold. banbel. Die Gingebohrnen find feige. Ihre Rleibung und Waffen.

(Brangen und Woben.

Juana tona, Die beträchtlichste unter allen füblichen Provingen, granget gegen Morb oft mit ber Proving Co tven: gegen Norden mit Ryang fi; gegen Westen mit Quang fi und bem Konigreiche Tong ting. Das übrige liegt an ber Gee, welche eine große Ungabl bequeme Bafen bilbet.

Das tand ift theils eben, theils bergicht, und fo fruchtbar, baf man jabrlich ino Rornernbten bat. Es jeuget auch Bott, Ebelgefteine, Geibe, Perlen, Binn, Qued filber, Buder, Rupfer, Gifen, Ctabl, Calpeter, Elfenbein, Ablerhols und verschiedent andere Arten von mobilriechendem Solge. Es findet fich bier auch ein Ueberfluft an Bra ngtapfeln, Trauben, Birnen, Pflaumen, Kaftanien, Pfirfichen und andern Früchten; Die Bananas, Unanas, Li chi, Long wen, fie tommen aber fchwer gur Reife. Pomerangen und Eimonien von allen Arten, find in ihrer Art vortrefflich.

Limonien.

Bon ben Limonien bat man bier eine besondere Urt, Die auf bornichten Baumen machit, und meine und überaus mobiriechente Blutben bat, woraus man einen febr angenebmen Gaft giebt. Die Krucht ift bennabe fo groß, als ein Menschentopf. inwendig ift entweder weiß ober rotblich, und bat einen balb fugen und balb fauern We Man hat noch eine andere Frucht, welche bie größte ift, die man jemals gefe ichmack. Gie machit nicht an ben Aeften, fondern aus bem Stamme bes Baums felbit ben bat. Abre Schale ift febr bart. Inwendig bat fie viele fleine tocher, Die ein gel heraus. bes Mart in fich enthalten, welches febr fuße und angenehm febmedet, menn es volla reif ift.

Eijenholy.

Eine andere Seltenheit in tiefer Proving, ift ber Baum, ben bie Portugiefen Gienbolg nennen. Diefes Solg ift an Farbe, Sarte und Gewichte bem Gifen abnlich, und im tet auch im 2Baffer unter. Man findet bier auch ein besonderes Boly, welches man 30 fenbolg nennet, und woraus man Tifche, Stuble und andern Sausrath verfertige. 16 bat eine rothlichschwarze Farbe, ift mit Abern burchwachsen, und von ber Matur gemalet.

@elefame Beiben.

Auf ben Bergen machfen eine erstaumende Menge von einer munberbaren Urt Wer ben, Die nicht bicker als ein Finger find. Sie friechen auf bem Boben bin, und haben febr lange Zweiglein, welche gebrebetem Bindfaben gleichen, und bermagen hinderlich auf bem Bege find, daß die Birfche felbst nicht miffen, wie fie fich beraus wickeln follen. Dut Weiden, welche febr biegfam und jabe find, bienen ju Berfertigung ber Taue und Ganft-Wenn man fie in gang bunne Streifen fpaltet: fo verfertiget man baraus Rorte, Rufen,

a) Ciebe V Banda. b 536 3.

b) Das ift, großer Sluft. Auf ber Rarte tyang, ober der nordliche Sluft. berut er Gi tyang, ober der weffliche Gluff :

ber andere aber, ber fich in ibn ergießt, beigif'e

Riften, Ben nefen im Go

Diefe ! eine erstaune im Mitte au bon Auftern Beerben von auf ein Bech Schlägen, gi

tangst ftern und @ ten von auß nan, findet nommen bat,

Die Gi und glücklich Bellfommeni tont eine 3 rung eine von

Quan vier und ache gen, ber Graf

i. Que volfreichiten 1 fconften Klut giegt fich in Stadt fahren geleitet wirb. Tygerthore)

c) Bas bier vielmehr eine ge int.

Luen chem fut. Emi chem fu. in. 3br Umfang. Luft uid Cupes Doly. Bas es fonft Mertwurdiger Fifch. Wild. Edlangen. Reicher Golb. obrnen find feige. Ihre

en, granget gegen Morb g fi; gegen Weiten mit t an ber Gee, welche eine

ar, baß man jährlich wo e, Perlen, Binn, Qued. Ablerbolg und verschiedene auch ein Ueberfluß an Bra ben und andern Früchten; 15, Li chi, Long given, ortrefflich.

ie auf bornichten Baumen us man einen febr angeneh. nschenkopf. Das Klend füßen und halb fauern Gee ift, bie man jemals geie Stamme des Baums lebit ele kleine Locher, Die em gel fichmedet, wenn es vollig

, ben die Portugiefen Gien: bem Gifen abnlich, und im res Holy, welches man Re hausrath verfertigt. Es ind von ber Matur gemalet. iner wunderbaren Art Be bem Boden bin, und haben und bermanen binderlich auf beraus wideln follen. Diet tigung ber Taue und Goif. rfertiget man baraus Rorbe, Ruten,

ber fich in ibn ergießt, beifift ordliche Gluff.

Riffen, Renfterrahmen, Stuble und fehr bequeme Matten, worauf fich orbentlich bie Chi- 12 Provins, Befen im Sommer legen, well fie febr tuble find.

Diefe Proving bat einen Ueberfluß an wilben und gabmen Pfauen, und zeuget auch Gevagel. eine erftaunende Menge gabme Enten. Die Ginwohner bruten bie Eper im Dien ober im Mifte aus, und fubren bernach bie Jungen an Die Seefifte, bamit fie fich ben ber Gbbe von Auftern, Mufchein und Meerungegiefer nahren mogen. In bem Ufer laufen bie Beerden von vielen unterschiedenen Leuten unter einander berum: fo bald aber die Gigenthumer auf ein Becken fchlagen, fo tehret jede Beerde gu ihrem Boote, wie die Tauben gu ihren Schlägen, jurud.

tangit ber Rufte bin fangt man allerhand Arten von Sifchen. Muffer ben Mus Berfteinerte ftern und Sectrebfen, finden fich auch andere febr fchmacthafte Rrebfe und Schildfro. Rrebfe. ten von außerordentlicher Große. Un bem Ufer und in einem Gee auf ber Infel Sap nan, nindet man Rrebfe, welche, wie man vergiebt, fo bald man fie aus bem Baffer genommen bat, fo bart merben, als Riefetteine, und wider bibige Rieber aut find.

Die Ginwohner in Diefer Proving find febr arbeitfam. Gie find zwar nicht gefchwind und gludlich im Erfinden, aber febr geschickt im Rachahmen. Gie verfertigen in großer Bellfommenheit, alle Arten von europaischen Sachen, Die man ihnen zeiget. Da Quang tonn eine Seeproving, und am weitesten vom Boje abgelegen ift : fo ift auch ibre Regierung eine von ben angefebenften im Reiche.

Quana tong wird in jehn Begirfe eingetheilt, welche gehn Stabte vom erften, und Eintheilung. vier und achteig vom gwenten und bruten Range in fich begreifen, noch außer vielen Teftungen, ber Stadt Matau, und vielen großen und fleinen Infeln.

•••••••••••••••••••••••••••••••••••	3. chen		••••••	Juleum	Chew.	Hnen
1. Quang chew fu,	bie Hau	ptstal	bt, hat	unter fo	d) I	16
2. Schau chew fu			9		0	6
3. Man byung fu					0	2
4. Whey thew fu			*		0	1
5. Chau chew fu					0	11
6. Chau king fu			•		1	п
7. Rau chew fu				•	1	5
8. Lyen chew fu				ø	1	2
9. Lui chew fu	•			#	0	3
10. Ryun chew fu,	auf ber	Inf	el Bay	nan	3	10

1. Quang chew fu, welches bie Europaer Ranton nennen a), ift eine von ben Quana dem Sie liegt an dem La bo b), einem der fu. vollreichiten und reichsten Stadten in China. fconften Bluffe in bem Raiferthume. Auf feinem taufe aus ber Proving Quang fi ergießt fich in ihn ein anderer Kluß, der so tief ift, daß auf ihm große Schiffe bis an die Stadt fahren tonnen; und beffen 2Baffer, vermittelft ber Canale, in verschiedene Provingen Die Mundung beffelben ift groß, und wird gumen genenner, bas ift, das Tygerthore). Man bat zur Befchutung Seftungen baben angelegt , nur um bie chinefifchen

c) Bas bier bie Munbung genennet wirb, ift an ber Beftfeite. Gie ift an ber See von einer vielmehr eine große Bay voller Infeln, fonberlich Rufte jur andern fechgig Meilen weit : swifchen

Beschreibung von China.

12 Proving, Geerauber abzuhalten. Die Ufer biefes Rluffes, die benachbarten Chenen, und auch bie Quang tong fleinen Hugel felbst find wohl angebauet, und mit Reife befaet, ober mit einer Art von im mergrunen Baumen bebeckt. Die Strafe nach ber See ju machet eine reigende Musficht.

Ordnung bes Machts.

In Diefer Stadt, welche bennabe fo groß ift, ale Daris, bat ber Untertonig feinen Sis. In bem Ende jeder Strafe ift ein Schlag, welcher alle Abende, gleich nach bem Thorschlusse, gesperret wird, fo, bag jebermann genothiget ift, sich, wenn es buntel wire, zu Hause einzufinden. Solchergestalt ift es in den größten Stadten des Nachts so rubig, als wenn fich nur einige einzelne Baushaltungen barinnen befanden.

Die Barten, womit bende Seiten bes Bluffes angefüllet find, beherbergen eine une Tiblige Menge Bolfs, und itellen eine Art von einer feminmenben Stadt vor. Weil fie Dicht bepfammen und reibenweise fteben: fo bilben fie orbentliche Baffen. In jeber Barte mobnet ein ganges haus : baber ift biefelbe auch, wie ein haus, in verschiedene Zummer abgetheilet. Das gemeine Bolt, welches barinnen wohnet, geht bes Morgens bergeiten aus, um entweber ju nichen, ober im Reifie ju arbeiten. Begen ber fernern Befdreibung biefer Stadt verweifen wir ben tefer auf ben Abrif bavon, und auf basjenige, mas bereit pon ben Reifenben ergablet worben ift d).

Manufactu: ren.

Die Manufacturen in Ranton fallen gwar ichon in bie Augen; es feblet ihnen aber an ber Bute und an ber guten Ausgrbeitung. Denn Die Cachen, woraus fie vergertiget werben, find entweder zu sparfam gebrauchet, oder übel gemählet, oder es ift soniten die Arbeit zu nachläßig. Mus biefem Grunde werden fie zu De ting nicht viel geachtet. Deb werben bie Seibenzeuge, welche man Scha nennet, in ber hauptstadt fur bie besten von biefer Art geachtet; fonberlich bie geblubmten, welche offen, wie Spiken, gearbeitet, und im Commer febr fart getragen werben, weil fie gut ausseben und wohlfeil find.

Die Anzahl ber Kunstler in Dieser Stadt ist zwar fast unglaublich groß: aber bech noch nicht gulanglich. Daber bat man gu So fcban e), vier Meilen von bier, eine aroge Meng. Manufacturen angelegt. Bur Zeit ber Unruben, worein Rancon verwidelt mar, jog fich ber Sandel in biefen Gleden, welcher wenigstens bren Meilen im Umfange bat, febr fart besuchet wird, und weber an Reichthume, noch an Menge ber Einwohner, Ram

ton etwas nachaiebt.

Großer Bulauf.

Roldan.

Dieber bringe man unfägliches Belb aus andern lanbern; und mas nur in bem Nie che von einigem Werthe ift, wird auch bier gefunden. Daber wird biefer Ort fowohl von einbeimischen als fremden Raufleuten fart besuchet f). Le Comte mertet an, bag es die Manborinen eben nicht gern feben, wenn fich bie lettern ber Mauer ber Stadt nabern; und imar nicht fowohl aus Kurcht eines Ueberfalles, als vielmehr barum, weil sie badurch in ihrem eigenen beimlichen Bandel gehindert werden g).

Matau.

Unter Ran ton gehoret Die Stadt und ber Bafen Makau, wovon die Portugielen Meister find. Die Stadt liegt gegen bie Mundung bes Aluffes, ober vielmehr Abeebt von Ranton, und bat, nebit ihrer Handlung, allen ihren vorigen Blang verlohren b).

ber offlichen Rufte aber und ber Jufel , worauf Mat fau liegt, nicht über achtzehn Dielen. Dach ber Rarte ber Jefinten ift bie Munbung Bu men auf bem halben Wege von hier nach Ranton gegen Drittebalb Meilen breit.

- d) Siebe V Band auf ber 483 Beite. Imgleis den auf ber 536 Geite.
 - e) Chendafelbft auf ber 483 Seite.
 - f) Du Baldes China a. b. 6, 113 u. f. S.

Der Raifer Secrauber (biefer Raube Raufmanns ben, verfolg gen ibn baff Dorfe, Lani

Muken auf ber 2Beff Schang ch Dorfer, Die bem Reine, bet man bae Indien. 9 Man finbet baben i). 2. 80

eine fommt t liche Ufer bee Grabt verbu ift, bringt e bervor. Di in ben Chrift einer bon ben beine gleicht,

Dren ?

neunbundert haben foll. fen Berge Y langst an eine ren Gipfel fr nungen von fes Rlofters 1 ben, melche Der Jefuit o und Blutteur ein Handwer luften ergeber

g) Le Com h) Cle ift befdrieben wor i) Du Bal

Allgem.

rten Ebenen, und auch bie ober mit einer Art von im et eine reizende Aussicht.

bat ber Unterfonig feinen abende, gleich nach bem fich , wenn es buntel wird. ibten bes Machts fo rubig,

find, beberbergen eine une ben Stabt vor. Beil fie Baffen. In jeber Barte s, in verschiedene Zummer bt bes Morgens bengeiten i ber fernern Beschreibung auf dasjenige, was bereus

lugen; es fehlet ihnen aber woraus fie verfertiget werder es ist sonsten die Arnicht viel geachtet. Dech aptitadt für bie beiten von Spiken, gearbeitet, und nd wohlfeil find.

iglaublich groß: aber bech leilen von bier, eine große Ranton verwidelt mar, Meilen im Umfange bat, ige ber Ginwohner, Rans

und was nur in bem Rich vird diefer Ort sowohl von mte merfet an , bağ es bie Rauer ber Stadt nabern; r barum, weil fie badurch

u, wovon die Portugiesen s, ober vielmehr Rheede rigen Glang verlohren b).

d auf ber 483 Beite. Imglei:

if ber 483 Seite.

bina a. b. 6, 113 u. f. S.

Der Raifer Ryatfing gab fie ben Portugiefen, wegen der Dienfte, die jie ihm wiber ben 12 Provint. Seerauber Chang ft law erwiesen hatten, bag fic fich bafelbft niederlaffen follten. Als Quang tong. biefer Rauber Ranton belagerte: fo fuchten die Mandarinen ben ben Europäern auf ben Raufmannsichiffen Sulfe. Diese zwangen auch ben Geerauber, Die Belagerung aufzuheben, verfolgten ihn bis nach Matau, welches er zuvor eingenommen hatte, und erschlus gen ibn baselbst. Auf bem Bege von Ranton reisete Teubof vor einem berühmten Dorfe, Lantam genannt, vorben.

Aufen vor allen übrigen Infeln, welche, wie wir bereits angemertet haben, baufig auf ber Weltfeite bes Bluffes, ober ber Rheede von Ranton liegen, findet fich bas Guland Schang dwen fcban, bas man gemeiniglich Sanfian nennet. Auf bemfelben liegen funf Dorfer, Die von Fifchern bewohnet werben, welche von ben Fifchen, Die fie fangen, und bem Reife, ben fie faen, leben. Auf einer Erhobung, an bem Rufe eines Bugels, finbet man bas Grab bes Franciscus Xavier, eines pabstischen Beiligen und Apostels in Indien. Dabe baben ift eine Ebene, welche mit Baumen und Barten geschmucket ift. Man findet bier auch eine kleine Rirche, welche Die Tesuiten vor drenfig Jahren erbauet baben i).

2. Schau dew fu liegt an bem Zusammenfluffe zweener schiffbaren Ruffe. Der Chauchen eine tommt von Man byong: ber andere aber aus ber Proving Bu quang. Das weftlide Ufer bes lettern ift ftart bewohnet, und wird burch eine Brude von Booten mit ber Stadt verbunden. Der gange Begirt, welcher mit Rleden und Dorfern gleichsam befaet ift, bringt eine überfluftige Menge an Reifie, Biebweibe, Früchten, Biebe und Rifchen hervor. Die luft ift aber fo ungefund, fonderlich von ber Mitte bes Weinmonats an, bis in ben Christmonat, bag febr viele burch Rrantheiten babin geriffen werben. Nabe ben einer von ben barunter geborigen Stabten machft ein fchmarges Robr, welches bem Elfenbeine gleicht, und woraus man verschiedene musikalische Instrumente verfertiget.

Dren Meilen von Schau der liegt ein berühmtes Rlofter, welches vor acht. ober neunhundert Jahren gebauet senn, und ehemals taufend Bongen zur Wohnung gedienet haben foll. Es kann nichts reizender fenn, als die Lage bestelben. Mitten auf dem grosien Berge Man wha k), wo es liegt, entdecket man eine anmuthige Wüstenen, die sich langit an einer weiten Ebene bin erftrecket, welche mit fleinen Sugeln umgeben ift, auf Deren Bipfel fruchttragende Baume, reihenweise gepflanget find, und mo, in gemiffen Entfernungen von einander, Gebufche und Wintergrun fteben. Man giebt vor, ber Stifter Dieles Rlofters habe fein Leben in den ftrenaften Caftenungen zugebracht, fo, daß in den Bunben, welche eine eiserne Rette in sein Fleisch gemacht batte, Burmer gewachsen waren 1). Der Jesuit gettebt aber, baf ber Teufel eben fo mobl feine Buffenden, als seine Nonnen und Blutzeugen habe. Er fpricht ferner, die Bonzen, seine Nachfolger, machten zwar ein handwert aus ber Reufchheit: allein man fagte bennoch, baf fie allen Arten von 2Bolluften ergeben maren; und bas Bolt, welches ebemals hieber gekommen mare, um Ball-

Rlofter.

Le Comtes Madridten von China a.b. 85 8. h) Cie ift bereits im V Bande a. b. 236 Ceite

befdrieben worden.

i) Du Balden China a. b. 119 Ceite.

k) In Meubofs Tagebuche wird er Maw wha gefdrieben. G. V Band a. b 242 Geite.

1) Bie bereits gemelbet morben. Diefer Bes truger beißt Qu gu ebenbafelbft.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

22 Provins, fahrten zu ihun, hatte fich beklaget, baß es von ihnen ausgeplundert worden ware: jefo Buang tong aber ware man beforgt, dergleichen zu verhuten m).

Man hyong

3. Van byong fu ") ift eine große Handelsstadt, und eine von denen, die im Reiche am meisten besuchet werden. Sie liegt an dem Juße eines Berges, der die Provingen Quang tong und Ryang si von einander scheidet, und von welchem zweene große Flusse herunter sallen. Einer davon wender sich gegen Suben: der andere gegen Norden, Dieser theilet sich hernach in viele Aerme.

Zwischen dieser Stadt und Van ngan, der ersten Stadt in Ryang st, die gehn Meilen davon entfernet ist, liegt der große Berg Meylin, worüber man eine bewunderns würdige Strasse gehauen hat, die dren Mollen lang ist, und an beyden Seiten Absturge hat. Die Reisenden sind aber deswegen nicht in Gesahr: denn die Strasse ist sehr beeit. Diese Strasse ist die berühmteste in gang China, weil beständig vieles Volk darauf geht, und Güter darauf fortgeschaftet werden o.

Achep chew

4. Whey chew fu ift fast um und um mir Baffer umgeben, und der Boben bier. um ift der beite in dieser Proving.

Der ganze Bezirk liegt nabe an der See, und hat einen Ueberfluß an Tischen, Austern, Seekrebsen, sehr schmachbaften andern Krebsen, und außerordentlich großen Schieberieten, aus deren Schieber man allerhand Spielwerke versertiget. Zu Whey cherr sind zwo merkwürdige Brücken. Eine besteht aus vierzig Bogen, und geht über die berden Flüsse, welche sich an der Ostseite mit einander vereinigen. Die andere ist über einen See gebauet, der drei Meilen im Umfange hat, und gegen Westen an die Stadimauer fruite. Dieser See ist mit ganz runden Steinen eingefasset; und die User desselben sind mit Gatten und schönen Bäumen gezieret. Man findet darauf zwo Inseln, die mit kusthäusern versenn, und durch eine schöne liemerne Brücke mit einander verbunden sind.

Auf einem Berge in diesem Bezirke fangt man Zwiefalter, die wegen ihrer Schon beit und Größe merkwürdig sind, nach Hose geschickt, und zu gewissen Auszierungen bes Pallastes gebrauchet werden.

Chan diero

5. Chau chew fu liegt nabe an ber Mundung des Bluffes San tyang, und bie Ete tommt bis an die Mauer. Die Stadt hat an der Oftseite eine prachtige Brucke, die febr lang und in gehörligem Berhaltniffe breit ift.

Ihr Begirt wird durch Gebirge von der Proving Sotyen geschieden. Der Beden

ift überall sehr fruchtbar, außer an einigen Orten, wo er steinicht ift.

Chan dying

6. Chau ching fit wird für die schönste Stadt in der ganzen Provinz, die am beilen gebauet ist, gehalten. Hier hat der Tsong tu der Provinzen Quang tong und Quangit feinen Sist: welches für bende sehr bequem ist. Sie liegt an dem Flusse Ta do. In dessen oftlichem User sieht man einen schönen Thurm, neun Stockwerke hoch. Der Kasen if sehr geraum, und besindet sich an dem Zusammenstusse dreier Flusse, oder großer Strome. Einer davon nimmt seinen lauf nach Ran ton, und ist zwischen zwenen Higke dermaßen einge eingeschlossen, daß er ose zur Regenzeit übersließt. Auf dem gangen Wege

Steffee Dorf, liegen an berden Ufern große Dorfer, so nahe an einander, daß sie zusammen nur ein am ziges Dorf zu semt scheinen. Unter andern liegt eines zur linken Hand, welches von außer ordentlicher kange ist, und ben zwenhundert Haufer in sich begreift, welche wie vierectigte Thumb

m) Die aber Wallfahrten bahin thun, werben n) Es wird auch 17an yong geschrieben. bod noch immer beraubet und geplundert,

bert worben ware: jefo

eine von benen , bie im es Berges, ber bie Pro. on welchem zweene große er andere gegen Rorben.

in Ryang fi, bie gehn er man eine bewunderns: benben Geiten Abfturge bie Strafe ift febr breit. vieles Bolt barauf geht,

en, und ber Boben bier

eberfluß an Fischen, Au rordentlich großen Schild.

Bu Whey there find und geht über die berden andere ift über einen Get in bie Stademauer fpillet. beffelben find mit Garten mit buftbaufern verfeben,

, bie wegen ihrer Echon gewiffen Auszierungen bes

Ban tyang, und bie Ge rachtige Brude, bie febr

geschieben. Der Beden

en Proving, die am besten ang tong und Quangfi n Flusse Ta bo. Un detrte boch. Der hafen ift Bluffe, oder großer Etre. zwischen zweenen Hügela

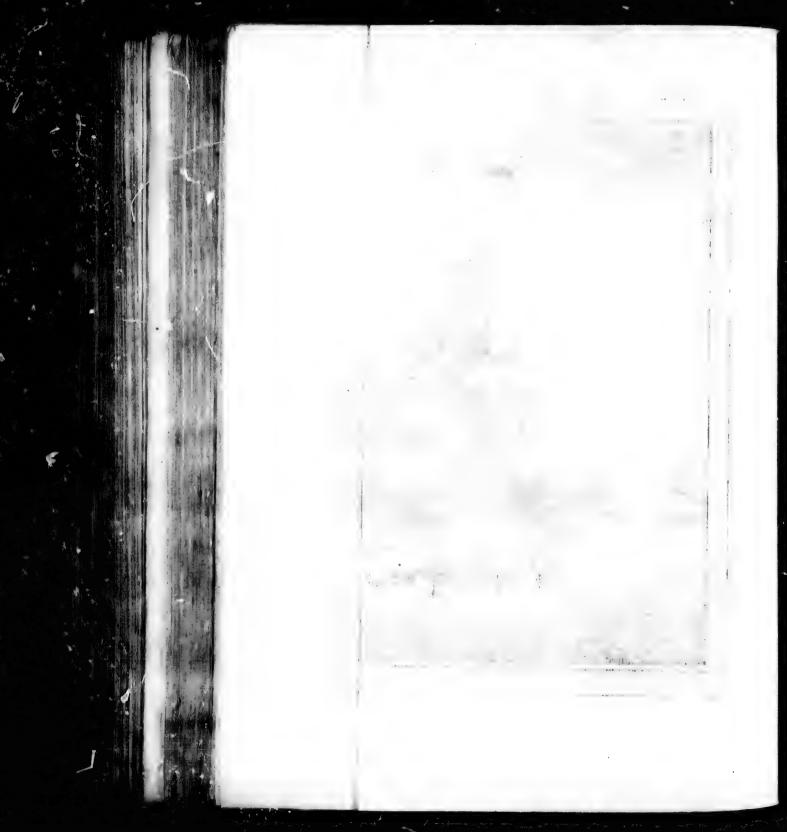
Auf bem gangen Wege fie zusammen nur ein ein-Sand, welches von auferfit, welche wie vieredigte

3 hurme

Tan yong geschrieben.







Thurme gestalte mit ihren Güter Soschan, best fünstausend Ba

füntaulend Ba Haushaltung in Dieser B in den übrigen holz, von weld 7. Weil schiffe bis du hie Der hier Bergen umgeb

guig an vortreff áhnlich sieht, t sen schneiden ihr Die Gee aus dem Wasse

für Barten un fange, und gr Gebirge getren auch Perlen, u 9. Das neueste in bem

umgeben, und wo, wie man

voller Dorfer, hin gemelbeten 10. Ryi Insel, an eine ju liegen. D einen schönen g get wird; hat nicht fo gebaue Handel zieht haben. Die J Ebene, bie mi

Stubte liegen Auf ber Ban, wo fed mangig Schu

o) Siehe V an andern Orte

Thurme gestaltet sind, und ben Einwohnern bazu bi nen, daß sie sich, zur Zeit der Gesahr, is Provins, mit ihren Gutern da hineinbegeben konnen. Diernachst konnt man an das große Dorf Quang tong Goschan, bessen vorhin gedacht worden ift. Hier findet man, nur den Fluß hinauf, über sinstausend Barken, wovon jede so lang, als ein mittelmäßiges Schiff ist, und eine ganze haushaltung in sich enthält.

Dieser Bezirt hat einen Ueberfluß an wilden und gahmen Pfauen, welche man felten in ben übrigen Provinzen antrifft. Man findet hier auch Ablerholz, Rosenholz und Eisen-

belg, von welchen allen vorbin Melbung gefcheben ift.

7. Beil fich die Fluth bis an Rauchew fu erstrectet : fo tonnen die chinesischen taft- Rauchen fu

fdiffe bis bu binauffegeln.

Der hierzu gehdrige Bezirk ist sehr fruchtbar, und theils von der See, theils mit Bergen umgeben, welche ihm an flatt der Mauern dienen. Hier sindet man einen Uebersug an vortrefflichen Raubvogeln, wie auch eine Art von Steine, der dem Marmor sehr
ahnlich sieht, und Wasser, Berge und Landschaften recht natürlich vorstellet. Die Chinesen schneiden ihn in Tafeln, und verfertigen daraus Tische und andern Hausrath.

Die Gee bringt eine Urt von Rrebfen bervor, welche gu Steine werden, wenn man fie

aus bem Baffer nimmt, und boch ibre naturliche Bestalt vollig behalten.

8. Lyen chew fu liegt nabe an der See, welche daselbst einen sehr bequemen Hafen Lyen hem su Barken und Lastschiffe bildet. Der hierzu gehörige Bezirk ist nicht von großem Umsange, und gränzet an das Königreich Tong king, von welchem es durch unersteigliche Gebirge getrennet wird. Man sindet hier einen Ueberfluß an Pfauen. Hier sichet man auch Perlen, und versertiget allerhand artige Sachen aus Schildkobte.

9. Das Bebiethe, welches zu Lwi chew fu gehorer, ist das anmuthigste und geseg- Lwi chew su neteste in dem ganzen westlichen Theile der Provinz. Es ist größtentheils von der See umgeben, und wird von der Insel Say nass nur durch eine schmale Meerenge gesondert, wo, wie man vorgiedt, ehemals eine Perlenssscheren gewesen sin soll. Die Gegend ist voller Odrfer, deren Einwohner sich bloß von dem Fischen an der Kisste erhalten. Die vorbin gemelderen p) kriechenden Weiden wachsen überall in dem Bezirke dieser Stadt.

10. Ryun chew fu, die Hauptstadt von Bap nan, liegt auf der Nordseite der Kunder Inkel, an einem Borgebirge. Di Schiffe kommen gleich unter ihren Mauern vor Anker zu liegen. Der Hafen, worinnen fast alle Barken von Ranton einlausen, wird durch einen schönen großen Fluß gebiidet, dessen Mündung durch zwo kleine Festungen vertheidiget wird; hat aber nicht über zehn die zwilf Schuh Wasser: so, daß die Schiffe, welche micht so gebauet sind, wie die chinesischen, hier schwerlich würden einlausen können. Der Handl zieht alle Kausseute auf der Linsei hieher, welche ihre Factoren an andern Orten haben. Die Hauptstadt liegt ben zwo Meilen von diesem Kasen. Dazwischen ift eine große Ebene, die mit schönen chinesischen Grabmalern angefüllet ist. Fast alle hierunter gehörige Städte liegen an der Seeküsse.

Auf der Subseite des Enlandes ist ein vortrofflicher Hafen, unten an einer großen Ban, wo sechs Schiffe, einen Pistolenschuß weit von dem Ufer, sicher liegen konnen, und wanzig Schub Wasser haben, sowohl zur Zeit der Ebbe, als zur Zeit der Fluth.

D 2

Dus

o) Ciebe V Band a. b. 508 u. 538 Ceite, und p) Siebe oben auf ber 102 Seite. an andern Orten mebr.

Beschreibung von China.

12 Proving, Quangtong.

Das Evland Baynan.

Baynan, welches bie Subfee bedeutet, ift eine große Infel, Die zu ber Provin Quangtong geborer, welche ibr gerade gegen Norden liegt, und beutlich gesehen merben Sap nan. Deffen Große. fann, wenn bie tuft heiter ift q). Sie liegt der Rufte von Long ting und Cochinching gegen Morgen, und bat gegen Guben ben Canal, ber burch bie Bobe von Daracel gebilbet wirb. Die Lange von Morgen gegen Abend ift awischen sechnig und siebengig Meilen: und die Breite, von Mitternacht gegen Mittag gwifchen vierzig und funfzig; fo, daß fie im

Umfange bennabe bundert und fechgig Meilen bat.

Luft unb 200 ben.

Die luft in bem fublichen Theile ift febr ungefund, und bas Baffer fchablich, wenn es nicht gefocht wird, ebe man es trinft. Die nordliche Seite ift bis funfgehn Meilen von ber Rufte eben: Die fubliche und oftliche Seite aber , wie auch ber mittlere Theil , find mit febr boben Bergen angefüllet. Dur auf bem fleinen Striche landes, ber zwischen biefen berben Saufen von Bergen liegt, trifft man angebaute Ebenen an; und auch biefe find mit unfruchtbarem Sande untermischt. Doch bringen Die vielen Bluffe und der baufige Regen Reif bervor, von bem fie jabrlich zwo Ernbten baben, und ber fur Die Ginwohner, ob fie gleich febr gablreich fint, gureichet.

Bergwerte.

Huffer ben Golbbergwerten mitten auf ber Infel, findet man auch in bem nordlichen Theile Gruben von bein Lapis Armenus, ber nach Ranton verführet wird, und wemit Cuses Sola, man alles blaue Porcellan maiet. Das befte Soly, fowohl jum Beruche als jum Edni-Ben , tommt von ben biefigen Bebirgen; als bas Ablerboly; bas Whali, welches bie Gu ropaer Rofen : ober Beilgenholy nennen, und ein gelbes Boly, welches fehr ich mit und nicht faulet. Preiler von einer gemiffen Dice merben ungemein theuer bezahlet, und, mit auch bas Whali, für ben Raifer aufvehalten. Rang bi bauete einen Pallaft von feldem Holze, und bestimmte ihn zu feinem Begrabnifplage.

Brudte.

Diefe Infel bringt, außer verschiedenen Arten von Bruchten, Die in China gefunden werben, viel Bucker, Toback und Rattun bervor. Indig ift bier febr gemein. hierzu fann man noch Arecanuffe, Rattanrohr, und getrodnete und eingefalgene Geefische rechnen. We gen biefer Baaren langen jahrlich gwangig bis brenftigraufent fcone große Junten von Ranton bier an ; fo daß Sav nan unter die beträchtlichsten Erlande in Ufen gerechnet merben fann.

In bem Ufer bes Safens auf ber obengemelbeten fublichen Rufte, machfen verschiebent Seepflangen und Mandreporen r) von allerhand Arten; wie auch gemiffe Baume, von mel-Drachenblut, den man Drachenblut befommt, und verschiebene andere Arten von allerban. Battungen, aus welchen, wenn man einen Schnitt in Diefelben machet, ein weißer Saft tropfelt, mel cher eine rothe Farbe befomme, wenn er bart wird; aber nicht fo feft ift, als Bummi ober anderes Sarg. Diefer Sait brennet langfam, und giebt einen Beruch von fich, Der nicht so start, aber angenehmer ift, als Beihrauch.

Munberbas rer Bijd.

3wischen ben Klippen, nicht tief unter bem Wasser, findet man einen gewissen fla nen blauen Fisch, der einem Delphine abnlicher sieht, als dem Dorado, und ben ben Chi nefen bober geachtet wird, als ber Goldnich; er lebet aber nur menige Lage auger bem Baffer.

q) Rad ber Rarte ber Defuiten etwan vier Meilen bavon. r) Eine Ceepflange, bie ben Rorallen gleicht.

Die benten, u Diefe Erzd haben , bie getrieben b bere vorget

Say find nicht ! allerbanb ? Bühnern v in großem nen ift, finl Undere bab gefunden.

Man meinen Rin von einer Di fcmaten un then Rebern geln finden

Diefe fcheu find, t fann auch b fast bestånbi

Diefee mu schan, feinem Mar

Diefes

lich zwenma Calambabol geichecft, un 2Baaren un Emwohner Der Raifer barinen, bu er ben teben barten Stat Der Borthe zogen baben

Diefe die benachba so schlechte S

s) Auf !

Insel, bie zu ber Proving and beutlich gesehen werden g king und Cochinchina Höhe von Paracel gebilhzig und siebenzig Meilen; nd funfzig; so, daß sie im

as Wasser schablich, wenn it bis funfzehn Meilen von er mittlere Theil, sind mit kandes, der zwischen diesen zich mit und auch diese sind mit üffe und der häufige Rogen für die Einwohner, ob sie

nan auch in dem nerdlichen verführet wird, und wennit in Geruche als jum Schnis Whali, welches die Eus, welches sehr schon ift und theuer bezahlet, und, wie te einen Pallast von seldem

en, die in China gefunden sehr gemein. Hierzu tann ne Seefische rechnen. Wedichone große Junken von Exlande in Usten gerechna

Rufte, wachsen verschiedent h gewisse Baune, von welvon allerhand Gattungen, weißer Sast tropselt, welb sest ift, als Gummi oder Beruch von sich, der nicht

man einen gewissen klei-Dorado, und ben den Chiwenige Tage außer dem

ange, bie ben Rorallen gleicht.

Die Einwohner wollen nichts von einem See wissen, bessen einige Reisebeschreiber ge- 12 Provins, benten, und welcher die Kraft haben soll, alles zu versteinern, was hineingeworfen wird. Quangtong. Diese Erzählung kann ihren Ursprung von den nachgemachten Bersteinerungen genommen haben, die zu Ranton sehr gemein sind, und welche die Chinesen dis zur Bollkommenheit getrieben haben. Man sindet auch hier die Perlen nicht in so großem Ucberslusse, als andere vorgeben: ja auf der nordlichen Ruste dieser Insel trifft man vielmehr gar keine an.

Say nan hat einen Ueberfluß an Wildprat. Die Rebhühner, Wachteln und Hasen Bildprat sind nicht so gut, als die europäischen: allein die Schnepsen, Kriech oder Mittelenten, und u. Gevögel. alleihand Arten von Wasserdogeln, sind vortrefflich. Man trifft hier eine Art von wilden Huhnern von unvergleichlichem Geschmacke an. Turteltauben und Holztauben findet man in großem Ueberflusse. Hirsche und Maronensaue, welches eine Art von wilden Schweisnen ift, sind sehr gemein; wie auch eine Art von sehr hästlichen Affen, von grauer Farbe. Undere haben eine Gestalt, die der menschlichen sehr gleich kömmt, diese werden aber selten gefunden.

Man findet hier auch verschiedene Arten von merkwurdigen Bogeln, als Raben, mit weißen Ringen um den Hals, Staare, mit einem kleinen Monde an dem Schnabel, Amfeln, von einer duntelblauen Farbe, mit gelben Ohren, einen halben Joll lang, welche recht gut schwahen und pfeisen können, Bogel in der Größe eines Distelfinken, mit sehr schonen rothen Zedern, und andere von einer sehr herrlichen Goldfarbe. Diese benden Arten von Boach ninden sich allemal bersammen.

Diese Insel zeuger Nattern und Schlangen von einer ungeheuern Größe, die aber so Schlangen. schen find, daß sie vor dem geringsten Gerausche davon flieben. Das kriechende Ungezieser kann auch hier nicht gefährlich sevn, weil die Einwohner Lag und Nacht ohne Waffen, und salt beständig barfuß, in den Gebenen und diden Gehölzen reisen.

Dieses Epland fteht unter China, ausgenommen ber mittlere Theil, mit Namen Li mu schan, ober Chi schan 1), wo sich die Einwohner auf die Gebirge gezogen haben, und teinem Mandarinen unterthan und.

Dieses Bolk hatte ehemals einen frenen Berkehr mit den Chinesen, an welche sie jahr- Goldhandel. sich zwenmal das Gold, welches sie aus ihren Bergwerken gruben, wie auch ihr Abler- und Calambaholz, verhandelten. Es wurden darauf von berden Theilen einige Kaufleute absgeichtet, um die Waaren zu untersuchen, und den Kauf zu schließen. Die chinessischen Waaren und beinenzeuge wurden erstlich nach Li mu schan gebracht: hernach lieserten die Enwohner dasjenige getreulich aus, weswegen sie mit einander übereingekommen waren. Der Kaiser Kang bi erhielt Nachricht, was für eine erstaunende Menge Gold seine Mandarinen, durch diesen Handel an sich brachten. Uns diesem, und andern Gründen, verdoth er ben tebensitrase, alles Gewerbe mit diesem Bolke. Doch wird dasselbe von den benachbarten Stausgaltern, durch gewisse ausgeschickte Personen, in geheim noch immer fortgesest. Der Vortheil aber, den sie in den lesten drenssig Jahren, aus diesem heimlichen Handel geszogen haben, ist sehr geringe gegen densenigen, den sie sonsten daher erlangten.

Diese Insulaner lassen sich vaher fast niemals sehen, außer bann und wann, wenn sie DieEinwohbie benachbarten Dorier überrumpeln wollen. Sie sind aber so feige, und beobachten eine nersund seige.
so schlechte Kriegszucht, daß fungig Ehinesen tausend von ihnen schlagen konnten. Nichts

1) Auf der Karte begreift Diefer Theil beynabe ben dritten Theil ber Infel.

12 Provint, befto meniger bat ein Theil von ihnen, welche bem Raifer Boll bezahlen, bie Erlaubnift, auf Quang tong ben Ebenen Dorfer ju befigen. Biele andere, fonberlich in bem oftlichen und füblichen Theile Des Enlandes, treten ben ben Chinefen in Dienfte, buten ihnen Die Schafe, und pfligen Diefe find, überhaupt bavon ju reben, febr baglich, turg, und von einer rothe ibre Belber. lichen Farbe.

Rieibung

Bergeichnif.

ber Lagen.

Cowohl Manner als Weiber, tragen ibre Saare in einem Ringe an ber Stirne, und und Baffen, baben auf bem Ropfe einen Buth von Strob ober Rattan, ber unter bem Rinne feit ge bunden wird. Ihre Rleidung befteht in einem fchwargen, ober buntelblauen Stude Calico. womit fie fich von der Druft bis auf die Rnie bebeden. Die Weiber tragen eine Urt von einer Welte bon eben bem Zeuge. Dan unterscheibet fie ferner burch blaue Streifen auf ihrem Befichte, bie mit Indig, von den Augen beruntermarts, gezogen find. Bende Gu ichlechter tragen goldene und filberne Obrgebente, Die wie Birnen geftaltet, und febr aut gearbeitet find.

> Ihre Baffen bestehen in Bogen und Pfeilen, in beren Zubrung fie nicht eben allus geschickt find, und in einem langen Deffer, welches fie in einem fleinen Rorbchen tragen, bas binten an ihrem Burtel befestiget ift. Darinnen besteht auch ihr ganges Bertjeug, wenn fie Zimmerleute vorstellen, ober fich einen Weg burch Gebufche offnen wollen t).

> > tage ber Plage, wie man fie im Jahre 1714 bestimmet bat.

Plage.		Bre	cite.		£ån	ge.	Plage.	5	Breit	e.		Lán	ge.
	Or.	Din.	Gec.	(Be	Dein.	Occ.		Gr.	Min.	Gec.	Ør.	Min	Gu.
Man byong fun)	25	11	58	2	33 20	W.	Tfing ywen						
Schauchew fux	24	55	00	3	20	CO	byen z)	23	44	24	3	46	40
Tyen chew	24	50	32	4	16	00	Quang ning byer	1 23	39	26	4	29	35
Mann fcban byen	24	30	00	4	4	00	Chau ting fu a)	23		48	4	34	30
In te byen				3	33	\$0	Te ting chew	33	13	43	5	14	40
Thang ning byen		-	45	2	37	20		23	55	12	5	33	30
Lyen ping chew		19	12	2	10	50	Sing i byen	22	6	00	6	1	20
So ping byen	24	30	00	1	33	35	Ray chew fu	21	48	00	6	2	15
Sing ning byen	24	3	36	o	-	40	Scheching byen	31	32	24	6	38	49
(bay cher fuy)	23	36	00	0	46 4	IOD.			38	54	7	29	43
Tfin ning byen	23	26	24	0	18 4	യ.	Rin chew		54	-	8	00	45
Bay fong byen	22	54	00	1	9	36	Ling fcban byen	23	24	00	7	28	20
30 gwen byen	23	42	00	1		40	Swi ti byen	21	19	12	6	42	30
Whey chewfu	23	2	24	2	16	co	Lev chew fu	20	51	36	6	48	20
Long men byen	23	43	42	2	14	40	Su wen bren	30	19	24	6	50	CO
Tiong wha byen	23	33	35		10		Wha chew		37		6	17	20
		_		-		,							

¹⁾ Du Balde, China, auf ber 115 u. f. Seite.

gwangig Gr. feche und breußig Din. gange, funfiche

Plag

Lang tya Sin ning Sin whey Avana feb Schun te Quang ch Ma fau, Rarte

Lige, Luft u merte. 9 hing. Qu Tujde.

Diese Dr nigreio ber, baf bie mit versorge mit ben meif und Mittag ften ift fie fa

Bon e mufit, bafi (hat ber Graf und vorgeffel ften einzuschl und Gelbate that auch ben nicht von ber haitens, vier gehends aber

Kang

u) Breite, bey bem troel, funf und amangig Br. funfgehn Min. dren Bec.

x) Breite, ben eben bemf. vier und zwangig Gr. vier und funfzig Min. zwanzig Gec.

y) Breite, auf ber Rarte ber Jefuiten, bren und

²⁾ Breite, bey Baubil, brey und zwanzig Grab, funf und vierzig Din.

a) Breite, ben \$70el, brep und grangig Grad, brey Dini.

⁶⁾ Breite, be brengig Min. & Mim. mergig @ () Breite, bi

Min. Lange, be Min. brepfig &

iblen, bie Erlanbulff, auf ichen und füblichen Theile bie Schafe, und pflugen furs, und von einer rothe

Ringe an ber Stirne, und unter bem Rinne feft geuntelblauen Stucte Calico, eiber tragen eine Urt von burch blaue Streifen auf jezogen find. Benbe Ge geftaltet, und febr gut ge-

brung fie nicht eben allgufleinen Rorbchen tragen, uch ibr ganges Bertjeug, ifdje offnen wollen t).

fimmet bat.

	reite.			tang	
Gr. 1	Rin. C	bet.	G r. 9	Min &	ðe.
23	44	24	3	46	40
en 23		26	4	29	35
23		48			
33	13		5		
	55		5	33	
22		00	6		20
21	48	00	6	2	
11 21	32		6	38	
31	38	54	7		
21	54				
23	24	00		28	
21	19	12			3
20	51	36		48	
30	19	24		50	
21	37	12	6	17	2

d breufig Din. Lange, funfiche

laubil, brev und zwanzig Grad

Toel, brep und gwangig Grad,

Plage.	: 2 er. 10		t." It. E				Plage.		Breit Min.					13 Provins, Quang si.
Yang tyang by	22	50	20	5	16	40	Ryong chew fur When chang			26				
Sin whey byen	6)22	30	CO	3	55	40	byen Wan chew			00				
Schun te byen	22	49	25	3	39	35	Than chew e)	18	21	36	7	44	00	
Ma fau, nach b	er				14		Chang wha byen Chen chew	19	32	24	7	29	20	
Rarte d)	23	12	14	3	19	00	Lin kau byen	19	46	48	7	13	40	

Der XIII Abschuitt.

Quang fi, bie brengehnte Proving.

Tujde. Lyew dem fu. Ring gren fu. Ce ber Lagen.

tige, Luft und Fruchte. Gold und Silberberg: ngben fu. Ding to fu. Uchem fu. Gin chem werte. Mehlbaum. Bachemurmer, Guthet fu. Dan ning fu. Zap ping fu. Ce ning tung. Quep ling fu. Die Blume Quep. Defte fu. Chin ugan fu. Ce den fu. Bergeichniß

Diese Proving liegt swifthen Quang tong, Qua chew und Munnan, und bem Ro- Lage, Luft nigreiche Long ting. Gie ift mafferreich , und bringt eine folde Menge Reig ber- und Truchte. ver, baf die Einwohner von Quang tong von bier aus auf fechs Monate im Jahre bamit verforget werden. Doch tann fie, weber an Schonheit, noch in Unsehung berhandlung, mit den meiften übrigen Provingen verglichen werden. Dinr basjenige, was gegen Morgen und Mittag liegt, ift gut angebauer, weil bas fant platt, und die fuft gelinde ift. Sonften ift fie fait überall, vornehmlich gegen Mitternacht, bergicht und waldig.

Bon einer gewissen Reihe Berge in biefer Proving bat man fehon felt langer Beit ge- Gold : und mufit, bafi Gold- Gilber Zinn. Rupfer und Blenbergwerke barinnen fenn mufiten. Daber Cilberberge hat ber Statthalter, in berfen Bezirke fie liegen, bem Kaifer eine Bittschrift eingehandiget, werte. und vergestellet, daß die Einwohner erböthig wären, in diese Gebirge, auf ihre eigenen Kofien einzuschlagen, und Gr. Majestat, wie gewöhnlich, vierzig von hundert, ben Beamten und Goldaten aber, welche die Aufficht über bas Wert hatten, funfe zu bezahlen. Man that auch ben Borfchlag, baff niemanden erlaubt fenn follte, hierinnen zu arbeiten, wenn er micht von den Mandarinen biergu Erlaubniff hatte, und zur Sicherheit wegen seines Berbatens, vier Personen ftellte. Das Gerichte ber Bu pu billigte biefe Bittschrift: nachgebends aber behielt fich ber Raifer Die Goldbergwerke gang allein vor.

b) Breite, ben Simonelli, zwen und zwanzig Gr. brengig Min. Lange, brepfing Gr. funf und funfgig Min. mergig Cec.

() Breite, bey troel, brev und gwangig Gr. gehn Min. Lange, ben Baubil, bren Gr. ein und breppig Min. brepfig Gee.

d) Breite, ben Thomas, zwen und zwanzig Gr. gwolf Min. merzehn Cec. Lange, ben 17oel, gwen Br. feche und funfgig Min. breppig Cer.

e) Breite, auf ber Rarte, achtgebn Grab, gwolf Min. feche und drepftig Ger. Lange, fleben Gr. vier und viergig Man.

14 Droving. Quang fi.

Deblbaum. QBachewurmer.

Eintheilung.

In biefer Proving findet man einen febr außerordentlichen Baum, mit Damen Quana Diefer bat, an fatt bes Marts, ein meiches Wefen, bas man an fatt bes Debles brauchet, und welches nicht übel fcmedet. Gleichergeftalt trifft man bier eine große Menge von benen Burmern an, welche bas weiße Bachs machen. Der Zimmet, welcher bier machit, giebt einen noch angenehmern Geruch von fich, als ber von Seplan a); und bie Geibenzeuge werben fur einen guten Preis verlauft. Rury, Diefes land zeuget Papeacoen. Stachelichweine und Mafenborner.

Quang fi wird in gwolf Begirte eingetheilet, welche gwolf Stabte vom erften, und achtig vom grenten und britten Range unter fich begreifen.

						Chew.	Spen.
I.	Quey ling fu,	bat	unter	fich		2	7
2.	Lyew thew fu					2	10
3.	Ring ywen by	en			•	3	5
4.	Se ngen fu	8				1	. 2
5.	Ding lo fu					1	7
6.	U chew fu					X	9
7.	Tfin chew fu		a			•	3
8.	Manning fu					4	3
9.	Tay ping fu	*			8	12	3
10.	Se ming fu		-			4	0
11.	Chin ngan fu					1	Q
12.	Se ching fu					2	O

1. Quey ling fu liegt an einem Bluffe b), welcher fich in ben Tabo ergiefit. Er Quep ling fu. lauft fo fchnell burch bie engen Thaler, baff er, ungeachtet feiner Breite, nicht schiffbar ift. Die Ctabt ift besmegen merkmurbig, weil fie, jum Theile, nach ber alten Befeitigungent gebauet ift : fonften aber ift fie ben meiften übrigen Sauptitabten weit nachufeben.

Die Blume Quep.

Quey ling bedeutet das Gebusche der Blumen Quey: benn diese Blumen mach fen in dem Bebiethe Diefer Stadt baufiger, als anderswo. Gie find flein, und gelb, baben Blatter, welche ben torbeerblattern gleichen, und machfen in Bufcheln auf einem febr großen Baume, ber im Berbfte überall bamit bededet ift. Gie geben einen angenehmen Berud bon fich, und wenn fie abfallen, fo tammen andere an beren Stelle.

Befte Tufche.

In bem Begirte Diefer Stadt finder man die besten Steine, woraus man Lufche verlette get; wie auch Bogel, beren herrliche bunte Rebern mit in bas Geibenzeug gewirtet werben.

Er ift fast ganglich mit einem milben Bolte umgeben, bas sich auf ben Webirgen auf ball,

und movon andersmo Nachricht gegeben merben foll c).

Liem dem fu.

2. Das Gebiethe von Lyew chew fu ift von großem Umfange, und mafferreich: aber voller Berge, auf benen viel beilfame Rrauter machfen. Unter ben barunter geborigen Stadten ift Du fwen byen megen bes lebhaften und scharfen Bibes ber Ginwohner be ruhmt. Bu Deking erhalten, ber jebem Eramen, einige von ihnen bie Doctormurbe.

a) Ober Selan, welches man gemeiniglich Ceys einem Cee. c) Die Chweng Bolau gegen Norden und Ch

b) Rach der Rarte liegt es in eines Are von ben, und die Seng Myau tfe gegen Beften.

3. K umaeben, r bamifchen in Diefem 2

4. D mobner ebe

5. D er voller 20 umgeben: 1 fluß an bem

6. 11 von Quan ber Danblui

Die 11 ben vorbin ! auch Mafen lautem Beli

7. 6 muthigen 2 das Eifenbo juweilen the ein ficberes ?

8. 27 Begirt ift et große Paper Schnabel C Ctachein.

9. Id ten umgiebt. in ber ganger an Long & ber nachitiol gesittet und

10. gichten Bege aufgerichtet ! und die Ber

II. Ch nachgehends

d) Over B e) Den in bachten Geng

Allgem.

Saum, mit Mamen Ditang man an fatt bes DRehles man bier eine große Men-Der Bimmet, welcher bier von Seplan a); und bie fes land jeuget Papegenen.

lf Stabte vom erften, und

ew.	Spen.	
2	7	
2	10	
3	5	
X	2	
1	7	
1	9	
0	3	
4	3	
12	3	
4	0	
1	0	
3	0	

n ben Cabo ergiefit. Er er Breite, nicht schiffbar iff. b ber alten Befestigungsart weit nachzufeben.

: benn biefe Blumen mach find flein, und gelb , baben ifcbeln auf einem febr großen reinen angenehmen Berud telle.

woraus man Tufche verfetti ibenzeug gewirket werben. ch auf ben Bebirgen auf balt,

fange, und mafferreich: aber iter ben barunter geberigen Bibes ber Ginwohner be buen die Doctormurbe.

3. Rin

g Rolau gegen Norden und Ch. Myau tfe gegen Beften.

3. Rin vwen fu d) liegt an einem großen Bluffe, ift aber mit erschrecklichen Bergen 13 Provins. In ben Thalern Quang fi. umgeben, movon einige von einem milben Bolte e) bewohnet werben. Damifchen finden fich bin und wieder Dorfer und Festungen /). Die Areta finder man Runmen fu in Diefem Begirte überall, und Gold wird aus ben Gluffen gefammelt.

4. Der Begirt von Ge ngen fu ift nicht groß, und mit Bergen umgeben, beren Gin- Sengen fit.

mohner ebemals balb wild macen, jebo aber gesitteter geworben find.

5. Ding to fu liegt an einem großen Bluffe, ber aber nicht wohl fchiffbar ift, weil Dingto fu er voller Bafferfalle ift. Alle Stabte in Diefem Begirte find mit unangenehmen Bergen umgeben : boch fteben einige voller Pomerangenbaume. Sier findet man auch einen Ueberfluß an bem meifen Bachfe, welches gewife Burmer verfertigen.

6. Il chem fu ift ber Schluffel zu ber Proping Quana cong. Und weit aue Alinie Uden fu pon Quana fi nabe ber ibren Mauern gusammen tommen: fo ift fie vornehmlich wegen

ber Sandlung merfmurbig.

Die umliegende Begend, welche theils eben, theils bergicht ift, bringt Binnober und ben vorbin beschriebenen Baum Quang lang, ber Dicht liefert, bervor. Dan finder bier auch Masenborner, und eine Are von Affen, mit gelben Baaren, Die, in ihrer Gestalt und lautem Bellen, ben Bunben gleichen.

7. Sin dew fu g) liegt an bem Busammenfluste zwecner Riufe, und ift mit an. Sin dew fu. muthigen Balbern und Bergen umgeben. 3br Begirt bringt eine Urt von Zimmet und bas Enenbolg bervor. Aus einem gemiffen Brafe verfertiget man bier ein Euch, welches juweilen theurer ift, als gemeines Seibenzeug. Man findet bier eine Art von Erbe, Die ein ficheres Mittel miber alles Gift fenn foll.

8. Man ning fu ift größtentheils mit Bachen und fleinen Geen umgeben. 36r Hanning fu. Begirt ift theils eben, theils voller Berge, wovon einige Gifen führen. Man findet bier große Pavegene, Die leicht fchmaben lernen, wie auch eine Urt von Bogeln, welche aus bem Schnabel Cattunfaden gieben, und febr große Stachelschweine mit langen und scharfen Cracbein.

9. Tay ping fu liegt in ber Krummung eines großen Alusses, ber sie auf bren Sei- Lay ping fu. ten umgiebt. Auf ber vierten ift fie burch eine Mauer befestiget. 3br Begirt ift der beste in der gangen Proving, febr fruchtbar, vollreich und wohl angebauet. Er begreift, weil er an Tong einig granger, eine große Angabl Bestungen. Allein bie Ginwohner Diefer und ber nachtfolgenden Au, werben von ben Chinefen als Barbaren angeseben, weil fie nicht fo gesittet und gesprächig find.

10. Se ming fu liegt ebenfalls nabe an ben Grangen von Cong ting, in einer ber- Ge ming fu. gichten Begend, und nicht weit von bem Pfeiler, welchen Die Einwohner Diefes Ronigreichs aufgerichtet haben, um ihre Brangen zu bemerten. Es ift in Diefem Begirte alles vollauf, und die Berge liefern einen Ueberfluß an Solge.

11. Chin ngan fu mar chemals nichts mehr, als ein armfeliger Bleden, ber aber Chin ngan fu. nachgebends erweitert, und mit einer Mauer umgeben wurde, um eine Stadt vom erften

d) Oter Ming ywen fu, wie in ben Zafeln. e) Den in einer vorhergebenben Anmertung ge-

me zu balten. 1) Der Tin chew fu.

bachten Seng myau tfe. Allgem Reifebefebr. VI Band.

f) Die gebauet' find, um biefe Boller im Bau:

Befdreibung von China.

Das meifte von ihrem Begirte gehoret aber gu Tong ting: 13 Proving, Range baraus zu machen. Quang fi. baber bat fie auch nur eine Stadt unter fich.

Die Sitten ber Einwohner find nicht viel von ben dinesischen unterschieden. unlicgende Begend bringt, nebft allerhand tebensmitteln, viel Bonig und Bachs berbor.

12. Se din ju b) liegt bennahe an bem Urfprunge zweener fleinen Gluffe, weiche Ce chin fu. nabe an ibrer Mauer gufammen tommen. Ihr Begirt ift eben nicht groß, und theils eben. theils bergicht. Er gringet an Run nan, und ift mit volfreichen Gleden angefüllt i).

Lanen in Quang fi, wie man fie im Jabre 1714 bestimmer bat.

	Plage.	5	Brei	te.	1	ånge	t.	Plage.		Br	eite.	1	ånge	ŧ.
Bergeichniß ber Lagen.		Gr.	Min	Sec.	Br.	Min.	Sec.		Ør.	Min	Ger.	Gr	Min	en.
	Tiwen chew	25	49	12	5	22	40	Lyew chew fu	24	14	24	7	20	0
	Quang yang							Lay ping byen	23	38	24	7	22	40
	byen	25	21	36	5	29	20	Te ngen fu	23	25	12	8	34	40
	Quey ling fu	25	13	12	6	14	20	Tu yang tu k)	23	30	25	9	I	20
	Whay ywen by	:1125	15	56	7	10	40	Chin ngan fu	23	20	25	10	9	20
	so thi thew	24	42	0	8	45	20	Vigan ping cher	222	43	12	9	40	0
	Si long thew	24	32	24	10	49	30	Taypingfu	22	25	12	9	2 1	20
	Se ching fu	24	20	48	10	10	40	Schang tse cher	W 22	19	12	8	52	10
	Ring ywen fu	24	26	24	8	4	10	Man ning fu	22	43	12	- 8	25	30
	Lo ching byen	24	44	24	7	50	40	Ding them	23	13	12	7	52	20
	Rong ning deve	125	7	12	6	52	20	Seng chew	23	38	24	7	31	30
	Ding lo fu	24	21	54	5	59	15	Wey lin chew	23	40	48	б	45	24
	So byen	24	8	24	5	13	00	Sin chew fu	23	26	28	6	37	20
	Hong ngan chen	024	1	13	6	9	10	U drew fu	23	28	48	5	37	15
	Syang chew	23	59	0	7	2	40							

Der XIV Abschnitt.

Dun nan, bie vierzehnte Proving.

Bringen. Golbfanb. Beißes Rupfer. Ebeigefteine. fu. Dan ngan fu. Ro ting fu. Bu ling fa. Thiere. Ginwohner. Oprache. Religion. Res &i fpang tu fu. Dwen fpang fu. Mong wha gierung. Rleibung. Gintheilung. Dun nan fu-Sandlung, Boden. Zalifu. Ling ngan fu. Chu boung fu. Ching toang fu. Ring tong fu. Quan nan fu. Quang fi fu. Schun ning fu. Ru tfing

fu. Dung chang fu. Dung ning tu fu. Dung pe fu. Ray wohn fu. Can ta fu. Bergeich: niß ber Lagen.

Grangen.

Jun nan a), eine von ben reichsten Provinzen bes Raiserthums, granzet gegen Mitternacht an Se droet, gegen Morgen an Duen dem und Ougre fie gegen Mitte nacht an Se dwen, gegen Morgen an Quev dew und Quann fi; gegen Mit tag an die Konigreiche Tong king, Lao ober Lau; und gegen Abend an das Konigreich

b) Ober Cecbing fu.

i) Du Balde China, a. b. 6 und 120 u. f.

k) Du yang fu fcheint aus Berfeben fur Die

yang tfe ober bergleichen, gefeht ju fenn: benn es find in biefer Proving nur gwolf Su.

a) Ober Junnan.

b) Die Einwohner nennen auch biefe lettern

Ava und bi wird überall febr moblfei

Mus t chen Geite f fann, baß t

Muffer welche De ti bringt rother phire, Mgar menus und naturlich 28 andere Bierre

Unter niebria, aber nicht größer bie goidenei both baben v 2Biffenschaft

be von verich Schlachten, nen bafelbft. feben ber chi jet murbe; t balter in ber und fich fein

Berme

Die P biefe gewohr ibre Art gu 21va, einert in bem nort bauet, mele

Die C haben fogar terfonige, Burtigfeit ! femmt, be und alle úb

May ober & Badje, we laufen, und men. Eber boret aber gu Tong ting:

schen unterschieden. Die donig und Wachs hervor. wer kleinen Flusse, welche nicht groß, und theilseben, ven Flecken angefüllt i).

bestimmet bat.

	Br	eite.		làng	t.
Gr	Min	Gec.		Min	
24	14	24	7	20	0
23	38	24	7	32	40
	25		8	34	40
		25	9	1	20
23	20	25	10	9	20
22	43	12	9	40	0
22	25	13	9	2 1	20
22	19	12	8	52	10
22	43	12	8	25	30
2 3	13	12	7	52	20
33	38	24	7	31	30
3 3		48	б	45	24
13		28	6	37	20
13	28	48	5	37	15

oinz.

So king fu. Bu ling fu. n kpang fu. Wong wha Yung ning tu fu. Yung Can ta fu. Berzeichs

, gränzet gegen Mitter-Duang fi; gegen Mitbend an das Königreich 21va

en, gefest zu feyn: benn et ur zwolf Su.

nennen auch biefe lehtem

Ava und die lander einiger wilden Bolter, die nicht viel bekannt sind. Diese Provinz 14Provinz, wird überall durch Flusse und Seen gewässert b); so, daß alle Arten von Nothwendigkeiten Run nan. sehr wohlseil sind.

Aus dem Sande ber Strome und Fluffe, welche von den Bebirgen auf der weftli- Golbsand chen Seite berad fturgen, wird eine große Menge Gold gesammelt, woraus man schließen

tann, baf biefe Begend Golbabern in fich enthalten muffe.

Aufer dem gemeinen Rupfer, findet man daselbst auch eine besondere Art davon, welche De tong genennet wird und inwendig und auswendig weiß ist. Diese Proving bringt rothen, aber keinen gelben Ambra hervor. Kurz, man findet hier Rubinen, Sapphite, Agate und andere Evelgesteine c), Perlen, Bisan, Seide, Benzoin, Lapis Armenus und sehr schönen Marmor von verschiedenen Farben. Mancher davon stellet recht natürlich Berge, Blumen, Baume und Flusse vor. Man versertiget hieraus Tische und andere Zierrathen.

Unter den Thieren trifft man hier vortreffliche Pferde an. Die meisten davon sind niedrig, aber flart und muthig. Man sieht hier auch Hirsche von einer besondern Art, die nicht größer sind, als unsere gemeinen Hunde; wie auch die Bogel, die man Kin ki oder die goldenen Zuhner nennet. Die Einwohner sind zwar sohr flark und herzhast: aber Einwohner, boch daben von einem sanstmuthigen und gefälligen Wesen, und geschickt zu Erlernung der Wilfenschaften.

Bormals hatte ein Bolk, mit Namen Lo lo, die Oberhand in Rum nan, und wurste von verschiedenen Herren regieret. Die Chinesen lieferten ihnen erstlich verschiedene Schlachten, und baueten einige Festungen und Städte in den kleinen unangebaueten Schennen daselbst. Hernach ertheilten sie ihren Herren, um dieses Bolk zu gewinnen, alles Anssehn der chinesischen Mandarinen, so, daß diese Würde auf ihre nächsten Erben fortgepflanzet wurde; mit der Bedingung, daß sie in gemeinschaftlichen Angelegenheiten, dem Stattbalter in der Provinz unterthan senn, die behen über ihre känder von dem Kaiser annehmen, und sich keiner Gewalt ohne seine Bewilligung anmaßen sollten.

Die Lo lo haben ein so gutes Ansehen, als die Chinesen, und sind noch mehr als Sprache. diese gewohnt, Strapagen auszustehen. Sie haben aber eine verschiedene Sprache, und ihre Art zu schreiben, wie auch ihre Religion, scheint mit der Bonzen ihrer in Degu und Religion. Ava, einerten zu senn. Diese haben sich ben den reichsten und machtigsten unter den Lolo in dem nordlichen Theile von Run nan eingeschmeichelt, und dasselbst große Tempel erzbauet, welche in der Bauart von den Tempeln der Chinesen unterschieden sind.

Die Großen unter ben Lo lo sind unumschränkte Herren über ihre Unterthanen, und Regierung. haben sogar das Recht, sie mit dem Tode zu bestrafen, ohne deswegen erstlich ben dem Untertonige, vielweniger ben Hofe anzufragen, so, daß man ihnen mit einer unglaublichen Hurtigkeit Gehorsam leistet. Ein jeder glaubet, er habe sein Gluck gemacht, wenn erdazu femmt, daß er seinem Herrn in dem Pallaste auswarten darf. Er sieht den Berhörsaal und alle übrigen Zimmer als sein Eigenthum an, und ist besorge, sie immer zu verschoft nern

van ober Seen. Man findet hier auch große Bache, welche giemlich wert unter der Erde binlaufen, und bernach wiederum gum Borfcheine tommen. Eben biefes geschiebt auch in einigen andern Provingen. Du Salve, China, a. b. 20 S.
c) Emige glauben, fie famen aus Ava ober Awa.

14 Provins, nern und in gntem Zustande zu erhalten. Außer den herrschaftlichen Hausbedienten und Runnan. andern, welche ein Biertheiljahr um das andere dienen, haben sie auch Hauptleute, unter denen das Kriegswesen des kandes steht. Die Kriegsmacht besteht sowohl aus Reutern, als aus Fußgängern. Die Waffen der Soldaten sind Pfeile, Speere, und ostmals auch Musteten. Diese keute versertigen ihre Wassen selbst: doch wird ihnen auch von den Chinesen zuweilen Gewehr zugeführt.

Rieibung.

Die Rleidung der Lo lo besteht in Beinkleidern, einer leinwandenen Beste, die bis auf die Knie herunter geht, und einem Hute von Stroh oder von Nattan. An den Züsen tragen sie nur Pantosseln: übrigens sind die Beine bloß. Die Bornehmen tragen eine tartarische Kleidung von Atlaß oder Damaste; das Frauenzimmer trägt einen langen Rock, der die auf die Füße hinunter geht, und darüber ein kleines Mäntelchen, welches nicht weiter, als die auf die Mitte des Leibes reicht. In dieser Kleidung sien sie zu Pserde, wenn sie entweder Besuch abstatten oder Hochzeit machen. Ihre Kammerfrauen begleiten sie in diesem Auszuge: die übrigen Bedienten aber gehen zu Fuße d).

Eintheilung.

Run nan wird in neunzehn Bezirte eingetheilt, welche eben fo viele Stadte vom erften, und funf und funfgig vom zwenten und britten Range in fich begreifen.

				Chem.	Spen.	
1. Run nan, bie Bau	ptstabt,	bat unter	fich	4	7	
2. Talifu .	#			4	3	
3. Ling ngan fu				4	5	
4. Tfu tfu, ober Chut	yang fu			2	o	
5. Chin tyang fu				2	2	
6. Ring tong fu			,	0	0	
7. Quang nan fu		#		0	0	
8. Quang si fu				0	2	
9. Schun ning fu	*		•	1	0	
10. Ru chew fu	•			5	3	
ii. Rau ngan fu					1	
12. Ro ting fu				1	0	
13. U ring fu				2	1	
14. Li tyang fu				Q	0	
15. Nwen tyang fu				0	0	
16. Mong wha fu	,	,		O	0	
17. Rung chang fu					2	
18. Run ning ru fu	•			0	0	
19. Rung pe fu		*		0	0	
20. Ray wha fu			•	0	•	
21. San ta fu		· r		O	0	

Din nan fit.

1. Run nan fu hat keinen schiffbaren Fluß, liegt aber an dem Ufer eines großen und tiefen Sees; oder, um in der Sprache des Landes zu reben, an der Rufte der Subjet.

Bor nicht vi girfe ihrer W von außen w Ein chinefisch Königs beng gerieth sein s hohen Alter,

ving. Man ohne ben ger fee. In die nan und Ur

Der go kleinen Hüge mäßigt. M Einwohner fi hießen Pfer

2. La einen Ueberfli gelinde, und

Hier vo bunten Mari Berge, Blu ren von einer

3. Der oder fleinen I und zeuget e Krüchte, die

4. Chi schon mit Fii Boben trägt an guter Vic grünen Stein

5. Nid liegt an bem geben ift. von vortreffl

6. Ri ber Abendseit wozu noch de

f) Diefes 1 bandigen.

d) Du Balde, China, auf der 30 und folgen. e) In der Urfunde werden fier ein und gwangs ben Seite.

illichen Hausbedienten und sie auch Hauptleute, unter esteht sowohl aus Reutern, Speece, und oftmals auch to ihnen auch von den Chie

nwandenen Weste, die bis n Rattan. An den Züsen sie Vornehmen tragen eine ser trägt einen langen Rock, ntelchen, welches nicht wein sissen sie zu Pserde, wenn mmersrauen begleiten sie in

ben so viele Stadte vom et. ich begreifen.

Chem. Spen.

bem Ufer eines großen und in der Rufte der Subie. Ber

be werden bier ein und jaangs

Bor nicht vielen Jahren war sie noch wegen ihrer Schönhelt merkwürdig. In bem Be-14 Provins, girke ihrer Mauer, welche dren Meilen im Umfange hat, war sie voller schönen Gebäude: Aun nan. von außen war sie mit schönen Garten gezieret, wovon zween bis drene noch zu sehen sind. Ein chinesischer Fürst hielt vormals hier Hof. Die Tartarn hatten ihm den Namen eines Konigs bengelegt e). Als er aber im Jahre 1679 die Waffen wider den Kaiser ergriff, so gerieth sein Haus ganzlich in das Verderden. Er selbst starb nicht lange hernach in einem hohen Alter, und seine Voller wurden hierauf plosisch zerstreuet.

Es wird hier ein starkerer Handel mit Metallen getrieben, als in irgend einer andern Pro- Handlung. wing. Man versertiget hier aus gezwirnter Seibe eine besondere Art von seibenem Zeuge, ohne den geringsten Glanz, und nennet ihn Cong hay twan tse, oder den Atlas der Ostesse. In dieser Stadt hat der Csong tu, oder der Oberstatthalter der Provinzen Aums nan und Quey chew seinen Sit; und der Unterkönig der Provinz halt hier ebenfalls seinen Sof.

Der ganze Bezirk biefer Stadt ist anmuthig und fruchtbar, und besteht aus lauter kleinen Hugeln und großen weiten Sbenen. Das Wasser ist sehr gut, und die kuft ist gemäßigt. Man findet hier Lapis Armenus, seinen Marmor und die Rosenholzbaume. Die Einwohner sind jederzeit entweder den Wassen oder dem Ackerbaue ergeben gewesen. Die hießgen Pserde sind klein, aber start und dauerhaft.

2. Ta li fu liegt, wie die Hauptstadt, an einem sehr langen See, worinnen man Talifu. einen Ueberfluß an Fischen findet. Die Stadt ist groß und sehr volkreich. Die Luft ist gelinde, und ber Boden fruchtbar.

Bier vornehmlich werben die schonen Tische und andere Zierrathen aus bem schonen bunten Marmor verfertiget, ben man aus bem Berge Tyen sung ausgrabt, und welcher Berge, Blumen, Baume und Flusse so lebhaft vorstellet, bag man glauben follte, sie warren von einem geschickten Maler barauf gezeichnet worden.

3. Der ganze Bezirk, ber zu Lin ngan fu gehöret, bestehr entweder aus Ebenen, Ling ngan fu. ober kleinen Hugeln und Bergen. Er wird durch sehr große Teiche und Flusse gewässert, und jeuget eine große Menge Reiß, Waizen, Honig, Wadys, wie auch die meisten Früchte, die man in Indien findet.

4. Chu byung fu liegt in der Mitte der Proving. Die Gegend hier herum ift sehr Chu hyung schon mit Flussen versehen, und mit schönen Gebirgen umgeben. Die zuft ist gut, und der su. Boden trägt einen Ueberfluß an allerhand Arten von Getreide. Es sehlet hier auch nicht an guter Biehweibe. Auf den Gebirgen trifft man den Lapis Armenus und einen schönen grunen Stein, an. Auf einigen sindet man auch Silberadern.

5. Nichts kann anmuthiger fenn, als die tage von Chin kyang fu. Diese Stadt Chin kyang liegt an dem nordlichen User eines großen Sees, und auf einer Sone, die mit Bergen umgeben ist. Ihr Bezirk ist nicht groß, wird aber durch Seen und Flusse beseuchtet, welche von vortrefflichen Fischen wimmeln. Die Einwohner versertigen artige Cattunteppiche.

6. Ring tong fu hat, wie die nachstrolgende, keine andere Stadt unter sich. Auf Kingtong ber Abendseite ift eine Brude, die aus eisernen Ketten besteht. Das Geräusche berselben, swozu noch der Anblick des Absturzes und ber großen Tiefe kommt, ist für die Reisenden D3 fürch:

f) Diefes war ber berufene U fan gbey, welcher bie Tartarn binein rief, um bie Mufrihrer ju banbigen.

Rofingfu.

Bu ting fu.

Befchreibung von China.

14 Provins, fürcherlich genug. Der Bezirk biefer Stadt ift voller hoben Berge, worinnen fich Elle Bun nan. beradern finden follen, und bringt wegen der guten Bafferung, viel Reiß hervorg).

Quannan fu. 7. Quan nan fu liegt an dem Ufer von Quep chew, und wird durch fürchterliche Berge von dem übrigen Theile der Proving gleichsam abgesondert. Der Boden ist fruchte bar. Die Einwohner aber werden von den Chinesen als Barbaren angeseben.

Quang fi fu. 8. Quang fi fu liegt auf einer fleinen Cbene, an bem Ufer eines Sees, und ift gang mit Bergen umgeben. Beiter findet man bier nichts merkwubiges.

5. Schun ning fu ist eine fehr kleine Stadt; hat nicht über anderthalb Meile im Umfange, und ist mit Bergen umgeben, zwischen welchen sehr schmale Dorfer liegen. Der Boden ist überall unfruchtbar, und die Sitten der Einwohner sind grob.

Rutfing fu. 10. Rutfing fu b) ist ebenfalls mit Bergen umgeben: Die Gegend aber ift frudte bar genug. Die Einwohner in biefem Bezirke sind sehr arbeitsam: aber so ganksüchtig, bag sie ihr meiftes Vermögen auf Streitsachen verwenden.

Paunganfu. 11. Der Bezirt von Rau ngan fit, welcher groß genug ift, besteht aus fruchtbaren Thalern und aus Bergen, die mit feinen Walbern bebecket sind. Die Einwohner sind ftatt und von Natur kriegerisch. Man findet hier einen Ueberfluß an Bisam; und aus dem Baffer eines Brunnens nabe ben der Stadt wird sehr weises Salz gesotten.

12. Ro king fu ift mit Gebirgen umgeben. Die eine barunter gehörige Stadt vom zwerten Range i) liegt an einem See, ber seche Meilen im Umfange hat. Die Einwohner in bem Bezirke dieser Stadt sind muthig und herzhaft, und ordentlich mit Bogen und Pfeilen bewassnet. Sie verkertigen auch sehr schone Leppiche. Die umliegende Gegend bringt Bisam und eine Art von wohlschmeckendenschlichtenapfeln hervor. In denen Gebirgen, die an das tand der Lamas oder Stan granzen, sollen auch Gotbadern gefunden werden.

13. Du ting fu k) liegt an den Granzen der Proving Se chwen, auf einem fetten und fruchtbaren Boden, der gut gewässert ist, und worauf man zahlreiche Biebbeerden sindet. Diese Stadt hat eine starte Besahung, wodurch sie gegen die benachbarten Hochlander geschüßet wird. Bon hier bekömmt man vielen Bisam. Die Bege über einige von den dasigen Bergen, welche sehr rauh und steil sind, sind so enge und schmal, daß micht zwo Personen neben einander gehen konnen. Daher sinden die Einwohner hier zu Kriegszeiten eine Zustucht, wo man ihnen nicht bevoonmen kann.

flammen von alten chinesischen Pflanzstädten ber. Dieser Begirt hat teine andere Stadt unter sich. Er ist mit Gebirgen umgeben, die ihn von den Herrschaften ber Lama abien bern. Die ganze Gegend ist wasserreich und fruchtbar, und bringt Ambra und die schmadt bafte Art von Kichtenapseln bervor.

Dwen kpang is. Reven kyang fu liegt an dem So li kyang, einem artigen kleinen Flusse. Die umliegende Gegend besteht aus Gebirgen und wohlgewässerten Ebenen. Sie bringt einen Ueberfluß an Seide hervor, und eine große Menge Elsenbein, Palmbaume und Areka, welches die Einwohner mit Pfefferblattern kauen. Pfauen findet man hier in sehr großer Angabl.

g) Du Saldens China auf ber 7, 122 und fols genben Beite.

b) Auf dem Bergeichniffe der Gintheilung und in der Karte heißt fie Zu chu fu.

i) Diefes ift Ayen chwen chew. Sie feint aber noch eine andere Stadt unter fich ju haben namlich Ayew lanchew, die gegen funf und gwangig Weilen westwarts von der vorigen ablieat.

16. Y Stadt befo Kaiserthum

17. R hergehende, barschaft eine haben. Ir viel gute Se

18. Ri der Lama, a Man trifft i aus deren E schäfte Teppi Helme Damii

19. Rt weil sie große

20. R. Der Bezirf !

21. Sa eine Festung, voller Berge, bar, und werl

> Lage Pläse.

Ru tfing fu Lo ping ther Quang man Que wha fi Mong tfe by Lui ngan fu Awen Tyang Swen weyt Mong lyen Mong ting f Ching Lang d

A) Auf ber Re

m) Auf ier 41 mm) Drev D

berge, worinnen fich Gills viel Reif bervor g). b wird burch fürchterliche

Der Boben ift frucht. en angefeben.

r eines Gees, und ift gang

über anderthalb Meile im male Dorfer liegen. Der arob.

Die Wegend aber ift frucht. : aber fo jantfüchtig, bağ

, boftebt aus fruchtbaren Die Ginwohner find fart ifam; und aus dem Baifer

unter gehörige Gradt vom fange bat. Die Ginmob orbentlich mit Bogen und

Die umliegende Gegend ervor. In benen Webirgen, ibabern gefunden werden. chwen , auf einem fetten ian gablreiche Biebbeerden gen bie benachbarten Bed. n. Die Bege über emige enge und fcmal, baff nicht Einwohner bier ju Kriegs

m baju gehörigen Begirfe, rt bat teine andere Gradt richaften ber Lama abson. ge Ambra und die schmad:

rtigen fleinen Fluffe. Die Ebenen. Gie bringt einen . Palmbaume und Areta, et man bier in febr großer

en chwen chew. Gie ideint re Ctabt unter fich gu haben, new, bie gegen funf und gwangig pon ber vorigen ablient.

16. Mong wha fu ift mit hohen Bergen umgeben; und aus bem Begirfe biefer 14 Proving, Stadt befommt man mehr Bifam, als aus irgend einer andern Begend in bem gangen Run nan. Raifertbume.

17. Rung chang fit ift ziemlich groß und volfreich. Die Ctabt liegt, wie bie vor= fit. hergehende, mitten unter Bebirgen, nahe an den Grangen ber Proving, und in ber Nach- Dung dang barichaft eines Bolles, von beffen roben Sitten auch die hiefigen Ginwohner etwas an fich fu. In ber umliegenden Gegend findet man Gold, Bonig, Bachs, Ambra, und viel gute Geibe:

18. Rung ning en fu liegt gang an bem Ende ber Proving, nahe an ben Berrichaften Dung ning ber Lama, an der Abendfeite eines feinen Gees m), in welchem vier fleine Infeln liegen mm), tufu. Man trifft bier eine große Ungahl von folden Ruben an, Die in Tibet febr gemein find, aus beren Schwangen man Stoffe, die wiber allen Regen aushalten, und febr boch geichabte Terpiche verfertiget. Die dinesischen Rriegebebienten gieren auch ihre Sahnen und Seime bamit.

10. Dunn ve fu liegt mitten unter Bergen : boch ift bie umliegende Begent fruchtbar, Dung pe fu, weil fie große Ebenen bat, und durch feine Geen, Bache und Rluffe gewaffert wird.

20. Ray wba fu ") ift einer von den Schluffeln der Proving gegen Tong ting. Ray whafu. Der Begirf biefer Stadt ift mit fruchtbaren Thalern und boben Bergen untermischet.

21. San ta fu o) liegt an ben Brangen bes Ronigreiche Ava, und ift eigentlich San tafu. eine Reftung, bie gur Bertheibigung ber Brange bienet. Die gange umliegenbe Begend ift roller Berge, welche ihr an ftatt ber Berfchangungen bienen. Die Thaler aber find fruchtbar, und werben burch Bluffe gut gemaffert p).

Lagen in Dun nan, wie fie im Jahre 1715 bestimmt worden find.

Bergeichnifi ber Lagen.

Plage.	9	Bre	ite.		lång	e.	Plage.	•	Bre	ite.		L ång	e.
		Br. W	in G	te. Gr	Min	Sec.		Q	Br.M	in.Ge	. Or	Min	Gu
Ru tfing fu	25	32	24	12	38	30 W.	Long ban quan	23	41	40	18	32	00
Lo ping thew	24	58	48	12	9	20	In yuey thew	24	58	20	17	42	40
Quang man fu	24	9	36	11	22	35	Rong chang fu	25	4	48	17	2	35
Que wha fu	23	24	30	12	6	45	Schun ning fu	24	37	12	16	18	35
Mong tse hyen	23	24	00	12	52	20	Ring tong fu	24	30	40	15	24	30
Lin ngan fu	23	37	12	13	24	00	30 si byen	24	16	10	13	38	40
Awen kyang fu		36	00	14	18	40	Quang si fu	24	39	36	12	38	40
Swen wey the		12	00	15	16	40	Ching tyang fu	24	43	12	13	24	00
Mong lyen		19	20	16	42	00	Chu byong fu	25	6	00	14	45	20
Mong ting fu		37	12	17	14	40	Mong wha fu	25	18	00	15	58	25
Ching fang chen	024	11	35	16	52	00	Ta li fu	25	44	24	16	6	40
												Ţ	láß

4) Ziuf ber Rarte: 11 ting fu.

In bem Bergeichniffe: Li tyang fu.

m) Auf ber Marte: Rung ning fu.

mon) Drey Meilen bavon, auf der Rarte.

n) Muf bem Bergeichniffe: Que wha fu.

a) Dieje Ctabt, wie auch Mung ning tu fu, ift in dem Gintbeilungeverzeichniffe ausgelaffen

p) Du Baldes China auf der 124 u. f. Seife.

Mong wha

Beschreibung von China.

15 Proving,	Pläße.	Breite.	Lång	e.	Plage.	9	Breite.	Långe.					
Quey chew.	,	Gr.Min. Se	e. Gr. Din	Scc.			e.Min.S	e. Gr Min Sto					
•	Ryew lanchew	26 32 00	16 38	90	Nong pe für		42 00	15 29 20					
	Ta ching quan	27 32 00	16 40	00	Rau ngan fu	25	32 20	15 2 40					
	Li kyang fu	26 51 30	16 I	10	U tingfu	25	32 24	13 56 00					
	Rong ning fu	27 48 28	15 41	20	Run nan fu	25	6 00	13 36 50					
			Der	XV	Abschnitt.		•						
		Quen ch	ew, d	ie fi	infzehnte 3	drov	inz.						
	Beden und Einwohn Bieb. Entheilu fu. Ge nan fu.		ing fu. 🥝	werke. de chew r tspen	fu. Tong jin fu. Ping ywen fu. A Lagen.	Mgan Bey ein	i fchan fu. 19 fu V	Tu pun fu. erzeichniß ber					
Soden und Einwohner.	Duep chew, nan gegen Daher wird ein I Joch gebracht wer mals neue Einwo	Abend, und Eheil davon den fonnen	Quang von eine a). Di	fi geg m Bo	jen Mutag hat, i lke bewohnet, w	it voll	unersteig niemals	licher Gebirge hat unter das					
Feftungen.		Proving hat f	o viele &		en und Kriegsplä zureichen, ben A								
Bergwerte.	In den Web				en Thalern unterr								
Vieh.	von Rüben, Sch bier ungahlbar, i verfertiget; fonbei	ind findet vo	rtrefflich	es Fut	ter. In Diefer 9	Irovini	wird fe	in Geibengen					
Eintheilung.	verfertiget; fondern ein Stoff von einer Art von Sanfe, der zu Sommertleidungen dienlichnit Quey dem wird in eilf Bezirke eingetheilet, welche, außer mehrern ober wenigern Feitun												
	gen, eitf Stabteb) greifen. Die Stat ges, benn biefes ift gen, weil fie bas	thalter barin eine von ben l	nen find n Heinsten	icht we und un	eniger jahlreich; i fruchtbarften Sant	nicht fo Ofchafte en im Z	wohl weg n: als vi aume ha	elmehr desme lten millen,					
			C. M.	a	A.b. 6.4		ew. Hy	m.					
				szaupt	stadt, hat unter si	,	3 4						
		Se chew fu					0						
		Se nan fu China man	- 6-	•			3						
		Ching pwe		. *			2						
		Sche tjin f				<i>z</i> (
		Cong jin fi	4										
		Li ping fu	n Ge										
	8.	Mgan scha	iii ju	8	, , ,	•	3 5	. 7.					
		40	~	_		-		9. T u					
	a) Dieses sind die b) In der Besch							n fu					

1. Que bren Meilen in gebauet. Do ten Handel.

Theile sehr ste

2. Se co
voller Berge,
Die Ein
baben in den d
lausen mit eine
3. Se
Der Bezirf d
unersteiglich sicherheit.
nicht de 1. gerin
4. Der
nieranzen, und
Berzen wohn
5. Sch
emen sehr klein
Berge aber su
6. Tony
vieles Gold; 1
ucen hat die G
7. Der
ware fruchtbar
8. Der
Seng myan
sehr steilen Ho
9. Der
und unabhäng
Arten von Po
juvor gedacht
10. DOC
Ebene, die mit

1) Auf dem Eir f) Oder Wol

Allgem.

5	Brei	te.	٤	Lange.							
0	dr.W	in.S	e. Gr	Min	Str.						
26	42	00	15	29	20						
25	32	20	-		4 .						
		24		56							
3 5	6	00	13	36	50						

y ring fu. Berzeichnis ber 11 gegen Mitternacht, Nun

voll unersteiglicher Gebirge. hes niemals hat unter das Proving zu bevolfern, of

e mit jablreichen Befahun

fchet find, findet man Aben r halten eine große Menge a. Das wilde Gewögel ift oving wird fein Seidengug immerfleidungen bienlichtliehrern oder wenigern Feitunind britten Range in sich be cht so wohl wegen des Umfanhaften: als vielmehr besneim Zaume halten millen.

Cfu chew fu.

9. Tu

										(Thew	. Hyen.	15 Provins
	Tu yun fu		=		2		2	2		2	3	2	Quer diew
10.	Ding ywen fu	4		2		2			2		I	4	
11.	Wey ning fu		2		g		g	ø		z	3	3	

1. Quey pang fu ist eine von den kleinsten Stadten in China, und hat noch nicht Quey pang brev Meilen im Umfange. Die Haufer sind theils von Erde, theils von Ziegelsteinen auf- fu. gebauet. Da der Fluß, an welchem sie liegt, keine Woote trägt: so treibt sie nur schlechten Sandel. Ihr Bezirk ist mit Ebenen und Bergen untermischet, welche letztern zum Ihelle sehr sied. In gewisser Maase ist sie mit Festungen umgeben.

2. Se chew fu c) liegt an dem Ufer des gu quang. Der Begirt biefer Stadt ift Cedew fu.

voller Berge, worauf man Binnober, Quecffilber und andere Metalle findet.

Die Einwohner ber Stadt find zwar bie gesittetesten in ber ganzen Proving: aber baben in ben chinesischen Bissenschaften gang unerfahren. Sie geben ordentlich barfuß, und laufen mit einer unglaublichen Geschwindigkeit über bie Telsen und Berge binweg.

3. Se nan fu liegt an einem ziemlich großen Fluffe und auf einer langen Ebene. Senan fu. Der Bezirk dieser Stadt ist auf beiden Seiten mit Bergen umgränzet, wovon einige ganz unersteiglich sind, weil man nur auf einem einzigen ganz schinalen Wege hinauf kommen kann. Zu Kriegszeiten flüchten die Einwohner darauf, und bringen ihr Vermögen hieher in Sicherheit. Ebendaselbst halt sich auch ein gewisses wildes Bolk verborgen, welches fast nicht de, gerinasten Umgang mit den Chinesen hat.

4. Der Bezirk von Ching proen fu d) ist sehr klein, und bringe Granatapfel, Po- Ching gwen merangen, und die schönsten Blubmen in gang China hervor. Auf einigen von den dasigen fu.

Bergen mobnet ein Bolt, welches bem legtgemelbeten febr gleich ift.

5. Sche tfpen fu e) liegt zwischen ben benben vorhergehenben Stabten: hat aber Che tfpen einen sehr kleinen Bezirk. Auf bem Lande findet man einen Ueberfluß an Queckfilber: Die fu. Berge aber sind eben so, wie die vorigen, bewohnet.

6. Tong jin fu ift eine von den Brangftadten gegen Bu quang. Man findet bier Congjunfu. vieles Gold; und es fehlet auch nicht an Rupferbergwerten. Der Umgang mit den Chi-

nefen bat bie Einwohner einigermaßen gesittet gemacht.

7. Der Bezirk, welcher zu Mgan schan fu gehoret, ift voller Berge. Der Boben Mgan schan ware fruchtbar genug, wenn nur die Einwohner fleißiger, und nicht so rauh waren.

8. Der Bezirk von En jun fu ift febr klein, und wird von ben Bergen, welche die Supun fu. Seng myan tfe, ein unabhängiges Bolk, bewohnen, nur durch einen Fluß und einen sehr fieilen Hugel abgeschieden.

9. Der zu Ping zwen für gehörige Bezirk granzet, wie der vorige, an die wilden Ping zwen und unabhängigen Bergeinwohner. Der Boden bringt vortrefflichen Thee, und allerhand für. Atten von Pomeranzen hervor. Hier verfertiget man auch folches hänkenes Tuch, bessen zwei gebacht worden ift.

10. Wey ning fu f) liegt an einem ziemlich großen Gee, und mitten auf einer Weyning fu. Chene, die mit boben Bebirgen umgeben ift g).

Lagen

e) Muf dem Eintheilungeverzeichniffe : Che tfin fu.

g) Du Baldes China, auf ber 7, 27 und fol: genden Seite.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

	122			œ	sefa)	reib	ung	von China.						
Myauth.	Lagen fi	ı Qı	uen c	hero,	wie	sie i	m I	labre 1716 bestim	ınt 1	wor	ben f	ìnd.		
Bergeichniß	Plage.		Bre			nge.	_	Plage.			reite.		ánge.	
der Lagen.	J. myer	Ør		. Occ.	Gr Din, Gee.			J. W. V	Br. Din. Stc.			Gr. Min. Sc.		
	11 dowen byen	-	24		-		1 20.	Whey ningfu	-	43			13 00	
	Se nan fu	-	56		8		50	Ding gwen		.,	- 4			
	Tong jin fu		38	-	7		3	chew	26	37	12	10	45 20	
	The chewfu		10				00	Du ngan chew	25				49 20	
	Sche tiven fu		30				40				36		56 20	
	Chin ywen fu	27	1				40		0 2 5	54	00		9:10	
	Ru ting byen	27	9		8	43	52	Mgan schun fu	26	13	00	10	36 00	
	Scheping byen	27			8	26	40	Long li byen	26	23	50	9	36 00	
	Tjing ping byen	26	37	1 4	8	48	32	Tu ywen fu		12	10	0	4 60	
	Ding ywen fu	26	37	25	: 1	4	52	Ma ha chew	26	26	24	9	1 30	
	Ray chew	26	58	40	9	45	20	Quey ting byen	26	30	00	9	20 00	
	Taring thew	27		36	10	56	00	Que yang fu		30		9	52 20	
	Rong ning chew	27	52	48	11	5	20	Rong tsong bye	n 25	57	36	7	24 30	
	Der XVI Abschnitt.													
			9					ife Mnauts	۳.					
	3hr gand. 3hre	m			Thre		-	bung ber Mu fou,		re 1191	ıficalif	then ?	In Orte	
	Welche bavon ur find. Ihr Reich die davon noch r Häufer. Ihre Ki	iter thum nche	das S und bezw	Jod g thre S ungen	er ady Lieidui Liffiid	t we	rden Wel- Ihre	mente. Die Dipar	pa d	in Hi day u	nd Lu	g. B chap.	under: Die	
Ihr Land.	Da wir in unserer Beschreibung der Provinzen, zum oftern der Myau tse a) gedacht haben: so wird es nicht undienlich senn, hier eine Nachricht von ihnen zu geden. Dieses Bolk ist durch die Provinzen Sechwen, Quey chew, zu quang, Quangs.													
	und langst ben Brangen von Quang tong bin gerftreuet. Es werden verschiedene Belfer													
	unter biefem allgemeinen Ramen begriffen. Die meiften find nur in gewiffen Gebrauchen,													
		und in einer geringen Beranderung der Sprache, von einander unterschieden. Dabin ge-												
	boren bie Myau tfe in Se chreen, in bem weftlichen Theile von Bu quang, und in ben													
	nordlichen Begent													
Ihre Rei:								s die Lolo: so ha						
gungen.								ider abgeschnitten n						
	gen und Stabte ei	rbau	et.	Dat	druch	bar	mai	i fie auch in ber I	bat	im 3	laume	e bait	en fen:	

Ebinefen, an folden ann, große Beitalgen und Stadte erbauet. Dadurch bat man fie auch in ber That im Zaume halten fers nen. Die Großen unter ben Mpau tfe haben eben fo unumfcbrantte Bewalt über ift B.4, als ben ben Lolo. Gie rubmen fich einer großen Berghaftigkeit, und daß fie bie beften Renter find. Beschieht es, baf fie anjangen, Zeindscligfeiten auszuüben: fobeanib gen fich bie Chinesen bamit, daß fie fie in ihre Bebirge gurud treiben, und geben fich feine Dube, fie mit Gewalt daraus zu verjagen. Die Untertonige in den Provingen fortern fie

gumeilen von alles umfont

Die S fleinere Beri fie aber tur ftellen. 36 wohnlichen ? qui gemacht. Das Boly De qut imb me gang unglaul

Diejen Quey chen Die Chinese gelegt b): il Jod gebrad Gattungen e nen Theil vo puße unterfc ober Chi by dinefifchen : murben, gur man ben 117 ben, und be

> 26 nu let es ihnen ! beständig in fen ; jedoch n fu appellirer fcheiden.

Die & nichts, als e ihre Bediem welche noch der Begend welche die & Geite burch feben.

Inbeil Myan tfe, nennete, S übermunden

b) Sieh Mantfe, und

⁴⁾ Diefes heißt vielleicht, Rabenfohne. Denn Myau bedeutet eine Rabe, und Die einen Cobn.

unt worden find.

Abre muffcalifden Infrus u tfe in Buquang. Bunter-Pa den und lu dan. Die g fi. Sprache ber Myautie.

ber Myau tse a) gebackt he von ihnen zu geben.

ne, Su quang, Quangfi werben verichiebene Bolfer nur in gewissen Gebrauchen, unterschieben. Dabin geon Su quang, und in den

ben bie Chinefen, an folden werden fann, große Beitim-Ebat im Zaume halten fonmfcbrankte Gewalt über ist shaftigfeit, und baf fie bie keiten auszuüben: sobeanile reiben, und geben fich feine n den Provinzen fortern fie

Rabe, und Tfe einen Cohn.

zuweilen vor, baf fie erfcheinen, ober einen Bevollmachtigten abschicken follen: es ift aber Myautfe. alles umfonft; benn fie thun nur, was ihnen gefallt.

Die Berren baben nicht nur ihre Rriegebedienten, wie bie Lolo: fonbern auch anbere Bhre Berrenfleinere Berren unter fich. Diefe haben gwar volle Bewalt über ihre Unterthanen, tragen fie aber jur tehn, und find verbunden, fich, auf erhaltenen Befehl, mit ihren Bolfern gu ftellen. Ihre Baufer find ben beften chinofischen ABohnungen nicht nachzuseten. Die gemobnlichen Baffen ber Myau tfe find ein Bogen und eine balbe Dife. Ihre Gattel find auf gemacht. Sie find schmaler und bober, als ber Chinefen ibre, und haben Steigbugel. Das Bolt baran ift gemalt. Ihre Pferbe merben, wegen ihrer Schnelligfeit, und weil fie aut umd weit fpringen konnen, über die Dagen theuer verlauft. Die Chinesen erzählen gang unglaubliche Dinge von ihnen.

Diejenigen Myau tfe, welche in bem mittlern, und in bem mittagigen Theile von Quev chew mobnen, find von ben vorigen, in Ansehung ibres Buftandes, unterschieden. Die Chinesen haben ihnen, nach ihren verschiedenen Pflanistadten, allerhand Ramen bengelegt b); überhaupt aber tann man fie in folche eintheilen, Die entwet ich unter bas Boch gebracht find, ober baffelbe noch nicht tragen. Die erstern werden wie um in zwo Belche bas Battungen eingetheilet. Einige namlich fieben unter ber Obrigfeit ber Beich . machen eis nen Theil von bem chinefischen Bolle aus, und find von ihnen nur bur in- Art von Ropfpuse unterschieden, ben sie an statt ber Müsen tragen. Die übrigen b. in Munbarinen, ober Chi bren ju ihren Erbberren. Diefes waren urfprunglich Unt ebefehlshaber ben bem dineftichen Rriegsbeere bes Stifters von bem letten toniglichen . fe, Song vn, und murben, jur Belobnung, ju Berren über feche, gebn, ober noch mehr Dorfer gemacht, Die man ben Mau the abgenommen batte. Diefe find bas Joch nach und nach gewohnt worben, und betrachten folche Berren, als ob fie aus ihrem eigenen Bolte berftammeten.

Ob nun icon die Gerichtsbarkeit dieser Mandarinen sich nicht weit erstrecket; so fele Reichthum let es ihnen boch nicht an Reichthumern. Thre Baufer find groß und bequem, und werden beständig in gutem Stande erhalten. Sie baben die Gewalt, ihre Unterthanen zu bestrafen; jedoch nicht am beben: benn man kann von ihrem Ausspruche an das Gerichte ber Chi fu appelliren. Einige baben nicht einmal die Gewalt, gemeine Rechtsbandel zu entscheiden.

Die Bemeinen wickeln ein Stuck Leinwand um ben Ropf, und tragen fonft weiter u. Kleibung nichts, als eine Art von einem Bammes und Beinfleiber. Die Mandarinen aber, und ibre Bebienten, geben wie die Chinefen in Diesem Lande bekleibet. Die übrigen Myaurfe, Belde bawelche noch nicht haben bezwungen werden konnen, haben in der Proving Quer chere, in ber Begend von Li ping fir, über vierzig frangofische Meilen inne. Die Miffionarien, welche die Landkarte verfertigten, giengen gwar, auf der nordlichen und auf der westlichen Seite burch ibr land: fie haben aber niemals einen von ihnen jum Vorfcheine tommen feben.

Indessen erfuhren sie boch von den obengemeldeten Mandarinen, daß diese unbestegten Ihre Bau-Myan tse, welche man Sing myan tse, over Re myan tse, vas ist, wilde Myan tse lernennete, Saufer von Ziegelsteinen batten, bie ein Stockwerf boch, und ben Wohnungen ber überwundenen Mpau tfe gleich maren. Weil fie aber ihre Ochfen, Rube, Schafe und

b) Bieber geboren auch verfchiedene Zunamen, Die man ihnen spottweise bengeleget bat , als Ri fier, Rantfe, und vide andere mehr.

Myausfe. Schweine, außer welchen Arten von Thieren man bier fast teine andern, auch nicht einmal Pferde, antrifft, unten in das haus gufammen thun : fo find biefe Wohnungen fo forfig. und fo ftintend, ban es niemand, als nur fie felbit, aussteben, und auf bem obern Beben ichlafen fann.

Sore Runfte

Dieje Myan tfe leben in großer Gintracht, und theilen fich in Dorffchaften ein, me 5. Rleibung, von iede burch bie Helteften regiert wirb. Gie bauen ihr tanb, und verfortigen febr jeme Teppiche. Emige find von Ceibe, und buntfarbig c), andere aber von einer Urt von Sante. Ihr teinenzeug hingegen ift wie grobes Meffeltuch. Ihre Rleidung befteht in Beintleidern, und einer Urt von einer großen Rutte, welche fie vorne übereinander fchlagen. Gie ver taufen bas Zimmerbot; and ihren Balbern. Benn fie es umgehauen, und in einen Think geworfen baben, ber burch ibr gant ftromet: fo wird es von ben chinefichen Rauflenten. Die erwas weiter unten, auf ber andern Seite, fleben, auf großen Alogen fortgeführet. Die Baaren, moffir Die 217van tie ihr Bols vertaufchen, bleiben fo lange in ben Sanden eine von benten Seiten baru ermablten Derfon, bis ber Rauf gefchoffen ift, und bestehen orbent lich in Ruben, Ochsen und Buffeln, aus beren Bauten fie Ruralle verfertigen. Diefe über gieben fie mit fleinen eifernen Platten, ober mit geschlagenem Rupfer, wodurch fie mar fchwer, aber febr fest und fart gemacht werben.

Die Mulan.

Diejenigen, welche Die Chinesen Mu lau, bas ift, Bolgratten, nennen, wohnen bem bis vier Meiten von ben Grangen ber Proving Dun nan, und erftreden fich burch bie gang Provint Quer chew hindurch. Gie geben, unter allen Myau tie, am besten getiefen. Abr Rleid fieht aus wie ein Sack, und bat Aermel, Die an Der Bandwurgel weit, über dem Elibogen aber von einander gefchnitten find. Darunter tragen fie ein buntes Unterfled. Der Saum ift mit ben fleinsten Mufcheln überbecft, Die man in ben Seen von Run nan, ober in ben Teichen bes tandes findet. Die Muge, und ihre übrige Rleidung, ift greinen theils von gleicher Urt. Das Tuch ift grob, und wird von einer Art von Sanfe vertetiget.

Mufitalifche

Linter ihren mufikalischen Inftrumenten findet man eines, bas aus unterschiedenen Instrumente. Pfeifen besteht, welche in einer größern ftecken. Diefe bat ein Loch, ober ein Roberchen m man hinein blasen kann. Es giebt einen lieblichern und angenehmern Klang von sich, als Das chinefische Sbin. Diefes ift eine Urt von einer Bandorgel, welche mit tem Munde geblafen werden muß. Siermit geben fie ben Tact ben bem Tangen an, und bruden luft ge, tranrige und andere Bewegungen febr naturlich aus. Gie fpielen auch auf einer It von Cithern, ober rubren ein Inftrument, welches aus zwo fleinen Trummeln besteht, die neben einander gefest merben. Bernach febren fie Dieselben um, als ob fie fie auf bem Boben entzwerbrechen wollten. Diefe teute haben teine Bongen von der Religion Des Jo unter fich.

Moan tfe in Du quang.

In dem Theile von Bu quang, ber an Quang tong granget, und in bem Begirfe von Rung dew fu, in Quang fi, findet man Myau tfe, bie noch ungesitteter find. Sie erkennen die Mandarinen fur ihre Oberberren, und bezahlen ihre Abgaben, wie esth nen gefallt. Denn an einigen Orten gestatten fie ben dinesischen Beamten nicht, in ihr Bebiethe hinein gu tommen. Gie flettern auf Die fteileften Gelfen binan, und laufen, mit unglaublicher Beschwindigkeit, über die fteinigsten Belder hinneg. Weil fie barfuß geben to werden ihre Rufe bart und knorplicht.

Die ? Schub land fligen baffel berlegen : fe auf ber Gr Bebolge un cange Etun nehmen fie gereiniget b. ben Jahren mammen b

> Die & fie acht Bau dray, weil fe tremen 2 Diefe haben den Geite bauet. Ge von biefen G balten, und tle einen vor nen foll.

Die 17 bere Ginrich byen u. f. f. ven ben Chi bert Jahren Cong fing bem Anfeber und ibre Be leben, und e ber Urenfel nen feben bi

Die & und ben nor Mussprache, gend von Li Myau tfe wird. Di Quang fi,

trenlofes un und bie übr

e) Mandymal gang einfarbig, ober gewurfelt.

anbern, auch nicht einmal iefe Bohnungen fo fothia. ind auf bem obern Beten

ch in Dorfschaften ein . wo: , und verfertigen febr feine r von einer Art von Sanfe. ung besteht in Beinfleibern. ander ichlagen. Gie ver gebauen, und in einen Ring en chinesischen Raufleuten, Alonen fortgeführet. De lange in ben Santen einer fen ift, und besteben ordent fe verfertigen. Diefe über-Rupfer, wodurch fie imat

tten, nennen, wohnen bem rftrecken fich burch Die gange au tie, am beiten actieitet. Dandwurgel weit, über dem m fie ein buntes Unterfied. i ben Geen von Jun nan, ibrige Rleidung, ut größten iner Art von Bante verter

s, bas aus unterschiedenen Joch, ober ein Robrechen me bmern Rlang von fich, als el, welche mit tem Munte ingen an, und brucken luft e spielen auch auf einer Un nen Trummeln besteht, die um, als ob fie fie auf bem en von der Religion des 30

ranget, und in bem Begirfe Die noch ungesitteter fint. n ihre Abgaben, wie es the ben Beamten nicht, in ihr en hinan, und laufen, mit . 2Beil fie barfuß gehen:

Die Beiber tragen auf bem Ropfe eine Urt von einer leichten Tafel, etwan einen Myoutfe. Schub lang, und fünf bis feche Boll breit. Diefe bedecken fie mit ihren Saaren, und befe- Runt gein fligen baffelbe baran mit Bachfe. Golchergeftalt fonnen fie fich weber anlehnen, noch nie der Rovie berlegen: fondern muffen bloftauf bem Racken ruben. Gie find auch gezwungen, wenn fie auf der Strafe find, ben Ropf beständig zu febren und zu breben; weil bas tand voller Beholze und Westrippe ift. Wenn sie sich einmal tammen wollen : so muffen sie erstlich canic Etunden lang ben dem Reuer fteben, und bas Bachs fcmelgen laffen. Diefe Mube nehmen fie bes Jahres bren bis viermal über fich. Bernach, wenn fie fich gefamme und gereiniget baben: fo puten fie fich auf eben die feltsame Art, wie guvor. Die fcon etwas ben Jahren find, begnugen fich bamit, bag fie ihre Baare oben auf bem Wirbel in Knoten ndammen binden.

Die Myau tse an ben Grangen von Quang tong werben Da chay genennet, weil Pachan und he acht Hamptfleden haben. Die Myan tie an den Granzen von Quana fi beiften Qu Zu day. chay, weil fie fechs Alecten besiten, welche ihnen an ftatt ber Berichangungen bienen. Diefe tiemen Botter merben von ben benachbarten Chinefen mehr gefürchtet, als verachtet. Diefe baben, um fich gegen ibre Ginfalle ju fichern, an ber nordlichen, oftlichen und meftliden Geite Diefer tanbichaften wenigstens gwangig befeftigte Stadte und Schloffer aufgebauet. Seit ber Erhebung bes gegenwärtigen faiserlichen Bauses fund bennahe Die Balte pon biefen Schloffern eingegangen, Die übrigen aber merben noch jeho in gutem Stanbe ethalten, und Die Chinesen baben endlich fo viel erhalten, daß allemal gebne von biesen Myau tfe einen von ihren Bornehmften ftellen, ber als Weifel, wegen ihrer guten Aufführung, Dienen foll.

Die Myau tfe in ber Proving Quang fi, find ursprünglich Chinesen, haben aber ans Moau tse in bere Ginrichtungen unter fich. Gie haben, feit vielen Jahrhunderren, als Chi fu, und Chi Quang fibren u. f. f. Die Gerichtsbarteit über ihre Unterthanen ausgeübet. Gie ftammen eigentlich von ben Chinesen ab, und inebesondere von benenjenigen, welche, seit mehr als sechzehnhunbert Jahren, unter bem Supan und May wen ausgewogen find, welche biese lander, und Tong ting, fur ben Raifer Quang vu et eingenommen baben. Diefer bestätigte fie in bem Anjeben, welches ihnen ihre Beerführer bengelegt batten. Gie haben ihre Golbaten und ihre Beamten. Das verdrieftlichfte fur biefe teute ift, baf fie fast beständig im Rriege leben, und einander felbst aufreiben. Die Zankerenen erben auf die Nachkommen fort, und tir Urenkel rachet oftmals ben Tob feines Großgroßvaters. Die Chinesen und Mandarinen feben diefes gelaffen mit an, obne fich darein zu mischen.

Die Sprache ber Myau efe in Sie chwen, bem westlichen Theile von gu quang, Sprache ber und den nordlichen Begenden von Quey chew, ift überall einerlen, und nur etwan in der Mpau tfe. Mussprache, ober in einigen besondern Worten, unterschieden. Die Myan tie in der Gegend von Li ping fu aber baben eine Sprache, welche aus der eigentlichen Sprache ber Myau tfe und ber chinefischen, gusammen gesehet ift, und von berben Boltern verftanden wird. Die Sprache, welche in ben nordlichen Wegenden einiger tanbichaften zwischen Quang fi, Su quang und Quey chew geredet wird, verftehen die Myau tfe nicht.

Die Chinefen legen allen Mvau tfe bie Gigenschaften ben, baß fie ein unbeftandiges, Ihre Bitten. treuloses und barbarisches Bolt find, und vortrefflich fteblen konnen. Regie bingegen, und ble übrigen Miffionarien, haben befunden, baß fie boflich und aufmertfam maren,

Groffe Mauer. gern arbeiteten, und bie ihnen anvertrauten Rleiber und Tucher treulich wieber gurud au ben. Es ift mabricheinlich , bag ihnen die Chinefen unrecht thun. Denn biefe baben ib nen faft alles tand ba berum abgenommen, welches fie nur im geringften brauchen fonnten. und bemachtigen fich noch immer alles beffen, was ju ihrem Gebrauche bienen tann, menn fie foldes obne Wefahr thun tonnen d).

Der XVII Abschnitt.

Won der großen Maner, ben Fluffen und ben Geen in China.

Benn und wie die Mauer erbauet ift. Abre Thore auf dem See Do pang. Der Dang tfe fraue. und Befeitigungen, gegen Morgen, gegen Abend. Eine zwepte Mauer. Die vornehinften Geen. Der gefährliche Do vang. Wefahrliches Schiffen

Delfen große Tiefe. Der Whang bo, feine übermäßige Schnelligfeit.

bieMauer er. bauer ift.

Benn u. wie Die berühmte Mauer, welche die Grangen von China gegen Norden ausmachet, und De cheli, Schan fi und Schen fi bebedet, murbe gwen hundert und bren und awangia Jahre vor der Beburt des Beilandes von dem berühmten Raifer Tfin fchi whang Bu biefer Zeit tonnten noch die Borben ober Clans ber Zartarn, melde ti aufgeführet. unter verschiedene Chans ober Fürften vertheilt maren, bas Reich burch plopliche Emigle beunruhigen. Es tommt biefem Werte tein anderes in ber Welt gleich. Gie ift an vielen Orten über Berge geführet, welche unerfteiglich ju fenn scheinen, und wird burch eine gang Reibe von Restungswerten verftartet. Den Unfang bavon machet ein großes itemernes Diefes fleht in ber See, Deting gegen Morgen, in ber Breite von vierig Bollwert. Brad, gwo Minuten, feche Secunden. Die Mauer ift von Erbe gut aufgeführt, und mit Ziegelsteinen ein gefaßt. Gie ist zwanzig bis funf und zwanzig Schub boch, welches Die ordentliche Bobe der Stadtmauern ift, aber viel breiter. Regis und bie übrigen aus gesendeten Jefuiten, welche ibm ben Berfertigung ber tanbfarte von biefer Proving an bie Band giengen, fanden, baf fie oben überall gut gepflaftert und breit genug mar, bagimi bis feche Pferbe neben einander gang bequem fortfommen fonnten.

Die Thore u. Beftungen, gegen Mor:

Die Thore Diefer Mauer werben gegen China gu, burch fcone grofie Reftungen wetheibiaet. Die erfte bavon liegt gegen Morgen, etwan eine Meile von dem vorbin gemelbeten Bollmerte, und beife Schan bay quan a).

Die manchewischen Lartarn, welche China lebthin unter bas Joch gebracht baben. brungen aus Lyau cong auf biefer Seite ein, ba fie ber chinefifte Relbberr berben rie, welcher in Diefen Begenden zu befehlen batte. Die übrigen Geltungen in Decheli ind nicht weniger mertwurdig, und beifen di fong tu, Tu fche tu, Chang tva tem und Ru ve tew b). Alle die Kestungswerke, von benen bereits zuvor Melbung geichehen ift c), find von Erbe aufgeführt, und zu berden Seiten mit Ziegelfteinen eingefaßt. 28mm man aber in ber Begend von Tyen ding wey in Schan fi binein tommt, fo besteht bit Mauer von bier an nur aus bloger Erbe, bat feine Binnen, und ift nicht einmal übertundt.

d) Du Balde, China, a. b. 31 u. f. C.

a) Ciehe guvor a. b. 41 G.

b) In ben rufifchen Wefandtichaftsergablungen beißt fie Rapti.

e) Siehe nivor a. b. 41 S.

d) Die Lage biefer und ber abrigen Reftungen ift in den Bergeichniffen allemal ain Ende ibre Provingen mit angemerfet.

treulich wieber gurud gai. Denn biefe haben ihr ringsten brauchen konnten, prauche bienen kann, wenn

Seen in China.

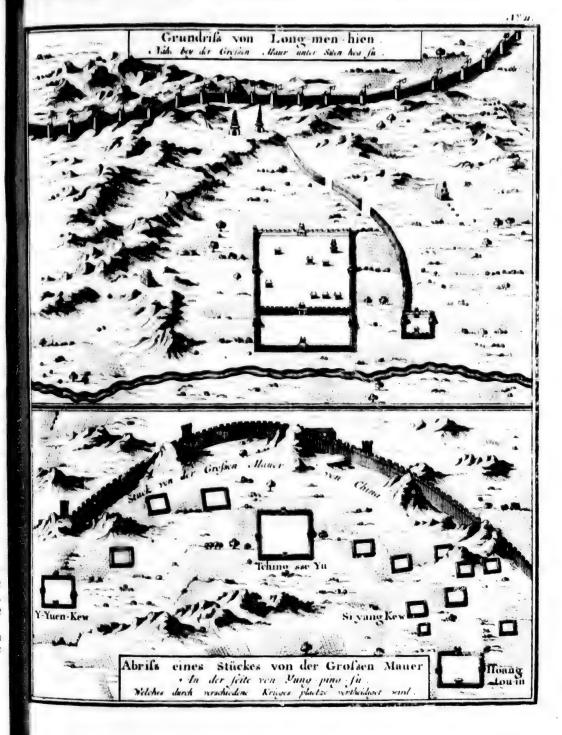
ng. Der Pang tie thang. Der Whang ho, seine gleit.

Morben ausmachet, und ven hundert und drev und Kaiser Tsin seht wedang klans der Tartarn, welche ch durch plohliche Einfalle it gleich. Sie ist an vielen und wird durch eine ganze nachet ein großes steinernes, in der Breite von vierig Erde gut aufgeführt, und unzig Schuh hoch, welches Legis und die übrigen aus von dieser Proving an die breit genug war, daßfunf n.

chone große Festungen ver Leile von dem vorhin ganeli

bas Joch gebracht haben, ische Zeldberr herben rie, ieltungen in Deckeli sind tu, Chang kya kew und zuvor Meldung gescheha gelsteinen eingefähr. Bem inein könnnt, sobesteht die nicht einmal überründt.

. d. 41 S. efer und der übrigen Kestungen missen allemal am Ende ihre nierket.





Sie wird himan über Singhinsto find ebenfall Diefes finde Schen fi, hen Wachho Jenfei aus Erde. fiefichtem Taber alsdan Lyang cher beiehlshaber Sya yu qu

neulich bem Gegend, ob anderswo b)

Diefe g Grelle finder mit einem ar Etwas barü bauet, noch n morten. ober Tufan

Die ch die der erster zu stellen. Morden von mba fu hin den Gränzer vin, wiederun se in Schan wärts, tängt ten an, daß jehn Meiten wha fir noch

Was noie Mauer vi ld nicht so g

e) Nahe ber latt ber Mauer f) Oter Si g) Bamilo

Sie wird bier auch fchmal, und ift nicht über funfgehn Schuh boch. Jeboch ift fie, wenn Groffe man über Scha bu tew d) binaus ift, an welchen Drt bie Ruffen unmittelbar von Ses Mauer. Immbinetoi famen, von außen mit Ziegelfteinen bebecte. Einige von ihren Thurmen fund ebenfalls febr groß, und von Ziegelfteinen auf einem fteinernen Grunde aufgeführet. Diefes findet man aber nicht überall auf gleiche Art. Un den Brangen von Schan fi und Schen fi, erfetet ber Whang bo bie Stelle ber Mauer. Langft an beffen Ufer bin ftehen Bachbauferchen, wo Lag und Rache Goldaten Schildmache fteben.

Tenfeit Dieses Alusses, westwarts, in der Proving Schen fi, besteht die Mauer nur gegenAbend. aus Erbe. Sie ift bier niedrig, fchmal, und zuweilen von Riefe aufgeführet, weil fie auf fienichtem Boben fteht. Un verschiedenen Orten ift fie gang eingegangen, ber Bugang wird

aber alebann burch ansehnliche Stabte vertheibiget, als Du ling bren, Ming bra e). Lyang thew, Ran thew, Su there und Si ning. Un biefen Drien fteben Rriegs beieblebaber mit einer Angahl von Soldaten. Su chew /) bat qualeich die Befagung von dra pu glan unter fich, wodurch die Strafe nach Sa mi g) geht, beffen Einwohner fich neulich bem Raifer unterworfen haben. Mus Diefem Grunde wird Die Mauer in bafiger Begend, ob fie fcon nur von Erde aufgeführet ift, boch in befferm Stande erhalten, als

anderewo b).

Diese große Schange erftredet sich nicht gang bis an Si ning chew. Stelle finder man aber einen schonen großen Graben, welcher ben einen Theil ber Mauer mit einem andern, nahe ben dieser Stadt und Lopa, vier Meilen davon, zusammenhangt. Emas barüber binaus, boret fie gang auf. Diefer lettere Plat ift gwar meber gut gebauet, noch mobl gelegen, treibt aber einen großen Bandel, und ift bem Raifer nicht unter-Er geboret einem Bongen aus ben Lama, beifen Baus unter ben Si fan ober Tufan, einem Bolte zwifden China und Tibet, im größten Anseben ftebt.

Die chinefischen Raifer aus bem letten Saufe, haben eine wente Mauer aufgeführt, Gine zwepte die ber erftern gleich ift, um ben Ort, wo fie Sof halten, um so viel mehr in Sicherheit m fiellen. Dieses beint die innere Mauer, und fangt sich an der außern falt gerade gegen Morten von Deting, an, und geht fubmeftwarts fort, langft an bem Begirte von Swen wha fu bin, bis in Schan fi binein. Alstann wenter fie fich westwarts, an ten subliden Brangen von Tay tong fu, verbindet fich nahe an den weitlichen Brangen biefer Probing wiederum mit der erstern Mauer, und endiget fich baselbif. Bon bem Orte an, mo lic in Schan fi binein gebt, ist eine andere Mauer, bennabe bundert Meilen lang, südmarts, tangft an ben Brangen bender Provingen bin aufgelühret. Die Mifionarien merten an, baf fie in De che li ben Mantero, einem von den vornehmften Thoren berfelben, ichn Meilen von Deking an dem Aufte eines boben Berges, auf ber Strafe nach Swen wha fir noch gang unversehre; in Schan fi aber, an vielen Orten eingefallen ift i).

Bas wir die große Mauer beiffen, nennen die Chinesen Dan li Bang, Ching ober Lange und bie Mauer von gebntausend Zeldwegen k). Die tange, wie le Comte fpricht, ift eigent. Bachen. lich nicht so groß: wenn man aber alle ihre Wendungen mit rechnet, so kann sie nicht weni-

e) Rafie ben biefer Cenbr bienen bie Berge an att ber Mauer. Giebe juvor a. b. 98 C.

f) D'er Bochem.

g) Bamiloder Bamul

b) Du Balde, China, a. b. 20 u. f. S. Ciebe auch mr V Bande a. b.sia u. car u f. ..

i) Du galde China a. b. 21 u f. 3.

A) Le Comte Radyridyten von China, a. b.74 .

Große 217auer. ger als fünshundert Meilen betragen. Eben diefer Schriftsteller halt es für ein unsimmige Unternehmen, daß man sie hat über Berge führen wollen, wo die tartarischen Pferde meinals hinauf klettern konnen. Er wundert sich auch, wie man die Baumaterialien habe herben schaffen, und dieselben hier anwenden konnen 1). Er spricht, dieses habe nicht eine umfagliche Rosten und ohne den Berlust vieler Menschen bewerkstelliger werden können. Man giebt vor, unter der Regierung der chinessischen Raiser ware diese Mauer von einer Million Soldaten bewachtet worden. Iho aber, da dieser Theil von der Tartaren mit zu China gehoret, ist man zufrieden, daß man die Theile derselben wohl bescht, welche am schlimmisten gelegen, aber auch am besten besestiget sind. Wo der Whang ho durchiro met, da hat sie eine Dessinung: alle übrigen Ististe aber gehen unter Schwibbogen bindurch, welche man daselbst mit Fleiß gebauet hat. Man saget, der zehnte Theil von dem Volkehame an dem Baue mit arbeiten müssen, und in sun fünf Jahren ware man damit zu Stande aetemmen.

Die Vote nehmften Seen. Ehina hat einen Ueberstuß an Rüssen, Seen und Canalen, woran ordentlich die Städte gedauet sind. Unter den Seen sind folgende die vornehmsten: 1) Der Jong ting bu in der Proding zu quang, welcher achtzig Meilen, oder noch mehr, un Umiange hat m). 2) Der Song se du, wovon ein Theil zu Krang nan, der andere aber zu Che krang gehöret. 3) Der Po pang du in Krang st, welcher sonsten auch Idau chew genennet wird n). Dieser leste hat drenssig Meilen im Umsange, und wird dued vier Flüsse gehöldet, wovon jeder so groß ist, als die Loire. Er ist, wie die chinesischen Meere, Wirdelichunde, um das ganze User rund herum, und versenket manchmal die größten Barken.

Der gefabr: lidie Po pang.

Wenn man an den gefährlichsten Theil des Sees kömmt: so erblicket man einen Lempel, der an einen stellen Zellen gedauer ist. Wenn die chinestichen Seeleute denielben w. Wester die bet dinestichen Seeleute denielben w. Beind den Bordertheile der Ankunft zu benachrichtigen. Auf dem Bordertheile der Barke, zunden is ihm zu Spren Wachslichter an, räuchern mit Weihrauche, und opfern einen Hahne). Es stehen hier Barken, um den Nothleidenden zu Hilfe zu kommen. Sie gerenden abre oftmals, ungeachtet aller Wachsamkeit der Obrigkeit, zum Berderben der Kausteute, morn sie dieselben ausplündern. Ben stürmischem Wetter zeiget sich allemal der Statthalter von Zau chew den ganzen Tag lang an dem User des Sees, um durch seine Gegenwart zuwerbindern, daß niemand wider seine zuwor gegebenen Befehle, eine Ueberfahrt wagen masse.

Daß China mit schiffbarer Tiuffen angefüller sen, erhellet aus ber Beschreibung to Provingen. Es wird also bier genug fenn, wenn wir nur von ben berben größten redn, welche burch bieses große Reich von Weiten gegen Often hindurch ftromen.

Der Bang tie thang.

Der erfte heißt Rang tfe kyang, welches bie Chincsen gemeiniglich ben Sohn der See P) übersegen; ober Ta kyang, das ift, der große Sluß 4), wegen seiner vorzug:

nen See bedeutes, so ift boch ber Charafter ver schieden. Dieses ift eben berjenige, woburch man vor Zeiten eine Proving ausbrückte, bie gegen Mit tag an diesen Aus gräufte, und baber hat der seibe, wie man glaubet, seinen Ramen betommen. Denn ber Kaifer Du leitere bas Waifer, wilde biese Proving überschwemmete, in besein Canal.

den Größe.
ber Breite.
fliest. Er th
ser Binfen sint
Gestlich ströme
bie Provingen
Allein, nach v
fleen Namen a
fur), fangt er
erreichet, an,
segeln fann. I
mung über, in

Diefer A fagen, die Ge febrebenen Orte ter Warfer.
nung gerathen nicht über funf

Der zweichm wegen ber vermischt ist, Wrabe ber Braus biefem kan hierauf wende Ehma binein, mannt er feine Enduch ergieß Mundung des

Strein ift fo r fo mobil ftarker Unbeil an, int ber an gewiffer Buth Einhale ter Damm eh um die meister fung ober eine

Diefer &

¹⁾ Eben bafetbit, a. 75 8.

m) Siehe oben a. d. 52 G.

n) Ober Jau chew.

o) Ciefe V Banda, b 5298.

p) Bierinnen irret man fich. Denn ob ichon bas Bore Dang in Aufebung bee Rlanges und bes Cones, mit demjenigen überein tommt, welches ein

qi Und ber 2

¹⁾ In Ryai und ficbengig Me bert Meilen von

t) Es scheint Bo als Ryang Allgem. E

balt es für ein unfunnige de tartarischen Pferde mebie Baumaterialien habe icht, Diefes habe nicht chne erfitelliget werden fonnen. are biese Mauer von einer il von ber Tartaren mit ju wohl befest, welche am er Whang bo durchitro ter Schwibbogen binburch, Theil von bem Bolfe batte amit ju Grande getommen. en, woran orbentlich bie iehmsten: 1) Der Jong er noch mehr, im Umfange man, ber andere aber ju welcher fonsten auch 3bau Umtange, und wird burn Er ift, wie die chinciniden fich ber Wind in einer Beit nd verientet manchmal die

fo erblicket man einen Temchen Seeleute Denielben in Erummel, um das Goser eile ber Barte, gunden ie ind opfern einen Sabne. nmen. Gie gereichen aber erben ber Raufleute, inden illemal ber Etatthalter von rch feine Gegenwart gavene Ueberfahrt magen moge aus ber Beschreibung im ben berben größten reda, rch stromen.

gemeiniglich ben Gobn ber 4), wegen feiner vorzug:

fo ift boch ter Charafter ver: t eben berjanige . woburd man ving ausbrudte, Die gegen ? grangee, und baber bat bet. ibet , feinen Damen bereinmen. Ju leitete bas aBoffer, midel dwemmete, in beffen Canal.

Er entspringt auf ben Bebirgen von Tu fan, gegen bren und brenfig Brabe Große Er erhalt verschiedene Ramen nach ben verschiedenen Plagen, wo er durch: 273auer. ber Breite. flient. Er theilet fich in verfchiedene Herme, und bildet badurch viele große Infeln, Die voller Binfen find, welche man in ben umliegenden Stadten an ftatt bes Brennholtes brauchet. Geftlich ftromet er an einem Theile ber Proving Run nan bin. Bernach fließt er burch Die Provingen Se chwen, Su quang und Ryang nan. Der Strom ift febr febnell. Allein, nach vielen Rrummungen und Wendungen in biefen Provingen, ba er feinen erftern Namen verliert und La kyang genennet wird, in der Begend der Stadt Ring der fur), fangt er wegen ber Ebbe und Bluth , welche ihn ben ber Grabt Riew tvann fur) erreichet, au, schwächer zu laufen, und flieft von bier an fo fachte, baf man barauf berum fegeln fann. hierauf geht er nahe ben Man king vorben, und fallt gegen ber Infel Tfong ming über, in Die oftliche Gee.

Diefer Aluft ift breit, tief, und überaus reich an Kischen. Die Chinefen pflegen gu Geine große fagen, Die Gee habe tein Ufer, und ber Kyang feinen Grund. Gie geben vor, an ver: Tiefe. Schiebenen Orten finde man gar feinen Grund, an andern aber zwen bis brenbundert Raben tief Baffer. Es ift aber mabricheinlich, bag ibre Schiffleute nur besmegen auf Diefe Mennung gerathen find, weil fie mit ihren Schnuren feinen Grund finden fonnten, als welche nicht über funfzig bis fechzig gaben lang find.

Der mente Bluß beißt Whang bo i), ober der gelbe Gluß. Diefer Mame ift Der Bonne ibm wegen ber Barbe feines Baffers bengelegt worben, welches mit gelblichtem Schlamme bo. vermischt ift, ber fich von ben Ufern abspulet u). Er entspringt im funf und brevfligiten Grabe ber Breite, in ber gebirgischen Wegend ber Tartarn in Rotonor. que biefem tande hinaus ift, fo flieft er eine Zeitlang langft an ber großen Mauer bin. hierauf wendet er fich um bas tand der ortofischen Tartarn berum; fommt wieder in China binein, und fliegt zwischen ben Provingen Schan fi und Schen fi bin. Bernach munnt er seinen tauf burch bie Proving Bonan und burch einen Theil von Ryang nan. Endlich ergieft er fich nach einem Laufe von etwan sechsbundert Meilen nicht weit von der Mindung Des Kluffes Rang the Prang, in Die Ditiee.

Diefer Blug ift zwar über bie Magen groß, aber boch nicht febr fchiffbar. Denn ber Cem fond Strom ift fo reigend, bag es nicht moglich ift, ihm entgegen zu fegeln, menn man nicht ier Lauf. fo mob! farten als guten Wind bat. Zuweilen burchbriche er feine Ufer und richtet großes Unbeil an, indem er ploglich gange Dorfer und Stadte unter Baffer feget. Man ift baber an gewissen Orten genothiget worben, lange und bide Damme zu machen, um seiner Buth Einhalt zu thun. Da bie tanbschaften der Proving do nan niedrig liegen, und ter Damm ebemals leicht durchbrochen werden tonnte: fo führte man aus Borficht, rund um die meiften Stadte in der Entfernung von mehr als einer Biertheilmeile, eine Einfaf-

fung ober einen ftarten Damm von Erde auf, und bededte ibn mit Rafen x).

q) Und der Ayang, ober Gluff.

r) In Bu quang, gegen bie Mitte von China.

1) In Ryang fi, etwan zwerbundert und feche und ficbergig Meilen weiter oftwarte, und vier buis bert Meilen von ber Cee.

1) Es fcbeint, als ob man um beswillen lieber Bo als Byang gebraucht habe, bamit man jeigen Allgem. Reifebeschr. VI Band.

moge, bag er, ob er wohl ein großer Strom ift, boch bem Ryang nicht gleich fomme. Denn bie: fes Bort brauchet man ben größern Fluffen: Bo aber ben fleinern ; wiewohl manche, bie viel fleiner find, ale ber Mohana bo, den Ramen Zyang führen.

u) Ciebe V Dand a. d. 259 u. 465 8.

x) Du Balde, China, a. d. 315 u. f. C.

Belchaffen beit der bein. mobiler.

II Cavitel. Das

Bon den Eigenschaften, Sitten und Gewohnheiten der Chinesen.

Der I Abfdnitt.

Bon ihrer Gestalt, ihren Eigenschaften, und ihrer Rleibung.

Beftalt ber Chincfen. Gie balten lange Dagel fur Aufrichtigleit. Gie balten febr über ibre Ge eine Bierde; find fanfmuthig und feutfelig; brauchen, auch wenn fie rauben und plunbern, felten Bewalt; bebalten, mas fie borgen. Emige, die len. Kleidung ber Danneperfonen. ...amer. ehrlich gewesen find, baben boch gelernet, gu betrugen. Luftige Befdichte. Rleine Spig buben: freiche. Berichlagenbeit und Borfichtigfeit. 36. re Runft, ibre Abfichten auszuführen. Manche find febr gantifch. Gie find große Bewunderer ber Tugend. 3hre großen Sabigleiten. 3bre

wohnheiten. 3hr Bleif. 3bre Runfte, um fich Unterhalt zu verfchaffen. Große Doth ben vie und Binterfleiter. Die fcbranten fich in gemife Rarben ein. Ihre Dute ober Migen. Gietra uen au allen Jahreszeiten Stiefel. Rleibung ben Befuchen. Rleibung ber Beibeperfonen. Abre tleinen Suge. 3hr Ropfzeng. Rronen ven Pappe. Uberaus große Reinlichfeit.

Geftalt ber Cinnefen.

Die balten

lange Magel

für eine Bier

asjenige, welches bie Chinesen fur ble größte Schonbeit balten, besteht in eine breiten Stirne, einer furgen Rafe, tleinen mobigebilbeten Augen, einem großen und vieredigten Befichte, großen breiten Ohren, einem Munte von mittler Greie und schwarzen Saaren; benn leute mit gelben ober rothen Saaren fonnen fie gar nicht ber tragen. Gine feine ungezwungene Leibesgestalt bat ber ihnen feine Reigung: bem. it Rleidung ift weit, und liegt nicht, wie die europäische, an dem Leide an. Gie halten eines Menfchen alebann fur wohlgebildet, wenn er bid und fett ift, und feinen Groppaterfugt mit einer auten Art ausfüllet.

Die übermäßige Bige, welche man in ben mittaglichen Theilen, fonderlich in Quang tong, So tyen und Munnan ju erbulben im, giebt zwar ben Bandwertsleuten und ibm ern, welche bis auf die Bruft nadend gesen, eine braune ober Olivenfarbe: indeffen find fit boch von Natur eben fo fcon, als bie Europäer, und baben, überhaupt bavon ju reden, nichts unannehmliches in ibrer Besichtsbildung. Bemeiniglich baben fie, bis in bas brete

figite Jahr, eine febr feine Saut und fcone Farbe.

Die Gelehrten und bie tehrer, sonderlich wenn fie niedriger Bertunft find, fchneibenich niemals die Magel an ihren Kingern ab. Sie machen fich eine Chre baraus, ban fie M felben einen Boll lang, und noch langer, machsen laffen; und biefes geschieht in ber Minist Damit Die Leute seben mogen, daß sie nicht nothig baben, sich ihren Unterhalt burch Arter ten zu erwerben. Die Beibespersonen find gemeiniglich von mittlerer tange, und harn furge Rafen, fleine Augen, schwarzes Baar, lange Obren, und eine rothe Besichtsfarte In ihren Weberben geigen fie etwas munteres, und ihre Wesichtszuge find gang regelmafig.

find laartende Die Chinesen sind überhaupt von einer fanftmuthigen, biegfamen und leutseligen W In ihren Weberben und Gitten ift viel gefälliges. Man fieht an ihnen matis

a) Du Baldes China, a. b. 281 Ceite.

b) Ciebe im V Bande, a. d. 407 Cette.

robes, wilt meinen Dob ber auf ber fich, ba er ! gen ju form mit einander machen. nicht zu bisi 2Befen fi an Kener un herren über

Thre ' men Webert den. Den jes lebet besi langen und einmal, we legen foldbes nicht wenig und Mage

Die C

gereiget mer gemalitame bezeugen fid unempfinbli biefelbe uno ibre Abiiche jenigen, we ben. Der merden. burch beifen men mit fid meen bis b fonnen, ibi ern, verbre das Soli be gen in Die a Morgens e Bendecken denned) me in ber Wan

c) Mage 17 Beite; tel. Gewohnheiten

ihrer Rleibung.

Sie halten febr über ibre Gt ibr Bleif. 3bre Runfte, um fich Schaffen. Große Doth ben me: ber Danneperfonen. Camer r. Die fchranten fich in gemile re Sute ober Mitten. Gietra reszeiten Stiefel. Rleibung ben ung ber Weibeperfonen. Abre 36r Ropfgerig. Rrenen ven 16 große Reinlichteit.

nheit halten, besteht in ome ilbeten Augen, einem großen em Munte von mittler Grene garen konnen fie gar nicht vir nen feine Reigung: bem. it n Leibe an. Gie halten einen ft, und feinen Gronvaterfunt

Theilen, fonderlich in Quang n Handwerksleuten und Ba Dlivenfarbe: interion find fie , überhaupt bavon zu reden, d baben fie, bis in bas brow

er Bertunft fint, fchneibenfic ne Chre baraus, ban fie de biefes gefchieht in ber Abien: ibren Unterbalt burch Arbei mittlerer Lange, und harm und eine rothe Befichtstarie. tsjüge find gang regelmakig. piegsamen und leutseligen Ge Man fiebt an ihnen uitis

V Banbe, a. b. 407 Gette.

robes, wilbes ober unbanbiges. Diefe Magigung bemerket man auch fogar ben bem ge- Befchaffenmeinen Bobel. Der Jefuit Sontaney b) traf einmal verschiebene Bagen an, Die einan- beit Der Bin ber auf ber Strafe entgegen famen, und im Fortfahren aufhielten. Sier vermunderte er, fich, ba er fab, bag bie Fuhrleute, an ftatt einander lofe Reben zu geben, ober zu Schlagen ju fommen, wie in Guropa ju geschehen pfleget, einander gruften, ale ob fie lange mit einander bekannt gemesen maren, und einander hulfreiche Sand leifteten, um Dlas ju machen. Wenn Europäer mit Chinefen gu thun haben : fo follten fie fich buten, baf fie nicht zu bibig ober zu auffahrend fenn mochten; benn bie Chinefen halten bas auffahrende Wefen fi einen febr unanftandigen Fehler. Dieses geschieht nicht beswegen, weil es ihnen an Kener und lebhaftigteit mangelt; fondern barum, weil fie fich in Zeiten bagu gewohnen. Berren über fich felbft zu fenn.

Ihre Befcheibenheit ift zu bewundern. Die Gelehrten erscheinen allemal mit fittsamen Beberben, und laffen nicht bas geringfte unanftandige in ihrem Bezeugen von fich blis Dem weiblichen Befchlechte scheint Die Sittsamfeit angebohren gu fenn. Denn Dies fes lebet beständig eingezogen, und hat fogar die Bande verdect, welche niemals aus ihren langen und weiten Mermeln jum Borfcheine tommen. Diefes gefchiebt auch alebann nicht einmal, wenn fie ihren Brudern ober Anverwandten etwas überreichen wollen: benn fie legen foldes auf ben Tifch vor fich bin, und faffen es bernach megnehmen. Sie argern fich nicht wenig barüber, wenn fie Bilber von pabitifchen Beiligen mit nachten Rußen erblicken; und Magellanus glaubet, daß fie auch allerdings Grund biergu baben c).

Die Chinefen find zwar von Ratur rachgierig, wenn fie burch ihren Gigennuß bazu brauchen fei gereiget werden: boch nehmen fie, sonderlich Diegenigen, Die etwas Staat machen, felten gewaltigme Maggregeln. Sie unterdrucken vielmehr außerlich ihre Empfindlichfeit, und bezeugen fich von außen gegen ibre Teinde fo gut, bag man glauben follte, fie maren gang Cobald fich aber eine Belegenheit zeiget, fie zu fturgen : fo ergreifen fie biefelbe unverzüglich. Gelbst bie Rauber brauchen selten ein anderes Mittel, als Lift, um auch wenn ibre Abfichten gu erreichen. Ginige folgen ben Barten, und vermiethen fich mit unter Die- ib auben; jenigen, welche bieselben in ber Proving Schan tong an bem faiserlichen Cangle bingieben. Denn bier kann man die Diebe nicht leicht erkennen, weil fie taglich umgewechsel werden. In der Racht schleichen fie fich in diefelben binein, brauchen ein gewiffes Rraut, burch beffen Rauch, wie man faget, Die Schiffer in einen tiefen Schlaf verfallen, und nebmen mir fich, was fie wollen, ohne bemerket ju werden. Manche von ? efen Dieben lauern jween bis bren Lage lang auf einen Raufmann, ebe fie eine begueme Belegenheit finden fonnen, ihre Absichten auszusübren 4). Andere brechen zu tande durch bie Dickften Mauem, verbrennen die Thuren, und machen vermittelft eines gemiffen Wertzeuges, wodurch Das Soly verbrennet, aber nicht in Flammen gesethet wird, große tocher binein. Gie bringen in die geheimsten Zimmer, ohne jemals bemerket zu werben: und wenn die teute bes Morgens erwachen, fo muffen fie erftaunen, wenn fie finden, daß ihre Vorhange und Betideden meg find; daß das Gemach von allem Hauerathe ausgeleeret ift, und daß man demiod) wohl nicht einmal eine Epur von den Dieben gewahr wird, außer etwan bas toch in ber Band, burch welches fie bie Cachen berausgeholet baben.

Re

() Magellans Erzählung von Ching, auf ber Cette; und du Saldens China a. b. 279 G.

d) Du Baldens China'a, b. age S

Beschreibung von China.

De Comte fpricht, wenn man einem Chinesen etwas leihen wolle, so muffe man col Beldharfen: beit der Eine lich beswegen Sicherheit haben : benn man tonne fich auf ihre Worte nicht verlaufen. Man the fangen damit an, daß fie etwas weniges borgen, und versprechen, daffelbe mit febr are nen Zinsen wiederzugeben. Dieses thun fie auch auf bas richtigfte. Bernach fabren in behalten mas unter bem Bormanbe ihrer Ehrlichfeit fort, immer großere Gummen gu borgen. Diete thun fie mobl einige Jahre hinter einander, bis fie eine recht ansehnliche Summe erhalte haben. Modann werden fie auf einmal unfichtbar.

Emige find ebrlich.

Doch fann man, wie eben biefer Schriftsteller fpricht, auch unveilen chrliche und ant richtige Leute unter ben Chinesen antveffen. Denn er gebentet, bag er und seine Renter fahrten, ben ihrer erften Untunft in China, ba fie als Fremde und Unbefannte dem Gine ber Manbarinen ausgesetzt gewesen maren, boch nicht fagen konnten, bag man ihnen bas geringfte Unrecht gethan batte. Und, mas noch viel außerordentlicher zu fern febiene, fo meigerte fich ein Bebienter aus bem Bollbaufe, bergleichen leute ordentlich geldgierig under pflegen, ein Beschent von ihnen anzunehmen, ungegebtet sie ihn auf bas instanbigite barm bathen: fondern er betbeuerte, bag er, fo lange er in Bedienung ftunde, von niemande bas geringfte gnuehmen murbe. Ben bem ollen aber fpricht biefer Schriftfeller, bai fode Ralle nur fetten vorfamen. Bon folden aber muß man nicht auf Die Bemuthsbeiten mit bes gangen Bolfes ichließen f).

Cie haben que geiermet,

Db gleich bie Chinefen, wie bu Salde fpricht, überhaupt zu fagen, nicht fo aur? truderifch und friedubifch find, als fie le Comte verftellet: fo unterlation fie boch teiter : Fremden zu betrügen, wenn fie konnen; und bernach rubmen fie fich noch beffen. Com find fo unverschamt, bag fie fich, wenn fie ertappt werden, bamit entschuldigen, baile nicht hurtigfeit und Weschicklichkeit genug bei gen. Ihr sebet wohl, sprechen fie, das ich nur ein Stumper bin. Ihr feyd geschiefter, als ich. Em andermal will ich es nicht wagen, mich mit einem Buropaer einzulassen. Und in ber Ehat taus man auch, baß bie Europaer fie ihre Runfte gelehret baben e).

Luftige Beichichte.

Mit einem englischen Schiffsbauptmanne trug fich etwas febr luftiges u. Ale de felbe ju Ranton verschiedene Ballen Seibe erhandelt hatte : fo gieng er mit feinem Da metider in das haus des Raufmanns, und wollte feben, ob die Seide auch aut beitaffa mare. Als er ben erften Ballen aufmachte: fo genel fie ibm. In ben übrigen aber wat lauter verborbene Seibe. Darüber wurde er nun febr wenig, und warf bem Chinelen !! ben bitterften Ausbrucken feine Spigbuberen vor. Der andere borte ibn gang gelanen an und gab nur folgendes jur Antwort: Mem Bert, febmalet auf euren Dollmetidet: denn dieser versicherte mich, daß ibr die Ballen nicht untersuchen wurdet.

Sleine@pife.

Diefe Spigbifbren wird sonderlich unter ben gemeinen Leuten angetroffen: Diefe nich tubenstreiche men ihre Burlacht in ianfend lofen Runften, und verfalfden alles, mas fie verfaufen. E nige miffen die Runft. ben einem Rapaune Die Bruft zu öffnen, alles Gleifch berausjund

> e) 3ch glaube aber wohl, bag biefes angienge, da fich foldes in einer großen Cee: und Sandelse Rabt gugetragen bat, 100 betruorifche Menichen am leichteften gefunden werren. Daraus fiebt man, bag folde Bouebenbeiten nicht felten fenn tonnen.

> f! Le Comtes Radrichten von Cona, auf ber 242 und folg. Orite.

g) Man fieht beutlich, daß folches wirflich jo fcheben fep. Denn folde Betrugeregen werben wit nehmlich gegen bie Europäer ausgenber umb in bil Seeftabten, welche von ihneft am meiften belicht werben. In dem Innern des Landes ift Die Chilide trit ben bem gemeinen Bolfe eben fo groß, ale it men, bie S umachen, gebracht wit fen nachzun mideln es f migerenen f es Die Chine

2Bem an, um fich den burch ! ten veracber lichfeir alle rinaften Be

Die J bienten, fin ten, ober ai Belchnung ten, burch eriabrentten. tachen, als tien und an an maent ci bet anbern tea ausquior

In en Chiter verp rom (Megnet Der Beflagt oer fallen. brauchen fie geichieht Die feiche Schar

Ben t Bugend, un munbern be jenigen, me burch Lapfe

Soflichfeit. Tagebucher if ben fint.

b) Dur und le Come

1) Das if

iben wolle, so muite man coil Worte nicht verlaffen. Man forechen , daffelbe mit febr am ichtiafte. Bernach fabren in Summen zu borgen. Diefes t ansebnliche Summe erhalten

auch surveilen chrliche und auf fet, baf er und feine Rentes. de und Unbefannte bem Gene fonnten , daß man ihnen tas ordentlicher zu sehn ichten, f ite ordentlich geldgierig zu fer n auf bas inftanbique ca.... enung ftunde, von mamarde biefer Schrifffteller, bann be f Die Bemuthebelchaffennet

upt zu fagen, nicht fe gerie unterlation fie boch leiten te n fie fich noch beifen. Can , bamit entichulbigen, barbet wohl, fprechen fie, tai ich. Em andermal will ffen. Und in ber That fait

as febr lustiges w. Alede fo gieng er mit seinem Dell Die Seibe auch aut beichaffen n. Ja ben übrigen aber mit q, und warf bem Chincien it ere borte ibn gang gelasien an. et auf euren Dollmerichen: interfucben würdet.

Seuten angetroffen: Diele neb illes, was sie verkaufen. En en, alles Bleisch berauszunch

bentlich, bag foldes wirflich go n folde Betrugerepen werben vot e Europäer ausgeübet unt in tol de von ihnen am meiften belicht Junern des Landes at Die Shilde einen Bolte eben fo groß, ale itt

men, bie Bolung fobann wiederum auszufullen, und bas loch fo geschieft und funftlich : Beschaffene umachen, bag man ben Betrug nicht eber entbecket, als bis ber Kapaun auf Die Tafel beit der Eine achracht wird, und zerleget werden foll. Undere find nicht weniger geschickt, einen Schinfen nachzumachen: fie nehmen ein Stud Holy, umgeben es mit einer Art von Erbe, und mideln es fodann in Schweinshaut ein b). Doch muß man gestehen, baß fie folche Betriggerepen felten an andern, als an Fremden, ausüben; und an andern Orten i) tonnen es Die Chinesen selbst faum glauben.

Benn fie einen Bortheil erschnappen wollen: fo wenden fie alle ihre Weschichtichkeit & Magenan, um fich ben benen einzuschmeicheln, welche ihre Absichten befordern konnen, und fu- beit u. Runft den burch baufige Befchente und Dienfibezeugungen, wofur fie feine Bergeltung zu erwarten vorgeben, ihre Freundschaft zu gewinnen. Gie wiffen mit erstaunenswurdiger Weschicklichkeit alle Bestalten anzunehmen, konnen gange Jahre lang marten, und wenden die geringften Gelegenheiten zu ihrem Bortheile an, um ihre Absichten zu erreichen k).

Die hoffeute und die Unterfonige in den Provingen, und die vornehmften Rriegsbe- Runit, ihre bienten, find in beständiger Bewegung, um Die vornehmiten Staatebedienungen zu erhal- Abnichten ten, ober an fich gu gieben. Da nun folche, nach ben Wefegen, nur ben Berbienften gur Beichnung bienen follen: fo fuchen fie ibre Absichten unter ber Band auf taufenberten Arten, burch Gelb, Gonner und tift auszuführen. Daber gesteht le Comte, bag fie bie eriahrenten Ctaatsleute find. Gie haben eine naturliche Befchicklichkeit fomobl ju Ctaatsladen, als gur Bandiung, und führen ihre Gachen unter einander felbit aus. Die Rurften und andere Broffe bes Reichs bebienen fich eben fo mobil ber bift gegen einander, als an irgend einem europaischen Sofe zu geschehen pfleget. Gin jeder ift beständig bemuber, bes andern feinen Befchmack, feine Reigungen, feine Bemuchsverfaffung und feine Absich= ten auszuforschen !). "

In emigen Begirten find bie leute fo gantfüchtig, baft fie ihre tanderenen, Saufer und Emige find Buter verpfanden, bloß um bas Bergnugen ju haben, Rechtshandel ju fuhren, und ih. febr jantifch. tem Bequer eine gute Prügelfuppe juwege ju bringen. Buweilen aber trifft es ju, baft es Der Beftagte, vermittelft grofferer Befchente, babin bringt, bag Die Streiche auf Den Rlager fallen. Daber entsteben unauslofchliche Reindschaften unter ihnen. Unter andern brauchen fie bas Mittel, Das Baus ihres Beindes gur Nachtzeit mit Feuer anzustecken. Doch geichieht dieses nicht oft, weil die Lovestrafe barauf gesett ift. Biele verabscheuen auch seiche Schandthaten, und versohnen fich aufrichtig mit ihren Wibersachern m).

Ben bem allen haben boch auch bie lafterhafteften Chinefen von Ratur eine liebe gur Ciefind gro-Zugend, und ju benen, Die fie ausüben. Diejenigen, welche felbit nicht feufch fund, be: fe Bewunde: mundern boch teufche Personen, sonderlich Wiewen. Gie erhalten bas Undenten bererjenigen, welche ein feusches geben geführet n), ober ihrem Baterlande gedienet, ober fich durch Lapferfeit, ober eine andere merkwurdige That, hervorgethan haben, durch Triumph-

Boflichfeit. Davon zeugen bie Reifenben, beren Lagebucher in bem Vten Banbe bengebracht mor:

- b) Du Baldens China a. b. 279 u. f. Cette; und le Comtes Madrichten von China auf ber 241
- 1) Das ift, bie von ben Ruften entfernet finb.

k) Du Balde wie oben; und le Comte auf ber 242 Geite.

1) Le Comtes Nachrichten von China auf ber 243 H. f. Ceite.

m) Du Baldens China auf ber 270 S.

n) Welche ihr Leben gelaffen baben, um ihre Chre, ihre Freunde und bergleichen, ju erhalten.

Beichaffene bogen und Aufschriften. Gie find febr beforgt, ihre Lafter vor ben leuten zu verbergen. beit der Ein Gie begen die grofte Ehrfurcht und Bochachtung gegen ihre Aeltern, und biejenigen, welde ibnen vorgefest gemefen find, wie auch gegen alte teute. Sierinnen gebt ibnen ber Raifer feibit mit feinem Benfpiele vorp). Gie verabscheuen alle Sandlungen, Borte und Ocher ben, welche Born ober bie geringfte Bemuthebewegung zu verrathen icheinen 9).

Ibre große Fabigfeit.

Magellanus merket an, daß fie in der sittlichen Weltweisbeit vollkommen mohl be mandert find. Diefes ift ihre vornehmfte Befchafftigung, und ber bauptfachliche Gegen. ftand ihrer Unterredungen in Gefellschaften. Er fetet bingu, fie batten einen fo gefchmine ben und burchbringenden Verftand, bag fie, ben tefung ber Bucher, welche bie Tefuiten at: ichrieben baben, Die ichmerften und verwirrteften Fragen und Abhandlungen, fowohl in ber Meftunft und Weltweisheit, als auch in der Gottesgelahrheit, mit leichter Mube pertinn ben. Er verfichert, bag er verschiedene gefannt babe, welche, obne einigen Unterricht, mie er aus ihren Reben batte abnehmen tonnen, Die Fragen, welche Bott und Die Drereinigfeit betrafen, auf bas geschwindefte begriffen batten, wenn fie Diefelben in Des Buglio dineite scher Uebersegung des Thomas Aquinas gelesen hatten r).

Afre Odbarf: finnigfeit.

Die ladirten Cachen, bas ichone Porcellan, und eine große Menge wohlgearbeitete Seibenwaaren, Die aus China ju uns gebracht werben, jeugen genugfam von ber Scharf. funniafeit ber Ginwohner. Sie find nicht weniger gefchieft, in Berfertigung allerhand Baus raths von Ebenbolie, Mufcheln, Elfenbein, Ambra und Corallen. Bilberwerfe, wie auch ihre offentlichen Webaude, worunter Die Thore Der großen Mauer, Die Triumphbogen, ihre Brucken, und ihre Thurme gehoren, drucken etwas großes und ebles aus. Sie find in allen Arten von Runften auf gleiche Art glucklich, und thun alles mit einer gemiffen Artigfeit, Die ihrem Wefchmade gemäß ift. Sind fie auch gleich, it manchen Studen, ju feiner fo großen Bolltommenheit gelanget, wie man an europaniten Werten mabrnimmt: fo geschiebt foldes beswegen, weil sie burch bie chinesische Manglin und Sparfamteit eingeschränkt werden, welche ben Ausgaben ber Privatpersonen Gramen feBet.

Thre Erfindung ift gwar nicht fo gut, als ben unfern Runftlern: allein die Berfgeuge, beren sie sich bedienen, find viel einfacher, und sie machen auch alle Muster nach, Die man ibnen vorleget, ob fie gleich bie Sache felbit niemals zuvor gefeben baben. Alfo verterngen fie jebo Tafchenubren, Bandubren, Spiegel, Mufteten, Diftolen, und viel andere Dinge, von benen fie guvor gar feinen Begriff batten, ober bie fie nur unvollfommen verfettig

ten r).

Cie balten Gewohnheis ten.

Indessen hegen sie boch eine so große Einbildung von sich selbst, baß auch sogar dir febr über ihre geringfte Dobel gegen alle übrigen Bolter Die grofte Berachtung beget. Gie find in ier Baterland, und in ihre Gewohnheiten fo verliebt, bag man fie nicht überreben fann, einas Davon fabren gu latien, ober gu glauben, bag erwas außer China gut fenn tonne. Man tann fie nicht babin bringen, bag fie nur etwas auf die europäische Art vornahmen. Man batte Mube genug, Die chinesischen Bauleute babin zu bewegen, bag fie eine Rieche, welde in bem Begirfe bes Pallaftes ftebt, nach bem aus Frankreich gebrachten Mufter erbaueten

> p) Biebe ein Benfpiel davon in unferm V Band, auf ber 531 . Du Salde führet eben baffelbe an, tind feber noch einige Ehrenbezengungen bingu, als

daß ber Raifer aufgestanden, und ihm entgegen atgangen fer , und ihn jum Oberprafidenten des Enbunale ber Deftundigen ernennet habe, in welchem er

Ibre Schiffe find tommen. 2Benn follen: fo erftaune fifcher Art. Un mebre. Le ift wurde ein Verb rühret aber boch ei murben, nicht gefa beit, nach gegebeni and wie es wolle

Das gemeine beftanbig arbeitet. als biefes : benn es nele bringt wohl go Knie im Baffer fte mas gefochten Rei von Erfindungen it in bem gangen Reid fe trifft man auch ? taub oder blind fent bedienen fich felten und ba biefe nichts jablige Menge von

Die Chinefen ju fenn fcheint. E Edweielholichen v tappchen, Beine vo verfaufen fie wieber in allen Provingen, Barfen in Die Can bes Lages. Alsbo Holy, Del und Bull ben, um fich zu erle

Allein Die erf ungeachtet ihres Gle fo duritig, baß fie i fen ausfenen, fonde faugen. In große gar nicht felten, an Die Wehmutter bab

iden one Stelle batte Du Balde, Ch i) Magellano Erzi Leuten zu verbergen. nd biejenigen, welche gebt ihnen ber Raifer , Borte und Geber: einen 9).

vollkommen mobil be pauptfächliche Gegen: cen einen fo geldmine pelche bie Jefuiten gelungen, femobl in ber ichter Mube verftung inigen Unterricht, me und bie Drereinigfeit des Buglio dingis

lenge wohlgearbeiteter fam bon ber Scharfe igung allerband Baus:

3hre Schnik und e ber groken Maner. en etwas großes und idlich, und thin alles ind fie auch gleich, it man an curepanden dineftiche Makigfet ripatperionen Granen

allein bie Werfteuge, Mutter nach, bie man ben. Allio verterigen nd viel andere Dinge, vollkommen verfertig

t, baß auch fogar dir get. Gie find in in: berreben fann, emas it fenn konne. Man t vornahmen. Man fie eine Rirche, melde ten Mufter erbaueten.

n, und ihm entgegen gt. berprafidenten bes Eribu. nnet babe, in welchem er

ihre Schiffe find febr fchlecht gebauet , und fie bewundern biejenigen, welche aus Europa Befchaffen, fonnnen. Wenn man aber ihren Bauleuten ben Rath ertheilt, bag fie bergleichen erbauen beit der Bins follors fo erftaunen fie über ein folches Zumuthen, und fprechen: Wir bauen nach chines. fifther Art. Antwortet man : Sie tauget aber nichte : fo verfeben fie: Daran liene nichte. Le ift schon genug, daß sie in dem Reiche gewohnlich ift: und es wirde ein Verbrechen feyn, wenn wir davon abgeben wollten. Diese Antwort rithret aber both eines theils aus Furcht ber, daß fie ben Europäern, welche fie brauchen murben, nicht gefallen mochten. Denn bie Runfterfahrnen nehmen fonften eine jebe Urbeit, nach gegebener Anleitung, bereitwillig über fich, und führen fie aus, bas Mufter fen auch wie es wolle t).

Das gemeine Bolf ift nicht im Stande, feinen Unterhalt zu erwerben, wenn es nicht 36r Aleis. beständig arbeitet. Man findet auch fast nirgends ein arbeitsameres und magigeres Bolt, als biefes : benn es wird von ber Rindheit an , ju fchweren Arbeiten angewohnt. Gin Chinele bringt mobl gange Tage bamit ju, baf er bie Erbe umgrabt, und baben oft bis an bie Knie im Baffer ftebt, und wenn es Abend wird, fo balt er fich fur glucklich, wenn er etmas gefochten Reif, gefochtes Rraut, ober Thee bat. Gie nehmen ju allerband Arten von Erfindungen ihre Buflucht, um fich tebensmittel baburch ju erwerben. Und ba man in bem aanten Reiche teinen Schub breit Erbe, fo gu fagen, findet, ber nicht angebauet mare: fo trifft man auch teinen Menschen, es sen Mann ober Beib, an, er mag auch noch so alt, taub ober blind fenn, ber nicht feinen gebensunterhalt gang leicht erwerben konnte. Gie bebienen fich felten eines andern Berkzeuges, um ihr Korn zu mablen, als einer Sandmuble, und ba biefe nichts weiter, als eine Bewegung ber Merme erfordert: fo fann bau eine ungablige Menge von Leuten gebraucht werben.

Die Chinesen machen sich alles basjenige ju Muge, welches andern gang unbrauchbar Ihre Ainfte, ju fenn icheint. Gine große Menge Saufer in Deting erhalten fich blog baburch, bag fie um fich Un. Schwefelholighen verlaufen. Undere lefen fleine feibene, wollene, cattune, ober leinwandene terhalt ju farechen, Beine von Bunden, und Studden Papier, auf ben Gaffen auf, reinigen fie, und vertaufen fie mieberum. Gie banbeln fogar mit Mifte, und aus biefem Grunde baben viele, in allen Provincen, Raifer ober Enmer ben fich. In einigen Orten laufen fie, mit ihren Barfen in Die Canale ein, welche binter ben Baufern find, und fullen fie faft alle Stunden bes Lages. Alsbann ftellen fich die Bauern ein, taufen biefes an fich, und geben bafur Boly, Det und Butfenfruchte. In allen Straffen findet man Abtritte fur Die Durchgebenben, um fich zu erleichtern, und die Gigenthumer gieben bavon großen Bortbeil u).

Allein Die erstaunenswurdige Ungahl ber Einwohner in China, verursachet bennoch, Große noth ungeachtet ibres Aleifes und ihrer Magigfeit, eine große Roth unter Innen. Manche find bey vielen. fo durrig, daß fie ihre Rinder, aus Mangel ber nothwendigen lebensmittel, auf ben Straffen aussehen, fonderlich wenn die Mutter frank werden, oder feine Milch haben, um fie gu faugen. In großen Stabten, wie Deting und Rancon find, ift diefer rubrende Anblick gar nicht felten, an andern Orten aber ift er um fo viel ungewöhnlicher. Undere bringen De Behmutter babin, bag fie bie neugebohrnen Magbeben in einem Becken mit Baffer

iden ome Grelle batte.

Ou Salde, Chin a, a. b. 280 u.f. G.

2) Magellans Erjahl, von China, a. D. 88 u. 103 3.

3) Du Balde, China, a. b. 277 G.

1) Du Balde, China, a. b. 280 3.

u) Du Balde, China, a. d. 180 G.

Rleidung ererinten laffen. Chen biefes Elend ift auch die Urfache von einer großen Menge Cfloren Der Chinefen ober vielmehr folcher Derfonen, welche fich unter ber Bedingung verpfanden, bag fie nieben um ausgelofet werden follen. Auf folde Art find eine große Menge von Knechten und Magten an ein Saus gebunden, wiewohl manche auch ordentlich, wie in Europa geichieht, gemiethet find. Manchmal verfaufet ein Bater feinen Cobn, und wohl noch bagu fich felbit. und fein Beib, um einen fehr billigen Preis. Wenn er es aber moglich machen fann, i perpfandet er lieber nur fein Bausgefinde x).

Aleibung ber Manneper: fonen.

Die Rleidung ber Mannsperfonen ift nach bem ernfthaften Befen eingerichtet, bas fe pon fich blicken laifen. Gie beitebt in einem langen Rleibe, bas bis auf Die Erbe himumer gebt. Die Scitentbeile geben über einander meg, und berjenige, melder oben ift, ift nach Der rechten Seite gugekehrt, mo er mit vier bis funf goldenen ober filbernen Rnopfen 30 nicht meit von einander abstehen, angefnopft wird. Die Mermel find an ben Schultern meit, merden gegen die Band ju, immer enger, baben am Ende Die Bestalt eines Dufellens, und bedecken die gange Band, ausgenommen die Spiben ber Ringer y). Gie umgurten fich mit einem filbernen Burte, betfen Enben bis auf Die Rnie hinunter bangen. Dassn befeitigen fie eine Buche, morinnen ein Beutel, ein Meffer, und gween fleine Briffel fied. beren fie fich an fatt ber Gabeln bedienen u. f. f. Chemals trugen Die Chinesen gar ten Meiler ben fich, und bie Belebrten thun es noch jeso febr felten.

Commer. und Winter: fleider.

Im Sommer tragen fie unter ihrem langen Unterfleibe leinene Beinfleiber. Das über gieben fie gumeilen noch andere von weißem Zaffent. Im Winter aber tragen fie Bun fleider von Atlanje, Die mit Cattun, ober rober Geibe gefüttert find. In ben norbliden ofe genten haben fie leberne Beinfleiber, welche febr marm find. 3bre Bemben find aus ver Schiedenem Beuge verfertiget, nachdem Die Jahregeit ift, und febr weit und furg. Biele it gen, im Sommer, bamit fie ihre Rleidung vor bem Schweifie bewahren mogen, em feitens Men auf ber Saut, meldes verbindert, baf bas Bembe nicht an bem beibe antieben fam. Co lange ber Commer mabret, geben fie um ben Bals gang bloft: im Binter aber trage fie ein Satstuch von Atlaffe, ober Bobel, ober Auchsbaut, und befettigen es an bas Unterfind. Die Rteiber find auch wohl mit Schaffellen, ober mit Seibe und Cattun gefüttert. vom Stande futtern fie burchaus mit folibarem Bobel, ober feinen Audwiellen, mit einen Rande von Bobel. Im Krublinge tragen fie Diefelben mit Bermelin gefuttert. Ueber bem Unterfleibe tragen fie einen Oberrod mit furgen Mermeln, Der auf gleiche Urt gefüttert obt eingefaßt ift.

Die ichrans mille garben

Es ift nicht erlaubt, Rleiber von allen Karben ohne Unterschied zu tragen. Mieman ten fich in ver ale ber Raifer , und Die Pringen vom Beblute , Durfen gelb gefleibet geben. Einige Mar Darinen fleiden fich fern, an feverlichen Zagen, in Atlas, mit einem rothen Boden: orden lich aber geben fie fchmars, blau ober violet gefleibet. Das übrige Bolf fleibet fich gemaniglich in blaues ober schwarzes Calico.

> Sonften bestrichen fie ihr Saar febr baufig mit Dele, und hatten fich in biefen 3000 rath bermagen verliebt, daß viele lieber fterben, als fich, nach tartarifcher Bewohnheit, it Saar abicheeren laffen wollten. Jebo aber laffen fie nur auf bem Sintertheile des Sauntes,

x) Du Balde, China, a. b. 277 und folg. Geite. wie auch Magellans Erzählung von Ebina, auf ber 121 Beite.

y) Cie bienen mit an ftatt ber Sanbichub ober Druffe: benn bey faltem Better flecten fie Die Dan be in bie Ziermel.

. 1: 12

iner großen Menge Stamen, 3 verpfänden, daß fie wieder e Menge von Anechten und ich, wie in Europa geschiebt, und wohl noch dazu sich selbs, ver möglich machen kann, w

en Wesen eingerichtet, das sie as die auf die Erde himunter ige, welcher oben ist, ist nach oder suldernen Knöpsen, die lermel sind an den Schulterne die Gestalt eines Huseisens, Finger y). Sie umgürten ie himunter hangen. Daran de zween kleine Griffel stecken, trugen die Chinesen gar ken

e leinene Beinkleiber. Dan Binter aber tragen fie Bun find. In ben nordlichen Be

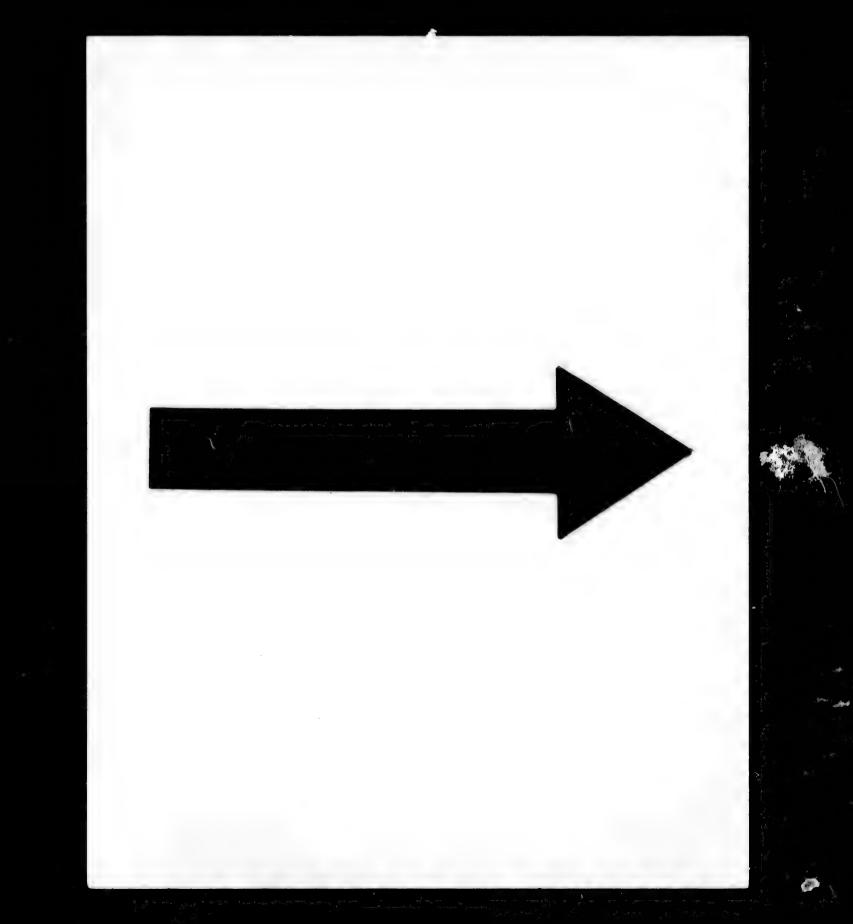
Ihre Hemben find aus ver ihr weit und kurz. Biele tra bewahren mögen, ein feiders an dem Leibe anklichen kann, bloß: im Winter aber tragen befestigen es an das Unterlied, und Cattun gefüttert. Leiber dem ermelin gefüttert. Ueber dem auf gleiche Art gefüttert obt

erschied zu tragen. Niemandefleidet gehen. Emige Maneinem rothen Boden: ordentübrige Bolf kleidet sich gemo-

und hatten fich in diefen Berichtet, ihr bem hintertheile des hauptes,

n mit an ftatt ber Sandichub obr





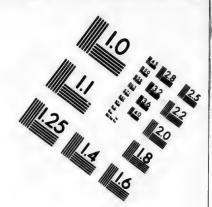
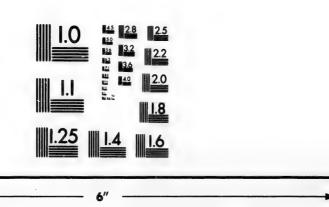


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE





ober auf Jöpfe zu Im ftaltet ist. füttert. Rand aus feln einer Mandarin Volt nich verfertiget weißem A Leute vom

wenn garf wohl von warmen I be eine boc jieht fehr friget ist. Die sehen. Die fiehen. Die finapp an, feln von Ramer senn und gefütte von Plusch halten: be dere Art, derumpte welche sehen Unterfleide der gemein furzes schn weit ist, un turze kegel deckt ist. die Hand Wen chinelischer mein sutze

2) Dief Chinesen, Koxinga. Ullger

ober auf bem Wirbel, fo viel haar machfen, als genug ift, es in tocken zu schlagen, ober in Aleidung Bopfe ju flechten 2).

Im Sommer tragen fie einen fleinen But, ober eine Muge, ble wie ein Trichter ge- Ihre Butbe ftaltet ift. Sie ift außen mit Rattan überzogen, febr artig gearbeitet, und mit Atlaffe ge- ober Duben. füttert. Dben auf ber Spige ift eine große Saarlode, welche fich barüber bis an ben Rand ausbreitet. Diefes Saar, welches ungemein gart und leicht ift, machft auf ben Schenfeln einer gemiffen Art von Ruben, und hat eine vortrefflich fchone rothe Farbe. Die Manbarinen und Belehrten haben noch eine andere Art von Mugen, welche bas gemeine Bolt nicht tragen barf. Sie baben eben bie Beftalt, wie bie vorigen , find aber von Dappe perfertiget, und inwendig mit rothem ober blauem Atlaffe gefüttert. Bon außen find fie mit meinem Atlaffe überzogen, und mit einer großen lode von ber feinften rothen Seibe bebedt. teute vom Stande bedienen fich jum oftern ber erftern Art, fonderlich wenn fie reuten, ober wenn garftiges Better ift: benn fie halten ben Regen auf, und vermabren bas Saupt fomohl von fornen als von binten, vor ber Conne. Im Winter tragen fie eine Art von febr marmen Musen, die ein Gebrame von Bobel, hermelin ober Fuchse, und oben auf ber Spibe eine locke von rother Seibe haben. Das Bebrame ift zween bis bren Boll breit, und fieht febr ichon aus, fonderlich wenn es von bem feinen, fchwarzen glanzenden Robel verfertiget ift.

Die Chinesen, sonderlich die vom Stande, laffen fich niemals offentlich ohne Stiefeln Sie tragen feben. Diefe find gemeiniglich von Seibe, befonders von Atlaffe ober Calico, und liegen Bu allen tnapp an, baben aber weber Stolpen noch Abfage. Benn fie reuten, fo haben fie Stiefeln von Rinds ober Pferbeleber, Die fo gut gegebeitet find, baß nichts geschickter und biegfamer fenn tann. Ihre Stiefelftrumpfe find bon Stoffe, und mit weißem Cattune benabt und gefüttert. Ein Theil bavon geht über ben Stiefeln bervor, und bat einen breiten Rand von Plufch ober Sammet. Allein biefe find zwar im Binter gut, um bie Beine marm gu halten: ben beißem Wetter aber gang unerträglich. Um beswillen hat man noch eine anbere Art, Die fühler ift. Gemeine Leute aber tragen oftmals, um Die Roften zu ersparen, Strumpfe von fehmargem Luche. Leute vom Stande tragen bergleichen feibene zu Saufe,

welche febr nett und fcon find.

Benn fie ausgeben, ober einen vornehmen Befuch abstatten : fo tragen fie über ihren Rleibungben Unterfleibern, welche orbentlich von teinwand ober Atlaffe find, einen langen feibenen Rod, Besuchen. der gemeiniglich blau ift, und bariber einen Gurtel. Ueber Dieses alles kommt noch ein furjes schwarzes ober Beilgenblaues Rleib, welches nur bis auf bie Rnie reichet, aber febr weit ift, und weite und turge Mermel bat. Ueber biefes tragen fie noch eine Mube, bie eine furje legelartige Bestalt bat, und mit fren berum flatternber Seibe, ober rothem Saare, bebedt ift. Endlich gieben fie Stiefeln von Stoffe an Die Beine, und nehmen einen gacher in die Band a).

Ben bem weiblichen Beschlechte werben bie naturlichen Reigungen, die man an bem Kleibung ber duefifchen Frauenzimmer mabrnimmt, burch nichts mehr vergrößert, als burch bas unge- Beibsperfomein sittsame Wefen, welches aus ihren Blicken und aus ihrer Rleidung bervorleuchtet. nen.

Jahrszeiten

²⁾ Diese nenneten bie Portugiesen die Cabello Chinefen, ober bie Saarichten. Gie folgten bem Boringa. Ciele unfern V Band, a. b. 407 B. 132 &. Allgem. Reisebeschr. VI Band.

a) Du Balde, China, auf ber 282 und folg. G. wie auch le Comte Dadrichten von China, auf Der

nefen.

Aleidung Abr Rode find febr lang, und bebeden fie vom Ropfe bis auf bie Buge, fo, baff man mei ter nichts, als bas Ungeficht zu feben befommt. Ihre Banbe fteden beftanbig in ihren weiten Hermeln , welche fie bennahe schleppen murben , wenn fie biefelben nicht immer ite fammen hielten. Die Karbe ihrer Rleibung ift roth, blau ober grun, wie es ihnen it Allein Biolet ober fcmars gebt fast niemand, als nur bejahrtes Frauengimmer. o. Gie geben langfam und gumpferlich, fchlagen bie Augen gur Erbe, und hanare ben Ropf auf eine Geite. Colchergestalt feben fie wie Monnen ober Rlofterjungfern aus Ihr Bang aber ift ungewiß, und ihre Stellung tann den Fremten nicht gefallen. Dieles rubret von ber gezwungenen Rleinigfeit ihrer Bufte ber, welche fie febr fefte binben, um ju verbindern, baf fie nicht wachsen konnen. Diese Unbequemlichkeit suchen fie auch alebann noch ju vermebren, wenn fie groß gewachsen find: benn fleine Rintchen balten fie für eine außerorbentliche Schonbeit, und fuchen fie beständig zu zeigen, wenn fie geben.

Rleine Fuße.

Die Chinesen wiffen felbit nicht recht zu fagen, woher biefe wunderliche Bewohnfeit entstanden fen. Dag die Alten um beswillen die fleinen guge aufgebracht baben follen, bemit ihre Beiber fein ju Saufe bleiben mochten, wird von einigen fur eine Erbichtung co Biele von ihnen glauben, man batte eine Staatsabsicht baben gehabt, und bie Beiber in bestandiger Unterwurfigfeit erhalten wollen b). Go viel ift gewiß, bag fie febr einaeschloffen leben muffen, und felten einen Bug aus ihren Zimmern fegen burfen, meide an bem abaelegenften Orte bes Saufes find. Gie baben auch mit niemanden einige Bennis fchaft, außer mit ihren Magben. Inderien finder man doch, überhaupt zu fagen, auch ben ihnen die allgemeine Gitelteit bes weiblichen Beschlechtes. Und ob ne gleich niemand als ihre Bedienten, zu feben befommt; fo wenden fie boch alle Morgen gange Stunden bar auf, baf fie fich puten und ausschmuden. Man verfichert, fie rieben ibr Ungenicht mit einer Art von Meble, um es ichon ju machen; Diefe Bewohnheit verberbete aber in furien ibre Saut, und machte fie voller Rungeln.

The Ropfput.

36r Ropfpuß besteht gemeiniglich in vielen loden, Die mit fleinen Strauechen ben golbenen und filbernen Blumen untermenget find. Ginige fcmuden ihr Saurt mit bem Bilbe bes Song whang, eines erbichteten Bogels c). Diefes ift von Bolbe, ober von Silber und vergolbet, nachbem bie Derfon vom Stante ift. Die Rlugel find geschicht ihr ben porbern Theil ihres Ropfpuses ausgebreitet, und nehmen ben obern Theil iprer Scha Der lange ausgebreitete Schwang ftellet eine Art von einem Reberbuiche auf bem fe ein. Der Rorper liegt auf ber Stirne auf. Der Sals und ber Wirbel bes Bauptes vor. Schnabel bangen auf bie Dase berunter. Der Sals aber ift burth eine verborgene Angel an bem Rorper befestiget, bag er ben ber geringften Bewegung bes Sauptes, macfein und fich bewegen tann. Der Bogel ftebt auf ben Ruffen, und biefe ftecten in ben Baaren, bi mit er nicht berunter falle. Frauengimmer von febr vornehmem Stande tragt guveilen tie nen Ropfpus von mehrern folchen Bogeln, Die in einander geschlungen find, und eine Art von einer Rrone vorftellen. Die bloge Arbeit baran toftet fcon febr vieles Gelb.

Rronen von Pappe.

Das junge Frauenzimmer tragt gemeiniglich eine Art von einer Krone, die aus Pappe Das Borbertbeil erbebet fich in eine verfertiget und mit iconem Leber überzogen ift. Spile

 C_{H_1}

b) Barum follte man es nicht einer eingebilbe. ten Schonbeit aufdreiben, ba fleine Zuge faft überall für fcon gehalten merben ?

e) Bie ber Phonix ben ben Grieden. d) Du Salde, China a. b. 281 u. f. S. Ciefe and le Comre Radridten von China, a. d. 125 u.f. C.

nf bie Füße, fo, baß man weinde stecken beständig in ihren is die bieselben nicht immer mit ober grün, wie es ihnen gescheinstes Frauenzimmer, gestungen zur Erbe, und hängen nen ober Kloskerjungkern aus, wernden nicht gefallen. Diese he sie sehr feste binden, um zu lichkeit suchen sie auch alsdamine Füßchen halten sie zur eine m, wenn sie gehen.

viese wunderliche Gewohnfine aufgebracht haben sollen, der inigen für eine Erdichtung gesabsicht daben gehabt, und die So viel ist gewiß, daß sie ihr Zimmern sehen dürsen, welche mit niemanden einige Geneinsoch, überhaupt zu sagen, auch und ob sie gleich niemand, le Morgen ganze Stunden darert, sie rieben ihr Angesiche mit habeit verderbete aber in kurzen habeit verderbete aber in kurzen

ie mit kleinen Sträuschen von e schrnicken ihr Haupt mit dem Dieses ist von Golde, oder von Dieses ist von Golde, oder von Dieses ist von Epeil iprer Schwon einem Federbusche auf dem ne aus. Der Hals und der ist durch eine verborgene Anglang des Hauptes, wasteln und diese steden in den Hauptes, waren, dunem Stande trägt zuweilen eineschlungen sind, und eine Art hon sehr vieles Geld.

on einer Krone, die aus Pappe ordertheil erhebet fich in eine Spife

bonix ben ben Griechen. e, China a. d. 281 u. f. S. Sicke achrichten von China,a.d.125 u.f.S.



CHINESISCHE FRAUENZIMMER; AUS DEM DU HALDE.



Spife üben Der Wirbi fleinen Gri die schon be mir einem G mickeln, ur Die S ju bessen G in ihren alte ter Art zu i 217ag che sie für is ann ist, get er fort, wei Kleidern, u

Cerem

Friner Begriff geln von der monienrath unter ben a ter bem gen lichteit,

Gs scheint, ihrer Co Gergfalt in dan sie das Geinflöße, um erhalte a). man eines, which ausgeführ und was nur sellgestellte E

Das E gestellet, wer Die Großen und wie sie sie

e) Wagella 102 Seite. 1) Dieses

Svife über die Stirne, und ift mit Perlen, Diamanten und andern Zierrathen befeget. Alcidung Der Birbel bes hauptes ift mit naturlichen ober funftlichen Blumen gefchmuckt, Die mit Der Chie ffeinen Briffeln untermifchet find, auf beren Spigen Juwelen fteden. Beiber bingegen, nefen. bie ichon ben Jahren find, fonderlich wenn fie von gemeinem Stande find, begnugen fich mit einem Stude von febr feinem feibenen Beuge, bas fie einigemal um ben Ropf berum wideln, und Dau tew, das ift, ben Ropfeinwickeler nennen.

Die Mode in der Rleidung ift ben ben Chinesen vom Anfange ihres Reichs an, bis m beffen Eroberung burch die Tartarn, allemal einerlen gewesen; und biefe baben nichts in ihren alten Bebrauchen geanbert, außer bag fie Diefelben genothiget baben, fich nach ib.

ter Art ju fleiben d).

Magellanus bemertet, bag biefes Bolt alle übrigen in ber Gorge übertrifft , mel- Erftaunens de fie fur ihre Rleibung tragen. Die schlechtefte Person, und wenn sie auch noch so wurdige ann ift, geht boch auftandig gefleidet und nach ber Dlobe. Man muß erstaunen, fahre Reinlichten. er fort, wenn man fie alle, und auch bie Elendeften, am neuen Jahrstage in ihren neuen Rleidern, und auf bas beste gepuset fiebt e).

Der II Abichnitt.

Ceremonien, die fie ben ihren Grugen, Soffichkeitsbezeugungen und Besuchen beobachten.

geln von ber Aufführung, Die fie alle beuben. Cere-Grußen unter ben Dannern, unter ben Weibern; unter ben Quan, und unter bem gemeinen Bolfe. Musbrude ber Sof-Einrichtung ber Befuche. Befuch:

frint Begriff von ber hoffichteit. Refigefehte Re- gettel; Befuche ber Quan unter einanber, Berfcbiedene Umftande baben. Berfor eines Abgefandten. Ordnung bes Buges babey. Ceine Muf. nabme. Beidente, Die man ibm reichet. Um= ftande ben beren Annehmung. Bewohnheiten ben Schreibung und Ueberfendung ber Briefe.

F5 scheint, als ob die Chinesen in keiner Sache sorgkältiger waren, als in Beobachtung Keiner Bes ihrer Ceremonien und Soflichkeitsbezeugungen. Denn fie glauben, bag eine geborige griff von ber Corgialt in Ausübung ber Pflichten ber Soflichteit mehr Ruben fchaffe, als fonft etwas; dan fie das Gernuth von der angebohrnen Grobbeit befrene, Sanftmuth und Gefälligkeit emfloge, und in einem Staate Rube, qute Ordnung, und gebuhrende Unterwurfigkelt erhalte a). Unter ihren Buchern, welche von den Regeln ber Boflichkeit handeln, findet man eines, welches auf dren tausend solche Regeln enthält 6), und worinnen alles umständlich ausgeführet ift. Die gemeinen Bruge, Die Befuche, Die Geschenke, Die Gasterenen, und mas nur diffentlich ober unter einzelnen Dersonen vorgeht, find vielmehr eben-fo viele festgestellte Befebe, als blobe nach und nach eingeführte Bewohnheiten.

Das Ceremoniel ift in Anfebung ber Perfonen von allen Standen gegen einander feft Teftgefeste Attellet, wenn fle etwas mit ihres gleichen, ober mit ihren Borgefehten zu thun haben. Regeln von Die Großen wiffen, mas fie bem Raifer und ben Pringen für Chrerbiethung fchulbig find, und wie fie fich gegen einander aufführen follen. Selbst die Handwerksleute, die Bauern

e) Magellans Ergablung von China, a. b. Grundfab ju fepn, bem es nicht an Bepfpielen gn 103 Beite. feiner Defraftigung mangelt.

f) Diefes feint ein an fich felbft beutlicher b) Coand Magellanus a. b. 101 5,

Ceremoniel und bie geringften aus ben Dobel, beobachten alle Webrauche, Die ihnen vorgeschrieben berillinwobifind, und zeigen, wenn fie ju einander tommen, Befalligfeit und ein gefittetes Beien. Miemand, er fen auch wer er wolle, barf fich von biefen Gefeten ausschließen, und jeman ben weniger Ehrerbiethung erzeigen, ober niehr von andern fordern, als ihm vorgeichrie ben ift.

Die fie alle binben.

Mis ber leichnam ber lettverftorbenen Raiferinn gur Beerbigung abgeführet murbe: fo rief einer von ben Pringen von Geblute einen Ro lau gu fich, um mit ihm ju fprechen. Der Ro lau tam und antwortete ibm auf ben Knien. Der Pring lieft ibn in biefer Stellung, und bieg ibn nicht auffteben. Den nachftfolgenben Lag verflagte ein Roli ben Pringen und alle Rolaue vor bem Raifer; ben Pringen, weil er hatte geschehen laffen, bag ein fo angesehener Beamter in einer fo bemuthigen Stellung vor ibm erschienen mar; Die Ro laue, und vornehmlich benjenigen, welcher nieber gefniet mar, weil er biefe jo hobe Wurde in dem Reiche verunehret hatte; und die übrigen, weil sie fich nicht bawider gefeget, ober wenigftens bem Raifer biervon Radricht ertheilet hatten. Der Pring entichals Digte fich Damit, baf er nicht gewußt batte, was man ben foldem Ralle fur eine Bewohne beit ober für ein Bejes batte, und bag er eine folche Unterwerfung nicht verlangt batte. Der Roll aber führete, ibm gur Antwort, ein Gefet aus einer alten Dynaftie an.

Ceremonien: rath.

Bierauf befahl ber Raifer ben Li pu, ober bem Ceremonienrathe, bag fie foldes Befeß in ben Archiven nachfuchen, und, im galle fie teines finden tonnten, beswegeneine. Regel abfassen follten, welche auf bas Runfrige fatt baben konnte. Das vornehmie die Schaffte Diefer Ratheversammlung besteht barinnen, bag fie auf Die Bebrauche im Rafferthus me Achtung geben muß. bie Fremben find von ihrer Verbindlichkeit nicht ausgenommen. Man bat bie (an nheit, ebe man einen Befandten ben Bofe einführet, bag man ibn zuvor in gebeim, jig Tage lang binter einander unterrichtet, und ibn in den Bebrauchen bes Landes über; eben fo, ale wie die Comodianten ihre Rollen guvor berfar gen, ebe fie auf bem Schauplate Diefeiben porftellen.

Raft alle biefe Gebrauche besteben barinnen, bag man auf bie gehörige Art fich beine, nieber fnie, und fich ein ober mehrere male jur Erben nieberwerfe, nachbem es die Beltgenheit, ber Drt, bas Alter ober ber Stand ber Perfonen erforbert : fonderlich wenn man Besuche abstattet, Beschenke überreichet, ober gute Freunde bewirthet-

Grufen un. aun;

Die gemeine Art, einander zu gruffen, befteht ber ben Mannepersonen barinnen, duß ter ben Man: sie bie Bande auf die Bruft zusammen schlagen, sie auf eine besondere Art bewegen, das Saupt ein tlein wenig neigen, und baben fprechen: Ufin tfin. Diefes ift ein hollicher Ausbruck, ber teine bestimmte Bedeutung bat. Wenn fie jemanden begegnen, bem fie größere Ehrerbiethung zu erzeigen verbunden find: fo fchlagen fle erftlich die Bande tufam men; beben fie bernach in die Sobe; laffen fie fodann bennahe bis an die Erde niederfinfen, und bengen zugleich bas Saupt fehr tief. Wenn zweene gute Bekannte nach einer lungen Trennung mieberum gusammen kommen: fo fallen fie bende auf die Rnie nieder, und beie gen fich bis gur Erde. Alebann fteben fie auf, und thun eben biefes zwen bis broginal. In ihren höglichen Ausdrücken bedienen fie fich gemeiniglich bes Wortes So. Ift jemand in einem Orte nur erstlich angelanget: fo ift Die erste Frage, Die sie an ibn thun: 174 fo; bas ift: ob alles auf femer Reife gluctlich gegangen fey? Wenn man fie frager, mit fie fid beginden: fo autworten fie: Bout lau ve bung fos febr wohl, Dant fy

euerm ül befindet : fie fprache gluctlich

Ben Beibern, Dan fo bem aber von Höflic Gewohnbe mit biefen

Unte gegen: fo dan fein R Band ben In manche

2Ben ber im Ran einander fo berum gege bis fie eina fo muß er r eine tiefe 23 lich ift, foli

Die @ rer, ift gan standia stebe Geburtetag Glud munfe

Die C ten, beobacht pflegen, ob sten Ausdru gen: fo ipre derifet um bas ift: m auch noch fo thut mir fe ich mir die falligfeit zu e harf niche कि किली शीर्विक

antwort: P

, bie ihnen vorgeschrieben und ein gefittetes 2Bejen. n ausschließen, und jeman ern, als ibm vorgeschrie

bigung abgeführet murbe: ich, um mit ibm ju fpre-Der Pring tieft ibn in biefer n Zag verflagte ein Roli eil er hatte geschehen laffen, g vor ihm erschienen mar; et war, weil er biefe jo bobe il fie fich nicht bawider geatten. Der Pring entichuls em Falle für eine Gewohn. verfung nicht verlangt hatte. r alten Dynaftie an.

nonienrathe, daß fie foldies nben fonnten, beswegen eine. inte. Das vornehmite Be bie Webrauche im Rafferthus Berbindlichfeit nicht ausgeten ben Sofe einführet, daß interrichtet, und ibn in den ten ibre Rollen guvor berfa

f bie gehörige Art fich beuge, erfe, nachbem es die Gelt prbert: sonberlich wenn man bewirthet-

Rannsperfonen barinnen, daß besondere Art bewegen, bas-

Diefes ift ein boflicher emanden begegnen, bem fie fie erftich die Bande gufam bis an bie Erbe niederfinfen, Wetannte nach einer langen f Die Rnie nieder, und beis dicks awen bis brownal. In If jemand an ortes So. e fie an ibn thun; Wa fo; 2Benn man fie frager, wie i febr wohl, Dunk fry eucrm

euerm überflußigen Blucke. Wenn fie jemanben feben, ber fich ben guter Befundheit Ceremoniel benndet: fo reben fie ihn folgendermaßen an: Rung fo, welches eben fo viel ift, als mennder Einwoh, fie fprachen: Das Gluck ift auf euerm Gefichte abgebildet; ober: ibr babet ein . net. gluckliches Beficht.

Ben bem Anfange ber Monarchie, als bie Ginfalt noch berrichete, erlaubte man ben unter ben Beibern, wenn fie fich gegen eine Mannsperson boffich ausbruden wollten, Die Worte: Beibern; Dan fo m brauchen, bas ift, alles, ober gutes Gluck fev auf eurer Beite. Rachbem aber die Reinigkeit ber Sitten anfing, verberbt zu werden: fo glaubte man, biefe Urt von Soflichteitsbezeugungen schicke fich nicht für bas weibliche Weschlecht. Bewohnheit ganglich abzuschaffen : fo erlaubte man ihnen nicht einmal mehr, einander felbst mit Diefen Borten ju grußen.

Unter gemeinen Leuten bat allemal ber alteste bie Oberftelle. Sind aber Fremde gugegen: fo wird fie bemjenigen gelaffen, ber am weiteften nach Saufe bat; es mare benn, ban fein Rang ober Stand etwas anders erforderten. In benen Provingen, mo bie rechte Sand ben Borgug bat, ermangeln fie niemals, Diefelbe Fremben ober Baften gu geben. In manchen Provinzen aber geht bie linke Band vor.

Wenn zweene Quan ober Mandarinen auf ber Straffe zusammentommen, Die einan- unter ben ber im Range gleich find : fo grupen fie ohne aufzusteben, ober aus bem Tragefeffel zu fteigen, Quan; einander fo, baß fie die Bande gufammen fchlagen, fie fobann finten laffen, und bernach wiederum gegen ben Ropf in die Sobe beben. Diefes wiederholen fie zu verschiedenen malen, bis ne einander nicht mehr feben konnen. Wenn aber ber eine von niedeigerm Range ift: fe muß er mit feinem Tragefessel stille halten, oder, wenn er zu Pferbe ift, absteigen, und eine tiefe Berbeugung machen. Aus biefer Urfache fuchen bie Niedrigern, fo viel als moglich ift, folde Busammentunfte zu vermeiden.

Die Ehrerbiethung ber Rinder gegen ihre Meltern, und ber Schuler gegen ihre lebter, ift gang unpergleichlich. Sie reden in ihrer Wegenwart febr wenig, und bleiben be-Sie haben ble Bewohnheit, fonderlich ben bem neuen Jahre, ben ihren Beburtstägen und ben verfcbiedenen andern Belegenheiten, baf fie ihnen auf ben Rnien Blud wunschen, und zu vielen malen mit ihrer Stirne auf ben Boben ftoften.

Die Befege ber Soffichtelt muffen nicht weniger auf ben Dorfern, als in ben Stab- und unter geten, beobachtet werben. Die leute mogen mit einander fragieren geben, ober fonft Umgang meinen Leus pflegen, ober einander grußen : fo brauchen fic allemal bie demurbigften und ehrerbiethig, ten. ften Ausbrucke. Alfo, wenn man fich etwas Mube giebt, ihnen eine Gefälligkeit zu erzeigen: so sprechen sie, Tep sin, bas ist, ihr gehet mit euerm Frzen recht verschwens Hösliche derift um. Dat man ihnen einen Dienst erwiesen : fo ift ihr Ausbruck : Spe pu tfin, Ausbrucke. bas ift: Mein Dant tarm niemals ein Ende baben. Benn fie einer Perfon, fie fen and noch fo geringe, in firen Geschäffen binderlich fallen: fo fprechen fie: San lau, es thut mir febr leid; ober: Te thoi, ich babe einen großen Sehler begangen, daß ich mir die Freybeit genommen babe. Benn man im Begriffe ift, ihnen eine Befalligfeit ju erzeigen: fo sehrenen sie: Du kan, pu kan, pu kan; ich darf nicht, ich Auf nicht ich darf nicht, das ist, gescheben lassen, daß ihr euch meinerwegen bookl Mube machet. Saget man nur bas geringfte ju ihrem tobe: fo geben fie jur Antwort: Ritan, bas iff wie tann ich e namlich, wie tann ich bassenige glauben,

Ceremoniel was ihr von mir faget ! Benn fie Abschied von einem Freunde nehmen, ber ben ihnen au Bafte gewesen ift: fo fprechen fier Rew man, ober Cay man; bas ift: wir bu ben euch auf eine febr gemeine Art empfangen; wir haben euch gang schleche bewirthet.

Benn fie nicht vertraut mit ihren beften Freunden, ober mit Perfonen von geringeren Stande reben : fo brauchen fie niemals bie erfte ober zwepte Perfon. Denn es murbe eine arofe Unboflichfeit fenn, wenn fie fich mit ich und bu ausbruden wollten. In fatt alfo m fagen: ich bin durch den Dienft, den ibr mir erwiefen habet febr gerühret, ipre den fie: der Dienit, welchen der Gert, ober der Lebrer, feinem geringiten Die ner, ober seinem Schiller, erzeiget bat, bat mich ungemein gerübret. Huf gleiche Art nennet fich ein Gobn gegen feinen Bater, wenn er mit ihm rebet, feinen Entel; ob it gleich ber altefte Cobn im Daufe ift, und felbft icon Rinber bat. Gie brauchen gum ei tern ibre eigenen Ramen, um ihre große Ehrerbiethigkeit zu bezeugen: benn fie baben ver fcbiebene Ramen, nach ihrem Alter und nach ihrem Stande c). Es tommt ihnen auch fein Bolt in ber Menge und Mannigfaltigfeit ber Ehrenbenennungen ben, womit fie einander beebren, und welche in teiner europäischen Sprache ausgebrudt werben tonnen, wel es an Wortern fehlet, die ihnen in der Bedeutung gleichkommen d).

Cintidituta ber Befuche.

Ein Sauptflud ber chinefischen Soflichtelt ift, baß fie einander Befuche abflatten, Diefes geschieht ben Geburtstagen; ben dem Anfange eines neuen Jahres; ben Keneilde feiten; ben ber Beburt eines Cobnes; wenn fich einer aus bem Daufe vereblichet, com einer Bedienung erhoben wird, ober eine lange Reife unternimmt, ober mit Tobe abgebt, und f. w. Colche Befuche, ju welchen alle verbunden find, fonderlich die Schüler gegn ibre gebrer, und die Mandarinen gegen biejenigen, unter benen fie fteben, merten genne niglich mit Beschenken begleitet, ob fie ichon nicht allemal von großem Werthe und. G. meine Befuche, auch unter ben vertrauteften Freunden, werben gwar nicht mit fo weillief tigen Umftanben abgeftattet: boch wird man burch Bewohnheit und Befege verbunden, aus große Menge Bebrauche mitgumachen.

Befuchzettel.

Der Anfang zu einem Befuche muß bamit gemacht werben, bag man bem Thurft ber einen Zettel einbanbiget, welcher Tre tfe genannt wird. Diefer besteht in einem We gen rothem Papiere, ber mit golbenen Blubmen gang nachläßig gegieret, und wie eine fie nifche Band gufammengeleget ift. Auf einer von den Falten fiebe ber Rame bes Bow chenden geschrieben, und baben findet man noch einige ehrerbiethige Ausbrude, bie nach bem Range und Stanbe ber Perfon eingerichtet find. Alfo fpriche man zuweilen: br zärrliche und aufricheine Freund eurer Gerrlichkeit, und der beständige Schille euver Belebrfamteit, Jeiger fich als ein folder, um feine Schuldigteit abzulit ten, und feine Untertbanigfeit auch durch eine Verbeugung bie gur Erde du zuthum. Solches bruden fie durch die Worte aus: Tun feben pay. Wenn die Im fon, die man befuchet, ein vertrauter Freund, ober von gemeinem Stande ift: fo != gemeines Papier biergu gut genug fenn. Den Trauerfallen aber muß man weißes nehme

Beluche ber Ben einem Statthalter, ober einer andern Perfon von großem Range, muß mit Quan unter feinen Besuch niemals nach Lifche abflatten. Denn berjenige, ber einen folchen Man einander.

c) Du-Saldes China auf ber aus und folgenden Gelte.

befuchee, lich für e Manne t man geer man nad noch an e gescheben befuchet [

Ma amimmt batte. Er wolle, bon einem bor jenige, be Manbarin bet, fich t Eingang t Ihn. 236 man imeer großen 29 en berauf er Fremb rone QBet

> In fo e ausführ ie man gu ungen, b ungen, bi berstelle a err bes 3 fin tfin ; u fan, i obachten [igen, und

weit vor

Goba Urfache ! bft einer a figen, u lagen, ur nien-ausge reunde nehmen, ber ben ihnen Lay man; bas ift: wir has baben euch gang schlecht

r mit Perfonen bon geringerem Derfon. Denn es wurde eine iden wollten. In fatt also w babet febr gerühret, ipre ver, feinem geringsten Die emein gerühret. Huf gleiche ibm rebet, feinen Entel; ober r bat. Gie brauchen jum of bezeugen : benn fie haben ver de c). Es tommt ihnen aud mennungen ben, womit sie ein usgebruckt werben fonnen, well men d).

fie einander Befuche abffatten. 6 neuen Jahres; ben Feyerlich bem Saufe vereblichet, eber u nimmt, ober mit Tobe abgeht, ib, fonberlich bie Schüler gegen benen fie fteben, merten gema pon großem Werthe find. On erben grar nicht mit fo weitlauf. nbeit und Befege verbunden, ane

werben, baff man bem Thurst b. Diefer beftebt in einem Be laftig gegieret, und wie eine fo alten flebt ber Dame bes Bei brerbiethige Ausbrucke, bie nad Mfo fpriche man juweilen: de und der beständige Schille feine Schuldigteit abzustat beugung bis zur Erde dat 1 febew pay. Arenn die In gemeinem Stande ift : fo lan n aber muß man weißes nehme. bon großem Range, muß mit jenige, ber einen folchen Man beliebet, muft fich wenigstene eine Zeitlang vom Beine enthalten haben. Es wurde nam. Ceremoniel fic eine Ermangelung ber Chrerbiethung angeseben werden , wenn man vor einem Der Eine Manne bom Stande mit einem Befichte erfcheinen wollte, woraus man feben tonnte, baff man getrunten patte; und ber Mandarin wurde es für eine Beleizigung aufnehmen, wenn man nach Beine roche. Wenn man aber ben jemanben, ber fchon ben uns gewesen ift. noch an eben bem Lage ben Begenbefuch abstatten will: fo fann foldes bennoch nach Tifche gefcheben. Denn baburch zeiger man feine Gilfertigteit, benjenigen zu ehren , ber uns befuchet bat.

Mandmal begniget fich ein Manbarin bamit, bag er nur bas Tye efe von bem Thurfteber simimmt; und alsbann ift es eben fo viel, als ob ber andere feinen Befuch perfonlich abgestatter batte. Er taft alsbann ben Fremben burch einen Bebienten bitten, baff er fich nicht bemuben wolle, von feinem Tragfeffel berunter gu fteigen. hierauf gebt er noch an eben bem Tage, ober einem von den brev folgenden Tagen, ju ibm, und flattet ben Begenbefuch ab. Mit berjenige, ber ben Befuch abstattet, eine Person von gleichem Stande, als wenn etwan zweene Mandarinen zusammentommen, die bennabe von gleichem Range find: fo ift ibm erlaubet, sich burch die benden ersten Hose Des Richthauses, welche febr groß sind, bis an den Eingang bes Borfaales, tragen zu laffen. Dier erfcheint ber Mandarin, und empfangt hn. Benn man in ben zwepten Hof, gegen bem Borfaale über, bincinkomme: fo findet man zweene Bebiente, bie manchmal einen bem Mandarin zugehörigen Sonnenschirm und reffen Webel balten, und bendes auf fo eine Urt gegen einander tehren, daß man weder en beraufommenben Manbarin gewahr werben, noch von ihm gegeben werben fann. Benn er Grembe von feinem Seffel beruntergestiegen ift: fo geht ber Bediente bepfeite. Der rose Webel, welcher auch ibn verbarg, wird weggethan; und alsdann ift er gleich noch weit von bem Manbarinen entfernet, bag er ibm feine Berbeugung machen fann.

In folder Entfernung fangen fich bie Webrauche an, welche in einem chinefischen Bu- Berfcbiebene be ausführlich abgehandelt find. In bemfelben finder man die Angahl ber Berbeugungen, Umftande ie man ju machen bat; bie Ausbrucke, beren man fich bebienen muß; bie Ehrenbenen- Caben, ungen, die man brauchen foll; die benderscitigen Kniebeugungen; die verschiedenen Wenungen, die man zuweilen zur rechten, zuweilen zur linken Seite, zu machen hat, weil die Dberftelle an verschiedenen Orten auch verschieden ift; Die stillen Geberden, mit welchen der err bes Saufes anzeiget, baf man bineingeben folle, indem er weiter nichts faget, als fin tfin; bas anftandige Beigern, ba man nicht querft hineingeben will, fondern fpricht: u tan, ich darf nicht: und ben Brug, ten der herr des haufes gegen ben Seffel zu pbachten bat, morinnen ber Krembe fict: benn er muß fich ehrerbiethig gegen benfelben igen, und mit bem Saume feines Rleibes gelinde baran anftreichen.

Sobald man fich niebergefest bat, muß man auf eine anftandige und ernfthafte Art bie ju beob. Urfache feines Befuchs anzeigen; und darauf erfolget eine eben fo ernsthafte Antwort, achten flut. oft einer großen Menge von Berbeugungen. Man muß auch in bem Seffel aufgerich. fiben, und fich nicht mie bem Rucken anlehnen. Man muß die Augen etwas nieberlagen, und fie nicht auf eine ober die andere Seite kebren. Die Bande muffen auf den nem ausgestrecket liegen, und bie Fuße gerade neben einander fteben. Rachdem man fich einen

d) Magellans Radricht von China, auf ber 102 Seite.

wobner.

Ceremoniel einen Augenblich unterrebet bat: fo tritt ein mobigefleibeter Bebienter binein, und bring fo viele Schalen Thee, als Perfonen jugegen find. Dier muß man nun wiederum int beforat fenn, baf man alle Gebrauche mobl in Acht nehme, indem man bie Schale met nimmt, fie an ben Mund bringt, und bernach bem Bebienten wiederum gurud gutt, Wenn endlich ber Befuch ju Ende ift : fo begiebt man fich jurud, und beobachtet baben wiederum andere Bebrauche. Der Berr bes Saufes führet feinen Baft an ben Tragleifet. und wenn er bineingestiegen ift: fo geht er etwas vorwarts, und wartet fo lange, bis ibn Die Erager aufgeboben baben. 2Benn man nun alfo in Bereitschaft ift, aufzubrechen: 6 nimmt man feinen Abschied, und ber Bausberr antwortet bierauf mit gleicher Boflichteit.

Wenn ein Ring day, ober Abgesandter e) vom Sofe, ben ben vornehmften Mare

Befirche eines

nes Buges.

Abgefaubten, barinen in benen Stadten, wodurch er geht, feinen Befuch abstattet : fo geben, wenn : fich austragen laft, gegen brenftig Perfonen vor ber Ganfte ber, allemal greene in einen Bliebe. Danche tragen fupferne Beden in ben Sanben, Die fie guweilen fchlagen, me eine Trummel. Ginige tragen gabnen, und andere haben fleine überfirnifte Edielom, worauf mit golbenen Budiftaben geschrieben ift : Ring day ta fin; bas ift, ber bert der Befandte vom Sofe. Einige tragen Peitschen in ber Sand, andere Retten. Man che tragen gewiffe Bertzeuge auf ibren Schultern, bie mit verschiedenen Bilbern bemain und vergolbet find. Ginige bavon baben bie Bestalt großer Rreuge, oben mit Dradento pfen; andere feben aus, wie bie Grabe ber Berichtebiener. Unter andern find einige bas unter mit boben Diegen von rothem Bilge, in Beftalt eines Entinders, von welchen im große golbene Bebern berabhangen. 3br Amt ift, bem Bolte auf ben Strafen jugurum. bağ es Plas machen folle. Forne an ber Gpige Diefes Buges gebt ein Thuriteber ebr Unterveamter bes Werichesbaufes, welcher in einer großen Brieffcachtel bie Tve tie im Befurtsettel tragt, Die fur alle bie Manbarinen und andere Perfonen vom Grante in ftimmet fund, welche ber Ring chap befuchen will. Auf jeder Seite ber Ganite geben zween ober viere von feinen Bausbedienten in iconen Rleibern; und verfcbiebene antere b fcbließen ben Bug. Denn alle bie übrigen find nur ben Belegenheit auf eine Zeitlang gemb thet, baf fie ibn bedienen follen, fo lange er in ber Stadt ift. Außer bem find ihrer fint gebn , welche nicht von bem Saufe wegtommen. Gechfe fteben vor ber Thure mit Balbon nern, Dfeifen und Trummeln, als ob fie blog baju gemiethet maren, bag fie bie Dachbie Schaft mit bem Betofe ihrer Inftrumente betauben follten. Diefe laffen fich allemal bonn, fo oft eine Perfon bom Cranbe aus - ober eingebt.

Wie man ibn empfångt.

Aus der Are, wie man den Jesuiten Bouvet zu Man chang fu aufgenommen bit wobon wir bereits eine Erzählung mit Jengebracht haben g), tann fich ber lefer eine ridnig Borftellung bavon machen, wie bie Manbarinen einen Abgefandten vom Bofe in empla gen pflegen. Bir minfen aber bier noch zween ober bren befondere Umftande mit beit gen, um bie Ergablung vollstandig zu machen. 1) Che fie noch in die Barte fliegen, in über bas Baffer zu fahren, kamen ihnen ble untern Geheimschreiber bes Unterkonigs in ber Manbarinen entgegen, und überreichten ihnen im Namen ihrer Berren Die Tyetfe off Befuchzettel. 2) Rachdem sie mit Thee bewirthet worden waren : so ftunden der Unitelle

nia und t fanbten b bon bener mit ibnen gen mare gleich bar pornehmf richten. fcher e be

Bet bie Mant bewirtben auf Die 23 schente fa Mank ot Banfe; v man faube bon einem und tween Man hat man bafell

> an, und Berbeugu das Berge bas aufge bern jurud men wolle n bem Zei en: fo fch Auf biefen terstebe n

er, nach t

Salt fen; ober Debrauche Sachen no e nimmt n men will. man einen

e) Diefes ift eigentlich nichts weiter , als ein und ehrenthalber ben Damen eines Abgefinden Stnatsbothe; nur daß er etwas mehr Bewalt bat, fabret. f) Ober der große Man

e) Siefe 21Ugen

Beblenter binein, und bringt r muß man nun wiederum febr e, indem man die Schale met Dienten wiederum gurud giebt. gurud, und beobachtet baben feinen Baft an ben Tragfeifel: , und martet fo lange, bis ibn ereitschaft ift, aufzubrechen; f rrauf mit gleicher Boflichteit.

fe, ben ben vornehmften Man b abftattet : fo geben, wenn ? fte ber, allemal preene in einem bie fie zuweilen schlagen, wie en fleine überfirnifite Laielchen, ap ta fin; bas ift, der Gerrf. er Band, andere Ketten. Man t verschiedenen Bildern bemait Rreuge, oben mit Dradenti . Unter anbern find einige bas nes Enlinders, von welchen im Bolle auf ben Straffen gugurufe, Buges gebt ein Thuriteber ebr Brieffchachtel Die Tre tfe obn nbere Perfonen vom Grante in f jeber Seite ber Canfte gehm bern; und verfchiebene andere b legenheit auf eine Zeitlang geme ift. Aufier bem find ihrer fich eben vor der Thure mie Waldhop bet maren , bag fie bie Radbin Diefe laffen fich allemal born,

an chang fu aufgenommen fut, , tann fich ber Lefer eine richigt bgefandten vom Hofe zu emplate en besondere Umftande mit boile ie noch in bie Barte fliegen, in imfchreiber bes Unterfonigs und ten ihrer herren die Tye tfe odt n waren: fo ftunden ber Unterth

ifer ben Damen eines 2fhaefinten f) Der der große Mant

nia und ber Relbherr, nebft ben übrigen von ber Befellschaft auf; und überreichten ba: Be- Ceremoniel fanbten bas Bergeichniß von benen Befchenten, Die fie ihm ju machen verbunden maven, und ben benen lebensmitteln, bie in ihre Barten gebracht werben follten, und luben fie ein, baf fie mit ihnen effen follten. 3) Dicht lange bernoch, als die Befandten wieder zu Schiffe gegangen maren, ichicken ihnen die vornehmften Mandarinen Befuchtettel zu, und tamen fodann gleich barauf felbft, einer nach bem andern. Der Statthalter folgte bem Benfpiele ber vornehmften Mandarinen, in Begleitung ber vorfigenden Rathe von ben zwen untern Berichten. Ihre Befuche wurden mie eben fo vielen Li ten b) ober Bergeichniffen ber Beicher e begleitet, welche fie an Lebensmitteln und Erfrifdjungen liefern mußten.

Ben ber Uberfahrt über bas BBaffer werben feine Tifche mit Speifen befeget, welche Gefdente. bie Manbarinen fonften in allen Stabten in Bereitschaft halten, um ben Ring day ju bieman ibm bewirtben: tonbern bie Bewohnheit ift bier, bag man eine gleiche Art von Lebensmitteln aberreicht. auf die Barte ichidet, welche jur Begleitung bienet. Bon ber Befchaffenbeit folcher Befchente tann man aus benen urtheilen , welche ber Unterfonig überschickte. Es maren zweu Magf ober zweene Scheffel feiner weißer Reiß; zwen Magf Mehl; ein Schwein; zwo Banfe; vier Bogel; vier Enten; gwen Bebunde Seefrauter; gweene Birfchgiemer, welche man faubert und trodnet, und in China fur ein niedliches Bericht halt; zwen Gingeweide bon einem gemiffen Geefische; zwen andere von getrodnetem Mic pu, ober Tintenfische; und meene Kruge Bein. Die Geschenke der übrigen Mandarinen waren diesen gang gleich. Man hat nicht nothig, fich auf den Barken noch andere lebensmittel anzuschaffen, weil man baselbst für ben Gefandten und alle seine Bediente mehr findet, als man nothig bat.

Benn fich berjenige, welcher ein Befchent machet, in Perfon einstellet : fo überreichet Art, biefelben er, nach ben gemeinen Soflichkeitsbezeugungen, ben Zettel. Diefen nimmt man von ihm anzunehmen. an, und giebt ibn einem von ben Bedienten aufzuheben. Daben machet man eine tiefe Berbeugung, um feine Ertenntlichteit zu bezeugen. Ift ber Befuch geendigt : fo lieft man bas Bergeichnis, und lieft fich aus, mas man fur gut befindet. Rimmt man alles an, bas aufgefchrieben ift: fo behalt man ben Zettel, und schicket unmittelbar barauf einen anbern jurud, worinnen man fich bedanket, und bem andern meldet, daß man alles annehnen wolle. Will man aber nur einen Theil davon haben: fo bestimmt man die Sachen n dem Zettel, worinnen man fich bedanket. Solke man endlich gar nichts annehmen wolen: so schicket man den Zettel und das Geschenk nebst einem Dankbriese wiederum zurück. Auf diefen lettern schreibt man : Di spe; das ist: dieses find tostbare Derlen; ich uns erstebe mich nicht, sie anzurübren.

Balt es ber Schenkenbe für Dienlich, Die Beschenke burch seine Bedienten zu überschiten; ober überfendet er die Sachen zugleich mit dem Zettel: fo beobachtet man eben die Debrauche, als wenn er fie in Perfon brachte. Schicket er aber ben Zettel juvor, ehe bie Sachen noch eingekauft find, in der Absicht, diejenigen zu kaufen, die man bestimmen wird: e nimmt man einen Pinfel, und machet einen Zirkel ben benen Sachen, bie man annehmen will. Diefe werden alsbann fogleich eingefauft, und überschicket. Hierauf schreibt man einen Dankbrief; melbet, mas man empfangen habe; und feget bingu: Ru pi; bas

2) Siebe V Band, auf ber 470 Seite. Tretfe, worauf ber Dame beffen, ber es überfchis b) Diefes ift ein Stud rothes Papier, wie bas det, und ein Bergeichniß ber Sachen, gefdrieben ift. Allgem. Reisebesche, VI Band.

Ceremoniel ist: das übrige find kostbare Perlen. Ben verschiedenen Gelegenheiten, als ben ben der Geremoniel ist: das übrige find kostbare Perlen. Ben verschiedenen Gelegenheiten, als ben ben der Einwob-neuen Jahre, im fünften Monate u.f.w. erfordert es die Hölicheit, wenn man ein Genter. schmmt es von einer Person, die entweder wegen ihrer Geburt, oder wegen ihres Umtes im Ansehen steht: so machet man eine tiese Verbeugung vor berseiben.

Bewohnheis ten ben Schreibung

Much ben benen Briefen, welche Privatpersonen schreiben, bat man eine große Menat Bebrauche in Acht zu nehmen, welche oftmals ben Belehrten felbit genug zu schaffen ma chen. Schreibt man an eine Person vom Stande, so muß man weißes Davier nehmen es wie eine spanische Band in gebn bis zwolf Ralten legen, und folches mit fleinen Ba telchen und Streifen von rothem Papiere auspuben. Auf ber zwenten Salte fangt man an ju fchreiben; und feinen Damen feget man an bas Enbe. Die Schreibart foftet viel Mube; benn fie muß von den gemeinen Unterredungen unterschieden fenn. auch auf die Beschaffenheit ber Buchstaben seben: benn je tleiner Dieselben find, um fowil ehrerbiethiger lant foldes. Es find gemiffe Beiten bettimmt, in welchen bie Reilen von einander tenn follen. Man bat auch bestimmte Aufschriften, beren man fich nach bem Range und Amte ber leute bedienen muß. Das Siegel, wenn man fich ja eines Steads bedienet, tann nur an zweenen Orten fteben; namlich, entweder über bem Mannen beste nigen, welcher ichreibt, ober über ben erften Worten bes Briefes. aber gemeiniglich bamit, baf man es auf ein fleines Sadchen von Papiere brucket, mor innen ber Brief fedet. Befindet fich ber Schreiber in ber Trauer, fo flebet er einen Engl blaues Papier über feinen Ramen.

und llebers fendung ber Briefe.

Wenn man den Brief in das Sackhen hinein gesteckt hat: so klebet man einen Emfen rothes Papier auf die Mitte desselben, in der Länge der Buchstaben, und gwen 30 breit. Darauf schreibt man: Uwi han, das ist, der Brief secket darumen. Ube dann stecket man dieses alles in einen zwenten Sack von dickerm Papiere, mit einem Smesen rothem Papiere, statt eines Bandes, wie zuvor. Darauf schreibt man mit großen rothem Papiere, statt eines Bandes, wie zuvor. Darauf schreibt man mit großen Buchstaben den Namen und den Stand der Person, an welche der Brief gerichtet ist; auf die inwendige Seite aber mit kleinern Buchstaben die Proving, die Stadt und den die sinwendige Seite aber mit kleinern Buchstaben die Proving, die Stadt und den der Geschickt zusammen geklebet. In benden Enden wird auch das Siegel ausgedruckt, mit den Worten; Ju song, das ist, dewahret und verstegelt. Zwischen der Brief sorge schickt worden ist. Wenn die Mandarinen Verschte nach Hose schieden, welche mehr als ordentliche Eilfertigkeit ersordern, so beselligen sie eine Feder an das Packt, und aledam ist der Postknecht verbunden, Lag und Nacht zu reisen, ohne inne zu halten i).

Gerichte wird Gelde eines Uni den iverd. Gebräuch
Die chim genhteven. T

Rie fle eine

merden. braucht,

wird ein

ibrer Ed

genh reven. D Solche Go ms zwolf l Lifch vier i recht genau Lye tse, o em Gasten Basteren so eln sollen ereitet ist.

ienten, u

u feben.

Der opfen, P eseget, al dasse gene sugen sugen es Gaaler er anseper der sactivu Schülleln

nd oben r iemals ar erenen in Wer

ühret: so Edhale, en lackire

Out

i) Du Balde, China, auf ber 295 und folgenden Ceite.

en Belegenbeiten, als ben bem dichteit, wenn man ein Ge commt es von einer Derfon, die Anseben stebt: so machet man

ben, bat man eine große Menge ten felbit genug ju schaffen maman weißes Papier nehmen, und folches mit fleinen Beuber zwenten Kalte fangt man an Die Schreibart foster viel nterschieben fenn. Man muk fleiner bieselben find, um soviel mme, in welchen bie Zeilen von iften, beren man fich nach ten wenn man fich ja eines Ciegels tweber über bem Ramen besie Briefes. Man begnüget ich

hen von Papiere brucket, mor

Trauer, fo flebet er einen Etreff

bat : fo flebet man einen Enti er Buchstaben, und gween 3el Brief fectet darmnen. 216 erm Papiere, mit einem Gini Darauf fchreibt man mit großen welche ber Brief gerichtet ift; Droving, bie Grabt und ben In Seite Diefes anbern Cade, find bas Ciegel aufgebrudt, mit bei 3mifchen ben benben Giegelt an welchem ber Brief fortge Sofe fchicken, welche mehr als er an bas Pactt, und alebann obne inne ju balteni).

Bie die Tifche gefett Bie fle einander einfaben. Boflichkeitsbezeugungen, bie man braucht, ebe man fich nieberfetet. Bernach wird ein Luftfpiel vorgeftellt. Befchaffenheit ihrer Schauspiele. Ordnung in Auftragung ber Berichte und von bem Dachtische. Misbann mird Geld fur bie Bedienten gefammelt. Ochmans eines Unterfonige. Perfonen, die baju eingela: ben werben. Art, wie fie empfangen werben. Gebrauche ben bem Mieberfiten. Bie bie Tifche

geordnet werben. Bas Abende gefveifet wird. Dufit. Ordnung ben einem Baftmable. Couffeln und Gange. Chinefifche Suppen und vortreffliche Roche. Schwein : und Pferdeffeifd. Schweinsziemer. Bogelnefter. Leckerbifichen von Bartagen. Sunde, Ragen und Ratten werben gefpeifet. Reighrobt. Zeich von wel: fchen Bohnen. Reigwein, wie er verfertiget wird. Schopfenbrandtemein und Lammwein.

Die chinefische Soflichteit ift zwar ben roben und ungefitteten Europäern ben allen Bele- Bie fic eingenheiten febr befchwerlich und zuwider: boch ben nichts fo fehr, als ben ihren Bafte- ander einlas renen. Denn ba find überall nichts, als besondere Gebrauche und Soflichkeitsbezeugungen. Bolde Bafterenen find von zwererlen Urt. Die gemeinen und orbentlichen befteben etwan us molf bis fechgehn Berichten: Die großern und fenerlichern aber, erfordern auf jeben lich vier und gwangig Schuffeln, und auch mehrere Umftande. Sollen alle Bebrauche recht genau beobachtet werden: so werden benen, welche eingelaben werden sollen, bren Ive tie, ober Zettel überfchickt. Die erfte Ginlabung gefchieht einen ober zweene Tage por em Gastmable: boch ift bas lettere etwas seltenes. Die andere geschiebt am Tage ber Balteren felbit, frub, um bie Bafte ju erinnern, und fie ju bitten, baf fie nicht ermanteln follen, fich einzustellen. Die britte Einladung geschieht endlich, wenn alles schon gu-Da überschicket ber Bausberr ben britten Zettel burch einen von seinen Beienten, und lant feine Bafte millen, daß er ein überaus großes Berlangen trage, fie u feben.

Der Saal, worinnen die Speifen aufgetragen werden, ift gemeiniglich mit Blumen- Wie Die Dick befen, Porcellan und andern folden Zierrathen gefchmudt. Es werben fo viele Lifche Belet wer. bejebet, als Personen eingelaben sind; es mare benn, bag man burch die große Angabl ben. Baite genothiget murbe, zweene an einen Tifch zu feben: benn ben folchen großen Baftemen figen felten bren Personen an einem Tische. Diese Tische werden zu benden Geiten es Saales in einer Reibe bingefest. Die Bafte fiben in Lebnftublen, fo, bag fie einaner ansehen konnen. Der vorderfte Theil ber Tifche ift mit feibenen Zierrathen von Stide berte ausgepußt, die benenienigen gleichen, welche man auf ben römischen Altaren findet. Do fie schon weber Tisch - noch Tellertucher haben, so seben fie boch immer wegen ihrer artien tackirung fehr fauber aus. Auf den Randern eines jeden Tisches stehen oftmals große Bouneln voll Speifen, Die febon vorgefehnitten, in Bestalt einer Spissaule aufgethurmet, mo oben mit Blumen und großen Citronen gegieret find. Diefe Spiffaulen werden aber liemals angerühret, fondern bienen nur zum Zierrathe, wie bas Zuckerwerk ben ben Baerenen in Italien.

Wenn berjenige, welcher bie Gafteren ausrichtet, feine Gafte in bas Zimmer binein Bofilichteits uhret: fo bewilltommet er fie alle, einen nach ben andern. hierauf laßt er fich eine tleine bezengun: Schale, Die von Gilber, ober toftlichem Solge, ober Porcellan ift, und auf einem flei gen, Die man en ladirten Sanbeischen ftebt, mit Beine bringen. Diese ergreift er mit bepben San-

Di

mederfett.

Bafferegen ben, neiget fich gegen alle feine Bafte, tehret fein Befichte gegen ben großen Sof be Saufes ju, und geht etwas vormarts, gegen ben vorbern Theil bes Caales ju. Mis bann bebet er bie Augen und bie Sande mit ber Schaale in die Sobe, und gießt ben Bin auf die Erde. Dadurch will er zu erkennen geben, bag alles, mas er befift, ein Geftent hernach läßt er Wein in eine Schale von Silber oder Porcellan gieffen, machet eine Berbeugung gegen feinen vornehmften Baft, und feget fie auf ben ebe man fich Etich, woran berfelbe figen foll. Der Baft fuchet biefe Soflichkeit zu erwiedern, und ihn gu bewegen, bag er fich nicht fo viel Mube machen moge. Bu gleicher Zeit laft er Bin in einer Schale bringen, und geht ein Paar Schritte vorwarts, als ob er biefelbe an ben Ort tragen wollte, wo ber Birth feine Stelle bat, welches allemal Die unterfte ift. Die fer hingegen kommt ihm mit ben gemeinen höflichen Ausbrucken zuvor. auf bringt ber Ruchenmeister zweene fleine Briffel von Elfenbeine, Die ben ihnen Qua efe. und ben ben Englandern Chopfticks oder Babelftode genennet werden, mit Boldett Gilber ausgeleget find, und an fatt ber Babel bienen. Diefe leget er auf ben Biid, m ber Stuhl fteht, neben einander bin, wenn bergleichen nicht zuvor fcon ba liegen, mie gewöhnlich ift. Wenn biefes geschehen ift: so führet ber Wirth a) ben vornehmiten Gut an einen Stubl, welcher mit einem toftbaren Teppiche von geblumter Geibe bebedt if Dier machet er eine andere tiefe Verbeugung gegen ibn, und bittet ibn, daß er fich niebe laffen folle. Der Baft aber laft fich nicht eber bagu bewegen, als nach einer großen Man ge von Boflichteitsbezeugungen, und entschuldiget fich, bag er eine fo vornehme Stelleau nicht annehmen konne. Bernach schicket fich ber Wirth an, bergleichen ber allen übrige Batten zu thun: Diefe wollen aber burchaus nicht zugeben, bag er fich fo viel Mibe ma

Es wird em Luftipiel auf. geführt.

chen folle. Wenn alle biefe Ceremonien vorüber find; fo feget man fich ju Tifche. Bicrauf tran fogleich vier bis funfe von den vornehmften tuftspielern, in toftbaren Rleibern, in te Caal binein; machen alle gusammen tiefe Berbeugungen, und ftoffen viermal mitter Stirne auf ben Boben. Diefes thun fie mitten gwischen ben benben Reiben ber Bifde und tehren baben bas Gesicht gegen eine lange Tafel b), bie einen Erebengtisch vorfteller, und mit Lichtern und Räucherpfannen beset ift. Dierauf fteben fie auf, und einer von ihnd überreicht bem vornehmsten Gaste ein langes Buch, worinnen mit golbenen Buchfilde Die Namen von funftig bis fechtig Luftspielen fteben, Die fie auswendig konnen, damit a fich eines bavon auslefen moge. Er aber weigert fich , biefes zu thun; überschidet es ben amenten Bafte, und mintet ibm boflich, bag er fich eines ermabten folle. überschicket es bem britten, und so weiter. Sie entschuldigen fich aber alle, und geben bem vornehmiten Bafte bas Buch wieberum gurud. Diefer laft fich endlich bewegm offnet es, burchläuft es geschwind, und weist auf bas kuftspiel, von welchem er giauft baß es ber Befellschaft am beften gefallen werbe. Deffen Rame wird hierauf von ben Spieler herum gezeigt, und die Gafte bezeugen ihren Benfall mit einem Ropfnicken. Git fich etwas bagegen einzuwenden finden, als wenn etwan eine von den Hauptperfonen in Spiele einerlen Ramen mit einem von ben Bufchauern führte ober bergleichen: fo muß & ber Spieler bemienigen boflich porftellen, ber es ausgefucht bat.

a) Dach bem Originale ebut biefes ber Rudenmeifter, welcher mit bem Sausberen vermenget ju fe fcheint.

stählerne meln von nur einer fondern e Zimmer | bem hof bon ben ! will bat ein Begit

fie alles,

trinft: f lauter @ die Sch Erstlich h binunter, mal gang fpicle folg man feber Erinfen r ten auf je bie Bufte und eben bon bem f ner Gchi und alsba Tifch wer allemai eb fo oft mer als ihnen fein werbe

> entweder r nen Brob Bis hiche des eines getrunten : Diefem Gr ten Befaß

auf bem 3

Alle

hte gegen ben großen Hof bes Theil bes Caales gu. 216 bie Bobe, und gießt ben Wein es, was er befist, ein Geschent ale von Silber ober Porcellan n Gaft, und feget fie auf ben flichkeit zu erwiedern, und ihn

Bu gleicher Zeit lagt er Bein warts, als ob er dieselbe an den allemal die unterste ist. Die icken zuvor. Unmittelbar bar: fenbeine, bie ben ihnen Duap genennet werben, mir Golbobe Diese leget er auf ben Tifch, mo icht zuvor schon ba liegen, me Birth a) ben vornehmiten Gat on geblumter Seibe bebedt ift. nd bittet ibn, bag er fich niede: gen, als nach einer großen Mm af er eine fo vornehme Stelleger

an, bergleichen ben allen übrige

n, daß er fich so viel Mühe ma

mal ganz fachte.

friele folgen, und die Schale ausleeren follen.

an fich zu Tische. Hierauf trette in toftbaren Rleibern, in be en, und ftofen viermal mitte ben benben Reihen ber Tifche, und inen Crebengtisch voritellet, und eben fie auf, und einer von ihnet einnen mit golbenen Budifabet sie auswendig konnen, damit a efes ju thun; überschidet es ben s erwählen solle. Der grent Ibigen fich aber alle, und gebei Diefer lafit fich endlich bewegn, istspiel, von welchem er glaube, en Name wird hierauf von ben all mit einem Ropfnicken. Colle eine von ben hauptperfonen m prte ober bergleichen: fo muß # ht hat.

mit bem Saudheren vermenget ju ist

Die Vorftellung fangt fich mit ber Musit an. Dagu braudiet man fupferne ober Gaffereven flablerne Bafgeigen, bie einen rauben und durchdringenden Schall von fich geben; Trum. u. Speifen. meln von Buffelshauten, Gloten, Pfeifen und Erompeten, beren Rlang niemanben, als Beichaffennur einen Chinesen reigen tann. Ben folden Lifchspielen hat man teine Musgierungen: beit ihrer fondern es wird nur ein Teppich auf den Boden gebreitet. Die Spieler bedienen fich gemiffer Luftspiele. Zimmer an bem Erter, aus welchem fie hervor fommen, um ihre Rollen zu fpielen. In bem hofe findet fich gemeiniglich noch eine große Menge von andern Buschauern, welche von den Bedienten binein gelaffen werben. Das Frauengimmer, welches gern mit zuseben will bat feine Stelle außen vor bem Saale, gegen ben Spielern über. ein Begitter von Bambusrohre gemacht, und bavor ift ein feibenes Des gezogen, fo, baß fie alles, was vorgebt, feben und boren, fie felbst aber von niemanden gefeben werden fonnen.

Weil die Mablzeit allemal damit angefangen wird, daß man unvermischten Wein Ordining in trinft: fo fpricht der Ruchenmeifter, ber auf einem Rnie niederkniet, ju allen Baften mit Auftragung lauter Stimme: Efing lau ya, men tyu poy; bas ift: die Berren werden gebethen, die Schale zu ergreifen. Bierauf ergreift ein jeder feine Schale mit benden Banben. Eritlich beben fie Diefelbe über bas haupt empor, hernach fahren fie bamit unter ben Tifch hinunter, alsbann fegen fie biefelbe alle zugleich an ben Mund, und trinken bren bis vier Der Birth nothiget fie unterbeffen ohne Unterlaß, bag fie feinem Ben-Bugleich fturget er bie feinige um , bamit man feben moge, bag fie leer ift. Bein wird zwen bis brenmal eingeschenkt. Unter bent Trinfen wird eine porcellanene Schuffel mit kleingeschnittenem Kleische in einer Brühe mitten auf jeden Tisch gefest, fo, daß man hierzu keine Meffer nothig hat. Hierauf werden bie Bufte von bem Ruchenmeister eingeladen, bag fie auch bier feinem Benfpiele folgen, und eben fo effen follen, wie er getrunden babe. Dierauf langet ein jeder fehr geschickt etwas bondem fleingefd, aittenen Bleifche in ber Brube, mit den Briffeln beraus. Benn fic aus einer Schinsel gegeffen haben: fo tragen bie Bedienten eine andere Schuffel und Bein auf; und alsdann nothiget fie ber Ruchenmeifter abormals, zu effen ober zu trinken. Auf jeden Lifch werben zwanzig bie vier und zwanzig folche Schuffeln aufgetragen, und baben werden allemal eben biefe Gebräuche beobachtet. Go oft eine Schuffel hinein gebracht wird, eben fo oft werden fie auch jum Trinken genothiget. Alsbann aber konnen fie fo wenig trinken,

auf dem Tische fteben, bis die Mablgeit zu Ende ift. Allemal nach bem sechsten ober achten Gerichte, wird eine Suppe aufgetragen, die Die Mahlentweder mit Bleische oder mit Kischen gelocht ift. Dazu bekommt man eine Urt von flei- zeit. nen Brobichen ober Pafterchen, welche man mit ben helfenbeinernen Griffeln eintauchet. Bis hieher wird nichts als Gleisch gegessen. Bu gleicher Zeit wird Thee aufgetragen, welches eines von ihren gewöhnlichsten Getranten ift, und nebst bem Beine gang beiß binein getrunken: benn die Chinesen baben die Gewohnheit, baß sie nichts kalt trinken. biefem Brunde fteben beständig einige Bediente bereit, warmen Bein aus bargu beftimmt ten Befäßen in die Schalen einzuschenken, und ben faltgewordenen in andere porcelfanene

als ihnen gefallt; und außerdem find auch die Schalen ohnedieß fehr flein. Die Schuf-

feln werden niemals abgetragen, ob man ichen nicht mehr baraus ift, fondern fie bleiben

6) Diefer muß an bem obern Ende des Caale fteben.

Bafferegen Befaffe auszugieffen. Ben Auftragung ber Speifen richten es bie Aufwarter orbentlich fo ein , baf bie gwangigfte ober vier und gwangigfte Schuffel gleich gu ber Beit auf ben Biich tommt, wenn bas Luftspiel balb gu Ende ift. Bernach wird ben Baften Reif, Bein und Thee vorgefebet. Alebann fteben bie Bafte auf, und geben nach bem untern Enbe bis Saales ju, um fich boffich ben bem Wirthe zu bebanten. Diefer führet fie bierauf in ben Barten, ober in einen andern Saal, wo fie ein wenig fchmagen und ausruben, bis bas Duft hineingebracht wirb.

Der Mr wrift.

Inzwischen nehmen die Comobianten ihre Dablzeit ein. Einige von ben Bedien, ten bringen für Die Bafte warmes Baffer binein, Damit fie ibre Banbe und ihr Befiche mafchen fonnen, menn fie es fur gut befinden; andere tragen Die Schuffeln ab, und bern Diefer besteht ebenfalls aus zwanzig bis vier und zwanzig Schuffen ten ben Machtifch. mit Zuckergebackenem, Früchten, Gingemachtem, Schinken, gefalzenen und an ber Sonne getrochneten Enten, Die febr gut ju effen find, und andern lederbigthen bon Gachen, die aus ber See kommen. Benn alles in Bereitschaft ift: fo nabert fich ein Bebienter feinem Berrn; fnier mit bem einen Rnie auf die Erbe nieder, und giebe ibm mit leifer Stimme Davon Nachricht. Cobald jedermann ftill ift: fo ftebt ber Birth auf, und bittet feine Ba fte auf das boflichfte, daß fie in ben Speifefaal gurudtebren follen. Wenn fie bafelbit am gelanget find : jo versammeln fie fich an bem untern Ende, machen einige bofliche Umitante megen ber Stellen, und nehmen endlich biejenigen ein, Die fie zuvor gehabt batten. Dum mehr bringt man großere Schalen berben; und bie Bafte werben nachbrudtich genothige, ftarte Buge ju thun. Es wird auch bas Schauspiel fortgesebet; ober, wenn fich Die Maile auf eine noch angenehmere Art beluftigen wollen: fo laffen fie fich bas Buch geben, merinnen bie Spiele fteben; und ein jeder ermablet fich eine Rolle, Die er auch febr artig verlieb Ben biefem Nachtische fteben ebenfalls, wie unter ber orbentlichen Mablieit, fünf große Schaugerichte auf dem Rande eines jeden Elfches. Go lange ber Rachtifch mabre. geben bie Bedienten, die ben Baften jugeboren, ohne bie geringften Umftante in ein an ftonendes Zimmer, und halten bafelbft ihre Dablgeit.

Cemirt Cielb für bie Be: bienten ein: gefammelt.

Ben bem Anfange Diefes Nachtisches laft ein jeber Baft von einem feiner Bebienen. auf einem Crebengteller ober in ber Sand, verfchiebene fleine Patetchen von rothem Papar berbenbringen, worinnen Gelb fur ben Roch, die Bausbedienten, Die Comobianten und Die Aufwarter ben ber Tafel, entwalten ift. Sie geben balb mehr, balb weniger, nach bem ber Stand besjenigen ift, ber bas Baftmabl ausgerichtet bat. Birb aber fein Sau fpiel aufgeführet : fo geben fie gar nichts. Ein jeder Bedienter überbringt fobann feinen Erebensteller bem Birthe d). Diefer weigert fich Unfange, ibn angunehmen; enblich laft er es gefcheben, und wintet einem von feinen Bebienten, bag er ibn ju fich nehmen folle, bamit bas Gelb bernach ausgetheilt werben tonne. Solche Gafterenen bauern vier bie fim Stunden lang, und fangen fich allemal bes Abends an, ober wenn es anfange, bunfel je merben. Gie endigen fich nicht eber, als gegen Mitternacht; und bierauf geben Die Balt aus einander, und beobachten eben die Gebrauche, welche ben ben Besuchen sonit gewohnlich,

und bere bor ben (worauf i Den nac um bemj

Der ! ton, nebi ber Proo Pallaft be brauche, nenjeniger bejondere ! me bas C bierecfigte. ner langen einem in b und welche Bufferorber merfmurbi

Alle nable eing nd der R efest find, lbgefanbte Agan che then Bebi men gering Diefer Unic

Die (gieng ber m ebenfall , um fol efellichaft nn, mit e diele Ge iblen ein, ideisen mi mlich hielt r als nach

c) 3m Originale : Wein, Reff und Thee.

d) Mad) bem Bouvet legen fie bas Gelb auf einen Tifch, ber ordentlich an bem untern Enbe bee Caales ftebt.

e) Du Saldes China, auf ber 298 und felge

f) Siehe V Band, a. d. 475 Ceite.

r) Die bo inton con Milem b frandlich ge

s bie Aufwarter orbentlich fo d ju ber Beit auf ben Tiid ben Baften Reif, Bein c) en nach bem untern Enbe bes Diefer führet fie bierauf in ben n und ausruhen, bis das Dbit

Einige von ben Bebien e ibre Sande und ihr Beficht bie Schuffeln ab, und bereis is vier und zwanzig Schüffein gefalgenen und an ber Gonne ecterbigehen von Cachen, die abert fich ein Bebienter feinem d giebt ibm mit leifer Stimme Birth auf, und bittet feine Bi follen. Wenn fie bafelbit an nachen einige bofliche Umstände fie guvor gehabt batten. Runerben nachbrudtich genothiget, Bet; ober, wenn fich bie Gaft e fich bas Buch geben, werin e, die er auch febr artig verftel ber orbentlichen Mahlgeit, fünf So lange ber Nachtisch währn, geringften Umftanbe in ein an-

aft von einem feiner Bebienen, Waferchen von rothem Parier ebienten, Die Comobianten und ald mehr, bald weniger, nade t bat. Bird aber fein Schau bienter überbringt fobann feinen s, ibn angunehmen; endlich lift bağ er ibn ju fich nehmen folle. Bafterenen bauern vier bis fini ober wenn es anfangt, bunfel ju bt; und bierauf geben die Baite ben Befuchen fonft gewohnlich,

ldes China, auf ber 298 und feigen

Band, a. b. 475 Ceite.

und bereits beschrieben worden find. Die Bedienten, welche ihren herren aufwarten, geben Gaffereyen por ben Ganften ber, und tragen große laternen von Papiere, bas in Dele getrankt ift, und u. Speifer. worauf ihr Stand, zuweilen auch ihre Mamen, mit großen Buchstaben, geschrieben find. Den nachstfolgenden Morgen Schicket ein jeder von den Gaften einen Tve tfe ober Bettel, um bemienigen zu banken, ber fie fo gut bewirthet hat e).

Der Jefuit Bouvet murde, als er vom Raifer nach Europa geschickt murbe f), in Ran. Saftmabl ton, nebit bem Tong lau ya und zweenen andern Diffionarien, von bem Tfong tu ge eines Unterber Proving zu einem folchen Bastmable eingelaben. Diefer Tfong eu miethete biergu ben tonige. Ballaft bes Thang toung, weil fein eigentlicher Gis zu Chau ting fu mar. Die Bebrauche, welche man ben diefem Baftmable beobachtete, waren zwar größtentheils mit benenienigen einerlen, welche bereits beschrieben worden sund: boch tamen baben noch viele bejondere Umftande vor, welche verdienen, von dem lefer angemerket zu werden. Der Dre, me das Wastmahl angestellet wurde, ift ein großes Bebaude, an bem Ende zweener großen vieredigten Sofe, und befteht aus dren großen Galen binter einander. Bermittelft zweener langen und weiten Bange, Die alle zu benden Seiten ihre Bofe haben, tann man aus inem in ben andern tommen. Der mittlere Saal, wo bie Bafteren ausgerichtet murbe, und welches ber größte und schonfte unter allen ift, mar wegen feiner lange und wegen ber aufterordentlichen Große ber Pfeiler, ber Balten ind bes gangen Holzwerkes überhaupt, merfmurbig.

Alle die vornehmften taiferlichen Bedienten aus ber Proving wurden zu biefem Baft- Eingeladene nable einzeladen; namlich erstlich der Unterkönig, der Tspang koun, die zween Tutang ind ber Ren proen b); biernachit bie vornehmiten Mandarinen, welche über bie Bolle efest find, die alle Rabre umgewechfelt werden, und den Ramen der Rung chap, oder der hgesandten des Hojes führen; endlich der Du ching tse, oder Großschafmeister; ber Man cha tse und der Cau. Diese sassen, ob sie schon mit unter die vornehmsten konigben Bebienten geboren, und in großem Unsehen fteben, boch unter ben vorigen, weil fie men geringern Rang betleiben. Ihre Grubte murben namlich etwas weiter guruck gefeget. Dieser Unierschied wurde auch ben ber Lafel beobachtet.

Die Gatte murden ben ihrer Antunft in bem erften Sagle bewilltommet. Der Tfong Are, wie fie gieng ben Bornehmften bis an bie Treppe entgegen, um fie ju empfangen. Diefe gien- empfangen m ebenfalls ben übrigen, als fie anlangten, einige Stufen entgegen; und biefe begriff- wurden. n, um folde Boffichteit zu erwiedern, erstlich ben Birth insbesondere, und bernach die esellschaft überhaupt, sowohl auf tarrarische, als auf chinesische Art. Jene machten alsun, mit einer erstaunenswurdigen Artigkeit, eine gleiche Angabl Berbeugungen gegen fie. s diese Gebrauche geendige waren : so nahmen sie insgesammt ihre Stellen auf den tehnihlen ein, we'be in gwoen Reihen ba ftunden, und warteten auf die übrigen Bafte. weisen wurde nach tartarischer und nach chinesischer Art Thee aufgetragen. Gin jeder mlich hielt eine Schale mit tartarischem Thee in seiner rechten Hand, und machte, sowohl r als nach dem Trinken, eine tiefe Berbeugung gegen den Unterkönig. Ben dem chine-

Allem die Erzählung ies Baftmabis ift nicht

Die hollandischen Abgefandten murben ju Begriff von ben dinefifden Gebrauchen geben tomi: Inton von ben Unterfonigen febr berrlich bewirs te. Giebe V Band, a. b. 238 Geite.

h) Diefes fcheint der Oberauffeber über das Cali fandlich genug, bag man baber einen volligen ju feyn.

u. Speifen.

Gaffereren fifchen Thee hat man bie Bewohnheit, Die Schale mit benben Sanben gu halten, und eine fo tiefe Berbeugung zu machen , bag man mit ber Schale ben Boben berufret. Alebann fcblurfet man ihn nach und nach ein, und balt die Schale mit der linken Sand.

Gebrauche berfeben.

Da alle Gafte benfammen waren: fo giengen fie aus bem erften Saale in ben zweie ben bem Dies ten, ober in ben Speifefaal. Ben biefer Belegenheit wurden nach chinesischer Art viele Berbeugungen gemacht. Als biefes gescheben war: so erzeigten ber Tsong tu und bie von nehmften Manbarinen, welche feinem Benfpiele folgten, ben Ring chay i) bie Ehre. baff fie biefelben bathen, fie mochten fich an bie oberften Tifche feben. - Hierauf gieng ber Tfong eu an die Tifche, und zwar erstlich an ben Tifch bes Bouvet, und bernach an die Lifthe ber übrigen Bafte; feste eine Schale Bein barauf, und legte bie elfenbeinernen Grife fel babin, wie nach dinefischer Art ben Gafterenen gewöhnlich ift. Als biefes geichehen: fo feste fich ein jeber an ben Tifch, ber fur ibn bestimmt mar.

Wie bie Tifche geordnet was ren.

Diefe Tifche, beren an ber Babl fechgebn bis achtzehn waren, waren alle vieredigt, ladiret, in groen Reihen gegen einander über gefeget, und fo geordnet, bag die oberien Tifche, woran die vornehmiten Perfonen fagen, etwas vor ben übrigen voraus ftunden. Sie wurden alle zuvor mit veilgenblauem Atlaffe bededet, worauf goldene Drachen mit vin Rlauen gestickt maren. Die Stuble, beren Merme und lehnen gusammen einen balben 3m tel vorstellten, und etwas schief ftunden, maren auf gleiche Art bebectt.

Abendeffen.

Diefes Gastmabl bestund eigentlich aus zwo besondern Mablzeiten. mittageeffen kamen wenig Umftande vor. Allein ben dem Abendeffen wurden alle chinefitte Bebrauche beobachtet. Als fich die Bafte ben Diesem lettern einstellten : fo fanden fie, bis fich alle ihre Tifche verdoppelt hatten. Bor jedem Tifche ftund namlich noch ein andere Tifch, ber mit Schaugerichten befest war. Diefe bestunden aus fechgehn Spissaulen von Rleische, Brüchten und andern egbaren Sachen. Ein jeder war anderthalb Schub fod und alle waren mit Malerenen und Blubmenwerte gegieret. Diefe wurden, fobalb fich be Befellichaft niedergelaffen batte, weggenommen, und nach geendigter Mablieit unter be Bebienten ber Bafte ausgetheilet, ober vielmehr unter Die Ganftentrager und bie geringen Bebienten bes Berichtshaufes. Der andere Tisch batte auf ber vordern Seite eine finn Erhöhung, barauf ftund eine tieine fupferne Raucherpfanne, und eine Buchfe ober Rober bon Agat, mit einigen fleinen Bertzeugen, um Raucherpulver in die Pfanne zu thun, und bie Afche aufurühren; wie auch eine Buchfe mit Raucherpulver, und ein Glas mit weblieb chenbem Baffer. Auf ben benben Borbereden bes Tifches lagen zwen fleine ladirte 300 chen, die man Wey nennet, und welche auf ber einen Seite mit einem Sinnbilbe: auf ber andern aber mit einigen fleinen Webichten gegieret find : auf ben übrigen Eden flunden bin kleine porcellanene Teller mit Kräutern, Hulfenfrüchten und Salzbrübe, um buft zum Gin zu erwecken. Zwischen biefen ftund eine filberne Schale auf einem Eredensteller,

Mufil.

Gleich ben bem Anfange bes Gaftmables ftellten fich die Comobianten ein. Der to nehmfte barunter überreichte Dem Bouvet bas Bergeichniß ber Schauspiele. Er meigen fich aber, eines bavon ju ermablen, und manbte vor, bag Schaufpiele fein Zeimennd waren, ber einer Perfon von feinem Orden angenehm fenn tonnte. Bierauf waren be Tfong tu und bie übrigen Mandarinen fo bofflich , baf fie fich mit Anborung einer Mat

Das ift, bem Bouvet und feinen Gefährten.

eanuaen 1 barnach ei dle Worte mungen, in Gastm achens ju

Dief f anfing. inander ge Eeremonie nieten mit lau ya Tf eber etwas an; trini olet, nich Schuffel ar aufgetrager te, ibre C Der Cfong

ig, baff m Die 1 fleifche, t nit einer 2 mb Größe Schüffeln o Art vo n beni get anden find

berreichet ! Um a ben: fo mi ufgetragen en orbentli ich endiate egab fich ei en hatten. rofe Anjal leine Stud

Man tefen. Ih uf Stubler

thr wohl e

Allgem

en Sanben zu balten, und eine en Boben berühret. Alsbann it ber linken Sand.

bem erften Saale in ben gwege rben nach dinefischer Urt viele gten ber Tfong tu und bie verben Ring chay i) bie Ehre, ifche feben. - Dierauf gieng ber Borvet, und bernach an die mb legte bie elfenbeinernen Briff nlich ift. Als biefes geschehen:

maren, waren alle vieredigt, b fo geordnet, bag die oberien or ben übrigen voraus ftunden. porauf golbene Drachen mit vin nen zusammen einen halben 3in Art bedeckt.

Mablzeiten. Ben bem Bin ibendessen wurden alle dineside n einstellten: fo fanden fie, bis ftund namlich noch ein andere en aus fechzebn Griffaulen ven er mar anderthalb Schub hod, Diefe murben, fobald fich de geendigter Mablieit unter be Sanftentrager und bie geringen uf ber vorbern Seite eine finn e, und eine Buchfe ober Rohn ulver in die Pfanne zu thun, und pulver, und ein Glas mit wehlnte lagen zwen fleine ladirte Baid ehnit einem Ginnbilbe: auf ba ben übrigen Eden frunden ben Salzbrühe, um Lust zum Gie uf einem Crebengteller,

bie Comobianten ein. Der bet g ber Schauspiele. Er weigent aß Schauspiele tein Zeitvertind on tonnte. hierauf waren be e fich mit Anhorung einer Muit

brten.

Diese gieng von Beit ju Beit so orbentlich, baf bie Bange ber Speisen Gaffereren barnach eingerichtet merben tonnten. Unter ber Mablgeit geschaben alle Bewegungen und w. Speifen. Me Borte, fowohl ber Gefellschaft als ber Bedienten, mit fo vielen Umftanben und fo gemungen, daß biefes ein Europäer ben bem ersten Anblide eber für ein Schausviel, als für in Gaftmabl batte balten follen, und fich febr murbe baben givingen muffen, um fich bes achens zu enthalten.

Diefes Beft murbe in verschiedene Bange eingetheilet, wobon fich jeder mit einer Mu- Einrichtung Der Anfang bagu murbe mit zwo fleinen Schalen Bein gemacht, Die nach bes Gaft. inander gebracht wurden, und wovon jede etwan einen toffel voll faffen mochte. 3ween mable. Feremonienmeister luben im Namen bes Tfong tu bie Befellfchaft jum Erinten ein. Sie mieten mitten auf bem Saale nieder, und fagten febr .. nfthaft mit lauter Stimme: La lau va Tfing thu; bas ift: mein Berr bittet euch, ju trinten. Nachbem nun ein eber etwas aus feiner Schale getrunten batte : fo fchrien fie jum andernmale : Tfiner chau tan; trintet alles aus, bis auf den legten Tropfen. Diefe Bewohnheit wird wiederwiet, nicht allein ben aller Belegenheit jum Trinten: fonbern auch, fo oft eine andere Schuffel auf ben Tifch gefetet, ober von ben Baften angeribret wird. Sobald eine Schuffel wigetragen morben ift: fo knien Die benden Ceremonienmeister nieder, und bitten die Bate, ibre Quay the ober Briffel zu nehmen, und bas neu aufgetragene Bericht zu koften. Der Thong en bittet fie zu gleicher Zeit; und hierauf geborchen fie: benn es ist nothmenig, bag man von allem etwas tofte.

Die vornehmiten Gerichte bestehen aus flein geschnittenem, gehactem ober gefochtem Diefe merben und Gange. fleische, nebst verschiedenen Arten von Rrautern, ober Hulfenfrüchten. nit einer Brühe in iconen porcellanenen Befäßen aufgetragen, welche von einerlen Goffalt mb Größe, und bennabe so weit, als lef, find. Auf jeden Tisch werden zwanzig solche Schulelin gefest, allemal viere in einer Reibe; fo, baß fie gegen bas Ende bes Gaftmable hie Art von einem Bierecke porftellen. Diejenigen, welche fie auftragen, empfangen fie n bent intern Ende des Saales, wo fie von eben fo viel Ruchenbedienten, als Tifche vor landen find, nach einander auf ladirten Eredenztellern bineingebracht, und auf den Rnien

berreicher merben.

Um allemal nach bem vierten Berichte einen Unterfchied zwifchen ben Bangen zu ma- Chinefifde ben: fo wurde eine befondere Art von Brube und ein Teller mit mazarinischen Torten Bruben. ufgetragen, bie ober boch einen etwas andern Befchmad batten, als folche Torten in Itaen ordentlich ju haben pflegen. Den Beschluß von allem machte eine Schale Thee. Endich enbigte fich bai: Gaftmabl mit einer großen Menge von Dankfagungen, und zulest legab fich ein jeber hinmeg, nachbem fich bie Gafte noch eine Bierthelftunde lang unterhalen hatten. Die Lartarn, welche folden Zwang nicht wohl vertragen tonnen, baben eine roße Anjahl von diesen Gebräuchen abgeschaffet. Ihr Fleisch und ihre Kische sind zwar in leine Studchen zerschnitten: ihre Roche wissen aber diefelben so gut zuzurichten, daß sie sich ehr wohl effen laffen k).

Man muß merten, bag fich die Zartarn eben folder Briffel bedienen, wie die Chitefen. Ihre Lifche find aber flein und niedrig, wie die japanischen. Sie figen auch nicht luf Stublen: fondern auf Ruffen und Teppichen. Uebrigens haben fie weber Tifch - noch

A) Du Saldes China, auf ber 900 und folgenden Cette. Allgem. Reisebeschr. VI Band.

Gaffereren Tellertucher, noch andern hausrath, ben man ben ben Europäern findet 4). Und fin u. Speifen. wird es nicht undierlich fenn, einige Rachricht von ben ordentlichen Speifen ber Chinele. und von benen Berichten zu geben, welche ben folden Bafterenen aufgetragen werben.

Die baben portreffliche Roche.

Ihre Bruben find vortrefflich gut. Gie nehmen bagu bas Zett von Schweinen, mit de in China überaus gut find, und bie Brube von bem Bleifche verschiebener Thiere, at von Schweinen, Bogeln, Enten und bergleichen. 3hr gehacttes und flein gefchnitten Bleifch wird in folden Bruben gelocht. Bu allen Jahreszeiten haben fie verschlebene Inn von Rrautern, wie auch Sulfenfruchten, bie in Europa gang unbefannt find. Mus bein Saamen verfertigen fie ein Del, welches febr oft ju Tutfchen ober Tunten gebraucht mit Die französischen Roche, welche es boch so welt barinnen gebracht baben, bafi sie alles met fcbmedent gurichten tonnen, muffen erstaunen, ba fie finden, bag es ibnen bie Chinefe in Diesem Stude fo weit zuvor thun konnen, und boch viel weniger Roften bagu brauchen Man follte taum glauben, baß fie von Bobnen, welche auf ihren Belbern, und fenbeite in ber Proving Schan tong machfen, und von Reif ober Kornmehle eine große Ment Berichte zubereiten tonnen, Die, fo mohl in ber Bestalt, als im Beschmade gang unterfou Ibr Rleingeschnittenes verandern fie bamit, daß fie verschieben ben von einander find. Urten vom Bewürze ober icharfe Rrauter in die Brube merfen.

Comeine ...

Die Chinesen ziehen bas Sieweinefleisch bem Bleische von allen übrigen Thierm ter, Pferbeffeisch und machen baraus bas hauptwerf ben ihren Gafterenen. Zaft ein jeber hausnuth ma fter in feinem Saufe Schweine: beun Schweinefleisch wird bas gange Jahr hindurd if geffen. Es hat einen weit beffern Defchmad, als bas europaifdje; und es tann in ber Em nichte mobilichmedenber fenn, als ein dinefifcher Schinten. Bild Pferbefleich mir ad febr boch gefchabet. Die angenehmfte Speife unter allen ober, welche ben ben Buitmas len großer Berren am gewöhnlichften ift, bestehe in Schweinegiemern m) und Bogen Die Biemer trodnen fie im Commer an ber Conne, und mallen fie in Pien und Muffate berum, um fie gut ju erbaiten. Erftlich werden fie in Reifmailer emp weicht, bernach in Ziegenfleischbrübe getochet und endlich gewürzer.

Edimeins: hemer.

Bogelnefter.

Die Bogelnester werden langst der Kuste von Tong king, Java, Rochinchus u. f. w. bin, an ben Gelfen gefunden, wohln fie von Bogeln gebauer werden, weiche nicht Rebern haben, wie ble Schwalben. Die Bufammenfegung berfetben beiteht, wie ma glaubet, aus fleinen Bifchchen, welche fie in ber Gee fangen, und vermitreift eines tiens ten Caftes, ber von ihren Conabein berab traufelt, an ben Belfen befeitigen. Man bat mit bemertet, baf fie fich bee Schaums bebienen, ber auf ber Gee fchmimmet, wie bie Comi ben Roth nehmen, um Die Theile ihrer Mester an einander zu befostigen. Wenn bie Deffer noch neu und frifch find: fo feben fle weiß aus: wenn fie aber getrocfnet find, Go bald bir Ja merben fie bart, burchfichtig, und bekommen eine gruntichte Reide. gen ibre Diefer verlaffen butten, fo find Die Einwohner in ber Begend febr gefehmind, Gie gleichen fone berunter zu nehmen; und zuweilen belaben fie bamit gange Barten. in ber Beftalt, als in ber Brofe, einer überguderten Citrone, und geben anbern Enin einen angenehmen Befchmad, wenn fie bamie vermifcht werben n).

Dier bingefatzen. chalten, Dafen, Re the Spelf eiler, als och die te biere vor Katten, 1 Stragen v urch bas Spur ber ectallen, ner Deitf

> 3n @ en-füdliche le fie über en, und Diefes ma ludyen voi träutern t n, Wu efount, a ornehmfte

ufchließen

Mai leu feu. n Bohne oll dicte, n rob, f adern Di erlich auch ern ihn, unglaub en, von b ngsten B Diund, Diejenige rungen u oden r).

[&]quot;7) Tavarette in Chur, Coll, I Band a. D. 13 C. dern Orten in England febr, gefucht, und bied m) Sie werben ju Schrewsbury und an and Inch pins genennet.

n) Du e) Dud P) Ebende

ma.

Europäern findet 1). Und ha bentlichen Speifen ber Chineka erenen aufgetragen merben.

u bas Rett von Schweinen, nd fleische verschiedener Thiere, als gehacttes und flein gefchuittent eiten baben sie verschlebene Ante jang unbefannt find. Hus beim ben ober Tunken gebraucht wie. bracht baben, baf fic alles welt ben. ban es ihnen bie Chinelo el meniger Rosten bagu brauchen auf ihren Kelbern, und fenberlig er Kornmeble eine große Meng is im Beldmade gang unterfdie n fie bamit, baß fie verichieber erfen.

be von allen übrigen Thieren te, Baft ein jeber Sauswurth mo rb bas gange Jahr hindurd a paifdje; und es tam in ber de n. 2Bilb Pferbefleich mir? auf aber, welche ben ben Baitmas diweineziemern m) und Begein Sonne, und malgen fie in Pient werben fie in Reigimager eng gemurget.

ig ting, Java, Rochindra geln gebauer werben, weiche feide bung berfelben beiteht, wie nu gen, und vermittelft eines flebid Belfen befeitigen. Man bat and See fchwimmer, wie die Edmi nder ju befostigen. Wenn bie wenn fie aber getrochnet find, f Go balb bie Ju chte Faide. a ber Wegend febr geschwind, fe Sie gleichen femel e Barfen. rone, und geben andern Epila verben n).

in England febr gefucht, und teint

Biernachst werben Bartagen, und bie Rufe von verschiebenen wilben Thieren, bie Guffereyen ingefatjen aus Siam, Ramboja und ber Tartaren gebracht werben, für tederbifichen u. Speifen ebalten, Die fich auf Die Lafel großer Berren fchicken. Bierauf bringt man auch Bogel, Lederbischen hafen, Kaninichen und anderes Thierfleisch, welches auch an andern Orten gemein ift. von Bar. life Speifen von diefer Art find gwar überhaupt in den größten Stadten von China moble taben. eiler, als in ben gefegnetesten Begenden von Europa auf tem tanbe: inbeffen machen fich och die teute ein Bergnugen baraus, baf fie Pferde- und hundefleifch effen, ob schon biefe biere vor Alter ober Rrantheit umgefallen find. 3a fie tragen fein Bebenten, Raben, Sunbe, Ra-Katten, und bergleichen Thiere gu verzehren, und biefe merben auch offentlich auf ben wenund Rat-Bragen vertauft. Es ift eine rechte Luft, wenn man fiebt, wie bie Bunde, Die entweber ten, werben urch das Beschren berer, welche todtgeschlagen werben, herbengeloitet, ober burch die Spur ber bereits erschlagenen berzugezogen werben, alle mit einander über die Schlächter erfallen, fo, bag biefe eftanbig genothiger find, fich mit einem langen Stabe, ober mit mer Deitsche zu bewatfnen, um sich vor ihren Anfallen zu schufen, und die Plage feft ufbließen muffen, wo fie diefelben todtschlagen, wenn fie nicht beunruhigt werden wollen o).

In China machft gwar überall Rorn: boch erhalten fich die Ginwohner, fonderlich in Reigbrodt. en fiblichen Wegenden, ordentlich von Reige. Gie machen auch fleine Brottchen baraus, le fie über dem Broden eines Lopfes, in weniger als einer Vierthelftunde Zeit, fertig maen, und gang weich binein effen. Die Europäer backen fie ein wenig an dem Reuer. Diefes machet fie leicht und fchmachaft. In ber Proving Schan cong backt man bunne luchen von Baigenmehle, welche nicht übel schmecken, sonderlich, wenn sie mit gewissen trautern vermischet find, welche tuft jum Effen erwecken p). Außer ben gemeinen Rrauen, Burgeln und Bulfenfruchten, baben fie noch viele andere, Die in Europa gang unetount, aber beffer, als die unfrigen find. Diefe, nebit bem Reifie, machen überall Die brnehmfte Mabrung bes Bolfes aus q).

Maparette mertet an , bag bie gemeinfte und mobifeilfte Speife burch gang China Teig von leu feu, bas ift, welfcher Bobnenteig genennet werbe. Man brudet Die Milch aus welichen m Bohnen beraus, rubret fie um, und verfertiget baraus große Ruchen funf bis fechs oll dide, die wie Rase aussehen. Der gange Teig ift so weiß, als Schnee. n rob, fo ut er unfchmadbaft. Benn er aber gefocht, und mit Rrautern, Fifchen und poem Dingen jugerichtet wird, wie gemeiniglich geschieht: so schmecket er febr gue; sonnlich auch, wenn er in Butter geprägelt wich. Manchmal trocknen sie ibn auch, rauern ihn, und vermischen ihn mit Rummel; und dieses ift die beste Art unter allen. Es unglaublich, was für eine große Menge bavon verzehrt wird. Jedermann ist bergleien, von dem Raifer und ben Großen, die es für ein teckerbischen halten, bis auf den gengften Bauer herunter. Biele laffen junge Bubner bafür fteben. Man kann überall Plund, welches über grangig Ungen austrägt, für einen halben Stüber haben. Und biejenigen, welche bergleichen effen, keine Beranderung durch die verschiedenen Witrungen und Jahrszeiten baben finden, so bedienen sich dessen sonderlich die Reiiben r).

Thee

n) Du Salbe, China; is 8. 206 65.

e) Dungator, China, a.b. 314 G.

p) Chendafelbft, a. b. 303 3.

4) Eben bafelbft, a. b. 318 G.

r) Maparette Chur. Coll. a. b. 348 9

Baffereven Meifroein, mie er verfer: siget mirb.

Thee ift mar ibr gewohnlicher Trant : boch trinten fie auch oft Bein, ber aus einer Me u. Speifen, von Reifie verfertiget wird, welcher von bemjenigen unterschieben ift, ben man in eine Man bat verschiebene Battungen bavon, und auch verschiebene Arten, ihn w verfertigen. Dierunter geboret folgende: Man tagt ben Reif, nebft euilgen andern Die gen, Die bingugetban werben, gwo" bis brenftig Lage lang im Baffer aufquellen, Ber nach tochet man ibn, bis er ju verepe geworben ift. Gleich barauf fangt er anne gabren , und befommt oben e. en leichten Schaum, wie ben neuem Weine ju geichem Megt. Unter biefem Chaume ift mabrhaftiger und lauterer Bein. Das flare und laut tere wird fobann in moblgepichte Befaffe abgezogen, und aus ben Befen, welche unid bleiben, verfertiget man eine Art von Brandtemeine, ber guweilen ftarter iftr und fich nich leichter entulndet, als ber europaifche. Unter bem gemeinen Bolte geht berfelbe febritat ab. Derienige, beifen fich bie Manbarinen bebienen, fommt aus gewiffen Ctabten, me man ihn für febr vortrefflich balt. Derjenige, ben man aus Uu fi byen in Rvans nan bringt, wird fonberlich boch gefchast. Diefes bat man bem guten Waffer muichen ben, welches man baselbit findet i). Doch berjenige, ber aus Schau bing fu in Che Evang e) gebracht wird, wird mehr gefucht, weil er gefunder ift.

Eddpebran: bewein unb Lammwein.

Sie haben eine Art von febr ftartem Branbteweine, ober abgezogenem Baffer, bat, wie man faget, von Schöpfenfleische abgezogen werben foll, und welches ber Raifer, Rang bi, jumeilen zu trinten pflegte. Es bebienen fich aber beffelben menige, außer ben Em tarn : benn es bat einen unangenehmen Beichmad, und machet leicht trunten. Gie be ben auch noch eine andere febr außerorbentliche Art von Bein, ber in ber Proving Schm ft verfertiget, und Rau pang tfpu, ober Lammswein genennet wird. Er ift fibr fart, und bat einen unangenehmen Beruch: boch wird er, vornehmlich unter ben & tarn, für ein vortreffliches Betrante gehalten. Es wird aber teiner bavon in andere tau ber verführet u).

Anbere Be. tranfe.

Die Chinesen haben noch verschiebene andere Arten vom Getränke. find in ben hollanbifchen Gefandtichaftvergablungen angeführt; als ber Sam fu, ber mit Mild abgezogen wird x), und Bohnenbrube y). Meubof icheint biefe unter bem tante rifchen Thee zu verfteben z). Cumningbam fpricht in feiner Rachricht von bem Enlandt Chero fchan 22), was man Bohnenbrube nenne, fen nur ein Argnentrant von Schamum und beiffem Baffer. Die Lartarn bebienen fich ben ihren Bafterenen bes Ramet und Bullenfleisches als großer Leckerbinchen.

1.23 45.45 45.45

. orter. Bide is fen pinge Hudner Laure nepen. Di i kis n. 2. oit ise ister pranga Unger austras, , pår enreg satom Eribber in on. Elli

Оt

Bewegunge und Rit Rrembe .. nommen. Dedzeitg genvunge

Peine Be burch maßen zum tritt bie vo fortpflanger ter erbet, feinen Bat folecht bur Dilichten b Grundfage gejogen : fo mandten gu Anvermand China befor

Diefe wird. T baupt, men Chinefe, n bağ man ei men tonne. fen muffen. Die großte @ rem Manne Die &

anbern Din

man borgiet und unterbe nen Gobn erlernen or' Denn biefes einem Spite

s) Siebe guvor a. & 47 S. partie and in

a) Du Satbe, am angefahrten Orte.

²⁾ Ciebejin. V Banbe a. b. 478 Ceile.

J) Eben ba

²⁾ Eben ba

Der IV Abichnitt.

Bon ihren Cheverbundniffen.

@bebands mijfe.

Gemeannabaranbe, fich ju vereblichen. Beiber bung ift bep verfchiebenen Belegenheiten gugelafe und Rinder werben aus Spitalern geholet. Arembe Rinber werben an Rinbes fatt ange. nommen. Frepersleute find nothwendig. Die Broepte Beiber und ihre Dodzeitgebrauche. Rinber. Zwepte Dochgeit. Einige werben bagu genwungen: andere aber vertaufet. Chefchei:

fen. Unbere Urfachen ber Chefchejoung, melche Die Rechtsgelehrten vertheibigen. Tobte Lente werden verheirathet. Rernere Ceremonien ben Chebundniffen, Eingezogenheit ber Weiber. Ibr Aberglaube. Mamen, die ben Kindern gegeben werben. Cobomite in China.

Beine Berbinblichkeit wird unter ben Chinefen für größer gehalten, als biejenige, wo. Bewegunge, burch fie verbunden werben, fich ju vereblichen. Ginem Bater gereichet es einiger. grunde, fich magen jum Schimpfe, wenn er nicht alle feine Rinder verheirathet; und ein Sobn über, ju vereblie mit die vornehmfte findliche Pflicht, wenn er teine Coen binterlaßt, Die fein Beschlecht fortoflangen konnen. Der altere Bruder ift verbunden, ob er ichon nichts von feinem Bater erbet, bie jungern Gefchwifter unterzubringen und fie gu vereblichen. feinen Bater mehr baben : fo muß er ben ihnen Baterftelle vertreten, und wenn bas Beichlecht burch ibre Schuld ausstirbt, fo merben ibre Borfabren ber Ehrenbezeugungen und Bflichten beraubet, bie ihnen ihre Rachkommen zu erzeigen verbunden find. Rach biefen Brunbfaben merben bie Reigungen ber Rinder ben ibrer Bereblichung niemals zu Rathe gegogen; fonbern bie Babl eines Beibes tommt bem Bater, ober bem nachten Unvermanbten gu. Diefer errichtet ben Beirathsvertrag mit bem Bater, ober mit ben nachften Anverwandten bes Magbebens, und gablet ihnen eine gemife Gumme Gelb: benn in China befommen Die Tochter feine Mitgabe. Diefes Gelb wird zu neuen Rleibern und zu anbern Dingen für bie Braut angewenbet.

Diefes ift die Bewohnheit, welche unter Dersonen von geringerm Stande beobachtet Reiber und Denn bie Brogen, bie Manbarinen, Die Belehrten, und alle reiche Leute über- Rmber baupt, wenden viel mehr auf, als die Beschenke austragen, welche sie erhalten. Chinese, welcher in geringen Umstanden ift, geht oftmals in das Zindelhaus, und bittet, bag man ein Magdeben fur feinen Gobn aufziehen moge, bamit es berfeibe zur Frau neb-Durch biefes Mittel ersparet er bas Geld, wofür er fonft eines batte ertaufen muffen. Das Magden wird dazu angewohnet, daß es gegen die Schwiegermutter Die großte Chrerblethung bege: und man bat Urfache, ju glauben, bag eine folche Frau ibrem Manne unterthäniger fenn werbe, als eine andere.

Die Chinefen find fo begierig, Erben zu binterlaffen, baf bie Reichen zuweilen, wie werben aus man vorgiebt, welche teine Rinder baben , boch vorgeben , ihre Beiber maren fchwanger, Spitalern und unterbeffen in geheim ein Rind aus bem Spitale holen, welches bernach fur ihren eige. geholet. nen Sohn ausgegeben wirb. Diefe Rinder werben nun fur rechtmäßige Erben gehalten, erlernen or natlich ihre Biffenfchaften, und werden ju Baccalauren und Doctoren gemacht. Denn biefes ift ein Borgug, ber benenjenigen nicht zugestanden wird, welche offentlich aus einem Spitale genommen finb.

Dieie.

y) Chen bafelbft a. b.ags C.

az) Diefer ift aus ibm auvor befchrieben worden, s) Eben bafelbft, a. b. 241 . .1: 10 : 2 auf ber 76 8.

ich oft Wein, ber aus einer In

bieben ift, ben man in eifen

ich verschiebene Arten, ihn w if, nebit emigen anbern Din

im Baffer aufquellen, Ber

Bleich barauf fangt er an m

en neuem Beine zu geichehen

Bein. Das flare und faut

us ben Befen, welche wirid

eilen farter ift, und fich noch

n Bolle geht berfelbe fehr fat

mt aus gemiffen Ctabten, mo

aus Du fi byen in Ryang

bem guten Baffer jujufchen

aus Schau bing fu in Che

ber abgezogenem Baffer, bas,

ind welches ber Raifer, Rang

Iben menige, außer ben Ear

ichet leicht trunten. Gie ha n, ber in ber Proving Schm

genennet wird. Er tit febe

, vornehmlich unter ben Zap

ber teiner bavon in andere tas

t; als ber Sam fu, ber bis

fcheint biefe unter bem tante

er Rachricht von bem Enlande

n Argnentrant von Sejamum

n Gafterenen bes Ramed unt

Ginige bavon

m Betrante.

e, am angefährten Orte. V Banbe a. b. 278 Ceite.

Di

Cbeblinde niffe.

Rremde Minder wers ben an Am- e bes ftatt an genommen.

Diejenigen, welche keine manntiche Erben haben, nehmen einen Sohn von ihren Bruder, oder von einem andern Anverwandten, ja auch wohl von einem Fremden, an Kindes statt an, und geben inanchmal den Anverwandten noch Geld für ihre Einwilliqung, Derjenige, welcher an Kindes statt angenommen worden ist, erhält hierauf alle Borjüge eines leiblichen Sohnes, nimmt den Namen seines Pflegevaters an, und wird sein Erber wenn derselbe nicht hernach noch selbst Kinder zeuget. Und wenn er auch Kinder zeuget: se erbet doch der an Kindes statt angenommene Sohn mit den übrigen in gleichen Theilen; se wäre denn, daß der Bater für seinen leiblichen Sohn etwas mehr thun wollte. Aus ehn diesem Grunde wird den Chinesen durch ihre Geses erlaubet, daß sie sich Benschläften nen, oder vielmehr noch ein anderes Weih, neben der rechtmäßigen Frau, halten konnt. In Erwählung derselben sehen sie sowohl auf ihre Beschaffenheit, als auch auf ihre Gebut. Doch hat man ein Geseh, worinnen den Männern untersaget wird, ein zweites Weih zu nehmen, wenn die erstere noch nicht das vierzigste Jahr erreichet hat, ohne Kinder gebohren zu haben.

Frenerstente find nothe wendig.

Beil bie Krauenspersonen niemals von ben Mannspersonen gesehen werben: fo men ben bie Beirathen bloff auf Treu und Glauben ber Anverwandten bes Magbeneis, che alter Beiber, gefchloffen, welche fich orbentlich bamit befchaffrigen, bag fie folde Caden pur Richtigfeit zu bringen fuchen. Die Eltern find febr beforgt, folche Weiber burch @ Schenke babin zu bewegen, bag fie eine portheilhafte Abbildung pon ber Schonbeit, ben Bise und ben Bemuthsgaben ihrer Tochter machen mogen. Doch trauet man ihnen nicht au viel. Wenn fie aber ben Betrug ju meit treiben : fo merben fie besmegen bart beitrafe. Benn alles burch biefe Unterhandlerinnen jur Richtigfeit gebracht, ber Beirarbebergied unterzeichnet, und bas Gelb, worüber man fich verglichen bat, ausgezahlet worben nit fe fd .tet man fich auf bie Bochzeit zu. Inbeffen werben verschiebene Bebrauche beebaden. Die pornehmsten besteben barinnen, bag benbe Theile ehrerbiethig sich nach bem Munn bes bestimmten Brautigame und ber Braut erfundigen, und ihren Anverwandern Beidente von Seidenzeuge, Calico, Speifen, Beine und Rruchten machen. Biele gieben Die alit lichen Tage ju Rathe, Die in bem Ralenber angezeiget find, und fur beguem jur Dodie erachtet werben. Diefes Amt kommt eigentlich ben Anverwandten ber Braut gu, weiden auch Ringe, Ohrengebange, und andere bergleichen Roftbarteiten, jugefchidet meite Alles biefes geschieht burch Unterhandler, und burch eine Art von Briefen, welche ven ber ben Theilen geschrieben werben. Es ift aber alles biefes nur unter gemeinen teuten gebriud tich : benn bie Chebundniffe vornehmer Perfonen werden auf eine viel eblere und mahrham prachtige Art geschloffen und vollzogen.

Sochzeit: gebranche.

Wenn der Hochzeittag angebrochen ist fo wird die Braut in einen Trageseilel geist prächtig geschmucker, und von denenjenigen begleitet, welche die Mitgabe tragen, die in mitbringt. Diese besteht ben gemeinen Leuten in Hochzeitkleidern, die in Kisten liegm, weinigen andern Gutern, und im Hausrathe, welches alles ihr der Vater mitgiebt. In the der geht ein Gesolge von gemietheten Leuten, mit Kerzen und Fackeln, od es schonste ler Mittag ist. Vor dem Tragssessel her gehen Pfesser, Trompeter und Trummelichlägesbinten nach aber ihre Anderwandten, und die guten Freunde ihres Hauses. Ein gewand Bedienter hat den Schlüssel zu der Thure des Tragesessels; und diesen darf er memands

a) Das ift: Birmmel, ober Bott.

oushand warter, Schidifel er fie suw che find in Magdche als an fol wet: fo get fie gen gegen mannes. geladen ist neuverebli

Die was fie bie Eltern fch. Solche zw bie einzige en ebenfa ic, führet Rinder niel in wegub bres Bate nangeln be abre Mu

Man nnen ohne hi ihres I ber Abhi enn er geb schicke, un , sich selb Ryang nnen tieter

Come drathen, auch eine an nicht fo en fren, utilig, wen tauenzimm

bmen einen Cohn von ihrem obl pon einem Bremben, an 6 Get fur ibre Ginwilliqung, , erhalt hierauf alle Borging rers an, und wird fein Erbe. penn er auch Kinder jeuget: fo brigen in gleichen Theilen; es mebr thun wollte. Mus chen et, baf fie fich Benfchlaferin maßigen Frau, baiten fonnen. beit, als auch auf ihre Beburt. et wird, ein prentes 2Beb u reichet bat, ohne Rinder gebob

fonen gefeben werben: fo men manbten bes Magbenens, che haffrigen, baf fie folche Catha eforgt, folche Beiber burch Ce loung von ber Schonbeit, ten Doch trauet man ihnen nicht erben fie besmegen bart beitrafe. gebracht, ber Beirarbeberglich bat, ausgezahlet worden ift: f erfchiebene Webrauche beobaten brerbiethig fich nach bem Rama nd ihren Anverwandern Beident n machen. Biele gieben Die alid. nd, und für bequem jur hochen rmanbten ber Braut gu, weichen ftbarteiten , jugefdridet werben. fre von Briefen, weiche ven ber r unter gemeinen teuten gebraub uf eine viel eblere und wahrhain

Braut in einen Tragefessel geiege elche vie Miegabe tragen, die fe fleibern, bie in Kiften liegen, 6 ibr ber Bater mitgiebt. In gen und Facteln, ob es fchen te Erompeter und Trummelichlage: nde ihres Haufes. Ein getret ls; und biefen barf er niemante

11

aushanbigen, als bem neuen Chemanne, welcher in toftbarer Rleibung an feiner Thure Cheblunde martet, um feine Braut ju empfangen. Go balb biefelbe angelanget ift: fo nimmt er ben Schlufel von bem Bebienten, offnet gefchwind Die Canfte, und urtheilet fobann, wenn er nie guvor niemals gesehen bat, ob er mit ihr gludlich ober ungludlich fem merbe. Mans de find mit ihrem Loofe nicht gufrieben, fchließen Die Canfte fogleich wieber qu, fcbicen bas Maabchen nebft ben Anverwandten wieder gurud, und wollen lieber ibr Gelb einbuffen. als an folden Rauf gehalten fenn. Beil man aber orbentlich große Borficht bierben brauwet: fo gefchiebt folches febr felten. 2Benn bie Braut aus ber Ganfte bergusgeftiegen ift : to geht fie neben bem Diautigame in ben Gaal binein. Dier machen fie vier Berbeugungen gegen ben Tpen a); und hernach thut fie bergleichen gegen bie Anverwandten bes Chemannes. Alsbann wird fie unter bas Frauengimmer gethan, welches zu bem Refte mit eingeladen ift. Damit bringt fie ben gangen Lag unter Schmaufen und Luftbarkeiten gu. Der weuvereblichte Mann bewirthet unterbeffen feine Freunde in einem andern Bimmer.

Die menten Beiber werben ohne viele Umftanbe in bas Saus bineingenommen. Alles, was fie ben biefer Belegenheit thun, besteht barinnen, baf fie einen Bergleich mit ihren Eltern ichließen und unterzeichnen, worinnen fie verfprechen, ibre Tochter mobl zu balten. Bolde wente Weiber fleben vollig unter bem rechtmäßigen Beibe, und verebren fie als ie einzige Bebietberinn bes Saufes. Die Rinder, Die von ihr gebohren worden find, weren ebenfalle als Die ibrigen angefeben, und baben gleiches Recht zu erben. Reine, als nur ic, fübret ben namen ber Mutter. Und wenn die wirkliche Mutter ftirbe: fo find bie Rinber nicht verbunden, bren Jahre lang in Trauerfleibern zu geben, ober aus ih en Schun megubleiben, ober ibre Memter und Bedienungen fabren gu laffen, wie ben bem Tobe bres Baters, und bes rechtmaffigen Beibes beffelben, ju gefcheben pflegt. Indeffen erlangeln boch bie Rinder felten, Diefes Beichen ber Bartlichteit und Chrerbiethung gegen ibre abre Mutter ju beobachten.

Manche nehmen, um ben Ramen auter Chemanner zu geminnen, teine Berichlafemen ohne die Einwilliaung ihrer Weiber, unter dem Bormande, daß daburch die Anblibres Krauenzimmers zu ihrer Bedienung vermehret werben folle. Undere nehmen nur ber Absicht ein gwentes Beib, um einen Gobn zu befommen. Den Augenblicf aber, enn er gebohren ift , und bie Mutter beffelben bem rechten Beibe misfallt, wird fie fortschildt, und bat die Frenheit, zu beirathen, wen sie will; ober, welches das gewöhnlichste , sich selbst einen Mann zu verschaffen. Die Städte Rann chewfu und Su chewfu Ryang nan find beemegen berutimt, weil fie eine große Menge von folchen Benfchlafemen liefern, bie überall aufgekauft und baju erzogen werben b).

Sowohl Manner als Beiber tonnen, wenn ber erfte Chegatte ftirbt, jum andernmale 3mente trathen, und haben bie Frenheit, fich eine Frau zu nehmen, welche ihnen gefällt; wenn Sochwit. auch eine von ihren Benichtaferinnen ift. Ben einer folchen zwenten hochzeit aber machet an nicht fo viele Umftanbe. Die Bitwen find, wenn fie Rinder gehabt haben, vollfomm fren, und gar nicht mehr unter bem Zwange ihrer Eltern. Doch ift es ihnen nachilig, wenn fie fich, ohne große Roth, jum andernmale verheirathen. Ein vornehmes auenzimmer glaubet, es fen verbunden, ben übrigen Theil ihrer tebenszeit in bem Bit-

und ihre

Ebebunde menftanbe jugubringen; ob fie fcon nur einige wenige Stunden in ber Che gelebt bat, obernur erft verlobet worden ift. Dadurch wollen fie zeigen, daß fie gegen ihren verblichenen Chemann, ober gegen ble Perfon, mit ber fie verlobet gemefen find, noch ein ehrerbiethiges Anbenten begen.

Giniae were ben bagu ge. amungen.

Mit Krauengimmer von mittlerem Stanbe aber hat es eine andere Bewandnift. Thre Unverwandten c) wollen gern einen Theil von bem Belbe wieder guruck baben, bas fie ihrem erften Chemanne getoftet bat, und laffen fie gang willig beiratben, men fie feine mannliche Erben bat. Oftmals gefchieht es auch, baf fie biefelbe batu min gen. Ja manchmal wird in ber That ein neuer Chemann ausgesucht, und bas Beib be sablet, obne baß fie bas geringfte bavon weis. Sat bas Beib eine Tochter, bie fie noch fauget: fo geht Diefelbe mit ber Mutter; und Diefe bat, wenn ibre eigenen Unverwandten nicht im Stande find, fie zu erhalten, fein Mittel, fich von Diefer Unterbruckung wibe freven, als baf fie entweder die Anverwandten ihres verblichenen Chemannes wiederum bezahlet, ober gar eine Bonginn, bas ift, eine Monne wird. Ein folder Stand ift aber fo verächtlich, daß fie ibn nicht ergreifen tann, obne fich au verunebren. Unter ben Bar tarn ift biefer Zwang nicht fo gemein. Go balb eine arme Bitwe auf biefe Urt verfaut worden ift : fo wird fie auf einem Tragfeffel in das haus ihres Chemannes gebrucht. Das Befes, welches verbiethet, ein Beib zu vertaufen, ehe noch ibre Trauerzeit umit, mirb zuweilen übertreten; fo begierig find fie, folde Weiber loszuwerben. Beidicht a aber, bag megen einer folchen Uebertretung Rlage geführet wird: fo wird ber Mandan besmegen bestrafet, wenn er im geringsten bagu eingewilliget bat.

Anbere mer:

Eine Che, Die nach ben vorgeschriebenen Bebrauchen ordentlich vollzogen werden ben verfauft. fann nicht wiederum getrennet werben. 2Benn ein Beib von ihrem Chemanne entlam: fo fann er fie verfaufen, wenn fie zuvor bie gefehmäßige Strafe erbulbet bat. Diejenna aber, welche ihre Beiber beimlich verlaufen, oder fie von andern fchanden laffen; wie auch alle biejenigen, welche mit in bem Santel verwickelt gemefen find, werben burch bie Be fege ju fcmeren Strafen verdammet. Benn andernebeils ber Chemann fein Saus und fein Beib verlaffen bat, und bren Jahre lang meggeblieben ift: fo tann fie eine Bittidmit ben ben Manbarinen eingeben. Diefe tonnen, wenn fie die Sache reiflich unterfucht habn, ihr die Erlaubnig ertheilen, einen andern Mann ju nehmen. Benn fie aber nicht alle bift Umftande genau beobachtet : fo betommt fie eine barte Strafe. Doch giebt es einigt be fondere Bufalle, morinnen die Befete eine Chefcheidung gulaffen. Dergleichen find be bruch , welcher aber febr felten ift; wenn fie einander von Matur nicht leiben fonnen, de mibrige Bemuthearten baben; außerordentliche Giferfucht; Brobbeit ober Ungehorfen; Unfruchtbarteit und anftedende Rrantheiten. Indeffen tommen Ralle von Diefer In it felten vor, außer unter gemeinen Leuten.

Die Chefdel bung ift er: laubt;

ben verfchie: benen Geles genheiten.

Es giebt noch einige andere Falle, in welchen die Che verbothen ift, oder aufgeben wird. Diefe find: 1. wenn ein junges Beib an einen jungen Mann verlobet worben # und die Beschente benderseits schon überschicket und angenommen worden find : fo tam ft feinen andern heirathen. 2. Wenn ein Betrug vorgegangen ift; als, wenn an flatt & ner schönen Perfon, Die ben Fregersleuten ober Unterbandlern gezeiget worben it, at

bäßliche u perbeiratt fuppeln, ter von ib ober Graf unter ber Wenn fie alsbann b eingebufie bavon No Berbindli auch ihrer bernach n fann einer Anverman bentlichen als bis ber hochzeit t lich, weld nicht beira Befete ge 2Bitmer f

> beirathe. Die genommer boret gu p hat. De Rugen fer 3. Wenn ferfucht. liebet wirt erhenten , teine Rint legen follte nen Leuten

Die ein Beib man fie 1 bat fein S

einen Moi

e) Dure Drangfal. 2111gen

d) Du Saldens China, auf ber 303 und je c) Durch ihre Unverwandten muffen bie Unverwandten ihres verftorbenen Chemagnes verftanden genden Geite.

n in ber Che gelebt bat, ober nur n ibren verblichenen Chemann. ehrerbietbiges Anbenfen begen. t es eine andere Bewandniff. Belbe wieder guruck baben, gang willig beiratben, menn , baß fie biefelbe bagu gwinausgefucht, und bas Beib be Beib eine Tochter, bie fie noch nn ibre eigenen Anverwandten on biefer Unterbruckung wie blichenen Chemannes wiederun b. Ein folcher Stand ift aber u verunebren. Unter ben Lan Bitme auf biefe Art verfauit us ibres Ebemannes gebracht. ebe noch ibre Trauerzeit umm, ber loszuwerden. Geschieht a e wird: so wird ber Mandann t bat.

orbentlich volltogen morbenit, pon ibrem Chemanne entlauft: trafe erbulbet bat. Diejenign anbern schanben laffen; wie auch efen find, werben burch bie Be is ber Chemann fein Daus und n ist: so kann sie eine Virrident Sache reiflich unterfucht haben, . Benn fie aber nicht alle biet trafe. Doch giebt es einige be gulaffen. Dergleichen find the Matur nicht leiben fonnen, con t; Grobbeit ober Ungehorfan; fommen Kalle von Diefer Urt for

e verbothen ift, ober aufgehobn ingen Mann verlobet worden if, ommen worden find : fo tann fe ngen ift; ale, wenn an fatt ti indlern gezeiget worden ift, ein bagliox

Saldens China, auf der 303 und fd.

haftliche untergefchoben wird; wenn die Tochter eines fregen Menfchen an feinen Leibeigenen Ebebande perheirathet werben foll; ober wenn er feinen Leibeigenen mit einer frenen Beibesperfon verfuppein, und ihre Unverwandten überreben will, bag er fein Gobn, ober ein Unverwandter von ibm fen. 3. Wenn ein burgerlicher Mandarin in ein Befchlechte aus ber Droving ober Stadt heirathen will, wo er Statthalter ift. 4. Wenn ber Sohn ober Die Tochter unter ber Beit beirathen will, ba fie noch um ihren Bater ober um ihre Mutter trauern. Menn fie fich noch vor einem folchen Todesfalle mit einander versprochen haben: so horet alsbann bie Berbindlichkeit auf; und ber junge Mann, welcher jemanden von feinen Eltern eingebuffet bat, muß ben Unverwandten bes verlobten Frauengimmers burch einen Brief banon nachricht ertbeilen. Indeffen balten fich biefe lettern beswegen noch nicht von aller Berbindlichkeit fren: fonbern marten, bis bie Trauerzeit zu Ende ift, fcbreiben alebann auch ihrerseits an ben jungen Mann, und erinnern ihn an fein Versprechen. Wenn er aber bernach niches mehr von seinem Bersprechen willen will: fo ift bas Magbeben fren, und tann einen andern beirathen. Gin gleiches geschieht auch, wenn ber Bater ober ein naber Anverwandter in ber Befangenschaft ift; ober wenn bas Saus fonften von einem außerorbentlichen Unglude befallen worben ift. Denn bie Che fann nicht eber vollzogen merben. als bis ber Befangene feine Einwilligung baju gegeben bat; und alsbann bat man ben ber Bochieit weber einen Schmaus, noch andere Freudenbezeugungen. 5. Diejenigen endlich, welche aus einerlen Beschlechte find, ober einerlen Ramen führen, tonnen einander nicht beirathen, und wenn fie auch noch fo weitlauftig mit einander verwandt maren. Die Befete gestatten auch nicht, bag zweene Bruber zwo Schwestern beirathen, ober baß ein Bitmer feinen Sohn mit einer Tochter von ber Witme, Die er um Weibe nummt, verbeirathe. Gine Uebertretung bes Befetes wird in allen biefen Rallen beitraft d).

Die Urfachen, Die ben Cheffand aufbeben, welche tavarette aus ihren Buchern Undere Ut. genommen bat, find folgende: 1. Benn Das Weib eine Plaudertasche ift, und nicht auf- fachen ber biret zu plappern, ob fie fcon lange verheirathet gemefen ift, und bereits Rinder gebohren Chefcheis bat. Der Berfaffer glaubet, ein folder gefetlicher Zaum wurde in Europa von großem Mußen fenn. 2. Ungehorfam gegen ben Schwiegervater und bie Schwiegermutter e). 3. Wenn fie etwas in bem Saufe fliehlt. 4. Der Musfast. 5. Unfruchtbarteit. 6. Eifersucht. Ben biefer Belegenheit mertet ber Berfaffer an, bag, ba immer eine mehr geliebet wird, als die andere, sie niemals ohne Misvergnügen leben; und daß sich manche erhenten, andere aber in einen Brunnen fturgen. Er feget bingu, wenn bas erfte Weib teine Rinder batte: fo lage fie ihrem Manne felbft an, bag er fich eine Benfchlaferinn gulegen follte; und baburch feste fie fich vor ber Berftogung in Sicherheit. Unter ben gemeinen leuten verpfanden viele ibre Beiber jur Zeit ber Roth; und manche verleiben fie auf einen Monat, ober noch langer, nachdem fie einig werben fonnen.

Diejenigen unter ben Chinefen, welche Bewissensfragen abhandeln, fprechen, wenn Sie wird von ein Beib nur die geringfte schlimme Eigenschaft batte: fo mare es recht und billig, wenn den Rechteman fie gur Thure hinausstiefe. Bu gu f), ber Gobn ihres Weltweisen, Confucius, gelehrten verbat fein Weib mehr als einmal verftogen; und Diefes baben auch andere gethan, beren theibigt.

e) Durch biefe Unterwerfung erbulben fie viel

Allgem. Reifebefchr, VI Band.

f) Tfu tfu, ober Tfe tfe.

Bbebland. Mamen in ihren Buchern angeführet find. Man rechtfertiget die Alten, welche ihre Bie ber verftogen baben, bamit, weil biefe bas Saus voll Rauch gemacht, ober mit ihrem mie brigen Betofie ben Sausbund zu fürchten gemacht batten. In foldem Ralle behaupen man, bag ber Dann wiederum befrathen tonne: vornehme teute aber, als ber Raier. fleine Konige und Mandarinen, welche Benfchlaferinnen ju ihrer Bedienung batten, bie ihnen ein tiebesopfer darbringen konnten, durften fich nicht wiederum vermablen, wennihm Beiber tode waren. Doch bat ber Raifer Schun chi, feine erfte Bemablinn, als fie fchwanger gieng, verfloßen, und in ihr Baterland gurud geschieft. Zweene Lefulten gu De kingeriahlen bem Mavarette, zwo tartarische Perfonen, Mann und Frau, hatten sich von einander gefchieben, und fich anderwarts verheirathet. Johann Mam Schreibt an seine Ordens bruber, Die Zartarn behielten ihre Frau fo lange, bis fie Luft betamen, eine andere ju bei rathen; und vornehme Leute trafen zuweilen einen Taufch mit ihren Weibern; fo, ban einer bie Frau bes andern nahme g). Die Eltern pflegen oftmals ihre Rinder zu verloben, wenn he noch gang tlein find. Na zuweilen geschieht es, wenn ihre Beiber schwanger gehen, bei he mit einander einig werden, baf ibre Kinder einander beirathen follen, wenn bie eine in Maabchen und die andere einen Knaben zur Belt bringt. Diefes nennen fie Chi fo tie ift, Bauche bestimmen.

Tobte Leute werden ver: beirathet.

In der Proving Schan fi baben fie eine lacherliche Gewohnheit. Diefe besteht bm innen , baf fie tobte Leute miteinander vereblichen. Der Berfasser bat folches von bem !!iu chael Trigalt, einem Jefuiten, ber fich verschiedene Jahre lang in Diefer Proving aufge balten bat. Wenn es jutriffe, bag ber Cohn bes einen, und bie Tochter bes andern, p gleicher Zeit fterben: fo werben bie Eltern einig, fie mit einander zu verheirathen, weilbit Sarae noch in dem Saufe steben: Denn Diefe behalten sie manchmal wen die bren Aubr, und noch langer, barinnen. Sie schicken einander Die gewöhnlichen Wefchente zu, als obite noch lebren, und alles dieses geschiebt mit vielem Geprange und mit Mufit. Bernach fetm fie die benden Sarge neben einander, balten vor benselben ben Bochgeitschmaus, und ihm fie endlich zusammen in ein Grab. Die Eltern werden von ber Zeit an nicht nur als gutt Breunde, fondern auch als nahe Anverwandten betrachtet, wie fie es gewesen som wurte, wenn ihre Kinder noch ben ihrem leben miteinander vereblicht worden maren.

Rernere Ces rememien

In foldem Falle ift bas erfte, bas fie thun, biefes, baf fie in ben Tempel ihrer Ber Bier zeigen fie denfelben umftandlich an, wie ber ober jener, ihr Ente, von dem und dem Alter vorhabe, fich mit der oder jener zu vereblichen, und wie fie fichtes megen ihren Benftand ben ber Sache ausbathen. Die Eltern bes Frauenzimmers thun Der neue Chemann bringt feinem Beibe ein Wefchent, und Diefes nehmen ihre Eltern gu fich, zuweilen aber geben fie ber Tochter auch etwas bavon. tern des Brautigams das Bochzeitgeschent überschicken: so wird es mit bem groften Bo prange fortgetragen, bas nur möglich ift. Borber geht Mufit. Alebann folgen bie Bilde, beren jeber von vier Mannern auf eine febr anftanbige Art getragen wirb. Auf einem to von liegt ein Stud Geibenzeng, auf einem andern einige Studen Cattun, auf bem bil

g) Mavarette De dreibung von China, a. b. 66 u. f G.

b) Die vereblichen fich gemeiniglich an einem von ben nenn Tagen bes Meumonben.

bernach , wenn von dem Ende der Jenerlichfeiten gb rebet mirb.

i) Mavarette fpricht: an meiner Beit gerich Siebe ein Chrift, bas ift, ein jum Pabitibume betehrte britten Fr prånge ab

Sie zeit mache ift: fo fch Derfon mi bas Saus allerhand bet fie ein Braut ein men bes C Banfte bi on Anort

> Wei dar ausger ben Prad mb gegen m. Die nern Abth et. Daf nzubeuten

enn folle

Mad er zu febe bon in ein nd wenn bandten b nd, als f ufführen ! bun : ben beile bedie nigemal nd aller il

Wen elben bie 21 ren Vor alten.

binefe, in and ben & brete, mai Die! ift d get die Alten, welche ihre Bei ch gemacht, ober mit ihrem wie In foldbem Falle behauptet

me leute aber, als ber Raier. u ihrer Bebienung hatten, bie wiederum vermablen, wennihre rite Bernablinn, als fie fchwanger ne Jefuiten ju De tingerjablen Brau, batten fich von einander 20am schreibt an seine Ordens ust bekamen, eine andere zu bei it ibren Weibern; fo, bag einer ds ibre Rinder zu verloben, wenn re Beiber fcmanger geben, bat irathen follen, wenn bie eine ein

Diefes nennen fie Chi fo, tal

Bewohnheit. Diefe besteht bm rfasser bat solches von bem Mu re lang in diefer Proving aufge und die Tochter bes andern, p inander zu verheirathen, weilbie mandymal twen bis bren Jubit, bulichen Weschenke ju, als ob fe und mit Mufit. Bernach feben ben Bochteitschmaus, und thun on ber Zeit an nicht nur als quit wie fie es gemefen fenn wirden, cht worben waren.

baf fie in ben Tempel ihrer Ber , wie ber ober jener, ihr Entel, vereblichen, und wie fie fich bes Eltern bes Frauengimmers thun in Wefchent , und Diefes nehmen 2Benn bit & erwas bavon. o wird es mit bem großten Bo Mufit. Alebann folgen Die Liche, getragen wirb. Auf einem be Studen Cattun, auf bem bit

n von dem Ende ber Tenerlichfeiten gir

cette fpricht: gn meiner Beit genich as ift, ein jum Pabjichume betehnn

britten Rruchte, auf bem vierten Speifen, lederbifichen und Gilbergefchirre. Das Ge- Ebebunde prange aber, und ber tarmen, ift gemeiniglich großer, als die Sache felbft.

Sie mablen allemal einen gludlichen Lag, ba fie bie Befchente überschiefen und Soch- ben Bereblie Wenn ihren verftorbenen Unverwandten bavon Bericht erstattet worden gungen. zeit machen b). ift; fo schicken die Eltern des Brautigams einen Unverwandten oder souft eine ansehnliche Derfon mit einer verschloffenen Ganfte ab, um die Braut abzuholen. Wenn biefelbe vor bas Saus ber Braut tommt : fo nimmt Diefe Abschied von ihren Eltern. Diese geben ihr allerhand gute Vermahnungen, und hierauf fleigt fie in bie Ganfte binein. Dafelbit fin= bet fie ein wenig Reif, Baigen und anderes Berreibe, um baburch anzubeuten, baf bie Braut einen Ueberfluß an Gutern mit fich bringe, und baf bas Bermogen und Ginkome men bes Chemannes, burch ihre Benhilfe vermehret werben folle. Wenn bie Braut in bie Sanfte binein fleigt : fo gerbricht man gemeiniglich ein En, ob folches schon in bem Buche bon Anordnung ber Ceremonien nicht vorgeschrieben ift, um anzuzeigen, baß sie fruchtbar enn folle i).

Wenn bie Braut in bem Saufe bes Brautigams angelangt ift, welches alsbann foft. bar ausgepußt und geschmudt ift: fo empfangen fie die Schwiegeraltern mit aller mögliben Pracht und Freundlichteit. Benn fie ihre Pflichten gegen beu himmel und die Erbe mb gegen ihre Unverwandten und Befannten beobachtet haben: fo fangt fich ber Schmaus m. Die Manner fpeifen in bem vordern Theile bes Baufes, Die Weiber aber in einer in= ten Abtheilung. In der Nacht wird die Braut in die Rammer Des Brautigams gefüht. Dafelbft findet fie auf bem Tifche Scheeren, Zwirn, Cattun und andere Dinge, um mubeuten, baf fie arbeiten, nicht aber mußig geben folle.

Nach biefem Tage befommt ber Schwiegervater feine Schwiegertochter niemals wie- Eingezogens er ju feben, bis fie tobt ift; wenn es anders geschiebt, baf fie vor ibm ftirbt. bon in einem Saufe ben einander leben : fo feget er boch niemals einen guß in ihr Gemach; nd wenn sie ja einmal herausgeht, so verbirgt er sich oder geht weg. Micht alle Unver-Dandten haben Erlaubniß, allein mit einem Beibe ju reben. Die Bettern, welche junger nd, ale fie, tonnen es thun: benn biefen trauet man nicht ju, daß fie fich frech gegen fie ufführen werben. Undere aber, welche alter find, als ein folches Beib, burfen es nicht bun: benn man ftebt in ben Bebanten, fie mochten fich ihres Ansehens zu ihrem Borbeile bedienen, und etwas unerlaubtes von ihr verlangen. Die Beiber geben bes Jahrs nigemal aus, um ibre Eltern zu befuchen, und barinnen besteht ihr ganges Bergnugen, nd aller ihr Zeitvertreib, ben fie haben fonnen.

Wenn fie merten, daß fie fchmanger find : fo geben fie in ben Tempel ihrer Borfahren, 3hr Aberelben diesen ihre Umftande, und bitten fich ihren Benftand zu einer glucklichen Entbindung glanbe, Wenn fie in bas Rindbette gefommen find: fo geben fie wiederum babin, ftatten ren Borfahren Dant fur ihre gluckliche Miederfunft ab, und bitten fie, bas Rind gu eralten. Ginige Zeit hernach bringen fie bas Rind in eben biefen Tempel, banken ben Ber-

binefe, in Born, als er fab, bag man biefen Geand bey ber Berehlichung feiner Tochter beob. brete, marf bas Ep an die Band, und fprach: Die: ist denn meine Tochter eine Benne, daß

fie Ever legen foll! Id glaube aber, feine neue Religion babe ibn fo thoricht gemacht. ift nichts unrechtes ben biefer Gewohnbeit.

Ebeband, ftorbenen, baf fie es bis hieher bewahret haben; und bitten fie, es gu einem reifern Mitten niffe. gelangen zu laffen k).

Mamen, die den Kindern gegeben wer-

Die Ettern geben ihrem Kinde ben der Geburt den Namen des Geschlechtes, welche allen denenjenigen gemein ist, die von einem Stammvater abstammen. Etwan einen Menat hernach geben sie ihm einen andern, oder Milchnamen, wie sie zu sagen pflegm. Dieser ist ordentlich von einer Blume, einem Thiere, oder andern solchen Dingen herge nommen. Wenn das Kind ansängt, etwas zu lernen: so bekömmt es von seinem des meister einen neuen Namen, welcher mit dem Geschlechtsnamen verbunden wird, und der diesem Namen wird es auch gerusen, wenn es in der Schule ist. Wenn es zu einemmänze lichen Alter gelangt ist: so nimmt es unter seinen Freunden noch einen andern Namen an. Diesen behält es, und damit unterschreibt es sich in seinen Briefen oder in andern Schriefen. Mit einem Worte, so ost es etwa eine ansehnliche Bedienung erhält, so est nimm es auch einen andern Namen an, der seinem Range und seinen Berdiensten gemäß ist. Um dieses ist der Name, den man, wenn man höstlich senn will, brauchen muß, wenn manmit ihm redet. Es würde unhöstlich heraus kommen, wenn man ihn ben seinem Geschlechtsnemen nennen wollte: es wäre denn, daß die Person, welche diese thate, von einem weitschern Range wäre 1).

Sobemiter in China. Mavarette versichert, die Sodomiteren wurde in China sehr hausig getrieben; wi zu den Zeiten der chinesischen Kaiser, hatte man zu Peking öffentliche Hauser oder Stuka für Knaben gehabt, die man hierzu hatte brauchen konnen: zu Jang chew aber dauer diese Gewohnheit noch iso fort. Diese jungen Knaben gehen wie andere Leute gekleder; jedoch sehr bunt und munter, und heirathen niemals m).

Der V Abschnitt.

Bon ihrer Trauer und von den Leichenbegangniffen.

Die Gebranche bieben find feste gejehet. Der Stah und bas Tafelden. Lift der Bonnen. Die Beiber erheuten sich. Die Sarge werden febr hoch gehalten. Ihre Gestalt, Bas himeingelegt wird. Zeit der fepretiden Gebrauche. Die Bezeugung bes Bepleids wird ben Abgeorones ten aufgetragen. Der Schmaus. Leichenzug, Begradnisptabe. Graber ber Großen. Ge-

brauche baselhst.
Bug ber Bonzen.
bers bes Kaisers.
Kusbrucke ber Touer.
Lang ausbehalten.
Berchrung der Zoten m
bem Saale ber Vorsahren und bep den Grabern.
Aus was für Grunde bieses geschaft.
Bredemerfung un Erte.
Reichenbegängnist tes Erwent
Ausberg.
Ausberg.
Ausberg.
Ausberg.
Brieberwerfung un Erte.

Da die kindliche Ehrfurcht der große Hauptpunct ist, auf welchen das ganze Gebäude de chinesischen Regierungsart erbauet ist: so kamen die alten Weisen dieses Bolts wir die Gedanken, daß die Ehrerbiethung, welche junge keute den verstorbenen Anverwandtm erzeigen saben, als ob sie noch lebten, sie den Zeiten zu der Unterthänigkeit und zu dem Gofame angewöhnen wurde, den sie ihren noch lebenden Eltern schuldig waren. Ausdie sen Gründen werden in ihren Buchern von den Ceremonien, und in ihren andern Haustbedigern, die Ceremonien, die man in Ansehung der Todten zu beobachten hat, sorgalie

angemeri werden, Secten h Bewohnl den follen

fchen, wei baß er ba Art legen fer gethan gefommen Mund, to bon ben Arts, breite juruck kehnen get, um z Mittonari es Haufer

ie Seele ein den Zen Riffionario Seele nen Ibst auf, het wurde e folches e Leiß, Wa en um der e obigen (I), welches

Das

Es ift gt, die Z f mit klein en genug, n und kind Geele fer n ihnen ei hen die E f ihren Ir

giengen a Schwange

¹⁾ Mavarette Befchreibung von China, a. b.

¹⁾ Du Balde, China, a.b. 294 8.

²⁷avarette am angeführten Orte auf ba

a) Du Balde fpricht a. b. 310 G. diefe Grille

ie, es zu einem reifern Mitte

amen bes Befchlechtes, welche oftammen. Etwan einen Me en, wie fie zu fagen pfleam. anbern folden Dingen berge fo betommt es von feinem tehr men verbunden wird, und bm ift. 2Benn es ju einem mann noch einen anbern Ramen an. Briefen ober in andern Edmis Bebienung erbalt, fo oft nimm en Berbienften gemäß ift. Und brauchen muß, wenn manmit an ibn ben feinem Weschlechtsna Diefes thate, von einem weith

bina febr baufig getrieben; unt offentliche Baufer ober Etuba : Ju Jang chew aber bauen geben wie andere Leute gefleide;

enbegangniffen.

Miederwerfung jur Erte. Leidenbegangnif tes Brus ien. Musbrude ber Trauer. ifers. Der Leidmam wird gange Jahrt Berebrung ter Zobien in ber Borfabren und ben ben Gib was fur Grunde biefes gefdebe. e Chinefen.

welchen bas gange Bebaute bit alten Beifen biefes Bolts af ben verftorbenen Anverwandtn Untertbanigfeit und gu bem Bo Eltern schuldig maren. Ausbit , und in ihren andern Saurb en ju beobachten bat, forgialig

arette am angeführten Orte auf ba

alde fpricht a. d. 310 C. diese Grilla

angemerket; indem fie von benenjenigen, die zu ber herrichenden Religion gehoren, beobachtet Trauerce-Die übrigen remonien. merben, welches die Belchrten ober die Nachfolger bes Confucius find. Secten haben eben biefe Ceremonien, und vermengen fie nur mit gewiffen aberglaubifchen Bewohnheiten, welche in ber folgenden Ergablung allemal von ben übrigen unterfchieben werben follen.

Mayarette fpricht, nach bem Buche von ben Gebrauchen nahme man ben Men- Die erften ichen, wenn er bem Tobe nahe mare, aus feinem Bette beraus, und legte ibn auf die Erde, Gebrauche. ban er baselbit feine Lage endigen mochte, wo er angefangen batte, zu leben. Auf gleiche Art legen fie ein Rind, wenn es gebobren ift, auf die Erbe, wie die Juden und andere Bolfer gethan baben, um zu zeigen, bag man babin wieber zuruck tehren muffe, wober man gefommen fen. Go bald ber Menfch tobt ift : fo fteden fie ibm einen fleinen Pflock in ben Mund, bamit er fich nicht zuschließen moge. Benn biefes gescheben ift: fo nimmt einer bon ben Unverwandten bie Rleiber bes Berblichenen, fleigt bamit auf ben Biebel bes Saubreitet fie bafelbit aus, ruft die Geele laut mit Ramen, und bittet fie, baf fie wieder wruck tehren foll. Alsbann fleigt er wiederum berunter, und breitet bie Rleiber über ben berblichenen Rorper. Bierauf martet man bren Tage lang, ebe man ihn in ben Sarg leet, um ju feben, ob er wiederum auffteben werde. Diefer Bebrauch ift von einigen Miffionarien gebilliget worden. An einigen Orten thut man biefes haußen vor ber Thure bes Baufes.

Das nachfte ift, baf man einen Stab verfertiget, welchen fie Chung nennen, bamit Stab und lie Seele etwas haben moge, worauf fie ruhen ober nieberfnien tonne. Diefer Stab wird Tafelden. n ben Tempeln ber Tobten aufgehangt. Man verfertiget auch die Tafelchen, welche die Riffionarien die Lafelchen der Lodten, die Chinesen aber die Throne und die Sine der Seele nennen. Denn fie glauben, die Seelen ihrer verstorbenen Kreunde hielten sich baabst auf, und nahreten sich von dem Geruche der Speisen, welche daselvst für sie hingeset wurden. Der Berfaffer hat biefes in ihren Buchern gelefen, und mit angehoret, wie foldes erflaren a). Das britte, bas fie thun, ift diefes, bag fie Gold-und Gilbermunge, keiß, Baigen, und einige andere fleine Sachen in den Mund des Lodren stecken, welcher en um beswillen offen gehalten wird. Reiche und Bornehme fteden Perlen binein. Alle obigen Gebrauche fleben in bem Buche von ben Gebrauchen, und in bem Buche Ray welches Confucius geschrieben bat.

Es ift unter ben Chinefen gebrauchlich, baß fie, wenn eine Derfon gefahrlich frant Lift der Bongt, die Bongen berben rufen, baf fie fur Diefelben betben follen. Diefe ftellen fich bier- Benf mit kleinen Beden, Schellen, und andern folden Dingen ein, und erregen damit taren genug, um den Tod zu beschleunigen. Sie geben aber vor, dieses beluftige den Kranund lindere feine Schmerzen. Bird es mit dem Rranten schlimmer: fo sprechen fie, Seele sen ausgegangen. Um beswillen laufen, wenn es dunkel wird, dren bis viere ibnen eilig berum, baben ein großes Beden, eine Trummel und eine Trompete, und then die Geele. Wenn fie über eine Baffe geben : fo halten fie ein wenig inne, fpielen fibren Instrumenten, und geben fobann weiter fort. Der Berfaffer bat Diefes ver-

ten nur von ben Bongen eingeführt worben, giengen auch nur unter bem gemeinen Pobel Schwange : ben mabren dinefifden Lebren aber

maren fie gerabe entgegen. Tavarette aber vers fichert unten, Confucius babe feldes alles felbft

Transerceres Schiedene male mit angefeben. Auf gleiche Art, und in eben biefer Abficht, geben fie auf ba Reld hinaus, fingen, bethen, und machen in ben Bebufchen ein Berofe mit ihren Infine menten. Wenn fie nun etwan eine große Biene, ober eine Befpe finden: fo tragen fie bie felbe mie vielem Beraufche und großen Freudenbezeugungen in bas haus bes Rranten, geben bor, biefes fen feine Geele; und fteden fie ibm, wie man bem Berfaffer gemelbet bat, in ben Munb.

Die Beiber erbenten fich.

Unter ben Zartarn ift es gewöhnlich, baff, wenn ein Mann flirbt, eine von feinen Beibern fich erbentet, um ihm auf feiner Reife in bie andere Welt Befellichaft zu leiften. Im Jahre 1668 ftarb ein vornehmer Tartar gu Detang. Gine von feinen Benfchlaftein nen, bie fiebengehn Jahre alt mar, follte biefes Zeichen ihrer tiebe gegen ihn ausüben. Mi lein ibre Unverwandten, melde angefebene Leute maren, buften fie febr ungern ein. Gie überreichten baber bem Raifer eine Bittichrift , und bathen ibn, er mochte fie biefesmal von ber Bewohnheit frenibrechen, welche unter biefem Bolte angenommen und eingeführet man. Seine Majeftat ichafften bierauf Diefe unmenschliche Bewohnheit ab, und verordneten, bit Diefelbe binfubro nicht langer im Schwange geben follte. Die Chinefen haben eben bie Bewohnbeit: fie ift aber nicht fo gemein unter ihnen, und auch von ihrem Weltweifen nicht angenommen ober gebilliget morben. Bu ber Beit bes Berfaffers murbe ber Untertoni von Ranton trant. Als er nun bem Tote nabe mar: fo rief er biejenige von feinen Befcblaferinnen ju fich, bie er am brunftigften liebte, führte ihr die Reigung ju Gemuthe, be er gegen fie gebeget batte; und perlangte von ihr, bag fie ibm Gefellichaft leiften follt. Gie versprach es ibm, und erhentte fich, so balb er tobe mar.

Die Carge werben febr hody gehals ten,

Che man ben Roiger in ben Sarg leget, fo wird er gewaschen; und ben biefer Belo genheit beobachtet man feltfame Bebrauche b). Unbere fprechen, man muiche bie toben Rorper nur felten; fonbern man joge bem verblichenen Korper feine beften Rleiber an d. legte über ibn bie Zeichen feiner Burbe, und bernach thate man ibn in ben Gara, ben man ertauft batte, ober ben er fich noch ben feinem teben batte machen laffen : benn besmein find fle allemal überaus beforgt. Diejenigen, welche nicht mehr, als neun bis gehn Ditts len in ihrem Bermogen haben, menben biefes Belb auf einen Gara, wohl gwangig baber anvor, ebe fie beffen benothiget find, und betrachten ibn als ben ichasbariten Sausraib in ihrer Bobnung. Der Sohn verlaufer ober verpfandet fich manchmal felbit, um nur Och gu betommen, damit er einen Carg für feinen Bater taufen tonne d).

Ihre Beftalt.

Manche Garge find von toftlichem holge verfertiget. Giner bavon toftet gwolf, grand gia, funfgia, bundert Ducaten, und noch mehr. Man finder bergleichen in den Kraml ben von allerband Große. Die großen Mandarinen laffen zuweilen ihre Menichenlich feben, und ichenken armen zeuten ein Dugend ober groanzig Garge; benn fonften mirb fie Rorper, wenn fie teinen Garg haben, verbrannt, wie ben ben Tartarn gefchiebt. Man che fchaffen fich noch ben ihrem leben einen Carg an, und richten an bem Lage, wennt

in boa S ben Auge Carg ein leiblichen bicf finb, verflebet : che find n reiche Der chem Boly

u fampen per berau abiuschneit haar bam nen befchni in die vier und Gefchi venn man edes befon Denn fie fel en. Hus

Tabe Unver

Das !

ahret orde berben, bie nd Freund ergeigen. ird in dem er manchm errathen u an das Bi ellet, word benden G weinte, fo un beobach offneten d der Gar

t ber Ratte t. baf ber ! et milebe.

⁶⁾ Margrettes Befchreibung bon Ching, auf ber 70 und folgenden Cette.

c) Diefe werben, wie Mavarette fpricht, baju aufgehoben.

d) Du Baldens China a. b. 210 m. 306 C.

e) Mavarette Beschreibung von China auf it ziften Geite.

f) Du Baldes China, a. b. gos Cente.

Du Balde fpricht, auf den Boben wurdens sben diefer Urfache Rals gelegt: Das Ruffen mer

b) Marare 71 Beite.

fer Absicht, geben sie auf bas ein Gerofe mit ihren Inftru efpe finden: fo tragen fie bie das Haus des Kranten, geben n Berfaffer gemelbet bat, in

Mann flirbt, eine von feinen e Belt Bofellichaft zu leiften. ine von feinen Benfchlaferintiebe gegen ihn ausüben. Aliften fie febr ungern ein. Gie n, er mochte fie Diefesmal ven nommen und eingeführet man. beit ab, und verorbneten, bai Die Chinefen baben eben biet ach von ibrem ABeltweifen nicht erfasters wurde der Untertoma rief er Diejenige von feinen Ber Die Reigung ju Gemuthe, tie ie ibm Wefellschaft leiften follte.

emafchen; und ben biefer Belt rechen, man mufche bie robin orper feine beften Rleider an ch, man ibn in ben Garg, ben man e machen laffen : benn besmegn mehr, als neun bis gehn Pille nen Sara, wohl zwanzig jahn s ben fcasbarften Sausrath in h manchmal felbit, um nur Bit n tonne d).

Giner bavon toftet gwolf, gran findet bergleichen in den Kramla fen zuweiten ihre Menschenlicht g Garge; benn fonften wird ihr ben Lartarn gefdiebt. Man b richten an bem Tage, wenne

rette Beschreibung von China auf bit

aldes China, a. b. 305 Seite. alde fpricht, auf den Beden wurdens rfache Rall gelegt: Das Ruffen abe

in bod Baus gebracht wird, eine Gafteren aus. Gie behalten ihn viele Jahre lang vor Trauercere: ben Augen , und legen fich manchmal gar binein. Der Raifer bat die Bewohnheit , feinen monien. Sarg einige Zelt in bem Pallafte gu haben e). Die Garge bererjenigen, Die fich in gang leiblichen Umftanben befinden, werden aus Planten verfertiget, bie über einen balben Schuh bid find, und bauern lange Zeit. Inwendig werden fie auch mit Deche und Barge mobil verflebet; von außen aber lacfiret; fo, baf tein ubler Beruch hindurchbringen fann. Mande find mit fconem Schnigwerte gezieret, und gang vergolbet. Mit einem Borte, manche reiche Derfonen legen brenhundert bis taufend Rronen an, um fich einen Gara bon foillis dem holte zu ertaufen, ber mit mancherlen Bilbern und Schniswerte ausaezieret ift f).

In ben Carg leget man eine fleine Matrage, ein Polfter, Ruffen, Roblen, und Tachte Bas bineine au fampen. Alle Diefe Dinge Dienen, Die Teuchtigkeit einzufaugen, welche aus bem Ror- gethan wirb. per berausbringen tann g). Dan leget auch eine Scheere binein , um bie Magel bamit abuifdneiden; und vor ben Zeiten ber Tartarn that man bierzu auch Ramme, um bas haar bamit auszukammen. Das abgeschnittene von ben Rageln, bie man bem Berftorbenen beschnitten bat, so balb er verblichen gewesen ift, wird in fleine Beutelchen gerban, und n die vier Wintel gesetbet. Alsbann lofen fie, und legen ben Korper mit großem Bebeule und Befchrene binein b). Rach ihren Wedanten murde es eine unerhörte Braufamfeit fenn. benn man einen tobten Rorper offnen, bas Berg und bas Gingeweibe berausnehmen, und des besonders begraben wollte. Auf gleiche Art murbe es etwas seltsames fur fie fenn. benn fie feben follten, baf bie Tobtengebeine, wie in Europa, auf einander gehäufet muren. Aus diesem Grunde begraben fie nicht mehrere Personen in ein Grab; ob es schon abe Unverwandte find, fo lange bas Grab noch feine Westalt behalt.

Das Trau ober fenerliche Leichenbegangniff, welches fie bem Verftorbenon halten, Zeit der fensauret ordentlich sieben Tage lang, wofern sie nicht durch eine tuchtige Urfache bewogen erlichen Geberben, biefe Zahl auf brene herunter zu fegen. Inzwischen ftellen fich alle Unverwandten branche. nd greunde ein, welche forgfaltig eingelaben werben, um bem Berftorbenen Die lette Ehre erzeigen. Die nachsten Anverwandten bleiben in bem Bause benfammen. Der Gara ird in dem vornehmsten Saale ausgestellet; und diefer ift mit weißem Stoffe behangt, er manchmal mit schwarzem und veilgenblauem seidenen Zeuge, und mit andern Trauererrathen untermischet ift. Bor ben Garg wird ein Tifch bingefeget; und barauf ftellet an das Bildnift des Verstorbenen. Es wird auch wohl fonften etwas geschnibtes bingeellet, worauf fein Rame geschrieben ift i). Dazu kommen Blubmen, Rauchwerk, und benden Seiten angegundete 2Bachskergen k). 17avarette fpricht, ebe man den Todten weinte, so wurde ein Schuffelchen ober Mapschen mitten in bas Zimmer gefetet. 218un beobachteten die Bongen einige Gebrauche; bierauf gerbrachen fie es, und fprachen: offneten die Dforten des Simmels. Rachgebends fangen fich die Trauerflagen an; b ber Sarg wird, unter einer großen Menge von Bebrauchen, jugenagelt 1).

Die-

t ber Rattun, ber hineingelegt wurde, biente u. baß ber Ropf boch lage, und bas Leere ausge-

) Maravettes Befchreibung von China, auf 71 Beite.

i) Margrette fpricht, ber Dame fame in ein tfeines Rafichen, mitten auf ben Altar, ber auf ben Cara geitellet mirbe.

k) Du Baldes China, a. b. 206 u. f. S.

1) Mavarettes Befchr. von China, a.b. 71 S.

Transceres

Diejenigen, welche auf eine feperliche Art ihr Bepleib bezeugen wollen, begrufen ber monien. Berftorbenen, fo, bag fie fich zu verschiedenen malen vor bem Tifchchen gur Erbe nicht Die bie Die werfen m). hierauf fegen fie bernach Bachstergen und Rauchwert, bas fie, wie gewohn fionarien ibr lich, mit fich bringen. Befonders gute Freunde vergießen ben biefen Bebrauchen Ibri Mitteid be nen, und beulen mit lauter Stimme. Indem fie Diefen Pflichten ein Benuge leiften; fo deuget haben, tommt ber altefte Cobn, in Begleitung feiner Bruber, binter einem Borbange berver, ber auf ber einen Geite bes Garges bangt; friecht auf bem Boben bin; vergieft 3bra nen, und beobachtet ein tiefes und trauervolles Stillfcmeigen. Die Ehrenbezeugungen gefcheben mit eben den Bebrauchen, welche zuvor ben bem Sarge beobachtet murben. beifen laffen Die Beiber binter bem Borbange von Beit ju Beit ein febr flagliches Beidro von fich boren.

Der Edmaus.

Benn biefe Bebrauche geenbiget find: fo fteht man auf. Ein weitlauftiger Anper manbter von bein Berftorbenen, ober fonft ein Freund, ber mittrauert, und bie Baffe in ber Thure, wenn fie bineinkommen, empfangt, nimmt auch Die übrigen Ehrenbeteugun gen gegen biefelben auf fich, und führet fie in ein anderes Bimmer. Dier febet er ihnen Eber por, jumeilen auch getrochnete Bruchte, ober andere Erfrifchungen. Bernach führet er fie wiederum an ihre Lagfeffel. Diejenigen, welche nicht weit von ber Stadt mohnen, be obachten biefe Bebrauche in eigener Perfon; und biejenigen, welche burch bie Beite be Beges, ober burch eine Unpaffichtelt baran gehindert werden, fchicen boch einen Bedien ten mit ihrem Besuchzettel und mit Geschenten, und laffen fich burch benfelben entidulbi gen. Die Rinder bes Verftorbenen, oder wenigstens der altefte Cobn, find nachgebends perbunden, alle diefe Befuche zu erwiedern. Es ift aber alebann genug, bag fie nur me bie Thure eines jeben Saufes geben , und burch einen Bebienten einen Befuchiettel bin einschicken.

Beidengug.

Benn ber Lag ger bem leichenbegangniffe angefest ift: fo wird allen Anverwanden und Breunden bes Berftorbenen bavon Nachricht ertheilet; und biefe ermangeln nicht, fic ju geboriger Zeit einzuftellen. Der Bug fangt fich mit Mannern an, Die verschiedene & ber von Dappe tragen, welche Stlaven, Enger, towen, Pferbe und bergleichen vertite len. Sierauf folgen verschiedene Saufen paarweife. Manche tragen Rabnen, Alaggen und Raucherpfannen mit Rauchwerte. Undere ftimmen auf verfchiebenen muntalifchen Infine menten Rlaglieber an. In einigen Orten wird bas Bilbnig bes Berftorbenen iber alle ubrige erhaben; und fein name, wie auch feine Burbe, ift mit groffen gulbenen Bat Raben gefchrieben. hierauf folget ber Garg unter einem Tragbimmel, ber bie Beffalt eint runden Gewolbes bat. Diefer Tragbimmel ift von veilgenblauer Geibe, bat an ben bie Eden weife feibene Bufche ober Quaften, und biefe find grig mit golbenen und filbenn Schnurchen untermischet. Das Gestelle, worauf man ben Sarg febet, wird von Mit nern getragen, beren Angabl fich zuweilen bis auf vier und fechtig erftrecket. Der alteit Sobn gebt, an ber Spipe ber übrigen Sobne und Entel, gu Rufe binter bem Gunt

m) Maparette befdulbiget bie meiften Jefuiten, baß fie eben biefe Gewohnheit aufaben. Er fpricht, Anton von Bouvea, Oberfter ber Diffionarien von biefer Befellichaft, batte ihm geftanben, bag er ebemals biefe Gewohnheit mitgemacht batte; es

ware ibm ergablt worben, Julius Alein obn 36. ni batte eben biefes gethan : es batte ibn aber id ches gereuet; und ein anderer Jefuit batte mit genten Ausbruden an bie Dominicaner geichnb ben : das Baar flebe mir gu Berge, wennich

bezeugen wollen, begrüßen ben Dem Lifchchen zur Erbe nichten duchwert, bas fie, wie gewöhnte ber biefen Bebräuchen Ihribelichten ein Benüge leiften: fo inter einem Borhange herver, m Boben hin; verglest Ihribgen. Die Ehrenbezeugungen Barge beobachtet wurden. In Zeit ein sehr klägliches Geichten

nuf. Ein weitläuftiger Anver imittrauert, und die Gaste un uch die übrigen Chrendzeugummer. Hier sehet er ihnen The ihungen. Hernach sühret er se voeit von der Stadt wohnen, den, welche durch die Weite de den, schieden doch einen Bedien ist durch denselben entschulbi älteste Sohn, sind nachgeheid alsdann genug, daß sie nur vor bedienten einen Besuchzettel hie

st: so wied allen Anverwanden und diese ermangeln nicht, sid dannern an, die verschiedene Bi-Pserde und derzleichen vorsieiche tragen Fahnen, Flaggen und erschliedenen mustalischen Instrudniss des Verstordenen über alle isst mit großen guldenen Buch traghimmel, der die Gestalt and endlauer Seide, hat an den die artig mit goldenen und sildenen den Sarg sehet, wird von Manden serg sehet. Der ätrik des seides, zu Fusie hinter dem Sargi utel, zu Fusie hinter dem Sargi des, zu Fusie hinter dem Sargi

ablt worden, Julius Aleinott Aleinott Alei biefes gethan: es hatte ibn obride und ein anderer Aefuit hatte mid ricten an bie Dominicaner gelar aar febt mir zu Berge, wennd aar febt mir zu Berge, wennd





bee, ist mie bickt, als i wandten unten, die m vinnen des Die C auf erhaben ber Gelden her Graber, wo nach den Prwie ein Huft eine feben ihn in Die C machen ein son zugerich ehn Schulberingen könnten, in versch die Chinefen byubilden.

Linige welche aust beobachtet: hen. Nau ur Erbe ni mwiedern die Ben den Wenten der einen ihr Tenen i

Baran geden Gottes sich in gerwerfen so sichert bin, in Bach Saltun Alligen

bet, ift mit einem banfenen Sade bebectt, lebnet fich auf einen Stab, umb geht gang ge- Trauerceres budt, als ob er unter feiner Betrübnig verfinten wollte. Dierauf erfcheinen Die Unver- monien. manbten und Freunde, alle in ber Trauer. Alebann folget eine große Angabl von Ganften, Die mit weißem Tuche bebeckt find. Darinnen figen Die Tochter, Beiber und Stlawinnen bes Berftorbenen , und erfüllen bie luft mit ihrem Befchrene.

Die Braber find allemal braufen vor ben Stabten n), und, fo oft es gefcheben fann, Beardbnit. auf erhabenen Platen. Es ift auch gewöhnlich, Richten - und Eppreffenbaume rund um plat. biefelben berum zu pflangen. Etwan eine Meile von jeber Stadt trifft man Rieden, Dorfer und Saufer an, Die bin und wieder gerftreuet berumliegen, und mit fleinen Balbeben iber Bebufchen untermifchet find. Man findet auch eine große Menge Bugel, bie mit Baumen befett, und mit Mauern umgeben find. Diefes find eben fo viele verfchiebene Braber, welche eine nicht unangenehme Aussicht gewähren. Die Gestalt ber Graber ist nach ben Provingen verfchieben. Gle find gröftentheils gang fauber gebauet, und febeu wie ein Bufeifen aus. Sie find weiß übertunchet, und auf ben vornehmften Stein wird ber Beschlechtsname eingegraben. Die Armen begnügen fich bamit, ban sie ben Sara in Beitalt einer Spiffaute funf bis feche Ruft boch mit Spreu ober Erbe bebeden. Manche ken ibn in einen Ort, ber, wie unfere Grabmabler, aus Ziegelsteinen erbauet ift.

Die Broften und bie Manbarinen bauen ihre Braber auf eine prachtige Art. Gie Graber ber machen ein Bewolbe, barein foßen fie ben Sarg; über benfelben machen fie einen Saufen Großen. von jugerichterer Erbe, in Gestalt eines hules, gegen grobf Schub boch, und acht bis iehn Coul im Durchichnittes biefen bebeden fie mit Mortel, Damit tein Baffer burch bringen konne: und rund berum pflangen fie Baume von verschiedenen Arten. Nahe daen ftebt eine lange Lafel von weisem geglatteten Marmor. Darauf fteben eine Raucherplanne, wen andere Befaffe, umd zweene teuchter, bie ebenfalls von Marmor find. Auf eber Seite fleben in verschiedenen Reiben eine große Menge Bilber von Bedienten, Berkonittenen. Solbaten, Lowen, Reutpferden, Rameelen, Schildfroten, und andern Thieem, in verschiedenen Stellungen, welche die Wetrübniß und Ehrerbiethung ausbrücken. Denn bie Chincien miffen in ihren Schniswerten alle Leibenschaften geschickt auszubrucken und bubilben.

Einige wenige Schritte von bem Brabmaale findet man Tifche, Die in Galen fleben, Gebraude belche ausbrücklich bazu erbauet worden find. Andem man die gewöhnlichen Gebräuche baselbst. whachtet: fo bereiten indessen die Bebienten ein Gaftmabl, um Die Gesellschaft zu bewirmen. Rach ber Trauermablielt werfen fich manchmal bie Anverwandten und Freunde Riebermer. ur Erbe nieder, und thun ihre Dantfagung. Der alteste Gohn und die übrigen Rinder fung que twiedern biefe Boflichteit burch aufierliche Beberben , aber mit einem tiefen Stillschweigen. Erba Ben ben Begrabnifplaten großer Berren findet man verschiedene Zimmer. Benn ber Sarg jur Beerdigung babin gebrache morben ift : fo bleiben manche von ben Anvermanbten inen ober ein Paar Monate lang bafelbft benfammen, um nebft ben Sohnen bes Berftorenen ihr Trauern täglich zu erneuern o).

daran gedenke, daß ein Priefter des wahren Botten fich vor einem beidnifchen Borper nies erwerfen folle, deffen Geele, wie ich gewift vers idert bin, in der Solle brennetz und zwar gleich ach Saltung der Meffe, wenn das Sacrament Allgem, Reisebeschr. VI Band.

noch, wie ich glaube, in feinem Magen ift. n) Mavarette bemerfet, baf biefe Bewohnbeit

fomobl ben ben Juben, ale ben ben Beiben, beob. achtet worben mare.

o) Du Baldes China a. b. 307 n. f. G.

Befcbreibung von China.

Transeceres monien

Anfgug ber Bongen.

Mavavette fpricht, wenn ber Berftorbene eine Perfon von Ansehen gemefen win fo ftellten bie Bongen große feperliche Aufgige ober Umgange an, und bie leidtragenbe giengen mit brennenden tichtern und mit angegundetem Rauchwerfe binter ihnen ber. Alle mal in gewiffen Entfernungen opfern fie, und verrichten jugleich die teichengebrauche, Sie ben verbrennen fie Bilber von Mannern, 2Beibern, Pferben, Gatteln und anbern Die gen, wie auch eine große Menge papierenes Belb. Alles tiefes wird, wie fie glauben, in bem funftigen Leben, jum Rugen Des Berftorbenen in basjenige wirflich verwandelt, mu es bier nur vorstellet. Es geschiebt aber nicht, wie einige vorgegeben baben, bag bie Ch nefen Menfchen feblachten, um bem Berftorbenen Befellichaft gu leiften. Benn fie be bem Grabe angelanger fund: fo bringen fie bem Beifte biefes Ortes ein Opfer, und binn ibn . ban er bem neuen Antommlinge gewogen fenn folle. Dach ber Beerbigung coim fie vor bem Bilbe bes Tobten und vor feinem Tafelden verschiedene Monate binter eman ber, einen jeden Monat und einen jeden Lag ju verschiedenen malen, Bleifch, Rein, Rie ter, Fruchte, Bruben, und bergleichen Dinge. Denn fie glauben, wie ichon unver ans mertet worben ift, bag fich feine Seele bavon nabre p).

Manchmal thun fie eine große Reife, um bas Brab ju befuchen. Gie feben aleban nach ber Karbe ber Bebeine, und wellen badurch entbeden, ob ein Fremder eines naties then ober eines gewaltsamen Lobes gestorben fen. Es muß aber ber Danbarin ber bergie nung bes Sarges uigegen fenn. Dan bat auch befondere Bediente in ben Gerichtelm fern , beren Umt es ift , folde Untersuchungen porgunelmen. Gie find febr geichidt bie innen. Manche offnen gwar auch die Braber, um die Jumelen ober toftbaren Mitte be auszufteblen: es ift aber biefes ein Berbrechen, welches febr batt bestraft wird al.

Brichenbe. gángnis

Die Ceremonien, Die ben ben Leichenbegangniffen ber Broffen beobachtet werten, it febr prachtig. Ben ber Beerbigung bes Ta pang pe, welches ber altefte Bruber von be lettverflorbenen Raifer Rang bi mar, fing fich ber Bug mit einem Saufen von From tern und andern Muftanten an. Bernach tamen allemal zweene und zweene, und zwei ! folgender Ordnung : Bebn Berfonen mit Beroldeftaben von vergoldetem Supier : we Sonnenfdirme und vier Tragebimmel von goldenem Stude : fechs unbeladene Kamedente the Bobelfelle um ben Bals bangen batten; feche Rameele, welche Belte und Bagdeng mind und große rothe Decen batten, Die fie auf Der Erbe nachschleppten; feche Jagobund, de an einem Stride geführetrben; vierzehn ungefattelte Bandpferbe, mit gelben Baums und berunterbangenden Zobelfellen; feche andere Pferbe, Die prachtige Manteffade mit Mis bern trugen, welche verbrannt werben follten; feche andere Pferbe mit geftidten Guttes pergolbeten Steigbugeln und bergleichen; funfgebn Ebelleute mit Bogen, Dieilen, Roben u. f. m. acht Danner, Die ein Paar tartarifche Burtel trugen, an welchen Beutel wan Derlen bingen; gebn Manner, Die in ihren Banben Dlugen fur alle Jahreszeiten traffe

ein offen tragen m

chnittene ber von fe Rederbuic en umgel nen bie R Belt in E en Burft euten, 2 no fleine e, um b

elest mer

m Diefem Die ahre erft ic. Di Ranbarin oth barf f gen leben eldies abe ne Bedie biefer tra t für bie a, als mo verwand mobnbei nias von itter Lift lebenen & n feiner alten bat

et: es bai taufend Di biefelbe at n biefe tru , jabelich ein, obne

fein Ro

Bgefeßt n

dig hatte.

D Eben de

D) Bernach befuchen fie biefelben, wie er fpricht, aum bftern, meinen, opfern Speifen, und verbrennen befiegeltes Dapier. Siebe Mararettes Befdreibung von China auf ber 72 und folg. Ceite.

⁴⁾ Du Balde auf ber 307 Ceite.

r) Dan glaubet, fie batten fich felbft erbenft, um ihm Gefellichaft ju leiften; von welcher Wemobnbeis fcon juver Meibung gefcheben ift.

¹⁾ Du Ralden China a. b. 309 Cette.

¹⁾ Tavarette fpricht, fie mabrte gewißhims w) Eben biefer Berfaffer fpricht, bie Unvermit

ten gaben beswegen eine Bittidrift ben bem & fer ein.

ar) Mavarette melbet, ju feiner Beit barrht Raifer einmal die brepjährige Trauergeit eines Ohn fatthaltere gu Ranton auf eitren Monat herim

fon von Unfeben gewesen wie: jange an, und bie Leibtragenba ichwerte binter ihnen ber. Alls gleich die teichengebrauche. Sie ben, Gatteln und anbern Die tiefes wird, wie fie glauben, in jenige wirklich verwandelt, mas porgegeben baben, ban bie Eli fchaft zu leitten. 2Benn fie be jes Ortes ein Opfer, und binn

Mach ber Beerbigung opiem verschiedene Monate hinter emas nen malen, Bleifch, Reif, Rim fie glauben, wie fchon juver and

au befuchen. Gie feben alebam en, ob ein Frember eines naturs aber ber Mandarin ber ber de ere Bebiente in ben Gerichtebis ien. Gie find febr gefchidt im jumelen ober kostbaren Kleiter im febr batt beftraft mirb a).

er Großen beobachtet merten, in pelches ber altefte Bruber von ba g mit einem Saufen von Tromp al sweene und sweene, und sweet en von vergolderem Supier ; De ice : feche unbelabene Ramede, no , welche Belte und Sagdjeug mige hichleppten; fechs jagobunde, te e Dandpferde, mit gelben Baume Die prachtige Mantelface mu Sie bere Pferbe mit geftidten Gutta eute mit Bogen, Pfeilen, Roben trugen, an welchen Beutel vola üben für alle Jahreegeiten man:

Salden China a. b. 309 Ceite. parette fpricht, fle mabrie gemificiate. beswegen eine Bittschrift ben bem &

parette meldet, jn femer Beit famit nal die brenfährige Trauerreit enes Ofto 34 Agnton auf einen Menat berimt

ein offener Tragfeffel, wie berjenige ift, auf welchem ber Raifer in bem Pallafte berumge. Trauerceres tragen wird; und noch ein anderer Tragfeffel mit gelben Ruffen.

Siernachft tamen die benden Sohne bes verblichenen Furften, ftugten fich auf Ber- bes Brubers Smittene, und weinten. Bernach folgte ber Carg mit feiner großen gelben himmelbede, Des Raufers. ber von fechyig bis achtrig Perfonen getragen murbe, bie grun gefleibet giengen, und rothe Reberbuiche auf ihren Dugen hatten ; Die 21go in Befellichaften, welche mit ihren Bebienen umgeben maren; Die tleinen Ronige und andere Fürften; zweene andere Garge, worinen bie Rorper gwoer erhentten Benichtaferinnen lagen r), um ben Rurften in ber anbern Beit zu bedienen; zweene Große des Reichs; die Tragfeffel ber Gemablinn bes verftorbeen Burften, und ber Burftinnen, feiner Unverwandten; eine große Menge von gemeinen kuten, Lama und Bongen, welche ben Bug beschlossen. Die acht Kabnen und alle große un fleine Manbarinen waren vorausgegangen, und batten fich in Schlachtorbnung gestel-, um die Leiche ben bem Gingange in ben Garten ju empfangen, wo fie unterbeilen bepwent werden follte, bis bas Grab gebauet worden mare. Mit einem Worte, man gablte w biciem Beprange auf fechgebneaufend Perfonen 1).

Die gewöhnliche Trauerzeit um ben Bater ober bie Mutter foll fich eigentlich auf bren Beit ber abre erftreden t): fie wird aber gemeiniglich auf fieben und gwangig Monate berunterge. Trauer. tt. Diefe gange Beit über tann ber beibtragenbe tein offentliches Umt verwalten. Gin Randarin ift alsbann genotbiget, feine Bermaltung fabren ju laffen u); und ein Staatsth barf fich nicht in offentliche Wefchaffte mifchen: fondern mut ju Baufe bleiben, eingegen leben, und fich gang ber Betrubnie überlaffen; es mare benn, bag ibn ber Raifer, eldes aber febr felten gefchiebt, aus befondern Urfachen bavon befrenete x). Er barf auch ne Bedienung nicht eher wieder antreten, als bis die dren Jahre um find y). Daß fie viefer traurigen Stellung fo lange verbleiben, gefchiebt barum, bamit fie ihre Dantbart für bie Gorgfalt ihrer Eltern in ben bren erften Jahren ihrer Rincheit ausbrucken mon, als worinnen fie bestanbig ihrer Bulfe benothigt gewesen find. Die Trauer um andere wermandten ift, nach ben Stufen ber Bermandtichaft, bald langer, bald furger 2). Diefe mobibeit wird fo unverbruchlich beobachtet, bag ihre Jahrbucher noch ber Frommigfeit bes Inigs von Tfin, Den tong gebenten. Diefer wurde burch bie tift und Gewalt feiner Stiefitter Liti, aus den Berrschaften seines Baters Gren kong vertrieben, und reiste in verledenen landern berum, fowohl um feinen Rummer zu lindern, als auch ben Kafistrifeiner Stiefmutter zu entgeben. Als er num von bem Tobe feines Baters Rachricht alten batte: fo meigerte er fich, ob man ibn fchon bargu reigte, die 2Baffen gu ergreifen, b fein Königreich wieder zu erobern, bis nach Berflieffung der Zeit, die zu der Trauer gefeßt war a).

At: es hatte ihm aber biefe Bergunftigung brepe taufend Ducaten gefoftet. Er hielt aber bennoch biefelbe an, um feine Bebienung gu behalten : biefe trug ibm, außer feinem ordentlichen De-, jabrlich über breymal punberttaufend Ducaein, ohne daß er, wie fonft zu gefcheben pfleget, ig hatte, bas Bolt ju brucken.

Eben Diefer Berfaffer fpricht, man gabe ibm

eine andere Bedienung: manchmal aber bielt er auch barum an.

2) Du Saldes China auf ber 306 Geite; unb Margretten Beichreibung von China a. d. 72 3.

a) Diejes beift aber bie Sache ju weit ereiben. Er batte burch feme Grillen fein Konigreich verlie. ren fonnen, wie der verftorbene Rager Cail VI ben Bent von Madrit, und folglich von gang Spanien,

Befdreibung von China.

Transecter: monien.

Trauerfarbe.

Die Trauerfarbe ift weiß, fowohl unter ben Surften, als auch unter ben gerinoffen Sandwerfern. Diejenigen, welche Die volle Trauer anlegen, haben Muge, Beite, Rick Strumpfe und Stiefeln, alles weiß. 3m erften Monate nach bem Lobe eines Baters obn einer Mutter, besteht Die Trauerfleibung in einer Art von einem banfenen Cade von einer bellrothen Barbe; ber bem Dadtuche febr abnlich ift. Der Gurtel befteht in einer Urt pen einem aufgebriefelten Strice; und bie Dube, welche eine febr feltfame Weftalt bat, ift ebm falls aus banfenem Tuche verfertiget. Durch biefe traurige und nachläßige Kleibung und außerliche Bestalt wollen sie ihren innerlichen Rummer ausbruden.

Die Rorrer Jahre lang aufbehalten.

Es ift ben Chinefen erlaubt, Die Tobten, wenn fie in ben Sargen liegen, in iben werden gange Baufern gu behalten, fo lange es ihnen gefallt; es tann fie auch Die Obrigfeit nicht jung gen, Diefelben ju beertigen. Manche behalten, um einen recht großen Beweis von ihm Ehrfurche und Bartlichkeit gegen ihren verftorbenen Bater zu geben, beifen Rorper bren bis vier Jahre lang ben fich, und die gange Trauergeit über fiben fie am Tage auf einem Guble ber mit weifer Scharsche übergogen ift: bes Nachts aber liegen fie nabe ben bem Carre und haben nichts weiter unter fich, als eine Matte von Binfen. Gie enthalten fich be Rleisches und bes Beins, und kommen zu feinen Bafterenen, noch in öffentliche Zufam mentunfte. Werben fie ja einmal genothiget, binaus vor die Ctabt gu tommen; jo mid ber Seffel, worinnen fie getragen werden, juweilen mit weißem Luche überjogen. On Rorper muß aber boch endlich einmal begraben werben. Unterließe ber Con, ibn in bis Brab feiner Borfabren zu legen ; fo murbe ibm biefes eine beständige Unebre fenn ; fonter lich ben feinen Anverwandten: benn biefe murden fich meigern, feinen Ramen in ben Gul ju bringen, mo fie bie Borfabren verebren. Wenn baber reiche Raufleute, ober lett vom Stante, in Berrichtungen außerhalb ihrer Proving fterben: fo ift es gewöhnlich, im Rorper an ben Det bingubringen, wo bie Anverwandten ihren Aufenthalt baben. De ift ihnen nicht erlaubt, bamit in eine Stadt zu tommen, ober ihn gar burchquiuhren, wem fie nicht bierzu ausbrucklichen Befehl vom Raifer baben: sondern fie muffen augen verter Mauer bingieben b).

Chrenbeseus betten,

Aufer benen Pflichten, welche bie Trauer und bas leichenbegangnin angeben, bit nungen negen man noch imo andere Arten von Gebrauchen, welche Die Anverwandten ordentlich gegen ihr abgefcbiedenen Borfahren beobachten. Die erfte wird in bem Tfe tang, ober in bem Sacht der Vorfabren beobachtet, den jedes Geschlecht biergu bauen lagt. Alle Zweige eins folden Stammes, Die fich zuweilen auf fieben und achtgig belaufen, und fieben, bis adt taufend Dersonen in sich fassen, versammeln sich in Diesem Saale im Frühlinge, junveim auch im Berbite. Bu Diefen Zeiten wird feine Rangordnung beobachtet. Der Sandmeile mann, ber Adersmann und ber Mandarin find alle unter einander gemifcher, und geha mit einander um, wie mit ihres gleichen. Blog bas Alter giebt bier einen Borgug; und ber alteste bat bier ben Borgug, ob er schon ber armfte ift.

In bem Saale flehe an ber Mauer eine lange Zafel, wo man auf Grufen hinante in bem Canle Auf Diefer findet man gemeiniglich bas Bilbniff bes vornehmften unter in ber Borfah: gen fann.

> verlohren hat, weil er gar zu anbächtig war, und fich m Saragoffa bey bem Bilde unferer Frauen Del Pillar aufhielt.

b) Du Baldes China a. t. 306 u.f. Beite:

e) Chenbafelbft auf ber 309 Ceite.

d) Mavarettes Beidreibung ven China, M ber 72iten Ceite.

e) Mavarette bemertet, baf fie oft febr befett

Borfahre etwan eir Manner Crant, b

Die bann verf riechenber faft eben ibren noc menn ibr Leute, me tag fie bie gen, mo ber Berft ten in ben su vielen s febet bing richtet d)

Die nifiplage i lich müßte fangen fie ausreifien feit und 2 hierauf fe

Unfe su weit tri bem Buch eb fie noc uns, wen ollemal m ben: fo bi tobt waren

Die niffes, um Bildniff of Derfchaffen das Gluck ju bezeuger

odren, ihre Unfrout aus f) Denn rinen finnlid

als auch unter ben geringfien , baben Mube, 2Bette, Rod. d bem Tobe eines Baters ober inem banfenen Cacte von einer Burtel beftebt in einer Art von or feltfame Beftalt bat, ift eben und nachlänige Ricidung und ruden.

n ben Sargen liegen, in ihren auch bie Obrigfeit nicht grein recht großen Beweis von ihrer u geben, beffen Rorper bren bis fie am Lage auf einem Etuble. liegen fie nabe ben bem Garge Binfen. Gie enthalten fich bes nen, noch in öffentliche Zusam bie Ctabt ju fommen: fo mit weißem Tuche überzogen. De Interliefe ber Coon, ibn mis beständige Unebre fenn; fonder ern, feinen Mamen in den Gaul ber reiche Raufleute, ober teut rben: fo ift es gewöhnlich, da ibren Aufenthalt haben. Det ber ibn gar burchguführen, mem ondern fie muffen augen vor ber

Leichenbegangniß angeben, ba wermandten ordentlich gegen ihre n Tferang, ober in dem Gaalt bauen laßt. Alle Zweige eine belaufen, und fieben bis acht Saale im Brublinge, juroeim ig beobachtet. Der Bandmerte r einander gemischer, und gehn ter giebt bier einen Borgug; und

wo man auf Grufen hinanflei miß bes vornehmiten unter be

felbft auf ber 309 Ceite. vertes Beichreibung von China, if

vette bemerket, baf fie oft fehr befetel

Rorfahren, ober wenigstens feinen Ramen. Muf fleinern Tafelchen ober Tifchchen, Die Trauerceres eman einen Schuh boch, und ju benden Seiten hingestellet find, fteben bie Damen ber monien. Manner, Beiber und Rinder aus bem Befchlechte gefdrieben; wie auch bas Alter. ber Stand, bie Bebienung, und ber Tobestag eines jeben.

Die Reichsten unter biefen Anverwandten richten ein Gastmahl aus. Es merben als: bann verschiedene Lafeln mit allerhand Schuffeln von Bleifche, Reife, Fruchten und mobilriechenden Sachen, wie auch mit Beine und Bachstergen befebet. Es werben bernach fait eben bie Bebrauche beobachtet, welche bie Rinder in Ucht nehmen, wenn fie fich qu ihren noch lebenden Eltern naben; und welche gegen die Mandarinen beobachtet werden. menn ihr Beburtstag ift, ober wenn fie ihre offentlichen Berwaltungen antreten. Bemeine leute, welche nicht im Stande find, eigene Plate hierzu zu erbauen, begnugen fich bamit. baß fie die Ramen ihrer nachsten Borfahren in benenjenigen Theilen ihrer Saufer aufhans gen, wo sie am meiften in die Augen fallen c). Navarette fpricht, ibr Bedachtnifttag ber Berftorbenen fiele auf ben Lag bes Reumonben, und alsbann famen bie Unverwandten in bem Tempel ihrer Boreltern gusammen, maren auf bas Beite geschmuckt, beugten ju vielen malen die Rnie, und opferten allerhand Urten von Speifen und Betranten. Er febet bingu, ihre Bitten und Bebethe murden unmittelbar an Diefe tobten Perfonen gerichtet d).

Die übrigen Gebrauche murben, wenigstens bes Jahres einmal, ben bem Begrab- und ben ben wifplate ihrer Borfahren beobachtet. Diese maren oftmals auf ben Gebirgen; und folg- Brabern. lich mußten fich bie Nachkommen, fowohl Manner als Kinder, dahin begeben. Im April fangen fie eine Zeitlang bamit an, bag fie bas Unfraut und bas Bestrippe von bem Grabe ausreifien e). Bernach bruden fie burch allerhand Zeichen ihre Chrerbiethung, Dankbarfeit und Betrübniß aus, und gwar auf eben bie Art, wie ben bem Absterben berfelben geschab. hierauf feten fie Bein und Speifen auf bas Brab, und bewirthen fobann einander felbit bamit.

Unfer Berfaffer fpricht, man tonne nicht leugnen, baf bie Chinefen ihre Bebrauche Aus was fur w meit trieben, fonderlich in Unsehung ber Berehrung ber Tobten. Confucius fpricht in Grunde Dies bem Buche Lunyu, man mußte gegen bie Berftorbenen eben bie Pflichten beobachten, als ob fie noch gegenwärtig und am Leben maren. Und einer von feinen Schülern erzählet uns, wenn fein lebrer ben Tobten Die gewöhnlichen Orfer gebracht hatte: fo mare Diefes allemal mit ber größten Zartlichkeit geschehen. Um noch mehr bierzu angeseuert zu werden: so bilbete er sich ein, als ob er sie fabe und reden borte; und weil sie sichen febr lange todt maren, fo erneuerte er febr oft ibr Undenten ben fich felbft.

Die alten Chinesen bebienten fich eines kleinen Rindes, als eines lebendigen Bilba wifes, um ben Berftorbenen vorzustellen. An beifen Stelle haben ihre Nachkommen ein Bildniß ober Tafelchen eingeführet f), weil es leichter ift, ein Tafelchen, als ein Rind, zu berschaffen, so ost sie Belegenheit haben, ihren verstorbenen Unverwandten für das leben, das Glud, und die gute Erziehung bie sie von ihnen erhalten haben, ihre Erfenntlichkeit m bezeugen E).

baren, ihre Graber reinlich ju erhalten, umb bas Untrout auszureißen, welches baberum much'e. f) Denn ihre Lebrer iprechen, ein Rind brauche

finen finnlichen Begenstand, um fich an feine ver-

ftorbenen Eltern ju etinnern. In Europa follte man wohl mennen, große Leute hatten folche Erinnerungemittel eben fo nothig, ale Rinder. g) Du Baldes China auf der 309 n. f. Ceite.

Befdreibung von China.

Tranerce, remonien. Großmuth berChmesen.

Es ift, in Ansehung ber Chinesen, nur folgendes noch anzumerken übrig. Mansagt zwar, daß sie mehr als alle übrigen Bolter, eine außerordentliche Liebe zum beben hatten: doch gesteht man ihnen auch dieses zu, daß die meisten, wenn sie gefährlich frank liegen, willig genug zum Sterben, und es auch ganz wohl zufrieden sind, wenn man ihnen saget, daß ihr Ende nahe sen h). Wir wollen dererjenigen von benderten Geschlechte, nicht einmal gedenken, welche sich durch Zorn, Eisersucht, Verzweiselung, Peldenmuth, und andere Ursachen, ihr beben selbst verkurzen.

Der VI Abschnitt.

Pracht ber Chinesen ben ihren Reisen, Festen und dffentlichen

1. Pracht, worinnen sie außer dem Zause oder auf Reisen und bey ihren biffents lichen Seperlichkeiten oder Lustbarkeiten erscheinen.

Pracht ber Quan; eines Unterfonigs, wenn er fich offentlich feben laft; ber Quan von bem Rriegeweien, wenn fie auf der Reife find; und bes faiferlichen hofes. Wegehung bes neuen

Jahres. Bunderlicher Aberglaube. Laprnenfeit. Beschreibung der Laternen. Bewegliche Bellier. Prächtige Feuerwerfe. Künftliche Bens laube. Seltsamer Gebrauch. Ursprung besiehen.

Im Privatleben haben zwar die Gefege die Schwelgeren und den Pracht von ben Chine fen verbannet: ben offentlichen Gelegenheiten aber ift diefelbe nicht allein zugelaufen, ionders auch nothig, als wenn fie offentlich erscheinen, oder eine Reise thun; wenn sie Betuche annehmes oder abstatten; wenn sie nach Sofe geben, und vor die Person des Raisers gelaufen werden.

Pracht ber Quan;

Man kann es kaum beschreiben, mit was fur Pracht Die Duan ober burgeruchen Bem ten und Rriegsbedienten , welche die Europäer nach den Portugiefen Mandarinen nennen me scheinen, wenn fie ben einer offentlichen Belegenheit ausgeben, ober einem offentlichen Um Wenn ein Chi fu, welches eine burgerliche obrigfeitliche Perion, gange mit benwohnen. ober ein Mandarin von der fünften Ordnung ist, ausgebt: so gieben zu bewden Seiten der Strafe Die Beamten und Bebienten seines Berichtsbauses neben ibm ber. tragen einen feibenen Sonnenfchiem vor ibm ber: andere fchlagen von Beit ju 3et auf ein tupfernes Beden, und rufen bem Bolte mit lauter Stimme qu, bag jie bie fem Berrn, wenn er vorben geht, Ehrerbiethung erzeigen follen. Undere haben große Peitschen, und wiederum andere lange Grabe ober eiferne Retten. allen biefen Dingen, bringt bas Bolt babin, bag es gittert und bebet. ben Beren erblicket : fo bezeugen ibm alle biejenigen, bie auf ber Strafe find, me Chrerbiethung; nicht aber badurch, bag fie ihn auf irgend eine Urt begruffen : dem bais wurde zu vertraulich beraus tommen, und Strafe verbienen: fonbern baburch, ban fie ich aus bem Bege machen, mit ben Gugen bicht aneinander, und mit berunterbangenden Armenaus gerichtet fleben bleiben, und in biefer Stellung fo lange verharren, bis der Mandarin vorüberalt

eines Unters tonigs,

Wenn der Tsong tu a), oder ein Unterkönig ausgeht: so besteht sein Gesolge allemst wenigstens aus hundert Mann, welche zuweilen eine ganze Straffe einnehmen. Bern gepen zweene Paufenschläger, welche kupserne Becken ruhren, und den Zug anneden hierauf solgen acht Personen, welche Fahnen an lackirten Stangen tragen, worauf mit

b) Eben bafeifift, a. b. 380 S.

großen benn to Ginnbil **Ghilbt** einen Ei befonder nach erfo pen gelb mabret r ber Wac ben mit f Manner und fenft Sammer amenten ! ten bewaf welche H ger mit ei ind; in weene B den Sand Polben, b eine große mit fie bie

> jelbbinder er Hauper Dief er Mitte ber mit Bi in Ariegsl ehen versichen habe erschieden in jeder di Rübe in ei en, die er tschiedene n einen je

m mogen. Die C en, ziehe

gen, mel

a) Diefer bat groo Provingen unter fich; ber Unterfonig aber nur eine.

mumerten übrig. Man faat tliche Liebe sum Leben batten: in fie gefahrlich frant liegen, find, wenn man ihnen faget, berlen Beschlechte, nicht einmal ng, Selbenmuth, und andere

en und dffentlichen

Leifen und bey ihren bifente en erscheinen.

perlicher Aberglaube. Lagrnenfeit. ber Laternen. Beweglide Bil: ge Teuerwerte. Rungtliche Weine ner Bebrauch. Urfprung beffelben.

und ben Pracht von ben Chine elbe nicht allein zugelaffen, fonden bun; wenn fie Befriche annehmen fon des Raifers gelaffen merben. Quan ober burgerichen Beim: tugiefen Mandarinen nennen, a: ben, ober einem öffentlichen Ilm burgerliche obrigfeitliche Perien, : fo gieben zu benben Genen ber ufes neben ibm ber. Emig bere fchlagen von Zeit ju 3et auter Stimme ju, daß fie bis Unbere baben große n follen. Das Getone von ne Retten. Go bald man tert und bebet. bie auf ber Gtrafe find, ihr b eine Art begrüßen: bem bieis en: sonbern baburch, bag fie ich nit berunterbangenben Armenaul ren, bis der Mandarin vorüberik bt : fo besteht fein Befolge allemal e Strafe einnehmen. Berm ühren, und ben Bug anmelten n Stangen tragen, worauf mit groffen Buchftaben bie Burben und Ehrenbenennungen bes Berrn gezeichnet fteben. Alle Pracht Der benn tommen vierzehn andere Sahnen, worauf die zu feiner Bedienung gehörigen befondern Chinefen. Simbilber fteben, ale ein Drache, ein Engerthier, ein Song whang b), eine fliegende Schildtrote und andere geflügelte Thiere. Runmehr fieht man feche Bebiente, welche einen Tifch in Geftalt einer großen Spieltafel tragen, und in die Bobe halten, worauf Die befondern Ehrenftellen bes Mandarinen mit goldenen Buchftaben gefchrieben find. nach erfcheinen zweene andere. Der erftere tragt einen großen brenfachen Connenfchirm pen gelber Seide: ber andere aber ein Behaltniß, worinnen berfelbe aufbehalten und bermabret wird. Alsbann folgen zweene Bogenfchugen zu Pferbe, welche bie vornehmiten von ber Bache anführen. Die 2Bache ift mit geraben Gensen bewaffnet, welche in vier Reiben mit feibenen Quaften gezieret find. hinter ihnen ziehen zwo andere Glieber von gewaffneten Einige bavon baben Streitfolben, welche mit langen Griffen verfeben find, und fonften bie Beftalt einer Sand ober eifernen Schlange baben. Unbere führen große wenn er aus Sammer und lange Beile, in Weftalt eines halben Monden. Bierauf erblicket man einen gebet. amenten Saufen von ber herrschaftlichen Bache. Ginige bavon find mit scharfen Streitara ten bewaffnet: anbere mit geraben Genfen, wie bie vorigen. Alsbenn folgen Golbaten, welche Bellebarben mit bren Spifen, ober Pfeile, ober Herte fuhren : ferner : greene Erder mit einer Urt von einem schonen Roffer, worinnen die berrichaftlichen Siegel enthalten ind: weene andere mit Reffelpauten, welche die Untunft bes Mandarinen anmelben; weene Bebiente mit Reberbufchen von Banfefebern auf ben Buten, und mit Groden in ben Banben, womit fie bas Bolt jurud halten. Rach ihnen fommen greene mit Streit-Polben, Die vergolder find, und Die Weltalt eines Drachen baben. Binter ihnen ber geben ine große Menge von Berichtsbedienten. Ginige haben Peitschen ober platte Stabe, womit fie die Berbrecher auf die Ruffohlen schlagen. Undere tragen Retten, Geiseln und Den Befchluß machen zweene Sabnentrager, und Relbbinden, ober seibene Scherpen. er hauptmann, welcher über ben gangen Bug gefeget ift.

Dieses ift ber Bug, welcher vor bem Unterkonige vorher geht. Er selbst erscheint in er Mitte bes Buges, auf einem vergoldeten Tragfeffel, ben acht Trager tragen, und melber mit Bebienten und Nachtretern umgeben ift. Nachft ben ber Perfon bes Unterfonigs geht n Kriegsbedienter, der einen großen Sacher in Geftalt eines Schirmes trägt. hinter ihm ber eben verschiedene Bachfoldaten. Ginige bavon find mit Streitkolben, die viele Seiten und lden haben, bewaffnet; andere aber haben Sabel mit langen Griffen. Nach ihnen tommen richiebeneRabndriche mit Kabnen, nebst einer großen Anzahl von Bausbedienten zu Pferde. finjeder bavon trågt etwas zum Gebrauche des Mandarinen. Go hat einer davon eine andere Rube in einer Schachtel, wenn ihn etwan das Wetter nothigen follte, die Müße abzunehen, die er igo tragt, u. f. w. Wenn er fich des Machts austragen laft: fo tragt man kischiedene schone und große Laternen, worauf fein Name und seine Burde geschrieden ift, n einen jeden an die ihm gebuhrende Chrerbiethung zu erinnern; wie auch, damit biejegen, welche auf ber Straffe geben, ftille balten, und andere, welche figen, auffte-

Die Quan von bem Rriegswesen, welche auf ihren Reisen gemeiniglich ju Pferbe Pracht ber en, gieben mit nicht geringerer Dracht auf. Ihr Pferbezeug ift überaus toftbar. Das Quan von Gebiß.

bem Rriege.

6) Gine Art von einem Paradiesvogel.

nur eine.

Practie Der Bebiff und Die Stelgbugel find entweber von Gilber ober vergolbet; ber Sattel ift febr fof. Chinefen, bar, Die Zugel Des Zaums find von Atlaffe, grob ausgehacht, und zweene Finger breit, Ro bem obern Theile ber Bruft berunter, bangen gween große Quaften von feinem rothen Baare, wie basjenige ift, womit ibre Dugen bebedet find, an eifernen Ringen, Die mie meber übergolbet ober überfilbert find. 3br Befolge beftebt aus einer großen Untahl ber Reutern , Die theils vorber , theils binten nach gieben , ohne ihre Bedienten ju rechnen bie entweber in Atlag, ober in gefarbtes baumwollenes indianifches Buch getleiber fund, wies ber Stand ihres Beren mit fich bringt c).

Dicht allein die Rurften, und die Perfonen von bem bochften Range erfcheinen offent lich mit einem Befolge, fonbern auch leute von geringerm Stanbe. Diefe figen allemal menn fie auf ber Strafe find, ju Pferbe, ober in einer verfchloffenen Ganfte, und haben viele Bediente binter fich bergeben. Das tartarifche Frauenzimmer bebienet fich oft eine

Raleiche mit zwenen Rabern: Rutichen aber baben fie nicht d). wenn fle rei-

In Europa pfleat man gemeiniglich auf ber Reise nicht viel Umftanbe zu machen Man ift baselbit orbentlich schlecht verfeben, und bat menia in Bereitschaft, China bat man gant andere Bewohnheiten. Ein großer Mandarin reifet bafelbft allema mit vielem Beprange. Thut er eine Reise w Baffer c): so itt feine Barte fehr prantie ausgeschmudt. hinter ihr ber solget eine große Ansabl von andern Barten, worauf sich ber Bedienten befinden. Reifet er zu lande: fo bat er por und binter fich Bediente und Ed baten mit Langen und Rabnen. Er felbit bat filr feine eigene Derfon eine Ganfre, eine Eragfeifel, ber von Maulefeln ober acht Mannern getragen wird, und verichiebene hab Mit biefem Reifegerathe mechfelt er ab, wie es ibm einfallt, und nachdemis pferbe. bas Better anbert.

Drast bes taiferlichen Dofes.

fen,

Mirgende aber zeiget fich bie dinesische Pracht mit fo vielem Glange, als mem te Raifer einem Abgefandten Behor ertheilet, ober wenn er auf feinem Enrone fist unt !! pornehmiten herren feines hofes, nebit allen großen Becanten von bem burgerlichen ut Rriegsstagte in ibren Reverkleidern vor fich zu feinen Ruffen fiebt, und fich von ihnen !-Digen laft. Es ift gewiß ein mabrhaftig majeftatischer Anblid, wenn man eine eritaunn be Menge Solbaten unter ben Baffen, und eine unbeschreibliche Angabl Mandarinen im fich liebt. Die alle Die Zeichen ihrer Wurde an fich tragen, und insgesammt ihre Stun nach ihrem Range in ber genauesten Ordnung einnehmen. Biergu tommen noch die Gums rathe, Die porfibenben Rathe in ben bochften Gerichten, Die fleinen Konige, und bie fin gen von Beblute. Alles biefes zeiget fich in einer außerorbentlichen Pracht, und erreget eine ungemein hoben Begriff von dem Kurtlen, dem fo tiefe Chrerbiethung erzeiget mit f.

Die Chinesen zeigen eine große Dracht ben ihren offentlichen Kreubenfeiten und beid ren Repertagen, worunter fonderlich groeene mit febr großem Aufwande gefenert mente Einer bavon beifit : Der Anfang des neuen Jabres: Der andere aber: Das Laternite

Braebung res neuen Jahres.

> c) Du Salde, China, a. b. 252 u. f. G. und Le Comte Nadrichten von China, a. b. 159. u. f. C. d) Chen bafelbft, a. b. 160 u. f. O.

e) Dier zeigen fie vornehmlich ibre Pracht, wie le Comte melbet.

f) Du Balde, China, a. b. ale u.f. C.

Z) Eben bafelbit, a. b. ang O.

b) Le Comte foricht, fle gunbeten aud fin benfeuer und Schwarmer an. 277agellanus 6 gablet, fie ließen Rateten und Feuermerft id wache in ber Luft, in Geftalt ber Doote, Thirm Drachen, Toger, u. f. w. fpielten.

i) Magellanus fpricht a. b. 110 9. 13 chem fu in Byang nan, mare ber beribmit ı.

rgolbet; ber Sattel ist sehr fost und zweene Finger brien volhe en eisen volhen an eisernen Ringen, die enter aus einer großen Anzahl von ihre Bedienten zu rechnen, die ches Luch gekleibet sind, wies

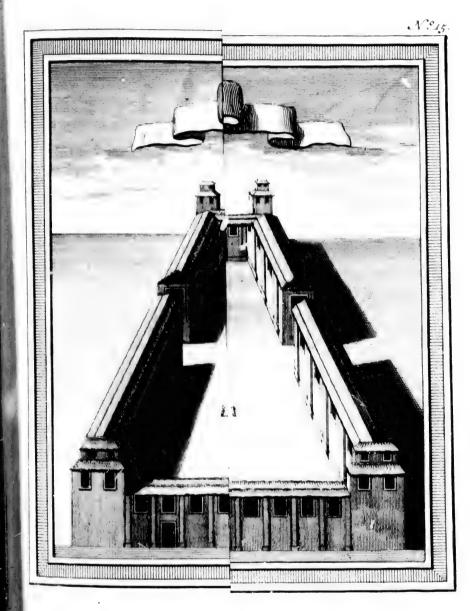
ochsten Range erscheinen öffent-Stande. Diese sugen allemal, erschlossenen Sanfte, und haben tenzimmer bedienet sich oft eine

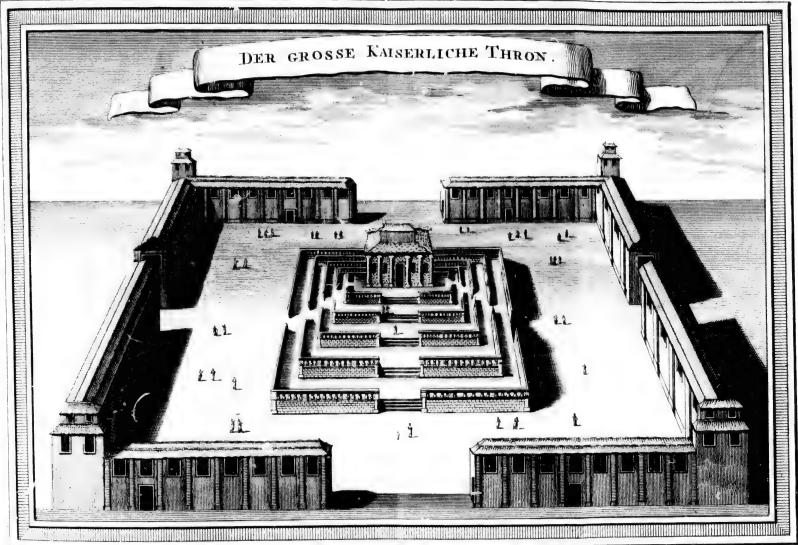
nicht viel Umstände zu machn.
ig in Vereitschaft. Allenin
Mandarin reiset daselbst allemi
so ift seine Barke sehr prädig undern Barken, worauf sich sem nd hinter sich Bediente und Scheigene Person eine Sänste, und gen wird, und verschiedene hand es ihm einfällt, und nachdemsch

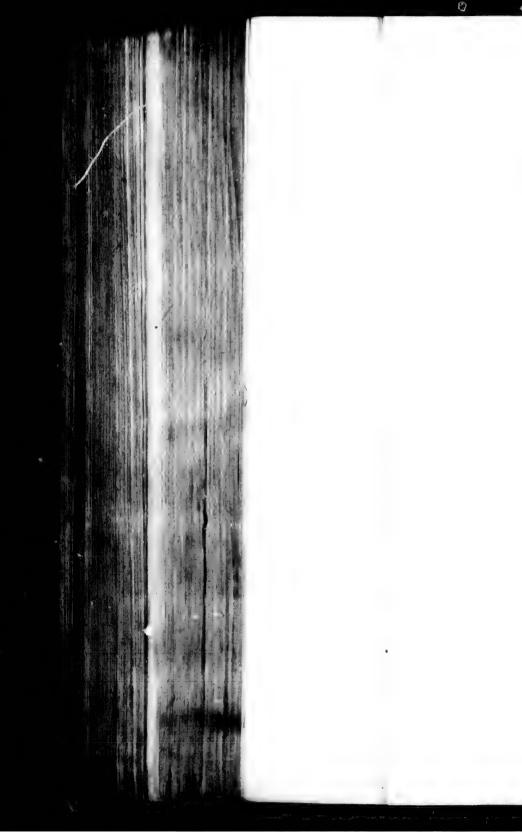
so vielem Glanze, als wem be auf seinem Tyrone sist und it ecanten von dem dürgerlichen und sen sieht, und sich von ihnen tull Andrick, wenn man eine erstumm hreibliche Anzahl Mandarinm und, wie insgesammt ihre Stein. Dierzu kommen noch die Stand die keinen Könige, und die Inwentlichen Pracht, und erreget und Shreebiethung erzeiget wich herrichen Freudenselten und der broßem Aufwande gesenert weden der andere aber: das Latenna ber andere aber: das Latenna

Lomee fpricht, fie gundeten auch fin nd Schwärmer an. 273 ageilanus b ließen Rafeten und Feuerweit ist er Luft, in Geftalt der Doote, Thing Epger, u. f. w. fpielten.

agellanus fpricht a. b. 110 S. III Brilbnit.
18 Byang nan, mare bet beribnit.







fest. Unter und etwan i fes ist die of then einandi durch das sung der ner jeden G. Diese Fene Greudenbegtes, welche Stückwünsten u. m.

ren u. f. w. men alle in An ei nabesten A bas neue I und es mit und machet Lage diefer Alle Kram Scherzen, chet seine I an bie kustfft Das Lage ist g nem hoher und währe me, sie m dem kande sie in ihret mal zwent unterfonit legenheit niß, in dit tige Art e

lactirtem

Plat in d und Kostb k) Na l) 273; schicke, scheint. m) Eb 2111g

Unter dem Anfange des Jahres verfteht man bas Ende bes gwolften Monats, Pracht der und etwan bie erften grangig Tage von bem erften Monate bes folgenben Sahres. Dies Chinesen. fes ift bie orbentliche Zeit, ba fie fepern. Alst ann boren alle Beschäffte auf; fie maben einander Gefchente; Die Poften geben nicht mehr; und Die Gerichesftuben find burch bas gange Reich bindurch gugefchloffen. Diefes nennet man die Verschlies fund der Siegel; weil ju biefer Beit ber fleine Roffer, worinnen bie Siegel etner jeden Berichteftube auf behalten werden, mit vielen Ceremonien jugefchloffen wird. Diefe Rener bauert einen gangen Monat lang, und ift biejenige Beit, worinnen man große Greudenbezeugungen anftellet. Dicfes gilt fonberlich von ben letten Lagen bes alten Tabtes, welche mit großem Beprange gefenert werben. Die untern Mandarinen ftatten ibre Bludwunsche ben ben obern ab; Die Rinder ben ihren Eltern, Die Rnechte ben ihren Berren u. f. w. Diefes nennet man: Abschied von dem Jahre nehmen. men alle in bem Saufe gufammen, und fchmaufen mit einanber.

In einigen Orten leiben fie feinen Fremben unter fich, ob es gleich einer von ihren Geltfamer Denn fie befürchten, er mochte in bem Augenblicke, wenn Aberglaube. nabesten Unverwandten ift. bas neue Sabr eintritt, bas qute Blud, welches über bas Saus tommen foll, auffangen, und es mit fich megtragen. Un biefem Tage balt fich baber ein jeder in felnem Baufe inne, und machet fich nur mit benen luftig, Die bagu geboren. Den folgenden und bie übrigen Sage biefer Zeit aber, laffen fie Mertmagle einer auferorbentlichen Freude von fich blicken. Alle Kramiaben werben alebann jugeschloffen, und jebermann beschäfftiget fich nur mit Scherien. Schmaufen und Spielen. Gin jeber giebt feine beften Rleiber an, und befuchet feine Freunde, Anverwandten, und alle biejenigen, mit benen er zu thun hat. Sie geben in Die Luftfpiele, schmaufen mit einander, und munschen einander alles (b'act und Boblergeben e).

Das Laternenfest fallt auf ben funfgehnten Lag bes erften Monate. Un Diefem Laternenfeft. Lage ift gang China erleuchtet, und scheint gang in Reuer gu fteben, wenn man es von eis nem boben Orte betrachtet. Es fangt fich ben brengebnten Lag bes Monats, Abends, an, und mabret bis ben fechgebnten ober fiebengebnten. Jebermann, fo mobi Reiche, als Arme, fie mogen fich an ser Seetufte ober an Gluffen aufhalten, und in Stabten ober auf dem tande mobnen, gunden gemalte taternen b) von allerhand Gestalt an i), und hangen fie in ihren Bofen, in ihren Salen und an ihren Kenftern auf. Die Reichen menben manchmal gwenbundert frangolische Pfund auf Laternen: Die vornehmen Mandarinen aber, Die Unterfonige und ber Raifer, mobil bren bie vier taufend folche Pfunde k). Ben biefer Belegenheit werben bie Thuren alle Abende effen gelaffen, und bas Bolf bat fogar die Erlaubnig, in die Berichtsbaufer ber Mandarinen binein zu geben, welche Diefelben auf eine prachtige Urt ausrußen 1).

Diefe Ecternen find febr groß m). Einige bavon haben feche Scheiben, befteben aus Beschreibung ladirtem Bolte, und find veraolbet. Die Scheiben bestehen aus feiner durchsichtiger Seibe, berlaternen.

und Roftbarfeit feiner Laternen.

- k) Rach bem le Comte groep taufend Kronen. 1) Magellanus ergablet a. b. 111 G. eine Bes fdichte, welche biefe Frenheit ju rechtfertigen fcheint.
 - m) Eben biefer Berfaffer foricht, amangig Ellen, Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Plat in bem Raiferthume, wegen ber Echonheit bas ift, breußig Sug, und manchmal noch mehr, im Durchfdmitte. Er febet bingu, fie ftunden ober bingen in ben Galen ober Bofen, auf gewiffen bagu erbaueten Geruften. Le Comte fpricht: biefe Laternen waren felbft Cate ober Bimmer, worinnen man Befache abftatten, ober Luftspiele auf: führen tonnte. Diefe Laternen woit verfchiebenen

Pracht der worauf Blumen, Baume, Thiere, und menschliche Gestalten gebildet sind. Diese sind ben Chinesen. Einstellet, und bekommen gleichsam ein rechtes teben von der großen Angabl von dampen und Lichtern, wontet die taternen erteuchtet werden. Andere sind rund, bestihm aus blauem durchsichteigen Horne, und sind sehr schön anzusehen. Die Spigen dieser Maschinen sind mit mancherlen Schniswerke gezieret. An den Ecken hangen Fahnchen von Attlate oder Seide, von verschiedenen Karben, berab.

Bewegliche Biber.

Berschiedene davon stellen Gestalten vor, welche ausdrücklich dazu versertiget sind, daß sie die keute verzuügen und belustigen sollen. Man sieht hier springende Pierte, se geinde Schiffe, forzischende Ariegshoere, Könige mit ihrem Gesolge, tanzende Perkenn und dergleichen. Diese Bilder werden duch einen Drath in Bewegung gebracht. Einige kellen in Schattenspielen Fürsten und Jürstinnen, Soldaten, Possenreißer, und andere Personen vor. Ihre Stellungen und Geberden kommen so genau mit den Werten desse nigen überein, der sie lenket und zieht, daß man glauben sollte, sie wären es seibit, weicht redeten. Undere tragen einen Drachen, der sechzig die achtzig Schub lang, und vom Haupte bis auf den Schwanz erleuchtet ist. Diesen lessen sie Wendungen und Drehungen machen, wie eine Schlange.

Prachtige Benermerte. Was aber diesem Felde einen neuen Glanz giebt, dieses sind die Feuerwerke, welche in allen Theilen der Stadt angegündet werden, und worimmen die Chinesen, wie man glaubet, wenn besondern Borgug haben. Magellamus erzählet, daß er sich sonderlich über eines außerordertlich verwundert hätte, welches er in der Provinz Se dowen gelehen, und wog der Thranne, Chang byen deung, ihn und den Buglio eingeladen hätte. Es siellet dassielbe eine Weinlaube vor. Das ganze Getäsele brannte, aber ohne verzehret unverden. Hungegen der Weinstad, die Aeste, Blätter und Beeren desselben, wurden nach und nach verzehret. Was das artigste hierber war, so erschienen die Trauben roth, die Vinner grün, und die Jarbe des Stocks war so künstlich nachgemocht, daß zedermann daduch hätte betrogen werden können n. Der keser wird aber besser Kaiser Kang die zum Vergnugm seines solchen Feuerwerfs urtheilen können, welches der Kaiser Rang die zum Vergnugm seines Hoses spielen ließ, und woben die Missionarien mit unter seinem Gesche zugb aun waren.

Rünftliche Beinlaube.

Das Feuerwerk sing sich damit an, daß man ein halbes Duhend Enlinder, welchein ber Erde flecken, anzündete. Diese fpren große Flammen in die Luse, welche etwan groß Schuh in die Hohe stiegen, und hernach in einem goldenen Zeuerregen wieder herunter kolen. Darauf solgte eine Art von einem Feuerwagen, der durch groß Viellen oder Pieller unterstüht wurde. Und diesem Wagen kam ein starker Feuerregen, nebst verlehedenen Laternen, viele Sprüche, die in der Farbe des brennenden Schwesels, in großen Budditaben vorgestellt waren, und ein halbes Duhend große Leuchter mit Aermen, wie Pieler, welche in einem Augenblicke aus Nacht Tag machten. Endlich zündete der Raiser die Masschine selbst an, worauf sie sogleich ganz in Flammen stund. Sie war achtig

Arten, die durch bas gange Kaiserthum hindunch anaegundet werden, kommen sich auf zwey mal humbert tausend Millionen belaufen, wo es nicht ein Berühen des Abschreibers ift, und zweyhundert tausend heißen soll.

a) Le Comte, ber ben Magellanus abjufchreis

ben icheint, ftellet in feiner Erzählung von beinke Laceenenfefte, diese Erzählung von dem keur, welches die Farben ber Früchte vorstellen foll, als lächerlich vor, gesteht aber, ibag er beiglichen Feuerwerf niemals gesehen habe.

e) Dasift, der gangen ABelt.

Schuh lang papierne Wi be Menge I nen und Wi Bon Zeit zu trauben, bi

Ben to Haufern school of einen san es auf gesehrt werde

Die g

tuna bee di beit gegeben eines Rhiffe feiner Tuge lete nach be einer ander bas ift, D' welches am wird: fo q len, ber & des Lebens Macht eint einen Dalle benberien C felheit bare ericuchtet.

> Den feiten. T nacht, ist öffentlicher und wache

p) Das q) Mag 104 u. f. S. d.d. 161 u.f. C

11. f. S. r) Diese

ten gebilbet finb. Dicle fin en von ber großen Angabl ven Andere find rund, beiton ben. Die Spiben biefer Da Eden bangen Sabneben por

brudlich bagu verfertiget find, be bier fpringende Pierte, fe Befolge, tangende Perfones Bewegung gebracht. Emige en, Poffenreifer, und andere genau mit ben Worten beite e, fie maren es felbit, weiche chegia Schub lang, und vem e Wendungen und Drebungen

bie Renerwerte, meldein allen pinefen, wie man glaubet, ei if er fich fonderlich über eines Sectiven gefeben, unbweu ingelaben batte. Es riellete aber obne vergebret ju merten. felben, wurden nach und nach ie Erauben roth, Die Blatter cht, baß jebermann babuch r bavon aus ber Beldrewung er Rang bi gum Bergnigen t unter femem Bojolge jugt

Dugend Enlinder, welchein bie Luft, welche etwan proif euerregen wieder herunter per urch amo Profien ober Pieice merregen, nebit verichiebenen chwefels, in großen Budita er mit Mermen, wie Pieler, nblich simbete ber Raifer Die Cie mar achtig a stund.

t in feiner Ergablung von dielen biefe Ergabhung von bem Gener, n ber Bruchte vorftell n foll, als eftebt aber, idaß er bergleichm s gefehen habe.

gangen ABelt.

Souh lang, und vierzig ober funfzig breit. Als bie Rlamme verschiebene Stangen und Pracht der papierne Bilber ergriffen batte, die fich ju benben Seiten befanden : fo flob eine erftaunen. Ebinefen. be Menge Rafeten in bie luft, und über ben gangen Plas murbe eine große Menge Later. nen und Banbleuchter angegundet. Diefes Schaufpiel bauerte eine balbe Stunde lana. Bon Zeit zu Zeit erfchienen an einigen Orten blautichte ober veilgenblaue Rlammen, wie Weintrauben, Die fich an die Beinlaube hangten. Diefes ftellte, nebit ben Lichtern, welche als Sterne angufeben waren, ein febr angenehmes Schaufpiel vor.

Ben biefem Refte beobachtet man eine merfwurbige Bewohnheit. In ben meiften Geltfaine Saufern fcbreibt ber Bauswirth mit großen Buchftaben, auf ein Blatt rothes Davier, ober Gewoon. auf einen ladirten Tifch, folgende Worte: Then ti, fan toay, febe fun, Dan lin, Chin Der Berftand Diefer Borte ift: dem wahrhaften Beberricher des Simmels, ber Erde, der drey Grangen o), und der zehntausend p) Genter. Bavier wird entweber gufammengelegt, ober auf ten Tifch angeflebet. Ben Bofe thut man es auf eine Zafel, worauf Brobt, Betreibe, Bleifch, und andere bergleichen Dinge gefebet werben. Alebann fallt man jur Erde nieber, und opfort Raucherfergen a),

Die gemeine Mennung ift, Diefes Roft batte feinen Urfprung einige Zeit nach Errich: Urfprung tung bes chinefischen Raiferthums genommen. Ein gewinder Manbarin fell batu Welegen-Diefer batte, wie man ergablet, feine einige Tochter an bem Ufer beit gegeben haben. eines Aluffes verlohren. Er gieng baber, und fuchte fie. Das Bolt, welches ibn megen feiner Tugenben liebte, folgte ibm mit Sadeln und Laternen nach. Es weinete und beulete nach bem Benfpiele bes Mandarinen : allein es half alles nichts. Weil biefe Wefchichte einer andern febr gleich ift, Die fich auf Das Reft bezieht, welches Die Chinefen Long chwen. bas ift, Drachenbarte, die Portugiesen in Matau aber Lumba Lumba nennen, und welches am funften Lage bes funften Monats mit Luftbarkeiten auf dem Waffer r) gefenert wird: fo geben bie Belehrten einen andern Urfprung fur bas laternenfelt an. Gie ergablen, ber Raifer, Rye, als ber lette aus bem erften Saufe dya, batte fich über Die Rurge des lebens beflauet. Da man den Genuff des Berandaens und der Luftbarkeiten in Zag und Macht eintheilen muffte. Bernach batte er, auf Anrathen feiner wolluftigen Gemablinn. einen Pallast obne Kenster gebauet. Dabinnein batte er eine große Hugabl Bersonen von benderlev Weschlechte versammelt, melche alle nackend gegangen waren. Lind um bie Dunfelheit daraus ganglich ju verbannen, batte man ihn beftandig mit Rergen und laternen erleuchtet. Daber foll nun biefes Teft feinen Urfprung genommen haben .).

Den funfgebnten Lag bes achten Monats begeht man mit Schmaufen und Luftbar. Ein anderes feiten. Bom Untergange ber Sonne, und Aufgange bes Mondes an, bis gegen Mitter. Feft. nacht, ift jedermann mit feinen Kreunden und Anverwandten auf der Straffe, auf den öffentlichen Platen, auf ben Spatiergangen, und in den Barten. Da schmaufen fie, und maden, um den Basen zu seben, der sich in dieser Nacht in dem Monde zeiget 2).

p) Das ift, einer umgablbaren Wenge.

9) Magellans Ergablung von China, a. b. a.b. iden.f. S. und Du Balde, China, a. b. 190 u. f. 3

r) Diefes fcheint eben bas gilfebn, beffen oben

, gent time

3 2 gebacht worben ift a. b. 82 G.

1) Magellans Ergablung von China, a. b. Le Comte Radrichten von China, 107 Seite. Le Comte Radrichten von China, und Du Salde, China, a.b. 190 a. b/169 Setter Childeles China,

r) Giebe oben a. b. 36 G.

Die vorbergebenben Lage ichiden fie einander Befchente von fleinen Brobtchen ober Jude. fuchen, Die fie Rue ping ober Mondtuchen nennen. Die größten bavon, weiche wie Roll im Durchfchnitte baben, und ben vollen Mond vorftellen, baben in ber Mitte ein Salen aus einem Zeige von malicben Ruffen, Manbelfernen, Fichtenapfelfernen, und bern bergleichen Dingen. Diefe effen fie ben Mondenscheine und haben Mufit baben al.

AnbereReper: tåge.

Eben biefer Schriftsteller mertet anderemo an, bag bie erften neun Tage bes Monat. und fonderlich ber neunte, große Renertage find. Er fest bingu, bag bie Chinefen un? Diefer Renertage ihre Rinder verheirathen, und bag fie ben ber Dablgeit allemal auch eine Schuffel baben, worinnen bie Abtheilung bes taifertichen Pallaftes vorgestellet wird, welde mit neun Thurmen umgeben ift x), wobon fich ein jeber auf einen von ben neun Lagen be Denn fie glauben, Die Babl neune fen vortrefflicher, als alle andere Bablen, und babe bie Rraft, Ehre, Reichthum und langes leben ju verleiben. Mus biefem Grunde geben am neunten Lage, fowohl Reiche als Arme, wenn fie in Stabten mobnen, auf be erbobeten Spabierplate und auf Die Thurme: auf bem Lande aber, auf Die Bugel ober au bere bobe Dlate. Dafelbit fchmausen fie mit ihren Anverwandten und Freunden. Die neun Thurme in bem Vallafte find in eben ber Absicht gebauet worden).

2. Drache bey ihren offentlichen Werten, und zwar was die Grabte angebt.

Arten von öffentlichen Gefanden. Stadtmauern, Abre Thore. Reftungen und Conners. Thar Die Drivatbanfer gebauet find. Lage ber Dim me jum Bierrathe. Tempel ju Dan fing. Der porcellanene Thurm. Die Stodwerte. Die fdraubenformige Opibe. Tempel ber Bon: sen. Trumpbbogen. 3bre Bierrathen. 3bre

Banart. Andere Sffentliche Gebaube. Bie fer, ben gemeinen Leuten, ben bem Abel, und ber ben Quan. Außengebaube , Barten u in. Betten und Borbange. Artiu Dauerath. Orubenbetten. 3bre Bequemlichfeit.

Arten pon dffentlichen. Gebauden. Die Prache ber Chinefen leuchtet aus nichts fo beutlich hervor, als aus ihren brientliche Dabin geboren ibre Berichangungen gu Bertbeibigung ibrer Gratte Bebauben. ibre Restungen, ibre Schloffer, ibre Sale ber Borfabren, ibre Thurme gum Berratte ibre Triumphbogen, ibre Bruden, ibre tanbftraffen, ibre Canale und bergleichen.

Die vornehmiten Bebaube, welche man ben ihren Stabten zu bemerten bat, fint ibre Mauern und Thore, Die Tempel, Die Thurme, Die Triumphbagen, und andereiffen liche Gebaube, welche ber bem erften Anblicke bas Auge mit Erstaunen rubren. Dien ftaunente Angabl von Barten, Die große Menge von leuten, und ihr Gifer ber ihren Be schäfftigungen unter einander, tragen nicht menig bagu ben.

Mauern ber Brabte.

Die Mauern ber meiften Seabte in China, ftellen ein langlichtes Biered vor, welcht rechte Bintel bat, und damit fo genau als moglich ift, nach den vier Sauptgegenden ber Welt ju fteht. Sie find ordentlich fo boch, bag die Bebaude badurch vollig verbedinn ben a), und fo breit, bag man barauf berum reuten tann. Gie find entweder von 36 geln, ober von gehauenen vieredigten Steinen aufgeführt, und mit einem breiten Braben

w) Magellane Erzählung von China, a. b. 113 Seite.

ar) Siebe juver a. b. 35 G.

3) Magellane Erzählung von China, a.b. 16

a) Die Mauer ju Pe ting ift viering Edub bod.

n tleinen Brobtchen eber Jude. Die größten bavon, weiche und illen, haben in der Mitte eine nen, Kichtenapfelfernen, under ne und haben Musik baben u).

ie ersten neum Tage des Monan, hinzu, daß die Chinesen zur zu vo der Mahlzeit allemal auch im allastes vorgestellet wird, welcht if einen von den neum Tagen beher, als alle andere Zahlen, um erleihen. Aus diesem Grunde sie in Städen wohnen, auf de unde aber, auf die Hügel oder wervandten und Freunden. Du utet worden 3).

und zwar was die

Andere öffentliche Gebäube. Mienfer gebauet find, Lage ber Statienen Leuten, bey bem Abet, und ... Außengebäube, Garten u im. Betten und Borhange. Attige ... Ihre Bequemlichkeit.

ervor, als aus ihren defentliche zu Bertheibigung ihrer Städt, n, ihre Thurme zum Zerrath, e Canale und dergleichen.

Ståbfen ju bemerten hat, find riumphbogen, und andereiffen nie Erstaunen rühren. Die ei en, und ihr Eifer ben ihrm Be

langlichees Viered vor, welcht ach ben vier Hauptgegenden ber dube badurch völlig verbedtim

Gie find entweder von 36 und mit einem breiten Grahm

land Erzählung von China, a.b. 316

wer in Pe ting ift viering Edun hod.



7 17 K



umgeber Entfern Ge Goldate andere m bffentlich ber unge Wachhod an mand D hiervon des Kait mift, v Denn m gebene G Plake vi Schanze gen ihrer vurbe: süchtig m Steinen Kunft au hung odi fehrt, al der met vielenen aber aus fömmt, finder mc Lburm Deldreit mc Lburm De

Do bauet hat proßen 2 and eine pels dien nicht me das übri

1) Du 1) Oil 1) Oil

umgeben. Sinter bemfelben haben fie einen 2Ball von Erbe. Sie find auch in gewissen Prache der Entfernungen burch vieredigte Thurme befestiges.

Gin jedes Thor bat amo Thuren. Dazwifchen ift ein Baffenplas, worauf fich bie 3bre Thore. Solbaten üben tonnen. Benn man gu ber erftern Thure binein tommt: fo fann man bie andere nicht feben, weil fie nicht gerade gegen über ftebt. Db fie fchon nicht wie andere bffentliche Berte, mit erhabener Bilbhauerarbeit ausgezieret find : fo fallen fie boch wegen ber ungebeuern Sohe ber benben Thurme, Die barüber gebauet find, und zu Zeug- und Bachbaufern bienen, ungemein in die Augen. Sierzu tommen noch Schwibbogen, Die an manchen Orten von Marmor find, und bie Dide und Starte bes gangen Bebaubes b).

Die Schlöffer und Festungen find ebenfalls Beweise von ber Pracht ber Chinesen. Reftungen u. hiervon wollen wir einige Nachricht geben, wenn wir auf Die Starte und Rriegsmacht Changen. bes Raiferthums tommen werben. Die große Menge, Die man von folden Werten anmift, vermehret ben boben Begriff von den Bebauben ber Chinesen noch um ein großes. Denn man findet nicht meniger, als taufend funfbundert ein und achteig mit Mauern umgebene Stabte, und über zwentaufend achthundert ein und zwanzig Reftungen und befestigte Diche von fieben verfcbiebenen Debnungen, ohne noch bren taufend Thurme, Schloffer und Schangen zu rechnen, Die man langft an ber großen Mauer bin findet c), welche felbft, megen ihrer Große, alle übrigen Bebaube in ber Welt übertrifft d). Als Diefelbe gebauet wurde: fo wurde allemal ber britte Mann aus jeder Proving ausgehoben, ber gur Arbeit eichtig war. Um ben Grund bagu in ber Gee zu legen, wurden viele mit Gifen und großen Steinen belabene Schiffe verfenft. Bierauf murbe bie Mauer mit erstaunensmurdiger Runft aufgeführet. Die Arbeiter burften ben Strafe bes Tobes, nicht die geringfte Deffnung ober Ribe zwischen ben Steinen laffen. Daber ift bas Bert noch immer fo unverfehrt, als wenn es nur ibo erftlich gebauet mare e).

Muf benen Plagen einer jeben Stadt, welche am meiften befucht werben, fteben ein Thurmegum borr mehrere Thurme, mit Ramen Dau ta, welche megen ibrer Sobe und ber baran be. Bierrathe. wiesenen Runft, febr fcon in bie Augen fallen. Manche bavon besteben aus neun, teiner ber aus weniger, als fieben Stodwerfen, welche immer fleiner werben, je bober man tommt, und auf allen Seiten Kenfter baben. Das berühmtefte Bebaude von Diefer Art inder man in der Stadt Man ting. Es wird gemeiniglich der große ober porcellanene Iburm genannt. Wir haben icon oben einige Rachricht bavon gegeben. Diejenige Beichreibung aber, bie wir ben bem te Comte finden, ift die beste f).

Der Dau gben tfe, ober Cempel der Dantbarteit, ben ber Raifer Mong to er- Tempel ju bauer bat, fleht außerhalb ber Stadt auf einer Erhobung von Ziegelfteinen, welche einen Manling. großen Altan bilbet, ber mit einem Belander von ungeglättetem Marmor umgeben ift, and eine Treppe von gebn bis gwolf Stufen bat. Der Saal, welcher an ftatt bes Temsels bienet, ift hundert Schub boch, und rubet auf einem fleinen marmornen guge, ber sicht mehr als einen Schub boch ift; aber um die ganze Mauer herum zween Schuh über has übrige hervor raget. Die Borberfeite ift mit einem Spaziergange und verfchiebenen Diek

b) Du Batde, China, a b. 240 H. 228 6.

e) Diehe oben, a. b. 9 8.

d) Siehe oben , a. b. 126 C.

e) Du Salde, China, a. b. gu. 262 8. f) Du Balde, China, auf ber 240 und

Prache Der Pfeltern ausgezieret. Die Dacher, beren ofemals zwen fint, wovon bas eine auf be Mauer rubet, und von bem erftern bebectet wird, find von grun ladirten und glantenber Biegeln berferuget. Das Getäfele und Die Schreinerarbeit inwendig ift gemalt, und mie einer ungabligen Menge von Studen ausgegieret, Die auf verfchiebene Art in einander an funt find, welches unter ben Chinefen fur teinen geringen Zierrath genchter wird. Est mabr, Diefer 2Bald von Balten, Queerbalten, Sparren und andern Berbindungen. be man au allen Seiten wahrnummt, bat etwas feltfames und erstaunliches an fich. Dem man muß nothwendig glauben, bağ ju Bebauden von Diefer Art viel Arbeit und Untolie geboren. In ber That aber rubret biefe Berwirrung von ber Unwiffenheit ber Baufen ber g), welche noch nicht hinter die liebenswurdige Ginfalt getommen find, worinnen bie Crarfe und Schonbeit ber europaischen Bebaube bestebt.

Der Porcels lanthurm.

Der Gaal bat tein anderes ticht, als was burch bie Thuren bineinfallt. In be Morgenfeite find bren febr große Thuren, burch welche man in ben berühmten Ihum geht, wovon wir jeho reben wollen, und welcher einen Theil von bem Tempel ausmache Er bat eine achtectigte Bestalt, und etwan vierzig Schub im Durchfchnitte; fo, bak jet Ceite funfrebn Soub lang ift b). Bon auken ift er mit einer Mauer von eben Diefer Be ftalt umgeben, welche brittebalb Ruthen ober gaben von bein Bebaude abitelit. Gie if mittelmania boch, und mit ladirten Ziegeln gebedt, welche aus bem Thurme felbit bernet augeben icheinen, und unten einen febr fcbonen Spagiergang bilben. Der Thurm bat neur Stochwerte, wovon jedes, bren Schub über ben Benftern, mit einem Rarniefe genient fft, und ein Dach hat, wie bas Dach bes Spahierganges, aufger bag es nicht fe mit bervorraget, indem es burch keine andere Mauer unterftuget wird. Die Mauer andem unterfen Stochwerke ift menigstens mobil Cout bid, und neuntebalb Schul bech wit mit Porcellane überzogen. Regen und Staub baben zwar bie Schönbeit bieles Ochim bes perminbert : man fann aber noch immer gang beutlich feben, baf es aus Percellur obwohl aus einer grobern Met bestelben, besteht. Denn es ift nicht mabrichemich, da blofie Ziegel brephundert Jahre lang fo gut ausdauern murben.

Die

Die Treppe, welche inwendig binaufgeht, ift fchmal und unbequem: benn bie Gu fen find über bie maßen boch. Gin jedes Stockwert wird von bem andern burch bide 34 ten abgefondert, Die freigweis liegen, den Boben tragen, und ein Rimmer bilden, bein Dede mit manderlen Gemalben gegieret ift; wenn anbers bie chinefischen Maler fabig int ein Zimmer recht auszugieren. Die Banbe aller ber obern Stochwerte haben überall ib lungen . morinnen Bilber in erhabener Arbeit Aleben , meltbes eine febr artige Urt von auf gelegter Arbeit vorftellet. Es ift alles vergolbet, und icheint aus Marmor ober pount Steinen zu besteben; wiewohl ich glaube, bağ es nichts anders, als Bicgelfteine find, it man in einer Korme abgebruckt bat. Denn die Chinefen find überaus geichickt, alle line non Bilbern auf ihre Ziegel abzudrucken; indem Die Grbe, woraus fie verfertiget weiten, febr fein, mobl jugerichtet, und alfo viel geschickter ift, als die unfrige, ben Embrud bit ber Korme anzunehmen. Die Stockwerte find alle von gleicher Sobe, ausgenommen di

h) Bolglid bat er bundert und gwangig Coub

g) Diefes erforbest weitere Befrafrigung Denn im Umfange. Bemelli, ber bas meifte ven itr Ergablung aus bem le Comte erborget bat, teben gwar nur vierzig : er machet aber die Mauer mitt molf Schub dick.

Comte fcbeint Die dinefischen Bebaute perachtlich ju machen.

p sind, wovon das eine auf der on grün kackirten und glamender eit inwendig ist gemalt, und mit f verschiedene Art in einander go Zierrath geachtet wird. Es si und andern Berbindungen, die und andern Berbindungen, die und erstaunliches an sich. Dem fer Art viel Arbeit und Unfolm on der Unwissenheit der Baulau t gekommen sind, worinnen die

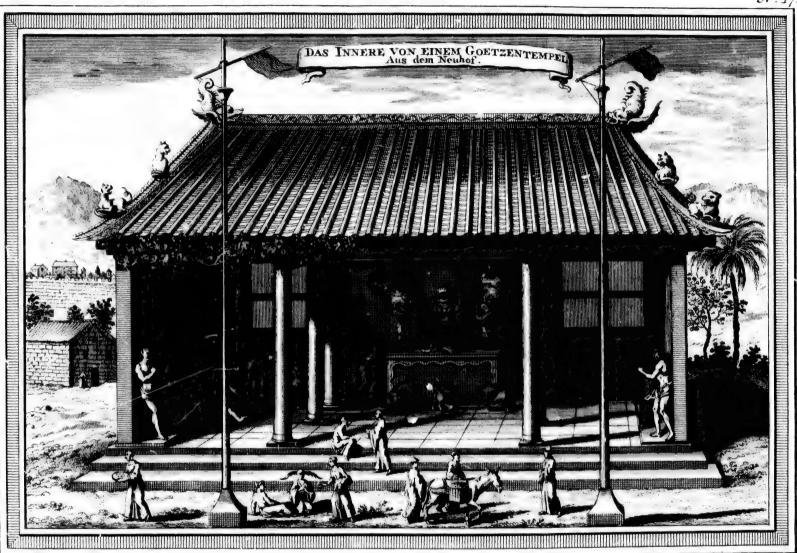
bie Thuren bineinfallt. In ba man in ben berühmten Ehurn beil von bem Tempel ausmachet. im Durchfcbnitte; fo, ban jebt einer Mauer von eben biefer Be bem Bebaube abftefit. Gie if be aus bem Thurme felbft beren ig bilben. Der Thurm bat neur tern, mit einem Karniese gegient ges, außer baß es nicht fe mit tubet wird. Die Mauer an ben und neuntehalb Schub hech. und war die Schönheit dieses Ochim ich feben, bag es aus Porcellane n es ist niche wahrschemich, da úrben.

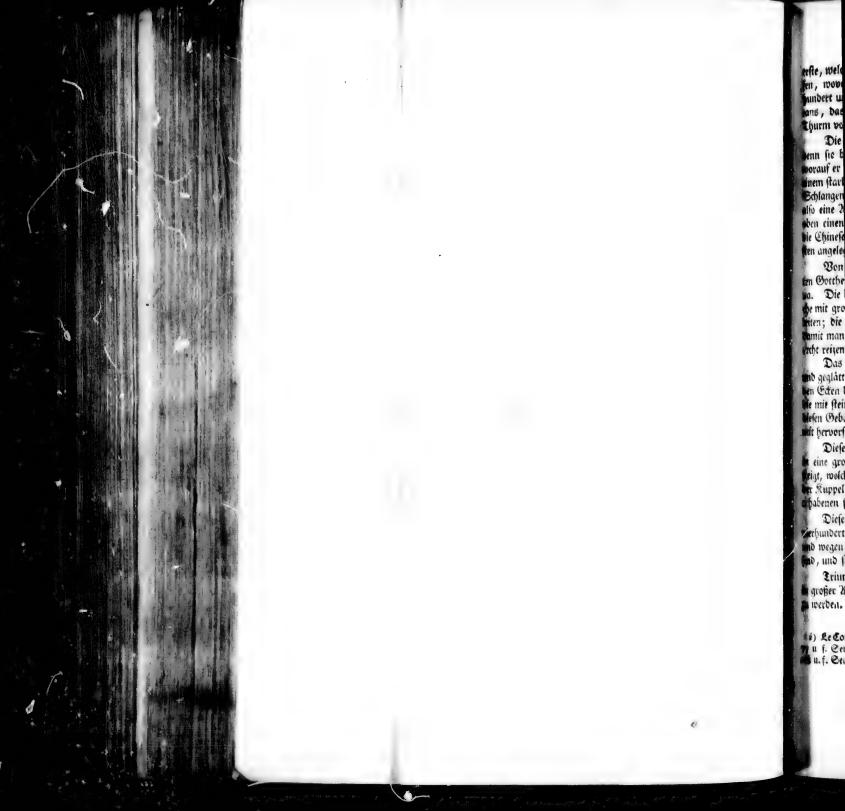
al und unbequem: benn die Sau den dem andern durch die Bai i, und ein Jimmer bilden, besau s die chinesischen Maser sähig sink, bern Stockwerte haben überall 38. Iches eine sehr arrige Art von aus scheint aus Marmor ober politika anders, als Jicgelsteine sind, du sind überaus geschickt, alle Anse e, woraus sie versertiget werden als die unstrige, den Emdrud von gleicher Höhe, ausgenommen du gleicher Höhe, ausgenommen du ertit

Gemelli, der das meifte ven fein und dem le Conte erborget bar, rebet ergig : er machet aber die Mauer mitt blick.



T.VI. F.





u f. Cei

effe, welches bober ift, ole bie übrigen. Der Berfaffer rechnet bunbert und neunzig Gtu- Prache Der fen, wovon jebe faft gebn Bolt licke ift. Diefes muß alfo, nach genauer Ausrechnung, Chinefen. hundert und acht und funfa's Schub ausmachen. Thut man nun hierzu die Sobe bes 21/2 ans, bas neunte Stockwert; welches feine Stufen hat ; und bas Dach ; fo mirb ber thurm von der Erbe an gegen zwenhundert Schuh boch fenn.

Die Soife bes gangen Bebaubes machet eine von ben größten Schonheiten aus; Schrauben. enn fie befteht aus einem biden Baume, ber von bem Boben bes achten Stockwertes, formiger Wi borauf er rubet, mehr ale brenkig Schuh über bas Dach binausraget. Es scheint mit pfel. inem farten eifernen Gewinde von eben ber Sobe umgeben gu fenn, welches fich wie eine Schlangenlinie oder Schraube, in der Beite von einigen Schuben, herumwindet, und alfo eine Art von einem holen burchbohrten Regel vorftellet, ber in die Sobe fleigt, und ben einen golbenen Knopf von außerordentlicher Große bat. Diefes Webaude, welches ble Chinesen ben Dorcellanthurm nennen, ift gewiß bas festeste, prachtigste und am fcbonten angelegte Gebaube in bem gangen Morgenlande i).

Bon folden Tempeln, welche bie Europäer Daggoben nennen, und welche erbichtes Tempelber im Bottheiten gu Ehren erbauet fint, findet man eine bewundernswurdige Menge in Chi- Bongen. Die berühmteften babon fteben auf unfruchtbaren Bergen. Allein bie Canale, metbe mit großen Roften gehauen find, um bas Waffer von ber Sobe in Bafferbehalter w Biten; bie Barten, bie Luftwalber, und bie Brotten, welche in Die Relfen gehauen find. amit man fich gegen ble übermäßige Sige ichugen tonne; alles biefes machet biefe Einoben etht reitenb.

Das gange Bebaube besteht theils aus Spagiergangen, Die mit großen, vieredigten Abre nd geglatteten Steinen gepflaftert find; theils aus Galen und Thurmen, welche fich an Bestalt. en Eden ber Bofe finden, umd vermittelit langer Bange mit Belandern gufammenbangen. e mit fteinernen, und zuweiten mit kupfernen Bildfäulen gezievet find. Die Dacher an Mesen Gebäuden glänzen von schönen grun und gest sachtren Ziegesu, und sind an den Ecken nit hervorstehenben Drachen von eben ber Rarbe gegieret.

Diese Tempel haben eine große und hohe Ginfassung, die gang allein fleht, und sich eine große Ruppel endiget, auf welche man vermittelft einer schonen Wendeltreppe frigt, welche fich rund berumwindet. Ein viereckigter Tempel nimmt ordentlich die Mitte r Ruppel ein. Er ift oftmals mit mofaischer Arbeit gezieret, und die Mauern sind mit habenen ftei ernen Bilbern von Thieren und Ungeheuern ausgeschmucket k).

Dieses ift die Bestale ber meisten Tempel. Magellanus spricht, man gabite über Erhandert und achtzig folche Tempel, welche wegen ihrer Reichthumer, wegen ihrer Prache, nd wegen ber Bunderwerke, bie ihre Woben bafelbit verrichtet haben follen, fehr berühmt b, und start besuchet werden. Dieses sind die Wohnungen der Bongen 1).

Triumphbogen, bie man Day fang und Day lew nennet, finder man in jeber Stadt Triumph großer Angabl. Biele bavon find ungeschieft gebauet, und verbienen nicht, bemerket bogen. werden. Einige find blog von Solze, ausgenommen ber Jugboben, welcher von Dar-

bi) Le Comtes Dachrichten von Ching, auf ber n f. Ceite; und du Baldes China, auf bev In.f. Geite.

A) Du Saldes China, auf ber 289 Stite. 1) Magellans Erichiung von China, auf ber 46 Beite.

Pracht der mor ift. Ebinefen. orbentlich

mor ist. Die Triumphbogen zu Ming po haben, nach ber Beschreibung bes le Come, ordentlich dren Thore, ein großes in der Mitte, und zwen kleinere zu benden Seiten. Die Pfosten sind viereckigte Pfeiler oder Werkstüden, und bestehen aus einem einzigen Steine. Das Getäsele besteht aus drev oder vier Feldern, worauf aber gemeiniglich weder erhobne Arbeit noch Bilderwert zu sehen ist; ausgenommen auf dem letten, oder dem letten ohne eins, das an statt des Friese ist, und eine eingegradene Ausschrift hat. An statt eines Karnieses unterstützen die Pfosten ein Dach, welches einen Giedel über dem Thore bilden, und nur durch den Pinsel vorgestellet werden kann: denn unsere gothische Bauart selbst hat nichts so seltsames und wunderliches in sich. Ein jedes Thor besteht aus einerlen Theilm; und diese sind nur in der Größe von einander unterschieden. Ob sie schon von Steine sind; so werden sie doch, als ob sie von Holze gemacht wären, in Fugen in einander gestecket.

Ihre Bierrathen. Diese Triumphbogen, welche selten über zwanzig oder fünf und zwanzig Schuh sod sind, sind mit Bildern von Menschen, seltsamen Gestalten, Bluhmen und Bögeln, n durchbrochener Arbeit, ausgezieret. Sie ragen in verschiedenen Stellungen über den Bogen hervor, und sind mit andern noch so mittelmäßig ausgehauenen Zierrathen untermischet. Dieselben sind so sauber von den Bogen selbst abgesondert, daß sie bloß durch Kranzbander mit einander verbunden werden, und solchergestalt ohne Berwirrung in einande lausen. Daraus sieht man die vorzügliche Geschicklichkeit der alten Baumeister: denn be neuern Triumphbogen sind den alten ungemein weit nachzusehen. Die Bildhauerarbeit if dasselbst sehr sparsam angedracht, und scheint sehr grob zu sehn. Das ganze Gebäude ist auf dem Groben gearbeitet, und hat nichts durchbrochenes, oder sonst etwas, wodurch es ein besseres Ansehen bekommen könnte.

Ihre Baufunft.

Indeffen ift die Ordnung, welche in berden einerlev ift, sowohl in der Einrichung als in bem Berbaltniffe ber Theile gegen einander, von ber unfrigen gar febr unteridiem. Sie haben weber Capitale, noch Karniefe; und basjenige, welches einige Aebnichteit mi unfern Ariefen bat, ift von einer folden Dobe, bag es einem Europäer feltsam und unge reimt portommen muß. Singegen ift es um fo viel mehr nach bem Befchmade ber Chine fen , ba fie baburch mehr Raum fur ihre Zierrathen erhalten , welche fich auf ben Guin ber Aufschrift finden, die barauf eingegraben ift. Diefe Bierrathen besteben, nach ber Be febreibung bes le Comte, in febonen Bilbern und erhabener Bilbhauerarbeit, nebit &me ten. Die von der Mauer abgelofet, und in einander hineingeschlungen find, wie auch fund Ilch ausgebauenen Blubmen, und Bogeln, Die von dem Steine weggufliegen ichenne. Diefes find , nach feinen Bedanten , Meifterftude. Rury, Diefe Eriumphbogen find int fonft fcblecht genug; fie baben aber boch auch ibre Schonbeiten. Berfcbiebene bavon, bie wi einer Strafe, fonberlich wenn biefelbe enge ift, in zewiffen Entfernungen von einander it ben, jeigen etwas großes und prachtiges, und find fcon anzusehen m). Man redut über eilfbunbert n) Dentmaale, Die ihren Fürften, und andern berühmten Mannern obt Weibern, welche wegen ihrer Wistenschaft ober Tugend in Unsehen fteben, ju Ehren aus gerichtet worben find. Diese bestehen vornehmlich in Triumphbogen, bergleichen man fit in allen Stabten antrifft.

m) Le Comtes Rachrichten von China auf der n) Magellan 86 Seite. Imgl. Du Saldes China, auf der 17 neun und funfgig. neun and 288 Seite. 9) Magellan

n) Magellanus gablet ihrer eilfhundert mi

e) Magellans Eriabl. von China,a.d. 454/6.

u Chren darinen.
Schönheit lebenzig al ich verfehe Rufter be ert und si mb achtzig inen Bau

Die sch sie school de scho

Die I ie fuchen be en Arbeiter md anmut

Geme ebet. Do leier, als i ind sie an e ingigen St perf darübe

In be Die erhaben n einander Sparren un ie entweder ie brauchen eworfen su inden sie, 1

nit der Bor en Nordwi

P) Le Col Seite.

Allgem.

er Befchreibung bes le Come. Heinere zu benden Seiten. Die ben aus einem einzigen Steine. ber gemeiniglich weber erhobene n lesten, ober bem legten ohne uffchrift bat. In fatt eines Biebel über bem Thore bilber. nfere gothifche Bauart felbit be or besteht aus einerlen Theilen; Db fie fcon von Steine find: Bugen in einanber geftedet. er funf und amangia Soub bod

en, Blubmen und Bogein, in benen Stellungen über ben Bo sgehauenen Zierrathen unterm indert, daß sie bloß durch Krany t obne Berwirrung in einande ber alten Baumeifter: benn be feben. Die Bilbhauerarbeit if n. Das gange Bebaube ift auf ber fonft etwas, woburch es in

w ift, sowohl in ber Einrichtung r unfrigen gar febr untericieden. , welches einige Aehnlichten mt em Europäer feltfam und unge nach bem Befchmade ber Chine iten, welche fich auf ben Genm Bierrathen bestehen, nach ber Be ner Bildhauerarbeit, nebst Kno gefchlungen find, wie auch fund m Steine weggufliegen fchemen. I, Diefe Triumphbogen find ime eiten. Berfchiebene bavon, bie auf n Entfernungen von einander ite n angufeben m). Man rechnt anbern berühmten Mannern eter n Anfeben fteben, gu Ehren auf umphbogen, bergleichen man fat

nfig.

ellanus gablet ibret eilfbunden mb ellans Erzähl, von China,a.d. 45 11 6

Unter bie bffentlichen Bebaube fann man auch bie Gale rechnen, bie ben Borfahren Pracht Der Ehren erbauet werben; wie auch bie Bucherfale, und die Pallafte ber Furften und Man- Chinefen. armen. Bon ben erftern findet man flebenbundert und neune, bie wegen ihrer Große und Andere Schonbeit mertwurdig fint. Bon ben Bucherfalen trifft man zwenbundert und zwen und offentliche febenija an, bie mit großen Untoften erbauet, fchon ausgezieret, und mit Buchern reiche Gebaude, ich verfeben find. Man findet zwen und brenftig Pallafte ber Unterfonige, bie nach bem Multer bes tagerlichen Pallaftes ju Deting gebauet find; und brengebntaufend fechsbunert und fieben und vierzig Pallafte ber Quan. Sierzu kann man fechsbundert und fünf nd achtig Grabmaale gablen, Die wegen ihrer foitbaren Bierrathen, und ber baran bemiemen Baufunft, berühmt finb o).

Die allermeiften von biefen Webauben aber, fonberlich bie Dallaffe ber Quan, baben. b fie fdon auf Roften bes Raifers gebauet worden find, nicht bas geringste Unfeben einer Dracht, worinnen fie ben Privatgebauden vorzugiehen maren. Denn Die Privatversonen, ie Mandarinen und Edelleute nicht ausgenommen, werden burch Wesetze in ihrem Musbande eingeschränkte: Als le Comte sich ju Deking aufhielt; so wurde einer von den vorehmiten Mandarinen, ben er fur einen Prinzen bielt, ben bem Raifer verklagt, bag er ich ein Baus gebauer batte, welches hober und prachtiger, als die übriger, mare. Weil r fich nun wegen bes Ausganges fürchtete: fo tieß er bas haus wiederum na verreißen , inem man noch mit ber Untersuchung ber Gache beschäffriget mar p).

Die Saufer ber mittlern Gattung von Leuten find gang ichlecht und ungefünstelt: benn le fuchen baben nichts, als Bequemlichfeit. Die Reichen schmucken ihre Bauser mit ladirn Arbeiten, Bildhauerarbeit und vergoldetem Schniswerfe. Diefes machet fie febr fcon me anmuthia.

Gemeiniglich fangt man bamit an, bag man Pfeiler aufrichtet, und barauf bas Dach Denn ba ibre Bebaude groftentheils von Solze find : fo legen fie ben Grund felten keer, als ween Schub. Abre Mauern führen sie von Ziegeln oder von Leime auf: Doch nd fie an einigen Orten gang von Holze. Diese Baufer bestehen ordentlich nur aus einem ingigen Stockwerke; ausgenommen die Haufer der Raufleute, die oftmals noch ein Stockbert darüber haben, welches fie Lew nennen, und wo fie ihre Waaren hinlegen.

In ben Stadten find Die Baufer fait alle mit febr biden bolen Dachziegeln gebedt, wie fie ge-Die erhabene Seite legen fie unterwarts. Bernath bebeden fie bie Rigen, mo bie Seiten bauet find. m einander fogen, mit andern folden Ziegeln, die fie umgekehrt barüber legen. Die Sparren und Queerbalten find entweder rund, oder vieredigt. Ueber Die Sparren legen k entweder febr bunne Riegelikeine, die wie große vierecfigte Dachziegel gestaltet find: oder e brauchen bagu einige Studen von Brettern, ober Matten von Binfen, welche mit Kalfe eworfen sind. Benn bieselben erwas trocken sind: so legen sie Die Ziegel barüber, und verinden fie, wenn fie bas Bermogen bagu baben, mit feinem Ralfe g).

Die Strafen mogen gelegen fenn, wie fie wollen; fo muffen boch bie Baufer allemal nit der Borderfeite gegen Mittag zu fteben. Dieses geschieht barum, damit man ben ftrem en Rordwind vermeiden moge, welchen die Chinefen nicht wohl vertragen konnen. Mus

biefem

p) Le Comtes Dadrichten von Ching, auf ber 9) Du Baldes China a. b. 62 S. Le Com: Ceite. The state of the state of the state tea Radrichten von Ching, a. b. 148 3.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

Drivat

Pracht der biefem Grunde ift bie Thure gemeiniglich fo gebauet, baf fie eine fchrage Stellung qua eine von ben Geiten bes Sofes bat r). In ben meiften Saufern tomme man, nenn ma burch bas Borhaus gegangen ift, in einen Saal, ber brenftig bis funf und brenftig Edia lang, und balb fo breit ift. Sinter bemfelben find bren bis funf Zimmer neben emanne, von Morgen gegen Abend. Das mittelfte bienet an ftatt bes innern Saales. Das Das wird von Pfeilern unterftuget, welche auf fteinernen Suffen fteben; fo, ban ben einem Gute von brenftig Schuben, vier und gwangig Pfeiler auf ber vorbern Geite, eben fo viel af ber bintern, und einer an jedem Ende, ju finden fenn werden. Auf biefen Piellern, me the gemeiniglich gebn Schub boch find, ruben große Balten, Die nach ber tange geing werden. Allemal swifchen zweenen Pfeilern, an ben Enden, liegen andere Studen in um bas Zimmermert bes Daches ju unterftugen. Wenn biefes alles fertig ift: fo taus man an, Die Mauer aufuführen.

> Die Drache ber Baufer besteht orbentlich in ber Dide ber Balten und Pfeiler, in be Bortrefflichkeit bes Solges, und in bem feinen Schniswerte an ben Thorflügeln. Be baben teine Treppen, aufter ben Stufen ben bem Eingange in bas Saus : benn bieirit etroas von ber Erbe erhaben. tangft an ber Borberfeite bin aber ift ein bebedter Gang. be feche bis fieben Schub breit, und mit feinen gehauenen Steinen gepflaftert ift. Manie bet verschiedene Saufer, wo bie mittelften Thuren gerade gegen einander über find; fo ba

man, wenn man bineineriet, eine lange Reibe von Zimmern vor fich fiebt.

Die Baufer ber gemeinen Leute.

Gemeine teute führen ihre Mauern von ungebrannten Ziegeln auf, und faffen nur be Borberfeite mit gebrannten Ziegetfteinen ein. In einigen Orten braucher man biergige Bermifchung von teimen, Sande und bergleichen; an andern aber nichts, als Baun che Batterwerf, welches mit teimen und Erbe beworfen wirb. Ben ben Baufern vornehme Personen aber find Die Mauern gang aus Mauerziegeln aufgeführet, und fehr funftich aus Muf ben Dorfern, sonderlich in einigen Propingen, find Die Baufer nicht m Sebr niebrig, fondern auch bloft von Erbe aufgebauet, und bie Dacher haben entweber na fo flampfe Soibe, ober find rund, und fcmappen fo gefchwind ju, bag fie gang plang fenn icheinen. Sie find von Binfen ober Robre aufgeführet, welches auf ben Grama ober Queerbalten rubet. In einigen Provingen brennet man an ftatt bes Bolles Eten toblen; manchmal auch Schilf ober Strob. Da fie ben ihren Deten febr fleine faurmauern, und manchmal auch gar teine baben: fo wird man, wenn Reuer an einem Ort, ober auch in ber Ruche gemacht wird, von bein Rauche bennahe ersticket, sonderlich men fie Schilf brennen ; welches benen, Die es nicht gewohnt find, unerträglich fallt.

Saufer ber Etelleute.

Die Baufer ber Reichen und Ebelleute find fchleche und unansehnlich, wenn man ke mit benen in Franfreid) vergleicht. Es wurde ein Misbrauch des Wortes fenn, wem man fie Pallafte nenne. wollte, ba fie ein einziges Stochwert haben, umb nur etwas hobe find, als gemeine Baufer, und oben auf bem Dache mit verschiebenen Bierrathen ausst fcbmudet find. In ben Gerichtsbaufern bemertet man teine großere Pracht. Die fot find groß, bie Thuren boch, und zuweilen mit fchonem Schniswerte ausgezieret. Dies nern Zimmer aber, und bie Berborfale find weber prachtig, noch gar gu fauber i).

Burften , taunenst ahl ber . o vielen en flein thore. nusgezier actirten rumme chiebener ober auf

> en, wel ben fleine bann bef wenn ber niemand anberer a richt balt angenom find. E

> > als die 1 Um biefe ift ein ar Abtheilu theilung andern ? funstlich garten, leget ma für Fisch

D und aus Manba lafte au oftern v nommer

> #) E in ibren

r) Du Baldes China, a. b. 240 C.

r) Eben bafelbft, a. b. 283 u. f. C. Und le Com. ees Machrichten von China, a. b. 148 C.

e) Sie brauchen ben anbern Gelegenbeiten ich ten Marmor in ihren Saufern, ob er icon febr # mein ift.

afi fie eine fchräge Stellung gege Saufern fommt man, nenn ma centing bis funf und brenftig Edig bis funf Zimmer neben einander, te des innern Saales. Das Das en fteben ; fo, baf ben einem Gate er vorbern Geite, eben fo viel ai werben. Auf biefen Pfeilern, me Balten, bie nach ber tange geleg iben, liegen andere Gruden feit nn biefes alles fertig ift: fo fang

ice ber Ballen und Pfeiler, in be werke an ben Thorflügeln. Et gange in bas Daus : benn biefer it bin aber ift ein bebectter Gang, be Steinen gepflaftert ift. Man in. e gegen einander über find: fe, ba ern vor fich fieht.

ten Ziegeln auf, und faffen mur be gen Orten braucher man biergume indern aber nichts, als Zaun che b. Ben ben Baufern bornehme aufgeführet, und febr funitlich aus ovingen, find bie Baufer nicht mit ind bie Dacher haben entweder na efchwind ju, bağ fie gang plan p rubree, welches auf den Sparrn t man an fatt bes Bolges Eten ben ihren Deten febr fleine Rainman, wenn Seuer an einem Om, bennabe erfticket, fonberlich mim ind, unerträglich fällt.

und unansebnlich, wenn man fe Risbrauch bes Wortes fenn, wem wert baben, und nur etwas hohe nie verschiedenen Zierrathen auszt feine grobere Pracht. Die het Schniswerte ausgezieret. Die 18 ia, noch gar zu fauber 1).

brauchen ben anbern Gelegenbeitmich r in ihren Saufern, ob er icon febr #

Doch muß man gefteben, baf bie Pallafte ber vornehmften Manbarinen, und ber Prache der Rurften, wie auch fonft reicher und machtiger Derfonen, wegen ihres weiten Umfanges er- Chinejen. taunenswurdig find; und bag ber Mangel an Schonheit und Pracht, burch die große Un- Pallafte der ahl ber Bofe und Zimmer erfeget wird. Gie besteben aus vier bis funf Bofen, und eben Quan. vielen Reihen von Gebauben, an bem Ende biefer Sofe. In ben Seiten berfelben fleen fleinere Webaube fur Die Beamten und Bebienten. Gine jebe Borberfeite bat brep bore. Das mittelfte ift bas großte, und jede Geite beffelben ift mit marmornen tomen misgesieret t). Nabe an bem Thore ift ein Plat, ber mit einem ichon roth ober schwarz actirten Begitter eingefaffet ift. Un ben Seiten fteben zweene fleine Thurme, worinnen rummeln und andere mufitalische Instrumente aufbehalten werben, welche man zu verthiebenen Stunden bes Tages rubret; fonderlich wenn ber Mandarin ein ober ausgebt. ober auf ben Richterftuhl fleigt.

Inwendig erblicket man erftlich einen großen offenen Plas, wo biejenigen warten muf-In, welche eine Rechtsfache ober eine Bitte vorzubringen baben. Auf benben Geiten fteben fleine Bebaube, Die für die Beamten ju Rechnungs- und Schreibeftuben bienen. 216: bann befommt man bren andere Thuren ju Wesichte, welche niemals geoffnet merben, guffer menn der Mandarin auf ben Nichterstuhl fleigt. Die mittelite Thure ift febr groß, und niemand, ale nur Leute vom Stande, durfen ba burchgeben. Ueber biefen Plat ift ein anberer großer Bof, an beffen Enbe ein großer Saal befindlich ift, mo ber Mandarin Bericht balt. Endlich folgen hinter einander greene recht faubere Gale, wormnen Befuche angenommen werben, und welche mit Etublen, und vielerlen anderem Bausrathe, verfeben find. Go find ordentlich die Berichtshäuser ber großen Mandarinen beschaffen.

Alsbann kommt man in einen andern Hof, mo man einen viel ichonern Saal findet, Augengebauals die vorigen gewefen waren. Da hinein werben nur besonders gute Freunde gelaffen, be, Garten, Um biefen Gaal herum fteben Außengebaude fur Die Bebienten. Ueber Diefen Gaal hinaus und bergleiift ein anderer Sof. Dafelbft find die Zimmer fur die Weiber und Rinder. In biefe Abtheilung geht eine Thure, zu welcher keine Mannsperfon hineingehen barf. Diefe Abtheilung ift fehr fauber und bequem, und mit Garten, Bufchen, Teichen, und allerhand andern Dingen verfeben, welche das Auge ergoben konnen. Manche vergnügen sich an funflichen Felfen und Bergen, die durchgegraben und voller Bendungen find, wie ein Irrgarten, um darinnen frische tuft ju schöpfen u). Benn Plat genug vorhanden ift : fo leger man auch fleine Thiergarten an, um wilde Thiere barinnen zu halten, wie auch Teiche für Fische und Baffervogel x).

Die Chinefen find nicht fo befliffen, wie die Europäer, ihre Baufer inwendig zu fehmucken Abr Bauf. und auszupuben. Man findet daselbst weber Tapeten, noch Spiegel, noch Bergoldung. Die gerathe. Mandarinen fuchen auch in ber That nicht, fich in große Untoften zu feben, um ihre Pallafte auszupuben, da diefelben dem Raifer eigenthumlich zugehoren, und fie diefelben zum oftern verlaffen muffen. Da über biefes in den innern Zimmern niemals Befuche angenommen werden: fondern nur in dem großen Saale vor bem Saufe; fo barf man fich nicht

u) Einige haben Grotten und funftliche Berge in ihren Garten, wie le Comte erzählet.

a) Magellans Ergablung von China, auf ber 272ften Ceite. 3mgleichen Du Balbens China, auf der 284 Beite.



Drache Der barüber verwundern, baf fie mit ihren Bierrathen fparfam find. Denn es muchen bielle gewiffermaften vergebens fenn, ba fie von Fremben nicht gefeben werben tonnen.

Anderer Sausrath.

Die vornehmften Dinge, womit fie ihre Gale und Zimmer ausschmuden, fint geb feibene und gemalte laternen, bie von ber Dede berabbangen; Pulte ober Raftchen; Con me und Stuble, Die mit ihrem ichonen rothen und fchmargen tacke übergogen find, melde fo burchfichtig ift, baf bie Abern bes Solges baburch gefeben werben tonnen; und merad man allerhand Bilber von Golde, Gitber, ober andern garben gemalet bat. Die Baffin bie Eredentische und die Dulte find auch mit schonen Dorcellane ausgeputt. Alles bie fallt überaus fauber und anmuthig in bas Auge. Aufterbem bangen fie an verschieben Orten Studen von weißem Atlaffe auf, worauf Blubmen, Bogel, Berge und tanbibe ten gemalt find y). Auf andern fteben Sittenfpruche mit großen Buchftaben, allema greene und greene. Ginige begnugen fich bamit, bag fie ble 2Banbe ibrer Bimmer mit anttreichen, ober mit Papiere übertteben. Darimen find bie Chinefen febr gefchidt,

Metten unb Borbange.

Die Betten fint, fonberlich ben ben Coelleuten, febr fchon und artig. Das 24 geftelle ift gemalt, vergolbet und mit Schniswerte gegieret. Die Borbange find inden nordlichen Provingen im Binter von boppeltem Atlaffe; im Commer aber entweder m weißem und geblubmtem Zafte, ober von febr feinem feibenen Alore. Diefer ift binne ge nug, bag bie tuft burchftreichen tann, und boch auch fo bichte, baft feine Muden bind tonnen; als welche in den füdlichen Wegenden febr baufig und beschwerlich find. Bemin Leute bedienen fich in eben biefer Absicht eines febr bunnen Tuches, bas von einer Ante Sanfe verfertiger wirb. Ihre Matragen find febr bice, und mit Cattune gefüttert.

Artige Ctu ben , ober Ofenbetten.

In ben mitternachtlichen Provinzen haben fie Plate von holen Biegelfteinen, bie mit Betten gestaltet find. Diese find balb groß, balb flein, nachbem bie Angahl beremmin fart ift, bie zu einem Saufe geboren. Daben ift ein fleiner Dien mit Bolgtoblen, bein Dife überall bin burch Robren vertheilet wird, Die in eine Reuermauer geben, welche bin Rauch burch bas Dach binburch führet. In ben Saufern ber Leute vom Ctanbe geht in Dien burch bie Band binburch : und bas Reuer wird braufien vor ber Stube angemacht ? Solchergestalt wird bas Bette gewarmet, und jugleich auch bas gange Saus geheuet; & baf fie ber europaifchen Reberbetten gar nicht benothiget find. Diegenigen, welche fich furt ten, auf ben beifen Biegeln zu liegen, bangen barüber eine Urt von einer groben Sangmatt, bie aus Striden ober Ratan verfertiget ift.

Abre Der

Des Morgens nimmt man alles von biefer Art binweg, und leget bafur Teppide obt quemlichteit. Matragen an ben Ort bin, wo jemand fist. Da fie feine Ramine haben : fo tann firft nichts bequemer fenn, als biefes. Alle Perfonen im Saufe arbeiten barauf, und fühlen nicht Die geringfte Ratte, baben auch nicht nothig, mit Delze gefütterte Rteiber zu tragen. Ob meine Leute tochen ihr Effen, warmen ihren 2B.in, und fieben ihren Thee über bem Dim loche. In ben Birthebaufern find die Betten von biefer Art fo groß, bag viele Reifent auf einmal barauf Plas baben zz).

DI

9) Le Comte foricht, fle bingen Die Bilbniffe Banbe ihrer Simmer einige Stieden mi in ibret Borfahren auf ; und einige malten auf Die Daufunft.

Denn es wurden biefibn

ausschmücken, sind grie alte oder Räftchen; Schicke überzogen sind, welche erden können; und woraf jemalet har. Die Lefte, ausgepuße. Alles dies ängen sie an verschieden gel, Werge und kankfissen Ben Buchstaben, allema Wände ihrer Zimmer wif nesen sehr geschiekt.

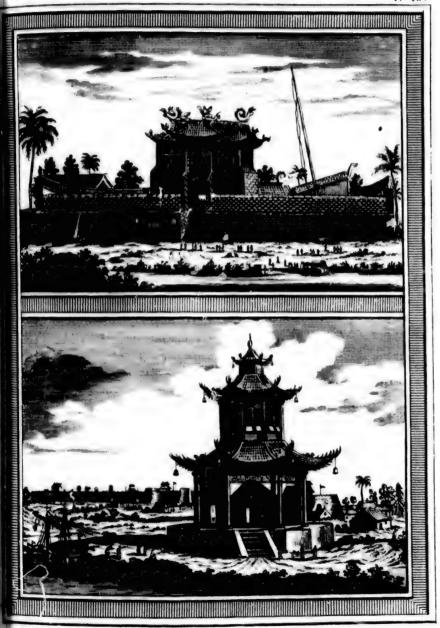
n und artig. Das Bes Die Vorhänge sind in den ummer aber entweder von lore. Dieser ist dinne go , daß keine Mücken durch schroerlich sind. Gemein es, das von einer Art von Eattune gefüttert.

olen Ziegelsteinen, die mit m bie Anzahl bererenigen fen mit Holzfohlen, beste mauer gehen, welche ber etwe vom Stande geht die der Stube angemacht ziganze Haus geheiset; se, iejenigen, welche sich fürch einer groben Hangmatt,

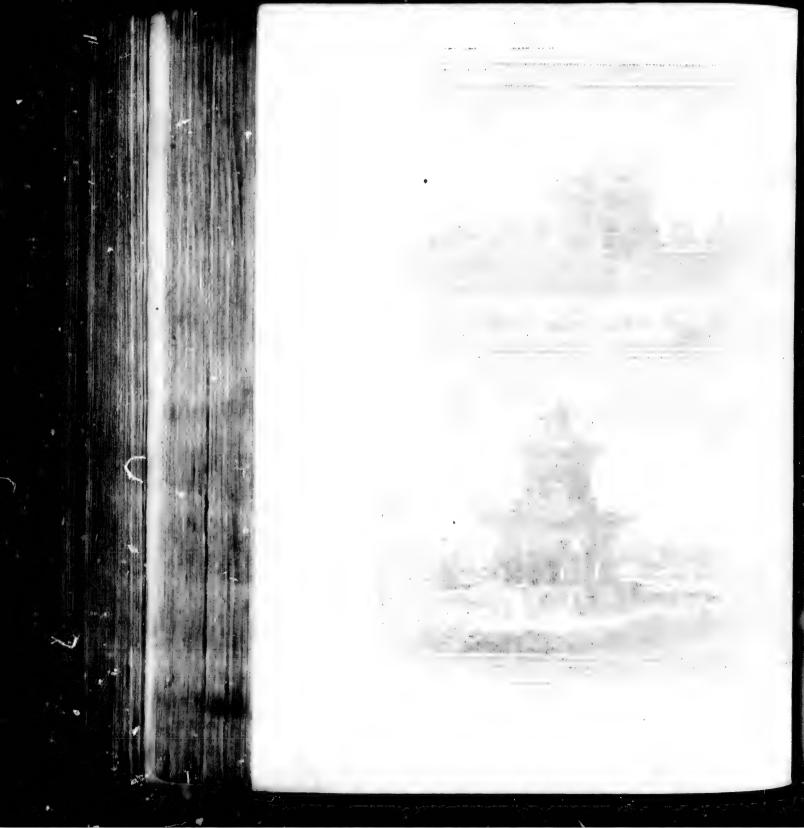
leget bafür Terpide ebn ine haben: fo kann fürft n barauf, umb fühlen nicht Rieiber zu tragen. Ge pren Thee über bem Offen groß, daß viele Riifinkt

Dir

er einige Stniden mit be



TRY WANG MYAN.



Schone Lat haufer. ten Mai find. S größern Sem La ihn aegr Quelle.

Die Side in die Ighalten mals find Dierbe no moden, findenmachet, erüllet. Ienn fie flide acht Cehen. Seehen fan Auf erlahe. Ir land, do man, Nacht dar de, die ih en im Singwer al ern Stra Aln die ih, dan authen fol innochnet ein. Daithofes, m macher venen Hade großer großer

a) Wir g

Dracht bey ihren Landstraßen, Canalen, Schleusen und Brucken. 1919.

Pracht den Chinesen.

Bodne Lanbftraffen. Rubeplate. Roniglide Birthe. baufer. Bachthurme. Pfeiler, bie ben qui ten Mandarinen ju Ehren aufgerichtet worben find. Strafenbuch. Runftliche Candle; bie größern; Die fleinern. &dniglicher Canal. Gem Lauf, feine Lange, und feine Tiefe. Ber ibn gegraben babe. Gein Urfprung und feine Quelle. Schleufen. Bie man burchtomme.

Sie werben burch ihre boben Ufer gefichert. Bu was für einer erftaunenben Sohe bie Barten binaufgezogen werben. Gin anderer Canal, ber mehr befahren wird. Großer Canal; wie weit er fich erftredet. Menge ber Barten. Brucken uber Canale; wie fle gebauet find. Gine febr fcone Brude. Gine bewundernemurbine. Berubmte eiferne Brude. Inbere bergleichen.

Die Sorgfalt ber chinefischen Regierung erftrecket fich, wie ben ben Romern, auch auf Die Landftragen, und zeiget fich barinnen, bag biefelben ficher, fauber und bequem landftragen. nehalten werden. Dan brauchet bestandig teute, um fie gleich und eben zu erhalten. Ditmals find fie auch fcon gepflaftert, fonderlich in ben fublichen Provingen, wo man weber bierbe noch Bagen bat. Gemeiniglich find fie fehr breit, und an manchen Orten gang roden, febald es nicht mehr regnet. Die Chincfen haben Wege über bie bochften Bebirge emachet, Relfen burchgegraben, Die Spigen ber Berge eben gemachet, und bie Thaler ausefüllet. In einigen Provingen ftellen bie tanbftragen orbentliche große Spagiergange vor: enn fie find zu benben Seiten mit großen Baumen, juweilen auch mit Mauern eingefaffet, ie acht Schub boch find, um bie Reifenben abzuhalten, bag fie nicht über bie Relber eben. Ben ben Rreug. und Queerwegen find Deffnungen, bag man in bie Dorfer eben fann.

Auf ben groffen lanbstraffen findet man in bequemen Entfernungen febr faubere Ru- Rubenlate. Die meiften von ben abgebantten Mandarinen fuchen ben ihrer Burudfunft in fr land, fich burch folche Werte beliebt zu machen. Man findet bafelbit auch Tempel. oman, so lange es Lag ift, eintebren fann: felten aber wird jemanden erlaubt, die gange Racht barinnen zu verbleiben, außer ben Mandarinen, welche biefe Frenheit haben. Manbe, die ihre Menschenliebe zeigen wollen, miethen gewiffe Manner, welche armen Reifenen im Sommer Thee austheilen muffen: im Winter aber eine Art von Maffer, worinnen mawer abgetocht ift. Die Wirthsbaufer find ebenfalls fehr groß und ichon: an den tleiern Strafen aber febr fchlecht und übel angelegt.

Un bem Ende einer jeden Posthalte fieht ein Saus, welches Rong quan genennet Die tonigit ird, und bagu bestimmt ift, bag bie Mandarinen und andere, die auf kaiferlichen Befehl den Birthe eifen, darinnen eintebren follen. Gemeiniglich aber find fie nicht fo febon, als man ver- baufer. uthen follte, ober als fie von einigen Berfastern abgebildet werben, welche fich von ben inwohnern Unwahrheiten baben aufburden laffen. Zuweilen find fie groß. Mus ber Beschreibung des Rantoner ein. Manche find schon und bequem genug. buithofes, welches einer von der gemeinen Art ift, tann der Lefer einen Schluß auf bie übrim machen. Er ift von einer mittelmäßigen Große, und besteht aus zweenen Sofen und benen haupegebauben. Das eine fteht an bem Ende des erftern hofes, und ift ein Ting ber großer offener Saal, in welchem Befuche angenommen werden. Das andere fleht an dem

¹⁾ Bir glauben, wie bie Defen in Deutschland, it in den nordlichen Wegenden.

zz) Le Comtes Madr. von China, a. b. 147, 156 u.f. S. Du Saldes China, auf ber 184 u. f. S.

Beacht ber Enbe bes antern Sofes, und hat bren Abtheilungen. Die mittelfte ift gleichsam ein greie Saal, ober ein Borgimmer ju benen benben Bimmern, welche ju benben Seiten fieben, und movon iedes binten eine Rammer bat. Diefe Ginrichtung findet man in ben meille Der Gaal und bas Borgimmer find Baufern, melde vornehmen Dersonen gugeboren. bende mit gro großen taternen von durchfichtiger gemalter Geibe gezieret, Die wie Mant lenchter aufgehanger find. Go find auch die Thuren gegen die Baffe ju, und bie hofthim alle mit zwo großen Papierlaternen erleuchtet, Die mit großen Buchftaben ausgezieret find.

Badtburme.

Auf ben großen Landftragen findet man in bequemen Entfernungen, eine Art ben Thurmen, worauf Bachbauferchen fur Die Schildmachen fteben. Dafelbft werben auch Rabnen aufbehalten, womit ein Zeichen gegeben wird, wenn irgendwo ein tarmen entliebt. Diele Thurme find von Zurf oder gemischter Erbe aufgeführet. Gie find vieredigt un haben eine ichiefe Lage mit ihren Zinnen, Die etwan gwolf Schub boch find. Drovingen find oben auf ben Thurmen große Rloden von gegoffenem Gifen : die meiftenbe von aber, welche nicht auf ber Strafe nach Deling jufteben, haben meber Bachbaile Rach ben Befeben follte man auf allen Strafen, wo man Reifenb chen nech Zinnen. antrifft . ellemal in ber Entfernung von funf Li, ober einer halben Meile, folde Thum finden, Die wechselsweise bald groß bald flein maren. In den Bachbauserchen follten beiten Dia Solbaten auf ber Schildmache fleben, um auf basjenige, mas vorgeht, Adrum geben, und alle Unordnung zu verbaten. Gie merben allemal ausgebeffert, fo oft fien Berfall gerathen. Und wenn bie Angahl ber Golbaten nicht gureicht; fo find die Ginnele ner genotbiget, Leute ju fchaffen.

Wfeiter an Ebren

Muf ben Straffen trifft man in großer Menge Fleden voller Tempel an. Aufen Sauptitrafien, gegen ihren Tempeln über, erblidet man eine große Menge Denfmagle m Mamen Sche per, mit Auffchriften. Es find Diefes große Steine, ordentlich von Ma mor . Die auf einem Bug in die Sobe gestellet find, ber ebenfalls von Darmor ift. h Diefen Buft ift eine Rrime gebauen, und babinein wird ber Stein, ber am Ende tom te bauen ift, gefest. Solchergeftalt wird benbes obne große Dube mit einander verbunden. Manche von biefen Steinen find acht Schub boch, ameen Schub breit, und bennahema Orbentlich aber beträgt die Bobe nicht über vier bis funf Schub, und bie übrign Musmeffungen find nach biefem Berbaltniffe eingerichtet.

ber anten Mandaris

Die größten unter allen find auf fteinernen Schildfroten aufgerichtet. Ginige mente find mit großen Bofen umgeben. Unbere fteben nur in einer fleinen Ginfaffung von 36 geln, und find mit einem faubern Dache gebedt. Gie find volltommen vierectiat, auste nommen gegen bie Spife gu, welche etwas rundliche ift, und oben ein feltsames Bilb in Das oftmals aus einem einzigen Steine gehauen ift. Die Ginwohner in ben Gtabten nit ten fie jum Andenten ibrer Mandarinen auf, wenn fie mit ibrer Regierung gutrieben ge wefen fint. Die Beamten richten fie auf, um bie außerorbentlichen Ehrenbezeugungenan Die Rachwelt zu bringen, welche ihnen ber Raifer erwiesen bat; und aus verichiebenen an bern Brunden. Wenn fie megen einer von bem Raifer erhaltenen Bunft ober Ehrenbeite gung aufgerichtet werben: fo bauet man greene Drachen aus, Die fich auf verschieden Art in einander fcblingen a).

Magel

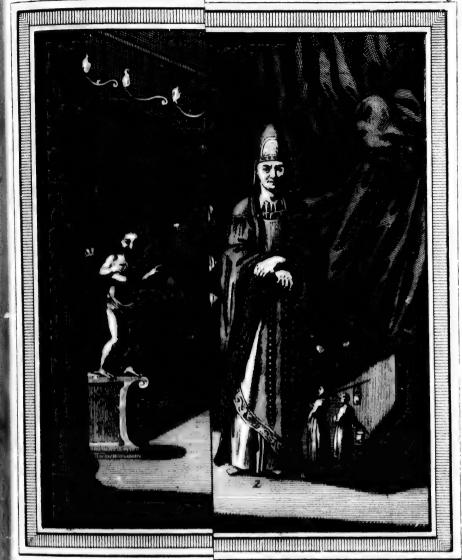
Nº 10

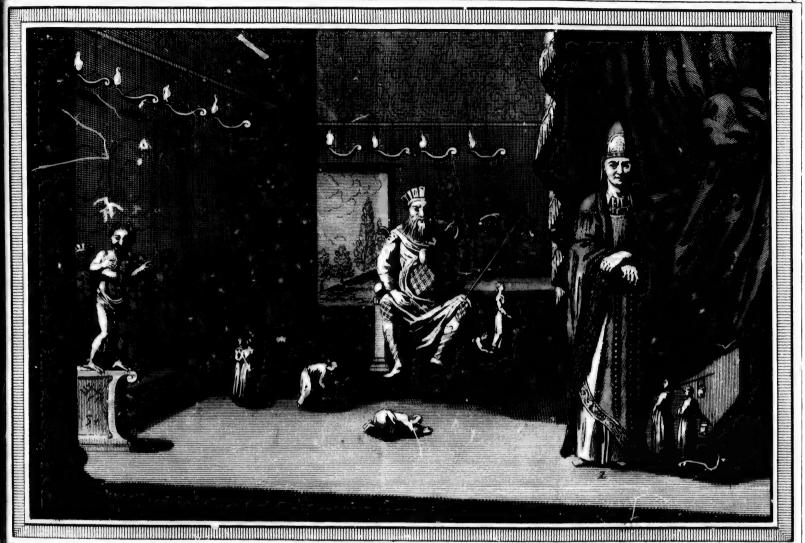
mittelfte ift gleichsam ein greier welche gu benben Seiten fteben, brung findet man in ben meiften Saal und bas Borgimmer find Seibe gegieret, Die wie Banb: bie Gaffe ju, und bie Softhirm en Buchftaben ausgezieret finb. en Entfernungen, eine Art ten tteben. Dafelbft werben auch nn irgendros ein tarmen entliebt. Gie find vieredigt und bret. Schub boch find. In einigen egoffenem Gifen : Die meiftente ben, haben weder Bachhaufer flen Strafen, wo man Reifende er balben Meile, folche Thunne en Bachhauferchen follten beitan rige, was vorgeht, Achtung u allemal ausgebeifert, fo oft fiein icht gureicht: fo find bie Ginnele

en voller Tempel an. Aufen ne große Menge Denfmaale, m oße Steine, ordentlich von Mabenfalls von Marmor ist. I er Stein, der am Ende bagugte Mühe mit einander verbunden. Schuh breit, und bevnaheeinen bis fünf Schuh, und die übrign

einer aufgerichtet. Einige wenigt einer kleinen Einfassung von 36 ind vollkommen vierectigt, ausge und oben ein seltstames Bild hat, e Einwohner in den Stadten nit nit ihrer Regierung zusrieden geproentlichen Ehrenbezeugungen auf hat; und aus verschiedenen arrhaltenen Gunft oder Ehrenbezehen aus, die sich auf verschieden

Magri





PAGODEN oder BILDSAEULEN des Tempels.

1 Nertheidiger des Vaterlandes 2 Die Goetinn Lintein.



tmage hinnen faide bis in die au Emfernunger ben und ande

In diel dert und füng bert und füng gehöret das ift, Di und dreußig in den Schliman Re nen Widerspruch Etande find

Außer reifen, ober febr zahlreich ben gebauem guemlichfeit im Damme ter Canal, be gräßt, die glieber gut der Mat man benn a kelber zu le

Einige
Su chew fi
dew fu erf
breit. Di
ben, die dich
Brücken von
brenßig, ja
benden Mal
und nehmen
find die Bög
ger Entfernu

Die Hich wiederum en. Oftmali wassert wert

Manellanus mertet an, man habe gebructe Straffenzeiger ober Bucher; und bar- Prache der bunnen faide man alle Strafen und Bege, fowohl ju Baffer als ju lande, von De tine Chinefen. his in bie außerften Theile des Raiferthums, nebft ben verschiedenen Pofthalten, und ben Etrafen. Enternungen eines Ortes von bem andern, welche man gur Bequemlichkeit ber Manbaris nen und anderer Reifenben, aufgezeichnet bat.

In diesem Buche merben alle große fanbstragen in bem Reiche in tausent einbunbert und funf und vierzig Lagreifen eingetheilt, ju beren jeber ein fonigliches Births-Diefe taufend einhundert funf und vierzig Plate, beigen Ze oder Chin, bas ift. Drie der Bewirthung und Aufwarrung. Es follen fiebenbundert funf und brenftig in ben Stabten vom erften und zwenten Range, in ben Brangplagen und in ben Schloffern mitten in bem Reiche fenn; bren bunbert und funf in ben Plagen, Die man De nennet, und brenbundert und bren in ben Chin b). Es ift aber bier ein Biberforuch zwischen ber Sauptsabl und ben befondern Zahlen, ben wir nicht zu heben im Etanbe finb.

Außer ben landftragen bat man in China auch überall gute Belegenheit zu Baffer zu Runftliche reifen, ober feine Sachen barauf fortzubringen : benn bie schiffbaren Rluffe und Canale find Die erftern find mit Bufifteigen eingefaft: Die lettern aber mit Mauern febr jablreich. bon gehauenen Steinen. In niedrigen, moraftigen und mofferreichen Orten find gur Bememlichkeit ber Reisenden, und berergenigen, welche Die Barten gieben, lange Fugfteige und Damme aufgeführt. In jeder Proving ift genneiniglich ein großer Gluß, ober ein breiter Canal, ber an fatt einer Landftrage bienet. Die Ufer find oft mit einer Mauer einerage, bie gebn bis zwolf Schub boch ift, und aus feinen vierectigten Greinen besteht, bie eine Art von grauem ober fchieferfarbigem Marinor ju fenn fcheinen. In einigen Orten and die Mauern ben ben Canalen gwanzig bis funf und zwanzig Schub boch; und ba hat man benn oftmals ein Schopf - ober Paternofterwerf nothig, um bas 2Baffer auf Die Reiber ju leiten.

Einige laufen über gehn Meilen in einer geraben linie fort, wie ber Canal von Diegroßern. Bu chew fu nach Du fi byen. Der Canal auf ber nordwestlichen Seite von Sang wew fu erftredet fich febr weit in einer geraden tinie; und ift überall über funfzehn gaben Die Seiten find mit Steinen eingefaßt, und mit fartbewohnten Saufern umge-Die großen Canale baben in gewiffen Entfernungen ben, bie bicht aneinander fteben. Bruden von dren, funf bie fieben Bogen. Der mittelfte Bogen ift zuweilen feche und rengig, ja funf und vierzig Schub weit, und so erstaunend boch, daß die Barten mit ftebenden Maften burchlaufen tonnen. Die Seitenbogen haben felten unter brengig Schub, ind nehmen in bem Berhaltniffe ab, wie fich Die Brucke gegen bas Ufer neiger. ind die Bogen gang fein gebauet: Die Dfeiler aber find fo fchmal, bag die Bogen in eintjer Entfernung in ber luft ju bangen fcheinen.

Die hauptrandle ergieften fich zu benben Geiten in verschiebene tleinere. Diefe theilen Die fleinern. ich wiederum in eine große Angahl Bache, welche nach verschiedenen Gradten und Bleden gulauen. Oftmals bilben fie auch Teiche ober tieine Geen, wodurch die benachbarten Ebenen gemaffert merben. Muger Diefen Canalen, welche ben Reifenben und handeisleuten ungemein

b) Magellano Erzählung von Ching, auf ber 38 u. folg. Seite.

Pracht der gemein bequem find, haben die Chinesen auch andere mit bewundernewurdiger Runft und Chinesen. Geschicklichkeit gegraben, worinnen sich das Regenwasser sammelt, um die Reipielon zu wässer c).

Der tonigit: de Canal.

Es kann aber nichts von biefer Art mit dem großen Canale verglichen werden, welcher Aun lyang do, das ist, der Canal zu Absubrung der Rausmannswaarn, oftmals auch Aun do, oder der königliche Canal genennet wird, und von Muternacht gegen Mittag durch das Reich geht d). Er entsteht aus der Vereinigung gewisser züsie mit einander. Wo aber diese fehlen oder nicht wohl schiffbar sind, und das kand eben ist, da wird der Canal, wie in De che li, Schang tong und Ryang nan, auf sunden und sechzig Weiten weit fortgeführet; indem sich in diesem Raume nicht viel Hügel, Steingruben oder Felsen sinden, wodurch die Arbeiter ausgehalten werden könnten.

Cem Lauf

Dieser berühmte Canal, bessen oft in den Reisebeschreibungen gedacht wird e), sing der Stadt Tyen tsing wey oder chew so an Inwie Day oder Pedo an Stade på, nachdem er durch die Provinzen De che li und Schan tong hindurch ist, in den Canal Ryang nan, und vereiniget sich mit dem Whang do oder dem gelem Slusse. When man zweene Tage lang auf diesem Flusse sortgesegelt ist: so könnut manise einen andern; und gleich darauf sindet man den Canal wieder, welcher seinen Lauf nachde Stadt Whay ngan su nimmt. Von hier geht er durch viele Stadte und kleden, und könnut alsdann nach Rang chew su, welches einer von den berühmteilen Kasen in den Reiche ist. Etwas darüber hinaus, eine Tagereise von Van king, sällt er in den größen Rlusse Rang se kyang. Alsdann sehr seinen tauf mit diesem Flusse fort die in den geden Poyang, in Ryang st. Wenn man über denselben hinüber ist: so könnut man inder Poyang, in Ryang st. Wenn man über denselben hinüber ist: so könnut man inder Blusse Ran kyang, und sährt den Strom hinauf die nach Van ngan su. Ver im reiset men zwölf Meilen weit zu kande, die nach Van dyong su, in Quang cong. Die schiese einer nan sich wiederum aus einen Flussein, auf welchem man die nach Rantonkomm.

Lange und

Coldbergestalt kann man, vermittelst ber Flusse und Canale, sehr bequem von Po King bis an das Ende von China reisen, welches gegen sechs hundert Meilen zu Basserausma, eine einzige Lagereise über den Berg Meylin ausgenommen. Man har aber auch mar einmal nothig, aus der Barke zu steigen. Man darf nur einigen Umweg nehmen, und durch die Provinzen Duangsi und zu quang segeln. Dieses geht an, sendesinkant das Basser hoch ist. Denn die Flusse in zu quang und Ryang si lausen nordwink aben Rang tse kyang. Sie gewähren, um die Schiffahre auf diesem Canale zu einigt tern, gemeiniglich anderehalb Faden tief Basser. Wenn aber der Strom angeschweie

e) Le Comte Madrichten von China, a. d. 201 u. f. S. Du Salde, China, a. d. 268 286 und 325 Seite.

d) Auf ber 256ften Seite machet er ihn fecte, bunbert Meilen groß: auf ber 326ften aber nur brebaunbert.

- e) Ciefe im V Banbe, a. b. 436, 438 u. f. Seite.
- f) In Pecheli. Ciebegnvor a. b. 41 8.
- g) Du Balde, China, a. b. 17, 286, 326 8.

6) 9m 3abre 1220.

etwan eine hatbe Tagereise von der eiftie alle bes Canais, ein greifer Ber jonichen beide Ganets, ein greifer Ber jonichen beide gen liege, der ehemals einen gromlich greimild mit Wasser verfeben habe, welcher mit eban gefallen seig die Chinesen hatten einen Coulling Berge bindurch gegraben, den Green eine Bitten von dem Tempel abgeleitet, und ween ander Canaile gegraben, um das Wasser impreme Der

na.

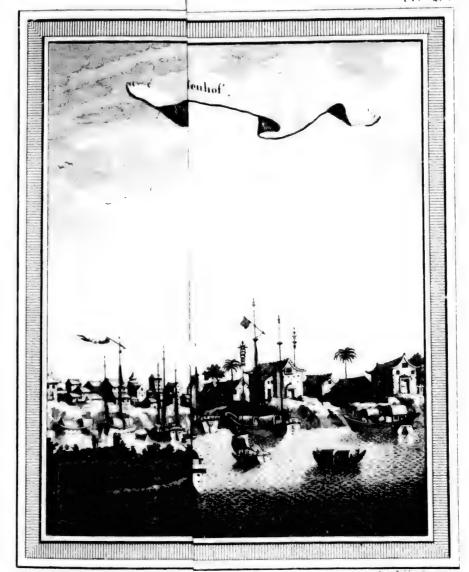
e bewundernewürdiger Kunft und fer fammelt, um die Reipfelder

n Canale verglichen werben, weldening der Rausmannswaaren, nnet wird, und von Mitternacht is der Vereinigung gewisser zimes foar sind, und das kand eben is, und Ryang nan, auf hunden Naume nicht viel Hügel, Stemsten werden könnten.

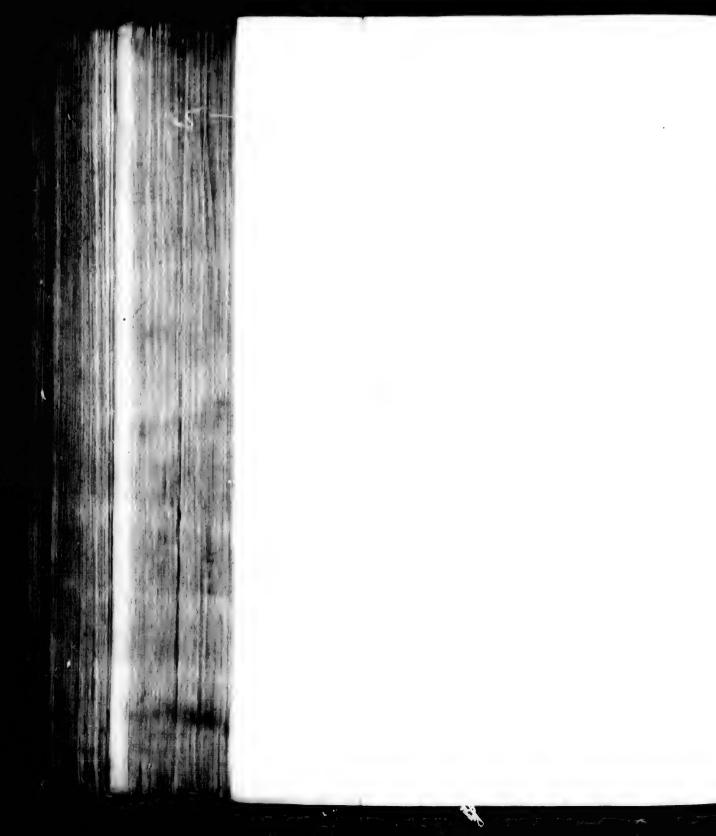
preibungen gebacht wird e), fäng dem Kluse Pay oder Pedo m; und Schan tong hindurch ist, m m Whang bo oder dem gelden e fortgesegelt ist: so könnut mann wieder, welcher seinen kauf nachde dem den berülsmteilen Hasen in den Van king, fällt er in den größe it diesem Klusse fort bis in den En hindber ist: so könnut man in den hach Van ngan su. Son der yong su, in Quang tong. Der m man die nach Rantonkömmt.

und Canale, fehr beguem von Do hundert Meilen zu Baffer austrag; nmen. Man hat aber auch nicht f nur einigen Unweg nehmen, und

Dieses geht an, sonderlich wen and Ryang st laufen nordwarts a iffahrt auf diesem Canale ju einde enn aber der Strom angeschwells







theilen, follte; Vorter Lisafe m Sei wärts.

h) 1773 (h) 2016 (h)

und brobet, feine Ufer gu überfchwemmen: fo machet man, um biefes gu verbuten, an Prache der richiedenen Orten Braben, welche nachgebends wiederum jugebammt merben g).

Diefes große Bert, welches eines von ben Bunberwerten in bem chinefifchen Rais Ber ibn bathume ift, vollführte ber Raifer Schi tfu ober bu pe lye, bas ift, ber berühmte Ru, be graben av chan, ein Entel bes Jeng big than, und Stifter ber gwanzigften Dmaftie Droen b). loffen. biefer Rurft gang China erobert hatte, und bereits Berr von ber weftlichen Zartaren mar: entschloft er fich, feinen Gis zu De ting aufzuschlagen, bamit er fich gleichsam in bem Littelpuncte Diefer weitlauftigen Berrichaften befinden mochte. 2Beil aber Die nordlichen covincen nicht im Stande maren, jum Unterhalte feines jablreichen Sofes und feiner Golten genug bebensmittel und andere Rothwendigkeiten zu liefern: fo lieft er eine große Un= bi von Schiffen und langen Barten bauen, um bergleichen Bedurfniffe aus ben in ber e gelegenen Provinzen zu bolen. Als er aber befand, baf biefes Mittel ju feiner Abthe nicht binlanglich war, indem bie Kahrzeuge oft burch Sturm verfcblagen, ober burch sindfille aufachalten murben: fo unternahm er es, Diefen Unbequemlichkeiten abzuheiten. b lien biefen Canal graben. Biergu wurden ungablige Arbeiter, mit unfaglichen Unteften gebraucht.

Die große Rabigfeit ber vornehmften Perfon, ober bererjenigen, welche ben Gubrung Sein U. les Wertes ben meiften Antheil gehabt haben, erfdjeint aus ber guten Babl eines ge- fprung und Midten Plates, worauf man ben Anfang jum Braben gemachet bat. Sie urtheilten, es Bite biefes ben einem Bluffe gefchehen, wo bas tand zu benden Seiten gleich abbangig dre; fo, baf ber Strom getheilet, und in entgegen gefette Begenden geleitet merben minte. Als fie nachsuchten: fo fanden fie, bag ber Wen bo, ein Bluf i) von auferor. milicher Größe, in der Proving Schan cong zu dieser Absiche geschickt ware. Der Ana ber Theilung ift, nach bem Berichte ber Missionarien, nabe an einer fleinen Sobe m Meilen von ber fleinen Stadt Wen fcban byen. Diefer Plat beifit Su fcbwi myau. er der Tempel der Bintbeilung des Wassers k), weil er dem Long vang geweihet , welcher, nach bem Borgeben ber Bongen, ber Berr ber Baffer ift 1). Beilung fallt Die größte Menge Des Wassers in Den Theil Des Canals, welcher feinen Wea th Morden ju nimmet. Dafelbst ergießt sich ber Alus Wer bo aus ber Droving do natt. Der Canal geht hierauf einen langen Weg fort, und fallt ben bem vorgemel-In Tyen tfing wey in ben Gluß Day bo, welcher von De ting tommt, und Gt'e oftliche Weltmeer ergießt. Der andere Arm, welches faum ber brites well bes Stroit, laurt in bem Canale fubmarts gegen ben Mbung bo ober ben gelben Gluß, und fit querft Teiche und Morafte an. wovon einige in ben Canal felbft tommen, andere

theilen, wevon jeber einen befonbern Weg laus follte; quer über ben Blug tage eine Barte, bes Borbertheil gegen ben Tempel ju ftunde; und Baffer, welches babin tame, floffe auf ber m Ceite nordwarts, und auf ber andern

1) Magellanus nennet ihn gwen Schyew yau, ober den Tempel des Beiftes, welcher die Er ftebt an bem toniglichen nale, auf dem halben Wege zwischen ben Stad:

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

ten Tong ping chew, und Tfi ning chew, wepon oben a. b. 89 Geire Melbung gefcheben ift.

1) Bemelli fpricht, biefes Baffer tame oft. marte von einem See, und imirbe in einem Canale fortgeleitet, ber burch einen Berg gegraben mare: ben naturlichen Lauf bee Muffes bemmete, und bas Baffer fo tunftlich ju biefem Tempel leitete, bag, wenn er bem Tempel gegen über fame, Die eine Salfte gegen Dorben, Die anbere aber gegen Ch. ben au floffe.

Pradit der aber benfelben vermittelft ber Schleufen , bie fie Cha nennen, mit 2Baffer verfeben. Die Chinejen. werden nach Belieben geöffnet, und wiederum mit bolgernen Planten verschloffen, Die aum über Die Dunbung ber Schleuse in Die tocher gelegt werben, welche man in Die fteinemen Pfeiler gebauen bat, womit bas Ufer eingefaßt ift m).

Die Reifenden nennen biefes febr aneigenetich Damme n), ba fie in ben Canal fil aebauet find, um feine Breite einzufchranten; fo, bag nur fo viel Raum übrig bleibt, bit eme große Barte bindurchlaufen fann. Gie bienen, wie die Schleusen, bas Baffer in ruct zu balten, wenn fie nothig baben, beffen tauf mehr ober weniger zu binbern. Die Borficht ift oftmals nothig, fonderlich wenn trodines Better einfallt. Denn meil alsbam ber getheilte Strom bes Wen bo nicht mehr als funf bis feche Schub tief Baner bate ic bat man gesuchet, ben Lauf beiselben, burch Die verschiedenen Rrummungen und Beiden. gen in bem Cangle, su binbern, und gar aufzuhalten. Manche Jahre, wenn es nich regnet, ift bas Baffer nicht über bren Schub tief; biefes langet aber nicht ju, bie große faiferlichen Barten gu tragen, welche bie gebensmittel und Die faiferlichen Welber nach Rei Un benen Orten, Die folder Unbequemlichkeit unterworfen fund, nehmen ie baber ibre Zuflucht zu biefer Art von Schleufen, weil fie feinen andern Grundboben baten als ben Canal felbst. Abre Amabl ist aber nicht so groß, als man gemeiniglich veracht. Ge find ihrer nicht über funf und vierzig o), und ihre Breite erftredet fich nicht über den fig Schub. Die Ufer bes Canales find auch nicht mit Steinen eingefaffet , außer cont bier und ba. Gie muffen auch oft ausgebeifert werben; und zwar entweder an tolder Orten, wo die Erde loder und fandig ift, und leicht einfturger, ober nahe ben Beiden me che juweilen vom Regen aufschwellen, und die Damme burchbrechen, Die gemeintand na bon Erbe find. Bermutblich ift Diefes eben basjenige, mas ben Brabung des Canals de geworten worben ift p).

sie e man burd bie Colleufen fomme.

Magellanus mertet an, baf mon viel Mube und Befahr ausstehen mune. men man einige von biefen Schleufen jufchliegen wolle; fonderlich eine barunter, meide bies nesen Tyen fi cha, ober die Roniginn und grau des Simmele nennen, um die auch ordentliche Bobe berfelben auszudruden. Diefen Bafferfall binauf werden Die Barimm vier bis funfbunbert, ober noch mehr Mannern gezogen, nachdem man ihrer ein era Diefe befestigen eine große Menge von Tauen und Stricken an bas Berteite ber Barte, und ziehen bamit. Andere arbeiten indeffen an Winden, Die an dem Unte

2Benn bie Gride alle befrifiger find: fo giebt man bas Sahrzeug erftlich gam lan fam die Schleufe binauf, und mar nach dem Riunge eines Bedens. anjangs gang fachte. Benn aber Die Barte balb über ben obern Canal binauf ge, rade if & ber Strom farter wird : alebann fchlagen fie auch ftarter an bas Becten; Die 28. eine gieben alle gufammen, und bringen bas Schiff vollends in einem Rucke binauf, madie b bann zwifchen den Seiten des Canals und ber Mitte des Stroms in Dem glebenden Mon ficher ift. Diefen Bafferfall herunter kommen Die Barten gwar leichter und geichminde aber mit mehrerer Befahr. Um nun diefe ju verhuten : fo gieben diegenigen, melde at

enben Ge hig befind er Mitte orben ift bwind a

Die ern Edin requisibre m bem 2 en Weste ient, un veilen G on Rang

Uebe bere fu mnimmt, bmeret ill Iblauf bat e man ar

In à Sanale & Derfer,

De (

Bemeinsch ne Erhol ennen. brägen 3 t: jo gieb uf ber E aunter, bicht. Der Beri

and fame Bintel ir balt gefch on einer Das Bolf Inen Zau werde.

p) Dn Priablung 11 Ma

m) Magellana Ergablung von China, auf ber 114 Cette. Du Balde, China, auf ber 17 und 325 und folg. Cette.

B) Ce nenvet fie le Comtem V B. 1.5 445 & •) Weubof und Wavarette gablen im und fiebenzig.

nen, mit Baffer verfeben. Die en Planken verschloffen, die quen ben, welche man in die fteinernm

me n), ba fie in ben Canal feibit ur fo viel Raum übrig bleibt, bat vie die Schleusen, bas 2Baiser w ober weniger ju binbern. Dur tter einfallt. Denn weil alsbam s fechs Schub tief Waffer bat: is men Krummungen und Bendun

Manche Jahre, wenn es nicht langer aber nicht ju, bie große d die kaiserlichen Gelder nach Bei eit unterworfen find, nehmen fe feinen andern Grundboten baben , als man gemeiniglich vergiet. reite erstrectet fich nicht über ben Steinen eingefaffet, aufer einen n; und awar entweder an tichm ürzet, ober nahe ben Teichen, we. purchbrechen, die gemeiniglich nur vas ben Grabung des Canals sus

b Befabr aussteben muife, men lich eine barunter, weiche die Ch Simmele nennen, um die aufer fall binauf werden die Barimon , nachbem man ihrer viel eritt und Striden an bas Berbetted an Winden, Die an Dem Hier bt

n bas Kabrieug erfilich ganilang nes Bedens. Diefes maren in obern Canal hinauf accracht ill, W r an das Becken: Die Bageringe n einem Rucke hinauf, welches !! Etroms in bem itebenden Bain en gwar leichter und geschwinder : fo tieben Dietenigen, melde an

envet fie le Comte im V B.a. b. 445 &. pof und Manaverte jaglen jur

ben Seiten bes Canals bie Stricke halten, balb fchlaff, balb ftraff, wie fie es fur no. Pracht Der big befinden. In dem Fahrzeuge felbst find andere mit langen Stangen, um daffelbe in Chincien. m Mitte Des Canals zu erhalten. Go bald es herunter in ben untern Strom gebracht Borben ift: fo laft man bie Stricke fahren, und bas Schiff wird einige Zeit lang fo gebwind als ein Pfeil vom Bogen, von dem Strome fortgetrieben a).

Die Arbeiter, welche ben Canal gruben, hatten über ben Whang bo binaus mit gro- Damme. ern Schwierigfeiten zu tampfen. Denn es war nothig, um ben Canal von bier in ben Roand ertuführen, bag man große Damme und andere Werte ben Whay ngan fu anlegte, m bem Baffer ju miderfteben, bas fo mobil aus einem großen Gee tommen tann, ber geen Beften liegt, als auch aus bem Bluffe Quay bo, welcher ben großem Regen überlieft, und mit Macht in ben Canal binein jourget. Diefe Werte find Die beften, Die man beffen Gicherheit beforgt bat. Man findet auch einige andere gang aute in der Begend Dang chew fu, welche biefer Stadt ju Dammen bienen.

Heber ben Rang tfe tvang ift ber Canal, welcher von Chin tvang fie burch Chang bem fu und Su dem fu geht, und die verschiedenen Canale ber Proving Che tvana nnimmt, bequemer, weil er nicht fo febr mit Schleufen und andern folden Werfen be-Diefes ift ber ebenen tage bes tandes, bem vielen Baffer, welches keinen blauf hat, und ber Beschaffenheit bes Bodens juguschreiben; welches alles Bortheile find, He man anderswo nicht leichtlich antrifft.

In benen Begenden, wo man nicht zu beforgen bat, bag man bem großen koniglichen Janale Schaden thun werde, haben die Einwohner der benachbarten Alecken, oder großen Derfer, ber Bandlung wegen, verschiedene fleine Canale hinein gegraben r).

Le Comte bemerket an einigen Orten in China, wo bas Wasser zweener Canale keine Die Barken Demeinichaft mit einander habe, bringe man es boch babin, daß die Barken, ob schon über werden auf me Erhopung von mehr als funfgebn Schuben, aus dem einen in den andern tommen gewunden; Un bem Ente bes obern Canals haben fie eine doppelte Abbachung, ober einen bragen Damm von Quaterfluden gebaut. 2Benn nun Die Barte in bem untern Canale und gwar er: it: jo gieben fie biefelbe vermittelft einer Binde, in die erfte Abbachung binauf, bis fie oben mi ber Spike ift. Alsbann rutschet fie burch ihr eigenes Gewichte, Die andere Abbachung frunter, und in den obern Canal hinein, wo sie eine ziemliche Weile wie ein Pfeil fort-Auf eben biefe Art bringt man fie aus einem bobern in einen niedrigern Canal. Der Berfaffer kann fich nicht einbilden, wie Diese Barten, Die boch gemeiniglich febr lang, and schwer beladen sind, boch nicht in der Mitte berften, wenn sie auf einem so spissigen Bintel in der Luft gewogen murben, da boch bierdurch dem Schiffe nothwendig große Be-Dalt geschehen mußte. Er hat aber boch niemals, so oft er auch ju Baffer gereiset ift, fon einem Unglicke, bas baburch geschehen mare, etwas gehoret. Alle Borficht, welche has Bolf brauchet, wenn es nicht an bas land steigen will, ist biefe, daß es sich fest an etnen Zau halt, Damit es nicht von bem Bordertheile gegen ben Hintertheil zu gefchlagen berde. In bem großen Cangle trifft man teine folche Schleufen an : benn Die faiferlichen 236 2

p) Du Salde China, a. d. 18 8. Magellans 115 Ceite. Le Comte Nachrichten von China, Erzählung von Chung, a. d. 115 3. a. b. 104 @

1) Magellans Eighbiung von Ching, auf ber r) Du Balde, China, a. d. 18 3.

Dracht Der Barten, welche fo groß als unfere Fregatten find, konnten burch feine menfelliche Gemi Chinefen! binauf gezogen werben, und wurden, wenn es geschehen follte, unfehlbar berften :). Gen von Diefen Schleusen ift in benen Canalen, welche von Schaw bing fit nach Mingpofe geben. Die Barten werden um beswillen in Bestalt ber Gondoln gearbeitet; und ihr &. ben ift von einem Holze, bas bart genug ift, bas Gewichte einer Barte zu ertragen ?

Ein anberer Canal.

In ber Proving Quangfi bat man ben Gluß, ber zu Ranton in ben Gie in mit einem andern vereiniget, ber burch bie Proving Su guang lauft, und fich ba, mote Fonigliche Canal aufhoret, in ben großen Ryang ergießt. Das Baffer, weldes in ben nordlichen Theile ber Proving von ben Bergen berab fallt, bildet nabe ben ber Grabtigm ngan byen, einen fleinen Kluß. Weil Diefer durch einen Damm gehemmet wird un be bem bochiten Brunde, worauf er flieft, gleich ift: fo schwillt er über feinen Canal in Bobe, und entlediget fich bes überflußigen Baffers. Diefer Canal aber, welcher nicht weit gebt, ebe er in die ittgemelbeten benben Rliffe eintritt, ift meber fo bequem, noch mit gutem Buftande, als ber große Canal. Das Baffer ift oftmals fo feichte, baf die Be ten an vielen Orten mehr ben Sand hinauf gezogen, als von bein Gerome fortaetram werben. Inbellen ermablen Die Raufleute Dennoch lieber Diefe Strafe, weil fie abgeidrech werben, ben Wea nach Kanton burch bie Proving Krang fi zu nehmen, indem te st guvor angemerkt worden ift, viel Aufwand und Mube anwenden muffen, wenn fie in ABgaren eine Tagereife über Land führen follen.

Es ift etwas beschwerlich, von Ranton burch bie Proving Su quang un reifen. Dem man muß ben Strom, welcher vor Schang dew fu verben flieft, und fich in Rante in einen andern ergießt, ben I chang byen verlaffen. Bon bier hat man achtical Meile bis ju ber schonen Stadt Ching chew, ebenfalls in Su grang. man fich auf einem andern Bluffe ein, ber in den großen Ryang fällt. bas Waffer boch ift: fo wird man auf bem Wege burch Ryang fi und in quanga nicht aufgehalten. Es ift ohne Zweifel bem gangen Reiche febr vortheilhaft, bag man f wohl burch ben koniglichen als burch bie fleinen Canale, welche, als fo viele Quier in Rreugwege in benfelben laufen, eine beständige Gemeinschaft unter ben Provingen balen,

und ben Bandel überall fo leicht unterhalten fann x).

Ci-bfie des tongiden Camille.

Mavarette machet ben koniglichen Canal zweighundert Meilen lang v. 1 er in die Mitte beffelben gekommen mar : fo traf er an bem Ufer einen großen Comil ! und nabe baben einen ichonen Quell 2), welcher fich bafelbft in zweene fleine Bade A movon ber eine gegen Morben, ber andere aber gegen Guben gu lief. 2Beil biefes Wood für große Kahrzeuge nicht zulänglich ist: so wird man oftmals genöthiger, auf Regent Mandymal finden fich bafelbit funf bundert, auch mobl acht bundert Vent Dieses geschah im Jahre 1665, als er nach De king geben wollte. Um aber bigen Ma gel abzuhelfen, bat man achtzig farte Schleusen gebauer, bie von zwoen farten fiemend Mauern umgeben werden, welche von ben Seiten bes Canals, gegen bie Mitte bes Mit fes ju geführet find, und Plas laffen, bag einzelne Barten hindurch tonnen.

1) Le Comte Radrichten von China, a. b. 204 H. f 3.

t) Du Balde, China, a. b. 18 @.

nur aus Erbe, werben burch Pfale unteri. i. bie Mindung aber wird burch Matten, ele !! gleichen Dinge verftopit

Schleufe fi u belfen. n einem ba Die Fahrzer

Gie L ter Derfone taufen fich Die Landfuh then mutten ungen, ui band Groß de in ber ? bavon eine bert Meiler Berfatter ft ber gangen

Lang Meile eine burch Zeich Rages aber Meinen Defe

Die 9 maeben, u Raunend an uf liegen. Banart me Canal in ein

Einig ellet, und unf bis fect Patt ber 23 e bavon fi indet man

एह गा e die Geit de Pieiler de vier bis demene au onnen. 3

n) Diefe Urt von Schlaufen, welche febr ge-Abiet find, ben Unwache bes Waffere ju vermehren. weil fie beffen Lauf bemmen, besteben gemeiniglich

a) Du Balde, China, a. b. 18 ii. f. &

y. Dir Balde rechnet ibn hundert und ant Meilen lang.

^{23 17}eub Melmehr Yu inder entgeg Aber feine Ili Band a. b.

a, Wavar

a burch feine menschliche Bengk lite, unfehibar berften s). Ent baw bing fu nad Ming pofu Bondoln gearbeitet; und ibe Be. einer Barte ju ertragen i. qu Ranton in ben Gee ich Lang laufe, und fich ba, mehr

Das Waffer, welches in ten bilbet nabe ben ber Stadt ging n Damm gehemmet wird u. 3 hwillt er über feinen Canal inte Diefer Canal aber, welcher mat t, ift weber fo bequem, noch mit oftmals fo feichte, bantie Im von bem Erronie forigetigen viefe Etrafie, weil fie abaribut ng fi zu nehmen, indem ie ne nwenden muffen, wenn fie ich

oving Su quang tu reifen. Der rben flieft, und jich in Kanten Bon bier bat man arted Suguang. Dafelbit itine m Ryang failt. Wern im Ryang fi und isu quang a e febr vortheilbaft, tan mart welche, als to vice Que w baft unter ben Province auch,

undere Meilen lang : . It nn Ufer einen großen Lenglich oft in zwecne fleine Bade (# ben zu lief. Queil Dietes Wuin tmals genothiget, au Ne qui and well adr bunder with wollte. Um aber Treum Man bie von zwoen fraiten fich a 3 nale, gegen bie Mitte de 14 n bindurch fonnen.

e, werben burch Pfile um ober wird buid Matter Beite perftepit. 10e, China, a. d. 18 it. i. 2

alde rechnet ibn hundert und dis

Schleufe findet fich ein Mandarin mit einer großen Menge leuten, um ben Schiffen burch Dracht der Benn bie Schleusen zugeschloffen find : fo fteigt bas wenige Baffer, welches Chinesen. n einem balben Tage bargwischen binfließt, anderthalb gaben boch; und biefes ift genug, bie Kobrzeuge hindurch zu tragen.

Gie beobachten fehr gute Dromung, und nehmen ihre Stellen nach bem Range bes Menge ber Derfonen ein, welche fich am Borde befinden. Biele, welche guleft antommen, ertaufen fich eine Stelle unter ben erften. Gin folcher Aufschub machet Die Reife etelhaft: Die tanbfuhren wurden aber alsbann ungemein fostbar fenn. Man bat große Rungt braumen muffen, indem man ben Canal gegraben bat: benn er ift voller Rrummen und Wenbungen, um die Gewalt bes Stroms zu fchwachen. Die Menge ber Boote von allerband Großen, welche fie auf biefer Reife faben, war fo groß, bag bie Miffionarien, melde in der Meffunde erfahren maren, glaubten, es maren ihrer gemig vorbanden. um bavon eine Brude von Ma tau bis nach Goa zu bauen, welches ein Weg von neunbun-Doch find auch andere Bluffe nicht weniger damit angefüllet, und ber Berfalfer ftimmet benen ben, welche behaupten, bag in China mehr Sabrzeuge find als in ber gangen übrigen bekannten Welt a).

Lanaft an ben Straffen ju Baffer bin , findet man an bem Enbe einer jeben Meile eine Tang b), ober Wache von gehn, funf und noch weniger Goldaten, welche fich burch Zeichen einander zu verfteben geben. In ber Macht lofet man fleine Canonen: bes Rages aber machet man einen bicken Rauch von brennendem Laube und Richtenaften, in brenen deinen Defen, bie wie Spissaulen gestaltet, und oben offen find c).

Die Pracht ber Chinesen zeiget sich nicht weniger in benen Dammen, welche bie Canale Bruden mgeben, und in benen Bruden, Die barüber geben, als in ben Canaten felbit. Es ift er. über bie Ca-Taunend anzusehen, wie lang und breit die Damme find, und mas fur große Steine bar, nale. uf liegen. Die Bruden find, wie bereits angemerkt worden ift, wegen ihrer Bobe und Bauart merfwürdig. Und ba fie fich in fo großer Menge zeigen: fo machen fie, wo ber Canal in einer geraden Linie fortgebt, eine so wohl prachtige als angenehme Aussicht d).

Einige von biefen Bruden haben nur einen Bogen, welcher einen halben Birtel vorellet, und von gewolbten Steinen gebauer ift, Die funf bis feche Schub lang, aber nur Inf bis fechs Boll bide find. Einige bavon find vielwinklicht. Biele Bruden baben an ant der Bogen bren bis vier große Steine, Die wie Planken auf Pfeilern liegen. Mane davon find gebn , gwolf , funfgebn bis achtgebn Schub lang. Ueber bem großen Canale indet man eine beträchtliche Ungabl bievon, die fauber gebauet find.

Es ift nicht fehmer zu begreifen, wie Die Chinefen ihre Bruden bauen. Denn wenn Biefie ge-Die Geiten des Bogens, wenn namlich die Brucke nur einen haben foll, verfertiget, ober bauet find. Pieller aufgerichtet haben, wenn mehrere Bogen ju bauen find : fo nehmen fie Steine, le vier bis fing Schuh lang, und einen halben Schuh breit find. Diefe ftellen fie wech= Beweife aufgerichtet, und freugweife, fo, bag die Schlufteine borijontal geleget werben binnen. Die Spite bes Bogens ift gemeiniglich nicht bicker, als einer von diefen Stei-

2) 17eubof nennet ibn den Alug Quen, oder delmehr Dwen, und meldet, bag er auf zween einmber entgegen gefehten Begen fortfliefe: weis ber feme Urfache daven anzugeben. Ciebe im W Bam a. b. 251 3.

a) Mavarette am angefährten Orte, im I Ban-

be auf ber 17 Ceite.

b) Ober Tanapu, im V Banbe a. b. 547 8.

e) Du Balde China, auf der 287 Seite.

d) Le Comte Rachrichten von China, a. d. 102 Seite. Duzalde China, a. d. 178.

Dracht der nen d; und weil bie Bruden, fonberlich wenn fie mur einen Bogen haben, gwifden be Chineten. Pfeilern manchmal vierzig bis funfzig Schuy weit, und folgith auch viel bober find, als be Damm: fo fteigt man zu berden Seiten auf febr platten und bequemen Treppen binauf be ren Stufen etwan bren Boll bide find; wiewohl fchwerlich Pferbe über einige bavon murben fommen fonnen. Das gange Wert ift überhaupt gut eingerichtet.

> Die Bruden, welche bagu bienen follen, bag man über bie Kluffe geben fonne, find gemeiniglich wie die unfrigen gebauet, namlich auf große fteinerne Pfeiler, die im Gtante find, die Gewalt bee Stromes ju brochen. Sie find aber weit und hoch genug, ban bie aronten Barten bindurch laufen konnen. Man findet bavon eine große Menge in Ching und ber Raifer fparet feine Roften, wenn ber gemeine Rugen bie Erbauung & felben

erforbert e).

Heberaus idene Bru. de.

Biele von biefen Bruden find fehr fcon. Die Brude Luto tyau, brittehalb Mit ten mestmarts von Deting, die über ben When bo f), ober ben schlammichten flus gebauet ift, mar eine von den fchonften, Die man jemals gese, an bat, ebe noch im August bes Tabres 1668 ein Theil bavon burch eine Landfluth gerbrochen wurde, nachdem fie, mit Die Chinesen ergabten, ben zweptausend Jahre gestanden batte, ohne im geringften verlie Sie bestund gang aus weißem Marmor, mar febon gearbeitet, und ihr artig gebauet. Auf jeber Seite waren fiebengig Pfeifer, Die anderthalb Schritt weit wie einander ftunden g), und durch leiften von feinem Marmor von einander unterfcbieden wur den, woran Blubmen, taubwert, Bogel, und verfchiedene Arten von Thieren, febrien ausgehauen maren. Auf benden Seiten des Ginganges, an bem oftlichen Ende der Bei de, fab man zweene towen von einer außerorbentlichen Große auf marmornen Außgeftelle, nebit verschiedenen fleinern, wovon einige auf ben Rucken ber großen fletterten, ander berunterstiegen, und noch andere swischen ben Pranken bindurcherochen. In den melle chen Ente ftunden, ebenfalls auf marmornen Aufigeffellen, zweene ausgehauene Gerhan ten b), bie mit gleicher Runft ausgearbeitet waren i).

Brude ju Bu dem fu.

Man wird schwerlich eine Schonere Brude finden, als bie Brude von gu dem tu ber hauptstade in ber Proving So tven A). Der Kluft, Der anderthalb Meile brit ? wird zuweilen in tieine Morten getheilet : zuweilen findet man auch fleine Inieln barant. Dut alle werden burch Britern mit einander verbunden, Die gufammen acht Li, oder Below ges, und fiebengig derrejiebe Faben ausmachen. Die vornehmite Brude har allem uber Gie ift von weißem Steine gebauet, und bat ju benden Geiben elein ber mit ausgehauener Arbeit. Auf ben Bogen fteben, allemal gebn Schuh von emaner fleine vierectigte Gaulen mit febr breiten Ruffen, Die bolen Barten abnlich find. Mut jeben Pfeiler liegen einer oder zweene Steine queeruber, worauf fleinerne Stufen ruben, dem bald mehr, bald meniger find, nachdem die Brude beeit ift.

Bas aber alles übrige noch übertrifft, ift die Bride ben Swen chew fu 1. weldte Bewundernes wurdige Dru- über die Borgebirge eines Meerbufens gebauet ift; worüber man fonften oftmals nicht eine Befahr auf Barten fabren mußte. Gie ift zwentaufend funthundert und zwangig chate

> d) Co tann fie nicht fart feun. Doch geben aten Buche im 37ften Cap. und nennet ben Albad teine Bagen baruber: benn bie Guter werben von bem westtartaricen Ramen, Puli Sangan. Eragern binüber getragen.

e) Du Saldens China a, b. 17 H. 281 Geite. f , Marcus Polus beidreibt biefe Brude im g) Adtehalb Coub.

b) Du Balde fettet Rinber für Elephanist

fifthe Schu Jern, beren Jichten Far fer nun ant weife liegen große Stu und fo leger Brucke ift 6 ben. Rur brem Land

DBo r Are Steller Brrafe nac Mier bes D meen ungel Schuh hod Dier Retten figet, und Mes mit gr biefe aber 1 Retten, fon Bang ober ber Planfen bragen, bere

Die (ich findet m Jandichaft b bren andere flein find, fo

In be

baben, unt Bermittelft e baben fie bi icherer ift, e Rucher ge nennet, un hahe ben bei und fechshu

i) Magel m Cette. Du

A) (5 1/8. 1) Sie be

nen Bogen haben, gwijden bei ich auch viel höher find, als der Sequemen Treppen hinauf, beferbe über einige bavon wurden erichtet.

ber bie Fluffe geben fonne, find einerne Pfeiler, Die im Grante r weit und hoch genug, ban bie n eine große Menge in China: Rußen bie Erbauung b feiben

fe Luto tyau, brittebalb Mi ber ben fcblammichten flui eferra bat, ehe noch im August ochen wurde, nachdem fie, me atte, obne im geringsten verkh war fchon gearbeitet, und icht ie anderthald Schrift well well von einander unterschieden mure Arten von Thieren, febrien an bem offlichen Ente ber Brit ge auf marmornen Kungeftelm, ber großen fletterten, ander durchtrochen. In den wollle greene ausgehauene Genhan

Die Brude von Ru den fu ber anberthalb Mede brand. auch fleine Inteln barant. Dut fanimen acht Li, ober Redme nebmite Brude hat allem unt b bat ju benten Gerben oldanemal gebn Schub von amander Barten abulich find. Mut gedan fteinerne Stufen ruben, beren

ien Swen chew fu /, welde man fonften oftmale nicht cone fünfbundert und gwange dine

37ften Cap. und nennet ber filbar ritden Ramen, Puli Bangan. 16 edub.

ilde fetset Rinder für Elephanien.

fifte Schub lang, und zwanzig breit, und rubet auf zweihundert und funfgig graben Pfeis Brade der lern, deren auf jeber Scite hundert fechs und zwanzig find. Alle Steine find von einer gen Chingen. lichten Barbe, und von einerlen lange und Dicke; fowohl biejenigen, welche von einem Dick ler nun andern queeriber gelegt find, als auch die übrigen, welche über den erften Sans meife liegen, und fie mit einander verbinden. Man fann fich taum einbilder, wo Ge to große Studen Gelfen haben finden, ober Steine von fo ungeheurem Bewichte und fo legen konnen, daß es fur die Zahrzeuge boch genug ift, darunter bingufahren. Brude ift ebenfalls mit Bierrathen ausgeschmucker, Die aus eben ber Urt von Steine beite ben. Rurg, die meremurbigften Dinge, die man anderswo fiebe, find, ob fie fchon in brem lande febr boch geachtet werben, boch gar nicht biermit in Bergleichung zu ftellen m).

Do man feine fteinernen Bruden bauen fonnte, ba bat man andere Urten erbacht, Beruhmte hre Stellen zu erfeben. Die berühmte fogenannte eiferne Brude in Quey chu, an ber eiferne Brits Brrafe nach Mun nan, ift bas Wert eines ehemaligen dinefischen Kelbberen. Auf jedem Wier bes Dan bo, eines zwar nicht breiten, aber febr tiefen Gluffes, bat man zwischen meen ungeheuern Pfeilern, Die feche bis fieben Schub breit, und fiebengebn bis achtzebn Sound boch find, ein großes Thor gebauet. Un jedem Pfeiler an der Oftfeite bangen bier Retten an ungeheuer großen Ringen, welche an Die Pfeiler ber meftlichen Geite befefiget, und durch tleinere Retten an einander verbunden find. Diefes fieht aus, wie ein Des mit großen Mafchen. Bierauf bat man an einander befestigte Planten gelegt. Da biefe aber nicht gang an bas Thor reichen, und noch einige Schritte fehlen, weil fich bie Retten, fonderlich wenn taften barauf find, beugen: fo bat man biefen Mangel burch einen Bang ober Rufboden erfetet, ber auf Pfosten ober fleinen Balten rubet. In ben Seiten ber Planken hat man fleine bolgerne Gaulen aufgerichtet, Die eine Decke von eben ber Unt bragen, beren Enben auf Dfeilern ruben.

Die Chinesen haben nach Diesem Muster einige andere Bruden verfertiget. Gouver- Unbere der-Ich findet man eine febr artige und bekannte über ben Blug Rin fiche trang, in ber alten gleichen. landichaft ber Lolo, in der Proving Run nan. In der Proving Sechuen find groc ober brev andere, welche nur von biden Geilen getragen werben. Diefe find aber . ob fie icon fiem find, schwankend, und so unficher, bag es fürchterlich ift, darüber ju gewalt.

In der Proming Se diven, an dem Bufe derer Bebirge, welche to Mipautfe inne baben, und in der Proving Schen fi, in bem Begirte von San chong fit, Saben fie, bemittelit gewiffer Banber, bolgerne Pfable in Die Felfen ber Berge befegiget. Bierauf baben fie bicke Planken gelegt, und also eine Brude i'er bie Thaler gebauet, welche noch iderer ift, als die voeigen, und worauf man zuweilen einen langen Weg forereifen fann n). Ancher gebentet einer Brucke in eben biefer Proving, Die man Die fliegende Brucke hennet, und welche aus einem einzigen Bogen besteht. Gie ift zwischen zwern Bergen, habe ben ber Stadt Cho ngan, über ben Whang bo gebauet, fechehundert Schub lang, und fechshundert und funftig Schub von bem Bluffe erhoben.

Ceite. Du Saldes Chinn, a. d. 188 Ceite.

k) Es ift ihrer givor gebacht a. b. 59 8.

1) Sie heißt auch die Brude von Loyang,

i) Magellans Ergablung von Ching, auf ber teren auf ber 59 8. ; und im V Bande a. b. 408 Ceite, Melbung gefcheben ift.

m) Du Baldes China, a. b. 17 Geite.

n) Ebendafelbft auf der 34 Ceite.

199

Claffen Der Linwobner.

Das III Capitel.

Dadricht von den verschiedenen Classen, in welche die Ginwohner von China getheilt werden.

Einleitung.

Babl ber Ginwohner.

36r Tribut,

Abre Claffen.

wohner.

Babt ber Ein, The wir von benen verfchiebenen Claffen handeln, in welche Die Chinefen abgetheilt me ben: fo wird es nicht undienlich fevn, ju unterfuchen, wie viele Einwohner bas gang Reich etwan enthalt. Die Miffionarien, welche burth bie Provingen Che frame Ryang nan, So tyen, Quang tong, und einige andere gereift find, wo bie him ftrafen und Stabte fo gebrange voll Bolts find, baf man besmegen mit Befchmerlibte fortfommt, baben fich febr verrechnet, ba einige Die Babl ber teute in China auf hunder. amenbundert, ja bis auf brenbundert Millionen, vergrößert haben a): ohne ju bebeifen baß fie in ber Begent von De fing nach Man chang fis, ber Sauptstadt von Rrum fi, und andersmo nicht so gablreich find. Gleichwohl behaupten bie lettern Millionung ohne Bebenten b), China enthalte viel mehr Ginwohner, als gang Guropa gufammen; wi Deting allein bren Millionen c).

36: Tribut.

Der Tribut, ben eine jede Derfon gwischen gwangig und fechtig Jahren in biefen volfreichen lande giebt, beläuft fich auf unermeftliche Summen. Gie fagen, es bitte pormals gegen acht und funfgig Millionen Ginwohner Diefe Abgabe begablet. In bem Be geichniffe, bas mon im anfange ber Regierung bes Rang bi machte, wurden eil Mes nen, zwen und funfzigraufend, achthimivert und zwen und fiebenzig Familien; und nem un funfzig Millionen fiebenmal bundert und acht und achtig taufend brenhundert und vier al fechzig freitbare Manner gefimben; obne bier die Pringen, Die Hofbedienten, Die Mis Darinen, tie abgedanften Goldaten, Grubierte, licentiaten, Doctoren, Bongen, Prio nen unter grangig Johren alt, und bie große Menge, bie auf Barten, auf ber du m auf Blinfen lebet, mittmablen.

Die Augabl ber Bonzen ift weit über eine Million; und es befinden fich ihrer ind taufend unverheirathete ju Deting, außer noch drenmal hundert und funfgig taufenden !! ihren Tempeln, Die Durch faiferliche Frenheitsbriefe an verschiedenen Orten gefinet in Die Gelehrten, Baccalaureen, find allein ungefahr neungigtaufend ftart. Es ift mabr. M innerlichen Kriege und Die Eroberung Der Tartarn, baben febr vieles Bolt bingeriben: aber vermittelft bes Friedens baben fie fich feit bem ungemein vermehret d).

BireClaffer.

Die Schriftsteller find megen ber Stufen ober Abtheilungen ber Ginmohner von Chal nicht eins. Mavarette melbet, Die Chinesen theilten alles ihr Bolf in vier Graffelt. 34 Dung, Rung, und Bang; bas ift, Gelebrte, Sauswirthe, Sandwerfer, und Rad

fto ficherer, ba jebes Saupt einer Ramilie ber Olip teit Die Babt Der Perjonen, aus benen fie beitei. meiben muß.

C. Giebe ben V Band a. b. 439 Seite.

b) Du Baldes China auf ber 240 Ceite.

^{#)} Diefe Redmung ift, was Peting betrifft, bes

itel. n, in welche die Einwerden.

36re Claffen.

velche die Chinesen abgetheilt wen, wie viele Einwohner das gang durch die Provinzen Che krang ndere gereist sind, wo die hen au deswegen mit Beschwerlichte der Leute in China auf hunden, ert haben a): ohne zu bedeute, sis, der Hauptstadt von Krang ehaupten die letztern Missenmen; wa ganz Europa zusammen; wa

gig und sechtig Jahren in dien Gummen. Sie sagen, es hinn se Abgabe bezahlet. In dem In 1956 in dem In 1956 in dem In 1956 in dien in 1956 in dien in 1956 in

n; und es befinden sich ihrer und hundert und sunfzig taufenden n verschiedenen Orten gestüret ind uigtausend stark. Es ist wahr, die den sehr vieles Bolt hingericket mein vermehret d).

beilungen der Einwohner von Chas Ues ihr Bolf in vier Staffelt. 34 48wirthe, Sandwerfer, und Sant-

r, da jedes Saupt einer Familie der Oberahl von Berfonen, aus benen fie beim 118.





etheilt, nan ro faget ct, neine Bolt.

Die El

ver Abel ift nich verichiebenen find icht zahlt fich unter gro bes Abels. Abeliche. D werben erhot und ichreiben beitungen zu gen. Lehrme

Der Abel e horen, orzultehen. in Sprenstel achen; und merben sie ingen bequer Echre seine naufgestiege ben einzigten beichaften sigten Heck Mieman illie gehört. Sebt, ungefärpa. Die Kint ange Enthil

d) Magella migalde auf e) Mavaver

Allgem.

Bute e). Du Balde behauptet an einem Orte, alle Ginwohner maren in bren Claffen Claffe Des etheilt, namlich in bas gemeine Bolt, die Belehrten, und die Mandarinen f). Unders. 21dela. o faget et, es gabe eigentlich nur zwo Ordnungen im Reiche, als ben Abel, und bas geeine Bolt. Die erfte begriffe die Pringen vom Geblute, die Mandarinen, und die Bebrten; die andere aber bie hauswirthe, Raufleute und Runftler e). Wir wollen uns ach biefer legten Abtheilung richten.

Der I Abidnitt.

Die Claffe bes Abels, welche die Mandarinen und die Gelehrten mit unter sich begreift.

verichiebenen Genfen ; aber ohne Unfeben. Gie find febr gablreich. Abre Beiber u. Rinber befinden fic unter großer Einschrantung. Unbere Claffen tes Abels. Kamitte bes Confucius. Gemachte Abeliche. Der Befuit Berbieft und beffen Familie merben erhoben. Belebrter Moel. Bie fie lefen und ichreiben lernen. Borfdriften fur ibre Musar. beimmaen ju Sanfe. Deffentliche Ausarbeituncen, Lebrmeifter und Sofmeifter. Pallafte jum

Der Abel ift nicht erblich. Priegen vom Beblite von Examiniren. 3bre Befchreibung. Erftes Eras men ber Canbibaten. Baccalaureengrab. Etras fen der Rachtagigfeit und Abmefenheit. Licens Raifetliches Eramen. Eine aus tiatengrab. Berorbentliche Ceremonie megen ber Baccalan. reen. Bachethum ber Belehrten. Drivilegirte Baccolaureen, bie ju Graden gelaffen werden. ABas fie fur Ehre erhalten. Licentiaten u. Doctoren. Die Deftechung wird bestraft. Ruben ber Eramen. Der Gelehrten Aufführung,

Der Abel erbet in China nicht, ob es gleich Burben giebt, Die zu einigen Kamilien ge- Der Abel 18 boren, und vom Raifer folchen ertheilt merben, Die er am geschickteften balt, felbigen nicht erblich. mufteben. Bare ein Mann auch noch fo beruhmt gewesen, und batte fich zu ben bochm Ehrenstellen bes Reichs geschwungen: so mussen boch seine Kinder ihr Blud für sich uchen; und wenn es ihnen an Geschicflichkeit fehlet, oder fie ihre Begnemlichkeit lieben: werben fie bem gemeinen Manne gleich, und muffen fich oft zu ben niedrigften Berrichngen bequemen. Gin Sohn kann feines Baters Bermogen erben : aber die Burden und Ehre feines Baters zu besiten, muß er eben bie Stufen Durchgeben, Die fein Bater maufgestiegen ist. Aus Dieser Ursache verlassen sie sich hauptsächlich auf unabläßigen Rieik. ben einzigen Weg gum Abel; und fie find verfichert, fich zu beben, wie auch ibr Berfomen beichaffen fenn mag, wenn fie zur Welehrfamfeit gefchieft find. So fieht man taglich be plontich in Chrenftellen gelangen, ungefahr wie die italienischen Beittlichen, Die in m boditen Stellen ber romifchen Rirche gelangen tonnen, auch wenn fie von bem niematten Bertommen find.

Diemand untericeibet fich burth einen befondern Titel, als wer jur toniglichen Ras Pringen vom Diefe haben ben Rang ber Pringen, indem es funf Chrenftufen des Abels Geblute bt, ungefähr wie die Berjoge, Markgrafen, Grafen, Bicegrafen und Baronen in Eu-Diejenigen, welche von ber toniglichen Familie abstammen, erhalten folche Litel, , die Kinder des Raifers, und feine Schwiegerfohne. Es werden ihnen nach ihrem ange Emfünfte angewiesen, aber ohne die geringste Macht. Es giebt auch Pringen,

f) Du Salde am oben angeführten Orte, auf Der 26often Seite.

d) Magellans Dache, von China, a. b. 40 S. megalde auf der 244 Beite.

¹⁾ Mavavetten Befchr. von China, a.d. 48 8.

Allnem. Reifebeschr, VI Band.

g) Ebendafelbft a. b. 241 Seite.

Elaffe des Moels.

welche bie tonigliche Familie gar nichts angeben, und entweber von ben borigen regime ben Ramilien, ober von Borfahren abstammen, Die folden Titel burch ihre Bertienlien worben baben. Als ber Stifter ber gegenwartigen tartarifchen gamilie auf ben Throntanfo aab er feinen gablreichen Britbern, Die burch ihre Tapferfeit vieles gur Erebering a Er machte einige ju Tfing vang, andere m bolfen batten, verschiedene Chrentitel. Rrung vang und Dey le. Die Guropaer haben fie fleine Ronige, ober Rurten bon erften, zwenten und britten Range gengnnt. Man febre alsbann felte, ban von um jeben Dringen Rindern eines follte ausgelefen werben, um bem Bater in biefer Min nachzufolgen.

pon verfchies Den;

Muger biefen breven Burben machet ber Raifer noch welche von niebrigerm Range benen Gra bie ben anbern Rinbern, welche bie meiften Berblenfte baben, ertheilet werben. 2 vom vierten Range beiffen Dey the, Die vom fünften Rong bew, u. f. w. Rang ift über bie vornehmsten Manbarinen bes Reichs: Die Pringen von niedrigern En fen aber unterscheiden fich burch nichts, wie bie vorigen, von ben Mandarinen, mete: ibrer Bedienung, noch Rleidung, ben gelben Gurtel ausgenommen. Diefer ift allen Pas gen vom Weblute, benen, Die Burben besigen, und benen, Die feine baben, geman. Ju lettern aber verbergen folden, weil fie fich fchamen, ibn feben zu laffen, wenn fie ibrei da. qua nicht ihrer Beburt gemäß einrichten tomen b).

aber ohne Zinjeben.

Die Prinzen von koniglichem Bebidte baben teine Macht und fein Anseben im Gran. Man raumet ihnen einen Pallaft und einen Sof mit Bebienten, nebit Ginfunften, be a rem Range gemaß find, ein; fie baben aber über bas Bolf nicht bie geringfte Made, s ibnen felbiges gleich ungemeine Ebrerbiethung erzeiget. Bormals, als fie in Die Promi sen jerftreuet maren, jablten ihnen bie Rronbebienten ihre Ginfunfte alle bren Monate aus bamit fie genothigt maren, folche, sobalb als fie felbige empfangen batten, auswade, und nichts zu Ausführung aufrührifcher Unternehmungen benfeite legen fonnten; pit Durften fich von bem ihnen angewiesenen Gibe ben lebensttrafe nicht entfernen. Genden aber bie Tartarn Berren von China find, bat ber Raifer fur bienlicher befunden, tag all Pringen ben hofe vor feinen Augen leben follten. Gie haben auch Saufer, Landquar ut Einfünfte, außer bem, mas ber Raifer ihnen zu ihren Ausgaben giebt, und wiem im Reichtbum burch ben Rleift ibrer Bebienten fo ju vermehren, bag emige von ihnen ke bermogent find i).

echt. jabireich.

Db fich schon ber Ursprung ber Pringen vom Geblute nur auf funf Glieber rudnung erstrecket: fo belauft sich boch ihre Zahl schon ifto auf zwentausend. Gie schaden emante burch ihre Bermehrung. Denn ba fie feine Landauter haben, und ber Raifer ihnen nicht allen Gnadengelber anweisen tann: fo leben einige in ber größten Armuch und in folichin Unfeben.

Begen bas Ende ber Regierung vom Beschlechte ber Ming, befanden fich über ite taufend Familien von diefem Stande in der Stadt Ryang chew, deren verfchieden bigun Barmbergigfeit leben mußten. Die Straffenrauber, Die fich Deting bemeifferten, maden faft alle Diefe Pringen nieder, und baber liegt ein Theil Der Stadt mufte. Die wennen, welche entrannen, marfen ben gelben Gurtel weg, veranderten ibre Ramen, und menateria unter bas Bolt. Man weis aber von allen noch, bag fie von bein faiferlichen Beidicht er Mine für eborte, und afi die Eart

Die Di enen bie Ra erben. 31 le die Rind e eine Art Der Raifer g

Dieje 1 borleute. lae, 10 Iso nterworten ! befommen iten feiner ? eie Bedient elle crhale,

Dic 23 an fie ben be s Raiters 9 . die Man attet ihnen 1 nicht ausb braucht, un aifers Rai

Bum H fen daß fie ber Lob ei rlaubnig be eidialiditei d durch & n, die Man erten. D elthe fich ib

Die Bo acitis, ihrei bel, als in Bettern in a Shing s jun betracheuna Burde eines

t) Chenber IBS lager a. b.

b) Du Balde auf ber aboften Seite.

i) Ebendafelbft auf der 242ften Geite.

weber von ben borigen reglem. m Titel burch ihre Bertsensten then Familie auf ben Thron fam: eferteit vieles que Erobering at ige qu Tfing vang, andere m leine Konige, ober Kurtien vom re alsbann feite, baf von uns um bem Bater in biefer Blate.

b welche von niedrigerm Range baben, ertheilet merten. In in bew , u. f. w. Der funfe bie Pringen von niedrigem Etvon ben Mandarinen, meber enommen. Dieser ut allen Pus , Die feine baben, geman. Daben zu laifen, wenn fie ihren de

lacht und fein Anseben im Grang ienten, nebft Ginkunften, be & off nicht Die geringste Madt, & Bormals, als fie in die Promi Ginfunfte alle bren Monate aus, empfangen hatten , austugete, en benfeite legen fonnten ; ja fe Arafe nicht entfernen. Genden r fur bienlicher befunden, ban all aben auch Baufer, Landauter und lusgaben giebt, und nemen war bren, bat emige von ihnen ko

te nur auf finf Glieber rudirais eptaufend. Gie fchaden emante aben, und ber Raifer ihnen nut größten Armuth und in ichiedia

r Ming, befanden fich über bia chew, beren veriduedene bienen fich Deting bemeifterten, matta ber Stadt minte. Die wenden, ten ibre Mamen, und menateria ie von bem faiferlichen Bijdiet?

afeibft auf ber 242ften Ceite.

be Mintt fint; und einer von ihnen biente in einem Baufe, bas ben Jefuiten in felbiger Stadt Claffe bes chorte, und bas einer von diesen Prinzen gebauet hatte, ben Miffionarien. Er mußte, Moels.

Die Pringen haben, außer ihrer rechtmäßigen Gemablinn, orbentlich noch bren andere, Ihre Beiber men die Raifer Litel geben : fo wie auch ihre Ramen in bas Tribunal ber Dringen gerudt und Rinder. erden. Ihre Rinder fleben junachft nach ben rechtmäßigen, und werben bober gehalten. s die Rinder gemeiner Rebeweiber. Gie haben auch zwenerlen Bedienten, von benen Le eine Art eigentlich Cflaven find; bie andern find Tartarn, ober tartarifirte Chinefen. ber Raifer giebt ihnen berer mehr ober weniger, nachdem er fie ebren will.

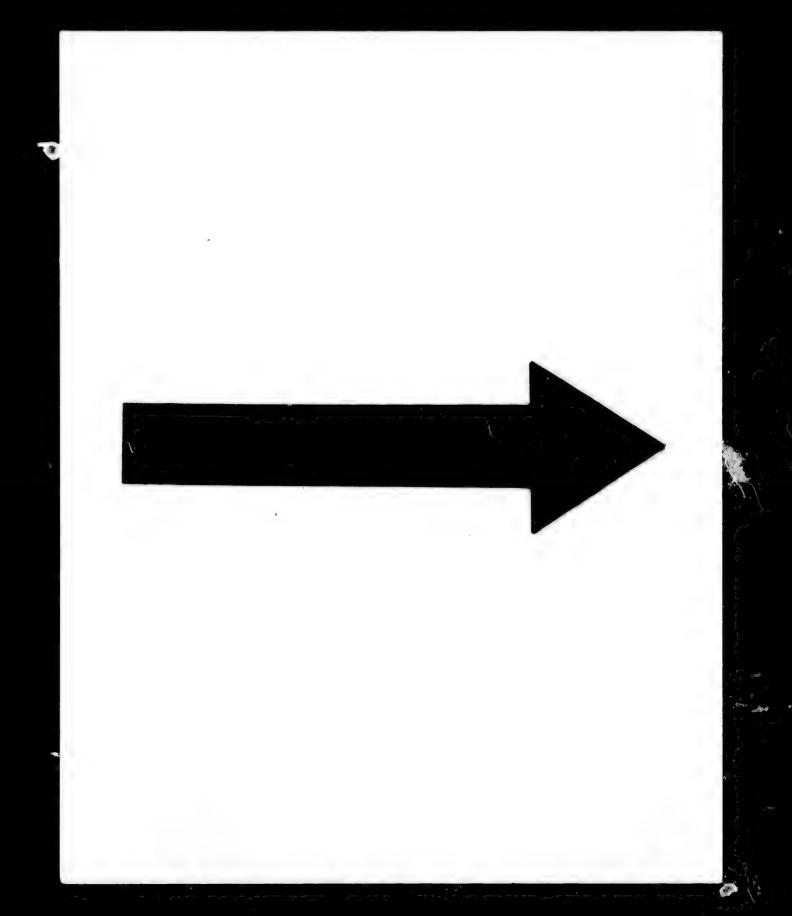
Diefe lestern machen bie Bebienung eines Pringen aus, und beiffen orbentlich feine borleute. Es bennben fich unter ibnen verschiedene ansehnliche Mandarinen, Unterfoge, ja Tfongtue, Die gwar nicht , wie jene , Stlaven: aber feinem Billen eben fo febr nterworfen find, fo lange er feine Burbe befist. Erlangen feine Rinber eben biefe Burbe: befommen fie auch biefe Bedienten. Bird aber einer von ben Pringen ben feinen tebiten feiner Burde entfest, oder pflanget fich folche nicht auf feine Rinder fort: fo werden eie Bedienten gurud behalten, und einem andern Pringen vom Geblute, ber eben bie Ehrenelle erbalt, gegeben.

Die Befchäfftigung Diefer Pringen von ben funf erften Orben ift gemeiniglich biefe, Gie find iche if fie ben ben öffentlichen Teverlichkeiten gegenwartig fenn, und fich an jedem Morgen in eingeschiante. s Raifers Pallafte zeigen muffen; worauf fie nichts mehr zu thun haben, als ibre Famib, die Mandarinen und andere Beamten ihres Sauswesens, ju regieren; benn man berutet ihnen nicht einmal, einander zu besuchen, oder außerhalb der Stadt zu mohnen, wenn enicht ausbrückliche Erlaubniß bazu haben. Doch werden einige oft in Staatsgeschäfften braucht, und thun bem Reiche große Dienite, wie ber brengehnte Bruber bes verftorbenen lailers Ranabi.

Bum Abel rechnen fie erftlich bie, welche Manbarinen in ben Propingen gewesen find; Inbere State fen baf fie von ihrem Doften entlaffen morben, wie die meiften von biefer Art find, baf fen bes Abels. ber Lob eines Bermandten genothigt bat abzudanken: oder dag fie für fien felbit, mit klaubnig bes Raifers, ihr Umt aufgegeben baben. Sweytens Diejenigen, welche nicht eichidlichkeit genug zu ben Ehrenftellen baben, wogu Belehrfamkeit erforbere wird, und d burch Beschente ober Bunft gewiffe Chrentitel erhalten, Die ihnen bas Borrecht ertheis n, die Mandarinen zu besuchen; baber fie von bem Bolfe febr gefürchtet und bochgeschaft erben. Drittens, alle Studierende von funfjehn ober fechgebn Jahren, bis ju vierzigen, belde fich ihrem Eramen unterwerfen.

Die Jamilie, die jebo fur die edelste in China gehalten wird, ift, die von dem Cons Kamille des wille, ihrem berühmten Beltweisen, abstammet. Gigentlich giebt es feinen erblichen Confucius. bel, als in diefer Kamilie, welche die alteite von der Welt ift, da fie von einem feiner Bettern in gerader Linie über zwentaufend Jahre ber abstammet. Er wird bieferwegen Bhings juns tis fbis eul; das ift, der Vetter des großen Mannes, genannt. betrachtung biefer Abkunft haben bie Raifer beständig einen feiner Rachkommen mit ber Burde eines Ronn beehret, welche unfern Bergogen oder alten Grafen gleichkommt.

1) Chenberfelbe a. b. 269 u. f. S. Wagellas ber Bewohnheit jeder Ramilie, bie von neuem jur 1 Anger a. b. 145 Seite: Die Tartarn batten nach Regierung tommt, alle biefe Pringen bingerichtet.



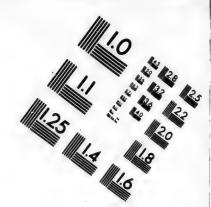
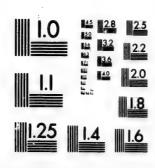


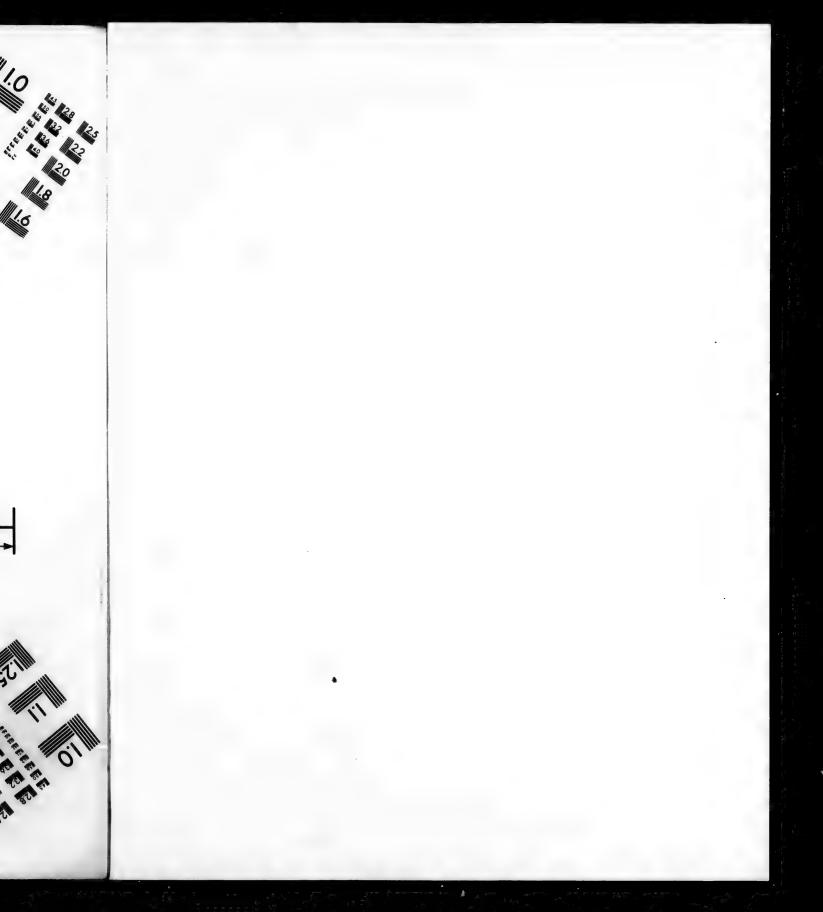
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716.) 872-4503

COLLEGE IN COLLEGE IN



Claffe des

jestlebende halt sich zu Avosendhern in der Ptoving Schan tonig auf, welches ber Ge burtsort seines erlauchten Vorfahren ift, und allezeit unter einem Mandarinen von biefe Kamilie steht 1).

Gemachte Udeliche. Eines von den vornehmsten Merkmaden bes Abels sind die Chrentitel, welche Personen von besondern Verdiensten burch ben Kalser ertheilt verden. Dieses geschieht bienet ten, nach dem Maaße ihrer Verdienste, auf fünf, sechs, acht und mehr Glieder. Manch mal geht er noch weiter, und erstrecket sich, durch besondere Abelsbriese, auf Vater, Mutter, Großvater und Großmutter, und glebt jedem einen besondern Schrentitel, nach den edlen und aufmunternden Grundsaße, dos die Spre derer, die durch ihre Verdienste sich den Stellen von Mandarinen oder haben vorigkeitlichen Personen erhoben haben, die Sorgsalt ihrer Vorsahren zuzuschreiben ist, und diese also mit Recht einen Theil daren sordern können.

Der Jefuit Berbieft, Bon dieser vortrefslichen Art, die Berdienste zu belohnen, gab der Kaiser ein als nehmendes Bepspiel am Serdinand Verdiest, einem flandrischen Jesuiten, im Jahr 1678. Wie dieser Missionarius die Taseln von den himmlischen Bewegungen und sich sternissen auf zwentausend Jahre, die ihm ausgetragen worden waren, sertig hatte: se brachte er dieses große Wert in zwen und drenstig Bande Karten, mit ihren Ersäuterwagen, und beritelte es: die immerwährende Sternkunst des Raisers Kang di; we auf er es dem Kaiser überreichte. Dieser ließ deswegen eine allgemeine Zusamunnsumst de Großen anstellen, in welcher er das Geschent mit ungemeinem Bergnügen annahm, we es nicht nur in die Archive seines Pallastes legen ließ, sondern ihn auch, zur Vergeltung wir arkoeit und seines Verdienstes, zum Präsidenten des mathematischen Gerichtes, nicht dem Titel eines Tasin oder großen Mannes, machte, welcher zu dieser Würde gesem Er erstreckte solchen Titel auf alle seine Verwandten.

und feine Fa:

Ohwohl Verbiest in China keine Berwandten hatte, welche diese Ehre mit im theilen konnten: so wurden doch alle Missionarien für seine Brüder angesehen, und eine ten besagten Titel von den Mandarinen. Dieser Character eines großen Mannes wischaffte dem Bischose von Isliopolis einen leichten Zutritt in China, und die meisten Missionarien ließen ihn an ihre Hausthüren schreiben. Die Verwandten der Chinesen, welde mit solchen Titeln beehrer sind, bilden sich ungemein viel darauf ein, latten sie in ibm Wohnungen an verschiedenen Orten anschreiben, und selbst auf die taternen sehen, die m Nachteit vor ihnen hergetragen werden, welches schnen viel Ehrerbiethung erwicht. Ir Kaiser ertheilte nachgehends in verschiedenen Patenten seinen Borsahren verschiedene Ehrm titel; einen seinem Großvater, Peter Verdiest; einen andern seiner Großmutter, Puschasia de Wolf; noch einen Ludwig Verdiest, seinem Vater; und den vierten sinn Mutter, Annen Vanderte.

perten er: hoben.

> Aus bem erwähnten erhellet, daß, des Confircitis Nachkommen, und die Pring von der herrschienden Familie ausgenommen, niemand in China edel ist, als wenn der Sie ser ihn seiner Berdienste wegen dassie erklärt, oder ihn zu dem Range, dessen er ihn wend schäft, erhoben hat. Alle, die keine Grade angenommen haben, werden jum Pobel we rechnet. Da sich also kein erblicher und alter Adel in den Familien besinder: so dari mu nicht besürchten, daß sich jemand in den Provinzen ein Ansehen zuwegebringen mehte. Is dem Landesberrn nachtbeilig senn konnte m).

Die heißt, geal der Sittenl Bohlfahrt lernen, hab fie die dren etoren, wie Dbrigteiten Stufen fon erhalten, un

Mach ten oder fect gigtausend e grunden un gewöhnlichs Pflanzen un Figuren de Fähigkeit d

> welches das Es besteht des Gedäch nach lernen ger Chinese som Morgo nal den Zo steine schma Schläge au Bevertage sp mitten in de

Wenn Bucher zu len, und t lich, ihnen men kenner Bu el

einem Pinf Blätter Po he mit schr staben, dar auf, und g nißten und

¹⁾ Siebe oben a. b. 89 Beite.

m) Du Balde auf ber 269 u. f. Ceite.

an tong auf, welches ber Be e einem Manbarinen von biefe

ind ble Chrentitel, welche Pererbent Diefes geschieht biene che und mehr Glieber. Manche ce Abelsbriefe, auf Bater, Mutbesondern Chrentitel, nach bem Die Durch ibre Berbientle fich n Derfonen erhoben haben, ba o mit Recht einen Theil banen

lobnen, gab ber Raifer ein aus landrischen Jehuten, im Jahr mlischen Bewegungen und Im vorbett waren, fertig hatte: f Rarten, mit ihren Erfauterm A des Raifers Rangbi; mes e allgemeine Zusammentunft be einem Bergnügen annahm, un ern ibn auch, sur Vergeltung if mathemarifchen Berichtes, net welcher zu biefer Burbe gebont.

tte, welche biefe Ehre mit ihn Bruber angeseben, und erbid ter eines großen Mannes vo in China, und bie meiften Mis Bermantten ber Chinesen, melde I barauf ein, latten fie in ihm t auf die Laternen fegen, die un el Chrerbiethung erwirbt. Ir m Borfahren verschiedene Ehim andern feiner Großmutter, Du m Bater; und ben vierten fein

Machtommen, und bie Pringe China ebel ift, als wenn ber Si bem Range, beifen er ibn ment baben, werden jun Pobel & Familien befindet : fo barimat eben juwegebringen medte, be

ide auf der 269 u. f. Ceite.

Die Gelehrten find bloff zur Aufmunterung zu bem, was in China Gelehrfamteit Classe des heift, geabelt worden. Dieg besteht vornehmlich in ben Beschichten, ben Befeben, und 2oels. ber Sittenlebre, als benjenigen Wiffenschaften, Die am meiften ju bem Frieben und ber Gelehrter Boblfabrt ber Befellschaft und ber Regierung bentragen. Alle biefe Biffenschaften zu er- Abel. lernen, baben fie ihre Schulen ober Sallen, und Collegia burch bas gange Reich, in benen fie die bren Brade, ber Baccalaureen, ber licentiaten ober Meifter ber Runfte, und ber Doctoren, wie in Europa, annehmen. Aus ben benden letten Classen werden alle burgerliche Obriafeiten und Beamte gewählt, und man fann zu feinen Bedienungen, als burch biefe. Stufen fommen; baber alle in ihrem Studieren eifrig find, in hoffnung, ihre Grabe zu. erhalten, und badurch ihr Bluck zu machen.

Nach bem Bermelben ber Miffionarien, fangen bie jungen Chinesen schon im funften over sechsten Jahre an zu studieren. Da sich aber ihre Anzahl auf siebenzig = bis achtpigraufend erftrecket: fo haben fie, um biefelben dazu anzulocken, zu ben erften Unfangsarunden ungefahr hundert Charactere erwählt, welche die Sachen ausbrücken, die sie am gewöhnlichsten seben, als: ber himmel, die Sonne ber Mont, ein Mensch, gewisse Milanzen und Thiere, ein Haus und das gewöhnlichste Hausgeräthe. Sie seten ihnen die Riguren ber Dinge selbst barüber, welche, so schlecht sie auch vorgestellet sind, boch bie

Bahigfeit ber Rinder vergrößern, und das chinefifche Alphabet beißen tonnen.

Darauf geben fie ihnen ein fleines Buch, Ramens San tfe fing, in Die Banbe, Bie fie lefen, velches das enthält, was ein Rind zu lernen nothig hat, und zugleich die Lehrart anweist. Es besteht aus verschiedenen turgen Spruchen, ein jeder von brenen Characteren, zu Bulfe bes Bedachmiffes in Reime gebracht. Die Kinder muffen alle diefe Charactere nach und hach lernen, wie die Europäer ihr Alphabet, ob folder gleich viele taufend find. Ein junger Chinese muß erstlich in einem Tage viere, funje oder sechse fassen, und solche fur sich om Morgen bis auf den Abend wiederholen, damit er sie seinem Lehrmeister ordentlich zweimal ben Lag auffagen kann. Fehlet er oft, so wird er gezüchtigt. Sie laffen ihn auf eine fleine schmale Bant platt niederlegen, und geben ibm mit einem Stodchen acht ober gehn Schlage auf die Unterfleider. Sie werden fo fcharf jum ternen angehalten, bag fie felten Benertage haben, außer einen Monat im Unfange bes Jahres, und funf ober fechs Tage mitten in demfelben.

Benn fie erft zu bem Tfe ibu n) fommen : fo verstattet man ihnen feine andern Bucher zu lefen, bis fie diese auswendig gelerner haben, ohne einen Buchstaben zu verfehen, und biefes, fast ebe fie noch bas geringite in ihnen verstehen : benn es ift gewohnich, ihnen bie Bedeutung ber Schriftzuge nicht eber zu erklaren, als bis fie folche volltommen fennen.

Bu eben ber Zeit, ba fie ble Buchstaben tennen lernen, lebret man fie auch, folche mit und ichreiben einem Pinfel bilben: benn fie bedienen fich feiner Febern. Erftlich giebt man ihnen große lernen. Blatter Papier, mit großen rothen Schriftjugen beschrieben ober bebrudt, ba fie bie Stris de mit schwarz bededen lernen. Darauf bedienen fie fich eines Blattes mit schwarzen Buchfaben, das nicht so groß, als das vorige, ift, legen ein weißes durchsichtiges Blatt dars auf, und ziehen die Buchstaben nach. Noch ofter bedienen sie sich eines weißen überfir-Mitten und in kleine Vierecke eingetheilten Brettes, da fie ihre Züge in die Bierecke schrei-

m) Bacher, ble bes Confucius und Menfins Lehren enthalten.

Claffe des ben : und wenn fie folches gethan haben, mit Baffer wieber abwafchen, bas Papier gu erfog. ren. Gie find febr forgfaltig, fich eine gute Sand anzugewohnen; benn in bem brenjahrigen Gra. mine wegen ber Grabe werden biejenigen ordentlich verworfen, Die übel fchreiben, mo fie nicht be fondere Proben ibrer Befchicflichteit in ber Gprache ober Abbandlung gemiffer Materien geben.

Regeln jum Bufammen. feben,

Wenn fie genug Schriftzuge tennen, etwas zufammenzusegen: fo muffen fie bie Regeln bes Den chang lernen, bas ift ungefahr wie bie Erercitia, welche bie europaifchen Schie ler machen, ebe fie die Rhetorit anfangen, aber es ift fchwerer, weil fein Berftand mehr eingeschränft, und die Schreibart befondere ift. Sie geben nur einen lehrspruch aus ihrm cloffischen Schriftstellern jum Brunde ber Ausführung an, welche fie Li mu ober bie 3be fis beifien, und biefe Thefis ift manchmal nur ein einziger Schriftzug.

Musarheitun. gen ju Paufe.

Um ju er abren, ob die Rinder etwas lernen, vereinigen fich an manchen Orten mant sia ober brenftig Ramilien, Die alle nur einen Ramen führen, ihre Rinder des Monats grenmal in die gemeinschaftliche Balle ihrer Borfahren zu fenden, dafelbft etwas aufzufegen. Tedes Saust ber Ramilie giebt nach ber Reihe bas Thema auf, und forget fur bie Mittagsmablieit, bie in biefe Salle gebracht wird. Eben berfelbe urtheilet auch von ben Ausarbeitungen, und entscheibet, wer es am besten gemacht hat. Ift einer von der fleinen Befellschaft abwefend, ohne bafter gulangliche Urfache bat, fo muffen feine Eltern ungefahr zwanzig Dence ober Gruber bezahlen.

Außer biefer fremwilligen und unter Privatpersonen eingeführten Ordnung, werden auch ble jungen ternenben oft burch ble Mandarinen ber Belehrfamtelt eraminirt, und mil fen gusammen vor bem untern Mandarin biefes Ordens, Namens Spo quan o), mente ffens gremmal im Jahre, erftlich im Fruhlinge, und alebann im Winter, etwas ausgebeim. Einige Beiehlshaber in ben Grabten, nehmen biefe Mube ebenfalls auf fich, mas bie Be lebrten in ibrer Nachbarfchaft betrifft, Die fie monatlich zufammen forbern, um ber ihnenet mas ausmarbeiten; ba fie benn Diejenigen belohnen, Die es am besten machen, und die Untoften bes Unterhalts auf biefen Zag tragen.

Soulmeifter. und Sofmei: tter.

In jeber Stadt befinden fich Schulmeister, ja in jebem Rieden und Dorfe, Die Im gend in ben Biffenschaften ju unterrichten. Reicherer Leute Rinder haben Someifter, ban Die Bornehmen, Doctoren und Licentiaten, und Die fchlechtern, Baccalaureen gebruchen. Diefe lebren fie die Buchftaben, bilben ihre Sitten, unterrichten fie in allen Ceremonien, welche die Soflichteit betreffen p), wie auch, wenn fie zu bem geborigen Alter fommen, in ben Beschichten und Rechten ibres lanbes. Die Bahl biefer lebrer ift unfaglich, weil von benen, bie nach Graben ftreben, febr wenige folde erlangen. Die Bebienung eines Edulmeiftere wird in Ehren gehalten; ber Rinder Eltern unterhalten und beschenten fie, und geben ihnen überall bie Oberstelle, nebst dem Ramen : Spew Seng, unfer Lebtt, unfer Doctor; und ihre tehrlinge haben die größte Bochachtung für fie, fo lange fie leben.

Pallafte jum

Db es mobl in China teine Universitaten q) wie in Europa giebt: fo hat boch jebt Eraminten. Stadt pom erften Range einen großen Pallaft, ber jum Eraminiren ber Cantibaten be stimmt ift. In ben Hauptftabten find fie größer, als andersmo, und fo viel ber Plat ver-

> o) Das ift , Mandarinen ober Muffeber ber Coule.

p) Ciebeima Cap. 211. f. 26fc.

*) Man fann fich leicht vorftellen . faget tau parette, a.d 50 . wie groß ihreCollegia fenn mulfen. In tem ju Banton find funfeaufend Bellen, jete mit einem Etuble und Tifche, und fo angelegt, bağ fie ber Untertonig aus einem Thurme nafe

fattet, al aana ift pr sia Schritt und Golda fånglich in Im Ende gebt man Thore, in man burch Eingang b mern bicht e bie Studer

> Che ! men 1), we der ober @ ein Betruc Graben aus mit bem off pergebt, I miteinanber

Am (führt, an t biefen wird, baburch ein verschiedene bie ben bem in bem fich : Binunern fil feibit Spat Gecretarien ber Eramin

Die v find bie Su bing und ber benten für ti bor ben Chi giebt das Et bunale ju un

baben, in be fam.

a) LTavarette beift fie Collegia ober Uni. verfitaten.

¹⁾ Ducha 1) Dieß ge Laguor bem ?

mafchen, bas Papier ju erfpa benn in bem brenjabrigen Era e ubel fchreiben, mo fie nichtbe lung gewiffer Materien geben. eben : fo muffen fie bie Regeln velche bie europäischen Schie er, weil fein Berftanb mehr ur einen Lehrspruch aus ihren elche fie Ti mu ober bie The riftzug.

fich an manchen Orten gwant e Rinber bes Monats prenmal troas aufzufeben. Tebes Samt ie Mittagsmablgeit, bie in biefe sarbeitungen, und entscheibet, ellschaft abwesenb, ohne bager ig Pence ober Stuber bezahlen. geführten Ordnung, werden brfamteit eraminirt, und muß mens Syo quan o), wenige n Winter, etwas ausarbeitm. benfalls auf fich, mas bie Bemen forbern, um ber ihnenet m besten machen, und die Uns

Rleden und Dorfe, die Ju Rinder baben Sofmeister, baju en, Baccalaureen gebrouchen. chten fie in allen Ceremonien, geborigen Alter fommen, in Lebrer ift unfäglich, weil von Die Bebienung eines Edul balten und beschenken fie, und vew Seng, unfer Lebrer, tung für fie, fo lange fie leben. uropa giebt: so hat both jedt raminiren ber Cantibaten be smo, und fo viel der Plas ver-

n fich leicht vorstellen, faget 172 3. wie groß ibre Collegia fenn muffen. ston find fünftausend Zellen, icht ble und Tifche, und fo angelegt, ertonig aus einem Ehneme nabe fattet, alle auf einerlen Art gebaut. Sie find in hohe Mauern eingeschloffent, ber Gin- Claffe des sang ift prachtig, und vor ihm befindet fich ein großer vierectigter Plas, bundert und funf- 20els. nia Schritt weit, mit Baumen bepflangt, und mit Banken und Sigen fur bie Sauptleute und Solbaten verfeben, Die mabrend bes Eramens Schilbmache halten. Man tommt anfanalich in einen großen Sof, wo fich bie Mandarinen nebft ber Sauptwache binftellen. Am Ende beffelben ift eine andere Mauer mit boppelten Thuren : fobalb man binein kommt. geht man vermittelft einer feinernen Brucke über einen Zeich, und tommt gum britten Thore, in welches bie Bache niemand ohne Befehl von ben Officiern binein laft. man burch felbiges : fo entbecket man einen großen vierectigten Plas, ber einen febr engen Eingang bat. Auf benben Seiten beffelben r), findet fich eine große Menge fleiner Rams mern bicht aneinander, vier und einen halben Buß lang, und etwa dren und ein vierthel breit für bie Studenten, beren fich manchmal bis fechstausend ba befinden .).

Che fie in ben Pallaft, in bem bie Ausarbeitungen verfertigt werben, binein fom- Ihre Bemen t), werben fie an ber Thure mit größter Scharfe burchfuchet, baß fie nicht etwa Bu- fchreibung. der ober Schriften mitbringen; benn fie burfen nichte, als Pinfel und Dinte baben. Burbe ein Betrug entbedt, fo murbe man bie Berbrecher aufs ftrengfie bestrafen und von ben Braben ausschließen. Benn alle hinein find, so verschließt man die Thore, und versiegelt fie mit bem offentlichen Siegel. In jedem Tribunale u) befinden fich Officier, alles, mas vergebt, ju beobachten, und fie ju verhindern, daß fie nicht aus ihren Bellen geben ober miteinander fprechen.

Am Ende des vorerwähnten engen Durchganges, ift ein Thurm auf vier Bogen aufgeführt, an deffen Seiten sich vier kleine Thurmchen ober wie runde Domen befinden; von biefen wird, fo bald man einige Stohrung x) bemerkt, jugleich bie Trummel gefchlagen, baß baburch ein Zeichen gegeben und der Unordnung abgeholfen wird. Unweit diefes Thurms fund verschiedene Zimmer und eine große wohlausgeputte Balle, in ber fich Diejenigen verfammeln, bie ben bem erften Eramine prafibiren. Aus biefer Salle fommt man in einen anbern Sof. in bem fich wieder eine Balle wie die erfte, aber prachtiger ausgepußt, nebst verschiedenen Zimmern für ben Prafibenten und bie vornehmsten Beamten befindet. Es sind auch dakibit Spahiergange, ein Garten, und verschiedene kleine Gemacher für bie Mandarinen, Erretarien und andere niedrigere Beamte, und endlich alles, mas ber gangen Begleitung ber Eraminatoren bequemen Aufenthalt zu geben nothig ift y).

Die vornehmften Perfonen ober Prafibenten, vor benen bas Eramen gehalten wirb, Erftes Erafind die Supwen, die Chifu und die Chi byen, welches die Befehlshaber in der Pro. men. bing und ben Stadten vom erften und zwenten Range find. Gobald man die jungen Grubenten für tuchtig balt, von ben Mandarinen eraminirt zu werben, muffen fie fich zuerft bor ben Chi byen ftellen, unter beffen Berichtsbarteit fie gebohren find. Diefer Mandarin giebt das Thema auf, untersuchet die Ausarbeitungen selbst, und befiehlt, sie in seinem Erlbunale ju untersuchen, entscheibet auch, welches bie beste ift. Bon achthundert Studen.

baben, in dem er fich aufhalt, alle überfeben

- 1) Du Balde auf der 374 und folgenden Ceite.
- t) Dief gefchiehe, wie Mavarette melbet, ben Lag vor bem Eramine.
- u) Er melbet , ben givepen ftebe allemal eine
- a) Ober Febler, wie oben erwabnt.
- 1) Du Balde am oben angeführten Orte, Ma Parette a. b. 50 8.

Claffe des ten g. E. werben fechehumbert ernannt, ober fie haben, wie man es neint, Spen mint bas ift, fie werden in den Syen eingeschrieben, von benen einige sechs taufend Gtu Diefe fechs hundert muffen nach gebends ben bem Gramine bes Chi fu benten enthalten. ober Befehlsbabere ber Stadt vom erften Range erfcheinen, und berfelbe trifft eine neue Babl, in welche nicht über vierhundert tommen, welche gu ming erhalten, b. i. um Bisher haben fie noch teinen Grab, und beifen andern Pramine ernannt werden. Tong feng, ober Canbibaten.

Bon ben Eandibaten.

In jeber Proving befindet fich ein Mandarin, ber von De ting tommt, und nurbm Er beift Spo tau ober in ben schonften Provingen 4m Nabre in feinem Amte ftebt. proen, und hat ordentlich ein Berftandniß mit den großen Tribunalen bes Reiche. Bis Das erfte Gramen beißt Swi tau, bis rend biefer Beit muß er zwenmal eraminiren. amente Ro tau, und er muß bestwegen burch alle Eu ober Stabte vom erften Rangen Der Proping reifen.

Go bald ber Spotau in einer gu anlangt, geht er bin, bem Confucius feine Chur bietbung zu bezeugen. Alsbann erflaret er einige Derter aus ben claffischen Schriftiellen, und eraminiret ben folgenden Zag, Da benn die vierbundert Candidaten, Die Ru ming figben, mit ben anbern Studenten in fein Eribunal geben, bafelbit Musarbeitungen ju machen; be andern tommen aus ben Stadten, Die unter Diefem gu fteben, und werben, wenn ihre In Jabl febr groß ift , in gwo Abtheilungen abgefondert. Dun brauchet man die großte Beriidin feit . ju verbindern , baf bie Mandarinen Die Berfaster ber Auffage nicht entbeden. De Erotau ernennet nur funfgebn aus ben vierbunderten, Die, wie wir jum Erempel gelehthe ben, in jebem Spen maren.

Grab ber Baccalau. ccen.

Diefe nehmen ben erften Grab, und beißen alfo Spewtfay ober Baccalaurei. Mit bann legen fie ihre befondere Rleidung an, die in einem blauen Rocke, ringsberum mit femarger Ginfaffung, und einem filbernen ober ginnernen Bogel oben auf ihren Migen be febt. Mun konnen fie auf Befehl bes gemeinen Manbarins nicht mehr geschlagen werbn, fondern baben einen befondern Auffeber, der fie, im Balle fie etwas verfeben, ftrafet. Ertell aber. bag man fie nach Gunft gewählt bat : fo murbe es um bie Ebre und um bas Bid bes Abgeordneten von Bofe gethan fenn.

Eben bie Mandarinen, welche die Belehrten eraminiren, prufen auch bie, nd Die Candidaten bargu muffen ihre Befchicklichfeit im Be che jur Armee geben wollen. genschießen und Reuten zeigen, auch ihre Starte burch Erhebung eines schweren Gient, ober anderer taft erweifen, wenn fie ju folchen Uebungen gewohnt find. Denen, bie einige Renntnif in ber Belehrfamteit erlangt haben, geben fie Fragen von lagern und Rringt liften aufzulofen; benn bie Rrieger haben forobl, als bie Studirenben, ihre claffifden der, Ramens Reng, welche befonders ihnen gum Ruben aufgefest find, und bon be Rriegsucht banbeln.

Strafen ber Machlagia: teit und 26: wefenheit.

Der Gvo tau ift vermoge feines Amtes verbunden, feine Proving gu burchreifen mit in jeber Stadt von ber eriten Claffe alle barumter geborige Baccalaureen ju verfammela Nachbem er fich von ihrer Aufführung unterrichtet bat : fo unterfuchet er ihre Ausarbeitungen, belohnet biejenigen, Die weiter in ihren Studien getommen find, und bestrafet Die Radili Er theilet fie bisweilen Diefermegen in feche Classen, ba bie erfte Die wenigen entit Die fich befonders hervorgethan haben, welchen er jur Belohnung ein Tael und eine felder Binde giebt; Die von ber andern Claffe erhalten ebenfalls eine feibene Binde und einvasm

niges an C Baftonab Baccalau ihres Grai Suchungen fein Sohn balt. 2 ge einlauft

Ein : Befahr, fi als Krantt bie alten & den nur voi berlieren.

Den muffen fie fi Jahren in einiger ande besmegen v Ban lin, beißt Such werden nich räunlicht n Bolde, oder Man fann olgende Ja giebt ihnen minis nichte ein mäßiges alle bren 30 Ames für tu bon biefem Enbald fie

Alle & nach Dekin u ben 2lusi ut felbige i end in biefe ur hundert hi. Schill Thwang y Doctoren n bom erfter

Allgem.

man es nennt, Spen minn. enen einige fechs taufenb Gtu ben bem Examine bes Chi fu , und berfelbe trifft eine neue Qu ming erhalten, b. i. gum noch feinen Grab, und beifen

De ting tommt, und nurbm ben schönften Provingen gro Eribunalen des Reichs. With Framen beißt Swi tau, bis r Stabte vom erften Range in

m, bem Confucius seine Chres s ben claffichen Schriftfellen, andidaten, die gu ming haben, Ausarbeitungen zu machen; de en, und werben, wenn ihre an auchet man bie grofte Berfichig Muffage nicht entbeden. De wie wir jum Erempel gefestha

worfay ober Baccalaurei. Mis blauen Rode, ringsberum mit Bogel oben auf ihren Mußen be ns nicht mehr geschlagen werden, twas verfeben, ftrafet. Ethik um bie Ebre und um bas Blut

niniren, prufen auch bie, me uffen ihre Beschicklichfeit im Be Erhebung eines Schweren Steins, ewoont find. Denen, bie einigt Fragen von Lagern und Kringt Studirenden, ihre claffiften % en aufgefest find, und von te

feine Proving ju burchreifen, und ge Baccalaureen zu verfammein. intersuchet er ihre Ausarbeitungen, fend, und bestrafet die Nachlan , da die erfte die wenigen entrit, ohnung ein Tael und eine feident eine feibene Binde und etwasm

Die britte Claffe bat weber Belohnung noch Strafe. Die vierte erhalt Claffe des niges an Gelbe. Die funfte verliert ben Bogel, der ihre Muge gieret, und wird zu halben 2dels. Baftonaben. Baccalaureen erniedriger. Die bas Unglud haben, in die fechfte ju tommen, werden ganglich ihres Grades beraubt: aber bas begegnet nur febr wenigen. Man fieht ben biefen Unter-Suchungen oft einen Mann von funfzig ober fechzig Jahren, welcher Baftonaben befommit, ba fein Gobn, ber zugleich mit ihm Ausarbeitungen machet, Belohnungen und Benfall ec-Aber biefe Strafe wiederfahrt feinen, als benen, über beren Aufführung Rlage einlauft.

Ein jeber Brabuirte, ber jich ben biefem brenjahrigen Gramen nicht einstellet, lauft Befahr, feinen Titel gu verlieren, und jum gemeinen Bolte erniedriget ju merden. Richts als Rrantheit, ober Trauer und ber Tob eines Anverwandten entschuldigen ibn. bie alten Grabuirten, die ben ihrem letten Eramen find veraltert befunden worden, men ben nur von biefer Aufwartung befrent, ohne baf fie einige Chrenzeichen ihres Grans berlieren.

Den Grad eines Ryu fin, ober licentiaten ju erhalten, (ober eines Magifters) Licentiaten. muffen fie fich einer neuen Prufung, Mamens Chu tau unterwerfen, Die nur einmal in brep Stabren in ber Bauptftadt jeder Proving durch die vornehmften Beamten, in Begleitung miger andern Mandarinen, angestellt wird. Zweene Mandarinen fommen ausbrucklich besmegen von hofe, baben zu prafidiren. Der erfte beift Ching du tau, find muß Lan lin, bas ift, vom Collegio ber vornehmften Doctoren bes Reichs fenn. Der andere heift guchu. Aus den zehn taufend Spero tfay die z. E. in der Proving Ryang fi find, werden nicht mehr als fechzig ernannt, die ben Grad Rou jin erhalten. raunlicht mit einer blauen Ginfassung vier Finger breit. Der Bogel auf ber Muge ift von Bolde, oder von übergolbetem Aupfer, und der vornehmfte unter ihnen heißt Ray owen. Man fann biefe Ehre niche leicht burch Beftechung ber Richter erhalten. Gie muffen bas folgende Jahr nach De king geben, fich als Doctoren eraminiren zu laffen, und ber Raifer giebt ihnen die Roften zu diefer erften Reife. Diejenigen, die nach Ueberftehung diefes Eraminis nichts weiter als Rou fin werben wollen, entweder weil sie ben Jahren sind, oder inmäßiges Bermögen befißen, find entschuldigt, wieder zu dem Eramen zu fommen, wenn es alle bren Jahre ju Deting angestellet wird. Jeber Ryu jin wird ju Bermaltung eines Amis für tuchtig gehalten. Manchmal gelangen fie zu Dienften, nur weil fie Die alteften on diesem Range find, und einige von ihnen find Unterfonige in den Provinzen geworden. Erbald fie eine offentliche Bedienung haben, sagen fie sich von dem Doctorgrade los.

Alle ticentiaten, die nicht in einem Amte fleben, geben zu bem brenjahrigen Eramen lach Peking, welches das taiferliche beißt; benn ber Raifer bietirt felbit die Materien ju ben Ausarbeitungen, und man fieht ibn felbst als den Richter an, weil er aufmerksam duf felbige ift, und fich Nachrichten bavon geben lage. Es kommen oft funf ble feche taus and in bufes Eranien, und von folchen werden etwa drenbundert Doctoren, manchmal auch aur hundert und funfgig. Die bren Bornehmiten von ihnen werden Tyen se men feng, D.t. Schüler des Sohnes des Simmels genannt. Bon Diefen beißt der Vornehmfte Chwangywen, ber mente, Dang wen, ber britte, Can wha. Doctoren mablet ber Raifer eine gemiffe Babl, benen fie ben Titel Gan lin, b.i. Doctoren bom erften Range, geben. Die übrigen beißen Tfin tfe.

Allgem, Reifebefehr, VI Band.

Wer

Claffe des Adels.

Wer L'efen ruhmvollen Litel eines Cfin tse entweder in der Gelehrsamkeit oder in de Armee erhalten kann; der dars sich als einen Mann ansehen, dessen Glid gemacht ist, undhe keinen Mar zel zu befürchten. Denn außerdem daß er von seinen Verwandten und Freine den unstallt, de viele Geschenke erhält: so hat er sichere Hoffnung, zu den wichtigsten Ucmten des Reichs gebraucht zu werden, und ein jeder bemuher sich um seinen Schus. Seine Freine de und Verwandten errichten ihm zu Spren in ihrer Stadt Triumphogen, auf die sie sie nen Namen schreiben, nebst dem Orte, wo, und der Zeit, wenn er diese Spre erhalten beite.

Mufferorbeuts liche

Der verstorbene Kaiser Kang hi bemerkte, daß gegen das Ende seiner Regierung, weber so viel, noch so wohl geschriebene Bucher, als er zu Ehren seines Regiments imdzungemeinen Nußen wünschte, gedruckt wurden, wie auch, daß diese vornehmsten Doctom des Reichs, ihr Studieren verabsaunten, um einträglichere Bedienungen zu erhalten, was bald das Examen geendiget war. Er übernahm deswegen, wider die Gewospheit, die Doctoren selbst zu eraminiren, die sich so viel darauf einbildeten, daß sie andere eraminiten und beurtheilten. Dieses Examen machte viel Aussehens, und es solgte darauf einlitztell, darüber man sich noch mehr verwunderte. Denn es wurden verschiedene vondpunschingsschaft und nach ihren Provinzen zurückt gesandt. Die Furcht vor einem sichen neuen Examen, halt diese Häupter der Gelehrten scharf zu ihrem Studieren an seinem Kaiser hildete sich selbst etwas hieben ein, weil einer von den gelehrtesten keuten an seinem Hose in seinem Urtheile genau mit ihm zusammentraf, und alle verurtheilte, die E. Majestät verworsen hatte, ein einziges Stud ausgenommen, dessen Berdienste er sürzen selbatt : ** (2).

Seperlichfeit

3er sasser bemerket anderswo ferner wegen der Sperv tsay oder Vaccalauten, daß die, welche man für geschickt halt, ihren Grad zu erhalten, zu dem Sie des Tidp tau oder Mandarin a) mit schwarzen leinenen Kleidern und einer schlechten Misse auf dem Kopfe gehen. Sodald sie vor ihn kommen, deugen sie sich, sallen aus ihre Knie, wo wersen sich verschiedene mal rechter und linker Hand in zwo Reihen nieder, die der Manderin Beschler, ihnen die gehörige Kleidung für die Vaccasaureen, nämlich eine Beite, einen Surtout und eine seideme Müsse zu geben. Wenn sie solche angelegt haben, seihen sie zurück und wersen sich von neuem vor des Mandarins Nichterstuhle nieder. Versie gehen sie zum Pallaste des Confucius, wo sie den Kopf vor seinen Namen und dorde Namen der arbeiten Weisen durch der Verde

benErhebung ber Baccas laureen.

Wenn die Spew efay nach ihrem kande zurückt gekommen sind: so gehen alle, die sin einem Bezirke befinden, zusammen, sich vor dem Besehlshaber in seinem Tröumle niederzuwersen. Nachgehends steht er auf, und biethet ihnen Wein in Vechern an, die er erst in die kuft erhebt. An verschiedenen Orten werden Stücken von rother Stücken ter sie ausgetheilt, daraus sie eine Art Gürtel machen. Sie bekommen auch zwo Nuha mit silbernen Blumen geziert, die sie auf jede Seite der Müßen, wie einen Mercuriusstak seben. Alsdann gehen sie mit dem Besehlshaber voran, nach des Confucit. Pallost, die Fewerlichteit mit der gewöhnlichen Begrüßung zu endigen. Dies ist gleichkam die vollige Bekrästigung, daß sie in ihre Würde eingeseht sind, weil sie dadurch den Consum für ihren kehrer erkennen, und sich erklären, daß sie seinen Vorschriften der Regierung de Staats solgen wollen b).

2) Du Balde, auf ber 376 und folgenden Ceite.

tTat fihret habe während de die Gelehri dag man ei Hauptstadt

Diefe ben. Me gwangig gu, fie allen Er Gu byo ur daß es alfo

Die pi frev find, he welches bed dan fie ihrer Ehre ift. seen gewesel Kailers On modianten,

Menn, schrei dan es nicht gehen, wer Ben Halle di hinaur, wo Magistratss ig von den weste ic. en, ihren

en, ihren In einem öff dere Umftån Deiteres Sa Finder

berfelben No.
Bahl verstar
Ehre angese
Raiser giebe
vill, weil s
moere große
ewirthen sie
lauseibenen
ragen wird

b) du is

Bermuthlich berjenige, ben man vorbin folechtweg Syo tau nennte, ber fie eraminitt.

in ber Belehrfamteit ober in te beffen Blud gemacht ift, unbbet feinen Bermandren und Rrem ing, gu ben wichtigsten Hemten un feinen Schus. Geine Freun Erimphbogen , auf bie fie fie enn er biefe Ehre erhalten habe. en bas Ende feiner Regierung. Ebren feines Regiments und jum baf Diefe vornebmiten Detterm re Bedienungen qu erhalten, fi n, wider die Gewohnheit, bie beten, baft fie andere eraminis ns, und es folgte barauf einlie B murben verschiedene von dam Die Rurcht vor einem filr. f ju ihrem Stubieren an. De ben gelehrteften Leuten an feinem und alle verurtheilte, bie &.

Spew tfay ober Baccalauren, den , ju bem Gige bes Tibro ib einer schlechten Minge auf ten fich, fallen auf ihre Rnie, w Reiben nieber, bis ber Mands accafaureen, namlich eine Belt, e folde angelegt haben, fo febrm Richterftuble nieber. Ben bie por feinen Mamen und bor ba

en, beffen Berbienfte er für gren

mmen find: fo geben alle, bie fic befehtshaber in seinem Tribunale ibnen Wein in Bechern an, ta m Studen von rother Gibt is Sie bekommen auch zwo Rufen Ruben, wie einen Mercuriusitat , nach des Confucitis Palloft, gen. Dief ift gleichsam bie vol. weil fie baburch ben Confucus Borfchriften ber Regierung be

tatt nennte, ber fle eraminirte.

Mavarette ftimmet im hauptwerke mit bem, mas wir aus bem Du Salbe ange- Claffe des führet haben, überein, feget aber noch einige Mertwurdigkeiten bingu. Er melbet uns, Moels. mabrend ber Regierung von ber Jamilie Song vor fechshundert und funfzig Jahren, ba Wachsthum Die Belebrfamteit in China am meiften geblubet habe, maren Die Belebrten fo gewachsen, Der Belebr, bag man einem jeden Stadtchen grangig Baccalaureen, einer Mittelftade vierzig, und einer ten. Bauptstabt funfzig verstattet batte.

Diefe nennen fie Lin feng, bas ift, Baccalaureen, ble vom Ronige Erlaubnif fa-Rachft diefen liegen fie einem Stabtchen fechgig, und einer Stadt hundert und amanuia ju, die sie Cleng leng, zugefente Baccalaureen naunten. Nachgebends gaben fie allen Erlaubniff, welche die Grade annehmen wollten. Diefe werden burch ben Namen Su byo unterschieden, welches Baccalaureen, die zur Schule geseller find, bedeutet, bağ es alfo bren Grabe unter ihnen giebt.

Die privilegirten Baccalaureen, Die von weitern Fragen unbUnterfuchen ihrer Biffenfchaft Privilegirte fre find, beifen Rung feng. Ihrer find bren Arten. Die erfte nennet man Datung feng, weiches bedeutet, daß fie gefchickte Redner, und ihre Ausarbeitungen fo gut und fchon find, ban fie ibren Grad verdienten, ohne die geborige Zeit zu erwarten, welches eine febr große Bre ift. Die zwente Claffe find die Tipe fiven tung, welche zwanzig Jahre Baccalaureen gemefen find. Die lettern beinen Ugentung feng, Baccalaureen, bie burch bes Raifers Unade privilegiret find. Die Gobne von Rarnern, Bleifchern, Sentern und Comobianten, auch Baftarde, find unfabig, einen Grad angunehmen.

Wenn die Candidaten mit ihrer Ausarbeitung fertig find: fo machen fie folche zufammen, ichreiben ihren Ramen und ihr tand barauf, find aber beforgt, folches jugubecten, dan es nicht zu lesen ift. Solche Ausarbeitungen, welche verdienen, in das zwente Zimmer zu geben, werden aufgehoben, bie andern ausgeworfen. Bon funftausend wird in Dieser eren Salle Die Salfte verworfen. Dicjenigen, bie man gewählt bat, geben gur grenten binauf, mo fie burchfeben werben, und etwa Die Balfre gur britten tommt, in ber fich bie Magistratspersonen befinden, welche die Untersuchung mit anstellen. Diefe mablen funfig von den schönsten und besten unter ihnen, auch nach einer Ordnung, als die erste, wente ic. Alsbann feben fie nach ben Namen, und rufen biejenigen, die es verbienet baen, ihren Grad zu bekommen; schreiben die Namen auf große Zafeln, und laffen folche m einem öffentlichen Orte aufhangen. Bermittelst bieses werden sie Gradulte, ohne weltere Umftande; eben wie Eleafar, fager unfer Berfaffer, bloß durch die Untleidung, ohne beiteres Salben oder Einweihen, Hoherpriefter warde). Und fo find alle Eramen beschaffen.

Finden fie noch mehr Auffabe, die ebenfalls die Erhöhung verdienen: fo fchreiben fie Bie fie gebefelben Ramen auf, empfehlen fie bestens, und erklaren fich, wofern ihnen eine größere ehrt werben. Bahl verstattet ware, ju erheben: fo verdienten biefe folches auch, welches als eine große bre angesehen wirb. Ben biefer Berrichtung find fie bren Tage eingeschloffen. Raiser giebt alle Unkosten, und dieselben sind so groß, daß Mavarette sie nicht melden vill, weil fie tein Europäer glauben wurde. Der Unterfonig, Die Graminatoren, und mbere große Mandarinen, empfangen alsbann bie Graduirten mit vielen Ehrenbezeugungen, ewirthen fie mit einem großen Gaftmable, und geben einem jeden einen filbernen toffel, einen Maufeibenen Connanschirm, und einen Geffel, ber auf ben Schultern von vier Dannern geragen wirb.

6) Du Balde, a. b. 195 6.

c) 3m 3 9. Mof. bas 20 Cap. 21:26 B.

Claffe des Morle. Werm die Lafein ausgehangen find: fo fleben die Leute haufig ba, die Neulgleit in Bermandten berer, die so geehret werden, eiligst zu überbringen, und erhalten bafür geit Belohnungen. Sobald der Bothe anlange, fteller die ganze Stadt, ober das ganze Stadt, ober das ganze Stadt den offentliche Freudenbezeugungen an, daß ihr kandsmann so gludlich gewesen ift.

Benn er selbst nach Saufe kömmt, so empfängt er von jedermann Besuche, Glückwünschungen und Geschenke in Silber, nach dessen Umständen. Diesi geschieht in der Absicht, ihn zu seinen Rosten ben Hofe zu verheifen, wo jeder kienntat al künstig hingehen muß. To selbst wird sein Mame in die kaiserlichen Bücher eingeschrieben, damie er, wenn man in brauchte, von der Regierung kann gesordert werden. Diesenigen, welche Doctoren werden welch melden sich, daß sie verlangten, vor dem Raiser eraminire zu werden. Dieser schriebt ihne die Sachen vor, die sie ausarbeiten sollen, und beurtheilet ihre Arbeit. Wer unter dem, die diese Ehre erlangen, der oberste ist; erhält die größte Ehre, die man sich nur vorteile kann. Manche werden zum kaiserlichen Collegio bestimmt e), andere gehen nach hut nuruch, dasselbst Bedienungen zu erwarten.

Bestrafung des Vestes chens.

Obwohl außerordentliche Sorge geträgen wird, allen Bestechungen hier vorzusten men: so sinden sie doch Wege, dergleichen auszuüben. Der Kaiser Shun chi ließ zu be Berfassers Zeiten einen Licentiaten und bessen Eraminator dieserwegen enthaupten; und werd das dand hinauf gieng, begegnete ihm ein anderer Licentiat in Retten, den man ebends wegen angestagt hatte. Die gewöhnlichste Art zu bestechen, ist, daß der Candidat der Eraminator auf zwen oder drey Tagereisen entgegen geht. Ist dieser geneigt darzu, so we gleichen sie sich um fünsthundert Ducaten oder mehr; alsdann machen sie ein Mersmaalaus, woran seine Arbeit von den übrigen zu unterscheiden ist; und das ist gemeiniglich ein Stid oder Zug an einem besondern Orte; oder der Eraminator giebt ihm auch die Materie, dier Zeit hat, solche sich bekannt zu machen, und bestimmet ihm doch noch ein gewisses Medmaal, damit ihm solches eher einfallen könne. Findet man aber, daß einer, der solcherzstilt erhoben worden ist, keine Berdienste besicht: so sehen sie den Eraminator gesangen.

Ruben ber Examinum.

Diese Art, die Gelehrten beständig zu eraminiren, ist ein vortreffliches Mittel, sies verhindern, daß sie nicht mußig gehen, und sich nicht so sehr vermehren. Die hieraus entstehenden übeln Folgen zu unterdrücken, nahm der Kaiser Justinian die Emtünste werschiedenen Städten weg, welche Schulen hatten: und man tadelte Franciscum den Eise von Frankreich sehr, daß er so viel Universitäten gestistet, und dadurch die Zahl der Switzenden dergestalt vergrößert hatte, daß an Soldaten, Houswirthen und Handweilm ein Mangel war.

Auffahrung ber Gelehrs ten.

Maretre saget, es ware gut, wenn die Studierenden in Europa den Chinen ahnlich wären; benn sie sind alle die ernsthaftesten und sutsamsten Leute in China, und zu hen stets mit niedergeschlagenen Augen. Selbst ben den Schuttnaben zeiget sich ichen die se gesetze Wesen, welches der Verfasser oft nicht ohne Erstaunen bemerket hat. Dochsaget er, wären sie durch und durch voll höllischen Hochmuths, und sahen andere Nations kaum als Menschen an; aber der Tartar hat nicht so viel mehr aus ihnen gemacht, und siede

f) Maverette, auf ber 49 und felgenden Ceik. Le Comte handelt auch, aber fürglich von bit Belehrten Eramen und Graden, auf der 235 jub folgenden Seite. durch gedem eende fowohl Mandarinen gern verforg

Borrechte ber fehr hoch gi Keft, bas Große Pro einmal. A ein Stild in

Die landl Sie hie Staate an. feinen befond Arbeit das g fich nicht mi wenn jeder biele Einwol fen Mangel wollte. I fen, den Bet

wird jabrlich

ren Gefchich

Die gu
pabe querft i
k nüglichen
Weifen erzä
best und ach
Adersmann
hat ben Chin
ger, Ru, fa
bas Batter
fchwemmte;
machen.

a) Tanae auf der 272 g b) O'er : dat der zwege

d) Dach Magellone 58 Sifind in China neungig toufent Baccalaurren und gehn taufend Licentiaten ober Magifter.

e) Ober jum voterebfinten Sanlin.

te baufig ba, die Reulgkeit to igen, und erhalten bafür gefe Seabt, ober das gange Crab n fo gludlich gewesen ift.

rmann Befuche, Gludwinfons ef geschiebt in ber Absicht, ibn Deunftig hingehen muß. D. sen, damie er, wenn man im n, melde Doctoren werben wellen. u werben. Diefer fchreibt ihnen bre Arbeit. 2Ber unter benn, bre, bie man fich nur vortleila mt e), andere geben nach han

n Beftechungen bier vorzulen der Raifer Sbun chi lieft ju ba lefermegen enthaupten; und mit at in Retten, ben man ebenbes en, ift, bag ber Cantibat ben Ift biefer geneigt bargu, fo m n machen fie ein Merfmaal aus, d bas ift gemeiniglich ein Stil iebt ihm auch bie Materie, M om boch noch ein gewilles Mit ber, baft einer, ber foldergefit Eraminator gefangen.

ein vortreffliches Mittel, fie ju ebr vermehren. Die hieraus fer Juftinian Die Einfunfte von n tabelte Franciscum ben Erlin und baburch bie Babi ber En daugwirthen und Handwerkm

enden in Europa ben Chinem amften Leute in China, und & buttnaben zeiget fich fchen bie aunen bemerfet bat. Dod, bs, und faben andere Rationa aus ihnen gemacht, und fiebe

ate, auf ber 49 und folgenden Ent abelt auch , aber fürglich ven ber nen und Graden, auf ber 235 und burch gebemuthiget f). Man verfteht bier unter bem Ramen Gelehrte, alle Stubie Claffe der menbe fowohl, als bie einen Grad haben, fie mogen in Memtern fteben ober nicht. Manbarinen find Belehrte, aber nicht alle Belehrten find Danbarinen, ober mit Zemtern verforgt.

Der II Abschnitt.

Die Sandwirthe und das Unsehen, in bem ber gelbbau fteht.

Borrechte ber Sauswirthe. Der Zelbbau wird Die Raifer beforbern ibn. febr boch gefchatt. Reft, bas ju beffen Chren angestellet wird. Große Procefion. Der Raifer pflugt jabrlich einmal. Borbereitungen. Opfer. Er pfluget ein Stild Reib. Bas barauf machft, ift beilig. Bie bie Landwirthe aufgemuntert werben.

Wirtung beffelben. 36r Rleif. Dingen mit Dift; mit Baar und Ralt. Bie fie bas Land ebnen. Bie fie bie Berge anbauen. bochften Reider werden gemaffert. Sinnrei. des Bebegeng baju, und ju Remigung ber Canale. Bie bas Land in China verpachtet

Die landleute in China werben ben Raufleuten und Runftlern im Range vorgezogen. Borrechte Sie haben große Borrechte; benn man fieht ihre tebensare als Die nothigfte im ber land, Staate an. Mach Mavarettens Berichte fagen bie Chinefen, ber Raifer mutte fie unter leute. kinen besondern Schuck nehmen, und ihnen besondere Borrechte ertheilen, weil durch ihre Arbeit bas gange Reich beftebe a). Ja, es murbe nicht besteben tonnen, wenn bas Bolt fich nicht mit dem größten Effer und Pleiße barauf legte; Da China fo volfreich ist, daß, wenn jeber Boll tanbes, wie in ber That meift gefchiebt, befaet mare, es gleichwohl fur fo viele Sinwohner taum zureichen wurde: und bas Reich ift zu weitlauftig, als bag man bie-In Mangel anderswoher erfegen konnte, wenn man auch handel mit Fremden treiben Daber ift es allegeit eine von der vornehmiten Bemubung der Regierung gemefen, ben Belbbau zu unterhalten, und Dieferwegen bie tanbleute und ihre tebensart zu eb-In biefer Absicht ift ein Bestrag ju Ehren bes Aderbaues angeftellt, und ber Raifer wird fabrlich felbst einmal ein Adersmann, zur Nachahmung ber vorigen Monarchen, bem Befchichte, wie es scheint, ju biefer Abficht eingerichtet ift.

Die gemeine Mennung, nach bem Berichte ber Miffionarien, ift, Schin nong 6) Sobes Un. habe merft den Ackerbau gelehrer; und er wird noch heutiges Lages, als ber Erfinder einer feben bes miglichen Kunft verehret c). Sie ist durch dassenige, was aus den Buchern ihrer alten Beisen ergablet wird, noch mehr in Ansehen gefommen. Der Raiser Rau, ber vierhunbeit und achtgig Nabre nach biefem Monarchen zu berrichen anfing, mablte einen jungen Adersmann, vorzüglich vor feinen Rindern, jum Rachfolger. Diefe Bahl eines Raifers bat ben Chinesen eine große Bochachtung fur ben Feldbau bengebracht. Shuns Nachfolger, Ru, fam auf eben diefe Art auf ben Thron. Man fager, er habe erfunden, wie man Das Baffer burch Canale in ble See ableiten konne, bas fonst bie niedrigen lander überschwemmte; und habe nachgebends eben biefe Canale gebraucht, ben Boben fruchtbar zu machen. Er foll auch verschiedene Bucher vom Bestellen und Baffern der Felder aufge-

auf ber 272 Beite.

b) Dier : ber bimmilifche Acteremann. Er bar ber zwepte Raifer, und fing zwep taufend acht in prachtigen Tempeln.

a) Manarette auf der ga Ceite. Du Balde bundert u. fieben u. dreußig Jahre vor der driftl. Beits rechnung ju regieren an. C. du Baldea. b. 137 C.

e) Mavarette a. b. 53 . fager, fle opferten ibm

the.

Claffe der fest haben, und beemegen bon Shun gum Rachfolger fenn ernennet worben. Diefes fe Das Anfeben Des Acterbaues ungemein erhoben, Da berfeibe die Aufmertfamteit eines fo an fen Gurften auf fich gezogen bat.

Die Raifer

Berfchiedene andere Raifer haben ihren Gifer für benfelben ebenfalls entbedt. Rang beferdern ibn vang, ber britte Monarch von ber Bamilie Chew, ließ Grangeichen fegen, um ben Em tigfeiten mifchen ben Bauern vorzufommen. Der vier und zwanzigfte von eben bem Be Schlechte Ring vang, unter beffen Regierung Confucius, funfbundert und ein und bren flig Jahre vor Chrifto, gebohren mard, erneuerte die Befege, Die jum Bortheile Des tand baues abgefaffet maren. Der Raifer Denti erhob ben Acerbau brephundert und imag " funfgig Jabre barauf ungemein boch. Damit biefer Berr bie Unterthanen feines burd Rrieg verheerten tandes jum Aderbaue aufmunterte: fo pflugte er felbit die Beiber unter is nem Pallafte; welches alle Minifter und Sofleute verband, eben bas ju thun.

Reft juChren beifelben.

Man balt diefes fur ben Urfprung eines großen Beftes, bas jabrlich in allen Staten von Ebina begangen wird, wenn bie Sonne in ben funfgebnten Grad bes Baffermamet eritt, welches die Chinefen als ben Unfang bes Frublings anfeben. Der Bejehlshaber in fich an biefem Lage auf einem Geffel aus feinem Pallatte tragen. Bor ibm ber tragt mit Rabnen, brennende Badeln und verschiedene Instrumente. Er ift mit Blubmen befrint und begiebt fich in biefem Aufzuge gegen bas oftliche Thor ber Ctabt, um gleichjam ben Brublinge entgegen ju geben. Berfchiebene Ganften begleiten ibn, Die gemalt, und m mancherlen feibenen Zapezerepen ausgezieret find. Auf benfelben zeigen fich verichiebne Bilber, und Die Bemalbe großer Manner, Die ben Kelbau getrieben haben, nebit bebu gehörigen Beschichten. Die Straffen find mit Tapegereven bebede, und in geborigen Gib fernungen Triumphbogen aufgerichtet. Gie bangen auch taternen aus, und ftellen Ille minationen an.

Großer Auf. jug.

Unter ben Figuren befindet fich eine irbene Rub von folder Grofe, bag viergig Man fie schwerlich fortichaffen tonnen, mit vergolbeten Bornern. Sinter ihr tomnit ein jungs Rind, bas ben einen Bug blog, und an bem andern einen Schub bat. Gie nennen ich ches den Schungeist des gleißes und der Arbeit. Es schlägt beständig mit einen Stabe auf die Rub, um fie gleichsam fortgutreiben. Alle landleute folgen mit ihren Bet geugen, und nach ihnen Maftirte und Comodianten, Die fpielen. Co gieben fie nach to Beiehishabers Pallafte, mo fie bie Rub ihrer Zierrathen berauben, und aus ihrem 34 che eine erftaunliche Menge fleine thonerne Rube nehmen, und folche sowohl, als die Ente den ber Rub, Die gerbrochen wird, unter bas Bolt austheilen. Rachgebends preif be Befehlsbaber in einer tagen Rede Die Borgfalt fur ben Aderbau, als eine Gache, Die bet Beften bes Staats ungemein juträglich ift, an.

Der Raifer wird jahrlich einmal

Die Ausmerkfamkeit ber Raiser und ber Manbarinen auf ben Zeibbau ift fr goth baß ber dinesische Monarch die Abgeordneten von ben Unterfonigen niemals ju frage vergift, wie fie bas Gelb befunden baben; und ein Regen, ber ju rechter Beit ib fallt, ift eine gute Belegenheit, einem Manbarin bieferwegen jum Gludwunfche aufm warten. Der Raifer geht jabrlich im Fruhlinge, ber in ben hornung fallt, alter Bemohn beit nach, mit vielen Teperlichkeiten einige Burchen gu pflugen, um burch fein Beripiel be Landleute aufzumuntern. Die Mandarinen einer jeden Stadt vollenden Diefe Ceremont folgendergeftalt. Nachdem bas mathematifche Tribunal, bem Befehle gemaß, ben 24tm bes zweyten Monats, als ben Lag zur Ceremonie bes Pflugens, feftgefett batte: 10 3th

das Eribu von Mach bie er wil nach ibm ober ber li nicht nur meden; fe thace, um bereitung ! Pringen u follten Ge ben, mo f noch lebter

Aug gen vor, t fertia mach brittes bie beifen, me Sehnliche Lo biergig jum balten muji namlich 20

molite.

Den lichen Kleit burth welch fi ein fleine unfrig Jug gepflüget n

Roch nit ibm off enen fich t Darauf naf vie er solche Reibe thate as mancher md vierzig mit ber gefe ier Gruder

Diefes efucht; wo ondere Aebi egenheit gie Derbite fam

ernennet worben. Diefet ba ie Mufmertfamteit eines fo gro

iben ebenfalls entbedt. Ram angeichen fegen, um ben Engi ib gwangigfte von eben bem De funtbundert und ein und bem se, Die jum Bortheile bes land rbau brenbundert und mie "b er bie Unterthanen feines burd igte er felbit bie Belber unter fin eben bas ju thun.

s, bas jabrlich in allen Cratim ebnten Grad bes Baffermames nfeben. Der Befehlsbaber tit ragen. Bor ibm ber tragt min Er ift mit Blubmen betron, r ber Ctabt, um gleichfam bent gleiten ibn, bie gemalt, und mit benfelben zeigen fich verichiebene au geerieben baben, nebit bahin n bededt, und in gehörigen Ent Laternen aus, und ftelien ille

folder Große, bağ vierzig Mam Sinter ibr fomnit em junge en Schub bat. Gie nennen ich Es fchlage beständig mit enen Landleute folgen mit ihren Bert Co gieben fie nach bei fpielen. berauben, und aus ihrem Bou und folde forobl, als die Eth Rachgebende preif be beilen. derbau, ale eine Gache, Die bes

en auf ben Felbbau ift fo grof, Unterfonigen niemals ju frage Regen , ber ju rechter Beit ein rwegen jum Gluckwunfche aufpu ben Sornung fällt, alter Bewohn ugen, um burch fein Benfpiel be Stade vollenden Diefe Errement , bem Befehle gemäß, ben 24ften flugens, festgefest batte: fo gab

pas Tribunal ber Gebrauche bem gegenwartigen Raifer Rong ding burg, eine Schrift bas Claffe Der Don Madricht, und in felbiger melbete es folgende Umitande, als Borbereitungen jum Kelte, Sauswirbie er ju beobachten batte. 1) Er folite zwolf Bornehme bestellen, ibn zu begleiten, und nach ibm zu pflugen, namlich bren Pringen und neun Prafibenten ber oberften Berichte, ober ber letten Benftande, wenn fie felbit alt ober fdwach waren. 2) Da bie Ceremonie nicht nur barinnen beftunde, bag ber Raifer pflugte, burch fein Benfpiel Racheifer ju ermeden; fondern auch ein Opfer in fich faßte, bas er, als ber oberfte Priefter, bem Shangti thate, um von felbigem reiche Fruchte für fein Bolt zu erhalten : fo follte er, als eine Borbereitung bagu, bren Lage gubor faften, und fich enthalten; welches feine Begleiter, Die Drinten und Mandarinen, ebenfalls thun follten. 3) Den Abend por ber Fenerlichkeit follten Seine Majeftat verfchiedene Berren vom Range nach ber Salle ihrer Borfahren fenben, wo fich biefelben vor ber Berftorbenen Tafel nieberguwerfen, und ihnen, als ob fie noch lebten, Rachriche zu ertheilen batten, bag er ben Tag barauf bas grofie Dofer thun wollte.

Aufer biefen Dachrichten fur ben Raifer, fchreibt bas Tribunal auch bie Bubereitun- ein Acters gen por, bie besmegen in verschiebenen Tribunalen gemacht werben. Gines muß bas Opfer mann. fertig machen, bas andere bie Formel auffegen, Die der Raifer benm Opfern berfaget; ein brittes bie Bolten berbenfchaffen und aufschlagen, unter benen Seine Majeftat zu Mittage beifen, wenn fie es fo befehlen; bas vierte muß vierzig ober funfzig ihres Alters megen anfehnliche landleute verfammeln, die ben bes Raifers Pflugen gegenwartig fenn muffen, bierig jungere, bie ben Pflug gurechte machen, Die Dofen jochen, und ben Gamen fertig balten muffen. Diefer besteht in funf Arten, unter benen aller übrige begriffen fenn foll, mamlich Beigen, Reif, Bohnen, und zwo Arten Birfe.

Den 24ften Lag bes Monats geht ber Raifer mit feinem gangen Sofe in feiner fener- Opfer. liden Rielbung an ben beilimmten Ort, bem Shang it bas Brublingsopfer zu bringen, burd welches er ersucht wird, die Erdenfrüchte zu vermehren und zu erhalten. Der Plas it ein fleiner Erbhugel, unweit ber Stadt füdmarts. Auf ber Seite Diefer Erhobung, Die funflig Jug und vier Boll boch fenn foll, ift ber Bleck, ber von ben kaiferlichen Sanden foll gepflüget werden.

Roch bem Opfer flieg ber Raifer mit benen brenen Prinzen und neun Prafibenten, ble Pfluget ein mit ihm pflugen follten, berab. Berschiedene Große trugen Die toftbaren Bebaltniffe, in Stud Belbmen fich ber Came befant. Der gange Sof martete mit bem tiefften Stillfchweigen. Darauf nahm ber Kaiser ben Pflug, pflugte verschiedene male vorwärts und zurück; und wie er folden abgab, nahm ibn ein Pring vom Geblute, und pfligte, wie fie alle nach ber Ribe thaten. Rachdem fie an verschiedenen Orten gepflugt hatten: fo facte ber Raifer as mancherlen Korn, und ben folgenden Lag brachten die vier und vierzig alten und zwen ind viergig jungen Ackerleute bie Arbeit vollends zu Ende. Diefe Ceremonie beschloß sich mit der gesehren Belohnung, die der Raifer einem jeden unter ihnen ertheilte, welche in ier Studen gefarbtem Rattun ju Rleibern beftund.

Diefes Beld wird febr forgfaltig gewartet, und von bem Befehlehaber in Deting oftere Das Rorn efucht; woben er alle Furchen aufs forgfaltigfte durchgebt, um ju feben, ob er einige bes davon it belondere Aehren entbeden tann, Die fie als gute Borbebeutungen anfeben. Ben Diefer Be- 119. genheit giebt er Nachricht, bag er g. E. einen Salm mit brengehn Achren gefunden. 3m Perbite sammett eben biefer Befehlshaber bas Korn in gelbe Gade ein, und es wird in

Claffe der ein bagu erbautes Rornhaus, das taiferliche Magazin genannt, gebracht, und gube Sanawir fenerlichten Geremonien aufgehoben. Denn wenn ber Raifer bem Tyen ober Shangn opfert: fo überliefert er es, ale bie Frucht feiner eigenen Sande, und bringt es gewife 36 ten im Jahre feinen Borfahren, als ob fie noch lebten.

Dielanbleute merden auf:

Unter verschiedenen guten Ginrichtungen, Die biefer Raifer gemacht bat, bat er mid eine besondere Sochachtung fur die tandleute bewiefen. Um fie zu ihrer Arbeit aufumm tern, verorbnete er, bie Befehlshaber einer jeben Proving follten ihm jabrlich von bem Landmanne in ihrem Begirte eine Rachricht fenden: wer fich im Gelbbaue am meiften ben portbate, eine untabelhafte Aufführung batte, in feiner Familie Ginigfeit, und mit feinen Rate barn Friede bielte, und fparfam, und allen Ausschweifungen feind mare. Auf Diefe Radride bes Befehlsbabers erhebt ber Raifer diefen flugen und arbeitfamen Landmann gu ber Stelle eine Mandarinen vom achten Range, und fender ibm ben Erbobungsbrief ale einem Chrom mandarin; welcher Borgug ibn berechtigt, Mandarinenfleibung gu tragen, ben Britis baber ber Stadt zu befuchen, in feiner Wegenwart zu figen, und mit ihm Thee zu rrinfen, Er wird feine gange tebenszeit über verehrt. Rach feinem Tobe erhalt er ein teichenbe gangniff, bas feinem Range gemäß ift, und fein Chrentitel wird in bie Salle femer Ber fabren angeschrieben. 2Bas für Nacheifer muß nicht folches ben ben tanbleuten erweden!

DieWirfung bavon ift ibr Bleiß.

Diefem gemaß finden wir auch, baß fie bestandig mit ihren Belbern beidaffiger fint Baben fie Zeit übrig : fo geben fie fogleich auf Die Berge, um Boly ju bauen, in ten Gue ten nach ihren Rrautern gu feben, ober Rohr gu fchneiben; fo baß fie nie mußig find. Du land liegt in China nie brache, und einerley Brund bringt ordentlich brey Ernbren im Jang erfliich Reif, ebe folcher reif ift, faen fie Biden; und wenn biefe eingefammelt fint, De gen, Bohnen ober ander Rorn; und fo geht es beständig wieder von vornen an. Gian wenden fie ihr tand unnug an; J. E. ju Blubmengarten, ober fconen Spagiergangen, weil fie ihres und des gemeinen Beftens wegen lieber nutliche Sachen baben.

Dungen mit Di 1932;

Thre größte Aufmerksamteit ist auf den Reißbau gerichtet. Ihr land bungen fie m gemein wohl, und fammeln in biefer Abficht forgfaltig alle Arten von Milte, von Man fchen und Viehe, ben fie auch fur Krauter, Holz ober Leinol, eintauschen. Diese Urten Dunger, Die anderswo d) Die Pflangen verbrennen wurde, ift für das chinefische tand ich aut, mo fie die Runft bestehen, ibn vor bem Bebrauche mit Baffer au milbern. Gie im meln ben Mift in Rubeln e), Die fie orbentlich bebedt auf ben Schultern tragen, und bie tragt ju ber Reinlichkeit ihrer Stadte febr vieles ben , ba ber Unflat taglich fo megt nommen wirb.

nut Daaren und Raite.

In ber Proving Che krang und anderswo, bebienen fie fich ben bem Reiffinn gemiffer Ballen von Schweineborften, auch Menschenbagre, welche, ihrer Mennung nad. bem lande Starte geben, und machen, bag bas Rorn beffer machit. Daber beben be Barbier bas abgeschnittene Daar auf, und verhandeln es, bas Pfund um einen haben Pfennig, an Leute, Die es in Gaden wegschaffen; man fieht auch oft Barten Damit bis Wenn bie Saat in Aehren fchiefit, und fie bas land mit Quellwaffer maffern: fo

d) Mavarette auf ber 53 Beite faget, ju ges mengt mare. Die Miffionarien bielten biele fi wiffen Zeiten befprengien fle ben Reiß, ober maffers feltfam, weil der Sarn alle Pflangen in Gutopa no

ten ibn mit Menfchenbarne, ber mit Unfinte ver- brennet und gernichtet. Es gabe and mit if

bermenge Ungeziefe mittheiler Dieinfelbe aber nie siehe alle

> Die ober ande fleiner (fich an ein pflangt m fchiebt. fen unter aisbann t fpannten ! gleich hod

ia faum e ren. Es Lange, mi ober Terr immer üb nicht felfic ohne Mul ober vierh felficht jun

bern abnl

ge: die F fruchtbar anvauen und bas to theater. in geldsich bon bem entweber

Erraifen

Born, eine jum Dunge e) Ciel

aus ten n

24llg

genannt, gebracht, unb ju be Raifer bem Tyen ober Shanan ande, und bringt es gewife 30

Raifer gemacht bat, bat er und Um sie zu ihrer Arbeit aufzumm ing follten ihm jahrlich von bem fich im Relbbaue am meiften ber ilie Giniafeit, und mit feinen Made i feind ware. Auf Diefe Machrick amen Landmann gu ber Stelle eine erbohungsbrief als einem Ehrem fleibung ju tragen, ben Beichls n, und mit ihm Thee ju minten, inem Tode erhält er ein teichenbe tel wird in Die Balle femer Bee bes ben ben tanbleuten erweden!

nit ihren Feldern beschäffriger find. um Soly ju bauen, in ben Bar ; fo daß fie nie mußig find. Du ordentlich brey Ernbren im Jahre; venn Diefe eingefammelt find, Da wieder von vornen an. Gita en, ober fconen Epagiergangen,

liche Sachen haben.

erichtet. Ibr tand bungen fie un alle Arten von Muite, von Man einol, eintaufchen. Diefe Urt von be, ift fur bas chinefische tant icht mit Baffer gu milbern. Gie fam af ben Schultern tragen, und big , ba ber Unflat taglich fo wegge

enen fie fich ben bem Reiffien are, welche, ihrer Menning nad. beffer machit. Daber beben be es, bas Pfund um einen halbe fiebt auch oft Barten bamit bis Land mit Quellwaffer maffern:

e. Die Miffionarien bielten biefet fie il ber Sarn alle Bflangen in Guema wir b gernichtet. Es gabe auch mat en

permengen fie lebendigen Ralt bamit, ber, ihrer Mennung nach, bie Burmer und bas Claffe der Ungegiefer tobten, bas Geftrauche am Bachsthume hindern, und dem Grunde Warme Sauswir mitheilen, und baburch feine Fruchtbarfeit vergroßern foll. Durch biefes Mittel find ibre . Reigfelder fo rein, daß Mavavette gwar manchmal auf felbigen fleines Rrauterich gefucht, aber nie gefunden bat; und er alfo fchlieft, ber Reif, ber erstaunlich groß und fcon ift. giebe alle Rahrung aus bem Grunde g).

Die Ackerleute faen ihr Rorn erftlich ohne Ordnung. Wenn es aber etwan einen Buß Die fie ben aber anderthalben boch gefchoft ift: fo reifen fie es mit ber Burgel aus, machen eine Urt Boben ebefleiner Garben baraus, und pflanzen es nach ber tinte und schichtweise, bamit die Alebren fich an einander lehnen, und den Binden beffer widerstehen mogen. Ghe der Reift verpfanit wird, ebenen fie bas land, und machen es febr glatt, welches folgendermaßen gefcbiebt. Nachbem fie ben Grund vier- ober funfmal nach einander, allezeit bis an Die Kerfen unter BBaffer ftebend, gepflugt haben: fo brechen fie die Erdfloffer mit ihren Spaten; alsbann tritt ein Mann aufgerichtet auf eine holgerne Mafchine, und treibt einen bavor gefrannten Buffel, bas Erbreich bamit eben ju machen, bamit bas Baffer burch und burch gleich boch ju fieben tommt, und Die Ebenen eber einem großen Barten, als frenen Relbern abnlich feben.

Die Berge in China find alle angebauet. Man fieht aber weber Hecken noch Teiche, Gie bonen in faum einen Baum: so sehr fürchten sie sich, einen Zoll breit von dem Boden zu verlies die Bergemi. ren. Es ift febr angenehm, an einigen Orten Ebenen von bren bis vier Meilen in ber Range, mit Bugeln und Bergen umgeben, Die vom Fufe bis auf ben Bipfel in erhöbete Beete ieber Terraffen getheilet find, beren jede bren bis vier Jug boch ift, ju feben; eine erhebt fich immer über die andere, und ihrer find manchmal gwanzig oder brenfig. Diefe Berge find nicht jelicht, wie die europaischen, sondern haben einen leichten und lockern Boben, der fich chne Mube gertheilen laft; und Diefes gebt in manchen Provincen fo tief, baf man brevober vierhundert Buß graben tann, ebe man auf den Relfen fommt. Wenn bie Berge ja feliate und: fo forenaen die Chinesen die Steine ab, und bauen kleine Mauern daraus, die Terraifen zu unterftugen; alsdann ebenen fie ben auten Boben, und befåen ibn.

Ihr Fleift geht noch weiter. Es giebt in einigen Provinzen dbe und ungebaute Ber- Die fie die ge: bie Gelber und Thaler aber, Die an febr vielen Orten gwifden ihnen liegen, find febr boditenganfruchtbar und wohl gebauet. Erstlich ebenet ber Ackermann alle ungleiche Plate, Die fich beregen mas anvauen taffen; alsdann theilet er bas land, bas in einer Ebene liegt, in flache Stucken, und das langst den Randern von den Thalern bingebt, in Stufen, wie ben einem Amphitheater. Weil ber Reif ohne Baffer nicht fortfommt: fo machen fie Bafferbehaltniffe in geichicken Entfernungen und verschiedenen Boben, um ben Regen und bas 2Baifer, bas bon bem Berge ablauft, aufzufangen, und es auf alle ihre Reiffelder gleich auszutheilen; entweder indem fie es nach den Keldern von ben Behaltniffen herunter laufen laffen, ober es aus ten niedrigiten Behaltniffen gu ben bochften Stufen erheben.

Born, einen Rnochen und bergleichen, ben fie nicht jum Dungen verbrennten.

e) Ciebe oben auf ber 135 Ceite.

Allgem. Reisebeschr. VI 23and.

f) Mavarette fpricht, wenn fleibn verpflangten. g) Wavaretten Beichr. von China, a. d. 52 3.

Du Saldes Ebina, auf der 272 Beite.

E e

Claffe der the.

Cinnreiches Sebezeug.

Gie bebienen fich bargu gewiffer Bafferfunfte b), die in ihrer Berfertigung und in Bauswir ihrem Webrauche febr einfach find; es ift nichts weiter, als eine bolgerne Rette, wie ein Daternotter i), mir einer großen Menge flacher Bretter befest, Die feche ober fieben 2011 ins Bevierte haben, und in gleichen Entfernungen von einander parallel fichen. Die Rette geht durch eine vieredigte Robre, an beren unterm Ende ein glatter Cylinder befind lich ift, beffen Are in ben benben Geiten festliegt A), und bas obere Ente in eine tien Erummel befeftigt ift, welche ebenfalls rund herum mit fleinen Brettern bofent ift, bie auf Die Bretter ber Rette paffen. Diefe Kette geht rund um Die Erummel und um ben Colinden Wenn alfo die Trummel herungeht: fo geht die Rette auch herum; wenn fich baber bis untere Ende ber Robre im Baffer befindet, und bas Ende, wo die Erummel ift, quibe Sobe flebt, wo man das Baffer binfchaffen will: fo führen die Bretter, welche die Die lung ber Robre genau ausfüllen, einen beständigen Strom Baffers, fo lange bas Debe seug in Bewegung ift; und biefes wird auf breverlen Art erhalten. Erftlich mit ber Sund vermittelft eines ober zweener Sandgriffe, Die an ben Enben der Achfe von ber Erummeibenn tich find. Zwentens mit ben Fußen, burch Sulfe gewiffer großer bolgerner Babne, emme einen halben Bug lang, Die zu Diefer Absicht rings um Die Achse ber Trummel fteben. Die Babne baben große lange auf ber außern Geite rund gemachte Erite, um bie Gole tit nachten Außes barauf zu feben: fo bag einer ober mehr Leute, mit ber großten Bequemit. feit, Die Mafchine in Bewegung feben tonnen, fie mogen baben fleben ober figen; und ihr Bante konnen auch noch gebraucht werben: benn einer balt einen Connenfchirm, ber anter einen Sacher bamit. Drittens, vermittelft eines Buffels ober andern Thieres, bas an m großes Rab gespannt wird, welches magerecht liegt, und etwah vier Ellen im Durdmeife bat. Rund um daffelbe berum find eine Menge Zahne, Die genau in die Zahne ber aufe von der Trummel paffen, und die Mafchine febr leiche berumtreiben.

Meinigung ber Canale.

Soll ein Canal gereinigt werben, wie ofer geschiebt : fo wird er burch Danime abie theilet, und ein jeber benachbarter Aleden befommt feinen Theil; worauf Die Bauen fe ateich mit ihrem Paternosterwerte erscheinen, und baburch bas Basser von einem um an Wegen ber vielen Bebutfen, ift Diese beschwerliche Arbeit bald geendign. Bier und bar, ale in ber Proving Sotven, find bie Berge gwar nicht boch, aber fieftoken so an einander, baft fast tein Thal zwischen ihnen ift. Gleichwohl miffen Die Aderelau Waffer von einem jum andern burch Robren von Bambu 1) ju leiten, und fie find alle angebauer.

Diefer erstaunlichen Arbeitsamteit ift die Menge von Feldfrüchten und Rrautem unp Schreiben, Die in China großer ift, als in allen andern tandern. Dem ungeachter mitt bas tand taum gu, feine Ginwohner alle gu unterhalten; und man taun fagen, fie batten en land, bas noch einmal fo groß mare, nothig, um bequem zu leben m).

b) tTavarettes Befdir. von China a.b. 51 u.f. S. Du Baldes China auf ber 277 Beite.

bracht worben, und bie Sollander bebienten faib ter au Jaffatra. Es fep, feinen Gebanten nad, teine beffere Erfindung in der QBelt, Quellen, End und bergleichen auszuschörfen.

Ben o Orbentlich. 6 die andere S

Die Chi

Die Meng ba fche dlagen fein Begentheil v Bagen fie ei er herunter, eme Nation Eie maren i an fie taufer purden gefal ehmen, um

efonders mi und ma faufet, ber eben, wenn ud bas grei gen fie, de nd der D. ohl find die ntern Ebrlie genigen bie

Mur ro

Wir wo wir von if brt. Hern laafie.

i; Dieg muffen die Debegenge fepn, die Mavas rette wunderbar nennet. Er faget, er batte fle oft beobachtet ; er tonnte aber nicht befchreiben, wie fie gemacht gewefen. Gie weren nach Manila ges

⁴⁾ Dief ift bas vorerwähnte Parernoftement, auf der 191 Beite.

¹⁾ Wer ang m) Du Bal Bette.

m) Chendaf. o) Tavare ten Ceite.

in ibrer Berfertigung und in

s eine bolgerne Rette, wie ein

efest, die fechs oder fieben Zoll

nander parallel fichen. Dick

nde ein glatter Enlinder befind.

bas obere Ente in eine fleine nen Brettern befest ift, Die auf

Erummel und um ben Enlinder.

berum; weim fich baber tus

, wo die Trummel ift, auf ber Die Bretter, welche die Soh

Baffers, fo lange bas Bebe

alten. Erftlich mit ber hand,

r Achfe von ber Trummei befind

großer bolgerner Babne, emm

bse der Trummel stehen. Die

achte Tritte, um bie Gole bis

e, mit ber größten Bequemiid.

iben steben ober sigen; und ihre

einen Connenfchirm, ber antere

ber andern Thieres, bas an in

man vier Ellen im Durchmeier

pie genau in die Zahne der Adje

so wied er durch Danime abge

Theil; worauf Die Bauern fo

bas Waffer von einem jum an

chwerliche Arbeit bald geendiget.

amar nicht both, aber fie fteften

leichwohl wiffen die Acterslaut

1) zu leiten, und fie find alle

Belbfruchten und Rrautem jugu-

bern. Dem ungeachtet reibn

b man fann fagen, fie batten en

au leben m).

ntreiben.

Ben allem bem find bie Adersleute meift arm Bolf, und haben jeber nur wenig land. Claffe der Drbentlich bat ber Eigenthumsberr Die Balfte von aller Erndte, und bezahlet alle Auflagen; Zaufleute. die andere Halfte hat der Ackersmann für seine Arbeit n).

Bie Die Felder verpache tet werden.

Der III Abfchnitt.

Die Classe der Raufleute; nebst der Chinesen Schiffahrt und Handel.

Die Chinefen fchicen fich jum Sandel. Man giebt ihnen Schuld, bag fie betrügerifch find.

Die Menge der Raufleute und der Handler in China ift erstaunlich. Wo man hinkommt, DieChinesen ba scheinen mehr Berkaufer als Raufer zu fenn. Gie find alle febr verbindlich, und schrieben fich iblagen kein Geld aus, wo sie nur das geringste gewinnen konnen. Sie sind gerade das zum Sandel. Begentheil von den Japanern : benn diese sind unhöflich, und lassen übel mit sich handeln. Bagen sie einmal, eine Sache sen zwanzig Ducaten werth: so lassen sie nicht einen Rreuer berunter, wenn man auch ein Jahr mit ihnen handelte a). Le Comte spricht, es sen eme Nation in der Welt, die sich zum Handel besser schickte, und folchen mehr verftunde. Bie maren in ihrem Bezeugen ungemein einnehmend; und die Gelbbegierde verurfachte, kij he taufend Mittel zu leben und zu handeln erfonnen, auf die fie natürlicher Weise nicht withen gefallen fenn. Alles, was portoinmt, wenden fie zu ihrem Bortheile an, und unterehmen, um des geringsten Gewinnes willen, die schwersten Reisen b).

Nur wunfchten bie Miffionarien, bag bie Chinesen etwas ehrlicher handeln mochten, Berben bes fonders mit den Fremden: benn fie fuchen allezeit, fo theuer als fie konnen, zu verkau- Betrugs bem und machen fich kein Bedenken, die Baaren zu verfälfchen. Ihr Grundfab ift, wer schuldiget. taufet, be: wolle bie Sachen fo wohlfeil haben, als moglid ift, und wohl gar nichts bafur ten, wenn es ber Bertaufer gufrieben mare. Daber haben fie, ihrer Mennung nach, ud bas größte Recht, so viel zu fordern, als sie können. Der Verkäuser betrückt nicht, um sie, der Raufer betrügt sich selbst: denn er ist nicht gezwungen, zu kaufen: nd der Vortheil ist die Frucht von des Raufmanns Geschicklichkeit. Gleichohl find biejenigen, bie nach folden verdammten Brundfagen verfahren, die erften, ben nbern Chrlichkeit und Uneigennühigkeit zu preisen e). Nach Magellans Berichte sind ejenigen die reichsten Raufleute, welche mit Seide und mit Zimmerholze handeln d).

Wir wollen ben handel ber Chinefen in vier Abtheilungen betrachten. Erftlich wolwir von ihrem einheimischen und auswärtigen Handel reben. Alsbann von ihrer Schiffhrt. Hernach von ben Reisen zu Lande. Und endlich von ihrem Gelbe, Gemichte und

1. Ihr

Ber

und bie Soflander bedienten fich ra. Es fep, feinen Gebanten nach, rfindung in der Welt, Quellen, Ende

n audzulchöpfen. t bas vorermabnte Parernoftement, ite.

1) Aber anfien an ber Ribre.

m) Du Baldes China auf der 272 und folgen-

1) Chendafelbft auf ber 318 Seite.

e) Mavarettes Befdreibung von China, auf ber Ren Ceite.

a) Chenbafelbfr, auf ber 55 Geite.

b) Re Comtes Dadrichten von China, auf bet saoften Beite.

e) Du Baldes China a. b. 534 Ceite.

d) Magellanus auf der 132 Seite. Bielleicht foll es Cals au ftate Ceibe beigen.

Classe der Raufleute.

1. Ihr einheimischer und fremder Sandel.

Ihr einheimischer Sandel übertrifft allen europäisichen. Er ist auch in den geringsten Sachen fehr stark. Die fremde Handlung will nichts sagen. Der Handel nach Japan. Waaren, die von da her eingesühret werden. Nach Mantal

und Datavia. Dahm gehende und baher tem:
mende Baaren. Rach andern Landern. Baa:
ren, die eingeführt werden. Sandel der Europaer nach China. Der Goldhandel ift felt von
theilhaft. Andere Baaren, die ausgeführet werden.

Der einheimistide Bandel ibertrifft

Die einer jeden Landschaft eigenen Reichthumer, und die Leichtigkeit, die Waaren vermitteist der Flusse und Canale fortzuschaffen, haben den einheimischen Handel des Reichs allezeit blühend gemacht. Der auswärtige verdienet kaum erwähnt zu werden, da die The nesen ben sich selbst alles, was zur Nothwendigkeit und zum Bergnügen diener, sinden, und daher selten weit von Hause gehen. So lange China seine eigenen Raiser hatte, warm die Häsen von den altesten Zeiten her für Fremde verschlossen, der Handel mit solchen untersagt, und den Einwohnern auszureisen verdothen. Aber die Lartarn haben sie zeho allen Nationen eröffnet e).

ben europäis fchen. Der einheimische Handel in China ist so start, daß alle Handlung in ganz Euren damit in keine Vergleichung kömmt. Die Provinzen sind wie so viele Königreiche, die mader wechselsweise mittheilen, was in ihnen wächst. Dieses vereiniget die verschwamme Sinwohner derselben, und verschaffet den Uberfluß in allen Städten. Die kandstaim Zuguang und Ryangst versehen diejenigen mit Reise, welche daran Maugel laden: Che kyang liefert die seinste Seide; Ryang nan Firniß, Dinte und allerlen Kuntimitet Run nan, Shenst und Shanst Eisen, Aupfer und Metalle, Pserde, Maulithiere, Viewert und derzleichen. So kyen verschaffet Zucker und den besten Thee; So chwon Viangen, Arznenkräuter, Rhebarber u. s. w. Denn es ist unmöglich, von dem Handel um jeden Provinz umständliche Nachricht zu geben so.

Der Sandel geht fehr fart; Alle diese Guter werden von einem Orte zum andern leicht vermittelst der Klusse schafft, und in kurzer Zeit abgesetzt. Man sieht z. E. Kauskeute, die innerhald drei die vier Lagen, nach ihrer Ankunft in einer Stadt, sechstausend Mügen, die für die Jahrs zeit gemacht sind, absehen. Der Handel wird nie unterbrochen, als die berden erfin Lex des ersten Monats, die sie mit Erzählichkeiten und den ordentlichen Neuzahrsbesucht per bringen. Zu aller andern Zeit ist alles in Bewegung, sowohl in den Stadten, als al dem kande. Selbst die Mandarinen haben an dem Handel Theil, weil einige ihr Geld Raifeleuten aggeben haben, um solches vermittelst des Handels zu nutzen.

auch in ben geringften Cachen. Rurz, keine Jamilie, so arm sie auch sonn mochte, darf hier Mangel leiden: sie sum allemal, mit etwas guter Wirthschaft, von einer Handthierung leben. Es sind hier viel deren ganzer Hauptstamm sich nicht über eine französische Krone beläust, und bed eine ren sich Bater und Mutter, mit zwen oder dren Kindern, von dem Gewinnste, schammen noch seidene Kleider zu Fevertagen an, und erweitern ihre kleine Handlung in weises Jahren merklich. Das geschieht alle Lage, so schwer es zu begreifen scheint. Einer Evon diesen kleinen Kausleuten, der etwan funfzig Sous g) hat, kauset Zucker, Mehlund auch und machet kleine Kuchen, die er eine oder zwo Stunden vor Tage backt, die zerzende Reisenden, wie sie sich ausdrücken, zu erquicken. Kaum ist sein kaden offen: so int a w

feine Waar gleichen an kleine Hand jum Unterh ist nur ein S Käusern un

Da de berwundern So gehen fi Set fich bis Uchem; u

Diefer fealn fie im Baaren na pan gefucht fie gerade do Warren au wurzel und velchem lehidem lehiden fi, weit die hier gefch ie hier gefch

Derlen, bar belches für mgleichen g . f. w. I) Säbeltli elten. 4) vilan, bas i s gilt in J er senscht ü er senscht ü jegolten. bliche nach aben, the

beilhaft ben

Die 2

håtten aus

enannt, ai

e) Du Baldes China a. b. 333 n. f. G.

f) Le Comtes Radyr. von China a. d. 295 C. Du Baldes China auf der 334 Seite.

g) Etwan zween Edillinge englisch.

²⁾ Mavarette auf der 76 Cette faget, bit in

er Sandel.

Dabin gehende und baber fom: Dach andern Landern. Bag: ührt merden. Sandel ber Gurp: ia. Der Goldbandel ift febr por re Baaren, Die ausgeführet werden.

Leichtigkeit, Die Waaren vermit einheimischen Bandel des Reichs ermabnt zu werben, ba bie Chin Bergnugen bienet, finden, und ine eigenen Raifer hatte, waren n, ber Sandel mit folden unter bie Zartarn baben fie jeto aller

alle Banblung in gang Europt wie fo viele Ronigreiche, bie em Dieses vereiniget die verschiedenen en Stabeen. Die tanbidunen e, welche baran Maugel leiden; Dinte und allerlen Runftwaft; etalle, Pferte, Maulthiere, Ph besten Thee; Se dwen Prim umoglich, von bem Santel um

rn leicht vermittelft ber Glute # laufleute, bie innerhalb dren eba fend Mugen, Die für die Jalas rochen, als bie benben eriten Lig ordentlichen Neugahrsbefucen p forobl in ben Grabten, als at Theil, weit einige ibr Beld Rai u nußen.

arf bier Mangel leiben: fie fam erung leben. Es find bier vielt Rrone belauft, und boch emm pon bem Bewinnfte, ichaffen id bre fleine Handlung in would ju begreifen scheint. Giner i. pat, taufet Bucker, Mehl und Nat vor Tage badt, die Bergendt ift fein taben offen: fo ift er all

ween &dillinge englifch. rette auf ber 76 Cette laget, be in

fine Baaren an bas landvolt, bas bes Morgens in alle Stabte haufenweise tommt, im Claffe der gleichen an die Erager, Arbeiter, die Rinder in der Wegend u. f. w. losgeworden. Diefer Zaufleute. fleine Sanbel bringt in wenig Stunden einen Bortbeil von zwanzig Cous, bavon bie Salfte um Unterhalte feiner fleinen Familie zureicht. Mit einem Borte, Die volfreichfte Deffe ift nur ein Schatten von bem unglaublichen Gebrange, bas in ben meiften Stabten von Raufern und Berfaufern gefeben wird.

Da ber Sandel foldbergeftalt in allen dinefischen Provingen blubet: fo it es nicht gu Der auswars berwundern, daß fich die Ginwohner fo wenig um den auswärtigen handel befummern, tige Santel Co geben fie zur See nie über die Engen von Sonda; ihre weiteste Reise von dar erstre, will nichts det lich bis nach Batavia. Eben fo geben fie von ber Seite von Malatta nicht über fagen. Achem; und die Grange ihrer nordlichen Scefahrt ift Japan b).

Diefes lettere tand ift eines von benen, die fie am meiften befuchen. Gemeiniglich Der japanis kgeln fie im Brachmonate, oder langftens im heumonate babin ab. Erft führen fie ihre fche Sanbel Baaren nach Rambaja ober Siam, und verseben sich baselbit mit folden, Die in Taban gefucht werden : ba fie ben ihrer Reife zwenhundert an hunderten verdienen. Geben le derade babin von ben Safen gu Ranton, A mwi ober Ming po : fo führen fie folgende Barren aus. 1) Spezerenen, als Jinfing, Rhabarber, Mirabolanen, Ofterlucenburgel und bergleichen. 2) Buffel. ind Rubbaute, Arekarinde und weißen Zucker, an beidem lettern fie manchmal taufeno an hunderten gewinnen. 3) Alle Arten von Geibengeuge, besonders Satine, Tafte, und Damafte von verschiedenen Farben, meift aber hmart; was etwan feche Tael foster, verkaufen sie um funfgebn. 4) Geibene Saiten n Instrumenten, Abler - und Canbelholy, wornach große Nachfrage ben ben Japanern , weit diese ihre Bilber ftete berauchern. 5) Endlich europäische Zeuge und Kamelote, ie bier geschwind abgeben, und funigig vom Hunderte verdienen. Diefes zeiget, wie vorbeilhaft ben Hollandern ibr Bandel fenn mutte.

Die Baaren, welche die chinefischen Bandelsleute von baber bringen, find: 1) Geine von ber eins Derlen, baran fie manchmol taufend an hunderten gewinnen; rothes Rupfer in Stangen, geführten beldjes für dren oder viertehalb Tael gekaufe wird, und in China gehn bis zwolfe gilt; mgleichen gearbeitetes Rupfer, als Warmpfannen, Schalen, Raucherpfannen, Becfen, f. w. Diefe gelten in China febr viel, weil das Rupfer fein ift, und schon aussieht. Cabelflingen, Die in Japan nur einen Piafter toften, und in China bisweilen gebne elten. 4) Glattes geblühmtes Papier, baraus Die Chinesen Racher machen. 5) Dor= klan, bas febr schon, aber nicht so brauchbar ist, weil es fochendes Wasser n. : aushält; silt in Japan ungefahr so viel, als bas chinchische zu Ranton. 6) Japanische Arbeit, er fenft feine gleich tommt; aber die Chinefen laffen fich felten bamit ein, aus Furcht, fie Acht wieder loguwerben, weil biefe Baare außerordentlich theuer ift. Gin Cabinet, welbes nicht über zween Auß boch, und nicht viel breiter ift, bat in China bundert Plafter kgolten. Am meisten handeln bie Raufleute von Umwi und Ming po bamit, weil fie liche nach Manila und Batavia führen, und an die Europäer, welche sie sehr gern aben, theuer absehen konnen. 7) Sehr seines Gold, und ein gewisses Metall, Tombat enannt, an bem fie zu Batavia funfzig ober fedzig an hunderten gewinnen.

batten aus Beije unlangft fich Erlaubniß erbethen, babin gefebet: fo mare allen auf eine Zeitlang verad biefen lendern ju geben; weil fich aber viele bothen worden, über Gee ju geben.

Classeder Bauflente Nach Manila und Bas tavia.

Die Chinesen handeln auch nach Manila, aber fast niemand geht bahin, ohne die Rausseute von Amwi, die dahin sehr viel Seide, streisigten und geblumen Satin von verschiedenen Farben, gewirkte Arbeit, Tapeten, Kuffen, Schlafröcke, seidene Strümpie, Thee, Porcellan, japanische Arbeit, Spezerenen u. s. w. führen. Daran gewinnen sie ordentlich funfzig von hundert, und bringen nichts als Piaster zurück.

Der Handel, ben sie am ordentlichsten sühren, weil sie ihn am leichtesten und ber theilhaftesten sinden, ist der baravische. Idhelich gehen Schiffe von Kanton, Ameri und Tingpo gegen den eilsten Monat, das ift, im Christmonate, mit folgenden Wie ren babin:

Waaren, bie bahin gehen;

1) Eine Art von grünem Thee, die sehr sein ist, und wohl riecht, aber Song lo und Theebon werden von den Hollandern nicht so sehr gefucht.
2) Porcellan, das dusseliss wohlsteil als zu Ranton ist.
3) Blättergold und Goldbrat, das nichts als vergolders Papier ist.
Manches davon wird in kleinen Bunden nach der Hand verkaust, und ist theuer, weil es mit dem seinsten Golde bedeckt ist: aber das, welches die Chinesen nach Batavia bringen, wird nur nach dem Gewichte verkaust.
Es wird in Bundel zusamme gebunden, mit großen Buscheln rother Seide, die in der Absicht bewgesügt wird, die Justenschen, die Hollander brauchen es nich sich, sondern verkausen es nich sich, sondern verkausen es-mit großem Bortheile in Malayen.

4) Tutenact der Tuttenague, ein Metall, das mit Jinn und Eisen etwas gemeinschaftliches hat; diese zuschen zuschen es nich hundert und manchmal hundert und funfzig am hunderte Gewinn.
5) Spezereven, beiendes Rhabarber.
6) Hausrath von Meßing, als Becken, Wärmpfannen, große Konst

und baher Kommen. Bou Batavia bringen sie i) Silber in Piastern. 2) Pfesser, Würzneiten, Musse tennüsse und andere Spezerepen. 3) Schildkrörenschalen, aus denen die Chinesen sehr ange Kleinigkeiten, als Kämme, Buchsen, Becher, Messerheite, Pseisen und Schnuppedalsdes nach europäischer Art machen, die sie für zehn Sous verkausen. 4) Sandelholz, auch roth und schwarzes Holz zum Einlegen, mit einem andern rothen Holze, das ordentid Brasilienholz genannt wird, und zum Färden dienet. 5) Geschnittene Achate, darauf die Thinesen Zierrathe zu ihren Gürteln, Knöpse an ihre Müßen, und eine Art Halsdas der machen. 6) Gelden Ambra in Stücken, den sie sehr wohlseil kausen. 7, Europus sche Zeuge, die sie ebenfalls sehr wohlseil einhandeln, und in Japan theuer los werden.

Sanbel nach anbern ganbern,

Dieß ist ber größte Handel, ben bie Chinesen auswärts treiben. Sie gehen aus aber sehr selten nach Achen, Malatta, Ibor, Parana, Ligor, das zu Stam zu hört, Cochinchina, u. s. w. Der Handel nach Ibor ist der leichteste und eintragische. Sie wurden zu Achen nicht die Reisetosten gewinnen, wenn sie es versahen, und Winter und Christmonate nicht da wären; zu welcher Zeit die Schisse von Strate und Bengalen, sich auf der Kuste besinden.

Waaren, die fle baher bringen.

Selten bringen fie etwas aus biefen Lanbern, als Pfeffer, Bimmt und andere Stegerenen, Bogelnester, die man auf den chinesischen Tafeln als Leckerbischen ansicht: Mit Kampfer, Rattanrobre, die sie wie kleine Seide zusammenflechten, Fackeln, die aus den Blattern gewisser Baume gemacht werden, welche wie Pech brennen, und jum Leuchen dienen, auch Gold, Binn u. s. w.

i) Cie gewinnen gegen Silber ungeführ ein Drittheil.

Die C wisten Zeite untern zu T zedrange vo ihren, Rep ährlich dah Rorallen ohn heil, als m Dewinnst ha

> Das C beils aus fr iefer Stabi rbentlich fo as aber die er gereinige exgemein vo faufet, th t haben, a dhiffe im S

> > Man hee, Goldi n die Euro orvellane u

re Schiffe. Maften, be Chueffche & Matten wie ift unbequer febr unbehin bedienen. Eduffsvolf Fliffen.

erftrecker een befahre dr: bem fi iten her fit bhern Boll it mehr ba

der, als die

Dea.

niemand geht babin, ohne bie ten und geblumten Catin pen Schlafrode, feidene Grumpie, übren. Daran gewinnen fie ter jurud.

fie ibn am leichtesten und von Schiffe von Ranton, 2mmi iftmonate, mit folgenben Base

wohl riecht, aber Song lo und

2) Porcellan, bas bafelbit 6 brat, bas nichts als vergeldets nach der Hand verkauft, und ift bas, welches ble Chinefen noch Es wird in Buntel gufammen Abficht bengefügt wird, Die garte bie Bollander brauchen es nicht Talaven. 4) Tutenact obn emeinschaftliches hat; dieses giet winn. 5) Spezerenen, beienders . Barmpfannen, große Reid

2) Pfeffer, Burgnellen, Muka ius benen Die Chineten febr aring Dieifen und Schnupkabatetelen faufen. 4) Gantelhelt, auch en rothen Holze, bas erbentich 5) Befchnittene Achate, barous Musen, und eine Art Salsein mobifeil faufen. 7) Europak in Japan theuer los werben.

parts treiben. Sie gehen auch ana, Ligor, bas qu Siam x ft ber leichtefte und eintraglicht. menn fie es verfaben, und un elt ble Schiffe von Sirrate und

feffer, Bimmt und anbere En n als Lederbifden anfieht; Raff, senflechten, Factein, bie aus ben Dech brennen, und juni teuchen

Die Europäer haben in China faum einen Safen fren, außer ben zu Ranton guge. Claff der Sie geben auch nicht bis an bie Stadt felbst hinauf, fondern Raufeute. anfern ju Whang pu, einem Drie, emoa vier Meilen bavon, im Bluffe, ber alsbann Sanbil ber edrange voll Schiffe ift. Sonften brachte man Zeuge, Arnftalle, Degen, Uhren, Schlag. Eurovaer. hren, Repetiruhren, Fernglafer, Spiegel u. f. m. bierber; aber feitbem bie Englander abrlich babin tommen, ift bas alles bier fo wohlfeil, als in Europa; und kaum kann man Berallenobne Berluft los werden; baber ift ben teinem Bandel in China mehr einiger Borheil, als mit Silber gu handeln, ba man Golo bafur als eine Waare taufen, und großen Bewinnft haben fann i).

Das Gold, bas man zu Ranton bat, tommt theils aus ben Provingen in China, beils aus fremden kandern, als Achen, Cochinchina, Japan u.f. w. Alles wird in iefer Stadt wieder umgeschmolzen, außer was von Cochinchina tommt; benn biefes ift bentlich fo fein und rein, als es fenn tann, wenn es vom Ronige bes Landes getauft wird; as aber die teute heimlich verkaufen, ist nicht so fein, und wird deswegen zu Rantonwies r gereiniget. Die Chinesen theilen ihr Gold nach ber Zeine ab, wie bie Europäer; bas szemein verkauft wird, ift von neunzig Rarat zu hundert, und nach ber Zeit, ba man taufet, theurer ober mobifeiler. Denn im Marg, April und Dan fann man es mobifeis baben, als vom Beumonate bis jum Jenner, weil fich ju biefer letten Zeit die meiften Schiffe im Bafen ober in der Abeede von Ranton befinden.

Man tann auch vortreffliche Spezerenen in China baben, verschiedene Arten von Ausgebenbe ne, Goldbrat, Mufcus, Ebelgefteine, Perlen, Quedfilber u. f. m. Der Banbel aber, Manten. die Europäer daselbit ereiben, besteht vornehmlich in japanischer Arbeit, chinesischem ereellane und Seide, we on wir im nachsten Abschnitte besonders reden wollen k).

2. Ibre Schiffahrt.

te Chiffe. Brofe und Ban. Befchaffenbeit ber bruche. Maften, ber Begel, bes Ralfaterns, ber Anter. werben. Matten wie ein facher gefalten. 3hr Tauwert hintertheil und Rinder auch febr unbebatflich. Bie fie fic bes Compaffes bebienen. Chiffsboten, Ralfatern und Anfer. Canffevolt und Officierer. 3bre Fahrt auf Bliffen. Deftiger Etroin. Deftere Ochiff:

Bie bie leichten Barten gerubert Raiferliche Barten. Babl berer, wels Chinefiche Begel, Mafte und Taue. Gegel von de ben Tribut und die Quan fubren. Dreite von einem Ende jum anbern. ber lebtern Schiffboben. Stange fie fortaufchie. ben. Borrathebarten. Privatbarten Art von Galeeren. Bewohnliche Beife ju rubern. Chwimmende Daufer. Bloge.

i der vorigen Abtheilung haben wir gemeldet, wie weit fich iho die chinefische Seefahrt IhreSchiffe. Einige behaupten, sie batten lange Zeit vor Christi Beburt alle indische een befahren, ben Compag gebraucht, und bas Borgebirge ber guten Soffnung ents ft: dem sey wie ihm wolle, saget le Comte, so ist es gewiß, daß sie von den altesten iten her starte Schiffe gehabt baben; und ob die Schiffahrt ben ihnen wohl zu teiner bern Bolltommenheit gelanget ift, als die andern Biffenschaften, so versteben fie boch it mehr barvon, als die Briechen ober Romer verstanden haben, und segeln noch iho fo ber, als die Portugiefen 1).

k) Du Balce, China, a. b. 334u. f. S. 1) Le Comte, a. b. 131 S.

Thre

Drittbeil.

Clale Der

Broge und

Bau.

Ibre Schiffe, bie fie Chwen beifen, fo mobl als Die Boote und Barten, meten Rauseute von ben Portugiefen Soma oder Sommers m) genannt; Die Ableitung Des Mamens if unbefannt. Die größten fubren nur von gebenbundert und achtgig zu brenbundert Zennen. Gigentlich find es nichte weiter, ale flache Barten mit zween Daften, und nicht überate sig ober neunzig Buf lang. Das Borbertheil bat feinen Schnabel, fonbern erhebt fich un. gefahr, wie ein Paar Blugel oder Sorner, Die ein feltfames Unfeben geben. Das Bintenbei ift in ber Mitten offen, bas Ruber einzunehmen, und es vor bem Edlage ber Wellen mit Dief Ruber ift etwa funf ober feche Rug breit, und mit Tauen bebangen.

Dafte.

Diefe Schiffe haben meber Bintermaft, Boegfpriet, noch Mafttorbe. Alles beifet in bem großen Mafte und Bordermafte, auch noch manchmal in einem Dbermafte, ber nicht Der Dauptmaft ftebt nabe bem Rodemaft n), und Diefer febr weit auf ben Porbertbeile. Sie verhalten fich ordentlich wie zwen zu bren, und die tange bes großen Maftes ift meift zwen Drittheile von ber lange bes Schiffes.

Cegel.

Ihre Segel find aus Matten von Bambusrohre gemacht, in Blatter, wie em ? fchenbuch gerheilt, und mit Bambusttangen verbunden. Sie falten fich wie ein Rader an ber Spise befindet fich ein Stud Bolg ftatt ber Segelftange, und unten ein Brett, em einen Bug breit und funf bis fechs Boll bide, welches bas Cegel ftelf balt, wenn fie es fentenete biffen wollen. Diefe Schiffe fegeln nicht gut; benn ob fie mohl wegen ihrer fleifen Gal mehr Bind faffen, ba felbige fich vom Binde nicht beugen: fo verlieren fie bech bien Bortbeil burch ibren ungeschicften Bau.

Ralfatern.

Abre Schiffe find nicht wie die europaischen, gepiche und getheert, fondern mit me befondern Art von Bummi ausgestrichen, und Diefes ift fo gut, daß ein ober gweene Com taften unten im Schiffeboden gureichend find, ibn troden gu halten; benn fie milen mo nichts von Dumpen.

Anfer.

Thre Anter find nur von Bolge, bas febr bart und schwer ift, und Tre mu ober Er fenbols beifit. Sie behaupten, folde maren viel beffer, als die eifernen, weil jie ich me bengten; gleichwohl befegen fie ble Safen mir Gifen.

3br Segelu.

Die Chinesen baben weber Diloten noch Steuermann am Borbe, und bas Schiffit vollig berer Regierung unterworfen, Die es fleuren; boch find fie mittrelmäßig quie Gdi fer, und febr geubt an ber Rufte, aber in ber offenen Gee taugen fie nicht viel. Gielb gen bas Borbertheil bes Schiffs auf ben Rhombus, nach bem fie fegeln wollen, und be ten ihren lauf fort, ohne auf die Ausweichung Des Schiffs Achtung zu geben; Diete Mat laftigfeit rubret unftreitig baber, weil fie feine lange Reifen thun; wenn fie aber luft be ben, fegeln fie fo siemlich o).

Das Schiff, in welchem le Comte und bie andern Jesuiten von Siam nach Chinait Nabre 1687 gefegelt find, führte fast hundert und zwanzig Tonnen, jede ju zwertaufent Der Bau mar leiblich, ausgenommen, bag bas Borbertheil flachund Dfund gerechnet. Mafte und ohne Schnabel war. Die Mafte waren anders, als ben unfern Schiffen beschaffen, foront Laumert. mas ibre Stellung, als mas die Zahl und Starte betrifft. Der große Maft ftund unge fabr ba, wo unfer Bodemaft ftebt. Statt ber großen Laue, Die ben Maft von vormus

w) Gie beifen auch gemeiniglich Junten. Le wie in Europa, aber nicht fo gut gebauet. Comte faget, es gabe ihrer von allerley Große, m) Ungefahr wo unfer Fodemoft ftebt. sie Boote und Barken, werden, die Ableitung des Ramens if achtzig zu dremfundert konnen, en Marken, und nicht überachtschnabel, sondern erhebt sich und Insehen geben. Das hintertiel em Schlage der Wellen zu ihr mit Lauen behangen.

noch Masittörbe. Alles beitet nal in einem Obermaste, der nicht), und dieser sehr weit auf dem drey, und die känge des großen ses.

macht, in Blatter, wie ein to-Sie falten fich wie ein Raden range, und unten ein Brett, eins gel fteif halt, wenn fie es fentenden e wohl wegen ihrer fleifen Sigligen: fo verlieren fie boch bie

t und getheert, sondern mit eine gut, daß ein oder zweene Edisch zu halten; denn sie wisen nich

chwer ift, und Tye mu ober Es, als bie eifernen, weil fie fich nie

in am Borbe, und das Schiffil find fie mitttelmäßig gute Schiffil siee taugen fie nicht viel. Sie le find bem fie fegeln wollen, und fie fo Achtung zu geben; diefe Natfen thun; wenn fie aber luft be

Jesuiten von Siam nach Chinain zig Tonnen, jede zu zwentausind nen, daß das Bordertheil slach und unsern Schiffen beschaffen, sowol ft. Der große Mast stund ung Taze, die den Mast von vormund kinn

opa, aber nicht so gut gebauet. fabr wo unfer Bockemoft ftebt.



7 17 1



binten befef es allegeit an Befammaft verdienten i Schiffe sehr von dem Sp reichten. Buß lang, a

Es ha
enfe war fü
en Mafte
fen Bambut
inander auf
ie bermittelf
es Segels
Rafte theilte
heil von ihn
vie am einer
hitheilunger
enden. Die S
stange, so
as Segel g
en unterstü
es Maftes
ind das, von
kaste befest
det sich zus
enen sie sich
enen sie sich
enen sie

Da dar ednung gu ißerordentli I auf einen ichem dami geschah ei d das Vor

der 327 ut Allgem.

binten befeffigen, fcblechtes Lauwert, bas von ber rechten Seite jur linten reicht, bamit Claffe Der s allereit außer bem Binbe tonnte befestiget werben. Es hatte auch einen Boegfpriet und Zaufleute. Befannaft, ber auf ber linten Geite bes Schiffes frund; fie waren aber febr flein, und perbienten taum ben Ramen : bargegen mar ber große Daft in Bergleichung mit bem Schiffe febr groß, und ibn noch mehr zu verftarten, mit zwo Seitenftugen verfeben, bie bon bem holywerte, bas gleich über bem Riele bes Schiffs liege, bis ans andere Berbed reichten. Statt bes Dbermaftes befanden fich zwen flache Gruden Soly, fieben bis acht Ruft lang, an bem Bipfel bes Sauptmaftes ftart befeftigt, und oben mit einander verbiniden.

Es batte zwen Gegel, bas Saupt und bas Borberfegel, benbe von Matten. Das Segel von mite mar funf und vierzig guß boch, und acht und zwanzig ober brengig breit; bas zwepte Matten. em Maite, ber es führte, gemafi. Gie waren auf benben Geiten mit verfchiebenen Reiben Bambus verfeben, Die langft ber Breite eines jeben Segels , faft einen Rufi weit von inander aufien, und noch erwas weiter an ber Seite nach bem Dafte zu lagen, an bem e vermittelft verschiedener Ringe befestiget maren, Die fast ben vierten Theil von ber Breite es Segels megnahmen, von ber Seite gerechnet, wo fich feine Braffen befanden. Die Rafte theilten alfo bie Seget in zweene febr ungleiche Theile, und ließen mehr als bren Bierbeil von ibnen auf ber Seite ber Braffen, wodurch jebes Gegel fich leicht um feinen Daft ie um einer Angel berum brebete, und ohne Schwierigfeit wenigftens feche und zwanzig bibeilungen bes Compasses nach bem hintertheile gulief, wenn es nothig war, umguenden. Manchmal rubete es auf dem Maste, und manchmal nur auf dem Rack allein.

Die Segelftange biente von oben ftatt ber Beschlagleinen, und eine große runde Gie find wie brange, fo bide als Die Segelftangen, zu eben ber Absicht unten. Sie Diente gleichfalls, s Cegel geftrecte gu erhalten, welches, Damit es nicht riffe, an green Orten mit Bretin unterftußt warb, bie an zweenen Stricken bingen, welche in biefer Abficht vom Gipfel s Maites berunter getaffen waren. Bebes Segel hatte nur eine Braffe, eine Boeleine nd bas, was die Vorruglesen eine Spinne nennen; nämlich eine Menge kleiner Taue, lang von oben berunter an bem Ente eines Segels bangen, mit ben Enten an ber braffe befestiget find, und bafelbst einen ftarten Knoten machen. Diese Art von Segeln liet fich jusammen, und breitet fich aus wie ein Sacher. Das große Segel zu hiffen, bemen fie fich zwoer kleinen Winden, und brever Taue, Die burch fo viet Rollen geben, liche oben an dem Sauptmafte befestiget find. Das Segel einzuziehen, machten fie die Zaue , und falteten alsbann die verschiedenen Theile, einen nach bem andern zusammen; sie gen folche mit einem Saten berumter.

Da bas Tauwert fchlecht eingerichtet ift, fo nimmt es viel Beit meg, bie Gegel in ihr Taus doning zu bringen; baber laffen bie Chinesen sie ben Windftille bin und ber fliegen. Das wert ift febr perordentliche Bewichte Diefer Segel nebft ber Bewalt Des Bindes, Der auf den Daft beschwerlich. auf einen Bebel wirket, wurde bas Vordertheil unter Baffer brucken, wenn fie nicht dem bamit zuvor tamen, baf fie Die Schiffe hinten viel ftarter, als vorn belaben. Da. gelchah es, wie fie vor Anter lagen, bag bas Hintertheil bes Schiffs unter Baffer, d das Bordertheil sehr boch darüber erhoben war. Die Größe ihrer Segel, und die

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

⁾ Le Come Radrichten von China', mif ber sit und folgenden Seite. Du Salde, China, ber 327 und folgenden Seite. .

Chafft der Lage berfelben gegen bas Borbertheil, bat ben Dugen, baf fie febr gefchwinbe fortfommen, Mautleute. wenn fie gerade vor bem Binde fteuern, ja fie verfichern, fie wollten unfere am beiten b gelube Schiffe jurud laffen p). Aber mit einem Seitenwinde tonnen fie es nicht aushal sen, und werben aus ihrem taufe getrieben; Die Wefahr nicht zu erwahnen, in ber fiefind, ben einem jaben Ueberfalle eines beftigen Bindes über ben Saufen geworfen ju meiten, Ber fcbonem 2Better fubren fie auffer bem Boegfprietfegel und Topfegel, noch ein Ernb fenel (welches auf Die Geite bes Gegels, bas feine Braffen batte, gefest mart) Inbana fegel, und ein vierectigtes Segel auf bem Befanmafte, alle von Calico.

Sintertheit

Die Rammer, welche bas Ruber enthielt, beftund aus ben benben Geiten bes fin u. Ruder , Pertheils . Die auswarts eine große Deffnung ließen , und inwendig binein fich einander in berten, ale ob fie einen fpisigen Wintel machen wollten, ber aber am Scheiteipunge ib gefchnitten mar, bamit fich bas Ruber fren bewegen tonnte. Diefes Ruber bing an wenn Lauen, beren berbe Enben um eine Binde giengen, Die am bochften Orte Des Sintertheile thut foldbes ju erheben ober ju fenten. 3men andere Lauen q), bie unter bem Eduffe burd giengen, murben alsbann auch ben bem Borbertheile wieber berauf geführt, und baitfi gleichfalls burch Bulfe einer 2Binbe gespannt gehalten. 2Benn man fie nachließ, fobienn fie fatt ber Angeln, mit benen unfere Steuerruber am Sintertheile befeftiget fint. De Rraft bes Steuermanns ju vermehren, hatte bas Ruber eine Stange, fieben ober att Ruf lang, aber ohne Bandgriff ober Rolle. Es waren auch an jeber Cette des Edwis gwen fleine Zaue befeftiget, und eines nur von jedem Paare verfchiedene mal um bas Ente be Ruberfrange gewunden, bamit ber Steuermann foldes in feiner geborigen Grellung ab ten tonnte.

febr unbes quem.

Ein Ruber, bas fo beschaffen ift, wird von einem großen Rabricuge faum gefilt: bem bie Tauen ftreden fich leichtlich aus, und ihr beständiges Birern verurfachet, buis ebenfalls mantet; baber es ungemein schwer ift, bas Schuff in bem Rhombo qu erbaim, Sie haben angefangen, Somas ju machen, welche bie Portugiefen Methias ummen, weil fie fechs Ruber nach europäischer Art baben, ohne bas übrige, was an ihnen veranden mare. Der Ronig von Siam bat einige bauen laffen, Die von fieben bis acht bundert ? nen führten, und bie größten biefer Art find.

Die fie bie Magnetna: belober ben Compag braudjen.

Der Pilote bebiente fich teines Seecompaffes, fonbern richtete feinen tauf nach eine febr einfach gemachten Magnetnabel. Der Rond ber Buchfe mar in vier und grang Theile getheilet, welche die Binde bezeichneten, und auf Cand gestellt; nicht feredite Mabel vor ber Erschütterung bes Schiffs ju versichern, als bie Raucherferichen jutragm? mit benen fie folde ohne Unterlag beraucherten. Sie opferten ihr auch Ereifen.

Wenn die Chinesen, wie man saget, bes Compasses Erfinder find: so haben fuits boch schlecht zu brauchen gelernet. Gle richteten bas Borbertheil bes Schiffe nach bm Rhombo, nach tem fie fegeln wollten, vermittelft einer feibenen Schnur, welche bie Richt bes Compasses in woren gleiche Theile von Rorben nach Guben theilte. Dieg verndiem

p) Rechteren faget, bie Junten liefen faft fo Ciebe ber Sollanber oftinbifde Rafen, im im fdnall, als ber Wind, weil bie Cegel flach und bichte maren; die hellanbifchen Couffe tonnten ib. men nicht nachkommen, und fie tonnten auch auf jedem Laufe mit einiger Leichtigfeit umwenben.

16filden V B. a. b. 141 8

g. Bermuthlich maren biefe benben Zanen unen am Ruber fefte.

fie auf 110 bum bem bel ber G bem Riele bei bes gro von tille un

Das mern geebe maftes, a und bas & Der guten S

311 0 Darge, w Wenn bien aben ift. efrent, bei tre megen

Die ? Matten beb en Portugi Das (

Der Dilot 6 Der Steuer endigfeiten les mit une erhaltun at. Die !

hile Menge at, in welch Rury, menig E

Db fie men boch a figen. G te Echiffe.

Die (19 bas wund re nicht bei

1) Le Con tten von ber ff gehabt, Missionary fie febr gefchwinde fortfommen. fie wollten unfere am beiten fo nde konnen fie es nicht ausbal. cht zu ermabnen, in ber fiefind. n Saufen geworfen zu werden. und Topfegel, noch ein Treib batte, gefest ward) Inbana von Calico.

aus ben benben Geiten bes Sim nmendia binein fich einander nie ber aber am Scheitelpuncte ab e. Diefes Ruber bing an green bften Orte des Hintertheils fund, 9), bie unter bem Eduffe burd ber berauf geführt, und baielbit Benn man sie nachließ, jo bienen intertheile befestiget find. Du r eine Crange, fieben ober att auch an jeber Cette bes Edmin perfibiebene mal um bas Ente be in feiner geborigen Stellung 34

großen Sabrieuge faum gefibt; biges Bircern verurfacher, baj s biff in bem Rhombo ju erfaten. ie Portugiefen Meltifas uennen, as übrige, was an ihnen veranden ie von fieben bis acht hunden im

bern richtete feinen tauf nach eine Buchfe mar in vier und grung Sand geftellt; nicht ferreit it is bie Raucherfergeben gutragm?. pferten ibr auch Epeien.

& Erfinder find : fo haben fie in Borbertheil bes Chiffe nach ben eitenen Schnur, welche bie Rate Guben theilte. Dieg verrichten

Bollanber oftinbifdje Reifen, im fin B. a. b. 141 8. muthild roaren biefe berben Laumund feite.

fie auf gwenerlen verfchiebene Art. Bum Exempel, Morboft ju fegeln, festen fie biefen Rhom. Clafte der bum bem Riele bes Schiffe parallel, und manbten alebann bas Schiff berum, bie bie Da. Zauffeute. bei ber Schnur parallel mar, ober welches eben barauf binaus lauft; fie jogen ble Schnur bem Riefe parallel, und machten, baf bie Rabel auf Nordweft ju liegen tam. bei bes groffen Compaffes mar nicht über bren Boll lang ; an einem Ende befand fich eine Art von tille und am andern ein Drengad. Gie waren alle ju tangafati in Japan gemacht.

Das Untere bes Schiffbobens, mar burch ftarte Brettmanbe in funf bie feche Ram. Der Schiffe mern getheilt. Statt einer Pumpe batten fie nur einen Schopftaften am Bufe bes Saup's boben. maftes, aus bem fie bas Baffer mit Gimern fchopften. Db diefer wohl febr boch gieng, und bas Schiff fchwer belaben mar : fo fchopfte es boch megen ber Starte feiner Dretter, und er guten Ralfaterung nur menig Baffer.

Bu biefem Ralfatern brauchen fie eine Bermifchung von Ralte, Dele ober vielmehr Ralfatern. barte, welches von bem Baume Tong (bu 1) abtropfelt, und Otam von Bambu. Benn bief alles troden ift, fo follte man es für Ralt halten, welches bas vornebmite Grud Diefe Art von Ralfatern ift reinlicher, und von dem etelhaften Theergeruche efrent, ber unfere Schiffe erfullt. Es verfichert auch ihre Schiffe por Reuer, beren unre megen bes Deche und Theeres unterworfen finb.

Die Anter waren von Solge, nur bie Spigen an bem großen Anter mit eifernen Unter. Das Lauwert mar alles von Rattanrobre ober Rofosichalen, Die ben datten bebecft. m Portugiefen Cadro beifen, gemacht.

Das Schiffsvolt, nebft ben Officierern, beftund aus fieben und vierzig Derfonen. Der Pilot batte nichts zu thun, als ben Compag zu fegen, und ben Lauf zu bestimmen. Der Steuermann ordnete die Arbeit am Schiffe au, und ber Sauptmann beforgte bie Doth. endiateiten fur die Leute, ohne fich weiter um etwas zu bekummern. Gleichwohl geschab les mit unglaublicher Rertigfeit. Diese Ginigfeit rubret baber, weil bem Schiffsvolle Erbaltung bes Schiffes felbst febr viel gelegen ift, ba jeder einen Theil an der Ladung Die Officierer und Bootsleute haben fatt der Bejahlung die Erlaubnif, eine ge-Me Menge von Baaren an Bord Des Schiffes juschaffen, wo jeder seinen besondern Dlas er, in welcher Absicht ber Raum zwischen ben Berbeden in verschiedene Caguten getheilet Rury, Die Chinefen find fleifig, aufmertfam und arbeitfam, und es feblet ihnen nur menig Erfahrung, fo murben fie gute Seeleute werben t).

Do fie mobl auf ber Gee von ben Guropaern weit übertroffen werben: fo muß man nen boch auf Fluffen und Canalen eine Sesondere Weschicklichkeit zugesteben, Die wir nicht figen. Gie führen bafelbft mit wenig Bootsleuten gewaltige Barten, fo groß, als unre Schiffe.

Die Befchicklichkeit, mit ber bie Chinefen auf reißenben Stromen zu fegeln wiffen, ift bas wunderbares und unglaubliches. Gie verrichten eine Jahrt ohne Furcht, an die ante nicht benten wurden. Außer ben fteiten Wafferfallen, Die in ben Canalen angetroffen

) Le Comte a. b. 229 S. faget, die Chinefen tten von ber Abweichung ber Dabel feinen De: ff gehabt, bis die vor ihnen gemachten Berfuche Dagionarien fle überzeuget batten.

s) Et tropfelt aus ibm ein Oel, faft wie ber Firnig. Siebe die Maturgeschichte.

1) Du Salde, China, auf ber 328 und foli genben Geite.

Claffe der werben, geben fie auch bloß burch Starte ihrer Urme aus einem Canale in ben anbern hinauf Rauffeute. Es giebt gewiffe Stiffe, Die mit großer Gewalt über baufige Rlippen, wohl fechua con achtesig Geemeilen laufen, und einen beftigen Strom machen; Die Chinefen heifen fie Chan.

Deftiger Otrom.

Diefe tommen in verfchiebenen Wegenben bes Reichs vor. Der Berfaffer fab ihrer put auf feiner Reife von Man chang, ber Sauptftabt von Ryang fi nach Ranton. Mit te nem bergleichen murben fie fo beftig fortgetrieben, bag alle Rrafte ber Schiffleute nicht mo beriteben fonnten. 3bre Barte murbe bem Gerome überlaffen, ber fie eine lange Bon as einen Rrausel gwijchen ben Wendungen, Die des Baffers Lauf machten, herumidbrie, un endlich an eine bem Waffer gleiche Klippe mit folder Bewalt fliegu), baf bas Binber, me des ein bider Balten mar, wie ein Stud Glas brach, und ber gange Korper bes Con fes auf die Rlippe geführet marb, wo er feft figen blieb. Batte es nicht mit bem bine. theile, fonbern mit ber Geite aufgetroffen, fo mare es unumganglich verlobren gerein.

Deftere

Brichte Bar:

ten,

In ber landschaft So tyen ift man acht bis gebn Tage in beständiger Beight, unter Eduffbrude. maeben, man mag entweder bon Ranton oder Song dero tommen. Es giebt bajelbiteina Diae Bafferfalle, Die allegeit burch ungablige Klippen unterbrochen find, wo faum Plat gent für eine Barte bleibt, burchzufommen. Da find nichts, als Drebungen und Bendungen bie miber einander gebenden Strome ftogen jufammen, und treiben bas Boot mit ann Pfeil, ber vom Bogen abfliegt, fort. Allemal ift man innerhalb zween Ruft von Rhoren fo, baf man eine ju vermeiben, nothwendig auf die andere fallen muß, wenn es der le lote nicht burch feine erstaunliche Geschicklichkeit verbindert. Riemand, als Die Chinese. if permogent, folde Reifen zu unternehmen. Bleichwohl gebt mit aller ihrer Bontich teit tein Lag verben, ba nicht ein Schiffbruch gefchabe, und es ift in ber That em Lia ber . baf nicht alle Barten icheitern. Manchmal ift bas Schiff in Studen, und bas Bal erfoffen, ebe man weis, wo man ift. Manchmal finten bie Boote benn Binabiahrente Bafferfalle, burch eine plogliche Belle, mit dem Borbertheile nieber, ohne ban es id Rury, biefe Reifen find fo gefabrlich, bog le Comte faget, n'in wieder erheben fann. nie fo vieler Befahr ausgeseht gemefen, ba er gebn Jahre lang auf ben ungeftumien Em mehr als molftaufend Geemeilen gefegelt, als er in gebn Tagen auf Diefen Etrona ausgestanben.

> Die Barten find aus febr bunnem leichten Bolte gebauet, und beswegen nicht ihne ju regieren. Gle theilen fie burch farte Zwischenraume in funf ober feche Abtheilunge baß, wenn fie auf eine Klippe ftoffen, nur eine Abtheilung mit Baffer erfullet wire. alsbann bie andern fren bleiben, und baburch Zeit geben, bas tack ju ftopien. Diefbrat Bewegung zu bemmen, halten an benen Orten, wo bas Waffer nicht tief ift, feche Cellen bren auf jeber Geite, eine lange Stange gegen beit Boben, bie vermittelft eines timmen Es Ein Ende ift an bas Boot befeftigt, und bas anderem les, nach und nach nachgiebt. Die Stange gewunden, welche nur gelinde nachgiebt, und vermittelft eines beitandich Abwindens bie Bewegung ber Barte bemmet, fo baß, wofern ber Strom mir mit ann ten Weschwindigteit flieste, berfelbe mag fo beftig fenn ale er will, Die Sabrt barauf bit

linde gebt, als auf bem beften Canale.

allynn

n) Dieg beweift in ber That mas er faget, bag fich Retfenbe folder Gefahr nicht ausseten follen; aber es ift feine Probe von ber Schiffleute Be-

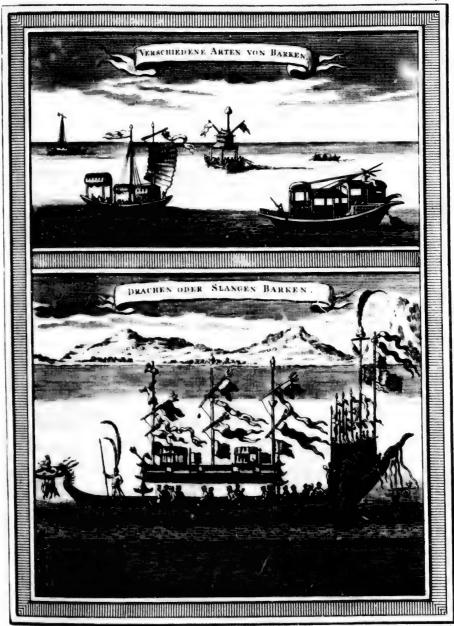
foidlichteit, bergleiden Etrome gu burchiafien. x) Du Balde, China, a 0. 233, 215 il. f. C. J) Le Comte faget, fie hielten beten, bir at

em Canale in ben andern hinauf, fige Rlippen, wohl sechuig eder, die Chan, wor. Der Berkasser sah ihrervid gang si nach Ranton. Auf ein Rrafte der Schiffleute nicht mit laufen, der sie eine lange Zeit als Lauf machten, herunführte, und alt stieß u), daß das Ruber, mehrt stieß u), daß das Ruber, mehrt der gange Rörper des Schiffleute nicht mit dem Hinten ung änglich verlohren geweim.

age in beständiger Befahr, unter fommen. Es giebt bafelbit beitat rochen fund, wo faim Plat genut als Drebungen und Wendunge und treiben bas Boot wie emm innerhalb zween Kuft von Klippen bere fallen muß, wenn es ber De . Riemand, als Die Chinefen, of gebt mit aller ihrer Beidudlich und es ift in ber That ein 200 Schiff in Cruden, und bas Voll die Boote benm Hinabsahrende ertheile nieber, ohne bag es id rlich, boß le Comte faget, nin e lang auf ben ungeftumften Em Jehn Tagen auf Diefen Enima

ebauct, und deswegen nicht ichne ein fünf oder sichs Abtheilunge, ung mit Wasser erfüllet wire, die das käck zu stopfen. Dieschnik Wasser nicht tief ist, sechs Selam, n. die vermittelst eines kleinen Soot besesstigt, und das andere und vermittelst eines beständigen wosern der Strom nur mit eines der will, die Fahrt darauf so zu

it, bergleichen Strome zu durchieben. Balbe, China, a b. 233, 245 m. f. E. Comte faget, fie hielten beren, ber



Menin pelten Steur ang ist; ein er bewben gibie sie ber Lichten All Basserfalle berum. Ein dule mit ein als ein solche mehr aus Dien sonchmal läu ine hineinzul Abses die in Geschwich der schönst naus den die Ausser, an sähen, an sähen, an sie Größe die

Die faitanten, 2)
Darten, diger fenn, al lebeit inwen ebraucht we Berbecke an, ugemacht ift Die Ly urchaus von ihren. 2172 nd Quarries dire, aber ni

m Dienfte b moneun hund m beffern Rle

Menn fich ber Strom winder und brebet: fo nehmen fie ihre Zuflucht zu einem bop- Classe der witen Steuerriber, bas wie ein orbentliches Ruber gestaltet, und vierzig ober funfzig Ruf Zaufleute. ang ift; eins befindet fich vorne, bas andere hinten am Schiffe. Auf die Regierung die- wie fie gerubr benben großen Ruber fommt alles an. Die abwechfelnben und moblangebrachten Stofe, bert werben. bie fie ber Barte bamit geben, fie fortgutreiben, ober in bem Strome zu wenden, verthiebene Rlippen auf einmal zu vermeiden, ober einem Strome zu entgeben, und bem Bafferfalle zu folgen, ohne mit foldem ploglich hinabzufahren, wenden es taufendfachtig brum. Es ift feine Schiffabet. De find lauter funftliche Drehungen, wie auf einer Reutbule mit einem Pferbe. Rein Schulpferd arbeitet mehr unter der hand bes Bereuters, als ein folches Boot unter ben chinefischen Schiffern; und wenn es scheitert, fo geschieht es nebr aus Mangel ber Starte, als uns Mangel ber Geschicklichkeit. Rubrte jedes von hnen funfgehn Mann ftatt achte: fo murbe alle Macht ber Strome nicht vermogent fenn, s fortuführen.

Es giebt eine fo erstaunliche Menge ungeheurer Barten auf allen Rluffen und Canaen, besonders in den südlichen Provinzen, daß sie nicht zu zählen sind x). manchmal langer, als bren vierthel Meilen fo bichte benfammen. Danes unmoglich mare, noch ine bineinzubrangen.

Bas bas Auge am meiften ergobt, ift bie Angahl großer und schoner faiferlicher Barten, Raiserliche hein Befchwaber getheilet find, beren jedes feinen Mandarin jum Befehlshaber hat, und bie Man ergablet insgemein gebruckten Rachrichten geber iconften Orbnung forerucken. his, die Angabl berer, die zu Ueberbringung des Tributs und aller Arten von Lebensmitin aus ben Provinzen nach Sofe angewandt wurden, belaufe fich auf zehntaufend y). Die Auffeher auf Die Baaren, Die hin und her geschafft werden, welche sie ben ihrer Durchibrt tablen, baben gleichwohl ofe versichert, daß sie nie über vier oder fünstausend ankomum faben, aber auch blefe Babl ift schon erstaunlich, wenn man ben einzigen Gebrauch und de Große biefer Barten, ba manche achtifa Tonnen führen, betrachtet z).

Die faiserlichen Barten sind von dreperlen Urt, 1) die Lyang chwen oder Vorrathes utten, 2) die Long i chwen oder Drachenkleiderbarken, 3) die Eso chwen oder Barten, die Mandarinen von Zofe und nach Zofe zu führen. Miches kann arher fenn, als diese Kabrzeuge. Gie find gemalt, vergoldet, mit Drachen und japanischer libeit inwendig und auswendig gezieret. Die von der mittlern Grofe, welche am meiften ebraucht werden, find über fechgebn Juß breit, achtzig lang, und neune tief von dem Berbede an. 3br Bau ift vieredigt und flach, nur bag bas Borbertheil etwas rund ugemacht ist a).

Die Lyang dwen ober Borrathsbarten find vom Borbertheile bis jum hintertheile urchaus von gleicher Breite. Ibr Webrauch ift, Lebensmittel aus den Provinzen nach Sofe zu ihren. Magellanus faget, ihre Zahl ware gehntaufend. Sie haben ihr Borbergebaute nd Quartierverbeck, nebst einer Rajute ober einer Salle in ber Mitte, wie ber Mandarinen hre, aber nicht völlig fo groß.

Dienfte bes Raifere beftimmet maren neuntaus d neun hundert neun und neungig, ba die Chinefen 327 Geite. n beffern Rianges willen zehntaufend fagten.

auf ber 18 und z) Du Balde, China,

a) Eben bafelbft a. b. 286 G.

Claffe Der

Die Long i dwen, ober Drachentleiderbarten, bie ihren Ramen von bes Raifer Raufleute. Maren baben, führen Stoffe, Brocabe, feibene Zeuge und bergleichen, aus ben Provine nach Sofe b). Jebe Barte thut bie Fahrt jabrlich nur einmal, und führet nur ben vier ten Theil ihrer volligen taft. Der Fuhrer berfelben wird, nach Befchaffenheit ber Beite aus bem faiferlichen Schafe bezahlt. Benn er j. E. aus Ryang fi tomint, welches übe brenbundert Geemeilen von Deting liegt: fo geben fie ibm bundert Lyang, ober Jad Diefe Summe fcheint in ber That ju geringe, ibm feine Roften ju verguten; er gemine aber fo viel und noch; mehr burch bie Frenheit, Reifende und Guter, Die baburch jolling werben c), mirunebmen. Dach Magellans Berichte find Diefer Barten brenbunder und funf und fechgia d).

und bieQuan ju führen.

Die Tho dwen find bestimmt, die Mandarinen nach benen Orten, wo sie Beieble haberftellen befigen, wie auch Bornehme, Die nach Sofe geholt, ober vom Sofe ausge Schieft werben, ju führen. Gie find bober, aber schmaler, als bie andern, und an Groge einem unferer Rriegoschiffe vom britten Range gleich e). Gie haben zwen Berbede / : auf bem eriten gebt ein volltommenes Zimmer von einem Enbe jum andern, envan fich bis acht Buß boch, ba ber Mandarin schlafen, effen, ftubieren, Besuche annehmen, ibne ben, lefen und bergleichen thun fann, weil er ba alles fo bequem und artig um fich bat, als in feinem eigenen Pallafte. Dan tann nicht angenehmer reifen, als in Diefen Barten: 14 ber fie gern ju Baffer reifen.

Beichreibung ber legtern.

Du Salde beschreibt solches anderswo umftandlicher. Außer bem, mas ber Ruber für fich und feine Ramilie bat, namlich fein eigenes Cabinet, eine Ruche, und gweene groß Plate, einen vornen, ben andern hinten, ift eine Balle etwan feche ober fieben Jug bedt, und eilf Bug breit, baben ein Borgimmer, und gwen oder brep andere Bimmer, auch m Mebenplat ohne Bierrathen, alles auf einem Berbede b). Diese machen bes Mandarun Zimmer aus. Alles ift mit bem iconften rothen und weißen Firnig japanisch ausgenat, und die Seiten fowohl, als die Dede, jeigen eine Menge Schnigwert, Bemalte in Bergoidungen. Die Lafeln und Gruble find roth ober fcmarg japanisch gemalt. De Salle hat auf jeber Seite Fenfter, Die auf Erfordern weggenommen werden tonnen. In ftatt bes Glases bedienen fie fich febr aumer Aufterschalen, ober feiner Stoffe, Die mit b nem glangenden Bachfe getrankt, und mit Bluhmen, Baumen und allerlen Figuren gegie ret find. Das Berbed ift mit Bangen umgeben, barauf Die Bootsleute vor : und hinter kommen konnen, ohne ben Reisenben beschwerlich zu fallen.

Oduffeboben.

Ueber biefem Bimmer befindet fich eine Art von Altane, ber auf allen Geiten offen, und für bie Mufit bestimmt ift. Dieje Mufit ift mit vier ober funf Perfonen beiegt. Die unter ift ber Schiffsboben, in verschiedene fleine Rammern, ju Bermahrung des Gerath getheilt. Die Segel find wie ben thren andern Schiffen. Gie find febr bequem, meilit beifer find, als die andern, mit dem Winde ju fegeln; und wenn die Braffen in Guda geben, fo geschieht dem Schiffe baburch fein Schabe.

b) Magellans Ergablung von China, auf ber 119 u.f. Ceite. 3mgleichen Du Balbene China, auf ber 327 Beite.

c) Du Balbe am angeführten Oree.

e) Ebenberfelbe faget, fie maren wie Caravelin gebauet, aber tleiner. Re Comte meltet, fie mit ren von einem Ende zum andern durchaus gleich bett.

Diefe einem (Ruber von ine Schar ervorrage br Ende in esto beque n bie Gei estànbiq v werben ! eben muff unen Rob art, und

Unter eniaftens die Ruch Bebedung. eriq ju be Aune

find fast Dicie gebo ber Reiche n Tisch u en fann, r Kübrer e Barfe i n jum Ho

Man nauf zu f Barfen fin cht tief, arch die G lel, ange Intrieb feb

Ben Mintertheil beres an h ftogen

g) Oben b) Hier In dem Be gleich von ntdeck ein. ntdecken.

d) Magellanus am oben angeführten Orte, auf ber 130 Ceite.

f) Re Comtes Dadr. von China, a. b. 233 & Du Baldes China, auf der 286 Ceite.

r) Du Baldes China, a. b. 387 Cette.

bie ihren Ramen bon bes Railer b bergleichen, aus den Provinien einmal, und führet nur ben vien , nach Befchaffenheit ber Beite. Ryang fi tomint, welches über 6m bunbert Lyang, ober Tad Roften ju verguten ; er geminne und Buter, Die baburch jollien find Diefer Barten brenhunder

ach benen Orten, wo sie Befehls fe gebolt, ober bom hoje queau , als bie anbern, und an Greit

Gie haben gren Berbede / : Enbe jum andern, erwan fiche bieren, Besuche annehmen, ichmi equem und artig um fich bat, als reifen, als in Diefen Barten: N

r. Außer bem, mas ber Guben net, eine Ruche, und zweene gwie van feche oder fieben Buß bedig, ber bren andere Zimmer, auch er Diefe machen des Mandanna eißen Firniff japanisch ausgewat, enge Schnigwerf, Gemalde und r fcwarz japanisch gemalt. Die eggenommen werben fonnen. At n, ober feiner Stoffe, Die mit is Baumen und allerlen Figuren gegib if die Bootsleute vor a und hinter

Itane, ber auf allen Geiten offen, er ober funf Perfonen befett. Dur rn, ju Bermahrung des Gerath, . Gie fint febr bequem, mellie und wenn die Broffen in Grucke

berfelbe faget, fie waren wie Caravelin r fleiner. Le Comte meldet, fie mi m Ende gum andern durchaus gleich beet. omtes Nader. von China, a. b. 233 & Ebina, auf ber 286 Ceite. Saldes China, a. d. 387 Cette.

Diefe aroffen Barten fortzubringen, bebienen fie fich einer langen biden Stange, Die Claffe der neinem Ende wie eine Rrude gemaust ift, um folde auf ibre Schulter zu legen, ober auch Baufleute. Ruber von verschiedener Gestalt. Das gemeinste Werkzeug ift eine lange Stange, wie Stange aum ine Schaufel, an einem Ende mit einem Lodje in ber Mitten, Die an ber Seite ber Barke fortichieben. ervorragenden Solger einzunehmen Undere durchschneiden bas Baffer schief, indem sich ir Ende in felbigem bestandig bin und ber beweget, wie ein Fischschwang. Diese Art ift ifto bequemer, ba bie Ruber in ber Barte wenig ober feinen Plag einnehmen, fonbern n bie Seite auf Bretter gefest find. Ihre Ruber brechen felten , und treiben die Barte eftanbig vormarts, ob fie gleich nie aus dem Waffer kommen. Ift der Wind zuwider, werden die Barten mit Tauen hinaufgeschleppt; wie auch, wenn fie wider ben Strom eben muffen. Diefe Geile find an manchen Orten von Sanf, anderswo von langen und men Robesplittern, die man zufammengewunden bat, gemacht; Diese sind außerordentlich art, und verfaulen nie im Wasser.

Unter benen Barken, bie ben groffen Mandarinen i) nachfolgen, befindet fich allezeit Borrathe. migstens eine, die man die 30 fbe chwen ober Borrathsbarte nennet; an ihrem Borbe barte. bie Ruche und die Speifekammer mit ben Rochen. Gine andere ift voller Solbaten gur Bebedung. Der britten fleinern und leichtern Berrichtung ift, vorauszugeben, und alles mig ju bestellen, damit man nicht warten dürfe k).

Außer beit taiferlichen giebt es ungahlig viele Barten, bie f. Cangetwen heißen; Privatfind faft fo breit, als lang, in Bergleichung mit ben vorigen aber febr leicht und flein, barte. Diete gehoren Privatpersonen, und manche find gang bequem, welche an die Welehrten er Reichen vermiethet werben. Es befindet fich in ihnen ein schones Cabinet, ein Bette, n Tifch und Stuble, wo man fchlafen, effen, fchreiben, ftubieren, und Befuche annehen kann, als wenn man zu Daufe mare. Das Vorbertheil gehoret ben Schiffleuten, und r Führer liegt mit feiner Zeau und feinen Kindern im Hintertheile, wo auch fur ben, ber Barte miethet, gefocht wird 1). Undere find viel großer, und werden von Raufleujum Banbel gebraucht.

Man fieht auch einige, bie man Galeeren nennen tann; fie find bequem, die Fluffe Arten von nauf ju fahren, auch langst ber Seekuste und swiften ben Inseln zu schiffen. Diese Galerren. barten find fo lang, als Rauffahrdenschiffe von brenfundert und funfzig Zonnen, aber the tief, und gehen nur zween Jug im Baffer. . Ihre langen Ruber geben nicht queer ich die Seiten ber Barte, wie bie europäischen, sondern find außen, fast den Seiten pa-Mel, angebracht, wo man fie leiche mit wenig teuten bewegen, und das Schiff durch ihren intrieb febr geschwind fortbringen fann m).

Ben ben ordentlichen Barten befestigen fie eine Art von einem febr langen Ruber am Bie fie riintertheile, einer Seite ber Barte naber, als ber andern, und manchmal auch noch ein bernberes ans Borderebeil, beffen fie fich bebienen, wie ein Fifch feines Schwanges, es von flogen, und wieder an fich gieben, ohne bag fie es über bas Baffer erheben. Diefes

> i) Barten, welche bie Quan ben ibren Baffers reifen Begleiten.

> A) Du Saldes China, auf ber 286 Geite. 1) tragellane Erichtung von China, auf ber 130ften Ceite.

w) Du Balde am oben angeführten Orte.

rbecten.

g) Oben beifit et, fleben bis acht Auf boch.

b) hier ichemt bes Mandarinen Zimmer auf

in bem Berdecke mit bee Subrere feinem gu fepn;

gleich vorhin gefagt warb, es nahme bas gange

irbed ein. Man fieht auch bier nichts von zwegen

Claffe der verursachet zwar, bag bie Barte bestandig bin und ber fcmantet: giebt aber auch be. Me Rauffente, theil, baf Die Bewegung nie unterbrochen wird; welches geschieht, wenn man bas Ribe nach europäischer Art erhebt w).

Sowimmen. De Daufer.

Endlich giebt es eine erftaunliche Menge von Barten, auf benen Familien mobann und fich bafelbit mit mehrerer Bequemlichteit, als in Saufern auf bem Lande, guthalen In ber fleinften Art, Die feine Cabinette baben, machen fie eine Battung von Beiten con Butten aus bunnen Matten, ungefahr funf Bug ins Bevierte, um fich bor bem Regen un ber Connenbige ju befchirmen o).

Floffen.

Die Raufleute, welche mit Zimmerholze und Galge banbeln p), und bie Reichfin in China find, bebienen fich, ihre Guter foregufchaffen, teiner Barten, fonbern Rioe Magellanus fab eine von Solge, bas in bem Bebirge Sechwen, an ben Gramen me China gehauen mar. Das Boly mirb an bas Ufer bes Bluffes Ryang gebracht, me fes in Balten, Planten und Bretter fagen; alebann in benbe Enben ber Grude tocher beb ren, und fie mit jufammengewundenen Beibenaften verbinben, bis eine Gloge fun na boch, gebne breit, und von mas fur einer tange fie wollen, baraus wirb. Es giebt mo che, Die eine balbe Geemeile lang find. Die verschiebenen Studen ber Gloffe, Die fo be bunden find, bewegen fich leicht nach allen Sciten, wie die Blieber einer Rette; vier che funf Mann lenten fie vorne mit Stangen und Rubern, ba andere tangft ber Geite in ale chen Entfernungen fleben, und fie fubren belfen. Gie bauen barauf in gewiffen Benn Butten, bie mit Brettern ober Matten bebedt fint, in benen fie ihre Cachen vermabra tochen und ichlafen. In ben verschiebenen Stabten, wo fie binfommen, verfaufen ju fin Baufer mit bem Bolte; und fo fchwinnnen fie über fechsbundert Seemeilen fort, wenn fe ibr Bolg nach Deting führen 9).

3. Bequemlichteit, ju Lande gu reifen, und die Gachen fortsufchaffen.

Bute Bene. Chlimme Birthebaufer. Es ge. fcheben wenig Rauberepen. Die Bege finb febr ter fortbringen. Karren mit einem Rabe. Maule ftaubicht. Cie reifen in Tragfeffeln, und ber ber thiere ; was folde gelten. Die Bolle fint mit Dacht. Die Guter werben burd Erager fort-

gefchafft ; wie man folde miethet ; wie fie bie Bi ftrenge. Bie fle beforgt werben.

Gute Bege. Mege, bie fo forgfältig, wie man von ben dinefifden bemertet bat, in Acht genomen merben, muffen gum Reifen und Foreichaffen ber Bitter nothwendig febr bequem ien Die große Babl der Dorfer voller Tempel, die man antrifft, ift ebenfalls eine Begurnicht feit für Reifende. Auch find Die Birthenaufer gabtreich gening, aber fo elend und iblet eingerichtet, als möglich ift; bie auf ben Beerstraffen ausgenommen, welche artig und gut find. Gleichwohl muffen Reisende ibr Bette mit fich führen, ober auf einer ichten Matte fchlafen. Die Chinefen, befonders Die armern, branchen nie Dectberten, fendern be gnugen fich, fich manchmal gang nadent in eine mit beinemant gefütterte Beitbede eine bullen; daß alfo ihre Betten leicht mit fortsuschaffen find. Die Speifen find wie die Be

bergen: benn man bat von Blude zu fagen, wenn man nur entweber Bifche ober Bleich au

Wirthshau: fer.

o) Du Balde am oben angef. Orte.

n) Le Comtea Racht. von China, a. d. 234 S.

p) Die englifche Heberfebung vom Magellanus bat Ceibe an ftatt Calj.

^{4) 213} agellanus am oben angef. Otte,a.b. 181 & Du Baide am oben angef. Drie.

¹⁾ Siebe oben auf ber 188 Geite.

a.

antet: giebt aber auch vi.. Von eschiebt, wenn man das Ruda

n, auf benen Familien wohnen, fern auf bem Lande, aufhalm, ie eine Gattung von Zelten ohr tee, um fich vor bem Regen w

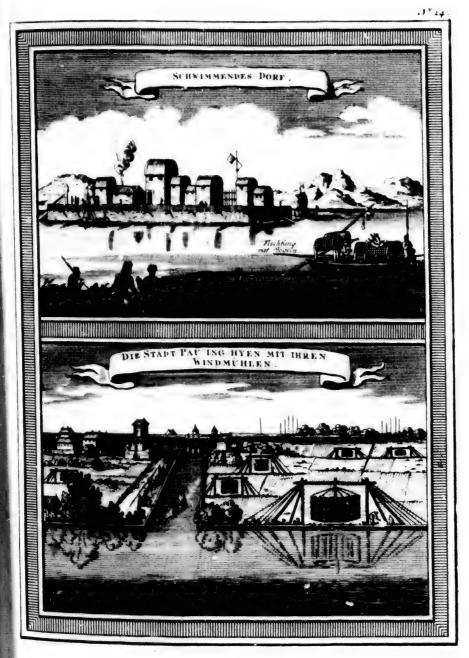
handeln p), und die Reichfta teiner Barken, sondern ziche. Gedwen, an den Gränzen wa usses Ryang gebracht, wo sie es e Enden der Stücke beheinden, die eine Ildie fümi zig n, daraus wird. Es giedt wo en Stücken der Flosse die Olieder einer Kette; vier ode da andere längst der Seite in die dauen darauf in gewissen Wennen sie ihre Sachen verwahre, sie hinkommen, verkaufen ju ihr hundert Seemeilen fort, wem fu

n, und die Sachen

vie man folde mietbet; wie fie bie Gis gen. Karren mit einem Rabe. Medis folde gelten. Die Zolle find und Rie fie beforgt werben.

i bemerket hat, in Acht genomma ditter nothwendig sehr beauem sen riffe, fit ebenfalls eine Bequemisch h genug, aber so elend und schleck sgenommen, welche artig und gröführen, oder auf einer schlechna rauchen nie Deckberten, sondern de inemand gefütterte Bettecke einzu d. Die Specifen sind wie die Kring nur entweder Fische oder Fleicham

ngellanus am oben angef. Orte, ab. 132 & e am oben angef. Orte, he oben auf der 188 Seite.





wiffe. Goodpleit: baufer beste, ind selten gion Erde, ind selten gion Erde augs. In de liceven sun mb einer Danging in den Kennal in den e, wen sie Men in den e, wen sie miden; a sied gleich Staubwolfen Meisten Meisten Meisten get aus se mit eine esast sind, iervon fren erdauet Order ind aber se dimmen fan m Raiser, in Maiser, i

Bent e die Chichinianten Bamb mit Ramen Still lahreszeit Sind nur g

1) Du 3 Allgem

Gleichwohl find an verschiedenen Orten milbe Bogel, befonders Rafane, ziemlich Claffe Der poblieil: benn man tann bisweilen bas Grud fur einen Pjennig baben. Diefe Birthe. Raufleute. baufer bestehen ordentlich aus vier Erdenwanden ohne Lunche. Man fiebr alle Balfen in er Dede, und es ift ein Glud, wenn man nicht an vielen Orten burchfieht; Die Bimmer ind felten gedielt, und voller locher. In einigen Provingen find biefe Birthsbaufer nur on Erde und Robre gebauer; in ben Crabten aber von Ziegeln, und febr bequem angeat. In ben nordlichen Theilen trifft man die Rans an, welches große von Biegeln erbaute lieben find, bie die gange Breite vom Zimmer einnehmen; mit einem Dien barunter s). and einer Matte von Robre oben barauf, worauf man fein Bette legen tann.

tangit ben Begen fteben Bachen, in fleinen Entfernungen von einander t); besme- Es gefcheben en bie Reifenden felten in Wefahr wegen der Straffenrauber find, ale die fich nur manch- wenig Raus nal in benen mit Deting benachbarten Provingen zeigen : aber faft niemals ermorben e. wen fie berauben, und gieben febr liftig ab, wenn fie ihre Befchaffte verrichtet baen u). Das Gedrange der Reifenden auf den Beerstrafen versichert fie gulanglich vor Bepubung. Giner von den Miffionarien bemerket, ein folder Befell fen ibm verschiedene Lage nachgefolget, ohne Die gange Zeit über Welegenheit ju Ausführung feines Borhabens uinden; weil er nicht fo bald eine Wesellschaft von Reisenden aus dem Besichte verlobren. a fich gleich eine andere gezeiget.

Rurt, nach ber Miffionarien Berichte, ift Die größte und fast einzige Beschwerlichkeit Die Bege uften Reifen Der Staub, befonders im Binter, und in benen nordlichen Theilen von Ching: find unge. min ju Diefer Zeit regnet es faft nie. Da ber Boten fo toder ift : fo erreget ein ftarter 2Bind mein ftaus Etaubwolten, Die ben himmel verbunteln, und Die Reifenden faft erfticken. Eben biefes folget aus ber Bewegung fo vieler teute und Bagen. Gie muffen baber fich oft bie Ro. fe mit einem Schlener, ober die Augen mit Glafern bedecken, Die in Leber ober Seide einraft find, und hinter bem Ropfe befeitigt werden. Die füdlichen Provinzen find zwar jewon fren, aber bagegen Ueberfchwerumungen unterworfen; weswegen fie febr viele Bruen erbauet baben.

Ordentlich reift man in China zu Pferde. Die Pferde feben zwar nicht befonders aus, nd aber febr qut. Das schlimmite ift, dag man in dem Postbause tein ander Pferd bemmen fann, wenn basjenige, bas man bat, mube ift. Denn alle Poftpferbe geboren m Raifer, und werden nur von feinen Poftreutern und Sofbedienten gebraucht.

Benn die Bege gum Reuten zu schlimm find : so bedienen fie fich der Eragfeffel, wel- Man reift in k die Chinesen Quan krau, das ist, Mandarinensessel heißen. Sie sind von den Tragsesseln, binfantten in Paris wenig unterschieden, nur größer, bober und leichter: denn fie find 38 Bambusrohren gemacht, Die queer über einander nach ber Bestalt ber Ganfte gelegt, mit Ratan febr fart verbunden find. Diefe Ganfte ift von oben bis unten aus mit mem Sticke gefor beer Leinewand, Geiben ober Wollenzeuge, nach Beschaffenheit ber Sahreszeit bedeckt, worüber fie ben Regenwetter einen in Del getrankten Laffend beden. Sind nur zweene Ganftentrager : fo geben Die Enden ber Stangen sowohl vorn als hinten

u) Du Baldes Ching, auf der 265 und folgens 1) Du Baldes China, auf ber tosten Geite. ten Geite.

Allgem. Reifebefchr. VI Band.

(Ug

Claffe der durch zwo Schlingen eines starken blegfamen Selles, das in der Mitte an einem biden Raufleute. Stocke hangt, und diefer liegt auf den Schultern der Sanftentrager x). Es find ihm ordentlich achte, die einander ablofen.

und ben Dlachte.

Weichwegt reifer fast niemand so, als die vom Hose abgeschieft werden, die fie fo leicht niete Degleitung folger, baß sie sones fie beien Barten und andere große heren, benen viele Bestein bergeschieft werben, be be bei bei bei bei be bei be benen und Beier brennen. Jede Fadel von sechs die sieden Fuß lang brennet ungefähr eine Stunde. Weichwegt reifet fast niemand so, als die vom Hose abgeschieft werden, die vornehmen Man barmen und andere große herren, benen viele Begleitung folger, daß sie se leicht nicht von Thieren und Raubern zu fürchten haben.

Die Guter werden ges tragen, Eine große Bequemlichkeit für die Reisenden in China ift, daß fie ihre Guter so liche und sieder durch Trager fortschaffen konnen, die man in einer jeden Stadt haufg auch Diese haben ihr Oberhaupt, an das man sied wendet; und wenn man sied wegen des Posses verglichen hat, der voraus muß bezahlt werden, so erhält man so viel Billette, als to ger verlangt werden, vermittelst deren man sie gleich bekommen kann: und der Borgeiss. fleht für das, was man ihnen zu tragen giebt. Haben sie ihre tast zu dem beimens Plate gebracht: so giebt man einem jeden ein Villet, welches er seinem Borgeispen und bringt, und von selbigem seine Bezahlung erhält.

Bie man bie Erager mie-

In benen Ståbten, die auf sehr volkreichen Straßen liegen, wie z. E. eine überde Berg Meylin y) geht, sind viele Derter, wo die Träger ihre Namen, mit zulänzliche Caution, ausschreiben lassen, daß man also drep, die vierhundert auf den Nathfall him kann. Wenn man sich den Borgesehten gemeldet dat: so machet er augenlichten mu Berzeichnist von allem, was man zu tragen hat, es sein Kasten oder andere Sachen, wit käft sich nach dem Gewichte bezahlen. Der Preis ist etwan vier Pence oder Iniber under halber Penne sür hundert Pfinnd einen Tag zu tragen. Nachgehends hat man konen tere Besorgung: denn der Borgesehte giedt jedem Träger seine kadung, nut einem Bozeichnisse, was sie enthält; und wenn man in die Stadt könnnt, wo man hin will, sond alles, was sie bekommen haben, in das Trägerhaus geliefert, das nut dem vorgung Berbindung steht.

Mie fie tras

Die Last wird mit Seilen in die Mitte einer Bambustange angehangen, berin G ben auf zwerer Leute Schultern ruben. If sie aber ju groß, so nehmen ie vier int Leute mit zwo Stangen. Sie werden alle Tage umgewechselt, und musen ben Reimbagleichgeben. Wenn ein Mann ein Bundel trägt: so erleichteit er sich die Last dabunch, is er es in zween gleiche Theile theilt, und solche mit Seilen oder Haafen an die Enden meglatten Bambustange besestigt, alsbann sie wagerecht auf seine Schultern leger, duit Stange, indem er geht, sich wechselsweise beugt und erhebt. Wonn eine Schulter mit bet ift: so weis er die Stange geschickt auf dem Nacken berum auf die andere Schulter wenden; und so tragen einige hundert und sechzig französsische Pfunde zehn Seinenmank in einem Tage.

In e Ifter aber 1 Ende der 2 Inde gleich ihwer: so Inde zusan ie Schub

Der ger Tael, Jurickgeher urophischer undert chie

Die An Reisend intelmäßig, daß de diete, ob. et von ein Langbo, et m läst ig ind sie find sie die sie

Die L ong tyau n, wie der

Borin eftunden, eftergung tinanden zur langst für enen a).

ld ift eine fie feine Bil tes. Ihre Bilbermin

ur Eilb eben d die Eu

) Sithe) En L an lecte s

a) Die Trager muffen hinter einander, zweene vor und zweene nach bem Ceffet geben, ber gleichfam in und bas Ceil beschrieben.

anftentrager x). Es find ibre

rietben fie, befonders in gebirgich gewiffen Entfernungen findet, mit gen. Gie find aus Zichtenaffen fie vom Winde und Regen nu ig brennet ungefähr eine Stunde, idt werben, bie vornehmen Man ma folget, baf fie fo leicht nicht

na ift , baf fie ihre Buter fo leide einer jeben Crabe baufig anmin, ib wenn man fich wegen bes Im alt man fo viel Billette, als & 1 ommen fann: und ber Borgeine en fie ibre taft ju bem beitimma iches er feinem Borgetepten und

ien liegen, wie j. E. eine überba ger ibre Mamen, mit gulangiche ierhundere auf ben Nothfail hibn pat: fo machet er augenbiidich in Raften ober anbere Cachen, w an vier Pence ober Stuber unden Machgebenbe bat man feinem ger feine Labung , mit einem Betomme, we man hin will, fend geliefert, bas mit bem verign :

nbuftange angehangen, beren & ju groß, fo nehmen fie vier ind rechfelt, und mutten ben Raimm leichteir er fich die tast badurd, is en oder Haaten an die Enderme auf feine Schultern leger, buitte bebt. 2Benn eine Schulter em herum auf Die andere Gdulm # fliche Pfunte gebn Germann ma

getragen wird : beim fo werber bit Bat Beil befchrieben.

In einigen Probingen fchaffen fie bie Ballen und Baaren mit Maulthieren fort, noch Claffe Der fier aber mit Rarren, Die ein einziges febr großes Rad in ber Mitten baben. Un jedem Baufleute. ende der Achfe, Die auf benden Seiten berausgeht, feben fie einen Raften, und thun in Karrenmit ende gleichgroße taften. Ein einziger Mann schiebt ibn vor fich bin; ift aber bie taft ju einem Rabe. hwer: fo wird noch ein Mann ober ein Efel vorgespannet, fie ju gieben, und manchmal ende jufammen. Sie haben Achfen, wie die unfrigen, mit einem vorwarts gefehten Rabe, ie Schubfarren, bebienen fich aber folder felten auf ber Reife.

Der gemeine Lohn fur Maulthiere auf funf und zwanzig Tage ift funftehalb Lyang ber Tael, jum bochften funfe z), nach ber Jahreszelt und bem Preife ber tebensmittel. Maulthiere. britegebende Maulthiere tann man viel mobifeiler haben. Gie find viel fleiner, ale bie prophilichen, aber febr fart; ihre ordentliche tabung ift von hundert und achtzig zu zwenundert chinefischen Pfunden, jedes vier Ungen schwerer, als bas frangofische.

Die Bollbeblenten find in China nicht fo fcharf, als anderemo. Es wird von ihnen Die Ballbein Reifender felbft vifitirt, und felten öffnen fie die Ballen ober Riften. Ja, wenn jemand bienten find ittelmäßig gut aussieht: fo nehmen fie nichts von ihm. Wir feben febr wohl, beigt nicht icharf. , daß der Berr tein Raufmann ift. In einigen Bollbaufern bezahlen fie nach bem finde, ober man glaubet felbft bes Raufmanns Bergeichniffe. Unbere forbern fo und fo e von einer tabung, welches leicht gur Richtigkeit gebracht wirb. Gelbft bes Raifers langbo, ober Befehl megen einer Reife, befrenet niemanden vom Bolle: aber ber Manrm laft inn aus Sochachtung geben, ohne bag er etwas von ihm forbert; allein gu Deng find fie meift ftrenger.

Die Ballen, welche vornehmen Bofbebienten geboren, werben nie geöffnet, wenn ein ongreau (bieg ift ein breiter Streifen Papier, auf welchem ftebt, wenn es eingepact morwie ber Benber beift, und mas er fur einen Rang bat), barauf geflebt ift.

Bormals wurden bie Bollbaufer jahrlich verschloffen, und bie Mandarinen, bie ihnen Bieble Belle ellunden, (welches kein geringer Rang war), verandert; aber feit gwolf Jahren ift die bejorgetwere rorgung bes Bollhaufes bem Unterfonige einer jeden Proving aufgetragen worden, ber ben. nanden jur Ginnehmung ber Bolle besteller. Bleichwohl bar ber Gechandel fie genorbigt, langit für die Zollbaufer zu Quangrong und Kotyen befondere Mandarinen zu vernen a).

Mingen, Gold, Gewichte und Maafe.

it feine Gate ertennen. Es giebt fein gemange Ihre Bapen. Rupfermunge. Golde und Diberminge. Geftalt des Geldes. Alte Minge.

b ift eine Baare. Teine bes Silbers, Bie Stempel u. Kenngeichen. Ungewiffer Berth Bapierne Munge. Ungewiffe Minge Die bas faliche Mangen geftraft wird. Cainlung von Mangen. Chmef. Bewichten, Mange, Große eines Brades.

Dur Gilber und Rupfer wird in China als Weld jum Sandel gebraucht. Gold ift auf Gelb ift eine eben bem Bufe, wie Ebeliteine in Europa; man faufet es, wie andere Baaren; Baare. Die Europäer, die bieber bandeln, gewinnen viel an bem Sandel mit Golbe, weil

Siehe oben auf ber 106 Seite. Ein Lyang, ben ben Portugiefen Cael, ift an lechs Schillinge und acht Pence; fo machen

funftebalb Ryang breußig Schiffinge, und funf Rvangs brev und dreußig Edullinge und vier Pence. 11) Du Baldes China, auf der 266 u. f. Seite. Claffe Der nach bes le Comte Berichte, ein Pfund Gold nur gehnmal bober, als ein Pfund Cille Raufleute geschäft mird, ba es ben uns funfgehnmal mehr gilt ; fo bag ber Raufmann orbenin ein Drittbeil gewinnet.

Reine tes Eilbere.

3br Gilber ift nicht durchgangig von gleicher Zeine. Wie aber Die Francofen ber bochften Grad ber Beine ben bem Golbe auf vier und gwangig Rarate feten; fo thelm fie ihr Maag ber Zeine in bundert Theile ein, als welches der Grad des feinften Gibes ift. Man triffe aber Gilber von neunzig zu bunbert Theilen, auch zu achtzig Theilen an welches aber fur bas schlechtefte gehalten, und nicht angenommen wird, wenn man nicht bem Bewichte fo viel gufeget, bag es auf ben Berth fteigt, ber im Sanbel gang und ale ift b). Die Chinesen nehmen frangolisches Beld als Gilber von ber funt und neumanien Art: Die es aber mobl verfteben, ichagen es aufs bochite nur fur melches von ber brer und neunziaften Art: fo bag in bunbert Ungen Gilber fieben Ungen Zufan find; ober mades eben fo viel ift, bundert Ungen nur bren und neungig Ungen fein Gilber werth find.

Mie fie beffen nen.

Die Chinesen fund febr geschicht, Die Zeine bes Gilbers gleich aus bem Anieben # Gute erten beurtheilen, und irren fich faft nie barinnen. Gie erfahren feine Bute auf breverler an namlich burch bie Rarbe, burch verschiedene fleine tocher, Die vom Eduneluiegei barunn entiteben, und burch viele fleine Birfel, Die bie tuft auf ber Rlache bes nach bem Edmi gen verfühlenden Metalls machet. Ift die Farbe weiß, find die tocher flem und mei, be Birtel haufig, biche benfammen, und febr fein, besonders gegen des Studes Minicie ift bas Gilber fein; hat aber besto mehr Zusab, jemehr von biefen Mertmaalen abget ...

Das Bilber vrägt.

Ihr Gilber wird nicht geprägt, wie in Guropa, sondern in Ginguffe gegoffen A, int wird nicht ge, in fo große und fleine Ctuden, als erfordert werben, gertheilet, beren Berth auf basite micht antommt. Diese Einguffe find bas feinfte Gilber, und merben nur ber Ausjahall großer Summen gebraucht. Die Schwierigfeit, fleine Summen bamit ausquablen ie ftebt barinnen : fie muffen zuweilen bas Stud ins Zeuer legen , und mit einem Autor bunne feblagen, bamit fie befto leichter fleine Studden abichneiben fonnen; baber briade fie allegeit über bem Ausgahlen langer gu, als über bem Sandel. Gie gesteben, es munt bequemer fere, wenn fie Munge von bestimmtem Berthe und Bewichte batten: alebum aber murben bie Provingen voller Ripper und Bipper fenn, Die man nicht ju fürchten bit. fo lange bas Gilber gerschnittten wirb. Beil ben fo ofterm Berfchneiben ber Berlaft finn Seudchen ichwerlich tann vermieben werben: fo find arme teute febr beichanigt, ber lie rath, ber aus ben taben auf bie Straffen geworfen wird, ju mafchen und ju fcblemmer bas menige, bas fie finden, reichet ju, fie ju unterhalten e).

Bore Bage.

Ihr Gilber zu magen, haben fie orbentlich in einem schonen japanisch gemaken Be baltmille eine fleine Bage, Die ber Schnellmage nicht unabnlich ift. Gie befieht aus inn fleinen Schale, einem Bagebalten von Elfenbeine ober Ebenholze, und einem Genitt

- b) Le Comtes Dachr. von China, a.b. 305 G. Du Salde auf der 330 Cette.
- e) Le Comtes Rachrichten von China, auf ber aos u. f. Cette.
- d) Magellanus a. b. 136 C. faget, fie maren in form eines Bootes, von verschiedener Große und

Gewichte, von einer halben Rrone ober linge f bunbert Kronen.

- e) Du Baldes China, a. b. 330 Cette
- f) Em Con oder Col uft ein weing mehr, ift ein englischer balber Penny
- g) Der Berfaffer batte beffer gefagt, eine dint

ial hober, als ein Pfund Gibe, fo bag ber Kaufmann ordeniid

e. Wie aber die Franzosen der zwanzig Karate sehen: so thalm zwanzig Karate sehen: so thalm zee der Grad des seinen. Auch zu achtzig Theilen an, nommen wird, wenn man nicht zt, der im Handel gäng und gebe liber von der fünf und neunziglien nur für welches von der drem und Unzen Zusah sind; oder welchen fein Sulder werth sind.

ibers gleich aus dem Unieben pren feine Gute auf drenerlen an, die vom Schmelztiegel darums der Flache des nach dem Schmaffund die töcher klein und tief, dieres gegen des Stückes Mittale von diesen Mertmaalen abgeht is.

dern in Einqusse gegossen A, mb rtheilet, deren Werth auf das Eiund werden nur der Auszahlung Summen damit auszugahsen, de r legen, und mit einem Hamme abschneiben können; daher brinden Handel. Sie gesteben, es wirde he und Gewichte hätten; alsbam hon, die man nicht zu fürchtenhat, m Zerschneiben der Verluft klund me keute sehr deschäffiget, den Uhr zu waschen und zu schlemmen, und a. e).

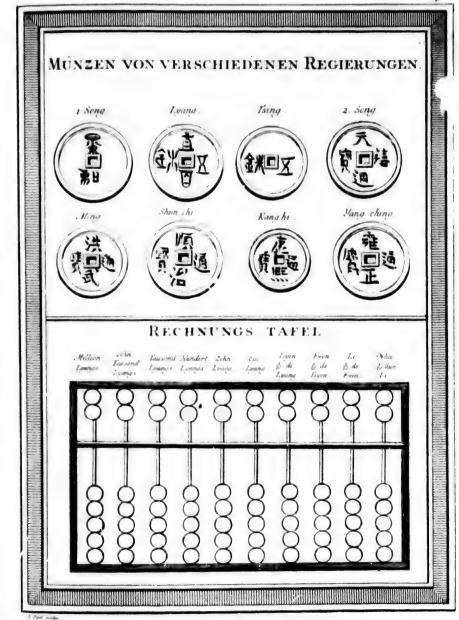
m schonen japanisch gemalten & abnlich ift. Sie besteht aus eine Gebenholze, und einem Gerochte bas

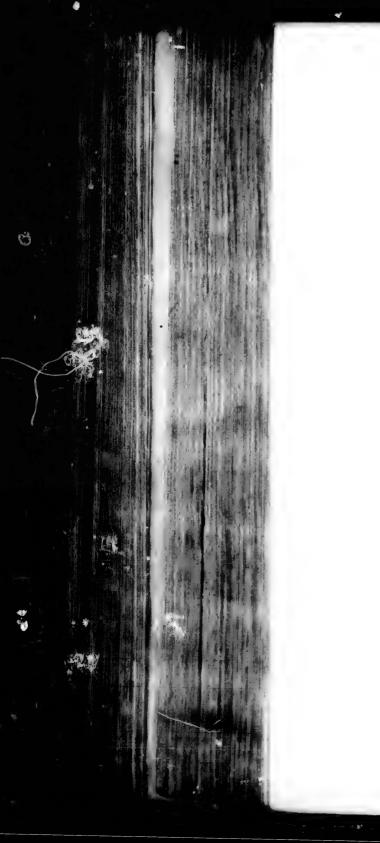
von einer halben Krone eber liege fl

Saldes China, a. b. 300 2018

Son oder Col ift ein weing mehr, it

Berfaffer batte beffer gefagt, eine dent





bas sich beteine Theine The Gol herun Rrone vie Rup nern Aus Mate; u gnammen einen Sou Portugiese des gleiche vertreten ler der Reiben. Du ter der Reiben. Timt den Filmte vahrt was gebran hein, die kent, und sich lang Die der veriges der Mitte m. Zu sange der Reifers gand hieß der Reibers gand hieß der Reibers gand hieß der Reibers gand hieß der

be Unge (
a vererwa!

Gem oder

b) Riel

us, da i

jehn &

ullinge i

bas fich baran hinauf- und hinunterschieben laft. Der Balten ift auf brenen Seiten in Claffe der fleine Theilden getheilt, und hangt an feidenen Schnuren, an einem Ende in bren verichie. Baufleute. benen Puncten, Damit fie befto leichter magen fonnen. Diefe Art von einer 2Bage ift ungemein richtig. Man fann jede Munge von funtzehn oder zwanzig Tael, bis zu einem Col herunter, und noch weniger, barauf fo genau wiegen, bag ein Taufendtheilchen einer Krone bie Schale merflich bewegt.

Rupferminge ift die einzige Gattung, auf welcher Charactere fteben, und wird ben fleinern Auszahlungen gebraucht. Es find fleine runde Stuckchen, mit einem toche in ber Mute; und fie geben fie entweder einzeln aus, oder schnuren fie hundert. und taufendweise miammen. Das Metall ift meber rein noch gehammert. Behn folche Studen machen einen Cou f); gehn Cou ben gehnten Theil einer chinefischen Krone g); Lyang, ben ben Pertugiefen Lael genannt, welche am Werthe ungefahr bunbert Cous frangofischen Belbes gleichen b). Diefe fleinen Gructhen, Die zu allen Zeiten Die chinefische Scheidemunge bertreten baben, find von Liebhabern gefammelt worden i).

Du Salde giebt einen Auszug aus einem Buche, bas die Mungen betrifft, und unter ber Regierung ber Song k) geschrieben, ibm aber, (wie wir vermuthen, übersest) bem Dentrecolles, einem Miffionarius feiner Gefellschaft, gefandt worden ift. Bir baben folgende besondere Umftande baraus angemerft.

Weld heißt Tipen. Go fagen fie Tongtfpen, Rupfermunge; Intfpen, Gilbermunge 1). Die kleine Rupfermunge von gutem Schrote und Korne hat vier Zehntheile Bier. Daber verliert bas Rupfer Farbe und Rlang, und felbft bie bicken Mungen tonnen mit ben Fingern gerbrochen merben.

Unter ber Regierung bes Ru, ber bie erfte Dmaftie gestiftet bat, und zuvor ift er- Gelbene und Dahnt worden m), waren goldene und filberne Mungen, sowohl als kupferne, im Gebraus filberne be. Es erlaubten auch einige Raifer anderer Familien Die fremden Mungen, Die aus Dies Munge. Im Metalle gemacht waren. Ueber biefes machte man Geld aus Zinn, Bley, Gifen, ja bis gebrannter Erde, auf welche Figuren und Züge geprägt wurden. Gewisse kleine Mus bein, die in China Dwey, und in Bengalen Rori beißen, haben auch für klein Geld ge-Ment, und verschiedene folche Studen ein Stud Rupfermunze gegolten; Diefes mabrte aber icht lange.

Die Beftalt ber Munge ift unter verichiebenen Regierungen verschieden gewesen. Geit Geftalt ber m vorigen Dynastie find die Rupferstuden allezeit rund, mit einem vieredigten loche in Munge. militte, gemacht worden, bas einen etwas erhabenen Rand batte, fie beffer angufchnus Bu ben Zeiten ber Kamilie kan ") mar bie Munge eben fo burchlochert. 3m Unange ber ersten Dynastie marb, außer ber runden Munge, auch welche in Gestalt eines Reffers gebraucht, Die baber Tau bieß. Gine andere Art glich einem Schilbfrotenrucken, bieg beswegen Quev; und andere von einer feltfamen Sigur wurden Du genannt. Die

Me Unge Silber, welches Lyang eigenelich beißt, vorermabnter magen teine Gilbermunge unter fem ober andern Damen befannt ift.

(b) Bielmehr bundert und fieben und funfgig Dus, da fie ber Berfaffer anbersmo fieben Livreit gehn Cous gleich feget; fle gilt aber nur feche Millinge und acht Pence englisch.

i) Le Comtes Rachrichten von China, a. b. 30g u. f. Ceite. Dugaldes China, a. d. 330 G.

k) Die fich im Jahre 960 anfing.

1) Co nennen fie ju Banton die Piafter und frangofifden Kronen.

m) Siehe oben bie 213 Geite.

n) Gie fing etwan im Jahre 206 ju regieren an.

runbe

Claffe der runde Munge hatte ordentlich einen oder anderthalben Zoll im Durchmeffer, und mande Baufleute, waren noch einmal so breit. Die Pu und Cau waren funf Zoll lang, und schient din japanischen Cupans ahnlich gewesen zu senn, wurden aber, wegen ihres sehr unbequemm Gebrauchs, abgesesst.

Mite Minge.

Unter ben Song hatten sie so kleine Studchen, baß sie solche Ganseaugen bießm, bie wegen ihrer Dunne auf bem Watser schwammen, und in Gefahr waren, wahrendm Gebrauchs zu zerbrechen. Man brauchte ihrer zehntausend, so viel Reiß zu taufen, du von ein Mann zehn Tage leben konnte. Weil man aber biese Munze im Handel nichtnehmen wollte, kam sie balb ab.

Unter der ersten Dynastie der Tang, waren die User des gelben Glusses eingefallen. Man fand ben dieser Belegenheit brentausend bren hundert Studen Munge mit dren Auken, aber unerkenntlichem Geprage. Bermuthlich waren sie unter den Kaisern der dren eriken Kamilien gangbar gewesen, die nicht weit von diesem großen Flusse hof gehalten haben,

Geprage und

Der Chinesen Munge führet nicht, wie die unseige, des Fürsten Bildniff. Sie halm es dem Kaifer für unanständig, daß sein Bild beständig durch die Hande der Rankom, und des schlechtesten Bolts, gehen sollte. Ordentlich bestehen die Schriften auf ihm Müngen aus den prächtigen Liteln, welche die regierenden Herren denen verschiedem Jahren ihrer Regierung geben; als: das Ewigglanzende, das vollkommen sind liche, das Großmutchige.

Auf anderer Münze fieht man den Mamen der herrschenden Familie, des Ludunkt das der Münze vorgesest ist, oder der Stadt, wo sie ist geschlagen worden. Eingeste gen den ihnen vom Kaiser gesesten Werth, als Rwen lyc.ig, d. i. ein halber Ial. Einer andern Art Aufschift ist Quep yu ding ti, d. i. das Geld gede derum und kömmt endlich wieder zum Rauser. Die Ausschriften der alten Münzen, als der Pu und Tau versteht iso niemand mehr.

Dren Arten alter Mungen bestehen aus einer Vermischung von Silber und In, und siegerall mit Figuren eingegraben.
Die erste Art ist rund, und wiegt acht Lad, seiget einen Drachen mitten in den Wolken. Die zwente Art ist viereckigt, wiegt ist Tael, und hat ein springendes Pserd.
Die dritte, vier Tael am Gewichte, iklugt und wie das Schild einer Schilderivte gestaltet. In jeder Abtheilung von ihr, den der sich das Wort: Pang oder Konig.
Man schreibt solche dem Stifter des Bichtes Schang zu.

Ihr Werth ift ungewiß.

Es ist kaum möglich, ben Werth ber alten Manzen anzugeben. Denn ob die swichte gleich barauf angezeigt ist: so gelten boch manche vielmehr, als ihr minter Wech beträgt. Wenn sie selten geworden sind, z. E. wenn die keute bieselben ber unnute gen Zeiten vergraben haben, oder wenn Feinde ins kand gefallen sind, und aanse Sank ladungen weggesicht haben: so hat der Kaiser den Werth der kleinsten Kupsenminnen wie mal hoher, als er zuvor war, sehen mussen, und das hat disweiten Unruhen erreat, wie de Kauseute den Preis der Waaren nach eben dem Maaße steigerten. Das Kupser warant

fo felten , Bilber ei ben Gebr

mar bas
Eiber, galt
en, Proc
èr, sie c
èhr auf,
und glaub
ben so sich
er Ninde

Es f ern gehor on denen Bolf hat r

Das lecht an, sormals n d bie Mü

Wenn der finden tafen folch te den Bi gute, ja

Der i , nach d den dren B fie acht leptern t artig ge i in aller wären e

Um n Jen, baj Pen 1), t

die Bon: Bolf ber Geld das von dies

o) Magellanus auf ber 137 Seite heißt fle Pa-

p, Du Balde giebt ihre Bildniffe nebft den andern,

⁹⁾ Im 2 B. 18 C. 27% agellanus vermutet M. 277 arcus Polus geglaubet, Papierminie fo ff feiner Zeit gangbar gewefen, rubre von errode gemachten Gold und Oilberpapierminie brim

I im Durchmeffer, und manche funf Boll lang, und icheinen ben , wegen ibres febr unbequemm

na.

fie folche Banfeaugen hiefen, in Gefahr waren, währenden end, so viel Reig zu taufen, da biefe Munge im Handel nicht nicht

r bes gelben Sluffes eingefallen, Studen Munge mit bren Buinn, unter ben Raifern ber bren eine gen Fluffe Sof gehalten haben.

bes Fürften Bildnig. Gie balen burch bie Sanbe ber Raufent, besteben bie Edriften auf ihren mben Berren benen verschieden ende, bas vollkommen find

schenden Familie, des Enkunds gefchlagen worben. Ginge id n lyc.ig, b. i. ein halber Jad. . das Beld gebt berum und en ber alten Mungen, als ber Du

ermifdung von Gilber unt 3m, Art ift rund, und wiegt acht Tad, mte Art ift vieredigt, miegt feit vier Tael am Gewichte, ift lang n jeber Abtheilung von ihr, beis or folde bem Etifter bes Beicher:

gen anzugeben. Denn ob bas Be vielmehr, als ihr mn.ier Bed nn bie Leute biefelben ber unnab gefallen fint, und gante Cours rb der fleinsten Kurterminnen ich biemeilen Unruben erregt, mit be teigerten. Das Rupfer marent

12 3. 18 C. Magellanus vermutet 14 Polus geglaubet, Papiermanie fe 4 gangbar gemefen, rubre ven immb Gold , und Silberpapiermunge ber'nd

fe felten, bag ber Raifer faft vierzehnhundert Tempel bes So zerftoren, und alle Eupferne Claffe der Bilber einschmelgen ließ, Gelb baraus ju schlagen. Bu anderer Zeit bat man ben Leuten Raufleute. ben Bebrauch ber fupfernen Gefage verbothen, und befohlen, folche in die Munge zu bringen.

Im Anfange ber Regierung bes Bong vii, von bem bie Familie Ming berkommt, Pavier: mar bas Gelb fo felren geworben, baß fie Die Mandarinen und Golbaten, gum Theile in munge. Eiber, jum Theile mir Papiere bezahlten. Gin Blatt mit bem faiferlichen Giegel bezeich= net, galt taufend fleine Rupferftucken, ober ein Tael Gilber o). Aber bie Streitigkeis m, Processe, und andere uble Folgen, die taglid baraus entstunden, nothigten ben Rais ir, fie abzubringen. Das Bolt, und auch einige Bornehme', fuchen biefe Zedbel ifo the auf, um fie an ben Saupebalten ihres Saufes aufzuhängen; benn fie find fo einfaltig mo glauben, Diefes schute fie vor allem Unglicke. Diefe Art Papiermunge mar guvor mit ben fo ichtechtem Erfolge unter ber Dynastie ber Zwen eingeführt worden. Sie mar aus ler Rinde des Ru dyn, und nicht von Maulbeerbaumen, wie Marcus Polus behauptet, remacht p).

Es find noch verschiedene alte Mungen übrig, von benen einige zu auswärtigen fan- Unbefannte Eben bas fann man Mungen. em gehören, und baber von ihnen keine Nachricht zu erhalten ift. en benen fagen, welche zweene erbichtete Bogel, Songrobang und Relin führen, bas Bolf hat viel aberglaubifche Webanten von ihnen.

Das Gelb ward allegeit in bes Raifers Damen geprägt; tein Pring maßte fich biefes lecht an, auch zu der Zeit nicht, da fie fo machtig waren, ben koniglichen Titel zu fuhren. Bormals mungte man an zwen und zwanzig Orten; aber ibo geschiebt folches nur ben Hofe, bie Mange in eine Form gegoffen wird 9).

Benn man Gilber ausmungte, fo wurden fich allem Anschen nach viel Mungverfaler finden, da die fleinen Rupfermungen fo oft nachgemacht worden. Die Befete bes tajen folches am teben: boch haben einige Raifer nur befohlen, die Hand abzuhauen, anre den Berbrecher aus dem Lande ju jagen. Die Betrüger mengen biefe Munge unter quie, ja fie fchneiben Studen Pappe in Diefe Bestalt, und fchnuren fie unter Die übrigen.

Der verftorbene Raifer Rang bi, batte eine Sammlung von allen Arten von Mun: Mangfamme nach ben Donaftien geordnet; unter benenfelben befindet fich eine große Menge, Die lung. ben bren erften Dynastien Sya, Shong und Chew gehoren, welche (voraus gesett, fie acht find) einen Beweis von ber chinefischen Beschichte abgeben. Beil Die Mungen tlegtern Zeiten sowohl, als bes entfernteften Alterthums ermangeln, so haben sie folche artig gemachter Pappenmunge erfett, welche fo verfertiget ift, wie bie Nachrichten bain allen Buchern lauten, und bie Nachahmung ift fo gut gerathen, bag es aussieht, waren es mirfliche Mungen r).

Um nun ben Berth ber alten und neuen Mungen beffer gu verfteben : fo muß man Chinefiches fen, baf die Chinesen ihr Pfund in sechsehn Lyang ober Ungen, bas Lyang in gehn Gewichte, fen 1), das Tipen in gebn Swen 1), und das Swen in gehn Li Gilber eintheilen.

r) Du Balde, China, a. b. ggi u. f. S.

5) Die Portugiefen beißen, wie oft bemertt wot's ben , bas Lyang , Tael, und bas Tigen, Mag.

1) Bebes Swen macht einen frangol. Con.

bie Bongen mit ben Leichen verbrennen, und Bolt bereden, in ber anbern Bele murbe wirt. Gelb tarans. Man bat gange Rramiaben von biefer Mange gu vertaufen.

Claffe der Die chinefische Bage jeiget feine flelnern Theile an, und boch erftrecket fich eben biefe Abrheilun Raufleute, nach gebnen, ben Gold ober Gilber von einem ansehnlichen Bewichte, fast auf unempend liche Theilchen. Desmegen ift es fast unmöglich, Davon in einer andern Sprache Die 36 griffe geborig auszudruden. Gie theilen bas Li in gebn Wha, bas Wha in gebn & bas Se in gebn Su, bas gu in gebn Chin, bas Chin, welches ein Graubforn bedeute in sebn Ra, bas Ra in gebn Myau, bas Myau in gebn Mo, bas Mo in gebn Thun und bas Thun in gebn Sun u).

und Maag.

Maafie wurden ichon zu des britten Raifere Whang bi Zeiten erfunden. Ma nahm ein Birfeforn jum Grunde der Ausmeffung einer tinie, rechnete gehn tinien auf eine Boll, gebn Boll auf einen Bug u. f. m. Da aber Diefe Korner langlicht rund find: fe fin unter ben verschiedenen Dynaftien verschiedene Maage aus ihnen entstanden, nachdem mu fie verschiebentlich an einander gelegt bat x).

Unter ber laigen Dynaftie giebt es bren Arten von Maagen. 1) Der Jug bes W laftes, den Rang bi bestimmt bat, welcher fich jum parifer Buffe y), wie fieben und neung und ein balbes ju bundert verhalt; Diefer Bug wird iho im mathematischen Eribmack braucht. 2) Der Buß bes Tribunals Dec offentlichen Gebaube, Rong pu genannt, in fen fich die Baulcute bedienen; er ift eine Linie furger, als ber parifer fun. Schneiberfuß, beffen fich auch die Rramer bebienen, ift fieben tinien großer, als ie Rong pu.

Girene eines Grades.

Das erfte Maaft gebrauchten bie Miffionarien ordentlich benm Ausmeifen des Nachs und es ist von dem andern chinesischen Auße, und selbst von dem, der vermale im manmatischen Tribunale gebrauchlich mar, unterschieden 2). Bermittelft Diefes Bufes fund in Befuit Thomas die Große eines Grabes zwenhundert &is oder chinefische Judatte, ten jedes aus hundert und achtig chinesischen Saben, einen gu gehn Bug gerechnet, beim Da nun ber gwantigfte Theil eines Grabes nach ber Beobachtung ber parver Malme gren caufend achthundert bren und funfgig Toiken, jede gu feche Ruft des Chatelet gene net, enthalt: fo tragt biefes gleich taufend arothundert chinefische Ruthen ober jebn 14 aus, bag alfo ein Grab von zwanzig frangofischen großen ober Geemeilen, zwerbute Lis balt zz).

u) Du Salde, China, auf ber 332 Geite. achthundert und fechgehntaufent Theil Bell mill Ciebe auch le Comte a. D. 307 &.

x) Le Comte auf ber 367 Cette faget, bas Daaf fen in verichiebenen Provinger verichieben; baber fomme auch ber Unterfchied in ber Digio. narien Berichten.

y) Der parifer Rug verhalt fich jum englischen wie taufend acht und fechzig ju taufend ober jevolf

mamen einen parifer Rug.

z) Le Comte febet ben Unteridued midente fem und bem Darifer Bug wie neun und namy su bunbert.

2) Du Salde am oben augef. Orte. &it and feine Borrede, a. b. 11 C.

a) Mavavette auf ber 53 Beite.

tige Arbe Rünftler Bertgeug nungen. fdien verm tern. Gi Bie ber R Brt. Bie

Man fón Arbe Die artigen Paer tum ang they lebetten bel räbten fer

> Die C enheit gebr r, welche therordentl etteben fie (ab, b), we llet, die a ahren habe ide Runji

Gie mi n, und M enen febr, d Makar fen von be unen gebro gang gute ju unterf litten fold

b) Chen be m nach. () Re Co Beite.

d) Der B gel und ju malen.

allgem

erftrectet fich eben biefe Abebeilung

Bewichte, fait auf unempine

n einer anbern Sprache bie Be Oba, das Wha in gehn &

welches ein Staubforn bedeute.

Mo, das Mo in gehn Livun

na bi Zeiten erfunden. Ma

ie, rechnete gebn binien auf eine

rner langlicht rund find; fo fint

ibnen entstanden, nachdem mu

Maagen. 1) Der Rug bes 11

r Bufe y), wie fieben und neumu

im mathematischen Ertbunge ge

baube, Rong pu genannt, to

als der parifer Kup. 3 In

ift fieben binien großer, als te

nelich benm Ausmeisen des Ands

pon bem, ber vermals in mane Bermittelft Diefes Runes fant in

to ober dineftiche Jucharte, ben

qu jehn Buß gerechnet, beim

Beobachtung ber partier Afabent

u feche Buf des Charelet gmis

binefische Ruthen ober gehn ls

Ben ober Geemeilen, gwenhute

Der IV Abschnitt.

Claffe ber Sandwerfer und Runftler.

itige Arbeit und Sandrath. Gie find große ber beruellt. Die Geide. Ihr Urfprung und Runftler 3hr Malen und Dratziehen. 3bre Bichsthum. Wie min ibre Buce fennt. 280 Gie arbeiten außer ihren 2Bob: Die feinfte gemacht wird. Bie Die goldene Bro-Berumgehende Barbierer. Gie fis cate gemacht werben. Geibene Beige, ble am iden vermittelft gewiffer Bogel. Dit Bret- meiften im Gebrauche find In Europa unbetern. Gie ichiefen Rifche. Japanifche Arbeit. fannte Arten burchbrochne feibene Beuge. Ceibe Die ber Kirnift gebraucht wird. Gine andere von wilden Seibenwurmern. Bellenmanufactu-Art. Bie man feinen vergangenen Glang wies ren. Cattun und Leinwand.

Man konnte von dieser Art Leute sehr viel sagen. Ehina hat einen Uebersluft an allerlen Artige Ar-Arbeitern, was man fich nur fur welche vorftellen tann, und in erstaunlicher Menge. beit und Die artigen Gaden, welche fie verfertigen und in Rramladen feil haben, bringen alle Eu- Sausrath. paer jum Erftaunen. Burben vier große Galeonen nach Wan king, Su cher fu, Lang thew fu, ober bergleichen Stadt gefandt: fo konnten fie mit taufenderlen artigen rbeiten beladen werben. Der Bangrath ju einem gangen Pallafte fann in ermabnten tabten fertig gekauft werden, und um billigen Preis a).

Die Chinesen fund große Runftler, ob sie wohl bie Runfte noch nicht zu ber Bollkomenheit gebracht haben, wie die Europäer. Bermuthlich ruhret folches von denen Wefegen a, welche dem Aufwande der Privatpersonen Gränzen segen; denn die Arbeitsleute sind kerordentlich fleißig, und wenn sie nicht so erfindungsreich sind, als die Europäer: so michen sie alle Borschriften berselben sehr leicht, und machen die Vorbitder so giemlich ich b), welches aus ben Spiegeln, Uhren, Piftolen, Bomben und andern Arbeiten er-Met, die an verschiedenen Orten des Reichs gemacht werden. Aber seit andenflichen abren haben fie Schiefpulver, Die Druckeren, und ben Webrauch des Compaffes gehabt, tide Runfte in Europa neu find, und wir vielleicht ihnen zu danken haben c).

Sie malen Blumen, Bogel und Baume febr gierlich d), aber Die Schattirung fehlet ihn, und Menschengestalten machen sie sehr schlecht, verwundern sich auch über unsere Matenen febr, wenn folde auch gleich gang gemein find. Doch find einige, Die gu Manila Matau gelernet haben, große Künftler geworden. Die Dratarbeit, welche die Chien von den Indianern gelernet, und zu Manila gemacht haben, hat die Europäer zum Erunen gebracht. 360 fangen Die Fraliener an, fie etwas nachgumachen. In Ranton machen gang gute Brillen, Fernglafer und Brennglafer, ben unfrigen fo abnlich, daß es schwer fallt, Richt lange, ebe ber Berfaffer von dar jurud fam, erfuhr er, fie lufen folche auf tleingestoßenen Riefeln, weil fie teinen flaren Gand batten.

Thre

b) Chen berfelbe faget, fie abmten alles vollfom.

s) Le Comte Rachrichten von China, a. d.

d) Der Berfaffer bemerter, fie wußten Baume, gel und Blumen beffer von Ceibe ju machen, ju malen. Bu Wan bing machten fie bergleis den in folder Bellfommenheit von Bache, bag Die Mifionarien barüber erstaunten

e : Du Balde auf ber 281 Cette faget, fle malten Blumen, Thiere und Lanbidjaften gefchicht, aber menfchliche Geftalten verftummelten und ver: abgen fie bermagen, bag fie Sturamugen abilider faben, als Chinefen.

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Claffe der Runffler

> Maferen u. Dratarbeit.

t und fechgebntaufent Theil Beil main

ien parifer Fuß. Comre feter ben Unteridiet imidente bem Parifer Bug wie neun und nade

Salde am oben augef. Orte. Cit Borrede, a. b. 11 & warette auf ber 53 Ceite.

Claffe der Abre Berf:

Abre mechanifchen Wertzeuge find ber unfrigen abnlich , ausgenommen etma fo-Die Schneider binden ftatt bes Fingerbuts einen tappen um ten ? Ranfiler. und bar eines. men; meitens naben fie ftebend, und lebnen fich nur an eine Zafel, auf ber ibre h. beit liegt /).

genge. Gie arbeiten anfier ibret Webmung.

In ieber Stadt giebt es handwerter von allen Arten. Ginige arbeiten in ihrenfahm andere geben auf bie Etrafe aus, fich ju vermiethen. Der größte Theil aber wird mit 2Benn man g. G. fich fleiben laffen will : fo fommt ber Ednebe perfamilien gebraucht. frub Morgens ins Baus, und gebt Abends wieder nach feiner Wohnung. es alle andere Sandwerter, die alle ihr Bert jeug mitbringen; felbit ber Comitt baril nen Ambos und feine Schmiebeeffe, ben fich, Sachen von gemeinem Bebrauche ju verlemien.

Berumaes bente Bare bierer.

Die Barbiere tragen auf ihren Schultern einen Stubl, ihr Beden, ihr Befage w Reuer mit Barbiertuchern berum. Durch eine kleine Rlode zeigen fie ihre Begennung und wenn man fie verlangt, fo verrichten fie auf ber Stelle, es mag auf ber Grain mitten auf einem Plage, an einer Rausthure u. f. m. fenn, febr geschickt, mas man m ibnen forbert; fie barbieren, bringen bie Augenbraunen in Ordnung, reinigen bie Direnne bargu bienlichen Berfzeugen, ftreden bie Arme aus, und reiben die Schultern, bas alle für achtzebn Deniers (oder etwas weniger als einen halben Penum) bafür fie noch febrba ten, und alsbann bie Klocke von neuem nach andern Kunden erschallen laffen i. Schufter geben eben fo berum. Sie beifern Schube aus, und befohlen fie um tre Dence, baf felbige folden, Die nicht allzwiel geben, wohl ein ober zwen gabre baier Aber ber Berfaffer weis nicht, auf was fur Art, ober womit fie bas leber fo que gunden.

Cie bebienen fich Begel benmaifchen.

Außer, baf bie Fischer ben großen Rischereven Debe, und ben fleinen Mugel w brauchen, bedienen sie sich auch in verschiedenen Provingen einer Art von Raben 4, Sieft barm eben fo, wie wir bie Bunde jur Safenjagt, abrichten. Mit aufgehender Gont hebt man auf den Aluffen eine Menge Boote, an beren Borbertbeilen verschieden icht Bogel fiten. Benn man ihnen jum Zeichen bas Baffer mit einem Ruber feblagt: fo the gen fie in ben Rluft, einer bier, ber andere ba, tauden unter, und führen bie Riche in be Mitte angefafit, in Die Bobe, worauf fie folde in Die Barte bringen. Der Auchernmet ben Bogel, balt ibm feinen Ropf niebermarts, und freicht ibm alebann ben Sals mitt Sand, bamit er bie fleinen Rifche, Die er verschlungen batte, wieber von fich giebt, m Ming am Untertheile bes Balfes batte verbiroer, baft folde nicht in ben Rropt gingen Machbem bas Rifchen vorben ift: fo nehmen fie biefen Ring ab, und geben bem Bogel freisen. Aft ber Fifch fur einen Bogel ju groß, fo fleben fie einander ben; einer faile de Ropf, ber andere ben Schwang, und fo bringen fie ihn in ihres herrn Boot.

Eir fifchen mit Brete tern.

Muf eine-andere Art Bifche zu fangen, haben fie lange februale Boote, an bermift Ceite fie von einem Ende gum andern, ein zwen Jug breites Breit nageln. Diefes In. ift mit febr meifem glangenden Girniffe, nach japanifcher Art, übergogen, und fentet jich ibe gang gelinde, bis es fast bas Baffer berühret. Gie brauchen es ben Radigeit, und me ben es gegen ben Mond, bamit beffen jurudprallenbe Stralen, feinen Glang vernichm

f) Mavaverres Befdreibung von China, auf ber es Seite.

g) Derfeibe faget, ihr fleiner Blafebalg fep fo

nablic und viel bequemer, als bie europaifden b) Du Balde, China auf ber 277 Cent.

i) Mavarette a. b. 54. 8.

na.

ibnlich, ausgenommen eine fin erhuts einen Lappen um ben Das an eine Lafel, auf ber ihre Ar-

n. Einige arbeiten in ihrenkaten, Der größte Theil aber wird in Possen will: so kömmt der Schnaden feiner Wohnung. So maden ingen; selbst der Schmidt hat is gemeinem Gebrauche zu verfernign, ihr Befasse und führt, ihr Becken, ihr Gefasse und

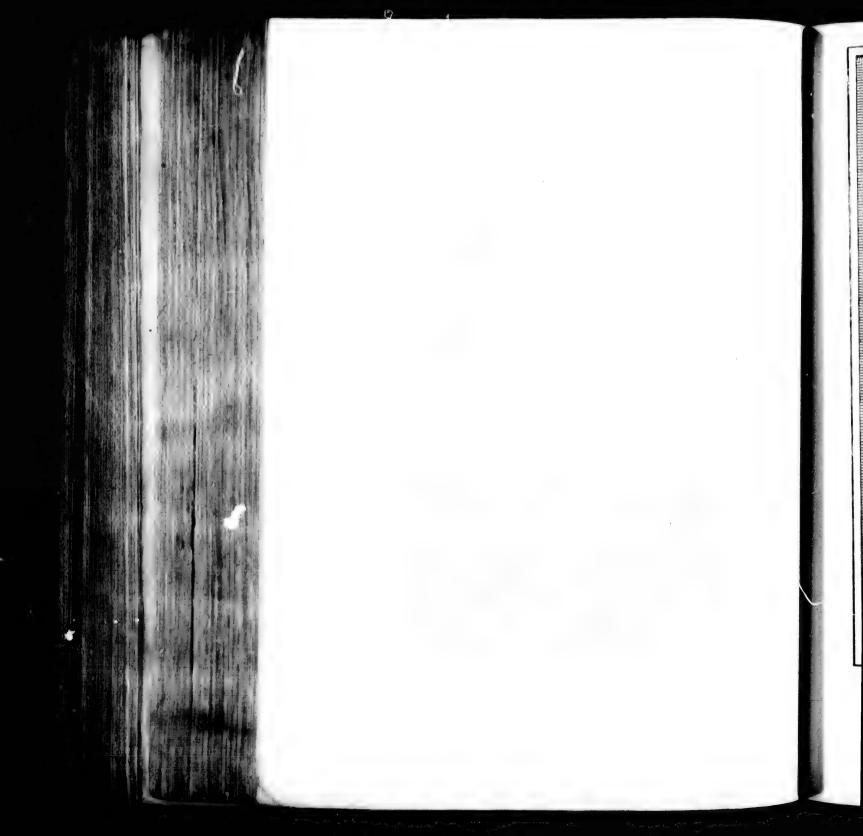
stuhl, the Wecken, the Ocfahembellocke zeigen fie ihre Gegenwart an Stelle, es mag auf der Großenn, fehr geschickt, was man der Drenma, reinigen die Obrenma der reiben die Schultern, das alle en Penun) dafür sie noch sebedaunden erschalten lassen b. Die aus, und besohlen sie um das wohl ein oder zwen Jahre halm nit sie das Leder so gut zurichten).

Neße, und ben kleinen Angelind gen einer Art von Raben k), die sichten. Mit ausgehender Som n Borbertheilen verschiedene ischt einem Ruder schläder: so sie unter, und führen die Kiche in die Barke bringen. Der Zichernum eicht ihm alsdann den Hals mich hatte, wieder von sich giedt, m solche nicht in den Kropf gienge. Ring ab, und geben dem Bogelp von sie einander ben; einer sassen in ihres Herrn Voot.

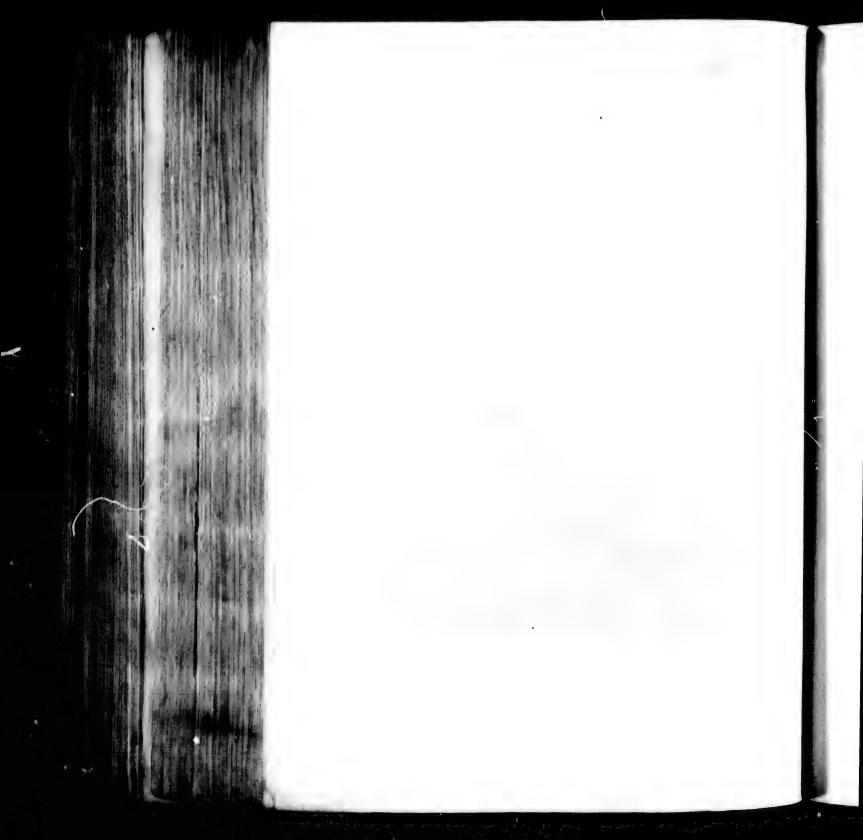
ange schmale Boote, an dermist eites Brett nageln. Dieses In let, überzogen, und senket sich ihn ranchen es ben Nachtzeit, und wir Stralen, seinen Glanz vermehm.

id viel bequemer, als die europäikhni-Salde. China auf der 277 Seite. varette a. d. 54. S.













die Fischer guspen mben Fisch ibem guspen Dogen men Fischen Unter ierstrußte abinetter, wenn, werte, warn, gu eilfert in Erdelfe baben als Schiffe, Der Kilbet baben als bann wirn, Menge begen be bann wirn, Menge legen be bann es Die a pre aufg ist ift.

febr fest, und al knet.

2Benn me ganzen Doch besser

De Co

Me Rifche verfennen es alfo, inbem fie fpielen, und feben es für Baffer an, baf fie oft nach Claffe Der bem gufpringen, und auf baffelbe, ober in bas Boot binein fallen.

In einigen Orten fcbiefien bie Goldaten Die Fifche febr gefchickt mit Pfeilen, Die an Gie fchiefen Bogen mit einem Zaben befestiget find, fo mobl, damit fie nicht verlohren geben, als auch, tie Rifde. mben Lifch berauszugiehen. Anderswo befindet fich ihrer eine folche Menge im Schlamme, bie teute bis an ben Gurtel ins Waffer treten, und fie mit einer brengactigten Baitechen 1).

Unter allen Manufacturen, welche bie Chinefen verfertigen, find bie vornehmften, Japanifche erfirmite Sachen, feibene Baaren, und Porcellan. Gie überfirniffen Tifche, Gruble, Arbeit. labmetter, Bettstellen, und fast alle Urten bolgernes Sausgerathe, wie auch Rupfer, u.f. w. Diefes giebt ihnen einen fchonen Blang, und ein prachtiges Unfeben, befonwenn fie mit golbenen ober filbernen Figuren gemalt werben. Doch find die Kirs rette, welche man gu Ranton verfertige, weber fo fcon noch fo brauchbar, als bie aus anin, Long ting und Man ting, ber Sauptstade von Ryang nan tommen, weil weifertig, und nur baß fie ben Guropaern ins Auge fallen follen, gemacht merben. in Grud aut ju überfirniffen, erfordert wenigstens einen gangen Sommer. Die Chinehaben aber felten bergleichen fertig; benn orbentlich erwarten fie eriflich bie Unfunft Schiffe, ebe fie anfangen, um es nach ber Europaer Borichrift u machen.

Der Kirniff M feine Composition, auch fein so großes Webeimniff, als einige fich ein- Die fie fich libet baben. Er bringt wie Gummi aus einem Baume, von beffen Gigenschaften wir bes Fringes Bier wollen wir nur melben, wie er aufgetragen wird. Es ge- bedienen. reben wollen m). foldes auf zwenerlen verschiedene Arten. Die erfte und einfachtle traat ibn unmitour auts Bols. Nachbem fie folches mobl polirt haben, überftreichen fie es zwen ober mmal mit einer Art von Dele Tong vew, und tragen ben Firnis, wenn es trocken ift, eben toft barüber. Er ift fo burchfichtig, bag man bie Jahre vom holze burchfchimmern fieht, ber fie ben Firniff febr oft auftragen, wenn man bie Materialien nicht erkennen foll, und cann wird es so alanient als ein Spiegel. Benn alles troden ift, so malen fie Blun, Menfchen, Bogel, Baume, Berge, Pallafte u. f. w. mit Golb ober Gilber barauf. legen barüber noch einmal, aber nur ichwach, Firnig, fo wohl bag es fich beffer balt, bamit es einen Glang befommt.

Die andere Art erfordert mehr Zubereitung. Sie wird auf eine Art von Maftir ober Andere Art. pre aufgetragen, die aus Papier, Rlachs, Kalt und einigen andern Dingen gufammenthe ut. Wenn folches wohl gefchlagen, und auf bas Bolg geleimt wird : fo machet es eifebr feften und glatten Grund, barüber tragen fie bas vorermabnte Del gwen bis brend, und alsbann verschiedene Lagen von Kirnisse darüber, daß allemal eine nach der andern menet. Jeber Arbeiter bat bierinnen feine besondern Sandgriffe.

Benn man heife Reuchtigteiten auf biefe japanische Arbeit giefit, fo wird ber Kirniff oft Bie feine worben und gelb. DRan foll ibn (nach bem Rathe eines chinefifchen Schriftftellers) ei. verlobrne gangen Dache bem Frofte aussehen : fo wird er feine glangende Beige wieder befommen. Econbeit Boch beffer ift, wenn man ibn einige Zeit in bie Gonne leget n). 50 b 2

wieder bers geftellt wird.

Ciehe bie Beichnung im V B. a. b. 416 C.

D Le Comte Madrichten von China, a. b. 237 8. C. du Balden. b. 316 u. f. C.

m) Siebe bie Maturgefchichte.

n) Du Balde, China, a. b. 336 u. f. G.

Claffe ber Urfprung ber Beibe.

Die besten Schriftsteller find eins, bag die Seibe und die Seibenwurmer aus Chin Runfiler. urfprunglich ber find. Bon baber haben fie Die Indianer, bon biefen bie Berfer, vente lettern Die Griechen und Romer erhalten; ben welchen die Geibe, wie fie um bas fiche 5 o crillich eingeführt murde, ihr Bewicht am Golde jum Berthe batte. Die alteilen ib neuischen Schriftfeller versichern alle, vor bes Whang ti Regierung, ba bas tanb ne furs vorber wohnbar gemacht mar, batten fich bie teute in Thierhaute gefleibet, und me ben ibrer Bermehrung foldbes nicht jugereicht batte, mare Die Geibe von einer Gemabien Bleidemobt ift es fchwer, febr alte Rachrichten von En bes Raifers erfunden worden. benwurmern angutreffen.

Mufmunte: rillig hum Ceibenbau.

Berfcbiebene Raiferinnen in ben folgenben Zeiten, haben fich mit ihrer Ergiebungund Bubereitung ber Seibe befchafftiget. Es marb einer von ben Barten am Pallatie ju Ma beerbaumen bestimmt. 3bre Majeftat giengen in Begleitung ber Koniginnen, und ber to nehmiten Sofdamen fenerlich babin, und fammelten Die Blatter von bren Meiten, mein Die feinsten Gruden Ceibe, Die von ihr febr ibre Rammerdienerinnen niederbeugten. ober auf ibren Befehl verfertiger murben, maren ju ber Ceremonie bes großen Opice, ts man bem Schang ti brachte, bestimmt. Go fcbeint es, baf bie Raiterinnen in ben de benmanufacturen aufgemuntert baben, wie Die Raifer gum Aderbaue. Aber jeut einige it ber baben fich die erftern nicht viel mehr um die Seide befummert o).

Bie man ib: re Gute er: fennt.

Die Chinesen beurebeilen ber Seide Bitte aus ihrer Beine, Feine, und Geinbile Es ift ein übles Zeichen, wenn fie fich raub anfühlet. Dft richten fie fie mit Runnwig, barein Ralt gethan worden, ju, ihr einen Blang ju geben : aber bas verbrennet fie dun alebann in Europa bas Dafpeln nicht ausbalt, obwohl nichte fich beffer bafpeln ober minder an als quite Scide, Die ein chinefischer Arbeitsmann über eine Stunde jufammenminten mit an einen Saben ju gerreißen. Die Seibenwinden find von ben europaischen febr unterbiede und viel bequemer. 3mo ober dren ichiechte hafpeln von Bambu, und ein gegabete M fund aenua. Es ift erstaunlich zu feben, mie mas für einfachen Berfgengen ne bit ften Groffe arbeiten.

QBo bie fein. fte gemacht with.

Die Seibe von Che krang ift unvergleichlich feiner und beifer, als maites Provingen. Man machet aus Diefer Geibe Die ftbonften Stoffe in ber Proving Byang nan, wo fich bie grofite Bahl guter Arbeiter befindet. Der Raifer wird baber mit Geite p 16 nem eigenen Webrauche, und zu Weschenken fur feine Großen verforgt. Die Geibe in Am ton fommt von Long ting, und ift nicht fo gut p). Der große handel an die mit gieht eine Menge ber beften Arbeiter babin, welche bafelbft fo gute feibene Beugemasein ben, ale in Europa, wofern fie folde tos ju werben mußten; meift aber batten fie ich ben schlechteften Arten, weil Die Chinesen bas Dubliche bem Angenehmen vorneben.

Bie bie gol: benen Bro. cabe gemacht werben.

Bu ihrem goldenen Gewebe gieben fie bas Gold nicht in Drath, es nut dem faben D fammen zu weben, fondern fie fchneiben ein langes Stud vergoldetes Papier in ichmale Em fen, welche fie febr funftlich um die Ceibe rollen 4). Diefe Stoffe feben, fo lange was

e) Du Balde, a. b. 353 Ceite.

p) Gleichwohl faget Le Comte, fie warbe von Fremben bober gefchaht, und gienge am beften ab.

9) Mararette auf ber 54 Ceite faget, es ma ren neunzig taufent Weberftuble ju Annton.

r) Le Comte faget, mandmal nehten fil Papierftreifen binein, obne fic um ten fatte # wideln.

s) Derfelbe faget, bie Riguren auf ihren Bens ben wurden nicht, wie in Europa, durch mitte

ind, fel Mur bie

> ind gebl Satine, ind. L no Gri gt mit

Brecade ariten, nd bar i

Ru Ramen 6 wan t ndere mi ejondern bichte, and suff s, wie f eeridine

m ander Di eibe bie , Rec Cha bi

lang the

aichen;

enthielt. gen ihn he Gpi Brug Born Oberr

Die dern in der 2B ne Hull en eine

gte rob Diefem Die Bti 3 datt) Ober

und die Seidenwürmer aus Cim er, von biefen bie Perfer, venten i die Seide, wie fie um das fate m Berthe batte. Die alteften die ti Regierung, ba bas tanb na in Thierbaute gefleibet, und mu re bie Geibe von einer Bemablem er, febr alte Machrichten von Et

baben fich mit ihrer Ergiehungum n ben Garten am Pallafte ju Mai eitung ber Roniginnen, und ber ten Blatter von brev Meiten, melde Gruden Ceibe, Die von ihr fett Ceremonie des großen Opiers, ta es, ban bie Raiterinnen gu ben Co im Aderbaue. Aber feit einige Bet befummert o).

er Beife, Feine, und Beimbigfer, Dft richten fie fie mit Reikmong, ben: aber bas verbrennet fic, duin ets fich better hafpeln oder windenia, Stunde jufammenminden wird. am on ben europäischen sehr untersticks on Bambu, und ein gegabntes At für einfachen Berfgeugen jie bie im

feiner und beifer, als in anden Stoffe in der Proving Ryang nag, Raifer wirb baber mit Geite mie roffen verforgt. Die Geide ju Rate

Der große Sandel an Diefem Ing thft fo gute feibene Beuge magen nie mußten; meift aber balten fie fich bem Ungenehmen vorgieben.

nicht in Drath, es mit dem gaben w f vergoldetes Papier in schmale Em Diefe Stoffe feben, fo lange jum

e Comte faget, mandmal neben fich reifen binein, obne fie um ben faber

erfelbe fager, Die Riguren auf ihren Ben ben nicht, wie in Europa, burd mit

ind, feft schon aus: aber da die Luft sie bald verderbt, sind sie zu Rleidern unbrauchbar. Classe der Mur Die Manbarinen und ihre Weiber tragen folche, und nur felten.

Die Seibenzeuge, welche von den Chincfen am meiften gebraucht werben, find glatte Seide fo am mb geblubmte Bagen im Sommer, Damafte von allerlen Arten und Farben, ftreifigte megten im Batine, ichwarge Man ting Catine, grobe Taffende ober fleine Moore, Die fehr brauchbar Webrauche ind. Ueberdieß noch verschiedene andere Urten, manche wie geblühmte Halbseide von Haar utnt Geite durch einander gewebt, manche mit offenen Blumen, wie Bage, andere ftreis at mit Kiguren, von febr gutem Weschmacke, ober mit Rosen u. b. g. eingefaßt, Erepes), Brocade, Plifch, und verfchiedene Arten von Sammte. Die Carmefinfarbe ift am toftlatten, aber oft nachgemacht. Ginige Tropfen mit Ralfe vermengter Limonienfaft bier mb bar barauf gefprengt, entbeden ben Betrug.

Rurg, Die Chinefen machen ungablig viel feibene Zeuge, fur welche Die Guropaer feine Arten von Ramen haben. Zwenerlen Arten tragen sie am meisten. 1) Eine Art Satin, Namens Zeugen bie in wan tse, die starter, und nicht so glangend ift, als ber europäische. Manche sind glatt, Europa un: ndere mit Blumen, Baumen, Bogeln, Schmetterlingen u. f. w. gezieret. 2) Einen windern Zaffend, Chewtfe t) genannt, Den fie ju Beinfleidern und Rutter brauchen. Er tichte, und doch fo biegfam, daß er keine Rungeln bekommt, ob man ihn gleich mit ber and jufammen brucket ober faltet u). Er läßt fich auch ohne ftarten Berluft feines Glan-, wie leinen Zeug waschen. Den Glang aber geben sie ihm mit einer Zettigkeit des Flußeccidinacines oder Porpus, ben den Chinefen Ryang chew, oder das Schwein des Stuffes langtfe trang, wo es gefunden wird, genannt. Sie reinigen foldes Gett burch fochen und ufden; alebann breiten fie es mit einem garten Pinfel über ben Laffend von einem Ende bis m andern, immer nach einem Striche, auf der Seite, der fie einen Glanz geben wol-Die Arbeiter brennen folches in ihren tampen ftatt bes Deles, und ber Geruch verribt die Bliegen, Die soust die Seide verderben murben x).

Le Comte bemerket, fie bedienten fich noch einer andern Art Stoff im Sommer, ben Durchbroch Cha hießen. Er ware nicht fo bicht, noch fo glanzend, als franzofischer Taffend, aber ne feidene Obwohl verschiedene teute ibn glatt und eben haben wollen : fo Beuge. gen ihn doch die meisten mit großen Blumen bestreut, die burchgestochen, und wie engbe Spipen ausgeschnitten find. Die Seide wird baburch oft so burchlochert, bag man Zoug felbst taum erkennen tann. Dergleichen Rleiber sind fehr bequem und artig; ba-Bornehme folde tragen. Ueberdieß toftet ein ganges Stud zu einer langen Wefte Oberrod nicht über zween Buincen y).

Die Proving Shantong liefert eine besondere Art Ceibe auf allen Baumen und Die Seibe bern in Menge. Der Stoff, Rven chew, wird baraus gemacht. Gine fleine Art der Burmer bringe biefe Seide bervor, Die ben Raupen fehr abnlich find; fie machen ne Bulfen, sondern tange Raben, Die an Baumchen und Westrauchen bangen. en eine grobere aber bauerhaftere Seide, als ber ordentlichen Scidenwurmer ihre.

igte robe Geibe über ben Grund erhoben, ba Diefem Berfahren bie Arbeit nicht fo bauerhaft be. Alle Beibe ift hier burch einander gewebt, Die Blinnen unterfcheiben fich nur burch Farbe Schattirung.

Doer: Sufa.

11) Le Comte faget, er wirde nach tem Gewichte verfauft.

x) Le Comte a. b. 138 u. f. 6. auf ber 354 Beite.

y) Le Comte a. d. 140 S.

von wilben. Beibenmutr: miern.

Claffefber Die Burmer freffen auch andere Blatter, als von Maulbeerbaumen. Ber biefe Gribe Bunftler, nicht fennet, ber follte fie fur Ruffetftoff ober groben Draget halten.

> Zwenerten Burmer fpinnen biefe Geibe; Die eine Art beißt Tiwen tyen, welche all fier und fchmarger ift, als die unfrigen; Die fleinere aber mird Tyautyen genannt. De eritern ibre Raben find braunlichgrau, ber lettern ibre fcmarger; und Die Geibe geiget beide Karben untermengt: fo bag eben bas Stud, bem Unfeben nach, oft in graue, gelbe und meis Streifen getheilt ift. Diefer Beug ift febr bide, bricht nicht, balt lange, und laft id wie leinen Zeug mafchen; wenn er gut ift, fo bekommt er nicht einmal vom Dele Aleden Er wird ben ben Chinesen ftart gebraucht, und ift manchmal fo theuer, als Satin, ober ihr beften seibemen Beuge. Aus bem Abgange ber Che tyang, Seibe machen fie ein faliche Rven chew, woburch man leicht betrogen werben tann.

> Bu Ranton ift vor wenig Jahren eine Gelbenmanufactur angelegt morben, bait Banber , Strumpfe und Rnopfe machen; fie bat guten Fortgang gehabt. Die Etrumpe werben bas Daar um einen Lyang verlauft z), und bas Dubend ber großten Knople me

um feche Pence a).

Bollenma, nufacturen.

Db bie Chinesen gleich meiftens Seibe tragen : fo fehlet es ihnen boch nicht gani a Wollen - und teinenmanufacturen. Die Bolle ift febr gemein und wohlfeil, beiendersa ben Provincen Schan fi. Schen fi und Se dwen, wo fie baufige Schafe baben: My machen bie Chinefen fein Zuch. Dasjenige, womit bie Englander fie verforgen, balte fie febr boch; fie taufen aber menig bavon, weil es viel theurer ift, als die femile Ente Die Mandarinen laffen fich im Winter Studierflubenrode aus einer Art groben Muffem chen, weil es ihnen an befferm Beuge fehlet. Dragete, Scharschen und Etamine quet es schwerlich anderswo beifer, als ber ihnen. Gie werben orbentlich getragen. Din 23013en fich berfelben bedienen: fo merben fie von ihren Weibern insgemein vertragt. es wird bamit ein großer Bandel burch bas gange Reich getrieben.

Catun und Lememand.

Porcellan.

Cattun ift febr gemein c). Sie bedienen fich auch im Commer bes Meffeltuches langen Weften. Der Zeug aber, ber am bochften geschaßt wird, und sonft niegends baben ift, beißt Ro pu, weil er aus ber Pflange Ro, die man in ber Proving folim findet, gemacht wird. Diefes ift eine Art eines fortfriechenden Geftrauches, bas fich un bas Relb ausbreitet, und viel großere Blatter, als Epheu bat, Die rund und glatt, month grun, und außen wollicht find; einiger Stengel find fingersticke, febr biegfam und malle wie die Blatter. Benn fie ju trocknen anfangen : fo laffen die Chinefen fie im Borec to len, wie fie mit bem Sanfe und Glachfe auch thun. Die erfte Baut wird abgegogen w weggeworfen; Die gwente, welche viel feiner und garter ift, wird mit ben Banden man Raben gertheilet, und gewebt, obne baß fie folche flopfen ober fpinnen. Diefe bememanta burchfichtig und febr fein, aber fo tuble und leicht, als ob man nichts auf bem beibe batte !.

Das Porcellan machet ben britten hauptpunct in ihren Rimften aus. Emige lie ftanbe bavon find fcon ermabnt worden; bamit aber ber tefer fowobl bavon, als ven to Seibenmanufacturen, vollkommenere Begriffe erlange: fo mollen wir aus gwo Edwittel. bavon handeln, turge Auszuge benfügen. Dentrecolles, ein Tehnir, bat fie aus Chai

ben bi felbit a auptfach

artuna i rechte Q' Boben. altert ift mirmer füttert n merten : Eper, di Berichrif friedjen. mus. 29 geln, bie

Pado be

lich in ten bon Blätter flein unt nun ause micht un at, ihre Dafelbit. noch vi gejagt m Man en, und t berühr ben folg Blatter mitten cherbun ecfen: er nicht

Ebende

nuß mar

en cher

bas th

z) Ober eine Unge Silber, feche Chillinge unb

^{#)} Du Baldes China a, b. 104, 354 u. f. O.

b) Magellanus auf ber 141 @, faget bath ober gimmtfarbenen maren fein und foftbat; # und vornehme Leute tragen folche.

ilbeerbaumen. Ber biefe Ceibe get halten.

na.

t beißt Tiwen tyen, welche ale vird Tyautyen genannt. De arger; und bie Geide geiger bente ach, oft in graue, gelbe und meine nicht, balt lange, und lagt fic r nicht einmal vom Dele Aleden. nal fo theuer, als Gatin, ober ihr na Seibe machen fie ein faliche

mufactur angelegt worten, baft fortgang gehabt. Die Etrumpie Dugend ber größten Knopfe mit

feblet es ihnen boch nicht gant m gemein und wohlfeil, beienders vo fie haufige Schafe haben; My ie Englander fie verforgen, balte theurer ift, als die feinfte Cate Re aus einer Art groben Muhama e, Scharschen und Gramme que erben orbentlich getragen. Date Weibern insgemein verferigt, 2 getrieben.

ch im Sommer bes Meffeirudes schäft wird, und fonft nirgendig , Die man in ber Proving Sohm echenden Gestrauches, bas fid im eu bat, bie rund und glatt, inwady igersdicke, febr biegfam und wollde. iffen die Chinefen fie im Boile im Die erste Haut wird abgezogen wit ift, wied mit ben Banten man ober fpinnen. Diefe teinemanbi 6 man nichts auf bem teibe batte A n ihren Rumften aus. Emige Um ver tefer fomobi bavon, als ven de fo mollen wir aus mo Edriffen, & blles, ein Jefuit, bat fie aus Char

Tagellanus auf ber 141 @, faget betik untfarbenen waren fein und fofbat; # nehme Leute tragen folche.

m ben du Balbe geschidt; ben ersten, die Seibe und die Seibenwurmer betreffend. hat Dom Seis felbit aus einem dinefischen Buche verfertigt; ben zwerten Auffat aber vom Porcellane Denbaue. auntfächlich aus feinen eigenen Untersuchungen entworfen.

I. Wie die Seidenwürmer gezogen werden, und wie die Seide erhalten wird.

Boden. Wie man ibn erneuert, wenn er veraltert ift. Bie bas Bimmer fur bie Ceiben. murmer jugerichtet wirb. Bie bie Burmer gefurtert werben; wie fie gewählt und gepagret werten; wie die Weibchen geordnet werben. Eper, die man wegwirft. Bad fur die Ever. Boridriften bemm Zinsfriechen. Dach bem Zins. frieden. Bie man mit ben Jungen umgeben muß. Die bie Barterinn ju mablen ift. Res gein, die Burmer betreffend. Bas ibnen jus

Bartung ber milben Maulheerbaume. Wie ber wider ift. Ihre Rrankheiten. Ihre Sautuns rechte Baum befchnitten wird. Der geborige gen. Je ofter fie freffen, befto niebr Geide fie geben. Bie fie ju futtern find. Rrantheiten von ber Ralte; von ber Sige, und ju engem Plate. Bie mit ihnen umgegangen wird, weil fie ibre Gefpinfte maden. Ginige merben gur Bucht aufbehalten. Die übrigen richtet man bin, und wie foldes geschiebt. Eine andere Art. Die befte Beit, Seibenwurmer zu ergieben. Wie die Eper ju erhalten find. Die fie Beben fpinnen. Die Mannfactur.

Pad bem Berichte eines Chincfen, ber unter ber Regierung ber Familie Ming, bie WilbeMank fich im Jahre 1368 anfing, von ben Geidenwurmern gefchrieben bat, giebt es zwo ten von Maulbeerbaumen; Die eine, Ramens Sang ober Tifang, wird nur wegen Blatter gehalten; Die andere, Ramens Che ober Refang, machft in ben Balbern, flein und wild, mit fleinen, rauben, rundlichten, spisig zugehenden, und rings am Rande um ausgezackten Blattern versehen. Die Frucht ist dem Pfeffer abnlich, die Aeste sind micht und buschicht bensammen. Manche Scibenwurmer werben auf biefe Baume egt, ihre Gespinste zu machen, sobald sie in dem Hause ausgekrochen sind, und wache dafeibst größer, als die man im Hause behalt. Ihre Seide ist zwar nicht so gut, aber h noch vom Werthe, wie man aus dem urtheilen kann, was zuvor von der Ryenchew

Man nuß Bege in biefen Maulbeerwaltern aushauen, bamit bie Befiger fie aus- wie fie geen, und bie Bogel verjagen tonnen. Die Blatter, welche bie Burmer im Fruhjahre wartet wers berühret haben, muffen im Sommer abgenommen maben; fonft werben biejenigen, ben folgenden Commer bervorkonunen, Durch ben Umlauf Des Caftes, Durch Diefe al-Blatter verberbt. Diese Baume, welche man wie die wahren Maulbeerbaume warmullen bunne gepflangt, und ber Grund mit Birfe befaet werben, um bas gu ftarte ichsthum ber fleinen Blatter zu verhindern. Sollte man folde Burmer in Europa ecten: fo migte man fie fammeln, che fie fich in Molfendiebe verwandelten, damit ihre nicht verlohren geben; und wenn die Raupen das Jahr darauf ausgefrochen sind: ug man fie auf eben die Baume wieder feten. Die Burmer, welche die Geide gum en dem fpinnen, freffen junge Gichenblatter, und die hauswurmer wurden vielleiche bas thun.

Ebenberfelbe auf ber 141ften Seite fpricht, d) Le Comtes Radrichten von China, auf bet unglaublich baufig, und von maucherley 141 vad folgenben Ceite. liebenen Jarben.

Befdreibung von China.

Yom Sei: denbaue.

Die rechten Maulbeer: baume;

Bon ben mahren Maulbeerbaumen, find biejenigen ungefund , bie ihre Trucht me ben Blattern bervortreiben; bie jungen Pflangen mit aufgeriffener Rinde find que mer brauchbar : Die aber eine weiße Rinde, wenig Knoten und große Knofpen haben, britan arofe und nahrhafte Blatter. Die beften Baume find Die, welche bie wenigften Britten tragen, weil folde ben Caft ju febr gertheilen. Gaet man Maulbeerfamen, Der in 2016 fer geweicht ift, in bas man juvor Mift von Subnern gethan bat, Die mit feifch vom Baum genommenen ober an ber Sonne getrodneten Maulbeeren find gefüttert worben : fo tragen be Baume, Die aus foldem Camen machfen, feine Rruchte.

mie fie bes fdnutten werben.

Benn die jungen Baume ihrer Blatter in den erften bren Jahren gu ftart find be raubt worden: so werden fie schwach und nehmen ab, wie auch die, welche nicht reind beschnitten werden. Die Burgeln springen im funften Jahre auf. Das Mittel bambe ift, daß man bie Erde von ihnen wegnimmt, die Burgeln, die am meiften verborben in abidmeibet, fie mit geborig zugerichteter Erde bebedt, und mit Waffer befrengt. We-Die Baume alt werben : fo fann man die eingebenden Mefte im Mary abbauen, und apite ibrer gefunde pfropien. Wofern bie Burmer ibren Camen in fie laffen, fo geben fiem man tobtet aber bie Burmer, indem man ein wenig ftartes Del auf fie gießt.

Der gebort. ge Boben.

Der Boden gu ben Maulbeerbaumen muß weber gu fart noch gu bart fenn. fann ibm mit Aluficblamme, allerlev Mitte, oder auch mit Alche belien. Ber aller In gen munien fie im genner beschnitten werben, wogu eine geschichte Dand geboret. Gemis fen nur die Acite bleiben, die abgefondert vom Cramme ausschieften, und ohne fie wie gen: auch muß man vier Knofpen an jedem Afte laffen. Am Ente bes Berbftes, de lie Blatter gelb werden , muß man fie fammeln , und in ber Conne trodnen , alsbann tal ftoken, und in irbenen Topfen, Die mit Thone genan vermacht find, an einem Orte, w fein Rauch hintommt, verwahren: fo werben fie im Krubjahre wie Mehl, und ut dim rung ber Burmer, nachbem fich biefelben gebäutet baben, tauglich fenn.

Bie bie alten erneuert wer den.

Benn die Baume alt werden: fo erhalten fie, außer bem Piropien, auch neue Die gen, indem fie entweder lebhafte und gefunde Hefte in fleinen Robren, Die mit gum Gu gefüllt find, zusammenflechten, ober im Trublinge Die langen unbeschnittenen Meite beime und die Enden in gearbeitete Erde fteden; Diefe wurgeln alfo im Christmonate ein, meite vom Baume abgeschnitten, und jur geborigen Zeit verpflangt. Gie faen auch Mauler famen, ber von ben besten Baumen muß genommen werben, und gwar von ben fruden bie um bie Mitte ber Mefte machien. Man muß biefen Samen mit ber Mide ber verbint ten Pflangen vermengen, und ben Lag barauf muß man alles ins Baiter werten, und de innen berumrubren. Der unbrauchbare Samen fcmimmt oben, ber quie finft ju Vern. Rachbem Diefer an ber Sonne getrodnet ift: fo faet man ibn, mit gleichviel Bufe berment Damie burch folden bie aufwachsenden Baumchen vor der Sonnenhite beschirmet werden.

Wenn ber Birfe reif ift : fo gunden fie ibn ben windigem Wetter an. Den iolgende Frubling ichiegen Die Baume viel ftarter. Die Mette muffen abgeschnitten werden. Die Baume ju gehöriger Bobe gelanger find; und alebann fchneiber man bie Giptel au bamit fich die Aefte auf die Seite ausbreiten. Endlich werden die jungen Baume ate !! gebn Schritte von einander verpflangt, in Reiben, Die vier Schritte von einander, aber mit gerade gegen einander über fteben, vielleicht bamit fie einander nicht Schatten machen

ach und Baffer n ernt fenn er hunt efrochen Mauern mgebrack Dech mu ren burd gen Par ulaifen o Subweiti nen erfr bjubalter maemein en porhe

> egierig fi In oll both erum gel if die 2 lien fie t Bie febr achen, Barme biebt: o en mit Sonne ge

Hut s ein la 20 : fo be ange 3 eg, und eller rat ner in e Sonne n ufmadic

avon ger

alten bie ben, me 2111ge

Rnigen,

n ungefund , bie ibre Frucht m ufgeriffener Rinde find auch nicht nd große Knofpen haben, bringen Die, wolche bie wenigften krude man Maulbeerfamen, der in Bo ban bat, Die mit frijch vom Baum find aefuttert worden : fo tragen be

rften bren Jahren zu fart find he wie auch bie, welche nicht remie Jahre auf. Das Mittel damide eln, bie am meisten verdorben sind und mit Waffer befprengt. Wen lefte im Mary abhauen, und ania amen in sie lassen, so geben siem rtes Del auf fie gicht.

su fart noch zu hart fenn. Ma mit Miche beifen. Bor allen In geschickte Band gehoret. Gemis e ausschiefen, und ohne fie wire 2m Ente bes Berbites, del ber Conne trodinen , alsbarn tet d vermacht find, an einem One, w Krubjahre wie Diehl, und ju fam en, tauglich jenn.

ifter bem Pfropfen, auch neue Pin fleinen Robren, Die mit auer Gie langen unbeichnittenen Beite beur In also im Christmonate ein, weite epflangt. Gie faen auch Maulaer verden, und gwar von den fruden Samen mit ber Aiche ber verbint an alles ins Baffer werten, unt de immt oben , ber gute finft ju Lieben an ibn, mit gleichviel Bufe bermens der Sonnenhitze beschirmet werden.

indigem Wetter an. Den folgende de muffen abgeschnitten werden, bi Isbann fchneiber man bie Giptel as ch werben bie jungen Baume ade be vier Schritte von einander, aber mat einander nicht Schatten machen.

Das Zimmer fur bie Seitenwurmer muß auf einem trockenen Grunde fenn, ber fich vom Seis ach und nach erhebt, und an einem Blufichen liegt, weil man bie Eper oft in fliegenbem Denbaue. Baffer maschen muß. Mifthaufen, Buchtvieh und alles Gerausche muß weit davon ent- Bimmer fur unt fenn, weil fie fowohl ber uble Beruch, als das geringfte Schrecken, bas ein bellen- Die Geidene bund, ober ein frabender Sahn verurfachet, in Berwirrung bringt, wenn fie erft aus- wurmer: efrochen find. Es muß ein vierectigtes Zimmer, und, ber Warme wegen, mit bichten Mauern fenn; Die Thure foll füdlich, ober wenigstens sudoftlich, niemals aber nordwarts ngebracht, und, zu Ausschließung fubler luft, mit einer boppelten Matte bedeckt werben. Doch muß fich auf jeder Seite ein Genfter befinden, um die Luft, wenn es erfordert wird. en burchtulaffen; zu anderer Zeit werden fie verschloffen. Gie find von weißem burchfichden Papiere, und hinter ihnen bewegliche Matten, um bas licht, wie es nothig ift, ein= Maffen ober auszuschließen, auch schadliche Binde abzuhalten, bergleichen bie Gud - und Bidweftwinde find, die niemals in die Zimmer kommen follen. Wenn man durch ein Kenfler men erfrischenden Wind einlaffen will: fo muß man beforgt fenn, die Mucken und Aliegen bubalten; benn fie laffen ihren Unflath auf die Seidenhauschen, welches bas Abminden ngemein schwer machet. Daber es am besten ift, Die Gache zu beschleunigen, ebe Blieen vorhanden find. Rieine Endechsen und Ratten, Die nach ben Geibenwurmern febr gierig find, muß man burch Roben weafchaffen.

In dem Bimmer merben Regale ober Befinfe aufgerichtet, beren Bretter etwan neun wie foldes oll boch eines über dem andern find ; in der Mitten muß der Plag fren fenn, daß man rings Bugenchtet erum geben tann. Darnach werden Blechten von Binfen, Die offen find, bingelegt, daß fie ft bie Borme, und nachgebends bie fuble Lufe durchdringen kann. Huf diesen Flechten ffen fie bie Burmer auskriechen, und futtern felbige, bis fie fich jum Spinnen bereiten. Bie sehr viel baran gelegen ift, baß bie Burmer zu gleicher Zeit ausfriechen, schlafen, achen, fressen, und fich bauten: so muß in ihrem Zimmer eine beständige und gleiche Barme erhalten werben, welches vermittelft gewisser in ben Eden befindlicher Defen gebieht: ober es wird auch eine Barmpfanne auf und nieder getragen, und bas Feuer bam mit Afche bebeckt, weil Flammen und Rauch ihnen schablich find. Ruhmift an ber Sonne gedorrt, ift bie befte Feuerung ju diefer Absicht, und die Burmer haben ben Geruch

avon gerne.

Auf jede Blechte breiten fie eine tage trochnes und flein gehachtes Strob, und auf die Die Bie bieBhis ein langes Blatt Papier, bas burch gemäßigtes Sandthieren ift gelinde gema : wor mer gefüttert en. ABenn das Papier von ihrem Unflathe oder von den Blattern verunremiget worden 1: fo bededen fie foldes mit einem Rebe, und legen auf baffelbe Maulbeerblatter; ber ange Schwarm friecht alsbann nach biefem hinauf, und fie nehmen fie hernach gelinde beg, und fegen fie auf eine neue Flechte, weil fie die alte reinigen. Der chinefiche Schrift= eller rath ferner, es follte eine Mauer ober eine bichte Berpfahlung rings um das Bimber in einiger Entfernung fenn , befonders auf der Weitfeite , damit die untergebende Sonne nicht auf die Burmer trafe, wenn man der Abendluft wegen daselbst die Fenster uhmachte.

Die Bulfen, welche etwas jugespift, dichte, fein, und fleiner, als die andern find, ent- wie flegealten die Mannchen von ben Schmetterlingen , Die runder und größer find , als die 2Beib- wahlt wer en, welche bicker und ungestalter find. Sie mablen ihre Bucht oft in den Sulfen. Die: migen, welche flar, etwas durchscheinend, rein und schwer sind, sind die besten. Man Allgem. Reisebesche, VI Band. thut



Yom Seis thut aber beffer, wenn man wartet, die bie Molfenbiebe ausgefrochen find, welches fin nach tem vierzehnten Tage ihres Einspinnens geschieht. Diejenigen, welche einen 3m por ben übrigen beraustommen, muffen nicht gebraucht werben; fondern bie find umit ten, Die ben folgenden Lag haufenweife austriechen. Die allerspateften verwirft man auch imgleichen Diejenigen, welche niederhangende Glügel, table Augenbraunen, einen tredmis Edwang, und einen rorblichten Unterleib ohne Saare baben. Diefe verworfenen Rolle biebe muß man an einen befondern Ort thun.

Mie man fie paaret.

Wenn man bie Bahl megen berer, bie zur Bucht follen gebraucht werben, getreffen bat : fo feben fie Die Mannchen und Weibeben auf Papierblatter gufannnen. Das Pare mak aus Maulbeerrinde, und nicht aus banfenem Zeuge gemacht fern, auch mit Ceite ober Baumwollenfaden, ben man auf ber untern Geite angeleimt bat, freif gemache men ben. Denn wenn es mit Epern bebeckt ift : fo muß man es brepmal in ein bam bereiten 2Baffer tauchen. Diefes Pavier breitet man über Matten, Die wohl mit Etrebe bend find; und wenr bie Moltendiebe ungefahr gwolf Stunden benfammen gewesen find, fe mit man bie Mannchen wegnehmen, und zu ben verworfenen thun. Blieben fie langer berien men: fo wurden aus ben fpate befruchteten Evern die Wurmer nicht mit ben andern aus friechen, welches man vermeiten muß.

Bie man mit umgebet.

Man muß ben Weibchen Dlas geben, und fie bedecken: benn bie Dunkelben weben ben Beibden bert, baf fie ibre Ever nicht fo weit berumftreuen. 2Benn fie gelegt baben, fe bat ma hie vier bis funf Lage bededt. Machgebends muß man alle Molfendiebe, Dieiengen te berfeite gelegt, ober tobt aus ben Sulfer find genommen worben, tief in bie Erberges ben; benn es murbe ein jedes Thier, bas fie anruhrte, baburch vergiftet werben. De the fagen fogar, wenn man fie auf bas Feld verscharrte, fo muchsen viele Bafre men Difteln noch flachlichte Besträuche baselbit. Andere behaupten, nichts sen beiter, da die Molfendiche, Die Gifche in ben Teichen bamit fett zu machen e).

Eper bie mair megmirit.

Die Ever, melde in Riumpen gusammenbangen, muffen meggeworfen merber ut alsbann muß man bie Papiere an einen Balten im Zimmer aufhangen, biefes aber wird offnen, baf ber Wind bineingeben, und boch bie Conne nicht barauf icheinen fann. Di Scite bes Blattes, auf ber bie Erer liegen, muß auswarts gelebret fern; und bas Rom, bamit bas Zimmer ermarmet wird, muß weber Rlammen noch Rauch von fich geten Much muß man forgfaltig verbuten, baf feine banfenen Geile ben Burmern ober ber ben nabe tommen. Baben bie Papiere foldbergestalt einige Lage gebangen : fo nimmt man fe ab, rollet fie leicht gufammen, bie Ener einwarts gelebret, und bangt fie alebann nicht ben Commer und Becbft über auf.

Dab für bie Cper.

Begen bas Ente bes Christmonate, ober im Jenner, wenn ein Schaftmant thun fie bie Eper in taltes Bluftwaffer, ober Baffer, in welchem ein wenig Callandi worben ift ; fie nehmen es fo in Acht, baff es nicht friert, und beden eine Porcellundet barüber, bamit bie Papiere nicht schwimmen. Rach gween Tagen nehmen fie fie berad und hangen fie wieder auf. Wenn fie trocken find, rollen fie diefelbe etwas bichter julim men, und ichließen jedwedes besonders, an einem Ende flebend, in ein irdenes Wetak en Rachgebends feben fie bie Papiere, alle gebn Lage ungefahr einmal, in einem verlationen Drte, wo tein Than fallt, etwan eine balbe Stunde ber Connen aus, wenn folde no

e) Du Baldes China auf ber 375 und folgenden Cette.

be ausgekrochen find, welches im t. Diejenigen, welche einen gast werden; sondern die sind ju missole allerspatesten verwirft man auch ahle Augenbraumen, einen tredmanden. Diese verworfenen Melingaben.

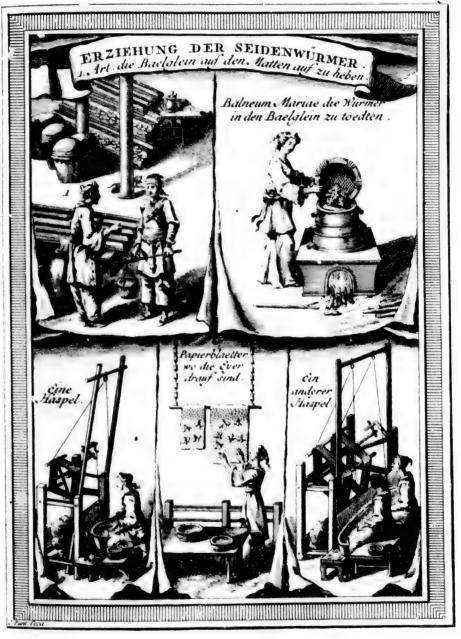
follen gebraucht werben, getrein pierblätter zusammen. Das Pawe ge gemacht sevn, auch mit Sedmige angeleimt hat, steif gemacht web an es breymal in ein bazu bereins atten, bie wohl mit Strobe bedehen benfammen gewesen sind, som in thun. Blieben sie länger besiesen bedraucht mit den andern aus Burmer nicht mit den andern aus

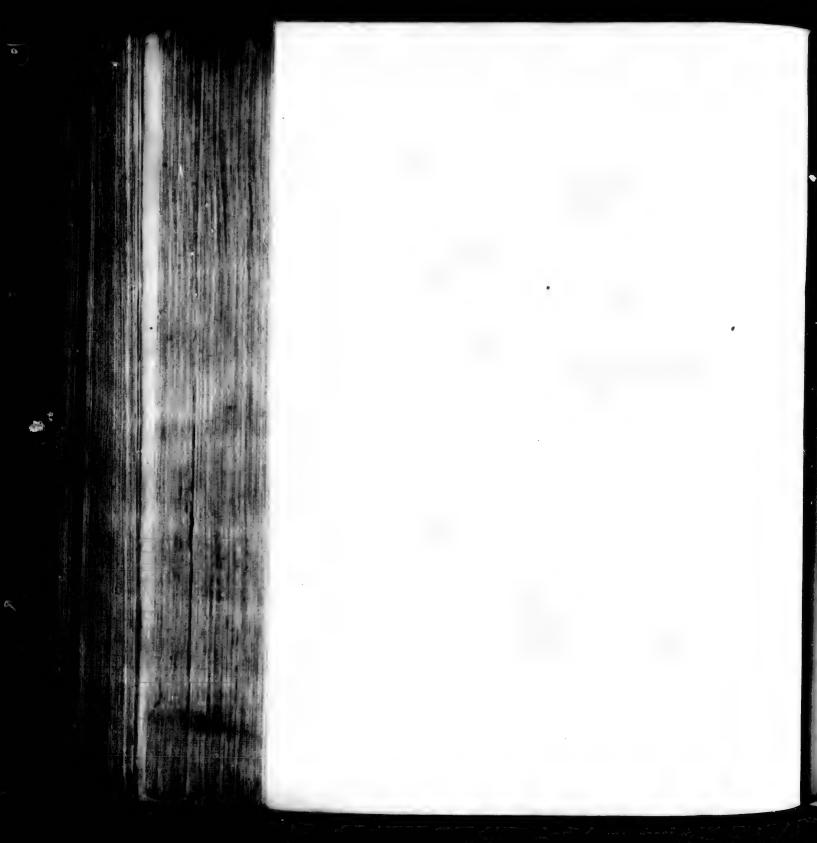
Beden: benn bie Dunkelheit verkeiten, fo haltemann alle Molkendiebe, diejenigen, de nen worden, tief in die Erdeverges, badurch vergiftet worden. Mortre, fo wuchsten viele Jahrendurch vergiftet worden.

n, mussen weggeworsen werden, wie miner aushangen, dieses aber remaine nicht darauf scheinen kann. De wärts gekehret sewn; und das kom, unnen noch Rauch von sich gekannen noch Rauch von sich gekanteile den Burmern oder den Enge gehangen: se nimmt mach sehret, und hängt sie alsdann nicht

Jenner, wenn ein Schaltmenat it in welchem ein wenig Salt aniatie iert, und beden eine Percellandes ivert, und beden eine Percellandes inter Lagen nehmen fie fie herze bellen fie diefelbe etwas bichter untwee flehend, in ein irdenes Wefah maffahr einmal, in einem verschleifen naber Sonnen aus, wenn folde nab

folgenben Cente.





nem Rege gen sie ein mblicke in e daselbst bieten von dauptspoech Wenne e Würmer se man sie se Papiere sler: so fr inten Lag seie Zeit ge dingt sie m am sie bich den Lag b kau, und den Enden i Den L ine Matte usgekroche selches das sen Würmer rurkdere. einen seh son oder ei deme schwe etrochen si aben, run die gute 2 krachter. Es ist litt, erst ingen Bo-der müssen ungrigen em Ansch ien Ansch ien Matte strachter. Es ist dit, erst ingen Bo-der müssen ungrigen em Ansch ien Ansch ien Matte strachter. Es ist dit, erst ingen Bo-der müssen ingesehen site geses Das lichtung g

mem Regenguffe helle icheint, und fchließen fie barnach wieder ein, wie guvor. Manche Vom Seis gen fie einen gangen Tag in eine lauge von Maulbeerbaumafete, und alsbann einige Au- Denbaue. mblide in Schneemaffer, ober bangen fie bren Machte an einen Maulbeerbaum, und laffen pafelbit beregnen und beschnenen, nur daß foldes nicht gar zu fart geschieht. Alle biefe frem von Babern machen bie Seide ftarter und bichter, auch beffer zu minden. Ibr Dauptimed aber ift, Die innerliche Barme in ben Evern zu erhalten.

Benn bie Maulbeerbaume anfangen, Blatter ju geminnen : fo ift es Zeit, bag man Radgrichten Bemarmer ausfriechen laft; benn nach ben verschiedenen Graben ber Barme ober Rafte, benn Ausde man fie empfinden lagt, tann man biefes verzogern ober beschleunigen. Wenn man Dapiere oft außen ausbreitet, ober wenn fie aufgehoben werden, nur leichte gufammen. offet: fo triechen fie eber aus, und bas entgegen gefehte Berfahren balt fie gurud. Den Tag, ebe fie austriechen follen, nimmt man ben einem gelinden Binde, ber um leie Zeit gemein ift, die Papierrollen aus dem Wefafie, threcket fie der Lange nach aus, und Mat die mit bem Rucken gegen bie Sonne, bis fie gelinde warm werben; alsbann rollet an fie bichte gufammen, und febet fie an einem warmen Orte aufgerichtet in bas Gefafie. Den Lag barauf wird biefes wiederholet; bie Eper verandern ihre Rarbe, und werden afchrau, und fie legen zwen Papiere auf einander, die fie bichter zusammenrollen, und an en Enden binben.

Den britten Lag gegen Abend rollen fie bie Papiere auf, und ftrecken folche auf eine Bie mit ben im Matte; bie Eper feben alsdann fcmarglich aus. Sind QBurmer ausgefrochen : fo Jungen nach Bug man folche megmerfen. Denn ba biefe Wurmer nicht zu einer Zeit mir ben folgenben bem Unstriesgefrochen find : fo stimmen fie in ber Zeit ihres Bautens, Wachens', Kressens, ja eldies bas Sauptwert ift, ihres Spinnens, nicht mit jenen überein. Diese unordentlien Burmer murden viele Berfaumnig und Mube, auch Unordnung, und baber Berluft krurfachen. Nachgebends rollen fie dren Blatter fehr locker zusammen, und schaffen solche beinen sehr warmen und vor dem Sudwinde verwahrten Ort. Den Tag barauf, gegen ihn oder eilf Uhr, werden die Rollen weggenommen, geöffnet, und voller Würmer, wie dine schwarze Ameifen, gefunden. Die innerhalb einer Stunde nachgebends nicht ausktrochen find, muffen weggeworfen werden: wie auch Diejenigen, welche einen flachen Ropf oben, rundlicht und wie verbrannt aussehen, himmelblau, gelb oder fleischfarben find. Die gute Art fiebt ungefahr von der Karbe aus, wie ein Berg, den man in der Ferne etrachtet.

Es ift rathfam, bag man bas Dapier, welches bie neuausgefrochenen Burmer ent: verfahren alt, erft wiegt, und alsbann es fchief, und bie obere Seite meift niederwarts, auf einen wird. Ingen Bogen Papier, ber mit Maulbeerblattern bestreuet ift, balt; Die Maulbeerblatter Der muffen auf die vorbeschriebene Art zubereitet senn. Der Geruch davon wird die kleinen ungrigen Wurmer an fich gieben; ben tragiten kann man mit einer Feber, ober mit gelinm Anschlagen auf die andere Seite des Papiers belien. Wenn man das Papier nachshends für fich wiegt: fo erhalt man bas Gewicht ber Wurmer genau, und fann baraus emlich richtig berechnen, wie viele Pfunde Blatter zu ihrer Futterung erfordert werden; ingleichen, wie viel die Bespinfte, die sie machen sollen, wiegen werden; Bufalle beneite gefebt.

Das nachste Mittel ift, bag man eine Weibesperson bestellet, Die auf Die junge Bucht Wie Die Bato Ichtung giebt. Che fie bas Zimmer in Befis nimmt, muß fie fich mafchen, und eine rein- terinn gu liche wahlen ift.

rem Seis liche Rleibung anlegen, bie nicht übel riecht, auch einige Zeitlang guvor mitte Cicherin nicht gegeffen, noch in ben Sanben gehabt haben; benn ber Beruch bavon ift ben Biemen febr nachtheilig. Sie mußt eine leichte Rleidung ohne Futter anhaben, bamit fie ben Gia ber 2Barme im Orte beffer beurtheilen, und bas Teuer nach bemfelben verftarten ober ichne den fann; benn biefe Infecten find vor ihrer erften Santung febr gartlich. Beber Bud ein Jahr für fie, und hat feine vier Abwechslungen. Der Morgen ift ber Frühling, ber Me tag Commer, ber Abend Berbit, und die Racht Binter.

Verschriften megen ber Würmer.

Die Erfahrung bat gelehret, baß 1) bie Eper vor bem Ausfriechen ber Burme viele Ralte erfordern. 2) Wenn die Burmer ausgefrochen und fo groß wie Umeren int. fo verlangen fie eben fo viel Bige. 3) Wenn fie Raupen geworten fint, und ihrer hau tung nabe fommen: fo erforbern fie eine gemäßigte Sige. 4) Rach ber großen Sauhan muffen fie fubl gehalten werben. 5) Berm Abnehmen und Altern muß man fie nab in nach ermarmen. 6) Ben ihrem Spinnen wird große Sige erforbert.

Mas ihnen junider ift.

Alles, was ihnen guwider ift, muß weggeschafft werden. Gie haben einen beis bern Bidermillen gegen Sanf, noffe Blatter, oder die in der Conne find erligt merten und wenn fie neu ausgefrochen find, ift ihnen auch ber Craub vom Austebren ichriba lich; imgleichen schadet ihnen Die Feuchtigkeit ber Erbe, Bliegen und Muden; ber Berd von gebratenen Rifchen, verbrannten Saaren und Muffusbampf; Athem, ber nach Bank Ingwer, Gallat und milben Cichorien riecht; alles große Beraufche, Unreinlichtet it Connenftralen; bas licht einer tampe ben ber Dacht; Luft, bie burch Belen eber liche blaft; ein farter Bind; viele Ralte ober Bige; und befonders jablinge Berandennan, berfelben.

Ihre Rrant: beiten.

Ben ihrem Butter find bethaute Blatter, bie an ber Conne ober ben fartem Beb getrodnet worben, ober bie einen übeln Wefchmad baben, Die gemeinife Urfache ibrer Rint beiten. Die Blatter muffen zween ober bren Lage vor bem Gebrauche gefammet, mit an einem reinen luftigen Orte aufbewahret werben, wo Raum genug ift; baben mui ma nicht vergellen, ibnen bie bren erften Tage bie garteften Blatter, mit einem icharten Mit fer in garte Schnittchen gertheilet, ju geben, folde aber nicht gerquetichen; benn bas munt ihren Geschmad verberben. Auch muß man sich, jum Ginfammeln junger Blance, m einem weiten Rege verforgen , baf fie nicht fo einge gusammengebrucht werben, ind icht man fie fortträgt, trodnen tonnen, ohne ju verwelfen.

Bore Bam tungen.

Mach brev ober vier Zagen vermehre man ihr Rutter, wenn fie anfangen ment werben; man schneibe es aber nicht mehr fo flein. Wenn fie schwärzlicht weiten, mit man ib. en gange Blatter geben, wie folde vom Baume tommen. Wenn fie wieder mit werden, und weniger Sunger bezeigen : fo breche man ihnen nach und nach an ihren Male geiten etwas ab; und immer mehr und mehr, wenn fie gelb werben. Sind fie gant gel geworben, und nun im Begriffe, fich ju bauten : fo gebe man ihnen gar nichts. Ber fett Bautung muß eben fo mit ihnen verfahren merben.

Je ofter fie freffen;

Roch umftandlicher gu reben: fo freifen biefe Burmer gleichviel, Zag und Radt Machdem fie ausgefrochen find, muffen fie ben erften Zag acht und vierzig Mablienten jet Stunde zwo haben; ben folgenden brepfig, aber bie Blatter nicht mehr fo flem geidno ten; ben britten Lag noch weniger. Ift ihr Jutter ihrer tuft gu freisen nicht gemaft ! werden fie zu viel Bige befommen, wodurch alles verdorben wird. Wolftiche und rand

Better b thr trocks ner halter ber man

60 en Seid manzig T Bewicht ! mangig U Migen C iergig Za

Bab nmal, u m: fo be inden ipi emefen fu tehr fie fr ein gefchi

> Bbre fommen, nicht n : to ber att bes 1 uhmitte i

> > Ben

Kutter , und n r: aber eran voll 231 bas bu wen befi atter al

Die hipuna #sqefroch b viel & och die U o erhigt Her ift, m Háng i; bas l

eher fe

e Zeitlang zuvor wilbe Cicherim r Geruch bavon ift ben Winmen tter anhaben, bamit sie ben Gra h bemfelben verstärten ober schmi rung febr gartlich. Jeber Lagiff Morgen ift ber Frühling, ber Mit.

na.

oor bem Austricchen ber Wirmen ben und so groß wie Ameisen sind: geworden find, und ihrer hau . 4) Rach ber großen Sautung ind Altern muß man fie nach und hibe erfordert.

werden. Gie haben einen beits in ber Sonne find erhipt werdn; Graub vom Austehren fehr ibab Bliegen und Muden; ber Bend isbampf; Athem, ber nach Went ofie Gerausche, Unremiation la Luft, Die burch Dolen ober lede befonders jablinge Beranderungen

er Conne ober ben farfen Bob , bie gemeintte Urfache ihrer Stat r bem Gebrauche gefammet, mt Raum genug ift ; baber mun auf Blatter, mit einem icharten Mit nicht gerquetichen; benn bas mich n Ginfammeln junger Blatter, m mmengebrudt werben, und inden

Futter, wenn fie anfangen meif u Benn fie schwärzlicht weiden, mis Wenn fie wieder met e femmen. hnen nach und nach an ihrer Mahi ie gelb werben. Gint fie gant geb e man ihnen gar nichte. Bericke

Burmer gleichviel, Zag und Rade ag acht und vierzig Mahizeiten, jett Platter nicht mehr fo tiem gefehre ibrer buft gu freisen nicht gemaf: " orben wird. Wolficht und roman

Better benimmt ihnen biefe Luft; baber muß man gleich vor ihrer Mahlzeit einen Wifch vom Sei ehr trodnes Stroh angunden, der über und über gleich brennet, und folden über die Bur. Denbaue. ner halten, um fie von der Ralte und Feuchtigkeit, wovon fie trage werden, zu befregen; ber man nimmt die Blendungen von ben Fenftern meg, und lagt bas volle Tagelicht ein.

So ofteres Treffen vermehret ihren Wachsthum, auf welchen ber grofite Bortheil ben befto mehr en Seibenwurmern ankommt. Erhalten fie innerhalb bren und gwangig ober funf und Seibe gemantig Lagen ihre vollige Grofic: fo muß eine Blechte, Die mit ihnen bebeckt ift, beren bewicht fich auf ein Tiven (etwas weniges niehr, als ein Quentchen) beläuft, funf und vangig Ungen Seide liefern. Wenn fie aber erft innerhalb acht und gwangig Tagen gur Migen Größe kommen: so giebt sie nur zwanzig Ungen; und wenn sie einen Monat ober ferzig Lage lang machfen, nur zehne.

haben fie ihre vollige Grofe erreicht: fo gebe man ihnen leichtes Butter, wenig auf Bie man fie mmal, und fo oft, als ba fie jung waren. Denn wenn fie fpinnen, ohne verdauet gu ba- im Autter en: fo befommen die Wespinste eine falzige Feuchtigkeit, von der die Seide fehr schwer zu inden wird. Rury, wenn fie vier und gwangig oder funf und gwangig Lage ausgefrochen mesen sind: so geben sie besto weniger Seibe, je langer sich ihr Spinnen verzieht, und je eir fie freffen. Ben fren Sautungen find fie franklich, und barnach muß man ihnen lein geschnittene Blatter, wenig auf einmal, aber oft, geben.

Ihre Rrantheiten entflehen von ju vieler Ralte und ju vieler Sige. Den erften vor- Rrantheiten fommen, muß man im Zimmer eine gehörige Warme erhalten. Sat fie aber ein 2Bind, von Ralte; n nicht wohl verwahrten Fenstern, oder nicht zulänglich trockenem Maulbeerlaube, erkalt: so verlieren fie die buft zu fressen, und bekommen eine Art vom Durchfalle; benn anut bes Unflathes geht mafferichter Schleim von ihnen. Der Geruch von verbranntem abmifte ift ihnen alebann sehr vientich.

Ben Dibe werden fie frant, entweder wenn man fie zu lange faften laft, ober wenn von Dibe; Autter ju baufig oder nicht recht ausgelesen ist, auch wenn sie eine unbequeme Lage baund wenn die Lust jabling beift wird. Im lettern Kalle offne man ein oder mehr Kenaber nie auf ber Seite, wo ber 2Bind berblaft. Ift bie tuft ju beiß: fo febe man ein raf voll Baffer vor das Fenster. Das Zimmer kann auch mit Waffer besprengt wer-Wider zu große innerliche Dipe ftreuen fie über ihr Futter, bas ein wenig beneft bas vererwähnte Pulver von Maulbeerblattern, welches febr gart gemacht fenn muß, ben befommen fie wieder Rrafte; aber für jede Unge Mehl brechen fie ihnen eine Unge latter ab.

Die gemeinfte und gefährlichfte Rrantheit unter ben Burmern, rubret von gu ftarfer aus Mangel Denn fobalt fie nur bes Plages. thibung her, wenn fie ein unbequemes und zu enges tager haben. gefrochen find, erfordern fie febr viel Raum, befonders, wenn fie Raupen geworden find, b viel Zeuchtigkeit ben fich haben. Db fie wohl felbst nicht reinlich sind : so schadet ihnen d die Unreinigkeit febr viel. 3hr Unflath, ben fie in Menge von fich geben, gabrt bald, erhist fie, wenn man ihn nicht ben Zeiten mit einer Feder wegschafft, ober welches noch fer ift, bie Burmer oft von einer Glechte auf Die andere bringt, besonders, wenn fie n Sauten nabe find. Gie muffen alle zu einer Zeit, und fehr gelinde weggenommen wer-; bas geringfte Drucken, ober ber fleinfte Kall murbe fie fchwachen. Ginige werfen, eber fertig zu werben, trockne Binfen ober Strob flein gefchnitten, und mit Maul-

Dom Seis beerblattern überftreut, auf fie; biefes giebt fie aus bem Unflathe, ber fle erhifte. Den fie ziemlich gewachsen find, fo muffen die Burmer, Die zu einer Blechte gehorten, gethen und auf bren neue gethan werben, nachgebende auf feche, und fo fleigt Die Bubl bis au amantig und mehr. Denn wenn fie voll Seuchtigteit find, fo muß man fie von einander se borig entfernt balten.

Bie man fie beym

Die Zeit, ba man fie von einander thun muß, ift, wenn fie bellgelb und gum Chim mern fertig find; ba thut man fie in ein befonders Bimmer, bas gubereitet ift, de nein barinnen arbeiten tonnen. Der dinefifche Schriftsteller fcblagt bagu ein langes Olban bon ungehobeltem Bauholge, ober ein langes Dach vor, bas febr menig abbangt, und ber inwendigen Seite leer ift. Dan muß ringeberum Abeheilungen mit Bretterden mie den, in welche fie Die Seibenwurmer fegen, Die fich nachgebends felbit, jeber in imm Orte, einrichten. Inwendig muß Plat fenn, daß ein Mann barinnen berumgeben teauch bag man in ber Mitten ein gelindes Teuer halten tann, Die Burmer vor Nate al Reuchtigfeit zu verwahren, welche zu biefer Beit febr zu fürchten find. Ga mai un Reuer genug vorbanden fenn, eine gelinde Bige ju erregen, wovon bie Burmer eingen Urbeit werben, ble Geibe aber burchicheinenter mirb.

Cpinnen wartet.

Man muß auch biefen Schwarm in einer fleinen Entfernung mit Matten ummnan welche auch bas Obertheil bes Webaubes bedecken, um die außere tuft abzuhalten; und met Die Burmer gern verbedt arbeiten. Gleichwohl nehmen fie nach ber Arbeit Des binn Lages Die Matten von ein bis bren Uhr meg, Die Gonne ins Bimmer gu laven, aber baf bie Stralen nicht gerade auf Die fleinen Arbeiter fallen. Bor Donner und Baste Schützet man fie, indem man Die Papiere über fie bedet, beren man fich bediente, meinich auf ben Blechten befanden.

Einige mer: ben gur Bucht aufgeboben.

In fieben Tagen find bie Befpinnfte fertig, Die man bann fammelt und in Sanima fammen leget, bis man Beit bat, Die Seite abzuwinden. Eriflich aber fondert man be Bulfen, Die gur Fortpflangung auserlefen werben, auf eine Blechte an einen fublen leinen Ort aus. Denn wenn biefelben übereinander liegen, werben bie Schmetterlunge genat und tommen nicht fo gut beraus, besonders die Beibeben, Die alebann nur frantige be legen murben. Etwa in noch fieben Zagen tommen Die Schmetterlinge aus ibren Die Die nachfte Corafalt muß babin geben, Die Cometterlinge in ben Bullen ober Balgmand ten, bie man nicht will burchbobrt baben, obne bie Ceibe zu beschädigen.

Die übrigen werben bin: gerichtet.

Man muß fie nicht eber in ben Reffel thun, als wenn man fie abwinden fann; but es murbe ber Seibe nachtheilig fenn, ju lange im Waffer ju liegen. Das beite mare, mit man Arbeiter genug batte, alles auf einmal abuminben. Der chinefifche Schriffellere fichert, funt Mann konnten in einem Tage brenfig Pfund Bulfen abwinden, und noch ime andere mit fo viel Geibe verforgen, als biefelben im Bewinde gufammen machen fonte, welches ungefahr gebn Pfund beträgt. Indeffen ichlagt er bren Wege vor, um um bindern , bag bie Bulfen von ben beraustriedjenden Edmetterlingen nicht but chert merben.

Erftlich kann man fie einen gangen Tag in der Conne liegen laffen. ber Ceibe nachtheilig, aber bie Schmetterlinge fterben gewiß bavon. 3mentene finnen fie in bas Marienbad thun, woben man eine balbe Unge Rettichol, und eine Una da in ben tupfernen Reffel mirft, bavon foll bie Ceide beffer und leichter ju winden werden

ber fle erhifte. Ben Blechte gehörten, getheit, fleigt die Zahl bis af man fie von einander ge

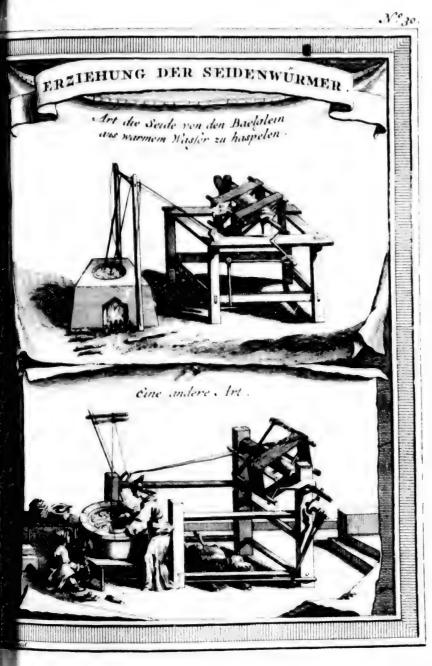
hellgelb und jum Schim, is jubereitet int, be nicht dazu ein langes Gebaute wenig abhängt, und magen mit Bretterchen mobs felbst, jeder in ienen arinnen berumgehen tang Würmer von Kate und i find. Es muß gloden die Würmer eifzigezge

ng mie Matten untingn Luft abzuhalten; und ma nach der Arbeit des dinn immer zu lassen, abei h Bor Donner und Blighe in fich bediente, wie fie h

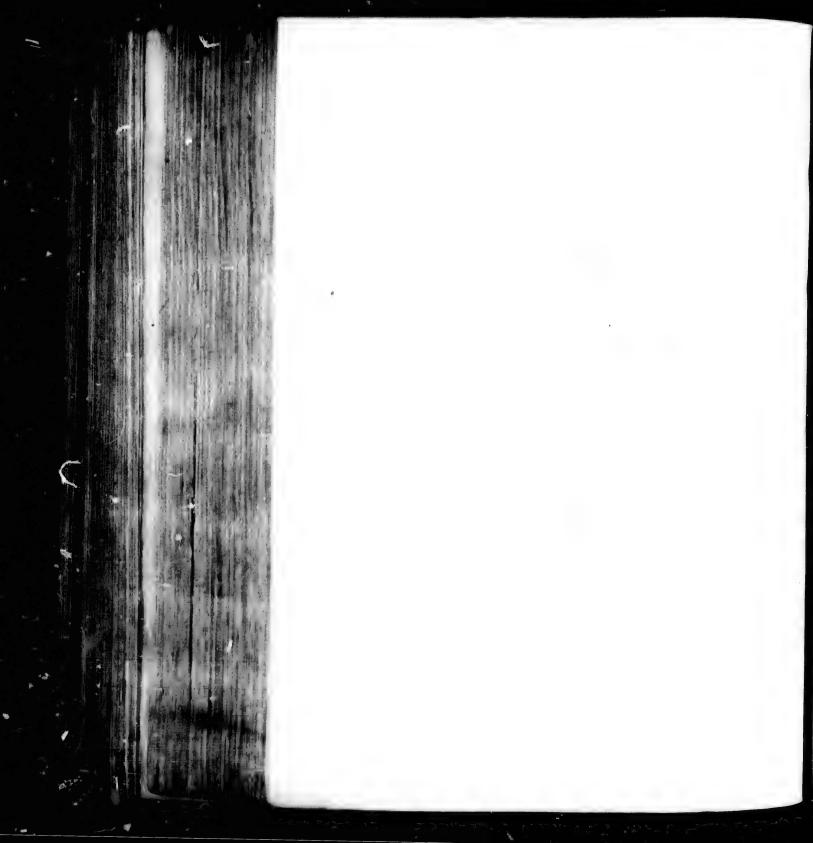
fammelt und in Haufing fillich aber fondert man de hete an einen fühlen lungs die Schmetterlunge gedacht alsdann nur fränfliche Ge etterlinge aus ihren Hille 1 Hülfen oder Bälgen gund hädigen.

en. Das beite mare, men chinestische Schriftischen abwinden, und noch wer zusammen machen fones veren Wege vor, um und metterlingen nicht duch metterlingen nicht duch

gen lassen. Diefist wa avon. Zwentens finnam tichól, und eine Una 34 eichter zu winden weden



T.17.0



Die hen, und erfährt in durchb nger im muß mann 200 Die Effentielle der Elemant, for der Gerafte mit der Gerafte mit ebite, de tarte Altegen Die Antertal fin ann fifte iegen maitelt dem fin in the der der mittelt dem fin in the der main for, das erderber mittelt dem fin in the der main for, das erderber mittelt dem fin ihren in the dem fin in three in three mit Diefe in three in three mit Diefe in three mit D

Die Mafchine, welche bie Bulfen enthalt, muß febr gebrange in ben tupfernen Reffel vom Seie hen, und besselben Obertheil bedecket und verkleibet senn, daß fein Dampf berausdringt. Denbaue. erfahrt man aber hierben nicht recht, fo wird eine große Menge Schmetterlinge ihre Bul- Die foldes burchbohren. Man muß daber die ftarten und barten Bulfen , beren Seite grober ift, gefchiebt. nger im Bate laffen, als Die feinen und garten. Benn die Schmetterlinge todt find, muß man bie Bulfen auf Matten breiten, und fobald fie ein wenig verfühlt haben, mit Binen Weiben ober Maulbeeraftchen bedecken.

Die britte und beste Art, Die Schmetterlinge ju tobten, ift, bag man große irbene Die britte fanc mit Bulfen schichtweise erfullt, in jedes ungefahr gebn Dfund. Muf iede Schicht Urt. mben vier Ungen Salz geworfen, und sie wird mit großen trocknen Blattern, wie die Moverilienblatter, bebedt. Alsbann verftopfet man bie Deffnung ber Wefafie febr bichte, bie Thiere werden innerhalb fieben Tagen erstickt. Wenn aber die geringste Lust hinein mmt, so leben sie lange genug, ihre Hulfen zu durchlochern. Wenn man die Hulfen in Befäße leget, fo sondere man die langen weißen und glangenden, die eine febr feine Seide ben, von den dicken, dunkelblauen, perlenmutterabnlichen ab, die eine grobe Seide geben.

Coviel von ber Art, Die Würmer im Commer ju erziehen, welches Die ordentliche Zeit Die beste obwohl einige Burmer im Commer und Berbste, und fast jeder Monat nach der Fruh- Beit, asucht austriechen laffen. Aber wenn es alle fo machten, fo wurden die Maulbeerbaume werlich Butter genug baben. Ueberbieß kommen fie in Abnehmen, und tragen bas folbe Jahr gar nicht, wenn fie in einem Frühlinge erschöpft werben. Der Verfaffer balt er für das beste, im Sommer nur wenig Würmer auskriechen zu lassen, und nur sich Erern auf ben Berbit zu verforgen. Er giebt biefe Zeit zu Erziehung ber 2Burmer, n Trublinge vor. 1) Weil ber Frubling in ben sublicen Gegenden bie Regen - und indieit ift, und bieses ben Bortbeil von den Würmern unsicherer machet, als im foile, ba bas Wetter burchgangig belle ift. Db bie Würmer gleich im Berbste nicht be jarte Blatter haben konnen, als im Frühlinge: so haben sie doch auch Gegentheils Bliegen und Mucken nichts ju fürchten.

Die Burmer, bie im Commer gezogen werben, muß man fubl halten, und bie Ceibenwurs nice ju Ausschlieftung ber Mucken mit Pappe vermachen. Die im Berbste auskriechen, mer ju gies im erftlich fuhl gehalten werden, aber nach ihren Sautungen und wenn fie spinnen, ben. s man sie warmer halten, als im Frühlinge, weil die Nachte fühl sind, und die Eyer, fie legen, fommen nicht allegeit fort.

Dalt man bie Commerener ant, bag bie Burmer erft im Berbite ausfriechen: fo Bie bie Ber fe man fie in ein irdenes Befage, und fobe foldes in eine große Pfanne mit Brunnen- ju erhalten er, bas fo boch als bie eingeschloffenen Eper reichen muß: benn, wenn es hober gebt, Berderben fie; geht es nicht fo bod), fo wird aus ihnen wegen mangelnder Rrafte nichts. mittelit diefer Borfchriften erhalt man, bag fie in ein und zwanzig Lagen ausfriechen: en sie langer, fo sterben sie entweder, oder machen febr schlechte Wespinuste. Entenwurmer zu fpinnen bereit jund, und man alebann fie auf ein Schalchen legt, mel-Imu Papiere bedeckt ift : fo fpinnen fie Die Seide bunne, flach und rund wie eine breite Oblate.

Diefe Bespinufte find nicht mit dem gaben Weien gufammengetlebet, bas die Bir- Bie fie Bes in ihren Puppen von fich laffen, wenn fie lange einzeschloffen find. Sie find auch fo de abzuwinden, ale die Sulfen, obne bag man bamit fo, wie mit ben Bulfen, zu eilen mig har,

Die Manne factur.

Wenn die Seide abgewunden ift: so machen sie sich sogleich barüber, sie zu verarbeiten. Die Chinesen haben dazu sehr einsache Wertzeuge. Wie aber die Zeichnungen ielde sehr viel besser, als bloße Worte, vorstellig machen: so haben wir in einigen Ruptertaien die mancherlen Wertzeuge vorgestellet, die ben den Würmern, und ben Verfertigung ber seinen und schonen seidenen Zeuge, die aus China kommen, gebraucht werden f.

II. Bon Porcellan und beffen Berfertigung.

Der Rame. Bo es gemacht wird. Bie es erhalten wird. Bas bier bavon foll gefagt werben.

Der Dame.

Das Porcellan, welches die Englander China-Baare nennen, hat den ersten Nama ben den Chinesen nicht. Sie könnten solchen nicht einmal aussprechen, da siede gleichen Tone in ihrer Sprache nicht haben, und ihnen der Buchstabe r mangelt. Der muthlich könnnt es von den Portugiesen ber, die einen Becher oder eine Schale Porcelland beißen. Gleichwohl nennen sie diese Art Waare ordentlich Loca, die Chinesen aber hoge sie Tse ki g).

Es ist in diesem Reiche, außer der gewöhnlichen irdenen Baare so gemein, die vordentliche Hausrath, als Teller, Schusseln, Becher, Bluhmentopfe, allerlen Beis zum Zierrathe und zum Nuten daraus gemacht werden. Die Kammern, Cabment al selbst die Ruchen sind davon voll. Selbst die Maurer brauchen es zu Dachern, und die keinen manchmal marmorne Pfeiler und das Neußere der Gebäude damit b.).

Bo es ge. macht wird, Das schone Porcellan, welches angenehm, glanzend, weiß und hell himmelblud kommt alles von King te ching, einem Fleden ober einem Stadtchen der Proving Rum si, der sehr groß und volkreich ist?). Er liegt nicht über drev Meilen k) weit von sin lyang, einer Stadt des dritten Ranges, unter der es liegt; und in dem Begieben si chew su!), einer Stadt des ersten Ranges in dieser Proving. Diese artige Wallen in andern Provingen, als in Quang tong und Ko kyen ebenfalls versertiget. Waller an der Farbe und Feine ein großer Unterschied ist: so konnen Fremde damit nicht driving werden. Denn das von Sokyen ist schneeneiß, hat aber keinen Blang, und ist malest mancherlen Farben gemalt. Die Arbeiter von Ring te ching brachten vor Zeiten ausm Materialien nach Amwi, wohin sie der starke Handel der Europäer lockte: aber sie ist mührten sich vergebens; denn sie waren nicht im Stande, dasselhst gutes Porcellan ware sertigen. Andere waren zu Deking nicht glücklicher, wohin sie auf Beiehl des vond Kaisers, Rang bi, gebracht wurden: so, daß Ring te ching allein die Ehre hat gange Wellt mit Porcellan zu versorgen; selbst die Japaner suchen es.

Da ber Jesuk Dentrecolles eine Kirche ju Kingte ching, und verschieden um feinen Bekehrten hatte, die Porcellan versertigten und damit handelten: so erholt um ihnen eine genaue Nachricht von allem, was dazu gehoret. Ueberdieß hatte er alles kin gesehen, und die chinesischen Schriften bavon zu Rathe gezogen; beionders vortimmen Beschichte oder Jahrbucher von Zew lyang: beinn in China läßt zede Stadteme Beim

f) Du Salde, China, auf ber 359 und folgenben Ceite.

g) Du Salde, China, a. b. 339 C.

h, Le Comte auf ber 150 Ceite.

i) Ciebe oben, a. b. 58 3.

⁴⁾ Bielmebr : Geemeilen.

¹⁾ Ring te ding ift etwa viergig Melmid Jau drew.

fogleich barüber, sie zu veratei-ABie aber die Zeichnungen ielde aben wir in einigen Rupfertalda mern, und ben Berfertigung been, gebraucht werden f.).

Berfertigung.

Bas bier davon foll gefagt werben.

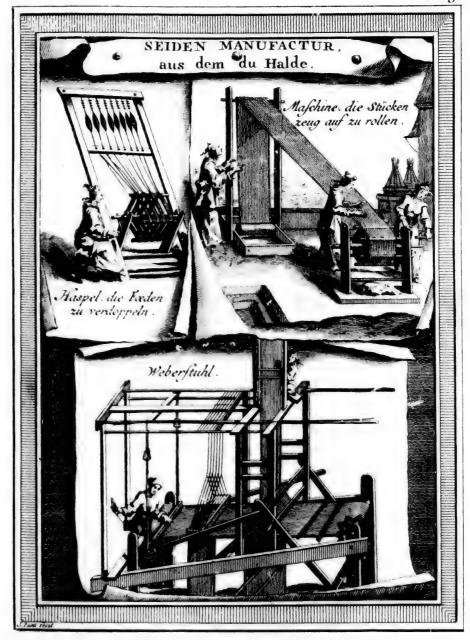
re nennen, hat den ersten Namm cht einmal aussprechen, da siede der Buchstabe r mangelt. De echer oder eine Schale Dorcellan ich Loca, die Chinesen aber haße

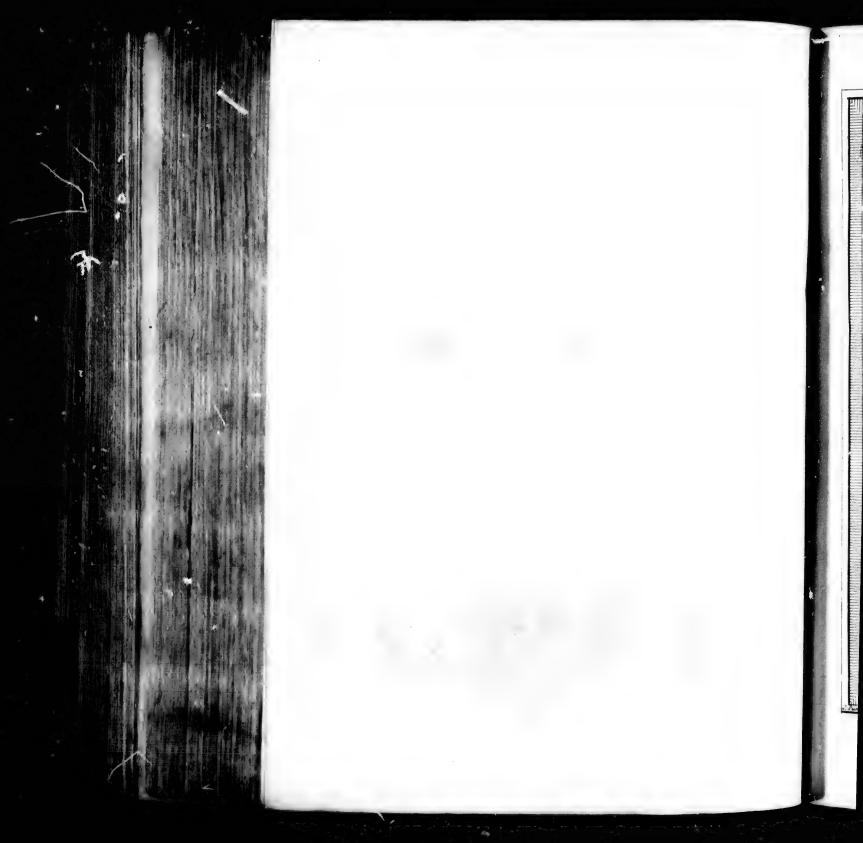
rbenen Baare so gemein, diete, Bludimentopse, allerlen Gris.
Die Rammern, Cabinette abrauchen es zu Dachern, und und Bedaude bamit b).

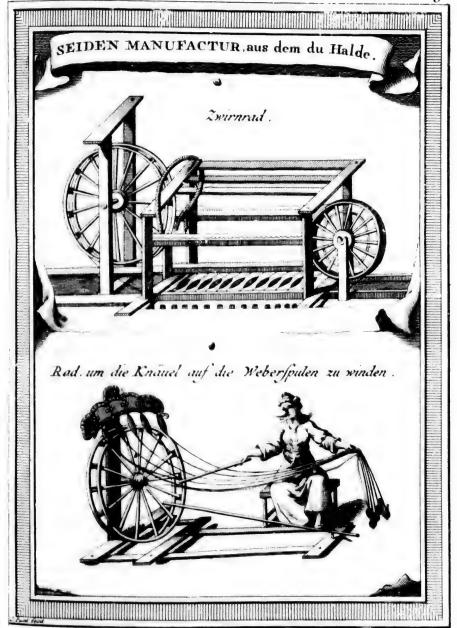
gend, weiß und hell himmelbaud, nem Stadtchen der Proving Krang über dren Meilen A) weit von fin liegt; und in dem Begirke von la Proving. Diese artige Wante ab Ven ebenfalls versertiget. Winder können Fremde damit nicht bemost aber keinen Glang, und ist nicht ab et ching brachten vor Zetten ausm vel der Europäer lockte: aber sie is de, daselbst gutes Porcellan javor, wohin sie auf Vefehl des vonst gte ching allein die Ehre hat is auer suchen es.

ng ce ching, und verschiedene wer damit handelten: so erhielt eint horet. Ueberdieß hatte er alles wit the gezogen; besonders vorermann Ehina läßt jede Stadt eine Besond

liehe oben , a. b. 58 S. Helmehr : Geenschen, Ling te ching ift etwa metjig Mona ew.









lung ihree Bobens, feit, Reb mb besont ingezeigt sans, noch en sie, es abe, hatt Aben Date in Dele in dercellans erden, einige U

1. Die

Die bie erfte Erbe. E gerichtet

percellan herun benn Kir dazenben eorne. Die rechte brochen t sbann in ihret es sie tich an eldes sie is lange im Vode

Nun eige gefe me Mul fie hun

m) Die Intes aen entrecosi n' Du Aliger

lung ihres Begirtes bruden, barinnen beffelben lage und Umfreis, die Befchaffenheit bes Vom Dous Bobens, Die Sitten ber Ginwohner, Die Perfonen, Die fich vor andern burch Gelehrfam- cellane. leit, Redlichfeit ober im Rriege hervorgethan haben, außerordentliche Begebenheiten, nd befonders die Baaren und Lebensmittel, die bafelbft ausgeführt ober vertauft werden. ngezeigt find. Gleichwohl melben biefe Jahrbucher nichte von bem Erfinder bes Dorcel. ans, noch ob bie Entbedung von ungefahr, ober mit Ueberlegen gefcheben ift. en fie, es fen volltommen weiß ohne einige Fehler gewefen, und was man ausgeführt abe, batte feinen andern Ramen gehabt, als Die toftbaren Juwelen von Jau chero.

Bas ju biefer Manufactur gebort, laft fich nach bes Jefuiten Berichte auf Die fol- Die bavon mben Sauptflude bringen m); als: Die Materialien Dargu, und berfelben Burichten mit foll gehans m Dele over Birniffe, mit bem bas Porcellan glagiert wird. Die verschiedenen Arten des belt werben. ercellans, und die Weife es zu verfertigen. Die Farben, und wie folche aufgetragen erden. Das Brennen, und wie es ben geborigen Grad ber Sige erhalt. Endlich machet einige Anmertungen über bas alte und neue Porcellan, und zeiget, marum die chinefie ben Arbeiter nicht allezeit Die europäischen Borbilder nachmachen konnen n).

1. Die Materialien des Dorcellans. Wie folche zubereitet werden. Das Del oder der Sirniß zur Glafur.

Die bie erfte Erbe jugerichtet wirb. Bwepte Art von glafferen. Raltel und Firnif von verbrann: Erbe. Derfelben Eigenichaften. Bie fie jus tem Golbe. Bergolben und piolet malen. gerichtet mirb. Das Che fau. Del gum

forcellan besteht aus gwo Arten von Erbe, Detuntfe und Rau lin, welche ben Rlug Biebie eife herunter in Barten von Ri mwen gebracht werden, und wie Ziegel gebildet find con benn Ringrechung bringe Die nothigen Materialien nicht hervor. Die Raulin ift mit angenben Theilchen vermengt. Die De tun tfe ift schlecht weiß, und von febr feinem Die lettere wird aus Sieinen gemacht, aber alle Arten fchicken fich nicht bagu. Die rechte Art muß ins grunlichte fallen. Wenn fie die Steine aus ben Steinbruchen brochen baben, fo gerichtagen fie folche mit großen eifernen Sammern, und pulvern fie Bann in Morfern febr fein. Das Pulver wirft man in ein großes Gefäße voll Waffer, und hvet es fart mit einer eisernen Schaufel. Nachdem es einige Minuten geruht hat, so erbt fich auf ber Oberfläche etwas, wie ber Robm ben ber Milch, vier bis funf Boll bide, eldes fie abschöpfen, und in ein ander Wefaß voll Baffer gießen. Dieses wiederholen to lange, als fich oben Schaum jeiger, und nachgebends nehmen fie Die groben Stude m Boben meg, und ftogen fie von neuem.

Run warten fie ben ben anbern Befaffen, bis fich auf beffen Boben eine Art von lige gefest hat, gießen alsbann bas Baffer gelinde ab, und thun ben Teig in groffe bolme Mulben, um zu trodnen. Gbe er aber vollig bart ift, theilen fie ihn in fleine Ziegel, fie hundertweise verlaufen; und biefer Bestalt und auch feiner Farbe megen, bat er ben

in) Diefe Dachricht ift aus ben Lettres edintes genommen, wo fich imeen Auffabe bes entrecolles barüber befinden.

n) Du Balde auf der 338 und folgenden Ceite. Aligem. Reifebeschr, VI Band.

o) Einige Schriftsteller behaupteten, bas Porcellan beftunde aus Eperichalen oder Schalen eines gewiffen Bafferthiere, Die auf grangig, brengig oder bundert Sabre vergraben murden.

Vom Por, men Pettin the erhalten. Wenn ihn aber bie Verfertiger orbentlich mit gröberm Miche celiane. vermengen, so munfen ihn die Arbeiter zu Ring te ching vor bem Gebrauche wiege reinigen.

Zwepte Art von Erde.

Die Raulin wird in febr tiefen Steinbruchen, mitten in gewissen Bergen gefunden, beren Oberfläche mit rorblicher Erbe bedeckt ift. Man findet fie in Rlumpen, und madet Biegel baraus, eben wie aus bem De tun tfe p).

Deren Eigen-

Das seine Porcellan hat seine Festigkeit von der Rau lin; ob sie wohl unlängst auch eine Urt gelinden Steines oder Kreide gesunden haben, bessen sie sich ikat des Kaulm bedienen, und ihn Was sie nennen, weil er klebricht und kast wie seisenartig ist. Du davon gemachte Porcellan ist seiten, und viel theurer, als das andere 9; es hat aber eines vergleichlich keineres Korn, und die Maleren darauf ist viel schöner. Es ist auch wiel indeter, aber um ein großes zerbrechischer, und man kann schwerslich den gehörigen Grad in Historien, es recht zu drennen. Manche begnügen sich, einen seinen dem daraus unachen, worein sie das Porcellan kauchen, wenn es trocken ist, ihm einen Uedering dum zu geben, ehe es seine eigentliche Farbe und seinen Firnis erhält, und dadurch wurd sehr sichen

Bie folche gubereitet wird.

Benn fie bas Wha fbe aus bem Steinbruche genommen haben: fo mafchen fied im Rluffe ober Regenwaffer, Die gelbe Erbe, welche baran bangt, abgufonbern. Man gerbrochen fic es, unt d'un es in eine Tonne mit Baffer, bag es fich aufteiet, und nom es eben fo qu wie Die 1. ulin. Man faget, wenn es fo gubereitet toure, fo fomme baraus me weitere Bermengung Porcellan gemacht werben. Giner von bes Jefuiten Belebrter, du ju acht Theilen bavon, zwo Theile bes De tun tfe. Wenn man mehr von bem iesten nimmt : fo foll bas Porcellan im Ofen nieberfinten, weil ibm ber Rorper, ober vielmeite geborige Bufannnenbang ber Theile mangelt. Manchmal lofen fie etwas von den Why The Biegeln im Baffer auf, und machen einen febr bunnen Teig bavon, barem fie me Dinfel tunten, und vermittelft beffelben allerlen Ginfalle aufs Porcellan entwerten inda auch, nachbein es trocken ift, ben Firnif geben. Wenn es gebrannt ift : fo enteden id Diese Zeichnungen, Die von einer andern weißen Karbe, und gleichsam wie ein bunner ib bel auf Die Rlache ausgebreitet find. Die Beife ber Wha ibe beifen fie die Elfm beimveifie.

Der Che

Sie malen auch auf das Porcellan mie einer Art Steine oder Mineral Sbetm bas fast dem Alaune gleicht, und dieß giebt eine andere Art weiße Farbe. Che fiels wrichten, muß es gebrannt werden; nachgebends brechen sie es, und geben bamut, mit sicht den Schaum zu erhalten, wie mit dem Wha she um.

Del von einem Steine jum glafieten.

Auger benen Barken, die mit De run tse und Rau lin beladen langst dem Ules Ring te deing liegen, finden sich auch noch andere voll eines weißen flußigen Beiene. Et beißen es De yerv, oder Del aus einem Steine, aber der Rame Tsi oder Auchsted be sich viel besser für dasselbe schieden, als die Benennung New oder Del. Es tonmem

inem fehr Flecken he rang nid muglich fe chtem Gr

Wer sinfte The avon ein m das to erhalten

Gie eichfam t m fie pul octen Ka duije ver arrentra ngliche D Kan vo rcheman man in giegen fi ten verni jebes fle m Karre laag hine ffenes 2B han, bo

> m Gold upfero i bale ihn o feiner 3 d eine 21 miß wir Firmisse htig, m d der Fo benden

Eine

Dele dei Ocie dei Ocie dei Ocie dei Ocie dei Ocie dei Ocie dei

er babe

p) Der Berfasser glauber, die tweiße Erde von Malta, bie man St. Pauls Erde beißt, fev von eben ber Beschaffenheit, nur ohne die glaugenben Theilchen.

⁴⁾ Der Berfasser faget, eine Labung Meak tofte eine Krone, eine von Rau im nur mittellene.

r) Dief, faget ber Berfaffer, ift nichts felrant

iger orbentlich mit groberm Wife hing vor bem Gebrauche micht

itten in gewiffen Bergen gefunden. indet fie in Klumpen, und made

au lin; ob fie wohl unlängfi auf , beffen fie fich fatt bes Rauln und faft wie feifenartig ift. Du bas andere q); es hat aber einum viel schoner. Es ist auch viel Inche fcmerlich ben gehörigen Grab te n fich, einen feinen teim baraus u den ift, ihm einen Ueberung bom irnig erhalt, und baburch mutg

enommen haben: fo mafchen fied aran bangt, abzusonbern. Aleban er, bag es fich auftofet, und nom ubereitet toare, fo founte baraus ofte er von bes Jefuiten Befohrten, ihn Wenn man mehr von bem legen libm ber Rorper, ober vielmetete chmal lofen fie etwas von den Wh innen Teig bavon, barein fie mm le aufs Porcellan entwerten waa nn es gebrannt ift : fo entbeden if , und gleichfam wie ein bunner % r Wha ibe beifen fie bie Elfm

Art Steine ober Mineral Stelm Che he es pe e Art weiße Farbe. en fie es, und geben bannt, in le

Rau lin belaten langft tem Ufes ll eines weißen flußigen Beiens. Er aber ber Dame Ift ober gringen ing Rew ober Del. Es femmen

er Berfaffer faget, eine Labung Mbain e Rrone, eine von Rau lin mir jung

ieß, faget ber Berfaffer, ift nichts felrund

inem febr barten Steine r), ben fie bem De tun tfe vorziehen; weil er weißer ift, und Dompoer Bieden bat, beren Brun mehr ins Dunkele fallt. Db fich gleich Die Wefchichte von Rem cellane. rang nicht in befondere Umftande einlagt : fo melbet fie boch, der Stein, ber jum Dele qualich fen, babe Blecken von ber Farbe ber Enpressenblatter, ober rithe Blecken auf braunbtem Brunde, faft wie bie Pflange, bie man Ardrenflache nen.

Benn biefer Stein wie ber De tun tfe ift zugerichtet, un' car Schaum ober ber infte Theil in bas zwente Befaß gethan worden: fo fegen fie unge br gu bunbert Pfund gron ein Pfund She tau in Beuer gluend gemacht, und flein geflopft. Dieft ift gleichm bas taab, wovon es gusammen gerinne, ob fie gleich allezelt barauf seben, es flunia

Sie brauchen biefes Steinol nie allein, fondern vermengen es mit einem andern, bas Del aus Rate kidiam die Erbe davon ift. Sie machen verschiedene Schichten von lebendigem Ralte, und Karrens m fie pulvern (indem fie etwas Baffer mit den handen darauf fprigen,) und fchichten oden Karrenfraut bargwischen s): alsbann gunden fie bas Farrenfraut an; und wenn bas dange vergebret ift, fo theilen fie Die Aiche unter funf ober fechs neue Schichten trocknes arrentraut aus. haben fie noch m. ., : vird bas Del befto beifer. Wenn fie eine qua taliche Menge von Ralf - und Barrentra: iche bekommen haben: fo werfen fie folche in n Kan voll Baffer, und feben gu sa bert brund ein Prund She tau. Alles wird wohl icheinander gerührt, und es gogel fich alsbann eine Haut ober Rinde auf ber Rlache, man in ein zwentes Befag thut. at fich eine Art flußigen Teiges am Boben gefest, gießen fie bas Baffer ab, und rieß ift bas zwente Del, welches in Diefer Absicht mit bem len vermenget wird. Bende magat von gleicher Dicke fenn, welches fie verfuchen, indem fie jedes fleine Studchen De tim tfe tunten. Behn Maag Steinol werden mit einem m Farrenfraute und Ralfole vermenge. Die sparfamften thun etwas weniger als brev dağ binein. Man verfalfchet bicfes Del, bağ feine Menge größer scheint, burch jugeffenes Baffer; und um ben Betrug ju verbergen, wird nach Proportion She tau binguban, damit die Materie nicht zu flüßig wird.

Eine andere Art von neuerfundenem Kirnife heißt Tft lin, ober Kirnif von verbranns Kirnif von Bolde, ber Berfaffer follte ihn aber vielinehr Firnift von der Sarbe gegoffenen verbrauntein upfers oder Caffeefarbe, oder von der Jarbe verwelkter Blatter, heißen. Man alt ihn aus einer gemeinen gelben Erde, auf eben die Urt, wie den De tun tfe, und feiner Zubereitung brauchen fie nur bas frinfte Wefen, welches fie ins Baffer werfen, deine Urt von Leime varaus machen, die etwa so dick, als der De gew oder ordentiche mig wird, mit bem man es vermengt. Bendes muß von gleicher Dicke fenn; und wenn Birniffe in die Deruntfe Biegel, die man hinein tauchet, bringen, fo halt man fie für hig, mit ihnen verbunden zu werden. Gie thun auch in die Uff fin, Del vom Ralfe ber Farrenfrautasche, von eben ber Dicke, wie bas De vew, und vermengen von biebepben Firnissen mehr ober weniger mit dem Tit fin, nachdem sie solchen dunkeler ober ter haben wollen, welches erft burch verschiedene Berfuche entdecket wird.

Dele ber Erde enifteben.

Bermals bedienten fie fich außer dem Far- Das ipige Porcellan nicht mehr fo ichon. fraute bes Bolges von einem Baume, ber eine

behauptet wirb, bag bie Steine aus Calje Frucht wie maliche Muffe tragt und Be tfe beift: jeht aber ift foldbes felten, und baber ift vielleicht

Vom Pors zum Exempel zweene Becher voll Tfi tin zu achten vom De perv, und zu vier Bechen cellane. voll Dieses Mengfels, thun sie einen voll Firnis aus Kalte und Karrentraute.

Bergolben it.

Vor wenig Jahren haben sie die Kunst entbeckt, mit der Tfwit) oder Bieltstat zu malen. Sie haben auch versucht, eine Vermischung von Blattergolde mit Firnig und Pulver von Feuersteinen, eben wie da. rothe Del auszurragen: sie fanden aber, daß der Tsten Firnis schoner und glanzender aussah. Einsmals machten sie Becher, wo sehn vergolderen Firnis außen, und den ganz weißen inwendig austrugen. Aber seitem pale bieses verändert, und an einem oder ein Paar Dertern ein rundes oder viereckigtes Sich naß Papier hineingesteckt, solches, sodald der Tsten ausgetragen war, weggenommen, und alsbann die Flecken roth oder blau gemalt, auch wenn es trocken war, überstrußt. Mande süllten diese leeren Platze mit einem blauen oder schwarzen Grunde, solche nach dem cha Brennen zu vergolden u).

2. Wie das Porcellan gemacht wird.

Die Manufactur. Bie die Materialien gubereitet Cheibe, und in Formen gemacht wird. Bie nu bie Formen brauchet und machet.

Die Manu-

In der Gegend von Ring re ching, die am obesten ist, haben sie einen ummaunte Plat, wo große Schuppen gebauet sind, in denen sich hausige irdene Gefäse wiss weise übereinander zeigen. Gine unsägliche Zahl Arbeiter wohnen innerhald bieser Mase und haben allda jeder seine besonderen Verrichtungen. Sehe ein Stuck Porcellan zum de sericht ist, geht es durch mehr als zwanzig Rande, und durch mehr als siedenzig, ses gebrannt wird.

Mie bie Mas terialien que bereitet wers ben.

Die erste Arbeit besteht in Reinigung ber De tun tse und Rau im von ben geien Theilen. Ben jener geschieht es eben so, wie es ber erste Zubereiter dieser Erde made. Die Studen ber Rau lin werden gang in einen sehr reinen Korb gethan, und som mich stiff mit Baster gelasten, da sie sich benn selbst auslösen.

Wenn diese benden Materialien so zubereitet sind, so mussen sie in gehöriger Beide nist vermengt werden. Feines Porcellan zu machen, nimmt man von bevoden glitch mu dem mittlern vier Theile Rau lin zu sechs Theilen De tun ese, und zu dem ichliche sten mal so viel von dem lettern. Darauf wersen sie die Masse in eine große mit gepflasterte und getünchte Grube, wo sie folche treten und kneten, die sie hart wird. Die Arbeit ist sehr beschwerlich, und geht beständig sort, die andern Arbeiter zu verbige Wenn die Materie so durchgearbeitet ist, so breiten sie Stücken davon auf Schiefernam wo sie dieselbe nach allen Seiten kneten und rollen, mit sorgsältiger Beobachtung, dasig keine Höhlungen in ihr besinden, oder was Fremdes eingemengt ist; denn em Naus de ein Sandkörnchen wurde das Porcellan verderben. Ist die Masse nicht wohl durchfork so wird das Porcellan reißen, springen, zerstießen, und sich werfen. Aus bielen Lie werden die Porcellangefäße gemacht, einige mit der Scheibe, andere nur in Formen, ist man nachaehends mit einem Meistel zur Bollkonnungeheit bringt.

Auf ber Schels Alle glatte Baare wird auf ber Scheibe gemacht. Wenn ein Theeforiden von be gemachtes Maschin: tonntt, so ift es sehr unvolltommen, ungefahr wie ber Kopf von emem har Porcellan.

e) Bielm. Cfru. Siehe nachgebenbe.

Johe, usefonmt manzig in as mit is at, die ien gehöl incs herr inem Manachet, icht brid erumdre

nnen:
von de
it ehe fi
erhältni
it der H
ben: fo
in gearb
er Verf
marer
eftalt v
ran, fe

ormen e

2Be

Ute in 21 Jen Et machen

entenm

261

alte und Farrenfraute. mit ber Tfwit) ober Bioletfath ig von Blattergolbe mit Kirnifium futragen: fie fanten aber, bafte mals machten fie Becher, wo fieben ibia auftrugen. Aber feitbem haben rn ein rundes ober vieredigtes Ctil aufgetragen mar, weggenommen, um es troden war, überfirnifit. Mande rien Grunde, folde nach bem erka

macht wird.

, und in Formen gemacht wirb. Bienn nen brauchet und machet.

ten ift, baben fie einen ummauem en fich baufige irbene Befane mie eiter mobnen innerhalb biefer Maue

Che ein Stud Porcellan jum Die nd burch mehr als fiebengg, ches

un efe und Rau im von ben grom ber erfte Zubereiter biefer Erbe madn. reinen Rorb gerban, und fo m end

, fo muffen fie in gehöriger Beiste n, nimmt man von berben gleich m en De tun tfe, und ju bem ichiebe rfen fie Die Maile in eine große mit und fneten , bis fie hart mird. Det t, bie anbern Arbeiter ju verlige e Studen bavon auf Echiereriann nit forgfältiger Beobachtung, takid eingemengt ift; benn ein haar de Ift die Maffe nicht moh! durchfonn nd fich werfen. Aus biefem Lin Scheibe, andere nur in Formen, a beit bringt.

ht. Wenn ein Theefopiden ven te fahr wie der Kopi von einem han he er über bem Stode gewesen ift. Der Arbeiter giebt ibm bie erforberliche Weite und Dom Pors bobe, und ift bamit bennahe fobalb fertig, als er es in die Sand genommen oat; benn er cellane. etommt nur bren Deniers (ober etwa einen halben Farthing) fur ein Brett voll feche und mangig Studen. Der Juf bes Ropfchens ift nichts als ein ungeftaltetes Studchen Erbe. as mit einem Meifel ausgeholet wird, wenn bas Stude fertig ift, und alle Zierrathen nt, Die es baben foll. Bon bem erften Arbeiter betommt es ber gwente, ber es auf felen gehörigen Buß feget, und bald barauf thut ce ber britte in eine Korm (bie an eine Art ines berumgebenden Rades befestiget ift) und giebt ibm die Bestalt. Der vierte glattet es mit mem Meifiel, befonders gegen die Eden, und bamit er es bunne und burchfichtig genug nachet, so beschabet er es verschiedene mal, und befeuchtet es, wenn es trocken ift, damit es icht bricht. Ift es aus ber Forme gefommen , fo muß man es nochmals gelinde barinnen erumbreben, ohne es an einer Seite mehr angubrucken, als an ber andern; fonft murbe es icht volltommen rund werben ober es wurde fich werfen.

Die großen Studen Porcellan werben auf zwenmal gemacht. Gine Balfte wird auf Und was in er Scheibe von bren ober vier Dann gehalten, weil man fie bildet, und bie andere faft fer- Formen ges ge Salfte wird vermittelft etwas von eben ber Materie, Das im Baffer geweicht ift, und made wird. att eines Mortels ober Leims bienet, barangefügt. Wenn alles troden ift : fo machen fie Ruge mit einem Deffer auf benten Seiten gleich, und fie fieht, wenn fie überfirnift ift, glatt, als bas übrige. Auf eben bie Art fegen fie Bandgriffe, Ringe, erhabene Bierraen, die ichon fertig find, und andere Theile an die Befage. Eben fo besteben Arbeiten, geformt werben, und mit Rinnen ausgehöhlt find, ober Thiere vorftellen, grotefte Rimen, Bogenbilber, Bruftbilber, welche die Europäer bestellt haben, aus bren ober vier immengefügten Studen, Die mit geborigen Bertzeugen noch ausgeholt, polirt und gu ier Bolltommenbeit gebracht werben, welche ihnen bie Forme nicht geben fann. Blubm und Bierrathen, Die eingegraben ju fenn icheinen, werden in China mit Siegeln und emen eingebrudt.

Benn ihnen ein Borbild gegeben wird, bas fie auf ber Scheibe nicht nachmachen Die fie fic men: fo nehmen fie einen Abdruck bavon in einer Art Erde, fondern alsdann biefe Forvon bem Borbilde in verschiedene Stude gelinde ab, und laffen folche trocknen. Ginige it ehe fie fich ber Forme bedienen, fegen fie folche ans Feuer, und thun alsbann nach ethaltnif ber Dide, welche bas Porcellan befommen foll, Materie binein, Die fie überall t ber Sand andruden : wenn fie folches wiederum etwa eine Minute ans Feuer gefest ben: fo lofet fich bas Bild von ber Korme ab, und bie verschiedenen Stucke werden eins gearbeitet, und alsbann mit eben ber Maffe etwas flußig gemacht, wieder verbunden. n Berfaffer bat Bilber von Thieren gefeben, Die auf Diefe Art gang ein Gruck gewor-Erstlich laffen fie bie Maffe bart werben; alsbann geben fie ihr bie geborige falt volltommen, vermittelft eines Meigels, ober fegen befonders verfertigte Theile tan, ferner wird es überfirnifte und gebrannt, alebann gemalt und vergolbet, und jum entenmale gebrannt. Solche Arbeiten, bie febr mubfam und theuer find, muffen vor ber litein Acht genommen werden; benn wenn fie nicht gleichformig trocknen, fo befommen bie fen Theile Riffe, ju beren Bermeibung fie mandmal in ihrem Arbeitogimmer Teuer

Die

Rf 3 Du Balde, China, a. b. 339 u. f. O.

ebenbe.

Vom Pors
cellane.

Die Kormen bestehen aus einer gelben setten Erbe, bie man unweit Ringteching findet. Erstlich kneten sie solche, und wenn sie ein wenig hart geworden ist, schlagen se bieietbe sehr, geben ihr die ersorderte Gestalt, und bringen sie auf der Scheibe zur Bottonmenheit. Zu Beschleunigung der Arbeit machet man viele Formen auf einmal, danne verschiedene Arbeiter zugleich gebraucht werden konnen; und wenn man sie gehörig in der ninmet, so dauern sie ziemlich lange. Man kann sie auch wieder ausbessern, wenn sie Risse bekommen haben, oder gesprungen sind *).

3. Sarben, mit denen das Dorcellan gemalt wird, und die Art, fie aufzutragen.

Porcellanmaler. Wie ber Agutstein ober arments fide Stein gubereitet wird. 2Bo man ihn findet. Die rothe Farbe. Wie andere Farben gemacht werben. Rothe Oelfarbe. Das angeblafene Brothe. Sufammungefehte Farben. Beife. Orine. Gelbe. Schwarze. Biolet; und wie biefe gubereitet wird. Ungefriniftes Porveellan. Farben, bie dagutauglich find. Ochwars

pes Porcellan. Durchbrochen Porceilan. Meimorirtes Porcellan. Olivensarbenes Porcellan. Unvensarbenes Porcellan. Das Vergolden und Ber. Ungemein weißer Aims. Borfichtigkeit, die bem Breinen nothal ik. Porcellan von allerlev Gestalt. Eine belondits Arr besselben. Runft beym Firmssen.

Percellans maler. Die Wha pey ober Maler sind so arm, als die andern Arbeiter. Sie wissen von keine Begeln das geringste, und machen es meist nicht beiser, als es ein Europaer made wurde, der diese Handthierung nur etliche Monate getrieben hatte. Indessen haben seden besondere Art, sowohl Porcellan, als feine Gaze, Facher und Laternen mit Bludme, Thieren und Landschaften zu malen, die man mit Rechte bewundert.

Die Malerarbeit wird in eben dem Arbeitshause unter verschiedene Sande verthein. Einer zeichnet nur den ersten Farbenzirkel an den Enden des Stuckes; ein anderer enneck die Blubmen; und der dritte malet sie aus.

Einer zeichnet Flusse und Berge; ein unden Bögel; und der dritte vierrustige Thiere. Die Menschengestalten werden ordentuch an schlechtesten unter allen gemacht.

Man machet Porcellan von allen Farben. Giniges hat einen Grund, wie unfer Brennglafer; anderes ist gang roth, entweder von Delfarbe, ober angeblaiener rothen Taite, mit fleinen Tupielchen, wie unfere Bailerfarbenmaleren. Giniges ift nut bandishaften malt, und mit Bergoldung erhoben. Alle biese Arten sind sehr schon, aber außererdmilich theuer.

Bie berAgur pubereitet mird.

Die Jahrbucher von Ring te deing sagen, die Leute hatten sich vormals des weiken Ber cellans bedienet; dieses sein erft mit dem Lyau oder Azur, oder Lasur 3) gemalt worden, und soldes werde solgendergestalt zugerichtet: Erstlich brenne man es vier und zwanzu Studen in einer wohl verkledten Porcellanduchse, im Sande des Diens, ehe solder erbust wird: als dann machen sie es zu dem zartesten Pulver, eben so, wie andere Farden, in großen Porcellanundrsern, deren Boden sowohl, als die Morselkeulen, nicht glauert sind; sieden d durch, thun es in ein glassertes Gefäß, und gießen siedend Wasser daraus. Machgebend rühren sie es um, nehmen den Schaum weg, und gießen das Wasser behuman ab. Die muß zwenmal wiederholet werden. Nach diesem reiben sie das Blaue, weil es noch naßis, und einem sehr seinen Leige gleicht, lange Zeit in einem Morser.

A) Du Balde auf ber 348 u. f. Beite. 3) Diefes ift ber armeniche Ctein.

othen Einder ma groß, emein ge ersuchen Europa b B, liefer ihtern gi

m Klun

erften G

Ob ird; fo chem Pu 1 Ofen ces auch, einer U ba pye inten Frun wir von mn siet mgt we it und

Die d bem rsichert braucht

as chin

tragen :

Barbe

e, bie man unweit Ringtedin enig bart geworben ift, ichlagen fe ngen fie auf ber Scheibe ur Boll an viele Formen auf einmal, bane und wenn man fie geborig in Mit auch wieder ausbesfern, wenn je

rafe wird, und die Art,

Man. Durchbrochen Porcellan. Mat: Porcellan. Otivenfarbenes Porcel rmandlung. Das Bergolden und Per. er Enben. Ungemein weißer gimig. feit , bie bemm Breunen notha ift. ven allerler Geftalt. Eine beionbere ben. Runft beom Girmifen,

en Arbeiter. Gie miffen von tema beifer, als es ein Europäer maden eben batte. Inbetfen haben fie bod Sacher und gaternen mit Blubmen, e bewundert.

unter verschiedene Sante verthein n bes Studes; ein anderer emmir ichnet Rluffe und Berge; ein anten nichengestalten werben orbentlich an

niges bat einen Grund, wie unfet arbe, ober angeblasener rothen Raibe m. Einiges ift mit tank ichaften be n find febr fcon, aber außerertes

e hatten sich vormals des weisen Der r, ober Lafir y) gemalt werden, in ie man es vier und gwangig Stunde Diens, ebe folder erhitet mirb; als wie andere Faid on, in großen Per feulen, nicht glagiert find; siebent bend Wasser barauf. Nachgehend en das Waffer behugam ab. Die i fie bas Blaue, weil es noch nagin Morfer.

210

efes ift ber armenifche Ctein.

Man verficherte ben Berfaffer, ber Ufurftein murbe in Roblengruben, ober in ber Dom pow then Erbe, Die unwelt bavon liegt, gefunden. 200 fich einer auf ber Dberflache zeiget, ba cellane. ibet man im Rachgraben mehrere. Er bricht in ber Grube in fleine Studen, ungefahr Bomon ibn groß, als ein Mitteffinger; fie find aber flach, und nicht rund. Der grobe Ufur ift findet. mein genug, aber ber feine ift febr felten. Das Huge unterfcheibet ibn fehmerlich; fie refuden ibn aber baburch, baf fie ein Stud bamit malen, und alsbann brennen. Ronnte burova biefen feinen Lyau ober Maur, und bie fchone Tigu 2), welches eine Art Biolet befern: fo murben folches vortreffliche Baaren fur Ring te ching fenn. Bon ber tern gilt bas Pfund einen Lyang und acht Eigen ober neun Franken; und eine Buchfe ion bem feinen Lyau, bie nur gebn Ungen balt, toftet gweene Lyang, alfo bie Unge pangia Sou.

Die rothe Barbe mirb aus Tfan fan ober Rupfermaffer gemacht. Gie thun bavon Rothe Farbe. Dinnd in einen Schmelztiegel, und fleiben folchen mohl an einen andern. Dben an bem stern ift eine fleine Deffnung foldbergestalt jugeschloffen, bag fie im erforderlichen Kalle ieber embede werben tann. Alsbann legen fie ringsherum gluende Roblen, und umfchliemes mit Ziegeln, ein ftarteres Reverberierfeuer zu machen. Die Materie ift nicht eber zur diffommenheit gelanget, ale bis ber fcmarge Dampf aufhoret, und eine Art von einer fleinen Innen Bolte barauf folget. Man nimme ein wenig bavon, und benehet es mit Baffer, brauf fie es auf Zannenholze versuchen. Wenn es auf bemfelben eine helle rothe Karbe turfachet: fo nehmen fie bas Beuer weg; und wenn es gang talt ift, finden fie einen tleim Klumpen Rothes am Boben bes Schmelstiegels; aber bie feinfte rothe Karbe bangt am erften Schmelztiegel. Ein Pfund Rupfermaffer giebt vier Ungen Rothes.

Db bas Porcellan gleich von Ratur weiß ift, und burch bas Glafieren noch meißer Bieandere ho; so brauchen sie boch bisweilen eine weiße Karbe, folches zu malen. Diese wird aus Karben gehem Pulver von burchsichtigen Beuersteinen gemacht, Die man eben fo, wie den Ufurstein, Dien calcinivet. Bu einer halben Unge biefes Pulvers thun fie eine Unge Blenweiß, meles auch ju Berfertigung ber Farben genommen wird. 3. Er. ju gruner Farbe fegen fie einer Unge Bleyweiß, und einer halben Unge gepülverter Zeuersteine, drey Ungen Tona bappen, welches nach ben Nachrichten, die ber Berfaffer bavon erhalten konnte, die inften Zeilspane von gehammertem Rupfer fenn muffen. Das folchergestalt zubereitete run wird die Mutter bes Biolets, wenn man zu jenem noch weiße Karbe feget; und je ehr von ber grunen genommen wird, besto tiefer wird bas Bielet. Das Gelbe emftebe, un sieben Quentchen zubereitetes Weiße mit dren Quentchen Rupferwasservethes verngt werden. Wenn man vorerwähnte Farben auf Porcellan trägt, nachdem es gefirft und gebrannt worden ift: fo zeigen fie fich nicht eber, ale nach bem andern Brennen. as chinefische Buch meldet, sie murben mit Blemweiße, Salveter und Rupfermaffer aufragen: allein die driftlichen Porcellanarbeiter erwähnen nichts, als Blenweiß, welches mit Barbe, wenn fie im Gummimaffer aufgelofet fit, vermengt wird.

Die rothe Delfarbe, Rew li bong genannt, wird aus gepulvertent rothen Rupfer, Rothe bem Pulver eines Steines, ber ins Rothlichte fallt, verfertiget. Ein chrifticher Argt Delfarbe. rficherte ben Dentrecolles, biefer Stein fen eine Art von Alaun, und werde in ber Argnen braucht. Sie ftogen alles in einem Morfer flein, vermengen es mit Anabenurine und

a) Borbin bleg es Ef vi, auf ber 26ofte: Beite.

Dom Dor, bem Dele De verv. Aber aus ber Menge biefer zusammengefehten Gachen machen fie in Bebeimniß, bas Ler Berfaffer nie herausbringen tomte. Diefes tragen fie auf bas Den cellan, obne fich eines andern Firniffes ju bedienen, und feben barauf, bag es ben ben Brennen nicht auf ben Boben bes Studes lauft. Diefes Rupferpulver wird aus bem Ru vier und Blene gemadit, Die aus ben Gilbereinguffen von fchlechter Feine, beren man fid a fatt bes Belbes bedienet, abgefonbert werben. Che bas gefchmolgene Rupfer geftebt, ton ten fie einen turgen Befen nicht tief ins 2Baffer, und fprengen bas 2Baffer auf Rupie. indem fie ben Stiel bes Befens etwas fchutteln. Diefes verurfachet , bag fich eine fun über bas Baffer gufammenfetet, welche fie mit fleinen eifernen Bangen abgieben, und n faltes Baffer tunten : baraus entfleht bas Rupferpulver, und fie befommen mehr, foit fie biefes Berfahren wiederholen. Der Berfaffer mennet, wenn bas Rupfermaffer in Maus fort aufgeloft murbe : fo mochte biefes Rupferpulver gur rothen Farbe tauglicher fenn, Me Die Chinefen wiffen weber Aquafort noch Aquaregie ju machen.

Das annebla: fene Rothe.

Die andere Art Porcellan mit Che wibong, ober angeblafenem Rothe ju made nehmen fie eine Robre, und bebeden ein Ende mit feiner Leinewand ober Gate, leumie ches alsbann gelinbe auf bas ichon zubereitete rothe Pulver, welches fich an Die Bare bangt, und blafen bernach burch bas andere Enbe auf bas Porcellan, bas baber mum rothen Rieden bedectt ericheint. Diefe Art Porcellan ift noch theurer und feitner, alete poriae, well fie fchwerer gu machen ift. Das Blaue wird leichter aufgeblafen. Gittim ten eben fo etwas mit Golde ober Gilber überftreuen, wenn jemand bie Roften baran me ben wollte. Manchesmal blafen fie auch ben Kirniff bergeftalt auf, wenn bas Percelle fein und fo gart ift, bag man es nicht bandtbieren tann, obne es auf Baumwelle in len Einige Siuden biefer Art wurden fur Rang bi gemacht.

Busammen: gefette gar.

Das Rothe, bas aus bein Tfau fan ober Rupfermaffer gemacht wirb, fenen fiche gestalt gulammen: gu einem Lyang obe: Tael a) Blenweiß thun fie gween Tiven bie Rothen, und vermengen fie troden, indem fie benbes quiammen burchieben. Meben berbinden fie bendes mit Baffer und orbentlichem teime, ber fo bide, als Bifdleim, nie macht worben; bavon balt vas Rothe an, wenn es auf bas Porcellan getragen mit. Mi es nicht lauft.

Bull

Beißes zu machen, feben fie zu einem Lvang Blenweiß bren Then und bem fine bes garteften Pulvers von ben burchsichtigften Reuersteinen, Die im Canbe bee Dims min mabntermaßen calcinirt merben, und bedienen fich bes Baffers nur, fie zu verbinden e.

Grun.

Dunkelgrun erhalten fie burch Bermifchung eines Lyange Blenweiß, brever Ihm und brev Swen Reuersteinpulver, und acht Swen ober fast ein Then Tong whapm Diefes lettere ift nichts anders, als bas leichte von bem Rupferhammerschlage, bas ber ber Bammern bes geschmolgenen Rupfere bavongeflogen, und von ben fleinften Thuiden bies Meralle, Die jum Brunen nicht taugen, befrenet ift.

Gelb.

Die gelbe Farbe entfteht, wenn ein Lyang Blenweiß, bren Then und bem fint Reuersteinpulver, und ein Swen acht Li reines Roth jufammengefest merben; mate nehmen von bem lettern brittebalb Siven. Gin Theil Grunes gu gweenen Theuen Bain machet ein febr belles Meergrun. Zwen Ropchen voll Dunkelgrun ju einem Marden Wall machen bas Rulus grune, welches einem etwas verwelften Blatte gleicht.

> a) Ciefe bie Gewichte a. b. 290 C. b) Du Salde auf ber 343 u. f. Cette

it, inbe Runblein Farbe m Bren e bem S

Ein Mur, fur erfor ral iff. 1 er auf ber von s aber 1 iven d). e Schin fich nid

Das nigen, & oben fall chtarben yu balt 2Baffer bl biefes male get

Das men The bar auf or lo lan murce,

Die 1 h nicht nn fie a em Gri benen cinem genomi as roth uer, un fen fie tharf if

Diei Dereitet :

> e) 311 24!Igen

mengefehten Gachen machen fiere Diefes tragen fie auf bas Per nb feben barauf, bag es ben ben es Rupferpulver wird aus bem Ru fcblechter Zeine, beren man fich an s gefchmolzene Rupfer geftebt, tun fprengen bas 2Bailer aufs Rupin. s verurfachet, baf fich eine han eifernen Bangen abgieben, und m er, und fie betommen mehr, fo of t, wenn bas Rupfermaffer in Manu rothen Farbe tauglicher fenn, Im su machen.

er angeblasenem Rothe ju made ner Leinemand ober Bate, leam to Julver, welches fich an die Baus bas Dercellan, bas baber mum ift noch theurer und feltner, alste pirb leichter aufgeblafen. Giefim wenn jemand bie Roften baran me ergeftalt auf, wenn bas Percellan , ohne es auf Baummolle minn

rmaffer gemacht wirb, fegen fiebe lepweiß thun fie gween Tiven boil s gujammen burchfieben. distim e. ber fo bide, als Rifchleim, n'a if bas Porcellan getragen wirt, bi

Menweiß bren Then und bem finn inen, bie im Canbe bes Diens mm Baffers nur, fie ju verbinden ?!. s Lyangs Blenweiß, brener Ifm er fast ein Tsven Tong wha prot 1 Rupferbammerfcblage, bas ber ber und von ben fleinsten Theilden bie

enweiß, bren Then und been finn th jufammengefent merben ; maid Grunes ju gweenen Ebeiten Beiten Dunfelgrun ju einem Marden Bo elften Blatte gleicht.

Balde auf ber 343 u. f. Ceite.

2um Schwarzen machen fie aus Afir mit Baffer vermengt eine bickichte Keuchtig- Vom Dorit, indem fie noch gemeinen teim bagu thun, ber in Ralt emacerirt, und gur Dicke eines cellane. Runbleimes eingesotten worden ift. Wenn fie bas Porcellan gemalt haben, das mit Die- Schwarz. Karbe von neuem foll gebrannt werben: fo bebecken fie bie Derter mit Weifiem; und ben m Brennen verbindet fich bas Beige mit bem Schwarzen, wie der gewöhnliche Kirnift fe bem Blauen.

Gin Lyang Blenweit, bren Tiven und bren Twen Reuerfteinpulver, und zweene Biolet: Mur, machen ein buntles Blau, bas ins Biolet fallt. Ginige wollen biergu acht Li fur erfordern. Das dunkle Biolet wird aus dem Tfpu c) gemacht, welches ein Mital ift, bas bem romischen Bitriole gleicht. Der Berfasser schloß aus benen Untworten. er auf feine Rragen erhielt, man befomme es aus ben Blenbergwerken, und es bringe ber von fich felbst, wie bas Blenweiß, ins Porcellan. Man findet es zu Ranton: aber von Deting tommt, ift bas beste. Gin Pfund kostet einen Lvang und acht ven d). Wenn es geschmolzen ober weich gemacht ift : so gebrauchen es die Woldschmiebe Schmeliglas: fie legen es auf eine bunne tage von gemeinem ober Rifchleime, bamit fich nicht abnußet.

Das Thu jugubereiten, machen fie ein feines Pulver baraus, welches fie baburch wie es jubes nigen, bag fie es in einem Befaffe voll Baifer bewegen, ba benn ber Ernstall auf ben reitet wird. den fällt. Die foldbergestalt benehre Masse verliert ihre schone Karbe, und fällt ins biarbene: erhalt aber Die Bioletfarbe wieder, sobald bas Porcellan gebrannt ift. Das by balt fich fo lange, als man will; und wenn fie malen wollen, fo benegen fie es nur Baffer, worein, wenn fie es aut befinden, etwas gemeiner Leim gemeingt wird. Gobl biefes, als bie andern Karben, brauchet man nur auf das Porcellan, das zum zwenmale gebrannt wird.

Das Porcellan ju vergolben ober ju verfilbern, thun fie zweene Swen Blevweiß ju men Ifren Gold ober Gilberblatteben, die forgfältig aufgeloft worden find. Das Gilbat auf dem Kirnisse Tsi kur einen besondern Glanz; aber die verülberten Gefäße durfen ht fo lange in bem fleinen Dien bleiben, als die vergoldeten, weil das Gilber verschwinwurde, ehe bas Gold feinen volligen Glang erhielt.

Dit nehmen fie Schalen , Die ichon im großen Dfen find gebrannt worben , aber Ungefirmis. nicht überfrenift find, und tunten fie in die Wefage, in benen die zubereitete Farbe ift, tee Porcel. an fie alles von einer Farbe haben wollen. Berlangen fie aber verschiedene Farben auf lan. em Stude, wie Diejenigen sind, die sie Whangluwan heißen, welche in Bierecke, denen eines grun, bas andere gelb u. f. w. Ift, getheilt find: fo tragen fie diefe Farbe einem großen Pinfel auf. Das ift es alles, mas fie mit biefer Art Porcellane machen, genommen daß fie schon, nachdem es im großen Ofen ift gebrannt worden, ben Thieren has rothe Farbe in den Mund ftreichen und dergleichen: benn diese Farbe vergeht im der, und ift überhaupt nicht febr beständig. Benn fie es bas zwentemal brennen: fo len fie es auf ben Boben bes Dfens und unter bas Luftloch fegen, wo bas Teuer nicht fo ftark ift: weil ein heftiges Feuer Die Farben vertreiben wurde.

Diejenigen Farben, Die fich gu Diejer Urt Porcellan ichicken, werben folgenbergeftalt Karben, ble Pereitet: Brun zu machen, nehmen fie Longwhappen, Salpeter und Jeuersteinpul. dazu tangen.

e) Buvor Tfivi. d) Das ift, neun Livres, ober etwan acht Schillinge und brey Pence.

Allgem Reifebefebr, VI 23and.

Dom Pors ver: aber ber Berfasser fonnte nicht erfahren, in was für Berhaltniffe. Benn foldie & che, iedes besonders, in ein febr gartes Pulver gebracht find : fo vermischet man fie mit en ander vermittelft des 2Baffers. Das gemeinfte Blau mit Calpeter und Feuerfteinpulm vermischt, giebt Biolet. Das Gelbe entsteht, wenn man g. E. bren Tigen Rupierreite au dren Ungen Feuerfteinpulver und bren Ungen Blegweiß feget. 2Beiß zu machen, thun i. vier Then Reuerfteinpulver zu einem Lyang Blenweiß.

Chivaries Porcellan.

Die Karbe Des februargen Porcelland, welches 11 myen heißt, ift eine Urt Bleriate bie fast wie Brennglafer aussieht; und bas Bold, welches fie bingufegen, machet fie nob Sie vermengen bren Ungen Afur mit fieben Ungen gemeinem Stemele, und tragen es auf, wenn bas Porcellan troden ift. Durch Beranberung Diefer Berbatmie tann man buntlere ober bobere Rarben erhalten. Dach bem Brennen tragen fie bas Big auf, und brennen es alsbann wieber in einem besondern Dien.

Blangenbes Porcellan.

Das glangende ober fpiegelartige Schwarze, bas fie Ulling beiffen, (welches bet von einem ungefahren Bufalle im Dien berrubret), wird bem Porcellane ertheilt, men man es in ein etwas dictichtes flußiges Mengfel von jubereitetem Ufur taucher. Bu im Unten gepulvertem Mur, (ber feinfte ift eben nicht nothig), thun fie ein Ropden Titte fieben von De verv, und imer von dem Dele, bas aus der Karrenfrautaliche mit Kalle bei brannt entifebr. Diefes Mengfel führet feinen Firnif im Brennen mit fich. Man mi folde Stude gegen bie Mitte bes Diens feben, und nicht zu nabe an ben Bogen, mett Reuer am beftigiten ift.

Durchlodvert Percellan.

Ste machen eine Urt von Vorcellan, Die burchlochert ift, mit einem Ropden inte Mitte, bas mit bem burchlocherten nur ein Ctud ausmachet. Der Berfaffer bat biele nicht gesehen; es ist ihm aber eine andere Gattung vorgesommen, worauf chmesiches untw tarifches Frauengimmer nach bemteben gemalt mar. Die Rleibung, Die Farbe und bie ga maren alles ungemein artig ausgebrucht, und in einiger 2Beite fchien es wie ein Schmegned

Marmeriet Porcellan.

2Benn man nur bas Del von weißen Zeuersteinen auf bem Porcellane gebrauchtige wird eine besondere Art, Ramens Thoute baraus, Die marmorirt und voller untablige Abern ift; fo baff es in einiger Entfernung aussieht, als ware es gerbrochen gewein, in wieder gufammengefest worden. Es ftellet eine Art mojaifcher Arbeit vor e). Die M giebt eine weiße etwas ins Afchfarbene fallende Garbe; und wenn man es auf blaues Im cellan aufträgt, fo wird folches wie marmorirt, und fiebt aus, als ob es Rine batte ::

Dimenfarben Percellan.

Das Porcellan, Long tfivn genannt, fallt ins Olivenfarbene, und war ju de 3d ba Dentrecolles ichrieb, in China Mobe. Giniges bavon beint Tfingto, wer im Brucht, Die ben Oliven giemlich gleicht. Gie geben ibm biefe Farbe, indem fie fieben " der bon Tfi tin , Firniffe mit vier Bedern von De verv, gweenen Bediern ober ungelit fo viel vom Dele von Ralt und Farrenfrautofche, und einem Becher von Timper at Beueritemole, vermengen. Das Cfri vew verurfachet, bag fich eine Monge tiene ibm auf bem Porcellane geigen; wenn es aber allein aufgetragen wird: fo ut bas Porcelan pe brechlich, und giebt feinen Rlang.

e) Dieg ift bie Art, bie bem Le Comte fo mobl gefiel. Er vermutbete, man verfertigte es, indem man bas gebraunte Porcellan noch beig ber falten

Luft ausfebte. Ciebe f. Miche, von Chens a.M 150 Cette.

f) Die Afche von ber Rinde wurde, ihrem &

Sie elleicht b beiter w engen gai s bem D

2Ben einem D odnen, 1 enicia Th ie die and Mang verli meken, t er baraul Hand 1

etten Rol ie verme mir eine fommer nliches r ud, baß att mach rn wegne efaß weg

Dan

Boll balten fol tengebn C macht mi erben; ei every 11 m Breni

Es i arrenfrai en erfter ben, fo n ong tfiv für das

ite nach. E) Ben

Dern vern

- Berbaltniffe. Wenn folde Gin find: fo vermischet man fie mu em mit Salpeter und Teuersteinpulm ian s. E. bren Tiven Rupierrothe f febet. QBeiß zu machen, thun fe

nven beißt, ist eine Urt Blevfarte bes fie bingufegen, machet fie ned ben Ungen gemeinem Steinole, und h Beranderung biefer Berhaltmie bem Brennen tragen fie bas Bit Ofen.

s fie Uting beißen, (welches bick ird bem Porcellane ertheilt, wer bereitetem Affir tauchet. Bu ibi ia), thun fie ein Ropden Titm ber Karrenfrautaiche mit Kalfern im Brennen mit fich. Manma cht zu nabe an ben Bogen, mobi

chert ift, mit einem Ropchen in be achet. Der Berfaffer har bieldt ommen, worauf chinefiletes actus ie Rleidung, Die Karbe und bie fa Beite schien es wie ein Schnipped. quf bem Porcellane gebraucht: & die marmoriet und voller untihum is ware es gerbrochen gemein, in faischer Arbeit vor c. Dieis de ; und wenn man es auf blages the be aus, als ob es Rine hatte mas

Olivenfarbene, und war ju ber let bavon beine Tfingto, ver tet in biefe Barbe, weem ne neben Co w, gweenen Bediern ster main einem Becher von Thrienritt t, baß fich eine Monge fleire dem agen wird: fo ut bas Percelangs

e Afde von ber Rinte wind

Gie brachten bem Berfasser eine Urt, Dan pyen ober Verwandlung genannt; Dom por effeicht baß folches von ber zu ftarken ober zu schwachen Sie im Dien berrührte. Die cellane. beiter wollten Befafe mit aufgeblafener rothen Farbe, machen : aber hundert Stucke Bermand: engen ganglich verlohren, und die, von benen bier die Rebe ift, famen wie eine Art Achat lungsporcele is bem Dien.

Wenn fie bis jum Bergolben fertig find: fo reiben fie bas Gold flein, und lofen es Bergolbung. einem Dorcellanschalchen auf, bis es sich wie eine halbe Rugel setet: alsbann lassen fie es odnen, und tofen es, wenn fie es brauchen, ftuckchenweise in Bummiwaffer auf. Mit eppig Theilen Gold verbinden fie bren Theile Blenweiß, und legen es auf das Porcellan, e bie andern Karben. Da bas foldbergeftalt aufgetragene Gold nach einiger Zeit feinen Many verlieret: fo erneuern fie folden wieder, indem fie das Porcellan mit reinem Baffer neben, und bie Bergolbung nachgebends mit einem Grude Achat reiben. Gie muffen er barauf Ucht baben, bas Stud allezeit nach einer Geite zu reiben, 3. E. von ber rech: n Sand nach ber linken.

Damit die Rander Des Porcellans nicht zerfliegen: fo verftarten fie folche mit gepul- und Berftar. erten Roblen von Bambu, bavon aber zuvor bie grune Rinde meggenommen ift f), fung ber Die vermengen folche mit Firniffe, ber fie grau aschfarben machet. Dieses Mengsel tragen mix einem Pinfel auf Die Ranber Des trodinen Porcellans , wenn es auf Die Scheifommen foll. Der Verfaffer glaubet, Roblen von Beiden oder Ellern, Die etwas miliches mit bem Bambu haben, tonnten biefe Stelle in Europa erfeben. Er bemertte d, baf fie ben Kirnif, ebe fie ibn auf bas Porcellan, (befonders auf bas Keuer), legen, latt machen, und auch die geringsten Ungleichheiten mit einem Pinfel von febr fleinen Reen wegnehmen, ben fie nur ein wenig in Baffer negen, und gelinde uber bas gange efan wegführen.

Bollen fie bem Porcellane eine ungemeine Beifie geben; es fen bag es biefe Karbe Cebrweifier balten folle, ober dafi fie es malen, vergolden, und wieder brennen wollen: fo thun fie Birmis miehn Schalchen De ver zu einem Schalchen Farrenfrautasche, daben alles gleich flußig macht wird. Mit diesem Firniffe fann bas Porcellan in die ftartite Dienhibe gebracht erben; er ift aber fo ftart, bag fie, bas Porcellan blau ju machen, nur fieben Schalchen ever u einem Schalchen von Ralf- und Karrenfrautafche-Kirnin thun; fonft wurde nach m Brennen bie Farbe nicht burchicheinen.

Es ift bienlich, ju bemerten, bag bas überfirnifte Porcellan, wenn ber Firnift viel Borfichtiabreenfrautasche enthalt, in einem gemäßige beißen Dete Des Diens, namlich nachst ben feit bem Im erften Reiben, etwan anderthalb Jug vom Boben, brennen muß. Stunde es en, so wurde die Afche bald schmelgen, und bis gang himunter burch das Porcellan laug). Eben bas gefchieht ben bem Delrothen, ben bem aufgeblafenen Rothen, und bent long tfion, wegen bes Rupferpulvers, bas ju biefem Firniffe fommt. Diefer Stand für das Porcellan bequem, das mit dem Tfwigew , Firniffe überfrichen ift, der die dern verurfachet.

Wenn

Mitenach, verurfachen, bag bas Porcellan im Ofen auf einen von ben obern Caulen gelegt wurde : fo murde es, fo bald es geichmolzen mare, alle Gefage, E) Benn ein tleines Stud Rupfergelb oben bie gieich barunter lagen, burchiechern.

Vom Pors cellane.

Wenn das Gefäß ganz blau werden fell: so tunken sie es in Lyau ober Uzur, de im Wasser zubereitet, und zur gehörigen Tide beneht ift. Zudem aufgeblasenen Blaum, Tswitssing genannt, brauchen sie den feinsten Azur, auf vorbeschriebene Arr zuanichm. Sie blasen ihn auf das Gefäß, und geben solchem, wenn es trocken ist, den ordentlichen zue niß allein, oder mit Tswiyew vermenget, wenn es Adern bekommen soll.

Porcellan mit Bilbern.

Einige Arbeiter zeichnen auf den trocknen Azur, er mag aufgeblasen, oder auf ander Art aufgetragen som, mit einer langen Rabel Figuren, die sich entdecken, wenn es gene nißt und gebrannt ist. Das Porcellan, das erhobene Gestalten von Blubmen, Drake und dergleichen zeiget, erfordert nicht so viele Arbeit, als man sich wohl einbilden micku. Denn nachdem man sie mit einem Wertzeuge, das zum Eugraben dienet, versuchen hat: so machen sie nur leichte Einschnitte um sie herum, ihnen eine Erfordung zu gene, und tragen alsdann den Firnis auf.

Eine gewisse Art Porcellan wird foloender Gestalt gemacht. Erstlich tragen siede ordentlichen Firniss auf, und brennen es; alsdann malen sie es, und brennen es wien. Dit dienet das zwente Brennen biosi, die Fehter zu verdeden, indem man auf die iche haften Stellen Korben trägt. Die starke Karbe auf diesem Porcellane machet es ber war beliebt; ordentlich aber entdedet man Ungleichheiten baraus.

Daß die Farben fich mit dem gebrannten und gestruifften Porcellane, vermittelits Blenweises, genau verbunden haben, veranlaste ben dem Verfasser den Ginfall, man tien vielleicht die Runst, auf Glas zu malen, wieder hervordringen, wenn man die Judon Wegenweise vermengt auf das Glas truge, und es nachaebends wieder brennte.

Merfivarbis ge Art.

Er bemerter ben biefer Belegenheit, Die Chinefen batten fonft Die Rumi befofen fche und bergleichen an Die Seite eines Percellangefaftes ju malen, Die fich nicht ein im batten, als bis bas Porcellan voller Feuchzigfeit gemefen mare. Diefe Art von In cellane beißen fie Rya tfing, bas ift, gepreßten Agur. Was fie von ber Runft mi übrig behalten haben, bas tommt barauf an: Die Befafe, Die foldergeftalt follen geman ben, muffen febr bunne fern; bie Sarbe wird auf ber innern Geite febr ftart aufgetragt und Lifche, als Die fich am beften baju fchicken, werben meiftens gemalt. Wenn bit fin tanden ift, fo überftreichen fie folche mit einer bunnen Lage Porcellanteiges, firmilen albeit Die Bie marce Ceite bes Befafies, und bringen es auf bie Cheibe. Die aufiere Cenemmi bunne, als moglich, gemacht, alebann in ben Firnif getaucht, und in bem erbentide Dien gebrannt. Man fann fagen, baf auch noch ibo ber feinite Autr fich aut bem Ju cellane von neuem zeiget, nachdem er verschwunden ift. Denn wenn sie ihn auftrage bat er eine matte schwarze Farbe: aber wenn es trocken und geftrnift ift, fo vergere ganglich, und bas Porcellan fieht gang weiß aus; und boch bringt bas Bener alle Care beit ber Rarben um Borfcheine.

Runft benm Jieniffen.

Es stedet ben allem bem viele Kunst in Auftragung bes Dels ober bes Annoles we wohl bast es in gehöriger Menge, als recht gleichformig geschieht. Dinnes und uns Porcellan wird zwenmai sehr gelinde überstrichen: benn wenn man ihn zu dicke autrilie v wurde es sich gleich wersen. Diese benden Lagen, die man auf selbiges tragt, gastat viel, als eine lage, die dem seinen Porcellane, das starter ist, gegeben wird. Durch von jenen benden wird durch Besprengen, die zwente durch Eintauchen ausgetragen. Et nehmen das Gesässe von außen in eine Hand, und balten es schief über den Zopfman

irniffe; n iprengen überstrei ße thun, folcherge

Oben ingt ihn Inner 5, und fi in den S

> ie sie gebo den. AB Dorcellan sigt werd die klein

ben 3 Beinfa 30ll b ht, und grichtet te. Er fchma Luftloo

um, au erstühre Sie inder g end an e beque binat

ther be

mitten.

2Ben
wie fei
angefe
urch zu
Inem L

dung, bie Ge en sie es in Lyau ober 21zur, be auf vorbeschriebene Art quation es trocken ift, ben orbentlichen In en bekommen foll.

er mag aufgeblasen, ober auf anter , Die fich entdecken, wenn es gein Bestalten von Blubmen, Draden als man fich wohl einbilden michte. gum Engraben bienet, bergeichne am , ibnen eine Erbobung gugeen

It gemacht. Erftlich tragen fie in alen fie es, und bronnen es wien. erbeden, indem man auf bie ich etem Porcellane machet es ber vun arauf.

efirnifiten Porcellane, vermindits m Berfaffer ben Ginfall, mon firm bringen, wenn man bie Raibenn schends wieder brennte.

n batten fonft bie kumi befefen. & s zu malen , bie fich nicht ein und mefen mare. Diese Mit ver In ur. Bas fie ven ber Runt no ge, bie foldbergestalt follen gemat me r innern Seite fehr frait aufgewar meistens gemalt. Wenn bie kin age Percellanteiges, firmien anden Cheibe. Die aufere Cente und f getaucht, und in bem erbert on o ber feinfte 21aur fich auf bem In . Denn wenn fie ibn auftrage ! oden und gefirnint ift, fo verami ib boch bringt bas Tener alle Care

ung bee Dels ober bes Rienwes mig geschieht. Dunnes und und n wenn man ibn zu dicke auticke Die man auf felbiges tragt Tie ftarter ift, gegeben wird. Dant burch Eintauchen aufgetragen. iten es ichief über ben Berimmi

Amific; mit ber andern hand giegen fie iv viel hincin, als zureicht, es über und über zur Bom Dou ft. Zubem aufgeblasenen Bland. Diefes wird ben vielen Gefaffen wiederholet; und fo bald bos erfte trocker ift, collane. iberftreichen fie dieselben außen mit Dele, in welcher Absicht fie eine Jonis in Das Befie thun, und mit ber andern einen fleinen Stock an bie Mitte bes Aufes and hen, und foldergestalt geschwinde in bas Oclbehaltniß tauchen.

Oben ift gefagt worben, bag ber Rug ber Schalchen ungeftelt in Son wolle, and man nat ihn wirklich nicht eber auf die Scheibe, um ausgehölt zu werder, die bis es gefirnist Innerhalb ber Bolung malen fie einen fleinen Birtel, und oft einen deinefisten Schrifeund firniffen ibn alsbann; welches bie lette Arbeit baran ift; benn gleich Darauf tommt in ben Ofen b).

Die Defen zum Dorcellanbrennen.

Dorcellanbrennen. Bie fie uber einander ge, es vollendet ift. febt merben. Mus mas fur Erde fie befteben,

Je fie gebaut find. Bie die Wefage geftellt wers Banen des Ofens. Locher, bineingufeben. Bie Bie ber Dien erhibt wird. Webaufe jum bas Brennen abgewartet wird. Beichen, bag

Die tleinern Defen werden von Gifen gemacht, ordentlich aber find fie von Erbe. Der, WiederOfen ben Dentrecolles gefeben bat, war etwan fo boch, als ein Mann, und fo weit, als gebauet ift. Beinfaß. Er bestund aus einer Urt großer viereckigter Hoblziegel, ungefahr einen hal-Boll bide, anderthalb Ruf lang, und einen Ruf breit, Die einer über ben andern ft, und fehr wohl zusammen verbunden waren. Man hatte fie vor bem Brennen so richtet, baf fie fich nach ber Rundung bes Diens schickten, wenn man fie gufammen-Er ftund etwan einen halben Bug von der Erde, auf zwo ober dren Schichten bicker schmaler Ziegel, und mit einer festen Ziegelmauer rings berum, Die unten bren ober luftlocher bat. Zwischen Diefer Mauer und bem Dien bleibt etwan ein halber Tug im, ausgenommen an zwenen ober bregen Orten, bie ausgefüllt waren, und den Ofen

Gie fullen ihn mit bem Porcellane , bas jum gwenten nale foll o brannt werden, über: Bie bad Dors mber gefest, fo bag bas fleinere in bem großern fte'tt, b di aber bie gemalten Geiten cellan mibm end anrühren : benn bas wurde fie verderben. Rann riag bas Porcellan auf biefe Urt t bequem über einander fegen: fo fegen fie es reihemwife in ben Ofen, von unten bis binaus, und bededen alles mit Platten, die aus eben ber Erbe gemacht find, aus ber ber Dien besteht, ober mit Studen von benen gum Porcellane gehörigen Bemitien.

Benn biefes gefcheben ift: fo bedecken fie bas Obere bes Ofens mit Ziegeln von ber BiederOfen wie feine Seiten ausmachen. Diefe greifen in einander ein , und werden mie Mortel angefeuchteter Erbe verbunden; nur bleibt in der Mitte eine Deffnung, bas Porcellan uch zu betrachten. Nachgebends zunden sie eine Menge Roblen unter bem Dfen, und hem Obertheile an; von bar schaffen fie biefelben in ben Raum zwischen ber Mauer Wenn bas Feuer recht heftig ift, fo feben fie von Zeit ju Zeit durch die Dung, die nur mit einem Stude von einem gerbrochnen Topfe bedecket ift, und wenn bie Befaße mit einem Glanze zeigen, und Die Farben helle und lebhaft find, fo nehmen

b) Du Baldes China, auf ber 345 und folgenden Seite.

Der Berfaffer ift oft eritaum, Dom por fie erft bas Reuer, und nachgehends bas Porcellan weg. wenn er einen bat auf feinen Schultern getroft zwen lange Bretter voll Porcellan meuten gen, und auf biefe Art, ohne etwas von feiner Labung ju gerbrechen, burch verichieben Straffen voll Bolfe geben feben.

Gebäuse für das Pors cellan

In einer Art vom Borbofe ober Salle vor bem Dfen, febt ein Saufen irbene Bid fen und Bebaufe, bas Porcellan bineinguthun. Jebes, auch bas fleinfte Ctud, but in besonderes Behaltnift, so mobl mit Deckeln als obne Deckel. Diefe Deckel bangen mih renden Brennens nicht feft an dem untern Theile, und laffen fich leicht burch einen geine Ben fleinern Studden, ale Thee-und Chocolatenidale ben Schlag barauf absonbern. then, bienet ein Bebaltniß fur verschiedene. Innerhalb Des Behaltniffes machen jie eingage von febr feinem Sante, mit Raulin , Staube bestreuet, Damit fich ber Cand nicht anden Ruft bes Schalchens anbangt. Auf Diefes Behaltniß wird ein anderes ebenfalls vol Pen cellan bineingefest, fo bag es jenes gang bebedt, ohne bie Befage, bie barmnen find in Co fillen fie ben Dien mit boben Caulen von irbenen Befagen ober Buder berühren. übereinanbergefeßt, an.

bedin Brette nen.

Bas bas fleinere Porcellan betriffe: fo ift foldes in runde Behaltniffe fo enge eine fcbloffen, und jedes Stud wird auf ein irdenes Schalchen, bas gwo Kronen bide und ber genug ift, gefeht, es ift ebenfalle unten mit bem Raulin Staube bestrouet. Wenn bei Bebaltniffe etwas breit find, fo thun fie in bie Mitte fein Porcellan, weil es alsbang meit von ben Seiten tommen murbe, und alfo aus Mangel geborfger Starte, fich effen und nachgeben wurde, wodurch die gange Saule Schaden leiben tonnte. Diefe Biden find vier Boll boch, und ein Theil von ihnen ift fowohl ungebraunt, als bas Portella 2Benn bas Porcellan in fie getban wirb. fo greift es ber Arbeiter nicht viel mit ben die ben an, aus Burcht es gu beichmugen, gu bruden, ober ju gerbrechen, (benn es nim gemein gerbrechlich) fondern er nimmt es, vermittelft eines fleinen Strickes berunter, der Die benben etwas gefrummten Safen einer hotzernen Gabel befeitiger ift. Diefe balterman Band, und mit ber andern leget er bie berben Enden bes Stride freugweis, bas Bil einzuschließen, welches er solchergestalt gelinde ausbebt, und ungemein ichneil mas ib baltnif auf fein Schaichen fetet.

Bite et fiber: einauber gebauft wird.

Die benben unterften Behaltniffe eines jeben Baufens find leer, weil bie Sie 201 nicht ftart genug ift. Ueberdieses ift ein Theil von ihnen mit bem Sante bebedt, bem ten auf bem Boben bes Diens aufliegt, Die Porcellanfaulen beffer gu tragen, Die in be Mitte meniastens fieben Ruft boch find. Mus eben ber Urfache ift Die obere Budiente Caule ebenfalls leer. Der Dien ift überall voll, ausgenommen unter bem tuitlode. ber Mitte fteben Saulen vom feinften Porcellan, unten bas fchlechtere, und an ber Ed nung, bas, welches ftart gefarbt ift. Alle Gaulen find febr nabe beviammen, unt den unten und in ber Mitte, vermittelft gemiffer Studen Erbe aneinander geligt, buit schieft gelegt find, ban bie Klamme überall fren burchschlagen fann.

Bine mas får Ert. fiege. macht mer. ben.

Alle Erbe tauget nicht ju Berfertigung ber Buchfen ober Bebaufe. Man bedinners brener Arten. Gine ift gelb und gemein genug, bavon werben bie Boben gemacht; bied bere, Damens Lau tu, ift eine ftarte Erbe; Die britte, New tu, ift elicht. berden lettern grabt man im Binter aus gewissen tiefen Gruben, wo man im Gum nicht arbeiten fann. Gie merben unmeit Ring te ding zubereitet. then Theilen vermenget werden, fo toften bie Budhfen erwas mehr, aber fie tand

limmt nben ! eich F llen, t ı Gå

ett ber eru be er Gr b fie ; ere Ri e Rori werlid

ngen,

d Reu

den fie

drift

angia

Iten fie Zag or fet ae per

bent e

g. Der Berfaffer ift oft erstaumt. nae Bretter voll Porcellan megtra ig ju gerbrechen, burch verichiedene

Dien, ftebt ein Baufen irbene Bich. es, auch bas fleinfte Ctuck, bat fen Decel. Diese Deckel bangen mil nd laffen fich leicht burch einen gelm chen . als Thee - und Chocolarenical bes Behaltniffes machen fie eintage et, bamit fich ber Cand nicht anden wird ein anderes ebenfalls veil Der ne bie Befage, Die barmnen find, w en von irbenen Befagen ober Bubig

es in runde Behaltmiffe fo enge empe chen, bas wo Rronen diche und bar ulin Staube bestreuer. Wenn bie tein Porcellan, weil es alseany Mangel geboriger Ctarte, fich effet haben leiben tonnte. Diefe Butin obl ungebraunt, als das Periest s ber Arbeiter nicht viel mit den de ober ju gerbrechen, benn es nim eines fleinen Strickes beruntet bem Babel befettiget ift. Diete balterner en des Stricks freugweis, des mig bt, und ungemein ichnell in 205 26

aufens find feer, weil die Bread ibnen mit bem Cante betedt, in m anfauten beifer ju tragen, bein ! n ber Urfache ift Die obere Bud unte usgenommen unter Com guitode. 3 nten bas feblechtere, und anter? find febr nabe benfammen, ut ad. en Erbe aneinander gefügt, bienge chschlagen fann.

uchfen oder Webaufe. Man vediene is oon werden bie Boben gemadn, ber brine, Dew tu, ni chat. Die tiefen Gruben, wo man im 2. mm doma jubereitet.

ten etwas mehr, aber fa

limmt man von ber gelben Erbe mehr: fo halten fie felten über zwen ober bren Brennen Dom Dors s, ohne ju gerbrechen. Ift eine Buchfe gerfprungen, ober hat fie nur einen Rif, fo cellane. wen fie folde mit Weiben gufammen, welches a Diefimal die Buchse erhalt, ob es ich Zeuer fangt. Sie geben barauf 21cht, ban fie ben Dien nicht mit neuen Buchfen llen, menigstens muß die Salfte zuvor gebrannt fenn. Diese werden oben und unten in Saulen gefest, und bie ungebrannten in die Mitte.

Die Ocfen werben an bas Enbe einer langen Salle ober eines Borhofes gefest, ber nt ber Blafebalge bienet, und jugleich ein Baarenbehaltniß ift. Es bienet eben baju, ru ber Bogen in ber Glasbutte gebraucht wirb. Die Defen wurden, wie ein chinefi= er Schriftfeller melbet, vormals nur fechs Bug boch, . .. b eben fo breit gemacht: ist aber b fie zween Kaben (ober zwolf Bug) boch, und fast viere weit. Der Bogen ober bie ere Rundung, wird immer enger, je naber er bem Luftloche kommt, und ift fowohl, als Rorper bes Diens felbit, fo bicke, bag man barauf geben fann, obne vom Feuer bewerliche Empfindung zu haben.

Aufer Diefer Mundung bat ber Dien um fein Obertheil berum funf ober feche Deff- Loder jum ngen, gleichsam wie so viel Augen, Die mit gerbrochnen Scherben bedeckt merben, tuft Keuer im Dien zu maßigen. Wollen fie feben, wie bas Porcellan gebrannt ift: fo den fie ein Auge auf, bas bem großen Luftloche am nachsten ift, und offnen eine von ben uchfen mit eifernen Zangen. Ift es gut, fo boren fie auf zu feuern, und halten die Ofens bre einige Zeit verschlossen. Dieser Dien hat einen tiefen heerd von eben so großem Umge, als er felbst bat, und einen ober zween Buß weit. Gie fteigen auf einem Brette binum die Reiben bes Porcellans in ben Dien ju ftellen. 2Benn bas Feuer angegundet fo verichtieften fie fogleich die Thure, und laffen nur eine Deffnung, Dicke Studen Bolg Eritlich wird ber Dien einen Zag und eine Racht eren Buß lang, hineingumerfen. t, worauf zweene Manner, die einander ablosen, immer Holz zulegen. Ein Brennen t erdentlich hundert und achtzig taften. Bormals verbrannten fie, wie ein chinefischer drifteller melbete, gwerhundert und vierzig taften, und ben regnichtem Wetter noch angig barüber; ob bie Defen mobl um die Balfte fleiner maren, als fie ibo find. Iten fieben Lage und Nachte lang nur ein schwaches Keuer, und machen folches den ach-Lag febr beftig.

Man muß bemerten, baf bie Buchfen, in benen bas fleine Porcellan enthalten ift, Bie bas ber felbit find gebrannt worden, und daß fie die Ofenthure nicht eber, als funf Lage, dem bas Reuer aus ift, offneten. Den Dien ju großem Porcellane, bielten fie gebn ge verschlossen. 380 verziehen fie einige wenige Lage, um bie großen Befage aus bem gen ju nehmen, weil folche fonft fpringen murben: aber die fleinen nehmen fie gleich ben genden Morgen heraus, wenn bas Jeuer ben Abend aufgehoret hat, bamit fie vielleicht bem erften Brennen eiwas holz ersparen. Beit bas Porcellan alebann brennend beiß fo bedient fich berjenige, ber es aus bem Dien nimmt, langer Schlingen, Die ihm über h Hals bangen.

Das Porcellan, bas in bem fleinen Dien gebacken worben ift, fann berausgenom: Beiden bag m werben, wenn man ben ber Befichtigung findet, bag alles am Boden roth gluend er: es vollender gemalten Stude glatt aussehen, und die Farben in das Porcellan auf die Art hinein gedrun-Im find, wie fich ber Firnig mit bem feinen Blauen in ber Sige bes großen Diens verbindet.

Dom Dors cellane.

Bas bas Porcellan betrifft, bas im großen Dien bas zwente mal gebrannt wirb, fe be. ten fie foldes für fertig; 1) Wenn die Flamme nicht mehr roth, fondern weiglich here. bricht. 2) 2Benn fie Die Buchfen rothgluend feben. 3) 2Benn ber Firnig und Die 3m ben aussehen, wie fie follen, nachdem man aus einer ber aberiten Buchfen ein Betaf atnen. men bat, und es vertuble ift, und endlich wenn jie tonnen ben Gand unten im Die glangen feben.

Menge bes Dolges.

Der Berfaffer ift erstaunet, baf nach einem Berbranbe von bundert und achtig toffen Holy in einem Tage, ben folgenden teine Afche auf bem Beerde zu finden ift. welche ben biefem Ofen anlegen, muffen bas Reuer mobl gewohnt fenn. thaten Gals in ibren Thee, bamit fie bavon fo viel trinten tonnen, als fie wollen, chie beschwert zu werben; aber wie kann gefalzner Trank ben Durft ibichen?

Menia Bren.

Wenig Brennen gerathen volltommen, und oft verbirbt alles, und Porceilan mb neugerathen. Buchien geben in ein fteinbartes Wefen gufammen. Bu fartes Teuer ober untalante Buchfen, fonnen alles verberben. Es ift nicht leicht, ben geborigen Grad ber Warmefinen erhalten ; benn bie Beranderung bes Betters bat einen unmittelbaren Ginfluft auf bas Run. Boly und Porcellan felbit. Go geben bunbert Arbeiter gu Grunde, gegen einen, ber int wird; und noch bundert find an ihrem Berderben auch bamit felbit fchulb, bai fie umme ibr Beil versuchen, in hoffnung, genug ju Errichtung eines Raufmannslabens julimma zu bringen. Daber ift es fein Bunder, bag bas Porcellan in Europa fo viel foffet. Like Dien wird bas, was nach Europa fommt, fast alles nach neuen Borbildern gemade, te oft fo feltfam find, bas es schwer fallt, fie auszuführen; und die Europäer nehmen es me gen bes geringften Schlors gleich nicht an. In Diesem Falle bleibt es bem Berteruge af bem Salfe, weil es nicht nach bem chinefischen Beschmade ift i).

5. Beschiedlichteit der Arbeiter, und Vergleichung des Vorcellans, von verschiedenen Zeiten.

Erfaunliche Arbeiten. Mufter, Die fich nicht nach re. Groffe Befaffe. Radgemachtes Potrelln Muftalifde Inftrumente. Alte und neue Baa. Bie Die Mauern von Ring te ding gebauetfind.

Schubgobe bes Porcelland. Bie das Porcellan wieder gufammer artet und

Eritaunische Arbeit,

Man muß es gesteben, Die Arbeitsleute verfertigen folde erstaunliche Cachen mibs Fremben unmöglich ju fenn scheinen murbe. Der Bertaffer hat jum Gam. at große Laterne gefeben, wie die Schifflaternen find, Die gang aus einem Stude Panis war, und burch welche ein einziges licht bas gange Zimmer gulanglich erleuchtete. Du Eben to fab er Gerage, M Erborin; batte folche fieben Jahre gubor verfertigen laffen. ohne ben Dedel über bren Jug boch maren, und ber Dedel erhob fich wie eine Prant Sie bestunden aus bren Studen, Die fo tunftich gusammengeugen: einen Tuf boch. ren, bag man bie Fugen nicht entbeden konnte. Aber man melbete ibm, von vier zwanzigen waren nur achte gerathen, und die übrigen alle verdorben. Kauftente in Ram ton hatten Dieje Urnen jum europaischen Sandel bestellt; benn fo theure Caden geben China nicht.

Eine andere Art Porcellan ift auch fchwer zu machen, und beswegen febr theute. ift febr bunne, und innen und außen glatt, gleichwohl fieht man 2 grathen, ale po

en Ning ichlagen e innere (

Gleic Bert richt on genua ber bas ill roper mad uch dicte ehlen Ha n Seiten

Die hi ber Ri acs unge elchen er nen halbe dren Rab men nicht Berberfeite ice, meic biebene m anne, un mua ift;

> ren Urfer er von be adien : t amoaliche beln Beg ercellan , ingre: fo

Die

Borfteber 26 ee Pring , bas a ione gebe en daran andern Ji bereit mi dem 2 en. In

madte; u much hauri Allin

i) Du Balde, China, auf ber 348 und folgenden Geite

as swente mal gebrannt wird, to fin nebr roth, fondern weighte berem 3) Benn ber Firnif unt bie 3m. oberften Buchfen ein Befag genom tonnen ben Sand unten im Die

ande von hundert und achtzig taffen Beerbe ju finden ift. Die teute. Man faget, fi gewohnt fenn. ifen fonnen, als sie wollen, chne Durft tofchen?

verbirbt alles, und Porcellan und Bu Rartes Rener ober untang te geborigen Grad ber 2Barmeftern nmittelbaren Ginfluß auf bas Rus. qu Grunde, gegen einen, ber ind bamie felbit schuld, ban fie imme eines Raufmannsladens quiamma llan in Europa fo viel foster. like ch neuen Borbildern gemadt, te und bie Guropaer nehmen es me Kalle bleibt es bem Berternge af de ift i).

ileichung des Porcellans,

e Gefäße. Radigemachtes Perielis. Dorcellan wieber gutammer alfert nat. Zauern von Ring te ding gebauct fab.

olde erstaunliche Cachen mids Der Berfaffer bat jum Grame, al gang aus einem Ernte Pante mer gulanglich erleuchtete. Er Eben to fab et theine !! fen. Dectel erhob fich wie eine P die so funstlich gusammenan der er man melbete ibm, tor vier ob lle verborben. Stanfente in Rang t; benn fo theure Caden gebeile

hen, und beswegen febr their & l fieht man 3 crachen, at i &

folgenben Seite

nen Ning von Bluhmen ober bergleichen barauf gegraben. Gobald es von ber Scheibe ift. Dom pore ichlagen fie es auf eine Forme, in welche Diefe Dinge eingegraben find; auf Diefe Art nimmt cellane. einnere Seite bie Figuren an, und bie außere machen fie mit einem Meinel bunne.

Gleichwohl konnen die chinefischen Arbeiter nicht alles, was man von ihnen fordert, ins Mufter, Die Die europäischen Raufleute fordern manchmal Studen Porcellan, Die fich nicht wi genug jum Obertheile einer Zafel, ju einem Geffel, oder Rahmen zu einem Gemalbe find. berdas ift unmöglich; die größten konnen ungefahr nur einen Buf baben. Wenn man fie wiermachet, fo werfen fie fich, man mag fie fo bict machen, als man will. Die Dicte machet ach tiefe Arbeiten etwas fchwer; baber man, an fatt fie ausgefüllt zu machen, fie aus gwo bilen Saliten gufammenfeget. Gie legen nur ein Stuck queruber, und machen auf benm Seiten zwen tocher, fie barein ju fugen, wie in Cabinetarbeit geschiebt.

Die Beschichte von Ring te ching erwähnet verschiedene Arbeiten, Die man auf Be- Bergebene bl ber Raifer, aber vergebens, unternommen. Des Raifers Rang bi Bater befahl, ei. Bemuhunlaes ungefahr in ber Bestalt unserer Wefage zu ben Drangenbommen zu verfertigen, in gen. eichen er Die rothen, goldenen oder filbernen Gifche halten wollte. Gie follten bren und nenhalben Auf boch, ber Boben einen halben Bug Dicke, und Die Seiten vier Boll bicke fenn. brer gabre bintereinander arbeitete man baran, und machte gwerbundert Befafe, von men nicht eines gerieth. Eben ber Raifer verordnete große Tafeln von Porcellan an bie Berderfeite einer Gallerie, jede bren Buf boch, zwen und einen halben breit, und einen halben ide, melde aber nicht konnten verfertiget werben. Der Erbpring bestellte ebenfalls verbiebene mufitalische Instrumente, befonders eine Art von einer kleinen Droel, Tfena geannt, ungefahr einen Buf boch, Die aus vierzehn Pfeifen besteht, deren Klang angenehm mug ift; man konnte fie aber nicht zu Stande bringen.

Die Bitbfaule bes Du, (benn jebe Profesion bat ihren befondern Beiligen), bat bren Urforung von benen Borbilbern, welche Die Wertleute nicht nachmachen tonnen. Gi er von ben Raifern befahl, man follte ihm einige Stücken nach gegebenen Borbildern aden; die Beanten brobten ben armen teuten mit großer Scharfe, die biefes als etwas amogliches vorftellten. Endlich fprang einer von ihnen, aus Bergweifelung megen bes bein Begegnene, in die Alammen, und ward im Augenblicke verzehrt. Weil aber bas bercellan, bas bamals im Dien frund, vollkommen mobl gerieth, wie es ber Raifer vermate: fo bat man biefen Bernveifelten nachgebends als einen Belden angefeben, und zum Borsteber des Porcellans erwählt.

Db Die Arbeiter gleich teine Drgel ju Stande bringen konnten : fo erfullten fie both Mufikaliche te Pringen Berlangen mit Aloten, Alageoleten, und einem Inftrumente, Ramens Rime Inftrus b, das aus neun kleinen runden Platten besteht, die ein wenig bohl find, und verschiedene Tone geben. Sie bangen folche in einem Weftelle in verschiedenen Sohen auf, und fchlam daran, wie auf ein Sackebrett, bavon sie einen schwachen Rlockenton geben, ber mit mdern Instrumenten, ober mit ber Stimme jufammen flingt. 2im glücklichsten find fie Orviesten und Borfiellungen von Thieren. Gie machen Enten und Schildfroten, Die Der Berfasser bat eine nach bem teben gemalte Rate geses In ihren Ropf batten fie eine tampe gefest, beren Stamme die benben Augen aus-Machte; und fie versicherten ihn, Die Ratten fürchteten fich ber Rachte bavor. Gie machen auch baunge Bildfaulen von ber Quanin, einer in China berühmten Gottinn. Gie wird

Allgem, Reifebeschr. VI Band. Mm

Dompor, mit einem Kinde in den Urmen vorgestellt, und die unfruchtbaren Beiber rufen fie an cettane. Man kann fie mit den alten Bilbfaulen der Benus und der Diana vergleichen, nur dagter Duarin ihre febr fittiam aussehen.

Mites nincues Porcellani

Wegen bes Porcellanes von verschiedem Alter, haben die Chinesen verschieden Mernungen; einige ziehen das alte, andere das neue vor. Man hat in Europa das Ream theil, als mußte das beste Porcellan lange Zeit unter der Erde begraden liegen. Morelles, daß man disweilen den Aufräumung alter zerstörter Gedaude, oder wenn man Brus, nen, die lange Zeit nicht sind gebraucht worden, reinigt, schone Stucke sinder, diehe unruhigen Zeiten sind dassin verborgen worden. Gegentheils hat der Bericker auch unruhigen Beiten sind der vermuthlich alte gesunden, die mit den stigen in teine Bericker demmen; daher er sichließt, es habe damals, wie iho, Porcellan von allerler Bericker ben. Für den geringsten Hausrath der ersten Raiser, Chan und Shun, der seine Schie beit erhalten hat, (denn nur darinnen besteht der Werth) geben sie die größten Summ. Alles, was das Porcellan durch langes Liegen unter der Erde erhält, ist bloß eine Beim derung seiner Farben: es sieht wie Elsenbein oder Marmor aus, und daran erkennet mussen

Mroße Bes

Nach den Jahrbuchern von Ring te ching, gab es vormals Gefäße von abt wie funftig oder neun und sunftig d. Lyangs werth, welches mehr als achtig Rrenen Beinn Diese Jahrbuchec seinen hinzu, es sein zu jedem ein Osen gedauet, und nichts an Kostmon spart worden. Der Mandarin von Ring te ching, welcher des Verfassers Kreind nur machte seinen Gönnern den Hose Geschenke mit dem Ru tong, oder alten Douglane weches er, vermöge einer gewissen Kunst, die er besäß, selbst versertigte, oder vielmehruch machte. Er brauchte viel Arbeiter dazu. Die Materie zu diesen fallschen Antwart, deine geste Erde, die unweit King te ching gegraben wird. Man macher sie servolk Sine Schüssel, welche der Mandarin dem Dentrecolles gab, war so schwer, die geneeine.

Machgemacht Porcellan,

Nichts ist an diesem Porcellane besonders, als der Firnis, der aus einem und Steine gemacht wird, und mit einer größern Menge gemeinen Dels verunischt, die obiste meergrun sarbet. Nach dem Brennen wersen sie solche in sehr sette Brühe von Capana oder anderm Fleische, brennen sie alsdann wieder, und legen sie einen Monat oder lang, in den unreinsten Sumpf, den sie sinden können. Nachdem man sie herausgenomme hat, gesten sie für Stücke von drevhundert dis vierhundert Jahren, oder wenigitens vondt vorhergehenden Opnastie der Ming, da Porcellan von dieser Diese der Hingen, wenn man se schlägt, auch ans Ohr gehalten nicht den geringsten Ton von sich geben.

Me es wies der gufam: mengefeht wird.

Db das Porcellan gleich nicht so durchsichtig, als Glas ist: so ist es auch menigerme brechlich. Gut Porcellan hat sowohl, als Glas, einen hellen Klang. Ein Damarting bet Glas: also bedienen sie sich auch eines Diamants, zerbrochen Porcellan mieder julium men zu sehen. Sie machen damit, wie mit einer Nadel, kleine köcher hinein, durchtig che sie einen Kupferdrat ziehen, dass es wieder kann gebraucht werden, und der Prinkfam mehr zu sehen ist. Es giebt keute, die aus dieser Verrichtung ihr Handwert machen.

4) Ungefahr achtzehn Pfund Sterling.

1) Du Balde, China, a. b. 351 11. [. 2.

ne, und der i mit Maue laden, fond rauegekehrt gt wird, ve chon fo ver my oben, n iß fie an die

Ring t

Sie bau
to inbem fie
erfen eine E
Raffe zufann
hen diefe M
then, welch
th fie bein 3

Das úb ing geworf rauf ju bai III. Va

an hat auf S Baumweller felben erfund großes Papa das Bambu

piefe Mar fdreibu s Raiferebu retter, un n sie sich ei stiebhaber ib. Ihr sant, ohne

Die Et daumen; si mpfen sie dopten, sim den. Jede

King

uchebaren Beiber rufen fie a r Diana vergleichen, nur baite

n bie Chinesen verfchiebene Man Man bat in Europa das Bents Erde bequaben liegen. Manif. ebaude, oder wenn man Brun t, fchone Stilde finter, tiche itheils bat ber Beifager ... ba ben isigen in feme Bergleichung cellan von allerlen Werthegen an und Shun, ber feine Coon geben fie Die grooten Emmen Er De erhalt, ift bloft eine Bein er aus, und baran erfennet min

es vormals Gefane von att ut mehr als achtug Arenen bema. ebauet, und nichts an Motor a icher bes Vertauers Freund au ong, ober aften Por flane ms oft verfertigte, oder vielmaraus e zu biefen fanden Unt an irb. Man macher fie 1.1.32 es gab, war to there, water

er Bieniff, ber aus ourem groß einen Dels vermifcht, die ebin n febr fette Brube von Carmon gen fie einen Monat ober anne. chbem man fie berausgenemme Jahren, ober weugitens v. it. iefer Dide ber Meigeidmat nut. fie nicht flingen, wenn man it von fich geben.

las ift: so ift es auch menger is len Rlang. Em Diamonities rbrochen Porcellan wieder mien , fleine tocher buich , durches icht werben, und ber Brufflan rung ibr Handwert maden.

Ting

Balde, China, a. d. 351 11. f. 2.

Ring te ching ift mit bem Abgange und ben Bruchftuden bes gerbrochenen Dorcel. Dom Dor ns, und ber Materie aus ben Defen erweitert worden. Gie bauen taglich, und jedes Saus cellane. mit Mauern umgeben. Die Zieget, welche lang und breit find, liegen nicht auf ben Bliebie lachen, fondern auf ben Eden. 3bre Border und hinterpfeiler merben mechfelsmeife Mauern von raublefehrt; und eine Dunne Schicht Mortel, welche rings um die mittlern Biegel ge- Ringtechne mird, perbindet fie mit ben Queerziegeln. Die rudwarts gefehrte Ceite ber Mauer chon fo verfertiget. Je bober fich Dieje Mauern erheben, befto enger werben fie, bis fie mi oben, nur eines Ziegelfteins Lange ober Breite haben. Die Queerziegel find fo gefest. fi fie an die von ber gegenüberftebenden Geite nicht antreffen.

Gie bauen auch die Mauern fo, bag folche gwifchen ihren Rlachen eine Boblung haben, gebauet find. b indem fie immer bober fleigen, fullen fie Diefe Boblung mit ben Scherben aus, und wien eine Erde, Die wie bunner Mortel angefeuchter ift, barauf. Daburch wird alles in eine taffe mfammen verbunden, und die Biegel balten aneinander. In einiger Entfernung ben biefe Mauern aus, als maren fie aus feinem grauen polirten Steine gemacht, und ben, welches erftaunlich ift, wenn fie oben bedeckt find, buntert Jahre. ie tein Zimmerbolg tragen, welches auf ftarten bolgernen Pfeilern rubet.

Das übrige vom Abgange, wird ordentlich auf die Ufer bes Bluffes unter Ring tee und geworfen, mo es bem Strome widersteht, und endlich tauglich wirt, Straffen rauf ju bauen /).

III. Papier, Dinte und Piniel in China, nebst ber Urt, Bucher gu brucken, und zu binden.

1. Don der Dapiermanufactur.

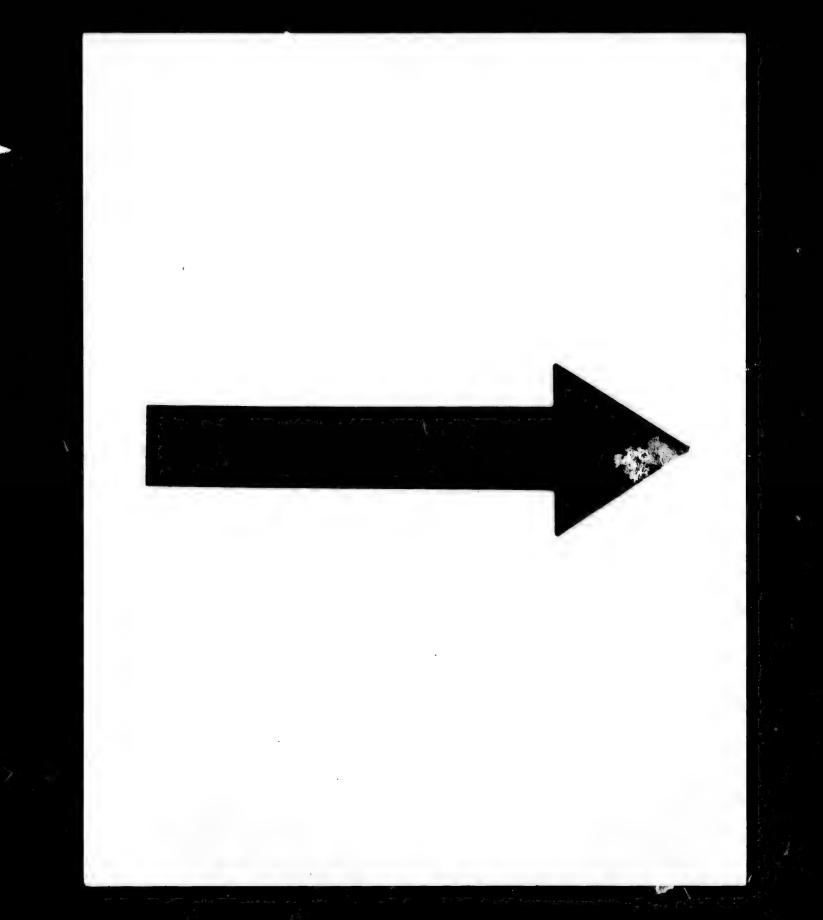
Baumwellenpapier.

an hat auf Bretter geschrieben. Rindenpapier. Art Papierformen. Bie die Bogen getrod: Benn die neue Bri bef: net werben. Papier, bas am gebrauchlichften ift. felben erfunden worden. Saufpapier. Cehr Wie das Pavier mit Maune gerrante wird. großes Papier. Es wird viel verbraucht. Bie Runft, es mit zubereitetem Ralfe zu verfilbern, und bas Bambupapier gemacht wird. Eine andere Das alte Papier ju verneuern. Mancherlen Dapier.

Diefe Manufactur unter ben Chinesen ift fo merkwurdig, bag fie eben sowohl eine Be- Manbatauf ichreibung verdienet, als bie Seide und bas Porcellan. In ben entfernteften Beiten Bretter ge-Raiferthums, hatten fie fein Papier, (welches fie Chi nennen) fondern fcbrieben auf Statt einer Reber ober eines Pinfels, bedientetter, und breite Studen Bambu. fie fich eines eifernen Briffels, ober einer Rabel. Gie fchrieben auch auf Metall, und Liebhaber beben noch Platten auf, auf benen febr wohlgemachte Schriftzuge gu feben b. Ihr Papier ift fo fein, bag bie Europaer geglauber haben, es fen von Ceite geacht, ohne ju bebenten , bag man bie Geibe nicht ju einem Teige ftampfen fann m).

Die Chinesen machen ihr Papier aus ber Bambusrinde, ober aus Rinde von andern Rindenpadumen; fie bedienen fich nur ber zwerten Schaale bagu, Die gelinde und weiß ift. Diefe pier. unvien fie in flarem Waffer. Die Formen, beren fie fich bedienen, Diefen Zeug auszuopien, find lang und breit, fo, daß fie Bogen von zehn bis zwolf Buß lang und langer ben. Jeben Bogen tunten fie in Baffer, in welchem San ober Maune aufgelofet ift, mel-Mm 2

m) Dief fdeint unten wiedersprochen auf ber 276 Seite.



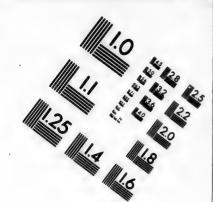
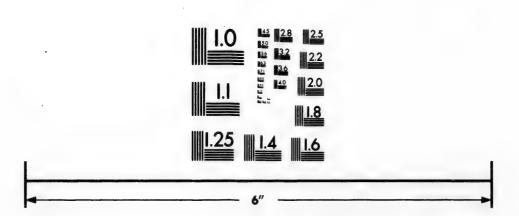


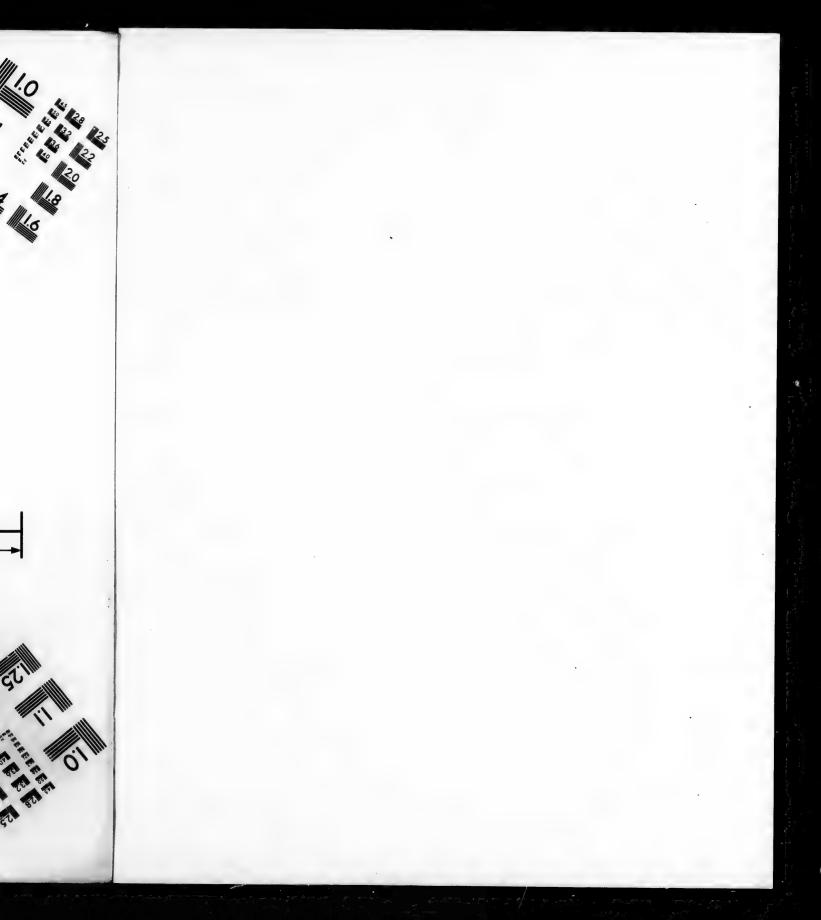
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



bu

von

åtten

Pailet

effen.

araul

m fu

leiben

uf fel

efelbe

n au

t uni

dur

erben

anfer

lame

n ein

groß

geb

leniii

Dom Par

ches ihnen statt bes leimes bienet; und baher heißen sie es San Dapier. Dieser Man verhindert, daß das Papier die Dinte nicht in sicht, und giebt ihm einen Glant, ale de versilbert oder überstrußt ware: aber es bricht auch leicht. Dieses Papier ist weißer, gelinde und dichter, als das europäische, ohne die geringste Rauhigseit, die den Pinsel ausbalten, etw die Haare voneinander sondern konnte. Weil es aber aus Rinde besteht, so nimmt beicht Feuchtigkeit an; der Staub leget sich darein, und die Wirmer sinden sich nach wir nach hinein; dies verderbt ihre Bucher, wenn sie solche nicht oft ausklopfen und and Sonne legen.

Baumwols lenpapiere.

Aufter biefer Art haben fie Baumwollenpapier, welches bas weißefte, feinite und # brauchlichtte, auch ben vorermabnten Beschwerlichteiten nicht unterworfen ift; bem esta fich fo aut, und ift fo bauerhaft und weiß, als das europäische. Was nun felge, be man aus einem artigen Werte genommen, bas unter ber gegenwartigen tartariiden Jun lie aeschrieben worben ift, und von der Erfindung des Chi ober Papiers, beifen Matmi lien, Beschaffenheit, Gestalt, und verschiedenen Arten banbelt. baf ber Urfprung biefer alter Erfindung nicht bekannt ift. Gie fchrieben auf fleme Guide Bambus, Die benm Beuer gelinde gemacht, und polite waren, aber ohne bie Ambe ain Diefes erhellet aus ben Schriftzugen Ryen und Tfe, beren fie fich bamois in rieben. Chi bebienten, um bie Materie, auf welche fie fchrieben, anguzeigen. Budifaben mit einem garten Berkzeuge ein, und machten aus biefen fleinen Platen, b fie jufammenhingen, einen Band. Aber biefe Banbe maren befchwerlich ju gebrauchen. En ber Donaftle ber Tfin noch vor Christi Beburt, febrieben fie febon auf Studen Ente the Leinen, Die in Die Broffe geschnitten waren, welche ihr Buch befommen follte. Dabent ber Edrifting Chi jumeilen aus bem Buge Se aufammengefebt, melder Geite beting, und manchmal aus bem Buge Rin, ber beinen angeiget.

Memi bie neue Art besielben erfunben worben.

Endlich erfand im Jahre 95 unter dem Tong ban oder oftlichen Chan, unter des for Regierung, ein großer Mandarin des Hoses, eine besser Art Papier, welche Isay dem chi oder Papier des Lord Tsay genannt wurde. Dieser Mandarin brachte die Amdess verschiedenen Baumen, abgetragene Stücken Seide, und altes hansenes Zeug durchtschen zu einer Art dunnen Teiges, daraus er mancherlen Papier vereieritäte. Er made auch einiges aus den Seidenknoten, das sie Flachspapier neunen. Bald darauf baden die Chinesen diese Entdeckungen zur Bollkommenheit, und erfanden die Kunft, zur Paus zu glätten.

Danfpapier.

Aus einem andern Buche Su i tyen chi pu genannt, welches von eben diefe Eink handelt, lernen wir, daß das Papier in der Proving Se chwen vom Hans gamat wird, daß Rau tsong, der dritte Kaiser von der großen Onnastie der Tang, an vend liches Papier aus dieser Pflanze hat versertigen lassen, auf welches alle seine gehann de seihe geschren der Bambus, in den nordwird dinzen aus der Kinde von Mauldeerbaumen, in Che kyang aus Beisen oder Kaism gemacht wird; das sie in Ryang nan aus der Haut, welche in den Hussen der west sponnenen Seidenwurmer besindlich ist, ein Pergament versertigen, welches Lo wend

n) Ein Chang ift gebn Auß. Man bat und ift erstauntlich, wie fie bie Armen findident berichtet, bas fich gu Londen ben Privatpersonen Dogen über flebenzig Auß lang befanden.

ite es San Dapier. Diefer Min t, und giebt ihm einen Glang, als i cht. Diefes Papier ift weißer, gelinde ubigteit, die ben Pinfel aufhalten, che ver aus Rinde besteht, fo nimmt s. nb bie Burmer finden fich nach un folde nicht oft ausflopfen und an bi

welches bas weißeste, feinite unt # en nicht unterworfen ift; benn estat europaische. Bas nun folget, be ber gegenwärtigen fartarischen finn Chi ober Papiers, betten Materia en banbelt. Der Berfaifer gefiete ift. Gie fchrieben auf fleine Gride re maren, aber ohne bie Rinte ais n und The, beven fie fich bamale fin ben, angujeigen. Gie fdminen be achten aus biefen fleinen Plattm, it paren beschwerlich zu gebrauchen. En ieben fie fchon auf Studen Geite ibn br Buch befommen follte. Daberit ammengefest, melcher Geide bedeut,

nober oftlichen Chan, unterbes bot effere Art Papier, welche Efar ben diefer Mandarin brachte die Rinders , und alres banfenes Zeug durch Ro rlen Papier mertertigte. Er main apier nennen. Bath barauf brachm , und erfanden bie Runft, ihr Jum

enannt, welches von eben biefer Gate ing Se chwen vom Sante gemat ofen Donaftie ber Cang, ein vertid , auf welches alle feine geheimen & bem Bambus, in ben norbiden Pre tyang aus Beigen ober Novim paut, welche in ben Sulien ber enm ient verfertigen, welches Lo mendi

wie fle bie Formen fandthuts, ffer baben tonnen, bie grop genug find, # manden.

eift, fein und glatt ift, und zu Aufschriften und Schilbern bienet. Enblich, baf ber Baum Dom Pas bu ober Ruchu in Buquang ben vornehmften Stoff jum Daviere liefert.

Unter ben verschiedenen Gorten des Papiers ermabnet unfer Schriftsteller eine, beren Bogen bren und manchmal funf Chang tange haben 1). Er geiget, wie es verschiedenth gefarbt, und ohne Gilber übersitbert wird; welche Erfindung man bem Raifer Rau pon ber Donaftie Tft jufchreibt. Er redet von bem Papiere in Rorea, welches, feiun Berichte nach, aus ben Bulfen ber Geibenwurmer gernacht wird, und berichtet, fie atten in Diefen Landen, fcon von dem fiebenten Jahrhunderte ber, Die Abgaben an ben faifer in Papiere entrichtet.

Es wird in China ungemein viel Papier verbraucht. Außer ber erstaunlichen Menge Starter Bereffen, das die Belehrten verbrauchen, geht auch unglaublich viel in den Privathaufern brauch bee Eine Seite von ihren Zimmern besteht aus Schranten, Die mit Papiere übergo- Papiers. n find. Auf Die übertunchten Bande fleben fie weißes Papier, bag folche weiß und glatt leiben. Die Dede bestehe aus Rahmen, Die mit Papiere überzogen find, und fie malen uf foldes allerlen Zierrathen. Rury, ber größte Theil ihrer Saufer zeiget nichts, als Daer, bas jährlich erneuert wird.

Man brauchet nur bie innere Rinbe von verschiebenen Baumen jum Papiermachen; n bem Bambu und Baumwollenstrauche aber wird alles genußt. Aus einem Balbe Bambupan dem größten Bambus lefen fie jabrige Schöftlinge aus, Die etwan halb fo dice find, pier gemacht s eines frarden Mannes bides Bein. Nachdem fie die erfte grune Rinde bavon abgezon, und sie in gerade Studen von fechs bis fieben Ruß Lange gespalten haben, werfen sie kfelben in einen Sumpf, barinnen ju faulen. Erwan in vierzehn Tagen werden fie aus m Schlamme genommen, in reinem Baffer gewaschen, in einem großen trocknen Gras n ausgebreitet, und mit Ralte bebeckt. In wenigen Tagen nimmt man fie wieder berus, maicht fie von neuem, und machet eine Art Kaden baraus, die an der Sonne getrockn und gebleicht werben. Nachgebends wirfe man fie in große fupferne Reffel, und fochet burch und burch, worauf fie endlich mit Stampeln zu einem flufigen Teige gemacht erben.

Auf Bergen und in unangebauten Dertern finden fie eine Pflange, Die lange und barte Gine andere anten treibt, wie ber Beinftod. Die Rinde ift fehr glatt und schlüpfrig, wie foldes ber Urt. dame Lauteng ausbrucket. Man beifit fie auch Roteng, weil fie fleine fauerliche Birnen m einer weißtich grunen Farbe bervorbringe, die gut ju effen find. Ihre Aefte, die ungefahr groß find, als Die Beinreben, friechen am Grunde bin, ober winden fich um die Bau-. Nach unsern dinesischen Schriftsteller, geben die Schöftlinge der Roteng, wenn an fie vier ober funf Lage in Baffer einweichet, einen flebrichten gaben Gaft o), wie ie Art von teime ober Bummi: biefen vermengen fie mit dem Leige, von dem bas Pate gemacht wird, und nehmen fich in Acht, daß fie nicht zu viel, und nicht zu wenig thun; geborige Menge lernet man bloß aus ber Erfahrung. 2Benn fie biefes Mengfel geflopft ben, bis es wie ein bictes fchlammichtes Waffer wird : fo giefen fie es in weite tiefe Belinife, die mit vier Mauern bis an eines Mannes Bruft boch eingefaßt, und an beit M m 3

o) Bielleicht tounte man fich an fatt bes Rinde von Stedyvalmen, welche, wenn man fie o teng ber Eichenmiftel bebienen , bie von Daverfanten tagt und bernach ftogt , Bogellein einen jaben Gaft baben, ober ber innern giebt.

Großes

Papier.

Dom Da Seiten und unten fo mohl vermahrt find, bag bie Feuchtigfeit weber auslaufen, noch fic bineinziehen tann. Die Arbeiter fteben alebann an ben Geiten bes Behaltniffes, und neh men mit ibren Mulben bie Oberflache ber Teuchtigfeit meg, Die faft ben Augenhiff u Papiere wird.

Papiers formen.

Die Korme, beren Rahmen leicht aus einander genommen, erhöhet ober vertieft mich machen fie aus Bambufaben, Die burch tocher in einer ftablernen Platte fo fein wie Drate gezogen find. Machgebends werden fie in Dele gefotten, bis fie fich recht voll gefogen be ben, damit die Forme nicht tiefer fintt, als erfordert wird, die Papierbogen ausguichopien.

Bie bie Bo. gen getrocts net werben.

Wenn fie Bogen von außerorbentlicher Große machen wollen: fo wird bie form von Strangen und einer Rolle gehalten. In be ? Mugenblide, ba man fie in bie bile giebt, fteben bie Arbeiter an ben Geiten bes Behaltniffes fertig, ben Bogen febr geichnut wegtunehmen; alsbann lebnen fie ibn an eine boble Mauer, beren Geiten mobl geneit find, und fuhren vermittelft einer Robre in folche an einem Ende Die Sige aus einem Sin ba benn ber Rauch auf ber anbern Seite burch ein fleines Luftloch berausgieht. Golde gestalt trodnen fie bie Bogen fast so geschwind, als fie bieselben machen tonnen.

rna

glei

Fig

t ma

qie

mne

ben ,

ger I er W

eben Par

then

unt

mi

Die de,

Sie mablen jum Daviermachen biejenigen Baume, Die ben meiften Gait haben, di ben Maulbeerbaum, Ellern, Die Stengel von Baumwollenftrauchen, Banfe und von ven Schiedenen in Europa unbefannten Bewachsen. Erftlich schalen fie Die bunne aufere Nach gelinde von bem Baume ab, welche grunlicht ift; alebann gieben fie bie innere Rinde mier langen bunnen Streifen ab. Benn fie folche im Baffer und an ber Conne gebleicht jahr: fo bereiten fie biefelbe eben fo zu, wie ben Bambu.

Das ace brauchlichfte Papier.

Das Papier aber, bas am meiften im Gebrauche ift, wird aus ber innern Ainbeit Baumes Chutu ober Ruchu gemacht, und baber Ru chi genannt. Benn man tein Hefte gerbricht, fo ichalet fich bie Rinte in langen Streifen wie Banter ab; nach ten 360 tern follte man ibn fur einen wilben Maulbeerbaum balten : aber feine Krucht ift ber Rutt bes Teigenbaumes abnlicher. Gie machtt obne Stiel gleich an ben Actien ; und menn ma fie abritudt, ebe fie volltommen reif wird, fo bringt an bem Orte ein mildichter Entite aus, volltommen wie ben ber Zeige. Er ftimmet mit bem Zeigen und bem Maubendu me in fo vielen Dingen überein, bag man ibn für eine Art von Maulbeerfeigenbaume ba ten follte. Richts besto meniger gleicht er noch mehr einer Art Erbbeerftrauche, Moradu genannt, Die von mittelmäßiger Sobe ift, und eine glatte, weiße und glantente Amtel. bie aber im Sommer aus Mangel ber Zeuchtigkeit leicht auffpringt. Der Chufu mill sowohl als ber Erdbeerstrauch, auf Bergen und an fteinichten Orten p).

Bie bas Das ne getrantt witd.

Damit bas Papier bart wirb, und bie Dinte vertragt : fo tunten es bie Chineien # Die Europäer beiffen biefes bas Dapier mit San tranten; men den pier mit Alau. Alaunwaffer. San beißt. Gie fchneiben feche Ungen febr weißen und reinen Riichleim gan; flen, a werfen foldes in molf toffel voll reines Baffer , welches fie tochen latien , und es beite big umrubren, bamit fich feine Klumpen jufammenbangen. Alebann loien fie barnnen brenvierthel Pfund weißen calcinirten Alaun auf. Diefes Mengfel wird in ein großes me tes Beden gegoffen, und queer über folches legen fie einen fleinen Stod, ber glatt und nud Ift. Dierauf fteden fie bas Ende von jebem Bogen in einen anbern Stod, ber burd w Curd :

p) Du Baldens China, auf ber 366 und folgenben Ceite.

uchtigfeit weber auslaufen, nochid n Seiten des Behaltniffes, und neh eit weg, die faft ben Augenblid in

genommen, erhöhet ober vertieft with, r Rablernen Platte fo fein wie Drah en, bis fie fich recht voll gefogen ba ird, bie Papierbogen auszuschöpien.

machen wollen: fo wird bie forme Augenblide, ba man fie in bie Bife ifes fertig, ben Bogen febr geichwin Mauer, beren Geiten mohl gemeit einem Ende bie Sige aus einem Din, leines Luftloch berauszieht. Colde biefelben machen tonnen.

me, bie ben meiften Gaft haben, d mwollenstrauchen, Banfe und ven ver tich schalen fie die dunne außere And bann gieben fie bie innere Rinde mife fer und an ber Conne gebleicht baben:

iche ift, wird aus der innern Rindels Ru chi genannt. Benn man befer reifen wie Banter ab; nach ten 36 balten : aber feine Frucht ift ber find iel gleich an ben Acten; und wenn ma an bem Orte ein mildichter Gaith it bem Feigen- und bem Maulberdw ine Art von Maulbeerfeigenbaume ble einer Art Erdbeerstrauche, Moradne glatte, weiße und glangende Rinte bi, eicht auffpringt. Der Chutu midt einichten Orten p).

verträgt : fo tunten es bie Chinein # apier mir gan tranten; wei lies und reinen Fischleim gang flein, m elches fie tochen lassen, und es beith nhangen. Alsbann lofen fie barinnen Diefes Mengfel wird in ein großes ne inen fleinen Stod, ber glatt und nat n in einen andern Stod, ber burch in burd

s und folgenben Ceite.

rch von einander gespalten ift, tunten ben Bogen gelinde ein, und gieben ihn, so bald er beneut Dom Das beraus, indem fie ibn über ben runden Stock megfchleifen ; worauf fie ben andern piere. noch, ber ibn balt, in ein Loch in die Mauer ftecken, und ben Bogen baselbit trocknen fen. Davon befommt das dinefifche Papier feine Starte, feine weiße Farbe, und feinen lang. Giner von ben Schriftstellern faget, Diefe Runft fen aus Japan gefommen.

Sie befiben auch bas Bebeimnig, dem Papiere mit febr geringen Roften, und ohne Runft. lattfilber, eine Gilberfarbe zu geben. Gie nehmen fieben gwen ober zweene Scrupel bas Papier n leim , ber aus Rindsleder gemacht ift; bren gwen weißen Maun, und eine halbe nte reines Baffer: Diefes laffen fie über einem schwachen Zeuer gelinde verkochen, bis Baffer vergehrt ift, bas ift, bis tein Dunft weiter auffteigt. Alsbann breiten fie einige Bo-Davier auf eine febr glatte Zafel, und ftreichen nit einem Pinfel zwo ober bren Lagen Leim ichformig darüber. Wenn er nicht gleich liegt, so streichen sie noch einmal welchen auf. ernach nehmen fie Zalkpulver, welches fo, wie in ber Folge gezeigt wird, zubereitet worfieben foldes burch ein Gieb, ober burch ein Stud baju gefchicfter Bage, und breiten gleichformig auf dem Bogen aus , worauf fie folden in den Schatten jum Trodfnen ngen. Nachgebends werden die Bogen das zwentemal auf die Tafel gelegt, und mit ner Baumwolle gelinde überrieben, um den überflußigen Talk wegzunehmen, ber benn neuem wieder bagu tann gebraucht werden. Mit bicfem in Baffer ausgebreiteten Duls bas mit teime und Alaune vermengt wird, kann man auf bas Papier zeichnen, was Kiguren man will.

Den Talt 4) jugubereiten, nehme man feinen, burchsichtigen und schneeweißen Talt. Der= mit Talte gu ige, ben bie Ruffen bringen, ift beifer, als ber aus ber Proving Se chwen tommt. verfilbern; abem er vier Stunden gefocht bat, muß er einen oder ein Paar Tage im Baffer bleialsbann wohl gewaschen und in einen leinenen Sack gethan werden, in dem man ihn mit m hammer zu Stücken bricht. Zu zehn Pfunden seßet man hernach dren Pfund weißen un, und machet bendes zusammen in einer fleinen Handmuble zu Pulver. Nachgehends t man das Pulver durch ein feidenes Sieb, thut es in Wasser, das nur aufgekocht ist, gießt foldes ab, wenn es belle geworden ift. Bas fich am Boben feger, und an bie nne gelegt hart wird, das muß in einem Morfer zu einem fehr feinen Pulver gestoßen den, welches wieder gesiebt, und aledann gebraucht wird.

Bor ben Begrabniffplaten, außerhalb ber Borftabte von Deting, befindet fich ein und altes ger Bleden, deffen Einwohner alt Papier erneuern, um baburch bem ftarfen Berbrauche Papier quer-Baare ju Gulfe gu tommen. Gie befigen Die Runft, ihm feine erfte Schonbeit wieder neuern. eben, und es jum völligen Gebrauche wieder jugurichten. Es liegt nichts baran, ob Papier ift beschrieben, an Mauern geflebt, auf Rahmen gemacht, ober zu andern ben angewandt gewesen. Diese Arbeiter kaufen es sehr wohlfeil aus ben Provins und haben beständig einen guten Borrath bavon in ihren Saufern, Die jedes noch mit febr glatten und weißen Mauern befonders eingeschloffenen Sof haben. Wenn tine Menge fehr feines Papier baben : fo tefen fie foldes befonders aus. Diefes Beug bringen fie in flachen Rorben an einen Brunnen, und waschen es baselbst mit Rraften, auf einem tleinen gelinde abbangig gepflafterten Plage, reiben es mit ben

Die Chinesen heißen biefes Mineral Run Stein ; weil jebes Studchen, bas fie abbrechen, de, das ift, einen mit Boiten fcwangern eine Art eines durchfichtigen Wolfchens ift.

Von der Dinte.

Hanben, und treten mis den Fußen darauf, um die Unreinigkeit heraus zu bringen. Ind biesem kochen sie die Mahe, stampfen solche, die zum Papiermachen tauget, und tha sie in dieser Absicht in ein großes Behaltniß oder Faß. Dieses Papier wird nur von mm lerer Größe. Wenn sie einen großen haufen davon gemacht haben, so schaffen sie ein den benachbarten Hof, wo sie die Bogen mit einer Nadelspise von einander absordem, mit an die Mauer steden, und daselbst von der Sonne trocknen lassen. Dieß geschieht in fur zer Zeit, und darauf nehmen sie dieselben ab, und legen sie zusammen r).

Mancherley Papier. L'Tavarette soget, das Papier sen so außerordentlich mobilfeil, daß man um drinches Ryal (funfzehn Pence) über funfhundert und funfzig Bogen kaufen konne, und es gut tausenderten Arten von Papiere, die an Feine und Farbe unterschieden waren, und us benen sie sehr artige Bilder für ihre Hauser und Tempel machten 1).

2. Chinesische Dinte und Dinfel jum Schreiben.

Chinefice Dinte. 3hr Stoff u. ihre Beftalt. Benn ju Bhep dero gemacht wird Bie manifer feerfunden worden, und jur Bolltommenbeit ge- Oulte erfeunet. Bie gerbrochene Stude ergang langt ift. Recept, fie zu verfertigen. Bie fie werben. Dinfel jum Schreiben.

Chinefische Dinte.

Ihr Stoff und ihre Gen ftalt. Die Dinte, beren man sich in China bediener, wird aus kampenrusse gemacht, wilde man durch Berbrennung verschiedener Arten von Materien erhält; beionders aberns Kichtenholze oder Dele 1). Den Geruch davon zu verbeisern, mengen sie mobilieden Sachen darunter. Aus diesen Dingen machen sie eine Art von Teige, den sie in beiluma Formen von mancherlen Gestat bilden, und verschiedenen Zierrathen daraus machen. De gewöhnlichsten sind Menschen, Drachen, Bogel, Baume, Blubmen, u. i. w. Die Geita des stückes ist ordentlich wie ein Stock w), oder wie eine Schreibetafel, und eine vond den Seiten gemeiniglich mit dinessischen Schriftzugen bedeckt. Die beste Dinte wind zur Weber derw x), einer Stadt in der Provinz Ryang nan, gemacht. Sie nit, nach im verschiedenen Gute, cheuer oder wohlseil. Die Europäer haben sich vergebens bemübt, in nachzumachen. Sie ist berm Zeichnen sehr nuch ist geden fann, den man will. Sie haben auch rothe Dinte in China, diems aber vornehmlich mur auf den Buchertiteln brauchet. Alles, was zum Schreiben und das wird in China in Ehren gehalten; denn selbst die Arbeiter, welche die Dinte vertenze werden nicht so angesehen, als wenn sie mit einer blossen verächtlichen Kandarbeit umgemas werden nicht so angesehen, als wenn sie mit einer blossen verächtlichen Kandarbeit umgemas

Bennfie ers funden worben ;

Der Schrifteller, den wir in dem Artikel vom chinesischen Papiere angelühre bad melder von der Dinte solgende besondere Umftande: Sie sen vor undenklichen Jahm war sieden: aber erft in vielen Jahren zu ihrer Vollkommenheit gebracht worden. Erft schrieben sie mit einer Art schwarzer Erde, wie der Schriftzug Me, welcher Dinte bew bet, vermittelst seiner Zusammensenung anzeigt. Nach einigen Verichten zogen sie aus bie Erde, oder aus diesem Steine, einen schwarzen Saft. Andere melden, man battek beneht auf Marmor gerieben, und badurch eine schwarze Keuchtigkeit erhalten. Noch a

r) Du Baldes China, auf ber 369 und folgen-

lich des Comeinefettes mit Gele vermeigt n) Die Weffalt ber Stabchen, Die unter Bamen ber japanischen Dinte nach Englant im men, ift ein fanglichtes Bierect, tren Boll lass

¹⁾ Mavaretten Beschreibung von China, auf bet 49 und folgenden Ceite.

e) Le Comte melbet, fie bedienten fich ordent.

x) Liebe oben auf der 49 Ceile.

Unreinigkeit beraus zu bringen. Rich sum Papiermachen tauget, und thus .. Diefes Papier wird nur bon min on gemacht haben, fo schaffen fie es u Nadelspipe von einander absondern, na trodnen laffen. Dieg gefdiebt in tun en sie zusammen r).

entlich wohlfeil, baß man um brittebas fgig Bogen taufen tonne, und es que Barbe unterfchieden maren, und aus mpel machten 1).

nsel sum Schreiben.

3ber dem gemacht wird Bie innihm ertennet. Bie gerbrochene Etude erging en. Dinfel jum Echreiben.

vird aus kampenrusse gemacht, wide oon Materien erhalt; befonders aberm ju verbeifern, mengen fie mobinebent eine Art von Teige, ben fie in holiema iebene Zierrathen barauf maden. De Baume, Blubmen, u. i. w. Die Beit vie eine Schreiberafel, und eine vonde gen bebedt. Die befte Dinte mit # yang nan, gemache. Gie ift, nach im uropaer haben fich vergebens bemibt, lich; weit man mit ihr jeden Grad te en auch rothe Dinte in China, biems et. Alles , mas jum Echreiben gebit. Die Arbeiter, welche Die Dinte verleinen. fen verächtlichen Banbarbeit umgimin. m chinefischen Papiere angeführet bate : Gie fen vor undentlichen Jahren m fommenbeit gebracht morten. Erits r Schrifting Me, welcher Dinte bem Rach einigen Berichten zogen fie anste n Saft. Andere melden, man battet hwarze Feuchtigkeit erhalten. Roch w

bes Comeinefettes mit Dele vermeigt 1) Die Geffalt ber Erabden, bie unter d men ber japanifchen Dinte nach England to , ift ein langlichtes Biereit iren goll ling e) Ciebe oben auf der 49 Beite.

e fagen, fie fen calcinire, und zu einem feinen Pulver gemacht worben, baraus man von der inte verfertigt habe. Diefer Stein wird in einer moralifchen Betrachtung bes Raifers Dinte. u pang erwähnet, ber eilfhundert und zwanzig Jahre vor Christo gelebt bat.

Unter ben erften Raifern aus ber Familie Tong, um bas Jahr 620 herum, be- und ihre entte ber Ronig von Rorea ben Raifer mit einigen Studen Dinte, Die aus Lampenruffe Bollfomen. macht waren. Man hatte baju alte Sichten verbrannt, und foldes mit leim aus Birfch- beit erlangt rne zu einem zusammenhangenden Wefen gemacht. Diese Dinte batte einen folchen bat. lang, daß sie wie überfirnist ausfah; und dadurch wurden die Chinesen zum Nacheifer wegt, und brachten fie endlich um das Jahr 900 ju der jegigen Bollkommenheit.

Im Jahre 1070 erfanden fie eine Art, mit Damen Dume, ober Raiferdinte, weil an fich ihrer ben Sofe bedienet. Gie ward aus Dele gemacht, beffen Danipf man in er metallenen Schuffel auffing , und bes angenehmen Beruchs megen etwas Muffus

Rolgenbes Recept y), welches man aus bem Chinesischen genommen bat, ift vielleicht Recept,fie gu langlich, eine Dinte von guter Schwarze ju machen, welche man als bie mefentliche Gigens verfertigen. ait anfieht. Man brenne tampenruß und Pferbecastanien z) in Schmelztiegeln, bis fie gar bemehrrauchen. Alsbann lofe man etwas Gununi Tragacanth im Baffer auf; und wenn bide genug wird, fo thue man die andern Zufage dazu, und rühre alles mit einem Spatel durch ander, damit ein Leig daraus werde, ben man in Formen bilben tann. fanien werden violerschwart geben.

Eine leichtere und einfachere Art ward bem Jefuiten Contacin von einem Chinefen Gine andere igetheilt, ber in biefer Berrichtung jo geschickt mar, als man nur einen finden konnte; Art. Betrachtung, ban bie Runftler ungemein forgfaltig find, ihre Bebeimniffe zu verbergen. ie thun finf ober feche angezundete Beidenaftchen in ein Wefaß voll Del, und fegen barf in gehöriger Beite einen eifernen Deckel, ber den Rauch alle auffangt, wie eine Zeuerwer. Binn er genug gesammelt bat, so nehmen fie ibn meg, und fehren ben Boben t einer Ganiefeder gelinde ab. daß der Ruß auf einen trocknen Bogen starkes Papier At. Diese Schwarze giebt ihre feine und glanzende Dinte. Bas fester an dem Deckel bange, ift grober, und giebt die gemeine. Wenn fie ben Ruff abgenommen haben, fo ben fie ihn in einem Morfel, thun Muftus ober ein wohlriechendes Waffer bazu, nebst um dunnen keime aus Rindshaut, den sie View krew nennen, die Materien mit einder zu verbinden. Ift es so bicke geworden, wie ein Teig: so thun fie es in Formen, d druden vermittelft eines Siegels Die Barben, Die fie verlangen, blau, roth oder Gold, Porauf fie solche in der Sonne oder im Winde trodinen.

In Whey thew baben die Raufleute fleine Zimmer, wo fie ben gangen Lag anges Wie fie ju ndete tampen halten; jedes Zimmer wird nach dem Dele, das darinnen brennet, von dem Berychen bern unterschieden: weil folches auch andere Dince giebt. Denn so haufig und so wohltann es nicht aus bem Bergelin ober Senfole, wie fich manche Chinesen einbilben, macht werben.

z) Du Balde giebt ein andere ans einem chifuchen Schriftsteller; wir haben aber foldes als mine weggelaffen, weit die Ramen der dazu kom-

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

7) Du Balde auf ber 370 Seite. Le Comte menden Pflangen ben Europäern unbefaunt fint. a) Ohne Breifel mennen fie ben Pferdetartanien: baum, ober bie eigentlichen Raftanien in Ruchen gus fammen gemacht, die von Lyau tong kommen.

Pon der Dinte.

Man saget, sie batten in bem Bezierte bieser Stadt Desen von einem besondern Naue, in Richten zu verdrennen, und den Rauch durch lange Roberen in tleine dichte mir Papiere beim gene Zelten zu führen. Mach einiger Zeit öffneten sie die Thuren, und nahmen den Aufa Menge von den Decken und Wanden ab. Zugleich wurde das Harz, vermutelit auben Bem Boden gleich gelegten Robern, aus dem Fichtenholze gezogen. Sie durchrauchenm Zellen mit Mustus und andern Spezerepen, deren Geruch sich in den Rust zieht, daß ist Dinte nicht über riecht.

Sie man ihr re Mite er-

Der Miffionarius bemerket, Die Beschaffenheit bes Holges, bas man berbenne truge sehr viel zu ber Gute ber Dinte ben; und glaubet, ber Ruft aus ben Glasofen, beia fich die Maler bedienen, mochte ber beste sen, die chinesische Dinte nachunnachen.

Folgende nühlliche Anmerkungen sind aus dem schon angesührten Chineien genomme. Brillich. Die verschiedenen Grade der Gute von der Dinte zu unterscheiden, wenn steme neu ift, benehe man die Enden von verschiedenen Stücken, und reibe sie auf emem Grieden das mit dem seinsten Firnisse, Twan quang est genannt, überstruisst ist. Wenn bieden den trocken sind: so halt man das Gefäß gegen die Sonne; und wenn die Karbeder dur der Karbe des Firnisses vollkommen gleicht: so ist sie gewiss von der seinsten det. die bie schwarze Farbe ins Blaue, so ist sie viel schlechter; am allerschlechtesten aber, wenzu aschräften ist.

Broepens. Die Dinte vor aller Pefchabigung zu verwahren, thut man femme bicht verschloffene Buchfe, mit etwas vollkommen reifem Benfuße. Denn wenn ment ber Sonne aussetzet, so bekommt fie Riffe, und fort in Studen.

Tile man Telle, dene Militie ergunget. Drietens. Wenn ein Stud bricht, i eine man auf bem Marmer emus meben ber Dinte zu einem Teige; barauf reibe m. Die zerbrochenen Stude tamm. und in de fie zusammen. Nachbem sie einen Tag zum Trodnen gelegen haben, werdmies ganz und feste fenn, als zuvor.

Pierrens. Will man die Dinte recht zurt haben: so wasche man den Marmor mit ehe man sie reibt. Denn die geringste Dinte vom vorigen Tage, die auf selbigen was blieben ist, verderbt die frische Dinte. Man soll auch den Marmor mit gekochten Wie. das aber gestanden hat, die se erkaltet ist, abreiben. Die besten und tauguchsten dur Zurichtung der Dinte beisen Twan side.

Kinftens. Wenn man die Dinte lange Zeit aufgehoben hat, so wird sie nicht mit zum Schreiben gebraucht, sondern ist, wie die Chinesen glauben, ein vortreffindes Must für den Blutfluß, und für die Berzuckungen ben den Kindern. Sie behaupten, ihr Alla verschlucke, seiner Natur gemäß, die sauern Saste, und versüsse dadurch die Scharitt Blutes. Die Dosio für erwachsene Personen, ist zwen Quentchen, in einem Trunse Wes oder Basser b).

Pinfel jum Edreiben. Die Chinesen bedienen sich keiner Zebern, wie die Europäer, sondern der Harrink besonders von Kaninchenhaaren, die am gelindesten sind. Wenn sie schreiben, is haben keinen kleinen politen Marmor auf der Tasel, mit einer Höhlung an einem Ende, m nichtem Waller ist. In dieses tunken sie das Stud Dinte, und reiben es auf dem alum Theile des Marmors, woben sie stakter oder gelinder ausdrücken, nachdem es ichman

b) Du Salde auf der 370 und folg. Seite.
c) Du Salde auf der 372 Ceite. Le Comte bert Jahre vor Chrifte.
auf der 184ften Seite.

be Defen von einem befontern Baue, in obren in fleine bichte mit Papiere bein fie bie Thuren, und nahmen ten Ruis h wurde bas Bart, vernuttelft anden nbolge gezogen. Gie burdraudem Beruch fich in ben Ruft giebt, ban be

beit bes Holges, bas man verbrennn iber, ber Ruft aus ben Glasofen, beid hinefische Dinte nachzumachen.

fchen angeführten Chineien genomme, ber Dinte gu unterfcbeiben, wenn fie no tuden, und reibe fie auf emem Grin nannt, überfirnift ift. 2Benn bu Dn. Conne; und wenn bie Karbe ber Can fie gewift von ber feinften Att. 3m er; am allerichtechteften aber, mennig

ung qu vermabren, thut man femer reifem Benfufe. Denn wenn mann re in Studen.

me inan auf bem Marmer emas m oie gerbrochenen Stilde tamit, unt to Erodinen gelegen haben, merten jes

iben: fo wafche man ben Marmer men vorigen Zage, Die auf felbigem uben uch ben Marmer mit gefochtem Die n. Die beiten und tauglichften Eim

t aufgehoben bat, fo wird fie nicht mit nefen glauben, ein vortreffiches Mint Kindern. Gie behaupten, ihr Alla , und verfüße baburd bie Edure ti wen Quentchen, in einem Trunte Der

bie Europäer, fondern ber Marpint find. Benn fie febreiben, fo haben ft einer Höhlung an einem Ente, in ne Dinte, und reiben es auf bem glatte der aufdruden, nachdem es ichwing

Trigaleius und andere fagen, jedichilm abre vor Chrifto.

er heller werben foll. Ben bem Schreiben halten fie ben Pinfel nicht fchief, wie bie Das Don Der fondern fenfrecht, als ob fie auf das Papier ftechen wollten. Gie fchreiben von ber Drudereg. dien hand gegen die linke, und von bem oberften Rande bes Papieres nach bem untern Eben fo enden fie ihre Bucher, wo wir unfere anfangen : und unfer lettes Blatt ibr erftes.

Der Marmor, ber Pinfel, bas Papier und bie Dinte, beifen Dau tfe, bie pier Abaren Sachen; und die Belehrten in China bemuben fich febr, Diefelben fauber und bentlich ju haben : eben wie unfere Goldaten ihr Bewehr glangend und in gutem Cranbe erhalten fich angelegen fenn latfen e).

Die Druckerey und bas Buchbinben.

raleidung bes dinefifden und europaifden Buch: ten. Drucken mit Lettern, aber ohne Preffen. brudens. Die Ochriftzige find in Solg gefdnit. Ihre Druderfarbe. 36r Buchbinden.

Die Chinesen haben die Buchdruckerkunft feit undenflichen Zeiten gehabt a), ob fie gleich Das Dende in Europa noch in ihrer Rindheit ift. Aber ihr Berfahren baben ift gang andere, in China die unfere Schriftzuge in geringer Anzahl find, und einzelne Zone ober Buchftaben vorftelburch beren Bufammenfugung Worter und Redensarten entifteben, auftatt bag ber Chinefen re wammengefekte Tone oder Borter ausdrücken : fo bedienen wir uns einzelner Buchtaben. aufammengefeht und in Beilen geftellt werben, baß fie fo zu reben einen bichten metallenen Ror-, fo groß als man will, vorftellen; und wenn fie in eine gehörige metallene Forme durch einen ohmen befestigt find: fo werden die Bogen von ihnen vermittelft einer Preise abgebruckt.

Da im Begentheile Die Chinesen teine eigentlichen Buchftaben, fondern einen befon- mit bem oun Schriftung für ein jedes Wort haben: fo werden folder ungablig viele; und man halt topariden baper für bienlicher, ihre Schriften in Soly ju fchneiben e), als Buchftaben bagu gu Ben, die wegen ihrer Menge vielleiche nicht zu gebrauchen maren. Saben gleich die Eupaer wohl fo viele einzelne Buchstaben, als Die Chinejen Schriftunge: fo find Diefer einnen Buchstaben viele taufend von einer Art; und ein Buchstabe, ber auf einem Blatte gebraucht worben, tann wieder ben bem folgenden u. f. m. bienen. Die Chinesen aber ffen fo viele bolgerne Stode fchneiden, als Blatter in ihren Buchern find: baber oft ein Bes Zimmer erfordert wird, nur die ju einem einzigen Buche gehörigen Formen Bubeben.

Die Miffionarien bemerten, bag biefes folgenbergeftalt gefchiehe. Das 2Bert, mel. Die Schrift. foll gebrude merben , wird von einem guten Schreiber auf fein Durchscheinendes Papier Buge merben drieben: ber Formichneiber flebet alsbann jedes Blatt auf eine Lafel ober einen Stock Apfelbaum, Birnbaum () ober anderm harten Holze, und arbeitet die Schriftzuge aus, em er den Reft des Polges weischneidet; welches er fo genau zu thun weis, daß es schwer lt, die Copie von dem Originale zu unterscheiden, es mogen ihre eigenen oder europäische driftjuge fenn, die fie eben fo schneiden und brucken.

Diefe Art ju bruden hat bas Bequeme, baf fie bie Arbeit bes Segens erfparet; und fie ble Bogen nur nach dem Maafie, nachdem fie folche verlaufen, abbrucken: fo er-Mn 2

f) Tavarette erflaret ben Birnbaum fur bas) Eben fo maren bie Zafeln befcaffen, von benen erften europäischen Bucher abgebruckt murben.

Bon der fparen fie fich bie Befahr, viele hunderte mehr, als vertauft werben, gu bruden; de Druderey. ben jedem neuen Drude wieder Untoften aufzuwenden.

Druden

Gleichwohl ift ben Chinefen Die europäische Art zu bruden nicht unbefannt; fie bie mit einielnen Buchftaben von Solge, Die von einander abgefondert find, um in bem gegenwerten Budftaben; Buftande von China, ber alle brey Monate ju Deting gebrudt wirb, ficte Die nethen Beranberungen ju machen. Man ergablet, fie brudten gu Manting und Suchen einige kleine Bucher auf biefe Art febr fauber und richtig.

Ben benen Gachen, welche Gil erforbern, als wenn ein Befehl vom Sofe form ber verschiedene Artitel enthalt, und in einer Racht muß abgebrucht werben, babenften anderes Mittel. Gie übergieben Das Tafelden mit gelbem Bachfe, und zeichnen bie Com juge mit unglaublicher Befchwindigfeit ab.

aber obne Preffen.

Sie bedienen fich feiner Preffen, wie in Europa. 3bre bolgernen Zafeln und ihr Davie b feinen Alaun bat, murben folche nicht vertragen. 2Benn fie Die Lafel ober Platte gang gleden wallereben befeftigt baben, fo tunten fie einen Bufchel, ber an benden Enten fann germen werden, in die Schwarze ein, und reiben die Zafel bamit, aber fo, baf fie meder wie noch zu wenig benehr wird; in bem erften Falle murben die Buge fich nicht fauber, im im ten gar nicht abbruden. Alebann fubren fie einen andern langlichten und weichen be gelinde über bas Papier, und bruden es mehr ober weniger nieber, nachbem bil com nig Karbe auf ber Tafel ift. Benn foldes einmal eingerichtet ift : fo tonnen fie bem ite vier Bogen abdrucken, ohne ben Pinfel in bie Karbe ju tauchen.

36re Drib derfarbe.

Diefe Farbe zu verfertigen, nehmen fie tampenruft, flogen folden mobl, und in ibn an bie Conne, fieben ibn alebann je feiner je beifer, burchneben ibn mit einer geite Reuchtigfeit, bis er fo bide wird, wie Leim ober bider Rleifter; er barf fich aber met t Rlumpen gufammenbangen. Diefes laffen fie über bem Beuer gerfließen, und thun alen ju gebn Ungen Schmarge ungefahr eine Unge Rindsbautleim , und barauf Baffer, bee bunne genug wirb g).

3fir Buch binben.

Da ihr Papier bunne und burchfichtig ift: fo kann man es nur auf einer Genth den; baber jebes Blatt gefalgen ift. Die Ralgen befinden fich an ben Randern, melbeit gleich gelegt werben, und bie Deffnung am Ruden, mo fie, wiber bie europailde Bent beit befchnitten, und zusammengeheftet werben. Auf Die Jalgen ift ein fehmagen Em gezogen, ber, wie bie von ben Puncturen gemachten tocher ben unfern Buchern, bem ba binder gur Rachricht bienet, wie er fie geborig brechen foll.

Sie binden ihre Bucher in eine artige Pappe von grauer Barbe, ober in feinen Em ober geblühmten Taffend. Manche find in rother Brocad gebunden, ber mit ilbemeid goldenen Blubmen bestreuet ift. Diefe Art ju binden ift gwar nicht fo gut, als bit mit aber boch auch febr fauber und bequem b).

g) Du Baldes China, a. b. 373 Beite.

b) Le Comte auf ber 168 Beite. Du 30 a. d. 373 u. f. O.

dern

igen Idre nein

jut

s verkauft werden, zu bruden; ch

gu bruden nicht unbefannt; fie hale re find, um in bem gegenwartige elling gebruckt wird, flets bie neitige icken zu Nanking und Suchenfa

ls wenn ein Befehl vom Hofe timm muß abgedruckt werden, habenfen elbem 2Bachfe, und zeichnen die Sonie

thre hölgernen Tafeln und ihr Papier, bin fie die Tafel oder Platte gang gleident el, der an benden Enden fann gefreit I damit, aber so, das sie wetr und den die Züge sich nicht sauber, im inn andern länglichten und weiden Bit weniger nieder, nachdem viel oden leingerichtet ist: so können sie dreichte zu tauchen.

enruß, stoßen folden wohl, und in bester, burchneben ihn mit einer goffen bicker Rleifter; er barf sich aber nickt bem Feuer zerfliesten, und thunaliest bshautleim, und barauf Waffer, bet

so kann man es nur auf einer Seirts efinden sich an den Rändern, weldrift , wo sie, wider die europäische Gents Auf die Falzen ist ein schwarzer Sei Löcher ben unsern Büchern, dem Bu

von grauer Farbe, ober in feina Sa Brocad gebunden, der mit führmend den ist zwar nicht so gut, als die wiese

Le Comte auf ber 188 Ceite. Du da 373 u. f. C.

{X33

Das IV Capitel.

Einleitung.

Belebufam. Dit der Chis nefen.

b gleich ble Chinesen einen Geschmack an der Gelehrsamkeit und vortressliche Fähige keiten haben, allerhand Wissenschaften zu erlernen: so sind sie doch in den spesculativischen oder nachdenkenden Wissenschaften nicht weit gekommen. Die vorsmise Ursache davon ist, weil solche nicht mit unter diejenigen gerechnet werden, deren kernung einen dohn zu gewarten hat. Weil sie aber dennoch ihre Geschäfte nicht ohne ige Kenntnis von der Rechenkunst, Sternscherkunst, Erdwestunst, Erdbeschreibung Maturlehre verrichten können: so legen sie sich auf diese Arten von Wissenschaften mehr, auf die andern. Die Sprache und Redesunst, ihre Geschichte und Gesese, nehst der venlichre und Eraatskunst aber sind eigentlich die Wissenschaften der Chinesen, und diesigen Studien, denen sie sich am meisten ergeben. Diesen Theilen der Gelehrsamkeit, die auch in der That unter allen den Menschen am nüslichsten, und zur Wohlfahrt des neinen Wesens am zuträglichsten sind, haben sie klüglich den Vorzug gegeben; und, um junge teute überhaupt desto mehr zu bewegen, ihren Keiß darauf zu wenden, so haben die Erlernung derselben zu dem einzigen Mittel gemacht, zu Spren und Würden zu nagen.

Der I Abfdnitt.

Bon ihrer Rechentunft, Erdmeßtunft und Sterntunbe,

Rechentunst; ihre Erdmestunst. Sternsmoe wird zeitlich getrieden, und die Ainsterniss n brobachtet. Justand der Sterntunde unter n Chinesen. Ihr Jahr; ihre Monate. Art rechnen. Cyclus von sechzig Jahren. Sinstitung des Tages. Sonnenweiser. Art, zu isten, wie viel es an der Uhr ist. Astronomitendunal. Reperlichteit, die Finsternissen auch zu beobachten. Der chinesische lender. Drey Arten in Kalendern werden befannt gemacht. Seres mien den Ueberreichung derselben an den Kaibie Prinzen und großen Deblenten; sie werzucht ganze Neich ausgetheilet. Chinesis

sche Verehrung gegen ihre Kalender. Chinest iche Gesterne. Ordnung ihrer Zeichen. Fehler der Kalender werden vom Berbiest augezeiget. Arabischer Sternseher wird von dem Kaiser getadelt; bekennet seine Unwissenheit. Berbieste Borhersagung von der Länge des Sonnenschatztens wird wahr erfinden. Der Mandarinen Erstaunen. Unwissenheit des Arabers. Kehler in seinem Kalender sollen nach den himmlichen Babrnehmungen unterlichet werden. Solches geschieht. Die dinestischen Mandarinen sind derscher misvergnugt. Uebereilung des einen mitd gestraft; Verbiest belohnet. Der einges sichobene Monat wird weggelassen.

uch Aussage ber chinesischen Geschichte, haben sie sich von den exstern Zeiten auf die Ihre Erlernung der mathematischen Wissenschaften geleget. Sie haben die vier vornehmsten Rechentung, in der Rechenkunst, und lehren, wie man zusammenrechnen, abziehen, vermehren und m soll. Allein sie üben diese Regeln nicht durch das Calculiren aus, indem sie keine ariththe Zeichen haben, welche wie unsere aus neun Zahlen und einer Null bestehen.

Wenn sie Rechnungen machen, so bedienen sie sich eines Instruments, Swan pan unt, welches aus einem kleinen Brette besteht. Zehn oder zwolf Senten oder Drate Iqueer über, von der Spise bis ans Ende, auf deren jeden sieben kleine Rugeln von Rnochen

Chinefen.

Welebrfam Anochen ober Elfenbeine gereihet find, ble fich auf und nieder fchieben laffen. in ber Mitte burch einen Unterfchieb fo abgetheilet, baf fich gwo an ber einen und inte Die zwo Rugeln, welche an bem oberften Ente bes Brem ber anbern Geite befinden. find, gelten jebe fur funf Einheiten, und Die funfe an bem unterften Enbe, geiten ice en Ginbeit. Dun rechnen fie burch Busammenfchiebung ober Woonberung biefer Rugen if auf eben bie Art, als wir mit ben Zahlpfenningen thun : aber mit folder aufererbentiche Beichtigteit und Bertigteit , bag fie leichelich mit einem Manne gleich bleiben , ber ein Sich nunasbuch lieft, wenn er es auch noch fo gefchwind lieft; und fie rechnen die anfehnlichte Summen weit burtiger aus, als es bie Guropaer mit Bablen thun tonnen.

Ahre Beos metrie.

2Bas ibre Geometrie anbetriffe: fo ift fie feblecht genug, indem fie meder inter ?!» rie, noch in ber Ausübung berfelben fonberlich erfahren find. 2Benn fie fich unterianen. eine Aufgabe aufulofen: fo gefchiebt es mehr burch ein Erempel, als burch einne in Grundfabe. Dem ungeachtet fehlet es ihnen boch nicht an Wefchichlichfeit, ihr tanda meifen, beifen Grangen und Grofe fie noch richtig genug bestimmen. Thre Mrt. es am jumeifen, ift leicht und febr genau a).

Abre Sterns funde wird gertlich getrie beit,

Die Chinefen geben vor, fie batten bie Sternfeberfunft feit ber Stiftung ihres Rit getrieben, und balten fich barinnen fur Die größten Meifter in ber 2Belt; ob fie glind mit fo viel in Diefer Biffenichaft gethan haben, als man von ber Beit erwarten fonnte, mid fie auf Die Erlernung berfelben gewendet haben. Dan muß gefteben, es bat fich fem Bit beständiger befliffen, 2Babenehmungen anzustellen, indem ju allen Beiten beute beilelte mefen, welche auf Die Bewegungen bes himmels ben Lage und Rache Acht haben minn fo baß foldes eine von ben vornehmften Berrichtungen ber Belehrten gemelen. Abredm figfeit in biefem Stude wurde fur eine Sache von folder Bichtigfeit angefchen, but it Befebe benjenigen, bem ber Ctaat Diefe Berrichtung anvertrauet batte, mit bem Betel straften, wenn er nachläßig barinnen gewesen. Diefes erbellet aus einer Erelle, inde Schu king b), einem von ihren alteiten Buchern, ba von ben benden Sterniebern, gum und funftig Jahre vor Chrifti Beburt eine Connenfinfternig ereignet. fterniß ift von vielen Deftunftiern unter ben Jefuiten fur mabr befunden worden, w mar von folder Art, bag fie in teinem Theile von Europa ober Afia, außer China femm geichen merben.

mub bie Ting fterniffen be sbachtet.

Bon denen feche und brenftig Sonnenfinfterniffen, welche Confucius in feinem Butt Churt they betitelt, anführet, find nur zwo faifch und zwo zwe elbaft. find nicht allein von chinefischen Sternsebern unter ben Dynaftien von San. Tang in Proen, fonbern auch von verschiedenen europauschen Miffionarien oftmals mahr behalte worben. Die Jesuiten 20am Schaal, Regler und Slavifedt, baben viele Davens gerechnet, unter welchen ber erfte feine Rechnung im Chinefischen bruden lieft, und Gu bil bat fie insgefammt unterfuchet, welche, viere ausgenommen, ber von ben Chinckn b ftimmten Zeit und bem Tage nach vollkommen mit feiner Rechnung übereinkemmen, : benen aftronomischen Zabellen, beren er fich bedienet bat c).

e altanglaring rope crien n; n d ber onne

egeln

niter

mitte

t me

7

lang

d die

band

Ban

a) Le Comte am angeführten Orte, a. b. 213 nnb folgenben Geite. Du Balde am oben angef. Orte, im II Banbe, a. b. 125 u. f. S.

b) Co ftebt aud in bem Terte ber alteften Go fdicte von Cuina.

e) P. Gaubits Rechnungen von feduben

und nieber fcbieben laffen. oak fich woo an ber einen und fingen che an bem oberften Ente bes Brem n bem unterften Enbe, gelten jede mie ig ober Absonderung biefer Rugeln id un: aber mit foldber auferordentlichni n Manne gleich bleiben , ber ein Red ieft; und fie rechnen bie ansehnlichten t Zahlen thun tonnen.

be genug, indem fie meter inter Ilm ren find. Benn fie fich unterfange b ein Erempel, ale burch einige fe d nicht an Geschicklichkeit, ihr land u enug bestimmen. Ihre Art, es am

bertunft feit ber Stiftung ibres Reid Meister in ber Welt; ob fie gleich mit von ber Zeit erwarten fonnte, nich tan muß getteben, es bat fich tim Bit indem ju allen Beiten beute bestellt & n Zage und Macht Acht haben mirfin; en ber Belehrten gewesen. 3brede folder Bichtigkeit angesehen, buf be a anvertrauet batte, mit bem Letel Diefes erhellet aus einer Grelle, in be a von ben benben Sternfebern, gun vufit, greentaufend einhundert und im Dicte Connents infterniß ereignet. iten für mabr befunden worden, i Europa ober Afia, außer China fermi

Ten, welche Confuctus in feinem Bute Alle bie anbera ind zwo zwegelhaft. ben Dynaftien von Ban, Tang in en Miffionarien oftmals mahr beimbit und Slavifect, haben viele bavonas Thinefifchen bruden ließ, und Ga isgenommen, ber von ben Chineen be einer Rechnung übereinfommen, 33 bat c).

Co ftebt auch in bem Texte ber alteften (90

P. Gaubils Rechnungen von fechien

Die Rinfterniff von bem Jahre 776 von Chrifti Beburt, fleht in bem Terte bes Schi Belebufame ng in ber dinefifchen Siftorie, wie auch in Der Aftronomie bes San. Die Rintferniffe, feit Der iche man in bem Shu ting, Shiting und Chun tou findet, find in ben Mitrono. ien ausgerechnet, bie zu ben Dynaftien bes Tang und Dwen geboren, welche ju ben iten biefer Ramilien gufammengetragen worden. Die andern Bahrnehmungen, welche laubil bengebracht, find aus ber Beichreibung ber Weschichte genommen, bie mon gu Beiten berjenigen Dynastien gemacht bat, unter welchen bie Wahrnehmungen ange-

Diefer legegebachte Mifionar, ber fich angelegen fenn laffen, zu entbecken, wie weit Buftanb ber alten Chinefen in ber Sternfeberfunft erfahren gewefen, berichtet uns d), er babe ben Sternfunde mand des chinefischen Simmelo gelesen, welches Buch vor mehr als bundert und antig Sabren vor Chrifti Weburt gemacht worden: barinnen babe er die Angabl und roffe ihrer Conftellationen, und was fur Sterne Damals ben Den Solititien und Moquis einen am himmel gestanden, alles nach aftronomischen 2Bahrnehmungen bemerket gefunn; wie auch bie Abweichungen ber Sterne, nebit bem Abstande von ben Wenbegirfeln ben meenen Angelfternen. Er feger bingu, Die Chinefen batten Die Bewegung ber lonne und bes Mondes von Beften gegen Diten; wie auch ber Planeten und Givfterne wuft, ob fie gleich die Bewegung Diefer lettern, erft vierbundert Jahre nach Chrifti eburt bestimmer baben. Gie batten auch eine ziemlich genaue Kenntnig von ben Connen-Mondmonaten, und gaben bem Caturn, Jupiter, Mars, ber Benus und bem ercurius, fast eben ben tauf, ale bie Europaer. Es ift mabr, sie batten niemale einige geln von ihrem Rudgange und ihrem Stillfleben gehabt : boch baben in China eben fo in Europa einige behauptet, ber himmel und bie Planeten brebten fich um Die Erbe; bere, fie brebten fich um Die Sonne. Doch die Angabl biefer lettern ift flein; und man bet auch in ihren Rechnungen feine Spur von biefem Spiem, fondern man trifft es in ben Schriften einiger einzelnen Perfonen an. Gie brucken Die Beschaffenheit ber niterniffen, Die Groffe berfelben, Die Theile, Die fichebar bleiben, u. b. g. in Babten aus. mußte aber nicht recht, wie fie folde ausgerechnet. Diese Zahlen waren über bundert bre vor Chrifti Geburt gefchrieben. Man hat ziemlich genaue Rechnungen von den Finmillen ju ber Zeit: allein die Ziffern find undeutlich und werden gegenwärtig felbst von menigen Chinefen verftanben.

Regler, Prafident Des mathematifchen Raths, bat eine alte chinefische Sternfarte, unter ben lange vorher gemacht worden, ebe Die Jefuiten nach China gefommen. Auf berfelben Chinefen. bie Sterne vorgestellet, bie man mit bem blogen Huge nicht feben fann; und man hat d Gebrobre gefunden, bag ibre Stellen genau bemerket worden, indem man auf ihre me Bewegung Acht gebabt bat.

Man triffe fogar von der Dynastie des Ban, welcher vor Christi Weburt regieret, landlungen von der Sternkunde an. Aus biesen Buchern erhellet, daß die Chinesen gwentausend Jahre ble lange bes Connenjahres gewußt haben, welches aus brenhunund funf und fechzig Tagen und bennabe feche Stunden besteht; daß ihnen auch die

biefen Finfterniffen find von bem P. Sous d) In zweenen Briefen, Die Souciet in bem in feinen Observatt Mathem. Aftron, Geoge. obangezogenen Werke herausgegeben, Bandea, d. 17 S. herausgegeben worden.

Belebrfam tagliche Bewegung ber Sonne und bes Mondes befannt gewefen , und wie man burch be teit der Schatten eines Sonnenzeigers die Mittagsbobe der Sonne bemerten tonne; baf fie burd Chinefen, Die Lange Dieses Schattens, Die Bobe Des Angelfterns und Der Sonnen Abweichung no aans que ausgerechnet; baf fie bie rechte Bervortunft und Erfcheinung ber Sterne, und bie Zeit, wenn fie burch bie Mittagelinie geben, noch giemlich genau gewußt baben; me eben Die Sterne in eben bem Jahre mit ber Conne auf oder untergeben; und wie fie m weilen ben bem Aufgange, juweilen ben bem Untergange burch bie Mittagslinie geben: bis fie ben Sternen Ramen gegeben, und ben Simmel in verfchiebene Beftirne gethale: bi fie nach benfelben Die Stellen ber Brefterne bezeichnen; bag fie Die Firiterne unterichenen und befondere Zeichen besmegen haben. Rury, fchlieft Baubil, es ift ju erweifen, men man Die dinelifche Beschichte lieft, daß fie ftets eine Renntnig von vielen Dingen inde Aftronomie gebabe baben.

Tringle ober Triggantins, welcher im Jahre 1619 nach China fam, und nicht it bundert Banbe von ihren Sabrbuchern gelefen, behauptet, Die aftronomifden 26abmit mungen ber Chinefen batten fich gleich nach ber Gunbfluth angefangen; und fie binn biefe Babrnebmungen nicht, wie wir, nach Stunden und Minuten, fondern auf dans Grabe gemacht; fie batten eine große Angabl Kinfterniffe bemertet, und Die Stunde de Zag, ben Monat und bas Jahr angezeiget, worinnen jede gescheben murde, memas de bie Dauer und Brone ber Berfinfterung; fury, fie batten mehr Rachricht von Come ten und neuen Sternen gegeben, als Die europäischen Sternseber. nungen, fowohl von ben Binfterniffen, als ben Cometen und ben Bufammenfunten ber Sterne, find von großem Ruben, ihre Zeitrechnung gewiß zu machen c).

3br Jabr.

Das dinefifche Tabr fangt fich von der Bufammentunft der Sonne und des Mondes. ober von bem nachften Reumonde an bem funfgebnten Grabe bes Baffermannes an. inde fes Zeichen tritt bie Sonne nach unferer Rechnung gegen bas Ende bes Jenners D. En und bleibt barinnen fast ben gangen Bornung. Bon biefem Buncte fangt ihr grünling mi ben funfgehnten Brad bes Stieres ift ihres Sommers Anfang; ben funigehnten Brad to tomen bebt fich ibr Berbft, und ben funfgebnten bes Ccorpions ibr 2Binter an.

Abre Dio: nate.

Gie baben gwolf Monbenmonate, unter benen einige fleiner von neun und grangt Lagen, und andere größer von brenftig Lagen find. Alle funf Jahre baben fie eingeber bene Monate, um ben Mondlauf mit bem taufe ber Conne gleich gu machen. 300 300 besteht aus brenbundert und funf und fechtig Tagen und etwas weniger als feche Camben und fie rechnen nach einer Epocha, Die von bem Binterfillstande ber Conne, welchelte feite Dunct ibrer 2Bahrnehmungen ift, fo wie ber erfte Grad bes 2Bibbeis ber uns, mon man bon bundert gu bundert Braben rechnet) eingerichtet ift, Die Bewegungen ber 10 neten aus, und vergleichen alles nach Labellen. Ginige vermutben, fie hatten felde m ben Arabern bekommen, welche jugleich mit ben Tarrarn nach China gekommen. A.m. fie batten lange Beit vorber bie Biffenfchaft von ben Biffern, worunter jie Die Begennate ibrer Staatskunft verbargen, melthe fie blog bie Burften lehrten.

2Benn man ihrer Wefchichte glauben will: fo ift ein gewiffer Sonnener chie ober Umlan. Erclus ven fast wie die Olympiaten ber Wriechen, über viertaufent Jahre unter ihnen gebrandlich genete. feching Jah: ten.

f) Eben berfelbe, a. b. 130 0.

e) Du Balde, China, auf ber 128 u. f. G.

²⁾ Le Comte Racht, von China, a h. 124 & b. 134 & b. 134

famit gewesen, und wie man burch be Sonne bemerten tonne; baf fie burd rns und ber Sonnen Abweichung noch ft und Erscheinung ber Sterne, und och ziemlich genau gewußt baben; mie auf ober untergeben; und wie fie a ange burch bie Mittagslinie geben; bis in verschiedene Gestirne getheiler; bis en; baß fie bie Firsterne unterfcheiben, liefit Ganbil, es ist zu erweisen, mem ne Renntnig von vielen Dugen mbe

1619 nach China fam, und mehras bauptet, Die aftronomischen Wahmeb unbfluth angefangen; und fie hatte ben und Minuten, fonbern auf gang erniffe bemerket, und bie Stunde, im nen jebe geschehen wurde, niemals ale fie batten mehr Dachricht von Come 211le Diefe Bahruch en Sternseber. ometen und ben Zusammenfunften be ng gewiß zu machen c).

mmentunft ber Conne und bes Mondes, n Grabe bes Waffermannes an. In die gegen bas Ende bes Jenners D. Gu; on biefem Puncte fangt ihr Frühlingm ers Unfang; ben funfichnten Brad tei es Ecorpions ihr Binter an.

ben einige fleiner von neun und grang Alle funf Jahre baben fie emgelos er Sonne gleich ju machen. 3hr 3hr und etwas weniger als fechs Enuntm; Binterftifffanbe ber Conne, (meldesin erfte Grad bes Bibbeis ben uns, mm gerichtet ift, bie Bewegungen ber Do Ginige vermutben, fie batten foldem artarn nach China gefommen. Min, en Ziffern, worunter fie die Behemmie ürsten lehrten.

it ein gewiffer Sonnenchelus ober Umlan, id Jahre unter ihnen gebräuchlich gerreich

Le Comte Radr. ven China, a A 14 & Du Balbe am angef. Orti, a.b.132 u.f. &.

iefer Enclus befteht aus fechzig Jahren, und ift unter ihnen eine Art von Zeitalter, Gelebrfams urnach fie ibre Jahrbucher eingerichtet f). Die Jahre von diesem Enclus werden teit der ben Ramen ihrer zwolf Stunden bemerter, die fie mit gebn andern Wortern, welche fie . Chinefen. funden baben, auf verschiedene Urt verbinden e).

Gie theilen die Woche wie die Europäer , nach ber Ordnung ber Planeten. Ginem en von benfeiben weifen fie vier Conftellationen an, und geben ihm jeden Lag in bem onate eine, und rechnen die acht und zwanzig hinter einander bas gange Jahr hindurch d fieben und fieben.

Ibr Lag fangt, wie unfer, um Mitternacht an, und endiget fich die folgende Mit- Eintheilung macht: er wird aber nur in gwolf Stunden abgetheilet, beren jede gwoen von unfern gleich des Lages. Gie rechnen folche auch nicht, wie wir, nach Zahlen, fondern nach Mamen und bebern Zeichen. Gleichfalls theilen fie ben naturlichen Lag in hundert Theile, und jeden n biefen Theiler in hundert Minuten; fo bag er gehntaufend Minuten enthalt. Intheilung beobachten fie um fo viel genauer, weil fie burchgangig fich einbilben, es gabe ufliche und ungluckliche Minuten, nach bem Stanbe ber Beftirne und ben verschiebenen becten ber Planeten. Rach ihrer Mernung ift Die Mitternachtestunde gludlich; weil Beit, wie fie fagen, in Diefer Stunde geschaffen worben. Gie glauben auch, in ber emen sen die Erde hervorgebracht, und in der dritten der Mensch gebildet worden b).

Die Chinesen haben teine Rlocken, Die Zeit bes Tages baburch anzureigen: fie bebiefich aber Connenweiser und anderer Berkzeuge, welche die Zeit bestimmen. Gie bafebr alte Sonnenweiser, welche vordem in vier große Theile eingetheilet waren, und br von denselben in vier und zwanzia fleinere, welche zusammen hundert ausmachten. kek Art von Sonnenzeigern kamen dem le Comte sehr unordentlich vor, und er konnte in einsehen, von was für Rusen fie waren. Nachbem fie aber ben neuen Ralender von Migionarien erhalten baben: fo haben fie auch ihre Sonnenzeiger nach Stunden einnchtet, und rechnen ihre Zeit fast eben fo, als die Europäer, nur daß ihre Stunde zwenal fo groß ist, als unsere i).

In allen Stadten und Rieden burch gang China find zweene Thurme, wovon ber Urt zu miffen Diefe bienen Die funt wie viel ce an e der Trummelthurm, und der andere der Klockenthurm beißt. achmachen ju unterscheiben, welche im Winter langer find, als im Sommer. fte jeigen fie bamit an, baf fie einen Schlag auf Die Trummel thun, welcher von einem bern beantworter wird; und bieg wird in einer Zeit von ein ober zwo Minuten wieder: let, bis jur andern Nachtwache. 2Babrand berfelben thun fie gweene Schlage; und fo ich in den übrigen Machtwachen. So batt aber ber Lag anbricht, verdoppeln fie ibre bildge, wie fie auch berm Anfange ber Nacht thun. Man mag alfo aufwachen, wenn an will, fo weis man, was es fur Zeit in ber Racht ift k).

Gie machen auch Raucherkerichen in ber Beftalt einer Bulft, Die eine gewiffe Angabl hunden breunen. Diefe find an ben Geiten jum Beften bererjenigen bezeichnet, welche iche in der Nacht brennen, und wissen wollen, wie die Zeit verläuft /).

Magellan

i) Le Comte am angef. Orte, a b. 304 S. Le Comte Madrichten von China, a. b. 81 S. k) Magellans Erzählung von China, a. d. 120 C. 1) tTavarettes Beidreib. von China, a. 0.54 3. Allgem. Reifebefchr. VI Band. 00

leich

ngen

wii

beo

nge D t fo v

erma

rift,

Gelehrfam: feit der Chinesen.

Magellan bemertet, Diefe Rauchertergen ober Bulfte, maren aus Sanbelholit si andern wohlriechendem Solze gemacht, welches ju Pulver geftogen, in einen Zeig gemite Darauf winden fie foldes unten in einen Begen, w und in eine Korm gethan murbe. latien ben Birtel nach und nach abnehmen und fleiner werben, bis er bie Beitalt eines fie aels befommt; ber von Beit ju Beit ein, zwo ober bren Sanbe breit und gurveilennech arie it. Gine folche Rolle Dauert ein, gwen ober bren Tage, nachbem fie groß ift : und emis bie für ihre Tempel gemache werben, brennen mohl gebn, zwanzig ober brennig Lage. De Dochte gleichen einem Sijchernege, ober einem gaben, ber um einen Regel gewunden if Sie bangen folche in ber Mitte auf, und gunden fie an bem unterften Ende an. gemeiniglich funf Mertzeichen an bemfelben, um die funf Theile ber Racht, ober biellich wachen anzugeigen; und die Art, die Zeit abzumeffen, ift fo richtig, ban man niemale nen mertlichen Rebler barinnen mabrnehmen wird. Leute, Die gu einer gemiffen Comb aufiteben wollen , bangen an bas Mertzeichen ein fleines Bewicht. Wenn nun bas fre bas Zeichen erreicher: fo fallt bas Bewicht berab in ein barunter gefestes fupternes Beta und wedet fie durch fein Beraufch auf m).

Aftronomies

Die Aftronomie ift ftets von ben Chinefen fo boch gehalten worben, baf fie bienifem wegen einen Rath ober ein Eribunal aufgerichtet, welches eine von ben vernehmijen mite Reiche ift und unter bem Ceremonienrathe ftebt n). Alle funf und vierzig Lagemunde Rath bem Raifer einen Abrig überreichen, welcher ben Stand ber Beftirne verfielle. 3 bemfelben find auch die Beranderungen ber Luft nach ben verfchiedenen Jahrsgeiten, nach Prophezepungen von Krantheiten, Durre, Mangel an lebensmitteln, und Angenannale Tage, an welchen 2Bind, Regen, Sagel, Donner, Schnee u. f. w. fommen mit, m balten, fast auf eben bie Urt, wie unsere Sternbeuter in ihre Ralenter fegen . Ide Diefen Babrnehmungen muß biefer Rath vornehmlich bedacht febn, Die Rinternie als rechnen, und bem Raifer einige Monate vorber burch eine Edrift befannt maden, w welchem Lage, ju welcher Ctunde und in welchem Theile Des himmels fie fich coust werbe, wie lange fie baure, und wie viel Boll verfinftert werben. Diefe Amiternians fen nach ber lange und Breite, worinnen die Hauptstadt in jeder Proving liege, ausgemb net, und eine Borftellung bavon an ben Ceremonienrath und bie Rolatte geichidt mete, welche burch bas gange Reich biefe Wahrnehmungen und Prophegerungen batten, but fie in allen Provingen und Stadten auf eben Die Urt tonnen beobachtet werben, ale ju Do Fing, wo fich ber Sof aufbalt. Die Ceremonien ben Diefer Belegenheit find tolgindt:

Reverlichteit, bie Ainfter: miffen angu: fündigen

Wenig Tage vor der Kinsterniß läst der Ceremonienrath eine Schust mit ander Buchstaden aussehen, welche an einem öffentlichen Orte angeschlagen wird, und wennen sie die Umstände davon bekannt machen, wie vorber angezeiget worden. Es mick auch den Mandarinen von allen Orden gemeldet werden, damit sie in ihren gehorigen Aleds gen und mit den Zeichen ihrer Würde in dem Hose des astronomischen Mathe eicheme und auf den Ansang der Kinsterniss warten konnen. Sie haben insgetammt greife Liek, auf voelchen die Finsternissen abgezeichnet sind. Sie bedienen sich derselben, bilde und trachten und darüber zu urtheilen und zu sprechen. Den Augenblick, da sie merken, talle Sonne oder der Mond anstängt, versinstert zu werden, fallen sie aus ihre Knie und sien

und ju bech.

m) Magellan, wie vorber a. b. 125 Seite.

a) Es wird auch von den Difionarien der Rath ber Deffunftler ober mathematifte Math gment.

r Wulfte, waren aus Cantelheinem Dulver gestoßen, in einen Teig gemiife fie folches unten in einen Bogen, in werben, bis er die Bestalt eines & en Sande breit und gurveilen noch grife age, nachbem fie groß ift: und emin. tebn, zwanzig ober brengig Lage Die n, ber um einen Regel gewunden it an bem unterften Ende an. funf Theile ber Macht, ober bie Rich en, ift fo richtig, bas man niemals Leute, Die zu einer gewiffen Gund

och gehalten worben, ban fie blonibent

leines Gewicht. Wenn nun Das fem

ein barunter gefestes tupfernes Bedn.

pelches eins von den vornehmien uda Alle funf und vierzig Lage muß bien ben Stand ber Bestirne vorifeller. If h ben verschiedenen Jahrsgeiten, neit el an Lebensmitteln, und Ungeigung de er, Schnee u. f. w. kommen wird, m uter in ihre Kalenter fegen o). Min ich bedacht fenn, die Fintlernise ausp burch eine Schrift bekannt machen, a em Theile bes Himmels fie fich ernym uftert werben. Diefe Kinfterniffenmi eitabt in jeber Proving liegt, ausgemb nrath und bie Rolatte geschickt mete, en und Prophezenungen baiten, der t fonnen beobachtet werben, als ju Du ben Diefer Welegenheit find folgende: eremonienrath eine Schrift mit grein Orte angeschlagen wird, und wermin Es mich and r angezeiget worben. Damit fie in ihren gehorigen Richt e bes aftronomischen Raths endeme Gie baben insgefammt große Lait,

ftunftler oder mathematifche Rath genenal

Bie bedienen fich berfelben, feiche mb

Den Augenblid, bafie merten, baghe

ven, fallen fie auf ihre Knie und fiefen

ihrem Ropfe auf bie Erbe. Bu gleicher Beit wird ein erschredliches Raffeln ber Trum- Gelebefame. n und Pauten burch bie gange Stadt geboret, vermoge ber lacherlichen Borftellung, Die feit der ben ihnen die Oberhand bat, bag fie durch diefes Betofe diefem fo nublichen Planeten Chinefen. Gulfe famen, und ben himmlischen Drachen verhinderten, folchen zu verschlingen. Denn fleich die Belehrten und Bornehmen die Finfterniffe als bloße natürliche Birfungen anen: fo find fie boch in ihre Webrauche fo vertiebt, bag fie ihre alten Ceremonien noch imfortfegen.

Unterbeffen bag bie Manbarinen alfo auf ber Erbe liegen: fo find andere auf bem Obpatorio, welche ben Anfang, bas Mittel und Ende ber Finfterniß genau beobachten, und Bahrnehmungen mit ben Abriffen vergleichen, Die man ihnen gegeben bat. Nachber naen sie ihre Wahrnehmungen unterschrieben und besiegelt, damit sie dem Kaiser übergemurben, welcher gleichfalls in feinem Pallafte Die Finfterniß mit eben ber Aufmertfam: beebachtet. Eben biefe Ceremonien werden überall in 21cht genommen.

Das hauptwerk biefes Tribunals ift ber Ratenber, welcher alle Jahre burch bas ne Reich ausgetheilet wirb. Rein Buch in ber Welt wird mehrmals gebruckt, ober fo vieler Teperlichteit berausgegeben. Es ift ftets bes Raifers Befehl vorgebruckt, rinnen ben Lebensstrafe verbothen wird, fich eines andern Ralenders zu bedienen, ober en andern herausgeben oder etwas darinnen verandern zu wollen, es fen unter was fur ei-Bormande es wolle. Es muffen einige Millionen Eremplarien gebruckt werben, weil mann begierig ift, bieß Buch ju feinem Gebrauche gu haben.

Bu Deting find brey Tribunatien aufgerichtet, eben fo viele Ralenber gu machen, mel= Drey Tribas bem Raifer überreicht werben muffen. Eins von denfelben ift nabe ben bem Db= natien. atorio; bas gwente ift eine Art von mathematischer Schule, worinnen die Theorie von Planeten erflaret, und bie Art ju rechnen gelehret wird. In bem britten, welches nlich nabe an bem Pallafte ift, werben alle Gachen vorgetragen, und bie Schriften ausertiget, welche bie Sternfunde betreffen.

So wie es nun bren Eribunatien fur bie Deftunftler giebt: fo giebt es auch bren affen von Megfunftlern; und vor einiger Zeit wurde die vierte eingeführt, die aus mummedanischen Sterndeutern besteht. Die erste von diesen dregen Claffen wird gebraucht, Ralenber ju machen, Die Sonnen-und Mondfinfterniffe auszurechnen, und alle andere thematische Rechnungen zu machen.

Alle Jahre geben fie bren Arten von Rolenbern beraus, sowohl in tartarischer als in Drey Arten nesischer Sprache. In ber lettern von Diefen breven Arten, welches ber gemeine Ralen: von Ralen: tilt, findet man bas Jahr nach ben Mondmonaten abgetheilet, nebit ber Ordnung ber ge in einem jeben; Die Stunden und Minuten von der Sonnen Aufgange und Unternge; die tange bes Lages und ber Mache, nach der verschiedenen Polhohe in jeder Pro-13; die Stunden und Minuten von der Zusammenkunft und dem Gegenstande der Sonne des Mondes: b.i. die Reus und Vollmonde, Die erften und letten Biertheile, welche Sternscher, die Quadratur Diefes Planeten nennen; nebst ber Stunde und Minute, um die Sonne in ein jedes Zeichen und Halbzeichen des Thierfreises tritt.

0) Die Thinefen find ben Thorheiten der Sternbeuterfunft eben fo febr ergeben , ale die

froi

Ram

det, us. ange ehori enig

e M

m a

00

roger

elche

n bi

ren !

rtel

Gelebesam feit der Chinesen.

werden bes fannt ges macht.

Der zweite Ralender enthalt die Bewegung ber Planeten auf alle Tage im Icht, fast wie Argols Ephomerides; es ist darinnen ihre Stelle am Himmel bestimmet, wit einer genauen Ausrechnung ihrer Bewegung nach einer jeden Stunde und Minute. Stehen die Entfernung eines jeden von dem ersten nachsten Sterne in ihren acht und wurg Gestienen, nach Graden und Minuten, dazu, nebst dem Tage, der Stunde und Minutelieres Sintrictes in ein jedes Zeitsen z sie erwähren aber außer den Zusammenkunfun ein Conjunctionen keine andern Aspecten.

Der dritte Kalender, welcher nur allein bem Kaifer geschrieben übergeben wird, m halt alle Zusammenkunfte des Mondes mit den übrigen Planeten, und ihre Berührungen Firsterne in der Breite von einem Grade, welches eine große Genausgkeit und Richigke

in ben Rechnungen erforbert.

Dieser Ursache wegen sind immer kinf Mathematici auf dem astronomischen Thum, welche Tag und Nache auf den Himmel Acht geben. Der eine davon hat seine August den Zenith gerichtet; und ein jeder von den andern nach einer von den vier Weltzgenden damit sie dadurch alles entdecken, was in den vier Theilen des Himmels vorgeht. Him von mulfen sie einen genauen Aussach machen, und solchen alle Tage mit ihrem Namen wir Pittschafte unterzeichnen, dem Prasidenten des Tribunals einreichen, der solchen dem Ruser übergiebt.

Ceremonie

An dem ersten Tage des zwerten Monats muß der Kalender auf das fimitige zu dem Kaiser übergeben werden. Nachdem solcher denselben gesehen und gedilligt hat beiden die Unterbedienten des Tribunals die oderwähnten astrologischen Prophetenungen witterheile zu jedem Tage. Nach diesem werden sie auf des Kaisers Beseht unter den zu zu, vornehmen Herren und großen Bedienten zu Deking ausgetheilte, und an die lim binige in jeder Proving geschiefte, welche solche wiederum dem Generalschammenter in w Proving zuschieften. Dieser lehtere läßt solchen wieder drucken, und theiter die Abbridets von unter die Unterstatthalter aus, woden er das Erenwlur, woden der Abbridets worden, in seiner Gerichesstube behält. Born an dem Kalender, welcher wie ein die gedruckt ist, erscheint das geoße Siegel des Astronomieteibunals roth, neht des Kaist Besehele, keinen andern Kalender ben Lebenstärafe zu verkausen oder zu drucken.

ben tleberteis dung berfels ben

Diefer Ralender wird jahrlich mit vielen Ceremonien ausgetheilet. In bem befin ten Tage erfcheinen alle Mandarinen in Deting Des Morgens febr fruh am Soft. M ber anbern Ceite begeben fich bie Mandarinen von bem aftronomischen Rathe in ihrm ge wöhnlichen Amtelleidern, und mit den Zeichen ihrer Wurde, nach ihrem Range ju ber ordentlichen Dlate ihrer Berfammlung, um Die Ralenber gu begleiten. welche bem Raifer, ber Raiferinn und ben Roniginnen follen übergeben werden, befinde fich auf einer boben verguldeten Dafchine in Beftalt einer viererfigten Poramite aus m Schiedenen Stochwerken übereinander. Diefe Ralender find auf großem Papiere, mit gi Diete Maiden bem Carine bedecket und in gierliche Beurel von Goloftud eingeschloffen. wird von vierzig gelb gekleibeten Sadenen geführet, und hinter ihr kommen gehn ober mit fleinere vergoibete Dafcbinen, Die mit rothen Borbangen umgeben fint, auf meldente für Die Pringen vom Geblute bestimmten Kalenber liegen, welche in rothen Catm gebon Bleich barbinter fommen vericheben ben find, und in Beuteln von Gilberftude fteden. Balda,

p) Du Baldens China, im a Banbe, nuf ber 131 und folgenden Cette.

ber Planeten auf alle Zage im Iden re Stelle am Simmel befrimmet, net iner jeben Stunde und Minute. Gi bften Sterne in ihren acht und worne bem Tage, ber Stunde und Minn iber außer ben Bufammentunften eta

Raifer geschrieben übergeben wird, m gen Planeten, und ihre Berührungte eine große Genauigkeit und Richtigte

natici auf bem aftronomischen Ihume Der eine bavon bat feine Augen mi nach einer von ben vier Beltgegenba. Ebeilen bes himmels vorgeht. 300 olchen alle Tage mit ihrem Namen unt bunals einreichen, ber folden bem Rs

f ber Rafenber auf bas funttige fak benfelben 'gefeben und gebilliger bat: k nten aftrologischen Prophezenungen und uf des Raifers Befehl unter ben Im Detine ausactheilte, und an die Unto ederum bem Beneralfchagmenter in bu ber brucken, und theilte bie Abbrucks remplat, woven ber Abbrud gemain bem Ralender, welcher wie ein But omietribunale roth, nebft des Kanes i perkamen ober zu brucken.

monien ausgetheilet. In bem belimm bem aftronomischen Rathe in ihrm ge Burbe, nach ihrem Range ju ben Die Kalender, alenber ju begleiten. nen follen übergeben werben, befinde einer vierecfigten Poramibe aus m ber find auf großem Papiere, mit gi bflud eingeschloffen. Dieje Matine nd binter ibr tommen gebn ober mit angen umgeben fint, auf weldente legen, welche in rothen Catin gebin Gleich barbinter fommen verschieben 3168

r 131 und folgenden Ceite.

fafeln, die mit rothen Tepplichten bebeckt find, auf welchen bie Ralenber für die Großen, Gelebriam ie Kelbherren und andern Kronbedienten liegen; sie find insgesammt mit den Siegeln des keit der fronomifchen Raths befiegelt, und mit gelbem Zeuge bebeckt; und eine jebe Tafel bat ben Chinefen. Ramen bes Mandarins oder bes Tribunals, welchem bie Ralender gehoren.

Die Trager feben ihre laft an bem letten Thore bes großen Saales nieber, und ftel-anden Rais m bie Lafeln an jebe Seite bes Durchganges, welcher ber Raiferliche beißt, woben fie fer, ur die Mafchine, welche die faiferlichen Ralenber tragt, in ber Mitte fteben laffen. Ends in nehmen Die Mandarinen des aftronomischen Raths die Ralender für den Raifer und die toniginnen, und legen folche auf zwo Tafeln, die mit gelbem Stoffe bebeckt find, und an m Eingange des kaiserlichen Saales stehen. Daselbst fallen sie auf die Knie und werfen d brenmal zur Erde, worauf fie bie Bucher ben hofmarschallen einhandigen, die orbentin nach ihrem Range geben, und folche bem Raifer überreichen. Dernach bringen Die Berschnittenen sie ber Raiserinn und ben Königinnen p).

Mittlerweile tehren bie aftronomifchen Manbarinen gu bem großen Saale gue bie Peingen let, und theilen die Kalender unter die Mandarinen von allen Standen auf folgende Urt und boben Buerft fchiden alle Pringen ihre vornehmften Bebienten nach bem faiferlit en Durchange, moselbst fie auf ihren Knien die Ralender für ihre Herren und die zu veren Haufe ehörigen Mandarinen empfangen. Die für ben Sof eines jeden Pringen belaufen fich enigftens auf zwolf bis brenzehnhundert. Bernach erscheinen die Großen, Die Feldherren, k Mandarinen aus allen Gerichten, und empfangen auf ihren Knien einen Kalender von m astronomischen Mandarinen. ABenn die Austheilung geschehen ist: so nehmen sie insfammt ihren gehorigen Rang in bem Saale, und wenden fich nach dem innerften Theile s Pallastes, da sie benn auf das erfte Zeichen, das gegeben wird, auf ihre Knie fallen, nd die gewöhnliche Niederwerfung zur Dantbarteit für die ihnen erzeigte Gnade des Rab s verrichten.

Rach bem Sofe richten fich auch die Statthalter und Mandarinen in ben Provingen, Sie werden ab empfangen bie Ralender in ben Hauptstädten auf eben bie Art, ein jeder nach seinem burbe gange lange. Bas bas Bolt betrifft, fo ift teine Familie barunter fo arm, bag fie nicht einen Reich ausgewien follte. Daber bruden fie auch in jeder Proving niemals weniger, als fünf und grans g ober breußigtausend Seuck a). Rury, ber Ralender wird fo fehr verehret und von fo Morgens febr fruh am Soit. I were Wichtigkeit fur ben Staat angefeben, baf es genug ift, ben Kalender bes Furften gunehmen, wenn man sich ihm unterwerfen, und sich für einen Zinsmann von ihm ausden will; und folden ausschlagen ist eben so viel, als wenn man einen Aufruhr aufann wollte.

Die chinefifchen Sternfeber theilen ben himmel in acht und zwanzig Geftirne; unter Chinefifche elde fie alle Birfterne, fowohl biejenigen, Die in bem Thierfreife find, als Diejenigen, Die Bestune. Diefe Gintheilung foll von bem Raifer Mu gemacht fenn, the baben fteben, begreifen. n die verschiedenen Baufer bes Monds voneinander zu unterscheiden; indem sich die Chifen mehr nach bem taufe bes Monbes, als ber Conne, richten. Der Raum, ben fie ren Gestirnen geben, ist nicht von einerlen Größe; sie machen aber alle zusammen einen tel von brenhundere und fechag Graben aus. Mach diefen Grundfagen machen fie Qua-

9) Diefet macht in allen nur vierhundert und jabl ber Familien in China, ober fir bie Millio Migigtaufend. Dief ift viel ju wenig fur bie In. nen, welche ausgegeben werden follen.

Belebriam branten, ber Schatten von beffen Stiele bemertet bie Umbrebung afler himmelefreife, nicht feit der ber Stunde und bem Bierthel bes Tages ober ber Racht, barinnen ein jedes Befirn in be Mittagslinie von Deting tommt.

Orenuna ib. rer Beichen.

Da fie nun ihr Jahr von bem nachften Reumonde in bem Monate Bornung anim gen : fo find bie Gifde ihr erftes Zeichen, ber Wibber ift bas zwente u. f. m. Beil auf Die zwolf Zeichen fur Die gwolf Connenmonate genug find , und ber Mondwechfel nicht alle zeit mit Diefen Beichen übereinstimmet : fo haben fie auch eingeschobene Monbwechiel, bena fie eben bie Zeichen guschreiben, welche ber vorbergebende batte, um baburch ben tauf be Monate nach benen ihnen bengelegten Zeichen wieder angufangen. Daber folgen eine bon ibren Monaten ber Ordnung ber Beichen, andere baben Lage außer ben Beichen, mi einigen feblen Tage.

Rebler ber Ralenber ;

Weil die Chinesen genothiget maren, von Zeit ju Zeit ihre aftronomifden Tabelim su andern, welche unvolltommen waren, und fich viel ungeheure Rebier in bie Ralenten eingeschlichen batten, welche von ihren Sternsebern bergusgegeben worden, Die nach Abam Schaalen gefolgt waren: fo nahmen fie ihre Zuflucht wieder zu ben Muftonarien, melte ju ber Zeit in ben offentlichen Befangniffen ber Stadt lagen, mit neun Retten gebunde maren, und genau bewacht wurden, weil ein grabifcher Sternseber und Rann quan fem. ein dinesischer Mandarin, vorgegeben, sie und ibre Religion lebrten etwas, bas ber lie gierung fchablid mare r). Der Raifer Rang bi, welcher bamals noch jung und in bm fiebenten Jahre feiner Regierung mar, Schickte vier Rolaue ober vornehme Guns bediente an fie, und ließ fie fragen: ob fie einige Bebler in bem Ralenter entweder in Diefes ober für bas tunftige Jahr muften ; welche benbe nach ben alten aftronomiden is bellen ber Chinesen gemacht maren. Derbieft antwortete: fie maren voller Beblin, be fonders ba fie bem folgenden Jahre brengehn Monate gaben. Rachdem nun ber Rufe von biefem und vielen andern groben Tehlern, welche bie Jesuiten zeigten, mar unternom worden: fo befahl er, Die Millionarien follten ben andern Morgen nach Sofe tommen.

werben woin gegeigt.

Verbiest wurde nebst dem Buglio und Magellan um die bestimme Stunden Berbieft an ben großen Saal bes Pallaites geführet; mofelbit alle Manbarinen bes aftronomiden 32 thes auf fie marteten. Er entbedte in ihrer Wegenwart Die Rebler in bem Ralender. bo auf fchicte ber junge Raifer, ber fie noch niemals gefeben batte, nach ihnen, und lief it nebit benen ben Diefer Belegenheit verfammelten Mandarinen gu fich bolen. Er lief Dro bieften über fie ftellen, und fagte ju ibm, moben er ibn anadig anfab: Ronner ibr w genscheinlich zeigen , ob der Ralender mit dem Simmel übereinftimme, der nicht! Der Jefuit verfeste: " bas ift febr leicht bargutbun; und Die Infrumente at , bem Obfervatorio find beswegen gemacht, bamit Perfonen, welche ju Ctaatsgefdord "gebraucht werben, und nicht Zeit baben, bie Aftronomie ju ftubieren, in einem Butte "blide die Mechnungen unterfuchen und finden tonnen, ob fie mit dem hunmel ibem "ftimmen, ober nicht. Wenn Gure Majeftat ben Berfuch feben wollen, fubr Verbif "fort, fo laffen fie nur in einem von bero Sofen eine Stange, einen Gruht und eina "Tifch fegen, von mas fur Broge biefelben wollen, und ich will fogleich ausrednen, is a groß ber Schatten ju einer porgefchriebenen Stunde fenn muffe. Mus ber kunge bif

e) Siebe V Banb auf ber 417 Ceite.

Ben Baben biefes vortrefflichen Monarden gmis

() Dies war ein fconer Bermeie, und ben gro: Die weit aber feine Jahre maren.

China.

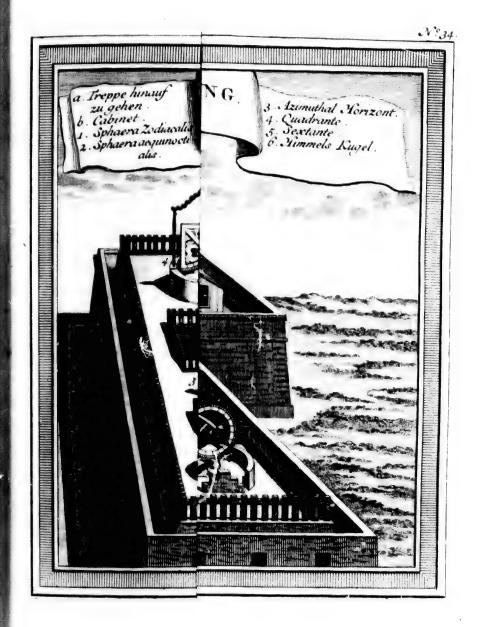
Umbrehung afler Himmelstreife, nebt lache, barinnen ein jedes Geftien in bie

nde in dem Monate Hornung andar er ist das zwepte u. s. w. Weil auf sind, und der Mondwechsel nicht alle auch eingeschodene Mondwechsel, dem hende hatte, um dadurch den tauf de der anzusangen. Daher solgen einig ere haben Tage außer den Zeichen, un

it zu Zeit ihre astronomischen Tabelm viel ungeheure Fehler in die Kalende herausgegeben worden, die nach Adam de wieder zu den Millionarien, weige tadt lagen, mit neum Ketten gedunde ver Sternseher und Rang, quans som ver Religion lehrten etwas, das derilde, welcher damals noch jung und in den sier Rolaue oder vornehme Stauste Fehler in dem Kalender entweder in den den aftronomischen Lantwortete: sie wären voller Fehler, be ate gäben. Nachdem nun der Kaie de die Jesuiten zeigten, war unterridtet ndern Morgen nach Hose kommen.

lagellan um die bestimme Studen ille Mandarinen des aftronomischen Ispart die Fehler in dem Kalender. hot gesehen hatte, nach ihnen, und üis is andarinen zu sich holen. Er lief drur ihn gnädig ansah: Konner ihr av dem Jimmel übereinstimme, oder darzuchun; und die Instrumente al Personen, welche zu Staatsgekläng kronomie zu studieren, in einem Augennen, ob sie mit dem Himmel übermenen, ob sie mit dem Himmel übermen, die Etange, einen Stuhl und eine Stange, einen Stuhl und eine Lange die Linge d

Baben biefes vortrefflichen Monarden gmu





1077/14

chattens wirb man leiche bie Sohe ber Conne bestimmen tonnen, und aus ber Bobe Belehrfame e Stelle in bem Thierfreife. Daraus tann man benn urtheilen; ob ihre mabre Stelle Beit Der bom Ralenber auf jeben Lag richtig angegeben fen.

Chinefen.

Diefes Mittel gefiel bem Raifer. Er fragte bie Manbarinen : ob fie biefe Art ju rethe Der grabie perftunden, und bie lange bes Schattens vorherfagen tonnten? Der Mubammedas iche Stern. antwortete breifte, er verftunde es; und bieß mare eine fichere Regel, bas 2Bahre von feber Ralfden ju unterfcheiben: both feste er bingu: "man mußte fich in Acht nebmen, wie un fich ber Europäer und ihrer Biffenschaften bebiente, welche ungludlich fur bas Reich n wirden; " und nahm baben Belegenheit, wiber bie driftliche Religion lostutieben.

Ber biefen Borten verauberte ber Raifer fein Beficht, und fagte gu ibm: "Ich babe wird vom befohlen, bas Bergangene ju vergeffen, und nur bloß barauf ju benten, eine qute bem Raifer fironomie zu machen. Durfet ihr euch unterfteben, euch in meiner Begenwart alfo ber. getadelt. Babet ibr mir nicht felbft verschiedene Bittschriften eingereicht . worinnen verlanget, man mochte geschickte Sternfeber in bem gangen Reiche auffuchen? Db an num alcich vier Nabre ber barnach gesuchet bat, so bat man sie boch nicht gesunden: nd obaleich Serdinand Verbieft, ber die Aftronomic fehr wohl versteht, ben der Hand nd hier am Sofe mar, fo habet ihr beifen boch nicht mit einem Worte gegen mich gebacht. bierburch entbedet ihr felbit febr beutlich, bag ihr febr von Borurtheilen eingenommen od, und nicht aufrichtig verfahret 1). "

Ceine Majeftat nahmen bierauf wieber eine gnabige Mine an, und thaten verfchie Aragen an ben Jesuiten, Die Antronomie betreffend. Er befahl ben Rolau nebit an-Mandarinen, Die Lange ber Stange zu Ausrechnung bes Schattens zu bestimmen.

Als diefe Rolaue in dem Pallafte felbit bamit ju Werte giengen : fo geffund ber mus Befennt Gle medanische Sternseber fremmillig, daß ibm Derbiefte Art, ben Schatten auszurech. ne Unwiffens nicht bekannt mare. Als ber Raifer nun fogleich Rachricht bavon erhielt: fo murbe beit. über die Unverschamtbeit Dieses vermennten Sternfundigers so bofe, baf er ibn auf ber elle wollte beitrafen laffen: in Ermagung aber, baft es beffer fenn wurde, feine Strafe ange ju verschieben, bis ber Versuch feine Betrugeren in Begenwart feiner Beschüßer beeft hatte: fo befahl er. ber Mintonarius follte feine Rechnung für fich felbst noch au bem Tage machen, und ben folgenden Tag follten Die Rolaue und andere Mandam auf bas Observatorium geben und nachseben, wie lang ber Schatten mare, welchen Etange gerabe um zwolf Uhr machte.

Auf bem Obfervatorio t) frund ein vierecfigter Pfeiler von Metall acht Auf und bren Berbiefte hoch, auf einer Lafel von eben bem Metalle achtzehn Bug lang, zweene Bug breit und Borbetfas m Zoll dide; welche von dem Aufie der Saule in stebenzehn Aufi, jeder Aufi in zehn gung , (wie fie es nennen), und jeder Boll in gehn Minuten getheilet. Rund herum an bem ide war ein fleiner Canal in bem Metalle gegraben, ungefahr einen halben Boll breit, eben fo tief, welcher mit Waher angefüllet murbe, um die Zafel zu einer gleich geras Stellung zu bringen. Diese Maschine biente vormals, ben Mittageschatten zu bemen: allein ber Pfeiler war iso febr gebogen, und stund nicht mit der Tafel in gen Binfeln.

Man

1) Giebe oben auf ber 16 Geite eine Beschreibung von bem Observatorto.

mar

mate

dft,

Ne

rmai

alle

thui

b bie

igen

ine 9 9 311 Serta Serta 128 gi den sa 128 Jen sa 128 Je

unte

Belebufame Chincien.

Man bestimmte bie lange ber Stange acht Buf, vier Boll und neun Minuten. De Foit der bieft befeftigte an bem Dfeiler ein glattes Brett, welches mit bem Borijonte gleich me gerade von ber bestimmten Sobe; und vermittelft eines Perpenditels, welchen er von be Brette auf Die Zafet fallen lief, bemertte er ben Punct, wovon er Die tange Des Chu. tens ju rechnen anfangen mußte ; welcher nach feiner Rechnung ben folgenden Lag u The toge fechiebn Buft feche Minuten und eine balbe lang fenn mußte. Denn Die Conne mu Damals ibrem Winterftillftanbe naber, und folglich maren Die Schatten langer, ale ju tun anbern Beit im Sabre.

ber Lange bes tens

Diefem au Rolge fiel ber Schatten ju ber bestimmten Beit genau auf die queribe Connemicat gezogene Linie, welche ber Miffionarius auf ber Tafel gezeichnet batte, um bas Entebe Schattens zu bemerten; worüber alle Mandarinen febr erftaumt zu fern ichienen.

Der Raifer, bem biefe Machriche ungemein gefiel, befahl, Derbieft follte ben Be fuch in bem großen Sofe bes Pallaftes ben folgenden Lag noch einmal machen, und noch Die Lange ber Stange zween Ruft zween Boll boch bestimmt. Rachtem ber Acfuit ein neh. gebobeltes Brett u) gurechte gemacht, welches nach Ruft und Boll abgetheilet mar, unden anderes, welches ju einer Stange biente, magerecht barauf gesethet batte: fe brachte mit folgenden Zag Diefe Mafchine nach bem Pallaffe, wo er Die Mandarinen antral. Zieber Bebienten faben, bag ber Schatten, beffen tange nach ber Rechnung auf bem bernams liegenden Brette vier Buff, bren Boll, vier Minuten und eine halbe bemerket mar, febr lag su fenn fcbien, weil er noch nicht bas Brett erreichte, fondern auf der einen Gnie auf be Erbe fiel: fo lachelten bie Manbarinen, und flufterten einander in Die Ohren, weil fie aus ten, ber Miffionarius batte geirret. Allein ba ber Schatten ein wenig vor Mittage auf? borizontalliegende Brett tam : fo verfürzte er fich ploblich ; er fcbien nabe an ber Quirelin su fenn, und fiel um bie ort atliche Stunde gerabe auf biefelbe x).

mirb wahr befunden.

TIRE.

Erffaunch bee Mamba-

Der tartarifche Mandarin entbedte bierüber fein Erstaunen mehr, als einer von be anbern, und rief aus : mas fur einen außerorbentlichen Meifter haben mir bier! Die am gen fagten nicht ein Bort : fie faften aber von bem Augenblide an, faget unter Eden fteller , einen beständigen beimlichen Sag wider den Diffionar. Gie berichteten bem Na fer ben guten Erfolg der Observation, und überreichten ibm die Maschine, Die er grang annahm. Weil er aber nicht gefonnen mar, gar ju eilig megen einer Cache, bie den En nefen febr fußlich vortam, einen Ausfpruch ju thun: fo verlangte er, Derbieft felle be folgenden Lag den britten Berfuch auf dem aftronomifchen Thurme machen. Er that is ches mit fo gutem Erfolge, baf feine Beinde felbit, Die auf Des Raufers Beiebl allen Ve richtungen bengewohnet batten, ibm Gerechtigteit wiederfahren laffen und ber Burton Methobe loben minten.

Unw;ffenheit bes Arabers.

Der grabifche Sternfeber batte feine andere Renntnift von bem Simmel, als medt er aus gewiffen alten arabifchen Tabellen geschopft batte, benen er in emigen Dingen ielgt. Dem ungeachtet hatte er boch über ein Jahr, auf Befehl ber Regenten bes Reiche, an if Berbeiferung bes Kalenders gearbeitet, wovon fie mufiten, bag er mit bem taufe cie im mels nicht übereinfam. Er batte bereits ben Ralenber auf bas folgende Jabr nach unt Art in gweenen Banben gemacht, und folden bem Raifer überreicht, welcher Perbuiter befahl, ibn zu unterfachen. Run mar es eben nicht femer, eine große Menge Jenler bam

n) 217agellan machte es bey Racht, und es batte brey Schranben, woburd man es leicht hengenn ftellen tonnte.

i, vier Boll und neun Minuten. Des velches mit bem Horizonte girich nu nes Perpenbifels , welchen er von ber unct, wovon er bie tange bes Edu. Rechnung ben folgenden Lag in Me fenn mußte. Denn bie Conne mu aren bie Schatten langer, als ju tun

immten Zeit genau auf Die quemite fet gezeichnet batte, um bas Entebe ebr erftaunt ju fenn fcbienen.

el, befahl, Derbieft follte ben In Lag noch einmal machen, und much imme. Machtem ber Jefuit ein mehl Buf und Boll abgetheilet mar, und m Darauf gesetbet batte: fo brachte eta er bie Mantarinen antraf. 21s bei ach ber Rechnung auf bem beritental end eine halbe bemertet mar, febr im , fonbern auf ber einen Geite auf be n einander in Die Obren, weil fie glad chatten ein menig vor Mittage auf bi Blich : er febien nabe an ber Querten uf biefelbe x).

in Erftaunen mehr, als einer ren be m Meitter haben wir bier! Du im Mugenblide an , faget unier Edim Miffionar. Gie berichteten bem Na sten ibm bie Maschine, die er gnady eilig megen einer Cache, bie ben Ch fo verlangte er . Verbieft follte be ifchen Thurme machen. Er that is Die auf Des Raifers Befehl allen Bo viederfahren latten und der Europas

ennenig von bem himmel, als made tte, benen er in einigen Dingen folgte efehl ber Regenten bes Reiche, and iften, bag er mit bem taufe bes him ber auf bas folgende Jahr nach ieme Raifer überreicht, welcher Verbuim hwer, eine große Menge Fehler bam

hranben, wodurch man es leicht hengental

u finden. Denn aufferbem, baf alle Dinge übel geordnet, und noch fchlechter berech. Belebrfam. maren : fo fand man viele offenbare Biberfprechungen barinnen. Es war ein Mifch. teit der th vom Chinesischen und Arabischen; fo bag man ihn eben so gut einen grabischen als efifchen Ralenber nennen fonnte.

Der Jefuit machte eine fleine Sammlung von ben grobften Jehlern in einem jeben Rebler in fetmate, was bie Bewegung ber Planeten betraf, und feste folde an bas Ende feiner Bitt. nem Ralens ift, die bem Raifer übergeben wurde; welcher fogleich, als ob die Wolffahrt des gan- ber; Reiche barauf antame, eine allgemeine Berfammlung von ben Unterfonigen, feinen mandten, ben Mandarinen von ber oberften Claffe, und ben vornehmften Bebienten allen Orben und Berichten in bem Reiche zusammenberief, und ihnen Derbiefte Bittrift jufchiette, bamit fie barüber berathschlagen mochten, mas ben biefer Belegenbeit thun mare.

Da bie Bormunder, welche ibm von feinem Bater gefetet waren, und gegen bie er on lange einen beimlichen Biberwillen gebegt hatte, Die europäische Altronomie verdammt. Die dinefischen Sternfeber befchutt batten : fo ergriff feine Majeftat auf ben Rath berigen, auf bie er bas meifte Bertrauen feste, biefe Belegenheit, alles basjenige aufzuben, was fie gethan batten; und zu biefem Ende batte er biefe Berfammlung fo anfebngemacht, als es ibm moglich war.

Sie lafen bafelbit Derbiefts Bittichrift; worauf die Grofien und vornehmften Mit- follen unter eber bes Raths einmuthig fagten, weil die Berbefferung bes Ralenders eine wichtige Ca. fuchet wer-, und die Aftronomie eine fchwere Sadje mare, Die nur wenige verftunden : fo mare es thig, baff man bie in ber Bittichrift erwähnten Rebler öffentlich und mit ben Inftrumenauf bem Observatorio untersuchte. Da biefer Entschluß von bem Raifer bestätiget nd: fo erhielten Verbieft und ber muhammedanische Sternscher Befehl, fich ohne Berju ben Obfervationen, die man an ber Sonne und an bem Monde machen follte, an-Biden, und vie Art, wie man folde machen muffte, nebit ber Rechnung nieberguschrei-Diefes that ber Miffionarius, und überreichte folches ben Mandarinen von bem remonienrathe.

Die erfte Obfervation mußte an bem Tage gemacht werben, ba bie Sonne in ben burchaftrenos nigehnten Grad des Baffermannes tritt. Der Jefuit ftellte dazu einen großen Quadran. mide Bahr. nachtzehn Tage vorher auf, mit feinem Giegel baran, welcher auf bem Meridian burch ne Regel bie Bobe ber Conne auf biefen Lag, und Die Minute ber Celiptit geigte, wo gu Mittage ankommen mußte. Um biefe Zeit gieng auch die Conne richtig burch eines n den Bifieren, und fiel, wie man erwartete, auf die Stunde; unterbeffen zeigte ein Bertant von einem Rabio von feche Buf, ber ju gleicher Zeit nach ber Bobe bes Mequans gesehet war, die Abweichung ber Conne. Funfgehn Tage bernach gludte es ibm en fo, ba er mit eben ben Inftrumenten ben Gintritt ber Conne in Die Fifche beobachs te. Diefe Beobachtung mar nothig, um badurch auszumachen, ob ber eingeschobene Monat 15 bem Ralender geschmiffen werden mußte, oder nicht. Die Mittagshobe ber Sonne nd ihre Abweichung biefen Tag bewiefen flarlich, bag es gefchehen mußte.

Bas bie Stellen ber andern Planeten betraf, welche bes Rachts beobachtet werben außten: fo rechnete er ihren Abstand von ben Firsternen aus, und bemerkte verschiedene

x) Du Baldens China, II Band auf der 134ften Seite.

Allgem, Reisebeschr. VI 23 and.

Gelebrfame Tage vorher in Gegenwart gewiffer Manbarinen biefen Abstand in ber von bem Rife teit der beitimmten Stunde auf einer Summelstarte. Un dem bestimmten Abende ließ er im Chinefen. Intrumente auf bas Obfervatorium bringen , wo ein großer Zulauf von Mandarinen ma Da fie nun faben, bag alles fo gutraf, als es ber Miffionarius vorhergelagt und aus rechnet batte : fo wurden fie vollig überzeugt, bag ber Kalenber voller gehler ien, bente Mubammedaner bem Raifer überreicht batte. Als feine Dag. fat hiervon Mabridt et ten : fo befahlen fie, Die Sache follte in ihrem Rathe unterfuchet werben, weleibit bie Gien feber Rangequangefren und Ulming when, beren Ralender getabelt worden, Mindie ben, wider die Bewohnheit gegenwartig ju fen; und burch ihre Rante machten fie durie Die Stimmen theilten.

Chincffiche gnågt.

Die Mandarinen, welche an ber Spife bes Rathes waren, fonnten nicht mit & Mandarmen bulb ertragen, daß Die dinesische Aftronomie abgeschafft, und Die eurepandie beim mit tubret werben follte. Gie behaupteten, es tonnte mit ber Majeftat bes Reiche martie ben, wenn man etwas in biefer Biffenfchaft andern wollte; und es mare beifer, be in Aftronomie, ob sie gleich ein wenig fehlerhaft mare, zu behalten, als eine frembe empile ren. Gie fcbrieben ben berben Sternfebern ben Rubm gu, ban fie fur ihr land ffinden und faben fie als eifrige Bertheibiger ber Bobeit ibrer Borfabren an.

Hebereilung bes emen

Die vornehmiten tartarischen Mandarinen waren von einer gegenseitigen Montag und fielen bes Raifers feiner ben, ber Verbieften gewogen mar. Bente Parteren fin wird gestraft. ten febr bisig mit einander, als endlich Rangequangeffen, ber fich auf ben Coule te Staatsbedienten verließ, Die er gewonnen batte, Die Zartarn folgendermaffen anreben Wenn ihr Serdmanden Dlar laffet, und die Aftronomie annehmet, die er end gebracht bat: fo feyd verfichert, das Reich der Tartarn wird mig langem China dauern. Gine fo breufte Erffarung wurde von ben tartarifchen Mandarmen w willig aufgenommen, welche fogleich bem Raifer Nachricht bavon gaben. Geme Macht befahl, ber Uebertreter follte in Retten geschlagen, und in bas offentliche Befangnit & bracht merten.

Merhieft wirb belohnt.

Bu gleicher Zeit erhielt Derbieft Befehl, ben Ralenter und die Affrenama im gm gen Reiche zu verbeilern, und ibm ward bie Aufricht über ben mathemanisten No ale Dierauf übergab er bem Kaifer ein Memorial, worinnen er bie Mothwendigit geigte, ben eingeschobenen Monat aus bem Ratender ju werfen, welcher nach ihrer nicht Rechnung zu dem folgenden Jahre geborte. Die Glieder des geheimen Rathe, dem 36 fes Memorial überreicht ward , faben es als etwas betrübtes an. bati fie einen gamm Be nat aus dem Kalender reiffen follten, den fie fo feverlich empfangen batten. 20en fe abt bem neuen Director nicht wibersprechen fonnien ober burften: fo bielten fie es für bienich ben oberften Prafibenten bes Rathe an ibn ju fchiden.

Der Mandarin rebete ben Diffionar mit einem freundlichen Benchte an: Scht ja mobl zu, mas ihr ibut. Ihr werder uns bey den benachbarten Wilm verachtlich machen, welche dem chinefischen Ralender folgen und ibn vind ren, indem ihr ihnen bekannt machet, wir batten uns fo groblich genret, & es notbig gewesen, einen gangen Monat von dem gegenwärtigen Tabre mit Bulaffen. Ronner ibr die Sache nicht bemanteln, oder ein Mittel aucheben

7) Du Baldens China auf ber 136 und folgenden Ceite.

biefen Abstand in ber von bem Ruffe In dem bestimmten Abende ließ er fem ein großer Zulauf von Mandarinen ma. er Miffionarius vorhergelagt und ausg ber Kalenber voller Rebler fen, bente s feine Maj. ftåt hiervon Nachricht eine e unterfuchet werben, wofeibit bie Gien. ren Ralender getabelt worden, Mintelin nd burch ibre Rante machten fie, bat fie

s Rathes waren, fonnten nicht mit & efchafft, und die europande dain enge e mit ber Majoftat bes Reiche nicht beit ern wollte; und es mare benet, bie all e, zu behalten, als eine frembe emmis-Rubm qu, baß fie fur ihr tant funte. rer Borfahren an.

waren von einer gegenseitigen Menning gewogen mar. Berbe Parteren fin uangefren, ber fich auf ben Schus ber Die Zartarn folgendermaften amidet: Aftronomie annebmer, die er end b der Tartarn wird mehr langen rde von den fartausichen Mandappen is lachricht bavon gaben. Geme Marin n, und in bas offentliche Beiangnit &

en Kalenber und bie Aifronemic im am ht über ben mathemanichen Rim alfe morial, wormnen er bie Mainrentage er zu werfen , welcher nach ihrer agno Blieber bes gehennen Ratt . denn be berrübtes an, taf fie einen gamer Moverlich empfangen hatten. 2800 to un ber burften: so bielten fie es fur dienat.

einem freundlichen Wendte and Scho une bey den benachbarren Volfen m Ralender folgen und ihn verb batten uns so groblich geniet. Up on dem gegenwärtigen Jahre mit ianteln, ober ein Mittel ausfinder.

s und folgenben Ceite.

fere Phre zu retten ! Wenn ihr konnet, so werdet ihr uns dadurch einen wiffen bien Dienst erweifen. Verbieft erwiederte, es ftunde nicht in feiner Gewalt, ben fchaft der mmel mit ihrem Ralender zu vergleichen; und es ware ununganglich nothig, ben Mo- Chinefen. auszuftreichen. Sie ließen alfo barauf fogleich einen Befehl burch bas gange Reich Eingeschobeeben, welcher enthielt, nach ben Rechnungen bes Jesuiten mare nothig, ben eingescho- ner Monat en Monat weggunehmen; und es wurde einem jeden verbothen, folden funftig ju wird herausbuen y).

Der II Abschnitt.

Wiffenschaft ber Chinesen in ben andern Theilen ber Mathematik.

utunft, Erbbefchreibung. Fabelhafte Befchreis anderes in ber Catoptrif. Derfpectivbilder. bungen. Unwiffenbeit von fremden Landern und Bertzenge jur Statit. Cegelnde Bagen. Erber Mathematit. Runftftud in ber Optit; ein Scheinungen und Farben. Thermometer.

.e Machricht, welche bereits von bem faiferlichen Pallafte und ben offentlichen Gebau- Baufunft. ben ber Chinesen gegeben worden a), zeiget, bag, obgleich ihre Baufunft von ber ropaifchen febr unterfchieden ift, fie bennoch ihre Schonheiten und Dronung, wie auch e Bequemlichkeit bat. Der Atlas des Martini, nebft benen Rarten, Die er beraus- und Erbbes geben, und von den chinefischen Schriftstellern und von bem, mas man irgend nur in ichreibung. kfichtigung der Provinzen und aus den befondern Topographien b) einer jeden Stadt mommen bat, zeiget auch, baß fie die Erbbeschreibung nicht hindangesetzet, in so welt ihr eigen Reich betrifft. 2Bas aber bie andern Ronigreiche betrifft, beren fie zwen und bengig an ber Zahl machen: fo feten fie folche fo ungefahr rund um China in die See, so viele kleine Enlande, ohne daß fie folde weber durch die Lange over Breite unterbeiben. Sie belegen folche mit verächtlichen Namen, und beschreiben ihre Einwohner de Ungebeuer.

Eines nennen fie Spau-fin-que, ober bas Ronigreich , beffen Einwohner lauter Rabelhafte werge und fo tlein find, daß fich einige gufammen in ein Bund binden muffen, aus Rurcht, Beidreibunmöchten von ben Ablern und Begern weggeführet werden. Gin anderes beift Trus genmaue, ober bas Ronigreich, worinnen alle Ginwohner Beiber find, welche baburch emfangen, wenn fie ihren Schatten in einem Brunnen ober Aluffe angeben, und nichts als Ragden gebahren. Ein brittes Chwen-finique, oder ein Ronigreich, beffen Einwoher ein toch in ber Bruft haben, worein fie ein Stuck Holy flecken, und auf Diefe Art einnder von einem Orte jum andern führen. Das vierte ein Ronigreich, worinnen fie tela er wie Menfchen, und Wenchter wie hunde haben. Das funfte ein Ronigreich, worinen die teute fo lange Merme haben, baf fie bis an die Erde reichen, und bergleichen. Rurt, 📷 stellen die Einwohner der Tartaren, der Insel Japan, der Halbinsel Rorea, und der andern lander, die an China grangen, unter dem Titel: die vier barbarischen Mas

Rachdem fie in den neuern Zeiten etwas von Europa gebort haben: fo haben fie fol- Unwiffenheit bes, als eine mufte Infel, in ibre Rarte gefetet. Daber fam es, bag ber Unterfonig von fremben son Quang ton im Jahre 1668, nachdem er von der portugiesischen Gefandtschaft in

a) Siebe oben, auf ber 19 Scite.

6) Ebenbafelbit auf der 256 Seite.

ten

ridi

rția

eller

e te

Wiffen, einem Auffage, ben er an ben Raifer fchicte, gerebet batte, biefe Worte bingufeste: m schaft der finden sebr deutlich, daß Buropa nichts weiter, als zwey kleine Bylande mi Chinefen. ten in der See ift c). Als Die Chinefen gum erftenmale Guropaer faben: fo fragten foldbe, ob fie einige Stadte, Dorfer ober Saufer in Europa batten. Machber aber inie fie oftmals ihren Brethum erfannt. Ginsmals verlangten einige Belehrte von ben hie ten Chavannac, er mochte ihnen boch eine Rarte von ber Welt geigen. Gie lichten me lange Zeit China; und endlich nahmen fie Die oftliche Balbfugel bafür, in ben Gerin, America fen noch groff genug fur die übrige Belt. Der Miffionarme lich fie eine ge lang allein in ihrem Brethume, bis einer von ihnen ihn um eine Ertfarung ber Badie faben und Ramen erfuchte. Die Salbtugel, fagte er barauf, Die ibr da anfeler, m bale Buropa, Afia und Africa. In Afien bier ift Perfien, Indien und bie Tartarev. Woift denn China? riefen fie. Beift Die fleine Bete Da von ber gin verfette er, und dieß find die Grangen davon. Sierauf faben fie einander mit Erftage an, und fagten im Chinefifchen: es ift febr tlein. Diefe ihre Unmiffenben fennm bate weil fie mit fremden gandern teinen Bandel treiben d).

unb anbern Mathematif.

Optifch Runftstid.

Die andern Theile ber Mathematik maren ben Chinefen ganglich unbefannt: inde Abeilen ber find noch nicht bunbert Jahre, als fie anfingen, ihre Unwirfenheit barimien ben ber mie Ankunft ber Miffionarien in China ju merten. Der lette Raifer Rangby, melde ift gern alle Lage etwas neues lernen mochte, war niemals verbruftlich, fie ju feben und boren; ba benn auch bie Zesuiten, welche mabrnahmen, wie nothig ihnen fein Count bem Bachsthume ihrer Religion mar, nichts unrerließen, was feine Reugier errem mt feinen Durft ftillen konnte. Gie gaben ibm querft eine Ginficht in Die Prift, unbemfe ibm einen giemlich großen Balbenlinder von einer febr leichten Urt von Belie Gernatie mitten in bellen Achfe mar ein Converglas, welches, wenn es nach einem Begenfante & gefehret murbe, bas Bilb bavon in feiner naturlichen Gestalt in ber Robre vorftelle. Da Raifer gefiel biefes Runftitud, welches ibm noch gang neu mar, ungemein, und and langte, es follte eine Mafchine von eben ber Art in feinem Barten ju Defing gemachten ben, woburch er alles feben tonnte, mas auf ben Straffen und benachbarten Plagen m gienge, ohne daß er felbst gesehen murbe. Bu biefem Ende murbe ein großes 3mmme che eine Camera obscura bicht an ber Gartenmauer gebauet; barinnen machten fie em witt Benfter, wie eine Prramite gestaltet; an ber Grife beffelben, welche nach ber Ente jugieng, fetten fie ein großes Ochfenauge ober ein Blas, welches gerabe bem Orte gegte über war, mo bie meiften Menschen binkamen. Ueber biefen Unblick vergnigte ich in Raifer ungemein, noch mehr aber feine Roniginnen, welche niemals aus bem Pallofels men, und baber auch fonst nicht feben konnten, mas braugen vorgieng.

Emanberes.

Brimaldi brachte noch ein ander Exempel von den Bundern ber Douf in bem Bu ten ber Jefuiten gu Peling bervor. Er machte auf jeder von ben vier Mauern and liche Westalt von eben ber tange, als bie Mauer mar, welche funfgig Bust enthat. Ma fab auf ber Gribe nichts, als Berge, Balber, Gibe und bergleichen. Ben emm b wiffen Puncte aber murbe man die Beftalt eines wohlgebildeten und ichen geftalteten Mit fchen gewahr. Der Kaifer beehrte bas Saus ber Jefuiten mit feiner Wegenwart, unt 16

e) Magellans Ergablung von China, auf ber 61 und folgenden Citte.

bet batte, biefe Worte hinqusefte: w ter, als avvey fleme Pylande ma Menmale Guropaer faben: jo fragte b Guropa batten. Nachher aber laby elangten einige Belehrte von bem hie von ber Welt geigen. Gie fuchten en che Salbfugel bafür, in ben Gedarin, Der Minitenarms lich fie eme im n ihn um eine Ertfarung bei Bidit gte er barauf, die ibr da anseber, en bier ift Perfien , Indien und & uft die fleine Bite da von der Ent Dierauf faben fie einander mit Entaur Diefe ibre Ummmenbeit femmit tale

en Chinesen ganglich unbefannt: unbe re Unwittenbeit barinnen ber ber min er lette Raifer Rangbi, melde in emals verbruftich, fie ju feren und g men, wie nothig ihnen fem Edus a rlieften, was feine Reugter erregmut it eine Ginficht in bie Druf mimit ehr leichten Art von Holze ibernaden , wenn es nach einem Gegenfant : n Geffalt in ber Nohre verftelle Den gang neu mar, ungemein, urbans feinem Garten ju Deting verritim bregfen und benachbarren Planer er m Ende wurde ein großes Ruman de bauer; barinnen machten fie em mis nise beffelben, welche nach ber Englie Mas, welches gerate tem Our war Heber biefen Unblick volgnige ich be , welche niemale aus tem Vamitel braußen vorgieng.

n ben Wundern ber Donf er benfig jeder von ben vier Mangen ein mit r, welche funtjig gun ent. at. ? in ibe und bergleid in. Ben einmu dgebilderen und tepen bestätzen. Me efuiten mit semer Obegenwart, mit &

Riguren eine lange Zeit mit Verwunderung an. Die Großen, und vornehmlich die Wiffen andarinen, welche haufenweise bergutamen, murben nicht weniger gerühret. Woruber fcbaft der am meiften erftaunten, mar, bag fie bie Siguren mit fo vieler Regelmafiafeit und mmetrie auf ben Mauern erscheinen saben, welche boch sehr unordentlich und an vielen ken mit Thuren und Jenstern burchbrochen waren. Es wurde ekelhaft fenn, aller ber guren zu ermähnen, welche unordentlich und verwirrt entworfen, und doch von einem wiffen Puncte ordentlich erschienen, ober vermittelft eines conischen, colindrischen und ramidicalischen Spiegels in Ordnung gebracht murben.

Aus der Catoptrif überreichten fie bem Raifer alle Arten von Telescopien und Glas Catoptrif. ju ben aftronomischen 2Bahrnehmungen und auf ber Erbe etwas zu beobachten, in er großen und fleinen Entfernung; Die Gachen entweber zu verfleinern, ober zu veregern, ju vervielfaltigen, ober ju verringern. Das erfte von biefer Art mar ein Tubus, wie ein achtedigt Prisma gemacht mar, welcher, wenn er mit bem Borigonte gleich: egt ward, acht verschiedene Borftellungen, und auf eine fo lebhafte Art machte, baß an fie fur die Begenftande felbft murde genommen haben. Diefes, nebft ber mannichligen Maleren, vergnügte ben Raifer eine lange Zeit. Ihr folgendes Beschent mar dichfalls ein Lubus, worinnen ein vielectigt Glas war. Dieß fammelte einige Theile von richiedenen Ocgenstanden gusammen , um baraus ein Bild zu machen, welches anftatt er tanbichaft, eines Bebolges, Beerden Biebes, und hunderterlen anderer Gachen, iche in bem Gemalbe vorgestellet waren, ein Menschengesicht, einen gangen Menschen, er einige andere Riguren, auf eine sehr beutliche und richtige Urt vorstellten. Drittens lefen fie ibm eine Robre, mit einer tampe barinnen, wovon bar licht durch eine fleine ble von einer Pfeife tam, an beren Ende ein Converglas war. Wenn man nun einige line Studichen Glas, die mit verschiedenen Ziguren bemalt waren, zwischen dem Lichte d bem Glafe bewegte : fo fielen die Figuren auf die gegenüber ftebende Band, und erfchies m entweder größer oder kleiner, nachdom fie nabe oder weit abstunden. Diefes wird von dem ffaunen, welches es ben denen machet, die es nicht fennen, die magische taterne genannt.

Much die Perspectiveunit ward nicht vergeffen. Bruglio gab bem Raifer bren Beich- Perspective augen, die nach ben Regeln gemacht maren, und hing bren Copien bavon in bem Gar- bilber. n ber Jefuiten in Deting vor jedermauns Augen aus. Die Mandarinen, welche babin men, he zu fehen, erstaunten alle, da sie nicht begreifen konnten, wie es möglich wäre, af man auf ein glattes Tuch, Gate, Gallerien, Spaziergange, Wege und Straffen vorellen fonnte, die fo weit giengen, als das Auge feben konnte, und das fo naturlich, daß e ben Bufchauer ben bem erften Unblicke betrogen.

Much die Gratit tam an die Reihe. Gie beschentten ben Raifer mit einer Maschine, Berfzenge te nur aus vier Rabern mit Bahnen und einem eifernen Sandgriffe bestund, vermittelft gur Ctant. belder ein Rind einige taufend Pfund ohne Schwierigkeit aufheben konnte.

Bas bie Sydroftatif anbetraf, fo machten fie fur ben Raifer Pumpen, Canale, Rader und verschiedene andere Maschinen, das Wasser in die Hohe zu heben. on biefen Maschinen leiteten sie bas Wasser aus dem Flusse der zehntausend Quellen die tander, die zu bes Ronigs Erbebeile gehörten. Brimaldi beschenkte ben Raifer

d) Du Saldens China, I Band auf ber 28often Geite.

bor di und folgenben Cette.

Chinefen.

Gegelnber Bagen.

auch mit einer bobraulifden Dafchine von einer neuen Erfindung, worinnen ein befiant schaft der Sprinamaffer , ober ein Bafferfall , eine Uhr , Die febr richtig gieng , Die Bemegungenbe himmels und ein ordentlicher Beder mar.

Die pnevmatischen Bertzeuge erregten bie Reubegierbe feiner Majeftat eben fe fe Sie liefen einen Bagen von leichtem Solge ungefahr zwen guß lang machen; in ber Min beffelben festen fie ein metallenes Befaß mit gluenben Roblen und auf benfelben eine Im Der Bind, welcher aus berfelben berausgieng, flief auf eine fleine art me Rabe . welches wie ein Bindmublenfegel gemacht mar. Diefes fleine Rab trieb ein an beres mit einer Achfe, und baburch wurde ber Wagen auf gwo Stunden lang in taufa bracht: aus Furcht aber es mochte nicht Raum genug fenn, bag er beständig vermans ben fonnte, mard er fo eingerichtet, bag er fich mehr in Birtet bewegen mußte; und bies Un bie Achfe ber benben Binterraber mar ein fleiner Balten beieiner auf folgenbe Art. und an bem Ende Diefes Balten gieng eine andere Achfe burch ein anderes Nad, mide etwas großer mar, als bie andern; und nachdem biefes Rab naber ober weiter ben ben Bagen mar, nachbem machte er auch einen großern ober fleinern Rreis. Eben biece findung murbe auch ben einem fleinen Schiffe mit vier Rabern angebracht; Die Arims war in ber Mitte verborgen, und ber Wind, ber aus zwo fleinen Robrchen gieng, fille b fleinen Segel an, und machte, baf es fich eine lange Beit berum brebte.

Lufterfcheinungen unb Zarben.

Benn fich etwan ein außerordentliches Luftzeichen, als Debenfonnen. den, ein Ring um bie Conne ober ben Mond u.f. w. am himmel feben lieft: ber Kaifer fogleich que ben Miffionarien, baf fie ibm bie Urfache bavon erflater idle Sie verfertigten einige Bucher von biefen naturlichen Bundern; und um ihre Erft. nme besto verstandlicher zu machen, erfanten fie eine Maschine, Diese Erscheinungen am fren Diefes war eine Trummel, Die von außen febr enge und an ber imme Seite weit mar; bie innerliche Rlade berfelben ftellte ben himmel vor. Das uchehr Sonne tam burch eine tleine Boblung binein; und ba es burch ein brevedigtes albem Prisma gieng, fo fiel es auf einen fleinen polirten Eminder, wovon es an bie Bublungte Trummel jurid geworfen ward, und bafelbit alle Rarben bes Regenbogens genau and bete; moben es jugleich die Parallel anzeigte, werinnen fich die Conne an biefen Taget Bon einem Theile des Enlinders, ber ein wenig breit mar, murbe cas Bilde Sonne jurud geworfen; und durch eine andere Brechung ober Burudwertung ber Etran, murbe ber Ring um die Conne ober ben Mond gezeiger, nebft allen andern buteribema gen, was die himmlifden garben betrifft, nachdem bas Prisma mehr ober geniger rabbe Entinder gebracht murbe.

Thermome. tet.

Sie beschenkten ben Raifer auch mit Thermometern, Die verschiebenen Brabe te Bife ober Ralte anzugeigen. Diefem mar ein artig Bogrometer bengeliget, bie verlande nen Grade der Raffe oder Durre anzugeben. Es war eine Trummel von einem gemid großen Durchschnitte, Die an einem biden Raben von Rabenbarmen von ochonger tagt und mit bem Borijonte parallel bing. Die geringfte Beranberung ber buit, melde M

e) Eine Meolipila bebeutet eine Binblugel. Gie ichloffene Luft verbunnet, bem Maner Rams besteht aus einer Rugel vom Erzte ober Rupfer mit det, welches burch bie Robre binentrugt, mit einer langen Robre, und wird mit Baffer ange, man es baran bale, Benn fle nun angefint & fillt, wenn bie Rugel beif ift, welches bie einges fo wird bas Baffer burch ein ftattes finn #

eifte

bei

d) l fin

n Erfindung, worinnen ein beständig febr richtig gieng, Die Bewegungenbe

ibegierbe feiner Majeftat eben fo fele. r zwen Buß lang machen; in ber Min n Roblen und auf benfelben eine Im ausgieng, flieft auf eine fleine Art von Diefes fleine Rab trieb ein an gen auf gwo Stunden lang in tauf a. ug fenn, baß er beständig vermarts w r in Birtel bewegen mußte; und bien raber mar ein fleiner Balten befeftign; ichfe burch ein anderes Rab, wilde Diefes Rad naber ober weiter ben ben ober fleinern Rreis. Chen bieic G. ier Rabern angebracht; bie Arcipis s zwo fleinen Robreben gieng, füllede ge Beit berum brebte.

chen, als Mebensonnen. v. am himmel feben ließ: ichte bm bie Urfache bavon erflarer follen n Bunbern; und um ihre Erflummen lafchine, biefe Erfcheinungen am Sim. von außen febr enge und an ber imm ellte ben himmel vor. Das zichete ba es burch ein brevedigtes glafens Eminder, wovon es an die Hohlmate Rarben bes Regenbogens genau abb nnen fich bie Conne an biefem Bagele wenig breit mar, murde cas Bildie echung ober Zurückwerfung ber Enan. eiget, nebit allen andern tufteridema das Prisma mehr oder weniger nachte

nometern, die verschiedenen Brade te Dogrometer bengefüget, Die veridiede s war eine Trummel von einem gemid von Capenbarmen von gehoriger tant afte Beranderung ber buft, welche in

Jene Luft verbannet, bem Baifer Rauf S welches burch bie Robre hineintringt, mit es baran balt. Wenn fie min angeftuta ird bas Waffer burd ein ftattes gun m

ben entweber zusammen zog ober verlangerte, machte, baß fich bas Bebaufe zuweilen Araners Rechten , juweilen gur linken brebte, und auch gur Rechten ober linken auf bem Um. funft der ge der Trummel einen fleinen Faden einschrumpfte ober ausbahnte, welcher ein fleines Chinesen. nbulum gog, bag bie verschiebenen Brade ber Teuchtigkeit an ber einen Geite, und an andern bie Grade ber Erockenheit bemertte.

Alle diese verschiedenen Erfindungen des menschlichen Biges, die bis babin ben Chim unbekannt waren, schlugen ihren natürlichen Hochmuth etwas nieder, und lehrten feine fo verächtliche Mennung von den Fremden zu begen, und die Europäer als ibre

eifter anzuschen f).

Der III Abschnitt.

Geschicklichkeit der Chinesen in der Naturlehre und Arznenkunft.

brunge bes Lebens. mit einer laute verglichen. Theile, Die bagu ge-Canale des Lebens durch den Rorver : bie fie gufammengefehet und von ben Elementen Matur bes Pulfes. Gange Art, ben Dule ju fublen; bie tranfheiten werben baburch entbedet. Thre frinepen; vornehmlich Krauter. Rrantenbes

eutlebre. Araneptunft wird bed gebalten. Ur: fuche und Aratlobn. Berichtebene Buife. Ans Theilung bes Rorpers; jeigen und Eigenschaften. Pulfe, die ben Tob vorherfagen. Borberfagungen von deffen Be-Schaffenheit und Ochlagen. Richtige Urtheile. Dule, wie er gefühlt wird. Betrugerenen ber Quadfalber. Urfache ber Rrantheiten. Mergte find auch Apothefer. Ein Quadfalber wird ge= ftraft. Bornehmites Mittel Bungern. Lebenbart. Art ju fchropfen. Chinefijd Rrauterbuch.

ic Chinefen treiben die Naturlehre und seben gewisse Grundfabe, die Zusammenfügung Naturlehreber Rorper, ibre Eigenschaften und Birfungen zu erflaven a). Gie baben febr viel cher, die von dieser Wissenschaft handeln, worinnen sehr seine Vernunstschlusse und Urle von der Eigenschaft verschiedener Dinge vorkommen. Die Arrhumer, welche sich biefen Berken finden, rubren mehr von ihrem wenigen Umgange mit andern Bolkern, ben irgend einem Mangel einer Scharffinnigfeit und Ginficht ben ben Berfaffern ber. ch dem fen wie ihm wolle, so haben boch eben diese Fehler, wovon ihre Arznenbucher find, verhindert, daß sie nichts sonderliches in der Arznenkunft gethan haben, woben wenige Erfahrung in ber Zergliederungsfunft, als ber andere Grund ber Beilungs-Denn fie wiffen faum ben Gebrauch ber Theile Des ff, eine andere Binderniff ift. ichlichen Körpers, und folglich kennen fie auch die Urfachen der Krankheit nicht; indem in zweifelhaftes lebrgebaude von der Bildung der menschlichen Gestalt haben b).

Dem ungeachter ift boch bie Erlernung ber Argnenkunft allezeit von biefem Bolke febr Argnepkunft geachtet worden; nicht allein, weit fie gur Erhaltung bes lebens nublich ift, fondern wird hoch ge-, weil fie glauben, es finde fich eine genaue Berbindung zwischen demfelben und ben begungen des Himmels. Es fanden fich vordem faiserliche Schulen zur Erlernung der nentunft. Die Merzte aber, Die ino in bem großten Rufe fleben, fund biejenigen, beren keltern Aerste gewesen, und ihre Wissenschaft vom Bater auf den Sohn gebracht haben.

ober in Luft verwandelt, bie alebann mit balt durch die Robre herausfahrt.

Du Batde, China auf der 126 Seite.

a) Le Comte Rachrichten von China, auf ber 213 Ceite.

6) Du Salde, China, im I Bande, a. b. 394 G. und im II Wande a. d. 183 C.



Urforinge bes Lebens.

Die Chinesen glauben groo naturliche Urfprunge bes lebens, Rang ober die Lebens tunft der biene und In ober bie Brundfeucheinteit, beren Sullen ober Debicula Die tebensonie und bas Blut find. Mus biefen benden Ramen und ihren Charafteren haben fie ben fie men und bas Zeichen eines Menfchen gemacht, ben fie in ihrer Sprache Im nemn Diefe zwo lebensquellen wohnen nach ibrer Mennung in allen Theilen bes Rerpers, w benfeiben Bewegung und Starte ju geben.

Eintbeilun: gen bes Rora pere,

Sie machen breperley Gintheilungen bes leibes : 1) In bie rechte und linke Gin zu einer jeben geboret ein Auge, ein Arm, eine Sant, eine Schulter, en Bein und er 2) In Die bren Theile, in den oberften , Der fich vom Ropfe bis auf Die Bruife. ftrectet; ben mittelften von ber Bruft bis an ben Rabel, und ben unterften von bem Ma bel bis an bie Bufifohlen. 3) In bie Blieder und bas Gingemeibe.

Die Bauptglieder, worimnen fich bie Grundfeucheigkeit aufbalt, find feche: bre a ber linten Geite, bas Berg, Die Leber und eine von ben Dieren; brep an ber redie Seite, ale Die tunge, Die Mils und Die andere Diere; welche lettere Die Thure Des to bens genannt wirb.

Die Eingeweide, morinnen fie bie Lebensbise feben, find gleichfalls feche an ber la bren an ber tinten, Die fleinen Bebarme ober bas Pericarbium, Die Ballenblate und be Sarngefaße; bren an ber rechten, bie großen Webarme, ber Magen und ber britte lie bes leibes.

Sie ertennen auch ein gewisses gegenseitiges Berbaltnift unter ben Bliebern und in Eingeweiben, als mifchen ben fleinen Gobarnen und bem Bergen, ber Gallenblug und ber leber, ben Barngefäßen und ber Diere an ber linten Geite und an ber rechten, m feben ben großen Gebarmen und ber Lunge, wischen bem Magen und ber Mil, benden ten Theile bes leibes und ber rechten Miere, Bon biefen Theifen geht bie tebensbige unt Brundfeuchtigkeit in alle andere Theile bes Korpers, vermittelft ber Lebensgeifter und is Blutes, beifen Umlauf ihnen von ben alteften Zeiten befannt gemefen ju fenn icheint.

mirb mit ein glidjen.

Sie mennen auch, bag ber Rorper wegen ber Nerven, Muftein, Bint und Die nerlaute ver. abern, eine Art von einer taure ober mufitalifchem Inftrumente fen, beifen thiele fcbiebene Ione geben, ober beffer eine gewiffe Art von einem ihnen eigenen Temperament ben, megen ihrer Beftalt, tage, und ihres mannichfaltigen Bebrauches; und ban die nicht benen Pulfe, welche ben mannichfaltigen Zonen und Paufen Diefer Infirumente glad int, unfehlbare Zeichen abgeben, woraus man von ihrer Beschaffenheit urtheilen fann, wicht bie Art, als eine Septe, Die an verschiedenen Orten fart ober fchwach berührer mit, M fchiebene Zone giebt, und anzeiget, ob fie ju fchluff ober ju ftraff fen.

ehr ehr m () lbit ber Bert nd () Bin Eine

Dazugeberts ge Theile.

Rachbem fie biefe gwolf Quellen bes lebens in bem menfehlichen Rorper feligeiten fuchen fie außerliche Zeichen, woraus Die innerlichen Beschaffenheiten biefer weif beiles erkennen find. Gie bilben fich ein, folde in bem Saupte gefunden ju haben, meldes it Cip aller ber Ginne ift, welche bie thierifchen Berrichtungen ausmachen; und ba feit nothwendiges Verhaltniß zwischen biefen Sinnen und ben Lebensquellen igen. fe befanten fie, es fen gwifchen ber Bunge und bem Bergen, ber Rafe und ber bunge, tem Mambem ber Mill, ben Ohren und ben Rieren, ben Augen und ber feber eine Glenchibennafen. 3e Denten auch, baf fie aus ber Besichtsfarbe, aus ben Mugen, ber Daie und ten Ihm

e bes lebens, Rang ober die Lebens Bullen ober Debicula die Lebensquite b ibren Charafteren haben fie ben Ra ben fie in ihrer Sprache Im neman. ng in allen Theilen bes Rorpers, m

8: 1) In bie rechte und linte Ginand, eine Schulter, e'n Bein und in er fich vom Ropfe bis auf Die Bruft m tabel, und ben unterften von bem Ra Das Eingemeibe.

uchtigfeit aufhalt, find fechs; bren a von ben Dieren; bren an ber richten ere; melde lettere die Thure des la

feben, find gleichfalls feche an ber Bah Pericardiur. , Die Gallenblafe und be arme, ber Magen und ber britte the

Berhaltniß unter ben Bliebern unb ber und bem Bergen, ber Gallenblafe unt r linten Geite und an ber rechten, mi m bem Magen und ber Mili, bembein biefen Theilen geht bie tebensbise int 8, vermittelft ber tebensgeifter und in en bekannt gewesen zu senn scheint.

r Nerven, Mutteln, Blut und Dis m Inftrumente fen, beifen Ehnle m n einem ihnen eigenen Temperammiel tigen Bebrauches; und bag bie michie D Paufen biefer Infirumente glad fint Beschaffenheit urtheilen fann, aufde n fart ober fcwach berühret wirt, mi ober ju ftraff fen.

bem menfatichen Rorper feftgriebet: f n Beschaffenbeiten Diefer gwolf Thelle !! Baupte gefunden ju baben, mades be richtungen ausmachen; und da fiem id ben Lebensquellen fegen, fo behaupte Mafe und ber tunge, bem Mundem nd ber leber eine Gleichfermiglen. Et en Augen, ber Dafe und ben Dom

bem Rlange ber Stimme unt bem Befchmade, ben bie Junge entweber fühlet ober ver- Armer get, mit Bewißbeit von bem Temperamente bes Rorpers und bem leben und Tobe einer Funft der nten Derfon etwas fchließen fonnen.

Damit fich Die Brundfeuchtigfeit und lebenshife aus ihren obgebachten Quellen ben Canale Des bern Theilen bes Leibes mittheilen fonne, fo haben fie zwolf Bege ober Canale gefetet. ie fagen, burch ben einen, Ramens Schausschunsinstin, gehe bie Grundfeumtigfeit bem Bergen gu ben Banden. Durch eben Diefe Bange leite Das Gingemeibe, welches bem Bergen vereiniget ift, Die Lebenshige; und biefer Canal fur die Warme, beint bew cay spang ting. Diefe zweene Urfpringe zusammen, machen eine von den Quelbes tebens aus. Die teber ichider die Grundfeuchtigfeit zu ben Gugen burch ben Canal lo freein ting: Die tebenshipe aber wird benfelben burch ben Bang So schaus vange na pon der Gallenblafe jugeführet. Die Rieren schicken die Grundfeuchtigkeit durch einen bern Weg, und Die Barngefaffe Die Lebensbige. Diese Canale erhalten Die Gemeinschaft Lebens in ber linten Seite bes Rorpers.

Muf ber rechten Seite leiter Die Lunge Die Brundfeucheigkeit gu ben Dieren burch ben durch ben lang Schew tay in ting; und die großen Gedarme die Lebenshiße burch ben Canal cheng pang ming ting. Bon der Mily gehr bie Grundfeuchtigteit nach ben Runen roben Sorvang, ming, ting, und die tebenshipe von bem Magen burch Sortave ins m. Bon ber rechten Riere ober ber Thure Des Lebens, geht die Grundfeuchtigkeit gu Banden burch ben Schero tve in : ting, und bie lebenshipe von bem britten Theile leibes ju ben Buffen burch ben Schew fchyau pang ting.

Wenn fie biefe Renntniß von bem Baue bes menfchlichen Korpers, welche ber alten rgliederungetunft der Chinesen gemäß, und wie man fieht, eben nicht so gar richtig ift, langet haben: fo fcbreiten fie zu der Renntnig der außerlichen Rorper, welche eine Berberung in bem menschlichen Rorper machen tonnen.

Diefe Rorper find Die Elemente, beren nach ihrer Mennung funfe an ber Bahl find; Die folder Erbe, bas Metall, Baffer, tuft und Zeuer. Mus allen Diefen gufammen boftebt ber aus ben Eleenschliche Korper, ber auf folche Art eingerichtet ift, bag ein Element in einigen Theilen menten guiehr berrichet, als in den andern. Das Teuer hat alfo in dem Bergen und dem vornehm- fest, in Gin jeweibe, welches dicht an bemfelben liegt, Die Oberhand; und Guden ift ber Dunct n himmel, welcher vornehmlich mit Diesen Theilen Bemeinschaft bat, weil die Bibe babit regierer. Gie beobachten auch basjenige, mas bas Ber, betrifft, im Sommer. Die und burd fle ber und Gallenblafe merben zu ben Elementen ber Luft gerechnet, und bende haben ein regeret Berhaltniß mit Often, welches ber Drt ift, woher die Winde und Begerationen kommen; nd die Beschaffenheit dieser Theile muß im Frühlinge beobachtet werben. nd Barngefaße gehören zu bem Baffer, und kommen mit Rorden überein; baber ber Binter die eigentlichste Zeit ist, ihre Unzeigungen zu beobachten. Die Lunge und großen Eingeweibe werben von ben Metallen regieret, wie auch von Beften und bem Berbfte, belches die Zeit ift, ba fie etwas anzeigen. Die Mily und der Magen haben endlich von er Ratur ber Erbe etwas an fich, und werben zu der Mitte des himmels gerechnet, zwithen die vier hauptgegenden, und ber britte Monat in jeder Jahreszeit, ift vornehmlich die Beit, ba fie etwas angeigen. Die rechte Leber und ber britte Theil bes Rorpers, find bem Beuer und 2Baffer unterworfen, und erhalten die Eindrucke von dem Bergen und den Mic-Allgem. Reisebeschr. VI Band.

rant

balt

Muneys ren. welche fie allen andern Theilen mittheilen. Gie reben fast auf eben bie Art, mich tunft der europaifchen Mergte thun, viel von ber Uebereinstimmung Diefer Elemente mit tem meis lichen Korper, um von benen Rrantheiten, Die ibm guftoffen, Rechenschaft ju geben,

Matur bes Dulles.

Gie wollen aus ben verfchiedenen Arten bes Pulfes, ben guten ober fchlechem ? fant verfchiedener Theile bes Rorpers unfehlbar, nach folgenden Grundiaben entbeden in nen. Die Bewegung, fagen fie, macher ben Pule, und biefe Bewegung mirb von be Bu und Abfluffe ber tebensgeifter und bes Blutes verurfachet, welche burch die verabal ten gwolf Bange in alle Theile bes Rorpers geführet werben. Gin jebes Ding, busie bewegt, febet einen beweglichen Rorper in Bewegung; und ein jedes Ding, Das binnen wird, giebt entweder nach, ober widerftebt. Da nun bas Blut und bie gebensgnife welche in einer bestandigen Bewegung find, gegen Die Befafe ftoften und fie bruden bie Die fie geführet werben: fo muß alfo nothwendig bafelbit ein Pulsichlag entiteben. Die eine vollige Erfenntnift Diefes Schlagens und Stoffens, wird Die Beichaffenbett Des & pers, und wie er von ben Elementen gerühret wird, entbedt. Durch biefes Edilan kann man auch die Gigenschaft bes Blutes und ber gebensgeister erkennen, nebit bem & gange und Ueberfluife, ber fich barinnen ereignen konnte. Und es ift bas Amt eines erin nen Arges, fie zu ihrem geborigen Maafte zu bringen und eingurichten.

Giange Mrges menfauft.

Aberlaffen fallt felten unter ihnen vor, ob es ihnen gleich befannt ift. Den Bebrud ber Elvstiere lernten fie von ben Portugiesen aus Matau. Beil folder aber aus Emm fam: fo nennen fie es bas Bulfsmittel ber Barbaren. Rury, ibre gange medicande Biffenschaft besteht in ber Kennenif bes Pulfes und bem Bebrauche ber emiachen Mani te he in grokem Ueberflute baben, und folde als Specifica in verschiedenen Mrantenens preisen. Gie wollen blok aus bem Dulsschlage bie Urfache ber Rrantbeit, und in maden Theile bes Rorpers fie liege, entbeden tonnen. Thre geschickten Herite fagen auch mite That alle Bufalle einer Krantheit giemlich genau verber; und dieß bat fie vornebmid inte Belt fo berühmt gemacht. Ber ber Bewegung bes Pulfes find zwer Dinge in berbatten Der Ort, mo er gefühlet mirb, und feine Dauer. Dief bat Die chinefichen Acute gine thiget, Die Orrter Des Rorpers anjuggigen, mo ber Puls tann unterfuchet merben und be Beit feines Schlagens zu beitimmen.

Mrt ben Pule ju befühlen.

Wenn fie ju einem Rranten gerufen werben : fo legen fie zuerft ein Rinten unter fe nen Arm; barauf legen fie ihre vier Finger auf bie Pulsaber, juweilen fanft, juweilen bat, und nehmen fich lange Zeit, ben Schlag zu unterfuchen und ber fleinften Unteridued alle Rachbem nun die Bewegung schneller ober langforner, ftarfer ober ichmade, einformiger ober unordentlicher ift, nachdem entbeden fie auch die Urfache der Neutlich fo baß fie bem Rranten, ohne ibn ein Wort ju fragen, melben, mo ber Edmer lag ob er in bem Saupte, bem Magen, ober bem Bauche ftede; und ob bie beber obn te Mily frank fen. Sie fagen ibm auch voraus, wenn sein Ropf werde leichter werden, wen er feine Luft ju effen wieder bekommen, und wenn ibn bie Rrantheit verlaffen merte.

Date ro merben bie Rrantbetten entbecft.

Mus vielen Benfpielen , welche , biefes Borgeben außer Zweifel ju feben, fanta bengebracht werben, ergablet ber Berfaffer nur eines. Gin Miffionarius murde mam Befangniffe zu Manting gefährlich frant. Die Chriften, welche in Weiabi finnen im

e) Durgalde, China, im II Bande, a. b. 183 u. f. G.

Bie reben fast auf eben bie Art, wieh nung Diefer Elemente mit tem mmie untoffen, Rechenschaft ju geben.

Dulfes, ben guten ober fcblichten ? ich folgenben Grundiaten entbeden fin s, und biefe Bewegung mirb von ben erurfachet, welche burch die vergebid Ein jedes Ding, bas ich t werben. ng; und ein jedes Ding, das bemer nun bas Blut und bie tebensamie vie Befage ftogen und fie bruden burt etbit ein Pulsichlag entiteben. Due ens, wird Die Beichanenven des &m , entbecft. Durch bieles Edlam Lebensgeifter ertennen, nebit bem Ih inte. Und es ift bas Amt emes erien en und einzurichten.

nen gleich bekannt ift. Den Gebrauf afau. Beil folcher aber aus Emm iren. Rury, ibre gange medianite bem Bebrauche ber emfachen Minn. be ecifica in verschiedenen Stranthener m Urfache ber Krankbeit, und in miden thre geschickten Aerste fagen auchunde ber; und bieß bat fie vornebmid inte s Pulfes find twee Dinge in bechatten

Dieß bat Die dinejifden Acgregos Duls tann unterfuchet merben und be

fo legen fie querft ein Rinien unte fe Dulsaber, tuweilen fante, jurgenentin ben und ber fleiniten Unteriched wie ber langforner, ftarfer oder ichmite. en fie auch die Unfache der Reanfrett ragen, melben, mo ber Etimeri aus niche ftede; und ob bie teber ibn te i fein Ropf werde leichter werden, wem i bie Krantheit verlanen merte.

geben außer Zweifel zu fenen, flanen es. Gin Millionatius mude mom briften, welche in Gerabt frumden ime

brien ju verlieren, vermochten einen vornehmen Argt babin, baff er ibn befuchte. Rach. Armene m er ben Rranten mobil betrachtet, und feinen Duls mit ben gewohnlichen Ceremonien tunft der fühlet batte: fo gab er ihm fogleich bren Argenepen, und befahl ibm, er follte bie eine Chinefen. pon bes Morgens, Die andere ju Mittage, und Die britte bes Abends nehmen. Der rante war bie Racht barauf viel fchlimmer; er verlohr bie Sprache, und ward für tobt halten. Allein ben folgenden Morgen mar eine fo große Beranderung ben ihm vorgemaen, bag ibn ber Arge, nachdem er feinen Puls gefühlet, versicherte, Die Rranfheit dre gehoben, und er brauchte nur noch eine gemiffe Diat zu beobachten, bis er feine vollige efundheit wiedererlangt batte , welches auch nach biefer Borfchrift gefchah.

Ginige Merute, wenn fie ihre Rranten besuchen, bringen ihren Stuhl mit, ober Ihre Arues fen fich burch einen Bebienten, ber-ihnen nachtritt, einen Raften mit verschiebenen Argen, men nachtragen, welcher in vierzig fleine Sacherchen abgetheilet, und mit Burgefn Rrautern wohl verfeben ift, Die nach ber Beschaffenheit ber Rrantheit gegeben wern, und entweder schweißtreibend, ober gur Reinigung bes Blutes, gur Starfung bes Ragens, jur Abereibung ber Dunfte, jur Stopfung bes Durchlaufes, ober ju einer geben Deffnung bienlich find. Undere haben teine Raftchen, fondern schreiben nur bie Urge wor, und laffen ihnen bie Frenbeit, ob fie folde von ihnen nehmen, ober von ben Marialisten taufen wollen, welche große laben mit ben tottlichsten Arzenepen angefüllt haben. dan hat auch Martte, auf welchen nichts, als Rrauter und Urzenenmittel, verfauft werben.

Benn fie bie Befundheit burch einfache Decocta wieder hergestellet, fo bedienen fie vornehmich um bie Rrantheit vollende ju tilgen, ihrer Corbiale, beren fie von allerhand Arten emfache Mitben, und bie gemeiniglich aus Rrautern, Blattern, Burgeln, Fruchten und trodien amen bestehen. Die dinenichen Mergte erlauben ihren Rranten, 2Baffer zu trinten, es uß aber gefocht fenn; und gemeiniglich verbiethen fie ihnen alle andere Nahrung. Gie fen fie auch nicht mehr, als nur febr wenig effen; ihr hunger mag auch noch fo groß n. Die Urfache, Die fie bavon angeben, ift, ber Magen fen, wenn ber Korper frank nicht geschickt, feine Berrichtungen gu thun, woher benn eine schlechte Berbauung tomme.

Einige balten es für fich zu geringe, Arzenen zu geben; und diese erwarten gemeinig. Besuche und mehr fur ibre Befuche, als andere. Biele machen baburch ibr Blud, baf fie vorome Mandarinen oder andere reiche Leute curiren, von denen sie außer der Bezahlung einen jeden Besuch noch andere ausehnliche Erkenntlichkeiten erhalten. Der tobn, ben für biefe Befuche und fur ibre Argeneven forbern, ift febr magig. Dach bem erften Bede kommen fie nie wieder zu dem Rranfen, wo fie nicht geholet werden, fo daß er vole Frenheit bat, fich einen andern Argt zu mablen, wenn ihm die Argney nicht gefällt, Die m der vorige Urzt gegeben bat, welches vielmals geschieht. Man findet auch eine Urt on Quadfalbern, welche vorgeben, fie curirten Rrantheiten vermittelft einer Menge von Recepten, Die fie auffegen, woben fie ausmachen, man folle fie bezahlen, wofern ber Rrante fund werde c).

Rach einem chinesischen Tractate, Die Beheimnisse bes Pulfes genannt a), muffen in Verfchiede: richiebenen Krankheiten verschiedene Pulfe gefühlt werden. Ben den Krankheiten Des ner Puls

d) Die leberschung biefes Tractate ift in Sale gerudt. Sie wurde ihm von Barvieu, einem me Befdreibung von China im II Banbe eine Mistonar, aus oben der Gefellichaft mitgetheilet.

. 183 u. f. 3.

Menney Bergens nruß man ben Puls an ber linten Sand ju Rathe gieben, wie auch ber ben find Man muß ibn aber ben ber Bereinigung bes Knochele mit bem der funff der beiten ber teber. enochen untersuchen. Ben Magenfrantheiten muß man ben Puls an ber rechten Sanb m ber benen an ber tunge ben Pule in ber Junctur an eben ber Sand erforichen. Ber Duen frantbeiten muß man ben Duls über ber Junctur, ba mo fich ber Gilbogen an ber ber endigt, an eben ber Ceite, wo die frante Miere liegt, unterfuchen,

> Es find in bem Pulfe wohl taufenderlen Beranberungen, nach bem Unterfdiebeit Beichlechts, bes Alters, ber Broffe und ben Jahresgeiten ; jebes bavon bat feinen eigen Eben berfelbe Schrifesteller gebenter viclerten Arten bes Pulies, welche er mber Claffen eintheilet, Da er fieben in Die erfte, acht in Die gwente, und neune in die bringige Bon Diefen giebt er Die Damen, erflaret ihre Datur, und geiget, mas fie andeuten. I ter andern bemerfet er, ber superficielle beute QBinde an; ber boble, Mangel tie & tes; ber feblupfrige, lleberfluß an Beuchrigteit; ber volle, Sie: ber lang ummb Mudiafeit; ber turggitternde, fcharfe Echmergen; ber überflieffende, ju picie be ber tleine, ju viele Ralte; ber tiefe, Schmerg von eingefangener buit ober Unterbritie ber lebensgeifter; ber langfame, eine Art vom Gluffe in ber Bruft; ber fcbarte, is fruchtbarteit, ober einen Anfat baju; ber fcblafrige, Mangel an umerlicher Ditt: te niedrin flienende, Berftopfungen in ben Blutgefagen; ber fanfte ober flufuge, from liger Schweift und ein Anfah zu Schwindfucht; ber febreache, eine große Abichrumus innerlicher Schmers, als in ben Beinen; ber lange, jeiget an, bag bie bebeisgeftien lig und in guter Ordnung ba find; ber Purse, baf fie feblen ober beunrubiget fint. he bunne wie ein Gaar, einen Abgang ber gebensgeifter; ber veranderliche, eine ilnet nung ber lebensgeifter; ber aufgebaltene ober einneschränfte, übermänge fint te leere, Berluft bes Blutes, Aurcht und verzudende Bewegungen; ber ploniate it auffabrende, Unruhe und Babnfun; ber barte, Berluft Des Camens ber Manse fonen und bes Blutes ben Frauensperfonen.

> Bas bie Matur eines jeben Pulfes betrifft : fo ertlaret er fie oft auf eine feldelt 3. C. er faget, Der fuperficielle 14 welche ben Europäern fremt vorkommen muß. mache eine Empfindung wie bas Blatt von eine fleinen Zwiebel; ber feblupfrine ibe @ fo fühlen, als Perlen unter bem Singer; ber icharfe mache einen Embrud mie mille womit man Bambuerohr ichabet; ber bewegliche gebe eine Empfindung, als merine

Steine im Watter anfühlte e).

Pulfe,bie ben Tod prophe geren.

Meinem Bedunten nach findet fich auch etwas phantaftisches ober quadiaberion? feiner Erklarung von ben sieben Pulfen, welche ble Lobesgefahr anzeigen. Pule bes Morgens befühlet wird, und unter bem Ringer wie fochendes Maie with fcbeint: fo ift es ein ficberes Beichen, baf ber Krante nicht lange mehr au ehr im 2) Es ift auch ein Zeichen von einem eben so naben Tobe, wenn ber Pale fe me er in fcblagt, beifen Ropf gehalten wird und fich nicht bewegen tann, ber mit feinem 31902 aber sich unordentlich bewegt. 3) Wenn ber Puls, nachdem er febr burtig geichlagen al einmal langfam und ichlafrig wird, fo ift gwar Todesgefahr ba, aber bed nide ! " 4) 2Benn ber Puls megen ber Bartigteit feiner Schlage gewiffermanen einem Grane de Erbenflofe gleicht, ber von einem Armbrufte abgeschoffen worben : fo tebiet es to ben

e) Du Saldens China, im II Banbe, a. b. 184 11. f. C.

Rathe gieben, wie auch ben ben Rrat Bereinigung bes Knochels mit bem Im man ben Puls an ber rechten hand un n eben ber Mand erforichen. Ben Mun ba mo fich ber Ellbogen an ber hu iegt, unterfuchen.

ranberungen, nach bem Unterschiede bei resteiten ; jebes baven bat feinen eigen erlen Arten bes Pulses, welche ermen Die gwente, und neune in die brineise tur, und geiget, was fie andeuten. i Binde an; ber boble, Mangel tes & der volle, Site: ber lang ummb gen; ber überfließende, ju vice bie on eingefangener butt ober Unterbredm Rluffe in ber Vienft: ber icharfe, in frige, Mangel an innerlicher Die: te fanen; ber fanfte ober fliffine, finne der schwache, eine große Abzehrungist are, geiget an , ban bie bebensgenie m bak sie feblen ober beunruhiger fint. te geister; der veränderliche, enelimit einnestbrantte, übermänge Siett te ende Bewegungen; ber plonliche it e, Berluft Des Camens ber Manisse

fo ertlaret er fie oft auf eine fiche le 3. C. er faget, ber fuperficielle Da leinen Zwiebel; ber feblüpfrige meis arfe mache einen Einbrud wie au Meie e gebe eine Empfindung, als men me

pas phantastisches ober quadiabening ie Lobengefahr anzeigen. . Meit Ringer wie fochendes Baifer in ale Krante nicht lange mehr ju tehr hat en Tobe, wenn ber Pale fo mie er fie bewegen tann, ber mit femem Etman le, nachdem er febr bintig and am is obesgefahr ba, aber boch midt ! m Schlage gewiffermanen einem Steine de eschossen worden: so tebiet is te ime

danbe, a. d. 184 II. f. C.

bem Magen an Lebensgeistern. 5) Benn ber Duls mie bie burch eine Ribe berabfal- Aumerben Waffertropfen fich anfühlen lafte, und ben feiner Rucktehr fich wie ein aufgebriefelter kunft der rid gerfafet: fo find bie Webeine bis aufs Mart ausgetrochnet. 6) Wenn Die Beme. Chinefen. ng an bem Ende des Ellbogens an benden Armen den Springen eines Profches, ber fich Untraute verwickelt bat, ober einer Rrote gleicht: fo ift ber Lob gewiff. e Bewegung bem schnellen Piden eines Bogels gleicht: fo mangelt es bem Magen an ensgeiftern; bas Berg thut feine Berrichtungen auch nur schlecht; und bas Blut ift von ner guten Beschaffenheit. Es giebt noch verschiedene andere Pulsschläge, welche Gefahr eigen und von dem Ueberfeger bengefügt worben.

In biefer Schrift wird auch Unweisung gegeben, wie man ben Puls befühlen foll, bem Anzeigen beffelben in verschiedenen Rrantheiten. Die verschiedenen Pulfe anden Benungen aus men, und innerlichen Theilen, als von dem Herzen, der teber, tunge u. f. w. werden ichaft betrachtet, und gulett findet man auch einige Anzeigungen und Prophezepungen aus Benichte bes Rranten und andern Theilen feines Rorpers. Der Berfasser ober die rigier dieser Schrift: benn es scheint eine Sammlung von verschiedenen zu senn, ist in en Entscheidungen sehr genau, und bestimmt bas Schickfal feines Rranten auf wenige unden. Er bemerket g. E. wenn ber barre Puls, welcher angeiget, daß die Krankheit in Mieren ift, eine Bewegung bat, fo wie ein Bogel mit feinem Schnabel backet ober n: fo wird die franke Perfon den folgenden Lag gwifden Reun und Gilfen bes Mor-Eins und Dren bes Mittags, Gieben und Reunen bes Abends oder Eins und bes folgenben Morgens, fterben.

Sie wollen auch aus ber Bahl ber Pulsschlage ohne Unterbrechung eben fo genau et- und ben mahrfagen konnen. Es wird gefagt, baß, wenn nach Ungeige eines alten Buches, Ochlagen Duls nach vierzig Schlägen hintereinander einen ausläft, es alsdann einem von ben ften Theilen an Lebensgeistern fehle, und die Perfon werde nach vier Jahren in dem blinge fterben. Alle Schriftsteller feit ber Zeit kommen barinnen überein, bag, wenn Puls funfig mal folige, ohne inne zu batten, die Person alsbann in vollkommener indheit und guter Leibesbeschaffenheit ift. Reblet aber nach funfgig Schlagen binteriber einer, alsdann gebricht es einem von den ebelften Theilen an tebensgeiftern, und Rob wird funf Jahre barnach erfolgen. Reblet nach brenftig einer, fo kommt nach Jahren ber Lod. Wenn ber Puls an ber linken hand nach neunzehn Schlägen sinkt, tht und wieder finkt: fo ift die beber gang verderbt, und die Mittel find vergebens. i das bemertet man auch von dem Pulfe an dem Ende des rechten Ellbogens; und wenn ach fieben guten Schlagen finkt und wieder finkt , ohne daß er fich auf eine lange Zeit t, fo hat ber Krante nur noch wenig Stunden zu leben. 2Benn er nach zweenen ägen stocket, so stirbt er gemeiniglich in bren ober vier Tagen; wenn er nach brenen lagen floder, fo fann er noch fechs ober fieben Zage leben; wenn er nach vieren, fo erichwerlich langer, als funf Lage, und so weiter mit den andern nach Berhaltung f).

Dieg tann genug fenn, bem Lefer einen Begriff von der Lehre ber Chinefen von bem Da fie in jedem Stucke so umftandlich sind: so scheinen fie fich sehr viel gegeben ju haben, ihr tebrgebaude vollkommen zu machen: allein ihre Erklarungen Mrtheile find so gezwungen und für so gewiß angenommen, baß es scheint, bas ganze 50 3

f) Du Balde, China, auf ber 190 und folgenden Geite.

Bert fen mehr eine Fruche von ber Erfindung bes Argtes, um bie lefer aufubalen, in Doch wir wollen wieber gu ben Unmertungen ber Gume funft der von feiner Erfahrung. Chinefen. fommen.

Chemiffe Ur: theile.

Le Comre beobachtet, baf fie ben Befühlung bes Pulfes bie Sand bes Rrantma niaftens eine Biertheiftunde bielten, jumeilen Die rechte, jumeilen Die linte, und umes benbe qualeich. Bulest fpielen fie ben Propheten, als wenn fie begeiftert maren. The werder niemale, fagen fie, mit einem Roptwebe beschweret, fondern mit me Tranbeit, die euch schläfrig gemacht; oder ihr babet auch eure Luft jum & verlobren: doch werder ihr folche in dreyen Tagen gewiß wieder betomme Diefen Abend, nach Sonnenuntergange wird euer Ropf freyer werden. Bu Dule geiner Schmergen in dem Bauche an, wofern ihr nicht das und due neffen babet. Diefe Unpaglichteit wird funf Tage bauern, und barnach in boren. Diefes miffen fie, ober prophezenen es in allen Arten von Rranthetten, mu fie erfahren find.

Mie ber Dule

Sie befühlen ben Dule auf eine folde Art, baff man barüber lachen milite, an befühlet wird, man es nicht gewohnt mare. Dachdem fie ihre vier Finger auf Die Pulbaber gelet. bruden fie fart und auf gleiche Art ben Arm bes Kranten; barauf faffen fie theimme nach, bis bas Blut, welches burch bie Preffung gehemmt worden, feinen naturliden w wieder erbalten. Ginen Augenblid barnach fangen fie wiederum an, ben Urm feit als den, welches fie eine glemliche Zeit fortfeben. Wenn biefes geschehen ift : fo beben iem Ringer einen nach bem andern auf, und latten fie auch fo wieder fallen, als wem in w einem Claviere ober anbern mufitalifchen Inftrumente fpielen wollten, und beiben ! Aber fanft ober bart, juweilen langfamer, juweilen fcmeller, fo lange, bis bie Passe mit bes Argtes Anrubrungen übereinstimmt, und Die Starte, Comade, Unordnung andere Eigenschaften bes Pulfes offenbar merben.

Mante ber Quadfalber.

Sie baben in Diefem Stude unftreitig etwas außerorbentliches und auch munbeim Dennoch tann man fich nicht genug vor ihnen in Acht nehmen; weil fie alle nur erinnt Mittel anwenden, fich ingebeim nach bes Kranten Umftanben ju erkundigen, ehe ich besuchen; ja sie find so verschlagen, bag fie eine Art von Krantbeiten erbichten, buitt jumeilen feibit juneben. Dem Berfaffer murbe "a jemanben, ber nach einem Arge 2Bundargte gefchicht, daß fie ibm eine 2Bunde beilen follten, ergablet, einer baren 12 ibm gefagt, Die Krantheit tame von einem fleinen Burme, ber fich in bas Aiem if bet, und unfehlbar einen Rrebe verurfachen murbe, wenn man ibn nicht beraustide er habe bingugefebt, er mare ber einzige in bem gangen tanbe, ber bieg Gebeinnig im und bag er fur eine anfehnliche Belohnung fein Mittel an ihm brauchen wollte. De Richt wurde mit ibm barüber einig, und begablte ibm einen Theil bavon voraus. Steaut im Diefer liftige Betruger in fein Pflafter einen fleinen Burm, ben er nach einer Crunde mo phirend herausjog, als wenn er aus ber 2Bunde felbst gefommen mare. Gen Beind ber ben biefer Cache nichte gewann, enrbedte folches nachber: allein es mar ju mut. & Beib bes Rranten ju retten.

Urfachen ber Rrantbeit.

Sie find auch gewiffermaßen überzeuge, baß die meiften Rrantheiten von boir it perberbten Binden entstehen, Die fich in Die Mufteln gefchlichen haben, und alle Bed

g) Le Comtes Madyt. v. Ehina a. b. 215 u. f. S. 4) Chenberfelbe, a. b. 228 n. f. Cult.

es Argres, um ble lefer aufuhalen, u ber au ben Unmerfungen ber Gumie

na bes Pulfes bie Bant bes Rrantma rechte, jumeilen bie linte, und jumie a, als wenn fie begeiftert maren, The webe beschweret, sondern mit eine ibr baber auch eure Luft sum Be n Tagen gewiß wieder befomma rd euer Ropf freyer werden. Bu , wofern ibr nicht das und das inf Lage bauern, und darnad an in allen Arten von Rranfbeiten, mm

, baff man baruber lachen mußte, mit bier Finger auf Die Pulsaber geleg, i es Kranken; barauf latten fie thuimmi gebemme worben, feinen naturlidental en fie wiederum an , ben Urm int jubi Benn biefes geschehen ift: fo beben fein fie auch fo wieder fallen, als wem ie # imente spielen wollten, und beriben b ilen schneller, so lange, bis bie Bissk bie Starte, Schwache, Unordming

s auferorbentliches und auch mundening Acht nehmen ; weil fie alle nur erimis ten Umftanben ju erfundigen, ehenen Art von Krantheiten erbichten, bujum men jemanben, ber nach einem Argent beilen follten, ergablet, einer baben im nen Burme, ber fich in bas Aleid je urbe, wenn man ibn nicht beraustrite gangen tanbe, ber bieg Gebeimnig bin littel an ihm brauchen weilte. Dernit einen Theil bavon voraus. hierauften n Burn, ben er nach einer Grunde me felbft getommen mare. Gen Beinga lches nachber: allein es war zu war, to

aß bie meiften Krantheiten von boim # Rufteln geschlichen haben, und alle in

4) Chenberfelbe, a. b. 228 il. f. Ceite.

Rorpers auf eine fchmerghafte Art berühren. Das ficherfte Mittel, folde zu gertheis Armeys ift, baf fie an verschiebenen Orten gluenbe Rabeln ober Zeuerfnopfchen auflegen. Dief tunft ber r gewohnliches Bulfemittel. Mis ber Berfaffer über biefen Bebrauch erftaunt zu fenn n: fo fagte ein Chinefe guibm: in Buropa brauchen fie wider ench das Schwerdt, it er auf bas Aberlaffen deutete, und bier martern fie uns mit dem Rener. Diefe de wird sich vermuthlich nicht andern, weil die Aerzte den Schmers nicht len, den fie andern erregen, und eben fo gut dafür bezahlt werden, daß fie martern, als wenn fle uns curiren g).

Die dinefischen Mergte brauchen feine Apotheter gu Berfertigungen ibrer Argenepen, Mergte find en machen fie felbit. 3bre gewöhnlichften Mittel find Pillen, Die Schweift treiben, Avotheter. felten einen Stublgang machen. Gie halten es fur feltfam, baf bie Europaer bas ehmite Stud ber Cur folden Leuten anvertrauen, Die nichts bamit zu thun haben, und Die Bute ber Argenen eben niche befummert find, wenn fie folche nur gu ibrem Borloswerben fonnen. Allein, es ift noch von einer argern Rolge, baf in China einem maelaffen ift, die Armenkunft zu treiben: fo wie andere mechanische Runfte, obne ruchung ausgestanden, oder einen Grad angenommen zu baben. Dieses vermehret madfalber, von benen bas gemeine Bolt eine große Mennung bat, ob es gleich übel enselben bedienet wird. Benn es aber eine Betrügeren entdeckt : fo weis es fich auch men ju rachen. Unfer Schriftsteller erinnert fich, bag ein Ginwohner in ber Stadt Ein Quads dem fu, welcher burch Unwiffenheit eines Arztes feine Tochter verlohren hatte, barfo ergrimme mar, bag er ein Blatt bruden ließ, worinnen bie fchlechte Aufführung ermenntlichen Doctors mit verschiedenen Anmerkungen angezeigt wurde, welche babin en, ihn in übeln Ruf zu bringen. Er schlug Abbrücke bavon an alle öffentliche Derund ließ fie in bie vornehmften Saufer ber Stadt austheilen. Diefe Rache, ober, es nennte, blefer Gifer fur bas gemeine Befte, batte bie Birtung, bie er fich baerfprach. Der Argt vertobr nebft feinem Ruhme alle feine Runden, und wurde große Armuth gefetet, bag er fich bald nicht niehr im Stanbe befand, jemanben dten b).

Mavarette faget, es gabe gute Mergte in China, welche insgesammt ihre eigenen eter maren, und einige maren febr erfahren, Die Rrantheit aus ben Pulfen zu erten-Die meiften aber find bloffe Roffarste, weil fie in ber Argnenfunft meder eraminirt, folde ju treiben bestätigt find, indem es einem jeden erlaubt ift, folde zu treiben, er will.

Sie lanen niemals jur Aber, geben auch nichts ju brechen i), verordnen feine Ely- Bornehmftes und Purgangen. Sie wiffen nichts von Trantchen. Ihre größte Cur ift eine ordent. Gulfemittel Diat, welches bem Galen gemaß ift; benn berfelbe faget, man finde, bag ber menfch- ifthungern. torper diters burch Ueberfluß, als burch Mangel in Krankheit gerieihe. Das erfte, thun, ift, daß fie verbiethen, Rifch, Rleifch und Ever zu effen. Gie erlauben todt, dum gekochten Reiß, einige gefalzene Kräuter, und ben der Genefung gefal-Danfeener, wie auch getrocknere und geroftere Galgfische zu fpeifen. Gben diefes wird Japan, Tongking, Rochinchina und alien andern tandern, bis nach Indien bem Reiche des Mogols beobachtet. Es wird in China fehr wenig Rhebarber

Der Ueberfehung fleht fchropfen : allein man fleht weiter unten, bag Schropfen ben ihnen gewohnlich it.

gebraucht, ob er gleich bafelbit fo baufig ift, baf man fur einen halben Real ober be tunft der Pence ober Stuber ein Pfund taufen fann. Gie bedienen fich mehr bes Julin, meich Chinefen. Die Europaer Chinamurgel nennen.

Birt an ichre. pfen.

Sie besehen niemals bes Rranten Barn. Ben einigen leichten Unpaplichfeiter bet. nen fie fich bes Ropfefegens, welche Art bem Berfaffer beffer gefallt, ale bie in Gumen Thre Ropfe find von Metalle gemacht, und haben oben ein fleines toch, welches is m Bachle gutleben. Rachbem fie einen fleinen brennenben Docht auf bas Rleifch geiner i bebeden fie folden mit bem Schröpftopfe, welcher wohl angiebt. Darauf nehmen fem einer Mabel bas Wachs von bem toche meg, ba bein bie tuft berausgeht, und ber & fich von felbit gang fanft von bem Bleifche abgiebt. Er fetet bingu, es maren balelbit mie aute Bundarite, welche ihre Gachen febr mobl verrichteten, ohne Die vielerlen Berfien ju baben, bie unter ben Europäern gebrauchlich find A).

Chinefildes

Le Comte berichtet uns, Difdelou, einer von benen feche Jefuiten, Die im lie Riduterbud. 1685 nach China geschickt morben I), mare febr fleißig, bas chmeftide Rrangerbung überfetten, welches Die Rraft und Eigenschaft aller ihrer mediemischen Pflangen erfien, Er febet bingu, eben ber Miffmar, welcher eine volltommene Biffenfchaft von Biner batte, mare Willens, eigene Anmerkungen bergufigen m). Bermutblich pit biefende Denefau ober Krauterbuch, welches bu Salde in feiner Beschreibung von China mir en gerudt hat, welchem ein Buch von dinefischen Recepten ober Bultomitteln für viele Rent. beiten bengefüget ift.

Der IV Abichnitt.

Geschmack ber Chinesen an ber Mufit, Dichtfunft und Sufforie.

Die dinefilde Dufit. Eigenfchaft berfelben; ift Logit. Ihre Dabreben und Ergabiungen. Ite Atabemie wirb aufgerich. febr unvolltommen tet. Chinefifde Inftrumente. Europaifche Orgein. Colagubren. Rlodenfpiel. 3bre Dicht: Rebefunft und Eigenschaft berfelben.

Chaufprele und Comedianten. 3bre Trum. Dadricht von einem. Ihre Butme. Die Materialien baju. Bevon fie bandein, me fie erhalten werben.

Chinefiche Munit.

Die Chinefen geben vor, fie maren bie erften Erfinder ber Mufit gewefen, und runne fich, fie batten folde pormale ju ber bochften Bolltommenbeit gebracht. Wenn me bas , mas fie fagen , mabr fenn fellte : fo muß fie nach ber Beit febr veridilumnet mote fenn; benn ibo ift fie fo unvolltommen, bag fie taum ben Ramen verbienet. Estige wiff, baß fie in ben vorigen Zeiten in großer Achtung gewesen gu fenn icheint; und Con fucius felbft unternahm, die baju geborigen Regeln in jede Proving eingutühren, berei It gierung ibm anvertrauet murbe. Ihre Befchichte reben viel von ber Bortreffigien ibm Mufit, und Die Chinefen bedauern noch ibo ben Berluft bergenigen alten Biider fer me the von diefer Runft gebandelt baben. Dem fev aber wie ibm molle: fo mire bod ife !! Mufit felten anders, als ju ben Schauspielen, Beften, Sochzeiten und bergleichen Bes genheiten gebrauchet.

Benn fie fingen, fo erheben fie ibre Stimme in eine Tertie, eine Quinte under Gigenichaft Octave, und laffen fie auch fo fallen, aber niemals in Cemitonia. Hur gleiche Art beim berfelben.

4) Mararettes Befchr. von China, a.b. 54 8. /) Rachmaliaer Titularbifchof von Claubispella.

n China.

f man für einen halben Real ober bin e bedienen fich mehr bes Gulin, wichts

Ben einigen leichten Unpaflichkeiten beberfasser besser gefällt, als die in Euron, ein oben ein fleines koch, welches sie minenden Docht auf das Fleisch gesegn: is er wohl anzieht. Darauf nehmen sie mit denn die kuft herausgeht, und der Kosser beitelbit wie errichteten, ohne die vielerten Werfeng errichteten, ohne die vielerten Werfeng

von denen sechs Jesuiten, die im Jahn er fleisig, das chinesusche Kräuterbud under ihrer medicinischen Pflanzen erkim, vollkommene Wissenschaft von Buden uffigen m). Bermuthlich ist diese bat n seiner Beschreibung von China mit meterepten oder Hussinisteln für viele Kraften

fonitt.

b h).

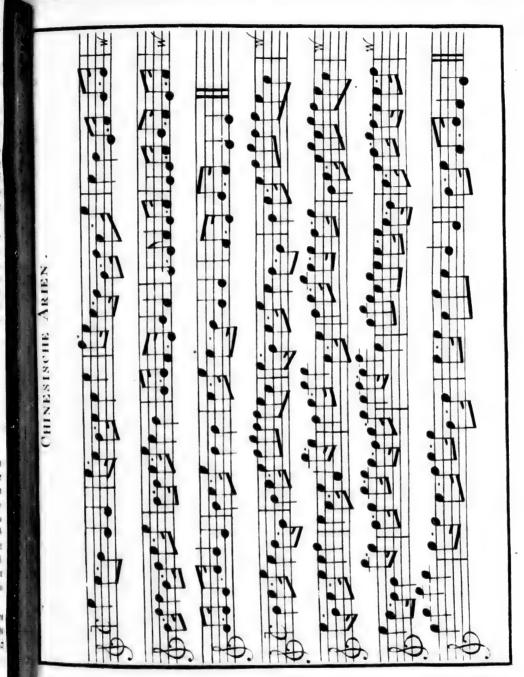
fit, Dichtfunft und Suftorie.

ik. Ihre Mahrchen und Erzählungen. Jac gaufpiele und Comedianten. Ihre Trausle. Machricht von einem. Ihre habten, wie Materialien dazu. Wovort fie handeln, wie erhalten werden.

erfinder der Musik gewesen, und rühmen Bollkommenheit gedracht. Wenn der nach der Zeit sehr verschlummert worde zum den Namen verdienet. Es is ab chtung gewesen zu senn schent; und Couln in jede Provinz einzuführen, deren übe e reden viel von der Vortrestlichkeit ihn Berlust deryenigen alten Bücher sehr, mehaber wie ihm wolle: so wird doch isole Kelten, Hochzeiten und dergleichen Ges

ame in eine Tertie, eine Quinte und ent 18 in Semitonia. Auf gleiche Art beicht

Rachmaliger Titularbifchof von Claudiopolis.



d die tigfei ien gige ien gige die trift, iange die gamg 3 die trift, iange die gamg 3 die trift, iange die

mige arub mter aran Maa tach amm Ran ase

chen Met

d bie Schonheit ihrer Concerte nicht in ber Abwechslung ber Stimmen, ober Mannich: Muft der kiafeit der Partieen, fondern fie fingen alle gufammen einerlen Arie, wie es durch gang Chinefen. ien gebrauchlich ift. Die europaische Musik gefallt ihnen noch so gientlich, wenn nur eine viae Grimme die Instrumente begleitet: allein was die artigften Stucke in ber Mufit mit, ich menne bas Untereinanderlaufen verschiedener Stimmen von tiefem und hellem ange, fcharfer und gelinder Tone, Die Gemitonia, Jugen und Syncopen, Die find gang b gar nicht nach ihrem Gefchmacke, und scheinen ihnen nur eine verwirrte Unordng ju fenn.

Sie haben teine Moten, noch einige musikalische Zeichen, Die Mannichfaltigkeit ber Gie ift febr bne, bas Steigen und Fallen ber Stimme, und die andern Beranderungen anzuzeigen, unvollfom the bie Barmonie ausmachen. Dennoch aber haben fie gewiffe Charaftere, welche Die richiedenen Tone ausdrücken. Ihre Melodenen, Die, wenn fie gespielt, ober von einer ten Stimme gefungen werben, etwas angenehmes an fich haben, werben fast ganglich s ber lebung und durche Behor erlernet; bennoch machen fie von Zeit zu Zeit einige neue, b ber lebte Raifer Rang bi verfertigte felbst einige. In bem Jahre 1679 ließ ber Douch die Tesuiten Brimatoi und Dereira holen, daß fie auf der Orgel und der Sarfe ielen follten, womit fie ihn vordem befchenkt hatten. Er fchien an ben europäischen Arien n großes Bergnugen ju haben. Darauf befahl er feinen Mufikanten, ein chinefifches hidchen zu fpielen, und er spielte felbst ein Antrument auf eine angenehme Art. Unterffen nahm Dereira feine Schreibtafel beraus, und febrieb Die Melodie barinnen auf. Raddem fie nun bamit fertig maren: fo wiederholete er fie fo volltommen, als wenn er ichon lange Zeit vorber gekonnt batte.

Diefes nom ben Raifer bergeftalt Bunber, bafi ere faum glauben fonnte. Er verunderte fich, wie ber Miffionar in fo turger Zeit eine Arie gelernet batte, Die ibm und inen Mufikanten nicht wenig Mübe gemacht, und wie er vermoge gewisser Charaftere Alfommen Meister bavon geworben. Er tonnte auch nicht eber befriedigt werben, als s er noch ferner einige Berfuche gemacht, und viele unterschiedene Arien gefungen batte, ber Jesuit aufzeichnete, und gleich barauf mit ber größten Richtigkeit wieberholte.

Rach ber Zeit richtete Diefer Berr eine Atabemie fur Die Mufit auf, Die aus allen bennigen bestund, welche in Diefer Runft am geschickteften waren; und er vertraute Die Aufficht wird aufgearüber feinem britten Sobne an, welcher ein Gelehrter mar , und viel gelefen hatte. Gie mtersuchten querft-alle Die Schriftsteller, welche von Diefer Sache gefchrieben hatten, ließen arauf alle Arten von Juftrumenten nach ber alten Art machen, und nach bem bestimmten Maufie. Da fie nun faben, daß diese Instrumente mangelhaft waren: so wurd in solche lach den neuern Regeln verbeffert, worauf fie folche in einem Buche von vier Banden guimmentrugen, welches ben Titel führte: Die mabre Lebre Des Litt, auf Befehl Des Raifers befchrieben. Diefen fugten fie noch ben funften Band ben, welcher die Grund-Abe ber europäischen Musik enthielt, Die von bem Jesuiten Dereira aufgesetzt waren.

Die Chinesen haben acht Arten von musikalischen Inftrumenten erfunden, von met. Chinesiche hen fie benten, daß fie ber menfchlichen Stumme am nachten Commen. Ginige find aus Instrumente Metalle, wie unfere Rioden, andere aus Steine, und eines unter andern hat einige Bleich-

m) Le Comtes Radrichten von China, auf der 220 Seite.

Allgem. Reifebefchr, VI Band.

N r

217ufit der beit mit unfern Trompeten. Unbere find mit Fellen gemacht, wie Trummeln, bent verschiedene Arten haben, und barunter einige fo groß, bag man eine belgerne Gine m terfeten muß, wenn man fie fpielen will. Gie haben auch viele Inftrumente mit Cane Diefe aber find gemeiniglich von Geibe, und felten von Darmen. Dergleichen inte Bemern, worauf die Blinden ju fpielen pflegen, und ihre Beigen. Benbe haben nur ben Saiten, und werben mit einem Bogen geftrichen. Gie haben aber auch eines mit iebe Caiten, welches febr bochgebalten wird, und nicht unangenehm flingt, wenn es vin con aefchicften Sand gespielet mirb. Es giebt auch noch andere, Die aber mur bieft als fine gemacht, und giemlich große Zafeln fint, bie fie an einander ichlagen. Die Bongen fein nen fich eines fleinen Brettes, welches fie mit vieler Runft und nach einem ordenniche Lacte berühren. Endlich haben fie auch Blasinftrumente, als Bloten, Die von imm de brenerlen Aut find, und ein Inftrument, welches aus verschiedenen Dieffen besteht, erm Alchnlichkeit mit unfern Drach bat, und einen angenehmen Rlang giebt. Es ift aber ite flem und mirb in ber Band getragen a).

Cureraifde. Orgel.

2Beil Die obgedachte Orgel, Die bem Raifer gefchente worben, febr flein und mous chen Studen febleroafe mar: fo machte Bereira eine großere, und fette fie in die fic terfirche au Defina. Die Reuigfeit und Barmonie Diefes Inftruments ergonte die eine fen febr. Worüber fie aber am meiften erstaunten, mar, ba fie borten, bag feiden felbit dinesische und europäische Melodien fpielte, und zuweilen eine febr angenebne 13 idung von berben machte.

Colaqubien.

Es ift befannt, bag ber Ichuit Ricci feine gute Aufnahme an Diefem Beie ann Schlag- und Repetierubr ju banten batte, Die er bem Raifer ichentte; welcher baribe i vergnugt war, bag er einen prachtigen Thurm bauen ließ, um bie Uhr binein gufeten und weil bie Raiferinn Mutter eine Uhr von eben ber Art zu haben munichte, fe nahmde Raifer, Der folde nicht gern weggeben wollte, ju einer Lift feine Buflucht. Er belahl mu follte fie ihr zeigen, ohne bae Schlagemert aufzuziehen; bamit fie folche wieder gunidiente. wenn fie Diefelbe nicht nach ihrem Ginne fante. Diefe geschab auch in ber Ebat. De Millionarien unterließen nicht, Des Raifers Reigung nach ber Zeit zu williaben, bife eine große Menge von biefer Urt Werten fommen ließen. Die driftlichen Bunten, bent Die Bekehrung Diefes großen Reichs am Bergen lag, ftunden ihnen mit ihrer Brevathilft ben; fo ban bes Raifers Cabinet gar balb mit allerband Uhren angefüllt mar, worumte it meiften von febr artiger und funftlicher Arbeit maren.

Riedenfpiel.

Dereira, ber ein gang befonderes Welchich jur Mufit batte, feste chen auf bie les tertirche eine große und prachtige Uhr. Er ließ auch eine Folge von fleinen muftaliben Rloden giefen, und bing fie in einen bagu bestimmten Thurm. Der Sammer quemt jeden war an einem eifernen Drate befestiget, welches ibn ju geboriger Beit aufge mit wieder fallen ließ. In bem Thurme war auch eine große Trummel, auf welcher genit chinefifthe Arien mit fleinen Pfloden bezeichnet maren. Rurg vor ber Ctunbe murbe bit Trummel von einem Rammrabe, von welchem es aufgehalten warb, losgemacht, und fe gleich burch ein großes Bewicht in Bewegung gesethet, wovon ber Strick um bie Ernamit gewunden mar. Die Pflode fliefen an die Drater ber Sammer, und jogen folde rad ber Ordnung ber Melobie, wodurch benn eine jebe Rlode ihren Rlang gab, und alle int

a) Du Saldens China II Band, a. b. 125 8. 6) Chenbafelbff a. b. 127 C. nach der engl. Urberitging

llen gemacht, wie Trummeln, bemie groß, bağ man eine bolgerne Grugeus iben auch viele Instrumente mit Gain, n von Darmen. Dergleichen find bi d ihre Beigen. Bende haben nurbm

Sie haben aber auch eines mit ficht t unangenehm flingt, wenn es ven eine och andere, die aber nur blon aus hon einander ichlagen. Die Bougen beite eler Runft und nach einem orbeninde rumente, als Bloten, Die von imer ebe aus verschiedenen Pierfen belicht, aus enehmen Rlang giebt. Es nit aber fer

efchenkt worben, febr flein und in min eine großere, und feste fie in bie Jeis ie Diefes Inffruments ergobte bie ein en, mar, ba fie borten, bag feldem und jumeilen eine febr angenehme 3

gute Aufnahme an biefem Beie eine em Kaifer fcbentte; melder barüber i men ließ, um bie Uhr bmein mieten er Are ju haben minichte, fo nahm be ier Lift feine Buflucht. Er beight, mat en; bamie fie folche wieder guridicide, Dief gefchab auch in ber Ebat. De

ng nach ber Beit ju williabren, daft ießen. Die driftlichen Junten, bem , ftunden ihnen mit ihrer Frergebigtet and Uhren angefüllt mar, worunter di

Mufit batte, fette chen auf tie feis uch eine Folge von kleinen musikaliden mten Thurm. Der Bammer qu eint thes ibn ju geboriger Zeit aufgeg und e große Trummel, auf welcher gentie 1. Rury bor ber Stunde murbe bie ifgehalten ward, losgemacht, und fe , wovon ber Strick um bie Erumne ber Hammer, und zogen felde nach Rlocke ibren Rlang gab, und alfo ein

ifelbft a. b. 127 C. nach der engl. Ueberiching

ben ichonften Arien bes landes febr vernehmlich fpielte; worauf benn bie Stunde auf Poeffe der aroffen Rlode von einem tiefern Zone fchlug. Diefes mar fowohl fur ben Sof, als Chinefen. Stadt ein gang neues Bergnugen. Groß und Rlein liefen bestandig bingu, Diefes Rlofpiel zu boren b).

Bon ihrer Musit wollen wir auf ihre Dichtkunft und Beredfamteit tommen. Diefe 3bre Berfe. mfte muffen in China febr alt fenn, ba man burchgangig angemerket bat, baf bie Doeije Redefunft in allen tandern lange vorher getrieben worden, ehe man an andere 2Bisichaften gebacht bat; und daß bie erften Beichichte aller Bolfer in Berfen abgefaft morale die beite Art, fie auf die Nachkommen gu bringen, vornehmlich ba bas Schreiben nicht gewöhnlich mar.

Aufer ben alten Buchern, wovon einige in Berfen find, find bie Bebichte bes Roue ben ungemein gartlich und fanft. Unter ber Donaftie bes Cant gaben Lieffattepe und te mwer bem Anatreon und Borat nichts nach. Rurt, in China waren, wie porm in Europa, die Philosophen Poeten, und unter ihren berühmten Schriftstellern ift Ennenan fong ber einzige, ber nicht in Berfen geschrieben bat: wesm gen er auch mit Blubme Say tang verglichen wird, welche vollkommen fenn wurde, wenn fie einen eruch hatte c).

Benn man recht einsehen will, worinnen die Schonheit ber chinesischen Doefie besteht : Eigenschaft muß man nothwendig in ihrer Sprache erfahren fenn. 2Beil Diefes aber nichts leichers berjelben. fo tonnen wir bem tefer auch feine vollkommene Borftellung bavon machen. Jove dichte find fast wie die Sonnette, Ringelgebichte, Matrigale und tieber unferer euroifchen Dichter. Einige von ihren Berfen find lang, andere furt; bas ift, fie batten br ober meniger Worte in fich, und ihre Schonbeit beitebt in ihrer Caban; und in ihrem obiflange. Sie muffen eine Berbindung mit einander, fowohl in dem Reime, als der Bedeutung ber Worter haben, Die unter einander felbit eine Abwechselung folder Tone ben, die ben Ohren angenehm find. Gie haben eine andere Art von Poefie ohne Reime, Iche in Begenfagen ober Entgegenstellung ber Bedanten besteht; fo baß, wenn ber erfte ebante vom Frühlinge bandelt, ber andere den Berbit angeht; oder wenn ber erfte vom wer rebet, ber andere bas Waffer betrifft. Diese Art zu bichten bat ihre Schwierigkeit, b erfordert einige Erfahrung. Es fehlet ihren Dichtern auch nicht an Begenterung. Ihre hisbrude find oft verblubmt, und fie miffen, wie man die Riguren gehorig anwenden foll, elde die Schreibart lebbafter und pathetischer machen d).

Dem ungeachtet ift ibre Rebefunft fast gan; naturlich. Gie miffen nur febr wenig Rebefunfts legeln, wie fie ben Ausbruck schmucken und gieren follen. Gie begnugen fich, baf fie bie bonften Snicke ber Berebfamteit lefen. Darinnen merten fie fich Diegenige Urr und Beife n, die das Gemuth am besten bewegen, und einen folden Eindruck machen kann, als

Ihre Beredfamteit besteht nicht in einer gewissen Sobung und Busammenfügung ber Derioden, sondern in lebhaften Redensarten und edlen Metaphoren, wie auch fühnen Berleichungen, und vornehmlich in Lehrsprüchen, Die sie aus den alten Beifen genommen, mele lebhaft, fury und nachdructlich abgefaßt find, und in febr wenig Worten viel Verstand nd mancherlen Bedanten enthalten.

Nr 2 Thre

c) Ebendaftibft I Band a. t. 394 S.

d) Ebendafelbit II Band a. b. 145 G.

Comodien Der Chine, fen.

und Bermunftlebre.

Thre Vernunftlehre, bie man in Europa fo boch getrieben bat, ift in feinem beim Stande. Sie haben feine Regeln erfunden, Die Bernunftichluffe gu ihrer Bolltomme beir zu bringen , und zu zeigen , wie man ertlaren , eintheilen und Bolgerungen machen folle. Gie folgen bloft bem naturlichen lichte ber Bernunft, wodurch fie ohne emigen Beftand ber Runft verschiebene Begriffe mit einander vergleichen, und ziemlich richtige it gen baraus tichen e).

Mabreben lungen.

Mit diefer Butfe baben bie Chinefen eine große Angahl Bucher von allerhand Man und Eridb: rien, als vom Acterbaue, und ber Rraugertunte, von ben fregen Runften, bem Colbula wefen . ber Mechanif , ber Weltweisheit und Sterfunde, berausgegeben. Gie find thom aber in Verfertigung ihrer Beschichte, Schauspiele, liebes - und Belbengeschichte. den und Ergablungen noch nutlicher gewesen. Diese lettern find benjenigen nicht unglie bie wir in Europa antreffen; nur mit bem Unterschiebe, bag unsere gemeiniglich aus mit besbegebenheiten ober finnreichen Erdichtungen beiteben, welche bas Berg verberben, bif Die Enbildungsfraft beluftigen. Die dinenischen Mabreben und Erzählungen bingeger int gemeiniglich ber ihrer Unnehmlichkeit auch febr lebrreich , und enthalten gehrfate un Be betierung ber Sitten, und preifen fast allegeit bie Ausübung einiger Tugent an. Deich fducte find oftmals mit vier ober funf Berfen untermifcht, um Die Eriablung in beleen Du Salde bat bren ober vier Stude bavon jur Probe gegeben.

Mire Chau Spiele,

Schaufpiele mutten in China febr gemein fenn, weit fie, wie wir ichon angemette in ben g), ber jeber ansehnlichen buitbarfeit aufgeführet werben. Man findet aber meber beite Einheiten, ber Sandlung, ber Zeit und bes Ortes, noch bie anbern Regeln barinnen, midem ben Europäern beobachtet werben, um bergleichen Berfen Regelmäßigfeit und Aumab aus ben. Die gange Abfiche ihrer Berfaffer ift, ihre Landesleute gu beluftigen, und ihrerendende ten zu erregen, ihnen eine Liebe zur Tugend und einen Abichen vor ben hattern bergubingen. Es itt ihnen genug, menn fie fo meit tommen. Gie machen temen Unternted with ben Trauerspielen, welche von ihren Ergablungen nicht andere unterschieben fint. 35 % Perfonen aufgeführet werben, Die auf ber Schaubuhne reben. In ben gebrudten Com frielen find Die Mamen ber Perfonen felten bingefetet, weil fie allegeit anfanglich ben Burdeurt fagen, mer fie find, und mas fur Rollen fie fpielen merben.

unt Como: bianten.

Eine Befellschaft Comodianten besteht aus acht ober neun Verfonen, beren jett ihr eigene Rolle bat, fast wie die italienischen Comodianten und frangofischen banditriden. mals fellet einerlen Comodiant verschiedene Derfonen in einem Crude vor : benn tent munt ibre Befellichaft gar gu gablreich fenn muffen, indem Die Chinefen einen jeben Buid & fprachemeise vorstellen. Allein die Buschauer konnen alebann irre gemacht werden. Ma tonnte viefem burch eine Dafte abbelfen: allein Die Daften werben felten gebrandet at genommen in ben Zwifdenspielen, und blog von Bofewichtern und ben Saubirn !! Diebe getragen.

3bre Trago. bien.

Die chinefischen Tragobien find mit Liedern vermischt, und fie unterbrechen Die Gr gen oftmals, zwo ober bren Redensarten in der gewöhnlichen Art auszuiprechen. Es femme einem Europäer fremd vor, wenn ein Comodiant mitten unter bem Reben aniangt quite gen : man muß aber ermagen, baf unter ben Chinefen bie größte Bewegung ber Gent als Freude, Born, Rummer ober Bergweifelung, Durch Gingen ausgebrucht mit. 32

f) Ebenberfelbe auf ber 147 Beit. e) Du Baldens China, II Band a. b. 124 Beite.

Ehina.

boch getrieben hat, ist in keinem bosen Bernunftschlusse zu ihrer Bolkenmannen, eintheilen und Folgerungen machen Bernunft, wodurch sie ohne einigen Ihr r vergleichen, und ziemlich richtige Ihr

se Anzahl Bücher von allerhand Mate von den freyen Künsten, dem Schotten Burtunde, herausgegeben. Sie sind ihnne, tiebes und Heldengeschichte, Mähr diese letztern sind denjenigen nicht unglich, schiede, daß unsere gemeiniglich aus zu sehen, welche das Herz verderben, daße Mährchen und Erzählungen hingen im vereich, und enthalten behrsie zur Berusübung einiger Tugend an. Diese bermischt, um die Erzählung zu beleben Probe gegeben.

nn, weil fie, wie wir schon angemein wert werden. Man findet aber mederdem wich die andern Regeln darinnen, welchem Berten Regelmänigteit und Aumaio publiceleute zu beluftigen, und ihrezeldmidenen Abschen vor den kaftern benubming.

Sie machen feinen Unterktieb unich n nicht anders unterschieden sind, als bis bühne reden. In den gedruckten Saw et, weil sie allezeit anfänglich den Zukhaum n werden.

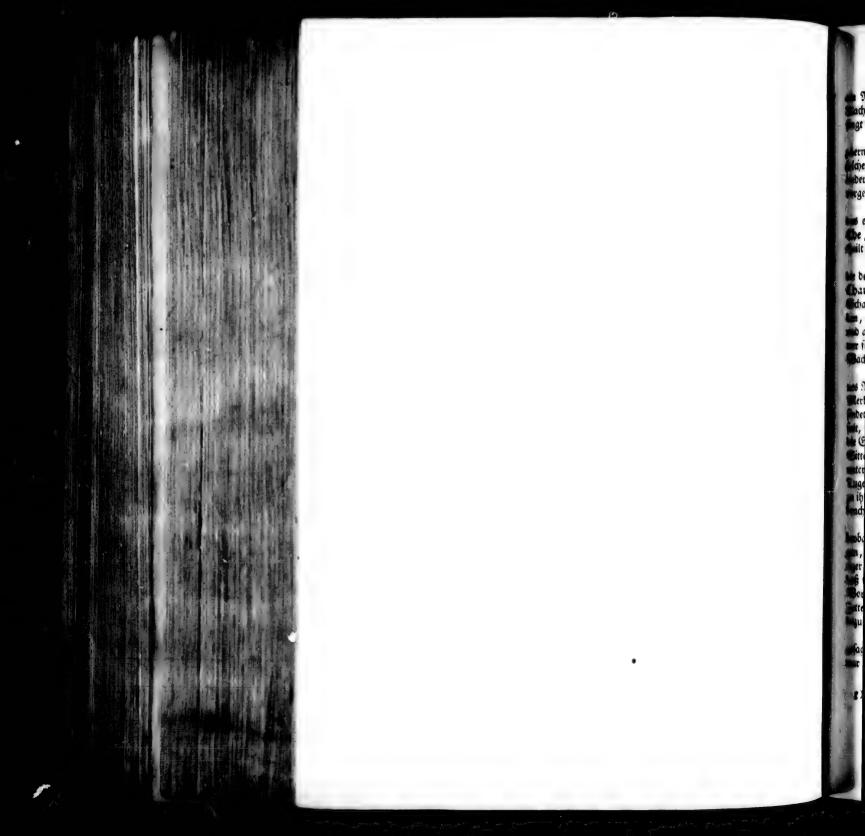
acht ober neun Personen, beren jede ihnt anten und französischen kanditreicher. Die en in einem Stude vor: benn senit wirdt ndem die Chinesen einen jeden Zufall se nen alsdann irre gemacht werden. Ma die Masten werden selten gebrauchet, aus den Bössewichtern und den Kauptern be

vermischt, und sie unterbrechen bas & wohnlichen Art auszusprechen. Es fommt mitten unter bem Reben anfangt um Ehinesen bie größte Bewegung ber & M. durch Singen ausgebrückt wird. 3.4.

f) Ebenberfelbe auf ber 147 Cette.



CHINESISCHE COMOEDIANTEN, aus dem Neuhof



Mensch, ber auf einen Bosewicht zornig ift, fingt; ein anderer, ber sich selbst zur Beschichte aufmuntert, singt; ber britte, ber sich in ber Berzweifelung ambringen will, ber Chines fen.

Die Lieder in einigen Schauspielen sind schwer zu verstehen, vornehmlich von Eurotern, weil sie voller Unspielungen auf solche Sachen sind, welche sie nicht wissen; und
sige Ausbrücke haben, die ihnen viel Mühe kosten, zu verstehen. Der Melodien zu denen
bern in den chinesischen Trauerspielen sind nur wenige; und werden im Drucke den Liedern
ragesehet, die mit größerer Schrist gedruckt werden, um sie von der Prose zu unterscheiden.

Die Tragodien sind in verschiedene Stucke getheilet, die man Aufzüge nennen konnte; Machricht erste heißt Spestse, oder gleicht einer Borrede und Einleitung. Die Aufzüge heißen von einer. Die, und konnen durch das Abgehen und Ankommen der Personen in Auftritte abgesilt werden.

Der Verfasser hat zur Probe eines chinesischen Schauspiels eine Tragodie eingerückt, ben Titel führet: Chaussbischuseul; das ist: der kleine Waise aus dem Zause Chau. Sie ist von dem Jesuiten Premara aus einer Sammlung von hundert der besten Chauspiele, die unter der Dynastie von Rwen oder der westlichen Tartarn versertiget wors, und besteht aus vierzig Banden, die in vier Tau abgetheilet sind. Sie ist die sum det in der Tau abgetheilet sind. Sie ist die sum det sinf pielende Personen, odwohl fast ein Dupend darinnen reden, die Soldaten und die Tade mitgerechnet b).

Bas die Geschichte betrifft: so ist kein Volk sorgkaltiger gewesen, die Jahrbücher seis Ihre Ges Reichs zu schreiben und zu erhalten. Diese so seine Zucker enthalten alles schichte, was unter der Regierung der ersten Kaiser in China vorgegangen. Man det darinnen die ganze Geschichte und alle Gesche des Kaisers Rau, nebst aller der Sorgit, die er angewandt, eine Regierung in seinen Herrschaften zu stiften. Man liest dasschift Einrichtungen, die von seinen Nachsolgern Schun und Ru gemacht worden, um die sitten zu bessern und die allgemeine Ruhe herzustellen; die Gebräuche und Gewohnheiten zer den kleinen Königen, welche die dem Ko ser unterworsenen Provinzen regierten; ihre ugenden, ihre kaster und Regierungsregeln; ihre Kriege mit andern; was für große keute ihren Zeiten gelebt haben; und alle andere Begebenheiten, welche auf die Nachwelt gescht zu werden verdienen.

Sie haben eben die Art ben Beschreibung der Geschichte der solgenden Regierungen Ihre Matebachtet. Die Chinesen aber sind deswegen merkwürdig, daß sie sehr viel Sorge getrarialien dazu.

, die Geschichte von der Partenlichkeit zu bestrenen, welche die Schmeichelen niederträcher Berfasser darinnen hätte einführen können. Eine von ihren Borsichtigkeiten daben ist,
sie eine gewisse Anzahl uneigennüßiger Doctoren nehmen, deren Geschäffte es ist, alle
orte und Thaten des Kaisers zu beobachten, und, sobald sie solche ersahren, auf einen
ttel niederzusschreiben, ohne daß einer von dem andern weis, und diesen Zettel durch eine
un gemachte Rise in einen Kasten zu wersen.

Sie schreiben auf biefe Blatter mit großer Aufrichtigkeit alles, gutes und boses, was Bovon fie fagt ober gethan worden. 3. E. an biesem Tage vergaß ber Kaifer seine Wurde; er handeln. er nicht Bers über sich felbst, und wich ber Leibenschaft. Un einem Tage borte er auf

Nr 3 nidy

2) Ciefe oben auf ber 148 Ceite.

h) Du Baldes China, II Band auf ber 175 Stite.

wiffen, nichts, ale auf feine Empfinblichfeit und feinen Born, ba er ben und ben Bebienten una Schaften Der rechter Beife bestrafte, ober eine Berordnung bes Eribunals ohne Urfache aufbeb. berum, in bem Jabre und an bem Lage zeigte ber Raifer biefes ober jenes Mertmail me vaterlichen Reigung gegen feine Unterthanen. Er fing einen Rrieg que Bertheibiaums i. nes Bolles und jur Ehre bes Reichs an; und mitten unter ben tobfpruchen femes hou ber ibm wegen einer folden That Blud wunfchte, Die gu bem Beften bes Reiche junoph mar, ericbien er mit einem beicheibenen und bemuthigen Befichte, als wenn er ber fe un rechten tobfprüchen unempfindlich mare.

Bie fie vermabret wer: ben.

Der Raften, in welchen Diefe Blatter gelegt werben, wird nicht gebiffnet merben & lange ber Pring lebet, ober einer von feiner Familie auf bem Ebrone figt. Det me bie Rrone auf ein anderes Saus tommt, fo sammeln fie alle biefe Machrichten; und na bem fie folde mit einander verglichen, um bie Wahrheit zu entdeden t,, fo verlemand aus benfelben Die Jahrbucher eines folden Raifers.

Die Nachrichten, welche eine jede Stadt von demjenigen, mas fich merfreintet in ihrem Bebiethe ereignet, bruden lagt k), tragen nicht wenig ben, Die Weidnichte me Marion zu bereichern. In Diefen Landgeschichten werden Die außevordentlichen Begonn ten und Bunder nebft ben Misgeburten, Die ju gewiffen Beiten gebobren merten, bien ben. 3. C. bag ju Juscher fu eine Frau eine Schlange gebobren und feide ginne babe; bag ju Ringete dung eine Cau einen fleinen Elephanten mit einem Maridian fen, obgleich in bem gante f me Elephanten fint; und biefe Dinge merten in ter im chern biefer benben Stabte ergablet 1).

Der V Abiconitt.

Wiffenschaften, Die ben Chinesen eigen sind.

1. Von ibrer Moral, ibren Gesenen und ibrer Geschichte.

Chinefische Mifenschaften; beren Urfprung und Dlugen. Funf fittliche Pflichten. Pflicht ber Rinder gegen ihre Eltern; ber Unterthanen gegen ibre Berren; und gegen einander. Cind von Alters ber. Chinefifde Welebe. 3bre Beichichte.

Abre clafischen Bucher. Das 3 fing if ve Confucius und anbern erflaret. Rebs & bidtningen. Das Cou ting; bas Co: fin Das Chun tivu.

Chinefilde genienschaf. ten.

Mir tommen nunmehr zu benjenigen Theilen ber Belehrfamfeit, welche eigenfant dinefifchen Biffenschaften konnen genannt werben. Diefes fint ihre Greated Schreibart, ihre Befchichte und Befebe, Sittenlehre und Graate funit. Bir mint reits die Urfache gesehen, warum sie biese praftischen Biffenschaften ben peculamben gieben a), Die fonft überall in fo großem Anseben fteben. Und weil fic viele fabriale hintereinander ihre Gedanten auf Die Berbeiferung berfelben gewandt baben: ie die 2Bunter, wenn fie folde ju größerer Bolltommenbeit gebracht baben, ale alle Mante por ihnen.

Urformia und Mugen.

Es ift gewiß, Friede und gute Ordnung find fur die Befellichafe am meiten um ichen; und babei find bie Chinefen am meiften beftiffen, Diejenigen Biffenidaten um

i) Dieß giebt ju verfteben, bag bie Aufrichtige feit einiger Berfaffer amerfelbaft ift.

1) Ciebe oben auf ber 2;5 Beite.

1) Re Comiens Radrichten von Ebin

orn, ba er ben umb ben Bebienten ums Tribunals ohne Urfache aufbab. De Raifer Diefes ober jenes Mertmad ine r fing einen Krieg jur Bertheibigung in itten unter ben tobfprüchen feines hoin bie in bem Beften bes Reiche guttage thigen Befichte, als wenn er ben fo una

t werber. wird nicht geoffnet werben b lie auf bem Throne fiet. Doch men rein fie alle Diese Machrichten; und na abrbeit zu entbeden i), fo verfernanie

von demienigen, was sich merkwindes ten nicht wenig ben, Die Weichichte im werben bie außerorbentlichen Begonis gewissen Zeiten gebohren werden, beim ine Schlange gebohren und foldte geläge leinen Elephanten mit einem Ruffel icm : und biefe Dinge werben in ben 3this

sidnitt.

Chinefen eigen find.

efenen und ihrer Gefchichte.

bre clafifchen Bucher. Das glag fier enfucius und andern erflarer. fest & Das Cou teng; bas Chitas denngen. as Chun tfun.

n ber Belehrfamkeit, welche eigentight Dieles find thre Excaved et werben. nlebre und Scaatsfunft. Bir babab chen Wiffenschaften ben fpeculatividen fteben. Und weil fie viele Jahrhundt ng berfelben gewandt haben: ie nittin renheit gebracht baben, als alle Name

ind fur die Wefellschaft am meiften que pefliffen, Diejenigen Bigienidaften jum

1) Ciebe oben auf ber 2;5 Cette.

1) Le Comiens Radridien von Chiat

melde biefen Endzweck zu beforbern icheinen. Machdem fie eine gute Regierungs- Wiffens ober Staatsverfaffung gemacht hatten: fo war ihre nachite Gorge, folche zu unter- febaften der en und zu erhalten. Sie hielten dafür, daß diefes am besten auf zwenerlen Art ge- Chinefen. ne: querft, wenn fie bie Sitten ber nation überhaupt einrichteten, und Die Regeln ber Aichkeit und guten Aufführung unter ben Leuten von verschiedenem Range einführten: andern, wenn fie die Erlernung der Moral, ihre Wesete, ihre Beschichte und ihre rache beforderten. Als das fraftigste Mittel foldes zu thun, wurde verordnet, es sollten Stellen und Bedienungen ben ber Regierung nur benjenigen ertheilet werben, welche in bie-Art von Gelehrfamteit am gefchickteften maren, und fonft niemanden. Bu gleicher Zeit ben auch, um fowohl teute von allerhand Standen besto geschickter zu machen, folche dernen, als auch diejenigen von andern zu unterfcheiden, die fich darinnen am meiften praethan, Schulen und Sale burch bas gange Reich aufgerichtet, worinnen Die Juauf gemeine Roften erzogen und fcharf geprufet murbe, um Die bren Brade ber Welchrkeit zu erhalten, welche fie Ehrenftellen und Vorzüge nennen b). niemand in einen Rath genommen, als welcher fich auf eben bie Urt dazu geschieft get hatte: fo murben die Befetgeber niemals aus Mangel Der Ginficht fchlechte Befete noch burch bie Ranke boshafter Bedienten übertolpelt merben.

Die dinefischen Beltweisen bringen ihre gange Gittenlehre, wie man faget, unter Runf fittliche Sauptpflichten: als die Pflichten ber Eltern und Rinder; Des Fürften und Der Unterthaber Cheleute gegen einander; bes altern und jungern Brubers; und gulest eines mdes gegen einen Freund. Kaft alle ihre Bucher handeln bloß von dem schuldigen Weme ber Rinder gegen ihre Eltern, und ber Schuler gegen ihre behrmeifter; von ber mhanigfeit der Unterthanen gegen ihren Berrn; von der Eprerbiethung der Frau n ben Mann; von ber Gewogenheit, Die unter Brudern herrichen foll; und von ber nseitigen und unverbrüchlichen Ergebenheit unter Freunden.

Bas die Pflichten ber Kinder gegen die Eltern betrifft: fo fann weber bas ermach. Pflichten ber Alter eines Sohnes, noch ber bobe Rang, ju bem er erhaben ift, noch einige uble Rinder ignung, die er erhalten haben mag, ibn von ber Ehrerbiethung ber Soflichfeit und die er seinen Eltern schuldig ift, tosmaden. Diese Mennung wird unter ben Chifo weit getrieben, bag bie Befche ben Batern eine unumschrantte Bewalt über ihre lien geben; und ihnen sogar Die Macht ertheilen, ihre Kinder an Fremde zu verkauwenn fie mit ihrer Aufführung nicht gufrieden find. Ein Bater, ber einen Gohn vor Manbarin verflaget, bager es an ber Chrerbiethigfeit babe ermangeln laffen, barf Beweis benbringen; benn man halt ben Gobn allezeit fur fchuldig, und glaubet, Bater babe Recht.

Bang anders verhalt es fich mit bem Cohne. Man wurde ihn fur din Ungeheuer gegenibre en, wenn er wider feinen Bater flagen wollte; und man hat ein Wefes, vermoge beffen Obrigkeit unterfaget wird, eine Rlage von der Art anguboren. Wenn Die Bitte Des hes von dem Grofvater unterschrieben ift: fo kann fie angenommen werden. Sollte der lette Punct falsch senn, so lauft der Sohn tebensgefahr. Des Sohnes Oflicht

ette. Du Baldens China, auf der

a) Ciebe oben, a. b. 285 8.

b) Du Balde am angef. Orte, a. b. 114 u. f. S.

Chinefen.

wiffen ift, fagen fie, gu geborchen und Geduld zu haben. Mit wem will er fich fet Schaften der vertragen, wenn er es nicht mit feinem Vater thut!

> Sollte aber ein Rind fich fo weit vergeben, bag es gegen feinen Bater einige Stime worte austliefie; ober wenn es in folden Brimm geriethe, daß es ihn fcblige ober gered tete. fo murbe ein foldes Berbrechen, ob es gleich febr feltfam gefcoicht, Cennech beam Droving in tarm fegen; feine Bermanbten werden geftrafet c) und ber Stattballer de febet. Es wird allegeit vermuthet, ein foldes ungludfeliges Rind batte nicht andere. Rutenweise ju einem folchen abscheulichen Berbrechen tommen fonnen; und bem dergmie batte tonnen vorgebeugt werben, wenn biejenigen, Die auf feine Aufführung ein madien Auge baben follen, Die erften Rebler bestraft batten, Die ein Menfch von einer fo boshin Bemuthsart begangen. Bur ein fo anftopiges Berbrechen wird feine Etrafe für ftemes nug gehalten. Der Uebelthater wird verbammt, in taufend Studen gerhauen ju mein fein Dans wird niedergeritten, und eine Schandfaule bafelbit aufgerichtet, um einen am miber eine fo verfluchte That ju erregen d).

Der Unter. ibre Burften,

Der tefer bat bereits ein Benfpiel von ber großen Berehrung, welche bie Rinderie thanen gegen Eftern erweifen, in bem Artifel von ber Trauer über ihren Tob gefeben c. Dieth borfam und biefe Unterthanigfeit gegen ibre naturlichen Bater, worumen jie von Ante an erzogen werben, bringt fie beito leichter zu Beobachtung ber folgenden Pilide, meden herren, Stattbalter ober Lebrer betrifft; und biefe benben Grundfage find bie bonnem Stube ber dinefischen Sittenlehre und Staatstunft.

> Die berben folgenden Bflichten mifchen Mann und Krau. Den altern und imm Brubern, tragen nicht wenig ben, Die benben erftern zu unterftußen; und ber grou & theil Davon erhellet aus ber ungemeinen Gintracht und Ordnung, welche gemeinad! Privathaufern berrichen, mofelbit man felten etwas von bem Banten, Sarmen und bed einigfeit boret, Die man in andern tandern fo gewohnlich unter Mann und grau, mid Brubern und Schweitern, findet. Eben Diefer gludliche Ginflun, melden biefe beite Brundfate in bas Privatleben baben, wird burch ben funten und letten in bie viente Befellichaft eingeführet, melder bie Berbindlichkeiten gwichen quten greunden beit Unter Diefen Rainen merben alle teute begriffen, Die feine Bermanbte mit emanbr i Bremde fowohl, als Nachbarn und Befannte. Diefe Berbindlichfeiten beitebenmbed Scheidenheit und Borficht, Die man in der Aufführung gegen einen jeden insbeiondertes achten mußt, und in ben gegenseitigen Soflichfeiten und Complimenten, Die auf Print einander nach ihrem Alter, ihrem Stande, und ihren Berbienften erweifen minien.

und gegen emanber.

> Die Regeln bes Wohlstandes, sowohl mas die Worte als Geberden betrifft. 1885 bereits einige Rachricht gegeben worben f), haben in bie Gitten und bebensart ber &m fen ein folches Burudhalten, eine folche Befälligfeit und eine folche Meigung gur Die eingeführet, bag fie gleich fertig find, einander Diejenige Ehrerbiethung ju erzeigen, bes

e) Diet fcheint ein febr billiges Wefet ju fenn. Denn überhaupt ju reben, fo merben bie Rebier 37 u. f. G. ber Rinder ber Machidunfeit, ober bem bo'en Bep: fpiele ber Eltern jugefchrieben. Dichte murbe bie Bitten bes Beits mehr verbeffern, als ein (Vefeb von biefer Art mit ben geborigen Ginidranfungen.

d) Du Saldens China, im II Sante ni'll Le Comtens Rade, ven lin a. t. 272 8.

e) Liebe oben a.b 172 C.

(F) Eben baf lbft a. b 1:9 C.

8) Ciebe ein Bepfpiel baven im V bukt

baben. Mit wem will er fich fet ter thut!

bağ es gegen feinen Bater einige Schimi geriethe, daß es ihn feblinge ober garit ich febr feltfam gefchicht, bennoch bitam en geftrafet e) und ber Gratthalter de mgludfeliges Rind batte nicht anbers, a chen tommen tonnen; und bem Aergemie n. Die auf feine Aufführung ein madium ten, Die ein Menfch von einer fo boshain Berbrechen wird teine Strafe für firmus , in taufend Studen gerbauen ju mein laufe Dafelbit aufgerichtet, um einen loite

groften Berehrung, welche bie Kintgem r über ihren Tob gesehen e). Dwird urlichen Bater, worinnen fie von Ambu eobachtung ber folgenben Pflicht, weidem biefe benben Brundfate find bie pomen unft.

Mann und Brau, ben altern und imm eftern ju unterflügen; und ber große & acht und Ordnung, welche gemenigide twas von dem Zanken, tarmen und trib ewohnlich unter Mann und Brau, mit fer gludliche Ginfluß, welchen biele beite rch ben funften und letten in Die offent lichteiten zwischen guten Freunden beit , Die feine Bermanbte mit emanbe it Diefe Berbindlichfeiten beiteben m beib übrung gegen einen jeben insbefonderte

b ibren Berbienften erweisen muffen. as bie Worte als Geberben betrifft, mm iben in die Sitten und tebensart der 8m gleit und eine folche Meigung jur hofints r Diejenige Chrerbiethung ju erzeigen, bed

eiten und Complimenten, Die alle Perm

d) Du Saldena China, im Il Mante sit 37 H. f. C. Le Comtens Placht, ven is a. t. 273 8.

e) Biebe oben a. b. 172 @.

5) Eben baf ihft a. b 1:9 €.

E) Stehe ein Bepfpiel baven im V Bunks

ju forbern bas Recht hat; und einen Schmerz ober eine Empfinblichkeit worüber ju Wiffen, einen und auch wohl gang zu ersticken. Rach ibrer Mennung tragt nichts mehr ben, schaften der biefes, Die Menfchen fanfemuthig und gesittet zu machen g); ba bingegen bie Wilbheit. Chinefen. be gewiffen Boltern naturlich ift, und burch eine viehische Erziehung noch vermehret machet, baf man mit biefen teuten nicht umgeben tann, fie gur Emporung antreibt. Die Staaten in beftige Bewegungen febet b).

Diefe Grundfage ber Moral find fast eben fo alt, ale ihre Monarchie felbft, und find Gie find von m alten Buchern ihrer erften Beifen gelehret worden, aller beren Lehrfabe auf viefe ver- Alters ber benen Pflichten gegrundet find. Darnach haben fie ju allen Zeiten ihre Gitten und plungen eingerichtet. Dieß erhellet aus zwo moralischen Schriften, die von chinenischen wirttellern abgefaßt, und vom du Salde in seiner Beschreibung von Ebina eingerückt ben i). Die erste und alteste von Diesen Schriften ist vom Berviet unter bem Titel: mmlung von Lebespruchen, Betrachtungen und Beyspielen die Sitten befend, überfeget worden. Die andere ift neuer und vom Denerecolles ins Francosis gebracht, welche bende Jefulten wir schon angeführet baben. Mus ber lettern Schrift, n großem Rufe fteht, erhellet augenscheinlich, baß bie Sittenlehre ber Chinesen für mann ift, und mehr babin abzielet, die Sitten der Menschen zu verbeifern, als die obl ihrer eigenen Schuler zu vermehren k).

Die chinefischen Wefebe, welches ber zwente Punct ift, ber in Betrachtung muß ge- dinefische werden, find alle auf eben die Grundfate der Moral und gefunden Bernunft gegrun Gefete. und bequem, die Regierung nach ihrer ursprünglichen Verfassung zu erhalten. Diese m sich in ihren alten classischen Buchern, wovon wir gleich reben wollen, und in ben feblen, Berordnungen, Gebothen, Bergugungen und Amweifungen ber Raifer aus verdenen Dynastien oder Kamilien, welche in China regiert haben. Du Balde hat eine ge Sammlung bavon bekannt gemacht /), nebit den Borftellungen und Reben ihrer gedteiten Stoatsbedienten von einer guten oder Schlechten Regierung. il: die kaiserliche Saminlung, und ift von dem Raiser Rang bi gemacht worden, ber zu den meisten bavon eigene Anmerkungen gemacht bat. Diese Stude verdienen Dengenigen gelefen zu werden, welche fich die chinefischen Grundfabe der Regierung bent machen ober fich in berjenigen Art der gefunden Staatskunft vollkommen machen wolwelche mehr ben Rugen bes Bolles, ale ber Statthalter jum Gegenstande bat.

Die Geschichte von China ift febr weitlauftig, so wohl wegen ber langen Reihe von Ihre Gefern, von mehr als vierraufend Jahren ber, als auch wegen ber Ausführlichkeit, wo- ichichte. alle Borfalle und Begebenheiten von irgend einiger Bichtigkeit erzählet worden. Sie m auch die Particularhistorien oder Jahrbucher von den kleinen Rouigen, welche ebes in den Provingen regierten, mit eben der Ausführlichfeit und Unpartenlichfeit beschrieals der Raifer ihre m). Man bat einige sehr weitläuftige Werke von dieser Art, vornebmlich

407 u. 408 S. und verschiedene in Wararettens ber deutschen Uebers. im 3 Th. a. b. 211 S.

Du Balde am angef. Orte, a. b. 38 C. Le ite am angeführten Orte, a. b. 277 3.

In femein II Banbe, a. b 39 C. ober nach

k) Du Balde am angef. Orte.

1) Ciebe feine Beichreibung von China, im I Wande a. b. 454 C.

m) Stehe oben auf ter 182 und 186 Seite.

Allgem. Reisebesche. VI Band.



Diefes befindet fich in bes Ronis Claffifde nebmlich eines, welches bundert Roliobande enthalt. Bieder der pen Preufen Bibliothet. Die Chinesen baben auch eine große Angahl von Edriftition Chinefen. melde Die Befchichte ihrer Zeiten ober einzelner Regierungen, einiger Reichsveranderunge als 1. G. Die tartarifche, ober andere außerordentliche Begebenheiten beidricben babe Daber ift Diefes & wimm mubfam genug, und es erfordert ein febr gutes Bedachime, me auch einen großen Rleiß, um eine folche Menge von Cachen wohl zu begreiten und fie na ben verschiedenen Borfallen, Die fich ereignen tonnen, geborig anguwenden, ober enne tiges Urtbeil ju fallen, ibre Bernunftichluffe ju befraftigen, ober ibre Mennung in Kon. rungsfachen zu beitätigen.

2. Die claffifden ober canonifchen Bucher vom erften Range.

More clanic iden Ducher.

Die obgedachten aiten claffischen Bucher ber Chinesen enthalten bie Gittenleire, Die und Weschichte bes Reichs in ben altesten Zeiten. Diefe merben von ibrer Inia! 11 . kinn ober die funf Bande genennt, und find in der That ihre beiligen Edwing, be ben ihnen in eben folder Bochachtung und Ehre fteben, als ber Dentateurbas ete to alte Teftament ben beit Juben, bas neue Teftament ben ben Chriften, ober ber Retunde ben Muhammebanere. Die andern Bucher, welche bas großte Angeben in Chma bate. find nur Erflarungen ober Auslegungen barüber. Die vornehmiten barunter, find m bem Cortfucius und feinem Schuler Mengerfe in vier Buchern gefdrieben n. ben. De 11 fing beißen bie claffifchen ober canonifchen Bucher vom erften Range; Die Buss aungen, Die vom andern Range. Das Wort fing bebeutet eine erhabene, grundlichen unveranderliche gebre, weil fie auf gewiffe Brundfage gebauet ift.

3. fing

Das erfte von ben film canonifchen Buchern beifit 7 Ping, ober bas Bud belle manblungen, und ift bloß fombolifch. Es besteht in einer Tabelle von vier unt ichn Charaftern ober Zeichen, welche boppelt find; ein jebes aus bren binien, emige gant. w bere gebrochen ober getheilet und in eine gleiche Grellung gesehet. 3. C. eine Rigur in flebt ous bren gangen tinien ; eine andere aus bren gerbrochnen; bie beitte aus ime und einer gerbrochnen; Die vierte aus gwo gerbrochnen und einer gangen; und ie weiter a burch ibre verschiedenen Berbindungen, verschiedene Cachen ober Vorstellungen aus bruden, melde ibr Erinber Go, bi, ber Stifter ber chinefischen Monarchie bumn me knupfet bat. Diefes fint eigentlich mehr willkubrliche Zeichen von Dingen, ale Dieses phica, und ber Ursprung von ben dinenischen Charaftern; welche burch Bermebrung in Angabl ber Striche und wenn man ihnen eine großere Abwechselung von Geitalt and Eto Sorbie feine bingegen, int at lungen giebt, ungablig viele Dinge vorstellen tonnen. au febr eingeschränkt, und fonnen nur febr wenige vorftellen.

mous baior Confineme et Blutet.

Diefes geheimniftvolle Wert foll, wie man ergablet, ben gefchickteften Mangenn Ching bis auf bes Confucius Zeiten viel ju thun gemacht baben. vang, ber foldes zu erklaren verfuchte, lebte achtzehnbundert Jahre nach Robi. En Cobn Chero leng batte eben bas vor: allein benbe Ausleger baben bieles Rathiel bat Die beutliche Auslegung biefer ichmerat eben fo bantele Rathfel noch mehr verwieret.

n) Benigftens war er icharffin...g genug, ihm folde Deutung ju geben, und eine Erffanng tal feinen Abfichten bavor a machen.

Diefes befindet fich in bes Roma ralt. auch eine große Ungahl von Edriftitellen Regierungen, einiger Reichsveranderungen entliche Begebenheiten beschrieben haben es erfordert ein febr gutes Bedachtnik mi von Sachen mobl gu begreifen und fie nat nnen, geborig anguwenden, ober en nde beträftigen, ober ihre Mennung in Reis

n Bucher vom ersten Range.

Ebinefen enthalten bie Gittenleite, Bit Diese werden von ihrer Ing Reiten. ind in der That ihre beiligen Schriften, bi fleben, als ber Dentareurbus ebn bu ment ben ben Christen, ober ber Rorando welche bas größte Unfeben in China babe, Die pornehmiten barunter, find en fe in vier Buchern gefdirieben n. ben. De Bucher vom erften Range; Die dies finer bedeutet eine erhabene, grundlichem abfabe gebauet ift.

en beifit 7 eting, ober bas Buch ber Bo besteht in einer Tabelle von vier und jedm ein jebes aus bren tinten, einige gang, w 3. E. eine Rigarlo Grellung gefebet. ren gerbrochnen; bie britte aus ive aum ochnen und einer gangen; und fo weiter, in viebene Cachen ober Bortfellungen ausp ifter ber dinesischen Monardie bamene ührliche Zeichen von Dingen, ale himib barattern; welche burch Bermehrung in rogere Abwechselung von Gefatt und Ett. Sorbie feine bingegen, jud ge onnen. ige vorstellen.

an ergablet, ben gefchicfteften Mannen !! thun gemacht baben. Der Matter Um chtzehnhundert Jahre nach fobt. En bente Ausleger baben biejes Rathiel burd Die deutliche Auslegung Diefer ichmerent

olde Deutung in geben, und eine Erffarung tal

m ichien bem obgenannten Weltweisen vorbehalten zu fenn, welcher vierbundert Sabre Clafifche mach erfchien, und nicht nur fie, fondern auch die dunkele Auslegung ber benden Raifer Bucher der flufete. Er machte, daß fie tehren enthielten, welche theils das Wefen und die Natur Chinefen. Dinge, vornehmlich ber Elemente und ihre Gigenschaften, theils auch Die Sittenre, und bie rechte Regierung bes Menschen betrafen; indem er überzeugt mar n), baf de sombolischen Linien Geheimnisse von großer Wichtigkeit zur Bobliabrt bes Staates

Beichicte Runftrichter halten biefes fur die einzigen Auslegungen, welche Confucius und von anfrieben bat; und feine Schuler behaupten, er fen mit benfelben fo wenig gufrieden ge= bern. fen, daß er in feinem Alter gemunschet, noch einige Jahre langer zu leben, Damit er fein kert in eine neue Korm bringen konnte. Ben dem allen aber verdienen die Ausleger eher Mamen ber Berfaffer, als Musleger; benn bas Jefing ift voller Dunkelheiten und inge, bie fdwer zu verfteben find. Mit ber Zeit verurfachte biefe Dunkelheit eine Menge nthumer und viel Aberglauben, ba fie in die Bande gewisser Doctoren in ben verberb-Beiten fielen, welche ben Text veranderten und verfalfchten, und ben Ginn bavon einle Borberfagungen, Beifagungen und magifche Gachen verbrebten : Daber biefe brift benn auch das Buch der Loofe genannt worden.

Die Belehrten haben Die großte Bochachtung fur Diefes Buch, und viele alte Schriftler bedauren es febr, daß man die wirkliche Mennung beffelben verlohren habe, und nur en augerlichen o) Berftand Davon behalten. Sobi machte fich burch biefes Buch gum To-fis Er: nter ber Wiffenschaft und guten Regierung in Ching. Um Diefen Riguren ein großeres bideung. feben zu ertheilen, gab er vor, er babe foldbe auf dem Rücken eines Drachen geseben, aus einem See herausgestiegen, und feit ber Beit ift ber Drache bas 2Bapen bes Raigeworden. Bas aber am meiften ju bem großen Ansehen bes J Bing bengetragen, ift lich die alte Sage, baf es ber allgemeinen Berbeerung burchs Keuer entgangen, zu dem alle andere Schriften von dem Raifer Tfin-fchiavhangeti, ungefahr gwenhundert hre nach dem Confucius und vor Christi Geburt, verdammt worden; zum andern die Ben kobspruche, welche ihm von den besten Schriftstellern zu allen Zeiten gegeben worden, welche vorgeben, es fen voller vortrefflichen, moralischen und politischen behrfage p), fie wohl in der That nichts davon verfteben; und es nichts mehr, als eine Urt von Zeichng ober ein Bersuch gewesen senn mag, zwo Arten von Linien auf so viel verschiedene Arju stellen, als es moglich fenn murbe.

Das gwepte von ben funf canonifchen Buchern beißt Schutting fonft, Schang, Das Edu. u, das ift, das Buch, das von alten Zeiten redet. Es ift in fechs Theile getheiwovon die benben erften die mertwurdigften Begebenheiten unter ben Regierungen ber m Raifer Rau, Schun und Ru enthalten, welche als die Gesetgeber und Belben ber lesischen Mation angesehen werden. Pu stiftete bie erste Donastie von Sva gwentauzwenhundert und fieben Jahre vor Chrifti Beburt, welche vier bundert acht und funfzig bre bauerte. Der britte Theil enthalt die Begebenheiten unter ber zwenten kaiferlichen milie, welche in Ching, tang taufend fiebenhundert und fechs und fiebenzia Jahr vor der filichen Zeitrechnung anfing und fechsbundert Jahre bauerte. In temfelben werben

Er hatte fagen tonnen, eine eingebildete.

Du Saldens China, im I Banbe, auf der 399 und folgenden Seite.

Claffifthe Die melfen Berordnungen biefes Ralfers nebft ben fchonen Lehren bes Ctantebebienten Tien Bucher der whev, und ben beilfamen Ginrichtungen bes Supre, eines andern Rolaus, aus Chinefen. Der Raifer Rausefong, welcher Diefen Dann im Eraume gefeben batte, lief ihn an then, und er murbe unter einer Befellschaft Maurer gefunden.

> Die bren letten Theile bes Schusting enthalten Die Weschichte ber britten Rumie melde von Duspang taufend einhundert gren und gwangig Jahre vor Christi Beine fliftet worben, und achtbundert bren und fiebengig Jahre gewähret bat. Es fint riem treffliche bebrfabe und Ginrichtungen jum gemeinen Beften mit eingemifcht. Du fale bat einige Ausguge aus Diefem Buche mit bengebracht, welche ber Beint Promace made bat a).

Das Coli. fing.

Das britte canonifche Buch vom erften Range beißt Schi ting, und befiet to Dben, liedern und Berfen r), Die unter der britten Kamilie verfertiget worden, mer-Die Sitten, Gebrauche und Grundregeln ber fleinen Ronige beschrieben werten, melben ter bem Raifer fteben. Confucius giebt biefem Buche große tobsprude, jand tage be Lebre, welche es enthielt, fen febr rein und beilig. Weil aber einige Stude bannon as fcmeifend und gottlos find: fo baben einige Ausleger geargmobnet, es maren feate : Die andern mit eingeschoben. Diese poetischen Auffate, beren Schreibart megen mit tonischen Ausbruckes und ber vielen alten Spruchmorter febr bunfel ift, fonnen in finie ichiebene Arten abgetheilet werben. Die erite Eurhalt tobspruche auf Perfonen, be men ibrer Lugenben und Befchicklichkeiten berühmt find, nebit vielen gehreit, Dit an ben ime ragen, ben bem Opfer, ben teichenbienften und Ceremonien gefungen gu merten phome Die ben Borfabren ju Gbren eingeführet worben. Der grente enthalt bie in bem fich angenommenen Bebrauche in einer Art von Roman, welche von Privatperfonen verlenge worben, und nicht gesungen, fonbern bem Raifer und feinen Staatsbedienen vente wird, beren Gebrechen fomobil, als bie Rebler bes Bolt's fremmuthig getaben wirden & britte beifit Bleichnif, weil alles barinnen unter Bleichniffen und Bergliechungen wo tragen wirb. Die Art in bem vierten erhebt fich ju bem Erhabenen; weil die Den im niglich mit gewiffen fubnen Zugen anfangen, bie ins Wunderfame fallen, und bas Bent Des Lefers vorbereiten, auf bas Rolgende aufmertfam ju fenn. Der fünfte begreiten nigen Berfe, welche verbachtig find und von bem Confuctus für apoferphild when Du Salbe bat einige Dben mit eingerudt, welche ber obgebachte Moine merben. überfest bat 1).

Des Chun fimal.

Das Chuneffen, ober vierte canonische Buch vom erften Range mart mat ent ben Rang ber Ring mit gesethet, als unter ber Regierung ber Donathie sant. Ennit ju bes Confucue Zeiten geschrieben, und ift folglich viel geringer, als bie bie und Emige machen tiefen Philosophen ju beffen Berfaffer, Die meiten aber verweier it Biele mennen, es enthalte Die Beidichte Des Monigroid's Qui isotil Mernung. Unbere behaupten, es im m ving Schanstong, wo Confucius gebobren morben. turge Berftellung von bem, was in ben verschiebenen Ronigreichen vergefallen, mes China gerheilt gewesen, ebe es von Tfin ftbirwbangett vereinigt worden. Diete liebt

⁴⁾ Eben berfelbe auf ber 400 Beite.

r) Sbi beißt Berfe.

s) Du Salde am angef. Orte, auf der 49 &m

¹⁾ Diej tomint mit bem neun und verage

fchonen Lehren bes Ctaatebebienten Ifon Supre, eines andern Rolaus, mate im Eraume gefeben batte, ließ ibn auf er gefunden.

balten die Geschichte ber britten Ramie und zwanzig Jahre vor Chrifti Bebung ig Jahre gemabret bat. Es find viel me en Beften mit eingemifcht. Du fah bracht, welche ber Jefint Dremata &

ange beißt Schi-king, und besteht m ten Familie verfertiget werden, mininen Konige beschrieben weiten, weiten Buche große tobiprude, und tage, & . Beil aber einige Stude battennt as leger geargwohnet, es maren foldte un luffage, beren Schreibart megen inn chworter febr buntel ift, fonnen in finie arbalt tobfpruche auf Perfenen, biemes nb, nebst vielen gebreit, die an ben ime D Ceremonien gefungen ju werden piene Der gwente enthalt die in bem fich nan, welche von Privatperionen verenz fer und feinen Staatsbedienen vergete es Boil's fremmitthig gerabeit werden. & er Gleichniffen und Bergleichungen wo b gu bem Erhabenen : weil bie Domien ins 2Bunberfame fallen, und bas Gemit

uch vom erften Range mart nicht ent legierung ber Donattie San. Genat elglich viel geringer, als bie trenute erfaffer, Die meiften aber vermeier 36 eschichte bes Romgrend's Lu isodi De Unbere behaupten, es im en borben. iebenen Romgreichen verzeiglen, men angeti vereinigt worden. Diefer Urba

em Confucius für apekenphich term

ngeruckt, welche ber obgedachte Moine

etfam zu fenn.

Der fimite begreichte

s) Du Balde am angef. Orte, auf ber 401 Cen

1) Dieg tommt mit bem neun und pirruges

en haben es einige gelehrte Manner in die zwente Claffe ber canonifchen Bucher binab Clafifche Dem ungeachtet halten es boch die Chinesen fehr boch und find fehr barin- Bucher der en wollen. perliebt.

In biefem Buche werben bie Thaten vieler Fursten mit ihren Tugenben und Laftern brieben. Es werben auch bie barauf erfolgten Belohnungen und Strafen als in einem picael vorgestellet. Die Geschichte fangt mit Instong t) an, welcher bas Ronigreich beberrichet, und endiget fich mit Vigay ting, bem gwolften Surften, welches eine Zeit menbundert ein und vierzig Jahren unter gehn Ronigen ift. Diefes Buch beint ber nibling und Berbft, um baburch ben blubenden Buftand eines Reichs unter einem tubhaiten Burften, und beffen Abnahme unter einem lafterhaften anzudeuten. Ros febi. Echiller bes Confucius, bat eine gelehrte Auslegung über Diefes 2Bert gefchrieben, und e Que vu ober Regierungsregeln betitelt.

Das Liti ober Bergeichnis ber Befete, Pflichten und Ceremonien bes burgerlichen ens, ift das fünfte canonische Buch, und enthalt zwolf Bucher, welche Confucius aus verschiedenen Werken der Alten genommen bat. Man glaubet, ber vornehmste Berler besielben fen Chero-tong, des bereits erwähnten Raifers Duvang Bruber. reift auch die Werte von verschiedenen Schulern biefes Weltweisen, und von noch neu-Schriftstellern, bie weit geringer find. Es werben barinnen sowohl bie beiligen als klichen Gebräuche und Erremonien, nebst ben Gebräuchen von allerhand Urt, welche nehmlich zu ben Zeiten ber brev erften Dynaftien bes Spa, Schang und Chew, im inge maren, porgestellet. Es handelt auch von den Pflichten ber Rinder gegen ihre lern, ber Frauen gegen ihre Manner, von ben Regeln ber mahren Freundschaft, von Boflichkeiten und Baftereven, von ber Baftfreybeit, Leichenbegangniffen, Rriege, Muund vielen andern jur Erhaltung ber Wesellschaft bienlichen Dingen. Beil aber brennbert Jahre nachher, ba biese Sammlung vom Confucius gemacht worden, alle Abwiten bavon auf Befehl bes febon gedachten Tfinschiavbangs verbrannt worden, und n nicht mehr als einige wenige Quarter, Die ben Flammen entgangen, und basjenige, s alte leute bavon auswendig behalten, zusammen bringen konnte: so muthmaßet man, fen viel untergeschobenes mit eingemischt. Außerdem findet man auch viele Gebrauche tinnen, Die ipo nicht angenommen find. Dieferwegen gestehen Die Chinesen, man muffe mit vieler Borficht telen u).

3. Die classischen oder canonischen Bucher vom zweyten Range.

Stay boo. Das Ching vong. Das Lun vu Das Meng tfe. Das Syan ting. Das Span byo.

Die canonischen Bucher vom grenten Range sind eigentlich viere; welche Confucius ober feine Schüler verfertiget haben. Es werben aber noch zweie bingugethan, Die von gleichem Berthe mit ben andern gehalten werben. 17oel, ber jefnitifche Miffio-, welcher wegen feiner aftronomischen und andern Beobachtungen von China und Ininberühmt ift, machte eine lateinische blebersehung von biesen Büchern, bie zu Prag 1711 geudt worden, aus welchen du Salde Auszüge gemacht, deren an ihrem gehörigen Orte gethe werden wird.

hte des Raifers Ping vang, bes breygehnten bem Baufe Chew überein.

u) Du Baldens China, a. b. 414 n. f. G. Le Comte Machrichten von China, a. d. 190 u. f. C.

Claffifche Chinefen.

Das Tam bpo.

Das erfte Buch von bem zweiten Range ift bas Cay byo, ober die grofe Wille Bucher der fcbafe: weil es jum Unterrichte fur Furften und Gble, wie fie wohl regieren follen be ftimme ift. Confucius ift ber Berfaffer, und fein Schuler Tfongetfe ber Muslour i bandelt werft von der Gorgfalt, Die fie anwenden follen, fich felbit ju regieren, bammin bernach fabig fenn tonnen, andere ju regieren; und wie fie flets ben bem bechiten Ge beharren follent, welches nach feiner Mennung nichts anders ift, als bie Uebereinfimmen ibrer Sandlungen mit ber gefunden Bernunft. Damit es ihnen hierinnen gluden mer To fager Confucius, es fen nothig, bag man bie Befchaffenheit ber Dinge mohl ume fuche, und fich bemube, eine mabre Rennenig von bem Buten und Bofen ju erlangen, be Billen fo ju lenten, baf er biefes Bute liebe, und ba: Bofe baffe; bie Aufrichtigten Bergens zu erhalten, und feine Sitten mohl einzurichten. 2Benn ein Menich alfo ermeift : fo wird er feine Schwierigfeit finden, auch andere gu erneuern , und ber Briebent bald fowohl in bem Reiche als in ben Kamilien bluben. Der Lehrer Tfong ertlare bie in gebn Capiteln, um feines Meiftere Lebre weiter auszuführen.

Das Chong.

Das wente Buch beifit Chong vong, ober die unveranderliche Mittelfinfe und bandelt von ber Mittelftrage, welche in allen Dingen muß beebachtet merben al baf pornehmlich biegenigen, benen bie Regierung ber Bolter anvertrauet morben, wie folgen, und bas Mirtel balten muffen, als worinnen, wie er faget, Die Bugend biffe Diefes Buch ift in dren und brenftig Artifel getheilet, in welchen er behauptet, Das Bie Des Bummels fen bem Menfchen ins Berg geprägt, und bas licht ber Bernunft fer bet fie rer . Dem er folgen muffe. Er beflaget ben ungludlichen Buftant ber Meniden, mens ter fo menige biefe Mittelftrafie geben; und erflaret, meldes bas Mittel emiger Bunds ift. Er reiget, bal biefe Biffenichaft in bem Nachbenten febmer, aber in ber dusubal leicht ift, und daß fie fich auf die gemeinften Bandlungen bes lebens erfrecket. Erobb tiger feine Lebre burch Die Benfpiele ber Rurften, welche Diefe Mittelftrafe berbadte, al geiget, mas fur große Bortheile baber entspringen. Buleft zeiger er, baf is umbir Bolltommenbeit zu erlangen, eben nicht nothig fen, eine bochft ibrenge tebensatt ju inn und femere Dinge ju unternehmen, fondern es febon genug fen, wenn man fich blig # fleinige, ber Eugend nachguftreben.

Das gun pu.

Lungen, ober das Buch der Spruche, ift bas britte bon biefem gwerten Ring und in zwanzig Artifel getheilet. Betie bavon enthalten Rachrichten vom Confum bie feine Schuler gegeben baben; bie jebn anbern besteben bloß aus Fragen. Inmount umd Spruchen bes Weltweisen ober feiner Schuler, von ben Tugenben, guten Berimit ber Runft zu regieren. Diese Cammlung ift voller fo fcbonen Brundregeln und die fpruche, als irgend biejenigen fenn mogen, Die man ben fieben Weifen in Griedenland gefchrieber bat. Unter andern faget er, es fer unmoglich, baf ein Schmeider tugeb baft fenn tonne; ein weifer Mann folle fich nicht barüber franten , bag er ten Menton gar ju wenig befannt fen, fonbern baff fie ibm nicht genug befannt fint. Ber ichille Cecten billiget, bergleichen ble bosschang und Caustie Bongen find a . ber the fich felbst Schaben, und bem Reiche Unrecht; es ift teine andere tehre mabr, ale buit

nicht gemennet fepn.

x) Diefe Gecten waren erft einige Sahrhunderte fie tonnen aber von bem Confucius vermudit nad bem Confucius in China; vielieicht find fie als eine Erlauterung von dem Diffionar bepgefügt;

in China.

bas Tapibpo, ober die große Wife. Gole, wie fie wohl regieren follen, be in Schüler Tjongetfe ber Auslegen & follen, fich felbit zu regieren, bamitig und wie fie ftere ben bem bechiten Bu ches anders ift, als die Uebereinstimmen Damit es ihnen hierinnen gluden mig e Befchaffenbeit ber Dinge mohl unte n bem Buren und Bofen ju erlangen, du nd ba: Bofe baffe; bie Aufrichtigfinte richten. 2Benn ein Mensch alfo emen andere ju erneuern , und ber Briebem iben. Der Lehrer Tfong ertlare bie auszuführen.

ber die unveranderliche Mittelfrafe, en Dingen muß beobachtet werben; at ber Bolter anvertrauet worben, nice innen, wie er faget, Die Bugent briebe ilet, in welchen er behauptet, Das Bie und bas licht ber Bernunft fen ber hie ludlichen Buftand ber Meniden, went et, welches bas Mittel emiger Eugens lachdenken schwer, aber in der Auslin lungen bes Lebens erftredet. Er wha welche biefe Mittelftrafte berbachtn, in en. Bulest zeiget er, bafics, umbei en, eine bochft ihrenge tebensart ja fam fcon genug fev, wenn man fich blig #

ift bas britte von bicfem grenten Rang enthalten Nachrichten vom Confucus i bestehen bloß aus Fragen, Intrent , bon ben Tugenben, guten Werfmit oller fo schonen Grundregeln und Eme an ben fieben Weifen in Briechenland ummöglich, baf ein Schmeicher tige barüber franten , bag er ben Meniden cht genug bekannt find. Ber ibatior Laustfe Bonzen fint a', ber tha s ift feine andere tehre mahr, als deit

tonnen aber von bem Confucius vermuchis t gemennet fenn.

ben alten Beifen empfangen, welche fie lehren ber gefunden Vernunft folgen. Der Claffische ife hat nur die Schonheit der Eugend vor Augen, und der Rarr benft an nichts anders, Budber der an die Bequemlichkeiten und Wollufte des Lebens. Du Salde hat verschiedene Musaus biefem Buche gegeben.

Das vierte Buch heißt Mengetfe, ober das Buch des Doctor Meng, ben die Das Mena waer Mencius nennen. Er war mit den Konigen von Lu verwandt, und ein Schus es Tfe : tfe, eines Enfels bes Confucius, beffen Sinn und Rachbruck er unter allen dangern biefes Philosophen am besten vorstellte. Sein Bort ift in zweene Theile getheis ber erfte enthalt fechs Capitel, ber andere acht, und handelt faft burchgangig von einer m Regierung. Weil damals das gange Reich in einem burgerlichen Rriege pormitelt fo bewies er, bag Briede und Rube nicht burch bie Starte ber 2Baffen, fondern Gremvel ber Tugend wieber bergeftellet werben mußten. Diefe Abhandlungen find Beweiche und Unterredungen abgefaffet, Die er entweder mit feinen Schülern, ober mit ften gehalten; und, um dasjenige, mas er vorbringt, ju erlautern, bedienet er fich ichniffe, nach ber alten Gewohnheit. Du Salde bat einen Auszug aus bem gangen efe eingerücket.

Das funite Buch ift betitelt Grausting, ober von ber kindlichen Phrfurcht. Das Syans ift ein fleines Buch, und enthalt bloß bes Confucius Untworten, Die er feinem Schut-Clena, von ben Pflichten ber Rinder gegen ihre Eltern, ertheilet, melige er als ben und einer weisen Regierung bes Reichs ansieht. In Diefer Schrift alfo ift Die findliche the auf das hochfte getrieben. Reine Lugend wird für fo erhaben und nothwendig ausben, als der Behorfam eines Sohnes; und kein kaiter ist so abscheutich und verdammals der kindliche Ungehorfam. Die Rürsten und bazu eben so aut verbunden, als die gglen im Bolke; und man hålt bafür, baß biejenigen zu der Bollkommenheit der Tugelanger find, welche burch ihr Benspiel Die findliche Liebe und Ehrfurcht fortgepflanaben. Dennoch aber giebt man ju, baft weber ein Gobn feinem Bater, noch ein Beter dem Rurften gehorchen folle, wofern fie etwas befohlen, welches wider die Gerech-

it ober bie guten Sitten liefe. Das sechste und lette classische Buch beift Spau- bvo, ober die Schule der Rin- Das Spau-Chushi, ein Doctor unter ber Kamilie Song um bas Jahr Chrifti 1150, hat erfertiget. Es ift eine Sammlung sowohl von alten als neuen Grundregeln und Eremund in Capitel und Abfage getheilet. Es banbelt infonderheit von ben öffentlichen wien, von der Ebre, die den Eltern, Ronigen, obrigfeitlichen und alten Perfonen getet; von ben Pflichten ber Manner und Beiber; von ber Art, wie man fein Berg, Beberben bes teibes, fein Gffen und Erinten und feine Rleibung einrichten folle. Die icht des Berfaffers ift gemefen, die Jugend zu unterrichten , und ihre Sitten zu verbeffern. Salde hat einen Auszug von benen Regeln gegeben, die von ben Sammlern bingu ge-

4. Leben

3) Du Baldens China, II Theil nach ber beutschen lieberfestung auf ber 432 u. f. Ceite.

worden, und in ben alten Buchern nicht vorfommen y).

Leben des Confucius. Leben des großen dinesischen Weltweisen Rongesucife. oder Confucius.

Menn er aebobren worden. Borftellung von Gott. Beideibenbeit. Wefahrlider Irribum. &m Seine Eltern; feine Studien; feine Berbeiras lette Rrantheit und fein Tob. Gein Beille ibung. Er bente auf eine Berbefferung, Ceine my, Ceine Perfon. Ceine Sittenichte if Deforderungen; er bantet ab; bat febr viele vortrefflich. Chre, Die ibm erzeigt wirt. 26 Schuler. Ceine Reigung jur Tugend. Bein und Fefte fur ibn. Ceremorue, ibm ju cofen. Muth und feine Ctanbhaftigfeit. Geme große Des Raifers Opfer.

Benn er ge. bebren mora ben.

Confucius a) war in einem Gleden b) bes Konigreichs Qu ober ber heutigen Preim Schanstong, in bem ein und gwanzigiten Jahre bes Lingerang, bes binus twantiaften Raifers aus bem Saufe Chere, funfbundert und ein und funtig taber w Ebrifti Beburt, und gwen Sabre vor bem Abfterben des Thales, eines von ben fine arlechischen Beisen, gebohren. Er lebte mit bem berühmten Dythanoras daneme Reit, und noch etwas fruber, als Sofrates. Confucius bat aber vor bieten bere Den Borgug gehabt, bag fein Rubm mit ben Jahren gewachsen, und noch iho in bemain ten Reiche ber 2Belt beitebt, welches glaubet, bag es ibm feine Dauer und feinen Om m banten babe.

Borfellina von Gott.

Diefer weise Philosoph war nicht befliffen, Die unerforschlichen Gebemmine von & forunge ber Welt aufzusuchen, wie Thales: noch bie Befchaffenheit ber funitigen Ben nungen und Strafen ju beitimmen, wie Dorbagoras; fondern begnugte tat nur, me bem bochften Wefen aller Dinge ju reben; eine Ehrerbiethung, Gurcht und Dunfhafe gegen ihn bengubringen; zu lebren, baft nichts, und auch felbit bie gebeumter Bernie nicht, ibm verborgen blieben, baf es bie Tugend nicht ohne Belohnung, und bas sie nicht obne Strafe ließe, ber gegenwartige Buftand von benden mochte auch iem, mes wollte. Diefe Grundwahrheiten find in feinen Werten ausgebreitet, und auf feide bemit er fich, eine Berbeiferung ber Gitten ju bauen.

Beine Eltertt.

Confucius war nur bren Jahre alt, als er feinen Bater Scho lyang berein welcher in feinem bren und fiebengigften Jahre ftarb. Diefer alte Mann genon bie main Bedienungen in bem Konigreiche Song: er binterließ aber feinem Cobne fein weben Erbtheil, als bie Ebre, baf er von Tipe, bem fieben und gwangigften Raffer auf !! gwenten Zamilie Shang, abstammte. Geine Mutter, Ramens Sching, matt Beschliecht von ber berühmten Kamilie Den berleitete , lebte nach bem Bote ume Brand noch ein und mantia Nabre.

Seine Stus Lien.

In feinen garteften Jahren fand man an ibm fcon bie Beisheit eines vermiente Mannes. Spiel und findifcher Zeitvertreib genelen ibm nicht. Gin ernitbains, bies benes und gesettes Wefen gewannen ibm ben allen bengenigen eine Sochachung, ben tannten. Raum batte er fein funfgebntes Jahr erreicht, fo legte er fich ernflich ut't Erlernung ber alten Sucher. In bem neunzehnten Jahre verheirathete er fic, und fin nur eine Frau. Bon biefer batte er einen Cobn, Despu genannt, welcher in icinem id sigften Jahre ftarb, und einen Erben hinterließ, Ramens Tfustfe. Fußtapfen feines Großvaters trat : fo erhielt er durch feine Berdienfte Die vornehmiten bienungen im Reiche.

Berbeira. thung.

> a) Dies ift eine Berfalfdung von feinem mabren Mamen Rong fit tfe.

b) Byo few : byen genannt.

e) Der Berfaffer batte auch lung ihrn tone und mit Solon, bem berühmten Philosophus Befehgeber.

n Welmeisen Rongefuetse ucius.

efcheibenheit. Gefahrlicher Irrthum. Bin ste Rrantheit und fein Tob. Gein Begriff. B. Ceine Derfon. Seine Sittenlebte if rerefflich. Chre, Die ibm erzeigt wirb. Chi bo Befte fur ibit. Ceremorue, ibm ju erfen, es Kaifers Opfer.

Ronigreichs Qu ober ber heutigen Preim en Jahre bes Linge vang, bes bien in nfbundert und ein und funftig Jahre m terben des Thales, eines von den fiebe m berühmten Dythagoras c) que eine

Confucius bat aber vor bicken time bren gewachsen, und noch iho m bem gis baf es ibm feine Dauer und feinen Bam

, bie unerforschlichen Beheimniffe vemile och die Beschaffenheit ber funingen Bei agoras; fondern begnügte fich nur, m Chrerbiethung, Burcht und Danfhafe , und auch felbit bie geheimiten Ganis nd nicht obne Belohnung, und bas wie tand von benden mochte auch fenn mer Berten ausgebreitet, und auf felde bemie

er feinen Bater Scho : lyang : be venre irb. Diefer alte Mann genog bie bodin binterließ aber feinem Cobne fein anders bem fieben und zwanzigsten Raifer aufte Mutter, Mamens Sching, modelt itete, lebte nach bem Tote ibres Chipis

ibm fcon die Beisheit eines vernistus nelen ihm nicot. Ein ernftbaftes, beide allen denjenigen eine Hochachtung, den or erreiche, fo legte er fich ernflich an a nten Jahre verheirathete er fich, und ha 1, De vu genannt, welcher in feinem im , Namens Thistfe. Beil felder in it durch feine Berdienfte Die vornehmiten &

c) Der Berfenfer batte auch bern ihrer fere id mit Solon, bem berühmten Philosophia efehgeber.

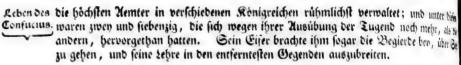
Mis Confucius ju mehrern Jahren gekommen war, und glaubte, er batte in ber Leben den minik der Alterthumer etwas gethan: so nahm er sich vor, in den verschiedenen kleinen Confucius. jareichen, aus welchen damals das Reich bestund, eine weise Regierungsform wiederum Er bentt auf uführen, und badurch eine Berbefferung ber Gitten zuwege zu bringen. Denn damals eine Berbeftebe Proving ein befonderes Konigreich, batte ihre eigenen Befege, und murbe von ferung. n eigenen Gurften regieret, welcher bie Steuern einnahm und Schagungen guflegte. rben und Bedienungen ertheilte, Rrieg ankundigte, wenn er es fur rathfam bielt; und fie gleich unter bem Raifer ftunden, ibm bennoch oftmals burch ibre Macht furchtba: ben. Beil Chraeig, Bolluft und Schwelgeren an allen Diefen fleinen Bofen Die Oberbatten: fo unterfing fich Confucius, Diefe Lafter zu verbannen, und durch fein Lebren Grempel Die gegenfeitigen Tugenben an ihrer Statt einzuführen.

Geine Yufrichtigkeit, feine große Wiffenschaft, und ber Glang feiner Eugenden machihn gar bald bekannt, und es wurden ihm verschiedene obrigfeitliche Bedienungen an: forderungen. ggen, die er annahm, bloß bamit er feine lebre ausbreiten, und die Menschen beffern nte. Als er fab, bag es ibm nicht fo gludte, als er gehofft batte: fo legte er feine Be= umgen nieder, um ein gelehriger Bolf zu fuchen. hiervon legte er viele Proben ab, nebmlich in bem funf und funfzigsten Jahre feines Alters. Denn ba er in feinem Baande, bem Ronigreiche Qu, ju ben bochften Ehrenftellen erhoben worden : fo murben veniger benn bren Monaten, ber Ronig, Die Großen und bas Bolf gang anders, als borber gemefen. Diefe plobliche Beranderung beunruhigte die benachbarten Rurften, de befürchteten, ber Ronig von Qu murbe gar ju machtig werben, wenn er fortführe Rathfeblagen eines fo weifen Mannes ju folgen. Es murde alfo, auf ben Rath bes niges von Tft, beschloffen, bem Konige von Lu und ben vornehmen herren seines So= unter bem Bormande einer Gefandtichaft, ein Goschent von einer ansehnlichen Umgabl mer Magbeben gu febicken, welche im Gingen und Tangen erzogen worben d), und alle beberliche Reigungen batten, bas Berg zu feffeln. Diefe tift gieng gut von ftatten; benn Beident murbe mit Bergnugen aufgenommen, und nunmehr machten Die Staategeaffte den Luftbarteiten Plat. Confucus bemubte fich, burch feine Borftellungen ben führten Pringen ju feiner Bernunft gurud zu bringen. Da er aber fab, baß foldbes nur Erbantet gebens mar: fo legte er eine Bedienung nieder, Die bem Bolte niches mehr nugen fonnte, ab. b verließ ben Bof.

Bon bier gieng er burch bie Ronigreiche Tft, Gbey und Tfu, aber ohne Frucht. le Strenge feiner Sittenlegren maute, bag man fich vor feiner Staatefunft fürchtete. wollten auch Die Staatsleute in Diefen Reichen nicht gern einen Mann um fich feben, fie leicht um alle ihr Anseben bringen konnte. Indem er also von einem tande jum ans m wa: fo tam er endlich in bas Ronigreich Sbing, wo er in die größte Armuth gerieth, me daß er feine hoheit ber Geele und gemobnliche Standhaftigkeit fahren ließ. Er hatte Reach und Grempel bes Day, Shun, Du, Chung tang und Den vang fo oft Munde, bag biefe Belben bes Alterthums in ihm wieder aufgelebt gu fenn ichienen. Daber ift es nicht zu verwundern, bag er eine folche Angabl Schuler gehabt hat, welche Sat febr vie: in unverbrüchlich anbingen; benn fie rechnen ihrer brentaufend, von welchen funfbundere le Echuler.

Es banbelu Leute in vericbiebenen Stabten banit, befonders ju Rang chew. Giebe oben a. b. 48 3.

2ligem. Reifebeschr. VI Band.



Er theilte seine Schüler in vier verschiedene Classen. Die erste bestund aus demei gen, welche ihren Berstand durch Rachdenken bestern, und ihr Herz durch die Erzig Lugenden zu erlangen, reinigen sollten. Die vornehmsten darunter waren Mengessollten. Die permyen, Schunstong und Rens zwen. Dieser leste stad in semen eines denjenigten Jahre, zu großer Betrüdniß seines kehrers. Die zwerte Classe behindes denjenigen, die sich bestissen, richtig zu urtheilen, und sowohl überzeugende all striede den zu versertigen. Isay ngo und Isustong wurden unter ihnen am meuten dert. Die Berrichtung der dritten Classe war, die Regeln einer guten Regierungsma lernen, den Mandarinen einen Begriff davon zu machen, und sie zu lehren, wiesesch bissentlichen Nemter würdig verwalten sollten. Die vornehmiten darunter waren Jensma und Ruslu. In der lesten Classe endlich mußten sich die Schüler bemühen, die Gegen und Regeln der Sittenlehre in einer kurzgefaßten und zierlichen Schreibart verwegen; unter welchen Isus zein und Isus das viel kob verdienen. Diese zehn auseissen Schüler waren der Kern von des Confucuus Schule.

Beine Meis gurg jur Tu-

Die gange tehre biefes Philosophen gieng babin, bafi er bie menschiche Rann wie ber zu ihrem ersten Glanze und ihrer Schönheit zurückbrächte, welche sie vom symmela halten hatte, die aber durch die Finsternist der Unwissenheit und durch die Seude det bestellters verdunkelt worden. Die Mittel, welche er dem menschlichen Beichlechte verlögig solches zu erhalten, war, dem Herrn des Himmels zu gehorchen, ihn zu ehren und zu ficten: ihren Nachiten zu lieben als sich selbst; die unordentlichen Neigungen zu bestehen; war mals ihre beldenschen zur Richtschnur ihrer Aufführung zu nehmen, sondern sich die konneste zu unterwerfen, und sie in allen Dingen anzuhören; so, dass man nichts thue, wo oder denke, welches derselben zuwider ift, es sen auch worinnen es wolle.

Beil feine Thaten feinen Lebrfagen niemals miberfprachen, und er burch feine Ent haftigfeit, Befcheibenheit, Milbigfeit und Magigfeit, burch feine Berachtung ithe Ergoplichkeiten, und eine beständige Wachsamfeit über feine Aufführung, ein Bertram benen Webothen mart, Die er in feinen Schriften und Reben lebrte: fo bestrebte ich # jeber Ronig, ibn in feine Berrichaften ju gieben. Der Pring von Chew mar em griff Bewunderer von ibm: nach feinem Tobe aber murbe ber Philosoph auf einmal, burdin Meit feiner Sofleute, bas Befootte bes unvernünftigen Pobels, welcher f aniche indirad auf ihn machte. Beboch biefe unanftanbige Begegnung machte ibn nicht unrubig biefer Zeit murbe feine Unerschrodenheit recht offenbar. Denn als ein großer Kniegente ter, welcher ben Confucius bafte, ob er ibn gleich nie beleidigt batte, feinen Degmat ibn 309, und ibm einen tobelichen Dieb verfeten wollte : fo ließ er nicht die germofte jant ober Bewegung barüber bliden, ob gleich feine Schuler vor Schreden aus emander 300 Einige von benen, bie ibm am meiften gewogen maren, lagen ihm an, a mochte fich gefchwind fortmachen, bamit er bes Manbarine Buth entgienge. Minn e antwortete ihnen barauf : wenn une Tyen beschünet, wovon er ino einen febr deuth chen Beweis gegeben, was tann une bes Whanti Wuth Leides thun, wenn n

Muth und Ctanbhafi migteit.

a rubmlichst verwaltet; und unter bien lububung der Tugend noch mehr, ale b bre ibm fogar bie Begierte ben, über de genden auszubreiten.

Claffen. Die erfte beffund aus bemeir beffern, und ihr Berg burch bie Confin nebmften barunter waren Mengefelin cen. Diefer lette ftarb in feinem en unt Lebrers. Die grente Clave beffunt as und fowohl überzengente ale iftrinte i. wurden unter ihnen am meiten beme Die Regeln einer guten Regierungeans u machen, und fie ju lebren, miefiede ie vornehmiten barunter maren Tenam en fich Die Schüler bemüben, Die Brut faßten und gierlichen Schreibart veran el tob verdienen. Diefe gebn auseilen

babin, baft er bie menidiliche Matte vie urudbrachte, welche fie vom humene nwiffenheit und burch die Gende tes er bem menschlichen Beichlechte verlog s qu geborchen, ibn qu ehren und jufict. norbentlichen Meigungen gubefeien. 3 führung zu nehmen, sondein fich de Jemuboren; fo, daß man nichts thue, th auch morinnen es molle.

widersprachen, und er burch fere ent Bigfeit, burch feine Berachtung mitte t über feine Aufführung, ein Bowm n und Reben lebrte: fo bestrebte idm Der Pring von Cher mar en grie irde ber Philosoph out cinmai, durada ftigen Pobels, welcher f auche indire

gegnung machte ibn nicht inrait. 3 nbar. Denn als ein großer Attegerem ich nie beleidigt batte, feinen Degmat vollte: so ließ er nicht die geimgke fant duler vor Schreden aus emanter grau isten gewogen waren, lagen ihm an, a Manbarins Wuth entgienge. Allen & met, wovon er ino einen sehr deuti Obanti Wuch Leides thun, wenn a

Drafident von dem Rriegerathe ift! Diefes zeiget, baf er eine besondere Zeben Den febung in ben Beichafften ber Belt geglaubet bat.

Die Lugenden Diefes chinefischen Beltweifen wurden burch feine einnehmende Befchei. Geine große eit noch mehr erhoben. Man borte niemals, bag er fich felbft lobte, und er fonnte Befcheidens Die Lobfpruche ertragen, welche ibm andere gaben. Er beantwortete folche nur bamit, Geit. er fich vorwarf, wie er noch gar ju wenig über fich felbft wachte, und es fo vielmal umte, die Tugend auszuüben. Wenn jemand feine tebre und die erhabenen Grundber Moral, Die er lebrte, bewunderte : fo eignete er fich diefe Ehre nicht felbit que rn geftund, baß er fie von ben weifen Befeggebern Rau und Schun genommen.

e funftebnbundert Jahre vor ihm gelebt.

Rach einer allgemeinen Gage unter ben Chinefen, bat man ibn oftmals biefe Borte Befährlicher ben boren : Sis fangspews schingsfin; welche fo viel heißen, als: im Abend Brithum. nt man den wahren Beiligen. Man weis nicht, wen er bamit gemennet. Es ift gewiß, bag funf und fechzig Jahre nach Chrifti Beburt Mingeti, ber funfsehnte er aus der Ramilie gan, der forwohl durch die Worte diefes Philosophen, als auch durch die fellung eines Mannes, ber ihm im Traume erschienen, als wenn er vom Abende fame, bret worden, ben Tfay und Tfin ting, zweene Großen des Reichs, nach Diefen Bem geschickt, mit bem Befehle, nicht eber wiedergutommen, als bis fie ben Beiligen, ibm ber Bimmel gezeiget, gefunden, und bas Wefet gelernet batten, welches er gelebatte. Die Abgeschicken, welche fich vor ber Wefahr und ben Beschwerlichkeiten ber fürchteten, bielten fich in einer Proving von Indien auf, wo fie bas Wogenbild von Menschen fanden, Damens So, welcher biefe Wegenden mit der abscheulichsten Abrev, ungefahr funfbundert Jahre vor des Confucius Beburt, angefüllet batte. Dachsie nun den Aberglauben dieses Landes gelernet hatten: so pflangten sie den ihrer Zurückin China Diesen Aberglauben fort.

Nachdem Confucius feine philosophischen Arbeiten, und insbesondere bas historische von Chun etfou vollendet batte: fo ftarb er in dem Ronigreiche Qu, feinem Baterim bren und fiebenzigsten Jahre feines Alters, in bem ein und vierzigsten ber Reng des Ring, vang, des funf und gwanzigsten Raifers aus dem Saufe Chere. Be-Lage bor feiner letten Rrankbeit fagte er zu feinen Schulern mit thranenben Mugen: fante ibn febr, wenn er bie Unordnungen fabe, Die in bem Reiche berrichten; und bingu: der Berg ift gefallen, die bobe Maschine ist zerriffen; und man fiebt Weisen mehr. Er wollte bamit fagen, bas Bebaute ber Bollfommenbeit, meler aufzurichten fich bemübet, fen fast über ben Saufen geworfen. Er fing von ber Zeit ine Mattigfeit zu fublen; und wandte fich endlich zu feinen Schulern, und fagte: Die nige weigern fich, meiner Lebre zu folgen; und da ich alfo nichte mehr auf den nune bin: so ist es norbig, dass ich sie verlasse.

Rachdem er biefes gefaget, fo fiel er in eine Schlaffucht, welche fieben. Tage anhielt; und Tob luf er am Ende berfelben in ben Armen seiner Schuler ftarb. Als May-tona. her bamals in bem Ronigreiche Qu regierte, ben Tob biefes Weltmeifen vernahm: fo te er fich ber Thranen nicht enthalten. Der Simmel ift gornig über mich, rief weil er mir den Confucius genommen bat. Bewiß, die Weisen find koftbare abe, womit der Himmel die Erde beschenket, und ihr Werth wird nur aus ihrem Ber-

erfannt.

Gie

Reben Des Ben Be. grabnig.

Sie bauten fein Grab bicht an ber Ctabt Ryo few e), an ber Ceite bes Rich Confucius. Su, an eben bem Drte, wo er feine Couler gufammentommen lieft. Mach ter 200 es mit einer Mauer umgogen worden, und iho fieht es wie eine fleine Ctabt aus. Erma von bem gangen Reiche f), vornehmlich aber von feinen Schulern, betlaget, midten Trauer anlegten und ibn beweinten, ale ob er ihr Bater gewefen mare. Diele chreiben gen Wedanten, Die fie von ibm begten, haben mit der Zeit gugenommen, und er mit als ber größte und vornehmfte tebrer in bem Reiche angefeben.

Ceine Ver: fett.

Gr mar lang und moblgemachien; feine Bruft und Schultern maren breit, imb feben ernftbaft und majeftatifch, feine Befichtsfarbe brauntich, feine Mug n gren, im Je lang und fcmare, feine Rafe etwas platt, und feine Grunme fart und burcheman Mitten auf ber Stien hatte er ein tlein Bemachs, ober Art von Oberbem, meldiere menig verftellte, und feinen Bater bewogen, ibn Ryew gu nennen, bas ift, fleiner mel. Diesen Namen gab er fich auch felbit jumeilen aus Beicheitenbeit und Domini

Le Comte, aus welchem du Salde fast alle feine Machrichten von biefemremi lichen Philosophen genormmen bat, ergablet noch einige andere Etude aus beim ihr vornehmlich ein Besprach gwischen feinem Grofvater und ibm, ba er nech em Rud an fen ; und feine Bertheibigung ber chinefischen canonischen Bucher in feinem tebem Jahre, wider einen großen Mandarin, ber fie fur buntel und unnug ausgab. Inde fe Belegenbeit gab ber junge Philosoph feinem Dbern eine fo fcharfe behre, bak er mitten Befahr tam b). Allein, weil man anführet, er folle gefagt haben, ber Beritant ton muffe nur von Belehrten eingesehen werben; bas Bolf murbe fie nur gering achten in es ben Inhalt berfelben verftunde; und es mußte ihr Urtbeil ben Belehrten untermein scheint foldes vielmehr eine Erfindung der Achaiten zu fern, um eben Diele bebre beim fchen Kirche burch bas Unfeben biefes chinenichen Beifen zu unterftugen; und beisen viel mehr, ba Conficuus bernach felbit fich nicht wenig Mube gegeben, biele Bubes erflaren, und fie einem jeden verftandlich zu machen.

Ceme Cite tenlebre ift vortrefflich.

Diefer Beriaffer erflaret fich, es tonne taum noch etwas ju feinem Gifer, des ber Reinigfeit feiner Sittenlebre bingugefügt werben; fo erhaben mate fie. Ericht er rebe jumeilen mehr wie ein gebrer bes neuen Bunbes, als wie ein Mann, bend Berverbniffe bes Befetes ber Ratur erzogen morben i); und mas ibn übergenger. 31 Beuchelen an bem, mas er gefagt, teinen Untbeil gebabt, ift, baft feine Thaten wefeinen Lebren wideriprochen. Rury, feine Ernithaftigleit und Canfimuth in bem Umm mit ber 2Belt. Geine ftrenge Enthaltung (benn man bielt ibn fur ben nuchternfier Ma in bem Reiche), feine Berachtung aller auten Dinge in ber Welt, Die befandige dem feit und Bachsamfeit über feine Bandlungen, und benn, was wir nicht unter ten 200 bes Alterthums finden, feine Demuth und Bescheidenheit tonnten einen verlenen, biffen urtheilen murbe, er fev nicht ein bloger Philosoph gemefen, ber burch die Bernunt gibt worden, fondern ein Mann, ben Bott gur Berbefferung Diefer neuen Weit erendit. im

e) Bofelbft er gebobren mar.

f ; Beldes, wie le Comte faget, ibn als einen Deifigen verebret.

g) Le Comres Radyr von China a. b. 193 Cette. Du Baldes China, auf ber 41g Ceite.

b) Re Comte auf der 198 Beite

D 3ft nicht biefes ein Beweis bag basta Bernunft bintauglich fev, bas Geld bealler Beit wieder ju feiner vorigen Neinigfei

Ryo , few e), an ber Scite bes Mile fammenkommen lieft. Rach ber 300 il t es wie eine fleine Ctabt aus. Er much on feinen Schulern, betlaget, meldete Bater gewesen mare. Diese ehrerbunh it ber Beit gugenommen, und er miten he angefeben.

ruft und Schultern maren breit, fin h ebe brauntich, feine Augen groß, fem Be feine Grimme fart und burchement s, ober Art von Oberbein, welches ihnen Ryew ju nennen, bas ift, fleing & eilen aus Bescheidenheit und Demuth !. alle feine Nachrichten ven biefem verni ch einige andere Stiefe aus femem ichn pater und ibm, ba er nech ein Rind gen canonischen Bucher in feinem techuben für buntel und unnug ausgab. But bern eine fo scharfe tebre, ban er mitors folle gefagt baben, ber Beritant terim is Wolf murbe fie nur gering achten, mi e ibr Urebeil ben Gelehrten unterweimit iten ju fenn, um eben biele gebre beim n Weisen zu unterftützen; und bieferni icht wenig Mube gegeben, Diese Buber chen.

aum noch etwas ju feinem Gifer, des verben : fo erhaben mare fie. Er let Bunbes, als wie ein Mann, bernte rben i): und was ihn überzeuget, dan eil gehabt, ift, baft feine Thaten ment baftigfeit und Sanftmuth in bem Umur n man bielt ibn für ben nüchternier Men dinge in ber Welt, Die beständige Adres ind benn, was wir nicht unter ben Ben beidenbeit konnten einen verleiten, tap 12 ob gewesen, ber burch bie Bernunit gente ferung biefer neuen 2Belt erleuchtet batte.

b) Re Comte auf der 198 Cette i) 3ft nicht biefes ein Beweie bag bas? mit Bernunft hinlanglich fep, bas Gold bei Ale ler Beit wieber ju feiner vorigen Neinglit

Das gange Reich bat ibn, von ber Beit feines Tobes an , ale einen Beiligen k) vereh. Acben Des und der Nachkommenschaft eine Berehrung gegen ihn bergebracht, welche aller Wahr. Confucius. veinlichkeit nach fich nicht eber, als mit bem Untergange ber Welt endigen wird. Ronige Chrebie ibm ben nach feinem Tobe in allen laudschaften Pallafte für ihn gebaut, wo bie Belehrten zu ermiefen miffen Zeiten bingeben, ihm ihre Chrerbiethung zu bezeugen. In verschiedenen Orten wird. be man Diefe Chrentitel mit großen Buchftaben geschrieben: Dem großen Meister, Dem auptlebrer, dem Beiligen, dem, der Raifer und Ronige unterrichtet. Dem geachtet haben ihn boch die Chinefen, welches fehr wundersam ift, niemals verachtert, hie aleich die Gigenschaft Gottes, oder wie sie fagen, der bloß Beister, vielen Manrinen gegeben, Die weit unter ibm find : gleich als wenn ber himmel, faget le Comte. the wollte, baf biejenige Perfon, Die er gur Berbefferung ber Gitten bat laffen gebobwerden, nach ihrem Tobe Gelegenheit jum Aberglauben und zur Abgotteren geben

In ieber Stadt ift ein Pallaft aufgerichtet, welcher jur Berfammlung ber Belehrten Gaal und enet, welche ihm verschiedene Ramen gegeben baben, als Dwan fing, ober ber fonig- Sefthe Saal: Lafthing tyen, ber Saal ber Beisheit ober Bollfommenbeit; Lasbvo. s große Collegium ober Die Schule; Quas byo, bas Collegium des Reichs. Un den Banben bangen verschiedene fleine verguldete und lacfirte Bretter, welche mit ben Mamen berühmteiten Weltweisen bezeichnet find, die fich in den Wiffenschaften bervorgethan ben, und an ihrer Spike fteht Confucius.

Die Raifer haben verordnet, daß die Doctoren und Gelehrte biefem großen Manne brlich ein Zest nach dem Ceremonielle fevern sollen, als ob es in dem Namen des Reichs habe. Es wird alles ben Abend vorher dazu zubereitet. Ein Bleischer schlachtet ein derein, und die Bedienten des Tribunals bringen Wein, Früchte, Blubmen und Rraus welche fie auf die Tafel legen, Die mit 2Bachelichtern und Rauchpfannen befest ift. n Morgen barauf erscheinen bie Statthalter, Doctoren und Baccalaurei unter bent challe ber Daufen und Schallmepen in bem Saale, wo bas Best foll gefenert werben. er Ceremonienmeister, ber auf alles genau Acht bat, benehlt ihnen, fich bald vorwarts beugen, bald niederzuknien, bald fich bis auf die Erde zu bucken, bald aber wieder aufteben.

Wenn bie Stunde gefommen ift, Die Ceremonie anzufangen : fo nimmt ber vornehm: Ceremonie Mandarin nach einander bas Bleifch, ben Bein und Die Bulfenfruchte, und überreichet des Opfers vor ben Lafeln bes Confucius. 2Babrend ber Zeit geht bie Mufik, und es werben jum e diefes großen Philosophen Berfe gefungen. Nachher wiederholet man seinen tobspruch, felten über acht ober gebn Zeilen lang ift, und feine Belehrfamteit, Beisheit und gute ttenlehre preift. Es ift folder in allen Stadten einerlen, und diefe Ehrenbezeugungen, Iche in der That allen Belehrten in der Perfon des Confucius erwiesen werden, erwen eine große Nacheiferung ben ben Doctoren. Die Ceremonie wird mit wiederholten Et 3

fem erften Glange ju bringen, wenn es auch von Berichlagenheit ber Denichen noch fo febr vermmert, verderbt ober verbullet ift?

1) Es ift auch, nach eben biefes Berfaffers 2(n: , merfivurdig, bag er niemals etwas gegeffen

ober getrunfen, wenn er nicht vorber erft auf bie Erbe niebergefallen, und es bem herrn bes himmels

1) Le Comte am angeführten Orte, a. d. 199 u. f. Geite.

Sprache Beugungen und Buden ben bem Schalle ber Bideen und Schallmenen und mir gegenfin Der Chines gen Boflichkeitsbezeugungen unter ben Manbarinen beschloffen. Bulett vergraben jie bu Blut und Baar von bem geopferten Thiere, und verbrennen gum Beichen ber greube, m groß Stud Geibenjeug, welches an bem Enbe einer Stange befeitiget worben, und me ein Bimpel berabbangt. Sierauf geben fie in Die gwente Salle, um einigen alten Beiele babern von Stadten und tandichaften gemiffe Ehrenbezeugungen zu ermeifen, melde be wegen berühmt find, weil fie fich in ihren Bedienungen wohl aufgeführet haben. Das biefem geben fie in ben britten Gaal, wo bie Mamen berjenigen Burger aufgeld gebenfe ben, welche wegen ihrer Tugenden und Weschichlichkeiten berühmt find, und verrichten be felbft noch ferner einige Ceremonien.

Des Raifers Opfer.

Man ergablet, es fen der dinefifche Raifer Rya tfing, ebe er fein Beidrante ann fangen, ju bem Pallafte bes Confucius gegangen, um bor feiner Lafel Preis und de fcbente ju opfern, als ein Zeichen feiner Chrerbierbung gegen alle alte bebrer biefes Bole pornehmlich gegen ben Pringen Chew tong und biefen Philosophen. Rebe, worinnen er versprach, er wolle fich ernftlich befleiftigen, Die von bieten wien Mannern und weifen Meistern bes Alterthums binterlaffenen Werte citmals burchunden als welche Lebren enthielten, wornach bie Nachfommen ibre Gitten einrichten mußten #

Der VI Abidnitt.

Bon ber dinefifden Sprache.

Sie ift von allen anbern unterichieben. Die Be: Buchern gebraucht mirb. beutung ibrer Borte verandert fic auf unterfchiebene Art. Cie fingen ibre Borte nicht. Ein Charafter fur jebes 2Bort. 3bre 2Borter. bucher. Aegoptiiche Dieroglopbica. Die dine fifcben find bequemer. Benn fie querft erfune Chreibart ber Chinefen, Sochachtung für ibre Charaftere. Mundarten ber Chine. Mundart ber Mandarmen; die in ihren wie fie ausgesprochen werden.

Die dineftide Cproche ift leicht auternen. In gleichung ihrer Charaftere mit ben eureraubn. Unterichied mober ; bamit fami man in anden Oprachen nicht fibreiben Chinefiche Birt tonnen von ben Europäern nicht recht aiten Die Laitthuchital en Ein de ben merben. Rechtidreibung ift bie befte. Bemie Bent.

Gie ift von allen anbern unterfchies ben.

Die Renntnig ber dinesischen Sprache, und eine schone Sand febreiben, at mit m oben angemertet haben, ein Ctud von ber chinefischen Belehrfamten. und welch bie nur wollen, nach Bebienungen ftreben konnen, fo lernen auch bie germpien im Bat lefen und ichreiben.

Die dinefifche Sprache bat teine Bleichbeit mit irgend einer une befannten tobiende lebendigen Sprache. Alle andere baben ein Alphabeth von einer gemilen Ama I Butil ben, welche burch ihre verschiedene Berbindung Enlben und Worter machen. Dieter gegen bat fein Alphabeth, fonbern fo viele Charaftere und verschiedene Buthen, ale Mu ter und Beranderungen find; welches ibre Angabl fo groß machet, bag einige bide u vier und funfgigtaufend vierbundert und neune rechnen a); andere aber auf adraganient Da boch die Angabl ihrer Worte nicht über brenbundert und brenfig fich belaut, mitte

m) Du Baldens China, a.b. 295 u.f. C.

a) Bie Magellanus.

¹⁾ Diefe Accente baben die Migionatien berte ABortern bemertet, um bie Erlernung ber Errade

en und Schallmenen und mit gegenfeit. Bulege vergraben fie ba beichloffen. erbrennen jum Beichen ber greute, in er Stange befestiget worben, und me wente Salle, um einigen alten Befeils nbezeugungen zu erweifen, melde bes ngen wohl aufgeführet haben. Rad en berjenigen Burger aufgeid inbenfie teiten berühmt find, und verrichten bu

Apa efing, ebe er fein Beichäffre anat. , um bor feiner Latel Preis und ife ung gegen alle alte behrer biefes Bote: Er bielt auch eine iefen Philosophen. lich befleipigen, Die von biefen grien iterlassenen Werke ofemale burchquien men ibre Sitten einrichten mußten ...

dnitt. en Sprache.

bern gebraucht mirb. Gine anter: In. dmenide Oprache ift Inde :...... 36 hung ibrer Charaftere mit ben erein den ericbied mober; bamit falli man in inim aden nicht ichreiben Spirituite gus en von ben Europäern nicht redt icht werben. Die Lauthadita er E.a de ptidreibung ift bie beit: Chewife Bett. fie ausgefprochen werben.

ine fcone Sant fcbreiben, ift, wie zu binefifchen Welehrfamten, unt me. id. , fo ternen auch bie geringften im Belt

nit irgend einer uns befannten tobtenobt abeth von einer gemillen Anga I Bueils riben und Worter machen. Diete ttere und verschiedene Beichen, als Wie ol fo groß machet, bag einige feide mi nen a); andere aber auf achtiquaient indert und brenftig fich belauft, melbes

Diefe Accente baben bie Mikionatien berba ttern bemertet, um Die Erlernung der Sprade uter einstlichte Borter find, Die fich nicht becliniren laffen, und außer einigen wenigen Sprache mit einem tautbuchftaben, ober bem Mitlauter to ober na enbigen.

Diese wenigen Gulben find bem ungeachtet binlanglich, von allerhand Materien ju nbeln : wei ber Berftand berfelben , ohne bie Borter ju vermehren, faft unendlich burch Die Bedeue Unterschied ber Accente b), ber Beugungen, Des Zones, ber Afpirationen, und anderer tung ihrer randerungen ber Stimme verandert wird. Es ift mabr, Diefe mannichfaltige Aussprache chet vielmals, baf blejenigen, welche in ber Sprache noch nicht recht geübet find, ein bert in einer falfchen Bedeutung nehmen. 3. E. das Wort Chu bedeutet, wenn man 11 mit einem fchleppenden Tone ausspricht, und die Stimme erhebt, einen geren und leifter : fpricht man es aber in einem gleichen Zone mit einem langen U aus, fo beift es Schwein; wird es geschwind und leicht ausgesprochen, so bedeutet es die Ruche; fingt es aber in einem ftarten und mannlichen Tone, fo zeiget es eine Saule an. Coen bat bie Enlbe Do, nach ihren verschiedenen Accenten und Aussprachen eilf verschiedene bentungen. Es beifit Glas, tochen, Reifi fieben, flug, freggebig, zubereiten, auf untere alte Frau, brechen ober spalten, gekrummt, so wenig als es feyn kann, Affern, ein Stlav ober Gefangener. Dieraus tonnen wir fehließen, bag biefe Sprawelche wegen ber fleinen Ungabl einsploichter Borrer, woraus fie besteht, fo armund geschränkt zu senn scheint, bennoch reich und nachdrücklich ist.

Co bedeuten auch bie 2Borter, wenn fie auf verschiedene Art gufammengesett merben. große Menge verschiedener Dinge. 111 g. E. bedeutet für fich felbst einen Baum Bolg: in feiner Bufammenfetung aber, bat es viclerlen andere Bedeutungen: als Mulyan, Zimmerholg; Mustan, bolgern Gitter ober Schranten; Musbya, eine le; Mu frang, eine Preffe; Mustfrang, ein Zimmermann; Musul, ein Pilt; usnu, eine Urt von fleinen Orangen; Musfing, ber Planet Jupiter; Musmyen, umwolle u.f. w. Diefes Wort tann noch zu vielen andern gefest werden, und hat eben liele unterschiedene Bedeutungen als Berbindungen. Die Chinesen sehen also burch perfchiedene Stellung ihrer einfolbichten Worter gange Reben auf, und brucken fich febr dich und angenehm aus. Rury, fie unterscheiden durch die Gewohnheit die vielen verdenen Tone einer einzigen Solbe fo gut, bag fie beffen verschiedene Bedeutungen gleich teben, ohne im geringften auf Die Accente zu benten, welche folche bestimmen.

Bir burfen une nicht einbilden, baß fie, wie einige Schriftsteller vorgegeben, ben Gie fingen m Reben fingen, und eine Art von Mufit machen. Denn bieg murbe bem Obre febr ibre Worte ngenehm fenn. Es werben vielmehr biefe verschiedenen Tone so niedlich ausgesprochen, es Fremden schwer fallen wird, ihren Unterschied zu merken; vornehmlich in der Pro-Ryangenan, wo ber Accent bochft volltommen ift. Bir tonnen aus ber Musfpraburch bie Reble in ber franischen Sprache und aus den verschiedenen Tonen in ber franden und italienischen Sprache bavon urtheilen, Die, ob sie gleich schwerlich zu unterben find, bennoch verschiedene Bedeutungen haben, welches bas Spruchwort veran-: der Ton machet alles.

Beil bie Chinefen teine geschriebene Accente baben, ben Rlang ju verandern : fo Gin Charat-The genothiget, eben fo viele verschiedene Zeichen und Schriftzuge fur einerlen 2Bore ter fur jedes

Meichtern. Magellan erlautert feine Dachricht accentuiret, Die ber Jefuit Lasaro Caraneo erfuiser Oprache, bager Die Borter mit eilf Beichen ben, und die chincfichen Schriftzuge benbringt.

fen.

Der Chine:

Sprache ju baben, als es Tone bat, Die beffen Bebeutung verandern. Auferbem giete Edriftinge ober Charaftere, Die fur gwen ober bren Worter c) und guweilen fur game % benearten gelten. 3. E. wenn man Diefe Worter fchreiben will, guten Morgen, mm Berr, fo muß man, an ftatt bag man bie Schriftguge von gut, und Morgen, maben für, mein Berr, jufammen fetet, einen gang andern brauchen; welcher an jich felbt bie bren Borte bebeutet. Diefes vervielfaltiget Die chinefischen Schriftzinge fo febr, und ma cher die Runft, Die einfolbigen Borter gufammen gu fegen, febr fcmer. Ber tem alle ift die bloge Berbindung berfelben auf diefe Art gwar hinlanglich, fo gu febreiben, daimm verstanden wird, aber boch nur gemein, und blog ben bem Pobet gebrauchlich. Iniben lichen Auffagen ift bie gierliche und volltommene Schreibart, obgleich bie Mitte mann find . bennoch von bemgenigen Ausbrucke gang unterschieden, ber im gemeinen Rebmis braucht wird, als welcher ben einem Belehrten lacherlich fenn murbe. Es ift leicht um theilen, wie viele Sabre bagu geboren, eine folche große Angahl Schriftzuge gu lernen ie zu unterscheiben, wenn fie gusammengesett find, und fich ihrer Bestalt und Bedeutung imm nern. Dem ungeachtet tann einer, ber gebntaufend verftebt, fich in biefer Corade as bruden, und eine große Angabl Bucher lefen. Ber bie meiften Edrurgige verficht, d Die meiften aber verfteben insgemein nicht über funtgebn ober immig ber gelehrtefte. taufend; und menig Doctoren mehr als vierzigtaufend.

3hr Borter. bud.

Diese ungebeure Angabl von Schriftzugen ift in ihrem Worterbuche, Saprem & sammelt; und wie man im Ebraifchen Rabical ober Grundbuchftaben bat, meantmit fprung ber Borter angeigen, und wie man bie bavon abgeleiteten in ben 2Berteibiten finden foll: fo baben auch Die Chinefen ihre Radical ober Brundcharaftere, i. E. bielbi raftere von Bergen, Baumen, Menfchen, Erbe und einem Pferde. ferner ber einem jeben Worte Die Striche ober Zeichen unterscheiben lernen, melde ibn unten, an ber Seite ober in ber Mitte bes Brundgeichens find. Mut Beiehl bes inten Raifers murbe ein Worterbuch bavon gemacht, welches ben ber erftern Buhmmmaga funf und neunzig Bande enthielt d), wovon die meinten febr bid, und mit fleiner com Diefes Wert aber begriff noch nicht bie gange Sprache, weil man fant, bis noch nothig mare, vier und gwangig Bante Bufate bengufügen. in ber Welt murbe fo viele Bande ausmachen; und folglich ift die chinefifche reider i.

Außer Diesem großen Worterbuche bat man noch ein fleineres, welches nur adtite gebntaufent Schriftinge enthalt und gebraucht wird, lefen und ichreiben gu leiner Gan Wenn fie mit Diesem fleinern nicht weiter fert : mente. ju veriteben und aufzutegen. nen: fo nehmen fie ihre Buflucht ju bem großen. Die Miffionarien haben gleichille & Ausbrude gefammelt, welche bienen tonnen, bas Bolf in ihrer Rangton ju antenbe bie im gemeinen teben gewohnlich find, und fowohl in ben gemeinen als ihrmere 3.30 gefunden merben.

e) Gie tonnen allegeit burch biefe Bufammen: febung neue Cdriftjuge bilben, um neue Worter unt neue Begriffe auszubruchen.

d, Dieg tann vielleicht bas Bay pyen fenn.

e) Es tann foldes aber noch in 3meifel gezos gen werben, wofern es mahr ift, mas une bie ara.

bifden Coriftfteller von einem Mirmiten gablen, meldes fur einen Romg von Bribmit macht murbe, und viergig Pferce erfeitette. fi det megutragen.

f) Du Balde im ! Bante auf ber 36 30 und Magellan a. b. 6y u. f. S.

E) Bir halten es nicht bafür. Gie ibens

tung verändern. Hunerbem giebt is cen Worter c) und zuweilen für ganie I. r schreiben will, guten Morgen, men ifeinge von gut, und Morgen, muten ibern brauchen; welcher an fich felbit bie dinesischen Schriftzige fo febr, und ma ju feben, febr fchwer. Ber tem alle war hinlanglich, fo zu schreiben, danma ben bem Pobel gebrauchlich. Inidmit Schreibart, obgleich Die Witter aneng nterschieden, ber im gemeinen Rem & cherlich fenn murde. Es at lacht was e große Ungabl Schriftzige zu lemm, ie nd fich ihrer Geftalt und Bedeutung wem fend verftebt, fich in biefer Gradens Ber bie meiften Edurringe nafter, i sgemein nicht über funtgenn eber grung ufenb.

ift in ihrem Worterbuche, happren w ober Grundbuchitaben bat, memebeile Davon abgeleiteten in den 28. neraden ical ober Grundcharaftere, i. C. been Min mit in be und einem Pferte. Beichen unterscheiden lernen, mede nu ndzeichens find. Auf Bereif des agen welches ben ber erftern Bulammentaga meiften febr bid, und mit flener etm ie gan ,e Sprache, weil man fant, bis Reme andere Emp age benjufugen. und folglich ift die chinefudre inder ... n noch ein fleineres, welches nur aniche pird, lefen und febreiben gu ferner Bate iefem fleinern nicht weiter fertfemmete. 1. Die Miffionarien baben geidrale 2 as Bolf in ihrer Rangien ja nationer pobl in den gemeinen als ichwere Bide

C.mms ischen Schriftfelles von einem Birmite ablen , meldes für einen Nong von lichme nacht murbe, und viergig Price mittell a bee weggutragen.

f) Du Balde im ! Bande auf bit : : Er mb Magellan a. b. 6, 11 f. C.

E) Wir haiten es nicht dafür. Gie ibens

Clemens von Alexandrien hat ben Aegyptiern bregerlen Charaftere ober Schriftzuge Sprache geignet; erftlich folche, Die fie jum Briefschreiben brauchen, fo wie unfer 2bc; jum der Chines bern der Priefter ibre, die nur zu beiligen Schriften dienten, fo wie die Moten gur Mus. fen. und jum dritten die hieroglyphischen oder Bilderschrift, Die bloß zu Aufschriften auf ih: Meguptifche offentlichen Denkmaalen gebraucht murden. Diefes geschah auf zweverlen Urt; einmal Bierogly: ch eigentliche Bilder ober folche Dinge, die bemjenigen nahe kamen, was fie vorftellen phen-Aten; g. E. wenn fie ben Mond burch fein Ralenderzeichen abbilbeten; bernach burch bielbafte Riguren und Sinnbilder; 3. E. eine rundgebogene Schlange, Die ben Schwang Maule batte, bas Jahr ober die Ewigfeit dadurch anzuzeigen. Die Chincfen haben eine gleiche Mannigfaltigfeit ber Charaftere gehabt. Im Unfange ihrer Monarchie ilten fie andern ihre Bedanken daburch mit, daß fie die naturlichen Bilber ber Gachen, fie ausbruden wollten, aufs Papier zeichneten ; 3. G. einen Bogel, einen Berg, einen cum, wallende Linien, um badurch Bogel, Berge, Baume und Baffer ausruden f).

Diese Art, ihre Bedanken zu verfteben zu geben, war fehr unvollkommen, und erberte gange Bande, um wenig Sachen auszudrucken. Außerdem konnten ungablige inge burch teine Zeichnungen vorgestellet werben, als g. E. Die Geele, Die Bedanten. benichaften, Schonheit, Tugenden, Lafter, Die Sandlungen ber Menschen und Thiere, viele andece Dinge, bie weder Rorper noch Gestalt haben. Mus Diefer Urfache randerten fie nach und nach ihre alte Art zu schreiben, und machten einfaltigere Ris ren, erfanden auch viel andere, Diejenigen Dinge auszudrucken, Die nicht in Die

nne fallen.

Dem ungeachtet find boch diese neuern Charaftere wirklich bieroglophisch e); erstlich, Chinesische Ifie aus einfachen Buchstaben bestehen, welche die Bedeutung ber erftern Charaftere find bequebehalten. Borbem g. G. ftellten fie Die Sonne, Die fie Je nonnen, burch einen folchen tel vor O; ibo bilden fie folche durch gweene aufgerichtete Striche, über welche brene er über geben, ab B. Zum andern, weil die menschliche Unterweisung Diesen Figueben bie Borftellungen gegeben, welche bie erften Bilber naturlicher Beife machten; b ein jeber chinefischer Buchstabe bat seine eigene Bedeutung, die er stets behalt, ob er ch mit andern verbunden wird. Tfay i. E. welches Unglut, Trubfal beift, ift s bem Buchstaben Men, ein haus, und bem Buchstaben Jo, Bener, gusammen geet, weil es bas größte Unglud ift, fein Baus im Teuer aufgeben gu feben. Es fen aber mit wie ihm wolle, so find boch die Schriftzüge von Cochinchina, Congetting und apan mit den chinefischen einerlen, und bedeuten einerlen. Dbgleich die Sprachen dies Bolfer febr von einander unterfchieden find, fo bag fie einander nicht bas geringite iftehen: fo verstehen sie boch einer des andern Schriften sehr moht, und ihre Bucher Ibre Charaftere find in biefer Absicht ben Bablen gleich b), Die von

wie oben angeführet worben, wirtliche Schrift. und teine bieroglophischen ju feun : benn diefe tern baben entweber eine natürliche ober fom: fide Gleichbeit mit benen Dingen, die fie vorlen. Diese haben teine, und find blog will: frliche Charaftere, mit benen Die Erfinder ge. e emfache Begriffe verfnapfet baben, und wenn Allgern Reifebefchr. VI Band.

fie zwo ober mehr jufammen verbinben, fo machen fie gufammengelehte Borftellungen ober Begriffe, und druden ibre Bedanten aus.

b) Es giebt in ber That einen mirflichen ober allgemeinen Schriftzug, wie bergleichen der Bifchof Billing erfunden und in einem Buche unter biefem Titel befannt gemacht bat.

Sprache verschiedenen Bolfern unter verschiedenen Ramen gebraucht werben: beren Bebeite Der Chine aber affenthalben einerlen ift i).

2Bas ben Urfprung ber chinefischen Schriftzuge betrifft: fo murben ber bem Infan Benn fle ans ber Monarchie fleine Stricke mit gefchlungenen Knoten, beren jeder feine beiendem & ert erfunden. Deutungen hatte, ben Abhandlung gemiffer Befchaffte gebrauchet. Diefe murten vente Chinefen in gwoen Zafeln vorgestellet, bie fie 30.tu und Lo. fcbu biefe... Derin Colonien, welche Serchwen bewohnten, batten feine andere Lefezeichen, als imma wiffen Rechentisch, ber mit fleinen knotigten Galten bezogen war, fait wie bie Mointige ausseben, womit fie fich einander berechneten. Diefe trugen fie ftete ben fich, und bein ten fich foldber jumeilen als Burtel ju ihren Rleibern. Mus Mangel ber Schriftinbu man nun auch von bem, was in ben bamatigen Zeiten vorgegangen, feine Machnice in ber in Jahrbuchern, noch geschriebenen Traditionen. Mach ber Beit erfant fo bi te erfte Raifer, Minien, um feine Bedanten, wie man vermutbet, von gewien natione Dingen auszudruden; und weil er vermittelft ber zwo obgedachten alten Lafein, be fich ber Busammensehung gelernet batte, so entwarf er feine Linientafel &), als seinen erfte Bo Diefe tinien waren aber nicht genug, alle Cachen auszudrücken, und er beliebt baber, aussübrlichere Charaftere zu erninden. Geine Machielger Schin-nang wi Whangeti, vermehrten ihre Angahl; und nachdem fie einer nach bem andem mein langliche Menge gemacht batten, fo verfuchten fie auch, Bucher aufguiegen /).

Chreibart

Die Schreibart ber Chinesen in ihren Schriften ift fure, verblichme und termin ber Ihmeien, jumeilen buntel, welche in ihren Schriftjugen nicht mohl geubt find. Erfahrung, wenn man ben befung ihrer Bucher fich nicht verfeben will. 36re Mathat find lebhaft, voll Beift, und mit fubnen Bergleichungen und eblen Meranbarm und 2Benn fie um Evempel fagen wollen, co bente ja memand, die drufticht Religion zu verrilgen, welche der Ruser durch einen Befehl gebilliger bing werden fie ichreiben: Die Dinte ift noch nicht trocken, womit der Befehl des Au fere jum Beften der drifflichen Religion gefcbrieben worden; und ibr gitt schon damit um, sie zu zernichten. Sie berleiftigen fich vornehmlich, Gride a Stellen aus ben funf canonischen Buchern in ihren Schriften mit einzuruden; und Nil ihre Auffage mit einem Bemalde vergleichen, fo vergleichen fie auch Diefe Eprude mit fünf Bauptfarben, Die in Der Maleren gebrauchtich fint. Dierinnen beiteht vonnen ibre Beredfamfeit. Bulege laffen fie fich auch ungemein angelegen fenn, gierlich ju ibre ben, und ibre Charaftere richtig ju geichnen; und es wird barauf febr gefeben, menn # Die Auffate ber nach Ghre ftrebenben Canbidaten unterfuchet.

Dodochtung raftere.

Gie gieben auch einen fconen Schriftzug bem volltommenften Bemalte ver. thi it re Chai man fiebt oft , baf fie ein Blatt alte Schrift , wenn fie wohl gezeichnet ift , febr thant ib jablen. Gie ehren ihre Charaftere auch in ben gemeinften Bachern; und wem neuns fahr ein gebrucktes Blatt finden, fo nehmen fie es ehrerbiethigft auf. wurde eine Ungezogenheit anzeigen, wenn man barauf treten, ober es auf eine jugit

¹⁾ Du Baldene China, auf bet 384 u. f. Ceite. Magellans Eigablung von China, auf Der 69 Ceite.

k) Ciebe oben a.b. 322 6.

¹⁾ Du Balde. China, auf ber a.c Cete m) Der Berfaffer ma bet bren Arten ven Ent den, welches aber nicht fo gar richtig ift. & giebe freplich groeperley Arten von Sprache

n gebraucht werben: beren Bedruten

uge betrifft: fo wurden vor bem Anfang Rnoten, beren jeber feine befondem & affte gebrauchet. Diese wurden von de ru und Los febu biefen. Die eife en teine andere Lesezeichen, als einen ge en bezogen war, fait wie bie Rolenting Diefe trugen fie ftets ber fich, und ieben Mus Mangel ber Edriffigeta ern. eiten vorgegangen, feine Machnot, m Rach ber Zeit erfant So bi te ian vermuthet, von gemillen natiode gwo obgedachten alten Zan feine Linientafel &), als feinen erfen Ger e Cachen auszudrücken, und er befielig

Seine Machielger Bebin nurg : bem fie einer nach bem andern mein e auch, Bucher aufgi tegen . .

iften ift furt, verblühmt und terrign cht mobl geübt sind. Es ericitet ne fich nicht verseben will. 36re Hathat gleichungen und eblen Meranborm um , co dente ja memand, die driftide nich einen Befehl gebilliger habi rocken, womit der Befehl des Ku geschrieben worden; und ihr abt verleißigen fich vornehmlich, Sprice n Schriften mit eingurücken; and bis vergleichen fie auch Diefe Eprüche mitte lid) find. Bierinnen besteht vornimit igemein angelegen fenn, zierlich ju itm d es wird darauf febr gesehen, wenn me unterfuchet.

bem vollkommenften Bemaite ver. id enn sie wohl gezeichnet ift, sehr theur !! emeinsten Bachern; und wenn fe und 8 ehrerbiethigst auf. Gie glauben, d barauf treten, ober es auf eine jergiet

) Du Balde. China, auf ber 250 Ceite. Der Berfaffer ma bet bren Arten win Em , welches aber nicht fo gar richtig ift. & frentich gwegerley Arten von Epriche to

wegwerfen wollte. Tifcher und Maurer werben fich überhaupt nicht magen, einen ge= Sprache den Bogen abzureifen, ben fie an eine Band ober auf ein Tafelwert angeflebt finden, Der Chines Burcht, fie mochten einen Tehler begeben.

Mus bemienigen, mas wir gefagt haben, fann bie chinefische Sprache in bregerlen Mundarten ten abgetheilet werden m); als die Sprache des gemeinen Bolts, die Sprache der genen Leute, und die Sprache ber Bucher. Die erfte, ob fie gleich nicht fo zierlich itt, bie benben andern, giebt bennoch ben europaischen Sprachen nicht fo viel nach, als mohl benten follte; weil fie teine von benen Mangeln bat, die man ihr zuweilen que wibt. Die Miffionarien, welche nach China famen, und die Sprache noch nicht reche inten, fanden da Zwendeutigkeiten, wo boch in der That nicht der geringste Schatten bawar. Weil fie fich nicht genug Muhr gaben, Die chincfischen Worter mit ihren Saus und Accenten auszusprechen: fo fonnten fie zwar, wiewohl nur unvolltommen, verftewas die Chinefen fagten: es fiel ihnen aber fchwer, fich beutlich gegen fie zu erfla= Allein, ber Febler lag vermuthlich an ihnen und nicht an ber Sprache. in einigen Nachrichten, bag bie Belehrten ben ihren Unterredungen oftmals mit ihrem ger, ober ihrem Racher auf ihren Rnien, ober in der luft Charaftere waen n). Collfie biefes thun, fo gefchiebt es mehr aus Eitelfeit ober Bewohnheit, als aus Nothwenfeit; oder weil die Worte, die sie ausdrucken wollen, selten gebraucht werden: so wie ere Schiffsworter, ober bie Rungtworter aus ber Musik und Bundargenenkunft.

Rach biefer gemeinen und roben Sprache, Die fich nach ben verschiebenen Landichaften Manbartert, auf vielerlen Art geredet, und in den Schriften der gemeinften Leute gebraucht wird, art, es noch eine gierlichere und feinere Mundart, welche die Mandarinensprache beifit. fe ift faft eben bas, was in Europa bas Latein unter ben Beiftlichen und Gelehrten ift. fe Sprache murbe eigentlich vormals am Sofe, in ber Proving Ryang, nan, gespro-Bon ba ber bat fie fich nach und nach in bem gangen Reiche ausgebreitet. aber in den daran liegenden Provinzen am besten gesprochen. Sie haben eine große ahl Historien, Erzählungen und Mährchen, die in dieser Mundart mit der außersten klichfeit geschrieben, und leicht zu lesen und zu verstehen find; und es herrschet darinnen chgangig eine Reinigkeit und Arrigfeit , Die ben beften Schriften in Europa nichts geben.

Die britte Art ber Sprache ift bie in ben Buchern, wolche nicht in einer gemeinen bie in ben befannten Schreibart abgefaßt merben. Diefe ift im Reben nicht gewöhnlich, fonn blog in Schriften; und man kann fie auch ohne Bulfe ber Schriftzuge nicht leicht veren. Man lieft fie aber mit Bergnügen, ba fie in einer netten und fließenden Schreib-Ein jeder Gedanke ift gemeiniglich mit vier ober fechs Charakteren ausgedt. Man findet nichts, was das gartlichfte Dhr beleidigte, und die Abwechselung der tente, die kunftlich angebracht find, geben einen fehr fanften und wohlklingenden Zon. Unterschied zwischen benen Buchern, Die in Dieser Mundart geschrieben sind, und en, die man Ring nennet, besteht in der Materie, wovon fie handeln, als welche

, als bie dinefische und biejenige, welche bie bohner von Softyen reden; beren gebenfer er nicht. Dag biefe lettere gang antere ut, let unter andern barans, bag fie ben Duch-

ftaben ober Rlang r bat, welche: im Chinefichen

n) Go faget le Comte. Marum nennet ibnaber ber Berfaffer nicht ?



Sprache meber fo berrlich, noch fo erhaben ift, und in ber Schreibart, welche meber fo furt ofe Es giebt viele Grade bes Erhabenen, ehe man gu der majeftanie Der Chiner nich to hoch itt. und grachtigen Rurge gelangen tann, welche in biefen Schriften gefunden mirb. Bon habenen Materien bedienet man fich teiner Unterfcheibungezeichen. 2Beil bergleichen Etg. ten nur fur bie Belehrten bestimmt find : fo überlagt man ihnen auch bas Urtheil, mob Berftand aus ift; und die geschickteften unter ihnen irren barinnen niemale.

Eine anbere Mit.

Die Chinefen haben noch überdieß eine alte Art von Sprache und Schriftulgen, m innen einige Bucher abgefaßt fint, welche bie Belehrten verfteben muffen. Gie mitte ibo nur ju Titeln, Aufschriften, Giegeln und Umfdriften gebrauchet. eine gemeine Currentfcbrift, worinnen fie Bergleiche, Bertrage, Berfcbreibungen at gerichtliche Cachen abfaffen; fo mie man in Gurepa eine befondere Ranglerfchrit bat. 3 left haben fie eine Schrift, Die einen befondern Bleiß erfordert, megen ber manden Etriche und Abfürgungen o), ober Busammengiebungen, Die fie fcmer machen. & brauchen folde vornehmlich, wenn fie in ber Eil etwas fchreiben wollen p).

Die dimeffe iche Oprache ift.

Ungeachtet ber icheinbaren Schwierigfeiten ber chinefiften Sprache; und chief einige Minionarien Die Erlernung berfeiben fo ungemein verbruglich, beibmerab ut unüberwindlich vorgestellet baben: fo fprechen boch andere gang andere baven. Mantle 1. G. behauptet, fie fen leichter zu erlernen, als bas Briechische und baremiche obn ein andere europaifche Eprache; und ben weitem nicht fo fchwer, ale bie Eprachen beraden Santer, mo bie Tefuiten bingefdict morben. Er giebt es fur eine ausgemadit da aus, bag ein Menfch, ber fich eifrigft befleifiget, bie dinefifche Eprache mach eine ge Methobe zu erlernen, innerhalb Jahresfrift im Ctanbe feon fann, folde icht gut une fteben und zu reben; und behauptet, baft Die Miffionarien in zweien Babren fe willto men barinnen geworben, baf fie eben fo leicht, als in ihrer Mutterfprache batten Icht horen und bosfprechung ber Gunten ertbeilen, catechiuren, pretigen, und erraite lich auffegen konnen, ob fie gleich gemeiniglich schon etwas alte teute gewesen. Gift bingu: fie batten niemals zu ber Bolltommenbeit in ben europaischen Erraden wim tonnen, ob folche gleich gemeiniglich eine Bermandtschaft mit einander baben ...

eicht ju ler: açn.

Damit er Diefes burch eine Urfache bestätige, so bemertet er, weil boch die Erlang einer Eprache vernehmlich auf bas Bedachtnift aufomme, fo minje eine, Die nur to and Werter hat, als Die dinesische, weit leichter fenn, als eine von den obgedachten mitt bie fo viel taufend Worter in fich faßten; indem man nur bloß bie Accente behalten biritis Bie weit tiefes ichlieft, bas wollen wir nicht unterfuchen, fintemal es viellecht ein! fdwer fenn mag, fich bes Accents ju erinnern, als eines neuen Wertes. jedes einfaches ober jufammengesettes Wort in der geiechischen, lateinisten, der mit anbern europäischen Eprache, ale einen einzelnen Charafter ober Edpriftigug anieben, it

- o) Gine Met von Beidminbidreiben.
- 1 Du Baldens China, a. b. 36; 3.
- 4) Le Comte winbert fic a, à 177 8. wie Mageilan fo babe ichreiben tonnen. Er ginubet, einige Difionarien batten bafür lieber in ben Bergo werten arbeiten wollen. Er leugnet, baß die Er-

lernung bes Chinefifchen auf bas Geladmis femme, tonbern auf bie Einfilbungefritt gut # Obr, wegen ber Tone. Einer in, tafin Wort, wenn es gleich ubel ausgeiproden unt bod fonne verftanben werben, bir 35 if M muffe genau getroffen werben , um es verfand ju machen.

r Schreibart, welche weber fo furi gefa Erhabenen, ehe man zu ber majestanite tiefen Schriften gefunden wird. Ban beidungezeichen. QBeil bergleichen Com tagt man ihnen auch bas Urtheil, mit nen irren darinnen niemale.

Art von Sprache und Schriftigen, m Belehrten verstehen muffen. Gie nichte Imschriften gebrauchet. Gir i ... in se gleiche, Bertrage, Berichenburge, mi ropa eine besondere Kanglerichungen 3 n Bleiß erfordert, megen bei mannen tebungen , bie fie ichwer maden. & l etwes fcbreiben wollen Fi.

en ber dinefiften Sprache; und chie ngemein verbruglich, beidmerad ut ? ch andere gang andere baben. Manile bas Briechtiche und batenniche ibn madu fo ichmer, ale die Epia im tante Er giebt es für eine ausgemadre dat et, die dinefische Sprache nach eine gm Stande fenn fann, folde febr gut um Missionarien in zweren Jahren fo reifte als in ihrer Mutterfprache hatten Soft catechifiren, prebigen, und ermas ibm chon etwas alte teute geweien. Erie eit in ben europäischen Graden geup nbeschaft mit einander haben ...

ge, fo bemerfet er, weil bod bie Edmin antomine, fo mune eine, die nur 6 mig fenn, als eine von ben obgedachten anden man nur bloß bie Accente beraten bien. untersuchen, sintemal es viellecht der als eines neuen Wortes. Wenn word ber griechtichen, lateiniffen, eter mit ien Charafter ober Schrifting anieren, &

ernung bes Chinefifchen auf bas Gieldmis rinme, fondern auf bie Embit unge nund br, wegen ber Tone. Et hetteren, tofc Sort, werm es gleich übel auswerenben mit och tonne verstanden werben to beite miffe genau getreffen werben , um es verfinde

einer Berbindung verschiedener Buchftaben besteht, fo wie die dincuffchen Charaftere Sprache Strichen: fo wird man vielleicht finden, daß fie eben fo viele verschiedene Schriftzuge der Chines

halten, als die chinefischen, und folglich eben fo schwer zu erlernen senn mogen. Der große Unterfchied zwischen ben chinesischen und europaischen Charafteren, ift ge- Die Cha-

fermagen in dem Artifel von ihrem Drucken erflaret worden ?). Die einzige Bleiche raftere miateit, die sie miteinander haben, ift, daß wie unser Alphabet aus vier und zwanzig ditaben besteht, bie aus fieben Strichen gemacht werben t), fo find alle chincifch? prafteren aus feche Strichen gemacht u). Die chinefische Sprache ift bas rechte Biberdvon allen andern Sprachen, indem fie ungablig viel mehr Buchstaben, als Worter bat, nicht eben gar zu viel Borter mehr als andere Sprachen Buchftaben haben. ic, ob man gleich in den europäischen Alphabeten nur vier und zwanzig Buchstaben rech- ropäischen to find ihrer boch weit mehr, wenn man ermaget, bag fie in Capitalden. Unfangs- verglichen. hitaben, Schwabacher, Fractur, Curfin, Antiqua u. f.w. vervielfaltiget werden, baß in dem Beschriebenen gang anders aussehen, als in dem Bedruckten, und bak es eine nilenschrift, eine Currentschrift, Fracturschrift, beutsche und lateinische Buge giebt x); es verschiedene Arten von Unterscheidungszeichen giebt, als bas Punct, bas Comma, Apostroph, die Rlammern, das Theilungszeichen, Fragezeichen, Ausrufungszeichen, b viele andere mehr; bag bie Rechentunft ihre Ziffern, Die Sterntunde, Erdmeßtunft Confunt ihre eigenen Zeichen und Charaftere bat: mit einem Worte, bag es wenig mite ober Willenschaften gebe, Die nicht einige ihnen eigene charafteriftische Riguren batwelche bagu bienen, baf fie gewiffe Begriffe badurch weit bequemer ausbrucken tonals durch weitlauftige Worte y). Doch alle diese zusammen genommen, kommen Angabl der Charaftere noch lange nicht ben, beren man fich nach ber Beschaffenheit der fifchen Art ju fchreiben bedienen muß.

Wenn aber nun bie Europaer über diefe große Angabl Schriftzuge erstaunen: fo ver Unterfdied mbern sich die Chinesen nicht weniger, wie die Europaer mit so wer gen Buchtaben alle gwiden bent Borter ausbruden konnen, ba bie ihrigen fo viele erfordern. Allein bieß ift fein Bunwenn man nur ermagt, bag bie Worter burch eine Berbindung weniger einfachen ne, die von ben Bertzeugen ber Sprache gemacht worden, gufammengefest werben; daß die europäischen Charaftere erfunden worden, Tone auszudrücken, die chinesischen Borter zu bedeuten, und folglich ihrer auch unendlich mehr fenn muffen. auf gekommne, daß fie mehr auf die eine Art als auf die andere gedacht haben; ober un sie auf bende gedacht baben, warum sie die eine der andern vorgezogen, das ist schwer mifcheiben. Go viel miffen wir nur, daß, wenn fie nicht Diefes gethan hatten, wir in gangen Welt fein Benfpiel von einer gangen Sprache gehabt haben wurden, welche in m wortlichen ober wirklichen Charafter vorgestellet worden. Denn obgleich die Aegupter, exicaner und andere Bolfer Charafter; von eben ber Art gehabt haben z): so find boch

) Magellans Ergablung von China, auf ber

Man febe oben a, b 283 3 1) Ober beffer vier verfch ebene Etriche, fubem cene oder brene von ben fleben eben biefelben triche mir in einer antein Creffing find.

Beffer vier oder funfe bochitens.

und folgenden Ceite.

x) Diefem tonnen wir noch bas Gefdwinds fdreiben benfugen , welches eine große Ungahl C'araftere giebt.

v. Du Baldens China, a. b. 365 @.

2) Dieß ideint gu beweifen, bag man naturliderer Beife eber auf ben Bebanten tommt, Worter durch Beichen auszudrücken, ale Cone.

Es ift mit ben eu.

fen.

Sprache nur wenige bavon übrig geblieben; und es scheint auch nicht, baf fie auf irgend eine Ini Der Chine: icharffinnig erfonnen, fo einformig und fo geschickt gewesen, alle Mannichfalugteit ber ju fammengefehren und einfachen Begriffe auszudrucken, als Die Chinefen.

Sie fann an:

nicht ichtei: ben,

Es ift fehmer, Die chinefifchen Borter mit europäischen Buchftaben gu febreiben; und bere Opras unmöglich, bas Europaifche im Chinefifchen auszudrucken; nicht nur, weil es ben Chine fen an verfchiebenen Zonen fehlet, Die man in anbern Sprachen findet; fondern auch, mi Die chinefischen Schriftzuge Worter fatt einzelner Tone ausbruden, wie vorher angemein worben, ober Eone von zweenen ober mehr Buchftaben gusammen, an ftatt eines einighte. Doch muß man die tautbuchftaben ausnehmen, beren jeber feinen befondern Schriffigiale. Da nun auch alle Worter in Diefer Sprache einzelne Gulben find , und biefe iid nicht über drenbundert und brenftig belaufen : fo ift offenbar, bag teine großere Angabi Colle pon einer andern Sprache mit dinefifden Schriftzugen ausgebrudt merben fann; und te ber vierte Theil bavon von folder Ratur ift, baß fie fonft nirgendwo gefunden werben; i konnen folglich nicht über gwerhundert und funfgig fremde Erlben von ihnen ausgebrat wecben. Db alfo gleich ein Chinese bie englischen Worter Sing-long ober Newlangmis nen eigenen Schriftzugen schreiben kann: fo kann er boch nicht bie Worter fing Woo, ger old Count fcreiben, weil, wie aus ber folgenden Tabelle erhellen wird, folde Gelben in feiner Sprache nicht find. Wenn fie ein europäisches Wort ichreiben ober ausirrechen mit len, beffen Gulben nicht unter ihren brenbundert und brenftig Wortern gefunden meiten fo bedienen fie fich bergenigen, die ihnen am nachften tommen. 3. Er. anftan baffe Bolland fagen, werden fie Gorlan ti austprechen; fur Bolftein, Boreul feitem; für Stockbolm, Sertyaus to seulema; und für Alexowia, Beliefcbesgeifiche

> Da ben Chinefen Die Tone b, d, r, r und 3, ober nach ber beutschen Ausfradef. feblen, welche in ben europäischen Sprachen oft vortommen : so vermehret fich biefe Edmit rigfeit noch. Das d fomobl als bas t brucken fie gemeiniglich burch ti aus, wie man au bem Worte Solland fieht; fur bas b bedienen fie fich bes p; und obgleich bas b und ober s in bem Borte Jefe, welches auch einige Jofe aussprechen, bem Bedinken na erflingt: fo tonnen Die Chinefen, welche Jobje Deutlich fagen tonnen, Doch nicht N. d. Di, Do, Du, ober 3a, 3e, 3i, 30, 3u, aussprechen. Anftatt bes r bedienen fie fich bisi, ober vielmehr eines Wortes, bas fich mit I anfängt; als in Su-lan tfur fe für frang; für r fiche, als in Oelis fiche pesfische für das obermähnte Alerowis.

Chineffiche Wörter tonnen im Euro. phildyen

Auf gleiche Art foll es auch vergebens fenn, Die chinefischen Worter mit europaiden Buchftaben ausbruden ju wollen. Denn nicht nur viele von benfelben murben ichiedt alle gebrudt merben; fonbern menn jemand ein Blatt vollgefchrieben batte, jo mirte er nicht vermogend fenn, basjenige ju verfteben, mas er gefchrieben batte. Diefer Umfant ff nicht nur ber dinesischen Sprache eigen, fundern er ift allen Sprachen gemein, und mm findet taum eine einzige, Die nicht einige ihr befonders eigene Zone batte, welche bund bie Buchftaben ober Schriftzuge anderer Boifer nicht ausgebrudt merben tonnen. Go haben Die Englander teinen Buchftaben, ber bem frangofiften I gleichtame a); noch bie fran

anjö

min

91

orge

dit

en in

hen

niefi

a) Es tann aber doch im Englischen wolltommen bie in der folgenden Tabelle gefunden maten. burd ib ausgebrudet werben.

⁴⁾ Diefen tonnen wir noch I, wundy, ober bep. Bort mit g, fondern es ift foldes nut wen in fügen, ale m ben Wortern ul, chem, may und bergl.

e) Du ber That endiget fich tem dinefitet

uch nicht, baf fie auf irgend eine Ant gewesen, alle Mannichfalugteit ber ju n, als Die Chinesen.

opäischen Buchstaben zu schreiben; und brucken; nicht nur, weil es ben Chino n Gprachen findet; fonbern auch, mel ione ausbrücken, wie vorher angemein aben gufammen, an fatt eines einielnen. en jeber feinen befondern Schriffugbu. eine Gulben find, und biefe fich nich ibar, daß keine größere Angahl Enba ugen ausgebrückt werben fann; und be ie sonte nirgendivo gefunden werden: h fremde Sniben von ihnen ausgebruck Borter Sing-long over Newslong in hu er boch nicht die Worter fins Woolge Labelle erhellen wird, folde Enbenin es Wort ichreiben ober ausiprechen mil und brenftig Wortern gefunden werden: hften kommen. 3. Er, anflatt tagit en; für Solftein, Sozeul feitem; für Allerowin, Weltescherpesfiede.

, ober nach ber beutschen Ausftradel. ommen : fo vermehret fich biefe Edmi gemeiniglich burch fr aus, wie man aus e fich bes p; und obgleich bas b und; Jofe aussprechen, bem Bedunten nich eutlich fagen tonnen, boch nicht ba, de, . Anftatt bes r bedienen fie fich best, it; als in Suelanetfue fe für france;

as obermähnte Alerowis. ie dinefischen Worter mit europaiden viele von benfelben murben ichiedt aus vollgeschrieben batte, fo mirte er nicht geschrieben batte. Diefer Umfant if ift allen Sprachen gemein, und man ers eigene Tone batte, welche burd bit ausgebrücke merben tonnen. Cobabn fuchen J gleichtame ay; noch bie fran

ber folgenben Tabelle gefunden merten. Bu ber That endiget fich fein dinefidet mit g. fondern es ife feldes nur ven te

ien einen, ber bem englischen gleichkommt. Dem ungeachtet giebt es boch nur febr wenig Sprache ine, fowohl im Chinefischen, als in irgend einer andern Sprache, bie nicht durch englische der Chines tweber einfache ober zusammengesette Buchstaben ausgebrucht werben fann. Dit ber aniofischen aber verhalt fichs nicht fo, als beren Alphabet bas mangelhaftefte und unvoll- nicht gefdriemmenfte unter allen europaifchen ift. Denn außer bem Mitlauter f fehlet ihnen bas ch, ben werden. aund w von dem Englischen, beren Tone in den meiften andern, vornehmlich in ben orgenlandischen Sprachen, vorkommen; und die Frangofen konnen auch biefen Abgang ht burch Bufammenfegung zweener ober brener Buchftaben mit einiger Richtigfeit erfe-Und Dieses ift vielmehr die Urfache, warum einige Worter, wie du Salde anmervon ihnen weber ausgesprochen noch geschrieben werden fonnen, als basjenige, mas sur Urfache beswegen angiebt; namlich bag bie Babne ber Chinesen anders geordnet man, als unfere; indem die oberfte Reihe herausstunde, und zuweilen auf bie Unterlivpe, ber wenigftens auf bas untere Zahnfleisch fliegen, aus welchem bie Bahne einwarts ftunan, und die benden Reihen Bahne felten fo, wie ben ben Europaern, auf einander trafen.

Alle chinesische Worter, Die man mit europäischen Buchstaben febreibt, entigen fich of ben fung Gelbstlautern, a, e, i, o, u, ober mit einem n b), welches uweilen einigch und an, en, in, on, un hervorbringt, und zuweilen noch ein g c) hinter fich hat, ba es un ang, eng, ing, ong, ung d) beifit. Ihre tautbuchftaben baben auch, wie bie euro-Mifben, einen unterschiedenen Rlang; oder vielmehr, wir haben nicht Buchftaben genug, le diese offenen Rlange und verschiedenen abgetheilten Zone berjenigen Budgtaben ausgus niden, welche wir Lautbuchstaben nennen, Die entweder in der chinesischen oder in unserer prache gefunden werden.

2Bas bie folgende Tabelle betrifft, fo fann ber lofer bren Dinge baben beebachten: Endliche Daß die Borter, die unter verschiedenen Buchflaben enthalten find, nach einer gemeinen Rechtschreigel in der chinefischen Sprache gemacht worden; ob fie wohl unter einem jeden nicht gleich breich find. 2 Dag nach ber porrugiefischen und frangofischen Art zu schreiben, viele von inselben aus zwo oder dren Solben zu bestehen scheinen; und auch so ausgesprochen wermuffen, wenn man der gemeinen Art zu lesch folget; da hingegen nach der englischen t sie zu schreiben, sie alle einsnibicht find, wie es auch nach der Beschaffenheit der chineben Sprache fenn muß. 3 Daß bie Beranberung ber Rechtschreibung von dem Porniefischen und Frangofischen ins Englische sowohl natürlich, als nothwendig ift.

Die vornehmste Schwierigkeit findet sich ben Aussprechung gewisser Worter, Die aus melten Mitlautern bestehen, welche in unserer Sprache nicht gewöhnlich find. Allein, wir einige andere boppelte, und auch wohl brenfache Millauter haben : so kann ein wenig bung diese Aussprache leicht machen. 3. E. es fann einem, welcher Brand, drey, Juche, Grab, Rleid, Rnoof, Oflug, Ofrinde, Schmerz, Schwach, Strick, brache, Splitter, Troof, Iwang und bergielben aussprechen fann, nicht schwer len, auch Swen, swen, Sjang, Rjang, Sjang, Sven, Iwi, then in einem ne auszusprechen. Denn man muß eben die Regeln beobachten, wenn man Sw, jw,

antern und Frangofen bingugefüget worben, bas tonenbe n von bem bumpfen is gu un weiben, flatt des m, beffen fich bie Portugie.

d) Du Baldens China, II Band, auf ber 140 Ceite. Diefer Berfaffer bat viel von bem, was er von ber dinefifchen Sprache faget, aus dem le Comte und Magellan genommen.

Sprache ff u. f. w. zusammen aussprechen will, bie man beobachtet, wenn man br flu. f. m. tie der Chines fpricht, namlich, als wenn es nur ein Buchftab mare. Diefes lernet man, wennnn einen tautbuchstaben bagwifchen febet, und bernach fie fo gefchwind auspriche, baj ag und nach ber Lautbuchftab berausgestoffen wirb.

Alphabetische Tabelle

von allen Wortern, aus welchen die chinefische Sprache besteht, nach ber englischen, portugiesischen, framosischen und beutschen Mussprache.

Englisch.	Portugie '. f.	granifi.	Deutsch.	Englisch.	Portugiefifch.	Brangofiich.	Drutia
Ch	Ch	- h	Tich	F	F	F	8
Cha	Cha	7 44	Ticha	few	feu	fen	feu
chan	chan	non	*Rebang	fi .	fi	fi	fi
chang	cham	tchang	ti-tiang	fo	fo	fo	to
chau	chao	tchao	tfchau	foy		foi	foi
chay	chai	tchai	tichai	fu	fu	fou	fu
che	che	tche	tiche	fung	fum	foung	fung
chen	chen	tchen	tschen	fwen	fuen	fuen	fren
cheng	chem		tscheng				
chew	cheu	tcheu	tscheu	G	G	G	G
chi	chi	tchi	tichi	Gan	Gan		Gan
chin	chin	tchin	tichin	gang	gam		gang
ching	chim	tching	eliching	gau	gao		gau
cho	cho	tcho	tfcbo	gay	gni		nai
chun	chun	tchoun	eschun	gho	guo		gro
chung	chum	tchou n	efdbung	ghey, ob.	goei, ob.		
chiwa	chua	tchua	tfdva	gwey	guei	guoi	grou
chwang	chuam	tchuang	efebrang	go	go		go
chwe	chue	tchue	tschwe	gu	gu		gu
chwen	chuen	tchuen	eschven				
chwi	chui		rfebví	H	H	H	. 6
chyau	chiao		tichjau	Han	Han	Han	San
chyen	chien		tschjen	hang	bain	hang	bang
				hau	hao	hao	bau
F	F	F	S	hay	hay	hai	baj
Fa	Fa	Fa	Sa	he	he	he	be
fan	fan	fan	fan	hen	hen	hen	ben
fang	fam	fang	fang	heng	hem	heng	beng Englis

e) Diefes und bas folgenbe Bort tann bio, bion ausgesprochen werben. Beil aber bas v von ber bunteln Art ift, und bie anbern Buchftaben,

bie nicht buntel find, flarlich ausgesprochen mehn fo fdeint bre und bven bie eigentiche Redicke bung ju feyn.

Sprache Der Chines fen.

beo	bach	tet,	wenn r	nan	br	fl	u.	f. m.	- 616
w	ware		Dicfes gefchwin	lern	Ø1 19	ton			
*****	100	10	Belahinin	V III	45lb	riap	ι,	Cap	Date

Tabelle

inefische Sprache besteht, nach der angösischen und deutschen che.

Englifd. Porengieflich. Frangoflich. Deutst feu fen feu fi fi fi fo $\mathbf{f}_{\mathbf{0}}$ oy foi foi fu fou foung ung fum fung fuen wen fuen G G 6 Gan Gan (Gan ang gam gau gao gau gay gni zho guo gw shey, ob. goei, ob. gwey guei gro go go gu gu gu H H H lan Han Han 3211 ham hang bang ang iau hao hao bau hay hai bal 127 he he be 10 ben ien hen hen beng ieng hem heng

ie nicht buntel find, flarlich ausgesprochen webt o febetur bre und bren bie eigentliche Robifde ung ju feyn.

Crylia

eglifdy.	Portugiefifc.	F.anzbfifc.	Dentich.	Englisch.	Portugiefifch.	Frangofifc.	Deutsch.
Н	Н	Н	3	K	С	C	R
	heu	heu	beu	ke	ke	ke	te
	hi	hi	bi	ken	ken	ken	ten
g	him	hing	bing	keng	kem	keng	teng
	ho	ho	bo	kew	kew	keu	Teu
	hu	hou	bu	ki	ki	ki	ti
	hun	houn	bun	kin	kin	kin	tin
lang	hum	houng	hung	king	kim	king	ting
()	hiue	hiue	hve	ko	co	co	to
m	hiuen	hiven	bven	ku	cu	COM	tu
	hia	hia	bja	kung f	cum	coung	tung
hong	hiam	hiang	bjang	kve	kiue	kieue	tve
linu .	hiao	hiao	bjau	kven	kiuen	kieuen	tven
Ту	hiai	hiai	bjaj	kya	kia	kia	tja
No.	hie		bje	kyang	kiam		jang
hjen	hien	hien	bjen	kyau	kiao	kiac	tja
hyew	hieu	hieu	bjeu	kyay	kiai		ti:
ino .	hio	hio	bio	kye	kie	kie	tle
iija .	hiu	hiou	bju	kyen	kien	kien	ejen
lyun	hiun	hioun	bjun	kyew	kieu	kieu	tjets
ang	hium	hioung	bjung	kyo	kio	kio	tio
1			_	kyu	kin	kiou	tju
Wocal.		I	J	kyun	kiun	kioun	tjun
	Yn	ln	In	kyung	kium	kioung	tjung
	ym	ing	ing				
B .			-	L	L	L	R
Conf.	G	J	_ 3	La	La	La	La
	Ge		Je	lan	lan	lan	lan
	gen		jen	lang	lam	lang	lang
B	gem		jeng	lau	lao	lao	lau
	geu		jeu	lay	lai	lai	laj
	gin		jin	le	le	le	le
		_	***	leng	lem	leng	leng
K.	Ca	С	X.	lew	leu	leu	leu
	Ca	Ca	Ra	li	li	li	li
5001	can	can	tan	fin	lin	lin	lin
g	cam	cang	tang	ling	lim	ling	ling
		cao	tau	lo	lo	lo	lo
	cai	cai	taj	lu	lu	lou	lu
							Englisch

in wielen anbern Bortern von biefer Art ge. fionarien gebraucht merben. Allgem. Reifebesithr. VI Band.

Diefes wird auch tong gefchrieben, bergleis ichiebt, wo o und u ohne Unterfchieb von ben Dies:

Beschreibung von China.

Sprache	Englisch.	Portugiefifc.	. Französisch	. Deutsch.	Englifd.	Portugiefifch.	. Französild	a. Dereile
der Chines	L	L D	L	Q	Noun		N	
1000	lun	lun	loun	lun	nan	nan	nan	17
	lung	lum	loung	lung	nang	nam	nang	nan uma
	lven .	liuen		lven	nau	nao	nao	Hang
	lwan .	loan	loan	Ivan	nai	nai	nai	2.3
	lwi		hi	lvi	ne	ne	8011-0	naj ne
	lwon	luon	luon	lvon	neng	nem	neng	tiene
	lyang	leam	leang	ljang	new	neu	5	neu
	lyau	leao	leao	ljau	ngan	ngan	ngan	ngan
	lye	lie	ie	lje :	ngau	ngio	ngio	ngan
	lyen	lien	lien	tjen	ngay	ngai	ngai	ngaj
	lyew	lieu	lieu	tjeu	nghe	nge	ngue	ndas
	lyo	lio	lio	ljo	nghen	ngen	nguen	ngen
	lyu	liu	liu	lju	nghew	ngen	ngeu	ngress
					ngo	ngo	ngo	ngo
	M	M	M	177	ni	ni	ni	ni
	Ma	Ma	Ma	117a	nin	nin		nin
	man	man	man	man	ning	nim	ning	ning
	mang	mam	mang	mang	no	no	no	no
	mau	1330	11140	mau	nu	nu	nou	nu
	may	mai	mai	maj	nun	nun	noun	nun
	me	me	me	me	nung	num	noung	nung
	men	men	men	men	nwi		nui	กตเ
	meng	mem	meng	meng	nwon	nuon	mon	noon
	mcw		mu	meu	nyang	niam	nung	njang
	mi	mi	mi	mi	nyau	niao	11110	nian
	min	min	min	min	nye	nie	nic	nje
	ming		ming	ming	nyen	nien	nien	nien
	mo	mo	mo	mo	nyew	nicu	nicu	njes
	mu	mu	mou	mu	nyo	nio	nio	nio
	mung		moung	mung	nyu	niu	mou	niu
	mwen		4.5	mven	0	0	0	0
	mwi		mui	mvi	0			٥
	mwey	moci		mvey				
	nwon			moon	P	P	P	p
	*	miao	miao	mjau	Pa			Pa
	mye	nue		181je	pan	pan	Pan	pan
	myen		mien	mjen	pang	pam	pang	pang
	myew	micu		mjeu	pau	pao		pau
					pay	pai j		bal .
	N & ng	. N .	N	17	pe			pe
	Na	Na 1	Na :	17a	-	pem	1	peng

Englis

Englisch.

				187		-			P. 1 4 4 1 1		276	
	Portugiefifch.	Französisch	Dent's	nglifc.	Portugieflich.	Brangofifc.	Deutsch.	Englisch.	Portugiefifc.	Frangoffich.	Deutsch.	Sprache
Næi	ng N	N	n	102	P	P .	p	S	S	S	3	der Chine
n	nan	nan	nan		peu	pen	peu	fu	fu		311	fen.
ng	nam	nang	Hang		pi	pi	pi	fun	fun		3un	•
il .	nao	1140	0.11	100	pin	pin	pin	fung	fuin		3ung	
	nai	nai	naj	100	pim	ping	ping	fve	fiue		30e	
	ne		ne		po	po	po	fven	finen	finen	zven	
ng	nem	neng	neng		pu	pou	pu	fw i	fui	fui	zvi	
W	neu		neu	THE STREET	puin	poung	pung	fwon	fuon	fuon	3von	
an	ngan	ngan	ngan	en	puen	puen	pven	fyang	fiam	fiang	sjang	
au	ngao	ngio	ngan	cy	poei	poei	pvey	fyau	fiao		3jau	
ay	ngai	ngai	ngaj	PEDO	puon	puon	pvon	fye	fie	fie	31e	
he	nge	ngue	ngre	Pyan	piao		pjau	fyen	fien	fien •	3jen	
hen	ngen	nguen	ngven	Mac	pie	pie	pje	fyew	fieu		zjeu	
he w	ngeu	ngeu	गत्रस्य	ggen	pien	pien	pjen	fyo		fio	310	
0	ngo	ngo	ngo	775 V	pieu	•	pjeu	fyu	fiu	fiou	3113	
	ni	m	111		•			fyun	fiun		311111	
1	nin		nın	Q	K	Q	O					
g	nim	ning	ning	0	Kua	Qua	Q tta	Sh	X	Ch	Sit	
	no	no	no	990	kuan		quan	Sha	Xa		Scha	
	nu	nou	nu	reng	kuam	quouang	quang	fhan	xan		fcban –	
1	nun	neun	nun	gody	kuai	quoai	quaj	fhang	xam	chang	fcbang -	
ng	nun	noung	nung		kue	quone	que	fhau	xao		fcbau -	
i	mui	nui	กพ	997	kuei	quouei	quef	fhay	xai		fcbaj 💮	
on	nuon	nuon	noon		kuen	quouen	quen	fhe	xe		lithe	
ang	niam	ning	mang	grang.	kuem		queng	fhen .	xen		schen	
ıu	niao	nilo	nian	900	kuo	quouo	quo	fhew			streu	
3	nie	nic	nje	9900	kuon	quouon	quon	fhi	жi		febi	
en	nien	nien	nien					fhin	xin		febin .	
w	nieu	nieu	njen	18	S	S	3	Ching	xim		fiching	
0	nio	nio	njo		Sa	Sa	3a	fho	XO		fcho	
n	niu	mou	nu	100	fan	fan	3an	fhu	XII		fichu	
0	0	0	n.	-	fam	fang	3ang	fhun	wun		febun	
O	0		0			fao	3011	flung	xum		fichung	
	0	0	0	107	fai	fai	301	fhwa	KOA		fithva	
P	P	۲	p		fe	fe	30	fhwang	xoam	chouang	schvang	
	Pa	Pa	pa -	No.	fen	fen	zen	fhwa			schwa	
		pan	pan	long		feng	zeng	fhwo			fitne	
g		pang	pang	167	feu	fen	3011	fhwen		chuen	schwen	
9			pau :	1 1	fi	fi	31	thwi	Xui		februi	
		0	paj	15	fin	fin	3111	fhyau	xiao		schjau	
	•		pe	25	fim	fing	zing	fhyew	xieu		schien	
	pem		peng	19	fo	fo	30					

Beschreibung von China.

Sprache		Portugiefffch.	. Franzostich	. Deutsch.	Englisch.	Portugiefisch	. Frangofild	. Derta
Der Chines	T	T	\mathbf{T}	Œ	Ti or di		Ti	
- HIM.	Ta	Ta	Ta	Ta	tfwi	çui	tfui	Links
	tan	tan	tan	tan	tiwon	çuon	thion	fill;
	tang	tam	tang	tang	tiyang	çiam	thiang	fatton
	tau .	tao	tao	rau	tiyau	çiao	thao	talang
	tay	tai	tai	taj	tive	çie	çie	Cife.
	te	te	te	te	tíven	çien	then	talen
	teng	tem	teng	teng	tiyew	çien	theu	they
	tew	teu	teu	teu	tíyo	çio	tho	1110
	ti	ti	ti	ti	tfyu	çin	tho	trim
	ting	tim	ting	ting	tivung	çium	thing	Calling
	to	to •	to	to	U Vocal	,	OU	
	tu	tu	tou	tu				u
	tun	tun	toun	tun	ul ob.eul	u!	Où H.	II
	tung	tum	toung	rung			lh	ulaten
	twi	tui	tui	twi	ung	um	oum	ung
	twon	tuon	tuon	twon	V Conf.		V	r
	tyau	tiao	tiao	tjau	Va	Va	Va	r:
	tye	tic	tie	rje	van	van	Van	ran
	tyen	tien	tien	tjen	vang	vain	vang	mang
	tvew	ticu	tieu	tjeu	vay	vai	Vall	rai
	Tfob. df	C	Tf	Tyober by	vey	vei	Ve	132
	Tía	Ca	Tía	Lia	ven	ven	ven	ren
	tfan	çan	tían	tsan	vi	vi	V.	r!
	tlang	çam	tlang	tsang	vin	vin		rin
	tfau	ção	tfao	tsau	vo	vo	V()	20
	tfay	çai	tlai	tsaj	von	von	VOU	pon
	tfc	çe	tfe	1301	vů	vu	VOU	TU
	tleng	çem	tleng	tseng	vung	vum	voung	rung
	tleu	çeu	tícu	tseu	W	ho	ho	*30
	tli	çi	th	. £3i	Whâ	hoa		hra
	tfin	čm A.	tfin	tsin	whân	hoan		bean
	thing	çım	thing	tsing	whing	hoam		brung
	tfu	çu	tiou	tsu	whav	hoai		bras
	tfun	çun	tfoun	tsun	whe	hoc		bir
	tfung	çum	tfoung	tsung	whey			bett
	tive	çiue	thuc	tzung	whe			hire
	tíven	,	thun	t3Den	when			bren
	tfwe	çue ob, çue		tive	whon			bron L
		you ou, çue		13106	- non			Ent. 18

g) In ben Bortern von biefer Art, welche ges ein e zu fepn schent. Dober sprechen es made meiniglich an bem Ende eines jeden Buchftaben fommen, ift das o se dunkel oder flumm, daß es been oder bun, brun aus.

	y		
	Portugiefifd	. Frangofisc	b. Daris
Tf or di		Tf	Lines
wi	çui	tfui	(ME)
v on	çuon	thion	farron
vang	çiam	tliang	talang
yau	çiao	thao	talan
ve	çie	çie	tipe
ven	çien	then	talen
rcw	çıcıı	tlieu	theu
yo .	çio	tho	tilo
yu	çin	ttio	thu
rung	çium	thing	tailing
U Vocal.	. U	OU	u
		OÜ	u
ob.eul	u!	Ili	ulates
g	um	Oun	ung
V Conf.		I.	r
1	Va	V_A	\mathfrak{P}_{i}
n	van	Van	ran
ng	vain	Vang	pang
y	vai	Var	231
y	vei	Ve	133
n	ven	ven	ren
	vi	V.	12
n	vin		rin
•	vo	V ()	ro
n	von	von	non
	vu	VOU	ru
ng	vum	voung	rung
V	ho	ho	•50
hâ	hoa	hoa	bv:
	hoan	hoan	bran
hâng	hoam	hoang	brung
lay	hoai		beat
ie	hoc	hoe	bre
ney	hoei		hea
	hue		have
ien	hoen		bren

e boen oder bun, boun aus.

b) Bir muffen hier anmerten, bafman unbie

huon

huon

bron (

difa.	Portugiefifd.	Frangofisch.	Dentsch.	Englisch.	Portugiefifch.	Franzofifch	. Deutsch.	Religion
	Y	Y&I	3	Y	Y	Y&I	3	in China.
	Ya	Ya	Ja	yo	yo	io	10	
	yam	iang	jang	yu	yu	iou	tu	
	yao	iao	jau	yun	yun	ioun	jun	
	yai	yai	jaj	yung		ioung	jung	
	ye	ie	je	ywe	yue	ine	jwe	
	yen	ien	jen	y w en	yuen	iuen	jwen	
	yem		jeng	ywci	yui		jwei	
	yeu	ieu	jeu	ywin	yuin		(win b)	
	yin		jin					

Das V Capitel.

Bon der Religion in China.

Einleitung.

n China werben die Sinwohner, wie in andern Landern, nach ihren verschiedenen Religionen eingetheilet. Man findet daselbst vier Hauptreligionen. Die erste ist die natürliche, und eigentlich auch die herrschende Religion. Hierzu bekennen sich delehrten und alle diesenigen, welche an der Regierung einigen Antheil haben. Die te ist von dem Lauskyun, einem Weltweisen, eingeführet worden, und scheint eine derbung des natürlichen Gesehes zu senn, welches Confucius nachgehends wieder herstlet hat. Die dritte ist die Religion des Betrügers Fo. Diese besteht in der gröhften interen, und Verehrung der Heiligen und der Vilder; so, daß man sie der katholischen an die Seite stellen kann. Die vierte wird Juskyau genennet. Sie scheint eine puhung der ersten zu senn, und hat einen Theil der Gelehrten zu ihren Anhängern. dezu kann man noch die jüdische, muhammedanische und katholische Religion rechnen, welstinigermaßen in dem Reiche kesten Auß gesasset haben.

Dassenige, was wir von den ersten vier Religionen a) wissen, haben wir vornehmben jestitischen Missionarien zu danken, welche verschiedene Auszüge aus den chinestschriftellern zu ihren eigenen Anmerkungen hinzugethan haben. Sie haben aber allen diesen Religionen, ausgenommen von der ersten, sehr unvollkommen, unrichtig, wie zu vermuthen steht, in vielen Stücken wider die Wahrheit gehandelt: es mag dieses von ihrer Nachläsigkeit, sich um die Sachen recht zu erkundigen, oder von einer en Neigung, andere Religionen verhaßt zu machen, herrühren. Es ist, was die gion des Fo betrifft, merkwürdig, daß sie einige Dinge unterdrücken, andere aber ellen, als ob sie mit Reiß die genaue Aehnlichkeit verheelen wollten, die sie mit der m hat. Der Ueberseher des du Galde aber hat diese Vergleichung angestellet; und

rfegung burchgangig bie englische Rechtschreis ber chinefischen Borter beybehalten. a) Die Miffionarien gablen brey Secten ; namlich bie Secten bes Confucius, bes Lautyum it. ver Jo.



Religion wir murben febr unrecht banbeln, wenn wir fie, jumal ben einer folchen Belegenbit, m latien wollten. Auf ber andern Seite beschuldigen fie Die Secte Der Ju-tyau emer Dine teren, vielleicht um bie berrichente Religion, von welcher fie in ihrem eigenen Bettebie verschiedenes erborget haben, von Diefer Beschuldigung gu befreven, Die ihre Borie acgen fie anbringen. Dem fen nun wie ibm wolle: fo fcheint es noch immer, als eb mutie vollitandige Renntnif von ben mabrhaften tehrgebauben biefer bren Gecten batten.

Der I Abidnitt.

Bon ber herrichenten Religion in China, welche mit bem Gefese ber But überein kommt.

Motteebienft ber Chinefen. 3hr Soberpriefter ift tiger Buftanb. Bas bie Uniat: in bill Emgeführte Opfer. Erbaute freu vom Mobenbienfte find. Bernehmit fu Tempel. Unterichiebener Gottesbienft. Runf. ften, Die eingeführet find.

As ift eine gemeine Mennung unter ben Schriftstellern, einige von ben Machtemmin Moab maren nach ber Berffrenung, etwan grepbundert Jahre nach ber Ginblich : China eingebrungen, batten bafelbft ein großes Reich angerichtet, und barmnen bit nur Diervon findet man viele Spuren in ihren Saupthuden se liche Religion eingeführet. erften Range, movon bereits gehandelt worben ift a).

Wettesbienft.

Der Sauprigegenftand bes Gottesbienftes unter ben Chinefen, ift bas bien Die bei Chmeten, und ber Brund aller Dinge. Diefes beiben fie an, entweder unte, Gem Rame Store ti, welches ben bochften Raifer bedeutet, ober unter bem Ramen Tyen, medes Im ben ihnen eben biefe Bebeutung bat b). Tyen, fagen bie Ausleger, git der Geit, be Die borbite Stelle im Simmel bat: weil der Simmel das vortreiflichie Mit ift, welches diese erfte Ursache bervorgebracht bat. Man braucher bie Se auch von bem fichtbaren Simmel. Die Bedeutung beifelben mirb burch ten Bufmers bang beitimmet. Die Chanefen pflegen ju fagen, ber Bater fen ber Tren in bem fin ber Unterfonig fen ber Tven in ber Proving, und ber Raifer fen ber Tven in bemaus Romgreiche u. f. f. Gie verebren auch, aber mit einer geringern Art bes Ginestinia untergeordnete Beifter, Die von bem bochften Wefen abbangen; und weiche nach ma Borgeben bie Aufficht über Erabte, Gluffe, Berge u. f. m. baben follen.

Abre Gott: bett.

Es erbellet fonterlich aus bem Schutting, ban biefer Tren, ober bis eift Die ber Schopfer aller Dinge, ollein unabbangig, allmachtig, allmitend fer, und sich !! Beimlichteiten bes Bergens tenne; bag es über ben tauf ber gangen Belt made, ie bi nichts ohne seinen Willen gescheben konne; baftes beilig, und unparrernich fer und mittel bie Tugend ber Menfchen gerühret merbe; bag es bochitgerecht fen, und bie Bermitt an Romgen, welche es ablepere, auf Die nachbrucklichgie Bire beitrale: bance bur oftel liche Moth bie Monfchen marne, eine Berbefferung ihrer Gitten angufangen: und 300 aleich bierauf feine Barmbergigfeit und Bute geige; baft es Bunbergeiden ober aufm benetiche Erichemungen brauche, um bas Gient angufundigen, welches tem Grant M

fehtern Damen legen bie Maftonnen umbifft Bewißbeit millen ber Gottheit ber.

a) Giebe invor a. t. 122 @.

b) Eren bebeutet eigentlich den Simmel, und Tyenichu, beit geren des gimmels Diefen

ie, gumal ben einer folchen Gelegenheit, me bigen fie die Secre der Ju-tyau einer Onne von welcher fie in ihrem eigenen Gottestini chuldigung zu befreven, die ihre Biderice wolle: fo fcheint es noch immer, als eb mit for braebauben Diefer bren Gecten batten.

bichnitt.

ina, welche mit dem Gefene ber Nam fommt.

tiger Buftant. Bas bie Urfache fep baff. freu vom Wohendienite find. Bornebmit fb fen, Die emgeführet find.

briftstellern, einige von ben Machfemmen in prephindert Jahre nach ber Einder . ce Reich angerichtet, und baummer be mit man viele Spuren in ihren Hauptbudemme n ist a).

es unter ben Chinefen, ift bas hochit Bie fie an, entweber unter tem Damen Schan ober unter bem Ramen Tyen, welches Im ven, fagen bie Musleger, ift der Gent, te il der Simmel das vortrefflichte Will Man braucher biefe Sie bracht bat. ebeutung beifelben wird burch ten Rufamen fagen, ber Bater fen ber Tren in bem fin und ber Raifer fen ber Tven in tem gua er mit einer geringern Urt bes Benestienis n Wefen abhangen; und weiche nach um Berge u. f. m. baben follen.

ing, bag biefer Tyen, ober bas eife Bie g, allmachtig, allmittend fer, und auf ?! er ben kauf ber gangen Welt made, fe ti es beilia, und unparcevich fer und mit dit ift es bochitaerecht fen, und bie Bestet m bbrucklichte Art beitrafe; bance bum ein ferung ihrer Gitten angufangen: und bijd seige; ban es Wundergeichen ober aufent nd angufundigen, welches tem Grane de

fehtern Damen legen im ?? Bemitmeit willen ber Ceit al te bamit die Menschen ihr leben andern mochten, als welches ber ficherfte Beg mare, Religion Rorn bes himmels zu befanftigen. Diervon werden verschiedene Stellen als Bemeis- in China. e angeführet.

Die Raifer baben fich allemal fur bochft verbunden gehalten, Die vornehmsten und 3hr Bober. Bebrauche zu beobachten. Diefe fererlichen Sandlungen fteben auch nur ihnen allein priefter ift veil fie bie Baupter bes Bolts find. Goldbergeftalt regieren fie als Raifer; fie unter. ber Raifer, m als behrer; und opfern als Priefter: bamit Die Bottheit hierburch um fo viel mehr et merbe. Robi, ben man fur eines von ben Sauptern bes Bolfs balt c), bas fich fem außerften Theile Des Morgenlandes niederließ, hielt in einem Stalle ober Barten Dinem Saufe, fechferlen Urten von Thieren, Die ben feinen Opfern geschlachtet werden . Davon brachte er gwenmal im Jahre, allemal gur Zeit eines Golftiriums, mel- Eingeführte er bas Reit ber Dantbarteit gegen ben Tyen nennte, ein fenerliches Opfer. Bu bie- Opfer. fe Beit wurden fowohl die Berichtshäufer, als auch die Raufmannsgewolber, zugeschloffen. war auch an einem folden Tage nicht einmal erlaubt, eine Reise zu unternehmen. Scinenong, fein Nachfolger, führte noch zwen andere folche Tefte ein, wenn Lag und Det gleich ift; bas erfte, im Fruhlinge, für ben Acterbau, und bas andere, im Berbite. ber Ernote; ba benn allemal bem Schang et Die erften Fruchte geopfert murben. Ge tquete auch felbit bas Gelb, worauf bas Betreibe und Die Fruchte zu biefem Opfer

Whangeti, ber Nachfolger bes Schinenong, übertraf bie übrigen noch an Eifer Erbauung In Bottesdient, und erbauete einen großen Tempel, bamit man unter einem Dache eines Tem , und bafelbit bas Bolt in ben vornehmiten Pflichten unterweifen tonnte. Schaus pele. ber Cohn bes Whangeti, vermehrte die Pracht ber ben Opfern burch Busammenung musikalischer Instrumente. Allein in ben letten Jahren seiner Regierung errege um Chew bew, oder lebubare Furiten, allerhand Unruhen. Ihre Absicht mar, Die t vor ben Beiftern an statt ber Rurcht vor bem Schangett, einzuführen. Gie nahum deswillen ihre Zuflucht zu der Zauberkunft. Dadurch beunruhigten fie die Saufer mit bien Beistern, und sesten die Leute durch ihr Blendwerk in foldes Schrecken, daß fie offem Ungestime verlangten, man follte biefen Beistern opfern. Allein, Chwenfein Entel und Nachfolger, rottete ben Anhang ber neun Zauberer aus, und ftellete conung in ben Opfern wiederum ber.

In Erwagung, daß die Berfammlung eines fo unruhigen Bolfes an eben ben Drt, Unterschiede. Raifer biefe Bebrauche verrichtete, allerhand Unbequemlichkeiten nach fich ziehen ner Bottesfo trennte er ben Plag des Unterrichts von bemjenigen, wo geopfert murde, und erween große Mandarinen, die er aus ben Gobnen bes verftorbenen Raifers ermablte, Der eine mußte die gange Beforgung ber Gebrauche über a uptern und Auffebern. hmen: Der andere aber mußte für den Unterricht des Bolts forgen. wegen der Babt der Opferthiere, und verordnete, daß sie weder lahm noch sonst Shaft fenn follten; und daß man feine andere Arten von Thieren hierzu nehmen follte, feche Arren, welche So. bi bestimmet hatte. Gleichergestalt follten fie mohl gewerden, und eine Farbe haben, Die mit ben vier Jahrszeiten übereinkame, in melmie Opfer gebracht murben d).

Diefes ift eine bloge Ginbilbung. Siebe die Der 116 Geite in ber Anmerkung. d) Du Balde, Chma, im I Bande, a.d. 64 u. f. 3. meine Welshiftorie in dem I Bande, auf

Religion in China.

Runftiger Zuftand. Die vornehmsten gottesdienstlichen Bucher, sonderlich das Schukting, weim we den Seelen tugendhafter teute ihre Stelle nahe ben dem Schang ei an: doch sieht me nicht, daß sie etwas deutliches von zukunstigen ewigen Strasen sagen. Sie streden pa auch, daß das hochste Wesen alles aus Nichts erschaffen habe: allein sie haben doch we so deutlich hiervon gehandelt, daß man urtheilen konnte, ob sie eine Hervordringung de Dinge aus Nichts darunter verstehen. Indessen sie doch die Moglichteit dessenwe geleugnet, noch auch, wie einige griechische Weltweisen, behauptet, daß der Grundliche Weltweisen, noch auch, wie einige griechische Weltweisen, behauptet, daß der Grundliche Weltweisen sie zu haben. Hernach sinden die Missionarien nicht, daß sie sich wegen des Zustandelte Seele nach dem Tode deutlich herausgelassen haben. Viellmehr scheinen sie die Begrisselm verwirret zu haben, so, daß sie zur nicht mit der Wahrheit bestehen sonnen. Dech site Zweisel, daß sie nicht sollten glauben, daß die Seele nach ihrer Trennung von dem kom noch wirklich vorhanden sen; wie sie denn auch die Gewisheit der Erscheinungen moch zweisel ziehen e).

Ciefindfrey vom Goben-

Es ift merkwürdig, daß man in ihren gottesdienstlichen Buchern nicht die gemp Spur von einem Gogendiente mahrnimmt, die das Bildniff des So, viele Jahrenten nach dem Confuctus, nach Spung gebracht wurde. Seit der Zeit diese Beitwein ist zwar viele von der Zauberkunft und verschiedenen andern Jrrthumern angestell mehr doch hingen die Gelehrten noch immer denen Saben an, welche sie von ihren Beteine batten, und nahmen bieran keinen Theil.

Das die Neligion der ersten Zeiten in China noch immer erhalten worden, int wa ganglich untergegangen ist, rühret großentheils davon her, weil das höchste Genaum Gebrauche in dem Kaiserthume eingesührt worden ist, und fast gleich anfangs volged walt erhalten hat, allen Aberglauben, der einreißen könnte, zu verdammen oder piem drücken. Die Missonarien, welche die Schlusse der Mandarinen geleien haben, delle glieder dieses Gerichte sind, haben bemerket, dass dieselben zwar mannichmat ingebierse glaubisiche Gewohnheiten ausübten /): wenn sie aber zusammen kamen, um sich dandes berathichiaaen, dieselben öffentlich verdammen.

Mas bie Urs inche bavon In China hat man viele Jahrhunderte lang, gar nichts von solchem Abergladen wußt, den man ber andern Bolkern antrifft, welche sich einen allzugroben und unvolkn menen Begriff von der Gottheit macheten, und daher nach und nach dahm vernien die die Helden des kandes mit dem Namen der Götter beehrten. So sehr auch die konither größten Rauser verehret haben, so haben sie doch keinen davon, sondern nur bakte fie Besen angebethet. Und ob sie schon ihre Hodachtung und Ehrerbiethung wende Andenken größer Manner zeigten, welche sich durch ihren hoben Stand, durch inz las den und durch ihre Verbietigte hervorgethan hatten: so haben sie doch ihr Andenkout durch Täselichen berbehalten wollen, die wie diezemigen gestaltet waren, weiche guten wie keitlichen Personen zu Ehren ausgehangen wurden, und worauf ihr Name und ein hip tobspruch aus sie, geschrieben stund, als durch Gemälde oder Bilder.

e) Um biefes ju beweifen, bringt ber Berfaffer niches als eine Angabt Tidume vor, wovon boch, nach bem Urtheile eines Gelehrten, nur ein einziger, ber bem Confucium gugefcrieben wird, eine wahrhafte Erichemung geweien feyn foll.

f , Le Comte fpricht , biefes rubrte baber, weil

fie größtentheils aus abgetr den fürm #

g) Le Comtens Nacht den im beit ber als und folgenden Cette: und bu felber China, auf ber 646 und folgenden gette.

b) Magellana Ergablung von Epina at 340

fonderlich bas Schufting, weim im n bem Schang ti an : Doch fieht mu oigen Strafen fagen. Gie fprechen in chaffen babe: allein fie haben boch nich tonnte, ob fie eine Bervorbringung ale baben fie bod) bie Moglichfeit beien nich eifen, behauptet, daß ber Brundic. @ nicht, baf fie fich wegen bes Buftanbeite . Bielmehr fcheinen fie bie Begriffe bum Babrbeit befteben tonnen. Ded itte eele nach ihrer Trennung von bem Nice ie Bewigheit ber Ericbemungen nicka

m China.

tesbienftlichen Buchern nicht bie gemin das Bildniß des So, viele Jahrhunden be. Seit ber Zeit biefes Beimein in n anbern Brethumern angestedt meter sen an, welche fie von ihren Bereitma

a noch immer erhalten worden, und a bavon ber, weil bas bochite Bendun nift, und fast gleich anfange eine de pen kounte, ju verbammen oder jums ber Mandarmen geleten haben, belle Diefelben zwar mannichmal ingehamas aber zusammen famen, um nich banden

gar niches von foldem Aberglauben elche sich einen allzugroben und unvolle baber nach und nach babin vertiem bi otter beehrten. Go febr auch die eine boch feinen Davon, fenbern nur bisho hochachtung und Ehrerbiethung gemit rch ibren boben Stant, burch ibit lim en: so haben sie boch ihr Underlimitet enigen gestaltet macen, meute gant in n, und worauf ibr Mame und em fur Bemalde oder Bilder.

größtentbeile aus abgetrichen Burm #

() Le Comtens Radt dien ion Ein & r us und tolgenten Cette. . : ? ?u belie bura, auf ber 646 und folgenden Entr b, Magellansergablingvon Long at 340

Durch bie Unruhen, welche in dem Reiche entstunden; burch die burgerlichen Rriege, Religion be Trennungen barinnen anrichteten; und burch bie Berberbniß ber Gitten, welche in China. allgemein wurde, mar indeffen die alte tehre ganglich verbannet worden. Allein, Conins brachte fie wiederum in Aufnehmen, und verschaffte ben alten Buchern von neuem Anschen g).

Manellanus merfet an, bag bie Chinesen vier hauptfasten haben, Die fich ordentnach den vier Jahregeiten richten. Denn wenn fie ihre feverlichen Opfer bringen molfo fatten fie die dren vorhergebenden Lage. Und wenn fie gur Zeit einer Sungersnoth. Dett, eines Erbbebens, außerordentlicher Ueberschwemmungen ober anderer öffentli-Plagen, Die Bunft bes himmels anfleben wollen: fo enthalten fich Die Mandarinen Lage über von ihren Beibern; fie bleiben Lag und Racht in ihren Berichtsbaufern. fein Bleifch, erinten feinen Wein, und reben auch von feinen Weschafften, sonderlich viefelben öffentliche Berbrechen angeben. Der Raifer balt fich auch in feinem Dals einsam auf ber Morgenseite bes bochften faiferlichen Caales b).

2Bas ben fittlichen Theil Diefer berricbenden Religion anbetrifft , bavon faun man bie bricht lefen, die bereits aus ihren gottesdie utlichen Buchern angeführt worben i).

Der II Abschnitt.

Bon der Secte ber Jau-tie a).

Frant ber Unfterblichfeit. Dob bulle Rober bamit bintergangen

ung ber Gecte. Gie ift nach ber epifurifden bavon, Gottlofigfeit eines andern. Opfer, bas "Im bat bem Toufel gebracht wird. Taichenspielertunfte. Geichichte bes Laufte. Bon feinem Leben und m und ehren fie diefe Gecte. Thorheit eines Tobe. Geine Citelfeit und Thorheit,

Mu krun b) ift ber Rame bes Weltweisen, bem biese neue Secte ihren Ursprung guban- Ursprung ber fen bat. Seine Schuler geben vor, um feine Geburt recht außerordentlich zu machen, dare actifiq Jahre lang in dem Bauche feiner Mutter gelegen, hatte fich endlich felbit bibre linke Zeite einen Beg in die Welt gebahnet, und Diefes hatte feiner Mutter bas gefoltet. Geine Bucher find noch vorhanden: man glaubet aber, bag feine Rachvieles barinnen geandert baben. Doch enthalten fie allerhand einem Weltweifen andige tehrlate und Mennungen, welche die firtlichen Tugenden anbetreffen, und geiwie man die Chrenftellen vermeiden, ben Reichthum verachten, und die Scele erbefolle, von welcher er glauber, baß fie fich über Die irbiichen Dinge hinauf schwinge, fich felbit genug fen. Unter feinen Mornungen findet man eine, Die er gu vielen malen becholet hat, fonderlich wenn er von der Bervorbringung der 2Beit redete. Er fpricht Lav, das ut, bas Wefen ober bie Bernunft, bat eines bervorgebracht; eines bat by bervorgebracht; swey baben dreve bervorgebracht; und drey baben alle

Eiche inver, a. b 422 C.

run oliderieben bat

P. vang, ober Maustan. (Complet, Seient. Du Saldens Chuia, im Il Bande, a. b. 167 S.

Sinenf, procem, declar. p. 24.) Gein Mame mar Dan tie of ber Rame eines Buche, welltes Ur, und tem Junam Gut. Weit er aber meisfe Baare mit auf Die Belt brachte: fo murbe er " Fift aud Li lau frun, und insgemein Lauffe, ober ber alte Rnabe, geneinet. Giebe

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Faitenzeiteir.

Religion Dinge hervougebracht c). Sieraus, fpricht ber Berfaffer, icheint e., as in Ebrina. eini jo Ronntnift von ber Gottheit gehabt habe d). Allein, es ift biefes ein ihr acuff gemesen.

P ichen Art.

Die Sittenlebre Diefes Weltweisen und feiner Schuler, bat eine große Gebniebe ber epitute mit ber epiturifchen. Gie besteht barinnen, bag man bie bestigen Begierben und biebe ichaften ausrotten folle, welche ben Frieden und Die Rube ber Geele ftoren tonnen, Mis ihren gebrfaten muß die Gorge eines jeden weifen Mannes babin geben, bag er jem lie fren von Angft und Unruhe binbringe, und baber niemals an bas Bergangene gebeite en bas Bufunftige ju miffen verlange. Gie behaupten, wenn man fich mit beidmerlider 3m gen beunruhige, fich mit Musführung großer Entwurfe und weitlanftigen Abidten ; fin mache, und fich bem Chrigeige, bem Belbgeige und andern Leibenschaften ergibe: fo aim te man mehr fur die Rachfommen, als fur fich felbit; und es fer unimmig gehande wenn man bas Blud anderer, ober auch fein eigenes, burch ben Berluft femer Nuben faufen wolle: benn alles, mas wir als ein Blud betrachten, bere auf, em ! fern, wenn es mit Mubfeligfeit, Unfuft und Unrube verbunden fer, and die Robele Ceele baburch nur im geringften gestoret werbe.

Tranf ber Ilmiterblich. feit.

Mus Diefem Grunde ftellen fich Die Anhanger Diefer Gecte, als ob fic eine bisbolie und Stille ben fich felbit fanden, welche, wie fie fagen, alle Berrichtungen ter Gutif bube. Da aber boch Diefe Gemutherube burch bas Andenken anden Est guiten reite munte: fo rubmen fie fich, einen Erant erfunden zu haben, ben fie Chang fonger nennen, und burch welchen fie unfterbiich werben tonnen. Gie find ber Ge immadial ergeben, und von ben Bebanfen an ben Stein ber 2Beltweisen auf eine the, bie hir mit nommen. Gie baben auch eine große Meigung jur Zauberkunft, und ficher mateli-Embilbung, baf fie burch ben Benftand ber Teutel, Die fie anrufen, in dien Aniegludlich fenn konnen. Die hoffnung, bem Lobe ju entgeben, bat eine gege Man Mandarinen verleitet, fich Diefer tewelischen Runft zu befleifigen. Die Banen. lich, welche von Matur neugierig find und eine übermaßige Beginde um ihm : lieften fich blindlings von biefen ausschweifenden Thorheiten babin reiften. Ent b. ten gewine leichtglaubige und aberglanbische Roifer Diefe gottloie tehre in Carna a vermehrten bie Ungabl ihrer Unbanger im wener

Eefint eintae merten.

Der Roffer Ifin ficht Whangeti, Der Bucherverbrenner f., beg fich ren ich Safer bamit Betrugern überreben, baf fie in ber That ben Trant ber Unfterbied feit eileben um bustergangen Purt, ber fechste von bem bamifcben Wefchlechte, wiedmere fich unter ber A in tan . 1 von biefer Gecte, Die er angenommen batte, mit Ramen Ligichau tyun, garina ba tefen der Zauberbucher. Dierauf murde ber Bot fogleich mit einer ungabligen Mein in biefen faliden Lehrern angefüllt. Um biefe Zeit ftarb eine von femen Gamanamen & er fich nun über ihren Berluft gar nicht wollte troften laffen ; fo brachte is imm bei 40 Betrugern burch leine Zaubereren babin baft fie vor biefem Monarchen eichan. Da & 🗀 nung, woburch er in Schreden und Erstaunen gefest wurde, verurfadie, bag er ben Gall

e) Biebe Couplet Scient, Sinens, Progem. Declar. p. 84.

d; G: mennet bie Dreveinigfeit.

e) No bebeutet bie Argenen Chang mig al Beng Leben.

¹⁾ Biebe oben, alt a C.

g) Dier ftellet ber Berfager ihre Gragen in

cht ber Berfaffer, fibeint et, als). Allein, es ift Diefes em igr in

ner Schuler, bat eine große Rebnicht f man bie heftigen Begierben und ichm Die Rube der Seele ftoren fonnen, Rich n Mannes babin geben, daß er farge r niemals an das Vergangene gete tom ten, wenn man fich mit belawernt ich itmurfe und weitlar figen Abi dien beund andern Leidenschaften angibe: fe aus lich felbst; und es fer unimma genere genes, burch ben Verluft femer Rube m Much betrachten, bore auf, can Inrube verbunden fer, und die Rube te

ger biefer Gecte, als ob fic tine isistell ; e fagen, alle Berrichtungen ter Guede bas Andenfen ander En de monto ben ju baben, ben tie Charagman. n konnen. Gie fint bei mit 34 per Belemeisen auf eine ther wie am an 3 jur Zauberkunft, und fichen in bie 19eutel, Die fie anruden, in dien Lier-Lobe ju entgeben, ... : nft zu befleinigen. Die e übermänige 25 Thorheiten babin reiften. Geb : : er Diefe gottlofe tehre in Cara it

Bucherverbrenner f', beg nich von ich Erant ber Unfferbied feit erfinden rum , wiedmere fich unter ber hift fann a it Ramen Liefchau krun, gangente fogleich mit einer ungabligen Meinem farb eine von femen Gamanannen. Di ften laffen : fo brachte es ince verben biefem Monarchen eiftbar. Die & 1. st wurde, vermfadite, tag er tien ?

) No bebeuter bie Aigung Chang bal la Leben.

Prebeoben, at a ?

Pier fteliet ber Be treit, in !

nochmehr anbing. Er bebiente fich zu verfchiebenen malen bes Trante ber Unfterblichkeit. Religion blich aber erfuhr er, bag er noch fo fterblich war, als jemals, und betlagte fich über feine in China. richte Leichtgläubigkeit.

Doch brachte ber Tob bes Raifers biefer neuen Gecte feinen Machtheil; benn fie fand Doch bulben Mas ben feinen Rachfolgern. Zweene von ihren berühmteften tehrern erhielten bie Bet, den Dienft, ben man in einer großen Ungabl von Tempeln, Die man bereits in dem ben Reiche aufgerichtet batte, bem Teufel leiftete, fortzupflangen. rall um einen hoben Preis fleine Bilder, welche die Menge von Beiftern ber Menschen fellten, die fic unter ihre Gotter geffellet und Grengin, bas ift, unfterbliche, genet hatten g) Diefer Aberglaube nahm bermagen überhand, baf man unter ben Rais bes tangifchen Beschlicchts, feinen Prieftern ben Ramen, Tpen-tfe, bas ift, bimme ber Lebrer, bevlegte. Der Stommvater Diefes Befchlechts richtere bem Lau fvun n pradtigen Tempel auf, und Boen tfong, ber fechte Raifer aus biefem Weichlechte, feine Biofaute mit großem Geprange in den Pallaft bringen b).

Die Nachfolger bes Hauptes biefer Gecte, find allemal mit ber Burbe großer Mans und ehren fie Winen beehret worden, und haben ihren Gin in einem Gleden ber Proving Ryang : fi, bufe Cecte. fie einen prachtigen Pallaft bewohnen. Es gieben große Saufen Bolt aus ben benach: en Provingen babin, um fich Mittel gegen ibre Rrantheiten zu bolen, ober ihr Schicku erfahren, und mas ihnen in werm teben begegnen werde. Gie erhalten von ben en tie einen Zebbet, ber mit Zauberbuchstaben angefüllt ift, und begeben fich, wenn sie Beld bafür bezahlet haben, ganz vergnügt wiederum zurück.

Bornehmlich haben bie Lau tfe unter bem fongischen Geschlechte festen Ruft gefagt. Thorbeit et De brute Rager aus bemielben, Chin tjong, wurde auf eine lacherliche Art durch ibre Siengereven und Erbichtungen verfuhret. Diefe Betrüger bingen einmal Des Rachts bas Bampithor ber faiscelichen Stadt ein Buch auf, welches mit Charaftern und Bauimpruden ju Anguiung ber Temel angefullet war, und gaben ver, es mare vom Summel banner gefallen. Dierauf begab fich ber leichtglaubige Rueft, aus großer Corerbictbung Buie an ten Det, und bolete es. Machdem er es mit der tieffen Chreebietbigfeit bernter genommen hatte: fo trug er es am eine fiegpeangende Mit in den Pallate, that es ba-Mit m ein goldenes Rafteben, und bub es mit ungemeiner Gorgfalt auf. Diefe Betrus a waren nun diejemgen, welche die große Menge von Gentern einfuhren, von beneuman ber nichts gewicht batte. Gie Lienten ihnen als unabhängigen Gotthenen, und beehrfie mit tem Ramen Schang ti. Gie vergotterten auch einige von den al. Ronigen,

Whey tione, ber achte Rather aus eben biefem Beichlechte, trieb ben Aberglauben Gettenfaleit Obermang weit, bag er einem Sover ous biefer Gocie, nut Ramen Schanger, met eines andern. ar jid unter bem Beichlechte San, emen großen Ramen erworben batte, ben Ramen Dangert, eber bei bochften Geren, berlegte. Bis bieber batten bie Gotienbiener 🐝 felbft den Schangert von andern Bortheiten unterschieden. Also fch. abt ein berühmter

Alben picht webl a's Gotter por, und überbiet, h Du Baldens China, auf der Cas mit Belle Bergefin in belbeingen, Sven um, felienden Ceite. Le Comtens Rache, von del durch uniferbliche, an fact unticebliche 25ma, a.t. 324 u. f &.

Religion Rollau, ber ein Buch bieven verfertiget bat, ben Untergang ber Song bleg biefe fin in China. lofiafeit au i). Rury, Diefe Gecte faßte nach und nach feften Jug, theus burt's Schut ber obgemelbeten Gurffen, theils baburch, bag fie ben teibenichaften ber Gie beuchelte, theils auch burch ben Einbrud ber Beranderung und bes Edredens, basi in ben Bemuthern bes Boll's erregten. Die Bertrage ihrer Priefter mir ben Benfele be Lofe, Die fie murfen; und Die erstaunenben QBirtungen ihrer Bauberfunfte, nahmm to leichtalaubige Bolf vollig ein, welches fich noch immer einen hoben Begriff von biefa % erugern machte, und fie orbentlich ju Bulfe rief, um Rrantheiten gu beilen und Beufelas autreiben.

Dofer, bas bem Teufel gebracht wird.

Gie bringen biefem Beifte ber Rinfterniß bren Arten von Opfern : ein Commin ein Rifd, und einen Bogel. Gie treiben einen Pfal in Die Eroe, welches eine Art ann beren vorftellen foll; und malen feltjame Bestalten auf ein Papier. Pinfels begleiten fie allemal mit erschrecklichem Beschreve, und mit munderlichen Obbeta und Berdrebungen. Gie machen ein erschreckliches Berone mit Reneln und fleinen ?m meln : und ab fie fcon vielmals nicht gludlich find, fo miffen fie fich boch burch ibre Bauberteit Ebrfurcht und Anseben zu erwerben. Gie erfausen eine große Menge von nichtsmitten teuten, welche ben Wahrfagerbandel mit treiben belfen. Db fie ichen bie Derfen, rade fie ju Rathe gewogen merben, niemals gefeben baben: fo fagen fie ihr boch ihren Rame alle Umftanbe ibres Bauswefens; wie ihr Baus gelegen fen; wie viel Rinter fie bate, at sie beißen; wie alt sie sind, nebst bundert andern Umitanden mehr, von benen manage natürlich glauben kann, bag fie ben Teufeln befannt find, und welche bie ichmann al leichtglaubigen Gemuther k) unter bem Bolfe in ein außerorbentliches Erffange inen

Tofchenfpic: leitiche Run:

Ginige von biefen Befehmorern bringen es, nachdem fie ben Teufel angeigen im babin, ban bie Bilber bes Bauptes von ihrer Secte und ihrer Boben in ba bir nen. Ebe nale konnten fie machen, baft ein Binfel auf Papier ober auf Ein worten auf bie vorgelegten Fragen von fich felber febrieb, obne baft ibn jement an Gie laffen auch alle teute in einem Baufe, in einem großen Befage unt 200 fer ta fterung geben. Bierinnen zeigen fie auch bie Beranderungen, bie bas Not. werben, und bie eingebildeten Ebrenftellen, ju benen bigenigen abeber male welche fich zu ihrer Gecte ichlagen. Rury, fie lagen gehemmifwelle Wate man nichts verfieht, und bringen ihre Zaubermittel fowohl an Maulen als & an. Man boret nichts ofterer, als folde Buforden. Und ob es gleich, mich. Bane fpricht, febr mabricheinlich ift, baf ber grofte Theil bavon nur in Blendweifer beint fo ift es boch nicht glaublich, ban biefes allemal eintreffen follte. Dem viele William muffen in ber That ber Macht 1) bes Toufels m) jugeschrieben werben.

Beidichte bes Cautife.

Chin, ein Meltweifer aus ber Gecte ber neuern Belebrten ni, giebt uns is genteb rabbung von ber Bourt, bem Tobe, und ben behren bes Lau, tyun, obn Lande &

handen? biefes gog t, bag ein jager Edjug gu meiben: falfch fen.

4) Dit nicht du Balde felbit eine von bie falides Borgeben, mildes biele Bein : mist fen fom den und leichtglaubigen Derfonen, ba fprenget batten, und weran gar nicht mitt

i) Mit aber nicht biefe Corte noch immer vor. Die Trentfe ausbreiten, um fich Giter im Bu

1) Du Galbe melbet in einer Branden & Rlugern in Ching fprechen is mie ille im et alles betrügeriche Borgeben glaubet , welches mare. Die Ringen unt epiliden in Guten int

ben Untergang ber Song blog bieler Ba ach und nach feften Buff, theus durch te ch, baß fie ben beibenichaften ber Gris Beranderung und bes Schredens, bie is Bertrage ihrer Priefter mit ben Beufeln; b irtungen ibrer Zauberfünfte, nahmen tu immer einen hoben Begriff von bieim & , um Rrantheiten zu beilen und Teuielan

bren Arten von Opfern: ein Schwein um al in die Groe, welches eine Art eine & lten auf ein Papier. Die Einde mis Geschrene, und mit wunderlich in weiter iches Getone mit Reffeln und Beine ?= , fo miffen fie fich boch burch un Baront in aufen eine große Menge von in bienliche n belfen. Do fie ich en bie Perfer toda paben: so sagen sie ihr ted wien Pane s gelegen fen; wie viel Rinder fie ist me en Umitanben mebr, von beier m. 27 refanne find, und welche bie bie bei mag , na hdem fie ben Beut : ecte und ibrer Geren i mfel auf Papier eder auf E r fibueb, chue ban c nem greiten Oberafe : " Berandermagen, batte. u benen beseinen . ! Major get, home of Co. and fewer to a sound of den. Und ob escutt n Theil bavon min in 23 mit intreffen jellte. De

fren bes Lau tynn, ib., Lan & & Evenitfe ausbreiter um fib makn · 1) Du Salde medde e I the me covering to 1 co 200 r cm. m mert forten, un' bie-6. De Ringer L. C. Amer . Stor of

quigett neben meiten.

euern Geschiten in aus

det: biefe Perfon wurde gegen bas Ende bes chewischen Geschlechts, nahe ben ber Religion abt Lin patt in bem Begirte von 30-nan, gebohren. Gein Bater, welcher ben Ben- in China. nen Quang führte, war ein armer arbeitfamer Bauer, und murbe ficbengia Rabre alt. er ju einem Beibe kommen konnte. Endlich gewann er die Zuneigung einer viertig= rigen Bauermagt, und nahm fie gur Che. Alls biefes 2Beib einmal an einem einfamen re war, wurde fie durch bie bloge Bereinigung ber belebenden Rraft bes Simmels und Erbe, schwanger, und trug bas Rind achtzig Jahre lang ben fich in ihrem beibe. Der er, bem fie biente, wurde barüber ungeduldig, daß fich ihre Entbindung fo lange verund fließ fie jur Thure hinaus. Gie mußte alfo in bem lande herum irren, bis fie hich unter einem Pflaumenbaume einen Cohn jur Welt brachte o), beffen Saar und Mubraunen so weiß waren, als Schnee. Die Mutter, welche ben Beschlechtsnamen ib-Chemanns nicht wußte, fondern nur feinen Zunamen, nennte bas Rind nach bem Jume, unter bem es gebohren mar. Als fie hernach bemerkte, bafies überaus lange Dir= Den hatte: fo nahm fie baber feinen Zunamen, und nennete es Lieul, Oflaumbaum Das Bolf aber, welches fab, bag es fo weiß war, nennte es Laurte, ober ben en Rnaben.

Alls er ein gewiffes Alter erreicht hatte: fo murbe er Bucherauffeber ben einem Raifer Ceinlebens, s bem Befchlechte Chew. Durch beifen Bunft erhielt er eine fleine Bermaltung. Er lau Sachte es burch eigenen Bleig weit in ber alten Beschichte, und in ber Renntnin ber Be-Muche in ben erften Jahrhunderten. Gben biefes brachte ben Confucues babin, baf er ibm gieng, und fich mit ihm von ben Gebrauchen und von ber Beschicklichkeit eines que Manbarinen, unterredete p). Lau tfe fab in feinem boben Alter ben beworftebenden All des chewischen Geschlechts vorber. Er setze fich auf eine schwarze Rub, richtete then tauf weitwarts, und langte an dem Gingange in ein fleines Thal, an. Diefer Buing wurde von einem Besehlshaber bewacht, Der ben Ramen Ibi führte. the das Buch Lau tfe, welches fimitaufend Sprüche enthalt, in ber Stadt Chew febe, bem Begirte von Tinchwen. Endlich ftarb er, und fein Brab fieht man noch in 11. Dies war ber Antang und bas Ende bes bebens bes Lau tfe. Er mar ben feinem beben und Tod. bt im Etanbe, ben Untergang bes chewitchen Weichlechtes, beffen Unterthan und Manin er war, ju verhuten. Und boch will man haben, bag wir alle Die Mabreben glaum follen, melde man fo zuvernichtlich von feinen vorgegebenen Berdienften erzählet. Berunter geboret Diefes, bag er nach feinem Zobe, oben über allen himmeln, als eines n ten brev reinen Wefen feine Stelle erhalten babe.

In Unfehung feiner tehre frager eben biefer Berfaffer, beffen Rame Chin ift, was ein feines gehrgebaude Diefes fen, welches nichts ju feinem Grundlage babe, und nur bre, daß man gang unempfindlich und ohne alle Beschäffingung senn solle? Um die Feinticines Schluffes ju zeigen, führet er eine Stelle aus bem Unterrichte an, ben er feinen

tet idreibt ber Jefint bem Tenfel folde Bewalt a.b. 665 Cette mit eingeschaltet morden. brundmelen fortpflangen wollte.

m) Du Baldens China, a. b. 649 C. Aberfehung des juvor oftmale erwähnten Jejuten nes Befuche gewesen fen,

obne Bweifel eben biefes fagen. Dem unge: Dentrecolles, in bes Du Balbe China, I Banbe

als ob er die manichaischen Brethumer von o) Die ungebener teltsame Geburg wird bier in eine ungehiner feltfame Edwanger daft vertebret * p) Einer aus ber Cecte bat vorgegeben, bandas n) Em Theit von feinem Buche, ift nach ber Berlangen nach einem langen leben Die Ubficht fer-

Befdreibung von China

Die Secre Schulern ertheilet bat. Er fpricht hierinnen gum tobe alles beffen, mas gartlid unbbe gottesbienftlichen Buchern zuwider ift , als welche Die Standhaftigfeit erheben. Gen Worte find: Man betrachte meine Junge. Besteht fie nicht eben denwage weil fie weich und biegfam ift! werden bingegen unfere Babne nicht durch ibn einene Barte zeritoret?

Eitelfeit und Therbeit.

Eben Diefer Weltweife verachtet auch feinen Stolt, ba er vorgab, baf er Mittel me aefunden batte, ber Ratur Die belebente Rraft abgulernen, und baft er bannt beng ich ten tonnte . wie es ibm genele. Er faget ferner, berjenige, ber fo vieles von fich gename und bie meiften ungegabmteiten und ehrgeigigten Begierben unter allen Di icher gem batte, mare boch fo einfaltig, und fagte uns, bag alles lauter Gitelfeit mare: bak nu umer Berg an nichts bangen Durften, ob er ichon felbit bas beben mehr liebte, als imitigen iemand; bag nichts ju loben mare, als Unempfindlichkeit und ein unwirfiames geben: w boch befolgte er feine Absichten felbit allemal mit vieler Sibe. Ebin verlacher ibn auch te wegen, bag er andere batte unfterblich machen wollen, und boch felbit noch ver dem puntere Nabre feines Altere geftorben mare. Endlich ftellet er eine Bergleichung an jewiberte Lebriaben Des Lautife und Des So. Siervon wird in bem folgenden Abidnute emme Wife rung gegeben merben a).

Der III Abichnitt.

Won ber Secte bes To ober Tive.

1. Machricht der Miffionarien von derselben.

Ursprung biefer Cecte. Bunderbare Geburt bes trugereven Gin ipobul mir bir ?" To. Er wird in einen Gote verwandelt. Er frottung eines Jefinten, 3br der ibm alte lebret widerwartige Dinge. Mabreben, Die man Daufern. Gebeiligte Riemifleten fin beid von ihm ertichtet bat. Er wird angeriffen. Git tenlebren ber Bongen. Runfte, ben Leuten bas Ibrige abzuloden. Ein Beufpiel bavon, Giefcbidice . woraus man fiebt , wie fie bie Leicht. alaubiern bintergeben. Gottlofe Betrugerepen. Bie Die Priefter fortaepflamet werben. Mall. fabrten. Paffe jur Reife in ben Dimmet. Bit fommenbeit gehalten. Man wienen ibb b ber, Cebenfote Betribereven. Chembare De, tem forteange.

bere Belt. Beriammlungen ber Mit mer ib iten und Enthaltung. But de't au angeren und Bemantelung bee Lofice. Runde 29 Dachfolger gut guerhalten. Geormebaris Ro. Wormnen fie beitebe. Lebren einer As be ber Ceele. Dunumbert wort mit ent Bel

Meierung bie ter Balle.

(Feman funt und fechgia Jahre nach ber Beburt bes Deitandes, fuhrte ber Raver Minga eine neue Secte in China ein, welche noch gesahrlicher ift, als Die vorige mil viel geichminder ausgebreuer bat a). Diefer Gueft erinnerte fich ber Macgarter mit Traumes, ben er gehabt hatte, an einen Gpruch, ben Confucus icht eit ven im bent

Du Balbens China, auf ber 660 u.f. & a). Couplet ipricht fie batte alle dineftiche Buder und Gerten angestedt, Die Mubammeda ner ausgenommen. Proem. Declar, uti fupr. p. 27. Diefe und bie folgenben Ammerbungen rubren geoff. tentbeile von bem engl. lieberieber bes bu Salde ber.

6) Giebe juvor auf ber gauften Ceite.

e) Er beigt auch Swe tyau Got fe, und

Bebe ober Ache fina meldes te finnemen berbt Scha fe ausgrechen - Unn boet 80 Mamen wird auch . wie Couplet auf brig de anmertet, Die game Wefellichart ber Mogiet Mit Beiftlichen, wie auch ibre Melet en vertast &

d) Le Comre merche, tantene Jabre m'il Chebine Des Delan es.

e) Bey Belegenheit feiner ungehener febin

Lobe alles beffen, was gartlich unbbe e bie Grandhaftigfeit erheben. Er Bestehr sie nicht eben deswegen egen unfere Sabne nicht durch ihr

tels, ba er vergab, ban er Mine uns quiernen, und ban er bamit bent 24 derjenige, ber jo vicles var fich Begierben unter allen Di ichen gent if alles lauter Entelfeit n in. Jak me bit bas teben mehr fiebte alei, finne lichfeit und ein unwirt er sitter a ler Dipe. Chin verlande min the n, und boch felbit noch var dem geben llet er eine Becglichung auf im ihr m bem folgenden Abichonce einge Ede

dnitt.

to over Time.

wien von derfelben.

ereven Ein fpilibal ich in in ?" ung eines vomiten. fo. tern Gebelligte Reif ! Welt. Berammin ... und Enthaltung tief ber bei Bemantelung bes bie ? bfolger gut wierhieren. Wormnen fie b.it.' c. ... et Ceele Danameet n. 1 1 1 menbeit vebalten. Die ba : 4. 5. Perteamer.

es Beilandes, Chare de la la Mega retabilities in in the control of the infi eventerte no see " den Confuents wie !!

re obje 🙉 be five in e f t Adha to aut nen mirb auch nie Coupli. erfee, bie gange "c ' 1m Michigan wie auch in 23. Le Comie will to nte bee spelan en Bey Belegenbeit feiner ungeheuer ferim

b), daß namlich ber beilige Bingige in Westen gefunden wurde. Er fchicte Die Secte er Abgefandte nach Indien, um ju entdecken, wer biefer Beilige mare, und nach bem des So. ren Wefete gu forfchen, bas er lebrte. Die Abgefandren glaubten alles biefes unter ben bethern des Bobens So oder Swe c) gefunden zu haben; brachten das Bobenbild nach ma, und mit ihm alle aberglaubische Mahrchen; Die tehre von ber Seelenwanderung Die Dhugotteren, womit Die indianischen Bucher angefüllt waren. Der Berfaffer fricht. m die auferordentlichen Dinge, welche feine Schuler von ihm ergablen, nicht lauter idtungen maren: fo murbe er bennahe mit dem beiligen grang Ravier glauben, baß nebr ein Beift, als ein wirtlicher Menich, gewesen fen.

Gie ergablen, er mare in bem Theile von Indien gebohren worden d), welchen bie Bunderbare Ineien Chungstyenscho nennen; fein Bater, welcher ben Ramen In fan vang gefüh. Geburtdes batte, mare ber Konig biefes tanbes gemefen; und feine Mutter batte 1770 ve gebeinen. batte ihn burch ibre rechte Geite jur 2Belt gebracht, und ware gleich nach feiner Weburt wiben. Als fie mit ihm schwanger gegangen ware: so hatte ihr bestandig geträumet, dan inen Clephanten e) verschludet batte; baber rubrten auch bie Chrenbezeugungen, welche indianischen Ronige ben weißen Elephanten leifteten, welche einander ofmals befriegten. nur biese Art von Thieren in ibre Wewalt zu befommen. Cobald er auf bie ABelt aes fommen mare: fo mare er aufvechts auf feinen Rugen gestanden, fieben Schritte fortgegan, und batte mit ber einen Band gen Bimmel, mit ber andern aber auf die Erbe gelen; ja er håtte auch geredet, und folgende Aborte deutlich ausgesprochen: 😕 uft mand außer mir, weder im Summel, noch auf der Brde, den man anbetben darf.

Im siebengehnten Jahre seines Alters nahm er bren Weiber, und zeugte einen Sohn, Er wird in in bie Chinesen 1770 bew lo f) nonnen. Als er neunzehn Jahre alt war, verließ er einen Gott ie Weiber und alle irdische Sorgen, und begab fich unter ber Begleitung von vier Weltden, welche die Indianer Josephi nennen, an einen einfamen Dre. Im breuftigsten bre wurde er ploplich von ber Gottheit verwandelt, und zu einem go ober gottlichen Men, welches bie Indianer Dagod nennen, gemachet. Munmehr betrachtete er fich deinen Bott, und bachte auf nichts, als wie er feine lehre burch die größten 2Bunderen g) fortpflangen wollte. Durch Die Meuigfeit feiner Wunder brachte er fich Die Chrmethung des Bolfs jumege. Die Chinefen von der bongischen Secte haben diefe 2Bunawerte beschrieben, und sie in verschiedenen großen Banden in Holyschnitten vorgestellet. n fann faum glauben, wie viele Schüler Diefer eingebildete Gott gewonnen habe; benn nrechnet beren achtzigtaufend, Die er zu Fortpflanzung feiner gottlosen Lehre burch Die Regenlander gebrauchet haben foll. Unter dieser großen Ungahl waren ihrer zehne wegen 🦐 Ranges und ihrer Bürbe vornehmlich angesehen: Diese haben, ihrem lehrer zu Ehren,

att merket Couplet an, daß biefer Beiland bes bliden Gerblechte, wie ibn feine Unbanger n, mehr bie Matur einer Ochlange, als eines ifchen, an fich gehabt habe, und daß ber Dame wie er ibn ichreibt, ber aus Pichten. Monfch mengefehet fen, eben diefer andeute.

Couplet am angef. Die auf ber 28 . er it es folgenbergeftalt : et batte feiner Mutter

getraumet, bag ein weißer Elephant durch ihre Roble bmunter in ibre Gebabrmutter gegangen fen; bas ber batte man von ihr gefaget, bag fie von einem Etephanten ichwanger geworden. Undere aber muth. maßten richtiger, ber Teufel habe menichlichen Camen gestoblen, und fie in der Bestalt diefes Thieres geldmingert.

g; Mach tem Couplet, Losbewilo.

Die Recre funfrausent Bante an bas ticht gestellet. Die Chinefen nennen feine Unbanger Des Des So. mehr Priefter, Seng und So fibang; Die Zarrarn Lama ober La ma feng; Siamefen Talapomen; und die Japanefen, ober vielmehr Europaer, Bomen.

Er febret mi. bermartiae Djuge.

Indeilen befand boch biefer neue Gott, baft er eben fo fterblich mar, als andere Mon fcben : benn er ftarb im neun und fiebengigften Jahre feines Miters. Mis er mertie, baie bem Lobe nabe mar: fo ertfarte er fich gegen feine Schuler, baf er bie auf bien bie blick nur in Gleichniffen und Bilbern qu ihnen gerebet batte. hierunter batte er pnet ve tig Jahre lang bie Bahrheit verheelet. Da es aber nunmehr an Dem mare, bannie verlatien follte : fo molite er ibnen ifo feine mabre tehre befannt machen. Diete befieb barinnen, baf tein anderer Grund ber Dinge fen, als bas teere und bas Midie: bied Dinge and Michts bervorgebracht murben, und wiederum in Michte gurudfertenen bieles fen bas Enbe unferer Soffnung. Allein feine. Schiller bingen bem an, mas qu merit gelebret batte; und ibre Grundiate find ber Phngotteren gerade entgegen giften.

mabraten.

Ceine Schuler ermangelten nicht, eine große Ungabt Mabreben nach fenem ? bie man von auszubreiten b), und beredeten bas leichtglaubige Bolf mit geringer Mube, bas pes i merbidtet achtrausendmal gebobren morben fen; ban feine Geele nach und nach in verbinder bin gefahren, und baft er fich in ber Bestalt eines Mien, eines Prachen, eine mar be Phanten u. f. m. babe feben laffen. Dieß geichab bloß in ber Abiicht, die Bartania fes faliden Bottes unter ber Bestalt verschiedener Thiere festungenen. Don an inn ben biefe vericbiebenen Weschopfe, woburch bie Geele bes go gegangen tenn telle : -Schiedenen Orten angebethet. Die Chinesen haben felbst allerband Airen von Bing Zempel erbauet, melde fich burch bas gante Reich binburch über bie man i pome ben. Moortparge, einer von feinen Schülern, ber ibm lieber mar, ale alle bie anne mar berjenige, bem er feine großten Bebeinniffe anvertraute, und bein er jang beintes auftrug, feine gebre fortupflangen f). Er befahl ibm, bag er fich feiner Ohinde und & meisthumer, um feine gebren gu unterftugen, bedienen, fondern nur an den Unian Werte, Die er an bas bicht ftellen murbe, Dieje wenigen Worte ichreiben felle. fobie ich es gelernet.

Er mirb att. .. CTLICIL.

Diefer So rebet in einem von feinen Buchern von einem gebrer, ber alter mart al er felbit, und welcher von ben Chinesen & mito, von ben Japanern aber Amida am net wird. Diefe Perfon lieft fich in bem Ronigreiche Bengalen feben; und bie Will geben bor, baf biefelbe eine fo bobe Ctufe ber Beitigleit erreichet, und fe überflang bit Dienfte habe, bag es igo gening fen, nur fie angurufen, wenn man Beigebung ber ant"

1) Der Berfaffer fpricht, burch Gulfe bes Tens verebret worben feyn, bie Constanten to Bull fels. Er batte lieber gang leugnen follen, bag er bes Berwas von Bragania terreminiti folde Dinge getbon bobe.

1) Unter Berfaffer fant verichtebene febr mefente liche Dinge aus, Die von anbern ergablet merben. Couplet ergablet uns, daß jein Rorper, nach ber Ocwobnheit bes Loubes, mit wohlriechenbem Bolge verbrannt worden ien. Geme Ande will unter Menichen, Genter und Ceebrachen vertheilet worben fenn. Einer von teinen Babnen foll bem Ronige ber Infel Ceylon jum Beichente überfchicket, und bafelbit

rer Beute mit fich meggeneramen verbent" . bie Afche bavon beramaeftenet, auch fich erm babe, ibn fur eine arche Summe mieter etrafe geben. Die portugelichen Gerdichibener it auch nicht geirret ba de bin bei ge bei nennen ; benn go fen in Ceylon unter berbefat eines Affen, wie an antern Orten unter autem if fcbiebenen Weftalren und Ramen, verebier mehr Couplet am angej. Orte auf cer 29 Beite. In

hinesen nennen feine Unbanger Orge artarn Lama ober La ma forg; a. vielmehr Europaer, Bongen.

r eben so sterblich mar, als andre Me me feines Alters. Als er merfre, taig ie Schüler, daß er bie auf bielen Auge ebet batte. hierunter butte er ibreitem aber nunmehr an bem mare, bakein tehre befannt machen. Diefe befinde als bas teere und bas Midne: trade wiederum in Michte gurudfebarg at ine Schuler bingen bem an, mus fie Ohngotteren gerade entgegen gelene, ifie Angabi Mabriben nan go mag Bolf mit geringer Mite, Sange: cele nach und nach magne : 3 7 ffen , eines Drachen , eines mate ge

bloft in ber Abficht, Die Begenerale Thiere feft ufegen. Den a ib. rele des So gegangen term tollte : n felbit allerhand Aiten von Bi... bindurch über bie manen beime , ber ihm lieber mar, ale alle tie an . anvertraute, und ben er um bentes thm, bag er fich tomer Ofmate und & eienen, fondern nur an ben Anfang ite wenigen Worte febreiben felte, fobit

n von einem bebrer, ber alter man if , von ben Japanern aber Amida u. iche Bengalen ieben. 200 Benut digfeit erreichet, und fe überflang Be ifen , wenn man Beigebung ber gritten

bret worben fenn, bie Constantin in Binds Derio, e ven Branden Beute mit fich ivengenerumen verbisoff ! liche bavon berameefte net, auch fchierre ! ibn für eine graße Summe gerber erraft 1. Die portugionaben Geding odirect ist nicht geirret baben, ta fie ein einen affeget en ; benn go fen in Ceylon unter ta Belit Riffen, wie an andern Orten unter aufen ift enen Weftateen und Ramen verebin neite plet am angef. Orte auf cer 29 Beite. 30

erlangen wolle. Um beswillen fuhren die Chinefen von biefer Gecte beständig biefe Die Gecte Ramen im Munde: Domieto, So. Gie glauben, wenn fie biefe porgegebenen Des So. theiten angerufen batten, fo maren fie vollkommen gereiniget, und konnten nunmehr beidenschaften von neuem ben Bügel schiegen laffen; indem fie boch nichts weiter zu hatten, um ibre Schuld auszuloschen, als biefen Mamen wiederum angueufen. Die Borte bes So, als er ftarb, gaben unter einigen wenigen Bongen Welegenheit ju Secte von Ohngottern. Gine britte Secte bemubte fich, tiefe benben tehren, Durch Unterfcbied ber offentlichen und ber geheimen, mit einander gu vergleichen. Die erftere ber Kabigteit bes gemeinen Bolt's gemager, und bereitere ihre Gemuther ju Unneb a ber andern. Diefe febidee fich nur fur erhabene Benter, und bleibt gurud, wie ber en, wenn das girtelartige Borgewolbe, an welches er gebauet war, weggenommen ift.

Die Sittenlehre, welche Die Bongen fehr forgfaltig einzuprägen fuchen, beiteht in Sittentehre ber lugerlichen ober offentlichen tebre. Gie fprechen, es fep ein großer Unterschied gwi, ber Bongen. ben Guten und Bofen; nach bem Tobe murben Die Buten belobnet, und Die Bofen wiet werden; es maren fur Die Seclen benber gemiffe Plate bestimmet, morinnen fie Stellen nach ihren Berbiensten einnahmen; ber Gott So mare als ein Beiland bes fblichen Weschlechts gebohren worden, Damit er Diejenigen auf den Weg ber Seligfeit erum gurudbringen mochte, welche fich bavon verirret batten; er batte ihre Gunden fet, und ihnen eine neue Geburt in ber andern Welt zuwegegebracht; man mußte funf othe balten; namlich: erillich, fein lebentes Weichopfe tobten; zwertens, nichts nehmen, m einem andern qugeborte; brittens, Unveinigfeit vermeiden; viertens, nicht lugen k); fünftens, feinen Wein trinfen.

Bor allen Dingen aber foll man fich nicht faumfelig finden laffen, gewiffe Liebeswerte Rante, ben muben, welche ihnen ibre Rubrer alfo vorschreiben: "Ebut ben Bongen gutes, und Leuten bas ichaffer ihnen alles, mas fie gu ihrem Unterhalte nochig haben; bauer ihnen Riefter und Ihrige ab. Impel, damit fie burch ibr Gebeth und burch ibre Buginartern, Die fie fich felbit anun, um eure Sunden zu buffen, euch von ben Strafen befrogen mogen, benen ihr un-- worfen fend D. Ben ben Leichenbegangniffen eurer Unverwandten verbrennet goldenes bilbernes Papier, nebst Rleibern und Seidenwaaren. Alles biefes foll in ber andern Belt in Gold, Gilber und wirkliche Rleider verwandelt werden. Golchergestalt werden ere berftorbenen Unverwandten mit benen Dingen berfeben werden, beren fie benothiget b, und genug baben, Die achtzebn Bachter ber unterirbischen Begenden zu befriedigen, ohne folde Weschenke unerhittlich senn, und auf bas allerstrengte mit ihnen umgeben

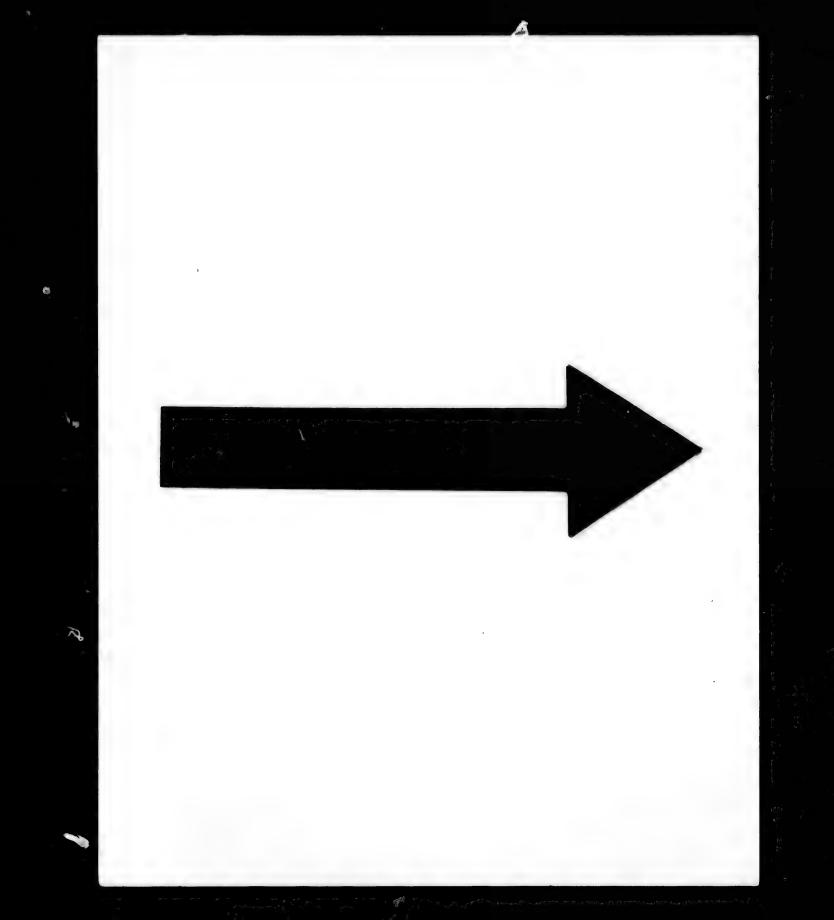
Stelle fieht man, bag bie Religion ber Boneine große Aebulichteit mit ber indianischen ba. tenn fie nicht gar im Grunde mit ihr emerlen Allein die Milfionarien gedenken wenig oder nichts von biefer Gleichformigfeit.

Dan fieht aber nicht, daß er ihm mit biefen eten jugleich bas Recht gegeben babe, eine 2011: erung auf die bochfte Bewalt ju machen; wie Ratholifen ben noch nicht fo nachbructlichen Bors verfahren find.

Allgem. Reisebeschr. VI Band.

1) Da es ben jeder Religion ichlechterdings no: thig ift, bag fie einen Schein bes Buten habe: fo bemühren fich bie Bongen auch, die Sittenlehren porgutragen. Da aber eine gehörige Beobachtung berfelben mit ihren Abfichten, reich und machtig gu werben, gar nicht besteben tann: fo find fie nicht weniger beforgt gewefen, die Ausubung berfeiben burch andere Lehren ju verhindern, welche dem unbeufenden oder größten Theile der Denichen eben fo

gut und nothwendig ju feyn icheinen tonnen.



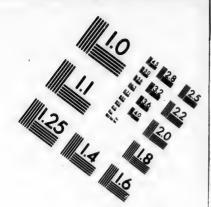
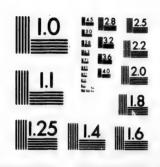


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER STREET, STREET,

10 Colonia Coloni

Die Secte "murben. Berabfaumet ihr biefe Bebothe: fo habet ihr nach bem Tobe nichts anbere des 30. "gewarten, als bag ihr ben graufamfien Martern ausgestellet fenn werbet; eure Getle mi "nach einer langen Reihe von Banderungen in Die geringften Thiere fabren; und ihr me . bet wiederum in der Beftalt eines Maulefels, eines Pferdes, eines Sundes, einer Ran "ober eines andern noch verächtlichern Thieres, erscheinen.

Ein Bepfpiel becven.

Man tann taum fagen, was fur einen Ginbrud bie Burcht vor folden eingebilben Dingen auf Die Gemuther ber leichtglaubigen und aberglaubifchen Chinefen m) mach Dieses wird man aus einer Geschichte feben konnen, Die le Comte erzählet n). Als er ber Provint Schen-fi mar: fo murbe er eines Lages ju einer franken Perfon gerufen, m des ein alter Mann von fiebengig Jahren war, ben er taufen follte. Es icheint, als ibm ber Raifer au feinem Unterhalte eine fleine Befoldung angewiefen babe. Die Bo gen batten ibn versichert, bag er, wenn er aus Dantbarteit genothiget feyn follte, ibm ber andern Belt zu bienen, unfehlbar in eines von ben Poftpferben fabren murbe, mie Brieffchaften von Sofe in die Provingen tragen. Daber vermahnten fie ibn ernftlich. & er ig nicht ftolvern, ausschlagen, beifen, ober fonft jemanden Schaben ibun follte. rebeten ibm auch zu, baß er geschwind laufen, wenig freisen und gebulbig fenn follte. Dur biefes Mittel, fagten fie, murbe er Mitleiben ben ben Gottern erregen : benn biefe perme beiten oftmale ein gutes Thier endlich in einen Menfchen vom Stande, und tonnten be auch aus ibm noch einen angesehenen Mandarin machen. Das Andenken an biefe Din machte, baff er gitterte und bebete, und beunrubigte ibn alle nachte burch Traume. Man mal tam es ibm im Schlafe por, als ob er gefattelt und gegaumet, und bereit mare, ben erften Streich von ber Beitiche bes Reuters fortufpringen. Diefes verutigebte, but voller Schweiß und gang gerftreuet aufmachte, und nicht wufte, ob er noch ein Rei ober ein Pferd mare. Da er nun geboret batte, baf bie teute von ber Religion ber Mil narien foldem Elende nicht unterworfen maren ; fondern bag bie Menfchen beitanbig M schen bleiben, und in der funftigen Welt noch eben so fenn murben, als in der gegenmu gen: fo verlangte er in eben ber Bemeinschaft zu fteben, und ftarb, wenn man bem 36 ten glauben bart, als ein guter Romifchtathelifcher .).

Sottlofe De: trügerepen.

Die Lebre von ber Seelenwanderung ift geschicft, allerband Betrugerenen und Ru griffe ju rechtiereigen, welche fie ersinnen, um bas Bolt gur Frengebigfeit angeloden. D fes fiebt man aus einer andern Befchichte, Die le Comte ergablet. Bongen murben einmal in bem Sofe eines reichen Bauers zwo bis bren große Entmi mabr. Bierauf fingen fie an ju feufgen und bitterlich ju meinen. Das quie Beib, ches fie aus ibrer Rammer feben fonnte, fam beraus, und mollte die Urfache baven mit Sie fprachen bierauf: wir wiffen, daß die Geelen unferer Dater in die Rorpn fer Geschopfe gefahren find, und die Jurche, daß ihr fie wurgen werder, m une gewiß noch zu tode gualen. Das Beib antwortere: ich gestebe, daß wir enticoloffen batten, fie zu verkaufen. Da es aber eure Dater find: fo verfrid

bem Berfaffer befannt ift, baf bie lapen von fei eigenen Religion in nicht geringerer Maste !! fotche Ginbilbungen erfcbrecft merben?

m) Rann ber Berfaffer beemenen auf bie Bonben jornig fenn, ober glauben, baf fle unrecht thun ?

w) Barum follte es ichmer fallen , ju begreifen, bafi bie abergiaubifchen Chinefen burch folde Einbilbungen in Echreden gefeht werben tonnten, ba es

o) Wenn anbere biefes feine Richtigfeit

ihr nach bem Lobe nichts anders gestellet senn werdet; eure Seele wie ringsten Thiere fahren; und ihr me Perdes, eines Hundes, einer Ram ien.

d die Furcht vor solchen eingebilden aberglaubifchen Chinefen m) mad vie le Comte erzählet n). Als et u einer franten Perfon gerufen, me r taufen follte. Es fcheint, als bung angewiesen babe. Die Bon parteit genothiget fenn follte, ihmi en Poftpferben fahren murte, meld ber vermabnten fie ibn ernftlich, & manden Schaben thun fellte. & effen und geduldig fenn follte. Dun Bottern erregen : benn biefe verma en vom Stande, und fonnten bob en. Das Andenken an Diefe Din alle Machte burch Traume. Man ind gegaumet, und bereit mare, a fpringen. Diefes verurfachte, bagi nicht mußte, ob er noch ein Menic Die Leute von ber Religion ber Mill rn baß bie Menfchen beständig Me fenn murben, als in ber gegenwin en, und ftarb, wenn man bem 36

, allerhand Betrügerenen und Aufit zur Frenzebigkeit anzuloden. Die omte erzählet. Zweene von die Bauers zwo bis dren große Entim zu weinen. Das qute Weih, mund wollte die Urfache davon wie unserer Väter in die Körper daß ihr sie würgen werdet, wi wortete: ich gestebe, daß wur wer eure Väter sind: so verstra

fasser bekannt ist, daß die Lapen von fer Religion in nicht geringerer Masse tot nbildungen erschreckt werden? enn anders dieses seine Nichtigkei M





ich et wollter reich in gen Um gen Um gerühre fonnter len vor erzehre zun, um geschicke leben die fieben die in, die taltu gab var tein ist, e burch inter erlieten e

mn ber nesteafe i haben, m (p) Le C n Haldes

ich euch, fie gu behalten. Diefes war aber nicht basjenige, was bie Bongen baben Die Secte wollten. Sie verfesten daber: vielleicht konnte aber euer Ehemann nicht fo lieb. Des So. mich sepn, als ibr, und ihr konnet euch darauf verlassen, daß wir des Todes fon wurden, wenn ihnen etwas widriges begegnen follte. Rury, nach einer lanen Unterredung wurde die ehrliche Bauersfrau, burch ihren verftellten Rummer, bermagen gerühret, baf fie ihnen die Enten gab, damit fie biefelben eine Zeitlang ben fich behalten fonnten. Sie nahmen bie Bogel mit großer Chrerbiethung an, marfen fich zu vielen malen por ihnen auf die Erde: aber noch eben biefen Abend murgten fie biefelben ab, und bergehrter, fie.

Die Bonzen taufen , um ihre Secte fortjupflangen , Kinder von fieben bis acht Jah- Bie bie Drie: m, und unterrichten fie funfzehn bis zwanzig Jahre lang, um fie zu einem folchen Amte fter forigewichidt ju machen. Sie find aber gemeiniglich fehr unwiffend; und wenige von ihnen ver- pflanjet werthen die Grundfage, worauf ihre tehren gebauet find. Da es verfchiedene Stufen unter Bongen giebt: fo werben einige gebrauchet, Almosen zu betteln; andere, bie eine kenntniß von Buchern haben, und einen guten Bortrag besithen, beschäfftigen sich bamit, un jie die Gelehrten befuchen, und fich in die Gewogenheit ber Mandarinen einschmeicheln: ten bie Anjahl berfelben ift flein. Man findet auch unter ihnen ehrwurdige alte Manm die den Berfammlungen ber Beiber vorsteben. Doch find Diese Berfammlungen nicht Mu jahlreich, und werden auch nicht an vielen Orten angetroffen. Die Bonzen haben par tein ordentliches Kirchenregiment: boch haben fie ihre Obern, Die fie Tashossching, us ift, große Bongen, nennen. Und biefer Rang tragt vieles zu bem Rufe ben, ben burch ihr Alter, burch ihre ernsthafte und bescheibene Aufführung und durch ihre Beueim erlanget baben. Man trifft überall Klöfter biefer Wonzen an.

In ieber Proving find gemiffe Berge, worauf Tempel fteben, welche in großerm Un. Ballfahrten. hen find, als bie übrigen. Bu biefen geschehen von febr fernen Orten ber Wallfahrten. Bebald die Pilgrime ben Bug auf ben Berg gefeset haben, fo fnien fie nieder, und werfen bem jedem Schritte zur Erbe, ben fie im Binauffteigen thun. Diejenigen, welche nicht Wilfahrten thun tonnen, bitten einige von ihren Freunden, baf fie ihnen einen when gedruckten Bogen kaufen follen, ber an ber einen Ede von ben Bongen unterponet ift. In der Mitte beffelben ift bas Bild bes Gottes So, nebst einer großen Uns hi von fleinen Ziekeln, die rund herum, und auf der Kleidung des So, gezeichnet find. Die Anbächtigen von berderlen Geschlechte tragen um ihren Hals oder Arm eine Art von Rosinkränze. im Rofentrange, ber aus hundert mittelmäßigen und acht größern Rügelchen besteht. bm darauf ift eine große Rugel, Die einer von den fleinen Schnupftobacksdofen gleicht, iche wie Rurbife gestalter find. Diefe Rugelchen breben fie zwischen ben Fingern binich, und laffen baben biefe Borte von fich boren : Omisto, So. Die Bedeutung Derben verfteben fie felbst nicht 4). Sie beugen über hundertmal die Rnie, und bernach hen fie einen von ben rothen Birteln auf bem Bogen Papiere aus.

nn ber Berfaffer, ber eine fruchtbare Ginbil. nestraft batte, febeint biefelbe oftmals gebraucht haben, um Bepfpiele ju erbichten.

f) Le Comtes Machr. v. China a, b. 326 u. f. G. Haldes China, auf ber 650 und folg. Seite.

4) Der Berfaffer bat vergeffen, bag er bavon fcon oben gebandelt babe. Dier feben mir, baß felbit bie Rofenfrange und bie Ballfahrten bep ihnen ges mehnlich find.

Die Secte des fo. Daffe que

Simmel,

Die laven ersuchen bie Bongen von Zeit zu Zeit, baß fie zu ihnen tommen, beiben, und bie Angabl ber Birtel, Die fie gejogen haben, befiegeln und fraftig machen follen. Diefe tragen fie a f eine prachtige Art ben teichenbegangniffen in einer fleinen Buchfe, welche bie Reife in den Bongen fest jugefiegelt haben. Diefes nennen fie Lusin, bas ift, einen Pati gu ber Reife in bas funftige teben r). Diefen Pag erbalt man nicht anders, als wenn man einige Ute sen Gilber bafur begablet. Gie fprechen aber, baß fie fich biefen Aufwand nicht buriten Dauern laffen, weil fie einer glucklichen Reife verfichert fenn konnten.

Bilber.

Unter ben Tempeln ihrer falfchen Botter i) find viele, fomohl megen ihrer Eden beit und Große, als auch wegen ber feltfamen Beftalt ber bafelbft befindlichen Bilber, be rubmt. Ginige find fo ungeheuer feltfam, bag bie armen Chinefen ben bem Unblide ber felben vor Burcht gur Erbe niederfallen, und mit ber Stirn gu vielen malen wiert ben Boben fiogen.

Meberliate

Da bie Bongen feine andere Abficht baben . als Weld zu gewinnen; und bafie, m Betruger. mas fur großem Rufe fie auch fonften tichen mogen, in ber That nur bie Beien bes Mais ausmachen: fo wiffen fie bie Runft volltommen, fich vor ben Leuten ju fchmiegen und iden beilig zu stellen. Gie nehmen ein fanftes, gefälliges, bemurbiges und bescheibenes Wein an fich, welches ben bem erften Anblide verführen tann. Die Chincien, welche nicht mei ter als auf bas Meuferliche feben, halten fie afle fur Beilige; fonberlich wenn fie mit biem Scheine ber Beiligfeit ein frenges Kaften verbinden, und bes Daches ju verfchiebenen mas len auffteben, um ben go gu verehreit. Denn foldergeftalt icheinen fie jich in amire Maafie für bas gemeine Wohl felbit aufzuopfern.

@deinbare Betringe: repen.

Da fie in ben Augen des gemeinen Pobels recht viel Berdienfte zu haben icheinen, und benfelben jum Mitleiben bewegen mogen; fo befuchen fie fleifig Die Offentlichen Plate, und thun fich felbit verschiedene Martern an. Manche bangen bide Retten, über brennig Cant lang, an ihren Sals und an ihre Bufe, fcbleppen fie mit großer Mube burch bie Graie, bleiben vor jeder Thure fleben, und fprechen: ibr febet, wie viel es uns tojiet, eure Gine ben zu buffen, konnet ihr uns nicht mit einem fleinen Almosen benfteben? Anbere inf man an, Die gang blutig find, weil fie ihren Ropf mit einem großen Steine ichlagen. Mit unter allen biefen Arten von Bugubungen ift teine erstaunensmurbiger, als bie folgmet welche le Comte erzählet.

Em ichel: m. der Dettler.

Er traf eines Tages in ber Mitte eines Dorfes einen jungen Bongen an, ber gefris dia, fanftmutbig und bescheiben mar. Er frund aufrecht in einem jugemachten Erzeich ber inwendig überall mit langen fcharfen Mageln bestedet war, fo, bag er fich nicht anlehte tonnte, ohne fich ju verwunden. Er ließ fich von zweenen gemietheten Eragern febr ling fam in die Baufer tragen, wo er bie teute barb, baft fie Mitleiden mit ihm haben midin Er fprach: "ich bin jum Beften euver Geele in Diefen Geffel eingesperret, und emidien

r) Diefes fommt mit bem Rreuge und anbern Dingen überein, bie man in Die Carge ber verftorbenen Ratholifen leget, melde in ber Cleibung eines Didneborbene begraben werben, u. bal. Deraleichen Brepbeiten werben auch nicht umfonft bewilliget.

1) Ein febr verftantiger Reifenber verfichert und, anf bas Sinfeben eimger anterer glaubipurbiger Deis fenten, welche fich mit ihm von ber Religion unterrebet haben, bag fie gar ernftlich lengueten, bis mehr als einen Gott anbetbeten. Giefpraden if Dalay Lama, und ber Bututhru maren Dies Bottes, mit benen er fich megen bes Unter-din und tes Boblfenns ber Denfchen unterretet. Bilber, Die fie verebrten, maren nichte, a's 20 m lungen ber Gottheit und einiger beiligen De icht fie ftelleten biefeiben bem Boile nur tesmegen!

ina.

baß sie zu ihnen kommen, beihen, in und kräftig machen sollen. Diese in einer kleinen Buchse, welche bie eine, das ist, einen Pati zu der Reife t anders, als wenn man einige Unice sich diesen Aufwand nicht durien pn könnten.

viele, sowohl wegen ihrer Schind ber baselbst befindlichen Bilber, bemen Chinesen ben dem Anblide der Stirn zu vielen malen wider bm

s Geld zu gewinnen; und da fie, in is der That nur die Hein des Ruds ir den Leuten zu schmiegen und idens demuchtiges und bescheidenes Wein n. Die Ebincsen, welche nicht weiteilige; sonderlich wenn sie mit dein und des Nachts zu verschiedenen machergestalt scheinen sie sich in gewint

viel Berdienste zu haben scheinen und sie fleisig die öffentlichen Plaze, und gen diche Ketten, über drenfig duch nit großer Mühe durch die Erasen, it, wie viel es uns kostet, eure die Mimosen bewstehen? Andere mit einem großen Steine schlagen. Alles erstaunenswürdiger, als die folgmit

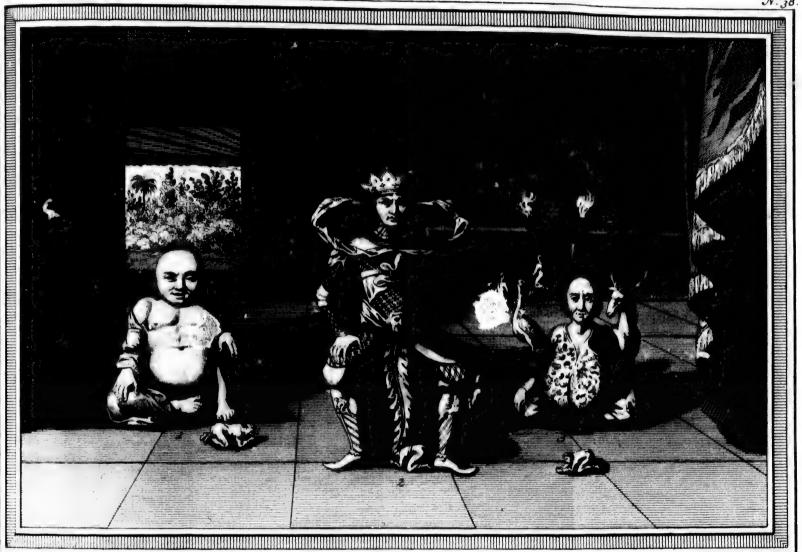
einen jungen Bonzen an, der gefelsecht in einem zugemachten Trazeid, det war, so, daß er sich nicht aulebandeenn gemietheten Trägern sehr und seinen Mittelben mit ihm haben möhlim i Seisel eingesperret, und eusschlosse

n, daß fie gar ernftlich lengueten, bie einen Gort anbetbeten. Steipraden in Lama, und ber Autufben maren Dien mit benen er fich wegen des Unteriden Bebilfegns ber Menfchen unterreier a bie fie verehrten, maren nichts, as Bailder Gottheit und einiger beiligen Rochtten bieseiben bem Bolle nur bestegen nicht bieseiben bem Bolle nur bestegen.



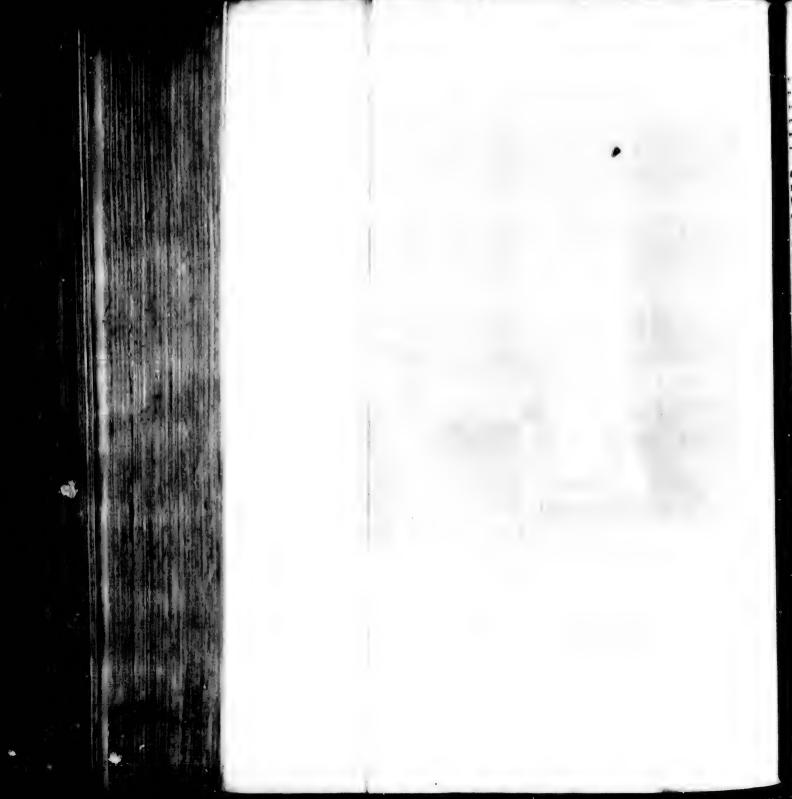
1. Arblichkeit

7 VI. C



PAGODEN oder BILDSAEULEN .

1. Mi ni so. oder die Wollust 2. Der grosse Kingang 3. Die Unsterblichkeit .



nicht her Ein jeder eine Que werbet il

als weldt ... beffen E Le C eten bie A narius, b fchen Tem er ware ih ein Dithen auf iemer i und fprach ... nem Sen Prei Geberben laden bem Che ft es n haufer, f ben teuten bem Rang und burch Son moet in i die gemein berwitwoet fabre ein Bauutragen ein Erhaltum ten wird, einnimmt mit ein;

Augen, un Lugenbüh follen, zu febiebte & a b 400 d mehr von welche au fo fellte de

nicht berauszugeben, bis alle Ragel, beren über grentaufend bier flecken, erkaufet finb. Die Gecte Gin ieder Ragel ift bren Grofchen werth. Singegen findet fich teiner barunter , ber nicht Des So. eine Quelle des Gegens in euern Saufern worden follte. Ertaufet ihr einen bavon ; fo merbet ibr eine belbenmäßige Tugend ausüben, und nicht ben Bongen Almosen geben, als melden ihr eure tiebe auf andere Art bezeugen tonnet: fondern bem Gotte So, su beffen Ebren wir einen Tempel ju bauen gebenten.

Le Comte gieng bierauf naber ju bem Orte bin, wo ber Bonge mar. Diefer that Berfpottung den bie Anrede an ibn , bie er an die übrigen gethan batte. Sierauf rieth ibm ber Miffio eines Jefut narius, baff er fich nicht fo unnothige Dein in biefer 2Belt machen, fonbern in einen romi, ten. ihen Tempel geben, und fich ba unterrichten laffen follte. Er verfeste aber gang hoflich. mare ibm fur feinen guten Rath verbunden : er murbe es aber noch mehr fenn, menn er in Dubend von feinen Dageln taufen wollte. Er fagte jugleich, ban ibn Diefes gewintich auf jemer Reife gludlich machen wurde. Bernach brebte er fich auf Die eine Seite berum, und iprach: "bier nehmet Diefe, als welche, ben ber Treue eines Bongen! Die beften in meinem Seffel find, weil fie mir die meifte Pein verurfachen. Doch follet ihr fie alle fur eben "ben Preis haben. " Diefe Borte fprach er mit einer folchen Stellung und mit folchen Geberben aus, Die ben Diffionarius, wie er ipricht, ben alten andern Gelegenheiten gum lachen bewogen baben murben.

Eben biefer Bewegungsgrund, Almofen ju erhalten, ift Urfache, baf biefe Bongen, 3hranfeben koft es nur verlanger wird, und ben Augenblick, wenn man nach ihnen ichietet, in die in ben Saus Bunter, fowobl ber Armen als ber Reichen, fommen, und bafelbit fo lange marten, als es fern. ben teuten gefallt. Wenn in einem Saufe eine Befellichaft von Beibeperfonen ift: fo bingen fie einen großen Bongen mit fich. Diefer unterscheibet fich von ben übrigen burch ben Rang, ben er einninumt, burch Die Chrerbiethung, Die ibm Die übrigen Bongen erzeigen, und burch feine Rleibung, Die nur Bongen von feinem Range tragen.

Solche Berfammtungen vom Krauengimmer bringen ibnen gute Ginfunfte. Man Infammen indet in jeder Stadt verfchiedene Befellfchaften von gebn, funigebn bis grangig Perfonen, tunfte ber Die gemeiniglich aus angefebenen Saufern beritammen, und bereits ben Jahren, ober auch Beiber. berwitwet find, und folglich fren mit ihrem Belbe fchalten fonnen. Biervon wird alle Jubre eine, welche bie Reibe triffe, jur vorübenden Frau ober Aebeiftinn ermablet. In bem Baufe berfelben wird auch Die Berfarminung ordentlich angestellet, und alle Die übrigen tragen eine gemiffe Summe Gelb ben, um die gemeinen und nothwendigen Ausgaben gu Erhaltung guter Debnung ju bestreiten. In dem Tage, wenn die Bersammlung gehalten wird, ftellet fich ein extiger Bonge ein , ber ichon etwas ben Jahren ift, Die erfte Stelle einnmmt, und einen Befang an ben So vorfingt. Die anbachtigen Frauen ftimmen um ein; und nachdem fie zu verschiedenen malen Demisto, So geschrien, und auf einige

Augen, um ibnen bie Dflichten gegen Gott, und bie Zugendübungen, Die fie nach feinem Billen ausüben fellen, ju Gemuthe au führen. (&. Allgemeine Be. schichte der Türken, Moguler u. f. w. II Band A b 409 &) Ob fie gleich Diefe Berebeibigung noch nicht von der Schuld einer Abgotteren befrepet, ale welche aus bem Bilberbienfte nothwendig folget: fo felite boch, ba die romuchtatholifchen Driefter faft

eben foldes thun, biefes ben Miffionarien ben Mund ftopfen, weiche, nach ihren eigenen Brundfagen, bie Anhanger bes So nicht füglich einer Abgotteren bes foutbigen tonnen, obne fich beren felbft fur fchuldig ju ertennen. Um baber einen folden Bormurf gu vermeiden, baben fie die Bongen auf der ichlimmen Ceite vorgesteller, und aus ihren Seiligen und Bilbern Gotter gemachet.

Geweibte

Riemigfeiten

Religion fleine Reffel geschlagen haben: fo feben fie fich ju Lifche, und nehmen eine Mablieit ein. Diefes find aber nur bie orbentlichen Bebrauche.

In folden Tagen, Die mit mehrerer Beverlichteit begangen werben, gieren fie bas Saus mit verfchiedenen Bilbern und feltfam bunten Bemalben, Die auf bunbert verichie bene Arten bie Martern ber Solle vorftellen. Das Bethen und Schmaufen bauert fieben Der Oberbonge bat verichiebene Unterbongen ju Bebulfen, welche ben bem Tage lang. Befange mit einstimmen. Diefe fieben Tage über ift ihre vornehmfte Corge, fich Chaite fur die andere Bele ju fammeln, und Diefelben ju weißen. In Diefer Abficht bauen fie einen fleinen Dallaft von gemaltem und vergolbetem Papiere, und laffen feinen Ebeil met. Diefen füllen fie mit einigen bunbert gemalten und latirten ber ju bem Baufe geboret. Raftchen von Pappe an, worinnen Gold . und Gilberftuden, Die aber bier nur aus pergolberem Papiere befteben, enthalten find. Diefe follen gu ihrer Ertofung von ben furch terlichen Strafen bienen, welche biejenigen von bem Renevang, ober dem Ronige ber Bernach legen fie einen Edign ben, um die Bedienten von bem Berichte bes Ronigs ber Schatten ju beilechen. Du übrige, und bas Saus felbit, bienet jur Wohnung, jum Speifen, und ju Erfaufung eine ger Bedienungen in ber andern Belt. In alle Diefe fleinen Raftchen legen fie Borlege.

Schlöffer vom Papiere, und alebann verschließen fie bie Thure bes papiernen Baufes, und beben ben Schluffel baju mit großer Gorgfalt auf.

fur bie an: bere Belt.

Benn Die Perfon, welche Die Untoften barauf gewendet bat, flirbt: fo verbrennen Die überbliebenen bas Saus auf eine febr ernsthafte Urt. Alsbann verbrennen in be Schluffel bagu, und die fleinen Raftchen, bamit fie ber Berftorbene aufmachen, und bas Wold und Gilber beraus nehmen tonne, welches nun nicht mehr Papier fenn, fonbern in feines Gilber und Gold verwandelt werden wird, welchem verführischen Metalle ber Ven vang nicht miberfteben tann, indem er burch nichts leichter zu beitechen ift. Diefe iber nung machet, wenn man fie mit bem außerlichen Geprange, bas bie Augen an fich gent verbindet, einen folchen Gindrud auf die Bemuther Diefer armen Chinefen, bag nichts, als ein außerordentliches Bunder ber Onabe fie aus Diesem Arrebume zu reifen vermogent il. Durch Diefe Mittel haben Die Bongen eine folche Gemalt über ihre Gemuther erlangt, bat man überall Bi ber antrifft, welche die blinden Chinesen unaufhorlich anrufen, fenderlich wenn fie in eine Krantheit verfallen, wenn fie eine Reife vorbaben, ober wenn fie in Be fabr find.

Bie man Verfammlungen von Beibern findet, wo bie Bongen ben Borfit haben: fo bat man auch Berfammlungen von Mannern welche fie Channe day ober Sajitage nennen. Gine jede Befammlung bat ihren Dbern, ber gleichsam ber tebrer ber übrigenit, und eine große Angabl von Schulern unter fich bat, Die man Rusti nennet. Obere bekommen ben Ramen Tierfu, welches fo viel bedeutet, als Doctor Vater !..

Berfamm. lungen ber Manner.

> 1) Du Saldens China, im I Banbe auf ber 653 u. f. S. Le Comrens Racht, von China a. b. 934 II. f C.

baf es ihnen an genugfamen Ditteln gur Comeb geren feble?

leiche gu m vieler lofen 3 haufe n gen und

> len ang tere Ent und ftell Die Beit fie fich şi nichts lu fie fich . allen Di Maaft v

A

fomme: lid both tauten y bariber ! indicer S

beliebet

Injabl v an den I nt bie Mu eyábinte moerben Ru

his Gard Bottes S iberreben whten, day fie it weil fie er

likben fibi auferbem frånfe tein 1) Dief Raiten umi de gemen

ben, foribe

⁴⁾ Bie tann er benn alfo miffen, bag fie gotte les find ? In mas fur Ungereimtheiten verleitet nicht bie Bosbeit biefe Jefuten!

Bie fann bas moglich feun, ba es fdeint,

x) Diefes ift ein bloges Borgeben von einem Beinde. Allein, wenn es auch mabr mare: mit be biefes benn mehr fepn, als mes bie Prieftein andern Religionen feibit, eben fo mobi, als tit Eagen thun, weiche au Safetagen bie größten leder

und nehmen eine Mabigeit ein,

begangen werben, gieren fie bas alben, Die auf bunbere verichie en und Schmaufen bauert fieben en ju Behülfen , welche ben bem vornehmite Corge, fich Edine In Diefer Abficht bauen fie ere, und laffen feinen Theil meg, n bundert gemalten und laferten iden, Die aber bier nur aus peru ihrer Erlofung von ben furch vang, ober bem Ronige ber

Bernach legen fie einen Chas e Schatten zu beitechen. Das Speifen, und zu Erfaufung eine leinen Raftchen legen fie Borlege oure bes papiernen Daufes, und

enbet bat, stirbt: so verbrennen Alsbann verbrennen fie bie Berftorbene aufmachen, und bas cht mehr Papier fenn, fondern in m verführischen Metalle ber Ven ter ju beitechen ift. Diefe Den ge, bas bie Mugen an fich pent. armen Chinesen, baft nichts, als trrebume ju reiften vermogend ut. über ibre Bemuther erlangt, bat unaufborlich anrufen, fonberlich porbaben, ober wenn fie in Be

o bie Bongen ben Borfit haben: fie Change chay ober Sajitage leichsam ber tebrer ber übrigmit, Gelde man Sueti nennet. utet, als Doctor Vater 1. 2Bend

an genugfamen Mitteln jur Edweit

s ift ein bloges Borgeben von einen llein, wenn es auch mabr mare: mitt mehr fenn, als mes bie Priefterit igionen feibit, eben fo wehl, als bit welche au Safrtagen bie größten leder.

Benn fie Bleiff anwenden und einiges Unfeben erlanget haben : fo tonnen fie gang 200 fon lide ju biefem Amte gelangen. Gie vermahren in einem Saufe eine alte Banbidrift, Die in Cona. m vielen Bliebern vom Bater auf ben Cohn fortgepflangt wirb. Diefes Buch ift mit gott. lefen Bebethen angefüllt, die tein Menich verfteht u), und niemand als bas Saupt im Saufe wiederholen fann. Manchmal folgen auf Diefe Webethe erstaunenswurdige Wirtun-Man bat auch nichts weiter nothig, um ju ber Burbe eines Tfe fit empor ju ftelam und eine große Angahl von Schülern gu geminnen.

An dem Lage, an welchem die Berfammlung gehalten werben foll, wird allen Schu. Faften und len angebeutet baß fie fich baben einfinden follen. Der Oberbonge feget fich an bas unine Ende bes Saules, gegen die Mitte gu. Die Schiller merfen fich alle vor ihm nieber, und fellen fich bernach in gwo Reiben, eine gur Rechten und Die andere gur linfen. Bennt bie Beit gefommen ift, fo fagen fie bie unverftanblichen Bebethe ber. Dachgebends feben fie fich zu Tifche und gerathen in allerhand Arten von Ausschweifungen to). Denn es fann nichts luftiger fenn, als biefe chinefischen Saftrage. Die 2Babrbeit gu fagen, fo enthalten fie fich, fo lange fie leben, vom Bleifche, Fischen, Weine, Zwiebeln, Knoblauche, und alen Dingen, welche bas Blut erhigen tonnen. Allein, fie miffen in andern Speifen feine Rauf ju balten, und nehmen fich fonderlich die Frenheit, fo oft ju effen, als es ihnen beitebet x).

Man barf niche glauben , als ob biefe Art von Enthaltung einem Chinefen fauer an- Runft, Weld fomme: benn man findet febr viele, welche fich nicht bafür ausgeben, baf fie fasten, und bu betom: id boch bloß mit Reift und Rrautern begnugen, weil fie nicht im Stande find, Aleisch w faufen y). Man barf fich auch nicht wundern, daß die Anbanger biefer Secte fo ftrenge brüber halten, baft fie nichts bewegen tann, ihr Raften zu brechen: benn es ift ein gang inder Sandel für fie, burch welchen fie ansehnliche Einfünfte gewinnen.

Benn fie einmal ju ber Ehrenftelle eines Tfe fis hinauf gefliegen find, und eine große Demante-Imabl von Schulern erworben haben: fo erftredet fich ber Bentrag, ben jeber von ihnen lung bes gain ben Tagen ber Berfammlung bezahlen mußt, jabrlich auf ein ansehnliches. Außerbem Abie Ausübung der Fasten ein vortreffliches Mittel, alle tafter eines schändlichen und ungidhinten lebens zu bebecken, und sich mit geringen Rosten das Ansehen einer Beiligkeit zu emerben z).

Rury, es find teine Rante, feine lacherlichen Erfindungen, ju benen biefe Diener Runte ihrer les Sarans nicht ihre Buflucht nehmen follten, um ihre Unbanger in ber Berehrung bes Rachfolger Bottes So, ju erhalten, und fie von den Miffionarien abwendig ju machen. immeten fie biefelben, baf biefe fich nur felbft burch bie Angabl ibrer Schuler zu verftarten hotm, um folde Absichen auszuführen, welche auf bas Berberben bes Staats abzielen, die ihre Schuler burch Belb gewonnen, und baft es ihnen niemals an Belbe mangelte, Manchmal luchen fie biefelben ju bereden, bag bie beil fie es nachzumachen wüßten.

likken febmaufen, bie ihnen zu effen erlaubt finb; wierbein auch Bein und anderes bibiges Gelitale trinfen, wovon fich bie Bongen einthalten ? 2) Dufes ift ein eleuber Beg, bie bongische futen umgujtoffen. Denn thun biefes nicht auch le temen und gemeinen Leute in fatholischen Lanen, fenverlich in Spanien, Portugall, u. f. w.

2) 3ch muß mich iber bie Schmachheit bes Berfaffere munbern, ber folde Entbedungen mas det, und fich folder Grunde bedienet, Die man nicht allein auch wiber bie Priefter feiner Religion brouchen tann: fonbern beren fich auch wirtlich protestantijche Gottesgelehrten wiber fie bedienet

Religion Diffionarien ihren Reubekehrten bie Mugen ausriffen, und Gernglafer baraus machten in China. um bamit nach ten Sternen gu feben. Bu anderer Beit geben fie bor, fie maren besmeam nach China gefommen, bag fie Reubetehrte machen wollten, weil beren in Europa menia gefunden murben; wenn einmal jemand, ber zu ihnen übergegangen mare, fturbe, fo mare fein Mittel, aus ihren Banben gu entfommen; und vermittelft gewiffer Zaubereren, Die fie auf ibre Geelen bornahmen, gmangen fie biefelben, binuber nach Europa gu geben, Sebet, sprechen sie, was für Befabr wir von ihnen zu befürchten baben.

ftanbhaft ju erhalten.

Diefe Ausschweifungen, welche fie mit einem ernftbaften und gebietberifchen Beier aussprechen, find allemal geschickt, leichtglaubige Gemuther zu verleiten. Doch mußman gefteben, baß fie ben verftanbigern nicht fo vielen Einbrud machen. Denn ungeachtet fich bie Bongen überaus beilig ftellen : fo weis man boch, bag fie größtentheils ein luberliches Leben führen. Der Berfaffer fpricht anderswo, bag fie insgemein febr verachtet wurden. Es wird fich auch fein etwas angesehener Chinese in ihren Orben begeben. Gie werben fast alle aus bem geringften Dobel genommen, ober beiteben, wie sieder angeleigt werben ift, aus erfauften Rinbern.

Immere ober gebeime leb: re bes go.

Bas bisber ergable worben ift, bas betriffe nur die außerliche Lehre bes So. Die Os beimniffe ber innern, ift nicht ein jeber fabig zu begreifen. Dicht allein ber gemeine Bibel fondern auch die Bonzen felbst überhaupt, sind zu dumm, dieselbe zu fassen a). Dem biejenigen, welche zu ben Behemmiffen eingeweiht find, muffen einen erhabnen Beif baben, ber fabig ift, Die bodifte Bolltommenbeit ju erreichen. Diefe tebre, weiche bit Haupter ber Secte fur die allein mabre und grundliche ausgeben, baben fich die Schilfe bes 30, auf Die er ein Bertrauen gefest batte, bemubet, ju erflaren und fortunflangen. Gie fagen, bag bas teere over Diches, ber Anfang aller Dinge fen; bag aus biefem Bide und aus der Bermischung der Elemente, alle Dinge bervorgebracht find, und dahin mie ber jurud fehren muffen; bag alle Wefen, fowohl belebte als unbelebte, nur in ber Befint und in den Eigenschaften von einander unterschieden find: in Betrachtung des abweint ober Grundftoffs aber, einerlen bleiben.

Berinnen fie beftebe.

Diefer Brundftoff, fprechen fie, ift ein reche munberbares Ding. Er ift über tie maßen rein, ganglich fren von Beranderung, febr gart, einfach, und wegen feines eine den Befens, Die Bolltommenbeit aller Dinge. Rury, er ift febr vollfommen, beilandy in Rube, ohne Birfung, Rraft ober Berftand. Und was noch mehr ift, fo beilebt in Befen Darinnen, bağ er meber Berftand, noch Thatlichteit, noch Begierben bat. Wellen wir gludlich leben: fo muffen wir uns ganglich bemuben, burch Betrachtungen und einer Siege über uns felbit, Diefem Brundftoffe gleich ju merben. Daber muffen wir uns gewohnen, daß wir nichts thun, nichts munfchen, gegen nichts empfindlich fenn, und at nichts benten. Lafter ober Tugenben, Belohnungen ober Strafen, Die Borfebung unbit Unfterblichfeit ber Geele; alles Diefen gebore gar nicht bieber. Die gange Benigten beide

ift Bellfom. menpett.

> a) Die Duffionarien ftellen gwar biefe Priefter als febr unmiffende leute vor: es erhellet aber bas Begentheil aus ber Ergablung eines romiden Beren. Diefer batte auf feiner Reife nach China burd bes land ber Mungalen ober Mongolen Gelegenheit, fich mit einigen Lama von ihrer Religion ju unterreben. Dier marf er ihnen gleich anfange vor, bag fle bas gemeine Boit fo graus

fam hintergiengen. Gie mußten aber biefen Ber wurf fo gefchicht auf ibn felbit jurid ju fdeten, und ibm einige befonbere Lehren ber rimifen Rirche, bie Untruglichfeit und oberfte Bemalt if Pabfte betreffenb , gu Gemuthe ju führen, baff ben Berfaffer, beffen Freund er mar, verlident, er batte alle feine Runft und Bejdidlichteit recht

darinne man de Rurs, bewegli Korper banfen. medieli

den Gr bejaube camii e baben fi andern

cius.

ober vie

beim er

un alle

feit und über all Bugend mealicht iden B ban bief

verlegen

Rooms Wund. nem & auf bei

> enman eir t. nung.

ethan b

us fiebt : umenfer or genetic meine (fie

SS Price alline und Rernglafer baraus machten. eben fie bor, fie maren besmegen en, weil beren in Europa wenige rgegangen mare, fturbe, fo mare mittelft gewiffer Zaubereven, bie binuber nach Europa zu geben. su befürchten haben.

thaften und gebietherischen Beim ber ju verleiten. Doch mußman d machen. Denn ungeachtet fic af fie größtentheils ein luberliches insgemein febr verachtet murben. Drben begeben. Gie werben eben, wie zuvor angezeigt werbm

außerliche Lehre bes So. Die Be . Dicht allein ber gemeine Pobel, m, biefelbe ju faffen a). Dem muffen einen erhabnen Beift ba Diefe tebre, welche be eichen. ausgeben , baben fich bie Chuln et, ju erffaren und fortzupflangen. Dinge fen; baß aus biefem Richts rvorgebracht fund, und babin mute als unbelebte, nur in der Geitalt b: in Betrachtung bes Abweins

berbares Ding. Er ift über bie , einfach, und wegen feines einis , er ift febr vollkommen, beständig was noch mehr ift, fo besteht inn bfeit, noch Begierben bat. Wollen , burch Betrachtungen und offent Daber muffen wir uns ge ben. n nichts empfindlich fenn, und en per Strafen, Die Borfehung unbbie ieber. Die gange Beiligkeit beficht

giengen. Gie mußten aber biefen Bar efchickt auf ihn felbit jurud ju ihnen einige befondere Lehren ber romifen te Untruglichfeit und oberfte Bewalt in treffend, pa Gemuthe ju führen, bift ffer, beffen Freund er mar, verfidelt, le feine Kunft und Bejdicklichkeit rochs barinnen, baf man aufhore ju fenn, und in bem Nichts verschlungen werbe. Je naber Die Recte man ber Datur eines Steins ober eines Stocks fommt, um fo viel volltommner ift man. Des So. Rurt, Zugend und Bludfeligfeit bestehen in einer ganglichen Unempfindlichkeit, in einer Unbeweglichfeit, in einer Aufhorung aller Begierden, in einer Beraubung aller Bewegungen Des Korpers, in einer Bernichtung aller Rrafte ber Geele, und in einer ganglichen Rube ber Be-Danten. 2Benn ein Menfch einmal Diefen gludfeligen Buftand erlangt bat : fo baben alle 216= medielungen und 2Banderungen ein Ende, und er hat nachgebends nichts weiter zu fürchten: bem erift, eigentlich zu fagen, nichts; ober, wenn er ja etwas ift, fo ift er boch gluctlich; und, un alles mit einem Worte gu fagen, fo volltommen, als ber Gott So.

Es bat viefer Lebre nicht an Unbangern gefehlt, auch ben Bofe nicht, wo einige von Min wiberden Großen diefelbe angenommen haben. Der Raifer, Rau-tfong, murbe badurch fo feket fich ib: begaubert, baf er bie Regierung feinem an Rindes ftatt angenommenen Cobne übergab, remfortgan: damii er fich ganglich biefen bummen und fühllofen Betrachtungen überliefern mochte. Doch haben fich die meiften Belehrten Diefer Secte ber falfchen Betrachter widerfest; und unter andern auch ein berühmter Rodau, mit Ramen Dweyenbey, ein Schüler des Confuaus. Gie griffen fie mit aller ihrer Macht an, und bewiefen, bat diefe Unempfindlichkeit, eber vielmehr ungeheure Dummbeit, da man nichte that, und nichte bachte, alle Gittlichfeit und burgerliche Befettschaft über ben Saufen murfe; bag ber Menfch nur barinnen iber alle andere Wefen erhaben fen, bag er bente, fchliege, fich nach ber Erfenntnig ber Bugend bestrebet und diefelbe ausübet; daß man, wenn man nach diefer thorichten Unbemeglichteit frebe, ben wesentlichen Pflichten entsage, und bas nothwendige Verhaltnift zwiiben Bater und Cobne, Mann und Beibe, Furften und Unterthanen, aufbebe. Rurg, but biefe tebre, wenn man ihr folgte, alle Glieder eines Staats in einen folden Buftand weiten murbe, baf in noch weit unter ben Thieren ftunden b).

2. Machricht von dem go und von seiner Lebre, aus einem chinesis fichen Schriftfteller.

Monnna von bem Leeren und bem gebritten. Bunberbate Geburt bes To. Er wird aus fetnem Romareiche vertrieben. Er fteigt wieterum auf ben Ihron. Anbefohlne Pflichten. Cce: lenmanberung. Coabliche Kolgen bieter Yehre. Bie riget jum Lafter an, lind machet falfche Doff. aung. Die fchabet ben Unterthanen und ben Urfprung ber Lebre von ben Schubgentern.

Rurften. Runfte ber Priefter, welche bie Empos rungen unterhalten. Gie find Reinde Des glei: Bes Ihre verberblichen Bandlungen, Chaben, ber aus ber leichtglaubigfeit entsteht. Bon ben Beiftern und anbern Erbichtungen. gr ff von ber Solle Bunderliches Mabrchen.

Dir bereits obengemelbite chinefische Weltweise giebt eine etwas unterschiebene und voll. Menning ftanbigere tebre von bem So und von femen geheimen lebren, als Die Miffionarien von bem Ber jeban haben. Chen fpricht: nach feinen behrfagen git Die gange Welt ein bloger leerer Raum, ren,

ichabt, um fich mit Ehren beraus zu wickeln. Dir:

us fiebt man, fabre er fort, baft biere tente unfit alle immifen' in ber Reigion anderer Botter find, als nt ameigt find , es ju glauben. Giebe Milger mine Gelduchte der Turten, Mogulen und Cartaen, im Il Bande auf der 489, 490 auch in Ceite. Bir fugen nur noch biefes bingit:

Allgem, Reifebeschr. VI Band.

wenn ihnen andere Religionen nicht unbefannt find : fo tit es nicht mabrichemlich, bag fie von ihrer eigenen nichts miffen follten, ob fie gleich, wie ber Berfaffer anmertet, biefelbe nicht gern gar ju befannt machen.

b) Du Saldens China, a b. 656 u. f. S. Le Comte Rachrichten von China, a. b. 335 u. f. &

Maa

Die Secte worinnen nichts wirkliches ift.

Diefem fconen Grundfage ju Folge will er, baf wir an gar nichte benten, fondern unfer Berg gu einem blogen leeren Raume, bas ift, fren pon allen Reigungen und Gemuthsbewegungen machen follen. Ja wir follen barinnen io weit geben, bag wir uns felbft vergeffen, als ob wir gar nicht ba gewefen maren. Wir baben Augen und Ohren, und boch follen wir nichts seben und nichts boren. Diefe funlichen Bert jeuge muffen von allen Wegenftanden leer fern; und Diefes ift Der Stand ihrer Boll Bir haben Mauler, Sande und Fuge, es muffen aber alle biefe Glieber fommenbeit. in einer Unwirtfamteit fenn. Gein Sauptgrundfat ift, baft bie munbervollen brere, Tinn, Ri und Schin, bas ift, bas feine, bas garte und bas geiftige, alebenn ju ihrer gronien Bolltommenbeit gelangen, wenn fie vereinigt find, und gusammen nur eines ausmaden. Bon ber Seele faget er, bag ihre Dauer unendlich fen : benn fie fonne niemals gerftort ober vernichtet werden. Dem jufolge lebren feine Unbanger, bag alles in ber fichtbaren Beit leer, und nur ber Rang ober Beift, uniterblich fen; daft die große tehre des So und Tau. alles in Richts verschlinge, nur Die Seele ausgenommen, als welche ewig ba fern und

Bunberbare Cieburt bes So.

leben merbe.

Bon ber Beschichte Dieses eingebildeten Begeifterten, wird folgendes gemeldet: bie Mutter fab im Traume einen großen weißen Glephanten, und in eben bem Angenbiide em pfand fie, baß fie ichwanger gieng. Das Kind muchs alle Lage febr merflich, mabte fich endlich einen Weg burch bie Geite feiner Mutter, und gerrift ihr bas Emgenente. Collte es nicht baber tommen, weil er bev feiner Beburt feine Mutter umgebracht ban bag das abgöttische Volk faster, seperliche Umgänge ansteller, und hundert andere berauches Dinge vornimmt, um allerhand Arten vom Glude für ihre Mutter badurch ju erlangen! Rann man fich mobil einbilden, daß diefer So, der feine eigene Mutter nicht erhalten femte, im Stande fen, eines andern feine Mutter ju befchüßen?

Er mirb mis feinem Ro: mgreiche ver trieben.

Er regierte in einem Ronigreiche, bas biefem Raiferthume gegen Abend gelegen mar. Dafelbft mar er bas Oberhaupt, fowohl in weltlichen als geiftlichen Dingen. Er hatteme Bemablinn und eine Berichtaferinn, Die große Schonbeit befagen, und welche er ju Obe tinnen machte. Gein Ronigreich batte einen Heberfluß am Golbe, Eilber, Maufmanns maaren, Lebensmitteln und fonberlich Ebelgefteinen. Allein, ob barielbe ichon reich und fruchtbar mar, fo mar es boch flein, und Die Ginwohner hatten meder Etarte noch Much. Daber waren bie Berrichaften bes So ben oftern Ginfallen ber umliegenden Boifer beitanbig ausgefebt. Diefes nothigte ibn endlich, fein Ronigreich ju verlaufen und ein einkumes leben ju ergreifen. Er fing an, bae Bolt jur Musubung ber Tugend ju ermahnen, und machte feine Lebre von ber Geelemwanderung befannt, Die er erfunden batte, und nadmde cher Die Seele rudwarts und vormarts aus einem Korper in ben andern geben follte. Doch follte fie bierben eine gemiffe Ordnung beobachten, bag bie Tugend belohnet und bas laite beftraft murbe.

Er Keigt Wieberum auf den Thron.

Er breitete biefe lacherlichen Ginbilbungen in ben benachbarten Ronigreichen überall aus, und nahm bas Bolf bamit ein. Er batte baben bie Abficht, feine Berfolger in gurdt jut feben, und fie ju überreben, baf fie, wenn fie fortfahren wurden, feine tande ju verbeeren, nach biefein Leben in Bunde, Pferbe, oder gar wilbe Ebiere, verwandelt merben

wirte unwith murde Wirfu Eitelfe an fich

Erland

gen erit und un Gdbin bes Sc Robert, Rorpe Rennig megen: hollund tes Do biamad

ten Lo

Beit v

lietern.

ücht, b der baf anbere : eines ta mander errgana gente ni falt für nach E

gefagt f hohe b liditen denidial erfauter den fon

leiche bi

ten. bağ

e) Die abgottifden Beiber bilben fich ein, baft nennen fie Bulitfing. Colderaeffalt m then fe oft Geifter in Befielt ber Buchfe faben, und Die Ericheinungen fortgepflanget. Manneymet.

abe ju Folge will er, baf wir an leeren Raume, bas ift, fren von Ja wir follen barinnen fo weit t ba gemefen maren. Bir baben nichts boren. Diefe funlichen Diefes ift ber Stand ihrer Boll es muffen aber alle biefe Blieber afibie munbervollen breve, Tfing, geiftige, alebenn ju ihrer großten sufammen nur eines ausmachen. enn fie tonne niemals gerftort ober , baß alles in ber fichtbaren Beit Die große tehre des So und Tau, en, als welche ewig ba fenn und

en, wird folgendes gemeldet: bie , und in eben bem Augenblicke em s alle Tage febr merflich, mabte und gerrift ihr bas Gingeweite. feine Mutter umgebracht bat, bag , und bundere andere bergleichen bre Mutter baburch ju erlangen? igene Mutter nicht erhalten fennte,

erehume gegen Abend gelegen mar, geiftlichen Dingen. Er batte eine it befagen, und welche er zu Bote am Golde, Ettber, Raufmanns Allein, ob baffelbe fcon reich und batten meber Starte noch Muth. en ber umliegenden Boifer bestanreich zu verlaisen und ein einsames g ber Tugend zu ermahnen, und e er erfunden batte, und nachmelin ben andern geben follte. Doch e Tugent belobnet und bas tafter

enachbarten Ronigreichen überall Abficht, feine Beriolger in Burcht bren wurden, feine tanbe ju verwilbe Thiere, vermanbelt merben

ColderacRalt m then dulitfing. ingen fortgepflanget. Manneymen :

Solchergestalt brachte er innerhalb zwolf Jahren eine erstaunenbe Menge von Die Secte murben. unwiffenden Leuten auf feine Seite. Durch beren Sulfe flieg er wiederum auf ben Thron, Des So. murde febr machtig, vermablte fich wiederum, und jeugte viel Rinder. Dieses mar bie Birtung feiner Runftgriffe. Dit feinen Schulern redete er gwar von nichts, als von ber Einelteit irdifcher Buter : er felbft aber fuchte Diefelben begierig, und brachte Davon fo viel an fich, als ibm moglich war.

Diefe Secte, fpricht Chin, fchreibt nichts weiter vor, als einige eitle Bebethe, gu Unbefohlne Erlangung ber Bludfeligfeit und eines beitern Bemuthsquitandes. Unfere Beifen binge. Pflichten. am ermahnen uns, unfere Leidenfchaften gu gabmen, une in unfern Begierden gu magigen, und unfere verfchiedenen Pflichten in Acht ju nehmen, welches alles eine febr fchwere Arbeit ift. Man findet unter ben tehren biefer Secte Diefe unverständliche Sprache : So fcbiet, Schineul, Remfang frang; bas ift: Mach ber Secte des So, des Rorpers bes fo, ift der Stamm oder das Wefen eines: es bat aber drey Bilder. Lauibei, Schingeul, Sweinsangetfing; tas ift: nach der Religion des Lau, des Abreere des Lau, ift der Stamm oder das Wefen eines, es wird aber in drey Remigteiten eingetheilt. Damit fich die Unbanger Diefer Gecte verftanblich machen mogen: fo nehmen fie ihre Bufluche ju Gleichniffen. Gie fagen: wenn ein Aft von einem hellunderbaume in die Erde gepflangt wird, fo bleibt endlich eine Quinteffeng von der Matur bes hollunderbaums jurid. Wenn ein Buche in feinem toche verrect, fo laft er leben. Erflarung damachende Beifter hinter fich jurud, womie er belebet mar c). Alfo, sagen sie, ift nach ber Lebriage. ten Lote unfere Lebrers etwas von feiner Perfon gurud geblieben, welches in Diefer untern Beit von neuem gebohren worden ift.

Wir wollen eine ausführlichere Ergablung von ben feltsamen tehren ber Gecte bes 50 Geelemvanheiern. In bem Buche feiner Schuler, welches der Mugen des Saufes genennet wird, berung. fiebt, baff ber Rorper unfe : Wohnung ift; bag bie Geele ein unfterblicher Baft ift, melder bafelbit feinen Aufenthalt bat, und wie ein Reifenber von einem Birthsbaufe in bas andere geht; daß ein Rind eben fo mit ber Muttermild genahret wird, wie die Einwohner mes tandes aus einem Bache trinten, ber baburch flieft. Diefe tehre von ber Geelenmanderung, worinnen nach ber Ausfage bes Weltweisen, Chin, ber Körper nur als eine pregangliche Berberge vorgestellt wird, gielet babin ab, bag aus ben Gemuthern ber teute nicht nur die ben Eltern fculdige Chrerbiethung, sondern auch bie ersorderliche Gorgfalt für fich felbit, ausgerottet wird. Er fpricht: man findet einige, welche Wallfahrten nach Empeln thun, Die auf dem Gipfel steiler Kelfen fteben. 2Benn fie ihre Gebethe bergelagt haben: so sturgen sie sich, als ob sie gewiß wüßten, daß sie erhoret waren, von der hohe herunter. Andere verschwenden gleichsam ihr teben badurch, daß sie sich den schand-Roch andere, welche ber ihren unrechtmäßigen beilichiten Ausschweifungen überlaffen. bifchaften Hinderniffe antreffen, reben es mit einander ab, bag fie fich erhangen ober maufen wollen, Damit fie, wenn fie wiederum gebohren werden, Mann und Weib werden fonnen.

Beiber und Jungfrauen, welche orbentlich ber Religion bes So anhangen, tonnen Schabliche lucht burch bie Bongen und Taustfe verführet werden. Diefe find febr gefchickt, liebes. Rolgen biefer banbel Bebre. Maa 2

fo werben die Leute balb glauben, ja barauf ichmos ten, daß fie oftere Beweife biefer Babrheit verfpilt:

mild das Gemuth mit einer ungereinten Lebre ein: teu. Bierven findet man in allen Landern, und ju allen Beiten, Bepipiele.

Sie bereben bas Frauengimmer, ber Rorper mare nur ein Durch Die Secte banbel auszuführen. gang fur fie, und bloß eine verachtliche Sutte, um beren Billen fie fich nicht viel Rummer machen burften, und viele von ihrem Beschlechte, Die sich ju einem Liebesbienfte verftan, ben batten, ber ihnen jugemuthet worben mare, maren, ohne bag fie es gewußt hatten. bem So felbft ju Billen gewesen. Sie fahren fort: Gegenwartig feyd ihr das ichmade und dienitbare Beliblecht, wir versprechen euch aber getreulich, daß ihr, wenn ibr wiederum von neuem auf der Welt gebobren werder, ju Mannern werden foller. Ditmals gefchiebt es, bag Frauengimmer und junge Magben von ben beiten Gi genichaften und aus ben vornehmften Saufern, von diefen Buben ihrer Ehre beraubt men ben, und bernach, wenn fie alfo geschandet find, endlich ein Mandwert aus ber luberlichen Lebensart machen, und diefelbe niemals fahren laffen d).

Cie reist jum Lafter an.

Diejenigen, welche in folde lacherliche Brillen verfallen, behaupten, ban bas Gute ober bas Bofe in bem gegenwartigen teben, eine Bolge ihrer Bandlungen fen, Die fie mie nem vorbergebenden Zuftande verübet batten. Und alfo glauben fie, baß fie, vermoge Diejes feinen Brundfages Die Erlaubnif batten, fich allen Arten von Unjucht und Counte ju überlaffen, und fich bes Eigenthume anderer ungeftraft zu bemachtigen. Gie fpreden Ibr muffet wiffen, daß wir nur dasjenige guruck nebmen, was uns guneborn denn wir wifen gewiß, daß ihr und in einem vormaligen Leben eine folde Summe febuldig gewesen sevo. 2Benn ein unguchtiger Mentch, ber einem moten Magden Rege ftellet, meis, dan fie bem Dienste bes So ergeben ift : fo fpricht er in thei Brinnert ibr euch nicht, daß ibr, ebe ibr gebobren waret, mir versprochen babet, mich zu bewarben? Allem, euer plonliches Abstevben beraubte mich de Rectes, auf welches ich nunmehr einen Anfpruch mache. Denn daber rubim Die gartlichen Meigungen unserer Gergen, und die gunffige Belegenbeit, der wer une ino qui erfreuen baben. Man fiebt leicht, ban biefe feltsame gebre von ber Golon manberung ju einer Dede bienet, Die offenbariten Bosheiten und bie ichandichilor Un ordnungen, bamit jujubeden e).

eie machet 1. Dide Beff. rung.

Die Unbanger bes Ro fteben in ber Ginbilbung, baf fie fich ben ichanblichiten binb lungen ungeftraft überlaffen tonnen; baf fie nur bes Maches ein wenig 2Beibrauch ande ben, ober einige menige Weberbe vor einem Bilbe berfagen burften : fo murben ibre tale nicht nur ausgelofcht, fonbern fie murben auch unter bem Schute bes So vor ben Berte gungen ber Gerechtigfeit beschirmet. Ein einiges Berfpiel wird Diches beutlich maden. Ein Dieb fand Mittel, in bas innerfte Zimmer bes taiferlichen Pallafts emqubringen er murbe aber entbedt und von ber Bache ergriffen. Diefe burchfuchte erifich feine Rinter Da fanden fie benn feinen Rorper überall mit und jog ibm bernach biefelben gar aus.

d) Bie oft boren wir nicht von aleichen Un: bere. ordnungen unter dem weillichen Weichlichte und berung: Die fatboligben Priefter aber bei Ondie ben Prieftern in ber fatbolifden Rirde? Die oft temmen nicht bie Liebesftreiche ber Monde und Monnen an bas Licht? Was fur Cchanbtbaten fin. nicht nur neulich in einigen Rloftern ju Pa: tie entradt werben? Die neuliche Beidichte mit bem D Birard und ber Jungfer Cadiere, ift burd gang Europa erfc,ollen, und fo auch viele an-

Die Bongen bebienen fich ber Cielemok um bas Frauengimmer ju fchanben Das leten ift aber, unter bepben, am geschickteften ju bien Abficht.

e) Du Saldens China, auf ber 670 und mi genben Beite.

f) Denen find abnlid bie Papiere, moraufbul

Etuck glauber eine fic

> feibe vo neife ibi Mabru Gumir anderer

wife 2

ffern vo nchmen idulo ii bringen, lid, uni gereure

ju dem rotig en en: m

duiten D beere bie

m: for de Lau ettpaner Dangers artaren

Se chu aliten s ens gebi

btieben m t.fane m Buch e bie Eri let aller

arnanne

& Eber m pabit,

ber Rorper mare nur ein Durch. Billen fie fich nicht viel Rummer ch zu einem Liebesdienfte verftan. ohne ban fie es gewußt hatten. modering feed the das februache ber getreulich, daß ihr, wenn werdet, ju Mannern werden unge Magbchen von ben beften Gi n Buben ihrer Ehre beraubt mer ein Dandwert aus ber luberliden

fallen, behaupten, bag bas Bute ihrer Handlungen fen, Die fie in eilfo glauben fie, bag fie, vermege m Arten von Unjucht und Schante aft ju bemachtigen. Gie fprochen: P nehmen, was uns gunehorn: vormaligen Leben eine folde ücheiger Menich, ber einem jungen So ergeben ift : fo fpriche er ja ibr: obren waret, mir verfprochen es Absterben beraubte michos comache. Denn baber rubien e gunftige Belegenbeit, der wir Diefe feltfame tehre von ber Eulen osbeiten und bie schändlichten Un

baft fie fich ben fchanblichiten Junb laches ein wenig Weihrauch anan gen burften : fo murben ibre wie em Schupe bes fo por ben Berter benfpiel wird bices beutlich maden. aiferlichen Pallaits einzubeingen: a efe burchfuchte eriflich feine Rlate, fie benn feinen Rorper überall int

Die Bonren bedienen fich der Bie'emmer bie karbolikben Priefter aber ber Bridit. frauengemmer ju ichauden Das ein unter bepben, am geichidteiten ju tige

u Saldens China, auf ber 6- int te

nen find abnlich bie Papiere, meraufte

Buidden Papiere überbedt, worauf lauter Spruche bes Co geschrieben maren f). Er Die Becte alaubte, diefes murbe verhindern, bag er nicht entdeckt murbe, oder ihm menigitens allemal Des So. eine sichere Flucht verschaffen.

Die Andachtigen aus Diefer Gecte find bestandig beschäfftiget, Ballfahrten auf gemiffe Berge ju thun. Sie leben überaus fparfam, bamit fie Rauchwert taufen, und baf-Gibe por den Bildniffen verbrennen tonnen. Sie find unempfindlich gegen bie Bedurfmile ihrer Eltern, welche Ralte und hunger ausstehen, ober Mangel an Rleibern und Mabrung leiben mutfen. Ihre einzige Gorge besteht barinnen, bag fie eine gureichenbe Samme Beld gufammen bringen, um ein foitbares Bemalde auf Die Altare e) bes fo und anderer feltjamen Bottheiten, ju erfaufen.

Bie viele unter bem Pobel glauben nicht alles, was man ihnen von Rirchen und Rlos Gie ichabet ftem porichwabet, Die auf den einfamften und unersteiglichsten Plagen erbauet werden? Gie nehmen es für eine ausgemachte Sache an, bag biefes Wohnungen ber Tugend und Unibald find, und viele laffen fich auch verleiten, ihr Leben in einer folchen Einfamkeit gugubennaen, um dem einfamen Leben bes So nachzuahmen. Man fieht, wie folche Leuteplos ud und auf emmal, ihren Beibern, Rindern und Gutern entjagen. 2Bas für eine un- . genere Therheit ift nicht Diefes? Alle Die prachtigen Ermahrungen bes So und Des Lau dem beeren, und gu einer Bollfommenbeit, Die baber entil.ot, bag man allem Genuffe bifig entfagt, find lauter Schlingen, wodurch fich febr viele baben fangen laffen, Die in be Monung ftunden, daß biefe tehrfabe wirtlich in die Ausübung gebracht werden konnm: in furtem aber fanden fie, daß biefes gar nicht möglich fen. Die Berrschaft ber Reiemaen und des natürlichen Zustandes bebielt die Oberhand; und an statt daß die Leidenfraiten hatten gegabmer und eingeschränkt werden follen, fo wurden fie nur noch unbandis er, und verleiteten fie zu den abscheulichsten Ausschweifungen b).

Diese Berblendung findet fich nicht allein ben bem Bolte, wenn aufruhrische Rriegs- und bein benebie Bauptfladt belagert, und eindringende Bolter fich das Reich ginsbar gemacht ba. Furften. en: fondern alles dieses Ungluck rubret auch mit daber, weil die aberglaubischen Lehrsage les Lau und So den Fürsten den Ropf verrückt, und fie unfahig gemacht haben, ihre Unmanen ju regieren. Burbe nicht Lyang vu ti babin gebracht, bag er ju Tay ching bungers iterben mußte? Burbe nicht Whey tong gefangen in die fandigen Buften ber artaren geführt? Rahm Svenstsong nicht eine schändliche Flucht auf die Gebirge in be dwen! und was fur Giend hat er nicht daselbst ausgestanden? Go febr haben biefe liben Secten unfere Raifer gerauscht, und Die Monarchie auf ben Rand bes Berberens gebracht.

Mag 3

Unter

umannte Evangelium bes beiligen Johannis gebieben ftebt; bie Gebethe ober epriiche aus mi Lifanepen ber Deiligen; Die Legenden, ober ante Bilber, welche bie Papiften eben fo mobl. bie Crucifire und bie Agnus Dei, als Mittel ber allerhand Bufatte und ju Bertreibung bojer kuler, ben fich tragen.

gi Eben biele übeln Rolgen trifft man taglich in in pabfitiden Landen an. Bie viele Eltern baben nicht ibre Rinber enterbet, und ihre Unvermanbren an ben Bettelftab gebradt, um ihr gans jes Vermogen ber Rirche ju laffen, und gwar nicht jum Beiten ibrer Gecle, wie fie fich embilden, fon. bern jum Bortbeile ber Priefter ?

b) Rann man nicht biefes alles auch auf bas ebelofe und Rlofterleben ber Priefter, Monche und Monnen in ber fathelifchen Rirche beuten?

Die Becte Des 30. Runftgriffe

Unter anbern Runftgriffen, womit die Diener biefer benben Secten bie Bemuther be Leichtglaubigen verführen, bedienen fie fich auch einer gang befannten tift, Die ju biefer 26. fiche mobl ausgefonnen ift. Benn fie eine Perfon gu ihren Bebeimniffen einweihen ; is Der Pfoffen, muß berfelbe in ein Befaß mit Baffer feben, und fich barinnen in bem Buftanbe betrad. ten, worinnen er fich gegenwartig befindet. Alsbann laffen fie ibn noch einmal bineinienen und ba ericbeinet er in bem Buftanbe, worinnen er fich befinden foll, wenn er ben neuen gebobren wird; mofern er anders bestandig fortfabrt , ihren Bottheiten aufrichtig ergeben su fepn. Gie haben es burch ihre Beschicklichteit in ber Zaubertunft fo eingerichtet, bak ein Reicher fich erftlich in ber Beffalt eines Rranten, ober eines gemeinen Bettlers, in ber außerften Armuth erblicket. Diefes bewegt ibn , baf er ben Entichluft fallet , fem games Bermogen ben Bogentempeln zu wiedmen. Rachdem er biefes gute Berf verridering fo bereden fie ibn, noch einmal in das Gefäß mit Baffer gu feben: und alebann fiehr er ich in ber Rleibung eines Ronigs, eines Belbberrn, ober eines erften Staatsrathes. Mite eine Jungfer: fo erblidet fie fich in ber Rleibung und mit ben Juwelen einer Rafferum, eine Roniginn, oder einer geliebten Benfchlaferinn des gurften. Und Diefes foll ber aludidige Buftand fenn, in welchen fie in ber andern Belt tommen follen.

Cie fiften

Durch biefe Arten von Bezauberungen machen fie bas Bolt auf eine liftige Deite ju Emporungen Emporungen geneigt. In folder Besinnung greift man gu ben Baffen, heiert Schade ten, und plundert reiche Stadte. Durch folde Mittel baben unter ber Saniten Rome rung zweene Aufrührer unfägliches Unbeil angerichtet. Unter ber Twengichen, und nur neulich unter ber Mingischen Regierung, haben andere Rabeleführer neue Empormage geftiftet, und viele Millionen Menschen in bas Berberben und in ben Lot gestirget. Man fab, wie fich biefe Ungebeuer ber Matur, fur welche feine Strafe groß genug fenn fonnte, ibrer Berbrechen fogar unter bem Schwerdte bes Scharfrichters noch rubmien, immer nob von ber Bezauberung eingenommen maren, und ichrien: wir fterben vergnigt. Wir find an dem, daß wir in die freudenvollen westlichen Wohnungen eingeben id len, wo So auf une wartet, um une zu empfangen, und une an seiner Gludfeligteit Theil nehmen zu laffen i).

Cie find Weinbe bes Sleiges.

Man bat viererlen Arten von Memtern und Bewerben, bie in bem Reiche ichieden bings unentbehrlich find, um Die Rothwendigkeiten des Lebens ju verschaffen, und gute 200 nung barinnen ju erhalten : biefes find bie Belehrten, Die Adersleute, Die Bandweifer in Die Raufleute. Die Schüler Des Jo und Des Lau ermahnen aber bas Bolf beitandig biet Bewerbe fabren gu laifen, und bafur, wenn es Manner find, Bosichang & und Law tfe; wenn es aber Weiber find , Ru und Mi /) gu werden.

Die Bongen und Bonginnen leben auf Untoften bes Staats, und machen fich las feine Lugen, Rante und Betrügerenen ein Bedenten, um fich Almofen gu ermerben. Gie überlaffen fich auch ganglich ber Saulbeit und Ochweigeren , und verfagen fich tome bait. It

Dergleichen Bepfpiele von Graufamteit und Emporung haben wir in ben Rreugiagen gebabt; mie auch ben ben Diebermebelungen in Paris unb Briand; ben ter Musrottung ber Indianer burch bie Spanier ; und ben ben verfchiebenen Emporungen Dom Anfange ber Regierung ber Koniginn Elifaberb an, bis auf bie gegenmartige. Alles biefenfieb naturliche Birtungen von bem Gente bes ibm triebenen Religionseifers, welcher aus ber Unment lichteit ein Berbienft machet, und ben dein bia Beift ber Canftmuth, Barmbergigleit und Laid

ibnen ein tur und aus ben bem Bei betrandie es diefem ibm aller

ni ben Ropi fen han werfe for men? R mare, bas bem fann und auss jerern un as bie R nur obent

> ben, brir Eie laifer bernach u gludfelige ten Ebeili mas ben Soile, ei tm: ebn be uniter

en wollte

eriteben, In furit de und batt race eine

liuftig au

Torub

Belen, 1

k) Diei 1. Bon bir treffen

Gewalt

r benben Secten bie Bemuther ber ng bekannten Lift, Die ju tiefer Ab. ibren Bebeimniffen einweihen : fo Darinnen in bem Buftanbe betrat. Ten fie ibn noch einmal hinelnseben, befinden foll, wenn er bon neuem bren Gottheiten aufrichtig ergeben r Zaubertunft fo eingerichtet, bag er eines gemeinen Bettlers, in ber r ben Entichluft fatiet, fein games er biefes gute Werf verridiet bati su feben : und alstann fiebt er fich ines erften Staatsrathes. Intes ben Juwelen einer Ratterinn, einer en. Und Diefes foll ber gludfelige follen.

bas Bolt auf eine liftige Beile ju n gu ben Baffen, heiert Eduche baben unter ber Sanifcben Rique Unter ber Zwenischen, und nur re Radelsführer neue Emporages n und in ben Lob gettürget. Man ne Strafe groß genug fenn fonnte, frichters noch rubmten, timmer ned : wir fterben vergnügt. Wit ben Wohnungen eingeben folg gen, und uns an semer Glude

erben, bie in bem Reiche schlechter ebens zu verschaffen, und quie In ie Adersteute, Die Bandweifer and hnen aber bas Bolf bestandig tie r find, Sorfithang ky und Taw erben.

bes Ctaats, und machmind lor m fich Almosen zu eimerbin. Et en, und verfagen fich feine buit, bie

s auf bie gegenwartige. Miles biefes find Birtungen von bem Geifte bes über eligionseifers, welcher aus ber Ilnmenis Werdienft machet, und ben droft to Sanftmuth, Barmbergigleit und Lad

innen eine verberbte Ginbilbung an die Sand geben fann; ja fie treten die Befege ber Das Die Secte tur und ber Gefellfchaft gleichsam mit Jufien. Tarmo, Die fo berufene Perfon, welche Des So. aus ben westlichen Begenden nach China fam , brachte , wie erzählet wird , neun Jahre auf bem Berge Tfong in beständigen Betrachtungen ju. Er blieb bafelbft unbeweglich, fab befandig mit den Augen auf die Erde, und veranderte feinen Stand nicht. Und boch fehlte e biefem tieffinnigen Faullenger an keinen Nothwendigkeiten des Lebens; fondern es wurden im allerhand tebensmittel und Rleidungen im Ueberfluffe berbengebracht.

Mun ftelle man fich vor, bag, nach feinem Benfpiele, eine jebe Privatperson fich in Berberbliche ben Kopf fommen laffen follte, Diefer tebensart ju folgen: was murbe aus ben nothwendig. Sandlungen. fien Sandrhierungen werden? wer wurde fur ben Feldbau und fir bie Runfte und Sandmete forgen? woher wollte man Rahrung und Rleider jum Unterhalte des lebens befome men? Rann man fich wohl einbilden, bag eine tehre, deren Ausübung, wenn fie allgemein mare, bas gange Reich über einen Saufen werfen wurde, die mabre tebre fenn follte? Aufer bem fann man nicht glauben, wie viel Geld verfchleubert werde, um ihre Tempel zu bauen und auszubeifern, Die Bilder ju fchmuden und zu vergolden, und ihnen zu Ehren Teite au imern und öffentliche Umgange anzustellen. Alle Diefe Erfindungen Dienen weiter zu nichts, as die Reichthumer ungabliger Häuser zu verschlingen. Ebin spricht, ich habe diese Buncte nut obenbin berühret: Denn ich wurde tein Ende finden, wenn ich alle Unordnungen anfühm wollte, welche die Anhanger Diefer Secten in bem Reiche angerichtet haben.

Er fabrt fort und faget : biejenigen, welche fich in die gemeinen Begriffe verliebt ba- Unglid Das lm, bringen ihr teben in einer Art von Trunkenheit ju, und endigen es in einem Traume, Die Leichte Bie laffen fich von einem Daufen niedertrachtiger Mabreben babinreifen, von benen fie fich glaubigteit bemach unmöglich losmachen konnen; und die hoffnung, burch ben Schus ber Beifter ein gudfeliges beben zu erhalten, bestärket fie noch in ihrem Babne. Diese Reigung bes großim Theiles ber Menfchen, und ihre Verbindung mit ber teichtglaubigkeit, mar basjenige, mus ben Lau und ben So auf die Wedanken brachte, einen Ort ber Belohnungen, eine Bolle, einen Pallag fur Die Beberricher ber Bemaffer und Die übrigen Bottheiten, ju lebe im: ohne noch ber Beifter von einem niedrigern Range, und außerordentlicher Menschen, the unflerblich geworden fenn follen, zu gedenken. Vornehmlich haben fie die Vortheile weitlimitig ausgeführet, welche man von ihren Gottern zu gewarten babe. Gie baben einen Dormbang in ben Bimmel gefetet, ober ein Oberhaupt aller vorgegebenen unfterblichen Beien, welcher biefen Beiftern ihre Berrichtungen anweifen foll, fo bag einige bem Regen briteben, andere Strafen und Belohnungen austheilen u. f. w.

In bem Buche Ro wbang m) finden wir folgende Borte: Gegen Abend war ein Der Ronia Burit des Romareiche der reinen Tugend. Diefer Ronig war vierzig Jahre ale, ber Geifter. and batte noch teinen Erten. Endlich erhielten er und seine Gemablinn Daus me einen, durch das brunftige Gebeth, das sie an den Laustyun richteten. Und

- k) Diefes find biejenigen, die wir Bongen nens m, ober vielmehr bie Unvereblichten.
- 11 Bon biefen Orden wiffen wir nichts: benn bit freffen biefe Ramen, und auch verschiedene ans

Broalt, Graufamfeit und Saf verwandelt bere Umftanbe, welche biefer dinefifche Schriftfteller anführet, fonft mirgende an.

m) Die Pfaffen bes So haben ihre Bibel, Lie turgie, Legenden, leben ber Beiligen, und Bebeths bucher in großer Anjahl, jum Gebrauche ihrer 2100 banger.

Die Bette diefer Gobn ift der No whang, von welchem wir reben. Gine andere Stellein Des 30. Dem Buche Gven-u faget: Daß in den weiftlichen Gegenden ein Det fey, ben man Das Romgreich der reinen greude nenne; der Ronig deffelben ware obne Erben gewefen, und batte von dem Lau-tyun einen erhalten; und diefes ware eben ber tenige, den man unter dem Mamen gveneurfürte verebree. hieran wollen mir noch fugen, mas in ber Beschichte bes go ergablet wirb. Es beiftt bafelbit : gegen me ften fer ein Kongreich der reinen Unfcbuld; der Surft, welches der Broughe ift, fer Ro felbft; Diejenige, mit welcher er fich vermabler batte, biefie 174-to. mit diefer batte er einen Gobn gezeuger, mit Mamen Mobew lo; tury bernach batte fich der Vater gwolf Jabre lang in der Einsamteit gebalten, und ware mutten unter seinen Betrachtungen in den So verwandelt worden.

Andere Er. bichtungen.

Bas findet man bier nicht fur Erdichtungen! Rann man fich wohl einbilden, baf eine Cache, movon man ibo nicht die geringsten Spuren finder, ebemals ein Mante Der Belt gewesen senn folle? Man Durchgebe Die Lander, Die China gegen Abend fie gen: fo wird man nichts als Barbarn antreffen. 2Bo follen wir benn num tas Koma reich ber reinen Tugend u. f. w. finden , beifen diefe Bucher gebenten ; ober ein Ge fcblechte mit been Bauptern, feche Schultern und acht Banden n); ober teute, bie imebis brenfundert Jahre alt merben, und boch teine von ben Unbequemlichkeiten ben hoben Alters ben fich verfpuren? Bie fann man fich benn nun einbilden, ban folche Plane bie Bohnung unfterblicher Wefen fenn follen? Rurg, Die Mabrchen, Die fie von bem Romae bes Dinunels und bem Dberhaupte ber Beifter ergabten, find nur erfunden worden, um be Leichtglaubigfeit bes gemeinen Bolles ju misbrauchen o).

Begriff von der Solle.

Die Anhanger des So glauben eine unterirdische Bolle, die aus nichte bestehe, als aus einem Saufen Erbe, Baffer und Steinen; daß ihr ein Gott, mit Ramen Pen-pant, worltebe; baf man bafelbft auch Lo.ban finde, bas ift, Beifter, welche über Die Gaidfale ber Menfchen gesetzet find p); baft biefe bie Geele in bem Augenblide ber Gebart in den Korper führen, und Diefelbe jur Zeit des Todes in den Ort der Strafe mit fich formet fien, mo fie von andern Beiftern graufam gepeiniget merbe g). Gie werben auch geliebet, baft ein Menfch, ber in feinem beben Tugend ausgeübet habe, wiederum in einem richen unt glangenden Zuffande von neuem gebohren werben folle; baf auch bie Thiere, menn fe ein autes leben geführet haben, nachbein fie es verbienen, in Menfchen vermanbelt merbin follen ; baft bingegen ein Menfch, ber pich schandlichen taftern überlafte, und feinen unt bentlichen Begierben folget, jur Strafe in ein Bieb vermantelt werbe; bag bie Ebiete menn fie graufamer find, als ihrer Matur gemaß ift, nach ihrem Tote nicht mieterim is ein neues geben übergeben: fonbern bag ihre Geelen ganglich vernichtet merben; ban ber Bott Rensvang, und bie übrigen Riebter, seme Rathe r), ben Augenblid ber Obburt alle Menichen fetteben; wie auch, ob sie sich tollen vereblichen, und mit wem? ob sie Nimbe

ollen? gegeichni boffen

eigenen ien , mi nebengig ren bed fe viele mit in d ben, ba कार्य क्रिक nes, fte bie Blat

einen B Beib ni nabm ba und biefe beweitt c **Edarti** nicht noch

aus Ber

nicht ebe man ang Dieben 1 gerichtet Lu:ri s Beiftern Bolles i fibin x ten tanbe über Flei Inieben: den inner

Barum f foanen, al 1) Di

ben unte

1) Die

biefe Art allg

m) Die Bilber bes go, und einige von ihren vor-

nehmften Beiben, baben eine folche Weftatt. o) Du galdene China, a. d. 672 H. f. C.

p) Es ift noch einer fiber fie, namilich ber großte unter allen, mit Mamen de tang fang, meldes einer von den feche und brepfig Rang tes Caus tya ift.

a) Mararette a. b. 71 @ fpricht : menn bie Ceele follte in Die Bolle fommen : fo biben be Monren ichon Mittel und Wege aussinnbeg gemacht um fie wieberum beraus ju bolen Gie haben aud allgemeine Ablafibuilen, und Bullen fur bie Tobten erfunden, movon manche funfgig Ducaten foiten.

fe verebrte. hier in wollen wir Es beine bafelbit : gegen We Surft, welches der Rienerbe remabler batte, biefie 171-to. en Morbem lo; tury bernach nfamteit gebalten, und ware

andelt worden.

tann man fich wohl einbilden, baf ren findet, ebemals ein Mander ber, die China gegen Abend lie lo follen wir benn nun bas Kong Bucher gebenten; ober ein (Rei anden n); ober teute, bie imen ben Unbequemlichfeiten bes bebeit un einbilden, bafi folde Plate bie Mabrchen , Die sie von bem Ronge find nur erfunden morden, um be

olle, bie aus nichts bestehe, als aus in Gott, mit Mamen Renevant, Beifter, welche über Die Coide in bem Augenbirde ber Geburt m en Ort ber Etrafe mit fich fortiete pe 4). Gie werben auch gelebent, habe, wiederum in einem reichen fle; ban auch bie Thiere, menn fie , in Menfchen vermandelt merben aftern überläßt, und feinen unce ermandelt werde; dag die Ehiere, ach ihrem Tobe nicht wiederum in inglich vernichtet werben; ban ber), ben Hugenblid ber Weburt aller en, und mit wem? ob fie Rinder

arette a. b. 71 @ fpricht menn bie in die Bolle fommen to biben be er Mittel und Bege ausfündig gemocht. erum beraus an bolen Gie baben aud blafbullen, und Bullen fur bie Cotten ovon manche funfjig Ducaten feiten.

rugen follet, und mas fie fur Reigungen haben werben? ob fie reich ober arm werben Die Secte bilen? fury, baff alles, mas ihnen begegnen werbe, in bem Buche bes Rensvang auf. Des So. geseichnet fen; bag baber ihr Schieffal unvermeiblich, und feine Menberung beffelben gu foffen feb.

Um biefe lehre gu miberlegen, führet ber Beltweife eine Stelle aus einem von ihren Bunbetlie minen Buchern, Sven-urchwen betitelt, an, welche giemlich luftig klingt. Gine Der. des Dabein, mit Ramen Dung, erreichte ein Alter von achthundert Jahren, und nahm zwen und den. fiebengia Beiber nach einander. Die lette, die endlich ebenfalle ftarb, fragte bie Borfabten bes Dung in ber andern Welt, was boch bie Urfache fenn mußte, bag ibr Chemann fe viele Jahrhunderte lang lebte ? Befchieht es etwan beswegen, weil fein Dame nicht mit in dem Bergeichniffe bes Renevang flebt? Es ift uns aber gleichwohl gefagt morben, baft ibm teiner entwischen tonne. Der Brofivater bes Dung antwortete. ich will nd bas Geheimniß eröffnen. Ter Name und ber Zuname meines Entels, eures Chemannes, fleben allerdings bende in bem Buche: allein auf folgende Art: weil es nothig war, bie Blatter bes Buches gusammen zu binben: fo nahm ber Bebiente, ber es thun follte. us Berfeben bas Blatt, worauf bas Schidfal bes Dung gefchrieben mar, brebte es wie imm Bindfaden, und heftete bamit die übrigen Blatter gusammen 1). Weil aber bas Bib nicht schweigen konnte: so erfuhr Renevang in Rurgem Die gange Geschichte. Er anhm baber bas Buch, fuchte nach, wo es gebeftet war, lofchte ben Mamen Dung aus, nd biefer ftarb auch noch in bem Augenblide. Der Weltweise fahrt fort: biefe Geschichte beveift gerade bas Begentheil von ihrer tehre; benn bier finden wir einen, welcher ber Scharffinnigfeit bes Renevang entwischet ift. Gie tonnen auch nicht gewiß fenn, ob ihm ucht noch andere burch gleiche Lift entwischet find.

In Anfebung ber lebre von ben Schubgeistern bemertet ber Weltweife, baft biefe lebre Urfprung nicht eher befannt geworben fen, als unter ber Regierung ber gra und ber Schang, ba ber Schubman angefangen babe, Die 2Bohnungen mit Mauern und Graben zu umgeben, um fie vor Dieben und Aufrihrern gu bewahren. Endlich babe man einen Ching whang t) aufundtet, und ibm gu Ehren gewiffe Plate erbauet. Biergu famen noch andere, Die dem Inen u) gu Ehren erbauer murben. Als fie auf bie Bebanten geriethen, bag fie ihren Beiftern ben prachtigen Namen Citi beplegen wollten, weil fie als die Pflegevater bes Biltes angeleben murben: fo machten fie verschiedene Abtheilungen unter ihnen. Sches fbin x) nenneten fie biejenigen, welchen fie die Gorge fur bas geld, und fur die angebaum tanberenen, jufchrieben. Den Ramen Tu ti bekamen biejenigen, beren Umt es war, iber Bleden und Dorfer ju machen, fur bie Befundheit der Ginwohner zu forgen, und ben Brieden unter ihnen zu erhalten. Diejenigen Beifter, welche bagu bestimmt waren, daß fie dm innern Theil bes Baufes und bie öffentlichen Berfammlungspläge befchüßen follten, wurben unter bem Ramen Chung lyew verehret y). Andern wiefen fie die wiften und ber-

Barum follten es aber diefe nicht eben fo wohl thun limen, als bie Priefter in feiner eigenen Rirche?

r) Diefes find, wie wir vermuthen, bie Los

1) Die dinefifden Buder werben oftmale auf biefe Art eingebunden.

Allgem. Reifebefebr. VI Band.

t) Ching bedeutet eine Mauer, und Whang einen Graben.

w) Du beißt Erde, und Di ein Mab.

a') Sche bebeutet einen Plat auferhalb ber Stadt.

y) Diefes ift ber Dame bes Dites, mo ibre Ed. felden bangen.

377

Die Secte gichten Gegenden an, in Soffmung, bag fie die Durchfubre ber Lebensmittel und Rauf. mannsmaaren erleichtern murben. Gie verchrten biefelben unter bem Mamen ber Beiter ber boben Berge. Rury, Diejenigen, welche in Die Grabte gefeget murben, Die mit Mauern und Graben umgeben maren, murben unter bem Ramen Chingewhang verebret, als fel the Beifter, welche bergleichen Stabte vor öffentlicher Roth beschüpten. Diefe Beifte As 2Bunbergeichen erfcheinen und fich in baben, wie die Anbanger bes So glauber. menschlicher Bestalt feben laffen 2).

3. Einige fernere Umftande, die aus den Miffionarien genommen find.

Ungereimter Gobenbienft. Ein Bild wird ver. Die Priefter werben geftraft. Die Lamaben folgt, weil es fein Berfprechen gebrochen baben gen. Aebnlichfeit nut bem Pabitthume. Die fell. Es wird überfibrt und gerbrochen. Es man barauf antwortet. Mertwurdiges Dilb. wird eine erfdredliche Cpibbuteren entbedt.

1hinereimter Choiseneren R.

Die Bongen lehren, bag bas Gute nach bicfem leben belohner, und bas Bofe befirafe werbe; bag biefes zu verschiedenen Plagen Belegenheit gegeben babe, Die fur bie Em len ber Menfchen, nach bem Berbienfte eines jeden, bestimmet fenn follen; gleichergeitalt, ban ber Bott So ber Beiland ber Welt fen; baff er gebohren fen , um ber Welt ben Men jur Celigfeit ju geigen, und alle ihre Gunden ju buffen. Dbgleich bie Unbanger biefer Secre bem Dienfte ber Beiligen und ber Bilber febr ergeben find : fo begegnen fie ibnen boch juweilen mit febr fchlechter Chrerbietbung. Denn wenn bie teute lange zu ihnen ache thet baben, und boch, wie oftmals geschiebt, nicht erlangen, mas fie bitten : to icem fie Diefelben ab, als ohnmachtige Botter. Anbere begegnen ihnen mit ben anzuglichten Bormiefen, und beladen fie mit groben Schimpfworten; sunveilen auch mit Schlagen a). Sie free den ju ihnen : wie nun, du gundegeift ! wir geben dir eine Wohnung in einem prade tigen Tempel; wir vergulden dich febon; wir futtern dich gut, und rauchern du: und doch but du bey aller diefer imferer Sorgfalt fo undankbar, daß du une verweigerft, was wir von die bitten! Bierauf binden fie bas Bilb mit Etriden, und ichie pen es auf ben Strafen in allem Rothe und Difte berum, um es wegen bes aufgemanbten Rauchwertes zu bestrafen, bas fie an ibm verschwender haben b). Beschieht es indelen, bafi ibnen ibr Berlangen gemabret wird: fo mafchen fie es mit vielen Ceremonien und Um ftanben wiederum ab, eragen es gurud, und feben es an feine Stelle; fallen beinach ver ibm nieber, und entichulbigen fich megen ihres Berfahrens. Gie fprechen: in Wahrbeit, wir waren ein wenig zu bigig: allein du warest auch erwas zu langweilig, uns unfere Bure ju gemabren. Warum baft du dir diefe Schlage felbft jugegogen! Allein, was gescheben ift, tann mehr imgescheben gemacht werden. Wir wollen alto mebe weiter daran denten. Weim du das neichebene verneisen willst: 10 will ich dich auch wiederum übernolden.

Em Gobe

Bor wenigen Jahren trug fich ju Manking eine feltfame Gefchichte gu. Em Mann, wird verfols beffen einzige Tochter febr frant lag, fuchte ben allen Nergten Nath; er brauchte Gebethe, Beschente, Opfer, Almosen: allein es balf alles niches. Die Bongen versprachen, in

2) Du Baldes China a. b. 675 u. f. Ceite.

6) Giengen nicht bie Portugiefen ju Liffabes

a) Degegnen nicht bie Vortugiefen ihrem beiligen Antonius faft auf gleiche 2frt ?

nach bem Berlufte ber Echlacht bep Mimania in

Soffnun rachtigf Grauen ji Entichlu in welche ben muß Lochter Geld ni will er fibiebt (gange D munte en theilte,

> berreißen Statthal bie Bon bem Rla nicht flus fer Art w rin febte was auf

> > 20 er eber ut ger jagte ter unge ion been errichtlid vårtigen urfonia endt: 1 bier feine feinem li beitochen

> > Ri lich ber landes v pel nieber bestrafet.

Cpanien 1 () Die ein Bild. ubre ber Lebensmittel und Rauf. en unter bem Damen ber Guiter e gefeßet murben, bie mit Mauern Chingewbang verebret, als fol-Roth beschütten. Diefe Beifter nbergeichen erscheinen und fich in

lionarien genommen find.

er werben gestraft. Die Lamabon lichkeit mit bem Pabftebume. Die antwortet. Mertwurbiges Dil.

belohner, umb bas Bofe beftraft beit gegeben babe, Die für bie Cee timmet fenn follen; gleichergeitalt, obren fen , um ber Welt ben Wei en. Obgleich Die Anhanger Diefer rgeben find: fo begegnen fie ibnen rvenn bie Leute lange zu ihnen gebei ngen, mas fie bitten: fo feken fie men mit ben anzüglichten Bormir auch mit Schlägen a). Gie iproeine Wohnung in einem prache ern dich gur, und räuchern dir: fo undankbar, daß du uns en e bas Bilb mit Etriden, und ichies um es megen bes aufgewanden baben 6). Beichiebt es indelien, s mit vielen Ceremonien und Um un feine Ctelle; fallen bernach vet . Gie fprechen: in Wahrbeit, uch erwas zu langweilig, uns iefe Schlane felbft gugegogen! emacht werden. Wir wollm efchebene vergeffen willft: [0]

Itfame Gefchichte ju. Gin Mann, erzten Nath; er brauchte Gebethe, Die Bongen verfprachen, in

gen nicht bie Portugiefen ju Liffaben erlufte ber Chlacht ben Almania in

hoffnung eine Belohnung bavon zu tragen, bag ein Goge c), beffen Macht fie auf bas Die Secte reichtigfte berausftrichen, ihr zu ihrer Benefung berhelfen follte. Ben bem allen ftarb bas Des Bo. Grauentimmer. Der Bater gerieth bieruber in Die außerfte Betrubnig, und faßte ben Satichluß, fich ju rachen. Er gab beswegen eine Rlage ben bem Richter bes Ortes ein, in welcher er vorstellte, daß biefer Bobe, andern jum Benfpiele, nachbrudlich bestraft merben muffte, weil er fein Berfprechen gebrochen batte. Er fagte : wenn der Beift meine lochter hat gefund machen konnen: so ist es ein offenbarer Betrug, daß er mein Beld nimme, und fie doch fterben laft. Sat er es aber nicht thun konnen, was mill er denn vorstellen! und wie ist er zu der Ehre einer Gottheit gelanget! Ges shielt es ganz umsonst und um nichts, daß ihr ihn verehrer, und daß ihm die gange Droving opfere? Alfo machte er ben Schluß, bag er eine Rebibitte gethan batte. mußte entweder von der Bosheit, oder von der Schwache des Gogen berrubren. Er urwilte, baf er auf eine gerichtliche Art gestraft werden mußte, : f man feinen Tempel niebereiffen, und feine Priefter mit Schimpf und Schande abfeben follte.

Die Sache ichien bem Richter von Wichtigfeit ju fenn. Er lieft fie baber an ben wegen Richte. Stattbalter gelangen , und von biefem tam fie vor ben Untertonig. Diefer lettere borte baltung feis & Bongen an, melche baruber febr befummert maren, nahm ihre Parten, und beutete nes Beripreben Rlager an , bag er feine Unflage nicht weiter treiben folite. Er fagte ju ibm , baff er gidt flug bandelte, bag er fich mit folden Beiftern zu fchaffen machte, bie von Natur bofe Art maren, und ihm leichelich einen fehlimmen Streich fpielen konnten. Der Manbain sehte bingu: Die Bongen hatten sich anheischig gemacht, daß der Gobe thun follte, was auf feiner Seite billig mare, mofern er nur nicht die Sache zu weit triebe.

Allein ber Mann, ber über ben Tob feiner Tochter gang unfinnig mar, betheuerte, baff und uberneber umtommen, als feine Anfpruche auf biefen Boben fahren laffen wollte. Der Ria- fuhrer; ge jagte weiter, ber Bose konnte fich mohl einbilden, baf er alle Arten von Ungerechtigim ungeftraft ausüben tounte, weil nach feinen Bedanten niemand im Crande fenn murbe, un beswegen jur Rechenschaft zu ziehen. Der Unterkonig fab fich alfo genorbiget, eine grichtliche Unterfuchung zu bewilligen. Er verschiedte Die Gache an bas Berichte ber ausnartigen Angelegenheiten in Defing. Diefes gab biefelbe wiederum gurud, und ber Ununtonig ließ bierauf bie Partenen ben Strafe vorfordern. Unfer fcherzhafter Berfaffer iricht: der Teufel, der unter allen Arten von Leuten nur allzu viele Freunde hat, hatte auch bir feine Anhanger unter ben Rechtsgelehrten und Sachwaltern d). Doch er wurde von finm liftigen Wegner übermunden; benn Diefer hatte Die Richter burch große Welchente beitochen.

Rury, nachbem man ble Partenen ju vielen malen verhort hatte: fo erreichte end bernad verder Mann feinen 3med. Der Bobe murbe baju verdammet, bag er auf ewig bes urtheiler. landes verwiefen fenn follte, weil er bem Ronigreiche nichts nune ware; und daß fein Tempil niedergeriffen werden follte. Die Bonzen, die den Gogen vorstellten, wurden scharf bestrafet. Le Comte fpricht: kann mobl jemand, ber nicht feine Sinnen verlohren bar,

Spanien mit ihrem beiligen Antonius eben fo um? e) Diefes muß ein Beift, ober ein Deiliger, ober till Bild gemefen fenn.

d) Die Rechtsgelehrten burfen bieles nicht übel nehmen : benn er nimmt bie Geiftlichen felbit nicht Die Secte foldbe fehmache und furchefame Botter anbethen, Die man ohne Wefahr fchimpfen und belei. bujen fann? Anftatt aber, bag bie teute baraus bie Schmache ihrer Botter ertennen foll. ten: fo werben fie alle Tage blinder e).

> Die gemeinen leute find gwar febr fur ihre Priefter eingenommen : bie flugern aber find bennoch beständig auf ihrer Dut; und die Obrigteit forschet allemal genau nach ihrem Ren balten in ihrem angewiesenen Begirte. Bor menigen Jahren gefchab es, baft ber 36 feblebaber in einer fleinen Stade eine große Menge von leuten gewahr murbe, Die fich auf ber tanbitrage verfammelt batten. Er fchiefte aus Reugierde bin, und wollte miffen mas bie Urfache mare, bag fie fich bier versammelt hatten?

Ce wird eine

Die Bongen femerten ein außerordentliches Beft. Es ftund eine Mafchine auf einer erichtedliche Bubne, mit einem fleinen Begitter oben berum, worüber ber Ropf von einem jungen Menfchen hervorragte. Man konnte nichts recht vollkommen feben, ale feine Mugen, be er verbrebte, als ob er nicht wohl ben Sinnen mare. Unter biefer Mafchine geigte fich en alter Bonge auf ber Bubne, und fagte ju bem Bolte, baf ber junge Menfch, ben fe bier faben, sich iho felbst opfern, und sich, wie gewöhnlich, in einen tiefen Glun flieren wurde, ber an ber Strafe binfloft. Der Priefter febte bingu: er tann nicht fterben, wenn er auch gleich gern wollte; benn auf dem Grunde des Gluffes wild er von liebreichen Beiftern empfangen, und fo gut aufgenommen werden, als er es nur wunschen tann. Le ift auch Diefes in der That Die grofice Bludfilig teit, die er erlangen tann. Wohl bui bert Dersonen haben gewunscher duf fie fich an feiner flatt opfern durften: w.r baben aber ibn, wegen feines Bifitt und wegen feiner übrigen Tugenden, vor allen andern biergu erwähler.

Petriocres entbedt.

Mis bei Manbarin biefe Worte angehoret batte, fo fprach er: der junge Menfd befage in der That viel Gershaftigteit. Er wunderre fich aber febr, daß er dem Volle nicht felbit diefen feinen Entschluß bekannt machte. Er fubr fort : Laffe thn doch ein wenig herunter kommen, daß wir mit ihm reden konnen. In Bonge, ber burch biefen Befehl in Berwirrung gefebet murbe, that alles, mas er fonnte, um bie Bollitrectung beifelben ju binbern, und betbeuerte, bag bas gange Opfer unfraing fenn murbe, wenn er ein Bort rebete; ja, wenn er nur ben Mund öffnete; er für feinen Theil tonnte auch nicht fur bas Unglud fteben, welches biefes Berfahren über bie gang Proving bringen murbe. Der Manbarin verfette bierauf: fur das Unglick, woven ibr redet, will ich fteben. Alebann befahl er bem jungen Menschen, baft er herunter tommen follte. Er betam aber feine weitere Antwort auf biefen Befehl, als ban er ihm einen häßlichen Blid gab, und bie Augen verbrebte, Die ibm gang aus bem Ropfe ber ausfrunden.

Die Priefter

Der Bonge fagte: bieraus tonner ibr urtheilen, was ihr ihm für Gewalt anthut, daß ihr ihm befehlet, berunter zu tommen. Er ift schon gang von Sm nen gekommen; und wenn ihr mit eurem Befehle fortfabret: fo werdet ihr mat

e) Le Comtes Radrichten von China, auf ber bie ibm, wegen einer vorgegebenen Erichemunite 313 und folgenben Beite.

Jungfrau Maria, Die funf Bunden anbrachen?

chen, femen (mter 6 ban er fo laut welche und w ftern b gen fri ficht. toften Bonze bat, bi rtet bai Bluft ge

> eine ant Tracht . men fie den bot p Det berehret

murben

pertiene

le umoll feit mif denillich genleuiche bon ben Drerein elle Artil baube au

bie Webe lesipred fr: ber i Bunter

fern, bi alle tebri

e) E5e Jetter pe glaubigfter

f) Bar tiefes ein griferes Bergeben, als mas Collten fie fich nicht enthalten, tie Bonten ju te bie Monde in Dafel mit tem Jerger vornahmen, beln, ba fie meniaftens eben fo fchimm find, alebuit!

obne Befahr fchimpfen und belei. mache ihrer Gotter ertennen foff.

ngenommen : Die flügern aber find et allemal genau nach ihrem Ben Tabren gefchab es, baf ber De euten gewahr wurde, die fich auf derbe bin, und wollte wiffen was

Es ftund eine Mafchine auf einer über ber Ropf von einem jungen mmen seben, als feine Hugen, Die Inter biefer Mafdine zeigte fich em , baf ber junge Menfch , ben fie onlich, in einen tiefen Bluft flurgen bingu: er tann nicht fterben, Grunde des Aluffes wird a aufgenommen werden, ale et der That die größte Bludfelig fonen baben gewünschet. daß aber ibn, wegen feines Bifers dern biergu erwähler.

fo fprach er: Der junge Mensch erre fich aber febr, daß er dem machte. Er fuhr fort : Laffe mit ibm reben tonnen. Da murbe, that alles, mas er fonnte, te, bağ bas gange Opfer unfring w ben Mund öffnete; er filr feinen es biefes Berfahren über bie gange mf: für das Unglick, woren jungen Menfchen, baft er herunter auf biefen Befehl, als ban er ihm bie ibm gang aus bem Ropfe ber

ilen, was ibr ibm für Gewalt Er ift schon gang von Sins e fortfahrer: fo werder ihr ma

egen einer vorgegebenen Erldemunter Maria, Die funf Bunden anbradem? fich nicht enthalten, bie 2bongen gutte wenigftens eben fo fchumm find, ale bife!

den, daß er vor Rummer ftirbt. Diefes tonnte ben Manbarin noch nicht bewegen, Die Secte finen Entschluß zu andern. Er schickte einige von feinen leuten binauf, baff fie ibn ber. Des So. miter bolen follten. Diefe befanden, daßt ibm Sande und Blieder gebunden maren, und ban er einen Rnebel im Munde hatte. Als er von Diefen Beffeln befrepet mar : fo fchrie er, b laut er nur fchregen tonnte: ach! mein Berr, rachet mich an diefen Mordern, welche mich erfaufen wollten. Ich bin ein Baccalaureus der fregen Runfte, und wollte nach Deting geben, um dem Pramen daselbst bevauwohnen. Ges ftern bem beigte fich eine Ungabl Bongen meiner mit Bewalt; und Diefen Mors am frub banden fle mich an diese Maschine, wie ihr gesehen babet, in der Abe fiche, mat diefen Abend zu erfaufen, um ihre verfluchten Gebrauche, auf Uns toften meines Lebens, zu beobachten f). Alls er zu reben anfing: so wollten sich die Bongen wegmachen. Allein bie Berichtebebienten, Die ber Statthalter allemal ben fich but, bielten verschiedene bavon auf. Der vornehmite barunter, ber gleich juvor behaurin batte, baf ber junge Menfch nicht erfaufen tonnte, murbe unverzüglich felbft in ben Auf geworfen; es wollten ihm aber feine liebreichen Beiffer ju Bulfe kommen. Andere mmben in bas Wefangnig geführet, und mußten nachgebends bie Strafe erbulben, bie fie pertienet batten g).

Seit dem aber bie Lartarn Raifer von China gewefen find, baben fich bie Lama, Die Lamas Ihre Rleitung ift von ber chinefischen Dungen. ine andere Art von Bongen , bier festgefetet. Inde, fowohl in ber Weftalt, als in ber Barbe, unterfchieben: in ber Religion aber fommm fie mit einander überein, und geben nur in einigen wenigen aberglaubifchen Gebrauden von einander ab b). Diese Lama sind die Caplane des tartarischen Abels, der sich p Deting aufhalt : in ber Tartaren aber find fie bie Botten i) felbft, welche bas Bolt

berebret A). Aus ben obigen Ergablungen von ber Religion bes So fann ber lefer leicht abnehmen, Gleichforfumvolltommen oder verftellet fie auch fenn mogen, mas für eine erstaunende Bleichformig, mufeit mis feit mifchen Diefer und ber romifchtatholifden Religion ift. Bir wollen Diefes nicht von ber bem Pabit beilichen Religion überhaupt fagen: ob man ichon ben ber chinefischen ebenfalls einen eingefleichten Gott, einen Beiland, einen beiligen Geift, und eine Drenheit findet, die einige ben ben Miffionarien für ein Sinnbild von der Dreveinigkeit, und andere felbft fur eine Drereinigfeit ansehen. Dem fen nun, wie ihm wolle: fo finden wir in biefer Religion elle Artitel, fowohl groffe, als fleine, jeden insbesondere, woraus das romischfatholische tehrgebinde jusammengefebet ift. Dieber geboren ber Bilberdienft; bie Unbethung ber Beiligen; be Bebethe für bie Tobten; bas Zegefeuer; Die Erlaffungen; Der Ablaß; Die Beichte; Die lesprechung von Gunden; Die Bufibungen; Die Befehmbrung Des Teufels ben ber Taufi: ber Schat ber Rirche; bie überfluftigen guten Werte und Berbienfte; bas Borgeben, Bunder ju thun; ein geiftliches Rirchenregiment, ober verschiedene Ordnungen von Prieften, bie einen Pabft an ihrer Spife baben; Monche; Bettelmonche; Monnen; turg, Me tehren und Bebrauche, von bem Weibmaffer an, bis auf ben Rofenfrang. Gie ba-2366 3

e) Then fo, wie bie Monche ju Bafel, bie ben Better peinigten.

b) Er fpricht auf ber 63 Ceite, bag fie bie aber- Unwiffenheit fagen. Naubigften unter allen Bongen find.

i) Bas für eine erichrectliche Umwahrheit ift biefes mot! Le Comte fonnte biefes gewiß nicht aus

k) Le Comtes Machr. v. China, a. d. 937 H. f. C.

beftraft.

Die Secte ben gwar feinen Oblatengott, ben fie erftlich anbethen und hernach freffen: fie haben aber Des So. Dafür eine lebende Bottheit in menfchlicher Bestalt, Die, wie fie glauben, von Beit ju Zeit au Beit transsubstantialifiret, ober verwandelt wird, perfonlich unter ihnen mobnet, und baber, wie mir glauben, ein weit vernunftigerer Begenftand ber Berebrung ift.

Bie bie Dif: fionation

Die Miffionarien , Die burch biefe genaue Tehnlichkeit ihres Glaubens mit einer Ich ligion, bie jugeftanbener maßen abgottifch, und ein beftanbiges Schauspiel von ben Rin. ten ber Priefter ift, beschämt werben, brauchen verschiebne Runfte, biefe Aebnlichteit ju verbeelen. Ginige fubren nur einen Theil von ihren lebren an, andere mehr, feiner aber bas gange lebrgebaube. Und biejenigen, welche bier noch am weitlauftigften fint, erjab. len fie auf eine unjufammenbangenbe und verwirrte Art, ohne Lehrart und ohne Dronung. Go febr fie aber alles verheelen wollen: fo leuchtet boch bie Aehnlichteit fo ftart berver, bat viele, um fich beswegen gu rechtfertigen, einen giemlich fubnen Schritt thun, und bonge ben, Die chinefifche Religion fer ein verberbtes Chriftenthum, worunter fie bie fatholide Religion verfteben. Ginige behaupten, daß Die Reftoriauer Die Bolter in Tiber und in ber Sarraren, gegen bas fiebente und achte Jahrhundert befehret batten. ber driftliche Glaube fer zu ben Zeiten ber Apostel baseibst geprediget worden 1). Die nennen biefes einen fuhnen Schritt, weil fie miffen, bag nach bem Berichte ber chinefilden Beschichtschreiber, Die Religion Des So taufend Jahre vor Christi Beburt ihren Aniana genommen babe. Couplet und andere, baben biefen Umftand baraus ergable.

barauf ante morten.

Du Salde taft gwar, unfehtbar mit Borfabe, in feiner Ergablung von ber Beburt be So bie Zeit meg, bie wir in einer Anmertung aus bern le Comte m) erfest haben: erfat folde aber fonft ben verschiedenen Belegenheiten mit angemerkt. Und in einer Anmerlin ûber das Besprache des Chin gesteht er n), daß So funshundert Jahre vor dem Dyrhang ras gelebet babe, welches auf eines binaus fommt. Er feget bingu, Dythanoras bie feine Lebre von der Seelemmanderung von den Schulern bes So erlernet. It es nun be folden Umfanden nicht mabricheinlicher, daß die romifchen ober grieduichen Mulienann bas tehrgebaute bes So mit aus bem Morgenlande gebracht, als bag bie Lama de Bongen es von bem ihrigen genommen haben?

Dierfinirbie gen Dill.

Bir wollen biefes Stud mit einer bieber geborigen Stelle aus bem Mavarent be foliefien. Diefer Berfaffer fpricht: ber berufene Bobe, mit Ramen Sanspau, bu 26 ein Bild ber Dreveinigfeit vorgestellt worben ift, ift gerabe mit bem Bilbe emerler, mit ches auf bem boben Altare bes Alosters ber Trinitarier gu Madrid ftebt. Collie ugm ein Chinese basseibe ju feben bekommen, fo murbe er fogleich sprechen, ber Sanspausens Sanbes murbe in biefen Begenben verebret o).

1) Ciche Du Balde China, im Il Banbe, m) Ciebe juvor auf ber 358 Ceite in be le auf ber 367 Ceite. mertung di.

Berfall !

durch

bringe fi. Selebt

polito

ten in

mirente

Oberhai

ben afte

für bie (

ften Die

nur bie

Sulfe gi

Edititi

Chrifti 1

ten ihre

as ticht

dem Ma

HOO CTT

ig von b

m, ben mb bes

ur bie a

entern f Sing to

Eie folge

Edmitt

m Bilch d turb

Kernung

en frund

utragen, tries gab rgangen

n) Im

3

bernach freffen: fie haben aber wie fie glauben, von Beit ju Beit fonlich unter ihnen wohnet, und and ber Berehrung ift.

eit ibres Glaubens mit einer Re inbiges Schauspiel von ben Rin. one Runfte, Diefe Mebulichteit ju en an, andere mehr, feiner aber ch am weitlauftigften find, eriab. obne Lebrart und ohne Ordnung, vie Aebnlichkeit fo fart berver, bas fühnen Schritt thun, und borge bum, worunter fie bie fatheliche mer bie Boller in Tiber und in ber ebret batten. Unbere geben ber, bft geprebiget worben 1). Bir nach bem Berichte ber dinefichen e por Chrifti Beburt ihren Anfang Imstand baraus ergablt.

einer Ergablimg von ber Beburt te le Comte m) erfett baben: er bu emertt. Und in einer Anmerlung fhundert Jahre vor dem Dythago Er fepet bingu, Dythagoras hate bes So erlernet. Ift es nun bo fchen ober griechtichen Mittenanen gebracht, als bag bie Lama obn

en Grelle aus bem Mavarent be , mit Ramen Sanspau, ber 28 erabe mit bem Bilbe einerlen, mi r ju Madrid ftebt. Collte Ramb gleich fprechen, ber Sanspau inne

febe guvor auf ber 358 Geite in bn 1

Der IV Abschnitt.

Bon der Secte einiger neuern Gelehrten, mit Ramen Ju-fnatt.

Beifall ber Belehrfamteit. Die alten Bucher find ben von bem Raifer aus einem Brrthume gegodurch die neuern Ausleger verfaifcht worden. Gie gen. Die Großen und Belebrten. Ralfcbeit beingen nene lebren auf. Lehre von bem Lape ber Miffionarien. Gine andere neue Cecte. Thors f. Ihre Erelarung berfelben. Es ift ein uns beit und Aberglauben. Laderlicher Begriff. belebtes Grundwefen : und doch verftandig und Wahrfagen. Loofe. Fong fdwi. Ein thoridites volltommen. Lebre von bem Li. Cie verfal: Mandarin, Dummer Iberglaube. Bie Die Ber: im in Biderfprache. Die Diffionarien wers anderungen in ber Religion entschuldigt werben-

Die Secte

des Jus

fyau.

Die Unruhen, welche bie verschiedenen Secten und die Rriege in bem Reiche verurfacht bas Berfall ber ben, hatten die Liebe gu ben Biffenfchaften ganglich verbannet, und an ihrer fratt Un: Belehrfam. nifenheit und verberbte Sitten eingeführt, welche viele Jahrhunderte lang baselbit die teit. Oberhand gehabt baben. Allein ber Geschmad, welchen bas faiferliche Baus Song an ten alten Buchern fand, und beffen Sochachtung gegen gelehrte Manner, brachte ben Gifer fir bie Belehrfamteit wiederum in Aufnehmen. Alsbann zeigten fich unter ben vornehmfen Mandarinen Leute von Wefchicklichkeit und Berbienften, welche fich vornahmen, nicht nur bie alten gottesbienstlichen Bücher zu erklaren, sondern auch die Auslegungen mit zu bille in nehmen, welche Confuciuo, fein Schuler Mencuro, und andere berühmte Schriftfeller, barüber gemacht batten.

Diefe Ausleger, welche fich einen großen Rubm erwarben, lebten um bas Jahr Die alten Chiffi 1070. Die berühmteften barunter, maren Chu tfe und Chingetfe. Dieje ftell. Bucher werimibre Berte unter ber Regierung bes fechten Furften aus bem fonnischen Saufe, an ben von neus butide. Churefe a) that fich burch feine Sabigfeit bermagen bervor, bag man ibn mit bm namen bes Surften der Belebrten beehrte. Mit einem Worte, um bas Jahr 1400 erwählte Rongelo, ber britte Raifer aus bem Tayemingischen Baufe, zwen und vierig von ben geschicktesten Lebrern. Diesen befahl er, die behren in eine Sammlung zu brinm, benen die Gelehrten folgen follten, und sich sonderlich an die Auslegungen des Chu-tse und bee Ching effe ju balten.

Diefe Mandarinen nahmen baber folches Wert vor bie Band. Gie erflarten nicht Auslegern ur bie gottesbienstlichen Bucher aus ben Schriften bes Confucius und bes Mencius, indem fie verferrigten auch noch ein anderes in zwanzig Banden, und nennten baffelbe Similistastfiven, bas iff, von der ! Tatur oder der natürlichen Weltweisbeit.

En folgten bem erbaltenen Befebie zu Rolge, ben behrfagen ber benben obengemelbeten Edmitsteller. Und damit es nicht scheinen mochte, als ob sie sich von dem Ginne der als m Bucher entfernten, Die in Dem Reiche in fo großem Ansehen frunden: fo bemühten fie d burt falfche Auslegungen ben Berftand berfelben zu verdreben, und ihnen ihre eigenen Amnungen bengulegen. Das Unfeben Des Raifers, ber Ruf, in welchem biefe Mandaris m ftunden, ihre finnreiche und ausgepußte Schreibart, ihre neue Art, Die Sachen boruragen, und ihr rubmrathiges Borgeben, bag fie die alten Bucher verftimden; alles lice gab ihren Werten ein großes Anseben, und viele Gelehrte wurden baburch hin-

rgangen.

1) 3m II Banbe auf der 670 Beite.

e) Chur. Coll. Vol. L. p. 241.

a) In ber Urfunde: Cha bi; welches em Berfeben ju fepn icheint.

Dicle

Die Secte des Ju

neue Lebren an.

Diefe neuen lebrer behaupteten, basjenige mas fie vortrugen, ffunte in bem Itinn. einem von ben altesten chinefischen Buchern. Allein, ihre Erklarungen waren febr Duntel. und mit vielen gleichgultigen Rebensarten und Wiberfpruchen angefullt. Gie bedienten jich gewiffer Ausbrude, in ber Abficht, bag man glauben follte, baß fie die alten lebren beffandig berbe. bielten, in ber That aber brachten fie neue hervor. Gie fcheinen in Ansehung bes Wegentlandes ber Anbethung, einerlen Sprache mit ben alten ju führen : ju gleicher Zeit aber geben fie bie fen Borten einen fo gottlofen Berftand, baß fie baburch allen Gottesbienft aufbeben. Das folgende ift ein Abrif von ihrem tehrgebaube. Es ift fcmer, einen Berftand barinnen a finden, und vielleicht baben die Erfinder fich felbft nicht recht verftanden.

Lebre von bem Tayili.

Der erften Brundquelle aller Dinge geben fle ben Ramen Tap ti, und fprechen, Churtfe gesteht felbit, bai baf fie biefes aus ben benben Auslegern genommen baben. Diefes weber bem So bi, als bem Berfaffer bes Jeling, noch auch feinem Ausleger, Der Couplet, ber in ben dinesischen Buchern mobi beman. pang b), befannt gewesen fen. bert mar, verfichert auch in ber That, daß es in feinem gottesbienftlichen Buche irgenbme portomme, außer in einem turgen Anhange an bem Enbe ber Ertlarung bes Confucus von bem Iting, wo es beißt, daß die Verwandlung den Cayiti entbalte, und daß der legtere zwo Bigenfchaften, das Vollkommene und das Unvollkomment, bervorbringe: daß diefe berden Bigenschaften vier Bilder bervor bringen Diefe vier Bilder aber wiederum acht Bestalten. Rach Diefen fo geschickten Auss gern verstund Confucius durch ben Tayet nichts anders, als ten erften Grundigf ber Dinge.

Abre Ertil. flarung bef feiben.

Gie fagen gmar, biefer Taveti fen etwas, bas man nicht ausbruden toune: es min unmöglich, es zu erklaren; es mare vor allen Unvollkommenbeiten und von aller Matein, abgefondert; und man tonnte teinen Damen finden, ber fich fur ibn fchicfte: inteien to muben fie fich boch, einen folden Begriff bavon ju geben, ber ihre Mennung rechtiering tonne. Und ba biefe Borte, Tayeti, einen großen Balten, ober den Gipfel eme Baufes bedeuten: fo fagen fie, es mare biefes in Unfebung anderer Befen, eben bit, mas ber Gipfel in Ansehung eines Gebaudes ift, und biene, alle Theile ber Beit mu m ander ju vereinigen und ju erhalten, wie ber Wipfel alle Theile vereinigte und unterliebt. aus welchen bas Dach eines Baufes bestunde. Sie vergleichen es auch mit ber Bund eines Baums und mit ber Achse eines Wagens. Gie nennen es die Angel, um meidein bas Bange brebe; ben Auft, ben Pfeiler und ben Brund aller Dinge. Gie iprechen: ... 5 "ift nicht ein eingebildetes Wesen, wie das teere der Wonzen; sondern es ift ein mittel . ches Wefen, bas eber als alle Dinge ba gewesen ift, und boch von ihnen nicht unterhin m ben werben fann. Denn es ift einerlen mit bem Bolltommnen und bem Unvollkemmnen mit bem himmel, ber Erbe und ben funf Clementen, fo, bag man in gemile: Mante " ein jebes Ding Tapeti nennen fann".

Ein imbeleb tes Chenica wefen,

Gie fagen ferner, bag man es als ein unbewegliches Ding ansehen mine, weide beständig in Rube fen. Wenn es sich aber einmal bewegt: fo bringt es Rang beron, welches eine volltommen garte und wirkfame Materie, und beständig in Bewegung il Wenn es rubet: fo bringt es In berver, ober eine grobe unvolltommne Matent, de

Berve aber e basjen

melche Unterf frandi Me Un fegen !

ift, al Urfach feibit t bie bief

in bnu melen, aller I es als e dis ob menn f

Lempel hicks it क मर्क । und me Aus ein dem Ho

auch da

periele

rus die Cohnes Beele, o lagen Die gefr ourbe,

wenn fi Capiti dan fie ulatien

en Na

nicht red on thues

Allq

rien aus Mangel einer rechten Reuntuif ber Con b) Siebe guver, auf ber ang Beite.

e) Es ift mehr ju befirgen , bag bie Diffiona. de, bie Depning ber dinefifden Edminat

portrugen, frunde in bem Ifing. re Erflarungen waren febr duntel, ben angefüllt. Gie bedienten fich gefif fie die alten lebren beständig berbeeinen in Anfehung bes Wegenstandes : ju gleicher Zeit aber geben fie bie allen Gottesbienft aufheben. Das dwer, einen Berftand barinnen ju recht verftanben.

n Mamen Tap sti, und fprechen, en. Churtfe gesteht selbst, bag noch auch feinem Ausleger, Ven n dinefischen Buchern wohl beman. n gottesbienftlichen Buche irgendme nde ber Erklarung Des Confucus ung den Cay fi entbalte, und umene und das Unvolikomment, vier Bilder hervor bringen:

Dach Diefen fo geschickten Musik anders, als ben eriten Grundite

nan nicht ausbrucken fonne; es min ommenheiten und von aller Mateu, ber fich für ibn ichiefte: inbeien m ben, ber ibre Mennung rechtierige n Balten, ober den Gipfel and Anfebung anberer 2Befen, eben M. Diene, alle Theile ber Beit mit m. le Theile vereinigte und unterlige. vergleichen es auch mit ber Burgt nennen es die Angel, um weidens nd aller Dinge. Gie ipredien: .. & Bongen; sondern es ift ein mittle und boch von ihnen nicht unteritie Ufonmnen und dem Unvollkommen. 1, fo, bag man in gewife: Maife

liches Ding ansehen mine, melde bewegt: fo bringt es Rang beren, e, und beständig in Bewegung il grobe unvolltommne Materie, cha

Mangel einer rechten Reuntunf ber Coul Meynung ber dinefifden Commind

Diefes ift einem Menschen nicht ungleich, ber fich in Rube halt, unterbeffen Die Secte aber einer Sache tief nachbenet, und hernach von Der Ruhe jur Bewegung fchreitet, wenn er Des Jus basienige ausgefunden bat, womit fein Rachbenten beschäfftiget gemefen ift.

Aus ber Bermifchung biefer benben Arten von Materie, entfteben bie funf Glemente, melde burch ihre Bereinigung und Bermischung bas gange Beltgebaube bilben, und ben Unterschied ausmachen, der zwischen den Rörpern gefunden wird. Daber rubren bie beflandigen Abwechselungen ber verschiedenen Theile Der Welt; Die Bewegung ber Sterne, bie Unbeweglichkeit ber Erbe, und die Fruchtbarkeit ober Unfruchtbarkeit ber Gelber. Gie fenen bingu, ban biefe Materie ober vielmehr biefe Rraft, Die burch bie Materie ausgebreitet it, alle Theile ber Welt hervorbringe, gefchicht ordne und erhalte. Diefes Tav ti ift die urache aller Beranderungen: und boch fennet es seine eigenen regelmäßigen Wirkungen feibit niche.

Indeffen tann nichts wunderbarer fenn, als die Ergablung ber Bollfommenheiten, und boch verbie biefe Ausleger ihrem Cay ti jufdreiben. Gie geben ihm eine unendliche Ausdehnung, ftantig und und machen es unermeglich groß. Sie fagen: es ift bas reinfte und volltommenfte Brundwien, ohne Anfang und ohne Ende; es ift die Borffellung, bas Mufter, und die Quelle aller Dinge, und bas Wefen aller andern Wefen. Rury, an andern Orten betrachten fie as als ein belebtes Befen, und nennen es eine Secle und einen Beift. Sie reben auch fo. at ob fie es als ben bochten Berftand anfaben, Der alle Dinge hervorgebracht hatte. menn fie nur nicht mit fich felbit uneinig waren c) und in die offenbareften Biberfpruche mielen, indem fie ihr tehrgebande mie den alten Buchern vereinigen wollen.

Emige Stellen aus ihren Buchern baben auch bie Chinefen bewogen, bem Tay fi Rempel aufurichten. Eben Diefem Befen legen fie auch ben Ramen Liber. Gie fagen ferner: nes it eben dasjenige, durch welches alle naturliche Rörper jusammengesett werden, wenn mit ber Materie verbindet, aus welchem jedes besondere Wefen eigentlich befteht, und welches daffelbe von allen andern unterscheidet. Ihren Bortrag richten fie also ein: Aus einem Stude Bolg verferriger man einen Stuhl ober einen Eifch. Das Li giebt aber dem Bolie Die Korm bes Tiches ober bes Gruble; und wenn fie gerbrochen find, fo besteht auch das Le von bevoen nicht langer.

Sie reben auf gleiche Art in Anfebung ber Sittenlebre. Gie nennen basjenige Li, gebre von bas bie benberfeitigen Pflichten bes Kurften und ber Unterthanen, bes Baters und bes bem Li. Cohnes, bes Mannes und bes Weibes fest feget. Gie geben ben Mainen Li auch ber Seile, weil fie Die Form Des Leibes ift; und wenn fie aufhovet, Die Form Delielben gu fenn, bligen fie, baf bas Li vernichtet mare. Auf gleiche Art fagen fie, geschieht biefes, als Die gefrornes Baffer, wenn es von ber Bibe ichmelget, fein Li verlieret, wodurch es Gis burbe, und feine Rlunigfeit und feinen naturlichen Buftand wiederum annimmt. benn fie lange genug auf eine fo verwirrte und kaum verftandliche Art von der Matur Des Lapet und Des Li gerebet baben : fo verfallen fie nothwendig in eine Ohngotteren; fo, af sie alle wirkende übernatürliche Urfachen ausschließen, und kein anderes Grundwesen planen, als eine unbelebte Kraft, bie sich mit der Materie d) vereiniger, und welcher sie en Ramen Li oder Tay ti, benlegen.

nicht techt gefafte baben, wie ber Raifer Rang bi ion ihnen gefagt bat.

Allgem. Reifebefehr. VI Band.

d) Bier icheint fich ber Berfaffer felbit ju mi: beriprechen, ba er unten fager, bag fie ein verftan:

Die Secte des Jus fyau. Cic perfal ten in Wi derfpriiche.

Sie find aber felbft in ungemeiner Berwirrung, wenn fie ben vielen Stellen aus ben alten Budern ausweichen wollen, worinnen beutlich von Beiftern, von Berechtigfeit, pon ber Borfebung eines bochften 2Befens, und von feiner Renntnif der Webeimniffe des menich. lichen Bergens, u. f. w. gerebet wird. Wenn fie fich bernach bemuben, Diefelben mit ibren eigenen groben Begriffen ju vereinigen : fo verfallen fie nothwendig in neue Biderfpriide. und verneinen an bem einen Orte, mas fie an einem andern bejaben. Wir wollen biervon einige wenige Benfpiele berbringen. Gie lehren beutlich, baf bie Ceele burch ihre herre fchaft über ibre Bewegungen und Leibenfchaften, jur Renntniß ber bochften Geele ober be Beritandes, welcher alle Dinge regieret, gelangen tonne; daß die bloge Betrachtung ber wunderbaren Urt, auf welche fich bie verschiedenen Wefen fortpflangen, fo, bag eine ide Wartung ibres gleichen hervorbringt, beutlich erweife, bag es ein großes verffantiges De fen gebe, welches alle Dinge auf Die geschicktefte Urt, wie es ihre Absichten erforbern, en balte, regiere, und ordne. Sie geben fo meit, baft fie fprechen, blefes Befen femmeber unt belebt, noch aus Materie. Sie behaupten fogar, bag es ein Beift fen; bag es bie Vortreffid. teiten aller andern Wefen in fich faife, und bag es allen vorhandenen Dingen ihr Beien gebe

Arrtbum ber Milliona.

Die rechten Belehrten behalten ihre alten Brundfabe. 2Beil man aber Belet tie fin bet, bie ben neuern Auslegern folgen, alles aus naturlichen Urfachen erflaren, und tomanberes Grundwesen erkennen, als eine blinde und materialische himmlische Krait; fo muten Die Miffionarien, Die vor nicht langer Zeit nach China gefommen maren, verleitet, w glauben, baf biefes bie gemeine Mermung ber Belebrten mare. Doch erbothen fie ich ibre Mernung ju anbern, wenn ihnen ber Raifer Die mabre Bebeutung ber Woiter Tren und Schangeti, jeigen, und fich erflaren murbe, bag er baburch ben Geren bes Ging mels, und nicht den fichtbaren Simmel, verftunde. Mainrot, der aposteinge In carius in Softpen, bestund barauf, baft fich ber Raifer besmegen ertlaren wille. Nabre 1700 trugen fie baber bem Rurften biefes auf fo eine Art vor, ban er ibn bit an bie Urfache, weemegen fie fich an ibn wendeten, nicht merten fonnte.

Cie werten gewiefen.

Dierauf erflarte fich ber Raifer burch einen Befehl, ber in ben Archipon aufliebem vendem Rite in die offentlichen Zeitungen gefest, und in bem gangen Reiche ausgebreuer murbe: Auf man nicht dem fichtbaren und totperlicben Summel Opfer brachte: forden nur dem geren und Beberricher des gammels. Der Wede, und aller Donge til Daber auf dem Tafelchen, vor welchem Diefe Opter nebracht winden die Auffetrife frunde: bem Echangen, bas ift, dem bochften Beien; Daß ihn mit mand aus Phifurcht bey feinem wahren Mamen nennen durfe und d. & min ibn unter dem Mainen des bochften Simmels, des gutigen Simmels, und in allgemeinen Summels, anrufe, eben fo, ale wenn man mit Bbrerbiethung von bem Raifer rede, und ihn nicht bey feinem Vamen nenne, fenbern iprede: bit Stufen feines Ibrones, der bodifte Saal feines Pallafte; Dafi diele Mamin grear in dem Ausdrucke unterschieden maren, in Angehang der Bedeutung abre mit einander übereinfamen.

> Ber einer andern Belegenbeit, ba er in einer offentlichen Berfammlung rebete, fagtett! die nelehrten Chinesen spracben, wie er, daß das Grundwefen aller Dinge, unter emer ebeln und verblühmten Art zu reden. Tyen ober Summel genennet windet

big & regierenbes Befen gulaffen. Belglich muss fenn, ale Bertreuge in ber Danb bes eiften. fen biefe unbelebten Grundwefen nichte anders

eben 1 nenne Drad

und bit

lichen Katters Belehr perebrt ban fie hunn perftun gange ? No Di tonia, Und fo

> regiere fem er Im Re aber fo u mac lefer m mir to

umider

tak mi Unrech andere W. (9)

allen ü anter i fie, en und au Die gen benen : ten, it

aber , Dem (F angele geldete

aus (9) 0)

benn fie ben viclen Stellen aus ben n Beiftern, von Berechtigfeit, von enntniß der Bebeimniffe Des menich rnach bemuben, biefelben mit ihren e norhwendig in neue Widerfprüche, bern bejaben. Bir wollen biervon ch, baf bie Ceele burch ihre herr enneniß ber bochften Geele ober bet ne; baß bie bloge Betrachtung ber efen fortpflangen, fo, bag eine jebe baß es ein großes verftanbiges De wie es ihre Absichten erforbern, en fprechen, diefes Befen fen meber unt ein Beift fen; baß es bie Bortrefflich orbandenen Dingen ihr Befen gebe. abe. Weil man aber Belehrte fin ben Urfachen erflären, und fein an. ialische himmlische Kraft: so wurden ina gefommen maren, verleuer, m Doch erbothen fie ich, ten wäre. vabre Bebeutung ber Weiter Tren if er baburch ben Geren des Simi . Maigrot, ber aposteliste Bi

merten fonnte. ebt, ber in ben Archiven aufbehalm, n Reiche ausgebreitet murbe: Af mmel Opfer brachte: fonden ber Proe. und aller Dingel dif Opter gebracht ninden de i bochsten Beirn; daß ihn mu en nennen dürke, und das man des gungen Simmels, und de in man mit Ehrerbierbung von men nenne, fondern fpreche: dit 8 Pallaffe; daß diele Mamen Anjehung der Bedeutung abit

fer besmegen erftaren follte. Im eine Art vor, ban er ihre bit unt

tlichen Versammlung rebete, lagtett! Brundwefen aller Dinge, unter n ober Simmel genenner wurde;

Mertrenge in ber Sand tes eifern.

eben fo, wie man den Raifer von dem Mamen feines Pallaftes, Chaurting gu Die Secte nennen pflegte, weil diefes der Ore ware, wo Se. Majeftat mit der größten des Jus Dracht erschienen.

Sie jogen auch bie Furften, Die Großen bes Reiche, Die vornehmften Manbarinen, Die Großen und bie größten Belehrten gu Rathe; unter andern auch ben erften Prafidenten ber faifer- und Belehrlichen Atademie, die aus ben berühmteften behrern, welches eigentlich bie Literati bes ten. Raniers find, beftunden. Gie fchienen alle barüber gang erstaunt ju fenn, bag in Guropa Belehrte maren, welche glaubten, bag tie Belehrten in China ein tobtes und leblofes Ding perebeten, wie ber fichtbare und torpeeliche himmel mare. Gie erflarten fich einmuthig, bag fie, wenn fie ben Tpen ober Schangeti, anriefen, barunter ben bochften Beren bes Smimels, ben Urheber und bas Brundmefen aller Dinge, und ben Beber alles Guten, perftunden; ber alles fabe, alles wußte, und burch beffen Welsbeit und Borfebung Die annie Belt regiere murde. Bas! fcbrie einer von ihnen, glauben mir nicht, bag ein jebes Saus ein Baupt, eine jebe Stadt einen Befehlshaber, eine jede Proving einen Untertinig, und bas gange Reich einen unabhangigen und unumichrankten Beren haben munte? Und konnen wir gweifeln, daß ein erfter verständiger Beift, ein bochftes Befen, ein unumschränkter Berr ber gangen Welt sein multe, der alles mit Beisbeit und Gerechtigkeit rigiere? Lebren uns biefes nicht unfere alten Bucher? Und haben wir biefes nicht von unfem erften Weifen gelernet e)?

Der Berfaffer halt fich lange ber feinen Beweisgrunden aus ben Befehlen und aus Ralichbeit bin Reben Des Raifers auf, Die er ben verfchiebenen Welegenheiten gehalten bat. Da wir ber Miffios der ichon mehr als zuviel bergebracht haben, um die Hauptsache in diesem Streite beutlich u machen; und gwar gum Bortbeile ber Zesuiten wiber ibre Begner: fo wollen wir unsere ter nicht langer bierben aufbalten. Wir wollen ferner nur noch biefes ammerten, ban mit fo menig gefinnet find, Die dinesischen Welehrten einer Obngotteren zu beschuldigen, tak wir vielmehr glauben, Die Jefuiten haben benenjenigen, Die fie Die neue Secte nennen, Unrecht gethan, Da fie Diefelben ju Ohngottern machen; eben fo, wie Die Dominicaner und andere, den Anhangern ber herrschenden Religion unvecht thun, wenn sie ihnen gleiche gott-

bi Brundfate gufchreiben. Man findet noch eine andere febr gablreiche Battung von Belehrten in China, Die aus Eme andere allen übeigen tehrgebauden ein neues verfertiget, und fich bemührt haben, Dietelben mitein ander ju vereinigen. 2Benn manche von ben Belehrten Mandarinen werden : fo nehmen fie, entweder aus einem Borurtheile ber Aufergiebung, weit fie abgotrifche Etrern baben, und aus einem Gigennuge ober aus einer faateflugen Gefalligkeit gegen bas Bolf, und um bie gemeine Rube ju erhalten, ben Schein an, als ob fie Die Mernungen vieler unterfchiebemen Secten annahmen. Bu gleicher Zeit ftellen fie fich fo eifrig, als bie übrigen Belebr: im, in Bestreitung ber Jewan, bas ut, ber falschen Secten. Die Erfahrung lehret aber, baf fie eben folche Stlaven bes So find, als der Pobel felbft. Ihre Weiber, Die dem Bogendienfte eifrig ergeben find, haben gemeiniglich eine Art von einem Altare in bem Anger-henften Theile ihres Baufes. Darauf ftellen fie einen gangen Baufen von schon ber: geldeten Bildern. Und bier beugen biefe vorgegebenen Schuler des Confucus, entweder aus Befälligkeit, ober aus anbern Urfachen, ju vielen malen ihre Sinie.

Golfte

e) Du Baldeng China, im I Banbe auf ber richten von China, auf ber 340 Geite. 58 and folgenben Ceite. Re Comtens Made

Die Secte des Tu

Sollte aleich einer unter ihnen fo viel Berg haben und fich bem Strome witerfein wollen: fo wird es ibm boch menigstens fchmer fallen, bie eingebilbeten Arten, funing Dinge ju entbeden, fabren ju laffen. 2Benn einer aus bem Saufe fterben will : fo erman. gelt er felten, nach ben Bongen gu fchiden, baf fie vergolbetes Papier verbrennen, und Aberglauben. andere Bebrauche beobachten follen. That er Diefes nicht: fo murbe er nicht für einen Weltweisen, sondern fur einen rechten bofen Menschen angeseben werden.

> Die grobe Unwiffenheit ber chinefischen tehrer, und auch bes Pobels, in Unfebung ber Maturwiffenschaft, ift Urfache, bag viele bie gemeinften Wirtungen ber Matur einem bofen Beifte gufchreiben. Diefe Monnung berrichet aber vornehmlich unter ben gemeinen Leuten, und fonderlich unter ben 2Beibern, welche bemührt find, benfelben burch gettlaße und lacherliche Bebrauche zu befanftigen. Manchmal ift Diefer bofe Beift einer von ihren Boben, ober vielmehr ber Teufel, ber barinnen wohnet. Bu einer anbein Beit ift es in bober Berg, ein großer Baum, ober ein eingebilbeter Drache, ber fich in ben 280% oder auf dem Brunde der See aufbalten foll. Es foll auch mobl, welches noch ausschnen fenter ift, die Quintesseng von einem Thiere fent, als von einem Auchfe, einem Minn al ner Schildfrote, einem Brofche u. f. m. Diefes nennen fie Tfing, ober auch Rau aum ober Ducy fina li, welches ein Ungeheuer, ober fonft ein munterbares Ding, bedeute.

2åderlide Begriffe.

Sie behaupten, baf biefe Thiere, wenn fie lange Zeit gelebt batten, Die Gemalt we tamen, ihr Befen zu reinigen, und bas Grobe und Irbifche von fich abzuthun, und bie is fer gartere Theil, welcher gurud bliebe, Die Ginbilbungsfraft ber Manner und Weibergreie aus gern in Bermirrung feste. Gin foldergeftalt gereinigter Buchs ift erfebredich weite Wenn fie frant find, und bas Fieber ihnen ben Berftand verrudt: je ni ism fehlbar ber Teufel, ber fie peinigt. Sie fchicken fogleich nach bem Lau tie. Im man tann fich taum einbilden, mas fur narrifche Dinge fie vornehmen, und mas für n Getofe fie in bem Saufe anrichten. Dadurch wird bas gemeine Bolt und auch ber Ind unter ben Belehrten verführet. Bornehmlich aber tragen bren Dinge vieles bagin ber, tel fie in ber Unmiffenbeit erhalten merben.

Babriagen.

Das erfte nennen fie Swansming, bas ift, Wabrfagen. Das tand if ibed mit folden touten angefüllt, welche gemeiniglich blind find, von einem Baufe um ale geben, auf ber taute fpielen, und fich erbietben, ben beuten fur einen halben Stuert und julagen. Man muß eritaunen, wenn man bie Ausschweifungen mit anborer, Die be 3 16 febung ber acht Buchftaben porbringen, aus welchen bas Jahr, ber Jug, ber Mirant Die Stunde ber Beburt eines Menichen beiteben. Dieje merben um Desmillen Daren nennet. Gie fagen überhaupt bad Unglud vorber, womit einer bedrobet wird. Eum beigen gemeiniglich Reichthumer und Ehrenstellen, wie auch einen febr glücflichen fortag in ber Bandlung ober in ben Butenfchaften. Gie fagen ibm die Urfache feiner Mrantital ber Rrantheit feiner Rinder, und ben Brund, warum fein Bater ober feine Matte & Diefes fchreiben fie allemal einem Beifte ju, ben fie beleidigt baben ben Gie feben bingu, bag man ibn befanftigen, und nach einem gewiffen Bongen fald mußte u. f. m.

Loofe.

Die gwente Sache ift, daß fie bas toos gieben, welches fie Darqua ober Jaqua nennen, um die Beifter fein oft ju Rathe ju gieben. Man bat verschiebene Bege, biet Der gemeinfte aber ift, bag man bor ein Bild bingebt, gemnice Maubnet anzuni Bilde hafte ! Berbe Berite mehn' ber 20

he ein Rinber den E

Die Ch

Dind bautes m Da nche qu

leichen

m Pla no vie

1) 3

n und fich bem Strome witerfein , bie eingebildeten Arten, funitige is bem Baufe fterben will : fo erman. pergoldetes Papier verbrennen, und nicht: fo wurde er nicht fur einen angeseben merben.

ind auch des Pobels, in Unsehung inften Birtungen ber Ratur einem aber vornehmlich unter ben gemeinen mübet find, benfelben burch gettlefe al ift Diefer bofe Beift einer von ihrm Bu einer anbein Beit ift es in er Drache, ber fich in ben Welten Il auch mobl, welches noch ausschmit s von einem Ruchfe, einem Affen, m. men fie Tfing, oder auch Rau auch t ein munterbares Ding, bedeute.

ige Zeit gelebt batten, bie Gemalt te rbifche von fich abuthun, und brite gefraft ber Manner und Weiberune ereinigter Buchs ift erschrecklich fiedel ben Berftant verrudt : je nit is in fogleich nach bem Lau tie. 1151 nge fie vornehmen, und mas fir m as gemeine Bolt und auch ber Port ragen bren Dinge vieles baju ben, is

Wahrsagen. Das tant if übeld find, von einem Daufe nand in geuten für einen balben Gimer wo broeifungen mit anhörer, Die la : Is Diefe merben um besmillen Da rein womit einer bebrobet wird. Giem pie auch einen febr glücklichen genam agen ibm Die Urfache feiner Rrunftes, im fein Bater ober feine Mune w beifte ju, ben fie beleidigt haben fein. nach einem gewissen Bonzen wich

, welches fie Dasqua ober Tami Man bat berichtebene Bege, bies ein Bild bingebt, gemnics Naubmet

anundet, und rie ber Stirne ju verfchiebenen malen auf die Erbe fiofit. Mabe ben bem Die Secte Bilbe tebt auch eine Schachtel, Die mit platten Stabden angefüllt ift, worauf rathfel. Des Juhafte Charaftere fteben, die man für lauter gottliche Musspruche balt. Wenn fie verfchiebene Rerbengungen gemacht haben: fo laffen fie eines bavon von ungefahr berausfallen. Der Beritand Diefer Charaftere wird von dem Bongen erflaret, welcher biefer fenerlichen Bemobilieit oftmale vorsteht. Sonften gieben fie auch eine große Schrift zu Rathe, Die an ber Band bange, und wodurch die gange Zauberen entbedt wird. Diefes thun fie, wenn fe ein Befchaffte anfangen, eine Reife antreten, Baaren faufer ober verlaufen, ober ibre Amber verheirathen wollen, und ben hundert andern Belegenheiten, um fich einen glucklis den Lag ober einen glucklichen Erfolg jumege zu bringen.

Das britte Mittel ift bas lacherlichfte unter allen, aber auch basjenige, worein fich ie Chinefen am meiften verliebt haben. Gie nennen ballelbe Song febrei, bas ift, Dind und Waffer. Darunter versteben fie bie gludliche ober ungluckliche tage eines Saules, und vornehmlich eines Begrabnifplates. Befcbieht es von ungefahr, bag jemand m Baus bauet, welches feinen Rachbarn binderlich ift; fo, bag eine von ben Eden beffelen gegen einer Geite bes andern über fieht : fo ift Diefes fcon genug, ben lettern zu bemem, daß er glaubet, es fen nunmehr alles verlohren. Es gebieret diefes einen Saß, ber ucht getilget werden tann, fo lange bas Daus ftebt. Ja, es ift biefes gureichend, ben merh ben bem Mandarin ju verklagen. Richtet er aber bamit nichts aus, fo besteht bas maae Mittel, welches ihm übrig bleibt, barinnen, baff er einen Drachen ober fonft ein Ingeheuer von Thon, mitten auf bas Dach feget. Diefer topferne Drache muß einen erbredlichen Blid auf die ungludliche Ede werfen, welche bem Saufe brobet. Er fperret men fürchterlichen Rachen auf, als ob er bas bofe Kongesitwi, bas ift, Die bofe Luft/), midlingen wollte. Bernach berubiget fich ber Bejiber wiederum einigermagen.

Diefes Mittel bediente fich ber Statthalter in Ryen fichang, um fich wiber bie Rir. Ein thorich. beter Zefuiten gu fchuben , Die auf einer Bobe an bem Bufie bes Pallaits und bemfelben lach gegen über frund. Er brauchte auch die Borficht, die Zimmer bes Pallafts etwas mwarts ju ruden, und erbauete, etwan zwenhundert Schritt von der Ricche, ein anderes Daus, bren Stodwer! boch, um den unglucklichen Ginfluß abzuhalten. fufe aber, murde Diejes Rebengebaude Die vorgegebene Urfache von dem Tode des zwenm Etatthalters. Diefer Mandarin batte febr vielen Schleim auf feiner Bruft, und marf Das Tabr, ber Bug, bei Marant . . the weifen Speichel aus. Dun nahm man es fur befannt an, bag biefes Baus von bren Etedwerken, beifen Mauern febr weiß überruncht waren, Die Urfache von feiner Rrant. nt mare. Bierauf murbe es fogleich schwarz überstrichen, um eine gegenseitige Birkung troorzubringen. Beil aber biefes Mittel nicht auschlug: so glaubte man, es ware zu spat braucht worden. Der Mandarin flarb alfo. Nachgebends wurde bas Saus, aus einer feiden Embilbung, wiederum weiß überguncht, wie es zuerst gewesen mar.

> Diefe aberglaubifche Ginbilbung betrifft nicht nur bie tage bes haufes : fonbern auch Dummer m Plan vor der Thure, ben Lag, und die Art ben Dien gu bauen, wo man Reig fochet, 10 viele andere Umitande mehr. Dasjenige aber, worinnen fich bas Song febrei am Ccc 3

1) Durch bas Bort Jong febroi, verfteben fie urfacht, fonbern auch eine Art von einem Gluche, of nur eine verberbte Luft, Die Krantheiten ver- der auf die Rachtommen forterbet.

Chinefifche meiften berbortbut, find bie Braber ber Berftorbenen. Man finbet eine Art von Buris gern, welche damit einen Sandel treiben, daß fie alle die Berge und Sugel austuden, mel the eine gludliche Bedeutung baben. Wenn fie nun eine große Menge Zaichempiele famis ausgeübet, und einen Dre bestimmet haben : fo glaubet man, es fen teine Gumme Ones ju groß, blefes gludliche Stud Erbreich ju erfaufen.

> Die Chinesen betrachten bas Jong schwi als eine Sache, bie in gewiffer mane foil barer fen, ale bas teben felbit: benn fie fteben in ber feften Ginbilbung, bas Buid obe Unglud bes lebens bange von biefem laderlichen hirngefpinfte ab. Rurt, wenn iemant großere Sabigfeit ober Befcbidlichfeit bat, als andere von gleichem Alter; wenn er jeng Die Burde eines Doctors erhalt, ober ju einer angesehenen Bedienung erhoben mird: mens er viele Rinder bat, oder ein gludliches bobes Alter erreichet : fo wird alles bieles mehr feinem Berftanbe, noch feiner Beichidlichfeit, noch feiner Frommigfeit jugeichrieben, im bern es muß besmegen geicheben, weil fein Saus eine gludliche tage bat, ober weil ich in bem Grabe feiner Borfahren ein vortreffliches Songefchwi findet g).

Beranderun. gen in ber Dieligion;

Bas von ben verschiedenen chinefischen Secten ergablet worben ift, fann bienen, me Urfache bavon angugeben , warum in andern tandern fo viele Beranderungen in Der Ale gion vorgegangen find, und warum man barinnen bald vom Guten jum Bofen, bald mit Schlimmern gum Beffern gefchritten ift. Da man findet, baf bie naturliche Reimma China querit befannt gemefen und fortgepflanget worden ift : fo fann man baraus ben Coa machen, bag eben biefelbe urfprunglich in allen andern Konigreichen, Die febr alt find be Oberhand gehabt babe. Diefe Religion berrichte fo lange, bis ber Ebrgeis und Die Com geren eine allgemeine Berberbnif ber Gitten einführten, Die mit einer großen Umwienet verbunden war. Diefes gab Gelegenheit, bag ber Aberglaube und bie verberbichen Ga ten ber Lau-tfe einen Gingang fanben. Allein fury bernach that Confucius, ber mit und tugendhafte Weltweife, mit Bulfe verschiebener Belehrten, und mit ber großten be fahr feiner Rube und Gicherheit , einen Berfuch , Die naturliche Religion in ibrei ein Reinigfeit wieder bermitellen, und war auch gludlich. Eben ber Ball muß es aud es, wo Manner von mabrer Tugend und großmutbiger Entschlieftung, fich nut Gree in em Bemubungen vereinigen, um eine Berbefferung in ber Religion einzufubren.

mas man bas von für eine Urfache ange. ben tonne.

Diefer Zuftand bauerte über taufend Jahre lang fort, bis wiederum eine Verbind ber Sitten unter ben Chinefen eingureißen anfing. Darauf fand bie teber bes go auf leichten Gingang, und breitete fich, burch bie Aufmunterung und unter bem Ed auf ein aberglaubifden Raffers, Der fie einführte, und meener von feinen Nachwigern wird befrige Heberschwemmung über bas gante Reich aus. Alfo feben wir, wie leicht bie fem Religion von ihrer Stelle getrieben , und bie abideulichten Grundfage, burd bar i von

g) Du Baldes China, auf ber 663 und folgen, ben Beite.

a) Diefe Dachricht von ben Juben ift aus eis nem Briefe bes Bosani genommen, ber in bem VII Dande ber Lettres edifiantes & curieufes ges fanten wird, melde von ben jefutifchen Miffiona. rien geichrteben, und von bem du Balde an bas Licht gestellet find, ber fich im I Banbe auf ber 678 Ceite barauf begiebt. Berr Rodman bu # überfest , und mit Anmerfungen in feine Camb lung gebracht, welche fich mit biefen Briten fangt, und weven im Jahre 1743 jietene Can banbe gebrudt worben finb, unter ber aufided! Reifen Der Jeftuten. Es folgen barauf mis Anmerkungen, welche eben biefe Miffienanis # fernerer Erianterung eingeschicht baben. Die #

min Dei

Breite

Erelm

tiele vi

erfebi

105016

nite ut ers en Ju

Man findet eine Art von Betrie ie Berge und Bugel ausluchen, melne große Menge Laichentpielerfami. man, es fen teine Summe Weiter

ie Sache, bie in gemiffer make feiffelten Ginbilbung, bas Guid com gefpinfte ab. Rury, menn jemant von gleichem Alter; wenn er jenig nen Bebienung erhoben wied; men erreichet: fo mirb alles bieles meber iner Frommigfeit jugefchrieben; fin alichiche Lage bat, ober weil na pa cowi findet g).

rzählet worben ift, fann bienen, me fo viele Beranderungen in ber Mit b vom Buten jum Bofen, balb ron nbet, bag bie naturliche Religion u n ift: fo kann man baraus ben Gois Ronigreichen, Die febr alt find, be ange, bis ber Chrgeis und Die Edmb en, bie mit einer großen Ummienet Aberglaube und Die verderblichen de bernach that Confucius, or and Belehrten, und mit ber größten & pie naturliche Religion in ihrer ein d. Eben ber Fall mußt es auch ien, Entschlieftung, fich mit Gifer in wen Religion einguführen.

g fort, bis wiederum eine Berbeitig Darqui fand bie behre bes jo ma interung und unter bem Eduge mit ner von feinen Machtolgern, went Alfo feben wir , wie leicht die mit ichften Grundfage, burch bas Anien

barmif begiebt. Berr Rodman bil if t, und mit Unmerfungen in feine Camb bracht, welche fich mit biefen Briefen # und movon im Jahre 17 43 Imeene Our gebruckt worben find, unter ber aufichiff: Der Jeftriten. Es folgen barauf eng fungen, welche eben biefe Mafienatin # r Erlanterung eingeschieft baben. Die m

thwacher ober boshafter Burften, eingeführer werben konnen, wenn einmal eine Berberb. Iadifche mit ber Gitten unter einem Bolfe eingeriffen ift. In eben biefen Umftanben wird nich obne Religion. Ameifel auch die Frenheit beninden, wenn die meiften aus einem Bolte ibre Lugend und Gelmitbigfeit verlohren baben, und feil geworden find. Cobalb man gewahr wird, baff wie verberblichen Uebel in einem tande Bun faffen wollen: fo follten biejenigen; welche nur bet geringfte mabre Meigung fur bas 2Bohl und bie Sicherheit bes Baterlandes begen , fich shalb einer gleichen ruhmlichen Arbeit unterziehen, wie Confucus und seine Mitgefellen. Bie buriten auch niche an einem gludlichen Erfolge zweifeln: ob fie gleich mit einer noch berfehrtern, verderbeern und unachtfamern Are von teuten zu thun batten, als Die Chinefen

Der V Abichnitt.

Urfprung und Fortgang ber judifchen, muhammedanischen und katholischen Religion in China.

1. Von der judischen und muhammedanischen Religion.

White Conagoge. Mofis Ctubl. Butten, ten bie alten Bebrauche ben. Gie verebren Raucherpfannen. Der große Caal. 3bre got: ben Confucius. 3br Urfprung. Die muteibienflichen Bacher 3bre Angabl. Gie hammebanifche Religion breitet fich in China find mit Dabreben untermitchet. Gie bebal: aus.

Die Mulionarien ju Deking maren ichon lange begierig gewofen , eine genauere Rachricht von den Juden zu haben, welche fich feit vielen Jahrhunderten in Ray, fong fu, e Saupeitadt in 30 nan, niedergelaisen hatten. Gie schieften baber im Jahre 1704 bem leinten, Dater Bogam 4), welcher ber bafigen Rirche vorffunt, Befehl gu, bag er fich ab ihren Bewohnheiten erkundigen follte. Dem ju Folge besuchte fie Diefer Jefuit in ihrer parein ober Ennagoge, mo fie alle verfammelt maren, weil fie nur eine einzige Sonatge baben. Er biele bateibit eine lange Unterredung mir ihnen, und befah ihre Aufschrifn, beren einige in chinefischer, Die übrigen aber in bebraischer Sprache abgefaßt maren. Bie geigten ihm ihre Ring ober gottesdrenftlichen Bucher, und erlaubten ihm, an ben gemiten Ort b) in ihrer Spnagoge ju geben, ju bem fonft nur ihr Chang tyau, ober ber berfte ber Smagoge, einen Butritt batte c), welcher allegeit mit einer febr tiefen Berugung hinzugehe.

Mitten in ihrer Sonagoge ftebt ein prachtiger lehrstuhl d) fehr boch, worauf ein Aibares und reich gesticktes Ruffen liegt. Diefes ift ber Etubl Mofis. Un jedem Connkinde, welches ihr Sabbach ift, und an ben feverlichften Tagen, legen fie barauf Die funf Duder Mojis, und lefen baraus. Man fieht bier bas Dansfivispay, ober ein Tafelchen,

m Anmerkungen, wo am Enbe bas Wort 26:5 tefungen fteht, fint baraus genommen : bas nite fibrige aber aus ben Anmerkungen bes lleber: ets. Da die Erzählung des Gorani fehr verter und auch mangelhaft ift; fo haben wir fie in fier Ordnung gebracht

6) Diefes toumt mit bem Sechal ber europais

en Juben überein, wo bas Gefebbuch aufbehal.

ten wird; ober vielmehr mit bem Allerheiligften um alten Teftamente.

- c) Bie ben ben Alten ber Sobepriefter.
- d) Diefer tommt febr viel mit bem Ceba vber Dulte ber europaifchen Spinagogen überein, morauf bas Wefet am Cabbathe und an anbern fegerlichen Zagen gelefen wird.

worauf bes Raifers Rame gefchrieben ift. Bitbfaulen ober Bilber aber trifft man bier nicht Religion. an. Ihre Spnagoge liegt gegen Abend; und nach biefer Gegend wenden fie fich e), wenn fie ju Gott bethen. Diefen verehren fie unter bem Ramen Tyen, Schang tyen, Schane ti. Tvau van, Werfiche, ober Schopfer aller Dinge; wie auch Dangwerfchutan ober Regierer ber gangen Welt. Diefes fieht man aus ihrem Day stang und Dan pyen, ober aus ihrer Auffchrift. Es find Diefes, wie fie zu bem Berfaffer gejagt haben bie Namen, welche fie aus ben chinefischen Buchern erborgen.

Sutten.

Bogani fab teinen Altar f), fondern nur ben oben gemelbeten Stuhl Deis, eine Rauchpfanne, und einige große teuchter mit Zalklichtern. Auf einigen Eifchen fanden brengebn Arten von Butten, in Weftalt eines Bogens, wovor fleine Borbange unam 3molfe bavon fellten Die Stamme ber Rinder Ifrael vor, und Die brengebute ben Motes beifen gebeiligte Ring, ober funt Bucher, lagen in allen biefen eingefchloffen 2).

Mancher: pfannen.

Auften vor ber Sonagoge ift ein grofter Saal b), wo man nichte fant, ale eine grofe Angabl von Rauchpfannen. Man melbete bem Gogani, Diefes mare ber Dr. mo bent Schingenne, ober die großen Manner von ihrem Befege verehrten. Die grifte in ter biefen Pfannen, welche bem Erzvater Abrabarn gewidmet ift, flebt in ber Mitte be Saales; junachft baben fteben bie Pfannen fur ben Jaac, Jacob und feine groeff Can ne, welche von ihnen Scherultungepayete i), das ift, die zwolf trachtommen ale Stamme Ifrael genannt merben. Alebann folgen bie Pfannen bee Moles, Auton Josua, Bedras, und verschiedener anderer berühmter Personen, sowohl mannlidm a weiblichen Beschlechtes.

Der große enal.

Mus biefer Abtheilung murbe er in ben Saal ber Bafte geführet, wo man ich unterreben pflegte. Dier verglich er feine Dibel mit ihrem Schmarting, ober funt M chern Mofie k), und fant, baf fie fowohl in ber Zeitrechnung, als auch in ben Man tommen ber Erwater und ihrem Alter, volltommen bamit übereinfamen.

Ihre Spragoge bat einige Nebnlichteit mit ben Rirchen in Europa. Man fann mi menbig rund berum geben, und fie bat bren Abtheilungen. In ber mitteliten find ber Mad merttiich, Mosis Etubl, und bas Dansfruipay, ober bas Tafelchen bes Maifers ben oben gemelbeten Butten. Diefe Abtheilung ift gleichfam bas Chor ber Gunggege. N benben anbern bienen jum Bebetbe und jum Bottesbienfte.

Abre gottes. benftichen Beicher.

Ibr Befeh nennen fie Rustyau, bas alte Befen: Trenstyau, bas (Befen fin tes; und in ihren Aufschriften, Halel tyau, bas ifraelitifibe Befen. Gorani beit es ben bem Oberften babin, bag er bie Borbange einer von ben Butten megnebmen

e) Beil Berufalem, in Anfebung von China, gegen Abend liegt.

f) Er tonnte es leicht vermutben, bag er feinen feben murbe, weil fie niegende opfern burfen, als in Jernfalem. Anmertungen.

g) Diefe Butten find ben dineftiden Juden eis gen. Anmertungen.

b) Man fiebt , nach bem Gorani , baf bie Conogoge bren Abtheilungen batte: 1. bas Afferbeis liefte, 2, ben Theil, wo ber Lehrftubi ftunb, g. bie Salle. Diefe fommt weit mehr mit bem Borbofe in bem alten Tempet überein, ale mit tem in mo fich bie Juben the in ben europalden Em apgen verfammeln.

eines

aut la

Eines

ober g

ben m

maren nen at

Meiner

übrige

und je maren

en in

rege, relche

id da

rhn I

nbern

m fie

en be

ed) m

Lage i

acherli

atten,

jable

nthalt

Bertla

railde

nd mi

it bem

er seh

all

i) In ber lieberfennng: Chelicum parie

k) Man bemerte, bas ihnen ber Bertafir in erten Damen bepleget : Ring , Saiting Schingeting.

1) In der Ueberfesung, und vielleicht aud Originale: Van fay pay. Es il aber der wir vermuthen, aus Berfeben, fur Van imit wie oben, gefebet worden; welches ein Danis ober Bilber aber trifft man bier nicht efer Gegend wenden fie fich e), wenn en Iven, Schangetven, Schanne inge; wie auch Vanswestchustan. n aus ihrem Daystang und Day ie fie ju bem Bertatter gefagt haben orgen.

oben gemelbeten Gruhl Mofis, eine ptern. Auf einigen Eifchen funden ns, wovor fleine Borbange bungm, vor, und die drengehnte den Mone; llen diesen eingeschlossen g).

), wo man nichts fant, als eine greie ami, biefes mare ber Dit, mo mini n Befene verehrten. Die grifte an gewidmet ift, fleht in ber Minele Maac, Jacob und feme zweif Eth is ift, die zwolf Wachtonimmin n bie Pfannen bes Mojes, Auton mter Perfonen, fowohl manniden a

ber Bafte geführet, wo man fich a ibrem Schingeting, ober funf Bu r Beitrechnung, als auch in ben Man amit übereinkamen.

Rirchen in Europa. Man farmm igen. In ber mittelften find ber lim er bas Tafelchen bes Raifers . . eichfam bas Cher ber Ennagege. D ienfte.

efen; Tyenetyau, bae (Befen fin fraelitifche Befen. Goram biete einer von ben Butten megnebmen

n alten Tempet überein, ale mit tem im b bie Buben to in ben eutopa die Er verfammetn.

In ber lieberfebung: Chelicum parit Wan bemerte, bag ihnen ber Bestaffe its Damen bepleget : Ring , Sa fing . ngiting.

In der Ueberfebung, und vielleicht and nale: Van fay pay. Es if aber beit & ermuthen, aus Berfeben, fur Van muss ben, gefebet worden ; welches ein Dami eines von ben Buchern aufroffen ließ, welches in febr beutlichen und leferlichen Buchftaben Iloifche auf lange Studen Pergament gefchrieben, und um ein rundes Stabchen gewickelt mar, Religion. Eines von biefen Buchern wurde noch aus der großen Ueberschwemmung des Whangebo et gelben Sluffes gerettet, welche bie Sauptitadt in Soman, Raysfong-fu m) erbulben mußte. Beil aber boch bas Buch naß, und bie Buchftaben um bie Salfte ausgelofcht maren: fo ließen die Juden die oben gemelbeten zwolf Abschriften bavon nehmen. In zweenen andern Orten in dieser Synagoge verwahren sie in alten Riften eine große Ungahl von feinen Buchern, worein fie die funf Bucher Mofis, welche fie Tasting nennen, und die übrigen Bucher ihres Gefehes, getheilet haben. Gie bedienten fich berfelben jum Betheil, und teigten bem Gozant verfchiedene bavon, welche, wie er glaubte, bebraifch geschrieben maren n). Ginige bavon maren neu, Die übrigen aber alt und halb gerriffen. Gie muren indeffen alle mit großerer Sorgfalt aufgehoben, als wenn fie von Golbe gewesen maren.

Die Namen biefer funf Bucher waren, nach bem Berichte bes Oberften ber Sona- Angabl beroge, Berefcbieb, Deelleschemoeb, Dajiera, Dajedabber und Saddebarim .), feiben. pelde fie gufammen Caura nennen , und in bren und funfzig Bucher eintheilen p), namich bas erfte in gwolf, bas gwente in eilf, und von ben bren folgenden Buchern jedes in en Rollen, welche fie Quen nennen. Er fagte, fie batten auch die Ramen von einigen ndern Buchern aus dem alten Testamente: viele aber fehlten ihnen; ja von einigen mußm fie gar nichts. Gewiffe Personen, Die zugegen waren, sagten auch, daß einige Bucher w ber vorgemeldeten Ueberschwemmung des Bluffes verlohren gegangen maren. Daß fie ach mebrere Bucher, außer den funf Buchern Mofis, haben mußten, erhellte baraus, baß emit ibm von ben Buchern ber Richter, Davids, Galomons und Ezechiels redeten, weler ben verborrten Bebeinen wiederum ein teben gab; wie auch von bem Jonas, ber brep lage lang in bem Bauche bes Ballfifches lag u. f. w.

Der Berfaffer vermunderte fich, ba er fand, bag ibre alten Rabbinen verfchiedene Gie find mit ichrliche Ergablungen mit ben Beschichten , Die in ber Schrift ergablet werben, vermengt Mabreben unen, und daß auch die Bucher Mofis auf folche Art bamit untermifcht maren 9). Gie untermifchet. tjablten ibm ben biefer Belegenheit fo ausschweifende Dinge, bag er fich bes lachens nicht nhalten konnte. Daber vermuthete er, daß diefe Juden Talmudiften maren, welche ben Berffand ber Bibel verkehren und verdreben. Außer der Bibel haben fie noch andere bekuiche Bucher, Die fie Santfo nennen. Diefe find von den alten Rabbinen verfertiget, nd mit den ausschweisendsten Dabrchen ausgeschmudt worden. Gie begreifen ihre Be-

t bem Raifer gegeben wirb, und Das Cafelchen r sebntaufend Jahre bedeutet.

m) Diefes geschah im Jahre 1642. Ciebe jus t, a.b. 8; Ceite.

n) Der Jefut muß in ber That, wie er auch fibit geftebt, febr unerfabren im Bebraifcben ge wien fepn, ba er nicht einmal bie Buchftaben ges annt bat.

o) Die europhischen Juden nennen fle : Berei bith, Veelleschemorb, Vagitee, Vagedebber, nd Elle Baddebarim. Da ble morgenlandischen Allgem. Reifebefebr. VI Band.

Juben bas erfte Bud Brafitbra nennen : fo tommt es bem Beren Lodinan verbachtig vor, baß es bie dinefiiden Juben mit bem europaifden Damen Berefcbith nennen follten.

p) Ober Abreilungen. Die europaifden Jus den thun eben biefes, und lefen fie alle Sonnabende Das gange Jahr hindurch. Anmenfungen.

4) Diefes muß mehr von ben Giloffen und Hus. legungen, ale von bem Texte feibit, verftanben werben. Anmertungen.

DOD

Ibdische Religion.

wohnheiten und die Gebrauche, Die iho ben ihnen üblich find. Sie scheinen sehr wunder, liche Begriffe von dem Paradiese und von der Holle zu haben, die vermuthlich aus bem Zalmude erborget sind.

Sie behalten ibre alten Webrauche.

Sie behalten noch immer verschlebene Gebrauche aus bem alten Testamente, worunter auch die Beschneibung gehöret. Sie beobachten ben Sabbath und andere Zeste bes alten Gesebes, sonderlich das Best der ungefäuerten Brodte. Sie haben auch ihr Dierlamm, jum Andenken des Ausganges der Kinder Ifrael aus Negupten, und ihres Durchganges durch das rothe Meer. Am Sonnabende machen sie kein Zeuer an, und kochen auch keine Speisen, sondern bereiten alles den Tag vorber zu. Und wenn in ihrer Spragge in der Bibel gelesen wird: so bedecken sie das Angesichte mit einem durchsichtigen Schleper, zum Andenken dessen, daß Moses mit verhülltem Angesichte vom Verge heruntertam.

Sie verehren ben Confu-

Weil unter ihnen einige Baccalaurei und graduirte Personen waren: so fragte man sie, ob sie auch den Confucius verehrten? Hierauf antworteten sie und ihr Oberfler, die ihn auf gleiche Art verehrten, wie die chinesischen Gelehrten; daß sie in den Salen am sier Manner gleiche Gebrauche mit ihnen beobachteten; daß sie in dem Salen, der an ihn Sangage angedauet ware, ihren Vorfahren eben die Ehrenbezeugungen erwiesen, die in Genemen von Schweinen, wie auch Zuckergebackenes und Rauchwerf in porcellanenen Schüselu wirsten, und sich zu gleicher Zeit zur Erde niederwürsen; daß sie nur Rauchpfannen bann, die in ihren Hausern und in den Salen ihrer Vorsahren stünden: sonsten aber traie man darinnen weder Ausschriften noch Vilder an. Als Gogant mit ihnen von dem mit Schrist verheisenen Messias, und von seinen Thaten redete: so schienen sie darüber anzu erstaunen, weil sie von keinem andern Jesus etwas gehoret hatten, auser von dem Som des Sirach, dessen in ihrer Vibel Meldung geschieht. Ueberhaupt spricht der Jesus ihr aber einen Grund anzusühren, daß er sie als teute befunden habe, denen nicht wei getrauen sen.

36r Meiprung. Sie erzählten ihm auch, daßi ihre Borfahren aus dem Königreiche Juda gezen Se sten gekommen wären, welches Josia erobert hätte, nachdem er aus Negopten duch zu rothe Meer gegangen wäre; und t. sie unter dem Sanzedeur, oder unter dem sanzedeur, oder unter dem sanzedeur oder unter dem sanzedeur deschliechte e), zwerst in diesem Neiche zum Borscheine gekommen wären. Ansas waren viele Geschliechter von ihnen vorhanden i): nachgehends aber wurde ihre Unah vormindert; so, daß ihrer jeho nur sieden sind. Diese verheirathen sich unter einander kast und niemals mit den Wegenwebey, oder Muhammedanern. Denn mit diesen von sie unchts gemein; weder Lücher, noch gottesdienstliche Gebräuche. Sie tragen auch im Knedelbärte auf eine verschiedene Art.

und ber Blue u

und fie

fdieben

narten

laffen :

Mingi

partige

drubin

einit 111

lok bu

ide er

iner El

1) Bo

T

r) Das Sanische ift unter ben swep und zwangig Saufern bas funfte. Es fing sich zwephindere und sechs Jahre vor Ehrifti Geburt an, und entigte sich zwephindere und zwanzig Jahre nach berselben. Man kann also aus bieser Erzählung nicht sagen, wenn sie in biesen vierhindere Jahren nach China gekommen find.

e) Im Jahre 845 millen fie tehr tallied in wefen fein, indem der Raifer Du-eifong im inm ten Jahre feiner Reg erung, welches in das dem gemeldete Jahr Chrift fäller, ihrentwigen dies Vefehl ausgeben ließ, daß nan inch die Berten als Castifung oder Juda, und Much patientel

find. Sie scheinen febr wunder: iben, die vermuthlich aus tem Lu

Sabbath und andere Feste des alten Sie haben auch ihr Osterlamm, Megnpten, und ihres Durchganges in Feuer an, und kochen auch keine Ind wenn in ihrer Snnagoge in der inem durchsichtigen Schlever, zum vom Berge berunterkam.

te Personen waren: so fragte man networteten sie und ihr Oberster, daß elehrten; daß sie in den Salen gendaß sie in dem Saale, der an ihr Ehrenbezeugungen erwiesen, die die sin porcellanenen Schuffeln opiendaß sie nur Räuchpfannen hann, en stünden: sonsten aber traie man Bozant mit ihnen von dem in de edete: so schienen sie darüber gant ju boret hatten, ausser von dem Sebu Ueberhaupt spricht der Jesut, ober befunden habe, denen nicht viel ju

s bem Königreiche Juda gegen Se nachdem er aus Aegopten burch but Sanschew, ober unter dem Gam scheine gekommen wären. Ansand gehends aber wurde ihre Angabl ver rheirathen sich unter einander kill, jedanern. Denn mit diehen baba e Webräuche. Sie tragen auch ger

n Jahre 845 milfen fie febr jablend min, indem ber Raifer Dur einig milate feiner Regering meldes in das des Jahr Ebrift fället, ihrentwegen eine isgeben lieb, baß nan ich bie Ringin mit Jahren mit oder Juda, und Murhappa bereite

Man nennet sie Tyauskinskyau, das ift, solche keute, die sich vom Blute enthalten, Mund denen Thieren, die sie schlachten, die Adern und Flechsen entzwenschneiden, damit das medanische Blut um so viel leichter wegsließen konne. Die Chinesen gaben ihnen zuerst diesen Namen; und sie nahmen ihn auch ganz gern an, weil sie dadurch von den Muhammedanern unterschieden wurden, welche sie Tiemoskyau e) nennen. Sie erzählten ihm, daß die Missionnarien zwennal zu ihnen geschickt härten, um sich mit ihnen in eine Unterhandlung einzusassen; erklich den Fieldete, oder Rodriguez de Figueredo, unter der Regterung des Minguschen Hauses; und bernach den VIgeneliete, oder Henrichten, unter der gegenswärtigen Regterung des Tsingischen Hauses u).

Die Muhammebaner haben sich, vor mehr als sechshundert Jahren, in verschiedenen Die muhams provinzen niedergelassen, leben daseibst in Ruhe, und werden niemals gestöret, weil sie medanische siest niemanden wegen seiner Religion beunruhigen. Ansangs vermehrte sich ihre Anzahl sied durch die Berbindungen und Bermählungen mit andern: seit einigen Jahren aber hand mit estied der Germichten gehoben. Sie kaufen überall Kinder aus, deren Elrern solche und erziehen konnen, und sich daher kein Gewissen machen, sie zu verkausen. Zur Zeit iner Theurung, welche die Provinz Schan, tong plagte, kausten sie deren einmal über hintausend. Sie verheirathen sie hernach mit emander, und erdauen oder erhandeln einen pehnischen Theil einer großen Stadt; od und zuze Riecken, die sie denselben einrausen. Dadurch sind sie nach und nach an vielen. Orten so mächtig geworden, daß sie keinen nier sich leiden, der nicht mit in die Woscher geset. Solchergestalt haben sie sich in den siem hundert Jahren ungemein start vermehret x).

Aus dieser unvolksommenen Erzählung, der Missionarien erhellet, daß die Muhant- in China. waner ansehnliche Reichthümer bestien musien, die sie ohne Zweifel durch den Handel nuch gebracht haben, da sie im Stande gewesen sind, sich durch die oden gedachten Umel so start zu vermehren. Man erzählet uns, daß sie schon seit dem achten oder nuten Zahrhunderte aus Schiraf in Persion 3), auf der See dahin gehandelt haten. Es scheint aber, als ob sie zu tande nach China gekommen wären, und zwar it einem Beere von westlichen Tartarn, unter dem Jenghitzs Chan, oder seinen muttelbaren Rachsolgern.

Dbb 3

2. Der

d an ber Jahl, eben fo, wie die andern Bongen, webrum in einen weltlichen Stand treten follten. iche Du Saldens China, im 1 Bande, auf ber und folgenden Seite.

- 1) Borbin biefien fie Wbey wbey.
- 1) Ciebe bie jestritifchen Reifen im II Banbe,

auf ber taten und folgenden Seite.

- x) Le Comtes Nachrichten von China, auf ber 339sten Seite. Du Baldens China, auf der 672 Seite.
- y) Siebe die Einleitung ju unferm I Bande, auf der 6 Beite.

Cbriffliche Religion.

2. Der Urfprung Sortgang und die Ausrottung der romischkatholischen Religion in China.

Der Chriftenthum wird zeitig in China geprebigt. Erfte Bulaffung ber romifchen Diffionarien. Micci lagt fich ju Coam-dem, Dan dang und Danifing nieber. Er fommt nach Befing. Ber: folgung, bie ein Dond anrichtet. Gine andere pon einem Manbarin. Der Raifer wird bes febrt. Conal wird beforbert. Ein anderer Manbarm richtet eine allgemeine Berfolgung an. Die Miffionarien werben verbammet. Jes

fuitifde Betrugereven. Berfolgung in ben Dre vingen. Die Diffion bat guten Rortgang, Du frangoftichen Befutten werben ben Sofe aufat. nommen. Es erhebt fich eine neue Berfolaung Der Urtbelefpruch ber Berichte mit wiber fie. wiederrufen. Die Diffion, Die bisher gladlich gewesen ift, wird endlich burch pabitliche Gin griffe gefturget. Rubliche Anmertungen.

Das Briften thum wirb seifig

Diffionarien mocheen uns gern bereben, baf die chriftliche lebre febr geitig in Thin gepredigt worden mare. Bu beffen Beweife fubren fie zwen Dentmagle an. Du erstere ift bas Webethbuch ber Kirche in Malabar, mo a) gefagt wird, baft ber beilige Tho. mas bie Chinefen betebret babe. Das andere ift ein Stein, ober eine marmorne Buil gebn Schub wag, und funfe breit, Die im Jahre 1625 entbeckt morben fenn foll, als ma nicht weis von Sunganifu, ber hauptftabt in Schen fi, nachgegraben babe. Mui been Zafel ftebt erftlich etwas von ber Dreveinigfeit, ber Beburth und ber himmeliahrt bes fie landes, ber Absicht feiner Antunit, und ber Frommigteit feiner Diener; bernach an eine pon benenselben, mit Ramen Octopoven, im Jabre 636 aus Judia nach China gelen men fen; baft Caverfona, ber bamals regierte, ibm große Ebre erzeiget, feine behreum terfuchet, und ju ibrer Beforberung einen Befehl gegeben babe; baft er auch befohlen bie eine Rirche ju bauen; bag Rau, fein Nachfolger, verfchiedene andere bingugethan bon. baft bie Bongen einige Jahre bernach, über ben Bortgang bes Glaubens, in Unruhe in then maren, und bamiber eine Berfolgung erreget batten, bie aber burch bie Corgiatte Rau gar balb gestillet worben mare; bag bie nachfolgenben Raifer, sonberlich Sochon Rirchen gebauet, und alle Jabre, vierzig Lage lang, Opfer auf die Altare gebracht ten; baft fie in Derfon ben Prieftern von vier Rirchen gebienet, Die Armen gefreite, in Madenden gefleibet, Die Rranfen geheilet, und Die Tobeen begraben batten; und bag, au Andenken beffen, bas Denkmaal im Jahre 782 errichtet worben mare.

in China at: pretiget.

Auf einer von ben Seiten bes Marmors, und unten auf bemfelben, ift eine lange 15 fchrift, theils in ber morgenlandischen, fprifchen ober chalbaifchen Grache, theils mit & nesuschen Buchstaben. Man findet bier auf Sprifch die Namen ber Miffionarien, bit al Priettern, Bifchofen und Diaconen besteben, und aus bem jubifchen tanbe gefommen in um das Evangelium in diefem Reiche zu predigen. Ihre Ankunft bafelbft wird, wie ma une berichtet, burch einige arabische und andere morgenlandische Manuscripte bestänzt bie ber Abe Renaudot und Thevenor, Die Auffeber über Die Buchersanunlung Des No nigs in Frankreich, gefunden baben b). Die erfte Abschrift wird in ber Bicheriamming ber Befuiten gu Rom aufbehalten; und Rurcher bat c) bavon einen Abbrud, nebit eine buchftablichen Ueberfehung und einer Umfchreibung geliefert. Du Salbe will es nicht m gen, ju behaupten, bag bie Raifer, beren in ber Auffcheift gebacht wird, Die tobipritt

perbiet Evano abgott

> fand (erlefth gefund Zavie einen ? u 217

Quan Roge genom Provin Dafio mb be

Aufent

er vor er bie urd, Schal nen e Rutto

ım feir ergnü ui viel

nften

rfónic

achen

e Ert 100

a) In einer Lection bes gwenten Docturas in bem Officio bes beiligen Chomas.

⁶⁾ Bey bem allen bates verfchiebene verbides Mertmanle, und ift, nach aller Wahricheinlichte

rung der römischkatbolischen

Betrugerepen. Berfolgung in ben Dre: Die Miffion bat guten Bortgang. Die den Jefuiten werben ben Sofe aufge: Es erhebt fich eine neue Berfolgung Der Urthelnfpruch ber Berichte mit fen. Die Miffion, Die bisher gludlid ift, wird endlich burch pabiftide Eine fturget. Blubliche Anmerfungen.

ie christliche Lebre sebr teitig in Chine bren fie zwen Denfmagle an. Du a) gefagt wird, baß ber heilige Tho in Stein, ober eine marmorne Buil s entbeckt morben fenn foll, als man en fi, nachgegraben babe. Auf die eburth und der Himmelfahrt bes his ateit feiner Diener; bernach aff eine re 636 aus Judda nach China geten große Ebre erzeiget, feine tehrem eben babe; baß er auch befohlen habt, verschiebene andere bingugethan fabr; tgang bes Glaubens, in Unruhe and tten, bie aber burch bie Corgialt bi lgenben Raifer, fonberlich Sochong a. Opfer auf Die Altare gebracht bo en gebienet, bie Armen gefpeifet, bit obten begraben batten; und bag, an tet morben mare.

nten auf bemfelben, ift eine lange Ist chalbaifden Sprache, theils mit de Die Mamen ber Miffionarien, bu a s bem jubifchen tanbe gefommen int Ihre Antunft bafelbft wird, wie mus orgenlandische Manuscripte bestänge, er über Die Bücherfanunlung bes Rb bidrift wird in ber Bucheriamming e) bavon einen Abbrud, nebit enn liefert. Du Salbe mill es nicht 10 uffcheift gebacht wird, bie tobfpricht

Ben bem allen bat es verfchiebene verbatig anle, und ift, nach aller Wahrideinlathe

webient baben, bie man ihnen benleget. Er gefteht, wenn fie auch ben Prebigern bes Batholifche Gunaelli gunftig gemefen maren : fo maren fie boch auch nicht meniger geneigt gemefen, ben Religion. abgottifchen Secten ihren Schuß angebeiben zu laffen.

Die Jefuiten wiffen nicht zu fagen, wie lange bas Christenthum in bem Reiche Be- Romifche fant gehabt babe. Sie gesteben, bag auch bas Unbenten bavon feit vielen Jahrhunderten Diffionarien. mleichen gewesen fenn muffe, weil man im Jahre 1552 nicht bie geringften Spuren bavon gefunden habe. In biefem Jahre landete ihr Beiliger und ber Apostel von Indien, grang Favier, auf ber Infel Schang chwensichan ober Sanfian d) an, wo er ftarb, obne unen Ruf in China gefeget ju haben. Drengig Jahre bernach fuchten bie Miffionarien Matau, aber vergebens, einen Butritt ju gewinnen. Alle endlich ber Cfongetu in Quante toner bie Portugiefen Diefer Stadt vor fich geforbert hatte: fo murbe ber Jefuit Roger nach Schauting fu gefchide; bafelbft murbe er von bem Unterfonige fo mobl aufmommen, bag er fich ertubnte, um Erlaubnig ju bitten, bag er feinen Aufenthalt in ber Proving aufschlagen mochte. Dieses wurde ihm auch jugestanden. hierauf fingen er und Dafio an, fich dafelbft festzuseben. Beil aber ber Mandarin fury bernach in Ungnade fiel, no beforgte, man mochte fich über ibn beichweren, wenn man Frembe an bem Orte feines mienthaltes finden follte: fo nothigte er fie, wiederum nach Matau gurud zu tehren.

Alfo mar ihre hoffnung, eine Miffion ju Stande ju bringen, junichte gemacht. 218 3bre erfte um es aber am wenigsten vermuthete: fo brachte einer von ber Bache bes Unterfonige, Bulaffung. er von ber großen Belohnung geboret batte, welche bemjenigen verfprochen worben war, n die Biebereinfebung ber Miffionarien auswirten wurde, Die Gache ben feinem Berrn urch, und erfchien ju Matau. Bierauf folgten Roger und Ricci bem Chinesen nach Schaufing, wo fie in furgem einen Befehl von bem Unterfonige erhielten, worinnen bem erlaubet murbe, fich ba niebergulaffen, wo es ihnen gefällig marc. Diefe benben Ruffionarien wurden bernach ben ben Chinefen febr beliebt, fonderlich Ricci megen feiner infen Gemuthsart und wegen feines einnehmenten Umganges. Bornehmlich aber that m feine Erfahrung in ber Megtunft und in ber Sprache große Dienste. Die Chinesen tranugten fich an einer allgemeinen Rarte, Die er verfertiget batte; obschon ihr land barni viel fleiner vorgestellet murbe, als fie fich es eingebilbet hatten. Nachgebends verfergie er einen Catechismus, erklarte bie chriftliche Sittenlehre, und machte viele Neubeehrte. Rury, er brachte ben Miffionarien ein folches Unfeben jumege, bag alle Bornebk in Schausting fie befuchten; ba unterbeffen bas gemeine Bolt fich haufenweise vermmelte, und fie in ihrem Saufe beunruhigte.

Als endlich bie benden Fremden einige Giferfucht in ben Bemuthern bes Bolts erreg. Ricci lage n: fo hielt man es fur nothig, Rogern nach Matau ju schicken. Benig Jahre bernach fich guedaus ber, als man nicht fo viele Befahr zu beforgen hatte, tam ihm Antonius Almaida zu Dulfe. Als er fieben Jahre lang ben ber Minfion geftanden hatte: fo bekam ein neuer Unatonig ju bem Saufe ber Jefuiten Luft, und wollte ein offentliches Gebaude baraus maen. Er befahl alfo bem Ricci und feinen Wefahrten, bag fie fich aus bem Reiche megachen follten. Alle fie faben, baf alles Bitten und Bleben ben ben vornehmften obrig-

te Erbichtung ber Jesuiten, wie viele protestanti-Schrifteller angemettet baben.

c) In feiner China illuftrata.

d) An ber Rufte von Quangetong. Siehe juver

ret, un

gerubet

laubten nen ibr

und Hi

Arbeiter

allem C

nomme

nes gan

Gru,

learten

lieg auf

in verfe

perben

Proving

von Cer

für d

ignati

ternd

eriañe (

Reubele

ahr.

& dieje

m råd

meen

umon

Quem;

re bati

oldaren

mit b

Ale.

End

n hing

ie, jud

fehrter

Di

Ratbolifche Leitlichen Perfonen nichts belfen wollte: fo geborchten fie. Bu Ranton erhielten fie abre Religion. Berebt, wieder jurud ju tommen, und man bestimmte Schauschem ju bem Drie ibres Aufenthalts. Bier legte er bie Rleibung eines Bongen ab, welche ibn verachtlich madee. und fleidere fich als ein chinefischer Belehrter. Diejes erwarb ihm Bechachtung, und fie forderte die Aufnahme feiner Sehre, welche fich nunmehr anfing, in ber Proving ausguran Damit fie aber bafelbft jeften Bug faffen mochte, fo fat er mobi, es mirte nerha fevn, baff man auch in ber Bauptstadt des Reichs einen Befchmad baran fande. Er er feblog fich alfo, wo moglich, babin zu geben, und begte, wie es fcheint, eine nicht derne gere hoffnung, als bag er felbft ben Raifer und feinen hof betehren murbe e).

111 Mans dang,

Um Diefe Beit brachte ber Ronig in Japan, Tayto fama, ein gabirciches Rife Damit wollte er werft Rorea erobern, und alebann m Coma erbeer auf Die Beine. Der Raifer forderte hierauf alle Mandarinen nach Sofe, Die einige W infrat. Ricci brachte einen bavon , ber fein guter Freue car. ?: bon Kriegestachen befagen. bin, bag er ibm bie Bewogenheit erzeigte, und ibm erlaubte, ibm bis in bie Propie Er glaubte, er murbe ibn nach und nach babin beweiten, bie Roann fi nachufolgen. er ibn gar mit nach De fing nabme. Auf bem Bege icheiterte bie Barte, unt Rica rettete fich noch mit genguer Doth vom erfaufen. Der Mandarin mar barüber jo erfans den, baft er feine Reife ju tanbe fortfette. Dem Ricci aber wollte er nicht engage weiter ju geben, als bis nach Man ting. Dier befahl ibm nachgebends em anderer Man barin, ber ibn guver mit Doflichteitsbezeugungen gang überbauft batte, bag er fich me Er bestrafte auch bie Perfon, welche ibn in ihr Baus genam berum entfernen follte. men batte.

und ju Man-

Ricci febrte alfo nach Manichang, ber Saupestadt in Ryangis, wiederum aurid. Dafelbit erhielt er von ben Mandarinen und auch von bem Unterfonige, eine guming Asi. nahme. Dier trasen Cataneo, Longobardi und andere, ben ihm ein. Ging Bei von nach gieng ber Statthalter nach Derting, und Ricci, nebft green andern A laten er an ten Erlaubniff, ibm ju folgen. Gie tonnten fich aber nicht lange bafelbit aufra..... meil ber Krieg mit Japan bas Mistrauen vermehret batte, bas man auf Fremde wer !! konnte für Diesesmal nicht viel Gutes ausgerichtet werben. Als aber bas japanithe kint beer geichlagen murbe, und Tavetorfama turg bernach ftarb: fo tonnte er id : 12 geringfte Schwierigfeit, ju Maneting niederlaffen. Dier langten aus Matau dien ! für ben Raifer an; und er erhielt einen Pan von ben vornehmiten obrigteitigten Parim. baß er biefelben nach Desting bringen burfte. Er gieng alfo ju Schuffe. Ancin, me. n fich ju Linetfinichem meigerte, einem Berschafttenen, ber bie Bolle unter fich fam be Bortichaffung ber Geltenheiten anzubertrauen: fo feste biefer Beainte ben Infatten in im nem Befolge in bas Befangnift, unter bem Bormande, bag ein Erucing, me'te sale nem Kelleifen ben fich führte, ein Zaubermittel mare, momit man bem Raffer bas ton rauben wollte. Gie maren alle feiner Empfindlichteit aufgeopfert worben, wenn nicht it gunflige Bericht, ben er juvor von ben Miffionarien abgeftattet batte, ibn gebindert batte Die Cache nach Sofe gelangen ju laffen.

Er fanget gu Pertingan.

Endlich lief ein Befeht ein, bag man ben Kremben nach Sofe abgeben laffen fallt. hierauf langte er in furgem in Derting, an. Er wurde in ben fagerlichen Panait gein

e) Du Salde, China, im Il Banbe, auf ber iften und folgenben Geite.

Bu Ranton erhielten fie aber Schauschen zu bem Orte ihres ab, welche ibn verächtlich machte. rwarb ibm Bechachtung, und beanfing, in ber Proving ausgubice , fo fab er wohl, es wurde norbig Beidmad baran fante. Er ein te, wie es fcheint, eine nicht gerine of bekehren wurde c).

los sama, ein zahlreiches Richt robern, und aledann in China equ nach Sofe, Die einige 28 enfrag on , ber fein guter Freund war, ba erlaubte, ibm bis in tie Proving nach und nach babin bewegen, bai ge fcheiterte bie Barte, und Rica Mandarin mar barüber fo erigio icci aber wollte er nicht erlauben, ibm nachgebends ein anderer Man überbauft batte, bag er fich mie on, welche ibn in ihr haus genem

abt in Ryang fi, wiederum jurid. bem Unterkonige, eine gunfige lie bere, ben ihm ein. Emige Beichen nebft green anbern Jefuten erjus nicht lange bafelbit aufhalten; ub atte, bas man auf Frembe jeste: i en. Als aber bas japanithe Nies d ftarb: fo fonnte er fich chue be Hier langten aus Makau Obidoch ornehmiten obrigteitlichen Perina, eng alfo ju Schiffe. Milein, wenn , ber Die Bolle unter fich bane, be Diefer Beamte ben Jefinten nebite , baf ein Crucifir, welches er wie momit man bem Ratter bas beim aufgeopfert worben , wenn nicht in bgeftatter batte, ibn gehindert bang

ben nach Bose abgeben laffen fellte. rbe in ben fatferlichen Pallait geib

ib folgenben Seite.

ret, und bafelbft von bem Raifer wohl aufgenommen, ber auch feine Beichente anzunehmen Batholifche gerubete, worunter eine große Wanduhr und eine Repetiruhr, waren. Ge. Majeftat er= Religion. laubten ibm, ein Saus in De ting, für fich und feine Befahrten auszusuchen, miefen ibnen ihren Unterhalt an, und ertheilten ihnen eben bie Brenheiten, beren fich bero Rathe und Hofbedienten zu erfreuen hatten. Als fie fich nun foldbergestalt nach zwanzigiabrigen Arbeiten in ber hauptstadt fest gefest hatten: fo fingen fie bas Wert ber Befehrung mit allem Gifer an. Unter ber großen Angahl bererjenigen, Die ben chriftlichen Glauben angenonnnen baben, gedentet man eines großen Mandarinen gu De ting, mit Mamen Li, eines aangen Geschlechtes von Pringen vom Geblute zu Manschang fu, nebst dem Daul Syn, einem Rolan, und feiner Tochter Candida, ju Manifting, wie auch vieler Bekarten und Mandarinen an Diefem und andern Orten. Das istgemelbete Frauengimmer her auf ihre eigenen Roften gottesbienftliche Bucher und Abhandlungen brucken; fie erbaute in verschiedenen Provingen Rirchen, und faufte Baufer, wormnen Findelkinder erzogen perden follten. Rurg, Die Angabl ber Reubefehrten nahm bermagen gu, bag man in ber Proping Ryang nan allein neunzig Rirchen, funf und viergig Oratoria, und vier Arten en Congregationen fand: 1) fur bie Berchrung ber Jungfrau Maria; 2) fur bie Engel; für bas Leiben Chrifti; 4) fur Die Belehrten, unter bem Eduge ihres Beiligen, bes fignatiue. Diese letten tamen allemal ben eriten Lag bee Monate gufammen, um ben fremicht in wiederholen, ben fie uber bie verfchiedenen Duncte bes fatholischen Glaubens riafit batten. Bas nun von ben Minionarien gebilligt worben mar, bas murbe ben folmen Sonntag in ben Rirchen geprebiget, welches febr große Dienfte gu Berniehrung ber Reibefehrten that.

Die Bongen murben, wie es icheint, über ben gludlichen Kortgang, ben fie bat- Es wird eine n, gang rafend, und erregten verfchiedene Berfolgungen, Die aber fogleich wiederum ge-Gine andere Berfolgung aber, Die in Matau von einem Dominicanerunde angefiffet wurde, weil ber Rector ber Jefuiten einen Streit gum Bortheile ber muscher wider ben Beneralvicarius entschieden batte, sette Die Mifion in Die außerste Jane. Unfer Berjaffer spricht: Man bat memals eine bollischere Rache geseben, diefenige war, die einer aus diefer Junft ausgeübt bat, welcher gang gern in rödigen Untergang der Religion in China mit angeseben bätte, wenn nur die mit in das Verderben verwickelt worden wacen. Dieser Mond brachte n Chnefen ben, ber Corgeis ber Jefuiten mare gang erstounend, und bie Predigt bes fititien Glanbens brauchte man nur ju einem Bormande, um ben Caraneo, einen Mionavien aus ihrem Orben, auf ben taiferlichen Thron zu erheben; Die Plage zwischen amon und De ting, worinnen fie fich feit gefetzet hatten, maren ju biefer Absicht gang pum; und die bollandische Riotte, die fich furz zuvor an der Rufte batte feben laffen, be baju beitimmt, bag fie ihnen benfteben follte; ber Statthalter ber Gradt und feine Maten waren in ibre Abuchten mit eingeflochten, und ihre Freunde in China wurden mit ben Chriften in Japan verbinben.

Als biefe Zeitung ber Obrigfeit ju Ranton binterbracht murbe : fo geriethen bie ubri- einem Mon-Erabte Des Reiche barüber in Unrube. Man batte ausgesprenge, bag Ricci ju Des de angerich. Granciscus Martinez, ber bamals burch Ranton tet. g hingerichtet worden mare. te, suchte sich ben diesen Unruhen zu verbergen: er wurde aber von einem zurückgesallenen fiehrten entdeckt, und bagu verdammet, dag er auf die Zupfohlen geprügelt werden follte.

Batbolische Unter dieser Marter starb er. Waren die Nachrichten hiervon vor den Kaiser gelangete Keligion. so halt es unser Berfasser für ausgemacht, daß seine Religion in der That würde vertilger worden senn. Allein, die Obrigkeit wurde in kurzem überführet, daß man sie auf einegrobe Art hintergangen hatte.

Eine andere von einem Mandaris nen.

Ricci, beffen Rorper burch bie fchwere Laft ber Befchaffte, bie er unter Sanben bane. febr binfallig geworten mar, ftarb im Jahre 1610 im acht und achtzigften Jahre feines Allers. Der Raifer, Vandre, movon er fieben und zwanzig Jahre in China zugebracht batte. bewilligte einen Det zu feinem Begrabniffe, ber nachgebende ber Begrabnifplat ber bei fuiten murbe, und fuhr mit feiner Bnabe gegen bie abrigen Miffionarien fort. Allein im Jabre 1617 wurde eine beftige Berfolgung von einem Mandarinen gu 17an-ting, moerfie Einige wurden graufam geprilgelt, andere in bas Befangnif geworten ober per erregt. Diejenigen, Die fich in De fing befanden, wurden alfo genothiget, fich nach bannet. Matau jurud ju gieben. Bierben blieb es, bis die Zartarn einen Ginfall thaien. Ma bann ließ ber nachfolgenbe Monarch, Tyen ti, auf Anrathen bes vorgemeiteten Dan Syu, Die Dortugiefen bolen, baf fie bas Befchus beforgen mochten, und rief Die Minne narien wieder jurud, welche bernach unter bem Tyendi, und unter bem Whay tione ober Cfongeding, ber ibm im Jahre 1628 nachfolgte, wiederum Rube batten.

Der Raifes wird betehi vet.

Um bas Jahr 1631 murbe ber Jefuit, 21dam Schaal, nach Sofe gefentet. Die fer gewann gar bald burch feine Erfahrung in ber Deftunft, Die Bunit bes Raifers w ber Großen. In eben diefem Jahre kamen die Dominicaner und die Kranciscaner nach China, um an ber Miffion Theil ju nehmen, welche, wie man uns ergablet, portrei aber Allein die Rriege, Die im Jahre 1636 entstunden, und über grang Nabre fortbauerten, gerftorten fie faft ganglich. Unter Diefen Berftreuungen rubmen is aber boch die Zesuiten vieler neubekehrten, wovon einige wegen ihres Ranges febranging find; als Thomas Ryu, Unterfonig von Quang fi, und Lucas Chin, Generalificat ber chinefischen Rriegesbeere wiber Die Zartarn; ferner: Dan Achilles, ein vornehmer Ver fchnittener, nebft funfgig Frauenzimmern vom Sofe, ja auch ber chinefische / | Raikr icht nebst feiner Gemablinn. Der erftere erhielt in ber Taufe ben Damen Constantin: b lettere aber murbe Belena genenner. Man giebt uns einen Brief von ihr an ben Dag ber im Jahre 1650 gefchrieben ift, und wiederum einen Brief von Er Beiligleit an Ju Allein wenig Jahre bernach, verschwanden alle biefe ichonen Aussichten Majeffat. ber Blucht bes chinesischen Raijers, und burch Die Eroberung ber Tartarn e).

Chaal wird beforbert.

Abam Schaal, der allein zu Perking verblied, um die dasige Kirche zu beiern wurde von dem tartarischen Kaiser, Schunschl, so bald er ihm bekannt geworden man kliebkoset, und zum Präsidenten vom Gerichte der Messkundigen gemacht, welches denda dert Jahre lang unter der Aussicht eines muhammedanischen Sternsehers gestanden war Er verbeiserte den Kalender, und dadurch wurde ihm Se. Majestät immer wech geword Der Kaiser ließ vierzehn Missionarien nach Hose kommen, unter welchen Zez dinand Und biest war. Nach der Erzählung des Berkaisers wurde der Kaiser gewist die kathonik Religion angenommen haben, wenn ihn nicht seine Geneaplinnen abgehalten hätten, wen

ben 2301 gegen de beite abe 2411 den die S

dav erha Diapen l en fonn Drovinge mem vo hangtein maeriche

neilters

in, die 1 Er behau werden , mochten tahin , d

Anieitun berielben nen eing Angahi e gre Absi

erinnen eiches ein erionen s eine L eichen in ercen, r

porten, r piolich ge re gefren Areus gi

s qi de uben , en wo

Die Kohier u urbe neb or dom (utworter

en und f Allge

f.) Diefes war Rung elie, welcher im Jah- nahm feinen Sib ju Schaufting fu in Buill von beite ausgerufen ward. Er rong.

biervon vor ben Raifer gelangete eligion in ber That wirde vertilaet rführet, baß man fie auf eine grobe

ina.

Schäffte, bie er unter Banben batte. und achtzigften Jahre feines Alters, batte. Der Raifer, Vandee, bende ber Begrabnifplag ber fe gen Miffionarien fort. Allein, im landarinen zu 17an-fing, widerfie bas Befangniß geworfen ober ber wurden alfo genorhiget, fich nach artarn einen Ginfall tharen. 316 Anrathen bes vorgemelbeten Dad orgen mochten, und rief bie Minio ti, und unter bem Whay tiong wiederum Rube batten.

chaal, nach Sofe gefendet. Die funft, bie Bunft bes Raifers und minicaner und die Franciscaner nas wie man une ergablet, vortrenaten 1636 entftunden, und über gromig ter Diefen Berffreuungen ruhmenig e wegen ibres Ranges febr angeion , und Lucas Chin, Generaliffens Dan Achilles, ein vornehmer Jo a auch ber chinefifche f ; Raifer iele Laufe ben Mamen Conftantin: a s einen Brief von ihr an ben Dur n Brief von Er Beiligfeit an Ita nden alle biefe schonen Aussichten berung ber Tartarn g).

b, um bie bafige Rirche ju beferge it er ibm befannt geworben mar. & fifundigen gemacht, welches briba anischen Sternsehers gestanden ma Ge. Majeftat immer noch gewegen nen, unter welchen Bei dinand Un purbe ber Raifer gewiß die fathonia enkaplinnen abgehalten batten, men

einen Oit ju Schawting fu in Dang

Bonzen auf eine aberglaubische Urt ergeben gewesen waren. Doch wurde er kaltsinnig Batholische men ben Schaal, weil er feine lette Bermablung fo oft getabelt hatte. Auf feinem Tob- Religion. me aber ließ er ibn ju fich bolen, und begegnete ibm mit vieler Freundlichfeit.

Mis Rang bi jur Regierung gelangte, ber bamols nur acht Jahre alt mar: fo mur- Gine allges mi bie Bongen aus dem Pallafte vertrieben, und Schaat wurde zu der Stelle eines tehr: meir Ber: meilters bes jungen Monarchen erhoben. Goldergeftalt tonnte er durch fein Angeben Mas, folgung an erhalten, bag es nicht, um ben Russchung ober Rorman abzuhalten, nebit anbern Diagen langit an ber Rufte bin, gerftoret murbe, weil Roringa baber Lebensmittel erbals Er tam auch verschiedenen Berfolgungen guvor, welche die Borgen in ben propingen erregen wollten. Richt lange juvor aber wurde von dem Jangequang fven b), mem von ben Belehrten, ber fich, wie man uns ergablet, burch feine Rante und Bewalt= bangteiten ben ben größten Mandarinen furchtbar machte, eine allgemeine Verfolgung Er gab ein Buch beraus, und gab ben ben vier Regenten eine Bittschrift in, die mit Schmabung " wider die Diffionarien und wider ihre Religion angefüllt mar. bebauptete unter andern: "Sie maren aus ihrem Bo erlande wegen Zufruhr verbannet morben, und nur beswegen nach China gefommen, bag fie eine Emporung anftiften mochten; Haams Ubucht, Da er ein fo großes Aufeben zu Dorkung erlanger batte, gienge babin, bag er eine Menge von Fremben in bas Reich gieben wollte, welche nach feiner wird von eis Aneitung Die Provingen dur breiten, und Die Stadte abzeichneten, um Die Eroberung berielben zu erleichtern. Die Angahl ihrer Unbanger, Die als lauter Goldaten unter iben eingeschrieben maren, beliefe sich fast unendlich boch, und alle Nahre langete eine große Aniabi von Freinden ju Matatt an, Die nur auf eine gunftige Belegenheit marteten, um bre Abnichten auszuführen ".

Er brachte auch ein Buch jum Borfcheine, bas 21bam an bas Licht gestellet batte, erinnen er die Chinefen und die Zartarn ermabnte, Die chriftliche gebre angunehmen, und eides ein Berzeichniß von allen Riechen in den Provinzen, und von denen obrigfeitlichen befonen, Die fich hatten taufen laffen, in fich enthielte. Jung-quancifeen stellte biefes beine Mutterrolle von einem Kriegesbeere vor, bas bereit mare, auf bas erfte gegebene nichen in bas Beld zu rucken; Die Müngen aber, und die Rosenfrange, Die fie ben fich brien, maren geheime Merkmaale, woran die Muverschwornen einander fennen konnten. wild jeigte er in benen Buchern, welche bie Miffionarien ausgetheilt hatten, bas Bild n gelreungten Christus, und fagte: Gier sebet ihr den Gott der Buropaer an ein hreut genagele, weil er sich bat zum Ronige der Juden machen wollen. Dies bift der Bott, den fie anrufen, um die Absicht zu befordern die fie gefaßt aben, und welche darümen bestehr, daß sie sich zu Serren über Ehma mas en wollen.

Die Bolgen von biefer Befchulbigung find bereits ergablet worden i): wir werden Die Miffio fobier um fo viel furger fenn fonnen. 20am, ber bamals acht und fiebengig Jahre alt mar, narren wer, urdenebst den übrigen Miffionarien mit eifernen Retten belegt, und erschien auf geinen Knien brom Berichte, ba unterbeffen, weil er febr fcwach mar, Derbieft an feiner Gratt amortete. Den isten bes Wintermonats 1964 wurden fie alle in bas Befangnift gewor-

ten;

b) Giebe im V Bante auf ber 417 Grite.

() Du Baldens China, im II Bande auf ber n und felgenten Geite.

1) Eben bafeibit a. D. 418 3. Allgem. Reifebescher, VI Band.

Ratholifche fen; und bas nachfte Jahr barauf erflatten bie Manbarinen, in einer Berfammlung, bae Religion. chriftliche Befes k) fur falfch und schablich. Gie urtheilten, bag 20am und feme Miras fellen verdienten, als Berführer Des Bolts und ale Fortpflanger einer falfchen bebre, be-Alles, was fie fagen konnten, mar ohne Birkung. theilten fie ben 21bam, bag er erbroffelt werben follte, welches noch ber ehrlichtte Soo ben ibnen ift. Dachgebends aber anderten fie ihr Urtheil. und verdammten ihn baju, baffer in gebntaufent Studthen gerbauen werben follte; welches bie allerschmablichfte Etraje ben ibnen ift. Diefer Urtheile pruch vurde an bie Pringen vom Beblute, und an bie vier Re enten überschicht, ban fie ibn beftatigen follten.

Rollder Bet. actintu Je. fruten.

"Dunmehr, fpricht unfer Berfailer, ertlatte fich Bott felbft fur feinen Knecht, bener, "bieber, mie es id ien, verlaifen gehabt batte. Rebesmal, wenn ber Urtbeilefpruch aber ...leten merten follte, murbe bie Berfammlung burch ein erfcbredliches Erdbeben genethige. "ben Gaal ju verlaffen. Die Befturjung bes Bolte, und fonderlich ber Romgnn, ber Mutter bes verftorbenen Raifers, welche biefe fürchterlichen Bufalle bem ungerechten leatheile ber Obrigfeit gufchrieb, nothigte Die Regierung, allen Die Befangnife in :". .. aufer benengenigen, welche gemiffer Berbrechen fculbig maren, und fenberlich in ibein "ren /) einführen wollten, ober fich baju befenneten. Die Jesuiten mußten also noch m "Befangniffe bleiben: zwerhundert andere Befangene aber murden losgelaufen. A.condus "Erdbeben, welches, wie du Salde fortfabrt, von neuem noch beitiger ale jemas mi Aund, und ein Feuer, welches ben großten Theil bes Pallaffes vergehrte, mogu mit im. Achiebene andere Bunderzeichen famen m); Dieses alles diffnete ben ungerechten haten bie Augen, und überführte fie endlich, bast fich ber himmel felbit fur bie Befangen in "Mittel febluge. Diese murben alse bierauf in Frenbeit gesehrt". Abam Schaal weit aber nicht lunge mehr nach biefen Drangfalen, und ftarb im Sabre 1666.

Derfolauna in ben Pro: rengen.

Die Berfolgung mittete nicht weniger in ben Provingen, wo bie Mationarien me fcmere Befangenichaft erbulben mußten. Ge murben ibrer bamale filmt und gwangenab Ranton verbannet, und nur viere durften am Sofe bleiben. Indeffen behauptet ber Ber faifer boch, baf bie Rache ibre Beinde verfolget babe; baft ber erite Regent aus ber um nehmite Berfolger, eines naturlichen Todes gestorben fen n), ba man bingegen ben grenen au einem blutigen Tobe verdammet, feinen britten Gobn in Studen gehauen, und brump gen enthaupter habe; bag Jang quang fpen, ber Urbeber bieter Bergelgung, ter man an die Stelle 21dams jum Pragidenten von bem Berichte ber Dieffinioigen gemadit un, abgefebet, und jum Tobe verurtheilet worben fen; baf ber Raifer in Betrachtung feines und Alters, Diefen Ausspruch in eine Berweifung verwandelt babe, und bag er auf wind Ace an einem P-ftgeschwure gestorben fen.

Merbieft wirt erheben.

Ein Bufall, ber fich wenige Jahre bernach gutrug, brachte bie Millionarien wiedenm Es hatte namlich ber Raifer eine große Menge Zehler in bem Ratender ett

k) Das ift, wie es bie Miffionarien febreten

Man febe nur, wie ungereimt biefes ift! Aft es benn mobl mabrichemlich, baj fie bie Plage bem ungerechten Ausspruche miber bie Diffionarien gufebreiben, und boch an ihrer Statt bie Ecuibigen in Breubeit ftellen follten ?

m) Da es aus bem Zengniffe eines anbern Dif

flenarien im V Bande a. b. 420 C. erwiefen mete ben ift, baf bie Ergablung von biefem Munterjet chen falich tep: fo tann man bie gange Radnat für falfc anfeben, wie fie es auch aus eben bet Ctelle ju fem icheint.

m) Der Berfaffer gebenft weber ber Beit, mein

ban er

griable

rinen, in einer Berfammlung, bas lten, baß 21dam und feine Mitas Fortpflanger einer falfchen tehre, beohne Wirkung. Erftich verur welches noch ber ehrlichte Lob ben und verbammten ibn bagu, bager es bie allerschmablichfte Etraie ben bom Beblute, und an bie vier Re

Bott felbft fur feinen Anecht, bener, mal, menn ber Urtheilefpruch abae rerfcbreckliches Erbbeben genothign, , und fonderlich ber Ronigun, ber erlichen Bufalle bem ungerechten Utig, allen bie Befangnie in iffin, eig maren, und fonberlich falldeich

Die Jefuiten mußten also noch im aber murben losgelaffen. Allemos neuem noch befriger ale jemals ente Pallastes vergehrte, mogu nich vo. les offnete ben ungerechten Nichtem himmel felbit fur bie Befangene "s eit gefebet". 20am Echaal wert arb im Jahre 1666,

brovingen, we bie Millionarien me n ibrer bamals fiinf und prengand leiben. Inteffen behaupter bir Ber baft ber ertte Regent, ale ber ven fen n), ba man bingegen ben greren n in Studen gehauen, und bieutrie Urbeber biefer Berfolgung, ben man ichte ber Dieftenworgen gemachthan, ber Raifer in Betrachtung teines seben elt babe, und baß er auf jeiner Ante

ig, brachte bie Miffionarien wieberum Menge Bebler in bem Ralenber ente

im V Banbe a. b. 420 @. erwiefen mere bağ bie Ergablung bon brefein Muntente b tep: fo fann man bie gange Rachnat b anfeben, wie fie es auch aus ebentet u fepn icheint.

er Berfaffer gebenft weber ber Beit, ment

Einige Perfonen, bie um ihn maren, riethen ihm, baff er bie Guropaer gu Rathe Batholifdie Gie wurden alfo geholet, und man übergab bem Verbieft ben Kalender, Religion. dui er ibn verbeffern follte. Er that Diefes, und wurde jur Belohnung, wie ichen juvor miblet worden ift o), juni Prafidenten von bem Gerichte ber Megtundigen gemacht, melde Stelle burch die Ungnade und ben Lob bes Jang quang fren erlebigt worden mar. Rais bernach lieft der Raifer einen Befehl ausgeben, und lud jedermann ein, ber unter were Minderjahrigfeit Gewalt und Unrecht erbuldet hatte, bag er fich an ihn wenden und buffe ben ihm fuchen follte. Derbieft ergriff biefe Welegenheit, und gab eine Bittichrift m. marinnen er vorstellte, wie febr man fein Unfeben gemisbraucht batte, ba man bie Mangonarien verbannet und ihre tehre verdammet batte. Bon bem einen Berichte murbe beien e vermorten; ein anderes aber ertfarte fich, daß das druftliche Gefen unrechemakinger Weife verdammer worden ware; daß es gur ware, und nichts lebrete, ras nicht mit dem Wohl des Staats p) besteben tonnte.

Dem ju Nolge marten Die dreiftlichen Großen wiederum in ihre alten Plate eingewie. Die Millioz Verbieft wurde wiederum gu feinen Ehrenftellen erhoben, Die Miffionarien murden narien wers with verafen, und im Jahre 1671 miederum in ben Befit ihrer Rirchen eingelett. In Dem eingefehr. Bieble murbe allen Uncerthanen Des Reichs verbothen, ben facholifchen Glauben anzuneb-In. Dem ungeachtet murben noch in eben biefem Jahre, außer dem Bruder ber Mut-23.5 Kaifers, und einem von den acht tartarifden Beneralen, auf gwangigtaufend Chi-

elen getauft.

Rad Diefem murbe Verbieft nach Sofe berufen, und unterrichtete ben Raffer gwen Die Maffien ihre lang in ber Megkunft. Ben Belegenheit eines Buchs, bas ein Mandarin an bas bat guten et geftellet hatte, wirfte er einen Berebl aus, bag niemand bas Christenthum mit bem Fortgang. Amen einer falfchen Religion belegen follte. Er feste fich auch badurch noch mehr in built, baff er, ba bie chinefischen Canonen bisher von Eifen gewesen maren, leichte cherne knonen erfant, Die man über Die Bebirge fuhren fonnte, und wodurch Die Zactarn Die Beibanjungen des berühinten dinejnden Geldberen, II fan gbey, bezwangen, der erftbeie Bartarn berein gelockt batte, und bernach felbit einen Auftand wider fie errotte. Die Begebenheit brachte ben Frieden ginvege, und befoftigte den Rang be ficher auf feis Da Verbieft in ber Onabe bes Raifers immer mehr befeitiget murbe: en Drone q). famen die Minionarien auch ber ben Großen in Anjeben, und die Angabt Der Reubetebrb nahm fo gefchwind ju, bag er nach Europa ichreiben, und feine Bruder einladen Dite, daß fie an feinen Arbeiten mit Theil nehmen follten. Durch Diefe Briefe erlangte en Dantidreiben von bem Pabite megen feines Giers. Der Konig von Franfreich, powig XIV, murbe baburch aufgemuntert, nicht allein die Bufenschaften zu besordern, burn auch ju gleicher Zeit ben tatholischen Glauben fortzupflanzen und in eben ber Abhe Minionarien ausguschicken.

Gee 2

& Dinge geschehen find, noch auch, aus mas für fichen bas Urtheil über Diefe Perfonen ausgeiden worden fep; obne 3weifel barum, bamit m um so viel mehr glauben mége, sie waren untteibar wegen ihres Berfahrens wider die Mis: matien verurtheilet morben. 1) Etebe juvor a. b. 198 6.

p) Diefes ift falich, wenn burch bas Chriften: thum ber tatbolifche Glaube verftanden wird. Gie wurden bavon auch gulegt überführet, und biefes mar Die Uriache, bag die Maffionarien vertrieben

4) Du Baldens Thina, auf der igten und folgenben Cette.

Dem

Ratbolifche Religion. Die frangofie feben Jefut: ten.

Dem ju Rolge wurden feche Jesuiten aus ber großen Angabt bererjenigen, Die fic Diefes maren Sontaney, Tachard, Berbillon, Bone melbeten, biergu ermablet. ver, le Comte, und Diedelou. Gie wurden in die Afademie ber 2Biffentchaften auf genommen und mit mathematischen Inftrumenten, ordentlichen Befoldungen und pradie gen Wefchenten, verfeben. 3m Mary 1685 fegelten fie als Meftundige bes Ronigs mi Breft ab r). Lachard murbe in Stam jurud gehalten, mobin ber Ritter von Chan mont ale Befandter abaegangen mar. Die funf übrigen fegelten nach Ving po in China Als fie bafelbit angelangt maren : fo fanden fie einige hinderniffe von Ceiten be Durch die Bermittelung Verbiefts aber, murben fie bald bierauf nat Unterfonias. Boie berufen. 3m Bornunge 1688 langten fie vor Dertingan. Che fie aber binemtin men konnten, ftarb diefer Jefuit. Man ergablet uns, er babe bestandig unter feiner Imm fleidung eine barne Rutte getragen, ober fich mit einer eifernen Rette gegurtet, Die Stacheln befest gewesen mare /); er fen auf taiferliche Roften prachtig jur Eine ftattet worben; und Se. Majeftat batten felbft eine tobrebe auf ibn verfertiget, melde Berfaffer nebft ber Ordnung jeines Leichenbegangniffes, mit bengefügt hat. ein italienischer Achuit, mar fein Rachfolger als Prafident von bem Berichte ber Me fundigen.

Die merben pfangen.

Den aiften Mars murben bie frangolischen Miffionarien Er. Maieflit verzeitel ber hofeem melde ben Gerbillon und ben Bouvet, um ihre Perfon gu behalten, gerubeten. Auf bem fie die tartarifche Eprache erlernet batten : fo brauchte er ben erftern und ben Detern einen andern Jefuiten, als Dollmeticher ben feinen Abgefandten, welche nach Die chew ober Merchinotov geschicket murben, um mit ben Rigsen wegen ber Brangen be ber Reiche, in Unterhandlung ju treten. Gie trugen febr vieles mit ju Cobliction !! Kriebens ben, in welchem Rat, sa an bem Alusse Umur 11), ben Chinesen abgetrein a gefchleift murbe.

Mach biefem gieng Rangebi unter ber Anführung bes Thomas, bes Gerbels und bes Bouvet, ben gangen Unifang ber Meftunft burch. Er unterhielt fich inn sie gieng auf bas vertrautefte mit ihnen um, und beg fie oft auf einem Stuble neben fib set Sie überfetten und verfertigten Bucher fur ibn. Er fette feine Arbeiten in ben 13 a fchaften funt Jahre lang fort, und verband allemal Die Ausübung mit ben beb tanen. De burch murbe er ein fo geschiefter Defteundiger, baff er ein Buch von ber geibmenfant feine Ainder verfertigen, und fie felbft unterrichten tonnte.

Eine mene Verfelgung

Ungeachtet bie Mitsionacien am Sofe in folder Bunft ben bem Raifer fante wurde boch ibre Meligion nur blog gebulbet, und bie Manbarinen in ben Promue ren Jonen von Matur abg meigt, entweber, weil fie bieselben als Frembe, und Urber !! allerband Reuerungen anfaben, oder weil fie von ben Bongen baju gereiget murben. 3 Minionarien waren alfo bestandig in Befahr einer Berfolgung. Diete brach enblid Sang chew fu in Che tyang, mit Bewalt aus, wo ber Unterfonig und andere ? barrnen, ben Befehl von 1600 erneuerten, Die Ausübung ber fatholifchen Religien un fdweren Strafen verbotten, und fie als eine jalfche und fchabliche Secre beidrieben.

die

der

teb

mu

Rin

geb

felti

60 0

in C

gen

gen

må

felb

Der

laite

eine

bie '

ober

gebe

mad

fește

Der

ben :

l'en

barit

lich

Da

gion

thre

den

unb

diefe

aut

Tarre

Drac

r) Ciebe ihre Reife im V Bande, a. b. 427 C. Allein, wir haben zu teffen Beffarfung nichts.

r) Diefes beifit, obichon in einem febr gerin. Das Wort bes Jouiten; beim man batfienen gen Drabe, Die Strenge ber Bongen erreichen. ju feben befommen.

großen Ungabl bererjenigen, bie fich ney, Tachard, Berbillon, Bour Die Atabemie ber 2Biffentchaften qui ordentlichen Befoldungen und prache fie als Mentundige des Konias, par ebalten, wohin ber Ritter von Cham rigen segelten nach Minn-po in China n fie einige Binberniffe von Geiten be s aber, wurden fie bald hierauf nad Dertingan. Che fie aber bineintem s, er babe beständig unter seiner Amis iner eiternen Rette gegurtet, bie mi iserliche Rosten prachtig zur Eite b Lobrebe auf ibn verfertiget, melde te Grimald es, mit bengefügt hat. Drafident von dem Berichte ber Mit

Miffionarien Gr. Majeftat verachel Derfon gu behalten, gerubeten. Mas rauchte er ben erftern und ben Detent en Abgefandten, melde nach ling nit ben Ruffen wegen ber Grangmon ugen febr vieles mit ju Echierang ! Amur 11), ben Chinejen abgetreimin

brung bes Thomas, bes Gerbild aft burd. Er unterhielt fich mit of ie oft auf einem Ctuble neben ich we Er febre feine Arbeiten in ber 38 4 Die Ausübung mit ben beb faum ?" er ein Buch von ber Feldmentani

per Gunft ben bem Raifer ffinder Die Mandarinen in ben Proponen biefelben als Fremte, unt Uchever to ben Bongen baju gereiger murben. 3 Berfolgung. Diefe brach endich! , wo ber Unterfonig und andere Ma Bubung ber fatholifchen Religion unt e und schadliche Secre betchrieben.

n, wir haben ju beffen Beifarfung nichte. Wort bes Joutten : benn man hat fienen ben befommen.

bemachtigte fich verschiedener Rirchen, und gab fie ben Bongen. Unfer Verfaffer fpricht : Katholifche die Kreuze wurden gerbrochen, die Altare verunheiligt, und die beiligen Bilder Religion. dem Muthwillen der Unglaubigen überlaffen. Gine große Menge von Reubetehrten, und der Jefuit, Intorcetta, wurden vor die Berichte geschleppt, einige bavon murben gefangen gefest, und andere graufam auf bie Suffohlen geprügelt.

Berbillon, ber bamals in ber Zartaren auf ben Raifer wartete, wendete fich an ben wird wider Rurften Sofan, ber ein naber Anverwandter von Gr. Majeftat, einer von feinen erften fie erregt. gebeimben Rathen, und Geogmeister bes Pallaftes mar. Diefer fleine Ronig fchrieb meen Briefe an den Unterkonig, Die aber wenig ausrichteten. Die Mittionarien ents fibloffen fich baber, ben bem Raifer felbit Webor gu fuchen. Diefer ließ ihnen folgende filijame Antwort jurud fagen: Er mußte fich wundern, daß fie von ihrer Religion beingenommen waren, und fich fo viel mit einer Welt zu schaffen machten, in der fie doch niemals gewesen waren. Sein Rath mare, daß fie fich das genemwartige Leben zu Muge machen follten. Er feste bingu: Buer Bott wird merif mit der Dem nicht zufrieden feyn, die ihr euch felbst machet, und er ist maching genug, sich selbst Gerechingteit zu verschaffen: ob ihr euch sehon nicht felbft darum bekummert. Die Mulionarien waren ben einer folchen Bothschaft als vom Donner gerühret, und liegen ihrer Betrübnig und ihren Rlagen, an bem Thore bes Pallaites auf ben Rnien, fregen tauf. Als bem Raifer biefes gemelbet murbe: fo fchickte er emen von feinen Bedienten an fie ab, und ließ ihnen fagen, es mare kein anderer Beg, bie Berfolgung gu verhindern, als wenn entweber er ben Unterfonig in geheim bestrafte, ober fie einen gunftigen Ausspruch von den Tribunglen erhielten.

Gie ermablten ben lettern 2Beg, febten eine Bittschrift auf, vid überfchickten fie in- Der Urgeheim bem Raifer, bag er fie burchieben tollte. Beil aber biefer große Monarch glaubte, theilsipruch daß fle nicht nachbrudlich genug eingerichtet mare, um einen Gindrud auf die Chinesen gu machen: fo war er fo übermagig gnabig, bag er felbft eine in tartarischer Sprache auffine fe), und fie ben Millionarien gufchiefte, bag fie barinnen andern mochten, was ihnen Die Bittschrift murbe Gemer Majeftat an einem Berbortage von ben Jesuiten Dereira und Ibomas überreichet. Als fie aber ben bem Gerichte ber Geremonien eingegeben murbe: fo fiel ber Ausspruch babin aus, bag ben vorigen Befehlen nachgekommen wers ben mußte. Der Raifer nahm Diefes Urtheil abel auf, verwarf es, und befahl ben Dan-Diefes bieß feine Mennung beutbarinen, baß fie es noch einmal unterfuchen follten. Allem ibre andere Antwort mar nicht gefälliger, als die erftere. lich genug eröffnen. Da Seine Majeftat befanden, bag fie vollig wider Die Miffionarien und wider ihre Religion eingenommen waren: so entschlossen sie sich, bas Urtheil zu unterzeichnen, bamit sie hre Unterthanen nicht zu fehr aufbringen mochten. Doch hatte ber Raifer Mitleiben mit den Jesuiten, die ben fo widrigen Umstanden folche Beangstigungen ausstehen mußten, und gieng besmegen mit bem Fürsten Sofan ju Rathe. Diefer rebete ibm gu, bag er ben dieter Belegenheit feine Bewalt brauchen follte, und nahm es felbit über fich, die Mandarinen auf gefalligere Gesinnungen zu bringen 1).

Gee 3

Diefem

ii) Co beigen ibn bie Ruffen. Die oftlichen Larrarn nennen ihn Sagbalian Ma, und bie Chinesen Sectongstyang ober ben schwarzen Drachenfluff.

⁽¹⁾ Der Berfaffer faget eine Meberfebung bavon

¹⁾ Du Baldens China, auf ber 18 u.f. Ceite.

2 arbolifche with umges ftogen.

Diefem Rathe gu Rolge lieft ber Raifer eine Schrift ausgeben, bie an bie Rolatte unb Religion, an Die Glieder Des Liepti gerichtet mar. Darinnen erflate er feine Biffenememung, tak namlich alle Die vorigen Aussprüche wider bas chriftliche Wefet gerriffen und verbranat mer Sofan fand fich in ber Berfammlung mit ein; und ob er gleich fem giere ter war : fo trieb er boch bie Cache ber Miffionarien fo eifrig, und ceffarte bie gen pione the fo nachbrucklich , baß fie geffunden , es mare ber einem folden Befege feine in. a . in beforgen u), und baber fallten fie folgendes Urtheil: baf Die Miffionanien wegen tour Ger bientte einige Achtung verbienten; bag fie feiner Unfittlichfeit foulbig waren, und auch me manben Schaben jugefligt batten; baf ibre bebre in feinem Stude ber bebre ber ber Gerten gleich mare, und auch im geringften nicht auf Die Beforderung einer Engenny abgielte; man follte v) ihnen alfo erlauben, Rirchen gu baben, und ihre Religion benge in au predigen, als die Bongen thun burften. Der Raifer unterzeichnete biefe Cabat: Em amerten Marg im Jahre 1692, und ließ biefelbe burch bas gange Reich bindurch bet mit machen. Doch ricth er ben Millionarien, daß fie an ibre Bruder in Der Propins fiebreiben follten, Danut fie nicht zu viel auf Diese Gnade bauen, fondern fich jo porfichtig aufführen mochten, daß ber ihm teine Klage über fie einlaufen mochte Daraus fonnten fie, wie unfer Berfaffer fpriche, feben, bag er bas Chrofenthan ang obne fich felbft einige Bewalt anuthun, gebilliger m), und baburch alle feine Ctanganis. ten feiner Reigung gegen bie Miffionarien aufgeopfert batte u. f. w. x).

Die Miffion bat auten Acttgang.

Dieje ben Minionarien gugeftandene Frenheit vermehrte Die Angabi ber Reichelbern und jog viele Jefinten aus Franfreich babin. Ludwig ber XVte bestimmte ein ja .. . 'e Einfommen von neuntaufend zwerbundert tivres für zwanzig Jefniten in Coma und beine Der Raifer fuhr tort, Die Biffenschaften ju treiben. Indeffen wurde er von einem is artigen Bieber überfallen, worauf furg bernach ein brentagiges Bieber folgte. Gerbition und Bouvet beiten ibn von berben. Bur Belohnung ichenfre er ihnen ein a areite baute in bem Whang dung, ober bem erften Sofe feines Pallaftes, nebit tei Die ein Daran flogenden Zeides, morauf fie eine Ruche bauen follten, und funfgig Ungen Emm um bas Wert ausgutübren. Heberbiefes wies er ihnen einen Theil von ben Barragen lien an, und bestimmte gemille Mandarinen, welche Die Aufficht über ben Bag auf ger ten. Man brachte vier Tabre mit Aufführung und Ausschmuckung Diefes Some ... welcher bem Anseiben nach eines von ben schönften und regelmagigften Webauten in teganien Morgenlande ift. Raum aber mar man im Chriftmonate Des James bem Baue ju Stande gefommen; fo thaten Die Cenfores in bem Reiche Berfieum: 23 Diefes Bebaute ju ausichweifent mare, und umgernien werben mußte, wen bat... ? m Eingriff in die Befebe gefchabe. Allein ber Raifer geborb ihnen, full gu ichweigen. ... baflarte fich, bag es auf feinen Befehl gefcheben mare, um ihre Dienfte gu belognen.

Entlich wird

Bieber fcbien alles fur Die Millonarien qut ju geben. Die Streitigkeiten aber mi fiegerfioret; the unter ibnen über ben Berftand ber Worte Tyen und Schangeri entitunten, iegen im

miche felaut ma'c i Bein moller bunbe bettta thre N at int 6 1 un

> au unte emen f nite u G: ipel manar tamir (

es mil.

eroefen

lis find

w) Co.ourbe auch teine Wefahr bev bem Dabftthus me au beforgen feyn, wenn es nur ben gebo. then gemag mare. Es fann aber in ber That nichts affen hauptarrifein mehr jumiber fenn.

Beiligen, ber Bilber, und ber geweibten Beitre und bie Gewalt, in allen gallen ja bereimen. rechnen.

Diefes erhellet aus verichtebenen anbern Ber 2) Biergu tann man noch bie Unberfinng ber fpielen in du Balbens II Bande a. 5 25 204.

ausgehen, die an die Rolane und ete er feine Billensmennung, bak efet gerriffen und verbrannt merin : und ob er gleich fem Befehr fria, und erflarte Die gebn Gebo. m folden Wefete teine Belabr m ie Miffionatien wegen toter Ger feit fculbig maren, und auch nie nem Stude ber bebre ber faliden bie Beforberung einer Emperana ben, und ibre Religion chen fo feen er unterzeichnete biefe Echrift ben bas gange Reich bindurch befannt ibre Bruder in der Dropm Onade bauen, fondern fich is lage über fie emlaufen moche. n, bağ er bas Christenthum nick, nd badurch alle feine Craarsabilde atte u. f. m. x).

ehrte bie Angabl ber Reubelehrten. ber XVte bestimmte ein jubriches angig Jefuiten in Coma unt Joben Interien murbe er von einem bes agiges Bieber folgte. Gerbilton g fchenter er ibnen ein grones Ge nes Pallaftes, nebit bei Bitt et follten, und funtgig Ungen Guba, einen Theil von ben Baumatens Aufricht über ben Bau baben wi Musichmuckung Diefes Tempels m regelmäßigsten Bebauten in In briffmonate bes Jahres in ame ce in bem Reiche Vorftellung, bis n werben munte, weil baburd m th ihnen, fiill qu schweigen, und co ibre Dienite ju belohnen.

en. Die Streitigkeiten aber, mi Schangert entftunten, legten alei

ber Bilber, und ber geweihten Soften Bewalt , in allen Ballen ju bipenmen

efes erhellet aus verichtet eben beten den pu Saldens II Bande a. 8 -15 20tt.

mieberum in Berwirrung, und brachte ihrer Religion mehr Nachtheil, als alle die Ber- Zatholifche felaungen, benen fie ausgesetzt gewesen war. Da bereits eine Machricht von biefer Strei. Religion. nat. i gegeben worden ift y, welche fich mit ber Verjagung ber Miffienarien, und mit ber Remideung aller ihrer Arbeiten in China von mehr als huntert Jahren geendiget bat : fo mellen wir bier nur Diefes ammerten, bag uns unfer Schriftfteller ergablet, es maren brenbundert Rirden gerftoret, ober ju unheiligem Bebrauche angewendet, und brenmal bunbentantend Chriften burch biefen Bufall ber 2Buth ber Ungläubigen ausgesetzt worden; thre Religion mare gefturget worden, obne bie geringfte Soffnung, wieder einigen Gingang m inden; indelfen waren in den Provingen noch brev Behuten und einige Priefter, welche fin unter ben Befehrten aufhielten , und leicht verborgen blieben , weil fie Chinesen maren; e nuben auch jahrlich geschickte Catecheten an Die verschiedenen Rirchen gesender, um fie munterrichten, und mit gottfeligen Buchern zu verfeben 2).

Diefes find die Umftande, in welche bie romifchtatholifche Miffion in China, burch und gwar auch einen tauerti ven Befehl vom Jahre 1723 verfetet murde. Ben biefer Gelegenheit mirb es burch rabittis nicht undienlich fenn, eine Anmerkung von bem Ueberfeber bes du Salde mit bengufügen. Er wicht alfo: ber romifche Sof, beifen Mufionarien burch eine Nachjicht bes dinefufchen Monarchen, Die ihres gleichen nicht bat, fich in China festgefeger batten, tonnte fich nicht tamit begnugen, baf man fie bulbete und ihnen gestattete, ihre Religion ju prebigen : fonten fie mußten fich auch noch unterfteben, ben Fürften zu betrügen, bem fie alles zu banten binen. Allein Rang bi fab gar ju mohl vorber, mas für Folgen baraus entsteben murin, wenn er bem Pabite gestatten wollte, fich im geringten einiger Bewalt zu bifpenfim anjumaften, wo es bie burgerlichen Ginrichtungen und Befohe anbetrafe. Er mußte poni, wenn er ben Zefuiten in einem Puncte nachgabe, bag baburch bas Reich in Befahr riebet werden wurde. Alfo ermablte er febr meielich, bag er fich lieber gar berfelben entblagen molite.

Der Ueberfeger fabre fort: ber Mugen, ben ich aus biefer Anmerkung gieben will, Mugliche elicht barinnen: maren unfere europäischen Gürtlen ebemale fo weife gewesen, als Kang: it to mare die katholische Mirche niemale so folg geworden, als bieber gescheben ift; und e wurde sich keiner Gewalt angemaket haben, die von der weltlichen Gewalt unabhängig mefen mare, oder bamit nicht besteben konnte 12).



Das

Berlich aus einer ben Miffionarien ertheilten Religion febr geneigt gewesen fep.

x: Und boch ftellen biefer und bie übrigen Muren, bie mit ober unter einander feibft nicht g find, ben Raifer fo vor, als ob er ihrer

y) Siehe im V Banbe a. b. 542 Geite.

2) Du Balbens China, auf ber 28 u.f. Seite. re. Siebe die Anmerkung ju bem du Balde, auf ber 37 Geite.

2fterthum von China.

Das VI Cavitel.

Bon ber burgerlichen Ginrichtung und Regierung von Ching.

Der I Abidnitt.

Alterthum und Brofe ber dinefischen Monarchie.

Die alte dineflide Welchichte ift febr ungewif. Bo ift febrer, ju urtheilen, wo bie Babrheit verbergen fle auger Zweifel gefebet ift. Die Miffionarien liege. Groffe bes dimeflicen Reiche. Buthare neben in ihren Meumingen von einander ab. Es Lander. Bergeichnif ber Dynaftien.

follten

pefen Von

ecurt

dentile

athrick

Medd 4.0

200

alle

Die alte die neilide Bes fdidte

bina fcheint gwar ein febr altes land ju fenn; und bie Wefchichtschreiber beilieben ba ben ibrer Monarchie einen febr frubgeitigen und prachtigen Urfprung bengeger : Deifen ift es boch noch lange nicht flar genug, wenn es querft bevolfert werden in ober menn die Chinesen angefangen baben, sich, als ein besonderes Bolt, emgermanen e vorzuthun. Die gemeine Mednung ift, daß Soebi die Monarchie gefüster babe. No ihrer Ergablung fing er feine Regierung zweptaufend neunhundert und zwen und funge Rabre por ber driftliden Zeitrechnung an. Andere, Die fur Die Chre ibres Boter untes mehr Gifer geigen wollen, feten ihren Anfang viele Jahrhunderte weiter gurud. Wei um ihre Jahrbucher mit einem critischen Auge betrachtet, ber findet Raum genug in wenne tigen Ausführungen.

ift febr unge: wiß.

Robt wird von ibren Schriftstellern alfo vorgestellet, als ob er ben Rorper von ton Schlange gehabt batte a). Bie lange er und feine Nachfolger regieret baben, me- mit nicht. Man rechnet aber funtbundert und funf und neungig Labre von dem Antiere und Regierung, bis auf Die Regierung Des siebenten Raifers Pau. Diefer foll gwer und unen gig Jahre regieret haben : fein Nachfolger Schun aber funfgig Jahre. Diefen neun Sat , fern, welche vor ben gwen und gwangig Beichlechtern ihrer Ronige regieret baben, idrang fie alle ihre Befete und ihre Biffenschaften ju; wie auch ihre Gineidrungen in Der New rung, ber Sittenlehre und ber Religion; ihren Aderbau und ihre Manufacturen auf ben pericbiebenen Berfgeugen, Die ju jeber Runft erforberlich find. Allein Diete Dinge !! nen nur, ibre Beichichte verbachtig ju machen, wie ber Ueberfeber bes du Galbe mitt Anmerkung urtheilet. Er fpricht : .. viele von ben erften Regierungen ichenen ichia" " ober von ben erften chinefischen Beschichtschreibern aufgeschrieben gu fenn, weils um "Bolle in Ansehung Des Alterthums, ber Beisbeit, quter Sitten, munlater Boige al , anderer Bortheile, ben Borgug ju geben; theils, um Mufter und Benipiele in be in "flen, jur Rachahmung zu liefern. " Der Ueberfeger fahrt fort: "es ichwent fer wite " ju fern, bag nicht nur alle ihre Billenfchaften, fonbern auch alle ihre Runite et De "wertsteuge, und Diejenigen fogar, Die ju ihrem Pfluge und ju ihrer Ruche gewen, 50 "ihren erften Raifern erfunden fenn follen; als ob in biefen erften Zeiten feine ander al "fcbicte und fabige Leute unter ihnen gewesen maren. " b). 2Bir mochten and wiele

a) Schinenung, einen Ochientopf, nebft anbern Mabreben Giebe Couplets Tab. Chron, Mon. Anmertung A. Sinic. præf. p. 10.

b) De Saldens Ebina, I Chant, a. t. 15. 2.

c) Ciebe juvor auf ber 286 Beite.

vitel.

Regierung von China.

itt.

den Monarchie.

ju urtheilen, wo bie Babrheit verborgen brofe bes dimeflicen Reiche. Busbare Bergeichnift ber Dynaftien.

nd Die Beschichtschreiber beffeiben ba prachtigen Uriprung bengewegt: " menn es querit bevolfert morden fen besonderes Bolt, emigermanen e Die Monarchie gestifter babe. Ras neunbundert und given und furtig , Die fur Die Core ihree Bater unbes brbunberte weiter jurud. Ber um ber findet Raum genug ju meinigt

tellet, als ob er ben Rorper von erm Rachfolger regieret baben, mes ma neungig Jahre von bem Antiere Car 8 Pau. Diefer foll gwen und ficen er funftig Jabre. Diefen neun Saibrer Ronige regieret baben, ichreien auch ibre Ginrichtungen in ber Rege erbau und ibre Manufacturen not prberlich find. Allein biete Dinge be ber Ueberfeber bee bu Salbe men erften Regierungen icheiten ertiber ufgeschrieben ju fenn, toeils um ich , guter Sitten , numlicher Geige al um Mufter und Benipiele für bie fat Ber fabrt fort: "es tehemt ken grun ibeen auch alle ihre Runte et fin luge und ju ihrer Ruche generen, wie in biefen erften Zeiten feine anbere at n. " b). 2Bir modern auch bingut

De Saldens China, I Mant, a. 1 19- 2. rtung k.

Crebe juvor auf der 216 Cente.

im, es fen unwahricheinlich, bag fie fo geitig, und ohne mit anbern Bollern ben gering. Alterebum fen Umgang ju baben, Dinge ju einem folden Gipfel ber Bolltommenbeit gebracht haben von China. filten, morinnen man fie jego finbet.

Dem fen nun aber wie ibm wolle: fo verwirft boch eine britte Parten unter ben Chiwen bie erften fieben Raifer, als ungewiff, und fangt bie Monarchie mit bem Rau an. Don beffen Regierung an find, wie man uns ergablet, Die Dachrichten ibrer Weschichte. ihreiber febr genau und jufammenhangend. Schrifteller , bie ju gleicher Beit lebten, bain fortgepflanget; und burch bie Bemertung ber Sinfterniffe, beren in ihren Jahrbif som aebacht wird, werben fie noch mehr befrajtigt. Der erften Binternift gefchicht unter Regierung Des vierten Raifers von der erften Donaftie ober Bya, Chong tang, gwenmiend einhundert funf und funfzig Jahre vor der Geburt bes Beilandes, Meldung. Gie fauch von ben europäischen Sternsebern bestätiget worden c).

Im Jahre 1729 murbe ju Rom von bem Souquet, einem Litularbifchofe von Bleus Boffe auffer beropolie und ehemaligen Jesuiten und Miffionarien, ein deronologisches Bergeichnig von Beneifel gete m Bogen an bas ticht gestellet. Diejet gieng nicht weiter binaus, als bie auf Die Reerung des Lye vang, vierhundert und gwangig Jahre vor Chrifti Geburt. Der Berwier bavon mar ein junger tartarifcher Berr, mit Ramen 17ven, ber in ber Beftwichte ohl bewandert war, und im Jahre 1720 Unterfonig von Ranton wurde. Er nahm aus bem Rangemu ober ben großen dimejil ben Jahrbuchern, beren Berlaifer mit anmern, daß die Zeitrechnung vor diefer Zeit nicht gulanglich gewiß gu fenn fcbeine, wenigfens 25 den Anfang und bas Ende ber Regierungen, und bie Folge ber Jahre berrifft, wenn man emit bem Rya efe, ober mit bem chinefischen Erclus vergleicht a). Die meifen von ben Robonarien begen eine gleiche Mennung, und grunden fich vormathich auf bas Unfeben bes Sangemit. Souquet balt Diefee mit für einen von ben großten Bort beifen, Die man aus bem on ihm berausgegebenen Bergeichniffe foopien tann, daß die Bettrechnung der chinefis ben Geschichte, so weit sie unverfählicht ift, bis auf vierbundert Jahre vor brift Geburt feftgefeiger werde. Er fpricht ferner: es waren einige, die nicht bie farte Brunde glaubren, daß man es bierumen noch weiter bringen tonnte. geftebt, baft bas chinefische Boll bennabe fo alt fen, als die Gundduth: er leugner aber, ik ihre Beschichte vielen Glauben verdiene, wenn man über vierhundere Jahre vor Christi wurt hinaufikeige. Und diese Meynung ist ino, wie Lourmont spricht, sebr gemin unter den jestitigiden Missionarien.

Eben tiefer Beriaffer mertet an, bag Matgrot, Bifchof von Conon, nicht glau. Die Miffio. n, dan der chinefifche Enclus febr alt fen. Er fpricht, man hatte teinen Grund, ibn ubrien find m Whangeti, bem grenten von bem Jo bi, juguidreiben; und ber Beraffer ber oben unterfchie melbeten Jahrbucher batte ibn querft in Sabre und Jahrhunderte gebracht, da man ibn wer nur ju Bablung ber Tage gebrauchet batte. Er giebt gwar gu, ban bie bren erften boblechter, ja auch Schun, Rau, Sorbi und Schmenung in der Welt gewesen find: lan er leugnet, bag bie Zeitrechnung ber alten Zeiten gowiß fen, und glaubet, bor Bebitichreiber babe fowohl Die Jahre, als auch Die Sinfternife e), nach fomem Burbinfen gerichtet.

d Du Saldens China, auf ber 133 und folgen:

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

e) Diefes tann nicht fepn, Denn man bat gefunden, dag fich bie Singterniffe in benen Jahren 311

Teitrech!

Dremare theilet, in einem Briefe wider ben Renaudot f), Die thinefifche Beitrech. nung von nung in die fabelhalte, ungewiffe und fichere ein. Diefe Unmertung bat er aus ben berühme teiten unter ihren Beschichtschreibern genommen, welches Feinde aller Partenlichteit find. Diefe halten ben Zeitraum zwifchen bem Sorbi und bem Gbeyelvervang g) für ungerif. namlich fo, baft man ibn nicht in eine genaue dronologische Ordnung bringen tonne: bie Beit vor bem Sosbi aber fur fabelhaft. Doch geftebt er, bag China mehr als mentau. fend einhunder: und funf und funfgig Jahre vor Chrifti Beburt bevolfert geworben fen; und bavon balt er bie Sonnenfinfterniß, Die fich in Diefem Jahre jugetragen bat, und beren in ber dineflichen Beschichte gebacht wirb, für einen unwidersprechlichen Beweis b).

in ihren

Da biefe Miffionarien nur ihre Mennung von ber dinefischen Zeitrechnung anführen. Depnungen, aber teine befondern Brunde berbringen : fo bienen fie nur, 3meifel ben ihren tefern in erte Man mift ihnen ben, bag fie biefe Ginmurfe ber Religion megen machten, und n ben Gebanten frunden, wenn man die dinefifche Zeitrechnung getten ließe: fo murte man baburch bie Babrbeit ber biblifchen Zeitrechnung nach bem Bebraifchen umfloffen, und ben Anjang ber Monarchie bennabe fechebuntert Jahre über bie Guntfluth binaus jegen, Bif ber andern Seite glauben einige, weil man noch zwo andere Zeitrechnungen batte, namich Die famagitanische und ber fiebengig Dollmerfcher ihre; welche Die Gunbfluth viele bunden Jahre meiter binaus festen, und wenigstens eben fo viel, wo richt noch mehr Anieben Ste ten : fo mußte man lieber einer von biefen benben folgen, ale bie dinesische Beitrechnung bermerfen.

Es ift fdmer, biefes ju ent. fdeiben,

Diefes ift bie Mennung ber meiften neuern Gelehrten, und unter andern auch be herrn Sourmont, ber bie Bewißbeit ber dinefifchen Zeitrechnung und Beschichte, miter bie Emmurfe ber Jefuiten, Die ber entgegen gefesten Mennung jugethan find, vertheidigt. Er fcbließe alfo : I Confucius lebte ju ben Zeiten bes Lingevang, bunbert und ein ab viergig Jahre vor bem Gbey lyewang, und fchrieb felbft bas Chungfyn, ober eine Beidigte von zwenhundert Jahren. Die Zeitrechnung ift alfo achthundert und funf und achtig jant per Chrifti Beburt, bas ift, bis auf Die Zeit bes Lievang i), ober noch weiter binas festgestellet. 2 Die Chinesen baben gewisse Zeitpuncte bestimment, und bie Binfternum : gemertet : Die Befchichtschweiber tonnten fich alfo in ber Debnung ber Zeiten nicht betrugent. 3 Er fraget, marum bie Zeitrechnung vor bem Gbepelvervang nicht richtiger fem kat ale Die Zeitrechnusg ber Briechen, ber Lateiner, ja auch ber frangofischen Jahrbuder, a Die Chinefen mit fo vieler Corgfalt geschrieben batten.

mas mit bet Bahrbett Abereinftim.

Sourmont bebienet fich noch eines andern Beweisgrundes fur die chinefische Beimels nung, ben er als einen Folgeschluß mit benbringt. Er mertet aber gang vernuning & ohne eine fleistige Untersuchung ber mannichfaltigen Bucher, beren er in Ansehung ber de nejifchen Beschichte gebentet, merbe ein Crititverftanbiger niemale im Stande fern et weber von ber Bahrheit einer Begebenheit, ober von ber Beit, wenn biefelbe vorgetalla

jugetragen haben, morein man fie febet. Man tonnte fie aber mobi viele Jahrhunderte bernach, nad bem fie fich juge agen batten, ausgerechnet baben, um fich beren ju Beweisgrunden ber ibrer Wefebidete ja bebienen.

f) Lettres Edif. Tom, XIX. p. 457.

Diefes ift eben ber vorgemelbete Lreivang b) Stehe Jourmonts Hift. Crit. fur l'hill.de

ane. peupl, Tom. II. p. 401 fq. ber in ben 119 mertungen über bes Du Salde China i Dand auf ben blet

ben fo

nifite,

gedente

bestand

What es lehr

ngefar

nan no

em R

mban

(BC 91

amur

naudot f), bie chinefische Zeitrech. Anmertung bat er aus ben berühme iches Feinde aller Partenlichteit find. n Gbeyelvervang g) für ungewiß, logische Ordnung bringen tonne: bie et er, bag China mehr als mentau Beburt bevolfert geworben fer; unb Jabre jugetragen bat, und beren in iberfprechlichen Beweis b).

er dinefischen Zeitrechnung anführen, nur, Zweifel ben ihren tefern ju errei ber Religion wegen machten, und in rechnung gelten ließe: fo murte man bem Bebraifchen umfteften, und ben ber bie Gundfluth binaus feben. Auf andere Beitrechnungen batte, namlid ; welche bie Gunbfluth viele bundert iel, wo richt noch mehr Infeben Sie olgen, ale bie dinesische Zeitrechnung

elehrten, und unter andern auch bal Beitrechnung und Weschichte, wier Mennung jugethan find, vertheidigt. bes Lingevang, bundert und ein und bft bas Chunatyu, oder eine Beidiche thehundert und fünf und achtig japet isvang i), ober noch weiter hinauf e bestimmmt, und bie Finfternnen w Ordnung ber Zeiten nicht betrügeni). pelpervang nicht richtiger fern felt, auch ber frangofischen Jahrbucher, &

eisgrundes für die chinefische Zeitech Er mertet aber gang vernunnig at. ucher, beren er in Ansehung ber de Diger niemals im Ctande fenn, in n ber Beit, wenn biefelbe vorgefallen

ettres Edif. Tom. XIX. p. 457-Diefes ift eben ber porgemeibete Lreinang. tribe Jourmonts Hift. Crit. fur Phillides ipl, Tom. II. p. 401 fq. ber in ben In en über bee Du Salor China i Bant tif

ff. mit Gemiffeit zu urtheilen 1); und alfo tonnte ber Streit wohl beständig unentschie- Groffe von bei bleiben. Ueberhaupt aber tann man boch zugefteben, bag bie chinefiche Monarchie China. den fo frubzeitig ihren Un'ang genommen habe, als bie perfitche, griechische, babnlomifte, ober fonst eine andere, beren die griechischen ober lateinischen Beschichtschreiber gebenten.

In Ansehung ber Broge bes chinefischen Reiche burfen wir nicht glauben, bag baffelbe Große bes befändig von einerlen Umfange gewesen fer. Unter ber Regierung des britten Raifers dinefischen Whangeri grangte es gegen Mittag an ben Ryang. In ben letten hundert Jahren ift Reichs. eichr erweitert worden. Dan ergablet uns, die Monarchie babe in ber Proving Schen-fi maefangen, und nach und nach jugenommen: Die verschiedenen Provingen aber, aus melbm das Raiferthum ibo bestunde, maren ehemals Konigreiche gewesen. Man giebt gwar re, als ob fie beståndig unter bem Raifer gestanden hatten: es ift aber nicht mabricheins ich, baß fie fich eber unter feine Bothmaßigfeit begeben haben follten, als bis fie baju gemungen worden find; und biefes hat Zeit erfordert. Bon ber Proving Jun nan wird wegeben, baf fie erftlich in ben letten Zeiten erobert worden fen ; und in So tven findet un noch immer bie alte Sprache bes tandes. Das jestregierente faiferliche Saus bat gu en Reiche bie gange oftliche, und einen großen Theil von ber westlichen Tartaren binguchan, wogu bas Bebierhe ber Mongolen, ober Mogolen und Ralfa, noch tommt. be granger bas Raiferthum gegen Morben an ben großen Gluß -aghalian Illa, ober mur. Bon bier an erftredet es fich gegen Guben, bis an bas fibliche Borgebirge ber mid Sayman, auf neunhundert frangofische Meilen.

Außerdem finden wir viele Konigreiche, als: Rorea, Tongfing, Rochinchina, 3 usbare Bum u. f. w. welche bem Raifer von China ginebar find. Diefer feber guweilen ihre Lander. Remae ein, und bestätiger fie allemal. Bir wollen bier ein Berzeichniß von ben erften twern und von ben zwen und grangig Dynastien benfügen, weil wir uns in biefer Bebreibung vielmal auf fie bezogen haben.

Die erften Stifter des Reichs.

- 1 Soibi.
- Schinmong.
- Wbangeti.
- Schaubau.
- Chwen byo.
- Tuto.
- 7 Chi. Bie lange biefe fieben Raifer regieret baben, weis man nicht m).
- 8 Rau regierte gwen und fiebengig Jahre allein, und acht und gwangig Tabre in Besellichaft mit Schun.
- 9 Schun regierre allein funfzig Jahr.

Rff 2

Ords

Baften Ceite angefabret wirb. i) Des gebnten Raifers aus bem Chemischen

1) Benn fie nur in genugfamer Anjahl verhan:

1) Sourmont am angeführten Orte auf ber 404,

m) Einige von ihren Gefibichtichreibern feten auch noch eine aroge Menge Ratier gwijchen So. bi und Whangeti.

Brundfane der Regier rung. Bergeichniff. Der Donas tren.

Ordnung ber Dynaftien ober taiferlichen Geschlechter n).

	Mach dem du Sal	de.		Mach	bem So	urmont	
	Dynaftien.	Raifer.	Dauer.		Anfang.	Dauer.	
	1 3ya,	17	458	Jahr vor	2207	441	
	2 Schang ober Ing,	, 28	644	Christi	1766	664	
	3 Chew,	35	873	Beburt.	1122	874	
	4 Tfin,	4	43		248	42	
	5 Gan,	25	426		206	425	
	6 Serviban,	2	44	Jahr nach	220	45	
	7 Ifin,	15	155	Christi	265	155	
	8 Song,	8	59	Beburt.	420	59	
	9 Ifi,	5	23		479	23	
1	o Lyang,	4	55		503	55	
3	i Chin,	5	33		557	**	
1	2 Sabrei,	3	29		••	37	
1	3 Tang,	20	289		618	289	
	4 Sew-lyang,	2 [1] 16		907	16	
	5 Sewtang,	4	13		923	13	
	6 Bewittin,	2	11		936		
	7 Beweban,	2	4		937	4	
1	8 Servetere,	3	9		951	9	
	9 Song,	18	319		960	328	
:	20 Airen,	9	89		1280	53	
	i Ming,	16 /			1368	277	
- 2	2 Ifina.	3 '	92		1645		

Der II Abichnitt.

Die Grundiage ber chinelischen Regierung.

Die Reglerungeart ift vollfemmen. Sauptgrund, ften. Die Tyrannen wird von ben Clafe Bute Einrichtung. Deichaffenbeit ber für verabichenet.

rungentt ift

Die Regie. I Inter ben verschiedenen Muftern und Abriffen ber Regierungsart, welche bie Bitte bite bilbet baben, werden wir vielleicht fein fo volltommenes und richtiges finden, al !! velltemmen, dinefische Monarchie. Und biefes ift um fo viel mehr zu bewundern, wenn ich, wich Einwohner behaupten, gleich vom Anfange an eben bie Erdefe und Bollformenben habt bat, die wir iho ben ihr finden. Dem fep nun wie ibm wolle; fo git bie Cinidal

> n) Das dinefische Bett ift Chau, welches meber eine Donaftie, noch ein Weichlecht, noch ein Daus, noch eine Rachfolge; fonbern eine gem ffe Angabl von Jahren bebeutet. Die gange Beit, in welcher ein Weichlecht geberrichet bat, beint bas

Chau eines folden Gefdlechtes. 3 fo ift sit chan bas Chan bes Sya, ober ber Betraum wi innen bie dya regieret haben. Co faert man ! Schangechau, ober bas Chauter Achangu Ciebe Sourmonts Reflexions & Crinques

ber d einen tel, il Solla

> ohne als ei perbe rung

Elter

iit be Crat Core einer fern e biele:

laifen,

umid auf le in ber Bell gench ber X

fonne erben

eber 1 mulicu tens . über t alle i

Jugelt nen 3

Phifo P. 497 fes bin

1)

rlichen Beschlechter n.

Mach bem Sourmont .).

	_	
	Anfang.	Dauer.
Jahr vor	2207	441
Christi	1766	664
Geburt.	1122	874
	248	42
	206	425
Zahr nach	220	45
Christi	265	155
Geburt.	420	59
	479	23
	503	55
	557	
		37
	618	289
	907	16
	923	13
	936	9) 11
	937	4
	951	9
	960	328
	1280	53
	1368	277

bnitt.

fchen Regierung.

Die Epranney wird von ben Cinfe

Regierungsart, welche bie Bite" Mill mmenes und richtiges finden, as b mehr zu bewundern, menn fie, nich m bie Crarfe unt Bollformoenbeng mie ibm wolle; fo ift die Einciden

eines folden Gefchlechtes. 3 fo ift vit bas Chau bes Gra, ober ber Betrum un Die Sya regierer haben. Co met man ! ngechau, ober bas Chaute Schang. Sourmonts Reflexions & Crinques &

ber dinefischen Regierung fo weislich ausgefonnen, baß fie nicht leicht wie andere Staaten, Brundfirte einen Berfall ju beforgen bat. Und follte es ja gefcheben, fo bat fie in fich felbit die Dit. Der Regie tel, ihre urfprungliche Starte wieder zu erhalten.

Die Chinefen haben nicht eber etwas von bem Ramen einer Republit geboret, als bis bie Sollander guibnen gefommen find. Gie fonnten fich auch gar nicht einbilden, wie ein Staat ohne einen Ronig ordentlich regieret werden tonnte. Gie betrachteten einen freven Staat als ein Ungebeuer mit vielen Ropfen, bas burch ben Ehrgeis, ben Bantelmuth, und Die verberbren Reigungen ber Menfchen, jur Beit einer öffentlichen Unordnung ober Bermirrung gebildet murbe a).

Die politische Regierung in China berubet bloß auf ber benberfeitigen Pflicht ber Sauptgrund. Der Raifer wird ber Bater bes Reichs genennet; ber Unterfonig Eltern und Rinber. ift ber Bater von ber Proving, bie unter ibm flebe, und ber Mandarin ber Bater von ber Studt, worinnen er Befehlshaber ift. Die alten Beifen maren überzeugt, baf bie tiefe Gneebietbung, welche ben Rindern gegen ihre Eltern eingepflangt mare, ibr Bemuth gu einer vollkommenen Unterthanigfeit lentte; ban biefe Unterthanigfeit die Rube in ben Saufem erhielte; bie Rube in ben Saufern aber beforberte Die Rube in ben Gradten; und burch biele Rube murbe ben Emporungen in ben Provingen vorgebeugt, und Die gute Ordnung birch bas gange Reich fest gestellet b). Auf der andern Geite, ba man ben Rindern ibren Beberfim in belohnen pfleget: fo boffen fie, ihre Regenten werden fie auch als Bater lieben, fie gegen Bewalt und Unterdrickung ichunen, ibnen unparterifch Berechtigfeit wiederfahren leien, und fie in ber Moth troften und unterftugen.

Und baber rubret es auch, baf bie Einrichtung von China, ob biefes fchon eine un. Bute Eine umidrantte und vielleicht die bespotischte Monarchie in ber gangen Welt ift, fich bennoch richtung. auf fo vortreffliche Grundfage grundet, und bag bie verichietenen Hemter und Ordnungen in ber Regierung fo richtig auf bas gemeine Befte abgielen, bag vielleicht tein Bolf in ber Bet ift, welches eine vernünftigere Frenheit genießt, ober mo die Personen und bas Gis genthum beffer wiber bie Bewalt und Unterdruckung ber Kronbedienten gesichert find. Da ber Raifer mit einer fo weitlauftigen Bewalt verfeben ift: fo glauben Die Chinefen, man tonne nicht ju viel Sorgfalt anwenden, um ben Berftand und Billen bes nachften Kronerben recht ju bilben.

Mach dem Confucius muß ein tugendhafter Rurft neun gute Gigenschaften baben, Weschaffeneber neunerlen thun. Er muß erftlich fich felbit vollkommen gu machen und gu regieren beit wifen, bamit er allen feinen Unterthanen jum Rubrer und Mufter bienen fonne; swere tens gelehrte und tugendbafte Leute obren und lieben, fleißig mit ihnen umgeben, und fie über Die Reichsangelegenheiten ju Rathe geben; Drittens feme Bettern, Anverwandten und alle übrigen Pringen vom Beblute lieben, ibnen Die Bunftbegengungen und Belobnungen maesteben, Die fie verdienen, und ihnen geigen, bag er fie allen übrigen Personen in feinen Berrichaften porgiebe: viertens feinem Abel, ber nicht aus foniglichem Weblute ber-

l'histoire des anciennes peuples, Tome II.

- . Chenbafelbft auf ber 441 Geite, worand biefes binguactban tit.
- 1) 3m Originale aus Berfeben 236.
- 9) Im Originale find biefe Babl und bie folgenbe aus Berfeben verfest worben.
- r) Le Comtens Blacht, von China, a. d. 248 8.
- 1) Du Saldens China, a. v. 248 u. 306 8.

Brundfane ftammet, mit Bochachtung und Soflichteit begegnen, und fie ju Reichehume und Ehren befor Der Regie: Dern, Damit Die Welt feben moge, wie weit er fie gemeinen Leuten vorgiebe; funftens, fich mit feinen übrigen Unterthanen gleichsam zu einem Rorper machen, fein Berg bem ibrie gen gleich machen, und fie als einen Theil von fich felbft anfeben und boch halten; feche ber Gurften. ftens, fein Bolf mit mabrer Zuneigung lieben, fich an ihrer Boblfahrt und an ihrer Freute veranugen, und fich uber ihr Glend und über ihre Traurigfeit betrüben; fo, ban bie ge, rinafte Derfon in bem Reiche verfichert fenn tonne, baf fie ber tanbesberr als eines bon bi nen Rinbern , liebe; fiebentens , afle Arbeiter und Runftler an feinen Sof einlaben, bamit offentliche und Privatgeschäffte um fo viel geschwinder zu Ende gebracht werden mogen: achtens, frembe Abgefandten liebtofen, un ihnen mit aller nur erfinnlichen Soflichfert und Krengebigfeit begegnen, bamit fie feben mogen, bag er eine fonigliche und großmitbige Ceele babe, auch Gorge tragen, baß fie mit volliger Gicherheit und Bufriedenheit in ihr Land wieder jurid tehren fonnen; neuntens, alle Großen Des Reichs lieben, und ibnen auf fo eine Art begegnen, bag fie, an ftatt ben geringften Bebanten von einer Emperung au begen, als Bollwerke und Reftungen bes Staats bienen mogen 1), fprechen: wenn ein Burt biefe bebren beobachtet, fo wird er fich einen großen Damen ma den, und ber Abficht feiner Erbebung gemaß banbeln.

Die Eprans abicheuet.

Die Chinefen haben ben beftigften Abicheu vor ber Iprannen und Unterbriidung. ner mer ber Gie fagen : Diefelbe rubre nicht von ber unumfcbrantten Bewalt eines Gurften ber, fonben von ihren unordentlichen teidenschaften und von ihrem verfehrten Willen, ber fomen ber Erimme ber Matur, als auch bem Befebe Bottes jumiber handelte. Die Chineien ifchen in ber Mennung, Die Berbindlichteit, unter welcher Die Ronige funden, ihre Bemaltmide ju miebrauchen, mare vielmehr ein Mittel, fie zu befeitigen, als fie zu verlieren; unt ber 3mang, ben fie ihren Leidenschaften anthun, verminderte eben fo menig ibre Bemat und ibr Anseben bier auf Erben, als eine gleiche Ginschrantung die Magestat und Bemait bet Allmachtigen verringert, ber um besmillen nicht weniger machtig ift, weil er nichts Bie rbun fann u).

Der III Abichnitt.

Mon ber Bewalt und Sobeit bed Raifere, und von bem taiferlichen Saufe.

r. Seine Bewalt, Ratheversammlungen und Siegel.

dr fonn Auflagen machen; einen Nachfolger er. mußtenpegen Bermurfeanboren; man faget ibn mablen; Memter und Bedienungen vergeben; feine Rathe obne garm veranbern; Tobte abein; Derfonen vergertern.

feine Reblit; fein Cigennub. Er unterbide, ale les. Staateverfammlungen, Das falleilde Bernere Bemait. Er Giegel. Gienel ber Turften und ber Quan.

affe !

nicht

ner b

erbat

lange

berru

in ber

feir b

fidiat

fahig

ben it

Beiter

fo ma bends,

eber e Chlief

Des R

Art fei

weil ei

nic eir

mb ift ym. renbs as to

ungen i: fo

delitr

acileht

1,2

lagen ma: chen;

Er fann Auf. Die Bewalt bes Raifere ift unumschrantt. Db febon ein jeder volltommen Ger liber ich Bermogen ift, und auf feinen Butern frer von Beichwerungen leben farat je fant boch ber Raifer seine Unterthanen mit Auflagen beschweren, um, wo er es fur bienlich be findet, ben Beburiniffen bes Staats baburch abzubelten. Doch bedienet er fich dieber Be walt nur felten, und niemale obne bie außerfte Doth. Man bat auch eine Beme nient,

r) Magellans Erzählung von China, a. b. 193 m) Le Comtens Madrichten ven China, & & m. f. ..

fie zu Reichthume und Ehren before reinen Leuten vorgiebe; funftene. forper machen, fein Berg bem ibri. t anfeben und boch balten; feche rer Boblfahrt und an ihrer Freude grigfeit betrüben; fo, bag bie gefie ber tanbesberr als eines von kis unftler an feinen Sof einlaben, bar zu Ende gebracht werben mogen; aller nur erfinnlichen Soflichteit und er eine konigliche und großmutbige Sicherheit und Bufriedenheit in ihr often bes Reichs lieben, und ihnen iten Gebanken von einer Emperung eienen mogen 1). Die Musleger ird er fich einen großen Ramen ma-

ber Enrannen und Unterbriidune. Bewalt eines Fürften ber, fonten perfehrten Willen, ber fome . ber iber banbelte. Die Chinefen ifeben ie Konige frunden, ihre Gemalt nicht igen, als fie ju verlieren; und bet erte eben fo menig ibre Bemait und ntung bie Majeftat und Gemait bes er machtig ift, weil er nichts Bojet

itt.

ib von bem faiferlichen Saufe. lungen und Siegel.

pegen Bermurfe anboren; man faart bn let; fein Eigennub. Er unterhate, the taateverfammlungen. Das falenige Ciegel ber Furften und der Quan.

i ein jeber vollkommen Berr über fein Beidwerungen leben fann: fo fann beren, um, wo er es für bienlich be en. Doch bedienet er fich bieter Bei Man bat auch eine Beme nhen,

e Comtens Radrichten von China, a. k.

affe Jabre eine ober gwo Provingen fren zu machen, baß fie ihren Antheil zu ben Auflagen Regies nicht mit bentragen burfen, fonderlich, wenn eine davon burch Rrantheiten ber Ginmob, rungaform. ner viel ausgestanden bat; oder wenn bas land wegen schlimmer Witterung nicht fo viel mbauet bat, als gewöhnlich ift. Es gilt fein Ausspruch von irgend einem Berichte, fo lange ibn ber Raifer noch nicht gut geheißen bat. Die Ausspruche aber, Die von ihm felbit herrubren, find unveranderlich und unwiderruflich. Die Untertonige und Die Berichte in ben Provingen, muffen fie eintragen, und unverzüglich an allen Orten ihrer Berichtsbarfeit befannt machen.

Er ermablet zu feinem Thronerben benjenigen von feinen Gobnen, ben er fur ben ge- fich einen fbidteften balt, ihm nachzufolgen. Und wenn er glaubet, bah teiner aus feinem Saufe Dachfolger fabig fen, gut ju regieren : fo nimmt er baju einen von feinen Unterthanen, ben er fur ben murdiaften baju balt. Benfpiele von Diefer Art findet man aber nur in den alteften Reiten a). Wenn er bem alteften Sohne einen andern vorgieht, ber mehr Berbienfte bat: 6 machet er fich dadurch einen unfterblichen Damen. Wofchiebt es aber, daß berfelbe nachgebinds, wenn er fcon jum Machfolger erflaret worden ift, feine Pfliche nicht recht beobachtet, eber etwas febr unanftandiges begeht: fo Rebt es in ber Bewalt bes Raifers, ibn ausutbliefen und einen anbern an feine Statt ju ernennen: benn fonft murbe ber gute Dame bis Raifers Befahr laufen. Der iebte Raifer, Rang bi, fette auf eine febr befondere In feinen einzigen Cobn ab, ben er mit feiner rechtmagigen Bemablinn gezeugt batte, wil er ein Mistrauen in feine Treue feste. Dan mußte mit Erstaunen feben, bag berimge, ber furg gubor bem Raifer fast gleich gemefen mar, mit eifernen Reffeln befchweret Geine Rinder und feine vornehmften Bebienten murben in eben biefes Schicffal nut eingeflochten, und bie offentlichen Zeitungen murben fogleich mit Manifesten angefülk, worinnen ber Raifer feinen Unterthanen Die Urfachen biervon befannt machte.

Der Raife fchaltet auf gleiche Are mit allen öffentlichen Bedienungen in bem Reiche, Memter und mb ift nicht verbunden, sie benenjenigen zu ertheilen, welche die Berichte hierzu vorschlagm. Doch bestätiget er gemeiniglich ibre 2Babl, wenn er zuvor auf die Art, Die nachgebeibs beschrieben werden foll, Diegenigen geprufet bat, welchen folche Bedienungen burch les toes jufallen tonnen. Die vornehinften Chrenftellen eines Tfongeti, eines Untertolige u. f. m. werden allemal von dem Raifer felbit befett. Diefer erbebt fie, und fetet fie biderum ab, wie es ibre Rabigfeiten und Berdienfte erfordern. Denn es wird, überhaupt won ju reben, teine Chrenftelle in bem Reiche fur Beld verlauft. Gelbft die Pringen om Geblute haben, ohne feine ausbruckliche Erlaubniß, fein Recht zu ihren Ehrenbenenungen oder Chrenftellen. Wenn feine Aufführung ber Erwartung bes Bolfs nicht gemäß i: fo verlieret er, auf Befehl bes Kaifers, feine Quirde und feine Ginfunfte, und bat feim weitern Borgug, als ben gelben Gurtel, ben Manner und Weiber, Die aus faiferlichem Deblite berftammen, ju tragen pflegen, welche nur eine magige Befoldung aus bem tal-

michen Schape bekommen b). Esiche Beranderungen murden in Guropa beftigen Groll und Partevlichkeiten in ble Bedien. m Staate verurfachen. Allein, in China geschieht biefes ohne bie geringfte Unrube. Es garm verbificht baraus nicht bie geringfte Bewegung, wenn es fur bas gemeine Wohl gefchieht. anderen.

Du Baldens China, a. b. 70 1) Ciebe ein Bepfpiel bavon guver a. b. ary S. 254 u. f. G. Le Comtens Radyrichten von Chma auf ber und 241.6.

Und wenn es auch ichon Birtungen eines perfonlichen Saffes ober einer befrigen Leibenfchaft rungeform find : fo laffen fich die Unterthanen biefes wenig anfechten, wenn er bie Ctaatsbedienten abfebet, wenn er nur fonft überhaupt billig und gerecht regiert.

Mus einer Begebenheit, welche fich in bem letten Rriege mit ben elutischen Tate tarn jugefragen bat, wird ber tefer einen Deutlichen Beweis von ber unumichranften Be malt bes Raifice gieben tonnen. Der tartarifche Burft batte mit einer fleinen Kriegesmacht ein machtiges Kriegesbeer unter ber Unführung bes Brubere bes Raifers gefchlagen, und feinen Schwiegervater, ber bie Aufficht über bas Befchus batte, getobtet. Rann bimme nicht fo febr befummert über ben Berluft ber Schlacht, als um Die Ehre feines Bruders, und ließ benfelben fogleich nach Sofe bolen, um ibn vor einem Biutgerichte gu berraten, bas er in feinem Pallafte niebergefest Satte. Der Dring, ber in allen andern Abiidten eine Perfon von befondern Berbienften mar, ftellete und ergab fich mit einer folde. De murh, als ob er ber geringfte Kriegebebiente ben bem Beere gewesen mare. nicht erftlich, bis bas Urtheil über ibn ausgesprochen murbe: fondern verdammte fich felbit, Der Raifer fprad): the verdienet ibn und befannte, ban er ben Job verdienet batte. auch. Allem, ihr muffer den Tod, um eure verlohrne Phre wieder zu erlangen. mitten unter den feindlichen Volkern fuchen: nicht aber bier, mitten in De finn Enblich mar ber Raver cewo diefes euer Unglick nur noch vergrößern wurde. neigt, ibm Bergeihung wiederlahren gu laffen. Allein die Pringen, die fich in gewife magen burch biefe Banblung feibit verunebret ju fenn glaubten, batben ben Raufer einfind, ban er feine dufertte Macht anwenden und ibn beitrafen follte. Und fein Better, melber ter Berfaminlung mit benwohnte, begegnete ibm mit fo vieler Berachtung, baf man ein taum einbilden fann c).

Tobte abein :

Die Bewalt bes Raifers erftredet fich auch über bie Tobten, benen er, ale ob fie mid lebten, entweder Ungnade oder Ehre wiederfahren laffen fann, wenn er geneigt ift, ne Der in Baufer entweder zu belohnen oder zu bestrafen. Manche machet er nach ihrem Meikenerg Bergogen, andere ju Braien, und verleibt ihnen verschledene andere Chrenbenennungen. Da er ber oberfte Priefter e) ift: fo tann er fie in bie Babl ber Beiligen feien, ober me man ju fagen pflegt, zu nackenden Beiftern machen. Manchmaf bauer er ihnen Erzpel. Und wenn ihre Dienfte großen Ruben gefchafft baben, ober ihre Lugenden febr as nehmend gewesen find : fo benehlt er bem Bolle, fie als Botter f) ober Bettinnen a Ein Benfpiel biervon finder man ben dem Raifer Varielye, ju beifen gein Die Jefuiten guerft nach China tamen. Diefer Monarch gatte einen Rodail, Der Der meifter bes Erbpringen, binrichten laffen, weil er fich in ein Liebesvertfandnig mit fent Mutter eingelaffen batte. Das Frauenzimmer nahm fo wohl ben Schunpt ale ben Ed ibres liebhabers febr ju Bergen, befürchtete für fich ein gleiches Schieffal, made 204 Lage bernach frant, und ftarb. Der Raifer wollte bierauf in gewillermaßen ben auten liemen feiner Mutter burch außerordentliche Chrenbezeugungen wieder berftellen, und eitunt

te thr

mie t

efe, b

Golbi

Naile

und il

und b

bilden

perbie

biefer

Hile

e) Le Comte Dadrichten von Ching, auf ber aga und folgenben Ceite.

d) Ciebe juvor, auf ber 201 Cotte ben ber Bei idichte von ben Borfahren bes Derbieft.

e) Ciebe auf ber 351 Ceite.

¹⁾ Le Comte auf der 257 Cette. Mageians Erzablung von China , auf ber 255 Ceite.

g) Dr Rolan , beffen Rame Chang bys cheng mar, fibrieb eine Auslegung über be 36 der bes Confucius, welche für tie vertrefficht

affee ober einer heftigen Leibenfchaft ten, wenn er bie Craatebebienten egiert.

n Rriege mit ben elutifchen Tare erveis von ber unumfcbrantten Bebatte mit einer fleinen Rriegesmacht rubers bes Raifers geschtagen, unb us batte, getobtet. Rang bimar als um bie Chre feines Brutere, or einem Biutgerichte ju befragen, ring, ber in allen anbern Abfichten nb ergab fich mit einer folche. De Deere gewefen mare. Er martete nirde: fonbern verbammte fich felbit, Raifer fprad: the verdienet ibn lobrne Bbre wieder qu erlangen. de aber bier, mitten in De fing, Endlich mar ber Raper ge irde. ein die Pringen, Die fich in gemier laubten, bathen ben Ratter einfind, n follte. Und fein Better, melder ber pieler Beracheung, bag man es ich

bie Tobten, benen er, ale ob fie mas n tann, wenn er geneigt it, he der it be machet er nach ihrem Action na biebene andere Chrenbenenmungen. Babl ber Beiligen fegen, ober, me en. Manchmal bauer er ihnen Em baben, ober ibre Eugenden febr aus ie als Botter f) ober Gettinnen a em Raifer Vanalpe, ju beifen Beim narch patte einen Rodutt, ber fich b in ein Liebesverffandung mit jenn om fo mobl ben Edunpi ale ben In ein gleiches Schidfal, mit meil ierauf in gewissermaßen ben guten fisgungen wieder berftellen, und ediate

Le Comte auf der 257 Cette. Mageilles ma von China, aufter 255 Pe'e Dr Rolan , beffen Minne Chant fro mar . fibrieb eine Auslegung iber be 34 Confucius, welche fur tie vertreffatit

in ienerlich zu einer Ryerodyen purfa, bas ift, Gottinn von neun Blubmen. Er bau- Regier wihr auch burch bas gange Reich Tempel, mo fie unter biefem Ramen angebethet wird, rungaform. mie bie Bublichwester Glora, ben den Romern g).

Bor etwan vierhundert Jugren, fchmeichelte fich ein Bonge von ber Secte ber Tau de bie niemals ihr Saupt befcheren, aber boch beirathen, burch feine Erfahrung in ber Belbmacherfunft und in ben Zauberfunften b), bermagen in bie Bunft bes regierenden Raifers ein, baf biefer ibn Zeit feines tebens fur etwas mehr als einen Menfchen anfah. und ibn nach feinem Lobe jum Gotte und herru bes himmels, ber Sonne, Des Monden und ber Sterne i) ernennte.

Rury, Die Bewalt Des Raifers erftredet fich fast über alles. Er fann Die Bestalt Fernere Bes und Bilbung ihrer Buchftaben verandern, die bereits eingeführten abschaffen, und neue walt. biben. Er tann auch die Mamen ber Provingen, Stadte und Baufer andern. Er tann berbiethen, daß man fich gemiffer Ausbrude ober Rebensarten nicht bebiene, und anbere bingegen wiederum einführen, die man als beruite angesehen bat. Alfo gilt fein Ansehen noch mehr als die Bewohnheit felbit, welche boch ben Den Briechen und Romern in Sachen von diefer Art allein herrschen follte.

Allein, fo unumschrante auch feine Bewalt ift, fo wird fie boch burch eben bas Befeg, Er muß fic wourd fie ibre Starte erhalt, im Zaume gehalten. Das Wefen, worinnen feinen Unter: aber boch hunen vorgeschrieben ift, bag fie ihm einen findlichen Behorfam leiften tollen, verbindet auch in feiner bi and, fich als ein garelicher Bater gegen fie zu erzeigen. Die Chinefen urtheilen von fchranten. m Berbienften und Beschicklichkeiren eines Gurften bloß nach ben vaterlichen Reigungen, ner gegen feine Unterthanen geiget, und nach ber Gorge, Die er tragt, ihnen biefes recht mpinblich qu machen, indem er ihre Blucffeligfeit beforget. Gie begen alle bie Dennung. in Raifer mulle auch auf Die geringften Dinge Achtung geben, Die fein Bolt angeben; er micht beswegen fo boch erhoben worden, ban er nur feinen Zeitvertreib fuchen folle, fonem fein größtes Bergnugen muffe barinnen beiteben, bag er ben Pflichten feines Umts in Benuge thue, und burch feinen Rleif feine Bachfamfeit und feine Liebe gegen feine Unerbanen geige, bag er, wie fie fich auszubruden pflegen, ber Darer und bie Murter es Polte fev. Stimmet fein Berhalten nicht mit Diefem Begriffe überein : fo verfallt in the dugerfte Berachtung. Sie fprechen: "Barum bat ibn Tyen auf ben Ebron gest! iftes nicht besmegen, bag er fich gegen uns, als ein Bater und als eine Mutter, bejeigen folle?"

Em dinefischer Raifer muß beständig barauf benten, wie er feinen guten Ramen eralten moge. Burd eine Proping burch offentliche North gebruckt: fo verschließt er fich in inm Pailait, fastet, beraubet sich alles Bergnügens, und läßt Befehle ausgehen, worinmer diese Proping von ben gewöhnlichen Auflagen befrent, und ihr gulangliche Erleichteing verichaffet. In biefen Befehlen bemubet er fich auch, fich recht deutlich auszubrücken, bit febr er durch bas Giend feines Boltes gerühret worden fen. Er fpricht: "er truge fie

biefer Art gehaften wird. Da man bem Rais t ben Rath ertheilte, bag er biefes Werf vertennen follte : fo antevortete er mit feiner gewohn: den Rlugbeit: er bestrafe mur feine bojen Thaten it nicht feine guten Werte.

Allgem. Beifebefebr. VI Band.

b) Ciebe guvor auf ber 355 Ceite.

1) Le Comrens Radrichten von China, auf der 250 und folgenden Geite. Du Baldens China, a.b. 242 H. f. C. Magellane Erjablung von Chma, auf der 257 und folgenben Cette.

min feinem Bergen, er beweinte Lag und Racht ihr Unglud, und alle feine Bebanten min Er bedienet fich noch viel an. rungaform. "ren barauf gerichtet, wie er fie gludlich machen nichte". Derer folder Ausbrude, um feine Unterthanen ju überführen, wie gartlich er fie liebe. Der Raifer, Tong bing, gieng fo weit, bag er bejahl, wenn ein Theil bes Reichs mit einem Unglude bedrobet merben follte, fo follte man ibm fogleich burch einen Saufer bavon Beriche erstatten, bamit er ben Born bee Tyen befanftigen tonnte, weil er glaubte, bag er fur je bes Unglud, womit fein Staat befallen murbe, Rechenschaft geben munte.

Man faget ibm feine Schler.

Die Befete fcbranten ferner feine landesberrliche Bewalt baburch ein, baf fie ben Mandarinen erlauben, bem Raifer, wenn er in feiner Bermaltung einen Bebler begienge, ber auf Die Unterifungung ber guten Ordnung in der Regierung abzielte, Dieles auf Die bemurbigite und ehrerbietbigfte Art und bittweife, porguftellen. Sollte er nun auf folge Boritellungen nicht achten, ober ben Mandarin bestrafen, ber ben Math und Guer at babt batte, fie ibm ju machen : fo murbe er bie Bergen ber Unterthanen ganglich von fich abwendig machen : ber Mandarin aber murbe bas großte tob erlangen, und fein Rame wurde unfterblich merben. Dan bat verschiedene von folden Martnern tur bae gemein. Bobl in China gefunden, Die, wenn ber Burft von einer weifen Regierung abgewieben nie ibr Bemuth fren entbedt baben, ohne fich vor einer Strafe, noch auch vor bem Lobenet au fürcheen.

Ciacuter Bor: theiltes Rat. lere.

Außerbem bangt bie Rube bes Reichs bloß von ber Gorgfalt bes Rurlen ab. bai fein Gefes jur Ausübung gebracht merbe. Denn Die Chinefen find fo gearret, ban, a ber Raifer und feine Berfammlung nicht beständig auf bas Berbalten ber Unterfonige und Obrigfeiten eines jeben Orts, ber etwas weit vom Sofe abliegt, aufmert fam it : biefemb lich ju lauter fleinen Torannen in ben Provingen werben. Diefes murbe unter bem jahr reichen Bolle eine Bewegung anrichten; es murbe anfangen, fich zu verfammeln und ball a eine allaemeine Emporung ausbrechen. Denn biefes ift bie Bemutbeart biefes Boiles, ta es, wenn die erften Aunken der Emporung nicht fogleich geloscht werden, in furger Beiter gefahrlichten Aufftand erreget. Dieses bat Die Raifer gelehret, bag nichte ihr Anichen al Sidverbeit feben tonne, als ein unermubeter Alein, und wenn fie in Die Aufflagten gier weifen Borfabren treten A).

Er unterfu. det alles.

Es mochte wohl unglaublich ju fenn fcheinen, baff ein Gurft fo viel Beit haben felm bie Angelegenheiten eines fo meitlaufrigen Reichs felbst zu untersuchen, und eine folide Ma ge von Mantarinen auszuforichen, wovon alle Zage einige zu Ehrenftellen beforden in bestimmet werben. Es ift aber alles fo mobl eingerirtet, und bie Befete fine fo fan & gefaßt, fo beutlich, und werben fo mohl verftanden, daß in Raum fur Rante ober den tigfeiten übrig bleibt , und gwo Stunden in einem Tage biergu genug find , ba in ander tandern ben verschiedenen Wesegen und Ginrichtungen wohl brevftig Ronige genig bind Go viel ift indeffen gewiß, baf ber berühmte Rang brait au thun baben murben. mit feinen eigenen Augen feben, und ben Ermablung obrigfeitlicher Derfonen fur ten Bol teinem Menschen trauen wollte /).

dies

ian

lich

perf

mee Gr.

Kai

berei

Bea

mott 1

Ench

dnu

Lage

Die 9

fonen

ber iii

(charre

fe mi

ender tarn

hiche

Minin

nach

ferido

von einem weitlaufrigen Reiche unglaublich gu fepn fcheinen, ba"bie fleinen europaifchen Burften mit

b) Diefes modte mobl bev einem Monarchen andern Dingen fo viel Beit jubringen. bis bid fur bie Ctaateangelegenheiten feine übeis blatt 1) Le Comtens Rachrichten von & 22 4

lud, und alle feine Bebanten ma. ". Er bedienet fich noch viel an. ibren, wie gartlich er fie liebe. Der benn ein Theil bes Reichs mit einem d burch einen Laufer bavon Beriche nte, weil er glaubte, bag er fur je nfchaft geben müßte.

e Gewalt baburch ein, ban fie ben Bermaltung einen gehler begienge. egierung abzielte, biejes auf bie be Collte er nun auf folde Stellen. afen, ber ben Muth und Eper ge bergen ber Unterthanen ganglich von grofite tob erlangen, und fem Mame folden Martwern für bae gemeine iner weifen Regierung abgewichen fi. Bergfe, noch auch vor bein Lebener

ber Gorgfalt bes Gurffen ab. big ie Chinefen find fo gearret, bak. 34 f bas Berhalten ber Unterfonige und ofe abliegt, aufmertfam it : biekend Diefes murbe unter bem and ben. fangen, fich ju verfammeln und buit a ift Die Bemutheart Diefes Boiles, bi eich gelosche werben, in furger Beiten fer gelehret, bag nichte ihr Anichera und wenn fie in bie Bufftapien ibit

baf ein Furft fo viel Zeit haben felm. it ju untersuchen, und eine felde Ma e einige ju Ehrenftellen beforbet de etet, und bie Befege fine is fine & baß i in Raum für Rante ober Gno Lage biergu genug find, ba in unden en wohl brevftig Monige genig band if, ban ber berühmte Rang biale obrigteitticher Perfonen für fen Bel.

Dingen fo viel Beit jubringen, bis bin Ctaatsangelegenheiten teine ffen Ben Le Comtens Radridien von & 14, 16

Mach bem le Comte bat ber Raifer zwo Ratheversammlungen ober Berichte, mel. Regier des die bochften in bem Reiche find. Die eine beift vie aufferordentliche Rathever, rungaform. fammlung, und besteht bloft aus Pringen vom Geblute. Die andere wird die ordent Staatera. liche Rathoversammlung genennet. Die Blieber berfelben find nebft ben Pringen, the periciebene Staatsvathe, mit Ramen Rodau, benen mit eine Stelle Darinnen eingerau-Diefes Ind Diejenigen, welche alle Staatsangelegenheiten unterfuchen, und Gr. Majeftat bavon Bericht erstatten. Die endliche Entscheidung erhalten fie von bem Raifer m). Du Salde fpricht : Der große Rath bestunde aus allen Ctaaterathen, und aus ben vornehmiten Prafibenten und Benfigern ber fechs bochiten Berichte, und bren anberer anfehnlichen Berichte: ber geheime Rath aber bestunde aus ben bren Ordnungen ber Beamten in bem Gerichte thiv viven n), wovon bernach geredet merben foll.

Unter Die betrachtlichften Rennzeichen ber faiferlichen Bewalt, geboren Die Giegel, Das faiferlibie allen offentlichen Urkunden und den Entscheidungen ber Berichte bengefügt merben. Das taiferliche Siegel hat etwan acht Boll ins Bevierte, und ift von febr feinem Jafvis, melder Stein in China febr boch gehalten wird. Es ift auch niemanden, es fer wer es wolle, erlaubt, fich biefes Steins ju einem Petfchafte ju bedienen. Er beift Du-fiche, wie mirb aus bem Inopusichan gegraben, bas ift, aus dem Berne den Agatenenperichatte o). von welchem Die Chinesen allerhand Mabrchen ergablen. Unter Die faiferlichen Briefe, Enticheidungen und unter alle öffentlichen Urfunden, tommt bas Jahr feiner Regierung, und ber Lag bes Monate; ale: um fechzehnten Jahre meiner Regierung, am fechten Lage Des vierten Monats.

Die Petichafte, welche ben Pringen Chrenhalber gegeben werben, find vom Bolbe, Derichafte Die Perichafte ber Unterfomge und ber großen Mandarinen, ober ber obrigfeitlichen Der fenen vom erften Range, find von Gilber. Die Petichafte ber untern Mandarinen und ber übrigen obrigteitlichen Perfonen, find nur von Rupfer oder von Blev, und nach Beichaffenheit ihrer Burbe, bald großer bald flemer. Wenn bas Petichaft abgenutt ift: fo muifen fie bem bochften Berichte bavon Bericht erftatten. Diefes übersender ihnen ein enteres: baben find fie aber verbunden, bas alte jurud ju geben. Geitbem Die Zartum in China feiten Buf gefast baben : fo findet man auf Diefen Petichaften fowohl chinelibe als tartarifche Buchftaben, weil bie Berichte aus Perfonen von benden Bolfern gufimmengefett find. Wenn ber Raifer eine Untersuchung in den Provingen antfellen, und nach bem Berhalten ber Statthalter, und sowohl ber obrigkeitlichen als Privatpersonen foriden läßt: fo giebt er einem jeden von den ju diefer Unterfuchung bestimmten Versonen Das Perichaft, bas ju ihrem Amte geboret p).

und ter

Bag 2

2. 17744

bet 27often Ceite. Du Balbens Coma, auf ber goften Geite.

- m, Le Comtens Body, von China, a. 0 25; 3.
- n) Du Salbens China, a. d. 248 8. o' Ciche im V Banbe a b. 472 S.
- p' Du malde a. d. 242 C

Beschreibung von China.

Regier rungsform. 2. Majeftat und Staat bes Raifers.

Außerorbentliche Chrerbiethung, bie bem Raifer erzeiget wirb. Urfache, bie bavon angegeben wird. Prachtige Ehrenbenennungen. Beichen ber Ehrerbietbung. Die Unterlaffung berfelben Bofbediente, Deffentliche ift ein Berbrechen. Rleibung bes Ratfers. Tracht feiner Bebien: ten. Bapen. Staat, ben er führet, wenn er ausgeht; wenn er die Provingen bejuchet; wenn

er in die Tartaren geht. Große Pract, fein pracheiger Bug in ben Tempel bes Tpen, Unterhaltung ber Abgefanbten. Erinnerung für bie europaifchen Romge. Die faiferliche Rrome. Einfunfte bes Raifers. Bie boch fich bie Bolle belaufen. Ordnung ber Ginnehmung und Ucher. fichidung berfelben. Bie fie in bein Reiche ver than werben. Raiferliche Echabtammer.

dure

gen .

cauf

er ab

meldy

Ber

unter gen n

bem S

Erein

femer

fen: f

an dei

große

Kin I

arien

Mang

mer

nde b

efebl

ber i

distr

irden

be get

wege

117.

liche Ebret biethung,

Außerorbent Di: Chrerbiethung, welche bem Raifer in China erzeigt wird, ift ber unumschranten Bewalt gemaß, welche er befitt. Er ift bem Scheine nach eine Art von eine Bottbeit : Denn Die Ehrerbierbung, Die man ibm erzeiget, tommt einer Anbethung febr nabe, movon in den Reifebeschreibungen viele Benfpiele vortommen 9). Geine Worte werden ale lauter gottliche Ausspruche angeseben, und feinen geringften Befehlen wird in ber 25m auf folde Beite Folge geleiftet, als ob fie bom Dimmel berab gegeben morben maren. Es bari niemand anders, als auf ben Rnien, mit ibm reben, auch fein alteiter Binder nicht Es bart auch niemand, wenn bie Bebrauche orbentlich beobachtet werben follen, in eine andern Stellung vor ihm ericbeinen, es mare benn, baft er bas Wegentheil anbefoble. Die bie Großen, welche ibm Gefellschaft leiften, baben die Erlaubnig, por ibm gu fteben und Diefe Bezeugung ber Ehrerbiermiten nur ein Rnie ju beugen, wenn fie mit ibm reben. erftredet fich auch auf alle Beamten, Die Ge. Majeftat vorftellen.

bie bem Rab fer ergeigt with.

Die Mandarinen, Die Großen bes Sofes und Die Pringen vom Geblite, merten ich gur Erde nieder, nicht allein wenn ber Raifer jugegen ift, fondern oftmale auch ver imm Stuble, por feinem Throne, und por jeder Sache, Die ju feinem Bebrauche dienet. Ge finen mandemal vor feinem Rleibe ober vor feinem Burtel, nieber. Wenn bie Manton nen von ben feche bochften Berichten allemai nach funf Lagen, am Reuengabretage und m Beburtstage Des Raifers gufammen tommen, um in einem von ben Bofen bes Pallaftes te gewöhnlichen Webrauche zu beobachten: fo ift er faft niemals jugegen, und jumpeilen um lich weit von bem Pallaite entfernet, wenn fie ibm ibre Untertbanigfeit bejeunen. Bem er in eine gefährliche Rrantbeit fallt: fo verurfachet biefes eine allgemeine Unruhe. De Mandarinen von allerlen Stande und Range versammeln fich in einem großen Swiels Pallaftee. Dafelbit bringen fie, es mag bie Luft noch fo raub und bie Jahresieit noch fe ftrenge fenn, Lag und Macht auf ben Knien ju, um baburch ibre Betrubnig qu erfenne ju geben, und ben himmel angufleben, bag er ibm feine Befundbeit wieber ichenten melt. Denn wenn ber Raifer leibet: fo leibet in feiner Perfon bas gange Reich, und fem Berint ift Das einzige Unglud, welches feine Unterthanen zu befürchten scheinen.

Hrlade, bie baren ange geben mirb.

Sie glauben, fie muffen biefe offentlichen Zeichen einer Ehrerbiethung gegen ibrentan besheren von fich bliden laffen, um einen jeden in der Untertbanigfeit gu erhalten, anden Bolle burch ihr Berfpiel ben Weborfam einzuflogen, ben man feiner Boben und Gemal Schuldig ift. Diefem Brundfage gu Folge geben fie ibm die prachtigften Chrenbenemanam. Sie nennen ihn Tyenetse, ober den Sohn des Simmels; Whangeti, ober ben aller durch

Du Halden 4) Eben bafelbft auf ber 472 Geite. ber 349 und folgenden Ceite.

r) Le Comtens Radridten von China, auf China, auf ber 241 u. f. G.

es Raifere.

Zartaren geht. Große Dracht. eiger Bug in ben Tempel bee Tpen, ung ber Abgefanbten Erinnerung für ufden Romge. Die faiferliche Rrone. bes Raifers. Bie boch fich bie Bolle Ordnung ben Ginnehmung und Ucher. berfelben. 2Bte fie in beim Reiche ver. en. Raiferliche Echaptammer.

zeigt wird, ift ber unumschranten n Scheine nach eine Art von einer t, tommt einer Unbethung fehr nabe Seine Worte werder mmen 4). geringften Befehlen wird in ber Ebat el berab gegeben morten maren. Es en, auch fein alteiter Binder nicht. beobachtet werben follen, in eine aft er bas Wegentheil anbefable. Mur Erlaubnif, vor ihm ju tteben, und Diefe Bezeugung ber Chrerbierpigten t vorstellen.

ie Pringen vom Beblute, merien it ift, fonbern oftmals auch ver ieren Die ju feinem Bebrauche bienet. Ge urtel, nieber. 2Benn bie Mantes Lagen, am Meuenjahretage und at inem von ben Sofen Des Pallaites m niemals jugegen, und jumeilen uem re Unterthanigfeit bezeingen. 28em iefes eine allgemeine Unrube. De nmeln fich in einem großen Spofe te och fo raub und bie Jahrestett noch fe baburch ibre Betrübnin ju erfenne eine Befundheit wieder ichenten woll. on bas gange Reich, und fein Berint befürchten scheinen.

einer Chrerbiethung gegen ibren latt Unterthanigfeit ju erhalten, unben ben man feiner Sobeit und weitell m Die prachrigiten Chrenbenennungen. mele; Whangeti, ober ben allet curd

Du Kalden und folgenben Ceite. auf ber 241 u. f. G.

durchlauchtigsten und großmachtigsten Raiser; Schingswhang, ober ben beille Regie nen Raifer; Schausting, ober den toniglichen Dallaft; und Dansfivi, ober gebne rungeform. taufend Jahr r). Der Raifer aber bedienet fich biefer Ausbrucke niemals, wenn er von fich felbit redet. 2Benn er nicht offentlich redet, fo faget er nur, 17go ober Ich. 2Benn Sobe Chrener aber offentlich redet, und auf seinem Throne figt: fo bedienet er fich Des Wortes Chin, benennung. meldes eben biefes bebeutet, nur mit bem Unterschiede, bag niemand außer ibm biefes Magellanus fpricht, er fep barinnen bescheibener, als viele von Bert brauchen barf. uniern Aurften, Die beständig Die Berzeichniffe von ihren angenommen 'n Chrenbenennungen noch mehr anguschwellen und zu vergrößern suchen. Die Sprache, beren man fich in bem Pallaite bebienet, ift burchaus schwülftig. Alfo faget man baselbit niemals: blaset bie Trompeten, rubret Die Trummeln u. f. w. fondern: Lastwi, ober, der Summel laffe Emen Donner los. Benn man jemanden zu verfteben geben will, daß ber Ronig tobe fer: fo bedienet man fich der Redenbart: Dingetyen, bas ift, er ift als ein neuer Gaft m den Gummel gegangen : ober man brauchet bas 2Bort : Dung, bas ift, es ift ein großer Berg eingefallen. Un ftatt ju fagen: Die Thore bes Pallaftes, fpricht man; Rin miven, oder die goldenen Dforten; und fo ben andern Dingen 1).

Rein Unterthan, fein Rang ober Stant fen auch noch fo groß, barf zu Pferbe ober Beiden ber neiner Sanfte vor bas Thor feines Pallaftes tommen : fondern er muß, fo balb er bem Cheerbie. ibm nab ift, absteigen, und barf fich nicht eber wieder auffegen, als bis er an ben Ort thung. fimmt, ber baju bestimmet ift. Mitten in ben Bofen bes Pallaftes, ift ein mit großen Biemen gepflasterter Aufifteig, Deffen sich ber Raifer bedienet, wenn er ausgeht. Die an emielben bingeben, muffen geschwind laufen : benn biefes ift ein Zeichen ber Chrerbiethung, eides man beobachten muß, wenn man vor einer Perfon vom Grande porbengebt. Man at aber hier eine besondere Art qu laufen, Die ben ben Chinesen fur eben so auftandig geaiten wird, als wenn man in Europa eine schone Berbeugung machet. Die erften Miffiomien maren genothiget, biefen Bebrauch eritlich ju lernen, ebe fie bem letten Raifer, Rang bi, in feinem Rong, bas ift, in dem größern Saale oder Sprachzimmer met eigenen Wohnung, aufwarten durften. Go bald bie Perfon jur Thure bes Gaals man getreten ift, fo muß fie auf eine anttandige Art anfangen zu laufen, bis fie an bas nde des Zimmers gelanger ift, welches bem Raifer gegen über ift. Dier muß fie ein trig fteben bleiben, und berde Arme hinunter finten laffen. Alsbann beugt fie bie Rnie, d machet eine brepmalige Berbeugung bis auf Die Erbe. Nachgebends feht fie wiesum auf, und wiederholes Diefen letten Webrauch jum gwenten und britten male, bis fie riehl erhalt, naber ju tommen, und ju ben gunen bes Raifers niebergufnien t).

Es wird in China fur ein großes Berbrechen gehalten, wenn man es im geringften Die Unterber Chrerbiethung ermangeln lagt, Die man bem Raifer idulbig ift. Gines von benen laffung bers auswerbrechen, welche bem Jefuiten 21dam von bem Rang-quang-fpen jur taft gelegt Berbrechen. uden, war, daß er auf eine von ihm verfertigte himmelstugel den nordlichen Polarftern of gebracht batte. Er wollte hieraus die Folgerung gieben, ber Jefuit batte biefes bloß wegen gerban, weil er teinen Ronig in China ertennen wollte; und folglich batte er Gaa 3

Magellana Eridblung von China auf ber Mid 293 Seite.

r) Du Baldens Chma, auf ber 241 und folgenben Ceite.

Prache Den ale ein Aufrührer ben Tob verbienet. Denn man muß wiffen, baf bie Chinefen ben noch. lichen Polaritern Tiefing, ober ben Ronin der Sterne nennen, weil er unbeweglich it. Sie fprechen, alle Die übrigen Sterne brebten fich um ibn berum, wie Die Unterthanen um den Raifer, um ibm zu bienen. Aus biefem Orunde geben fie vor, ber Raife jen bas jenige auf ber Erbe, mas biefer Stern am himmel ift. Die Richter waren über bie laderliche Befchuldigung febr erfreuet, und betrachteten fie als ben ftartiten Beweis wund. Sie wurden aber gar febr in ihrer hoffnung betrogen. Denn ale tie hummeisfugel ben bergebrache murde: fo fab man, ban biefelbe nur balb fertig mar, und bag man bie file liche Balfte nur erftlich abgezeichnet batte u).

Raifertiche

Die faiferlichen Baus und Sofbebieneen, und blejenigen, welche die Angelegente Defbediente, ten bes Ballaftes unter fich baben, find febr sablreich. Chemals batten bie Berichnin. nen alles unter ibren Sanden, und beren maren nicht weniger, als gehntaufend a bie ale wegen ibres Stolles, wegen ihres Beiges, und wegen ihrer Reichthumer, im Rufe me ren. Die Tartarn aber ichafften, fobalt fie fich bes Raiferthums bemachtiget hatten nam taufend Davon ab, und bebielten nur eintaufend, Die in den innern Zimmern bes Pallais ibre Dienfte verrichten mußten. Indeffen gewannen fie bennoch, burch ibre Rumit un Schmeicheleven, Die Zuneigung bes jungen Schun di bermagen, ban fie ibre ebenang Bewalt fast gang mieder erlangten. Allein Die vier tartarifchen Bormunder, ober hem ten, beraubten fie wiederum, nach bem Tode bes Raufers, alles ibres Unfebens, mat is ten ibre Angabi auf brerbundert berunter, Die bem jungen Monarchen, ben Nongenn feiner Mutter und feiner Brogmutter , Die niebertrachtigften Dienfte leiften master , Im Pripatleben jelget ber Raifer nur wenig von bem Ctaate, ben er fubret, wenn ei is fraent einmal öffentlich feben läßt; es mag nun biefes in feinem Pallafte geidreben. wie er Berbor ertheiler, ober fich bulbigen laft, wovon bereits genug gerebet worben ift. ate es mag fich aufter bem Pallafte gutragen.

Orffentliche Ricibung bes Ra.jere.

Deffentlich erfcbeint ber Raffer allemal in einem langen gelben Roche ober Riebe w chee ibm bis auf die Bufte geht. Der Boben ift Cammet. Darauf fint ubera. an hobener Arbeit eine große Menge fleine Drachen gefticht, Die an jedem Aufe tung Ausa baben. Zween grofe Drachen feblingen fich mit ihren Rorpern und Echwangen in est ber, und nehmen bembe Ceiten nebit bem Borbertheile ber Bruft ein. Gie fint : me Stellung, ale ob fie eine febr icone Perle, Die von bem Bimmel berabgufallen it auf al ihren Babnen und Rlauen auffangen wollten. Diefes foll eine Anspielung au bang fenn, mas die Chinefen von bem Prachen ergabten, bag er mit Wolfen und mit Ind fpielen folle. Ceine Mute, feine Salbfliefeln, fein Burtel, und mit einem Borte im W ges Rleibergerathe ift febr prachelg, und jenget von feiner Bobeit und von feiner Maria

Rieibung ber Bebienten,

Ber biefer Belegenheit muffen wir mit anmerten, baft bie Farbe von der Nebel ber faiferlichen Bebienten gelb ift. Alle Cachen bes Raifers find von eben ber Witteund Bagen. Das Bapen, Deifen fich Sorbt querft bedienet bat, ift ein Drache mit funf Rance, ber w

u) Magillans Ergabl von Ching a. b. 193 C.

(c) Ciefie woor auf ter 24 Ceite.

y) Mageilane Ergablung von China, auf ber 291 und folgenben Ceite.

2) Auch fegar bas Papier, beffen er fich bebies tioften Ceife.

net, ober werauf feine Befebte gefdeichen webn und bie Bacher, bie in femem Mamen bemiffe men. Manarette a. b. 50 &

a) Le Comten Dachtichten von Coma ant

Long ner fen Dinge führen, m

Det ober frisch geschieht i en will. von Herre m Dierbe Kahndhen beit. 2Be ervan au Darauf f Eie gieber ker. N acidene I eben biefe Die Gelt Eturmha halben Di mem Ibi E hultern Errafte ft

> laufchen ? Ein eben, be even woll ebauet m mer Mer und bain ganges Ri daite, um mjugiebei

Beit über

Mis fich in 1 um şu e

6) 17a iten Xon en hatte, uch ben 11 ebutaufent oiffen, baf bie Chinefen ben nerb nennen, weil er unbeweglich it. ibn berum, wie die Unterthanen. geben fie vor, ber Raifer fen bas

Die Richter waren über biefe ie als ben ftartften Beweis grund Denn als tie himmelsfugel ben fertig war, und baff man bie file

ejenigen, welche die Angelegenbn Ebemals batten bie Berichnitte niger, als gehnrausend a bie ale ibrer Reichthumer, im Rufe ma erthume bemächtiget hatten, mas ben innern Zimmern bes Pollwis e bennoch , burch ibre Rumite und bermagen, baß fie ihre chemage arifchen Bormunber, ober Neur rs, alles ihres Unfebens, with gen Monarchen, ben Ronigung, tigften Dienste leiften mußter f. Staate, ben er führet, wenn er id n feinem Pallafte geicheben, mit reits genug gerebet worben ift; de

ngen gelben Rode ober Kleide. ummet. Darauf find überall no Ar, bie an jebem Jufie funt Rima Korpern und Schwänzen in est e ber Bruft ein. Gie find in con n Himmel berabinfallen ident # s foll eine Unipielung auf basing bağ er mit Wolfen und nut Pra tel, und mit einem Werte, fan @ r Hobeit und von feiner Marchin. n, baft bie Farbe von ber Nieden Raifers find von eben ber Karbe & n Drache mit funf Rhauen, ben ma

werauf feine Befehle geid, . a mela dicher, bie in feinem Namen berantis anarette a. b. 50 &

Comtes Dachtichten von Una, anh eive.

Long nennet. Reiner von feinen Unterthanen barf, ohne feine Erlaubnif, etwas von bie. Dradt des En Dingen tragen: ein jeder aber kann auf feiner Ricibung einen Drachen mit vier Rlauen Baifers. führen, welcher Mang genennet wirb.

Der Raifer febet felten einen Buf aus feinem Pallatte, es mare benn, baf er jagen, Staatbes eber frifche tuft fchopfen, ober fich in feinen Barten und Thiergarten beluftigen wellte. Es Raffers, men geibiebt Diefes auch, wenn er in bem Tempel bes Tyen opiern, ober in Die Provingen reis er ausgeht; in will. Ben biefen Belegenheiten besteht fein Befolge allemal aus einer großen Ungabl von Berren von feinem Soje, und aus einer jablreichen Bebedung von Coldaten, Die alle m Pierbe figen. Daben fchimmert und glanget alles; Die Waffen, bas Pierbegeng, Die Rabuchen, Die Sonnenschirme, Die Radjer, und alle übrigen Beichen ber taiferlichen Dobeit. Wenn er nur jagen, oder frifche Luft ichopfen will: fo beftebt ber gange Bug gu Pferde moan aus zwentaufend Perfonen. Die Pringen und bie großen Berren geben voraus. Darauf folgen bie Rolane, ober bie erften Staatsrathe, und tie großen Mandarmen. Die gieben gu benden Geiten bart an ben Saufern bin, und laffen bie Mitte ber Straften ber. Rachgebends tommen vier und gwangig große Sabnen von geiber Ceibe, worauf gelbene Drachen geftidt find. Dach biefen tommen vier und zwangig Connenfcbirme v. n eben biefer Karbe, und eine gleiche Angahl Kacher, Die alle febr artig und koftbar find. Die Solbaten von ber Leibmache geben gelb getleibet b). Gin jeber tragt eine Art von Sturmbaube, und in ber Sand eine Garring von einem vergelderen Burfipiefe, ober einer halben Dite, auf beren Spife bas Bild ber Conne, ein halber Mont, ober ber Ropf von inem Thiere ju feben ift. Bwolf Trager, Die in gleicher Tracht erscheinen, tragen auf ihren Shultern ben Geffel bes Raifers, welcher febr prachtig ift. Un gewiffen Orten auf ber Brrafte fleben eine große Angabl von foldben Tragern, um einander abzulofen. Die gange Beit über, fo lange ber Bug mabret, wied auf Erompeten geblafen, und auf andern mufitaufden Infirumenten gefpielet. Gine große Angabt von Bedienten beschließe ben Bug.

Ein foldes Beprange murbe ebemals beobachtet. Allein ifo, ba bie Raifer ofter aus- wenn er in eben, baben fie ein kleineres Befolge ben fich. Als Rang bi Die ficblichen Provingen be- Die Provinthen wollte : fo gieng er ju Baffer. Er fag auf einer neuen Barte, Die ausbricklich baju gen telfet; ebauet worden mar. Er murbe von feinen Rindern, von ben großen Berren, und von mer Menge von feinen liebsten und vertrauteiten Bedienten, begleitet. Un bem Ufer aber fund damals eine fo große Angahl von Colbaten, baft.es fichien, als ob er mitten burch ein anges Rriegesbeer reifete. Er batte gang furge Lagereifen, und machte von Zeit ju Zeit dalte, um alles felbit zu unterfuchen, und von allem, was ihm auffließ, genaue Rundschaft myugieben. Auf feiner Rudreife nad Deting aber gieng die Barte Lag und Racht c).

Alls er in die Tartaren gieng, um fich bafelbit mit ber Jago gu beluftigen: fo befand wenn er in fich in ber That an ber Spige eines Kriegesbeeres, als ob er gefonnen mare, ein Raifer. Die Tartaren bum ju erobern. Er nabm nicht weniger als vierzigtaufend Mann mit fich, welche viele geht.

b) Mavarette befchulbiget a. b is C. ben Je- wachten, außer benenjenigen, bie in ben Sofen, an uten Abmantis einer Ralichheit, weit er gefchries ben Thoren u. f. m. flunden. m hatte, bağ ibrer flebenggtaufend maren; wie ich den Mending, weil er ipricht, daß beftandig. Re Comtes Rache, von China, auf der 170 Seite.

e) Magellans Ergabl. von China a. b. 324 8. thutaufend Bolbaten ben Dallaft von außen ber Du Baldes China auf ber 247 Beite.

Staat des Beschwerlichkeiten ausstehen mußten , es mochte nun warmes ober faltes Better fenn Denn fie pflegen fich auf eine febr unbequeme Art ju lagern. Es gefchieht auch mebl qu weilen ber einer fo mubfamen Jagb, baß baben mehr Pferbe braufgeben, als in einer ordene Allein ber Berluft von zehntaufend Pierben wird bie lichen Schlacht geschehen murbe. für nichts geachtet.

Große Dracht.

Die Jefuiten, welche ibn babin begleitet baben, fagen, bag er feine Pracht niemals mehr feben liefte, als ben biefer Belegenheit. Manchmal fiebe man brepftig bis viergig fleine tarturifde Ronige, Die etwas ben ibm fuchen, ober ihre Binfen abtragen mollen. Ginige bavon führen ben Mamen San d) ober Rhan, bas ift, Raifer. Gie werben alle, wie Die Mandarinen vom erften Range, von ibm befoldet. Er giebt ihnen feine Bochter in Gbemablinnen, und erflaret fich, bamit er fie um fo viel mehr auf feine Seite giebe, als ihren Beiduber wider die westlichen Tartarn, Die ihnen oftmale Schaden gufugen, und fich auch wohl unterfteben, China felbst anpigreifen. Go lange fie fich in bem faiferlichen tager aufbalten, ift ber Dof über bie magen prachtig; und bie Begelte ber Manbarmen int foil. bar, und baben ein überaus berrliches Anseben e).

Cem pradtie dem Ermpel bes Tyen.

Magellanus beschreibt die Pracht und die Ordnung seines Buges f), wenn er opiem get Bug nad ober fonst eine öffentliche Pflicht abstatten will, wovon Die Bebrauche festgefener find. Die fer Bug fing fich mit vier und grangig Trummelfcblagern an, Die in gwo Reiben geitell waren, und mit vier und zwanzig Trompetern, beren Trompeten aus Urtongefichu, einem ben ben Chinesen febr bochgehaltenen Solze, verfertiget, und über bren Schub lang maim porne im Durchschnitte aber erwan acht Boll baben. Gie find wie Rloden gestaltet, mit golbenen Birteln gegieret, und flingen febr mobl ben ben Trummeln. Bunachft auf bie folgten vier und zwanzig Manner in gleicher Rleidung. Gie find mit fieben bis acht Com langen Staben bewaffnet, Die roth lactirt, und mit vergoldetem Laubwerke gegieret ind. Alebann folgten bundert Soldaten mit Bellebarben, beren eiferner Theil in einen baben Mont ausgeht. Dierauf famen bundert Mann mit Streitfolben, Deren Baffen mit to them Girniffe ladirt, mit Blubmen untermifcht, und am Ende vergolber find; vierhunder große icon geschmudte taternen; vierbundert Fadeln von Bolge, welche lange Bei bem nen, und einen großen Schein von fich geben ; zwerbundert Speere, beren einige mit in benen Quaften von verschiebenen garben gegieret, andere aber mit Schwangen von fun terthieren, Buchfen und andern Thieren geschmudet find; vier und gwangig Rabnen, mit auf die Zeichen bes Thiertreifes vorgestellet find, welche bie Chinesen in vier und granut Theile eintheilen; feche und fanfzig andere Jahnen, worauf die feche und funtzig Gebiene fleben, unter welche Die Chinefen alle Sterne bringen; gwerbundert Racher an langen vergolbeten Stangen, worauf allerhand Bilber von Drachen, Bogeln und andern Eriem gemaler find; vier und gwangig Connenfchirme, Die toftbar ausgeschmuder find; und en Lifch ober Raften, ber von Ruchenbebienten getragen wirt, und welcher unt gadenn Bauerathe, Beden, Reffeln und bergleichen, verfeben ift.

d) Le Comte nennet fle Sam, ober Cham.

e) Le Comre auf ber 170 und folgenden Ceite.

Du Balbe auf der 247 Cette.

Ebina auf der 245 Beite.

Bu ber als feil rierbe bundet

Pierbe

nen K tern; taufen und fi

Ganfi meen

bunde Der B

jid in

allerh iene: meyer

gemot ngite Dorle

repail Kaur Buge erithr

ruche cher . tema

ban getani au thi

tere n

f) Diefen Bug beichreiben aus bem Magellanue fewohl le Comte a. b. 171 Gette, als and

g) Magellann Ergabl. von China a.b :4 @ b) Chendalelbit a b. 101 Gette. Du Galots

warmes ober faltes Wetter fenn. igern. Es gefchieht auch mehl guferbe braufgeben, als in einer ordent von gehntaufend Pierben wird bier

fagen, bag er feine Pracht niemals I fiebt man brepftig bis viergig fleine re Binfen abtragen mollen. Ginige , Raifer. Gie werben alle, wie bie Er giebt ihnen feine Tochter in Genebr auf feine Seite giebe, als ihren sale Schaden zufügen, und fich auch ge fie fich in bem faiferlichen lager ie Bezelte ber Mandarmen find foil

ung feines Zuges f), wenn er opiem Die Bebrauche festgeseiner sind. Die gern an, Die in gwo Reiben gefellt Trompeten aus Uctongelibu, anen t, und über bren Schub lang maim Sie find wie Rloden gestaltet, mit en Trummeln. Bunachit auf bie Gie find mit fieben bis acht Edus vergoldetem taubwerfe gefieret und. beren eiferner Theil in einen baben Streitfolben, beren Waffen mit m am Enbe vergolbet find; vierhunder von Bolge, welche lange Ben bem unbert Speere, beren einige mit bebere aber mit Schmangen von flus nb; vier und grangig Jahnen, mit de bie Chinefen in vier und manut porauf die feche und funting Geinene ; gwenhundert Sacher an langen ver achen, Bogeln und andern Briefen toftbar ausgeschmudet find; und en en wird, und welcher unt gedeum en ift.

De auf ber 247 Cette. Hagellana Ergabl. von China a b ii & benbafelbit a b. tot Gette. Du galore uf ber 245 Beite.

17:10

Machbem biefes alles in guter Ordnung vorausgegangen mar : fo folgte ber Raifer gu Staat Des pierbe in einer prachtigen Rieibung, und mit einem ernsthaften und majestätischen Unseben. Zaifers. Bu benden Seiten trug man eine prachtige Dede, die groß genug war, daß fie fowohl ibm, als feinem Pferde, Schatten geben tonnte. Um ihn herum fab man gebn weiße Sandriede, beren Sattel und Baume mir Golbe und Ebelgesteinen ausgezieret maren ; ferner bunbert Mann mit Langen, und feine Rammerpagen.

Bunachft bierauf erschienen in gleicher Ordnung alle Pringen vom Geblute ; bie fleinm Konige; Die vornehmiten Mandarinen und die Berren feines Bofes in ihren Generfleis bem; funfhunbert junge Ebelleute, Die ju bem Pallafte geboren, und toftbar gefleibet find : musend Rufiganger ober Bediente in langen rothen Rocken, worauf Blubmen und goldene und filberne Sterne gestidt find; ferner tamen feche und brenfig Mann, Die eine offene Ganfte trugen; binter berfelben folgte eine andere jugemachte und viel großere, Die von bunbert und grangig Ganftentragern getragen murbe; weiter fab man vier große Bagen : weene davon wurden von Elephanten, Die übrigen benden aber von Pferden gezogen, Die mit gestidten Decken behanget maren. Bu jeber Ganfte und gu jedem Wagen gehorten bundert und funfgig Mann Soldaten, Die gur Bebedfung baben bergogen. Endlich murbe ber Zug mit zwentaufend burgerlichen, und eben fo vielen Rriegesbedienten beschloffen, die ich in prachtigen Reperfleibern zeigten g).

Ein jeder Abgefandter wird auf Untoffen bes Raifers unterhalten. Diefer laft ihm Unterhalellerhand tebensmittel , Pierbe , Gauten und Barten liefern. Der Abgefandte mohnet in ting ber Ab bm foniglichen Boie bes Pallaites. Dahin fchicker ihm ber Raifer alle gween Tage aus inner eigenen Ruche eine vollig zugerichtere Mabigeit, als ein Zeichen seiner Gunft und Gewogenheit. Magellamio, ber gwen Jahre lang in bem foniglichen Gafthore gu Defing gewohnet bat, mertet an, bag ber Raifer recht befinfen ift, alle Fremden auf bas prachngie und berrlichtte ju empfangen. Doch wird, weil die Bedienten fehr geigig find, Diefe Posichkeit nicht allemal mit gleicher Anstandigkeit und Ordnung beobachtet b).

Ber biefer Belegenheit tann es aber boch bienlich fenn, mit angumerten, bag bie europunden Burften behutsam feon follten, wenn fie entweder durch Miffionarien, oder durch Behutsam Raufente, ober burch andere Bege Briefe ober Beschente überschicken wollen. Denn ben teit ber en augenblid, ba fie biefes thun, werden ihre Ronigreiche unter Die ginebaren tander mit ein. ropanden andrieben :). Die vornehmiten barunter find Rorea, Japan, und die muhammeda. nichen lander. Darunter rechnen fie Ga-ma-ul-ban, ober Samartand; Dan-to-la, eber Bengalen, welches fie gegen Morgen von Intu oder Indoftan fesen; endlich Mes tena, eber Medina. Denn es meibet einer von den chinefifchen Erdbefchreibern, bag 1170: ban-mute, ober Mubammed, unter ber Regierung bes Ming byonte k) burch einen Mo-Beiandten feinen Tribut überschiefet habe. Die Ruffen hatten viel gu thun, ehe biefe Benennung u ibrem Bortheile geandert werden tonnte. Und ob fie auch fchon geandert murde : fo betrach: tite man bech bie Befandefchaft als eine Bulbigung, Die man bem Raifer leiftete. Gben biefe

i) Bierburch glauben. fle ihnen große Ehre gu ergeigen : denn fie halten alle übrigen Bolter für Barbaren. k) 3m Originale: 277in biuen. Unbere fcbreiben Biren. ober Buen, für Biuen. Diefes fcheint

Allgem. Reifebesche. VI Band,

Bion tfong, ber fechfte Raifer aus bem Cangifchen Befichlechte ju fenn, welcher feine Regierung im 712ten Jahre nach Chrift Geburth anfing. 213ubammed flarb aber mehr als achtzig Inbre juver.

Staat

Gewohnbeit berrichet in allen übrigen Theilen von Inbien. Die Indianer balten mer Des Raifers, felbit folche tanber nicht mirtlich für ginsbar: fie wollen es aber fo baben, bag man es glaue ben folle, weil Diefes ihrer Gitelteit fchmeichelt. Daber nehmen fie auch oft Gelegenheit Die europaifchen Ronige ju verachten. Die dinefifche Erdbefchreibung ift Diefem feinen Be ariffe gemaf eingerichtet. Denn ba fie Die Erbe fur ein Bierect balten : fo geben fie Chine für ben aroften Theil bavon aus, und feben bie übrigen Deafchen in die 2Binfel /).

Die faiferti: de Rrene.

Bir muffen nicht vergeffen, ber taiferlichen Rrone ju gebenten, Die ber Raifer ben manchen Belegenheiten auf bem haupte tragt. Maravette, ber fie ju verfcbiebenen malen in einigen Tempeln gefeben bat, fpricht, fie mare ichon und geheimnigvoll. 3000 06 falt ift rund und etwas langlicht. Es bangen baran gwolf Schnuren Derlen; viere baben über ben Augen, angubeuten, bag bie Augen Geiner Majeftat verfcblotten fenn muffen Damit er Dicienigen nicht feben moge, melde eine Rechtefache vor ibn bringen ; ban n weder ben Reichen begunftigen, noch mit bem Armen Mitteiben haben wolle; und tat er fich meder burch die Zuneigung ju feinem Freunde, noch burch ben Sag gegen feinen Rand perleiten laife.

Bier andere Schnuren Berlen bangen über bie Ohren berunter, um angugegm, bafi bie Obren eines Richters gegen bas Bitten ber Brofen und gegen bie Ehranen ber m men Rlager verfcbloffen fenn minfen, und bag er nur ber Bernunft, bem Beiege und te Berechtigleit, Bebor geben burfe.

Die letten vier Schnuren bangen binten, um baburch auszudruden, mit mas fie Scharfinnigfeit, Borficht, Nachbenten und Standhaftigfeit Die Fürften ibre Guithafe gleichsam abwagen muffen, und wie fart fie in Regierungsfachen bewandert tenn folien mi,

Die Bir filmfe te bes Raifers

Die Ginkunfte bes Raifers find über bie maßen groß. Es ift aber nicht leicht, went gu bestimmen, wie boch fie fich belaufen. Denn bie jabrlichen Zinfen werben thas a Belbe, theils an Baaren abgetragen, und von allen Arten von fanterenen, auch fir von Bergen, eingeforbert; wie auch von Galge, Geibe, Calico, geinemant, und te fcbiedenen andern Dingen; ferner von Safen, Geeluften, Bollbaufern und Barten; au pon Balbern, toniglichen Garten, eingezogenen Gutern und bergleichen n).

Die Gubfidien ober ber Bufchuft, welchen bie Wefete erlauben, ift fo anichmach, bat menn Die Elinefen nicht fo fleißig, ober ihr land nicht fo fruchtbar mare, Dietes Reich, m Die übrigen indianischen Ronigreiche, nur eine Besellschaft von armen und elenden Beilen fenn muche o).

werben vornehmt.d in Wiggren er leget.

Die Abaaben, welche jedermann in biefem vollreichen Raiferthume, von tem im zigsten bis auf bas fechzigite Jahr feines Alters erlegen muß, belaufen fich auf unermittet Summen. Man faget, ebemals batten acht und funfgig Millionen Emmebner bur & gaben erleget p). Der Raifer unterhalt gehntaufend Borten, um Die Abgaben, bie & Baaren erleget werden, nach Sofe ju bringen. Er befommt jahrlich aus ben Propont 40,150,490 Sade Reif, Beigen und Dirfe. Ein jeder Gad wiegt hundert und gumil Pfund. Rerner erbalt er 1,315,937 Studen Galt, wovon jedes funfig Pfund idme #

Geibe aerech

Brud

bern

Rifte

in ben

Gilbe

Diefe

ben E

Bu

berite

¹⁾ Du Salben China auf ber 46 Ceite.

m) Manaretten Befdireth, ven China, a,b.20 &

n) Du Salbes China auf ber 144 Ceite.

¹⁾ Le Comtes Mache pen China a b sige

P) Ctebe juvor bie Enthe ling bet 2.14

⁹⁾ Diefes macht 65 \$33,333 Pfint hat 846

enbien. Die Indianer balten mar n es aber fo baben, daß man es glaue ber nehmen fie auch oft Gelegenbeit. Erbbeschreibung ift Diefem feinen Be in Bierect balten : fo geben fie China n Measchen in die Wintel 1).

rone ju gebenten, Die ber Raifer ben parette, ber fie ju verschiedenen maichon und geheimnigvoll. 3000 04 swolf Schnuren Perlen ; viere baven er Majeftat verschloffen fenn muffen. lechestache vor ibn bringen ; tak n en Mitleiben baben wolle; und bik noch burch ben Dan gegen feinen feind

ofe Obren berunter, um anqueum. broffen und gegen bie Ehranen ter m r ber Bernunft , bem Befege und la

n baburch auszudruden, mit mas fir bafugleit Die Fürten ebre Coultair rungsfachen bemandert tenn folien m. groff. Es ift aber nicht leicht. amu bie jabrlichen Binfen werden thas at en Arten von fantereven, auch fe az Seibe, Calico, teinemant, und me uften, Bollhaufern und Barten; auf itern und bergleichen n).

Befete erlauben, ift fo anschnich, bat e fo fruchebar mare, bieles Reid me fchaft von armen und elenden Beim

freichen Raiferthume, von bem im en muß, belaufen fich auf unermakier unfgig Millionen Emmobner bie ! nd Borten, um die Abgaben, bei r befommt jahrlich aus ben Propinia jeber Cad wiegt buntert und grang movon jedes funftig Pfund idme if

Le Comtes Dader ven China : 8 146 Ciebe guvor bie Eintheilung bee Balt. Diefes madet 65 \$33.333 Pfunt vids Cab 410.470 Sade Bohnen; und 22,598,597 Webund Stroft für feine Pferde. Un verarbeiteter Einkunfte Geibe und Stoffen befommt er 191,530 Pfund am Bewichte, jedes Pfund gu gwangig Ungen Des Zaifers. prechnet: ferner 409,896 Dfund unverarbeitete Seide; 396,480 Stucken Calico: 560,280 Bruden Leinenzeug; auch eine ungeheure Menge von Cammet, Atlaffe, Damafte und anbern Seibenzeugen; lack, Dehfen, Schafe, Schweine, Banfe, Enten, wilbe Bogel, Gifte, enbare Rrauter, Fruchte, Spezerenen und allerhand Arten von Beinen, Die jabrlich in ben faiferlichen Pallaft geliefert werben. Die gefammten Ginfunfte bes Raifers belaufen fich, nach dinefischer Munge, bernahe auf zwerhundert Millionen Lvang, ober Ungen Bilber, movon jebe, nach englischer Munge, feche Schillinge und acht Stuber betragt a). Diefe erfraunenswurdigen Ginkunfte machen eben ben Raifer fo machtig, und feben ibn in ben Stand, baf er bestandig Rriegesheere auf ben Beinen haben, und feine Unterthanen n Furcht erhalten fann.

Da alle fanberenen befannt und abgemeffen find, und man auch fowohl bie Ungahl Ordnung in be Binfer, als basjenige, mas fie bem Raifer bezahlen muffen, weis : fo kann man leicht Emnehmung eusrechnen, was jebe Stadt jahrlich gu bezahlen bat r). Die jedesmaligen Einniehmer in ber Ginfunf en Grabten bemachtigen fich niemals ber Guter bererjenigen, Die fich im Begablen faung ermeifen, ober Die Begablung burch beständigen Autschub gar gu vermeiben fuchen: em baburch murben bie Baufer in bas Berberben gerathen. Die Mantarinen Durfen wher, von ber Mitte bes Frublings an, ba man anfängt ju pflugen, bis in ben Berbit, m Bauern nicht gur taft fallen. Die Art, fie gur Bezahlung angutreiben, besteht in Drigeln und im Befangniffe. Manchmal werden auch die alten Manner an diefelben anmiefen, welche auf Roften bes Raifere in jedem Glecken unterhalten werden. Diefe bleien fo lange in ben Baufern ber Schuldner, bis fie basjenige verzehret baben, mas ihre üchiandige Schuld austragt.

Dufe Beamten muffen bem Durdbing efe, ober bem Dorrichagmeifter in ber Probing, und milleber eldes ber nachtte nach bem Unterfonge ift, von bengenigen Rechenichaft geben, was fie madung ber mbelommen. Gie muffen ibm auch ju gemiffen Zeiten bas Weld guftellen, welches fie ein: felben. rammelt baben. Gie überschieden es ibm auf Maulefeln, wovon jeber zwentaufend Lys ing tragt. Solches Bett ift in gren holgernen Befagen, Die wie Bierfaffer geftaltet, und ut eilernen Rlammern befeftiget find. Der Du-chung tie muß bem Bu-pu, ober bem beifen Finangrathe: ber Buspit aber bem Raifer , Rechenschaft ablegen. Man findet ides beifer eingerichtet, als bie Urt, Abgaben aufzulegen und einzufammeln: benn man im bier ben geringften Betrug entbeden, ber unter ben Beamten vorgebt.

Ein großer Theil von benen Baaven, Die ju ben faiferlichen Ginfunften geboren, wird Borgu fie in den Provingen verthan, und ju Befoldungen, wie auch ju Unterhaltung armer, fonter. bem Reiche halter, und unvermögender Leute, Die in großer Menge vorhanden find, angewendet, angewendet s werden bavon auch Die Mandarinen befoldet, Die Colbaten unterhalten, Die öffentlichen ebande bezahlet, und bie Abgefandten auf der Reife fren gehalten u. f. m. Bas übrig bleik, wird hierauf nach Deting gebracht, und bavon wird basjenige bezahler, was in bem

Be und acht Stuber. Dach ber Rechnung bes Comre belauft es fich nur auf 21,600,000, wenn en bie gwop und grangig Millionen Ryang an tibe mitjählet.

r) Le Comre bemertet, baf man in China nicht mit folden & dimarmen von Bollbebienten und Com: muffarien beichiveret fey, wie in Curopa.

Unwens dang der Einfünfte.

Pallaste und in der Hauptstadt drausgeht, wo der Raiser hundert und sechzigtausend Mann ordentliche Krigesvoller davon unterhalt, die aber auch noch außerdem ihre Besoldung an Gelde erhalten. Hierzu kommen noch bennahe sünstausend Mandarinen, unter welche taglich etwas gewisses an Fleische, Fischen, Salze, Kräutern und dergleichen, vertheilt wird. Diese bekommen auch einmal im Monate Reiß, Bohnen, Holz, Kohlen, und Strehz und zwar alles sehr reichlich i). Eben diese Gewohnheit wird auch in Ansehung dererzent gen beobachtet, die nach Hose berusen, oder von dar in die Provinzen geschickt werden. Man bedienet sie; und alle ihre Sachen werden, wenn sie aus der Reise sind, sten tortgeschaffet. Auf den Straßen sinden sie deswegen Barken, Psche, Wagen, und Wirthshauser, die auf kaiserliche Unkosten gehalten werden. Die Soldaten, welche der Kanse befoldet, belausen sich in allen an der Anzahl auf mehr als siedenmal hundert und siedenze tausend Mann. Er halt auch fünsmal hundert und sünst und sechzigtausend Pserde, um die Reuteren beritten zu machen, wie auch zum Gebrauche der Posten und Vorhen, die siene Weselbele, und die Verordnungen der höchsten Gerichte, in die Provinzen bringen müssen.

Was aus ben füblichen Provinzen zu Wasser zugeführet wird, ift zwar allem und dend, ben Aufwand zu Peking zu bestreiten: indessen ift man doch so besorgt, dan die Enkunfte nicht etwan einmal zu spate einlausen mochten, wenn schon alles verthan ware, die man in dieser Stadt immer so vielen Reiß im Vorrathe hat, als auf dren Jahre zureichen fenn könnte e).

Der Schaft bes Raifers, ober feine Ginkunfte, merben in bem Berichte Burpu, mi ches ben Schat bedeutet, und nachgebende beschrieben werden foll, aufbehalten. Aufm bem find noch zweene Pallafte, Die zu bem faiferlichen Bofe geboren, und besondere inte Sumelen und fur Die Seltenheiten u) bestimmt find. Magellanus balt baier, best fen ber größte und toftbarfte Schaß in ber gangen Welt, ben man von bieter Art will Ponne: benn Die dinefischen Raifer haben benfelben, mehr ale viertaufent Jahle and mer vermebret, und niemals etwas bavon genommen. Denn ob ichen eitma ige bille berungen in ber nachfolge ber Raifer vorgegangen find: fo hat boch tein Ruiter jemas mi meber biefen, ober ben andern oben gemelberen Schat, angegriffen, weil bas in all fcblecht allemal biejenigen, bie einen folden Raub begangen batten, und ihr sam er Dath auf bas ftrengfte bestraft baben murbe. Doch muß man, wie ber Ausleger und Bas fers anmertet, barinnen eine Ausnahme machen, wenn etwan burch Beier, cher int feindliche Plunderung etwas bavon wegfommen follte. Denn im Jahre 1/144, an te Mil rubrer Li tung nich wegen ber Tartarn nicht unterftund, fich lange in De ting ten : fo brachte er acht Lage bamit ju, baf er alles, mas in bem Dallaffe von magen Werthe war, wegichaffte x).

Mi

einr

Be

Die

Tı,

mele

cter

Meier

ibies

natii

ften

Mond

man

dien

den

r) Diefe Gewohnheit ift bemjenigen nicht ungleich, mas man ebemals an dem Bofe ber Konige in Arantreich beobachtete, wo Brobt, Wein, Aleich, Lichter und bergl, ausgetheilet wurden. Bon biefen

Austbeilungen, die man Livenisons, ober Leienstern nannte, entflund das Moort Liverer aussellen Bedienten gebraucht wurde, beneit im ihn stien ober ausgetheiler wurde; das int. die alle entem fen

er bundert und fechzigtausend Mann

b noch außerdem ihre Befoldung an

ifend Manbarinen, unter welche tag:

tern und bergleichen, vettheilet wirb.

bnen, Bolg, Roblen, und Streb; beit wird auch in Unfehung bererjeni

in die Provingen geschicket werben, in fie auf ber Reife find, fren forige

fen, Pforde, Bagen, und Wirths

. Die Golbaten , welche ber Ranie

r als fiebenmal bundert und fiebengia

nf und fechzigtaufend Pferde, um bu

che ber Poften und Bothen, Die feine

ugeführet wird, ift gwar allein gum n ift man boch so beforgt, ban bie Gis

wenn schon alles verthan mare, Mi

the bat, als auf dren Jahre gureichend

werben in bem Berichte Burpu, mi

en werben foll, aufbehalten. Aufm en Sofe geboren, und bejonders fur be

ib. Magellanus balt bafur, bied

Welt, ben man von biefer Are finder

mehr ale viertaufend Jabie lang, 13 nen. Denn ob ichon oftmalige Beim

nd: fo bat boch fein Raiter jemas es

Schaft, angegriffen, weil bas neie ib

egangen batten, und ihr ganire Dus

man, wie ber Ausleger Liefer Beriff

wenn etwan burch Beuer, cher lud

re. Denn im Jahre 1644, ale bet Auf

ritund, fich lange in De fing

les, was in bem Pallafte von angen

, in die Provingen bringen muffen.

3. Gemahlinnen, Rinder, Unverwandte und Begrabnif des Raifers.

Bemablinnen bes Raifers. Geine Bermablun: aen. Ceine brey Roniginnen. Die Raiferinn. Amermandten mannlichen und weiblichen Ge-

fcblechtes. Ein ungerathener Pring wird beftrafet. Leichenbegangniß bes Raifers. Rai-Pract, wenn fie bagu ernennet wird. Die ferliches Grab. Leichenbegangnit ber RaifeSohne bes Raifers, und feine Tochter. Geine rinn. Es wird eine graufame Bewohnheit abgeschaffet.

grauenzim. mer.

Die le Comte anzeiget, fo kann man die Anzahl der Bemahlinnen, ober Benfchlaferin- Gemahlinnen bes Raifers nicht leicht wiffen; indem fie febr groß, und niemals bestimmt ift. nendes Rale Miemand, außer bem Raifer, bekommt biefes Frauengimmer gu feben; und faum barf fich fers. einmal jemand barnach erkundigen a). Doch fpricht Magellanus, er habe brentausend Berichtaferinnen. Man nennet fie Rong nyu, ober Frauengimmer des Pallaftes. Digenigen aber, gegen welche ber Raifer bie größte Zuneigung beget, fubren ben Mamen Et over tonigliche Sobeit. Wenn es ihm gefällig ift : fo befchentet er fie mit Juwelen, melde fie auf bem houpte, ober auf ber Bruft tragen, und mit einem Stude gelben Atlag, eber Damafte, ben fie vor die Thuse hangen, und badurch fo viel erlangen, daß fie ben übrigen allen in ber Ehrerbiethung vorgezogen werben. Diefes Frauenzimmer bat auch feine biondern Chrenbenennungen und Burden, und wird in verschiebene Claffen ober Ordnungen eingetheilet, welche burch ihre Kleidung, durch ihren Pug, und durch andere Zeichen bies Ranges, wie die Mantarinen, von einander unterschieden werben. Ihre Gobne, mie auch die Kinder bererjenigen, die den Namen koniglicher Hoheit führen, werden als natürliche Rinder angesehen b).

Wenn es bem Raifer ober bem Rronerben gefälle, fich zu vermählen: fo ernennet bas Geine Ber-Berichte der Bebrauche einige Frauen, Die in gutem Rufe fteben, bag fie groungig von den mablung. fremten und vollkommenften Jungfrauen ausluchen follen, die nur zu finden find, ohne Abiicht auf ihren Stand, ober auf ihr Weichlechte. 2Benn biefes gefcheben ift : fo bringt man fie in verschloffenen Ganfren in ben Pallaft, wo fie einige Lage lang von ber konigliden Mutter, oder, wo biefe nicht mehr lebet, von dem vornehmsten Frauenzimmer am Boie, unterfucht werden, und eine Beile geschwinde laufen muffen, damit man wiffe, ob sie einen übelriechenden Athem, oder forist einen Zehler an sich haben. Nach vielen Berfuden wird eine erwählet, und mit vielen Umitanden und Gebrauchen bem Raifer ober bem Pringen überschicket. Bierben wird ein Schmaus angestellet, es werden Weschenke ausgetheilet, und alle Berbrecher in dem Reiche, ausgenommen die Aufrührer und die Rauber, thalten Bergeihung. Mach biefem wird fie mit vieler Pracht gefronet, und zu gleicher Zeit Infommt fie viele Chrenbenennungen und große Ginfunte. Die übrigen neunzehn Jungfranen werden von Beiner Majeitat an die Cobne großer Berren vermablet, wenn beren biele tugegen find, Die eine Bemablinn nothig baben. 3ft biefes nicht : fo schicket er bie Weigen ju ihren Eltern gurud, und giebt ihnen Weschenke, welche gureichend find, bag fie Ich mit Borrheile verbeirathen konnen.

beilungen, die man Livraifons, cher Liefens annte, entftund bas Boort Liverer treip in enten gebraucht murbe, benen gin i'n gelen ausgetheifet wurde; bas ift bie alle entem fem

lageberten. Du Balde auf ber 24sften Beite. 1) Le Comtes Rache, von China, a. b. 34 G. 311 und 314 Ceite. Duchaldena China, auf ber 244 Ceite.

") Ciebe juvor auf bet 36 Ceite.

5663

Diefes

x) Magellans Ergablung von China, auf Dec

a) Le Comres Hachr. von China a. 8 60 C.

b) Magellans Erjabl, von China a. d. 291 C.

Francingim: mer.

Geine Roni-

Diefes war die Bewohnheit ber dinefifden Monarchen. 360 aber ermablet fid ber tartarifche Raifer gu feinen Gemablinnen und Roniginnen c), einige von ben Lochtern ei nes Ronigs ber westlichen Zartarn. Er bat brep Roniginnen. Diefe genießen weit and nere Ehre, als die übrigen. Gine jebe von ihnen hat ihre befondern Zimmer, ihren Bei ibr Staatsfravengimmer, und andere weibliche Betienung. Es barf an nichts feblen. was ju ihrem Bergnugen etwas beveragen fann. 3hr Bausrath, ihre Kleiber, ihre Be bienten, alles ift foftbar und prachtig d). Alls Mavarette gu Desting war, überichidite ber Raifer an Die Lochter eines von ben vier Statthaltern, mit ber er fich nachgebende ver mablte, Die ben Bermablungen gewöhnlichen Wefchente. Diefe beftunden in bundert Bar feln, welche mit verfchiedenen Gachen und Speifen befehr maren; zweptaufend Ducaten an Silberflumpen; taufend an Goldflumpen; bundert Studen feiden Beut von allerhand Rarben, mit filbernen und goldenen Blubmen, und bundert Studen Cattun c). Die Sobne Diefer bren Roniginnen werben alle fur rechtmäßig gehalten; nur mit bem Unter fcbiebe, bag bie Gobne ber erften in ber Dachfolge in ber Regierung ben übrigen vergies gen werben /). Dieje erfte Roniginn mobner in bem faiferlichen Pallafte ben bem Rantrand führet ben Ramen einer Raiferinn. Die benden übrigen wohnen in befondern Paliarien ...

Die Raife.

Die Bebrauche, Die man beobachtete, als befannt gemacht murte, ban ber Raife Pong-dung b), eines von feinen Frauengimmern gur Raiferinn erwahlet batte, marenisk gente. Es murten fogleich zween von ben angefehengten Doctoren, welches Wheter ter greie Ratheversammlung maren, abgeschick, um ben Bludwunfch abzufallen, und ibn denibe Co bald es benfelben empfangen batte; fe m att richte ber Webrauche ausgubandigen. es Anftalt ju ben Ceremonien. An bem bestimmten Lage, bes Morgens, brachte min por bas erfte, ober oftliche Thor bes Pallaftes i) eine Art von einer vieredigten Baiel, all beren Eden vier Dieiler aufgerichtet maren, melde eine Art von einer Ruppel ob: pin & Diefes fleine Traggimmer mar mit gelber Geibe und anten nem Dache, unterfligten. Bur angefetten Ctunde murbe ein fauberes fiemes Bud at Bierrathen ausgeschmückt. In bem Buche befanden fich ber Bludwunfch, ber für ben Raner ib Die Tatel gelegt. gefaft mar, nebit ben Damen ber Deingen, ber Großen, und ber Blieber ber bediten Berichte, welche fich ju Beobachtung Diefer Ceremonien mit einander eingehinden patte. Alsbann huben einige Manbarinen, Die eine ihrem Amte gemage Rleibung trugen, 18 Beriffe auf, und giengen bamit etwas bormarts. Alle Pringen vom Beblute, nebil bit übrigen Pringen und Stelleuten, maren ein jeber nach feinem Range vorausgegangen, an marteten an einer von ben innern Pforten bes Pallafts. Die erften Staaterathe, di Doctoren vom erften Range, Die Prafibenten von ben bochften Gerichten, und Die ubnitt rartarifden und dinefischen Bereblebaber, fomobl vom burgerlichen als vom Gibbin Stanbe, folgten ju Tuffe binter ber Tafel ber, und batten alle ibre prachtigen Vereifielt Berfcbiebene mufikalische Instrumente machten baben eine febr angenome 3 fammentlimmung, und bie Trummeln und Trempeten ertonten in berichiebenen Ente bes Pallaffes.

ftell

Mei

Mil

itelle

Shr.

bie !

melt

retta

felic

fo er

ften .

Rnie

und

Mail

Dog

fileg

Frau

Ran,

einer

e) Magellans Eridbiung von China, auf ber f) Ma 30g und tolaenben Seite. Le Comtens Rach: 291 Ceite Richten von China, a. b. 60 S.

d) Le Comte auf ber 61 Ceite.

e) 17avarettens Befdreib.von China,a. b.69 3. Rang bi.

f) Magellans Ergablung von China auf in

g) Ciebe juver a. b. ad und 35 C.

bi Der lette Raifer, ber Radfolger to

rchen. 360 aber ermablet fich ber en c), einige von ben Tochtern eis ginnen. Diefe genießen weit ard ibre befondern Zimmer, ihren bei, Es barf an nichts fehlen, ung. Daubrath, ihre Rleider, ihre Bearette ju Desting war, überfchichte rn, mit ber er fich nachgebendeben . Diefe bestunden in hundert tafett maren; sweptaufend Ducaten Studen feiben Zeug von allerhand bunbert Studen Cattun c). Die Big gehalten; nur mit bem Unter ber Regierung ben übrigen verges fertichen Pallatte ben bem Ratter, und wohnen in befondern Paliatien (). int gemacht wurde, ban ber Rafe Raiferinn ermablet batte, maren fel-Doctoren, welches Glieber ber grein Imunfch abzufaffen, und ihn bemebe benfelben empfangen batte; fo m au 1 Tage, bes Morgens, bratte man Art von einer vierrefigten Zaiel, auf ne Art von einer Ruppel ob: ven aner war mit gelber Geibe und anten murbe ein fauberes flemes But af Oludwunfch, ber für ben Rater ab rofen, und ber Blieber ber bedien nien mit einander eingefunden pollen. Amte gemage Rleibung trugen, ba Ille Pringen vom Beblute, nebit bis feinem Range vorausgegangen, und Die erften Staaterathe in its. bochften Berichten, und Die ulnie com burgerlichen als vom Getatte atten alle ibre prachtigen Fereiliebe nachten baben eine fehr angenibne 30

> i) Denn bie große Pforte gegen Mittag wird emils, außer nur fur ben Raifer geoffnet, ober beien ber Gebrauche, bie gegen feine Borfabren Rehaditer werben.

4) 280 er ben Abgefandten Webor ercheilet,

Der Bug nahm nunmehr feinen Unfang. Als fie nicht weit mehr von bem Thore, Bermibmeldes ben Ramen 11 mwen führet, maren: fo gefelleten fich die Pringen gu ihnen, und fiellten fich an ihre Spige. Auf folde Art giengen fie miteinander fort, bis in den großen Pracht. Berborfaal A). Ale fic in benfelben bineingetreten maren : fo nahmen fie ben Bluckwunfch wenn fie das pon der Lafel, Die man getragen batte, weg, und legten ihn auf eine andere, die in der guernennet Mine des Saals hingestellet war. Alebann wurden alle auf das schonfte in Ordnung ge- wird. fellet, und fie machten insgesammt ihre gewöhnlichen Berbeugungen vor bem faiferlichen Larone, als wenn Ge. Majeftat felbft barauf jugegen gewesen waren. Radgebends nabmt bie Mufit wiederum ihren Anfang, und die Prafidenten von bem Berichte ber Bebrauche melberen bem vornehmften Berfchnittenen in bem faiferlichen Borgemache, baf Ge. Das mint von allen Großen bes Reichs erfuche murben, fich hieher gu erheben, und auf bero folibarem Ebrone Plat ju nehmen. Dachdem man bem Rager Diefes hinterbracht batte: h eribien er und flieg auf ben Ehron. Bierauf giengen fogleich zween Doctoren vom erften Range etwas naber gur Tafel bin, und machten verschiedene Berbeugungen auf ihren Rnien. Alsbann ftunden fie wiederum auf, und einer von ihnen nahm bas fleine Buch, und las beutlich und mit lauter Scunme ben Bludwunsch ab, ben biefe ansehnliche Gefell-Chait für Ge. Majeffar verfertiger hatte, und welcher eben nicht lang mar. Deteren bamit ju Ende maren, und fich wiederum an ihre Stellen verfügt hatten: fo ftieg ber Raifer von seinem Throne berunter, und tehrte in fein Zimmer guruck.

Radmittage giengen Die Pringefinnen vom Geblute, Die übrigen Pringefinnen, und Die Frauen vom erften Range, nebit ben Weinahlinnen aller ber obengemelbeten großen Mandarium, alle nach einander nach ihrem Range und Ctande, nach bem Pallafte ber Raiferinn. Kan Großer ober Mandarin durfte fich ba seben laifen. Das Frauengimmer wurde von mer Trau vom Stande angeführet, welche ben biefer Welegenheit das Aint einer Ceremopenmeiglerinn verwaltete, wie die Prafidenten von den Berichten guvor die Stelle der Cemonienmeister betleidet hatten. Gobald bas gefammte Frauengimmer nicht weit mehr ben bem Pallafte ber Raiferinn war: fo zeigte fich ihr erfter Berschnittener, und die Ceremanienmeisterinn rebete ibn folgenbermaßen an: "Ich ersuche bie Raiferinn im Namen biefir Befellschaft, bag fie gerube, aus bem Pallafte ju fommen, und fich auf bero Thron ju erheben". Der Bludwunsch bes Frauenzimmers wird nicht, wie der Bludwunsch für bm Rager, in einem Heinen Buche überbracht: fondern fie überreichen ein Blatt von einer befendern Art von Papiere, worauf berfelbe geschrieben, und mit verschiebenen Zierrathen imber gefchmudet ift. Die Raiferinn tam alfo beraus, und feste fich auf ihren Thron, er auf einem von ben Salen bes Pallastes aufgerichtet war. Nachdem ihr bas Papier berreicht worden war: so ftund bas Franenzimmer auf und neigte fich zwermal, wie bas frauengummer in Europa ju thun pfleget, und wie es in China gewohnlich ift. Reigen wird Dan fo !) genennet, welches fo viel bedeutet, als alles Gilict fey auf ew ter Seite. Als foldes gefcheben, fielen fie auf ipce Rnie, und fliegen einmal mit ihrer Birn auf ben Boben, wie es bas Berichte ber Bebrauche vorgeschrieben batte.

> und jabrt d gren ober breymat prediget ober Uns terricht ertbeilet.

Magellans Erzählung von China auf bit Biebe giver a. b. 26 und 35 C.

eten ertonten in verschudenen Bogien

ina.

Der lette Raifer, ber Dadjelger it

¹⁾ Vanober Wanbebeutet zehntaufend, mit So Biudjeligfeit ober gut Blude.

Permaler lung. fes geschehen mar, stunden sie wiederum auf, und blieben in eben ber Ordnung mit tiefem Stillschweigen stehen. Die Raiferinn stieg unterdessen von bem Throne herunter, und be gab sich wiederum gurud m).

Pennien bes Ratiers

Die laiferlichen Prinzen wohnen, ebe fie fich vermablen, in bem taiferlichen Pallait, Benn fie fich aber vermable haben : fo werben fie ordentlich in einige von den vonnehmite Statten in ten Previngen geschieft, mo Pallafte filr fle erbauet find, worinnen fie mobne Alle Diefe Pallafte, von welchen ber Berfaffer brene gefeben bat ni, find werviel fleiner, als ter ju De tinn, aber bem ungeachtet noch febr groß, fchon, fotibar under flaunent prachtig. Ginige baben gehn, manche gwolf, und andere noch mehr Abthetige ac nebit f fondern Pallatten auf jeder Geite, und einer boppelten Ginfaffung von Ma N. A Raifer feinen zwenten ober britten Gobn in einen von Diefen Pallatten idude im ben Ramen eines Ronigs. Alfo nennete er benjenigen Cho vang de einen a von Cho, ben er nach Chingenfu, ber Sauptfabt in Serchiven abere lieft, weil biefe 3' ving ebemals Cho genennet wurde. Ein jeder von biefen Namme ober fleinen Ronigen, batte taufend Berichnittene ju feiner Bediemung, Die jeme angen genheiten beforgen, und feine Ginfunfte einnehmen mußten : es batten aber biefe Monie nichts mit ben öffentlichen Angelegenheiten ber Proving ju thun. Dem ungead tet main ble Mandarinen verbunden, fich viermal des Jahres in dem Pallaste Des jungen Nous einzufinden, und ihm gleiche Unterthanigfeit zu bezeugen, als bem Rager in De finn: nur mit bem Unterfchiebe, bag man bem R. r ben Ramen Dan-fret, ober gebrungen Rabr , beplegte: Diefe Pringen aber nur Sven fivi, ober taufend Tabr, nennte.

und Tochter beffelben.

In Ansehung der Vermahlung der kaiserlichen Prinzesinnen, wurde unter der Leurung der chie einige schone Monarchen, solgendergestalt versahren. Das Gerichte der Geben che suchte einige schone und wisige junge Herven aus, die vierzehn die sunfiehn Junkt waren. Aus diesen erwählten Se. Majeltät einen silt seine Tochter oder Schweiter. Sche eine schone Ausstattung an kanderenen und Juwelen mit bekam. Man nemen der den Luma, oder die Anverwandten des Raisers von seinem Frauenzummer. Er dursten dieses teine Mandarinen sepn: sie wurden aber doch sehr machtig, und pileum Wolft grausam zu drücken. Sehe sie Kinder hatten, waren sie verdunden, alle Row, und Abende vor ihren Gemahlinnen auf die Knie zu sallen, und mit dem Koose dermit auf den Boden zu stochen. Sobald sie aber Bäter wurden: so waren sie von Verducken dieser Gewohnheit fren. Der ihrenzierunde kartarische Kaiser vermählet ihme Schwim und seine Töchter an die Söhne größer Herren, welche nicht von königlichem Obeinarisch. oder an die Rhans der weitlichen Tartarn o).

Bermanbte bes Kaiters von mannite chem Alle Unverwandten des Raifers von mannlichem Geschlechte, sie mogen große dem ober arme tente fenn, und wenn sie sich auch nur im funfzehnten oder sechzehnten Gine delle verwandtschaft befinden, bekommen dem ungeachtet eine Besoldung, nachdem ich Winde der stehen ober nahe verwandt sind. Sie genießen alle das Borrecht, daß sie ihre haufe dei ihren Hausrath roth anstreichen durfen. Weil aber das vorhergehende Geichedt wer

ftabte in ben Provingen But guang unt & chwen. Die britte ift eine von ben verneinen Studen in Schenift. Er nebentet auch reibe bener anderer Plate, wo folde Paulite fiet

piele

port

m) Du Saldens Chuia, auf ber 192 und fol-

[&]quot;, 3m Durchangefu, Chingetufu, und Sangethong fu. Die beyben erften find die Daupte

ben in eben ber Orbnung mit tiefem von tem Ebrene berunter, und be-

nahlen, in bem kaiferlichen Pallaite. ntlich in einige von ben vornehmiten e erbauet find, worinnen fie mobnen ffer breve gefeben bat ni, find imar och febr groß, fchon, fojibar under , und andere noch mehr Abtheiluniner boppelten Ginfaffung von Man in einen von diesen Pallagten schafte nnete er benjenigen Cho vang ibr r Sauptftabt in Serchwen abien e. Ein jeber von bieten Ronigen, feiner Bebienung , Die feine Angele ruften : es batten aber biete Rong Dem ungead tet main 1 ju thun. in bem Pallafte Des jungen Roma nigen, als bem Raifer in De fing; Mamen Dan-fiet, eder tehntauer

ober taufend Jabr, nennte. Pringefinnen, murbe unter ber Ter riabren. Das Berichte Der (Monte , bie vierzebn bis funfiebn Jahred ur feine Lochter ober Echmein st Man nennete beis len mit befam. e von fanem Frauenzummer. & er doch febr machtig, und pflegmis n, maren fie verbunden, alle Men fallen, und mit bem Ropie bering wurden: fo waren fie von Nechaten fche Raifer vermablet fine Engin liche nicht von königlichem Beitate fet.

em Befchlechte, fie mogen große form nizehnten ober fechzehnten Gate tolk eine Befoldung, nachdem ne in Birth bas Borrecht, baf fie ibre fraie de ber bas verhergehende Weich ede ion

e in ben Provingen oft grang und & en. Die britte ift eine won ber ubmermid dien in Schenifi. Er gebentet auch mibe r anderer Plage, wo folde Panaffeliet

hisbert fieben und fiebengig Jahre lang regieret hatte : fo vervielfaltigten fich bie Rachfom: Minvermen bermaften, bag die Ginfunfte fur die entfernteften Stufen ber Unverwandtichafe fo ge- wandten unde maren, baf biejenigen, welche fie befamen, nicht bavon leben fonnten, und baber mele genothiget wurden, fich jur Sandlung ju wenden, um ihren Unterhalt zu gewinnen.

Ale Magellanus jum erften male in bas Raiferthum fam: fo traf er in ber Sa. . . finte von Rvangeft, einen bavon an, Der ein gemeiner Trager mar, und nur, uns tie von feinen übrigen Diegefellen gu unterscheiben, Die Wertzeuge feiner Sandthierung, : et an bem Ruden trug, hatte febr prachtig ausarbeiten und roth ladiren laffen. Unter ber Regerung Des vorigen Beschlechtes mar eine ungablige Menge von ihnen burch bas gange Rad gerftreuet. Sie misbrauchten die Borrechte ihrer Beburt, begiengen taufend Unbefennenheiten und brudten bas arme Bott überall. Die Zartarn haben fie aber vollig auswesttet. Die Anverwandten bes gegenwartigen Raifere find alle große Berren und balten ich am Bofe auf. Gollte aber Die Regierung Dietes Weichlechts lange bauern, und ibre aniahl fich febr vermehren : fo murben fie bem Craate nicht weniger gur taft merben, als be portgen p). Mavarette fpricht, Die Pallafte Der fleinen Ronige von koniglichem Befine maren mit gelbladirten Biegeln gebedt, und ber Ro .. pomite biefe, und feine übrim Anverwandten, Rinschupaurtfe, bas ift, goldene leift und tofibares Laub a).

Die faiferlichen Unverwandten weiblichen Beichle mit find von zwenerlen Battung, und weiblie Diefe betrachtet dem Be. Brilich tommen Diejenigen, welche von feinen Loch ... bertammen. ran nicht als Pringen vom Beblitte, ober als fagierlite . we wandten. Gie baben auch um Recht jur Erbfolge im Reiche, ob fie ichon viel unnliche Erben haben follten Diefe Bewohnheit wird auch unter gemeinen teuten beobach. .. Bu ber andern Gartung gehoren weltern, Briber, Bettern und übrigen Anverwandten ber Roniginn; ferner, Der Giun des Raifers, feine Eitern, Bruder, Bettern und übrigen Unverwandten. Mus bie in berben Battungen ermablen Ge. Majeitat einige von ben angeschenften, woraus bas Berichte Whangefin, beitebt, wie oben gemeibet worden uit. Dieje zwente Art von Anemandten murbe aber ebenfalls von ben Tartarn ausgerottet r).

Der Raifer bat ein wachsames Auge auf bas Berhalten ber Pringen vom Beblute, Emtendrier. nd bestrafet fie auf bas ftrengfte, wenn er glaubet, bag ihre Aufführung ihrer 2Burbe nicht tiger Ponts mag fen. Es gefchab einmal, bag einer von ihnen ein großer tiebhaber von buftbartetm, fonderlich von bem Sahnengefechte, mar, welches in ben Morgenlandern ein gang genemer Zeitvertreib ift. Der Raifer fonnte es nicht vertragen, bag er feine gange Zeit auf bide mebertrachtige Beluftigungen wendete, und erinnerte ibn beswegen. ab, baf er bamit nichts auerichtete : fo entichloft er fich, ibn andern gum Benfpiele gu betulen. Er ertlarte fich alfo, daß er des Mamens und ber Burde eines Pringen verlutig Biernachft murbe er fo lange feiner Bedienung, feines Golbes und feines enn follte. Brandes beraubet, bis er burch eine große und außerordentliche handlung bem gangen Reie zeigen murde, bag er bes Weblutes nicht unwurdig fen, aus bem er entsproffen mare i).

o: Magellans Ergablung von China, auf ber und folgenben Ceite

1 Magellans Ergablung von China, auf ber 239 und folgenben Ceite.

Allgem Reisebeschr. VI 23 and.

q) Tavarettens Befchreib, von China,a.t. 223. r) Magellane Ergablung von China, auf der

2) Re Comtens Racht, von China, a. b. 251 G.

Jii

Leichenbegangnifi.

Leidrenbe. gengnifi bes Raifeis.

Bir fommen num zu ber lehten Cache, welche ben großen Monarchen bon China an gebt, namlich ju feinem Leichenbegangniffe. Cobald ber Raifer tobt ift : fo feben fie ibn auf einen foftbaren Tragfeffel, welcher von fechgebn Berfchnittenen mitten in ben feniale then Caal des Pallaftes Junchirffen, ober des Pallaftes der Barmberginten und Rlumbeit fi) getragen wird. Dafelbft legen fie ben Rorper auf ein toftbares Bette, Richt lange bernach wird er mit einer großen Menge von Bebranche.., und mit einer Erauer. muif in einen Sarg gelegt, welcher zwer bis brentaufent Rronen toftet. Er mirb von Rong fromo, ober Dfauenholze t), verfertiget, welches beswegen fo genennet mich meil Die Striefen und Abern beffelben gemiffe Bilber vorftellen, melde ben Spreach in Diquenichmange aleich tommen. Die Chinefen verfichern, Diefes Boly bewahre die tobten Korper por ber Bermefung. Dem ber Sarg mirb orbentlich viele Monate, und mand, mal gange Jahre an eben bem Orte gelaffen. Das teichengeprange geschieht in tem Dal lafte mit fo vielen Ceremonien und Umftanden, und mit fo unglaublicher Practe, baie jange merben murbe, menn man baffelbe befdreiben wollte u).

Save we Praber.

Nachgebende febaffen fie ben Rorper fort, und beerdigen ibn in dem faiferlichen Gie bolie. Denn fo nennet man ben Drt, wo bie taiferlichen Braber fint. Die Grobe well ben, bie Pallaite, ber Reichthum und bie Bierrathen, welche baju geboren; Die Mauten melde ibn untgeben, Die Manbarinen und bie übrigen Bebienten, melde baber bitaba mithun, und bie Aufficht barüber baben, und Die Colbaten, welche ibn bewaden, Dietes murbe allein eine befondere Ergablung verdienen v).

Ebemals mar jebermann verbunden, wenn ber Raifer geftorben mar, bren bie lang in Trauerfleibern ju geben. Bor nicht langer Beit aber bat man biefe Erauer its auf einige wenige Tage beruntergefebet. Mavarette war gleich gu ber Beit in Coma as mair um ben Bater bes Rang bi trauerte. Diefe Trauer mabrte vier ober fint Lage au Diche Zeit über tamen bie Mandarinen in jeder Ctabt und in jedem Alecten an einem ofen lichen Orre gufammen, fasteten bafelbit, meinten, und beobachteten alle Die Ceremenn, welche gewohnlich find, wenn man einen tobten Korper vor fich bat x).

Leidenbe: eangnift ber Saifetim.

Die Gradblung, welche man une von bem leichenbegangniffe ber Mutter bes Roies liefert, ift noch umflanblicher. Damale gieng gebermann funfulg Lagelang in tiefer Brum. Diefe Beit über maren bie Berichte gugeschloffen, und es wurde nichts von Ctausgebod ten mit bem Raffer gesprochen. Die Manbarinen brachten ben gangen Lag vor bem Pa latte mit Weinen ju, ober menigftens ftellten fie fich fo, ale ob fie meineten. ibnen brachten bie gange Dacht bafelbft gu, und faffen unter frebem himmel, ob es ion febr talt war. Go gar Die taiferlichen Pringen febliefen in bem Pallatte, ohne ibre Nicht Alle Mandarinen festen fich in weißer Meibung und mit weniger Bebe nung ju Pferbe, und ritten bren Tage nachemanber, um die gewöhnlichen Bebrauche it bem Tafelden ber Berftorbenen zu berbachten. Bon ihren Muben hatten fie Die reife Ceibe und alle übrige Bierrathen, meg gethan. Da ber Morper an ben Ort geichaffn wurde, wo er unter offentlichem Beprange bingelegt merben follte : fo verorbnete ber Sa

fer, b

fen ju

fern şı

ren be

Anben

fin bo

traßer

lange

tartar

per ib

tubor.

Belle ibreit

Diefen

mabli

Bug i

find

Ge hat. Ona

fent

benge

Die

femn

Maten

tenen

nuna

Chi

Tyer

f) In bem Pallofte bes Raifers. Ciebe juppr Der vornehmen ift bereite auf ber id. Ceitebulete 6. 8. 46 G.

¹⁾ Ce macht in ber Proving Se den en.

Das Leichenbegangniß gemeiner Cente, und

ben worden, und im folgenden wird eine Borfid lung von biefen Gebrauchen gegeben.

v) Magellans Erjahl. von China, a.t. 306 C.

m großen Monarchen von Ching an ber Raifer tobt ift : fo fegen fie ibn erfchnittenen mitten in ben fonigli Haftes ber Barmbergigten und orper auf ein toftbares Bette. Richt Bebranche.., und mit einer Erauer. end Kronen toftet. Er wird ven welches beswegen fo genennet wird. porftellen, welche ben Spiegeln im ern , biefes Soly bemabre bie tobten rbentlich viele Monate, und mande eichengepränge geschieht in bem Dal mit fo unglaublicher Pracht, baket ollte n).

peerdigen ibn in dem faiferlichen Ob ben Braber fint. Die Grone boie , welche baju geboren; Die Manern Bebienten , welche baben befoche oldaten, welche ibn bewachen, aller 1.).

Raifer geftorben mar, bren Baber Beit aber bat man biefe Trauer in e war gleich zu ber Zeit in Chma, all rauer mabree vier ober funt Lage at und in jebem Aleden an einem offent ind beobachteten alle Die Ceremeinen er ver sich hat x).

enbegangniffe ber Mutter bes Raim ann funfgig Lage lang in tiefer Traue. es murte nichts von Ctaategeleis achten ben gangen Lag por bem 14 o, als ob fie weineten. Piele von unter frevem himmel, of ce icon en in bem Pallafte, ohne ihre Riebn ger Rleibung und mit weniger Bebe um bie gewöhntichen Gebrauche it ion ihren Muten batten fie bie rethe Da ber Körper an ben Ort geichafft merben foffte: fo verorbnete ber St

nehmen ift bereite auf ber 164 Ceite beiben rben, und im folgenden wird eine Borfie n biefen Gebrauchen gegeben. Tagellane Ergabl. von China, a.t. 306 C.

fte, baff er burch bie Pforten bes Pallastes geführet werben follte, um baburch bie Chino Transerceves fin zu beschämen, welche Die aberglaubische Bewohnheit haben, neue Thuren in ihren Sau- monie fem ju bauen, wodurch fie bie Rorper ihrer Anverwandten binaus fubren, und Diefe Thuren bernach wieber gugumachen, um zu verhindern, bag fich nicht ihre Berribnig burch bas Antenten an ben Berftorbenen, allemal erneuere, fo oft fie bindurch geben mochten. Sausfen por ber Gradt baueten fie einen großen und prachtigen Pallagt, ber gang aus neuen Mamaten bestund, mit Sofen, Galen , und Abtheilungen. Darinnen blieb ber Korper fo lange, bis er in ben taiferlichen Begrabnifplat abgeführet murbe v).

Bier junge Frauengimmer, Die ihr mit großer Zuneigung gebienet hatten, hatten nach Gine granmetarifder Bewohnheit ihren Schmuck angelegt, und wollten fich nunmehr vor bem Ror. fame per ihrer Gebietherinn aufopfern. Allein, ber Raifer fam einer fo barbarifchen Sandlung wohnheit mor. Er verboth auch auf bas funftige eine andere ausschweisende Bewolnheit unter biefem idante. Belle, ba man bie Reichthumer, und fogar auch juweilen Die Bedienten großer Manner, nebit ibren Rorpern, auf bem Leichenscheiterhaufen ju verbrennen pflegte .). Bir beschließen befen Abschnitt mit ber Anmertung, bag ber Radbolger in ber Regierung niemals bie Gemablinnen und Benfchlaferinnen bes verftorbenen Maufers ju feben befonunt, ober einen Auf in ihre Pallafte febet. Go große Chrfurcht begen fie gegen ihre Borfahren 27).

Der IV Abichnitt.

Bon ben Staatsbedienten zu burgerlichen Beichäfften.

Die Quan ober Mandarinen. Mein Ordnungen gelchen ihrer Ordnungen. find. Bargerliche und Rriegesbeamten. Reine Unteridjeibungegeichen.

unter ihnen. Chrenbenemungen. Bie fie in Aucuen. Ihre verichiedenen Rieibungen. Ihre gebeimen Rathe bes Raifers vertheilet re Plate. Reunzeichen ihres Umtes. Andere

Se ift bereite angemerte worden, baft niemand einen Plate in ber chinofischen Regierung be. Die Quan tommen fann, ber ibn nicht burch feine Belehrfamfeit und Beidrichteit verbiener eber Manba at. Co balb man fie jum Dienfte bes Reiches braucher : fo bekommen fie ben Mamen Quan, meldes einen Dorgefenten bedeutet, ober eine Derfon, die andern vorges fint ift. Die Portugiefen haben ihnen ben Damen Mandarmen, ober Befeblebaber bogelegt, welches Wort auch andere europäische Nationen insgemein angenommen haben. Burgu fligen fie ben Mainen Latteya, ober Berr, um ihren Abel anguzeigen.

Man bat neun Ordnungen unter ten Quan, ober Mandarmen, Die in einer fo voll- Menn Ord: tommenen Unterwurfigfeit gegen einander fieben, bag nichte mit ber Chrevbiethung und nungen un-Umterthänigteit ju vergleichen ift, welche Die Manbarinen von einer niebrigern Debnung ter ihnen. bemenjenigen bezeugen, Die zu einer hobern gehoren. 2Benn ifmand in eine von Diefen Ordnungen gelangen will: fo wird er, nach bem Magellanus, erflich ber britte Benfiber bes Chrbyen, ober bes Statthalters in einer Grabt vom britten Range; alebann wird er Wenn er fich aber bren Cyenetfe genennet, und geboret noch ju gar feiner Dednung.

Diefes ift vermutblich aus Berfeben gefetet, fit viergig ober funfgig Tage.

A) Manaretteris Beichreibung von China, auf Mi 73 Cette.

1) Diefer Begrabnifolat ift an ber großen Mauer gegen Rorboft gen Oft von Desting.

2) Du Saldens China, a. d. 183. 22) Magellana Ergahl. von China, a. d. 310 3.

Jabre lang gut aufführet, fo ertheilet ibm ber Statthalter in ber Stadt ein Bengnif anben rungsform. Etatthalter in ber Bauptitabt ber Proving. Diefer lette Statthalter giebt ihm ein Beng. nin an bie gwen großen Berichte in feiner Stadt, und von biefem erhalt er noch em anberes an ben Unterfonig. Der Unterfonig melbet es an bas große Berichte ber Manbarmen w De fing, und diefe an Die Staatsrathe, welche bem Raifer Davon Bericht eritatten, Und von ibm wird ber Anwerber ordentlich ju einem Manbarinen von ber achten ober neunten Orbnung gemacht a).

Ehrenbenen, nungen.

Eine jede von biefen neun Ordnungen wird in zwo Stufen abgetheilt. Alfo faget man ban einer ein Manbarin von ber gwenten Stufe aus ber erften, gwenten ober butten 200 nung fen; ober auch von ber erften Stufe aus ber erften, zwenten ober britten Orbnugg Diefes find nur Ebrenbenennungen, welche ihnen ber Raifer ertheilet, ohne Die germain Abiicht auf ihre Bedienungen. Denn ob fie ichon, nachbem fie ansehnliche Bedienungen baben, bald von einer bobern, bald von einer niedrigern Ordnung find : fo ift bod beite feine allgemeine Regel. Denn zuweilen geschieht es, bag ber Raifer jemanten, ber eine ringeres Amt befleidet, ju einem Manbarinen von ber erften ober gwenten Ordnang ma det. Wenn er bingegen jemanben bestrafen will, beifen Amt eigentlich für bie ober Man. barinen geboret : fo febet er ibn berunter, und machet ibn ju einem Manbarmen von and niedrigern Ordnung b).

Bie fie in ben gebeimben Math Des Raifere ver: theilet mer. ren.

Die Art, wie die Mandarinen von biefen neun Ordnungen ju Bermaling ber Staatsfachen gebraucht merben, fieht man einigermaßen aus ihrer Bertbeitung in biela ferliche gebeimbe Ratheftube, Die Twirpwen, ober ber unnere Sof, genenner wat mit fie fich in bem taiferlichen Pallafte ju Derting befindet. Dietes Berichte ober bief Nare flube, besteht aus bren Ordnungen von Mandarinen. Die erite Ordnung beffert aus ben Ro-lau, oder Staaterathen 4), welche nebit ben vornehmiten Degidenten in den no ften Berichten und ben vornehmften Beiehlsbabern ben bem Reiegsbecre, Die erfte & nung der Mandarinen ausmachen. Diefes ift die bobeite Stufe, ju melder Die Beiehnn gelangen tonnen; es mare benn, baf es ber Raifer für gut befinden follte, ihnen im 36 lohnung für ihre bem Baterlande erwiefenen wichtigen Dienite, noch größere Enterbent nungen benjulegen, Die mie bem Ramen eines Brafen, Bergogs u. f. m. übereinfemme. Die Angabt ber Ro laue ift nicht bestimmt, fonbern fie berubet auf bem Billen bet git ften, ber fie nach feinem Befallen aus ben Berichten mablet. Doch find ihrer felten met ale funfe ober fechfe e), und einer bavon wird gemeiniglich ben übrigen vorgegogen. und Er ift Prafident im Rathe, und lebet in großer Bertraud Schem fvang genennet. feit mit bem Raifer.

Diefe Roslaue balten ihr Bericht in bei Pallafte jur linten Sant bes faifeilden Cagle, welche bier fur bie Oberftelle gehalten wirb. Bier ertheilt ber Rager effentich Berbor, und nimmt von ben Mandarinen bie Zeichen ihrer Chrerbiethung und Unter nigfelt an. In bem Pallafte find viele prachtige und berrlich ausgeschmudte Gale. Die von ift jedem Roslau einer angewiesen, worinnen er basjenige untersucht, was unter bint

Gerid

eigene

Mut

richte

betretf

legt m

baven

mie er

den,

flern.

ben üb

lebree.

ten obe

notes

inten

den .

merben

In die

funnt

bebient

us den

uven.

Rehen. Millen

Portgar

en alfo

nukten

i jeber

de finl

däuft

en vor ree un

dues i

er im t

ing har

111 396

fim

a) Magellans Ergablung von China,a.d. 245 8.

b) Eben bafelbft a b. 196 u. f. G.

e) Buvor wurde fie auf ber 27 Beite vielleicht ans einem Berfeben Ayurymen genennet.

d) 30 ber tartarifden Oprache beifen fie Mis gara.

e) Mavarette fpricht auf ber ib Certe fent waren ihrer fieben gemefen : feit ber Errebant it

er in ber Ctabe ein Bengniff anden ite Stattbalter giebt ihm ein Beugon biefem erhalt er noch ein anderen grofie Berichte ber Manbarinen in aifer bavon Bericht erstatten. Und garinen von ber achten ober neunten

Stufen abgetheilt. Alfo faget man r erften, grenten ober beiten Orb n, swenten ober britten Ortnung. Raifer ertheilet, ohne bie germafte nachbem fie ansehnliche Bedienungen n Ordnung find: so ift boch bie baf ber Raifer jemanben, ber einge er erften ober gwenten Ordnung ma n Amt eigentlich für bie obein Man ibn ju einem Manbarinen von einer

run Ordnungen ju Bermaltung ter en aus ihrer Bertheilung in bie fall er unnere Sof, genennet wird, mil . Dietes Berichte ober biefe Hath

Die erite Ordnung befreht aus vornehmiten Prafibenten in ben ach en bem Rriegsheere, Die erfte Ut pette Cruje, ju welcher bie Weichna g gut befinden follte, ihnen jur 36 Dienite, noch großere Chrenbenm 1, Derjoge u. f. m. übereinfemmen ie berubet auf bem Billen bes fin pablet. Doch fund ihrer feiten mehr niglich ben übrigen vorgezogen, mi the, und lebet in großer Bertrauich

lafte jur tinten Sand bes tailerlichen Dier ertheilt ber Raifer offentlich ibrer Chrerbietbung und Unterth berrlich ausgeschmudte Gale. Die dasjenige untersucht, was unter feine

p. der tartarifden Eprache beifen fie 3ha

lavarette fpricht auf ber in Ceite, feit rer fieben gewefen : feit ber Erbehann bef

Berichesbarteit geboret. Der Rame bes Caales , wird als eine Chrenbenennung feinem namen Ramen bengefügt; als: ber ober jener Rodatt von dem oberften Saale in der rungsform. 36r Amt in Diefem Berichte ift, baf fie fait alle Bitifchriften ber bochften Benichte burchfeben; fie mogen nun ben Rrieg ober grieben, burgerliche ober peinliche Cachen betreffen. Rach Diefer Untersuchung geben fie Diefelben gurud, bag fie bem Raifer vorgefeat werden, es mare benn, bag fie etwas bamiber einzuwenden batten, und Gr. Majeftat Der Raifer nimmt ihre Erinnerung an ober verwirft fie, me er es fur gut befindet. Manchmal behalt er fich gang allein die Enticheidung ber Caden, und bie Unterfuchung ber Bittschriften , vor, bie ibm vorgelegt merben.

Die Mandarinen von der gwenten Ordnung, find gleichsam Die Bugeordneten ber erffern. Aus ibrer Babi werben die Untertonige in ben Provingen, und Die Prajidenten in ben übrigen Berichten, genommen. Gie führen ben Ramen Carbyortfe, bas ift, Ge. lebere, ober obrigtentliche Derfonen von befannter Sabigfeit, und merben aus ber gwentm ober britten Ordnung ber Mandarinen genommen. In der britten Ordnung Diefes Wenotes, welches Chong ichu to, ober die Schule ber Manbarinen genennet wird, beinden nich Die tauferlichen Webeimichreiber, Deren Aint Darinnen beitebt, ban fie alle Gaden, Die in Diefem Berichte abgehandelt worden find , ichriftlich verfaffen muffen. Diefe meiden aus ber vierten , funften ober fechften Ordnung ber Mandarinen berausgenommen. In diefem Berichte wird ber vornehmite Theil ber Bauptangelegenheiten unterlicht und befimmit, es mare benn, bag ber Raiter besmegen ben großen Rath gufammen beriefe /).

Die Quan ober Planmanner, werden ordentlich in burgerliche Beamten und Krieges-Die erftern werden von einigen gelebrte Mandarinen genennet, Rriegebte bebienten eingetheilt. and in folde eingetheilt, Die entweder mit burgerlichen ober mit peinlichen Gachen ju thun bienten. wen. Allein, Diefe Gintheilung gielet babin ab, ban allerhand Berwirrungen baraus ent-Denn in ber That find fie alle in gewiffer Magen Gelebrte, und merben ben ben Mienkhaften auferzogen, ob fie ichon nicht alle einerlen treiben. Man untersuchet ihren Rongang in ber Welebrfamteit, und ertheilet ihnen barnach ihre Chrenbenennungen. Gollm alfo ja einige fenn, benen ber Mame gelehrter Quan jugeeignet werden konnte: fo musten daeunter bleienigen verklanden werden, welche über die Welchrten oder ternenden peter Stad, gefetet find, wo man ein Gericht oder eine Vertammlung zu biefer Abicht finbet.

Die Angabl ber burgerlichen Manbarinen, Die burch bas gange Reich gerftreuer fint, duit fich auf brevzehntaufend fechsbundert fieben und vierzig; Die Anzahl Der Mandarim vom Kriegeswesen aber, auf achtzehntautend funt bundert und gwangig; in allem auf ven und brenftigtaufend einhundert fieben und fechzig. Alle Jahre wird viermal ein gedues Bergeichnig von ihnen gebruckt, worinnen ihre Ramen, ihre Ehrenbenennungen, tin b, und bie Beit, wenn fie zu biefer Ehre erhoben worben find, gefunden worden g). flat com Lavarette befinden fich beren ben Sofe gwentaufend vierhundert. Gine jede Prombarcarelbit ihren Mandarin, welcher eigentlich ihr Beschüger und vornehmster Fürspres per ift b). 311 3

immirtigen Befchlechte aber, mare biefe Angabl monmen batte. Gie fiben an einer runden Tafel. fi Magellans Ergablung von China, q. b. 197 u.

f. O. Du Baldens China, a. b. 248 C.

g) Magellans Eriabl. von China, auf ber 249 Cette: Du Baldene China a. D. 251 1.

b) Wararetten. Beschreib.von Chu ab. 19 3.



Die neun Orbnungen ber Manbarinen, sowohl von bargerlichem Ctanbe als von rungsform bem Rriegesmefen, werben nach ber Ergablung bes Jefuiten, Abam Schaal, burch fel. gende Remngeichen unterschieben i). Die Mandarinen von ber erften Ordnung, tracen oben auf ihrer Muge, welche auf bie Bestalt eines platten Regels ausgeht, einen Car. funtel, in Gold eingefaßt, und born an bem untern Theile ber Dube, eine Berle. Buf ihren Burtein fcbimmern ebenfalls vier Steine, Die in China febr boch gehalten merben, in Goth eingefailet find, tanglichte Bierede vorftellen, bren Singer breit, und vier Finner lang find A). Die Manbarinen von ber zwepten Ordnung tragen oben auf ihren Muten imm großen Rubin, und noch einen fleinern unten an benfelben. 3bre Burtel find mit golbe nen Budeln gegleret, und mit Blubmen von eben bem Meralle, und mit einem Carinatel in ber Mirte gefchmudet. Die Manbarinen von ber britten Ordnung baben oben auf ib ren Müben einen Carfuntel in Gold eingefastet, und unten einen Sapphir. Thre Gund find nur mit goldenen Budeln und mit Blubmen gegleret. Das Rennzeichen ber viene Ordnung ber Mandarinen, ift ein Sapphir oben auf ibrer Mube, und unten ein andere. ber aber nicht fo groß ift. Auf ihren Gurteln haben fie bloß goldene Budel. Die Manbarinen von ber funften Ordnung tragen blog einen Capphir auf ihren Migen: im übrign find fie ben Mandarinen von ber vierten Ordnung gleich. Die Mandarinen von ber feb ften Ordnung tragen oben auf ihren Muben einen fauber geschliffenen Rroftall, und unter einen Cappbir. Ihre Gurtel find mit Gruden von Mafenborne befebet, Die mit Golbe eingefaßt find. Die Mandarinen von ber fiebenten Ordnung haben oben auf ihren Muge nur einen Bierrath von Golbe, aber feinen Jumel unten. 3bre Gurtel find mit binnet Studen von Masenhorne besetzt. Die Mandarinen von ber neunten Ordnung tragen mit Mute von Atlaft, Die mit Gilber gefticht ift. Auf ihren Burteln baben fie Gruden mi Buffelsbornern in Gilber eingefaffet.

Cennieichen ber Gurften

Die großen Berren, bie über alle neim Orbrungen ber Mantarmen erhaben find, mit ben bon ber erften Debnung nur burch bie Steine in ihren Burreln unterfchieben, als medt vund find, und in ber Mitten einen Capphir baben. Die Unterfonige tragen anftatt eine Carfuntels einen Rubin auf ihren Muben. Diefe find mit Perlen gegierer, und an das im tere Ende derfelben, welches über die Seirne tommt, ift eine goldene Blubme beiefige. Der Kaifer tragt felbft eine Mute von biefer Beftalt, und oben eine Perle in ber Brote fi nes Taubeneres, nebft verschiebenen anbern fleinen Derten, Die baran beruntervorunten Sein Burtet mit ben Ebelgefteinen und Perlen, womit er bebedt ift, blendet Die Ange. Diegenigen, Die eine Burbe in ber Belebrfamteit erbalten, baben ebenfalls ihre Unteridor Dungsgeichen. Die Licentiaten, ober Meifter ber fremen Runfte, tragen oben auf bem 84 pie eine goldene Laube, Die auch mobil mir übergolder ift, auf einem Geifte von eben bient Metalle. Auf ihren Burtein tragen fie platte Studen von Masenhorne. Die Bicalan rei ber freven Runfte tragen eben folde Lauben, aber nur von Gilber, und Platten wi Buffelsborne auf ihren Gurteln.

Abre verichte: bene Rleb bung.

Die verschiedenen Ordnungen ber Mandarinen werden auch burch ihre Rieidung wa einander unterschieden. Die burgerlichen Mandarinen von den brev erften Ordnungen, und

Jahre, unter bem Bormande einer Abgefandtidall. von baber nach China tommen. Er ift etivas gin

ter v

Shieb

iniet

bunt

dberr

bie o

faifer

i) Diefe Ergablung ift aus ben Anmertungen bes bammedanifden Raufleuten gebracht, bie alle bir framof. Berausgebere bes Magellanus genommen.

k) Diefer Stein, ben bie Chinefen Rustfe nenmen, wird aus dem Ronigreiche Rafchgar von mus licht, und einem Jafpie abnlich; nur bag er gint

on bargerlichem Ctanbe als von iten, 2bam Schaal, burch fetn von ber erften Ordnung, tragen tren Regels ausgeht, einen Careile ber Muse, eine Perle. Auf bina febr boch gehaften merben, in Singer breit, und vier Finger lang tragen oben auf ihren Mügen einen elben. 3bre Gurrel find mit gelbe Metalle, und mit einem Carinnid britten Ordnung baben oben auf ih nten einen Sapphir. Ihre Gund ieret. Das Rennzeichen ber vienen ibrer Muge, und unren ein andere, e blof golbene Pudel. Die Manmpbir auf ihren Mitten: im übrige d. Die Mandarinen von ber ich ber gefchliffenen Kroftall, und unter Mafenhorne befehet, Die mit Golbe ronung baben oben auf ihren Musen nten. 3bre Burtel find mit binnen ven ber neunten Ordnung tragen me ibren Gürreln baben fie Gruden wa

en ber Mantarinen erhaben find, mei bren Gurteln unterfchieben, ale medt Die Unterfonige tragen anfant und nb mit Derlen gegierer, und an bas un it, ift eine goldene Blubme bejefige. und oben eine Perle in ber Grone n. Perlen, Die baran berunterporamen mit er bebedt ift, blendet die Augen palten, baben ebenfalle ihre Unterider even Runfte, tragen oben auf dem Ko t ift, auf einem Grifte von eben biem ten von Rafenberne. Die Bucalan ber nur von Gilber, und Platten Die

n werben auch burch ihre Kleidung wie ien von den brey erften Ordnungen, und

redanifden Kauffeuten gebracht, bie alle bir , unter bem Bormande einer Abgeinbing. aber nac, China tommen. Er if eine Co. und einem Jafpis abnitch; nur bag et bint

bie Manbarinen bom Rriegeswesen, von ben vier erften Ordnungen, werben burch bie Dile ber von Drachen, welche auf ihre Rleiber gesticht find, von ben untern Dronungen unter- rungeform. thieben. Sie tragen auch eine gewiffe Urt von einem Oberfleide, worauf nach ihren beribiebenen Ordnungen allerhand Bogel und Thiere gesticht find. Beil fie aber nicht verbunden find, biefe Dberrode bestandig zu tragen; fonderlich im Commer, wenn die Bige abermäßig groß ift: fo find diefelben auch feine fo fichern Rennzeichen bes Unterfchiebes, wie bie oben gemelberen, Die niemand, ohne ben Gefegen jumiber gu banbeln, ablegen ober verandern fann.

Durch eben biefe Befege ift bestimmt, mas ein jeber fur einen Plag einnehmen foll, Abre Diabe. wenn fie in bem Pallafte jufammen tommen. Die burgerlichen Mandarinen fteben bem tafferlichen Thron, jur linten, welches in China die oberfte Stelle ift. Die Mandarinen rem Briegeswefen fleben auf ber rechten Geite, und ber Raifer febret fein Beficht gegen

Mintag 1). Die Manbarinen haben auch ihre Rennzeichen, woburch fie in ihren Meintern, wie Rennzeichen in ibren Ordnungen, unterschieden werden. Diefes Rennzeichen beitebt, wie man uns ihres Amtes. melbet, aus einem vieredigten Grude Stoffe, welches fie auf ber Bruft tragen. Es ift Libar gearbeitet, und hat in ber Mitte einen Dentspruch, ber ber Ehrenftelle eines jeben men ift. Ginige von ben burgerlichen Mandarinen haben einen Draden mit vier Klauen; enbere einen Abler, ober eine Conne; und fo im übrigen. Auf gleiche Art tragen bie Danturinen bom Kriegesmefen Leoparden, Enger, Lowen und bergleichen. Gie fuchen fich auch burd ibre Gurtel zu unterfcheiben. Che fich noch die Chinefen ber tartarifchen Rleidung edienten: fo wurden biefe Burtel in fleine Bierecke eingesheilet , und vorne mit großen Edloffern ober haten an dem teibe befeftiget. Diefe Saten verfertiget man aus Buffelstome, Rafenborne, Elfenbeine, Schilofrite, Ablerholze, Either, Gold und Jumelen. Die Groff, woraus biefelben befteben, ift nach ben Nemtern und Bedienungen Der Pernen unterfcbieben. Diemand, als nur ein Kolau, burite fonft eines von den Juwelen tagen, welche ibm ber Raifer jugeftellet batte, ale er von ibm in fein Umt eingewiefen wormmar. 300 aber beffeht alles, mas fie tragen, in einem feibenen Gurtel. Die Manannen halten febr eifrig über Die Rennzeichen ihrer Burte, moburch fie nicht nur von ben meinen leuten, fondern auch von blogen Belehrten, und von andern ihres gleichen felbit, u ju einer niedrigern Ordnung geboren, unterfchieden werden.

Sowohl bie fürftlichen Perfonen, als bie Mandarinen, find auch in ihren Befoldung Indere m, in ihren Baufern, in ber Ungahl ibrer Bedienten, und in ber Weftalt und Große Unterfche ber Tragfeffel, von einander unterschieden; jo bag man, wenn fie fich offentlich feben bungeges, wen, gleich miffen taum, bon mas fur einem Crante fie find. Da tte Chinejen noch bas lad beberrichten: fo batten auch die Prwatperjonen ihre Unterscheibungszeichen; fo daß un ten Rang und ben Stand eines jeden Belehrren aus ter Beffalt und aus ber Farbe

iner Aleidung erkennen konnte m).

1. Thre

th etwas burchfichtig ift, auch mie in bas Beifie 295 und folgenden Ceite. It. Co fpricht Magellanus. Wir finden aber Grube von eben biefem Cteine in China.

m) Du Baldens China, auf ter 252 Ceite. n) Le Comtes Plachrichten von China, auf

1) Magellune Ergablung won China, auf ber ber 297 Ceite.

Regies. rungsform.

1. Ihre Ehrenbenennungen und ihre Gewalt, nebst den Ginschrans fungen ibres Unfebens.

Ceatthalter in ben Provingen. Untere Statthalter Pruffung. Es werben ihnen Beugniffe gegeben über Begirte und Ctabte. Gie fleben unter einander. Die Plage merben burch bas Locs ausgetheilet. Betrug ben Biebung ber Boofe. Alle Bediemungen werden verfauft. Merfwur-Diges Bepipiel bavon. Einfcbrantung ber Ctatt. balter. Gie muffen fur alle Bewegungen fteben. Miemand wird in femem Baterlande anbern vorgezogen , und marum ? Drepjabrige

welche ihnen entweder Belohnungen, ober Etra. fen guwege bringen. Cenforen oder Muffeber. Große Borficht in ihrem Berfahren. Fortague Des Raifers burch bie P. ovimien. Bevipiel ei ner geichwinden Bollitredung ber Berechtigfet gegen einen großen Beren. Raifert. Beitungen. Puncte, Die barmnen enthalten find. 35r Ce brauch u. ibr Unfeben. Birffames Gegenmate.

Ctitthalter m ien Dios vanjen.

China wird unter bem Raifer burch verschiebene Beamten regieret. In jeber Breing find funt Beneralamtleute; namlich ber Ruspwen, welcher eben fo vice ut, its im Unterfonig, ober ein Statthalter in Guropa, nebft feinen vier Berfigern : ber Durchung. tfe, ober Beneralichahmeifter; ber Manichartfe, ober Blutrichter; ber Penetan ne der bie Auflicht über bas Polimefen, über bie Galgmerte und bergleichen bat; und ber Lyangetau, welcher für die bebenomittel Corge tragt, Die als ein Boll eingefammelt me-Den. Diese vier lettern Beamten find ale Rathe bes Unterfonige verbunden, jeden Mis nat ju verschiedenen malen vor beffen Berichte ju erscheinen, bamit er fich über Cachenger Dichrigfeit, welche bie Proving angeben, mie ihnen berathschlagen tonne. Emige Dr vingen find megen ihrer Brofte in zween Theile getheilet, wovon ein jeder feinen beiender Unterfonig bat. Gine foldbe Proving ift Ryanginan. Man findet noch einen ar ber Beamten, namlich ben Clong-tu n), ber noch größer ift, als ber Unterfong, und munn mal gwo bie bren Provingen unter feiner Berichtsbarteit bat. Co bat man ben Tiong to von Schenfi und Sechwen, und den Tfongen von Quangerong und Quangit Un diefe großen Beamten laft ber Raifer ummittelbar feine Befehle ergeben, und be muße Corge tragen, folde, fobald fie biefelben empfangen baben, in allen Stadten ibres Bieds befannt gumachen. Co groß auch bas Anseben bes Tfong tu fenn mag: fo mert bod 20 burch im geringften nicht bas Unfeben ber besondern Unterkonige vermindert. Ge ift der alles fo eingerichtet, baf niemals einiger Streit über ihre Berichtsbarkeit vorfalle Manchmal bar ber Tongetu nur für eine Proving ju forgen, wie bie Tfongetu wer für quang, von Schenefi u. f. m. Alebann aber wird eine folde Proving, megen i'te ta fen Umfanges, in wo Ceatthalterfchaften getheilet, und jede Ctatthalteridiair out pro eigenen Unterfonig. Berbe Unterfonige fleben unter bem Tfongetu: ob bie ibn iden im in gewilfen Dingeh als ihren Obern angufeben baben. Indeilen bat er boch allemn 38 Recht, Streitsachen gu entscheiben, wenn man fich von bem Berichte eines von ber Gin haltern einer Proving auf ihn berufet p). Die Provingen Quang cong und jo feet werben von Unterfonigen 9) regieret, Die, in Anjehung ihrer Burbe, allen ben chen :"

beten 23 picler C handen

man St Chew i liancia . Chuby nech ame menn De

31 ift es, a teit flebi ban fie f aut die ; ien befeh rmen get benben 2 auch M. leuten ge gen, ein

Manbar gieichtam boben E

bings po Beurf e then me muifen b fien (Be Katter e

iif im G in ber (Gerichte ten nad

bebeutet .. 11.15 Tibbe 1) 1

B. ()

o) Unter bem Djona en fteben zweene Rrieged. cherften, movon ber eine über bie tartarifchen, und ber andere über bie dunefiiden Boller gefeht ift. Bente haben ibre Unterbefehishaber, von welchen nachgebende gebantelt werben fell.

p) Du Saldes China, auf ber . und .31 Gute

q) Du Balde auf der 4 Cent.

r) Dieje Benennungen find ino abgedung

r) Co warben bie Prafibenten ber bebi Patheverfaruminngen ober Berichte genannt

nebft ben Binfebrans

e werben ihnen Beugniffe gegeben eneweber Belohnungen, ober Etra. ringen. Cenforen oder Auffeber. be in ihrem Berfahren. Fortgang urch bie P. ovingen. Benipiel eien Bollitrechung ber Gerechtigfeit roßen Beren. Raifert. Beitungen. ariunen enthalten find. 36r 06 Anfeben. Bieffames Gegenmate.

iten regieret. In jeber Proving melcher eben so viel tit, als ein vier Benfibern; ber Durchinge Blutrichter; ber Denetan, melrte und bergleichen bat; unber Die als ein Zoll eingesammelt wer iterkonigs verbunden, jeden Mon, Damit er fich über Gachen ven rathfchlagen tonne. Emige Dr wovon ein jeber feinen beienbem

Man findet noch einen andem ft, als ber Unterfonia, und mandpat. Go bat man ben Tiong tu on Quangetong und Quangit ne Befehle ergeben, und fie minn en, in allen Stabten ibres Beuds ng tu fenn mag: fo mirb bod ti erkonige vermindert. Gs ift aber ibre Berichtsbarteit verfällt i) orgen, wie die Tsongen von for e folde Proving, megen thres and nd jede Statthalterichaft bat ihret em Tsongeru; ob sie ihn schon un

Inderien bat er bod allema Mis bem Berichte eines von ben Gin ngen Quang rong und foften ihrer 2Burbe, allen ben eben gemi

Calden China, auf der 200 Balde auf der 4 det. de Benennungen find ino abgeichen: weiden bie Prifigeren arumlungen ober Gerichte genannt &

beten Beamten borgeben : aber feine großere Gewalt haben. Inbeffen magen fie fich boch Regievicler Gewalt an, und fallen ben Unterthanen febr zur Laft, weil niemand dafelbst vor- rungsform banben ift , ber fie im Baume balten tounte.

Eine jede Proving wird in eine gewiffe Ungahl von Berichtsbarkeiten eingetheilet, Die Untere man Bu nennet; und diese theilet man wiederum in andere Begirte, welche ben Namen Statthalter, Chew und Spen führen. In jeber Stadt, welche ben Ramen gu führet, trifft man beflandig einen Mandarin mit Namen Chi-fu r) an, ober wenigstens einen andern, ber Chibyen genennet wird. In allen großen Gradten aber findet man, außer bem Chi-fit, noch gweene andere Untermandarinen, benen man ben Ramen Chi byen benleget. Denn menn bas Bebieth groß ift: fo wird es in zweene fleinere Bezirfe eingetheilet, wovon fich ieber unmittelbar an feinen Chiebyen wendet 1).

Bu einem jeben Begirke gehoret auch ein Mandarin, mit Ramen Lauti, besten Umt von Begie ift es, auf die Sitten und auf das Berhalten berer Beamten, die unter feiner Berichtsbar: fen und teit fteben, ju feben, und die Statthalter in ben Bleden und in ben Stadten anzuhalten, Gendten. ban fie fich nicht faumig erweifen , Die faiferlichen Einfunte einzuliefern. Ginige muffen auf die Bluffe und auf Die Sceluften in ihrem Begirte Achtung geben, und biefelben gumeilen besehen. Die erstern beißen 30 tau, die lettern aber Jay-tau. Alle diese Mandaemen gehoren ju dem Gerichte der Ro tau, das ift, der Auffeber 1). In Anschung biefer berten Arten von Beamten merket Mavarette an, bag man, wo schufbare Bluffe find, auch Mandarinen finde, welche auf Die Barfen, Die theils dem Raifer, theils den Raufleuten geboren, Achtung geben muffen; und baf in allen Bauptstadten, die an der Gee liegen, ein großer Mandarin fen, ber die Aufficht über die Rufte habe.

Die Welehrten find ber gemeinen Obrigfeit nicht unterthan, fondern haben ihre eigenen Mandarinen über fich. In jeder Stadt und in jedem Gleden ift ein großer Mandarin, Der gindfam einen Schulauffeber vorfteller, und zweene andere unter fich bar, Die fich auf den boben Schulen u) aufhalten x).

Die verschiedenen Obrigfeiten, wodurch bas Reich regieret wird, hangen schlechter: Gie fieben bings von einander ab. Der schlechteite Mandarin bar vollige Bewalt, so weit fich fein unter eins Beurf erftredet. Er fiebt aber boch unter andern Mandarinen; und Diefe find, ob fie ander. fon mehr Bewalt haben, ben Beneralbeamten einer jeden Proving unterworfen. Diefe munien ben Berichten ber tauferlichen Ctabt unterworfen fenn; und Die Prafidenten ber bochfim Berichte, bie fonft allen übrigen Mandarinen furchtbar find, muffen felbft vor bem Kaller ergittern, ben bem bie bochte Bemalt mobilet.

Die Chrenftellen werben folgendermagen unter Die Mandarinen vertheilet. Gin jeder Die Chreniff im Stande, ein offentliches Amt angunehmen, wenn er gwo von ben brev Ehrenftellen ftellen werin ber Belebrfamteit erhalten bat. 3bre Ramen werden in Die Bergeichnufe Des bochften ben burch Berichtes, Liepu genannt, eingetragen. Diefes pfleger Die leeren Stellen unter Die Belebr Das Loes ten nach ihrens Range und nach ihren Berdienften auszutheilen. Benn biefe alle hierqu let.

> a) Magellans Ergablung von China, auf der 243ften Ceite.

y) travavettes Beichreibung von Chma, auf

RFE

1) Du Balden China, auf ber 4 Ceite. B) Ober Pallafte, wo man bie Studierenden prufet. Der igten Geite.

Illgem. Reifebefchr. VI Band.

bebeutet einen Statebalter, und Chu einen Begut

Der eine Stadt vom erften Range.

Regies erforberlichen Gigenfchaften besiehen : fo erfcheinen fie Demmegen ben Rofe. Doch pfieger man rungsform, orventlich nicht einenal einen Tfingetfe 2) ober Doctor ju etwas nicht gu machen, als in einem Stattbalter in einer Stadt vom gwenten ober beiten Range. Go bald einige von folden Bebienungen, als viere, erlediget find: fo wird hiervon fogieich bem Raifer Berich erstattet. Alebann werden die vier Belohrten, welche querft auf bem Bergeichnife fieben, berbengerufen. Man fcbreibt die Namen ber vier Statthalterschaften auf vier Zettelden a und feder biefelben in eine Schachtel, Die gerade fo boch fieht, bag die Aumerber fic errei. Diese gieben, einer nach bem andern, wie fie im Range auf einander folg gen, einen von biefen Zetteln beraus; und ein jeder behalt die Stadt, Die ibm im took zugefallen ift.

Betriig ben Loofe.

Puffige Der

gebenbeit.

Außer ber gemeinen Prufung muffen fie fich noch einer andern unterwerfen, bama, Indung der man erfenne, ju mas fur einer Art von Bedienung fie fich fchicken. Man lager, men jemand Freunde ober Weld aufumenden babe: fo feble es den Chinefen niemals an Mittel Die beiten Stellen benengenigen gugufchangen, welche fie begunftiger willen D. Magella nus verfichert, wenn fich jemand mit bem Berichte verflunce: fo murben bie Betiel fo ib ordnet, baft die Perfon gerade bie Gradt joge, welche fie verlangte. Doch mieling bies Kunftitud einem Mandarinen im Jahre 1669. Diefer hatte einem von ben vernehmim Secretarier bes Sofes eine gewiffe Summe Belbes gegeben, weil er ihm verforeden bane, es babin ju bringen, baff er eine große und nicht weit abgelegene Sandeleftabt gieben inch Er befam aber bafür eine Stadt in ber Proving Quevichem, welches Die abgelogenite und armfte Ctabt in bem gangen Reiche mar. Ueber biefen mislungenen Bug wollte ber me gluckliche Mandarin gang rafend werben. Er fette nunmehr alle Ehrerbiethung ge jen As Bericht, ober gegen mehr als brenhundert Danbarmen, welche jugegen maren, ben Gen. fprang, weil man bas 2006 auf ben Knien giebt, in voller Buth auf, fcbrie, baft er me lobren mare, mart feinen Rod und feine Muse von juch, fiel über ben Gerretar ber, idens ibn jur Erbe, und burcharbeitete ibn prav mit Ruffen und mit Bauften. Er fcbrie: & Spinbube und Berruger! wo ift das Beld, das ich dir gegeben babe! mont Die Grade, die du mir versprochen baft? Er machte ihm noch viele andere nice Bormurfe. Dierauf gengen bie Benfiger bes Berichtes aus emanber, und bende Parton wurden in bas Befangniß bes ge- lichen Salogerichtes gebracht, mo fie in großer Wint maren, jum Tobe verbammer ;. werben. Denn biefe Strafe ift burch bie Wilege talte die Banbel bestimmt c).

780 B-110: er verlauft.

Indeilen befümmert man fich boch fo wenig um die Grrafe, baf, wie Magellanus tun en wet: verfichert, alles batelbit ju Raufe gebt. Er melbet, ban bie Statthalterichaft in jeber geb fien ober flemen Stadt bergenigen, ber baju gelanget, viele taufend Rronen folie, mumb mal gwangig manchmal brenftigraufent; und in foldem Berhaltnife auch alle andere Bett nungen, fie mogen groß ober flein fenn. Che es ein Unterfonig ober ein Gratthalter einer Proving babin bringe , baf fein Emführungsbefehl bestegelt wird : fo foffer es ihm grandis brengig - viergig - und manchmal fechgig ! is fiebengigtaufend Kronen. Diefes Beid femmi in die Lafthen ber Rolaue d), ober ber vorne inften Ctaaterathe, und ber Bernper wit

perfaufe

ben Dro

Prafide

in ben ?

Sammen

ibren 2

fer, of

die das

det, 8

106 , mi

rückfehr

rechtferi

Reiche

ber ift,

gemeiste

theil.

Beuge (

meren.

machte

Die Over

Dicie 1

fen vie

nen be Scher

Kalleri bemger

1008 11

fonne,

Piase

der Un Jem U

Geen 1

beer R

gemein

beibree

²⁾ Ober Cfinetfe. Giebe guver a. b. 209 G.

a) Magellanus fpricht, es maten fleine bunne Tajelden.

¹⁾ Du Baldes China, auf ber 252 Beite.

e) Magellans Erjabl, von China, a. b. 247 C.

d) Als le Comte ju Peting mar, fo murten

swegen ben Sofe. Doch pfieger man t qu etwas mehr qu machen, als ta eitten Range. Go bald einige ven biervon fogieich bem Raifer Bericht querft auf bem Bergeichniffe fieben, thalterfchaften auf vier Zettelchen a. ch ftebt, bağ bie Auwerber fie eren. , wie fie im Range auf einander folbebalt die Stadt, die ihm im took

ch einer andern unterwerfen, bann, fie fich fchicen. Man faget, mein es den Chinesen niemals an Mitteln (begunftiger willen 6. Magella ritunce: fo murben bie Betiel fo ge fie verlangte. Doch mielung dies fer batte einem von ben vernehmiten geben, weil er ibm veriprochen bane, abgelegene Handelstradt pieben felte. chem, welches bie abgelegenife unt fen mislungenen Bug wollte ber un inmehr alle Ehrerbiethung gegen bis i, welche jugegen maren, ber Gent. olier Buth auf, ichrie, bak er mi b, fiel über ben Gecretar ber, idmi und mit Fauften. Er ichne: & is ich dir gegeben babe! mont machte ibm noch viele andere mite es aus emanber, und bente Parten gebracht, mo fie in großer Geier Strafe ift burth bie Wetege tur to

die Grafe, baß, wie Magellanus an bie Statthalterichaft in jeber gib viele taufent Rronen foffe, march Berhaltnife auch alle andere Bede nterfonig ober ein Stattbatte ante gelt wird : fo foftet es ibm grangs utend Kronen. Dietes den femmi Staaterathe, und ber Bennger ver

Saldes China, auf ber ale Beit. agellans Erjábl, son China a f. 24- E. le Comte au Peting war, le maten bin feche bochften Gerichten zu Debing, welche in geheim alle Memter und Bebienungen vertaufen. Auf ber andern Seite erzwingen die Unterfonige und andere große Beamte in tu gorocus ben Provingen, um gu ihren Untoften wieder zu gelangen, allerhand Befchente von ben Prafibenten in ben Bezirken und Stadten, und diefe fuchen wiederum ben den Statthalte: in den Rieden und fleinen Stadten, fich zu erholen. Diefe lettern, ober vielmehr alle in fammen, erholen fich ebenfalls ihres Schadens, und fullen, auf Roften ber gemeinen Louis ibren Beutel wiederum an. Daber faget man fpruchwortsweise in China, daß der Rate fr. obne fein Wiffen, fo viele genter, Morder und hungerine Wolfe lostafe. bie das arme Volt verderben und auffreffen, wenn er neue Mandarinen mas det, die fie regieren follen. Sur; , es ift fein Unterfonig, fein Befchauer einer Dros bing, ober bergleichen Beamter, ber nicht, nach einer brenjahrigen Bermaltung feines Umses, mit feche bis fiebenmal hundertraufend, und juweilen mit einer Million Rronen, que rudfebren follte e).

Diefe Art von Sandel wird fo offentlich getricben, als wenn fie burch die Befege ge: Merkwurdts ndiffertiget murbe. Solchergestalt find Berechtigteit und Bedienungen in bem gangen ges Bepipiel. Reiche gleichsam jum offentlichen Berkaufe ausgefeget : vornehmlich aber ben Bofe. Daber ift, außer bem Raifer, niemand, bon bem man eigenetich fagen fonne, bag er fich bas emeine Bobl angelegen fenn laffe. Alle die übrigen fuchen nichts, als ihren eigenen Bormil. Der Berfaffer ift, ben einer Begebenheit mit einem Deubetehrten, Davon felbit ein Renge gewesen. Der Bater Dieser Person mar Statthalter in ber Proving Schen fi geneien. Als er aber in einem Wefechte mit einem Beere von Raubern erichtagen wurde : fo machte ber Raifer feinen Gobn jum Stattbalter in einer Stadt vom gwenten Range. Da bu bren Jahre feines Amtes ju Ende maren : fo murbe er in eine Ctabt vom erften Range bebrert. Bie er biefe Ehrenftelle ebenfalls bren Jahre lang betleibet hatte, fo erfchien n, wie gewöhnlich, ben Bofe, in Beffnung, ju einer noch anjehnlichern Gratthalterichaft aboben ju merben. Der Raifer übergab feine Butidrift bem Gerichte ber Mandarinen. Diefe lieften ibm fogleich febrifflich ju wiffen thun, wenn er in die Bante einer britten Derfen viergebn Dan Gilber ausliefern wollte, welches fich etwan auf hundertraufend Kroum beläuft; fo wollten fie ibm Die Statthalterichaft von Dingepangefu, in Der Proving Schenfi geben, welches eine von ben reichiten und volfreichiten Grabten in b.m gangen Rufferthume ift. 216 fich aber ber Manbarin meigerte, fie burch Beftechung an fich ju bungen : fo liegen fie ibm fagen, bag er mit bem gufrieben fenn mochte, was ihm burch bas

loos jufallen murbe f). In ben Wefeben find verfchiebene Mittel angewiesen, einan bie Statthalter bind ein Ginfdrans tinne, baf fie nicht, entweder durch Weig, oder aus einer Bolge des eingeführten Misbrauchs, tung der Plage für Weld zu verkaufen, Die Unterthanen gar gu febr preffen mogen.

Brittich ift es fchwer, Bewegungen unter bem Bolfe ju verhuten, wenn es unter der Unterdrückung feutget. Der geringfte Antitand, ber fich in einer Proving gutragt, wird ben Unterfonige jugefchrieben, ber alsbann giemlich gewiß glauben fann, bag man ibn abfeben werde, wenn Die Unrube nicht fogleich gestillet wird. Er wird in ben Befelen als

bery Rolaue abgefebt, weil fie Gefchenke genom. men batten. Einer bavon fab aus, ale wie eine geneine Schildmache an bem Thore bes Pallaftes.

Ciebe givor auf ber goften Geite. e) Magellanus auf ber 135 Cette. f) Chendafelbit auf ber 245 Celle.

Reaic.

b. S Saupt eines großen Saufes angefeben; und baber wird ihm bie Chulb bergelegt, mein enngaform. Der Briede in bemielben geftobret wirb. Gein Amt ift, Die Unterbeamten gu hindern, bas fie bas Bott nicht bruden mogen; und Diefes tragt fein Joch gang gern, wenn es nicht au schwer ift.

Miemand mird in fetnem Bater. lande befor: bert ; und waeum ?

Swevtens ift in ben Wefegen verfüget, baf niemanb, meber in ber Ctabt, mobin er gehoret, noch auch in ber Proving, wo feine Unverwandten wohnen, ein Mandaringes Bolles werden fann. Gemeiniglich befleibet er auch einerlen Umt nicht viele Bahre im an emerlen Orte, ebe er beforbert mirb. Daber gefchiebt es, baft er in feine fo befondere Bebindungen mit bem Bolte bes tandes gerathen, und ben biefer Welegenheit in Pauterlidfen verfallen tann. Da auch fait alle übrige Mandarinen, welche in eben ber Proping jean ren, ibm unbefannt find: fo bat er felten einige Urfache, fie zu begunftigen.

Bird ibm eine Bedienung in einer Proving gegeben, welche an Diegenige ficht er bieber gewesen ift : fo muß es eine Stadt fenn, Die menigftens funfgig Meilen baben in licat. Die Urfache ift, weil ein Manbarm auf nichts, als auf bas offentliche Bob! leben Bare er aber in einem Orte feines Vaterlandes: fo murben feine Radhm und seine Rreunde nicht ermangeln, ihm bier und ba anguliegen. Daburch fonnte et mi meber babin verleitet merben, daß er, ihnen ju Befallen, andern in femen Beiecher Its recht thate: ober er fonnte fich, burch eine Reigung gur Rachgierbe, bewegen faifen bi jenigen ju unterbruden, von benen entweder er, ober feine Anvermandten, ebemais ih recht erlitten batten.

Sie nehmen fich hierinnen bermaften in Acht, baft fie niemanten erlauben mellen eben bem Orte ein untergeordneter Mandarin gu fenn, wo fein Bruber ber obere Martin ift. Alje ftelle man fich vor , baf jemand ein Mandarin in einer Ctabt vom britten Am fen, und baf ber Raifer beifen altern Bruder jum Unterfonige in eben ber Prepinden, und babin ichiden molle. Ben iefer Belegenheit ift ber jungere Bruter verbute bem Bote von biefem Umftanbe Bericht ju erftatten, und ber Bof beforbert ihn ibm einer andern gleich großen Statthalterichaft in einer andern Probing. biefer Ginrichtung ift, weil entweber ber altere Bruber, als ber bobere Befehlebaber jungern zu fehr begunftigen, und ihm burch bie Finger feben mochte; ober weil ficht ningere auf Die Burbe und ben Schut feines Brubers verlaft, und baber parterite auch nachlaftiger in ber Beobachtung feines Amtes fenn konnte. Auf ber andern En murbe es etwas febr febmeres für einen Bruber fenn, wenn er genothiget fenn felte Rlage miber ben andern anzustellen. Um nun folden Unbequemlid eiten juver gu fin men, wird nicht jugegeben, baft ein Paar Anverwandten jugleich folche Arniter tongen, welche im geringten von einander abhangen.

Die L' riae Prattung.

Drittens wird alle bren Jahre eine allgemeine Musterung aller Mantariner in bit Neude angestellet, ba man fie nach ihren guten und schlimmen Eigenschaften im Noac priviet. Ein jeber oberer Mandarin unterfichet Die Aufführung bes untern, feit ber 3th Die ichtern Prufung, ober von bem Anfange feines Amtes an. Machgebende giebt er einen jeben Laven ein Zougniff, welches entweder fein tob oder feinen Label in fich bait. 20 ertbeilet ber oberite Manbarin emer Stadt vom britten Range, ber bren bie Der find D andarinen unter fich bat, ihnen ein Beugnift, und ichider baffelbe an einen Mandann von einer State vom gwenten Range, unter welche er geboret. Diefer lentere, bei ches falle verschiedene Mandarinen unter fich bat, welche in Erabien vom britten Range trate

Mai barit m be es 11 Suche

Geri Beri

emiq meni

Ber

und

100 den ege BIG

nuc but 120 Pilli

er p

et 11

ften Chr

mer weit

Bu

wird ibm bie Schulb bergelegt, menn it. Die Unterbeamten gu binbern, bat fein Jody gang gern, wenn es nicht

tiemand, meber in ber Stabt, mehin erwandten wohnen, ein Mandarin bes h einerlen Umt nicht viele Jahre iona be es, bafter in feine fo befondere Beben biefer Belegenheit in Parterlidfer nen, welche in eben ber Proving leas he, sie zu begunstigen.

egeben, welche an biegenige front me ie wenigstens funfgig Meilen babon in s, als auf bas offentliche ABob! bedan terlandes: fo minden feme Madram anguliegen. Dadurch fonnte er ent etallen, andern in femen Beierlen Un jur Nachgierbe, bewegen faien, tu ber feine Anverwandten, ebemas Une

baft fie niemanben erlauben mit er u n, wo fein Bruber ber obere Martin arin in einer Stadt vom demen Am unterfonige in eben ber Propin, nbeit ift ber jungere Bruder mitalite , und ber Sof befordert ihm ichann er anbern Proving. Die Ulichen ider, als der höhere Beleh's wird is finger feben mochte; ober wer, fold ers verläße, und baber parterliche i fenn tonnte. Auf ber ande. i Em i, wenn er genothiget fern folde m ichen Unbequemlichteiten gaver ja im

Musterung aller Mandarinen in dom fcblimmen Eigenschaften um Noull e Aufführung bes untern, feit ber 3it imtes an. Machgebends giebt et imm b ober feinen Label in fich bait. 20 ritten Range, ber bren bie wer fint und fcbider baffelbe an emen Mandam er geboret. Diefer tentere, bei eben e in Stabien vom britten Range trate ren, prufet biefe Zeugniffe, und balt fie entweber genehm, ober thut noch einige anbere Unmerkungen bingu, nachdem er viele Nachrichten von ihnen einziehen kann.

rungsform,

Wenn ein Mandarin aus einer Stadt vom zwenten Range, Die Zeu iffe von allen Gie erhalten Mandarinen aus den Stadten vom dritten Range gufammen bekommen hat: fo ertheilet er ihnen ebenfalls ein Zeugniß; und alsbann überschieder er bas Berzeichniß von allen Manbarinen in feinem Begirte, an Die Generalmandarinen in ber Proving, Die ihren Aufenthalt m der hauptstadt haben. Diefes Bergeichniß gelanget von ihnen an ben Unterfonig, ber es werft für fich, und hernach mit ben vier Beneralmandarinen, feinen Benfigern, untersubet, und aledann, nebst seinem eigenen Zeugnisse, nach Sofe schicket, damit das bochste Bericht eine genaue Kenntniß von allen Mandarinen in bem Reiche haben, ut ifte nach Berdienfte belohnen oder bestrafen fonne. Man belohnet einen Mandarin, wenn man ihn emige Stufen bober feget, ober ibm einen beffern Plat einraumet; und man bestrafet ibn, wenn man ihn einige Stufen herunterfetet, ober ihn feiner Burbe beraubet.

Die zween Monate über, fo lange Die Prufung mabret, fommt ber Unterfonig gu niemanden; er lagt niemanden vor fich, und nimmt auch feine Briefe von benen an, Die unter feiner Aufficht fteben: bamit er zeigen moge, bag er aufrichtig fen, und nur auf

Die Einrichtung biefer Zeugniffe fit folgende. Unter bem Mamen bes Manbarinen, und unter ber Benennung feines Umtes ober feiner Statthalterfchaft, fchreibt man: er ift em gelogieriger Mann; er ift gu freng in femen Strafen; er gebt bart mit bem Polte um; ober auch: er ift zu alt an Jahren; er ift nicht langer im Stande, den Pflichten seines Amtes Genüge zu leiften; diefer Mann ift folg, einnebildet, egensinmy und von widerwartiger Gemurbsbeschaffenbeit; diese Person ist bis nig; fie lafit fich von ihren Leidenschaften regieren, und kann sich nicht begahmen; der oder sener ist gar zu gelinde in seiner Art zu regieren; er weis nicht, wie er fich Gehorsam verschaffen foll; oder auch; er ift zu langsam; er ist nicht burng genug in Verwaltung seines Unices; er versteht die Gefene und Ges mobinbeiten nicht recht, u. f. w. Wünftige Zeugniffe find auf folgende Art eingerichtet: n ift ein aufrichtiger Mann, der das Volk nicht drücket, sondern auf alle Pflichten feines Aintes aufmerklam ift; ober auch: er ift ein erfahrner Mann; ti ift flandbaft obne garte, und weis fich die Liebe des Voltes zu gewinnen; er perftebt die Runft zu regieren, u. f. iv.

Wenn die Sammlung der Zeugnuffe in Deking anlanger: so werden sie von dem welche ihnen hichften Berichte, an welches man fie ichufet, unterluchet. Diefes febreibt Die Beloh. Belohmunnungen oder die Strafen barauf, welche für jeden Mandarin in Der Proving beitimmer gen ober werden, und schider fie an ben Unterkonig gurud. Diejenigen werden ihrer Bediemingen entfebet, beren Zeugniffe mangelhaft befunden werden, wenn es auch nur ben geringfin Theil ihrer Regierung anberrifft. Andere, die gelobet worden find, werden zu hohern Ehrenstellen erhoben, und gelangen alfo von einer Stadt vom dritten, in eine andere vom werten Range. Man begnüger fich, sie einige wenige Stufen zu erheben, oder eben fo weit herunter zu feben. Die Mandarinen, welche Diefes angeht, find verbunden, folches dem haupte ihrer Ordnung auf folgende Urt zu wiffen zu thun: Die Mandarinen Diefer Stadt werden drey Stufen erhoben, oder drey Stufen heruntergefener; wels

Stf 3

ches gur Machricht bienet, ibre Verordnung barnach eingurichten g) u. f. m. rungsform. Durch folde Belohnungen ober Bestrafungen, welche Die Mandarinen verbienet haben, wird bas Bolt befriediget und gefichert. Ift ein Mandarin gebn Stufen boch erhoben more ben b), fo tann er boffen, bag man ibn qu einer bobern Stattbalterichaft befordern werbe. Im Begentheile wenn er gebn Stufen beruntergefent worden ift, fo ftebe er in Befahr, jeme Bedienung ganglich gu verlieren.

Muffeher und Unterjucher.

Diertens fender ber Raifer von Zeit ju Zeit in geheim gemiffe Rostaue, ober Aufle ber und Untersucher in Die Provingen. Diefe geben aus einer Stadt in die andere, und fchleichen fich in Die Berichtesftuben binein, wenn ber Mandarin Berbor ertheilet. Gie ich ichen auch ben ben Sandwertsteuten und ber bem gemeinen Bolle nach, und erfundigen fich genau, wie er fich in Bermaltung feines Amtes aufführe. Entbeden fie burch biefe Mittel einige Unordnung in femem Berfahren: fo beden fie fogleich bie Zeichen ihrer Bie be auf, und erflaren fich fur Abgeordnete bes Raifers. Da bie Bemalt eines folden Auf sebere unumschränkt ift: fo verfährt er ben Augenblid wiber Die fchulbigen Mandarmen, und bestrafet fie mit Strenge. Ift aber ihre Ungerechtigfeit nicht fo gar groß und guinbar fo fendet er einen Beriche nach Bofe ein, bamit man bafelbit bestimmen moge, mas m thun fer.

Checke Boti Acht in ihrem Werfahren.

Bor menia Nahren ernennete ber Raifer einige Commiffarien von biefer Urt, buiff nach einer Cache erfundigen mußten, welche ben Unterfonig von Quang tong, und den Beneralauffeber über bas Galy, angleng, welche einander ju De ting verligt bare. Die Unterthanen in ber Proving, welche burch bie Theurung bes Calges viel leiben maß ten, nahmen bie Parten bes Unterfonigs: Die meiften Generalmanbarmen aber rebem jum Vertheile bes anbern. Der Raifer trug großes Berlangen, ju millen, ben men eigentlich die Schuld lage, und fendete ben Tfong tu der Provingen Che tyang und fotyen, und ben Tfong tu von Ryang nan und Ryang fi, als Commination nad Ranton. Ben ihrer Ankunft baselbit, giengen fie fogleich in ben Pallaft, ber für fie quamit tet mar, ohne einen Befuch abzuftatten ober anzunehmen. Gie feblugen bie Chremian gungen aus, Die man ihnen ben ihrer Ankunft erzeigen wollte. Gie bielten auch, umain Argwohn zu vermeiben, bag fie burch Befchente gewonnen werben mochten, tein Geman fchaft mit ben Manbarinen, außer, wenn fie einen nach bem anbern vorforberten, um be notbigen Rachrichten einzuziehen. Rury, fie verschloffen fich fo lange, bis fie bei iloter tonia und ben Beneralauffeber über bas Cali, vorforberten, und bie gerichtliche Untale dung bamit anfingen, bag fie biefen berben großen Manbarinen zu wiederholten malen alle bant Rragen verlegten. Diese erschienen ju verschiedenen malen als gemeine Berande por ihren Richtern.

Der Unterfonig murbe, fo lange bie Unterfuchung mabrete, genothiget, feinen Pallaft ju verlaffen, und bis es Dache wurde, in dem Berborfaale ju marten. Doch munde ibm bafeibst beifer begegnet, ale bem Beneralauffeber über bas Galg. Die gange Zeit genothiget, fich von feinem Berichte ju entfernen, und beständig an bet Thure bes Berborfaales ju fteben. Alle Rramlaten in ber Grabt wurden gugeichloffen;

und bie Un auffeber ein Manbarin ihren Beri fie Befuche

Sun rechtschaffer brauchen, ber Kaifer bamit er it fonne. D urfachen, t ju tabeln fe Provingen, Er mar qu Mur Diefe M nehmiten 2 meln, Gon lange Neibe ten Mertine Edritten, mit taubiper Majertar ift und hielten t berfeiben mit Bereit ber S eigener Bero waren beima rangeten, Etrafien get die Precede fi im, verdech THE DIE G Le Co

> na 11 . 131. einen alten er Ehranen Litte ein en

iaret, und

to I said may mitige foften

g) Le Comte fpricht, Die Manbarinen moten verbunden, von Beit ju Beit mit affer Demuth und Aufrichtigteit eine ichriftliche Dichticht von jufre gefahrlich, einen gebier ju verheelen. Sem

ben öffentlichen Berfeben, bie fie in ihrem 3mte begangen baben, nach Bofe einguschiefen: und if

ch einzurichten e) u. f. m. Manbarinen verbienet haben, ebn Stufen boch erhoben mortthalterfchaft befordern werbe. ift, fo ftebt er in Befahr, feine

gewiffe Rostaue, ober Auffer iner Stadt in die andere, und in Berbor ertheilet. Gie fer. Bolle nach, und erfundigen Entbeden fie burch biefes fogleich bie Zeichen ihrer Bir-Die Bewalt eines folden Auf er die schuldigen Mandarmen, nicht fo gar groß und offenbar:

ibit bestimmen moge, mas ju

Marien von Diefer Art, bie ich on Quana tong, und den ju De ting verftagt birm. ng bes Calges biel leiden mig eneralmandarinen abei redem Berlangen, ju wiffen, ber men Drovingen Che frang und fo-, als Communation nad Rans en Pallaft, ber für fie quaents Gie feblugen die Chrembian te. Sie hielten auch, um auf merben mochten, fem (Bonanm anbern vorforberten, um be fich fo lange, bis he ben Unter i, und bie gerichtliche linteria inen ju wiederholten maler ale. n malen als gemeine Beitener

abrete, genorbiget, femen Pale faale ju marten. Dech mutte tas Gali. Denn Sieler mat itiernen, und beitandig an ber ber Grabt wurden jugeichienien;

n Berfeben, bie fie in ibren Ime n, nach Gofe empuichten. 2019 b, einen Fehler ju verheelen. Denn

und bie Unterthanen schickten burch ihre Abgeordneten ihre Befchwerben wiber ben Galsauffeber ein, welche die Commiffarien eben fowohl annahmen, als die Beschwerden ber rungeform. Mandarinen. Ale Die Unterfuchung geendigt worden mar: fo fchickten Die Commiffarien ihren Bericht bavon burch einen besondern Boten, nach Desting. Rachgebends nahmen he Befuche von allen Mandarinen an, außer von bem Generalauffeber über bas Galg.

Gunfrene, ob febon die Auffeber in ben Provingen allemal aus ben vornehmften und Reife bes rechtschaffenften Beamten ermablet werden : fo tonnen fie boch juweilen ihrer Gewalt mis. Raifers in brauchen, und Wefchenke nehmen, um den Schuldigen burchzuhelfen. Daber unternimmt die Proving ber Raifer juweilen, wenn fie es am wenigften vermuthen, eine Reife in gewiffe Provingen, bamit er in Perfon Die gerechten Rlagen Des Bolfes wider ihre Statthalter vernehmen finne. Diefe Reifen, wodurch fich ber Furft ben bem Bolte beliebt zu machen fuchet, veruriaden, bağ bie Quan gittern und beben; es mag auch ihre Aufführung noch fo menig m tabeln fenn. Der Raifer, Rangebi, that im Jahre 1689 eine Reife in Die fublichen Provingen, und gieng durch die Stadte Surchervfu, Nangrebewfu und Maniting. Er mar ju Pferbe, und hatte ju feiner Bedeckung etwan brentaufend Coelleute ben fich. Auf Diefe Art hielt er feinen Einzug in Die lette von ben obgemelbeten Stadten. Die vornehmiten Burger empfingen ibn mit großen Jahnen, flemen feidenen Fabnen, Tragbims meln, Sonnenschirmen und andern Bierrathen, ohne Bahl. Die übrigen ftellten fich in lante Reiben auf den Straffen, beobachteten ein tiefes Stillschweigen, und liegen Die große im Mertmaale ber Chriurcht von fich blicken. Allemal in ihrer Entfernung von gwangig Edritten, maren Errumphbogen aufgerichtet, Die mit bem feinften Stoffe bebedt, und mit taubwerke, Banbern und Quaften gegieret maren. Dabutch gieng ber Raifer. Ge. Majoftat übernachteten, als fie vor Nang bew fu angelangt waren, in einer Barte, und hielten ben folgenden Lag gu Pierde ihren Emgug in Die Grade. . 2Beil Die Straffen berfelben mit Teppichen belegt maren: fo fragte ber Raifer Die Ginwohner, ob biefes auf Bifehl ber Mandarinen gescheben fen? Alls er aber borte, bag bie Gunvohner biefes aus eigener Bewegniff gethan hatten, fo bezeingte er feine Zufriedenheit barüber. Die Straffen warm bermaßen mit Mannern und Rindern angefullt, welche fich durch die Pferde hindurch mangeten, baft ber Kaifer alle Augenblicke ftille bielt, und fohr vergnügt barüber zu sebn Als die Einwohner von Surchem fu ebenfalls Teppiche auf das Pflafter ihrer Etrafen gebreitet batten : fo ftieg ber Raifer ben bem Eingange in Die Grabt, ab, und ließ be Perbe jurud bleiben, bag fie nicht fo feine feibene Grucken, welche bem Bolle jugeborin, verberben mochten. Er gieng baber ju Jufie in ben fur ibn jubereiteten Pallaft, und white die Grade gween Tage lang mit femer Begenwart.

Le Comte ergablet eine That eben Diejes Raifers, Die er auf einer blefer Reifen vers Benfviel eiichtet, und fich baburch ben ben Mandarinen furchtbar, ben bem Bolfe aber beliebt ge- ner ichleums nadt bat. Als fich biefer große Burft etwas von feinem Gefolge entfernet hatte: fo murbe gen Beitraemen alten Mann gewahr, welcher bitterlich weinete. Als er ihn megen ber Urfache fei- großen er Ehranen befragte: fo antwortete der Mann, ber ihn nicht kannte: Mein Berr, ich Berrie latte ein emiges Rind, in dem mein ganges Vergnügen bestund, und auf wel-

Alten C. besmegen in bem Berichte bes Hufichere a Saget werden: fo murbe ihnen biefes ihre Ch-

b. Es find nur nenn Stufen unter ben Buan. . Le Comtens Rachrichten von China, a b. 266 C. Du Baldens Chuia, a. d. 257 11. f. 3.

Regies des ich den größten Theil meiner Saussorgen verwendete. Diefee Timb bar rungeform, mir em tartariftber Mandarin genommen, fo, daß ich nunmebr aller faulfe be-Denn wie tann ich, als ein armer febwacher Mann, den State balter babin bringen, daß er mir Gerechtigteit wiederfahren laffe! Der Saufer antiportete: Diefes tit nicht fo febrer, ale ibr es euch embildet. Gebet nur binter mir ber, und zeiger mir das Saus Diefes Maubers. Der gute Mann geberchte cher Umitande, und in einer Beit von gwo Stunden, langten fie mit einander vor bem Pallaite bes Mandarinen an, ber fich eines fo aufferorbentlichen Befuches gar nicht verfah.

ner (

ibn t

richte

haber

bingu

ber a

richte

Daras

Salle

farte.

antur

MILL

nen a

berrui

Areite

enen

Dener

Pala de Contra d

Inzwiften langten bie Bache, und eine große Angabi von Gbein und Berren, nach einigem Umichweife, vor ber Wohnung bes Mandarinen an, obne zu wiffen, mesmage Emige umringeten bas Saus; und andere giengen nebit bem Raifer, binein. Diefer ubrei führte ben Manbarin ber Gewaltthätigfeit, beren man ibn beschulbiget batte, und perm theilte ibn , bag er feinen Ropf auf ber Stelle verlieren follte. Machgebends febrete erich ju bem betrübten Bater, und fprach ju ibm mit einer ernitbaften Stellung: Um euch Schadlos zu balten, Schente ich euch die Bedienung diefer ftrafbaren Deifen, welche ino bingerichtet worden ift. Traget Sorge, daß ihr inchiere Haff nung in eurem Derbalten seinet, ale er gerban bat; und laffet euch feine Beile. tung gur Warnung dienen, daß man an euch nicht ebenfalle eine foldte Snafe pollitrecten durfe k).

Raiferliche Beituma und Inhalt das pen.

Enduch tann nichts lehrreicher und geschiefter fenn, Die Mandarinen in Debnung gueba ten, als bie Zeitungen, welche taglich in Defing gebruckt und in alle Provingen ausget bilfime ben. Die Puncte, welche barinnen enthalten find, betreffen nur die Regierung. Man nateit feibit bie Namen berer Mandarinen, welche ibrer Meinter entfettet worden, und bie Urader bie fes Berfahrens: mai namlich biefer ober jener fich in Ginjammlung ber faiter ichen Co-Punite faumig erwiefen, ober biefelben vertban bat; weil er in feinen Beftrafungen ja nas lagig ober ju ftrenge gemefen ift; weil er bas Bolt gebrudt bat; weil er nicht obeid ? feit genug ju regieren befist, u. f. m. 3ft ein Mandarin ju einer ansehnlichern Gitat boben, ober ju einer feblechtern beruntergefest worben; ober bat man ibm wegen emes & febens bie jahrliche Befoldung eingezogen, welche er von bem Raifer erbalt : fo mut tiet fogleich in Die Zeitung gefebet.

Es fteht barinnen eine Rachricht von allen peinlichen Borfallenheiten, und mer mit bem Tobe bestraft worden fen? Man findet bier die Hamen aller Beamten, weiche " Stellen berer eingerucket fint, Die man abgefest bat; alle tanbplagen, melde in eine Bes ving vorfallen, und bie Erleichterung, welche bie Mandarinen auf famerlichen Bed bit Unterthanen in ihren Stabten verschaffen, einen Auszug von ben Ausgaben, Die mar ... Unterhaltung ber Golbaten, auf öffentliche Mothwendigkeiten und Webaufe, und in been bern Onabenbezeigungen bes Burften, verwendet bat; Die Borftellungen, melde ben Va fer megen feines Berhaltens, ober megen feiner Ausspruche von bem bochiten Obenche ge than werben. Es wird barinnen auch ber Lag angezeigt, wenn ber Ratter auf bem 3ch gepflügt babe, um bas Boit jum Aderbaue angufrifden; ferner, Die Beit, Die er ju Bo fammlung aller Großen feines Boies, und aller vornehmen Mandarinen aus ben Geide ju Derting, angefest bat, um fie felbit von ihren Pflichten ju unterrichten.

Du Baldens China, a. 2.11, 2. k) Le Comtens Madrichten von China, a. b. 267 C.

erwenbete. Diefes Kind bar af ich nummehr aller Gulfe be thwacher Mann, den Statte viederfahren laffe! Der Raner b einbildet. Geber nur binter . Der gute Mann gehorchte ohne n fie mit einander vor dem Dallafie Befuches gar nicht verfah.

niabl von Ebeln und Berren, nach en an, obne zu willen, wesmogen! bem Raifer, binein. Diefer über ibn beichuldiget batte, und verur follte. Rachgebends febrete erich ernitbaften Stellung: Um euch nung Diefer ftrafbaren Deifen, Borge, daß ibr mebrere Magu at : und latfet euch feine Beftig ache ebentalle eine folde Strafe

bie Manbarinen in Ordnung guerbale und in alle Provingen ausget hidrme en nur die Regierung. Man finderte entfeßet worden, und bie Urlachende in Einfammlung Der fagerichen Gut veil er in feinen Beftrafungen ju nach brudt bat; weil er nicht Geldidid barin zu einer ansehnlichern Stelle au ; ober bat man ibm wegen eines Bei pon bem Raifer erbalt : fo wird tief

lichen Borfallenheiten, und wer mi Hamen aller Bearnten, melden be alle tanbplagen, melde in eine Prolandarinen auf fanferlichen Beiehl bei jug von ben Ausgaben, Die man auf Digfeiten und Webaube, und ju beien ; Die Borftellungen, welche bem Nus sfprude von bem bochften Geachte ge geigt, wenn ber Raifer auf bem Rite den; ferner, Die Zeit, Die er ju Ba ehmen Mandarinen aus ben Gerichen Pflichten zu unterrichten. Man triff

Du Baldens China, a. 8. 259 C.

bufelbit bie neuen Gefege und Bewohnheiten an, welche man eingeführet bat: wie auch bas Regie seb ober ben Bermeis, welchen ber Raifer einem Mandarinen giebt; als : Diefer oder jes rungaf ein. ner Quan ftebe nicht in gutem Aufe. Wenn er fich nicht beffert, fo will ich ibn beitrafen.

Rurt, Die chinefischen Zeitungen find fo eingerichtet, baf fie febr bienlich fenn ton: 360 Mutten nen, die Mandarinen ju unterrichten, wie fie bas Belf regieren follen. Aus biefem Benabe lefen fie Diefelben febr forgialtig; und ba man barinnen eine Rachricht bon allen effentlichen Borfaltenheiten in Diefem großen Reiche autruft, fo febreiben fie fich gumverfen Ammertungen über einige Stellen barinnen auf, ban fie fich in ihrem Berbaiten barnach roten fonnen. 3n Die Zeitungen wird nichts gebruckt, als mas entweder bem Raifer porennget, ober von ihm anbeiobien worden git. Diejenigen, welche bie Auffi be tornber baben, burfen ben teibesftrafe nicht bas germafte, auch nicht ihre eigenen Unmertungen, binu thun. 3m Jahre 1736 wurden gweene Schreiber, wovon ber erfte in ein Grichte, ber andere aber in das Portamt gehotere, jum Tobe verdammt, weil fie einige faliche Nach ucheen batten einfließen laifen. Der Ausspruch Des reinlichen Balsgerichts grundere fich barauf, bag aus ihrem Berfahren eine Gemangelung Der Corerbiethung gegen Ge. Mawitat bervorleuchtete, welche nach ben Bejegen die Lobesftrafe verbienet.

Ber bem allen, ift nach aller Babricheinlichten fein Mittel bienlicher, ben Beite. Gebr fraftidungen und Unterbrudungen ber Statthalter vor givengen, ale basjentae, beifen fich ber ges Mittel. Raifer, Rong dung , bebiener bat. Er vermehrte namlich ihre Befoldungen , und er flare fich, baft er felbit teme Beichente annehmen wollte. Er verborg ihnen jugleich mehr anunehmen, als ihnen gebub.ete, und bedrobete ne mit Der Greafe, Die in Den Wefegen weillat war, bag namlich Die Daan, welche achtig Ungen Gilber über basjenige, mas ib: um geborte, annehmen ober einvordern wirden, mit dem Lobe bestraft werden follten. Er bewilligte auch ben Untersuchern ober Haufebern große Summen, um ihren Auswand gubefreiten, wenn fie Die Bettecher und Die Bettochenen, auf bas ihrengite beitrafen mußten.

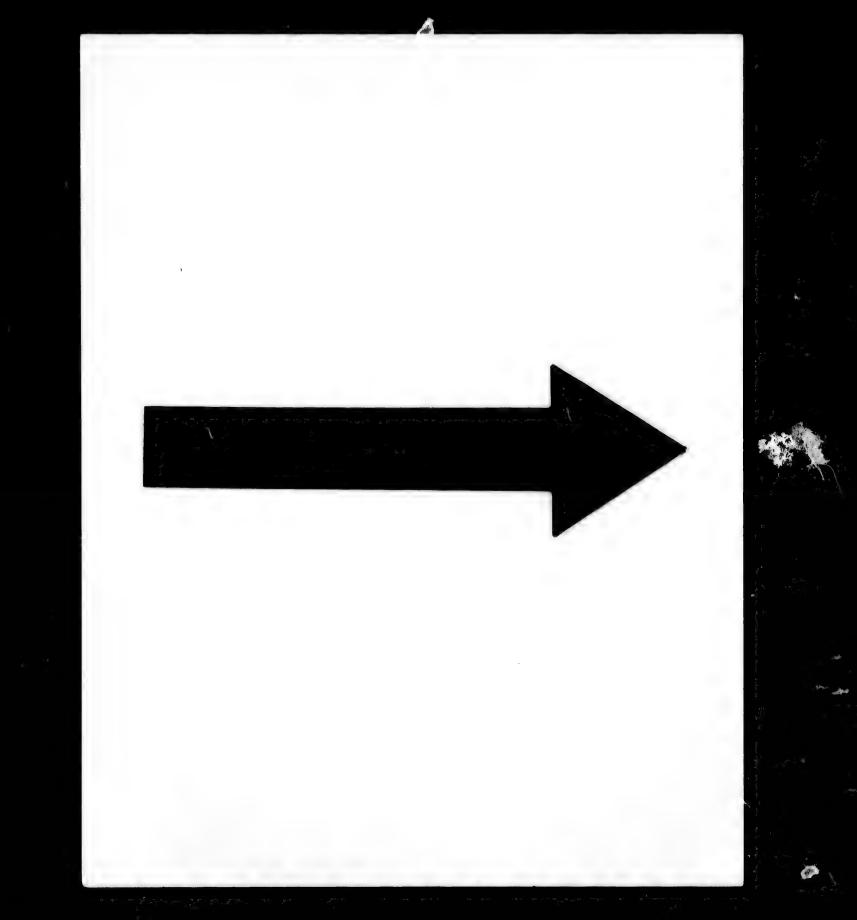
Endlich werben die Mandarinen burch die Beiege, von den meiften Bergnugungen bes lebens ausgeschloffen. Gie Durfen felien ihre guten Freunde bewirtben oder ihnen ju Ehren ein Schautpiel anftellen. Sie wurden ein großes magen, wenn fie fich bie Rrenbeit neb. men wollten, ju fpielen, spatieren zu geben, besondere Befuche abzutatten, oder fich in effentlichen Befellschaften einzufinden. Gie find von allen gutbarfeiten ausgefchloffen, aucher Demengenigen, welche fie in der gebeimiten Abtbeitung ihres Pallaites anftellen konnen 1).

2. Die verschiedenen Oflichten ber Statthalter, nebit der Ordnund in Stadten.

Pflicht ber Statebalter, daß fie ale Priefter pre- nung in Schiten. Die Reifenden werben ausbigen muffen; fittlicher Inbalt ibres Bortras gofrager Dadeliche Schwarmerenen find verboges; fle muffen fur bie Unterthauen fteben; then, auch blutige Bantereven. BBae man fur Em. Pflicht ber Stattbalter in ben Stabten. Deb: richtungen to. gen ber gemeinen Boibesbilber babe.

Da ber Mandarin bloß zu Unterftupung und Befeburang bes Bolfes eingefeigt ift: fo Pflicht der muß er auch allemat bereit fenn, nicht nur in den jum Berhore bestimmten Stunden, fonbern alle Grunden bes Lages, ihre Befchwerben anguboren. Ift bie Gache von bein

1) Du Saldens China, auf ber gten, 260 und 257ften Cette. Milgem. Reifebeiche, VI Band. 211



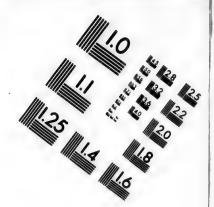
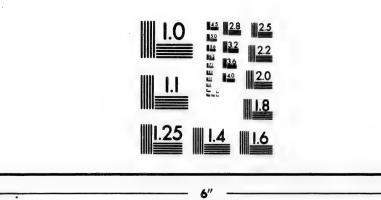


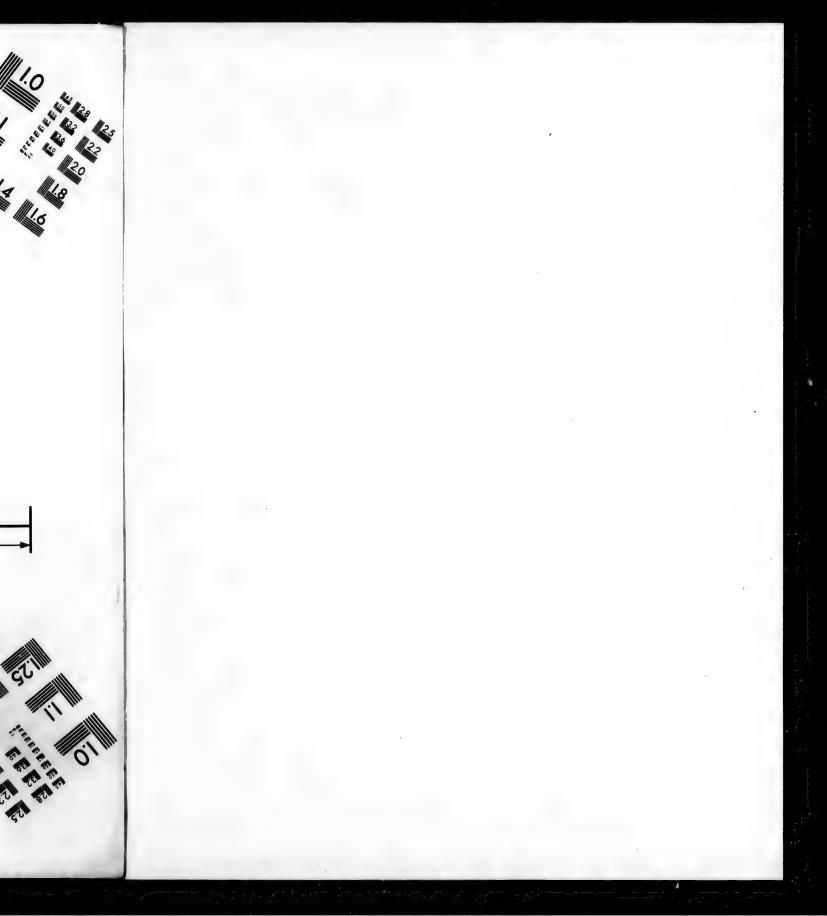
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



Chrigfe

m Zau

Yufführ

mitano

die juna

e fich 1

after ar

leben 1

9. ON

Regies genber Rothwenbigfeit : fo geht man in ben Pallaft, und fchlagt fart auf eine Urt won rungaform. einer Reffelpaute, welche juweilen auf ber einen Geite bes Berichtefaales, ordentlich abre baufien vor ber Thure fteht, bamit bas Bolt fowohl ben Tage als ben Rachte, batu tom men tonne. Auf Diefes Beichen ift ber Manbarin, wenn er auch noch fo beschäftiget mare verbunden, bas gefuchte Berbor zu bewilligen. Benn aber ber Rlager nicht etwan außererbentliche Bewalt bat leiben muffen, wozu eine fchleunige Bulfe erforbert wird: fo fann er verfichert fenn, bag er megen feines ungeitigen Befuches, gute Prugel auf bie Bugioblen fe tommen merbe.

Daf fie als Priefter pre: Digen minfen.

Eine von ben vornehmften Berrichtungen bes Mandarinen ift, bag er bas Bolt um terrichten muß. Denn er ift an bes Raifers Statt jugegen; und biefer wird von ben Chi nefen nicht nur als ein regierender Monarch, und als ein Priefter angesehen, ber opien muß; sondern auch als ein lehrer, ber unterrichten foll. Daber gefchieht es, bag Ce. Majeftat von Zeit ju Zeit alle Großen bes Sofes, und bie vornehmften Mantarmen aus ben Berichten verfammeln, um ihnen Unterricht zu ertheilen; woben benn allemal ber Band bes Bortrages aus einem gottesbientlichen Buche genommen wird. Muf gleiche Art verfammeln fich die Quan allemal ben erften und funtgebnten Lag bes Monats, und balten eine lange Rebe ju bem Bolfe, worinnen ein jeber Statthalter einen Bater vorstellet, ber fein Sausgesinde unterrichtet. Man findet besmegen ein Reichogeset, und ber Raper bat bie Sachen felbit vorgeschrieben, welche in ihren Reben abgehandelt werben fellen. Die find in fechgebn taiferlichen Berordnungen enthalten, Die folgendes Inhalts find:

Sittliche Begenftanbe Diefer 215 banblungen.

- 1. Gie follen forgfaltig Die Dflichten beobachten, welche megen ber Chefuncht ber Sim ber gegen ibre Eltern, und megen ber Chrerbiethung bes jungern Brubers gegen ben altern, vorgeschrieben find. Daben lernen fie, wie boch fie bie mefentlichen Pflichten balten iellen, welche die Matur allen Menschen aufleget.
- 2. Gie follen allemal ein ehrerbiethiges Andenlen gegen bie Borfahren ihres Beidiedies begen, und baben follen fie fich beständig emig, friedlich und eintrachtig balten.
- 3. In allen Dorfern follen fie eintrachtig unter einander leben. Streitigfeiten und Rechtebandel unbefannt bleiben.
- 4. Gie follen ben Ctand ber Adersleute, und bererjenigen, welche bie Maulbeerbaime bauen, womit bie Seibenwurmer gefüttert werben, in großen Ebren balten. Gelderge ftalt wird es ihnen niemals am Betreide ju ihrem Unterhalte feblen, noch an Rinden, womit fie ibre Bloge bebeden tonnen.
- 5. Gie follen fich durch Sparfamteit, Magigteit und Befcheibenheit, ju einer tim gen Birthichaft angewohnen. Diefes wird ein Mittel fenn, viele unnothige Ausgaben ju permeiben.
- 6. Gie follen große Gorge tragen, bas Aufnehmen offentlicher Schulen gu beforben, Damit junge Studierende ju guten Sitten angeführet werben mogen.
- 7. Ein feber foll fich feine Beschäffte angelegen fern laffen. Diefes wird ein untrugliches Mittel fenn, fein Berg und Gemuth in Rube gu erhalten.
- 8. Gie follen Rebereven und Jerthumer gleich in ber Weburt gu erftiden fuchen, bamit Die mabre und gegrundete bebre in ihrer Reinigfeit berbehalten merbe.

m) Du Baldene China, auf ber as4 und folgenden Beite.

7. und fchlagt ftart auf eine Art bon e des Geriches faales, ordentlid aber ben Tage als ben Rachte, bagutome enn er auch noch so beschäftiget mare, aber ber Rlager nicht etwan außerer. ige Bulfe erforbert wird : fo tann er s, qute Prügel auf bie Sufioblen be

Randarinen ift, baf er bas Bolf ungegen; und biefer wird ven ben Chie ein Priefter angefeben, ber opiem Daber gefchieht es, bag Ce. II. b bie vornehmften Mantarmen aus eilen; woben benn allemal ber Grund ommen wird. Muf gleiche Art von onten Lag bes Monats, und baken tatthalter einen Bater vorftellet, bet ein Reichagefet, und ber Raver bat n abgehandelt werben fellen. Die die folgendes Inhalts find:

welche megen ber Chefurcht ber Rim es jungern Brubers gegen ben altem. ie wefentlichen Pflichten halten fellen,

jegen bie Borfabren ibres Beidledies ch und einerachtig balten.

inanber leben. Go werben ibnen

rerjenigen, welche bie Maulbeerbaume großen Ebran balten. Galderau nterbalte fehlen, noch an Aleidem,

t und Befcheibenheit, ju einer flus fenn, viele unnothige Ausgaben ju

nen öffentlicher Schulen zu befördem, erben mogen.

nn laffen. Diefes wird ein untrugerhalten.

ber Weburt ju erftiden fuchen, bamit behalten merbe.

9. OK

folgenben Beite.

a. Gie follen bem Bolte bie Strafen fleifig einscharfen, welche von ber bochften Roties Christeit in ben Befegen verordnet find : benn Zurcht kann robe und unbiegfame Bemuther rungsform. n Zaume halten.

10. Sie follen bie leute überall in ben Befegen ber Boffichfeit, und einer anftanbigen Jufführung, unterweisen. Solchergestalt werden bie guren Sitten und die eingeführten

mitanbigen Bewohnheiten, allemal auf das genaueste ausgeübet werden.

11. Gie follen alle ibre Bemühungen babin gerichtet fenn laffen, baf bie Rinber und ie jungern Bruber, eine gute Erziehung baben mogen. Diefes wird fie abhalten, ban ifich nicht ben Laftern und unordentlichen Leidenschaften überlaffen.

12. Gie follen fich aller verleumderifchen Antiagen enthalten. Goldergeftalt merben

unkhuld und Aufrichtigkeit nichts zu befürchten haben.

13. Sie follen Gorge tragen, daß fie folche Schuldige nicht verheelen, Die burch ihre lafter angetrieben werden, ein ausschweifendes und unordentliches leben gu führen. Dierund werden fie verbuten, baf fie nicht in ihr Unglud mit eingeflochten merden.

14. Gie follen gu bestimmter Zeit, Die von bem Fürften anbejohlnen Abgaben unverinich liefern. Daburch werden fie Die Unterfuchungen und Belaftigungen ber Bolleinneh.

ner vermeiben.

15. Gie follen mit ben Oberstwachtmeistern in jeder Stadt gusammen halten, bamit Diebitahl vermieden werde, und Diegenigen nicht entwischen konnen, welche fich eines Beruchens ichuldia gemache baben.

16. Sie follen fich vor ploblichem Borne buten, und benfelben unterbruden. Daburch

eten fie vor aller Wefahr gefichert fenn tonnen m),

Diefes find Die Berordnungen, welche bie Mandarinen jum Grunde ihrer öffentlichen Gie miffen hom legen muffen. Du Salde bat Die Rede eines Mandarinen über ben britten Dunct nt bengefügt, welche wegen ihrer nachbrudlichen Rurge, wegen bes rubrenten Bortrages nt megen ber vortrefflichen Sittenlebren, taum ihres gleichen bat. Gin Manbarinmuß Arviergebn Lage bas Bolt öffentlich unterrichten, und Diefes ift ein fo weientliches Gruck in Amtes, baff man einige Arten von Berbrechen findet, für welche fie Rechenschaft gen mullen, wenn fie in ihrem Begirte begangen werden. Wenn ein Diebitabl ober eine Berdthat in einer Grade vorgebt: fo ift ber Mandarin verbunden, ben Dieb oder Morder imbeden: fontt wird er feiner Bedienung entlett. Bird ein febr autfohiges Berbre-In begangen; als, wenn ein Cobn feinen Bater umbringen follte: fo werden alle Manumm in diefem Begirte, fobald ber Sof Radyricht hiervon erhalten bat, abgesett. Man not: die Schuld uit ihnen begrumeisen. Denn dieses Unglück mare nicht ges beben, wenn fie in Beforderung guter Suten forgfaltig genug gewesen was m. Aus eben biefem Grunde merben Die Eltern, wenn ihre Rinder ein febr grobes Berichen begangen baben, zugleich mit ihnen am teben beitraft n).

Es ift bie Pflicht bes Statthalters, in einer jeben Gyen ober Chew, Die Berechtig. Pflichten bet m ju bandhaben; Die Abgaben einzunehmen, Die jedes Saus bem Raifer zu entrichten bat, in ben Etab nobie Norper bererjenigen personlich ju besichtigen, welche ben einer Banteren um bas to ten. mgefommen find, ober aus Bergweiflung felbit Band an fich gelegt haben. Er ift vermben, allen Bachmeistern in feinem Begirte zwenmal in jedem Monate Gebor zu er-

theilen,

m) Eben bafelbft auf ber 257 Geite.

Sårme

hart c

rer 2

fenber

ner (

ber fe

theilt

Ratter

ban q

eme ?

perion

merien

terun

Gelet

feben l

Epibl

ten be

MI 3

feeltd

fie bat

Eate,

bamir

tepen

Crabe

mebre

fur all

buibet

auch n

haf bie

Regies theilen, und fich nach allem, was vorgebt, genau zu erfundigen. Bu feinem Umte gerungsform, boret each, bag er ben Barten und andern Fahrzeugen, Paffe ertheile, und alle Rlagen und Beidmerben anbore, welche in einem fo volfreichen tanbe fast fein Ente nehmen Alle Rechtsbandel tommen vor fein Berichte, und er bestrafet bie Perfon, von ber er glaus bet, bag fie unrecht babe, mit barten Schlagen auf Die Ruffoblen. Mit einem Borte. er verdammet die Schuldigen jum Tobe. Allein, fein Ausspruch ober vielmehr ber Mus fpruch eines obern Mandarinen , fann nicht eber vollstrecht werben , als bis ihn ber Raife beltatiget bat. Cachen von geringer Wichtigkeit, werben gleich von ben bren untern Mas barinen entschieben o).

Dasienige, womit fich bie untern Manbarinen vornehmlich beschäfftigen miffen, mbaen nun Chi chem, ober Chisbyen, ober Wb. prebewsper p) fenn, besteht in Em fammlung ber Abgaben, moben allemal ihre perfonliche Begenwart erforbert wirb. Reloer find war in jeber Proving ausgemeifen, und es ift bestimmt, was von einem iebe Afer a), nachdem ber Boben gut ift, fur Abgaben entrichtet werben follen: boch if ba Bolt entweder aus Armuth oder aus Weige, febr miderfpenftig, Diefelben abgutragen, bis Unterbeamten fommen, und fie mit Bewalt von ihnen berausbringen, moben fie bin jumeilen gegwungen merben, fich ber Schlage zu bedienen. 2Benn man biefen Bolige nehmern wegen ihrer Strenge gegen bie Bauern Borwurfe machet: fo entidulbier fich bamit, wenn fie ben Bine nicht nach Baufe brachten, fo murben ihre Berren auf be Argmobn geratben, baß fie entweber ibre Schulbigfeit verabfaumet, ober Befdenfes nommen batten, und blog biefer Argwohn murbe obne weitere Untersuchung gureichent ier ibnen Prugel auf Die Ruftoblen gumege zu bringen. Auf ber anbern Gette fuchen auch Manbarinen bas ftrenge Berfahren ihrer Bebienten ju rechtfertigen, und menben m menn fich biefe faumig ermiefen batten, Die Abgaben zu bestimmter Beit einzusammen: maren fie genothiget gewefen, ben Raifer aus ihrem eigenen Beutel ju begabien; mei fontt batten befürchten mutten, ban fie ibre Bedienung verlieren murben. findet man auch in verschiedenen Provingen giemlich große rudftanbige Schulden, buing faiferlichen Schat geboren, und vermutblich nimmermehr werben abgetragen werben. aber biefer Unbequemlichkeit abzuhelfen, bat ber lette Raifer, Rong ching : orbnet, baft ine funtige bie Gigenthumer ber Kelber, und nicht bie Pachter berichen. Abaaben entrichten follen 1).

Ordining in Ctabten.

Man findet fast nichte, welches ju der Rube, Die in China berrichet, mehr bentie als Die auten Einrichtungen, welche man in ben Stadten, fonderlich in De fing bat. melder Stadt fich ordentlich bie übrigen richten t). 2Bir baben bereits eine Maducht ibrer Bestalt, ihren Mauern, ihren Thoren, ihrer Gintheilung in vier Theile, nebe b Ordnung ihrer Strafen, und ben Bachten, Die ju ihrer Sicherheit geftellt werben, ? Dier wollen wir alfo nur einiger anderer Dinge gebenfen, Die jur auf Emrichtung ber Stadte geboren, und noch nicht berührt worden find. Eine jede au lung in jeder Cradt hat ein Oberhaupt, welches die Aufficht über eine gemile Amade ba fer bat, und für alles fteben muß, was in feiner Abtheilung vorgebt.

e) Du Baldena China, a. b. 253 C.

Diefe letten find Rriegesbebienten.

⁹⁾ Ein Ader ober Arpent, ift ein Belbmaag,

welches bunbert Ruthen ine Gevierte betragt. pon jebe achtgebn Coub ball.

r) Er ftarb im Jahre 1736.

erfundigen. Bu feinem Umte ge en, Paffe ertheile, und alle Rlagen chen Lande fast fein Ente nehmen. bestrafet bie Perfon, von ber er alaum ie Auffohlen. Mit einem Borte in Musspruch ober vielmehr ber Muse tredt werben, als bis ibn ber Raife ben gleich von ben bren untern Man

vornehmlich beschäfftigen muffen, i echewspey p) fenn, besteht in Gin he Gegenwart erfordert wird. Di es ift bestimmt, was von einem iete entrichtet werben follen: boch ut ba fpenftig, biefelben abutragen, bis b onen berausbringen, wober fie ben ienen. 2Benn man biefen Bolium orwurfe machet: fo entschuldigen if ten, fo murben ibre Berren aufte afeit verabfaumet, ober Befdente a e weitere Untersuchung gureichent fent Auf ber anbern Gette fuchen auch !! n ju rechtfertigen, und wenden m ju bestimmter Beit eingufammeln: eigenen Beutel gu begablen; mit ing verlieren wurden. in ber Ib roke ruditanbige Edulben, biemb rmehr merben abgetragen werben. 1 ebte Kaiser, Long dung ? .. , und nicht bie Pachter berielben,

bie in China berricbet, mehr bentnis bren, fonderlich in De fing bat " 2Bir haben bereits eine Madoidt n Ginebeilung in vier Theile, nebit brer Cicherbeit gestellt werben, Mil anderer Dinge gebenfen, Die gur quit ührt worden find. Eine jede abe Aufficht über eine gewiffe Angahl fin Collee alk Abtheilung vorgebt.

& bunbert Ruthen ine Gevierte betragt a be achriebn Coub balt. Er farb im Jabre 1736.

firmen entsteben, und er melbete bieses nicht unverzüglich bem Manbarin, fo murbe er Regies hart geftraft werben. Sausvater muffen fur die Aufführung fo wohl ihrer Rinder, ale ih- rungsform. rer Bebienten, Rechenschaft geben. Go gar Die Machbarn felbft find verbunden, einenber hillfreiche Band zu leiften, wenn ein Unglick vorgeben follte; als, wenn bes Nachts en Rand ober Diebstahl vorgienge. In foldem Falle muß ein Saus für bas nachfte fteben.

In ben Thoren einer jeden Stadt fteht allemal eine gute Bache, welche alle Rei- Reifende finden ausfraget. Sieht fie nun etwas verbachtiges an jemanden, entbedet man aus feis werben aus ner Befichtebilbung, aus feinen Weberben, ober aus feiner Aussprache, bag er ein Frem- Befraget. ber ien: fo wird er fogleich aufgehalten, und bem Mandarin wird hiervon Nachricht ermilt u). Giner von ben hauptgrundfagen ber Chinefen ift, baf fie feinem Fremben gefatten, fich in bem Reiche niederzulaffen. Denn außer bem, baß fie einen rechten Erbhaf gegen andere Bolter haben, fo glauben fie, bag eine Bermijdung bes Boltes auch me Berichiedenheit in Den Sitten und Bewohnheiten einführen : Diefes aber nach und nach personliche Zankerenen, Partenlichkeiten und Emporungen nach fich gieben murbe.

Go bald bie Dacht einbricht, werben die Stadtthore und auch die Schranken an. Es werben bem Ende einer jeben Strafe forgfaltig verschloffen. Man findet auch Schildmachten in feine nachtliaemifer Beite von einander, um Diejenigen aufzuhalten, welche fich auf ben Straffen an- mereven que Un einigen Orten reuten beständig einige Mann ju Pferbe auf ben 2Ballen gelaffen; berum. Gie fprechen: die Macht ift zur Rube, und der Tan zur Arbeit. Dieses Bries wird fo genau beobachtet, bag fich fein rechtschaffener Mann bes Machte auf ben Baffen ichen latten wird. Und wird zu zemand dafelbst gefunden: so wird er ausgehalten, und als ein Ensbube-ober als ein Rauber angesehen, ber nur barauf laure, wie er unter bem Schatim ber Kinfternift Unglud anrichten tonne. Es ift alfo febr gefahrlich, gur Ungeit auf ben Straffen berum ju geben: benn es ift fcmer, ob man ichon unichulbig ift, ber obrigfeilichen Strenge ju entgeben.

Beidieht es, bafi fich gemeine teute mit einander janten, und von Schmahworten auch teme Benn blutigen gatte beforgt, bag tein Blut vergoffen werbe. Benn blutigen gans fe baber einen Steden ober ein eifern Bewehr in ber Band haben: fo legen fie es ben Bate, und bedienen fich ber Saufte gegen einander. Bemeiniglich endigen fie ihren Streit bimit, baff fie fich ben bein Manbavin beflagen. Diefer boret Die Brunde bender Parimm an, und lagt ben Schuldigen in feiner Begenwart auf die Bugfoblen prügeln.

Man findet in China eben fo mohl, ols an andern Orten, gemeine Buren. Da fie Bas man fir iber gemeiniglich gu Unruben Belegenheit geben, fo wird ihnen nicht erlaubt, innerhalb ber Emriditung Erabimauer ju mobnen, ober felbst ihre eigenen Bauter ju baben. Es wohnen aber immer ber genei. mehrerebenfammen in einem Saufe, und fteben oftmals unter ber Aufficht eines Mannes, ber nen Beibes. für alle Unordnung fteben muß. Indeffen werden biefe luberlichen Beibesbilder bloß ge- bilder habe. bubet und fur unehrlich gehalten. Ginige Statthalter in ben Grabten gestatten ihnen auch nicht einmal, sich in ihrem Bezirke aufzuhalten x).

2113

3. Große

1) On Saldens China, auf ber 4ten Seite.

1) Ciebe gupor auf der 15 u. f. Ceite. 1) Dep biefer Gelegenbeit bemerfet le Comte, if die Difionarien, welche nicht mit Benehmhale tung bes Raifere reifeten, große Cowierigteit fan: ben, wenn fie longe Reifen thun wollten.

a) Du Baldens China, a. d. 264 u. f. S.

Regies rungsform. 2. Brofe Unterthanigteit des Volles, und gartliche Liebe der Gratthalter gegen daffelbe.

Unterthanigfeit, Die man ben Quan erzeiget. 3hr icanblich begegnet. Die Coubgeiffer merben Staat, wenn fie reifen. Ronaliche Birthe: baufer und Doftbothen. Bache an ben Biuffen bin. Borge fir bas Bolf jur Beit einer Dur. re. Den Bilbern wird bem folder Belegenbeit

Guten Statthaltern wieb große angerufen. Ehrerhierbung erzeiget. Heberreichung eines bunten Rodes. Odlimmen Stattbaltern wird übel begegnet.

traje

des !

rin v

fo bet

mer !

tebrei

melde

und 2

reiche unts

nen g lben v

e an

nden

, bie e

feit, bie man Beiget.

Unterthanig Man fieht mit Erstaunen, wie ein fo ungeheuer gabireiches Bolt, ein von Matur fo unrubiaes Bolt, bas fo überaus eigennußig ift, und den Reichthumern fo bigig nach ben Quan er: jaget, bennoch burch eine fleine Anjahl von Mandarinen, welche jeber Proving vorfteben, in ben Schranten feiner Pflicht erhalten wird. Es ift faum glaublich, wie leicht es einem einzigen Mandarin, einem Chifu, wird, eine große Menge von Leuten zu regieren. Ethut nichts mehr, als daß er feine Befehle auf ein flein Stud Papier fcbreibt, mit feinem Detichafte bestegelt, und an ben Eden ber Stragen anfugen laft. Bat er fie auf folde Art befannt gemacht : fo wird ihnen von bem Mugenblide an Folge geleiftet. Co gemin ift es, ban ber bloge Schatten ber faiferlichen Bewalt, ber fich auf Die Borftellung eines Baters von ihm grundet, alles ben biefem Bolte ausrichten tonne.

> Benn er bie Bevechtigfeit in feinem Berichte bandbabet: fo rebet man niemals anbere mit ibm, als auf ben Rnien. Er laft fich auch niemale offentlich feben, außer mit einem großen Befolge, und auf eine recht majeftatische Art. Er ift prachtig gefleiber, und fein Anseben ift ernitbait und itrenge. Er laft fich von vier Mannern auf einem verale beten Eragfeilel tragen, ber im Sommer offen, im Binter aber mit Geibe bebecht if. Bir ibm ber geben bie fammtlichen Beamten feines Berichtebaufes, beren Dugen und Rleibung von einer gang außerorbentlichen Gestalt find. Alle Revertage, ober wenn er biejenigm befuchet, benen er einige Chrerbietbung erzeigen will, wird bas Siegel, bas er von bem Raifer erbalt, von greenen Mannern in einer golbenen Schachtel auf einer Art von einer Sanfte getragen. Benn er an bem Orte, mo er bin will, angelanget ift : to mire bas felbe auf einen Seitentisch geleget, und mit einem Teppiche jugebedt a).

95r Ctaat. fen.

In eben biefem Staate giebt ber Quan auf, fo oft er ausgeht, einem fererlichen wenn fie tet Zuge benmobnet, ober eine Reife entweber ju lande ober ju Baffer thut; moven beritt einige Nachricht gegeben worben ift b). Den Lag giver, ebe ein Mandarin teine Neie antritt, mirb ein taufer vorausgeschicket; Diefer tragt em Tafelchen, welches Day genant wird, und worauf der Rame und die Bedienung bes Beamten geschrieben ift. Ber bem Unblide bestelben werden die Zummer in dem Rongrauan oder fonglichen Birthehauk feinem Stande gemäß, fogleich fur ibn gubereitet, und man verfchaffet imm alle Mothweitigfeten, lebensmittel, Trager, Pierbe und Sanften, ober Barten, menn er ju Bailer reife. Die taufer ober Bothen, welche bie Untunft bes Manbarinen befannt machen, niben aute mal Pferbe in Bereitschaft. Und bamit man sie nicht aufhalten moge : fo fallagen fie, eine ober zwo Li vor ihrer Antunit, zu verschiedenen malen febr fart auf ein Beden, um angebeuten, bag bas Pferd unverzüglich gefattelt werden muffe, wenn es nicht bereits geicheben

a) Du Saldes China auf ber 344 n. 255 Ceite.

b) Siehe guvor a. b. 176 Cette.

e) Ober obrigfeitlichen Birthehaufe, welches ju vor a. b. 189 &. bejdrieben worden ift.

liche Liebe der Granbalter

begegnet. Die Schubgeifter werben Guten Statthaltern wieb grefe ung erzeiget. Ueberreichung eines Odlimmen Statthaftern wird des.

reiches Bolf, ein bon Matur fo une nd ben Reichthumern fo bigig nach n, welche jeder Proving vorfteben, faum glaublich, wie leicht es einem Menge von Leuten ju regieren. Er Stud Papier fcbreibt , mit feinem Dat er fie auf folde nfugen lant. tide an Folge geleiftet. Co gemig , ber fich auf Die Borftellung eines bren tonne.

indhabet: fo rebet man niemals and niemale offentlich feben, außer mit Art. Er ift prachtig gefleibet, und on vier Mannern auf einem vergel inter aber mit Geibe bebedt ift. Ber shaufes, beren Mügen und Rleibung Renertage, ober wenn er biejenigm wird bas Siegel, bas er von bem en Schachtel auf einer art von einer in will, angelanger ift : fo wird tas piche jugebedt a).

fo oft er ausgeht, einem fererlichen ober ju Baffer thut; movon bereit uver, ebe ein Mandarin feme Niche ein Tafelden, welches Day genannt Beamten gefchrieben ift. Ber bem man ober foniglichen Birthehaufe ?), an verfchaffet ibm alle Norbwendigter er Barten, wenn er ju Baffer reiet. nbarinen befannt machen, ninden alle aufhalten moge: fo fcblagen fie, eine febr fart aut ein Beden, um angumuffe, wenn es nicht bereits geicheben

ber obrigfeitlithen Birthebaufe, welchei ju . 189 G. beichrieben worden ift.

in. Der Sausrath in einem Rong quan besteht blog in einigen wenigen Rilten und Damaien, in gween bis brenen Grublen , einem Tifche und einem bolgernen Bettaeftelle, wel. rungsform. tes mit einer Matte bebeckt wird, wenn fein Ran d) vorhanden ift. Ift es ein Mandaein von einem ansehnlichen Range, und ber Rong, quan ift für seine Burde zu schlecht: fe betommt er feinen Aufenthalt in einem von ben beften Saufern in ber Stadt, mo Bimmer für ibn gemiethet werben.

In biefen foniglichen Birthebaufern werben, wie ben Miffionarien oftmale wiederfah- Ronfalice mit, alle Diejenigen bewirthet, welche in faiferlichen Befchafften reifen. Ihre Poftbothen Balthofe, tehren auch bier ein. Ben biefer Belegenheit fann man mit anmerten, bag biejenigen, welche bie Befehle feiner Majeftat überbringen, gemeiniglich Perfonen von einigem Range und Anfeben find, und ein Befolge von vielen Reutern baben. Die Verordnung ift in eine arthe Rolle gebunden, mit einem Ctucke gelber Geibe bebeckt, und mit einer Binde gufemmengewidelt, welche an bem einen Ente befestiget ift. Gin jedes Posthaus hat einen Mandarin, ber bie Aufficht barüber, und über bie Pferbe bes Raifers haben muß. Diefe faben war kein allzugutes Anseben: sie konnen aber boch, ohne umzuwechseln, sechzig bis febengia Li nach einander fortlaufen. Die bestimmte Brofe ihres jedesmaligen Weges, mman Chan nennet, ift nicht überall gleich. Die fleinfte Station bat funfzig Li, und kim fo wenig, bag fie bis auf vierzig berunterfommt. Die ordentlichen Poftbothen traem ihr Kelleifen auf bem Ruden; und wenn fie reuten; fo rubet baffelbe auf einem Ruffen, wiches auf dem Rreuge Des Pierdes liegt. Die Zelleifen find nicht fchwer : benn es flecket this barinnen, als bie Ausfertigungen bes Raifers, ober ber bochften Reichsgerichte, ober in Bericht von ben Beamten in ben Provingen. Goldbergeftalt find fie im Stanbe, noch eindere Briefe von andern Perfonen mitgunehmen; und bierinnen bestehen ibre gufallien Emfunfte e).

Bem ein Manbarin ju Baffer reifet: fo fteben ordentlich bie Colbaten von jedem Machelangk lang ober Bachbaufe, aus Ehrerbiethung, in einer Reibe langft an dem Ufer bes Bluffes an ben gluf-. Einer babon tragt eine fliegende Sabne, und die übrigen baben ibre 2Baffen in ben fen bin. Bubret Die Barte einen Abgefandten, oder einen vornehmen Mandarin, ober

bin großen Beren vom Sofe: fo werben an bas Bordertheil und an bas Sintertheil berbin vier große taternen gebanget, worauf folgende Borte mit golbenen Buchffaben fteben: Imgebapetagin; bas ift: der große Mann, der Abgefandte vom Bofe. Daben der man feibene Blaggen und Sabuen von verschiedenen Farben, welche weben, wie fie Bind treibt. Alle Morgen und Abende, wenn ber Anter gelichtet ober geworfen wird, uniger die Bache ben Mandarin mit einer tofung ibres Geschunges, worauf fich die Tromim boren laffen. Ben bein Anbruche ber Racht gunber man an bem Borbertheile und immbeile die Laternen an, und noch brengebn andere fleinere werden in Geffalt eines Rreuan ber Ceite bes Daftbaumes aufgebange; namlich gebne in einer gerate berunterge mben Reihe, und drepe oben queeruber.

Benn die Laternen angegundet find : fo geiget fich ber hauptmann bes Ortes nebft fel-Solbaten ber Barte gegen über, und ruft mit lauter Stimme bie Damen bererjenigen Die er aufgeführet bat, bag fie Die gange Racht Schildmache fteben follen. Alebann balt

49 Ceite. Du Salbens China, auf ber 265 und Ober Bette. Stebe juvor a. b. 188 C. Magellans Ergablung von China, auf ber folgenben Geite.

ber Berr ber Barte eine lange Rebe an bie Solbaten, und fubret ihnen alle bie Bufalle m rungarorm Bemuthe, welche man befürchten fann, als Beuer, Diebe und bergleichen, und bagie wenn fich bergleichen gutragen follte, fur alles fteben mußten. Ben bem Ende eines jeben Dunctes erhaben bie Golbaten ein großes Freubengeschren; nachgebenbs gieben fie jich que rud, um gur 2Bache aufzu gieben. Gine gewiffe Angabl von ihnen bleibt gur Schilomache fieben. gebt an bem Ufer bin und wieber, und fichlagt bestandig gwen Studen Bambuerehr an ein ander, um ihre Bachfamfeit anzugeigen. Diefe Schildmache wird alle Stunden abgetoff /

harm

pel si

ne fi

Sim

rud.

gent

Dur

ander

brach

melite

iaprid

ban e

und N

mot r

Ibure

oma

Erade

ertreb

miebi

NO DE

er bed

Bure

aber ,

фm.

day c

medi

mebr

et ihn

Corae får bas Bolt,

Go furchtbar aber auch bas Unfeben biefer Manbarinen fenn mag: fo tounten fie ich boch nicht in ibrer Bedienung erhalten, wenn fie fich nicht ben Rubm gumegebrachten, bai fie Bater bes Bolfs g) maren, und nur bie Gludfeligfeit ber Unterthanen qu ihre: Anim batten. Eine folche obrigfettliche Perfon bielt es ebedem für ihre Schuldigfett, nach ist den Derfonen ju fchicken, welche in Erziehung ber Gerbenwurmer, und in Beriermung ber Ceide, erfahren maren; bamit biefe Runte in ihrem Begirte befannt gemachet, un Die Stadt baburch bereichert murbe. Daburch bet fich ber Manbarin, ber biebe a than bat, bie größten tobeserbebungen jugejogen. Andere baben fich jur Beit eines Ein mes nicht bamit begnüger, bag fie ben teuten verbothen baben, über ben gluft ju jegen fondern fie baben fich felbit an bem Ufer eingefunden, und ben gangen Lag batelbit genn tet, um burch ibre Begenwart ju verhuten, baf niemant fo verwegen fen, und nicht Befahr umgufommen aussete. Gin gewiller Manbarin, ber teine folde Buneigung gege bas unter ibm ftebenbe Bolt von fich bliden lief, ober fich gegen baffelbe ju frenge beiene fonnte nicht vermeiben, baf er nicht in bem Berichte, welchen Die Unterfonige alle bie Jahre nach Boie ichiden, besmegen angeflagt n 'n mare; und biefes mar ichen une dend, ibn abgufeben. Wenn ein Befangener t ... n Begirte ftirbt : fo muß eine gin Angabl von Zeugnufen vorgezeiger merben, um ge geifen, baf ber Manbarin nicht bei chen gemefen fen, um beifen Lob ju verbangen. Man muß erweifen tonnen, bag er besichet, ibm einen Arst jugefchieft, und ibn mit bienlichen Argeneymitteln verseben id u. f. m. Denn es muß bem Raifer von allen benen Bericht erftattet merben, bie im fangniffe fterben, und wie fie geftorben find. Und nach bem Berichte, ben er baben mit ordnet er oftmals eine außerordentliche rechtliche Unterfuchung an.

jur Best einer Theurung.

2Benn man megen einer ichlechten Ernbte beforgt ift, bie entweder burch allum Durre, ober burch allgu baufigen Regen, ober fonft burch einen Zufall, als etwan bu große Schmarme von Beufchreden, Die zuweilen gewiffe Propingen übergieben, verura werben tann: fo lagt es ber Manbarin entweber aus Buneigung, ober aus Eigenna ober aus Berftellung, an nichts ermangein, bas ibn ben bem Bolle beliebe maden ton Obichon bie meiften von ihnen bie Boben So und Tau verabicheuen: fo ermangen ne nicht, fich feperlich in ihren Tempeln einzufinden, und fie um Regen ober ichones Bet angufleben. Wenn fich bergleichen tandplagen eraugen : fo befiehlt ber Mantain in al öffentlichen Platen ein allgemeines Kaften an, und verbiethet ben Mebgern und Nachen fcmerer Strafe, Bleifch ju verlaufen. Indeifen thun fie es boch jumeilen heimich, und ge ben Berichtsbedienten eimas Belb, welche baju bestellet find, baf fie auf Die Beobachtung Befehle bes Manbarinen feben follen.

ten Juemu, basift, Bater und Mutter bes W f) Du Baldens China, auf ber 287 Beite.

g) Man nennet bie Ctatthalter in ben Ctabs Magellanus auf ber 237 Cette.

und führet ihnen alle bie Bufalle m Diebe und bergleichen, und ban fie. unten. Ben bem Ente eines ieben bren; nachgebente gieben fie nich que n ibnen bleibt jur Schilomache fieben. gren Studen Bambuerohr an ein pache wird alle Stunden abgeloit Al barinen fevn mag: fo fonnten fie na nicht ben Rubm jumegebrachten, ba afeit ber Unterthanen ju ihrer Maine Dem für ibre Edulbigfeit, nach ist Seibenwurmer, und in Berteriiqung brem Begirte befannt gemachet, un t fic ber Manbarin, ber biete g Inbere baben fich jur Beit eines Eta ben baben, über ben Rluft ju ichm und ben gangen Lag bafelbit gerns iemant fo verwegen fen, unt fich be rin, ber teine foldbe Buneigung gert r fich gegen baifelbe ju itvenge bejeugt te, welchen Die Unterfontge alle bie 'n mare; und biefes mar ichen und in Begirte ftirbt : fo muß eine ant weifen , baß ber Manbarin nicht bei Ran muß erweifen fonnen . bag er ienlichen Argenemmitteln verfeben bat Bericht erftattet werben, bie im 0 ach bem Berichte, ben er babon erba

rfuchung an.
rge ist, die entweder durch allum
it durch einen Zufall, als etwan du
wisse Provinzen überziehen, verutas
aus Zuneigung, oder aus Eizenna
n ben dem Volke beliebe machen kom
aus verabscheuen: so ermangen ned
und sie um Regen oder ichones dien
und sie um Regen oder ichones dien
ugen: so bestehlt der Mandarm in al
verbiethet den Mehgern und Reigen a
sie es doch zuweilen heimach, und ges
let sind, daß sie auf die Beobachung
let sind, daß sie auf die Beobachung

Der Mandarin geht alebann in nachläßiger Rleidung, ja zuweilen mit Strohfchuschem, zu Juße in den Lempel. Er hat die Untermandarinen zu seiner Begleitung, und die rungsform. wernehmften Personen aus der Stadt zu seinem Gesolge. Ben seiner Ankunft in dem Tempel uindet er zwo oder dren kleine Raucherkerzen auf dem Altare an. Nachgebends sesen wird ben sols is sich allesammt nieder, trinken Thee, rauchen Toback, und schwaßen eine oder ein Paar die Gelegenstunden mit einander, um die Zeit hinzubringen. Alsbann begeben sie sich wieder zu heiten über nut. Hieden dem beiten über der geschicht zur seine der gegenet. Dem sie genothigt sind, zu lange zu bethen, ehe ihnen diese Gunft gewähret wied: so brinzum sie genothigt sind, zu lange zu bethen, ehe ihnen diese Gunft gewähret wied: so brinzum sie ihn zuweilen mit einem guten Prügel zurechte. Doch dieses geschieht nur selten.

Bu Ryangschew, in der Proving Schensst, wurde ein Bild auf Befehl der Bemein in Studen geschlagen, weil es sich harmackig weigerte, ihnen zur Zoit einer großen Durre Regen zu verschaffen. Da sich hernach der Regen einstellte: so versertigten sie ein anderes von Erde oder von Gipse, und sührten es mit einem Siegesgepränze in die Stadt, brachten ihm Opfer, und erhaben es wiederum zu seiner Heiligkeit. Ein ander Gößenbild wolle sich auf die wiederholten Besehle des Unterfonigs aus der Proving nicht sogleich williang erzeigen. Dieser Hert ließ ihm daher durch einen Untermandarin zu wissen ihm, daß er es, wenn nicht an einem bestummten Tage ein Regen kame, aus der Stadt zagen und seinen Tempel der Erde gleich machen wollte. Da es aber andem angesehten Tage noch nichtergnete: so verordnete diese obrigkeitliche Person, daß der Tempel zugeschlossen, und die Ihuren versiegelt werden sollten. Dieses wurde auch sogleich ins Wert gerichtet. Als aber wenige Tage hernach Regenwetter einsel: so wurde dadurch der Zorn des Unterschänigs gestillet, und er erlaubte, daß man das Bild noch serner, wie zuvor, verehren mochte.

Ben folden öffentlichen Plagen wendet fich ber Mantarin, ale ber Priefter und Re. Edukengel mte bes Boles, ber alten Bewohnheit ju Jolge, vornehmlich an ben Schutzengel ber werden anges Eradt, und flebet ibn um feinen Berftand an b). In feiner Robe an ben Beift itellet nihm fonderlich vor, bag bie Ginwohner eigentlich burch ibn beglückt, und vor bem ihnen serobeten Unglude geschüßer murben, und bag fie ber öffentlichen Plagen ibn um Sulfe mieben mußten. Bu gleicher Beit aber giebt er bem Schubengel ju verfteben, wenn er ich vergebens anrufen liefe : fo tonnte ihr Berg temen Antheil an ber Sprenbezeugung baben, Die fie ibm leifteten. Und ob er fcbon ferner bleiben follte, mas er mare: fo murbe n boch wenig bekannt werben. Er melbet ibm, bag ihr Saften, ihre Bebethe und ihre Bufe, nicht vermogend gemefen maren, ben Tren ju bewegen. Endlich fpricht er: Du der, o Beift! du unfichebarer Regente Diefer Stadt, baft einen Burritt gu bm. Du kannft ibn um Gnade fur une Sterbliche bitten, und ibn erfuchen, das er unferer Moth ein Ende mache. Eine folche Gnade, die du durch der nm Surspruch erhalten kannst, wird das sehnliche Verlangen des Volkes bes fredigen, und verurfachen, daß man dich in diefer Stadt immer mehr und mebr anrufen wird 1).

Benn der Statthalter in einer Stadt fein Amt so verwaltet hat, daß die Unterthanen Großeschrermit ihm zufrieden gewesen find, und sich hierauf in eine andere Proving wendet: so erzei- biethung, die guten Statt, guthm das Bolt so viel Ehre, daß auch die Ungelehrigsten dadurch zur Liebe der Tugend haltern erzei-

. Edukengel

6) Du Salde liefert ein Mufter einer folden i) Du Saldena China, auf der 253 und folgen: Intebe an ibn. Oen Seite.

Allgem. Reifebefchr. VI 23and.

Mmm

Purmu, basift, Bater und Mutter bes & gellanus auf der 237 Cette.

mad

Rleit

fcbieb

antut

Etat

die 1

biefer

bem (

Batu

mal b

feinen

Begen

men ju

an Der

Belf 1

2 heue

om cu

luben i

bis er

mord

felben.

Luti,

injen ,

Reiches

und Berechtigfeit bewogen werben muffen. Dan feget gwo bis bren Meilen weit, in gemife rungeform, fen Eugernungen von einander , Tifche. Auf einigen , bie um und um mit langen Grufen feidenem Zeuge, bie auf die Erde berunter, behänget find, wird Beibrauch angejunder, Man febet auch teuchter, Wachelichter, Bleifch, Bulfengemuße und Fruchte barauf. Undere befettet man mit Weine und Thee. Cobald ber Manbarin erfcheint : fo jallen bie Unterthanen auf die Rnie, und beugen fich mit ben Sauptern bis auf die Erbe. Ginige wennen, ober ftellen fich menigitens fo; andere erfuchen ibn, abgufteigen, und bas lebte Beichen ibrer Danfbarfeit angunehmen. Alebann überreichen fie ibm Wein und andere bebenenntel: und fo wird er auf ber Fortreife bestandig aufgehalten. Das tuftigfte unter allen aber ift, Dafi ibm Die Leute alle Augenblide feine Stiefeln berunterzieben A), und ibm neue geben il Alle Stiefeln, welche ber Mandarin an seinen Ruffen gehabt bat, werben von feinen Rreun ben in Ehren gehalten, und von ihnen als foitbare Ueberbleibiel guigeboben. Die erften. Die ihm abgezogen worden find, werden jum Zeichen ber Dantbarteit in eine Art von es nem Rendre gestede, und über bas Thor ber Stabt gebanget, burch welches er grand gen iff m).

Wenn Die Ginwohner einer Stadt ihren Statthalter an feinem Beburtetage beiben wollen : fo tommen ebenfalls Die vornehmiten Perfonen jufammen, begeben fich mit emanber in feinen Ballaft, und munfchen ihm baselbit Blud. Aufer ben orbentlichen Beidem ten nehmen fie oftmals noch eine lange ladirte Schachtel mit fich, Die mit goldenen Bubmen gegieret, und in acht ober zwolf fleine Abtheilungen getheilet ift, welche mit veridie nen Arten von Budergebadenem angefüllet find. Wenn fie in ben Saal fommen, wobe feverliche Bandlung vorgenommen werben foll; fo ftellen fie fich alle reihenweite, und ma chen eine tiefe Berbeugung. Alsbann fallen fie auf ihre Knie, und beugen fich mit bem Saupte bis jur Erbe, mofern ihnen nicht ber Quan, wie gemeiniglich ju getdeben plett, suporfommt, und fie baran binbert. Oftmals nimmt ber Unfebnlichte unter ihnen eine Schale Wein, bebet fie mit benben Banben in Die Bobe, überreichet fie bem Morbung und fpricht baben mit lauter Stimme folgende Worte, ale einen Bunfch : No thu dis ift der Wein, welcher gur Gluck bringe; ober: Scheweijen, das ift der Win, Der langes Leben bringt. Ummittelbar barauf nabert fich ibm ein anderer, beert tal Budergebadene in Die Bobe, überreichet es ihm mit vieler Chrerbiethung, und frudti Diefes ift der Bucker des langen Lebens. Alebann wiederholen andere eben biete Ch remonien zu dreven malen, und bedienen fich allemal eines gleichen Wunfches.

Meberreichung Rodes.

Wenn fich aber ber Manbarin auf eine außerorbentliche Art, burch feine Billigfing eines bunten burch feinen Gifer, und burch feine Bute gegen Die Unterthanen, bervorgethan bat: fone ben fie eine befondere Art, ibm zu erkennen zu geben, wie bod, fie feine gludliche Reite rung fchaben. Die Belehrten taffen ein Rleib verfertigen, welches aus lauter fleinen bitt ectigten Studchen Atlag von verschiedenen garben, als roth, blau, grun, fcmatt, gelb, Diefes Rleid bringen fie an feinem Beburtstage mit vielen Ceremonica und mit Benftimmung ber Musit getragen. Benn fie in ben außern Gaal fommen, mel der jum Berichtefaale bienet: fo laffen fie ibn erfuchen, baf er aus bem innern Gaale einen öffentlichen tommen moge. Alebann überreichen fie ibm bas Rleib, und bitten ihn

¹⁾ Buweilen geschieht es, bag er brepfig Pad 4) Le Comte fpridit, man thate biefes auch mit femer Daufe und mit feinem großen Rode, und verfchiebene Stiefeln angiebt. gabe ibm anbere bafür.

mo bis bren Meifen weit, in gewif. ie um und um mit langen Studen ind, wird Beibrauch angejunder, nune und Fruchte barauf. Undere barin erfcheint : fo tallen die Unter. bis auf bie Erbe. Ginige weinen, ifteigen, und bas lette Zeichen ihrer m 2Bein und andere bebenemmel;

Das tuftigfte unter allen aver it, ergieben A), und ihm neue geben i). babt bat, werben von feinen greunerbleibsel aufgehoben. Die ersten, er Dantbarfeit in eine Art von et gebanget, burch meldes er gogan

alter an feinem Beburtetage beibren Jufammen, begeben fich mit eman Aufter ben orbentlichen Geichen el mit fich, Die mit goldenen Bub. in getheilet ift, welche mit veridiebe mu fie in ben Gaal fommen, me be llen fie fich alle reihenweite, und mo ibre Rnie, und beugen fich mit dem wie gemeiniglich zu getchehen pfen, mt ber Ansehnlichtte unter ihnen eine be, überreichet fie bem Maibant, , ale einen Wunfch : So then die

Scheweijen, das ift der Win, bert fich ibm ein anderer, bevet das vieler Ehrerbiethung, und fridt: um wieberholen andere eben biete Co nes gleichen Wunsches.

bentliche Art, burch feine Billigfeit, iterrhanen, bervorgerban bat: fe be , wie bod, fie feine gludliche Rent igen, welches aus lauter fleinen vier is roth, blau, grun, fchwart, geb, Beburtstage mit vielen Ceremenica ie in den außern Saal fommen, mel , baft er aus bem innern Gaait if n fie ibm bas Rleib, und bitten ibn,

meilen geschieht es, bag er brepfig Das ene Stiefeln angtebt.

baff er es aulegen wolle. Der Manbarin ftellet fich, als ob er beswegen Schwierigfeiten Regier matten wolle, und fpricht, er fey einer folden Bbre nicht wurdig. Enblich aber rungsform. latt er bas Bitten ber Belehrten und bes Boltes Ctatt finden; fie gieben ibm fein oberes Cleid aus, und legen ibm das andere an, welches fie mitgebracht haben. Durch die per-Biedenen Farben wollen fie alle Bolfer vorftellen, Die verschiedene Rleidung tragen, um mubeuten, baß ibn alle Menichen als ihren Bater betrachten, und baff er murbig fen, ibr Gratthalter ju fenn. Aus Diefem Grunde nennet man Diefe Rleibung Wanginei, bas ift, Der Meidung aller Dolter. Der Mandarin tragt baffelbe gwar niemals, aufter gu bufer Beit: es wird aber both forgfaltig, als ein Zeichen der Chre und bes Borquaes, ben bem Beichlechte aufbehalten. Es wird Diefes allemal bem Unterfonige gemelbet; und Die Zunng bavon gelanget oft bis in die bochften Gerichte. Der Jefuit Contancin mar einmal bep einer folchen Bener jugegen, als er ben bem Statthalter an beffen Weburtstage feinen Blückwunsch abstatten wollte n).

Co groß ift Die Dantbarteit und Die Liebe ber Chinefen gegen gute Dbrigfeit. 3m Edlimmen Begentheile, wenn fich ein Mandarin in feinem Amte nicht gut aufgeführet bat: fo begeg. Stattbaltein um fie ibm ben feinem Abjuge mit nicht geringerer Berachtung. Ein Stattbalter in einer wird ibel bes an der See gelegenen Proving mar von feiner Bedienung abgefett morben, weil er bas Beif um bren Biertheile von bem Reife betrogen batte, welchen ber Raifer jur Beit einer Theuerung, ben Unterthanen gu ihrer Erleichterung, überschicket batte. Daben folgten bm eine erftaunende Menge von Leuten nach , welche ib. feinen Beig vorrückten. Ginige hen ibn, um ibn ju verfootten, ein, daß er die Regierung fo lange behalten follte, bis er allen den Reiß aufgezehret batte, der ihm von dem Raiser anvertrauet worden ware. Undere ichteppten ibn aus feinem Tragfenet beraus, und gerbrachen beniben. Roch andere riffen fein Kleid und feinen feidenen Connenfchirm in Studen. Rury, es verfolgten ibn alle, bis an die Barte, und überhäuften ibn mir Schmabunen und Gluchen o).

Der V Abichnitt.

Bon ben verschiedenen Berichten, ober Ratheftuben, worinnen alle Cachen abgethan werben.

Mile Cachen, fie mogen burgerliche ober Rriegesangelegenheiten anbetreffen, werben in ben Berichten oder Ratheversammlungen abgehandelt, Die Deswegen errichtet worden bb. Ein jedes von Diefen Berichten bat feinen gewiffen Antheil an ben Staategeschaff. m, ber ihm angewiesen ift, bamit alles um fo viel richtiger beforget, und um fo viel gebwinder abgethan werde. Diese Berichte find, wie die obrigkeitlichen Personen felbit, riche barinnen ben Borfis baben, einander untergeordnet. Gin jeder Gratthalter bat fein conderes Berichte. Die Berichte in ben Stadten fteben unter den Gerichten ter Proimm, und bie Berichte ber Provingen unter ben bochtten ober allgemeinen Berichten bes Raches, Die gu Deting niebergefetet find, und vor welche alle Gachen von Wichtigfeit ertracht, und bafeibit entschieden merben mutten.

M m m 2

1. Die

m) Le Comtens Dade, von China, a. b. 253 und ymden Seite. Du Saldens China, a. d. 294 O. m) Du Baldens China, a. b. 294 Ceite.

.) Chendafelbit a. b. 279 Seite.

Addolle Berichte. 1. Die bochsten oder allnemeinen Gerichte des Reiches.

Cedis bodfte Gerichte. Gerichte ber Quan, Bor. fengerichte. Gerichte ber Ceremonien. Die geschielt , Die Lente ju betrugen. Emidian Abtweilungen beffelben, Rriegesrath. Beinit. des Salegerichte. Werichte effentlicher Berte, Abre Lage, Geftalt, Cale und 3immer. Des amte in ben Berichten. 3bre Berichtsbarteit.

Art ju verfahren in ben Gerichten. Gie finb fung ibret Gewalt. Deffentliche Auffeber Abre Gemalt. Mertwirdiges Berfpiel ihrer Un. erichrodenbeit, ba fie auch enilich bie Oberband bebalten.

len ber

Borm

mals b

bothe (

tarn be

Der M

aber 2

aber C

Orbrau

Sinfe

Muil!

I when

eidaten

n Krie

, halt affen,

allerf

ribeibei

F3

Hyesbe

idte ber

Source

Gerichte.

Cede bedifte Sufer bem großen Berichte, welches theirywen genannt wird, und woven bereits atte bet morben ift a), bat man in bem Pallafte noch eilf andere bochite Gerichte, berm Bewalt und Angeben fich über alle Provingen bee Reiche erftredet. Cechie bavon furt für burgerliche Angelegenheiten bestimmt, und werden Lewepu b) genannt. Die ubrigen funfe baben bie Rriegesfachen unter fich, und man nennet fie Ufu. Ben bieben tell nach gebente gerebet merben.

Gerichte ber Quan.

Das erfte von ben fechs burgertichen Berichten wird Liepu, ober bas Werichte be Obrigfeiten genannt. Gein Ame ift, allen Provingen Beginte gu verid affen, über bie Aufrührung zu machen, ihre guten und ichlimmen Gigenschaften zu unterhichen, und bem Raifer babon Bericht ju erstatten, Damit er fie nach ihren Berbientten erheben, ober ben unter feben tonne. Diefe find, eigentlich ju reben, Die Unterfucher ober Inquitioren bes Staates. Diefes Bericht hat vier fleinere Berichte unter fich. Das erffe führet ben Ma men Penefivenefu, und ermabiet biegenigen, welche es verbienen, Die anfebnitebilen Ame ter in bem Reiche gu verwalten. Das gwerte wird Raustong fie genannt, und unterin chet bie Aufführung ber Manbarinen. Das britte beiftt 17ven fong fir, und be este alle gerichtliche Urfunden, weifet ben Manbarinen von verschiedenen Ctanben und Beim nungen ibre Betichaite an, und unterfuchet Die Giegel ber nach Sofe gefendeten Austen gungen, ob biefelben richtig, ober nachgemachet find. Der name bes vieren ift Ku brong fu. Dieses untersuchet Die Berdienfle ber Brofen Des Reichs, namlich ber Prin gen vom Beblute, ber Unterfonige, und bererjenigen, welche gemiffe bobe Chrewbenman gen baben, wie unfere Berjoge, Markgrafen, Grafen und bergleichen. Diefe wenne man Spongedin, ober alte behentrager : benn fie haben bem herrschenden fagerliden Baden bem tartarifden Kriege grofie Dientte getban.

Cerichee bes fail riicben Cdabes.

Das grente bochfte Berichte nennet man Supu, bas ift, ben Brofischatmeile te Raifers. Es hat die Overaufficht über die faiferlichen Ginfunfte und die bevondern Bitm, Chabe, Ausgaben und Einnahmen Diefes Monarchen. Es fellet Die Beieb e ju Beie bungen aus, und bestimmer bie Lieferungen bes Reiffes, ber Cibe und bee Beibes, mil thes unter bie großen herren und unter alle Mandarinen bes Reichs vertheilet mit. Et halt ein genaues Bergeichnift von allen Daufern und Beschlechtern, von allen Abachen, welche entrichtet werben mullen, von ben Bollbaufern und von ben offentlichen Berratte Damit es eine fo erstaunende Menge von Beschäffren bestreiten moge: to tat 6 vierzehn fleinere Berichte unter fich, fur bie Angelegenheiten ber vierzehn Propingen bet Reiches, beren Mamen fie auch fubren. Denn De-theili wird, weil ber Raifes barrantal feinen Gib bat, nicht mit unter Die Provingen gerechnet, fondern bat fich in manchen Bab

a) Ciebe guver, auf ber 436 Ceite.

b) Magellanus fcreibet : Roipu.

e) 17Tagellanus bemertet, bag folde vielbeunge Bit ter ben ben Zartaie: "iicht gefunden werben. Denn let

erichte des Reiches.

fabren in ben Berichten. Gie find Die Lente gu betrugen. Emidrana Bewalt. Deffentliche Auffeber 3bet Mertiwurbiges Bevipiel ihrer Un. beit, ba fie auch en lich bie Oberhand

sannt wirb, und weven bereits gere eilf andere bochite Gerichte, beren s erftredet. Cechie bavon fut für nv pu b) genannt. Die ubrigm et fie 11 fu. Bon biefen fell nach

wird Liebu, ober bas Weuchte be n Beainte gu verfit affen, über ibre enschatten zu unterfuchen, und bem bren Berdieniten erheben, ober ber pie Unterfucher ober Inquisiteren bes iter fich. Das ertte führet ben Mo s verbienen, Die anfehnlichiten dem laustong fir genannt, und unterin beine Livenstong fit, und bei end n verschiebenen Standen und Beim ber nach Sofe gefenderen Austen-. Der Mame bes vienten ift Tu roffen des Reichs, nannlich ber Pas welche gewiffe bobe Girenvenman und bergleichen. Diefe wennet mat em berrichenden fagerlichen Dauen

, bas ift, ben Großichammeiter be Einfunfte und bie beiondern (bite, n. Es ftellet bie Beiet e ja Beis s, ber Cibe und bee Geibee, miien des Reichs vertheilet mub. Es Beschlechtern, von allen Ibaaben, und von ben öffentlichen Bertatte beschäffren bestreiten moge: to sate enheiten ber viergebn Propingen bes berli wirb, meil ber Matter bartunen et, fonbern bat fich in manchen kal

ellanura bemertet, baf folde viel eutra: Bet artai : 'ncht gefunden werben. Denn bes ber Borguge bes Sofes und bes Saufes biefes Monarchen ju erfreuen. Gben biefen Sodifte Borma batte, bis auf die neuern Zeiten, die Proving Ryangenan, weil Manting ebe- Berichte. mals ber taiferliche Gis gewesen war. Und weil biefe Grabt ebenfalls, wie Deting, fechs boche Berichte batte: fo gablte man bamals nur brengebn Provingen. Allein Die Zarfarn baben biefes tand ju einer gemeinen Proving gemachet, und gablen nunmebr viercha Provingen.

Das britte bochfle Berichte wird Liebtt , ober bas Berichte ber Ceremonien genannt. Gerichte ber De Rame beffelben icheint gwar mit bem Ramen bes erften Berichtes einerlen gu fenr. : ba aber Li auf verschiedene Art ausgesprochen wird : fo bedeutet es c) bort Mandarinen : bier eber Ceremonien. Diefem Berichte ftebe es gu, barauf gu feben, baf bie Ceremonien, Siebrauche und Gewohnheiten geborig beobachtet werden, und für bas Aufnehmen ber Simile und Biffenschaften beforgt ju fenn. Es bat auch die Auffiche über bie taiferliche Muit: es unterfuchet Diejenigen, welche fich um Ehrenftellen bewerben, und erlaubet ibim, fich jur gewöhnlichen Prufung einzuftellen. Es wird megen ber Chrenbenennungen megen anderer Zeichen bes Borguges ju Rathe gezogen, womit ber Raifer biegenigen ematigen will, die fie verbienen. Hufferbem bat es bie Aufficht über bie Tempel und uber Defer, bie ber Raifer verrichtet; wie auch über bie Baftmable, welche feine Majeitat Remben ober ihren Unterthanen auerichten. Ge nimmt bie Abgefandten an, unterlit fie, und beurlaubet fie wiederum. Es bat die Oberaufficht über die frenen Runfte und bir bie brem Befete ober Religionen, bie in bem Reiche bie Oberhand haben. Rurg, es inne Are von einem Rirchenrathe, vor welchem bie Miffionarien gur Beit ber Berfolgung iben mußten.

Dies Gerichte bat vier untergeordnete Berichte. Das Amt bes erften, meldes Die untern dufit, ober bas Berichte ber wichtigen Cachen genennet wird, besteht barinnen, bag Gerichte Die Ehrenbenennungen und Ginführungebefehle ber flemen Ronige, Bergoge, Tfonge Unterfonige, und anderer großen Beamten Des Reichs, fest ftellen und ausmachen ui. Das mente beifit Suffifu. Es muß bas Opfer beforgen, welches ber Raifer mat, und bat bie Aufficht über bie Tempel, über die Mogtunftler, und über die berrmben ober nur gebuldeten Religionen. Das britte, Chu-te-fig, muß biejenigen annebm, welche nach Sofe geschickt werben. Das vierte, Since fene febu, beforget bie talibe Zafet, und bie Bafterenen, welche ber Raifer ben Groken, ober ben Abgefandten, leichtet.

Das vierte bochfte Berichte, beifit Ding pu, ober bas Berichte ber Baffen. edaten in dem gangen Reiche fleben unter Deifen Beforgung; und Die boben und nie gestath. Anegesbedienten muffen von ibm Befehle annehmen. Es prufet ibre Baffenubunbalt bie Beffungen in gutem Stande, und verforget bie Zeug- und Vorrathebaufer mit lufen, jur Wegenwehr und gur Bertheibigung, und mit Betreibe und lebensmitteln. Es allerband Arten von Bewehr verfertigen. Rurt, es beforget überhaupt alles, mas bie mbeibigung und bie Sicherbeit bes Reichs angeht.

Das erfte, Du-finnsfu, vergiebt alle Es bat vier fleinere Berichte unter fich. bigebebienungen, und forget bafur, bag Die Golbaten fleifig in ben Baffen geübet mer-Mmm 3

dieber Mandarinen beift in ihrer Eprache 34. Bdurgan, ober Churgan, und bas Bericht ber

Bebrauche Toro Schurgan. Safan bebeutet einen Mantarin; Toro einen Gebrauch, u. Schurgan ein

&&doffe ben mogen. Das wente, Che fangifis, vertheilet ble Befehlshaber und Colbaten in fine Berichte. Quartiere, und forget bafur, bag bie offentliche Rube erhalten, und bie Stadte und Grofien von Dieben und Raubern rein erhalten werden. Das britte, Che tya-ju, bat bie Oberauficht über Die Dierbe im Reiche, über Die Doften, Poftbalten, faiferlichen Gaite bofe und Barfen, welche ju Fortbringung ber gebenemittel und anderer Dothwendigfrim für die Soldaten, bestimmet find. Das vierte, Du tastu, ordnet Die Berfertigung per allerlen Arten von Baffen an, und forget fur die Anfüllung ber Zeugbaufer d).

> Mavarette mertet an, baf biefes Rrlegesgerichte, wie er es nennet, noch eine mi cere Berichte barteit babe. Denn Die Miffionarien wurden bemfelben übergeben, und muß gen fich vor ibm ftellen, als fie verwiesen werden follten. Es verschaffete ibnen Barim. eine 2Bache und teute, Die fie bedienen follten e).

Dae peinliche

Das fünfte bochfte Gericht führet ben Ramen, Sing pu, und gleicht ber Tour Salegerichte, nelle, ober ber peinlichen Rammer, welche gu bem Parlemente in Frankreich geberet, m Diejenigen befragt werden, welche eines Berbrechens fouldig find. Unter ibm fleven von gebn niedrigere Berichte, fur jede Proving eines, wie icon guvor angemerte werden ift.

Gerichte ber öffentlichen Berte.

Das fechfte und lette bochfte Bericht wird Rong pu, ober das Bericht der offen lichen Worke, genennet, und ift baju bestimmt, bag es bie Pallafte bes Railers, brie richte, ber Dringen vom Beblute und ber Unterfonige, wie auch bie faiferlichen Brite bie Tempel, u. f. w. in gutem Ctanbe erhalten folle. Es bat Die Oberaufnet über be Thurme, Triumphodgen, Bruden, Straffen, Damme, Rluffe, Canale, Gem. ut alle Werte, Die nothig fint, fie fchiffbar ju machen; auch über bie Rufifteige, tanbitige Baifen, Barten, und alle Babrieuge, Die jur Schiffabrt erforberlich find.

Diefes Berichte bat ebenfalls vier andere Berichte unter fic. ben Mamen Din-ichen-fu führet, verfertiget bie Riffe und ben Plan ju bffentlichen & bauben. Das groepte, Mu beng tfe, bat die Auffiche über alle Bertiftate ber faverio Schreiner, Mauerer, Zimmerleute, u. f. m. in ben verschiedenen Grabten bes lien Das britte, Tongefchwirtfe, beforget bie Ausbefferung ber Canale, Bruden, Juging Straffen u. f. m. und fiebt barauf, bag bie Bluffe fcbiffbar gemacht merben. Das wen Thervenethe, tragt Gorge fur Die faiferlichen Baufer buft und Obifgarten, und mit Die Gintunfte bavon ein f).

Abre Lage m. Weftalt.

Diefe feche Berichtsbaufer fleben nabe an bem taiferlichen Dallafte, an ber Man Ein jebes bavon nimmt einen großen vieredigten Raum ein, ber auf jebr au einen Mufteren Schuß lang ift, und aus bren Abtheilungen ober Reiben von 3), en a Bimmern beftebe. Der erfte vorfigende Rath bat bie mittlere Abtheilung inne, melten an ber Strafe anfangt, mo man einen großen Thorweg mit bren Thuren findet. bier geht man burch andere Thuren und Sofe, Die mir bebectten Bangen und Obiante gegieret find, welche von Pfeilern unterflußt werben. Alsbann tommt man in ente gen men Caal, wo Bericht gehalten wird. Beiter über biefem Caale binaus, gent manda

d) Magellans Ergablung von China auf ber sog und folgenden Beite. Du Saldens China, agften Ceite. Du Saldens China, all auf ber 24often Deite.

e) Tavarettens Befdreib. von China.a. b.19 8.

f) Magellans Ergablung von China auf 250 Cette.

²⁾ Magellane Ergablung von Chinga band

t bie Befehlshaber und Golbaten in ihre ube erhalten, und bie Stabte und Etras Das britte, Che tya-fu, bat bie Doften, Doftbalten, faiferlichen (Bait ensmittel und anderer Nothwendiatein

Du taifu, ordnet die Berfertigung von

Unfullung ber Beughaufer d).

erichte, wie er es nennet, noch eine mei wurden bemfelben übergeben, und mit ellten. Es verschaffete ihnen Burle.

nen. Since pu, und gleicht ber Tour m Parlemente in Frankreich gehoret. m ns febuldig find. Unter ihm fleben om wie fcon guvor angemertt merben ift.

Song pu, ober das Bericht der bifim bağ es bie Pallafte bes Raifers, ber & dnige, wie auch die taiferlichen Gring elle. Es bat bie Oberaufficht über b Damme, Bluffe, Canale, Gem, w m; auch über bie Fufifteige, landflichen Schiffahrt erforberlich find.

Das erite, melde derichte unter fich. e Riffe und ben Plan ju offentlichen & lufficht über alle Bertftate ber fariente n ben verfchiebenen Grabten bes Inch efferung ber Canale, Bruden, Juging Te fchiffbar gemacht werben. Das unt aufer tuft und Obitgarten, und num

bem taiferlichen Pallafte, an ber Man ierecfigten Raum ein, ber auf jeber ou Abeheilungen ober Reiben von Boien if at bie mittlere Abtheilung inne, weide ! bormeg mit bren Thuren finbet. bie mit bebectten Bangen und Belandet en. Alsbann kommt man in einen gra über biefem Caale binaue, geht manbut

f) Magellans Ergablung von China auf b Du Saldens China, auf iten Ceite. o Cette.

2) 273agellane Erzählung von Ehina,a.b. sa

inen andern hof, und kommt in einen fleinen Saal, wohin fich ber erfte vorfigende Rath Bochfe mi feinen Benfigern, verfüge, wenn er eine geheime Ungelegenheit, ober Sachen von Berichte. unerordentlicher Wichtigkeit, zu untersuchen bat. Bu benben Seiten, und weiter über riem Saale binaus, find verschiedene Zimmer, und noch andere Gale. men jum Gebrauche bes vorfigenden Rathes, feiner Benfiger, und ber übrigen Randarinen, daß fie bafelbft ihrer Rube pflegen, und die Greifen effen konnen, Die nen der Raifer guschicket, bamit fie nicht erfelich, wenn fie effen wollen, nach Saufe gem burten, und alfo Zeit verlieren mogen. Die Gale find für bie Schreiber und fur bie rigen untern Beamten. Die zwo übrigen Abtheilungen ber Zimmer und Gale, gebaben untern Berichten, Die barunter fteben g).

Mavarette fpricht, Die Beftalt und Die Ginrichtung ber bochften Berichte, mare Gale und brall einerlen : nur maren einige großer, als die andern. Ein jedes Berichte hat bren buren, an welche aufdreckliche Riefen gemalt find, um bem gemeinen Bolfe eine Furcht magen. Diemand, als nur bie Mandarinen, ober febr bornehme Perfonen, geht burch mintere Thure, welche febr groß ift. Durch Die benben übrigen geben andere leute, b biejenigen, die etwas zu fuchen baben. Bor biefen Thuren ift ein großer Sof, mit m Supfteigen, Die nach ben bren Thuren ju geben. Der mittlere Ruftfeig ift eine Elle ber, als die übrigen, und hat in ber Mitte einen fteinernen Schwibbogen, nebit noch en anvern Thore. Bu benden Seiten findet man eine große Angahl von Zimmern unbebedten Saulengangen fur Die Schreiber, Anwalde und andere Bediente. In einem mpel barf es niemals feblen. Wogen ben Thuren über find febr geraume Gale, und rendig noch andere, wo Gericht gehalten wird. Ein jedes von den bochiten Gerichten vier große Zimmer, worinnen verschiedene Mandarinen von geringerer Wurde, als Die wiper des Berichtes, figen, und Gaden von geringerer Wichtigkeit abthun b).

Ein jedes Berichte besteht aus zween vorfigenden Rathen, vier Benjigern besielben, Beamte in vier und gwangig Rathen, wovon bie eine Balfte Tartarn, Die andere aber Chmefen ben Berich. Diefes mar ein Meifterftud bes Eroberere in ber Staatsfunft. Er verboppelte ten. bergestalt die Angabl ber Beamten, und brachte bie Tartarn mit gur Berwaltung ber batsgeschäffte, ohne boch bie Chinesen misvergnugt zu machen; welche alsbann Urjache abt haben murben, fich zu befchweren, wenn man fie von öffentlichen Bebienungen ausblotten batte i).

Magellanus fpricht, Die oberften vorfigenden Rathe von biefen feche Berichten, genen ju der groenten Stufe von ber erften Ordnung ber Mandarinen k), und wurden bangischu 1) genennet, welcher name allemal mit dem Namen ihres Gerichtes verden wurde; als: Levuschangschu, bas ift, ber oberfte vorfigende Rath von dem tidte der Gebrauche. Ein jeder vorfigender Rath hat zweene Benitzer. Der erftere Toftbidang, ober ber vorfinende Rarb gur linten Sand; ber andere aber, wholang, ober der vorsimende Rath zur rechten Sand. Sie gehören alle zu eften Stufe von ber zwenten Dronung. Diefe vorjegenden Rathe und ihre Benfiger,

Mavarettens Befchreibung von China, auf

Du Baldens China, auf ber 249 und fol-

A) In ber englichen Ueberfohung wird bie givente Ordnung angegeben.

1) Das ift, eifter vorfigender Rath. 3m tar. taribben: Aliagamba.

por

fru

Sit

Ed (

babe

1969

unte Geri

Euc

Die

mru

durd

Dart

meich

Segel

lieit !

fahrt

Raife

geben

pu tter

Bris i

Deiler

nach t

tarine

2 vric

finnia

pell .

feldre

ber ih

Perio

gemen

Bodiffe baben noch verschiedene andere Benennungen. Giner heißt : Tastang, bas ift, der groffe Ein anderer beift: Der Saal gur linten Sand; ein brinter: Der Berichte, ober erfte Saal. Saal zur rechten Band.

> Die vier und vierzig untern Berichte haben gleichfalls ihre Pallafte und ihre Gite Gin jedes bat gmeen verbie in bem Begirte bererjenigen liegen, gu benen fie geboren. fibende und vier und grangig andere Rathe, nebft einer großen Angabl von Schreibern, Buchbaltern , Bafchern , Boten , Rertermeiftern, Schergen, Butteln, Rochen, und an bern Unterbeamten m).

> Da es ben einer fo großen Menge von Bebienten fchwer fallen murbe, bie eigentlich Perfen ausfündig zu machen, mit ber man zu thun bat: fo vertaufet man ein Buch, mit des man den gegenwartigen Staat von China, nennen fonnte, worinnen alle Ma men , Bernamen und Bedienungen aller Beamten gefunden und unterfchieden werden. es Chinefen ober Tartarn, Baccalaureen ober Doctoren u. f. w. find. Es wird barinne auch besondere Rachriche von ben Beranderungen unter ben Kriegesbeamten gegeben. Un bamit man biefe Beranderungen anmerten tonne, ohne bas Buch erftich von neum ; bruden, fo bedienet man fich bierben beweglicher Buchftaben n).

Abre Chei

Die Berichtsbarteit Diefer bochften Berichte, erstredet fich schlechterbings über al richtsbarteit. Provingen, und bennahe auch Diejenigen Perfonen, welche gu bem faiferlichen Boie gen ren. In ber That haben fie niemanden über fich, als ben Raifer und ben großen Auf WBenn es bem Raifer gefällt, benselben megen einer michtigen Ungelegenbeit, Die ichen me einem von ben Berichten entschieden ift, ju Rathe ju gieben: fo überreichen fie ihm a bem bestimmten Tage eine Bittschrift, und besprechen fich oftmals mit bem Raifer id Diefer verwirft fie entweder, oder billiget fie, und unterzeichnet fie mit eigen Behalt er fie aber jurud: fo marten fie eine Zeit lang auf feine Befehle, mit Sand. ibnen von einem Rollatte jugeftellet werben. Bep ben Bittichriften, melde bie verige ben Rathe in ben bochften Gerichten überreichen, muß die Sache, moven fie bantit gleich in ber Aufschrift angezeigt werben. Gie endigen fich mit ber Mennung bes Bendte unter meldes bie Cache geboret o).

Art ju verfabren in ben Berichten.

Die Art zu verfahren in biefen feche Berichten, ift folgende. Weun jemand em anzubringen bat: fo fetet er es auf ein Papier, beffen Beftalt und Broge vorgeichnich ift. Alebann gebt er in ben Pallaft bes Gerichtes, und ichlagt auf eine Trummel, mit er an bem grenten Thore findet. Er fallt auf feine Rnie, und bebet feine Binita mit benben Banden über ben Ropf empor. Ein bargu bestellter Bedienter nummt ihmb felbe ab , und tragt fie ju den Mandarinen in bem großen Cagle. Diese übergeben fied eriten vorsihenden Rathen, oder in deren Abwefenheit, ihren Benfigern. 2Benn bick felbe verwerfen, fo fchiden fie bem Bittenben bas Papier wieder gurud, und laffen ebnot auspeitschen, weil er bem Berichte mit einer ungeziemenben Bitte beschwerlich gefallen Bird bie Bittidrift angenommen : fo fchidet fie ber vorfibenbe Rath an bas untere richte, in welches Die Cache geboret, daß man fie bafelbit unterfuche. 2Benn Diefes Omit

m) Magellane Eriabl von China, a.b. 201 u.f. C. Du Baldene China, auf der 70 Beite.

p) Man bat ein Gerichte ber Oberaufietet m) Du Saldens China, a. b. 69 3. o) Magellans Ergabl. von China a, b. 201 G. von bernach geredet werden foll.

beift: Castang, bas ift, der große ur linten Sand; ein britter: der

chfalls ihre Pallafte und ihre Gale, Ein jebes bat zween verboren. iner großen Angahl von Schreibern, Schergen, Butteln, Rochen, und an-

en schwer fallen wurde, die eigentliche at: fo vertaufet man ein Buch, mel , nennen fonnte, worinnen alle Ma efunden und unterfchieben werden, 6 oren u. f. m. find. Es wird barinne ter ben Kriegesbeamten gegeben. Und ohne bas Buch eritlich von neuem a chitaben n).

erstredet fich schlechterbings über all welche ju bem faiferlichen Soie gend als ben Raifer und ben großen But wichtigen Angelegenheit, Die ichen vo qu gieben: fo überreichen fie ibm a en fich oftmals mit bem Raifer fen et fie, und unterzeichnet fie mit eige ine-Beit lang auf feine Befehle, mit ben Bittichriften, welche bie verisch muß bie Gache, woven fie bantet gen fich mit ber Mennung bes Bende

Weun jemand em , ift folgenbe. effen Geftalt und Große vorgeichnich und fehlagt auf eine Ermnmel, mit eine Rnie, und hebet feine Bimbe rau bestellter Bedienter nummt ihm großen Caale. Dieje übergeben fied eit, ihren Benfigern. Benn bick dapier wieder jurud, und laffen ihnen emenben Bitte beschwerlich gefallen t ber vorfibenbe Rath an bas untere Wenn Diejes Bend felbit unterfuche.

Baldens China, auf ber 70 Beite. Man bat ein Gerichte ber Oberaufweit ernach geredet merben foll.

bie Sache unterfucht, und feine Mennung bavon eroffnet hat : fo fchicet es bas Dapier ben erften Sochife werfigenden Rathen guruck, und diefe fegen manchmal etwas bingu, ober magigen ben Mus- Berichte. brud). Sonft beftatigen fie benfelben auch wohl, ohne Die geringfte Henderung ju machen. fit es eine Sache von großer Bichtigfeit: fo befehlen fie bicfem Berichte, baß es bie gange Sache ichriftlich ausführen foll. Wenn fie nebft ihren Bepfigern diefe Schrift burchgelefen baben: fo schicken fie Diefelbe an ben Oberauffeber p): biefer aber an bas bochfte Bericht, wer an ben Staatsrath, ber fich in bem taiferlichen Pallafte befindet. untersuchet bie Sache, und ftattet bem Raifer bavon Bericht ab, welcher gemeiniglich bem Berichte anbefiehlt, daß fie Diefelbe noch einmal vornehmen follen. Sierauf schicken fie bie Sache wiederum jurud an ben Dberauffeber, und biefer an bie erften vorfigenden Rathe. Diefe laffen fie noch einmal unterfuchen, und fcbicken fie burch eben biefen Weg wie zuvor, mrid an ben Raifer, welcher alsbann bas Endurtheil fallet. Diefer Ausspruch fommt burd eben biefen Beg an ben erften vorsigenden Rath gurud, welcher benfelben benben Dartenen bekannt machet; und fo wird der Rechtshandel geendiget. 3ft es ein Weschäffte, meides ein Berichte aus einer Proving an ben Sof gelangen lafte: fo wird Die Schrift verfegelt und an ben taiferlichen Oberaufieber gerichtet. Der Oberauffeber öffnet fie, und heit fie burch. Nachgebends schiefet er fie an ben ersten vorsigenden Rath, und bieser verfibrt, wie fchon angezeigt worden ift 9).

Die fechs bochften Berichte mengen fich niemals in Ctaatsgeschaffte, außer wenn ber Raifer biefelben an fie gelangen lagt, und ihnen Befehl ertheilet, bag fie barüber ju Rathe nom follen. Alsbann haben fie einander nothig, und find baber gezwungen, zufammen mimmen, barnit Belb, Golbaten, Befehlshaber und Rriegesgerathe gur bestimmten Beit in Bereitschaft fen. Außer folden Sallen fcbrantet fich ein jedes Berichte bloß in die Cachen ein, die unter feine Gerichtsbarkeit geboren; und bat auch in einem fo großen und

miten Reiche, wie China ift, genug bamit ju thun r).

Rein Staat murbe gludlicher fenn, als biefer, wenn fich alle Manbarinen genau Gie find genach ben Befeben bes Landes bielten. Allein, unter einer fo großen Menge wird man allemal einige finden, die alles ihrem eigenen Bortheile aufopfern. Es ift feine Lift, kein Rumigriff, beifen fich nicht einige von ben untern Beamten bedienen, um die obern Manderinen ju hintergeben. Ginige von Diefen lettern fuchen hinwiederum Die bochften Berichte em hofe, ja ben Raifer felbst, zu betrügen. Gie wiffen ihre Absichten fo geschickt zu bemanich, indem fie die demuthigsten und schmeichelhastesten Ausdrücke brauchen; und in denen Beidten, welche sie überreichen, stellen sie sich so uneigennübig an, baß ein Burft sehr scharffimig fen mußt, wenn er hinter Die Berfellung tommen, und Die Bahrheit entbeden ml 1). Der lette Raifer, Rangibi, belag Diese Gigenschaft in ber größten Bolltommenbm. Allein, ungeachtet aller feiner Bachfamteit und Scharfichtigkeit, giengen Doch viele kide Unerdnungen unter feiner Regierung vor. Gein vierter Sohn aber, Long Amg, mihm nachfolgte, Rellete biefe Uebel mit Nachbruck ab, und bewilligte ben hierzu gefesten Perionen große Summen, Damit fie ihre Ausgaben bestreiten konnten t), wie bereits angemerket worben ift.

Weil

9) Magellans Ergablung von China, auf ber

1) Du Baldens China, a. b. 69 @.

Allgem. Reifebefebr. VI Band.

1) Magellans Ergablung von China, auf ber 204 u 250 Seite. Du Saldens China, a. d. 257 2.

1) Eben bafelbit a. d. 3 u. 257 3.

Mn n

35 dofte

Einschran. Lung ibrer Bewalt.

Beil man Urfache haben tonnte, ju befürchten, baß Gefellichaften von Mannern, Berichte. Die fo große Bewalt in ben Sanden batten, bas taiferliche Unfeben nach und nach febmae chen mochten: fo baben bie Befete Diefem Uebel zwen Mittel entgegen geftellet. wird feinem von biefen Berichten eine unumfchrantte Bewalt gelaffen, Sachen, Die ver bas felbe gebracht werden, ju entscheiben; fondern es wird biergu ber Benftand eines andern, und oftmals aller übrigen, erforbert, wenn feine Entichluffe ausgeführet werden follen. Mie febt bas Rriegesheer unter bem vierten bochften Berichte: Die Begahlung befielben aber ftebt bem gwenten gu, und bie Barten, Bagen, Belte, Baffen u. f. w. geboren unter Die Bermaltung bes fechten. Alfo fann feine Rriegesunternehmung ausgeführet merben. wenn nicht biefe verschiebenen Berichte gufammen treten; und Diefes geschieht ben allen Caden von 2Bichtigfeit, welche ben Staat betreffen.

umb

fatt

med)

fid,

bether

fonnt

2nb

anict

eure

21016

Tun

euch

entruit

Biele

ous, Grau nun c

Deffentliche Auffeber.

Amenteus tann nichts beffer ausgefonnen fenn, um die Gewalt ber obrigfeitlichen Per fonen, welche ju ben bochften Berichten geboren, einzuschranten, als Die Bornett, bie man brauchet, einen Unterfucher zu bestellen, ben man Roctau ober Roli, bas ift, Mail feber ober Beurtheiler, nennet. Das Amt beffelben ift, fich in allen ihren Berfammlun gen einzufinden, und alle ihre Urfunden burchzuschen, welche ihm vorgezeigt werben minima Er felbst tann nichts entscheiben; fondern muß nur von allem Bericht einziehen, mas m jedem Berichte vorgebt , und bem Raifer in gebeim von ben Reblern ber Mandarinen 36 richt erstatten, Die fie nicht nur ben Bermaltung offentlicher Angelegenbeiten, fonbern auf in ihrer eigenen Aufführung, begeben w). In jedem Pallafte ber bochften Gerichte ift en Caal und ein Zimmer fur einen Rodt, ber an ben Wefchafften feinen Theil bat, fenten nur feiner Burbe geman als ein Auffeber banbelt x).

3hr Anfeben.

Bor folden Rolli icheuen fich felbit die Pringen vom Beblute, wie aus bem Befpiele eines von ihnen flar ift, ber fein Daus nieberriß, weil er befürchtete, er modite in ihnen angeflagt merben y). Ihre Bewalt erftredet fich fo weit, baf fie fogar bem Rain felbft Borfteilung thun tonnen, wenn er ein bofes Berfpiel giebt, ober Spiele und guitarfeiten ju febr liebet, in Rleibern Ausschweifungen begebt, und unterlagt, in feinem Das laite gute Ordnung zu balten, ober feiner Pflicht in allem geborig nachzusemmen. Um ob fie schon manchmal vieles, ja ben Tob selbst, erbulben muffen, so latten fie boch itm eber ab, als bis fie ihre Absicht erreicht baben z). Bon biefer Unerschrodenheit ober Unie Des Bemuthes ergablet le Comte ein febr mertwurdiges Benfpiel.

Merfrathi: ges Bepiptel won ibrerlin. erichtoden beir, mo fie auch enblich Die Oberhanb behalten.

Giner von ben Raifern batte feine Mutter in eine entfernte Proving verbannet, mil fie eine geheime Bertraulichkeit mit einem großen Berrn bes Bofes unterhalten batte. Er verboth jugleich ben Pringen und ben Manbarinen, von benen er glaubte, bag ihnen beit mistaller murbe, ben Etrafe bes Tobes ibm besmegen Borftellung zu thun. einige Zeit bingeben, in Soffnung, er wurde feine Aufführung anbern. ben, baf biefes nicht geschah: fo entschloffen fie fich, feiner Mutter ben ihm bas Wort und ben; benn fie faben bie Cache als eine große Uebertretung ber findlichen Pflicht an.

Der erfte, welcher bas Berg batte, bem Raifer beswegen eine Bittidrie ju übernie chen , murbe bingerichtet. Gein Tob tonnte aber bas fernere Berfahren ber Mantamma

Du Saldens China. a. b. 15: 8) Magellane Eriahl. von China, a. b. 201 und a. d. 264 S. 214 Ceite. Le Comtens Rachtichten von China, x) Magellanus, auf der 201 Cell'.

, daß Befellichaften von Mannern, rliche Unfeben nach und nach schwas Mittel entgegen gestellet. Eritlich Bewalt gelaffen, Gachen, Die vor base biergu ber Benftand eines anbern, bluffe ausgeführet werden follen. Wie richte: Die Bezahlung beffeiben aber Belte, Baffen u. f. w. geboren unter gesunternehmung ausgeführet werden. n; und diefes gefchieht ben allen Cachen

um die Gewalt der obrigfeitlichen Pereinzuschränken, als die Bornde, be in Rostau oder Rosli, das ift, Auf. ift, fich in allen ihren Versammlung welche ihm vorgezeigt werben minien. oon allem Bericht einziehen, mas in von ben Reblern ber Manbarinen 26 ntlicher Angelegenheiten, fonbern auch n Pallafte ber bochften Gerichte ift en Beschäfften keinen Theil bat, fenben

en vom Geblute, wie aus bem Inifi, weil er befürchtete, er modie wir fich fo weit, baf fie fogar bem Rufe enspiel giebt, ober Spiele und tuficare gebt, und unterläßt, in feinem Mile allem geborig nachzukommen. Ihr ulden muffen, fo latten fie doch kitm Bon biefer Unerfchrodenheit ober Brite ges Benfpiel.

ne entfernte Proving verbannet, mil ern bes Bofes unterhalten batte. Er bon benen er glaubte, bag ihnen beit en Borftellung ju thun. Cit littes lufführung anbern. Als sie aber is feiner Mutter ben ihm bas Wort jura etung ber findlichen Pflicht an.

r besmegen eine Bittschrift ju überreis ps fernere Berfahren ber Mantainen

8. Du Baldena China. a. b. 150 & Magellanus, auf der 201 Ceit.

Einen ober ein Paar Lage bernach, erfcbien ein anberer vor bem Raifer Andere nicht binbern. und ließ feinen Sarg vor die Thure bes Pallaftes ftellen, um zu zeigen, bag er bereit mare, Gerichte. Gin teben fur bas offentliche ABohl aufzuopfern. Der Raifer murbe barüber entruftet. Un flatt baf er batte burch biefe großmuthige Sandlung erweichet werben follen, fo ließ er ibn Bobe martern, um alle bie übrigen abzufchrecken, bag fie nicht feinem Benfpiele folgen michten. Diefes that aber nicht die gehoffte Birtung ben ben Chinefen. Gie entichloffen fich, eber nach einander gu fterben, als von ihrem Borbaben abzulteben.

Ein britter Mandarin begab fich ebenfalls, wie ber zwente, in biefe Lebensgefahr, und beheuerte ben bem Raifer, bag er ihn unmöglich langer feines Berbrechens schuldig feben finnte. Er fprach: was werden wir durch unfern Tod verlieren? nichts, als den Anblict eines Surften, den wir nicht anders, als mit Schrecten und Entfergen, anschauen tonnen. Weil ihr une nicht horen wollet: so wollen wir geben, und eure Vorfahren, und die Vorfahren der Raiserinn, eurer Mutter, auffuchen. Dufe werden unsere Rlagen boren. Und vielleicht werder ihr alsbann, in der Dunkelbeit und Sinfternif der Macht, ihre und unfere Beifter boren, wie fie end eure Ungerechtigteit vorrieten. Der Raifer wurde barüber noch mehr als jemals mriftet, und belegte biefen lettern mit ben fcmereften Martern , Die er nur erfinnen fonnte. Bide andere murben burch biefe Benfpiele angefrischet, fetten fich frenwillig ' .r Marter aus, und fturben in ber That, ale Blutzeugen ber findlichen Pfliche. Endlich murbe die Braufamteit bes Raifers burch biefe belbenmuthige Standhaftigfeit ermubet. Er mochte um entweder gefährliche Folgen befürchten, ober felbft von feinem Jehler überzeugt fenn: blieft er fich endlich als ein Bater bes Bolfes reuen, baf er feine Rinder, bie es fo wenig bebieneten, batte binrichten laffen; und als ein Gobn ber Raiferinn gerieth er barüber in Unrube, bag er feine Mutter fo lange miebandelt batte. Er rief fie baber wiederum brid, febte fie in ihre vorige Burbe ein, und ehrete fie nachgebends um fo viel mehr, je nehr er felbst von feinen Unterthanen geehret murbe zz).

2. Verschiedene andere Berichte gu De ting.

Bridte Sanifin. Doctoren ber erften Ordnung. richte ber Bernunft und Gerechtigkeit. bing. Bermifchte Berichte. Berrichtung. Oberfertermeifter. Auffeber. 3hr Anfeben. Abgeordnete. Ges bes Sauswejens.

Dmym von bem mannlichen Stamme; von wiffenbrath. Jong ding fu. Rath ber Bes bem mublichen Ctamme. Ronigliche Berjamm. branche; ber faiferlichen Gailbofe; ber Dega Oberauffeber. perftanbigen; ber Raturlebre; ber Thormar. Untergeordnete Berichte. ter bey Sofe; Siegelrath. Rath der toniglichen 3br Amt. Gerichte ber Wachen; ber Ctaategefangenen; ber Bolle;

Das Bericht, welches nachft ben feche bi sten Berichten unfere Aufmertfamteit verbie- Berichte net, wird Sandingwen genennet, bas ift, ein Garten ober Bolg, wormnen Sandin. Gelebrfamtete und Wiffenfchaft blubet a). Es besteht aus ben neuen Doctoren Doctoren bit Ginetfe, welche alle bren Jahre ju Derting biefe Wurde in ber Belehrfamteit an. Der erften Es ift eine Art von einer gelehrten Befellichaft, beren Glieder Leute von ber großten Ginficht und Gelehrfamteit in bem Reiche find.

Mnn 2

1) Le Comte a. b. 265 Ceite.

22) Le Comtens Rachr. v. China, a.d. 274 u.f. G.

: Wavarenens Befdreib. v China, a. b. 11 3. a) San lin icheint guvor a, d. 209 C. ertlarer ju fepn.

Mndere

Diese Doctoren beforgen bie Erziehung bes Rronerben, und muffen ihn nicht nur in Berichte. ben Wiffenichaften, fonbern auch in ber großen Runft mobl gu regieren, unterrichten. 3he Amt itt, Die allgemeine Befchichte Des Reichs ju fchreiben, und alle wichtigen Begebenbeis en angumerten, welche verdienen, auf die Rachwelt fortgepflangt gu merben. 3bre Arbeit beitebt in beständigen Uebungen in der Belehrfamteit und in Ausarbeitung nüglicher Bucher. Es find biefes eigentlich bie Belehrten (Literati) bes Raifers, ber fich mit ihnen von gelebrten Gaden unterredet, und aus ihrem Mittel oftmals Die Rollaue und vorjibenden Rathe in ben bochften Berichten, ermablet. Diefe gandin Doctoren werden in time Ordnungen eingetheilet, und machen eben fo viele Gerichte aus. Die ju bem erften Be richte geboren, find Mantarinen von ber britten Ordnung; Die von dem gwenten gehoren gur vierten Ordnung; und Diejenigen, welche ju den übrigen bres Berichten gehoren, ind Mandarinen von ber funiten Debnung b). Dieses Berichte scheint vernehmlich besweren errichtet ju fenn, Damit Die Belehrten burch Ehrenbezeugungen aufgemuntert werbenmedien,

Merichte ber maunlichen

Man hat zwen Berichte zu Beforgung berer Sachen, welche bie Unverwanten bes Peinzen vom faiferlichen Saufes betreffen. Das erftere beift Tongennefu, und berrift bie Radfem men ber Auriten vom mannlichen Stamme. Die vorfigenden Rathe und Bepunger meinem Berichte find Pringen ober fleine Ronige. Die untern Beainten aber werben aus ben gemann Mandarinen ermablet, welche die Urfunden ihres Berfahrens und alle andere Edvitten voor gen muffen. In Die Berzeichniffe Diefes Gerichtes werben alle Rinder aus bem fauerlichen bank. fo bald fie auf Die Welt tommen, eingetragen. Die Ehrenbenennungen und tie Wurden, wem man fie beebret, merben dagu geschrieben c). Diefes Berichte gablet ibnen ibre Betel ungenang Dier werden fie auch befraget u.beftrafet, wenn fie eines Berbrechens fchuldig befunden werdmit,

pem meibli: den Ctam: tive.

Das andere, meldes man Whangefin nennet, besteht aus ben Anverwanden be Raifers vom weiblichen Stamme. hiervon findet man zwo Arten, und Ce. May erwa len baraus Die Angesebenften e). Ihre Berrichtungen find von eben ber Art, wiedu Bir richtungen bes andern Berichtes, nur barinnen find fie unterschieden, bag biermnen iauf Mandarinen von der ertlen und zwerten Ordnung find, in dem erften Berichte aber freie Gie halten aber ben Damen Whangefin und Suema f), ober bes Ronigs Anverwand für rübmlicher, als ben Namen ber Mandarinen, wenn fie auch gleich ju ber eifen 200 nung geboren g).

Romaliche. Beriamm: lung.

Das Berichte, welches man Gbertsutyen nennet, ift gleichfam eine fontant Schule, ober bie gelehrte hauptgesellschaft bes gangen Reichs. 3hr Amt nt, ban ite ert lich ben Wein barreichen muffen, wenn ber Raifer fein Opfer verrichtet; bernach, Die auf alle Die Licentiaten und andere Belehrten feben munten, benen ber Raifer eine Chronberan nung ober Burde, ertheilet. Diefes machet fie gemiffermaßen ben Baccalauren geich ?

Bermifchtes Gerichte.

Das Jubyo ift ein vermischtes Berichte, welches fur Diejenigen burgerlichen und Rriegespersonen Sorge tragt, Die ju einer untern Ehrenftuse erhoben werben.

b) Magellans Eriablung von China, a. b. 218 Brite. Tavarettens Beidreib ven China, a. b. 18 Cette. Du Baldens China, a. b. 251 8.

c) Ciebe juvor a. b. 202 Ceite fenberlich in 239 Ceite. Unfebung biefer Pringen,

d) Magellana Ergabt, von China, auf berago Cente; Du Balde auf ber 250 Cente.

e) Ciebe juper auf ber 433 Ceite.

f) Cenften Tuma.

g) Magellane Erzählung von China, auf in

b) Chen bafelbit a. b. 219 C.

i) Cherr bafelbft a. b. 226 8.

A) Man merte, bağ Magellanus überall ier

Die

hand

gen,

Rrie

ten ti

pen ?

ibria

beren

pon d

ju feb

terpe!

muler

Linter

Bann

ber.

me ci

Einfi

men 11 Raub

fee Di

Kren

nerben, und muffen ibn nicht nur in wohl zu regieren, unterrichten. 36r. ben, und alle wichtigen Begebenbeis ortgepflangt zu werben. Ihre Arbeit ind in Ausarbeitung nüßlicher Buder. Raifers, ber fich mit ihnen von que tmals die Rolaue und versibenden Sandin Doctoren werden in funt richte aus. Die ju bem erften Bei nung; bie bon dem zwenten gehoren übrigen bren Berichten geboren, ind Berichte scheint vornehmlich beswegen igungen aufgemuntert werben medien. achen, welche Die Anverwandten bes na un fu, und betrifft bie Rachteme rfibenben Rathe und Berither in bieim Beamten aber werden aus den gemeine abrens und alle andere Schriften beien n alle Kinder aus dem faiterlichen habe enbenennungen und bie Burben, wemit richte gablet ihnen ihre Befoldungenant Berbrechens schuldig befunden werden. et, beitebe aus ben Anvermanden be ian jivo Arten, und Ce. Maj. errah gen find von eben ber Art, wiedu In fie unterschieben, ban biermnen water nd, in bem erften Gerichte aber femt na f), ober bes Konigs Anverwande penn fie auch gleich ju der erften Did

nennet, ift gleichfam eine fonmit n Reichs. 36r Umt ift, ban fie mi in Opfer verrichtet; bernach, digit ffen, benen ber Raifer eine Ehrenbenen fermaßen ben Baccalaureen gleich ?]. renftuse erhoben werben. Es gebont

Liebe juvor auf ber 433 Ceite. Benften Tu-ma.

Magellano Erzählung von China, auf in eite.

Eben bafelbit a. b. 219 C.

bert bafeibft a. b. 226 8. Ran merte, bağ Magellanus überal mit balu vier vorfigende Rathe, wovon allemal zween bie Oberaufficht über bie übrigen baben. Undere Die Baccalaureen ber fregen Runfte stellen oftmalige Liebungen an, und verfertigen Ab. Berichte. barblungen über bie Mittel, ben Staat ju erhalten und bas Bolt zu regieren. an, welche zu der Ordnung des Kriegeswesens gehoren, haben zu ihrem Gegenstande die Briegesjucht, wie man befoftigte Plate angreifen und vertheibigen, ober bie Golbaten it Edlachtordnung ftellen folle, u. b. a. Die Mandarinen Diefes Berichtes, welche burch alle Provingen und Stadte geritreuet find, fteben ben ihnen mehr in bem Unsehen öffentliom tebeer, als obrigfeitlicher Perfonen. Der vorfigende Rath in Diefer Berfammlung, aehoret zu ber vierten Ordnung der Mandarinen; feine Benfiger aber, welches die Rogenten in ber Berfammlung find, ju der funften i).

Die Mandarinen, aus welchen bas Berichte Tuscharpwen besteht, find die Auffes Allgemeine ber über ben Pallaft und über bas gange Reich. Die vorsigenden Rathe find am Stande Oberauffeber benen gleich, welche man in ben fechs bochften Berichten findet: benn es find Mandarinen von der zweiten Ordnung. Die benden erften Benfiger find von ber britten: Die benden übrigen von ber vierten Ordnung. Alle übrige Mandarinen, Die febr gablreich find, gebiren in der fiebenten Ordnung. Geringere Tehler bestrafen fie in ihrem eigenen Gerichte: ben großern Beleidigungen aber fatten fie bem Raifer Bericht ab. Ibr Umt ist, babin mieben, bag ben Wefegen und Gewohnheiten überall genau nachgelebet werbe; turg, baff woohl tie Mandarinen als die gemeinen teute, ihre Pflicht gehörig beobachten. Um beswilen ichiden fie von Zeit zu Zeit Auffeber aus. Alle bren Jahre laifen fie eine allgemeine Unterjudung anftellen, und ichiden viergebn Auffeber aus, in jede Proving einen. Mare wird ein anderer geschickt, mit Mamen Chongschap, ober der mittlere Aufles ber. Gie ichiden auch Untersucher in Die neun Abtheilungen an tie Brange auf ber Seite, mo bie große Mauer ift. Andere fenden fie in Die Saigenben, moraus der Raifer große Einfünfte gieht. Die oberften Unterfucher bereichern fich mit bem, mas fie ben Mandaripm und dem Bolte abzwacken koninn. Die Mandarinen selbst aber begeben weit gropere Nauberezen an den Pachtern, welche das Gal; in die Provinzen vertheilen. Es find dies in die reichsten teute in China, wovon einer ordentlich vier bis funfmal hundert taufend Rrenen im Vermogen bat. Die britte Unterfuchung, welche man Syauschay, ober Es werben alebann den fleinen Befirch nennet, wird alle brev Monate angestellet. Aufeber oftmals in verftellter Rleidung in besondere Provingen ausgeschieft, Die nach ber Auführung gewinfer Beamten forfchen mullen, welche wegen ihrer Errannen und wegen ber Belberpreffungen in übelm Rufe steben. Außer diesen Untersuchungen wird auch alle dem Zahre ein Auffeher, den man Sporgwen nennet 1), in jede Proving geschickt, und in underer in jede Ctabe, ber Tie byo m ; genennet wird, um die Baccalaureen ber frenen eldes fur Diejenigen burgerliden und . Runfle ju prufen, und Die Unterthanen vor Den Bewaltthatigfeiten ju ichunen, Die fie beichen, weil fie auf ibre Borrechte troben. Diefe baben Die Bewalt, alle folde Berbrecher Mun 3

> in einem vorfibenben Rathe und zweenen Beufifin in ben Gerichten redet. Co mar es vor ber Beränderung, welche die Tartarn einführten, und unach wir unfere Ergablung eingerichtet baben, m wir sonften dem Lefer einen falichen Begriff m bem gegenwärtigen Buftanbe bes Staate bat: m bepbrungen konnen.

1) Ciebe juvor a. b. 206 Ceite.

m) Diefes ift obne Zweifel ber obengemeldete Tiebvortau, a 0 208 3. Inter englischen Hebers febung beift er Ciettio. Diefes muß aber ein Berfeben fenn, weil die Chinefen ben Buchftaben

Peinliche ju greifen, und zu Peirfchenhieben zu verurtheilen; ja auch biefelben, wenn fie fich nicht beifern wollen, abzujegen, und mit außerordentlicher Strenge gu bestrafen. Endlich foidet biefes Berichte, wenn es fur nothig befunden wird, einen Unterfucher ab, mit Ramen Syun bo, ber ben toniglichen Canal befeben; und fur Die Barten Corge tragen muß, Daburch ernbeet biefer Auffeber mehr Ehre und Mugen ein, als alle bie übrigen.

Untergeerb:

Die Richter von Diefem Berichte mobnen in einem weitlauftigen Pallafte, mo fie füpf nete Berichte, und gwangig andere Berichte unter fich baben, Die in funf Ordnungen getheilet werden. Bu jeber Ordnung geboren funt Berichte, mit ihren vorfibenben Rathen, Benfibern und Une terbeamten. Die funf Berichte ber erften Ordnung beigen Urchinschargmen, ober Une terfucher der funt Diertheile von Deting n). Die vier erften haben bie Aufficht ute Die Mauer an ben vier Geiten, und aber Die baran flogenden Biertheile ber Ctabt. Dis funite beforget Die Mauer in Der Mitte. Die Bewalt Diefer Mandarinen ift febr groß: fie tonnen bie Bebienten ber Manbarinen und ber großen Berren ausforschen und beilrafen, Berbienet aber ber Berbrecher ben Lob, ober bie Einziehung feines Bermogens, ober bie Bermeifung: fo liefern fie ibn an bas peinliche Salsgerichte aus.

Oberferfer: meifter . und ibre Pflicht, bas Belt ju unterrichten.

Die von ber zwerten Ordnung werben U durping maerfe, ober Oberkerkermen fter der fimf Dierrheile genannt : Die von ber britten Ordnung aber Tang quen, con Unterferfermeifter der funf Diertbeile. Das Ame ber benben lehten Ordnungen al. allerhand Muffethater, Spieler, Landftreicher und bergleichen, ju greifen, und in bas Be fangniß ju legen; bes Tages Bache ju balten; bes Rachte bie Runde ju geben, und Schildmachen ju fellen, um anzuzeigen, wenn fich etwan eine Teuerebrunft gutragen inffe, Die Bauptleute ber Badie fteben ebenfalls unter Diefen bepben Orbnungen. Dem mal ju jehn Raufern gehoret ein Hauptmann, mit Ramen Jetongetya, welcher ven bunben ift, bem Berichte ju melben, mas fur Unordnungen in feinem Beurte entitelen, mas für Fremde in die Stadt tommen, und bergleichen. Er ift auch verbunden, bie ben Schiedenen Baufer allemal ben bem Anbruche ber Rache zu vermahnen, und ihnen einen Bei fang vorzusungen, ber aus funf Zeilen besteht, und folgenden Inhaltes ift : Geborder euern Eltern; tranet Scheu vor alten Leuten und vor euern Dorgefenten: lebet einerachtig unter einander! unterweiset eure Kinder, und begebet keine ungerechte That.

In fleinen Stadten und Rieden, wo feine Mandarinen find, wird Die Beebahma biefer Pflicht vier ober funf Lau-un, ober alten Mannern aufgetragen, weiche einen Sant mann über fich haben, ber Syanneyo ober Tufann genannt wird. Diefe Perton find eben biefen Gefang alle Nachte, und verfammelt die Emwohner allemal den erften und unis gehnten Lag Des Monats. Gie erflaret ihnen alebann in einer Predigt ober Rebe, wie beinis gemelbet worden ift, burch Gleichniffe und Benfpiele ben Berftanb Diefer teinen ...

Merichte ber Mujjeber.

Die Beamten , welche von biefem Berichte abgeschicket werden , geboren weinm untern Berichte von eben ber Art, beifen Blieber Rodau ober Rodi, bas it, Antiche ober Beurtheiler, genannt werden. Diefe merten in feche Ordnungen eingerhalt, me

funf Abtheilungen enthalte.

bie fech In ter in ber 12 19H bat emi

> fredet Ands. mufla mannle in Ungi fiehen, finabett oben ige

med fie

m) Diefes muß mir von ber tartarifden Ctabe petitanten merben, mo ber Dallaft ftebt. Denn eben diefer Berfaffer meibet une, baf eine jebe von Diefer Berfaffer liefert une bier in wengen gant Den bepben Crabten, worein Defing getheilet wird,

o) Magellans Erjahl. von China. a t. 111 8. ein Beufpiel von einer ihrer Reben.

auch biefelben, wenn fie fich nicht enge ju bestrafen. Enblich ichidet inen Unterfucher ab, mit Ramen ir Die Barten Corge tragen muß. ein, als alle die übrigen.

weitlauftigen Pallafte, mo fie fünf nf Ordnungen getheilet werben. 24 enben Rathen, Benfigern und Uni ien Uchinscharywen, ober Uns e vier eriten haben bie Aufficht über genben Biertheile ber Stabt. Das Diefer Mandarinen ift febr groß; fie Berren ausforschen und beitrafen. giebung feines Bermogens, ober tie ichte aus.

ing marte, ober Oberferferme n Ordnung aber Tang quen, com me ber benben letten Ordnungen ift, gleichen, ju greifen, und in bas Bei Machte Die Runde ju geben, und oan eine Keuersbrunst gutragen fellte. n bevben Ordnungen. Denn alles Namen Jetongetya, welcher ver nungen in feinem Begirte entiteben, n. Er ift auch verbunden, bie bei tu vermabnen, und ihnen einen Beolgenden Inhaltes ift: Geborder nd vor euern Vorgeseiten; lebet linder, und begeber teme ungu

barinen fint, wirb bie Beebachung ern aufgetragen, welche einen haust genannt wird. Diefe Perion fing impohner allemal ben ersten und funt r einer Predigt ober Rebe, wie brents ben Berftand Diefer bebren o.

geschicket werden, gehoren qu einem Mau ober Rodt, bas ni, Anticher in feche Ordnungen eingetheilet, mit

theilungen enthalte. Tagellano Erjähl. von China. a. b. 221 &. Berfaffer liefert uns hier in weingen Beiter piel von einer ihrer Reben.

bie fechs bochften Berichte, bon Benen fie auch ihre Benennung und ihren Unterfchied haben. Undere in ber erften find Die Lito, ober die Auffeber über das Gerichte Der Mandarinen: Berichte. nter gwenten find die Buito, oder Auffeber über die Schantammer u. f. w. Gine De Ordnung befteht bloß aus Mandarinen von ber fiebenten Ordnung, und teiner von ihnen bat einigen Vorzug vor bem andern p).

36r Unfeben, in fo fern fie Beurtheiler vorftellen, ift febr groß, und ihre Bewalt er 36r Unfeben. findet fich nicht nur über Die fechs bochften Berichte, fonbern auch über Die Großen bes Ands. Gie haben fich erfühnet, Pringen, große Berren, und tartarifche Untertonige muflagen, ob Diefelben gleich von bem Sofe geschutet worden find. Ja, es ift gang gemonlich, bag fie entweder aus Bartnacfigfeit, ober aus Giteleit, ben ihrem landesherrn m Ungnade fallen, und wohl gar lieber ben Lob erbulben, als von ihrem Unternehmen ab. fieben, wenn fie glauben, bağ baffelbe mit ber Billigfeit und mit einer gefunden Staats. fubeit beiteben tonne. Der Bericht eines von Di on Auffehern mar Die Urfache, baf bie eben gemeldeten q) vier Rolaue, und eben fo viele große Beamte, in Ungnade fielen, mi fich, ben Befchung einiger Stellen, burch Beichente batten bestechen laffen. Ihrer Bachiamteit entwischet nichts, und fie fchonen ben Raifer felbst nicht, wenn er fchulbig beunden wird. In ber Beschichte finden wir viele erstaunenswurdige Benfpiele, außer ben bereits angezeigten, von ihrem Muthe und von ihrer Standbafrigfeit. Und bamit fie eich memals weber burch hoffnung verleitet, noch burch Drohungen in Jurcht gesehet wermmogen: fo werben fie beständig ber ihrer Bedienung gelaffen r); es mare benn, bag fe w einer noch ansehnlichern Ehrenftelle erhoben murden s).

Gie haben Die Bewohnheit. Dem Raifer ingeheim schriftlichen Bericht zu erftatten. Ceme Majestat bedienen fich auch der Mandarinen Diefes Berichtes, um verschiedene Beretnungen von Bichtigkeit auszuluhren, welche geheim gehalten werben muffen. Alle fabre werden drene bavon abgeordnet. Der erfte beift Gyongetfing, und geht zu allen Saufenten ben Sofe und in Der Ctadt Peting, und fieht, ob er verfalichte ober verbothene Bine entreden konne. Der gwente, Syongekang genannt, fieht nach ben Kalkbrennern Maffers. Der britte, mit Mamen Spong fcbi, ning , ift ben allen offentlichen Rusterungen jugegen.

Das Gerichte Singefinite beffeht aus Doctoren, Die alle, wie die vorhergehenben, Abgeordnete. uter bie fiebente Ordnung ber Mandarinen geboren. Diese werben als Bothen, Abgemitte ober Abgeordnete in die entfernten Ebeile Des Reiches, ober in frembe Staaten, ge-Ruchet. Diefes geschieht, wenn ber Raifer ber Mutter ober ber Gemablinn eines Mankinnen, ber im Kriege umgekommen ift, und feinem Gurften und bem Baterlande große Dumle geleiftet hat, besondere Ehrenbenennungen ertheiten will; ober, wenn es ihm ge-11, die Bahl eines Konigs von Rorea, ober eines andern benachbarten Fürsten, zu bemien. Diefe Gesandeschaften bringen viele Ehre, und manchmal auch nicht gerinm Bortbeil.

Das Berichte Tapeliefe, ober der bochften Vernunft und Gerechtigkeit, wird Gerichte ber mum fo genanne, weil Die Blieder beffelben bas Recht haben, alle zweifelhafte Salle ju Bernunft n.

p) Magellanus auf ber 127 Ceite.

r) Den. le Comte berichtete man, ibre Webie: 4) duf ber 28 Seite wurde nur vor, oren Ro. nung bauerte aus eben biefen Urfachen beitaubig fort, 1) Du Baldes China, auf der 250 Geite.

Madere

unterfuchen, und bie Ausspruche anderer Berichte, fonderlich wenn fie foldte Berbrechen betreffen, welche bas Bermogen, bie Ehre und bas teben ber Unterthanen angeben, ent meter ju befraftigen, ober umjuftoften. Die vorfibenden Rathe in Diefem Berichte gebo. ren ju ber britten Drbnung, ihre Berfiger jur vierten, und bie übrigen Manbarinen jur 2Benn Die Urfache, mesmege" as peinliche Balsgerichte. fünften und fechften Ordnung. jemanden jum Tobe verurtheilet, bem Raifer gweifelhaft ge meint : fo lafit er Die Ea de an bas Berichte San farte gelangen, welches gleichfan jem Bemiffensrath ift. Die auf verfammeln fich bie Tay-ti-tfe, die Tu-cha- ywen e), ober das oberite Berichte der Auffeber, und bas peinliche Balsgerichte, nehmen bie gange Gache in Wegenwart tem Varteven, welche fie angebt, von neuem vor, und wiederrufen vielmals ben gethanen Ange foruch. Bemeiniglich beftatigt ber Raifer Die Entscheidung Diefer brey Berichte, als meine ber Rlager unmöglich bestechen ober bintergeben fann.

Zong chinge

fu.

Mewiffens.

rath.

Das Berichte Connichingerfe beforget Die Befanntmachung ber faiferlichen Bereite nungen und Befehle ber Dofe; es giebt Runbicaft von ben tanbplagen, Unterbridunger und Bedurfniffen ein, welche bas Bolt leibet, und ftatten feiner Majeftat in gebeim Be richt bavon ab. Gie muffen ibm auch Die Bittichriften ber Mandarinen vom Reiterenne fen, nachbem fie es fur bienlich beninden, entweder juftellen, ober tiefelben unterbruden wie auch die Briefe, welche aus den vierzehn Provingen von febr bejahrten Mandarmin bie zu feinen Beichaffren mehr verbunden find, von bem Bolle, von ben Golbaten, und mi Aremben einlaufen. Die Mandarinen ber Proving Derchesli aber überreichen ihre Ben fcbriften unmittelbar bem Raifer felbit. Die vorfibenben Rathe in biefem Gerichte geben u ber britten Ordnung, ihre zween erften Benfiger ju ber vierten, bie benben übrigen ber funften, und bie noch übrigen Manbarinen, beren eine große Menge ift, ju ber ich ften und fiebenten Orbnung.

Math ber Ge.

Das Berichte Tayerbangefe ift bem Liepu ober bem bochften Berichte ber Be biauche ober brauche oder Ceremonien gleichfam jugefellet. Die vorfigenden Rathe gehören in britten Ordnung, ibre Benfiber gu ber vierten, und bie übrigen gu ber funften und fedien Sie haben bie Oberaufficht über bie Mufit und über bie Opfer bes Raifers, wie auch in Die Tempel, worinnen Dieselben verrichtet werben. Die vereblichten Bongen wind unter ibrer Berichtsbarfeit. Gie geben Befehle, Die Fremben, Die nach Bore fomme aufgnebmen, und ihnen Bohnungen anguweifen, und tragen biefes gwoen Perionen a ibrem Mittel auf. Endlich gieben fie Machricht von ben öffentlichen Suren ein, mie m von benen Plagen, mo fie mobnen, und von benengenigen, bie ihnen in ihrer ichanding Lebensart Ammeifung geben. Die Chinefen nennen folde gottlofe teute Dangipa, bas Leute, melde acht Lugenden ganglich vergeifen baben, namlich ben Webertam gegm if Ettern, Die Liebe gegen ibre Bruber und andere Anvermanbte, Die Erene gegen ibren Vi ften, Die Aufrichtigfeit, Die Chrbarteit, Die Berechtigfeit, Die Befcheibenheit und Die Reut beit, nebit allen lobensmurbigen Bewohnbeiten. Diefes ift Die Bedeutung biete, bend Borte ober Buchftaben, und zeiget fomohl ben Nachbruck ihrer Eprache, ale auch bie Da achtung, welche fie gegen bie Tugend begen.

allig

e) In ber Ueberfehung aus Berfeben Tu-lie

⁾ Ober bie Caprife.

^{2&#}x27;) Magellanus febreibt überall ju anflatt fi weswegen die frangofifchen Miffionation bie Pen giefen tabeln.

iderlich wenn fie folche Berbrechen ben ber Unterthanen angeben, enti den Rathe in Diefem Gerichte gebo. , und bie übrigen Mantarinen jur pesmege" 'as peinliche Halsgerichte ft A: peint : fo lafte er bie Ca bfan jem Bewiffensrath ift. Bier. en t), ober bas oberfte Berichte ber e gange Sache in Begenwart bien berrufen vielmals ben gethanen Muse pung Diefer bren Berichte, als welche

unntmachung ber faiferlichen Bereite on ben tanbplagen, Unterbrudunge atten feiner Majeftat in gebeim Be ten ber Manbarinen vom Reiegesmi uftellen, ober tiefelben unterbruden igen von febr bejahrten Mandarmen m Boife, von ben Golbaten, und ber Dercheeli aber überreichen ihre Bit ben Rathe in biefem Gerichte gebern u ber vierten , bie benben übrigen a en eine große Menge ift, ju ber ich

per dem bochften Berichte der Ge Die vorfigenben Rathe gehören jute Die übrigen gu ber fünften und fechie Die Opfer bes Raifers, wie auch it Die verehlichten Bongen w) ifche Die Fremben, Die nach Sofe fomme und tragen biefes gwoen Perfonen a n ben öffentlichen huren ein, wie au enigen, die ihnen in ihrer ichandide folde gottlofe teute Dangipa, bas i en, namlich ben Geborfam gegen ib verwandte, Die Treue gegen ihren Ri feit, Die Bescheidenheit und Die Reuft Diefes ift Die Bedeutung biefe, beid brud ihrer Eprache, als auch bie bei

Magellanus ichreibt überall ju anitatt fi igen Die frangofifichen Miffienarien bie Per tabeln.

Das Bericht Quan lostfe v), ober ber taiferlichen Baftbofe, forget fur Bein, Andere Thiere, und andere Rothwendigteiten ju ben taiferlichen Opfern. Gie geben auch Befehle Berichte. Baltmablen und ju Bewirthung bererjenigen, welche auf taiferliche Roften gespeifet wer- Bericht ber ben follen. Diefes Bericht ift ebenfalls bem Berichte ber Bebrauche gugeordnet. Die vor- faiferlichen ftenben Rathe geboren gu ber britten Debnung; zweene von ihren Benfigern zu ber vier- Baftbafe. mi; Die berben andern gu ber funften, und bie übrigen febr gabtreichen Manbarinen au ber febenten Ordnung.

Die Mandarinen in bem Gerichte Tayportfe geboren zu eben benen Ordnungen, u melden bie vorigen gehorten. 3br Umt ift, bag fie fur bie Pferbe forgen, welche bem Rufer und bem Rriegesheere jugeboren. Benn fie burch ibre Unterhandler fo viele bavon angelaufet haben, als erforbert worben : fo fchicen fie biefelben an bas Rriegesgerichte. ben Diefes jugeordnet ift, und welches fie bernach unter Die Befehlshaber und in Die Brange ibe vertheilet. Unter ber Regierung ber Chinefen murben Diefe Pferde von ben Provinm geliefert : iso aber bringen fie die weftlichen Tartarn nach Hofe. Der Raiber taufet Labre fiebengigtaufend Pferde; und hiergu fommen noch diejenigen, welche Die großen baren, die burgerlichen Mandarinen, Die Mandarinen vom Rriegesmefen, Die Goldain und die übrigen Unterthanen faufen; welches in der Angabi gwep. bis drenmal fo

Das Rin tren ten bebeutet das Bericht der Meftundigen. Die vorfigenden Rath ber Liche barinnen geboren ju ber funften Ordnung, ihre Benfiber ju ber fechten, und die Meinerstans brigen Mandarinen gu ber fiebenten und achten b). Diefes Bericht fleht unter bem Bethe der Gebrauche. Es bat auch wo Abtheilungen. Die vornehmste und gabtreichste nit Luto, und wird blog ju Musrechnung ber Bewegung ber Sterne, ju Beobachtung s himmels, ju Berfertigung bes Ralenders, und ju andern bie Sternfunft betreffenden Baben, gebrauchet. Die andere Abthenung, Luito genannt, bat außer andern Berrich marn, die ihr eigenthumlicher gutommen, bas Amt auf fich, Die gu Beirathen, Begrabfin, und andern burgerlichen Gachen Dienlichen Tage gu bestimmen. Diefes verurfaet ihnen aber nicht viel mehr Arbeit, als daß fie ein altes dinefisches Buch ausschreiben lim, worinnen, nach ben Jahren bes fechzigzahrigen Zeitlaufes x), Die meiften von bie-Dingen bereits feitgefetet find.

Das Carir proen, ober Bericht der Arzeneytunft, besteht aus Mergten fur ben Beticht ber wier, bie Roniginnen und bie Pringen. Gie beforgen auch fonft alle andere Perfonen, mm feine Majeftat aus befonderer Fürforge, Onade und Gewogenheit anbefehlen, daß fie felben befuchen und die Arzenenmittel felbst zubereiten follen.

Das Berichte Songelurte verfieht bas Amt ber Thurbuter und Ceremonienmeister, Tharbuter. mn ber Raifer Berbor ertheilet, ober fich in ben faiferlichen Gaal verfüget, um bie Bulumg von ben Großen und Mandarinen einzunehmen. Diefes Bericht ift bem Berichte Bebrauche jugeordnet. Die vorsibinden Rathe gehoren ju ber vierten Ordnung, die briber ju ber funften und fechiten, und die übrigen Mandarinen zu ber fiebenten und bten Ordnung.

Das

b) Magellans Erzählung von China, auf ber und folgenben Beite.

Allgem, Reifebefebr, VI Band.

200

a) Du Baldens China, auf ber 69 Geite.

bis fic

gericht

ren gil

ten D

our G

miche

ber fiel

Amen

Ber 414

richtuit

periola

om tie

₹:00 €

tamaén.

gen un

nemal

m berri

gehand

Octid:

Drat

ledes h

Cette i

fellen,

Andere Gerichte.

Das Gericht Schangelensywen beforget die Luftgaren, die Obstgarten und bie Thiergarten; wie auch die Biehaucht und die Bermehrung ber Schafe, Schweme, wilten Enten, Bogel und anderer Thiere, beren man sich ben ben kaiserlichen Opiern, Gaste reven, und in ben Wirthshausern bedienet. Es steht unter bem Gerichte ber Gebrauche, und die Mandarinen sind von eben ben Ordnungen, unter welche die Mandarinen in ben Gerichten ber Meftunft und Naturlehre gehörten.

Rath bes Ciegels.

Das Gericht Schang paur tie y) hat feinen Aufenthalt in bem Pallaste, und träg Sorge für bas kaiferliche Siegel. Sie sind verbungen, bem Kaiser Bericht zu erilaten sowohl wenn es einem Gerichte ausgehändiget, als auch, wenn es von beimelben wieder weingeliesert wird. Sie versertigen die Giegel sir alle hof- und Reichsgerichte. Sie beiting men auch die Buchttaben und Zeichen, welche barauf gegraben werden sollen, wenn hin Majestat zemanden mit einer neuen Ehrenbenennung oder Ehrentelle begnadigen mill: ober wenn es ihm aus einer Staatsabsicht gefällt, die Siegel zu verandern. Wenn das groß Gerichte der Mandarinen an die Mandarinen ber hofe, oder in den Provinten Beiell oder Verordungen aus sertigen soll: so schiedet es darnach in dieser Gerichte, wenn es und von dem Kaiser hierzu Erlaubnist erhalten hat. Die vorsübenden Räthe in diesem Gerichte haben nur zweine Bersüber, welche berde Doctoren sind, und zu der fünsten Ordnung ze überen. Die übrigen sind aus der Anzust derergenigen, welche aus Gnaden zu Mandarine gemacht worden sind, und nur zu der siedenten oder achten Ordnung gehören.

Ronigliche Bachen,

Das Ringligber, ober Bericht ber toniglichen Wachen, beitebt aus pied bunbert Manbarinen vom Rriegeswefen, bie in vier Debnungen eingerheilet merten. in ber erften Ordnung find, geboren ju ber zwepten gebnung ber Manbarinen; bie in b grenten ju ber britten; Die in ber britten ju ber vierten; und bie in ber vierten ju ber fi ten Dednung. 3hr Umt ift, Die Perfon bes Raifers ju bewachen, wenn er aus femt Pallafte geht, ober ben Groffen und ben Mandarinen Bebor ertheilet. Gie greifm a nehmen auch folche Perfonen gefangen, welche wegen ihrer Beburt ober Buite in In ben fleben. Er find biefes gemeiniglich Bruber, ober andere Anverwandte ber Norma nen, auch mobt bie Cobne und Entel groffer Mantarinen, ober folder, weiche fich bie wichtige Dienfle bervorgetban baben. Gie merten niemals, wie bie übrigen Mandana in andere Berichte befordert. Doch werden fie in ihrem eigenen Berichte vorgezogen, eftmale ju ter Durbe eines Schang pau 2) ober Roclau erhoben, welches Camein find. Db fie fcon Mandarinen vom Rriegesmefen find: fo fleben fie boch nid t inte ! Berichtsbarfen bes Ding pu, ober bes bochifen Rriegerrathe, fontern bleft unter be Ratter. Und ba tie allegeit nabe um betten Derfon find : fo merben fie jehr gefund und geebret.

Meridt über bie Ctaats gejangenen.

Bu diesem Gerichte gehören wen Untergerichte, welchen ihre besondern Plane aus wiesen sind. Das erstere heißt Van chin; oder der mittägliche Wachthum. I Amt ift, benenzenigen zur Hand zu gehen, welche abgeschicht werden, im ist Machin Berhaft zu nehmen. Die Glieder des andern, welches De chin, oder der konternach liche Wachthurm genannt wird, nehmen die Gefangenen an, und verwagten ne is lang

Luftgarten, bie Obfigarten und bie rung ber Schafe, Schweine, wilten ben ben faiferlichen Opiern, Galles t unter bem Berichte ber Bebrauch. unter welche Die Mantarinen in ben

Aufenthalt in bem Pallafte, und trag en, bem Raifer Bericht ju erflatten d, wenn es ven bemfelben miter Dof- und Reichsgerichte. Gie beilm gegraben werben fellen, wenn bis eber Ehrenftelle begnabigen mill; ebe gel in verandern. Wenn bas grei ofe, ober in ben Provinten Bain nach in biefes Gerichte, menn es june porfigenten Rathe in billem Gente fint, und ju ber funten Ordnung a 1, welche aus Gnaben ju Mandanne bren Ordnung geboren.

glichen Wachen, beiteht aus vind Ordnungen ein getheilet werben. 2 Debnung ber Manbarinen; bie in b en; und bie in ber vierten ju ber in ere ju bemachen, wenn er aus fem nen Webor ertheilet. Gie greifen a n ihrer Beburt ober Buite in In ber anbere Unverwandte Der Nous arinen, ober folder, meide fich bur niemals, wie bie übrigen Mandenen rem eigenen Berichte vorgezogen, at Rollau erheben, meldes Etaaterat find : fo fteben fie boch nicht iamet Rriegeerathe, fontern blen unter to n find: fo merben fie jehr geinten

e, welchen ihre besendern Plage and er mittägliche Wachthurm. abgeschicht werben, um bie Breig bee De dun, oder der maternat ingenen an, und verwahren fie jo lang

in Achate verfertiget ift. Giebe javet

sie fie auf talferlichen Befehl wiederum auf frenen Auft gestellet, oder dem peintichen Hale. Undere genitte überantwortet werben. Die vorfitenden Rathe in Diefen benden Berichten gebo, Berichte. m u ber funften; und die Untermandarinen, beren eine große Anjabl ift, ju ber fieben-

Die berden Berichte, welche Swie tertfe genannt werben, und unter ber gue De Gerichte de Schaufammer fteben, haben eigentlich die Beforgung und Berechnung ber Bolle über ber Bolle. ib, Die megen ber Leibeigenen, Pferde, Rameele, und aller andern Dinge begable werben, mide man nach Peting bringe, und bafelbit verlaufet. Die vorfigenben Rache geboren gu ber febenten Ordnung, und bie untern Mandarinen ju ber achten und neunten.

Das Buspu ift gleichfam bas Bericht, worinnen ber Richter von bem foniglichen Bericht bee husweien fibt. Die vorübenden Rathe geboren ju ber gwenten Ordnung, feine Benfi. toniglichen Ihre Ber. Sauswefens, per ju ber britten, und bie übrigen Mandarmen gu ber fiebenten und achten. monuten find von gwenerlen Art. Grittich muffen fie die Rauber und andere Mitiethater periolgen und in Berbaft nehmen. Urtheiler man, baft fie bes Lobes ichuldig find : fo merden fie an bas peinliche Balsgerichte ausgelieber. Colbe Cachen aber, Die nicht mir bem Lie beitraft werben, thun fie felbft ab. Bernad minfen fie Die fluchtigen beibeigenen geimmen nehmen und beilrafen. Unter biefes Berichte geboret eine große Menge von Scheren und Safdiern, welche ihr Amt mit mehr als gemeiner Zemfigfeit und Berichlagenheit permalten ez).

Aufter ben bereits beschriebenen Berichten ju Defing, bat man auch noch biejenigen mbmurten, welche ber Gradt felbit eigen find. Diervon foll in der folgenden Abtheilung whandelt werben.

Berichte ber Drovingen und Stadte.

Bridte in ben Prozingen. Borfigende Mathe Ihre Gerichtsbarteit. Untere Berichtsbediente. Berichte ber Belehrfamteit. Einfibrantung ber Burgerliche und peinliche Beund Bebiente. Binfieber. Gie erftatten bem Raifer ihren Benate. Andere Berichte ber Provingen. Ge note ber Ctable. Ihre brep Ordnungen Ihre richt in einer Bitefibrife. Ihre Unerfdrocken-Beamte. Untere Berichte. Unbere Berichte. beit. Luglige Beichichte.

Du jeber von ben funfgebn Provingen, De be li mit eingeschloffen, geboret ein bochftes Gerichte in Bericht, welches bie Aufficht über alle Die übrigen bat. Die vorfigenden Rathe mer, ben Provin-In In tang, Ryun mwen, In pwen, Syun fu genannt, und haben noch andere ien. Ramen mehr, Die aber nichte weiter bedeuten, als einen Statthalter ober Unterfonig in nan Proving. Diefe vorfibenden Rathe geworen, nadbem es bem Raifer gefallt, gur wim, zwegten oder britten Ordnung. Es ift ihnen fowohl ju Friedens als zu Rrieges. jum Die gange Regierung anvertrauet. Es fleben ihnen auch die Soldaten und bas Bolt brobl in burgerlichen als peinlichen Gachen ju Beborbe. Gie fatten bem Raifer und ben tets bodiften Berichten von allen wichtigen Ungelegenheiten Bericht ab. Huf ber andern Ente werden alle Berordnungen und Aussertigungen bes Kaifers und ber bochften Berichte mite gerichtet; und alle Mandarinen in den Provinzen find verbunden, fich vor ihnen gu felm, wenn eine Sache von Bichtigfeit vorgenommen werden foll.

Der

2 Comerben bie vorfibenben Rathe in ben feche Editen Gerichten genannt.

(1) 177agellana Ergablung von China, auf ber 232 und folg. Cette.

Berichte in Provinsen.

Borfibende Rathe und Beamten. Der Unterkönig, ber Ausseher, welcher Etganstay ober Tigansprown genannt wich, und der Tsong-ping a) oder General, sind die ersten vorsihenden Rathe ben den Genderen in den Provinzen, und haben verschiedene kleinere Mandarinen unter sich, die ihnen ben Sachen, welche nicht viel Verzug leiden, an die Hand gehen mullen. Und ob ichen diese drein großen Beamte ihre Palläste in der Hauptstadt der Provinz haben: so wohnen sie doch nicht allemal da, sondern gehen von einem Orte zum andern, wie es ihre Geschäffte erfordern. Der Pallast, der zu diesem Gerichte gehöret, enthält, wie die Palläste ber höse, zwey andere Gerichte, die nicht unter jenes gehören, sondern demselben nur zugeordnet sind. Das Gerichte zur linken Hand heist Tsanschung, und ist das ansehnlichte. Die hier von siechten Kathe gehören bende zu der zweyten Stuse der dritten Ordnung. Das andere zechten Hand heist Tsansch. Die benden vorsigenden Rathe sinander gleich, und gehoren zur zwenten Stuse der vierten Ordnung. Das Annt der untern Mandarinen in die sen zu zwenten Stuse der vierten Ordnung. Das Annt der untern Mandarinen in die sen ihren Gerichten, welche Scherol lyen, quan genennet werden, sit, das sie alle die gerlichen Streitigkeiten ausmachen, und alle Einkünste der Provinz bezahlen und einer mussen mussen diese der Provinz bezahlen und einer mussen mussen diese der

Burgerliche u. peinliche Berichte. In allen Hauptstädten der Provinzen befinden sich zwen Gerichte; eines für die die gerlichen, und das andere für die peintichen Sachen. Das erstere, mit Ramen Du ching este, hat einen vorsihenden Rath, welcher mit dem Oberschahmeister einer Provinz in Einen übereintömmt, und zweene Beusiher, welche alle Mandarinen von der zwenten Ordnag sind. Das peintliche Gericht, welches Ugans cher tse genannt wird, hat einen vorügenen Rath von der dritten Ordnung, und anstatt der Beusiher, zwo Ordnungen von Mandarinen. Die erstern heißen Torte, und sind von der ersten Ordnung: die andern aber Som tse, und gehören zu der fünsten Ordnung. Bende Ordnungen haben den gemeinschaftiger Namen Tausti.

Diese Mandarinen sind die Ausseher über die verschiedenen Bezirke, worem jede In vinz getheilet wird, und haben ihre besondern Gerichte. Ihr Am ist, daß sie dem Rad von allem, was vorgeht, Bericht erstatten, sonderlich wenn sich kein Ausseher in der In vinz besindet, der ausdrücklich vom Hose dahin abgeschieste worden ist. Emige von ihre weiche man Ichwenstau nennet, besorgen die Poilen, wie auch die kaiserlichen Gabliund Barken in ihrem Bezirke. Andere, die Pingspietau genannt werden, haben die sicht über das Kriegesheer. Die Tunstyenstau sehen nach den Seeküsten ein Sie besieht alle die Gewalt, die Berbrecher zu bestrafen, und sind gleichsam die Statthalter der kabeichten Gerichte ben Kose.

Anbere Gerichte in ben Provugen.

Außer benen Gerichten, welche allen Provinzen gemein sind, findet man auch mei andere, welche nur in gewissen Platen gefunden werden, oder besondere Verrichtungen und sich haben. Hieher gehoren 1] die Mandarinen über das Salzwesen. Ihr Unt bit Salz in den Provinzen auszutheilen, und besondere Kausseute zu hindern, das ist es mit zum Nachtheile der öffentlichen Einkunste, verkausen. Der vorsigende Rath in beriemliche heißt Renefactau. 2] Der oberste Mandarin über die Reißlieferung, welcher Lyang tau genannt wird. 3] Gin anderer Obermandarin, mit Namen Sportau, welcher du Borsis ben der Prüfung dererzenigen hat, die sich der Gelehrsankeit beileniger, oder

a) Ciebe juvor auf ber 440 Seite.

b) Magellano Erjabl. von China a.b. 341 m.f. &. treden ju erpatien, und die Otragen eben jamad !

metay ober Mganepiven genannt with rften vorfigenden Rathe ben ben Gerich inere Mandarinen unter fich, die ihnen bie Band geben mutten. Und ob ichen orffabt ber Proving haben: fo mohnen in Orte tum andern, wie es ihre Beichiffig eboret, enthalt, wie Die Pallafte ber Boie , fondern bemfelben nur jugeordnet find und ift bas ansehnlichfte. Die hier ver e ber britten Ordnung. Das anbere in ben Rathe find einander gleich, und gebo Das Amt ber untern Mandarmen in bie genennet werben, ift, ban fie alle bin

ben fich zwen Berichte; eines für die bie n. Das erftere, mit Damen Du chino Oberschafmeister einer Proving in Gunn e Mantarinen von ber gwenten Ordnus es efe genannt wird, bat einen vorfigente Bepfiber, wo Ordnungen von Manta r erften Ordnung: Die andern aber Gre e Ordnungen baben ben gemeinichaftate

nkunfte der Proving bezahlen und einnen

e verfchiebenen Begirte, worem jete Da richte. 36r Umt ift, ban fie bem Ran berlich wenn fich tein Autseher in ber In bacichidet worden ift. Emige von ihne Doiten, wie auch Die faiserlichen Guing gepitau genannt werben, haben bie 3d feben nach ben Geefüften . Gie brief ib find gleichfam bie Ctatthalter ber ich

pingen gemein find, findet man auch ma perben, ober besondere Berrichtungen und über bas Calimefen. Ihr Unit pi 3 re Raufleute ju binbern, ban fie es mat ifen. Der vorfigende Rath in Diefemile rin über bie Reiftlieferung, melden Lvang arin, mit Mamen Sportau, weder in fich ber Belebrfamfeit beilemigen, chi

e) Magellanus fpricht, ihr Amt mare beid den qu' expatren, und die Straffen eben g.. med is mit Chrenftufe barinnen verlangen. Es murbe zu efelhaft werben, wenn wir noch vies Stadts let anderer gebenten wollten, die ihre befondern Memter baben d).

Gin jeder Begirt hat, wie eine jede Proving, fein eigenes Bericht, ober feinen eigenen Berichte in Rath, um gute Dronung zu erhalten, und die Berechtigfeit zu handhaben. Diefer mobnet benetabten. allemal in ber vornehmften Stadt, es mag nun biefelbe jum erften, ober jum grochten, ober um britten Range geboren, und Su, oder Chew, oder Spen genannt werden. Die vorfi= unden Rathe find Die Statthalter in Diefen Stadten ober Begirten, und werben baber Chifu, Chischew ober Chisbyen genannt.

In China find hundert und bren und fiebengig Berichte ober Rathe in Statten von ber erften Art, Die man Bir nennet, und welche unmittelbar unter ben oberften Beamten und Statthaltern jeder Proving fieben, und vierzehnhundert und acht untere Berichte, ober mergeordnete Rathe, Die unmittelbar unter ben Chifu fteben, und wovon eilfbundert und dren und fiebengig Gren , zwenhundere und funf und drengig aber Chew find. Doch find Diefe lettern einigermaßen von einander unterschieden. Die meiften haben teine Bewalt iver die Spen: einige baben aber boch eine Berichtsbarteit über eine, gwo, und mandmal iber vier gren, und find hierinnen ben Chiefu bennahe gleich : boch fteben fie unmittelbar unter bem Unterfonige c).

Der Chufu in allen Stadten vom erften Range in ben Provingen, Deting ausge- 3hre bren mmen, ift ein Mandarin von ber vierten Ordnung, und bat bren Benfiger, Die man Ordnungen. Congreti, Congepwen und Chwiquan nenner, und welche alle zu ber fechsten und fiebenten Ordnung geboren. Man nennet fie die gwenten, britten und vierten Berren, vom meten, britten ober vierten Stuble, ober von ber zwenten, britten ober vierten Stabt, indem ber vorfitenbe Rath ber erfte herr vom erften Gruble in ber erften Ctabt genannt wirb. Es find noch vier andere Untermandarinen, welche Rung-lyeschustse, Chausmo und Rin tyau genannt werben, und nur zu ber siebenten, achten ober neunten Ordnung gebom. In allen Stabten bes Reichs findet man folche Mandarinen, wie biefe find. bin ein großer Banbelsplaß, ober ein großer Begirt: fo wird ibre Angabl verboppelt.

Der Chuchen ober vorfigende Rath ben bem Berichte in einer Ctabt vom gwerten 36re Beam-Ringe, der jur andern Stufe Der funften Ordnung geboret, bat zweene Benfiger. Der ten. wier heißt Chewlong, und ber andere Chewpwon. Gie gehoren gur andern Stufe ke febrien und fiebenten Ordnung. Der vorfigende Rath hat noch einen britten Manbamunter fich, ber Lumo genannt wird, und jur zwepten Stufe ber neunten Orbnung gewin. Das gemeine Bolt nennet biefen Statthalter Tapopa, bas ift, den großen ober mien Berrn: Die bren übrigen aber, ben gwenten, britten ober vierten Berrn. Der Chiben ober vorfibende Rath in einer Stadt vom britten Range gehoret jur erften Stufe ber identen Ordnung. Er hat ebenfalls zweene Benfifer. Der erftere beift Spen ding, und gehoret jur achten Debnung: ber andere beifit Chupu, und gehoret jur neunten Ordmig. Er hat auch noch einen britten unter fich, ber Tyenetse genannt wird, und zu keiner Lonung geboret. Berrichtet er aber fein Amt bren Jahre lang mobl: fo wird er, wenn on die Statthalter ein gutes Zeugniß geben f), wie zuvor bemertet worden ift g), weiter ere.bert. 2Benn

Defer iheint bie ficherfte Dachricht ju fepn. d. Magellann Erzählung von Ching, auf ber 242 160. Du Balde auf der agt Beite.

e) Du Baldes China, auf ber 5 Ceite.

f) Magelianus auf der 244 und folg. Geite.

g) Siebe guver auf ber 437 Seite.

Berichte.

Stadt gerichte. Untere Ges

richte.

Benn man von einer Stadt megen ber Broffe ihres Begirts faget, baf fie mielah fen: fo bat ieder Theil Davon fein befonderes Berichte, noch außer bem Chi fu, welches tablreicher und machtiger ift und oftmals verschiedene Ranien führet. Mife, weil De ting in mo Statte getheilet wird, ble ihre befondern Statthalter haben: fo bat es auter bem Obergerichte Quein, auch noch zwen andere Beriche, wovon bas eine Cay pung been, und bas andere Den-ping-byen genenner wirb. Diefe fieben unter bem erften. Dieben ben Statthalter haben ben Rang über alle übrigen Statthalter in ben Sit ober Sampilat ten bes Reichs, und geboren baber gur britten Ordnung ber Mandarinen: ibre Biepirge aber jur vierten. Der erftere bat bie Oberaufficht über bie Befliffenen ber fieden Ravie und über bie Belehrten, welche noch nicht Mandarinen find. Der andere bar bas Amt. Das Bolt zu unterrichten, es vor ben Reichen gu fchugen, Die tafterhaften zu beitrafen und Die Zugendhaften zu belohnen; endlich ben Ort und alles nothwendige zu offentlichen Doien augubereiten. Das Aimt ber Berichte in andern Stabten, tommt mit bem lettern uberie ben letten Punct ausgenommen. Die berben obern Rathe, wie auch Die Berichte in aller übrigen Stabten baben eben bas Umt, welches bie erftern hatten. Die vorfigenden Mane geboren bier gu ber fechften Ordnung, weil es folche Stabte fint, in welchen fich ber bei auf balt : in ben Provingen aber geboren fie gur fiebenten, und ihre Berfiger gur fiebenter ab. ten und neunten Ordnung b).

Unbere Ge. richte.

Man findet einige Stadte mit Berichtshofen, Die man Wey nennet. Die Mande rinen ober Befehlsbaber barinnen, führen ben Ramen Wey feber pey, und imb Namen bediente. Ihre Berichtsbarteit erftredet fich felten weiter, als Die Mauer ber Giat wie Moch andere findet man in ben Gleden; und alles, was ordentlich unter ibre Bercheine teit gehoret, betrifft gemiffe Perfonen, welche vermoge ibres Standes und ibrer ibent perbunden find, ben Dienft bes gemeinen Wefens ju beforgen. Diefe Berichte haben am falls ihre perschiedenen Ramen, und befinden fich manchmal, wie die Chufft und die Shu byen aufammen in einem Begirte. Benn man fich alfo auf bie Bergeichnwie ber Minte rinen, ober auf Die Beschichte ber Provingen, verlaffen, und Die Cache nicht metter unt fuchen wollte: fo tonnte man ba jumeilen brer Stabte gablen, mo eigentlich nur einem Alfo ift die Ctabt, welche in ber Wefchichte ber Propini Quer donn Li ping fu genennet wird, in ber That eben Diefelbe, melde man in ber Propini ign quang, Utay wey nennet. Denn ba fie an ben Brangen gwoer Provingen lieur ! fie ber Gib eines Chi fu, ber unter ber Proving Quepochero flebt, und auch eines Won febenopen, ber als ein Relegesbedienter ju ber Proving Burguang geboret .

Abre Ger

Die Statthalter in ben Stabten tonnen, wenn es untere Manbarinen find, auch eichtebatteit. lich nicht felbit Cachen von Wichtigfeit einschenden; fondern fie find verbinden, berna an bie obern Mandarinen Bericht zu erstatten, bas ift, an bie zu Dusching tfe und Sie ewen, welche niemanden über fich haben, als die Berichte ju De Fing. Der Itonat felbit fieht unter eben Diefen Berichten 1). Da bie Rriegesbedienten ebenfalls in gemi Dage, unter bem Unterfonige fteben, und ben fcmerer Strafe verbunden find, im #

gen Lande verfertigen wolle, baf manes um!

der

nen

Ar.

pic ?!

Ne i

both .

det i

4.5 00

ten p.

filling!

De 93

Bait:

Dall B

mor

To be

Rot.

d: r

b', 277agellane Ergablung von China, auf ber mit Gewicheit eine Beidreibung von einem if 256 Cette.

i) Ben biefer Belegenheit mertet ber Berfaffer richt bavon augugieben, blog burchreife; unbeinb gang rid,tig an, baf es nicht genug fen, wenn man man auch bie rechten Dalfsmittel bajuhaben man.

es Beierts faget, baf fie miejach noch außer bem Chi-fu, welches men führet. Alfo, weil De fing balter baben : fo bat es anker bem moven bas eine Tay pung bren, feben unter bem erften. Diebentthalter in ben Su ober Samputat a ber Mandarinen : ibre Bemiter er bie Befliffenen ber frenen Ranie Der andere bar bas Am. find. en, Die Lafferhaften zu beitrafen und s nothwendige qu'enentlichen Doien ten, fommt mit bem legtern überen, Rathe, wie auch Die Berichte in a'er ern batten. Die vorfigenden Mang abte find, in welchen fich ber ib. fagte und ibre Benfiter jur neberter ab-

ie man Wey nennet. Die Marte Wer fichew per, and and Rivers eiter, als die Mauer ber Etalt wie vas ordentlich unter wire Werchellis ge ihres Standes und ihrer it. t beforgen. Diefe Werichte haben sen nchmal, wie die Chi fu und die Chi alfo auf Die Bergeichnuffe ber Mantie en, und Die Cache nicht weiter witt te gablen, mo eigenelich nur ement Befdichte ber Proping Quep donn e, welche man in der Provincian Grangen gwoer Provingen lie it. 1. evedew fieht, und auch eine Win ving Burquang gehoret . .

i es untere Mandarinen find, egen fonbern fie find verbunden, besteht ift, an bie ju Durching ife int fi ferichte gu Derting. Der Tionge Rriegesbedienten ebenfalle in gen. erer Gtrafe verbunden find, tom :

ewißheit eine Beichreibung von emen ? ube verfertigen wolle, bag manes em? ven e.apigieben, blogburchteit, inten ich die rechten Sulfsmittel baju baten mile. ber geringften Bewegung unter bem Bolte in ihrem Bezirke Nachricht zu geben: fo geichiebt es, bag endlich fast alle Regierungsfachen, fie mogen burgerliche, ober peinliche, gerichte. eber Kriegesangelegenheiten betreffen, vor fein Berichte gebracht merben. Gein Unfeben mird baburch noch vergrößert, baß fich gemeiniglich alle Entscheidungen ber hochten Berichte zu Desting auf ben Bericht grunden, ben er eingeschickt hat : und ban bieseiben faft allemal feinen Ausspruch wiber bie Manbarinen beitätigen, Die er abzusegen Macht bat, eber auch, wenn er, ehe biefes noch geschieht, ihr Giegel wegnimmt m).

Ein jeber Mandarin bat bie Beamten feines Berichtes in seinem Pallafte wohnen n). Untere Be-Dich Beamten bestehen aus einer Urt von Rotarien, Schreibern, u. f. w. Man bat amte. fich Battungen von ihnen, und jede bavon wird zu eben benen Beschäfften gebraucht, melde einem von ten feche bochften Berichten gu Derfing eigen find. Alfo verrichtet ein gemeiner Mandarin in feinem Berichte alles basjenige im Kleinen, mas er einmal in einem von ben bodbften Berichten in Angehung bes gangen Reiche thun foll. Gie werben auf öffentfice Roften erhalten, und bekommen ihre Stellen auf fo lange Zeit, als fie leben. Coldergeftalt geben bie Weschäffte fort, obne unterbrochen zu merben; obschon bie Manbarinm efimals verandert, und entweder abgefest, ober in andere Propingen befordert werden o).

Endlich finder man in allen großen und fleinen Stadten bes Reichs ein Bericht, bas Gericht ber aus einem vorfigenden Rathe, und wenigftens gween ober bren Benfigern beitebt, welchebie Gelchriame Brau quan, oder die Richter der Gelehrten, genennet werden. 3hr Umt ift, Sorge ferdie Belehrfamfeit und für gelehrte Manner zu tragen, fonderlich aber auf Die Baccalaureen ba freven Runfte zu feben, welche febr zablreich und gemeiniglich auch febr arm find, fich aber ted auf ibre Trenbeiten verlaffen, und daber viel ungebiebeliches begeben. Gie bedienen fich mans deniederträchtigen Rünfte, und branchen auch wohl Bewalt, um Beld fo mohl von den Reichen as conden Armen zu bekommen. Ditinalo legen fie auch alle Chrechiethung ben Seite, welche fie lm vorinenden Rathen, und ben Statthaltern febulbig fund. Diefes Bericht ift alfo tesmegen engenihret morben, um fie burch Peitschenhiebe ober auf andere Art zu bestrafen, und fie auch wood gar berunter zu feiten, wenn fie fich nicht beffern wollen. Aus diefem Grunde tragen te Jacca aureen große Scheu vor biefen Mantarmen. Es beitigt biefes Wericht auch be Made, alle biegenigen in ber Erabe, welche eine Chrenftelle in ber Gelehrfamkeit befleden, wie auch Die Mandarinen, welche wegen ihres boben Alters feine Dientte mehr fan binfen, von Beit ju Beit zu verfammeln, fie zu prufen, und ihnen, wie bereits gemelde werden ift, erwas ausquarbeiten vorzulegen p). Soldieraefialt find biefe Beamte mehr öffentliche lehrer, als obrigfeitliche Personen 9).

Diele untern Berichte in ben Provingen und Stabten, merben ebenfalls mie bie bochften Emidrans Rebegerichte fonderlich burch Die Auffeber ober Unterfucher, eingeschranft, welche man Rolt, fung ber Bo tammo Rostanoviefe, nennet. Cobald die viergebn Unterfucher von dem Berichte Tus the given, in thre angewiesenen Provinzen abgeschiest worden sind: so gehon sie den Unterro-Mam und allen übrigen Mandarinen, por. Diefe fürchten fich is febr vor ihnen, bag man ba-

Du Baldens China, a. b. 2 3. thei baieloft auf ber agt Beite.

Bien baleloft auf ber geen Sette.

B) Giege juvor a. b. 187 Ceite.

o' Du Balbena China, auf ber 284 Seite.

p Ciebe auf der ang Geite.

1: Magellann Ergablung von China, auf ber 247 und folgenden Ceite.

in b

ihm

iord

Em

tuit

tabe

und e

pinde

Bund

bis e

ter 1

mird

(bul

Ration

fement

E.se

nemine

Untere

ber ein gemeines Spruchwort bat : Die Ratte bat Die Range gefeben. Sie haben auch Urinche, fich vor Diefen Auffebern gu furchten ; benn fie haben Die Macht, ihnen ihre Bediemmaen u nehmen und fic in bas Berberben gu fturgen. Wenn bie Unterfuchung geendiget ift : fo tebren fie wiederum nach Sofe gurud, und find alebann gemeiniglich mit vier bie funtbundert tau. fent Rronen belaben. Denn bie Manbarinen, welche etwas ftrafbares begangen baben. bluten ber folden Belegenheiten gang gern, um nur ju verhindern, daß man fie nicht ben Andere geben auch wohl Belb, um einen falfchen Bericht baburd bem Raifer verflage. Die Auffeber theilen ihre Ausbeute mit ben erften vorfigenben Rathen und abzuwebren. ibren Benfigern. Alebann ftatten fie fowohl ihnen, als bem Raifer, Bericht von ihrer Un-Sie bringen felten jemanden in Ungelegenheit, wenn es nicht felche find. terfuchung ab. beren Ungerechtigfeit und Bewalttbatigfeit fo groß ift, bag fie unmöglich verborgen bleiben tann, ober welche aus Lugend ober aus Armuth, ihrem Beige nicht Benuge leiften wellen?

Cie ftatten fdrift Bes richt ab.

Da biefe Auffeber in ben Provingen febr machfam find, und ihre Rundichaffer baben: bem Raifer in fo kann ibnen nichts von bem, mas vorgeht, verborgen bleiben. Berabfaumet ein Manbarin feine Pflicht in einer Cache von Wichtigfeit, und ber Unterfonig melbet Dicies mitt fogleich: fo find bie Zuffeber verbunden, ben bochften Berichten in emer öffentlichen Inflage bavon Bericht zu erftatten. Gind fie bie erften, burch welche Ge. Majeitat bie Une ordnung erfahren : fo gereicht es ihnen ju großem Rubme. Wenn fie fich aber bierme nen nachläßig finben laffen: fo verbienen fie, ihrer 2Burbe entfete ju merben. Es mid eben nicht erforbert, baft fie überzeugende Beweife barbringen. Wofern fie nur emise Babricheinlichfeit vor fich baben, fo ift Diefes icon genug Grund, einen Bericht benne gen abzuffatten.

> Benn fie bem Raifer Bericht erftatten : fo geschieht biefes in einer Bittschrift, mi de in bem gangen Reiche befannt gemacht wirb. Wenn fie Ge. Majeftat, wie gewohn lich , an bie Berichte gelangen laffen , baft fie fich bariber berathichlagen follen : fo made bie Mandarinen felten einen Einwurf bagegen, weil fie befürchten millen, fie mochten ver nach felbit angeflagt merben. Diefes giebt ihnen gwar große Bewalt, es ift aber auch pid leicht nichts geschiefter, Die Rube, gute Ordnung, und Die alten Bewohnheiten unge franft ju erhalten. Wird ihnen übel begegnet, welches entweder durch Die Manfe te Brofen gefcheben fann, Die fie angeflagt haben, ober burch beis Raifer, ber fich bard ! Erinnerungen beleidigt befindet, Die fie ibm, vermoge ihres Amtes, geben meinen bie trachtet fie bas gange Boil als Bater bes tanbes, und als folde, Die fich fur bas gemes Bobl aufopfern laffen. Der Raifer aber tann verfichert fenn, daß er fich eine gening Nachrebe gugieben merbe, und bag bie Wefchichtschreiber folches gewiß auf Die Rabma bringen merben.

36re Uner-

Rurt, Diefe Auffeber andern ihren Entschluß felten ober niemals. ichrodenbett, ober bas große Bericht ber Berechtigfeit ihrer Rlagen auszuwelchen fuchet: fo tampen fi immer von neuem an, und jeigen, bag biefelben ben Wefeten nicht gemant genordit ! ben. Ginige von ihnen haben gwen gange Jahre angehalten, einen Unterfong angefiage Cie ließen fich burch feinen Aufichab ten Mal ber von ben Großen unterftußt murbe. benehmen , ober burch bie ichredlichen Drobungen in Rurcht feben; und endlich brachen

r) Magellane Ergablung von China, auf ber 1) Du Saldena China, auf ber iten, 70ld 221ften Ceite. und a soften Beite.

ane gefeben. Gie haben auch Unaie Macht, ihnen ihre Bedienungen in Untersuchung geenbiget ift: fo febren iniglich mit vier bis funt bundert tau. e etwas ftrafbares begangen baben. u verhindern, daß man fie nicht ber , um einen falfchen Bericht baburd ut ben erften porfisenden Rathen und s bem Raifer, Bericht von ihrer Une elegenheit, wenn es nicht folche find. bafi fie ummöglich verborgen bleiben n Beize nicht Benuge leiften wollen ?). n find, und ihre Rundichaffer baben: gen bleiben. Berabfaumet ein Mane nd ber Unterfonig melbet Diefes nicht ten Berichten in einer offentlichen In-, burch welche Ge. Majeftat bie Un-Wenn fie fich aber hierun ubme. Burbe entfest ju werden. Es mid Bofern fie nur einige barbringen. genug Grund, einen Bericht beine

biebt biefes in einer Birtidrift, mi Benn fie Ge. Majeftat, wie gewohn rüber berathichlagen follen: fo made fie befürchten mullen, fie mochten se ar große Bewalt, es ift aber auch wie und bie alten Bewohnheiten unge velches entweder burch die Ranfeta r burch ben Raifer, ber fich bard ! ge ibres Amtes, geben millen : fote nd als folde, die fich für bas gemen rfichert fenn, bag er fich eine geband preiber folches gewiß auf die Radine

Wenn ber Di iten ober niemals. en ausumelchen fuchet: fo fangen fi n Befegen nicht geman genandut bi gehalten, einen Unterfonig anguflagen fich burch feinen Aufichub ten Ma Burcht feben; und endlich brachen if

Du Saldens China, auf ber sten, Tite often Beite.

auch ben Sof babin, bag er ben Unterfonig abfette, um bas Bolf nicht aufzubringen. Be- Untere fbiebt es aber, bag ben folden Streitigfeiten swiften bem Burften und bem Ctaate, in Berichte. beifen Ramen die Auffeber handeln, der Burft nachgiebt: fo wird er fogleich von bem Bolte in ben Unreden, Die an ibn gethan werden, mit vielen Sobeserhebungen beebret, und von bem gangen Reiche mit tobspruchen überhauft. Die bochften Berichte in De Fing fatten ibm ihren Dant ab; und basjenige, was er gethan bat, weil es die Berechtigteit alfo erferderte, wird als eine befondere Gnade angefeben s).

Mavarette mertet an, wenn ber Raifer biefen Auff bern feine Siegel gabe, welches Luftige Befe an ihrem rechten Urme befestiget trugen : fo maren fie fo furchtbar, als rechte Donner ichidee. telle t). Ben Welegenheit Diefes Siegels ergablet man uns folgende luftige Befehichte. Em gemiffer Auffeber batte fein Siegel verlobren, welches, wie er vermuthete, burch eine mi bes Statthalters in der Stadt feines Beindes, gefcbeben mar. biber auf einmal unfichebar, und gab vor, baft er gefahrlich frant mare. Gin Manbarin, ber fein guter Breund mar, gerieth auf ben Argwohn, bag biefes Borgeben falfch mare: begab fich baber in beffen Pallaft, erlangte mit vieler Mithe einen Zutritt in fein Bimmer, und erluhr endlich von ihm die Urfache feines Rummers. Gein Freund gab ihm bierauf ben Rath, er follte feine boften Gachen aus biefer Wohnung wegichaffen, fie bernach anunden, und ben fleinen Roffer, worinnen die Giegel verwahrt wurden, offentlich in die bunde bes Statthalters liefern, mit Bute, benfelben fo ange in Verwahrung gu nehmen, ks er ibn notbig baben wurde. Er fagte ferner: Mein Berr, wenn er boebats in Weife die Urfache gewesen ift, daß die Gegel gestoblen worden find: fo mid er fle entweder wiederinn in den Reffer legen; oder ihr konner ihn bes fbuldigen, daß er fle verlobren babe. Die Gadje gieng, wie es fcbeint, von finen, wie es ber Mandarin vorber gefeben batte, und ber Auffeber fam wiederum gu feinem Giegel u).

4. Art zu verfahren, in bürgerlichen und peinlichen Sachen.

fabren in peinlichen Cachen. Große Borficht, Deenrtheil. Zag ber Dinrichtung.

De Caben werben balb abgetban. In mas fur Die Etrafen find bem Berbrechen gemäß eingefallm es erlandt fen fich auf eine bobere Dortge richtet. Bet, jem inten ju verbammen. Bers bit in berufen. Richter in burgerlichen Ca. fabren in Cachen, welche Lebensitrafen betref. em, und in Rregerangelegenheiten. Die fen, und genan unterfiedet werben. Googe Cochwalter bekommen teine Sporteln. Ber. Bartlichfeit gegen bas leben ber Menfchen. Co-

Gine jebe Obrigleit, fie mag boch ober niedrig fenn, bat ihr Berichte, ober Ra-men. Die Gaden Und fobald fie von ber Sache ber Partenen unterrichtet ift : fo wird von einigen geschick, werben bald in Perfonen eine turge Untersuchung angestellet; und hierauf thut fie ben Ausspauch nach abgetgan. mm Gutbefinden. Manchmal laft fie bengenigen, welcher verlobren bat, auf Die Guffob-Im pringeln, weil er ben Rechtsbandel nicht in guter Absicht angefangen, ober weil er feine Cabe wider allen Schein der Billigfeit vertheidiget bat a).

Cachen von geringerer Wichtigfeit werben ordentlich in den untern Berichten vorge-Doch ftebt es bem Rlager fren, feine Gache vor ein boberes Berichte gu brin-

1) Manarettens Befchreibung von China, auf

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

n) Du Balbene China, auf ber 243 Geite.

a) Du Baldens China, a b. 3 2.

Pop

nicht

bie e

ludie

den

2:11

Jai 1

11.5

119.11

finit :

44116

Burgert. gen, ohne baft er fich erftlich an bas untere wenden barf. Alfo ift ein Ginwohner in einer Statt bom erften Range nicht gegwungen, ben bem Statthalter in feiner Etabt Bille in fieben; fondern er tann fich an ben Statthalter in ber Sauptitabt ber Preving, ober Und wenn eine Sache einmal vor einen hobern Richter gar an den Unterfonig wenden. gelanget : fo fann ber untere feine Untersuchung besmegen anttellen; es murte ihm benn biefelbe, wie oftmals geschiebt, von ber bobern Obrigfeit übergeben.

In mae für 7 12 19 17 17 18 lan' lev i b eine eine ba hire Ding. tale gu betiofen.

3ft bie Cache von großer Wichtigteit: fo ift es erlaubt, fich von bem Unterfonise auf eines von ben bochften Berichten ju De-ting ju berufen, nachbem bie Beidraffen in ber Sache ift. Dafelbit wird fie erftlich von einem Unterbeamten unterfieder, und von ber wird an ben vorfigenden Math Des bodiften Berichtes Bericht erftattet. Derfeibe geht mit in nen Berjigern ju Rathe, thut ben Muefpruch, und melbet feine Mernung ben Ro lauen: Diete aber binterbringen fie bem Raifer. Buweilen verlanger ber Raiter, beiter babon im terrichtet ju fepn : manchmal aber thut er ben Ausspruch gleich auf ber Stelle. In der Ralle machet bas bodyfte Berichte in bem Ramen Gr. Majeftat einen Ausgug aus im ich theile, und fendet ibn an ben Unterfong, bamit er benfelben ins 2Bert richten moge. Gin Ausforuch , ber auf jolche Art gerhan nurd , ift unwiederruflich. Man nenner ibn denbeu ligen Befehl, welcher ohne Mangel oder Parreylichten ift b).

Co folgfam fich auch Die Mandarinen gegen Die geringften Andeutungen ober Beide bes Raiters begeigen: fo ermangeln fie boch nicht, ben bequemer Belegenbeit mei Goldmis fung und Berghattigfeit von fich bliden ju taffen. 2Benn Ge. Majertar Die Wert tie bie fragen, ober von ihnen Bericht verlangen, und fie antworten nach ben Beicken: 10 mit fie mebe, einem Tabel noch einem Bermeife ausgebat. All aber ibre Antwort ben bei an jumiter: fo baben bie Auffeber im Reiche bas Recht, fie ju verflagen, und ber Robe fann fie bestrafen.

Midter in burgerlichen Cachen un? in Rriegsan. geichent en Beil.

Da alle Berichte in einer Proving unter bem Unterfonige, und nach Beichaffer it ber Cache unter ben übrigen vier Oberbeamten fleben, welches feine Benfiger find : femmi Die Cache, wenn fie die offentlichen Einfunfte ober burgerlichen Angelegenbeiten anbet por ben Durchingetfe, ober Oberfchabmeifter gebracht; ift es eine peinliche Gade: fommt fie vor ben ! Iganicha tie, ober peinlichen Unterrichter; betrifft Die Gade bie Poie, bas Calymefen u. f. m. fo mender man fich an ben Renetau; enblich, menn von teuns nutteln bie Rebe ut, welche ale ein Boll eingesammelt werben: fo wird bie Cache ver bei Lyang-tau gebracht. Allein, außer benen Cachen, welche jebesmal unter ihre Genott eigentlich gehoren, kann man fich auch in Angelegenheiten von verschiedener Beidign an hie wenden. Denn alle untere Gerichte in ben Provingen fteben unter ihnen, und in porfigenden Rathe find, vermoge ihrer Burbe, Rathe Des Unterfoniges. Daber find term bunben, fich wegen wichtiger Angelegenheiten monatlich ju verschiebenen malen in fenen Gerichte einzumiben c).

Die Red te. geiehrten befor mer fer Re Spettifft.

Wir muffen jur Ehre ber dinesischen Geletaeber noch etwas benfugen, und inim wie aufrichtig fie ben Rugen ber Unterthanen ju Bergen nehmen. Es merten namit ! Die Bandhabung ber Berechtigteit teine Sportein bezahlt. Der Richter, bem tein Am

⁴⁾ Le Comiens Radrichten von China, auf und folgenben Geite. d) Le Comtena Nachrichten von Ching, au ter 269 Ceite e) Du Balbens China, auf ber aten, 7oten ber 287 und folgenden Geite.

Mifo ift ein Ginwohner in einer rf. Statthalter in feiner Stadt Bille n ber hauptstadt ber Proving, eber ache einmal vor einen hobern Richter begen anftellen; es wurde ibin benn feit übergeben.

s erlaubt, fich von bem Unterfonige berufen, nachbem bie Beichaffen ut nterbeamten unterfucht, und von bar Bericht erftattet. Derfeibe geht mit feu, reiber feine Mennung ben Rollagien; erlanger ber Raiter, beifer baben in uch gleich auf der Stelle. In Dieum . Majeftat einen Ausjug que cem ich enfelben ins Wert richten moge. Ein verruflich. Man nennet ibn den bei eylubten ift b).

geringiten Unde jeungen ober Beide n bequemer Belegenheit viel Gandis 2Benn Ge. Majertar Die Wert bie in neworten nach ben Beiegen: fo in 31 aber ihre Antwort ben Geitem ebt, fie ju verflagen, und ber Ranie

Interfonige, und nach Beichaffen et , welches feine Berliger find : fe ... ürgerlichen Ungelegenheiten ander mi, acht: ift es eine peinliche Gade: errichter; betrifft bie Gache bie Poling enstau; endlich, wenn von leberse t werben : fo wird bie Cache vor ten , welche jebesmal unter ihre Gent eiten von verschiedener Beichaff. covincen fteben unter ihnen, und ihr Des Unterfoniges. Daber find fieren atlich zu verschiedenen malen in senint

er noch etwas benfügen, und geien en nehmen. Es werden nämint u Der Richter, bem jem Imt abit.

lgenben Ceite. Le Comtens Nachrichten von China au und folgenben Geite.

nichts fostet, und ber feine gefehr Befoldung bat, barf nichts von ben Partenen forbern, Peinliche Die eine Rechtefache fuhren. Diefes feget alle arme bente in ben Ctant, ta; fie ihr Recht Sachen. uden tomen, und bag fie bie Wegenparten burch ihr großes Bermogen nicht unterbritden fann d).

In Ansehung bes Berfahrens in poinlichen Gachen , bedarf man nicht erft einer Er, Berfahren lubniff, ben Beleidiger vor die Obrigfeit gu fuhren. Es ift auch nicht nothig, baf die in peinlichen Omafeit erftlich in der Gerichteftube fige, um die Rlage und Bertheidigung anguberen. Mit folde Umftanbe bringt man in China nicht. 2Bo bie Obrigteit einen Zehler fiebt, es ie me es wolle, ba bat fie auch bie Bewalt, ibn auf ber Grelle gu bestraten; es fer auf be Baffe, ober auf einer tandftrafie, ober in einem gemeinen Saufe; Diefes ift alles einer-In. Gie tann einen Spieler, einen Betruger, ober eine ungudrige Perfon, aufbeben, und ohne weitere Umftande, einigen von ihren Bedienten Befehl ertheilen, bag fie ibm manig bis drepftig Streiche geben. Ungeachtet biefer Graie fann er boch von ber beleibum Berfon noch einmal vor einem bobern Berichte verflagt werden, wo man Die Sache unterlicht, und ibn gemeiniglich noch weiter bestrafet e).

Bu allen peinlichen Untersuchungen ernennet ber Raifer einen Commiffarius, mofern Man braunibt ber Bellagte burch fein Amt ober burch feinen Grand berechtiget ift, bawider eingutemmen. Misfalle bem Raifer ber erfte Urtheilsfpruch : fo fann er andere Nichter abordnen, mide die Sache von neuem unterluchen mullen, bis bas Urtheil seinem Sinne gemäß ift. Denn finft murde man es burch Gelb ober burch andere Runftgriffe babin bringen fonnen, bag mem Menfchen das leben erhalten wurde, welcher bem Staate ichablich fenn konnte f). Beman in peinlichen Sachen ein Endurtheil fallet, muffen Diefelben vor funf ober feche Ombte fonunen, Die einander untergeordnet find. Diese baben alle bas Recht, bas eme Berfahren wieder durchjugeben, und genaue Nachricht von dem Lebenswandel und Im Gitten bes Rlagere und feiner Zeugen, wie auch von ben Berbrechen bes Beflagten, engigieben. Diefe Bergogerung kann bem Unschuldigen jum Borcheile gereichen. Er wird mi folde Art felten unterdruckt, ob er schon lange im Gerangniffe liege g).

Benn Diebe ergriffen werben, Die bewarfnet find: fo muffen fie nach ben Wefegen Die Strafen mit bem Lobe bestraft werden. Bindet man aber, bag fie nicht in Bereitschaft gewesen Brbrechen find, jemanden ju bermunden oder zu ermorden: fo beleger man fie nach Befchaffenheit der gemag. gefohlenen Guter, mit einer andern Leibenftrafe. Baben fie nichts genommen: fo begnus smift Die Richter Damit, Dafi fie ihnen gur Strafe brenftig ober vierzig Prügel geben lim. Man faget, biefe Diebe bewertstelligten ibre Raubeceven vermitielit eines gewifin Rrautes, von beifen Rauche die Leute im Daufe in einen tiefen Schlaffielen E). Die Chinesen halten auch dieses Borgeben für so gewiß, daß die Reisenden, wenn sie in einem Binhebaufe find, ordentlich ein Beden mit kaltem Baffer in ihr Zimmer bringen laffen, wil diefes ein ficheres Mittel fenn foll, Die Wirkung Des Zaubermittels zu verhindern 1).

Das Prügeln auf Die Rufioblen, bas bolgerne Joch, und bas Beranguig; biefes Ind alles die Strafen, womit die Mandarinen in den Provingen, vermoge der Gefete, Pop 2

1) Le Comrens Mader. von China, a. t. 269 3. f) Chen bafelbft auf ber 284 Gette.

1) Du Saldens China, auf ber gioten Beite.

b) Gibe guver auf ber igt Ceite.

1) Le Comtens Radridten von China, 4. b. 242 und folgenden Geite.

Cie tonnen gwar jemanben bie lanbeeverweifing im Peinliche Die Berbrecher belegen tonnen. erfennen, es muß aber ihr Urtheil erftlich von ben bochiten Berichten unterluchet mercen. che es volliftredet werden bart. Gie burjen aber niemals fo weit geben, bag fie jemanten bas beben nahmen; es mare benn, bag bie Befchaffenheit bes Berbrechens eine ichleunge Ausübung ber Berechtigfeit erforberte, als wenn etwan ein Aufruhr ober eine Emperan entsteben jelite. Alebann ertheilet ber Raifer bem Tfong tu, und auch mohl bem Unie tonige, Die Bewalt, Die Berbrecher unmittelbar mit bem Tobe zu bestrafen A).

Mrt. jemane ten in vere bammen.

QBenn ber Minethater verurtheilet werben foll : fo laft ibn ber Manbarin in be Richtitube bringen, mo gemeiniglich eine fleine Mabigeit gubereitet ift. Wenigitens mit ibm allemal, ebe bas Urtheil getprochen wird, etwas Wein vorgefest, melden man Tie Rachbem bas Urtheil abgelefen worben ift: fo bricht ber Minetham jumeilen in lofe Reben und Schmabmorter miber biefenigen aus, welche ibn verbamme 2Benn tiefes geichiebt; fo boret ber Manbarin alles mit Webuld und Minne an. Machgebends aber ftedet man ibm einen Anebel in ben Mund, und führet ibn al den Gerichteplat. Manche von benen, melde ju Bufe geben, fingen bie gange ? it ube, und trinfen mader von bem Weine, ben ihnen ihre Befannten barreichen, welche fie is gleiten, um ihnen bas lette Zeichen ibrer Freundschaft zu geben.

Dicks fabren in Cochen, mel detas Leben betreffen,unb ten.

Alle bie Urtheile, welche über Perfonen gesprochen werben, Die bas beben verwuft be ben, muffen von bem Raifer unterfucht, genehm gehalten und unterfebrieben merten. Di Mantarmen ichiden einen Bericht von ber Unterfuchung, nebft ihrer eigenen Gundellig nach Dofe, und begieben fich besonders auf bas Befet, werauf fich ihr Musteruch gran genau untere bet; ale: Diefer oder jener ift eines Verbrechens febuldig, und das Gelen beficht, daß diejenigen, die deffelben ichuldig find, mit dem Strange erwüngt walte follen. Zine dem Grunde babe ich ibn verurtbeilet, daß er mit dem Stiant erwüngt werden foll. Dierauf untersuchet bas bochfte Gericht ber pemlid ei Gand bas Berbrechen, Die Umftande, und bas Urtheil. Mit Die Cache nicht beutlich geman ftimmet, ober ift es nothig, daß bas Berichte neue Nachrichten einziehe: fo überreicheit bem Raufer eine Bittschrift, morinnen ber Berlauf ber Cache und bas Urtbeil ber unich Mandarmen, enthalten ift. Diergu fommt folgender Zufan: Um ein richinges Unbel zu fallen, ist es norbwendig, daß wir uns nach einem gewissen Umstanden Wir find daber der Meyning, daß die Sache an einen gewillen Mandarin guruck geschickt werden muffe, damit er une darinnen ein folder Die gutige Meigung Des Maners ceneu Licht gebe, ale wir zu baben wünschen. ibn allemal, basjenige ju thun, mas verlanger wirb; bamit bas Urtheil, welches eine Es de von fo außerordentlicher Wichtigfeit, als bas teben eines Menfchen ift, benim: mat ju übereilet, und ohne recht überzeugende Beweisgrunde ausgesprochen werde. Wenn M bochite Berichte Die gefuchten Nachrichten erhalten bat : fo flattet es bem Mauter im ale bern male Bericht von feinen Berathichlagungen ab; und Diefer bestätiger entweber at Manchmal fchicfet er auch ben 34 Urtheil, ober milbert Die Strenge ber Strafe.

k) Du Saldens Ching, auf der gien und fole ift eben bas Bort, welches fie brauchen minnig genben Beite.

¹⁾ Das ift, geopferter, ober Opferwein. Tfi

ibren Borfabren etwas opfern.

m) Ja es ift ein noch weit größeres Berredt.

r jemanben bie Landesverweifung im ochiten Gerichten untersuchet werden nals so weit geben, bag sie jemanden nheit bes Berbrechens eine ichieumas pan ein Aufrubr oder eine Emper." fong tu, und auch wohl bem Union bem Lobe ju bestrafen k).

I: fo laft ibn ber Mantarin in bie tzeit zubereitet ift. Wenigitens mit Bein vorgefest, melden man Ifie worben ift: fo bricht ber Minetham piejenigen aus, melde ibn beidumne ibarin alles mit Gebuld und Malaba bet in ben Mund, und führer ihn auf Buffe geben, fingen bie gange 3 it uber Befannten barreichen, welche fie be aft ju geben.

chen werbeig, bie bas beben verwirft fo balten und unterfdrieben merben. Die pung, nebft ihrer eigenen Enndenta efes, worauf sich ihr Austpruch grin is febuldig, und das Gefen beficht, nit dem Strange erwürgt weide rtbeilet, daß er mit dem Stiann bochfte Bericht ber peinlid en Gand It bie Cache nicht beutlich genigbe Machrichten einziehe: fo überreiche d ber Cache und bas Urtheil ber unten per Bulate: Um ein richtiges Unbel nach einem gewissen Umstandens , daß die Sache an einen gewiffen damit er une darinnen ein folite Die gutige Meigung bes Manire cenege ; bamit bas Urtheil, welches eine Es ben eines Menfchen ift, berriffe, nicht inde ausgesprochen werde. Wenn bas at: fo ftattet es bem Raiter gum an b; und biefer bestätiget entweder tas Manchmal schicket er auch ben de

rift wiederum gurud, und fcbreibe mit eigener Sand biefe Worte barauf : bas Bes Beintiche nicht foll wegen Diefer Sache weiter gu Rathe geben, und mir davon Beriche Sachen. erftatten

In China wird affes mit ber genaueften Corgfalt unterfuchet, wenn jemand jum Grofe 3art-Lobe verdammet werden foff. Der Raifer Nongsching, machte im Jahre 1725 ble Un. lichteit fur erdnung, baft instanftige niemand jum Tobe verbammet werden follte, bis man ibm gu bemen malen von dem Berlaufe der Unterfuchung Bericht erftattet batte. Diefer Berord. mind in Rolge verfahrt bas peinliche Salsgericht auf folgende Urt. Ginige Zeit vor bem angelegten Lage latten fie alle Berichte, welche von ben untern Richtern an fie eingeschickt morten find, und in bem ittlaufenden Jahre an fie gelangen, gufammen in ein Buch traeen. Herzu fugen fie bas Uitheil, welches jeber Richter gefallt hat, wie auch ben Ausbeuch bes Hofgerichts. Dieles verfammelt fich nachgebends, um Diefes burchzulefen, gu wertegen, ju verbeffern und hinguguthun, ober meggulatien, mas es fur gut befindet. Wenn alles geborig eingerichter ift: fo werben zwo faubere Abschriften bavon verfertiget. am mud bein Raifer zu feiner befondern Unterfuchung übergeben: Die andere wird aufbehalm. bamit fie in Begenwart aller vornehmen Beamten ber bochften Berichte, vorgelefen mate, und bamit man anbern fonne, mas biefelben ju anbern anratben.

Seldbergeftalt genießen bie elendeften und verächtlichsten teute in China ein Borrecht, mides in Europa nur Perfonen vom bochiten Range jugestanden wird; daß sie namlich on allen Baufern Des Parlaments zusammen verurtheilet und verdammet werden muf-Wenn die andere Abschrift untersuchet und verbeffert worden ift : fo überreichen le biefelbe bem Raifer. Alsbann wird fie noch acht und neunzig mal in tartarischer, und iben und neunzig mal in chinefischer Sprache abgeschrieben. Alle biefe Abichriften mermm die Bande bes Raijers geliefert; und biefer giebt fie ben geschickteften Beamten aus nden Bolfern, welche ju Desting find, gur Untersuchung.

Benn bas Berbrechen übermäßig groß ift: fo feget ber Raifer, wenn er bas Tobes. Tobefurs meil unterzeichnet, bingu: fo bald diefe Verordnung anlangen wird: fo laffe theil. nunibn abne Versug binrichten. Ben folden Berbrechen, welche gwar ben Lod TanterBollmumen: woran man aber nichts ungewöhnliches findet, schreibt der Raifer Diefen Mus. ftrectung Des ruch darunter: Man laffe den Mufferbater bis auf den Berbft im Gefängniffe, Denn im Berbite ift ein Zag bestimmet, an metmd alsdann richte man ihn bin. fem alle, Die ben Lod verdiener baben, bingerichtet werden n).

Dob 3

5. Strai

n bas Bort, welches fie brauchen, mim it Borfahren etwas opfern.

Ja es ift ein noch weit größeres Berredt.

Broeldem allein man fich einen febr großen Bes if anobl von der außerordentlichen (Min tie infeit Bolles, als auch ven ber milben Regierung , ma-

n) Du Saldens China, auf ber 241, 312ten und folgenben Geite. Cieve aud le Comtens Dadrichten von China, auf der 254 Seite.

25effrafun.

5. Strafen, womit die Verbrecher belenet werden.

Die Gerechtigfeit ift laugiam: aber gewiß. Wie fung eines Spielers. Berweifung. Galteren bas Danitfe ober Drugeln auf bie Auftoblen geidele. Beftrafung eines andern, anftatt bee Berbrechers. Chineffiche Buttel. Berumpte. benbe Beteler Bubrfiger. Bernmgiebenbe Quadfather. Manbarmen merben auf Die But: feblen gepringelt. Canque ober Joch, bas getra: gen wird, eine befcomer liche Laft. Gine fcbimpflie de Etrafe, womit bie Beibesbilder beleget wer-

ben. Strafen wegen germaer Rebler. Deftra-

Brandmaalung auf die Mangen. Die dinefie fcben Leibeigenen merben gelinde gehalten. Zog besitrafen. Erwurgung. Das Enthaupten if fdmrflich. Bie es geschehe. Der Eduri. richter. Comabliche Crafe. Berfagung bes Begrabniffes. Wenn jemant in Ctuden ge hauen wirb. Orcentliche Arten von Marten. Auflerordentliche Marter. Cebredliche Cirale.

Die Merech trafeit ift lanafam : aber gewiß.

h fchon die Ausübung der Gerechtigkeit in China langfam zu fenn scheint, weil die velle lichen Untersuchungen verlangert werben; nicht um bie Rechtsgelehrten zu bernichen fondern Damit Die Leute nicht unrechtmäßiger Beife fo großer Buter, als beben und in find, beraubet merben mochten: fo bleibt boch niemale eine Beleidigung ungeftrait, Es find überall Die Strafen bestimmt, und nach ber Abicheulichkeit Des Verbrechens eine ...

Das Dan efe, tet. Das Dan-efe, ober Prügeln, wird gemeiniglich ben geringen Reblern gehrand ober Prügeln, Die Angabl ber Streiche richtet fich nach ber Beichaffenheit berfelben. Dreies nicht, liche Strafe, womit die Soldaten beleget werden, welche bes Machte auf ben & in öffentlichen Platen in großen Stabten Eduldwache fleben muffen, wenn fie id im ... getroffen werben. Weht bie Ungabl ber Streiche nicht über gwangig : fo miet batte eine paterliche Zuchtigung gehalten, und ift nicht fcbinpflich. Denn ber Raber auf bei Perfonen von großem Range bamit belegen, und nachgebends geht er wieber um . . um, und rebet mit ihnen, wie zuvor. Bu einer folden vaterlichen Buchtigung fam in geringe Cache Belegenheit geben; ale wenn man jemanben eine Rleinigfeit entwerbe ... Reben gebraud t, ober jemanden einige menige Kauffcblage gegeben bat. Denn nom foldbe Dinge vor Die Doren bes Manbarinen gelangen : fo laft er fogleich ben & nalign mit bem Danetse belegen. Benn Die Buchtigung poruber ift: fo mun er alsoud in i Rugen bes Richters meberknien, fich mit bem beibe bremmal gur Erbe beugen, und ibmig

Bic ed ge. idete.

Das Danete ift ein eiliche Schub langes bides Ctud von gespaltenem Bamb. ches eine barte, große und ichmere Art von Robre ift. Das untere Ente ut fe breit ... !! Band eines Menichen: bas obere aber glatt und ichmal, bamit es um fo viel leichter " ret werben fonne. 2Benn ber Manbarin ein Bericht balt : fo fteben Berichtebebente ibn berum, welche biefe Bertzeuge in ben Banten baben. Benn bie obrigfeit ibr ?" aus einem Bebaltniffe, bas por ibm auf ber Tafel liegt, einige fleine feche Bobilania gweene Boll brette Stockden nimmt, und biefelben auf Die Erbe wirft; fo grecen ! Ge bienten ben Schuldigen auf biefes gegebene Zeichen, legen ibn nieber, mit bem D. gegen ben Boben, und gieben ibm bie Beinfleiber über ble Buffe. Alebann giebt i Bebienter nach bem andern funt Streiche fur jebes Stodiden auf bie blofie Bauf ! Strafe um fo viel empfindlicher fenn moge. Doch ift ju meeten, bag vier Gira funfe gerechnet werben; welches man Die fagerliche Bnabe nennet, ber als em 21.

a) Du Balden China auf ber 310 u. folg. Beite, Le Comtes Dicht, von China, auf der 291 Ceite.

Die Gorge banten, bie er für feine Erziehung tragt.

- 1) Giebe juvor im V Dante a. b. 510 Call.
- e) Ciebe ebendafelbit auf Der 418 Colle.

er beleget werben.

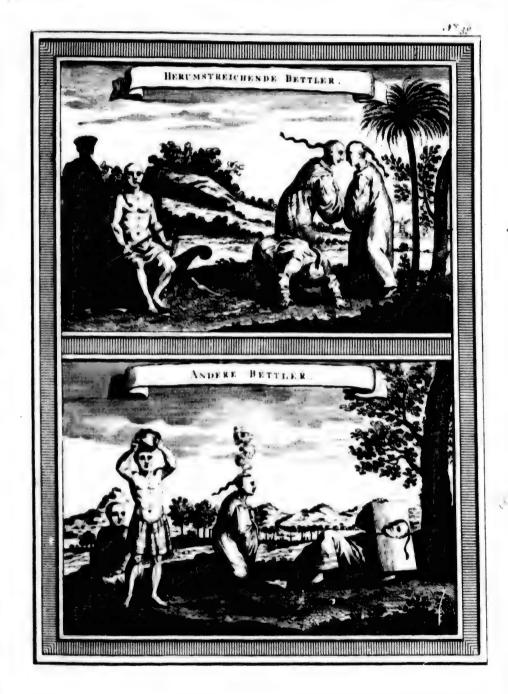
es Spielers. Berweisung. Galeerm.
caalung auf die Mangen. Die chinosibetgenen werden gelinde gehalten. Ten. Erwürgung. Das Enthaupten ift.
ch. Wie es geschebe. Der Eduariechmäbliche Errafe. Berhauma des
nisses. Wenn jemand in Etücken geverb. Ordentliche Arten von Narteen,
identliche Marter, Schreckliche Etrafe.

langfam zu fenn scheint, weil bie recht um bie Rechtsgelehrten ju bereichern, fo großer Buter, als teben und Gire tale eine Beleidigung ungeftrait. Es cheulichfeit bes Verbrechens eingente ben geringen Sehlern gebraude, und mheit berfelben. Diefes ift bie gent m elde bes Machts auf ten & ... Reben muffen , wenn fie fdiafent an nicht über grangig: fo wird bieles in impflich. Denn ber Raffer lagt blot nachgebende geht er wieder mit igen ichen vaterlichen Bucheigung fann ene manden eine Rleinigfeit entweider, be auffchlage gegeben bat. Denn non gen : fo laft er fogleich ben Chuitign vorüber ift: fo muß er alebalb juli bregmal jur Erbe beugen, und ihm ie

16 Crud von gespaltenem Bamb. ...

Das untere Ende ift so breit, als be mal, damit es um so viel leichter gelies icht halt: so fleben Gerichtebedinte unt paben. Wenn die obrigkenichte Peion iegt, einige kleine seche Zoll langembauf die Erde wirst: so greifen bie Ben, legen ihn nieder, mit dem Beichte iber die Juste. Alsbann giebt im a Stockhen auf die blosse Haut, damit is ist gu morten, daß vier Etreicht un Gnade nenner, der als ein nutheligen

Ciebe juvor im V Bante a. b. 510 Catt. Ciebe ebenbafelbft auf Der 418 Catt.



Bailing baik mas feute wert

ent, en. en.fre ent ne to acc

tie O

tians is he fi kuten tate, Lace to is bon one

Man Re Du Bate beftanbig bie Strafe in erwas milbert. Dan bat auch noch eine anbere Art, fie ju Beftrafun-Imbern, wenn man bie Bedienten besticht, welche bie Runft wiffen, Die Streiche fo leicht m geben, baf fie taum gefühlet werden a). Denn fontt ift biefe Strafe fo empfindlich, bit ein einziger Streich genug ift, eine Perfon von garter Leibesbeschaffenheit fraftlos gu Beftrafung Bielmal fterben auch Die teute Davon. Dan fann auch überall vor Weld eines andern finte miethen, welche bie Strafe anftatt bes Schuldigen leiden, wie bereits angemertet Schuldigen. perben ift b).

Le Comte ergablet, ber berufene Berfolger ber Diffionarien, Jangequang fen, mire burch einen folden Runftgriff bem Lobceurtheile entgangen, und hatte es auf einen aben fallen latten, ben er gemierbet batte, um Die Strafe gu erbulben, ju melcher er vertammet in werben glaubte, und von welcher er ben armen Menfchen verficherte, baf fie, menn es viel mare, in guten Prigein besteben murbe. Es ift aber biefe Wefchichte offenber von bem Berfaffer erbichtet, um fich an biefem Beinbe feiner Religion gu rachen. Dieis if aus vielen Brunden flar. Es ift aber genug, bag wir miffen, ber Raifer habe bem Ming quang fren Bergeihung wieberfahren taffen c). Ge barf auch fein Manbarin men binrichten laffen, wenn nicht giber bie gange Cache nach Sofe geschickt, und bas ineil baielbit bestatigt worden ift d).

Em Mandarin bat die Bewalt nicht nur in feinem Berichte, fontern auch überall, mo bit, und wenn es auch aufferhalb feines eigenen Begirtes fenn follte, Prügel guguerten. Diefifche Benn er baber ausgeht: fo bat er allemal Berichtebediente mit in feinem Befolge, Edergen. wife das Daniefe tragen. Benn jemand, ber gu Pferbe figt, por ibm vorberreutet, midt abiteigt, ober in feiner Wegenwart über ben 2Beg reutet; fo ift biefes ichon genug, mauf Befehl bes Manbarmen funt bis fechs Prügel guvege gu brugen. Diefes geschiebe ruckia, baff vielmal ber ehrliche Mann feinen Theil ichon bekommen bat, obe noch bie beidenden erwas von ber Gache wiffen e). Das Daniete ut eine Strafe fur unverbome Bettler, Berumlaufer, Machtmanderer ober andere mugige Bertonen, Die felbit ides gutes von fich zu fagen wiffen.

Cana ift voll von berumschweifenben Bettlern, Spielleuten und 2Bahrfagern. Diefe Betumgies wirmber reifen in Bejellichaften, und find zuweilen alle blind. Es jund biejes fo große bende Betts briger, als Die Zigeuner in Europa. Gie thun fich allerhand Martern an, um Almonu erpressen; fie geißeln ihren Leib, legen brennende Roblen auf den Ropf, und ftopen ithe Stirne an einen Stein, ober gegen einander, bis große Beulen auflaufen, ober tam betäubt nieberfallen. Gie fahren mohl fo lange fort, fich Diefe Martern anguthun, ffe flerben; ob ihnen schon bie Buschauer erwas geben, bag fie ablaifen sollen. Die tilen bavon find Rrupel, und haben frumme Balfe ober Mauler, einen Bruch im Rudme, lange frumme Rafen, blinde ober fchielende Augen, und labme Aerme ober Beine. Lie tenen, bie mit folchen Webrechen gebobren worden find, werden viele in ihrer Rindwon ihren Eitern gelahmet, welche ihnen unglaubliche Martern anthun ().

Manche Beibesbilder, Die mit Bleif von ihren Eltern blind gemachet werben, geben Blindeleute. Mittharn berum, um fich Brobt zu erwerben. Andere fpielen auf Inflrumenten, ftellen Mammidt, und geben vor, ban fie aus bem Gesichte mabriagen konnen g). Man

i. Le Comtena Rade, von China, a. b. 293 8. f Du Baldens China, a, d. 9 und gir Beite.

f) Montanus in Wailbys China, a. d. 306 . g) 47 avareites Beidreib. von China, a. d. 55 G. Renende

Quacffalber.

Beffrafun- fieht auch Quadfalber burch Die Grabte und Bleden auf Engern ober anbern wilben Thie ren reuten, Die fie gabm gemachet baben, welche langfam geben, mit bein Canvange mes beln , und Aefte von Baumen im Rachen tragen. Der barauf fist, bat gemennglich übee feinen übrigen Rleidern einen weiten Rod mit entfestlich langen Mermeln, und ein Begente. bas er wie eine Binbe über ber rechten Schulter und unter bem linten Arme tragt. in ber linfen Sand balt er ein Schwerdt, welches er von Zeit ju Zeit berumidmingt, und baben feinen Balfam, feine Pflafter und antere Argeneven, als untrugliche Mittel miter alle Bunden und Rrantbeiten berausstreicht. Gemeiniglich bat er bagliche geute m innen Befolge, Die an Rruden geben, ober Klappern tragen. Die meiften bavon geben radent Undere tragen weite Rode, Die von bunten Bledchen gufammengeftudet find. Died ander erichemen mit Rlugeln, die fie an ibre Schlafe befeftiget baben b).

Manbarinen merten gepriigelt.

Bir tommen wiederum auf bas Dantfe, und bemerten, daß bie Mandariven ich für begangene Rebler Prügel leiben mullen. Doch tann feiner, wenn er auch nech fe am angefeben ift, mit biefer Strafe belegt merben, wenn er nicht guvor feiner Bebienung en febet worden ift. Davon bat er aber wenig Bortbeil. Denn ber Unterfonig bat bie Be malt, ibn ben gewiffen Angelegenbeiten abzuschen, ohne erftlich auf Die Benet mitation & bochften Berichte zu marien. Er ift nur verbunden, ihnen feine Brunte anzugeten, me's fie orbentlich billigen, und oftmale auch Befehl geben, wider ben Schuldigen nach ben Lo ten gu verfahren. Doch hat biefer bie Frerheit, nach Defing ju geben, teme Auffle un gu rechtfertigen, und eine Bittichrift ber ben bochften Berichten einzugeben, ober teme Sag gar por ben Raifer ju bringen. Und biefes nothiget ben Unterfonig, fich in 21.6t ju no men, baft er fich nicht übereile, ober feiner Bemalt miebrauche i). Mit einem Bont behrmeitter brauchen biefe Art von Buchtigung ben ihren Schulern, Bater ben wern Sa bern, und Berren ber ihren Bebienten; nur mit bem Unterfcbiebe, bag ber Grod mebr tang noch fo fart ift, ale berjenige, beffen fich bie Obrigfeit bebienet.

Canque, ober

Gine andere nicht fo febmergliche, aber febimpflichere Etrafe ift bas bolgerne Bichme Dad, bas ge des bie Portugiefen Canque nennen. Es besteht aus grenen Studen Boli, lie an et ander aufchließen, und in ber Mitte ein toch baben, worein ber Sale bes Etraffalige paffet k). Diefer tann, wenn ihm folde Mafchine angelegt worden ift, weder auf fen Rufte feben, noch bie Band jum Munde bringen: fo baf ibm ein anderer bas Gien mit Mund fleden muß. Er muß biefe befchwerliche taft Lag und Rache tragen, und ft bald ichwerer, bald leichter, nachdem bas Berbrechen groß ober gering ift. Dar ichen Pfund, und find ben Berbrechern fo befichwerlich, baft fie zuweilen aus Ediani, Berna rung, Schmerz und Mangel an Rahrung und Schlafe, barunter erliegen. Mande falle bren Schub ins Bevierte, und find funf bis feche Boll bide.

ift eine "co Schroceliche Laft :

Doch erfinden Die Millethater verschiedene Mittel, fich diese Strafe ju lindern. Mas de geben in Befellichaft mit ihren Befannten und Freunden, welche Die vier Camit Cangue unterftugen, damit es Die Schultern nicht ju febr bruden moge. Emige and

b) Montanus in Ogilbys China, a b. 306 C. Sale Des Berbrechers befefftiget mit?

¹⁾ Die Chmefen find auperorbentlich große Ere i) Du Baldes Ching, auf ter 3 Ceite.

A) Bie Die Theile am Pranger, worinnen ber ler; fie feben mobil ibr ganges Bermogin a ten

auf Engern ober anbern wilben Thies ingfam geben, mit bem Echwange me. Der barauf fist, bat gemeiniglich über lich langen Hermeln, und ein Bebenfe, b unter bem linten Urme tragt. 3n von Zeit ju Zeit berumichwingt, und Irzeneven, als untrugliche Mittel miber meiniglich hat er häßliche teute in semen en. Die meiften bavon geben nadente n gufammengeftudet find. Diech andere iget baben b).

nd bemerten, daß bie Mandarinen felbif b fann feiner, wenn er auch nech fe um enn er nicht zuvor seiner Bedienung ent eil. Denn ber Unterfonig bar bie Ge ohne erftlich auf Die Benehmhaltung be n, ibnen feine Brunte angugeigen, melb en, wider den Schuldigen nach den Ned ach Deking ju gehen, feine Auffan an n Berichten einzugeben, ober feine Rag get ben Unterkonig, fich in Acht gunch alt miebrauche i). Mit einem Witte ihren Schulern, Bater ben ihren Ra em Unterfcbiebe, baf ber Grod mebrif brigfeit bebienet.

Aichere Strafe ist bas bolgerne Jod, ad bt aus zwenen Studen Solf, Die an in ben, worein ber Sale bes Errafialign ine angelegt worden ift, weder auf im fo daß ibm ein anderer bas Gien mba taft Lag und Mache tragen, und fied chen groß ober gering ift. Das erteil g Pfund : manche wiegen aud auch baft fie jumeilen aus Edam, Bernit blafe, barunter erliegen. Mande baht foll bide.

littel, fich biefe Strafe ju lindern. Mas id Freunden, welche Die vier Caten ich e ju febr bruden moge. Einige lane

6 bes Merbrechere befoftiget mit? Die Chinefen find angerordentlich grefe ?, e fie jeben wohl the ganges Bermogen a tert

stauf einem Tifche ober auf einer Bant ruben. Andere haben einen Stuhl mit vier Gaus Beffrafunim von gleicher Bobe, worauf die Dafchine ruben kann. Undere legen fich auf ben Bauch, ind bedienen fich des toches, worinnen der Ropf ftecket, als eines Tenfters, wodurch fie alle bejenigen unverschamt angaffen, welche auf ben Straffen geben.

Benn man in Begenware bes Mandarinen biefes Jod um ben Sals bes Miffethas unbichimpflie mes geleget hat: fo flebet man auf jede Seite an ben Ort, wo die Theile gusammenschlies die Strafe; im, meen lange Streifen Papier, vier Boll breit: barauf brucket man ein Siegel, um m verhindern, baf bas Canque nicht aufgemachet werbe. Alsbann fchreibt man barauf mit großen Buchstaben, wie lange Diefe Strafe bauern foll, und wegen was fur eines Berbeebens er bamit beleget worden ift; als: Diefes ift ein Dieb; Diefes ift eine unordents liche und aufrubrische Derfon; dieses ift ein Storer des Sausfriedens; dieses ift m Spieler 1). u. f. w. Er foll das Cangue bier drey Monate lang tragen.

Der Ort, wo folche Berbrecher hingestellet werben, ift gemeiniglich an ber Pforte mes Tempels, oder an einem Stadtthore, oder an der Gerichtsthure bes Mandarinen, oder an ben Eden ber Baffen, ober auf einem öffentlichen Plate m). Benn bie Zeit ber Beftrafung ju Ende ift : fo bringen die Berichtsbiener ben Miffethater zu bem Mandarin zurud. Diefer vermahnet ibn, fein bisberiges geben gu andern, und befrenet ibn von bem Canque. Bum Nofchiede für Diefesmal lagt er ihm gwangig Schlage mit bem Dantfe geben. Denn m China werben gemeiniglich alle Strafen, einige besondere ausgenommen, mit Prügeln angefangen und geendiget.

Diefe Strafe wird mehr ben Mannern, als ben Weibern, gebrauchet. Doch hat ber womitaud Missionarius Contancin nabe ben einem Gerichte eine Bonzinn oder eine Art von einer Weibesbilder Monne angetroffen, welche bas Cangue trug. Es ift gwar allen Perfonen verbothen, in belegt wer, bre Riofter ju geben, und fie find verbunden, ihre Reufchheit fo lange ju bewahren, als fie barinnen find: indeffen wird boch oftmals wider diefe Regel gehandelt. Es wurde diefes Beibesbild angeklagt, baß es ein Rind zur Welt gebracht hatte. Der Mandarin forderte fe vor fein Berichte, gab ihr einen berben Berweis, und gab ihr gu verfteben, ba fie nicht leufch leben konnte: fo mare biefes bas Beite, bag fie bem Rlofterleben entfagte, und fich meblichte. Um fie aber boch zu bestrafen : fo verurtheilte er fie, daß fie das Canque traun follte. Bu ber Aufschrift, worinnen ihr Berbrechen angezeiget wurde, sette man binpi: mojern fie jemand ehlichen wollte, fo wollte fie ber Mandarin in Frenheit fegen, und ihr anderthalb Ungen Gilber geben; welches gebn englische Schilling beträgt, um Die Unfoften qut ju thun. Bon bem britten Theile biefer Gumme follte man eine Ganfte miethen, und de Spielleute bezahlen, bas übrige follte jum hochzeitschmause angewendet werden. Es mabrite auch nicht lange, fo befam fie einen Chemann.

Man bat auch noch andere Strafen fur geringe gebler. Gben Diefer Miffionarius Strafen fur tam in einen gwonten Sof bes Berichtes, und fand baielbit junge Leute auf ben Rnien. Gi geringe Tebs nige trugen einen Stein auf bem Ropfe, ber fieben bis acht Pfund mog. Undere batten ein ler. Buch in ben Banben, und lafen febr fleißig. Bierunter mar ein junger verehlichter Mann,

Prigeln machet.

tingiae Bette, und verspielen ihre Beiber, Rinder und fich felbft, daß fie alfo Leibeigene bes Bewinners

Allgem, Reisebeschr. VI Band.

m) Diefes icheint eben bie Strafe ju fenn, Die le Comte Rarkan nennet, und ju emer Art von

Reibens frafen. Em Spieler wird beitra:

fet.

ber eine ausschweifenbe Reigung gum Spielen batte, und einen Theil von bem Belbe ber lobren batte, meldes ibm von feinem Bater gegeben worden war, um feine Sausbaltung bamit angufangen. Weil weber Vermahnungen, noch Berweife, noch Drobungen eines belfen wollten: fo fubrten ibn feine Eltern vor Berichte. Als ber Mandarin bie Rlage bes Baters angehoret batte: fo ließ er ben jungen Menichen naber fommen, gab ibm einen ber ben Bermeis und eine gute Bermahnung, bag er geborfam fenn follte, und wollte ibm Drie gel guerkennen. Indeilen trat ploglich feine Mutter berein, wart fich mit Ehranen bem Mantarin ju Buffen, und bath ibn, baf er ihrem Cobne vergeiben mochte. Der Mant barin murbe um Mitleiben bemegt, und lieft ein Buch berbenbringen, meldes ber Raife sum Unterrichte Des Reiches verfertiget batte. Diefes offnete er , und ichlug Die Stellen auf, welche von bem Beborfame ber Rinder gegen ihre Eltern banteln. Dierauf friah er ju bem jungen Menfchen: ibr babet mir verfprochen, dem Spielen abaufagen, und den Amveisungen eures Vaters Gebor zu geben. Ich verzeihe ench alfo auf Diefemal. Allein gebet, tniet in dem bedeckten Bange an der Seite des Perborfaales meder, und lernet diefe Stellen vom findlichen Geborfame auswen dig. Ibr follet nicht eber aus dem Berichte tommen, ale bie ihr diefelben ber mefant und annelober babet, daß ibr dieselben die nanze übrine Lebenszeit bin Durch beobachten wollet. Diefer Befehl murbe genau bewerftelliget. Der junge Menich blieb brev Lage lang in bem bebedten Bange, lernete bie Stellen, und mucht losaciaffen.

Berweifung.

Baleeren.

Man findet gewisse abidbeutliche Berbrechen, weswegen die Missethater auf benden Wangen mit einem diniesischen Buchflaben gebrandmarket werden, wodurch man die Verbrechen andeutet. Andere werden verwiesen, oder dazu verurtheilet, daß sie die sowistichen Barken gehen mussen, welche Knechtschaft aber selten langer, als dren Jahre dauer. Die Verbannung dauert oftmale die ganze tebenszeit hindurch, sonderlich wenn jemund in die Lartaren in das Elend verwiesen wird. Bor ihrer Abreise aber können sie verwiesen son, daß sie eine gute Anzahl Prügel, nach der Beschaffenheit und Große ihres Beiden, bekommen werden n.

Branbmaa.

Bangen.

Die Beutelschneiber werden mit einem glühenden Eisen auf den linken Arm gebrard maalet, wenn sie das erstemal ertappt werden. Das zwentemal brandmarket nian sie auf den rechten Arm: das drittemal aber überliesert man sie dem peinlichen Halsgerichte. Auch tige terbeigene bestrafet man erstitch mit hundert Peitschenhieben, und alsdann lietert man zweicherum an ihre Herren aus. Bor einigen Jahren wurden sie mit zweien tartarischen und zweich dienen Buchstaben auf dem linken Backen gebrandmarket. Ein chinzischer Manie derin stellte aber dem Kaiser vor, diese Strasse sen für ein solches Berbrechen zu strasse, welches mehr von einer den Menschen so natürlichen Liebe zur Frenheit, als von einer dem Gemüthsart herrührte; und es wäre für die Stadt, worinnen seine Majestät dere Ein pal ten, unanskändig, daß sie mit so scheißlichen Gegenständen angefüllet wäre. Diese Lieb wurde von dem Kaiser genehm gehalten, und er besahl, daß inskünstige die Buchstarm auf den linken Arm eingebrannt werden sollten o).

Bel

nen

ier i

die 1

ema

dağ

bem

bebte

den .

nach

geme

führe

und

bas (

er ibi

mit C

bem

e) Du Baldes China, auf der 311 und folgenben Seite.

o) Magellans Erzählung von Epina, auf der 2 236sten Seite.

mb einen Theil von bem Belbe ber worden war, um feine Baushaltung t Berweise, noch Drohungen etwas e. Als ber Mandarin bie Rlage bes en nåber fommen, gab ibm einen ber: orfam fenn follte, und wollte ibm Pris berein, marf fich mit Ehranen bem obne vergeiben mochte. Der Man b berbenbringen, welches ber Raifer es offnete er, und iching Die Grellen bre Eltern banbeln. hierauf fprach ochen, bem Spielen abzusagen, eben. 3ch verzeibe euch alfo auf en Bange an ber Sette des Det n kindlichen Geborfame auswen ommen, ale bie ihr diefelben ber die gange übrige Lebenszen bin be genau bewertstelliget. Der junge nge, fernete bie Stellen, und murbe

wesmegen bie Miffethater auf berben bmartet werben , woburch man bine er baju verurtheilet, baf fie bie fong. r felten langer, ale bren Jahre bauen. eit hindurch, fondertich wenn jemand ibrer Abreife aber tonnen fie verfidet efchaffenbeit und Broge ibres Berbei

en Gifen auf ben linten Urm gebrand s sweptemal brandmarket man fie auf fie bem peinlichen Balegerichte. Buch benhieben, und alsbann lietert man je wurden fie mit zween tartarifchen und gebrandmartet. Gin chinefilder Man für ein folches Berbrechen ju ftrenge, iebe jur Frenheit, als von einer beim porinnen feine Majeftat bero Gis bill nben angefüllet mare. Dieter fich I, bağ inefunftige bie Buditacen auf

Tagellans Erjablung von China, auf ber enn.

Ben biefer Belegenheit kann man mit anmerken, bag oftmals ein großer tartarifcher Todes-Mandarin, ober tartarifirter Chinese p), bas ift, ber fich unter Die tartarischen Jahnen ftrafen. bat einschreiben laffen, und felbit eine Augahl Leibeigene ju feiner Bedienung bat, boch eben- Chmefifche falls ein beibeigener eines herrn am hofe ift, bem er von Zeit ju Zeit ansehnliche Summen Leibeigene. um Befchente bringt. Gin armer Chinefe fann, wenn er fich einem tartarifchen gurften m eigen giebt, und Berbienfte bat, hoffen, in furgein ein großer Mandarin gu merben. thiter ber gegenwartigen Regierung ift Diefes aber nicht fo gemein, als ebemals. Bird er eines Dienftes entfeget: fo tebret er gu feinem Berrn gurud, und betleidet eine gang anfebnliche Stelle ben ibm.

Benn reiche Leute ihre Tochter verehlichen : fo geben fie ihnen, nachdem fich ihr Ber- werben gemigen weit erftredet, verf.biebene Befchlechter von Leibeigenen mit. Dirmals gefchiebt es, linde gebalduffie ihnen die Frenheit Schenken. Manche bekommen ihre Frenheit nur balb, mit ber ten. Bedingung, bag fie jahrlich eine gewiffe Gumme begabten follen. Belangen einige burch men Bleiß ju einigem Bermogen : fo nimme ihnen ihr Berr baffelbe nicht, fondern ift mit ankhnlichen Befchenken gufrieden, ohne boch in feine Auslofung zu willigen. Diefe Leibeiges nen und von einer unverfalfchten Treue, und ihrem Berrn auf bas festeste jugethan. Dies fe geht hinwiederum mit ihnen als mit feinen Rindern um, und vertrauet ihnen oftmals bie michtigiten Befchaffte an. Geme Bewalt über feine Leibeigene ift nur in folche Gachen engelcheantet, Die feinen Dienst anbetreffen. Denn follte es gefehmäßig erwiesen werben, day ein Bere feine Gewalt gemisbrauchet, und fich ungebubrliche Avenheiten ben dem Beibe kines teibeigenen berausgenommen habe: fo murbe fein Mittel porbanden fenn, ibn pon ban Berberben au retten 9).

Die bren Todeoftrafen find: erbroffeln, enthaupten, und in Studen bauen. mit ift bie gemeinfte und gelindefte Strafe, und wird wegen geringerer Tobschulden ausge: fen. ibet: als, wenn jemand feinen Begner in einem Zwertampfe um bas leben bringt. Un Erbroffe. eingen Orten erdroffelt man den Mulicthater mit einer Art von Bogen. In andern Orten bounet man fich eines fieben bis acht Schuh langen Seites mit einer Schlinge, welche über dm Ropf gezogen wird. 3weene Gerichtsbediente giehen fie an berden Enden ftraff an, und lasten einen Augenblick bernach ploblich wiederum los. Alsbann ziehen fie noch einmal, und hernach find fie verfichert, baf ber Miffethater genug babe. Golche Perfonen, die einen mehr als semenen Rang haben, werden in Sauften, ober auf einem bedeckten Bagen, jum Tobe gefibret r). Perfonen vom Stande werden erdroffelt, wofern das Berbrechen nicht zu schwer und ju landfundig ift. Denn in Diefem Kalle werben fie wie gemeine Leute bestrafet; man blagt ihnen manchmal den Ropf herunter, und hange denselben an einen Baum auf öffenticher Straffe 1). Das Bangen wird, wiber die Menning ber Guropaer, für einen ehrlichen: Die Enthau Des Enthaupten aber für ben allerschmählichiten Lod gehalten. Wenn alfo ber Rager einem pten ift großen Herrn, oder einem Mandarin, eine außerordentliche Gnade erzeigen will: fo überschicker ich unpflich. te ihm, wenn er jum Tobe verurtheilt worden ift, auftatt bes Strickes eine feidene Schnur, mit dem Befehle, baf er fich felbit binrichten foll.

Das Enthaupten ift ben groftern und abicheulichern Berbrechen gewohnlich; als, ben Bie es ge: bm Meuchelmorde. Diefer Tob wird fur fo viel ichimpflicher gehalten, weil bas Baupt, iche,

2992 r) Chendafelbft a. b. 4 u. 312 Geite.

1) Le Comtes Ract, von China, a. b. 293 3.

) Ciebe juvor II Cap. 1 26fcbn.

1. Du Saldens China, auf Der 278 Ceite.

als ber bornehmite Theil bes Menfchen, bon bem leibe abgesonbert wirb, und meil be Millethater, wenn er ftiebt, feinen Rorper nicht gang behalt, wie er ihn von feinen Gitem befommen bat. Derjenige, welcher ju biefer Strafe verdammet ift, wird an bem Bage wenn er bingerichtet werben foll, auf einem Blutgerufte an einem offentlichen Orte ausag. Die Sante fint ihm auf ben Ruden gebunden, und ein Mann balt ibn is feit baf er fich nicht rubren tann. Inbeffen tommt ber Scharfrichter von binten qu, und bauer ibm ben Ropf mit einem Streiche berunter. Bu gleicher Beit leget er ibn fe geichift; auf ben Ruden, bag nicht ein Eropfen Blut auf feine Rleiber fallt, ale melde ber bieter beit genheit oftmals beifer als gewohnlich find; benn feine Unverwandten und Arcunte, bie in fchamen, baf fie ibn in folden unglitichen Umftanden feben follen, ichiden ibm gemeine lich neue Rleiber, und laten ibm auf bem Bege gebensmittel und Gemante reichen.

Der Charfe richter.

Der Scharfrichter ift gemeiniglich ein Solbat. Es ift auch biefes Amt nicht ihm pflich; fontern er bat vielmehr Chre bavon, wenn er es geschieft verwaltet. Bu Defin begleitet er ben Mufetbater, und ift mit einer Binde von gelber Scibe umgurtet, melde bie faiferliche gelbfarbe ift. Seine Schwerdtscheibe ift mit eben folder Gute überwase um ju geigen, bag er auf kaiferlichen Befehl bandele, und bamit fich bas Bolf um ig ge chrerbiethiger erzeige fr).

Es ift eine fdmåblide Strafe.

Die Chinefen fteben in ber Mevnung, baf biejenigen, welche enthauptet merbe ibren Eltern ungeborfam gemefen fenn muffen, welche ihnen gefunde und volltemmene Na per gegeben baben, und bag bie Absonderung ber Mieber eine Strafe fer, melde bie Berbrechen nach fich giebe. Gie glauben tiefes fo feit, baft fie mobi bie Rorper were In verwandten und Ettern mit vielem Gelbe 1), nachdem fich ihr Bermogen weit erliede von dem Scharfrichter taufen, und ben Ropf unter vielem Wehltlagen wiederum amang um foldbergestalt in gewisser Daafe ibren Ungeborfam zu buffen. Den Urtp:ung bie Mernung fdreibt man bem Tiengetju, einem Schuler bes Confuciue, au, ber ben nem Abfterben feine Rinter und Schuler jum Beberfame gegen ihre Eltern vermabne, al gefagt baben foll, er batte es biefem Beborfame jugufchreiben, baft fein Rorper to gang a vollkommen geblieben mare, wie er ibn von feinen Eltern empfangen batte.

Merfagung bee Begrab. Biller.

Diegenigen, welche man enthauptet, werben auch bagu verurtheilet, bag fie bes motent den Begrabniffes beraubet tenn follen; und biefes wird fur einen noch weit großern Cam in Chma gehalten. Aus biefem Grunde ift ber Scharfrichter verbunden, ben Rorper, mit er ihn ausgewagen bat, in den nachsten Graben zu werfen. Wenn er ihn alto verfaum: flebt er in Wefahr, ftrenge bestrafet ju merben; es mare benn, baf er ben Manbarin, of ben Rlager mit ansehnlichen Geschenten zu bestechen suchte. Und biefes ift auch bie linde marum ein enthaupteter Korper fo theuer vertauft wird.

Mach einem alten Befete muß bie Pinrichtung eines Uebelthaters, es fer geicheben welcher Jahreszeit es wolle, bag er verurtheilet worben fen, bis ju Ente bes bland Berbites aufgeschoben merben, wenn er entweber qute Gigenschaften befigt, obei aus ein

fi) Du Saldenn China, auf ber 4 u 312 Geite. 211 und folgenden Ceite. 2) Mandmal miffen fie fechebundert bie taus

v) Bir glauben, wenn er tobt ift.

nado ry's

> poill . er thn

nor T man t man techn

ter gef mynt nen fie

Ehme

1, 20

m) Magellanus erbulbete biefe Marter Bit fent Rronen bafur begablen. u) Magellane Ergablung von China, auf ber juvor a. b. 3 Ceite. Man mug nich minde

ibe abacsonbert wird, und weil ter bebalt, wie er ihn von femen Girem verdammet ift, wird an bem Lage. te an einem öffentlichen Orte ausge. en, und ein Mann balt ihn fe fet charfrichter von binten ju, und baue der Beit leget er ibn fo geichicht auf iber fallt, als welche ben bieter elec Unverwandten und Breunde, bie ich n feben follen, ichiden ibm gemeng. smittel und Getrante reichen.

Es ift auch bieles Aint nicht fom es geschiedt verwaltet. Bu Peting pon geiber Geibe umgurtet, melod ift mit eben folder Geibe überiogen und bamit fich bas Bolf um to mit

icienigen, welche enthaupter merbeibnen gefunde und vollfemmene Sie Mieber eine Strafe fen, welche bate eit, daß fie wohl die Rorper weer de em fich ibr Bermogen weit erftrede pielem Wehflagen wiederum amine am ju buffen. Den Urtprung bie uler bes Confucius, qu, ber ber in ame gegen ihre Eltern vermabne, wi fcbreiben, ban fein Körper to gang al ern empfangen batte.

bagu verurtheilet, baf fie bes oibmi b für einen noch weit größern Gom arfrichter verbunden, ben Korper, mit rien. Wenn er ibn allo verfaure: are benn, baf er ben Mandarin, obe uchte. Und biefes ift auch die lieuche rb.

eines Uebelthåters, es fen geichehen p orben fev, bis ju Ente Der vigente te Eigenschaften befift, ober aus eine

b folgenben Ceite. Bir gi uben, wenn er tobt if. Magellanus erbulbete tiete Marier Coff . b. 3 Cette. Man mup jich minte."

andern Urfache Mitleiben verbienet. Denn ben ber Beburt ober Bermablung eines Prin- Arten von un, ober einer andern Urfache gu offentlicher Freude; nach einem Erdbeben, ober fonft Martern. nach einer aufterordentlichen Beranderung des Wetters, oder ber Jahreszeiten, ift es gemeinlich, alle Arten von Befangenen loszulaffen, einige wenige ausgenommen; fo baff alsbunn biegenigen, beren hinrichtung aufgeschoben worden ift, in Frenheit gefetet werden, eber menigstens einige Monate lang gute hoffnung icopfen tonnen u).

Die britte Art ber Tobesftrafen wird bie Berhauung in gehntaufend Stucke genannt. Ben jemand Damit werden die Aufrührer und Berrather ordentlich beleget. Gie bat etwas graufames in Studen an fich. Der Scharfrichter bindet den Ubelthater an einen Pfahl, und gieht ibm die Saut gebauen rom Ropfe über bie Augen, bag er feine Marter nicht feben moge. Alsbann verftummelt er ihn an allen Theilen feines Leibes, und hauet ben Rorper in viele Studen. Wenn er von biefer Arveit ermubet ift : fo überlaft er ihn bem Billen feiner Zeinde und bes gemeimit Dobels. Solches bat man gmar oft anter ber Regierung einiger Raifer gethan, Die man für barbarifch gehalten bat : nach ben Wesegen aber besteht biefe Strafe barinnen, bag man ben Rorper bee Ubelthaters v) in viele Studen hauet, ben Bauch offner, und ben Indmain in einen Bluf ober Braben wirfe, wie man mit großen Uebelthatern verfahren il. Die Chinesen sagen: Gerechtigkeit ist nordwendig: aber nicht Graufamkeit.

In China merben bie Milfethater eben fo mobl, als in andern fanbern, auf die Rol. Ordentliche m gefrannet, um das Befenntnig von ihnen berauszupreffen. Die Folter ift entweber Urten ber mentlich, oder aufierordentlich. Die ordentliche Folter ift überaus schmerglich und burch-Amgend. Es muffen baben fowohl die Juge, als die Bande leiden. Bu ben Jugen bedieum fie fich eines Bertzeuges, bas aus brenen Studen Bolg, Die queer über einander gebm, besteht. Das mittlere ift feft : Die übrigen benden aber find beweglich, und konnen benungebrebet werben. In biefe Maschine stedet man bie Rufe bes Misserbaters, und bruda ju fo gewalrig gufammen, baß bie Knochel bavon gang platt werben w). Die Banbe Biert man, indem man tleme Studichen Boly zwischen bie Finger Des Uebelthaters fledet, kemit Striden febr feft gufammenbindet, und ben Berbrecher eine Zeitlang unter Diefer Marter leiben laft. Die Chinefen haben gemiffe Mittel, Die Empfindung des Schmerges mier ber Marter zu lindern, ober gar zu benehmen. Andere miffen ben Befangenen miebeum ju beilen, und er gelanger auch in ber That in wenig Tagen burch ihre Buife wie mam ju bem vorigen Bebrauche feiner Blieber x). Die außerorbentliche Kolter, worntt Angerors under beleget wird, um bie Mitidbulbigen ju entbeden, fonberlich ber bem hochverra. bentliche be und andern großen Be. brechen, wenn Die Gache erwiefen ift, beftebt barinnen, bag ban leicht Bunden in ben Rorper Des Uebelthaters schneibet, und Die Baut in fleinen Burmen ober Riemen berunterschalet.

Diefer find alle Arten von peinlichen Strafen , bie in ben chinefischen Befegen fur Die Schrechliche lebelhater beitimmet find. Doch baben einige Monarchen noch andere von einer ummenfch. Strafe. dem Beschaffenheit an ihnen vollstrecken laffen. Go bat ber Raifer Chew auf Unftiften 2993

Chinefen eine Strafe haben einfabren tonnen, elbe, ibrer Beichaffenheit nach, fowohl ungerecht abgeidem icht ift.

a) Benn dem atfo ift : fo muffen bie chmefts

fden Bunbargte meines Grachtene bie europägiden meit übertreffen, und ibre Ret, bie Winden und Berouetidungen ju beilen, mare mobl einer met tern Untersuchung werth.

Befang, feiner geliebteften Benfchlaferinn Taitya, eine neue Art von Strafe, mit Ramen Daulo erfunden. Gie beftund in einer ehernen Gaule, Die gwangig Gilen boch mar, und acht Ellen im Durchschnitte batte. In ber Mitte mar fie bobl, wie ber Ochie bes Dhalas Sie batte bren Deffnungen an brenen Orten , baf man Brennhols hineinficien tonnte. hieran murbe ber Mifferhater befeftiget, fo baff er bie Gaule mit Armen und Beinen umfante. Inwendig murbe ein grofies Teuer angegundet; und fo murbe er benn gebraten, bie er, in Wegenwart Diefes Ungeheuers von einem Beibesbilde, ju Miche per brannt mar v).

6. Die Befangniffe in China.

Die Gefanquiffe find groß und geraum. Die Bes bie Tobten. Staat, ben ber Retfermeifter fich fangenen find feft vermabret, und werben genau ret. Dachtliche Bobunngen. bewachet. Doch merben fie forgfaltig bebienet. Tage. Große Ordnung. Befananif fur Beibes perfonen.

Unterhaltung bet Ibare fur Armen, Unterirbifches Wefanguin

Die Befang: niffe find groß und ges raum.

Die Befangniffe find bier nicht fo furchterlich und etelhaft, ale in Europa; fondern me bequemer und geraumer. Gie find in bem gangen Reiche fast alle auf emerien der me bauet, und nicht weit von den Berichtsbaufern entfernet. 2Benn man burch Die erite 3: gegangen ift, Die auf Die Etrafe geht: fo tomme man in einen langen Bang, und verta in bie 2Bobnung Des Kertermeifters. Sierauf geht man in einen großen vierechiaten bei an beifen Seiten Die Befangniffe find. Diefe ruben auf großen bolgernen Dietlern, met eine Art von einem bebedten Bange bilben.

Die Gefang genen fint fest vermab. set.

Un den vier Eden find befondere Befangniffe, toorinnen recht große Bofewichteren mabret merben. Diefe merben bem Tage niemals berausgelaffen, ban fie auf bem om berumgeben tonnen. Bur Beld aber tonnen fie bennoch biefe Brembeit auf einige men Des Rachts aber ift man beforgt, fie mit fcmeren Retten was Stunden erfaufen. ben, melde ihnen an bie Bande, an bie Buffe, und mitten um ben beib gelegt merbe Die Seiten werben ihnen baburch fo feft gusammen gebrudt, bag fle fich taum rubren fin nen. Doch tann biefe Strenge fur ein wenig Gilber gelindert werben. welche nicht allugrobe Berbrechen begangen haben, wird bie Frenheit gelaffen, ber In in den Boien berumquaeben, und frijde tuft ju fchopfen. Abende aber werben fie alle ad einander gufangmen gerufen und in einen großen finftern Gaal eingesperrt, ober auf fleine Zummer, Die fie miethen fonnen, Damit fie mehr Bequemlichteit baben mogen I gange Macht hindurch ftebt eine Schildmache, um die Befangenen in tiefem Enladens tu erhalten. Und wenn bas geringfte Betofe geboret, ober ble tampe ausgefoicht mit wird fogleich bem Rertermeifter bavon Rachricht gegeben, bamit er biefer Unordnung it ern fonne.

und werben genau bemadet.

Undere muffen bestandig bie Runde geben; fo, baftes nur vergebild fenn wurde an es ein Befangener magen wollte, ju entflieben. Denn er murbe fogleich ertappt, und a harte Etraje von bem Manbarinen befommen, ber bie Befangniffe oft befudiet, und a Dod werben mal im Stande fenn muß, Rechenschaft von ihnen gu thun. Denn wenn einer fra he orgidling mirb, fo muß er fur ibn fteben; und er ift verbunden, ihnen nicht allein auf lanende ! bebienet. Ren Aerste und Argeneymittel gu verschaffen; fondern auch alle mogliche Gorge nie met

9) Du Baldens China, a. b. 4, 313 u.f. G. Le Comte auf ber 293 Ceite.

ire von Strafe, mit Mamen Dauile e amangia Ellen both mar, und ache fie bobl, wie ber Ochfe bes Dhala , bağ man Brennhol; bineinfteden fo baff er bie Gaule mit Armen und er angegunbet; und jo wurde er benn on einem Beibesbilde, ju Afche ver,

in China.

bren. Staat, ben ber Rertermenter fab Dadelide Bobuingen. Arbeiter ben Große Ordnung. Unterhaltung ber . Unterurbifches Gefanging

etelbafe, ale in Europa; fondem w ngen Reiche fast alle auf einerlen Urt mi net. Wenn man burch bie erite Bin an in einen langen Bang, und venbu e man in einen großen vierectigten be n auf großen bolgernen Pfeilern, mid

, thorinnen recht große Bofewichteren is berausgelaffen, bağ fie auf bem bi Dennoch Diefe Frenheit auf einige meig peforgt, fie mit fchweren Retten ju bes und mitten um ben Leib gelegt meter gebruckt, baß fle fich taum rubem fi Denenganga iber gelindert merben. , wird bie Frenheit gelaffen, ber la popfen. Abends aber werben fie alle sa finftern Gaal eingesperrt, ober auf mehr Bequemlichkeit haben mogen. I Die Befangenen in tiefem Enlichens bret, ober die tampe ausgefolcht wird gegeben, bamit er biefer Unerbnung in

o, baft es nur vergeblich fern murde ve Denn er wurde fogleich ertappe, und e per die Gefängniffe oft befuchet, und Denn wenn einer fra ien ju thun. iden, ihnen nicht affein auf fanferliche A bern auch alle mögliche Sorge für ihre

Le Comte auf ber 293 Cente.

nefina gu tragen. Stirbt einer bavon : fo muß bavon an ben Raifer Bericht erftattet mer- Gefangben; und Diefer ertheilet oftmals ben obern Mandarinen Befehl, bag er unterfuchen foll, ab ber untere feiner Pflicht geborig nachgetommen fen. Bu ber Beit, wenn ber Manbarin unt folde Unterfuchung anftellet, erfcheinen Diejenigen, Die bas leben verwirft baben, in iner traurigen Stellung und mit einem blaffen und icheuflichen Befichte. Gie bangen ben Soof, beben mit ben Bugen, und fuchen baburch ein Mitleiben gegen fich gu erregen. Gie noten aber bamit nichts aus; benn bie Abficht ihrer Befangenschaft ift nicht nur, baf man ferermabren will, fondern auch, daß es ihnen meh thue, und ein Theil von ihrer Strafe fen.

in großen Wefangniffen, wie bas Wefangniß bes bochften Berichtes ju De ting ift, mirt femobl Raufleuten und Handwerksleuten, als auch Schneidern, Aleischbauern, Deifeand Krauterframern, u. f. w. geftattet, bineinjugeben, wenn etwan Diejenigen, Die barinum vermabret werden, etwas ju ihrem Gebrauche und ju ihrer Bequemlichkeit nothig baben billen. Man findet bafelbit auch Roche, Die ihnen ibre Speifen gurichten; und überhaupt fet bie Bedienten dafür beforgt, bag alles ordentlich, und wie es verlangt wird, gefchebe.

Das Befangniff für Die Weibespersonen ift von bem Befangniffe ber Mannspersonen Gefangnif Man tann auch nicht andere mit ihnen reben, als burch ein Begitter fur Beibes. ber an bem Schiebfenfter, burch welches ihnen ihre Rothwendigfeiten binein gegeben wer- perfonen, Es geichieht aber febr felten, baß jemand babin tommt.

In einigen Orten wird ber Leichnam eines Wejangenen, wenn er flirbt, nicht gu ber Thure fur dentlichen Thure bes Befangniffes binausgetragen, fondern burch einen Durchgang, ber bie Tobten. und die Mauer bes erften Sofes gebrochen, und nur fur bie Tobten bestimmt ift. 2Benn Brignaene von nicht gemeinem Range fich in Wefahr des Todes befinden: fo bitten fie fichs sone Bnabe aus, baf man fie beraus laffe, ebe fie verfcheiben. Denn fie feben es als mus foumpfliches fur ihren Rorper an, wenn er burch ben Durchgang geführet werben Mit. Ja, ber größte Bluch, ben ein Chinefe wiber jemanden brauchen fann, bem er nicht will, besteht barinnen, bag er fpriche: Mochtet ihr doch aus dem Gefängnig. che binaus neschleppe werden z).

Maparette, ber nebst anbern Miffionarien jur Zeit einer Berfolgung ju Bang: Ctaat bes m fu, ber hauptftabt in Che tyang, gefangen gehalten murbe, ertheilet uns folgende Rerfermet, lidnicht von dem Gefängniffe, und wie ibm daseibst begegnet worden fen. Go bald fie in merten Sof gebracht worden maren : fo fiel ihnen ber Dberferfermeifter in Die Augen. wier fan mit vielen Beprange auf feinem Richterftuble. Er fragte sogleich nach bem brantwortungsbefehle bes peinlichen Richters, und alsbann befragte er fie, mesmegen nach China getommen maren? u. b. q. Als fie ibm mit vieler Fremuthigfeit geant: um batten: fo führte man fie burch eine andere fleine Thure, Die verschloffen, und mit em Thurbuter verfeben mar, in einen er jen Bang, worauf fie an einen iconen Tempel lagten. In allen Befangnufen, Rertern und Berichtshofen im gangen Reiche, trifft nicht faubere und toftbare ausgeschmuckte Tempel an, wo die Befangenen, und folche, in eine Rechtefache verwidelt find, ihre Belübbe thun, und lichter, Del, Gilber, udwerf und andere Dinge ju opfern pflegen. Manche bitten um Befrevung aus bem rungnufe, antere für gutes Bluck in ihrem Rechtsbandel. Gie bethen aber umfonft gu kmen und irbenen Bilbern, welche weber feben noch boren fonnen. Mbents

2) Du Baldene China, auf ter 310 unt folgenden Beite.

Befånge nule.

Ihr Aufentibait bes Blachts.

Abends wurden sie durch eine andere kleinere Thure in einen Hof gekührt, und von dar in einen großen Saal gedracht. Dieser war ganz sinster, hatte keine Zenster, und war dermaßen mit Leuten angesüllet, daß sie kaum alle Plat genug zu stehen hatten. Dieses wurde das kleine Gekängnist genennet, um es von dem unterkriftschen Gekängnist zu unterscheiden, welches ziemlich weit davon entsernet war. Hier blieben sie vierzig Lage lang, und bekamen des Nachts allemal Licht. Bernach mieetheten sie, um mehrerer Beschennischeit Willen ein Zimmer. Es war hier ein Ausseher, der die Gefangenen in Die wung halten mußte, welche sich alle sehr demukthig gegen ihn aufführten; so, daß mannetis von Lärmen, Getdse, oder Zänkerepen hörete; sondern es war alles so stille, als ob es en ordentliches Kloster gewesen wäre.

Uchungen ben Tage.

Bep Tage glengen sie in ben Tempel und in einen großen hof, ber vor bemieben war, um frische tuft zu schöpfen. Hier waren zwer Bagichen voller Jimmer, welche isch den keuten übertatsen wurden, die einigermaßen von Stande waren, und nur geringe sich ter begangen hatten. Hier wohnen sie ruhig und bequem, die ihre Sache ausgesüprer it. Man findet auch einige Hauser, worinnen verehlichte Personen wohnen, welche des Nachts wachen mussen. Sie geben in den Basichen und Hofen umber, rühren beständig die Trimmel, und blasen auf kleinen Hörnern; so, daß es unmöglich ift, daß zemand wat entwischen können, wenn auch schon der Ort selbst nicht so gut verwahrer ware.

Große Orta

Das Gefängnis der Weiber ist an einem obgesonderten Orte, und hat ein stacke Thor, worinnen eine kleine Thure ist, durch welche sie ihnen das Nothwendige binem zu ben. Der Verfasser erhielt genaue Nachricht, dass niemals eine Mannsperson dabm zu kommen wäre, und mit ihnen geredet hatte. Die Vescheidenheit der Mannspersonn, und das eingezogene keben der Weiber in China; diese bevoen Lugenden, die man hier autrist, haben in der ganzen Welt ihres gleichen nicht. Allerhand Arten von Nordwendig keiten werden täglich zum Verkause hierher gebracht; so, dass alle Lage ein ordentates Markt hier gehalten wird. Das ganze Gefängnis gleicht also einer wohleingerichten großen Gesellschaft. Alle Abende besuchte der Oberkerkermeister nebst seinem Schreiden Gefangenen, rief sie mit Namen, und schloß sie bernach ein.

Unterhale tung ber Ar men.

Denengenigen, welche arm waren, wurde alle Tage ein Gerichte Reiß gegeben. Nachte davo verzehrten sie: und für die andere Hallte kauften sie sich Holz, Sait, Kaufter, u. s.n. Wenn ihnen nicht diese Gute wiederführe: so würden viele einem jammen chen Mangel ausgesetzt senn. Denn sie haben keine Gelegenheit zu betteln, weil ie wo oben über der Erde wohnen, und niemand von Leuten zu ihnen kommen kann. Die Zeit und da die Missionarien hier waren, kamen mehrere hinein, als heraus, Einigen waren die Sate kei ganz wund von Peirschenhieben; andern woren die Knöchel durch die Kolter ausgericht welches eine ganz gemeine Strafe in China ist, und mit vieler Strenge ausgeüber wird.

Dagunteriri biiche Bes fangniß. Einemals giengen sie in bas unterirbische Gefangniß. Diefes ift hautich gem Außen war ein großer hof, und in ber Mitten ein Tempel, wie ben bem flemen Geina niffe. Alle biejenigen, Die baselbst waren, trugen Fesseln, und hatten eine ungelieb

General über die Kelbsoldaten: ber Ti ein überül die Stade und Landsoldaten. Die Tactarn nach ihren Gederal Tsyang kyun, und ihren Geaen lieutenant, Meyrainschain. Unter beiem L MRES.

21

es) 17avarettens Befchreibung von China, auf ber is u.f. Ceite.

a) Ciebe guvor a. b. 435 u. f. Ceite.

⁴⁾ Ben ben Chinefen ift ber Bo congete ber

re in einen Sof geführt, und von finfter, batte feine Benfter, und Plat genug ju fteben hatten. Die bem unterirbifchen Befangnife in Dier blieben fie vierzig Lage ar. ich mietheten fie, um mehrerer Be-Weber, ber bie Befangenen m 9:6. ibn aufführten; fe, bag mannichts n es war alles fo ftille, als ob es en

nen großen Sof, ber vor bemieben Banden voller Bimmer, melde tole Stanbe maren, und mur geringe gebi iem , bis ibre Sache ausgeführer ift. Derfonen wohnen, melde bes Madts Sofen umber, rubren beitandig be es unmoglich ift, baft jemant feate be fo que vermabret mare.

gefonderten Orte, und bat ein fache fie ihnen bas Mothwendige binen ge niemals eine Mannsperton banin ge ie Bescheibenbeit ber Mannepertonen fe benben Lugenben, bie man bier an . Allerhand Arten von Reihmentig e; fo, ban alle Zage em ortentate if gleicht also einer wohleingerichten tertermeifter nebft feinem Edreive: ernach ein.

e Zage ein Gerichte Reiß gegeben. D ite tauften fie fich Bely, Gais, Ria rühre: fo wurden viele einem jammen ine Belegenheit ju betteln, meii fie bo ju ihnen tommen tann. Die Ber ibn n, als beraus. Einigen maren bie Ede Die Knöchel burch die Kolter ausgerent mit vieler Strenge ausgeüber wird. Diefes ift bantich genu

befangniß. Tempel, wie ben bem fleinen Gein gen Seffeln, und hatten eine ungehan

ral über bie Kethfolbaten : ber Ti en abera tabt und Landfoldaten. Die Tartaen net Mederal Tiyang tyun, und icten Menn Unter Stelen mant, Meyrain dain.

ftarbe, weil ber Ort febr bumpfigt ift. Ben Tage aber geftattete man ifien, beraus an Brieges Die Sonne ju geben , wo fie frijche buft fchopfen und fich reinigen ton iten. Mallionarien am meiften bewunderten, mar Diefes, bag fie ihre Bogen richt anbachtig an-Rehten, fie von ihrem teiden fren ju machen; und bag fie ihnen und auch einander fo hofich und ehrerbiethig begegneten. Wenn zween Gingebohrne aus China, Japan ober Tonge bun in unfere Befangniffe gebracht werden follten: wie murben ihnen, fpricht Taparette. Die übrigen Bogel im Befangniffe begegnen? was fur Streiche murben fie ihnen nicht fpies Im? wie murben fie Diefelben nicht nothigen, ihnen ben bem Willtommen Beld zu verfaus im u verschaffen ? Unter ben Chinesen, fahrt er fort, findet man bergleichen gar nicht. En begeaneten uns mit fo vieler Chrerbiethung, als ob mir recht angefebene Perfonen unter demen gewesen maren. Inwendig, gegen bas Befangnif ju, gieng eine Deffnung burch me Mauer in einen fleinen Doftgarten, wodurch man ben Leichnam bererjenigen marf, Die in bem Befangniffe geftorben maren tz).

Der VI Abschnitt.

Bon ber Ginrichtung bes Rriegeswesens, und von ber Rriegesmacht Des Reiches.

bregesbebiente und Rriegeerathe. Erfter vorfinen: ber Rath. Bochftes Gericht ju Dongeching: fu. ober 3hong dung fu. Große Ehrenftellen. Ebmefliche Befeftigungeart. Gattungen von Beftungen. Diabe jum Recenbalte. Eigent: ide Starte ber Reftungen. Raiferliche Rries umacht. Die Chinefen find ichiechte Coldaten. Die Lartarn find nicht viel beffer. Ihre Anegesjucht. Es wird niemand mit Bemalt

angeworben. Borgu bas Rricgesbeer gebraucht wird. Colbaten langft an ber Mauer bin. Zartarifche Rriegesbebienten und Wachen merben in Kabnen eingetheilet. Waffen und Ges fduibe. Die europaiiden Canonen merden bemunbert. Die Refuiten gießen einige. merten mehrere gegoffen. Gie bringen ein Jahr bamit ju. Berbieft wird von bem Raifer geebret. Er weibet bie Canonen.

Machdem wir eine Rachricht von den burgerli ben Beamten und ihrer Bewalt, gegeben baben: fo muffen wir nunmehr auch von den Quan vom Rriegesmefen und von ibum Berichten reben. Diefe nehmen ihre brev Ehrenftufen ordentlich an, wie Die Beamm von burgerlichen Sachen, werden in neun Ordnungen eingetheilet, und haben, wie jene, ibre besondern Berichte a).

Der Rang und bas Umt bes vornehmften Mandavinen vom Rriegeswesen, fommt Rrieges ebisentheils mit ber Burbe eines Generals in Europa überein 6). An einigen Orten bat wier Mandarinen unter fich: an andern aber nur greene. 3br Umt ift der Bedienung mes Benerallieutenants nicht ungleich. Dieje haben ebenfalls vier Mandarinen unter fich, miches gleichsam bie Oberften baseibit find. Unter ben Oberften fteben wiederum andere, Die als Bauptleute angeseben werben tonnen, und ebenfalls ihre untergeordneten Befehlsbaber haben, welche mit unfern tieutenanten und Sabndrichen verglichen werden konnen. En jeder von biefen Mandarinen bat ein feiner Wurde gemages Wefolge. Und wenn er

Cette die Cfong, ping, ober Oberften; bie Sumang, ober Majore; Die Se tu pe, ober vornehmften Generale ter gandmilig.

falebabern fteben, nach bem Gemelli auf ber 179 Sauptleute, und bie Partfun, ober Sabndriche. Du galde aber machet ben Cfong ping jum

Allgem. Reifebefebr. VI Band.

Rrr

Arieges fich offentlich feben laft: fo bat er allemal eine Angabl von Rriegesbebienten ber fich, bie Diefe alle gufammen baben eine große Ungahl von Colegten unter fein Bericht geboren. unter fich, bie theils Reuter theils Jufiganger find.

Abre Be: richte.

Bu De Ting find funf Berichte ber Mandarinen vom Rriegeswefen. Man nennet fie 11-fu, bas ift, Die funf Ordnungen ober Saufen ber Rriegesmandarinen. Das erfiehniet Gewifu, ober ber Rachjug; bas gwente Tlo fu, ober ber linke Blugel; bas britte Tems fit, ober ber rechte Glügel; bas vierte Chongefit, ober ber Bortrab von bem ganten Derrei bas fimfte Tivensfu, oder ber Bortrab.

Erfter vorft.

3beng ding.

Diefe funf Ordnungen baben über fich ein Oberbaupt, ober einen vorfigenden Ran bender Rath. und gween Benfiger, welche gu ber erften Ordnung ber Mandarinen geboren. lich ermablet man ju biefen Stellen große Berren bes Reiche; und Dicfes find biejemam, Bodites be. benen Die Rriegesbedienten und alle Goldaten zu Webothe fteben muffen. Diefe fini Wa richte Dong- richte fteben unter einem bochften Kriegsgerichte, welches Nong ding fu genennet mit. Da vorübende Rath in bemfelben, ift einer von ben größten Berren bes Reiches, und bat Obe malt über bie funf Berichte und über bie Rriegesbedienten und Colbaten bes Boies. ibn aber ju bindern, baft er eine fo weitlauftige Bewalt nicht misbrauchen moge, fraft to ren er Berr von fo jablreichen Boltern ift: fo wird ihm ein gelehrter Manbarm ale De fiber quaegeben, melcher ben Ramen eines Oberauffebers über bas Rriegesbeer führer, Biein tommen noch meene Aufieber, Die ber Raifer ernennet, und welche an allen Cachen Ball nehmen. 2Beiter, menn eine michtige Kriegesunternehmung ausgeführet merben fel. bangt Diefes blog von bem vierten unter ben feche bochften Rriegesgerichten ab, melde. wie bereits gemelbet morden ift, Ding pu genennet wird, und bie gange Rriegesmacht m Lande unter fich bat.

Brobe Chre.

Man findet gwar große herren, welche ihrem Range nach ale Reichsfürsten. Bejoge und Grafen angeseben merben tonnen, und vermoge ibrer Burbe, ibrer Berbimit und ihrer geleitteten Dienste, über alle Ordnungen ber Mandarinen erhoben find d), w beifen wird man boch feinen barunter antreffen, ber fich es nicht fur eine Chre halten film, menn er fich, vermoge feiner Bebienung, bes Mamens und ber Burbe eines Oberhaugteson ben funt Berichten ber Mandarinen vom Rriegesmefen rubmen fann. begieriger barnach fenn, bag er jemanben befehlen fonne, als bie Chinesen. glauben, ihr ganger Rubm und ihre gange Bludfeligteit beftebe barinnen, bag fie in 3ml Graate etwas zu fagen baben e).

Diefes ift es alles, mas von ben Manbarinen vom Refegesmefen und ihren Berichen zu miffen notbig icheint. Ibre Art ju verfahren fommt größtentheils mit berjongen überein, Die man in ben bereits beschriebenen burgerlichen Berichten beobachtet. alfo nur noch biefes übrig, baf wir von ber Rriegesmacht und Starte bes Reiches angt Machricht ertheilen.

Chinefilde Berbes, Runft und Matur, baben fich vereiniget, China recht fart und feit in ma Befestigunge den. Alle große Stadte und die vornehmiten unter ben fleinen, find bald mehr baid me

> e) Bieffeicht mehr ein burgerlicher Danbarin. ober einer fur burgerliche Cachen: benn bie Belehrten werben öftere mit ben burgerlichen Beamten vermenget.

d) Diefe nennet Magellanus Yu ping alf ob teine Ehrenftufen boch genna fur fie, ober ihren Berbienften gemäß maren; und als ob fie taber über alle Chrenftellen erhaben maren.

fie v

mobi

flige

men

6 ni

mie

We

lebet

bert.

von Rriegesbebienten ber fich, bie ben eine große Ungabl von Colbaten

vom Kriegeswesen. Man nennet fie Priegesmandarinen. Das erfte beint r ber linke Flügel; bas britte Pews e ber Bortrab von dem gangen Geere:

aupt, ober einen vorfigenben Rach Mandarinen geboren. Gemania Reichs; und Diefes find biejenigen, othe fteben muffen. Diefe funf Ge Pong ding fu genennet wird. De en Berren bes Reiches, und hat Che iten und Soldaten bes Boies. Um it nicht misbrauchen moge, fraft be m ein gelehrter Manbarin c) als Bes über bas Kriegesbeer führet. Bung t, und welche an allen Cachen theil ebmung ausgeführet werben foll: fo diten Rriegesgerichten ab, meldes, pirb, und bie gange Kriegesmacht in

Range nach als Reichsfürften, Bei noge ibrer Burbe, ibrer Berdienit r Mandarinen erhoben find d); 12 d es nicht für eine Ehre halten fellte, und ber Burbe eines Oberhauptes wa Miemant fam fen rühmen kann. Denn biele me, ale bie Chinefen. eit bestebe barinnen, bag fie in ben

m Rrfegesmefen und ihren Geriden fommt größtentheils mit berjaugen ben Berichten beobachtet. Es if acht und Starte bes Reiches ange

et, China recht fart und feft ju maben fleinen, find bald mehr balb mer

iefe nennet Magellanus Yu-ping als brenftufen boch genug fur fie, ober ihren ten gemaß maren; und ale ch fie baber Ehrenftellen erhaben maren. Ge mer

piatr befestiget. Man findet auch einige unter ihnen, Die man Kriegesffabte nennet, um Brieges fie von den übrigen ju unterfcheiben , welche Bandelsftabte genennet werben. Doch baben wefen. Die Kriegesftabte teinen andern Borqug vor ben übrigen befestigten Stabten, als ibre tage, poburch der Zugang zu ihnen schwer gemache wird. Die gange Urt ber Chinesen zu befefigen, beitebt in einem vortrefflichen Balle, in einer Mauer von Biegelffeinen, in Thurmen, und in einem großen mit Waffer angefüllten Graben. Und die Babrbeit ju fagen, bift tiefes Gicherheit genug wiber alle Unfalle folder Beinde, Die eben fo menig verfteben, wie man im Rriege angreifen, als wie man fich vertbeidigen folle.

Die Reftungen, befeitigten Plate und Schloffer, find febr gabfreich, und merben in Arten von fichen verschiedene Dronungen eingetheilt. Man nennet biefelben Quana, Gber ober Beftungen. Mer. So. Chin, Dan, Du und Chap. Bon ber eriten Ordnung bat man ben febehandert, von der zwenten über funfhundert, von der britten drenbundert und eilfe, von ber vierten brenbundert, von ber funften bundert und funfgig, und von der letten brenbunber. Diefes machet in allem über gwentaufend befestigte Plage, ohne bie Thurme, Schloffr und Schangen an ber ber ubmten Mauer zu rechnen, wovon jedes feinen befondern Damen und feine besondere Befatung bat.

Unter bie Chay rechnet man bie Plage ber Buflucht, bie man mitten auf ben Relbern Plage um mriffe, und wohin bas landvolt und die Bauern mit ihren Heerden und Lausgerathe flie. Rudenhalte. ben, wenn eine große Bewegung entftebt, ober ploplich Rauber einfallen. Denn bier fint fie vor allen Anfallen ficher. Man findet noch andere auf ten Spiten ber Belfen und faller Berge, Die niche anders erfliegen werden tonnen, als burch Leitern ober burch Ctuim, bie in ben Rele gebauen werben. Diefe Plate find mit feiner Mauer umgeben. 3bre Erirte bestebt blog barinnen, bağ man innen megen ihrer tage nicht bertommen fann, en ban fie eiefe und breite Braben baben, welche geschieft find, Die Aufrührer auf ihrem Ruge auf jubalten. Außerdem rechnet man über brentaufend Thurme ober fleine Schloffer, wide man Lay nennet. Bierfinen findet man bestandig Schildwachten und andere Gols uten auf ber 2Bache. 2Benn Diefelben eine Unrube gemahr merben : fo geben fie ein Beibm, ber Lage mit einer Rabne auf ber Spige bes Thurmes, und bes Machts mit einer megunbeten Kadel, um bie benachbarte Befagung in Bewegung ju feten. iben in bem Reiche feine Proving, feine Stadt und feinen mit Mauern umgebenen Drt, anicht Coldaten gu feiner Bertbeibigung baben follte.

Die Ratur bat Gorge getragen, China in allen übrigen Platen ju befestigen, wo es Naturliche mem Anfalle ausgesept fenn tonnte. Die Gee, welche gegen Diten und gegen Guben an Teftigleit. de Provingen anspulet, ift nabe am Ufer so seichte, bag tein Zahrzeng sich bem Lande naen fann, ohne ju Erunmern ju geben. Man findet euch ba fo baufige Sturme, bag me Alotte bier ficher fenn tann. Wegen Wetten finder man unerfteigliche Bebirge, melk in nicht geringerer Befchubung auf biefer Geice Dienen, als bie Gee an ben benben übrim, und die große Mauer gegen Norden f).

Rrr 2

Die

maber folche Mandarinen, Die gu feiner von ben be fid noch nicht niebergelaffen haben, ge. 260 u. f. G. mut, weil fie nach wichtigen und vortheilhaften kbienungen itreben.

e) Magellans Ergablung von China auf ber un Ordnungen gehoten, Diejo lyew, ober Leue 215 und 217 Gette. Du Balbens China, a. b.

f) Du Saldens China, auf der 262 Geite.

Brieges: macht.

Raiferliche Rrieges. macht.

Die Angabl ber Golbaten, welche ber Raifer an ber großen Mauer bin, in ben Gib. ten und in ben befestigten Plagen unterhalt, belief fich chemals auf fiebenbunbert und fiebenga taufend. Diefe Angahl ift mobl vermehret aber nicht verringert worden : benn bie Chinefen pflegen ihre Kriegesmacht niemals zu verringern. Diefe Colbaten bienen ben Statthal. tern, Beamten und obrigfeitlichen Perfonen, jur Bache; fie folgen ihnen auch mehl auf ibren Reifen; und balten bes Maches 2Bache ber ihren Barten, ober ben ben Gathbien worinnen fie einkebren, ba fie benn an jedem Orte, wo ber Manbarin Salte machet, abate lofet werben. Der Raifer balt auch funf bundert funf und fechgig taufend Dierbe, um bie Reuteren beritten gu machen, und gum Gebrauche ber Poften und taufer, welche Die Be j'ble von ibm und von ben Berichten in die Provingen liefern muffen e). find mobil befleidet und mobil bemaffnet, und haben ein febr gutes Anfeben, wenn fie auf bem Buge find ober gemuftert merben; boch tonnen fie meber in Unfebung ibres Muthes noch in Betrachtung ihrer Rriegeszucht mit ben europäischen Solbaten in Bergleichung gefest merben; benn man tann fie leicht in Unordnung bringen und gerftreuen.

Die Chinefen

Die Chinesen find nicht nur von Ratur weichlich, und bie Tartarn find nicht nur be fint libledte nabe eben fo ausgeartet, als die Chinefen; fondern Die große Rube, beren fie genoffen baben bat ihnen auch feine Belegenheit gegeben, etwas friegerifch ju merben. Dernach imt in Dochachtung gegen bie Welehrfamteit, welche fie allen andern Dingen vorgiehen; Die Unter thanigfeit, welche bie Colbaten ben Gelehrten leiften; und bie Erziehung, welche jung Leute baben, Die nichts als Bicher ju feben befommen, und von nichts reben boren, bon Gittenlehren und Staatsfachen, lauter Binderniffe, Die fie abhalten, aute Mitten zu merben b).

Die Tartarn find nicht viel beffer.

Die Tartarn thun gwar in ber That ben Anfall mit Bibe und Muth, und fener im Reinden fo lange nach, als es ihnen moglich ift, wenn fie biefelben gleich im Amange a Weichen bringen tonnen: fie fint aber nicht im Ctante, ben Angriff lange ausganate ober fich lange gegen einen Anfall ju vertheibigen; fonderlich, wenn er in Ordnard i muthia aefchieht. Der Raifer Rangebt, ber nichts fagte, als mas fich gur Eaden gut fcbidte, und lauter große Dandlungen unternabm, machte biefe furje Mobilbung per nen: fie find qute Soldaten, wenn fie feblechten entgegen gefent werden: ab schlechte, wenn man ihnen gute entgegen stellet i).

Abre Rries gestudet.

In Ansehung ber Rriegeszucht, werben bie Goldaten orbentlich von ihren 3 Diefe 2Baffenübungen beiteben entweber mit fehlshabern in ben Waffen geubet. ner Art von einem larmenben ober unorbentlichen Buge, welchen fie verrichten, nom bem Mantarin jur Bebedung bienen follen, und barinnen, bag fie fich in Marian fleid in Schlachtordnung aufgieben, und einander entgegen ruden ober unter bem Eduit! Borner und Trompeten wieber gufammen ruden. Mit einem Borte: fie fübern femil ben Bogen, ale ben Cabel mit vieler Runft und Beschichteit. Gie muften al." Beit ju Beit ihre Boller, und unterfuchen forgraltig ihre Pferde, Mufteten, Cabo, De Ruraile und Belme. Findet fich nur der geringfte Roft an ihren Waffen : fo meiden

g) Du Saldens China, auf ber 245 Ceite. 2) Eben bafelbft a. b. 261 C.

i) Le Comtes Racht. von China a. d. 290 C.

A) Eben bafelbfta,b,213 8. Du Salde a.b.261 8.

¹⁾ Daber mertet Trigaltius an, bagbie Oil ber Einwehner in ben brev norblichen Premit fich jum Dienfte bes Raifers unter die Colai batte einschreiben laffen.

ber grofien Mauer bin, in ben Grab. bemals auf fiebenbunbert und fiebengia verringert worden : benn bie Chinefen Diefe Colbaten bienen ben Ctatthal. Bache; fie folgen ihnen auch wehl auf en Barten, ober ben ben Gafthefen, po ber Manbarin Salte machet, abgeif und fechig taufend Pferbe, um bu er Poften und taufer, welche bie Be n liefern minfen g). Diefe Boiter ein febr gutes Unfeben, wenn fie auf fie weber in Unfebung ihres Muthes, aifchen Colbaten in Bergleichung gefebe

ngen und gerifreuen. ich, und bie Tartarn find nicht nur be Die große Rube, beren fie genoffen haben, riegerisch zu werben. Bernach fint ihn en andern Dingen vorgiehen; Die Unter ten; und bie Ergiebung, welche jung nen, und von nichts reben boren, a berniffe, bie fie abhalten, gute Rnege

fall mit Bige und Muth, und fegen ihre venn fie biefelben gleich im Unfange ja Stande, ben Angriff lange ausguhalen fonderlich, wenn er in Ordnung if ichts fagte, ale mas fich jur Eade bm, machte biefe furje Abbilbung ven ! bren enengenen gefent werden: abr ellet i).

Die Colbaten orbentlich von ihren 3 Baffenubungen beiteben entweder in Buge, welchen fie verrichten, men barinnen , baß fie fich in Saufen itelie gegen ruden ober unter bem Edalie !

Mit einem Borte: fie führen femo Beschicflichkeit. Gie muftern auch w g ihre Pierde, Mufteten, Galei, Die te Roft an ihren Waffen: fo merten

Daber merfet Trigaltius an, boi be full Einwebner in ben brev nordlichen Prennft jum Dienfte bes Raifers unter die Celbit te emfebreiben laffen.

megen ihrer nachläßigkeit auf ber Stelle bestrafet, und befommen brenftig bis vierzig Arieges Stockfiblage, wenn es Chinefen find, oder, wenn es Tartaru find, eben fo viel Deitschen- macht. hiebe. Benn fie nicht ben folchen Gelegenheiten ober ben befondern Umftanden gebraucht merden: fo haben fie die Frenheit, ju thun mas fie wollen k).

In China ift es nicht nothig, jemand mit Gewalt anzuwerben, ober ihm Banbaelb Es wird nies ju geben, wenn man teute babin bringen will, daß fie fich in die Musterrolle einsichreiben mand mit Gewalt ans fuien, wie in Europa geschieht: benn ber Goldatenstand wird bafetbft als eine gute Berfergung angefeben; und baber fuchen bie teute begierig burch Bermittelung ibrer Rreunde ober burch Weschenke, bie fie ben Mandarinen bringen, bargu gu gelangen 1). Dienfte verrichten fie orbentlich in bem Lande, wo fie mobnen.

Die bren nordlichen Provingen liefern eine große Menge von Goldaten, welche alle bem Monate ihre Befoldung an zwen und einen halben Grofchen werth feinem Gilber, und maid ein Maaf Reig bekommen, welches ichon genug ift, bag ein Menich bavon leben Einige bekommen boppelte Befoldung; und ein Reuter erhalt noch einmal fo viel als ein Bugganger, nebit gwen Dlaag fleinen Bobnen, um die Pferde Damit ju futtern, melde von bem Raifer ebenfalls gegeben werben.

Diefe Boller werden faft niemals gebraucht; fonderlich, feitvem fich bie Zartaren Borgu ble unterworfen bat; es mare benn, baf man einer Emporung juvor tommen, ober eine Un. Celbaten genbe in ihrem erften Anfange in einer Stadt oder Proving erftiden wollte m). Ihr vornehmites Ame ift, bag fie die Strafen von Raubern fren erhalten, welche fie auch fo forge iang verfolgen und beobachten, baß fie ihnen felten entwischen. Ben folden Belegenheiim werden Befehle an Die Stadt geschicft. Und wenn es bie Rothwendigkeit erfordert, fo meden auch mobil Die Soldaten aus verichiedenen Stabten, Die bem von den Raubern angealienen Plate nabe liegen, dazu gebrauchet. Zu Kriegeszeiten werden verschiedene Saufm aus einer Proving abgeschickt, um baraus ein Rriegesbeer ga bilben.

Bor ber Bereinigung ber Tartarn und Chinesen, war eine entsehliche Angahl Goldaten Goldaten lingft an ber großen Mauer bin gertellet n), um fie ju bewachen, und bas Reich wiber bie langft an ber Angriffe fo fürchterlicher Beinde zu bedecken. 300 aber liegt nur in den wichtigften Plagen one Belagung.

Das Waffenthor in Ctaten bienet nur jum Gebrauche ber Colbaten. Diefe gem ielten in ihrer Goldatenfleibung, auner wenn fie Dienfte thun muffen; als ju Rriemieten, wenn fie Bache fleben, ober wenn fie gemuftert werben. Bu anderer Beit treiin fie entweder Handlung oder fonft ein Wewerbe o).

Bier und gwangig tartarifche Rriegesbediente haben ben Sofe eine Stolle, Die mit un. Tartarifche Beneralhauptleuten übereinkommt. Man findet bafelbit auch eine große Menge von Kriegesbe-Dmien. Aufer biefen Rriegesbedienten, welche von ben Tartarn eingefest worden find, men man auch Befehlshaber von bem Ding pu ober Rriegesgerichte, welche Die Huficht über bie chinefischen Boller burch bas gange Reich hindurch haben.

m fanf Cous frangofifch, und etwan gwen tüber Farebing englicht.

Maftiget biefes aus eigener Erfahrung a. b. 24 G.

o) Magellang Eriablung von China, auf bee 44 und 58 Beite. Le Comtens Radiriditen bou 1) Le Comte fpricht : eine Diffion. 27avarette Ebina auf der 290 Beite. Du Baldens China, auf ber 261 u. 254 Seite.

Brieges auch beständig täufer in Bereitschaft, welche die nothigen Befehle in die Provinzen tra-

macht. gen muffen, welches alles febr gebeim geschieht p).

Alle tartarische Geschlechter wohnen innerhalb ober außerhalb Desting, und dursen sich ohne ausbrucklichen Befehl bes Kaisers nicht wegwenden. Daher geschieht es, daß die tartarischen Bolter, woraus die kaiserliche Leibwache besteht, allemal in gewnier Maaie nabe um seine Person sind. Her sinden sich auch einige chinesische Bolter, welche sich ebes mals unter die tartarischen Ihnen hatten einschreiben lassen, und daher tartarischen Genennet werden. Sie werden sehr gut besoldet, und sind beständig in Bereitschaft, auf den ersten Wint auszuchen, um entstehende Empdrungen zu unterdrücken. Diese geschieht alles mit unglaublicher Stille und Eilsertigkeit.

Sie werben in Johnen eingetheilet.

und Bachen.

Diese Boller werben in acht Hausen eingetheilet, wovon ein jeder feine Kasme im. Sie werden durch die Farbe der Jahnen unterschieden, nachdem dieselbe entweder gab ein weiß, oder roth oder blau ist. Die grune Farbe gehoret benen Soldaten, welche alle Eunstein, und daher Luck, oder Soldaten von der grunen Kahne genannt werden.

Eine jebe tartarifche Babne bat ihren General, ber in ber manchewischen Grund Refanta genannt wirb. Er bat gemiffe große Rriegesbediente unter fich, Die Meyrevichier genannt merben, und mit unfern Benerallieutenanten übereintommen. Diefe baber erein : verschiedene andere Releaesbediente unter fich, Die einander untergeordnet find. Die see Saufen aus manchewischen Lartarn, mongolischen Lartarn, und tartarnfirten diene bettebt : fo bat ber General aus jebem Bolfe greene andere Generale unter fich, und unte. Bein fteben wiederum andere Rriegesbediente aus ihrem Bolle. Gin jeder Saufen betiebt mit bas gebntausend Mann. Diese werden in bundert Trury, ober fleinere Bollerichaften en groupe wovon jede hundert Monn balt 9). Wenn wir nun bie faiserlichen Bausvoiler . . : 36 Leibmachen ber Pringen rechnen, Die ibre Bebienten baben, und ba Die Berchiebater und bie Goldaten befoldet merben : fo fann man leicht maeben, ban Die gemeine Mennant & grundet bir, bag namlich bestandig bunderttaufent Pferbe r) ju Defing unterhaltet von ben 1). Aus oben bergebrachten Brunden aber find fie fo ausgegertet, ban bie wei be Zartarnibre Ungabl für gar nichts achten; fo dag man verfpottungsweife gemeiniglich in Un pfleget: Das Wiebern eines tartarischen Dferdes sey genug, die gange chineiste Reuterey in die Glucht zu jagen.

Auffer Diefer Kriegesmacht, welche ber Raifer auf den Beinen hat, findet mannel in jeder Proving funfgehn- bis zwanzigtausend Mann, unter der Anführung eines beimbet Befehlshabers. Die Chinesen haben auch Soldaten, um ihre Eplande zu bei ein be-

berlich Saynan und Kormofa.

Baffen und Beidib.

Die Soldaten find alle, nach der Gewohnheit des kandes, mit Sabein und ber ben bewaffnet. Das Jufvolf machet teine große Angahi aus, und barunter find im mig Mustetier, Pitenier aber gar nicht t).

Das Gefchus ift nur eine neue Erfindung ben ben Chinefen u). Und obiner to Schiefpulver febr alt ift : fo baben fie fich boch beifen nur felten bediener, außer gu Venereite

p) Du Balden China, auf ber 261 Ceite.

q) Da Jengbis Ab. eben bie Aer von Ord, nung unter feinen Bolfern eingeführet baben foll: fo mare es mohl einer Untersuchung werth, ob er fie von ben oftlichen Tartarn, ober fie befeifent

r) Le Comte spricht, hundert it sed a mont

notbigen Befehle in bie Provingen tra:

b ober außerhalb Desting, und burien megwenben. Daber geschieht es, bag mache besteht, allemal in gemijer Maake einige dinesische Bolfer, welche fich ebeben laffen, und baber tartarifirte Chincin und find bestandig in Bereitschaft, auf mporungen ju unterbriden. Dieles ge feit.

theilet, movon ein jeter feine Rafme ! u. eben, nachbem biefelbe entweber geb che geboret benen Golbaten, welche alle En ber grunen Sahne genannt merben.

l, ber in ber manchewischen Greate Rugesbebiente unter fich, Die Meyrevuchus ten übereintommen. Diele baber combas einander untergeordnet find. D. it. it. feben Zartarn, und tartarifirten & e andere Benerale unter fich, und unte beit Bolfe. Gin jeber Baufen beitebr wirf ibas wu, ober fleinere Wolferichaften ein grout r nun Die faiserlichen Sausvoifer, . : :: mten baben , und ba bie Beichlehaber un de jugeben, bag bie gemeine Mennung & ent Pferbe r) ju Deting unterhaten me er find fie fo ausgeartet , ban bi: mei de man veripottungsmeife gemeiniglich is vin ferdes fey genug, die gange dinefikte

aifer auf ben Beinen bat, finter mannis Rann, unter ber Anführung eines betenden ibaten, um ibre Enfante gu bei ven 19

wheir bes landes, mit Gabeln und ma for pfe Unjahl aus, und barunter find im me

g ben ben Chinefen u). Und obifon is fen nur felten bedienet, außer gu Bememete

le von ben oftlichen Tartarn, ober fie bieniben bin, erborget baben.

r) Le Comte fpricht, hundert it fide troiet

1) Du Baldes China, auf ber 69 il. 1. Cilia

als worinnen fie vortrefflich erfahren find. Doch findet man bier bren ober bier furge und bide Gefchut. Morfer vor ben Thoren ju Manting, die alt genug find, zu erweisen, baf fie einige Renntmit von Canonen gehabt haben, ob fie fchon nichts von ihrem Gebrauche gewußt zu haben ibeinen : benn fie bienen weiter zu nichts, als bag man fie als etwas Merkwurdiges feben lift. Gie hatten auch einige wenige Studen auf ihren Schiffen, waren aber nicht gefchickt genug, diefelben loggubrennen.

Im Jahre 1621 machte bie Stadt Matau bem Raifer ein Geschent von brenen Cas Die europais nonen, und schickte jugleich teute mit, welche bamit umgeben konnten x). Als man bies iden Canos seben vor ben Mandarinen versuchte: so verwunderten sie sich hochlich über biese neue Ca. nen werden Diefes Wefchut feste Die Zartarn, Die in großen Borben gegen Die große Mauer an- bewundert. niden, burch die Bermuftung, die es unter ihnen anrichtete, bermagen in Schrecken, baf fices niche wiederum wagten, fich davor feben zu laffen, als im Jahre 1636. Damals unternahmen fie einen neuen Ginfall in das Reich, und die Mandarinen vom Kriegeswesen weten, um ihre Ginfalle gu bemmen, bavon, bag man bie Grabte befestigen, und fie mit Beiduise verfeben follte. Ben diefer Welegenheit erinnerten fie fich, bag fie oft von bem Doctor Daul Syu v) gebore hatten, Die Miffionarien verftunden Die Runft, Canonen gu win. Gie bathen baber fogleich ben Raifer, er mochte bem 21dam Schaal, ber baals verfigender Rath in dem Gerichte der Mefiverständigen mar, anbesehlen, daß er inige gienen follte.

Als ihnen ihr Berlangen gemahret worden war : fo ftatteten fie einen Befuch ben bem Die Lefuiten faitiben Mandarin ab, und fragten ihn, als ob es von ungefahr geschähe, ob er die giegeneinige. lunt, Canonen ju gießen, verflunde? Schaal antwortete, daß ibm die Grundfage won befannt waren. Dierauf zeigten fie ihm fogleich ben faiferlichen Befehl vor. Der Rinonarius war also gefangen. Er batte sich zwar gern entschuldiget, und vorgewandt, is die Ausübung etwas ganz anders wäre, als die Bissenschaft: er mußte aber gehorchen, tt bie Arbeiter anweisen, woben bie Berschnittenen bes Hofes zugegen waren. Nachgends vermutheten fie aus ben Schriften und Werten von der Megtunft, Die Verbieft ju tung verfertiget batte , bag biefer ebenfalls geichicft fenn mußte , Beichuge ju gießen. ie erhielten baber noch einen andern Befehl vom Ratfer an biefen Zesuiten. Derfelbe it in bem Kirchenbuche ber Rirche zu Dekung, bag unter bem letten Weschlechte ber midden Monarchen eine große Angahl von Miffwnarien burch biefes Mittel in bas ach hinein gebracht worden mare. Dun glaubte er, bag ber Raifer burch einen fol-Dienft, den man ibm leiftete, bewogen werden wurde, die romischfatholische Relii ju begunfligen : er gon baber , mit bewundernswurdigem Blude, bundert und drenftig üden Canonen.

Einige Zeit bernach gab bas Bericht ber vornehmften Manbarinen vom Rriegesmes Es werben eine Bittschrift ben bem Raifer ein, und bath um brenbundert und gwangig Canonen mebrere geverschiedener Beite nach europäischer Art, jur Bertheidigung ber festen Plage. Geine goffen; peftat ertheilten bierauf Befehl, bag Langebaygun, welches ber Name war, ben

Ac Comtes Nachrichten von China, auf der gehnten Jahrhunderte, Canonen gebrauchet haben. und 312 Geite.

D Es erhellet aus bem Marcus Polus, bas Martarn bey ber Belagerung von Peting, im brep. ter 400 Geite.

ar) Siebe guvor auf ber 400 Beite.

y) Ein betehrter Mandarm. Ciehe guvor auf

Gefcburg. Die Chinefen bem Derbieft gaben, Die Aufficht über bas Wert haben: Diefes aber nach ben Multern eingerichtet werben follte, welche man ibm in einer Bittschrift vorgeichnen und überreichen murbe. Der Miffionarius überreichte ibm alfo ben iten bes Bermings in Jahre 1687 bie Mufter, welche auch genehm gehalten murben. Es murbe em Beicht an bas Ronge pu, ober Beriche ber öffentlichen Berte 2), ausgefertiget, bag es alle bieru notbigen Dinge obne Bergug berbenfchaffen follte.

worüber ein Jabr juge. bracht wird.

Man brachte über ein Jahr mit Berfertigung biefer Canonen ju. Unterbeffen murben bem Teluiten verschiedene Sinderniffe von ben Berfchnittenen bes Pallaftes in ten 200g at leget : als welche baburch gufgebracht murben, bag ein Frember in fo großen Ongben be bem Raifer fteben follte, und ibre aufjerften Rrafte anwendeten, um Die Unternehman rudgangig ju machen. Gie beschwerten fich alle Mugenblide über bie Langfamfen ber bie beiter , und unterbeifen liefen fie bas Metall von den untern Sofbedienten beimitch meglich len. Cobalt eine von ben größten Canonen gegotfen mar: fo gwangen fie eine eiferne Nu gel in die Mundung berfelben, ebe fie noch inwendig ausgepubet war, und gebachten ne Daburch unbrauchbar ju machen. Derbieft lub fie aber burch bas Bunbloch, und die ga gel murbe mit einem fo erschrecklichen Rrachen berausgeschoffen , daß es der Ratter in femen Pallaite boren tonnte, und biefes noch einmal wiederholet feben molite. Maritem ale Canonen fertig maren: fo murben fie eine balbe Tagereife von Defing gegen Weiten unter an bas Bebirge geführet, und ber Raifer erhub fich, nebft ben vornehmiten Beiebleimen feines Kriegesbeeres, und ber gangen Dofftatt, felbft babin, um es mit anquiel in, men man fie verfuchen murbe.

Berbieft mirb fer geehret.

Da er fab, baf bie Rugeln ben Ort trafen, wohin fie ber Jehuite, burch feine 30-4 von bem Rais jeuge, gerichtet batte: fo fcbopfte er ein fo großes Bergnugen barüber, baft er bem tomme ichen Stattbalter, und ben vornehmiten Befehlsbabern bes Rriegesbecres, mitten auf ber Reibe, unter Begelten, ein prachtiges Gaftmabl ausrichten lieft. Er trunt, aus ein golbenen Schale, auf Die Wefundheit feines Schwiegervaters, feiner Kriegesbedienten a auch bererjenigen, welche fo gute Anweifung ju Berfertigung ber Canonen gegeben bart Enblich ließ er ben Verbieft bolen; und biefer betam, auf feinen Befehl, fein Berne ben bem faiferlichen Belte. Er fagte ju ibm: Die Canonen, welche ibr mir Das inn Jahr, babet verfertigen laffen, baben febr qute Dienfte wider die Aufriftet in den Provingen Scheniff, Surquang und Ryangiff, gerban, und ich binim euren Diensten wohl zufrieden. hierauf jog er jem Kleid aus, welches mit folikor Marberfellen gefüttert mar, wie auch feinen Rod, ben er barunter an batte, und gab in alles biefes als ein Zeichen feiner Freundschaft.

Man fubr verschiedene Lage lang fort, Die Canonen zu verfuchen. In Diefer Beit ma ben jum großen Bergnugen ber Manbarinen, beren Bebiente fich ju gleicher Beit gegennu tig befanden, brev und grangig taufend Rugeln losgeschoffen. Verbieft verfenige ad eine Abhandlung von bem Bebrauche ber Canonen, und wie man Dictelben giefen bil Er überreichte fie bem Raifer, nebft vier und vierzig Zeichnungen von folden Caden M ju bem Berftanbe ber Runft nothig maren, und von ben Werfgengen, womit man co Canone gefchict auf alle Puncte richten fann,

#) Ce ift juvor auf ber 46a Ceite befdrieben worten.

as Wert haben: Diefes aber nach ben in einer Bittschrift vorzeichnen und ibm alfo ben titen bes Hernungs im en wurden. Es wurde ein Befehl an e z), ausgefertiget, baß es alle hierzu

Diefer Canonen ju. Unterbeffen murben bnittenen bes Pallagtes in ben 2Beg an ein Frember in fo großen Gnaben bes te anwendeten, um die Unternehmung lugenblicke über bie Langfamfeit ber dr untern Sofbedieneen beimlich weifteb en war : fo grangen fie eine eiferne Nu ig ausgepubet mar, und gedachten ie e aber burch bas Bunbloch, und die Rui isgeschoffen , baß es ber Raifer in feinem nieberholet feben wollte. Raditem ale igereife von Peting gegen Westen unim b, nebft ben vornehmiten Befehlshaben bit babin, um es mit angujeben, men

wohin fie ber Jehuite, burch feine Bet Bergnugen barüber, baft er bem tanm abern bes Kriegesbecres, mitten auf ben ausrichten lieft. Er trunt, aus ear piegervaters, feiner Kriegesbebienten at Berfertigung ber Canonen gegeben baren rtam, auf feinen Befehl, fein Beit nit Canonen, welche ibr mir das legt qute Dienfte wider die Aufrlibet Ryangiff, gerban, und ich bimm er fein Rleib aus, welches mit foftbus , ben er barunter an batte, und gai in

Canonen zu verfuchen. In biefer Beit me en Bebiente fich ju gleicher Beit gegennen losgeschoffen. Verbieft verfertigte an nen, und wie man biefelben giefen folla rig Zeichnungen von folden Caden b von ben Werfzeugen, womit man en

Benig Monate hernach gab bas Bericht, welches nach ben Berbienften bererjenigen Geweibtes ferichet, Die bem Staate einen wia igen Dienft erwiefen haben, eine Bittschrift ben bem Beichutz. Raifer ein, worinnen es ihn erfuchte, bag er auf ben Dienft Ucht haben mochte, ben Mans mbar fin geleiftet hatte, indem fo viele Stucken Befchufe von ihm gegoffen worben maren. Dir Raifer gab Diefer Bitte Bebor, und legte ihm eine Ehrenbenennung ben, Die mit berimigen übereinkommt, welche einem Unterkonige gegeben wird, wenn er fich in feiner Degierung mobi verbient gemacht bat.

Unfer Berfasser spricht: um bem Aberglauben ber Chinesen vorzubeugen, welche, Er weibet nachtem verschiedene naturliche Begebenheiten vorfallen, ober nachdem fie verschiedene bie Tanonen. Berte anfangen ober vollenden, alsbann bem Beifte ber Luft, ber Berge und ber Tiufe m epfern pflegen: fo bestimmte Verbieft einen Zag, an welchem er bie Canonen auf eine fortliche Art weihen wollte. hierzu errichtete er einen Altar in ber Stückgießeren, worauf in Crucific acfeset wurde. Als foldes geschehen war, so verehrte er in seinem Chorhemde und Meggewande Gott, indem er fich neummal zur Erde niederwarf. Und ba es in China gemöhnlich ift, folchen Sachen Ramen zu geben: fo legte er auch biefesmal einer jeden Canone den Ramen eines Beiligen ber romifchtatholiichen Rirche mannlichen oder weiblichen Bieblechtes ben, und wichnete Die Buchtlaben vor, welche nachgebends auf das Hintertheil ber Canone eingegraben wurden zz).

Das VII Capitel.

Die Maturgefdichte bes dincfifden Reiches.

thatur: gelchichte.

Der I Abschnitt.

Panbegart, Luft und Boben von China.

kfunde Luft. Senchen find felten. Bergichter verichiebenen Orten. Der Boben ift ordentlich Theil Angenehmes Land. Chone Chenen. fruchtbar. Bas er an Gelbfundten bervorbringt. Ungebante lanber. Unfruchtbare Buften an 3mo Reigernbren. Rornmublen.

Om fo weitlaufriges Reich , als China ift , muß in verschiedenen Theilen verschiedene Gefunde Bekhaffenheiten ber tuft, bes Wetters, ber Jahresgeiten, und foliber Begebenbeiten, Die von bem Ginfluffe ber bimmlifchen Rorper herruhren, zeigen. Go ind bie nordlichen tanofchaften im Binter febr falt: Die fublichen aber allezeit gemäßigt. Im Commer find Diefe lettern ungemein beifi, und Die nordlichen, besonders ben Rordunden, erträglich fuble. Die Lage und Rachte find auch in den nordlichen gandern viel inger, als in ben füblichen; bier aber alle Bewachse frubgeitiger und vollfommener. Rurt, de dineiniche tuft ift febr gefund, und felten aus Mangel der Bewegung verderbt, ober voll bablicher Dunite: fo baf Die Peit fait erwas unerhortes in China ift. Der Mordwind, ir oft aus der Tartaren webt, tragt obne Zweifel vieles ju biefer Blucfeligkeit mit ben; we-

22) Du Baldens China, auf ber 262 und folgenden Ceite.

Allgem. Reifebefchr. VI Band.

355

ite befchrieben worben

Matur 1

Begenben.

nigstens ift gewiß, baß sie biese Elend baselbst nicht verursachen, wie sich einige, ebwest

Die Flache des Landes, und die Fruchtbarkeit des Bodens in verschiedenen Gegenden, ift eben so mannichfaltig, als die kust. Außer den Provinzen Run-nan, Ducy-chew, Se-chwen und Koskyen, welche zu bergicht sind, als daß man sie hintanglich andauen könnte, hat die kandschaft Cheskyang schreckliche Berge in dem westlichen Theile, dader offliche sehr fruchtbar ist. Das kand von Quangscong und Quangsst, das an der Seekliste so school und fruchtbar ist, wird an verschiedenen Orten surchtbar und fast ode, je weiter man von der See wegkommt. In der Provinz Ryangsnan ist der weitläustige Bezief von Webey chew su ganz mit sehr hohen und fast undewohabaren Bergen bedeckt, die in den Provinzen Shen si und Shan si noch häusiger sind, wo alle Ebenen zusammen zu rechnet nicht den vierten Theil vom Ganzen ausmachen.

Ungenehmes Laub.

Wenn man and der Landschaft Quangstong in Ryangs st kömmt: so entbedet sie das schönste land in gang China. Ein Theil davon liegt an dem großen Flusse, und if met den schönen Städten Ngangsting fu, Ryangsning su oder Nanking und Chinetyang su gezieret. Ein anderer Theil erstrecket sich längst des großen Canals Rustyang do, und ist mit den reichsten und am stättsten dewohnten Städten der Proving Ryangsnan, is tOdayongan su, Rangscherwssu, Chang dewssu und Su derer für besent. In dritte Theil gränget an die Seelisten der Proving Chertyang, wo sich die kandischaften von duscherwssu und von Ryasbingsdu bennden, de allein mehr Seide, als das gange übrige China, liesern.

edene.

Etenen.

Man muß gestehen, daß nichts schoner in die Augen fallt, als diese Ebenen, diem nach der Basserwage abgegleichet zu senn scheinen a). Sie sind mit Stadten und wien Dorfern bedeckt, und von unzähligen Canalen durchschnitten, die alle zusammendage und ohne die geringste Gesahr von Barken beschiffet werden. Ihr Basser ist fiar and in trefflich zu trinken. Diese Ebenen werden mit einer Arbeitsamkeit gebauet, der sem Bal als die Chinesen, sähig ist b). Sie sind auch so fruchtbar, daß sie an verschiedenen Das das Jahr zwenmal Reiß geben, und oft noch Weizen und geringeres Korn zwieden wells Erndeen liesern.

Ungebante Lanber. Manmuß aber nach biefen lanbschaften nicht China überhaupt beurtheilen. Die Rome eines Theiles ift nicht zureichend, von dem Ganzen vollkommene Begriffe zu geben. Guten die Missionarien nicht Gelegenheit gehabt, den Berfertigung der Rarte bas und a durchreisen: so wurde uns noch unbekannt senn, daß es in den meisten großen Stammin schaften länder gabe, die mehr als zwanzig Seemeilen hinter einander sehr wenig berilat saft ganz ungebauet, und oft ihrer Wildnig wegen undewohnbar sind.

Baften

Da biese Begenden weit von den Wegen, deren sich die Reisenden bedienen absolate sind: so konnten sie den vormaligen Missionarien und denen, die uns zuvor Marriage geliesert haben, leicht verborgen bleiben. Die Ursache, warum die Provincia Stont und Ses chwen von einigen so erhoben werden, ist, weil sie den Bezirk von Sinngag

a) Le Cornte faget, fie waren fo eben, bag man b) Wegen ihrer Are, Chenen und Muldel all glauben follte, die Ginwohner batten feit ber Stiff bauen, fiebe oben bie 217 Ceite. Ingl. Lealing burg ber Monarchie nichts gethan, als fie abzu- auf ber 32 und folgenden Seite. gleichen.

perurfachen, wie fich einige, ebwehl pa geschebe.

es Bobens in verschiedenen Gegenden. Drovingen Run nan, Quey dem. als bağ man fie bintanglid anbauen ge in bem meftlichen Theile, baber offli und Quanneff, bas an ber Geefinte ten furchtbar und fast obe, je weiter Spangenan ift ber weitlauftige Begirt unbewohnbaren Bergen bebefft, biein ger find, wo alle Ebenen jufammen ge

in Ryang fit tommt: fo entbedet fie liegt an bem großen Bluffe, und ift mit g fu ober Manting und Chin tyang bes großen Canals Dudyang bo, und tabten ber Preving Ryang nan, wifu und Su chen fil befeht. En bertvann, wo fich bie Landichaften tet i und von Ryaching bu beinden, bi

e Augen falle, als biefe Chenen, bur a). Gie find mit Crabten und grift urchschnitten, Die alle jusammenhanen et werben. 3fr Waffer ift flar und vo ser Arbeitfamteit gebauet, ber fem Bal fruchtbar, baf fie an verichiebenen Ora igen und geringeres Rorn zwijden beite

China überhaupt beurtheilen. Die Rem n vollkommene Begriffe ju geben. pen Berfertigung ber Marte bas barb paß es in ben meiften großen Grantham eilen hinter einander sehr wenig bevollt unbewohnbar find.

eren fich bie Reifenben bebienen, absetig n und benen, Die uns quvor Madrid Urfache, warum die Provingen Spen ift, weil fie ben Begirt von Sininga

6) Begen ihrer Art, Chenen und fiftel mit en, fiebe oben bie 217 Ceite. 3mgl. Ledis ber ye und folgenben Ceite.

fu gefeben hatten, ber in fieben und brenftig meift reiche und bevollerte Stabte getheilet ift. 27atur-Das tob, welches fie bem tande von Chingen fu berlegen, ift eben ber Urfache gugufchreis gefcoichte. hen. Diefe tanbichaft ift von Canalen, die durch Menichenhande gemacht find, burchichnits im, wie es fich ben ben landschaften Ryangenan und Chertyang auch verhalt. Diefe an verichiedes Reifenden haben fich nicht eingebildet, daß die Wegenden, Die fie nicht gefeben batten, vor nen Orten. ben andern fo febr unterschieben maren, wie fie wirtlich find. Die Landschaften Go-nan und du quang merben von biefen Schriftstellern burchgangig gerühmet, und boch ift von ber erften ein großer Theil auf ber Weitseite obe und unbebaut, und in Su-quang find noch größere Eindben. Gleichwohl muß man gestehen, bag die fruchtbaren Begenben in bieien ganbichaften Reiß und andere Gelbfruchte in julanglicher Menge für die benachbarten Provincen, und besonders für die, mo fich ber hof aufhalt, hervorbringen. Denn obwohl Dercheilt eine einzige aneinanderhangende Chene ift: fo ift boch ber Boben burchachends 6 troden und von Bachen teer, bag es gwar an Beigen, geringem Morne und Bullenfrüchten einen Ueberfluß bat, aber febr wenig Reiß bervorbringt, ohne welchen Die Chines fen taum leben tonnen. Daber tann biefe Proving, und befonders Deting, Die Baupt-Rabt Des gangen Reiches, ohne Bufuhre aus ben andern Probingen fehmerlich befteben.

Ueberhaupt ift gwar bas tand in allen Provingen, und felbft in Quepechern, frucht. Der Boben ber genug, und bringe bieweilen boppelte Ernden: ce rubver aber alles nur von der uner- ift überbaupt miteten Arbeitsamkeit ber bandwirthe ber, baf biefe banber, welche einen niedrigen und fruchtbar, Empfichten Boben baben, vermogend find, Rorn ju tragen. Biergu tommt noch, ban verfoudene Provingen voller Berge find, mo fich nur menig tand anbauen laftt. Daber bismenen alles, mas im gangen Reiche machit, nicht gureichend ift, Die erstaunliche Menge ben Einwohnern zu unterhalten d).

Die nordlichen und weltlichen tandschaften, als Deschell, Shand, Shen fi und Telbfrachte Bertwen geben Beigen, Berften, verfchiedene Arten von Birfe, Lobad, Erbfen, Die beftanbig grun find, auch fcmarge und gelbe Erbien, Die anftatt bes Sabers bienen, ihre Pierbe ju finern. In ben füdlichen Landichaften aber machet man aus diefer Urt von Belbfrüchten wenng ober nichts. Eben Diefelben liefern Reift, und auch an verschiedenen Drien, mo bas Erbreich troden ift, obwohl nicht in folder Menge; er ift auch barter, und will ftarter gelecht ienn, als ber Reiß aus ben füblichen Provingen, befonders aus Busquang, Brang nan und Cheetyang, bie beifen eine große Menge tragen, weil es niedrige und matierende Begenben jind.

Man fact in einigen tanbichaften ben Reiß bes Jahres gwenmal, und er ift bafelbit 3mo Mein beier, als ber in Europa wachft e). Mavarette faget, fie fammelten ibn im Brachmo. ernoten. Die fublichen Sanbichaften batten biefe Belbfrucht in grobar Menge : bie nordlichen aber gaben mehr Rorn, ob Diefes gleich auch in jenen haufig Die Menge biefer verschiedenen Arten von Rorne und Spulfenfruchten lit mutreffen ift. auferordentlich. Im Jahre 1664 taufte ! Tavarettte febe reinen und guten Beigen vor mer Thure, ben Scheffel fur achtzehn Pence f), und Reig, beffen jedes Rorn fo groß

e) Unter bie übrigen ift le Comte mit ju rechnen. di Du Balde ai ber 7 u f. Ceite. Marai itte auf ber saften Gette beftatigt biefe lette Un:

e) Re Comte auf ber o: Ceite. Du Salde auf ber 272 und 314 Geite.

f) In der Grundschrift drey Rials. Gin Rial machet fedes Dence englisch.

Mbfibanne, wie ein Tanngapfentern mar, um eine balbe Rrone. In Shanstong galt ber Beigen eben bas gabr ein Scheffel fechs Pence g). 3br Rorn mabien fie in einer febr naturlich eingerichteten Muble. Gine runde Scheibe von Steine liegt magerecht, wie ein Mibblien. und auf berfelben rollen fie eine fteinerne Balge berum, Die vermittelft ibrer Edwere bas Rorn germalmet b).

> Rach bem Macellan recht.an bie Chinefen fechferlen vornehmfte Arten von Rorne: als Reift , Beigen , Baber , Birfe , Erbfen und Bobnen ; fechferlen efbares Bleift pon sabmen Thieren; als Pferde, Rube, Schweine, Bunde, Maulefel und Biegen; und bun berterlen Bruchte, ale Birnen, Mepfel, Durichen, Beintrauben, Drangemruchte, mal iche Muffe, Raffanien, Granatapfel, Citronen und bergleichen. Dan finder felde alle in Europa, breve ausgenommen i).

Der II Abichnitt.

1. Die verschiedenen Arten der Obitbaume.

Europaifche Truchte. Art von Oliven, Delbaum, ca. Chi fu. Milinbines, Rarambeige 11. Churenide Orangenbaume Limonien und Ei, tourfbu. Caffiobaum. Pfefferbaum Bael. tronen. Dem tfe oder Pamplimus. Melonen baum. 3immt. Campber ; wie folder ge und andere Aridbte. Die Liede. Efecte. Gine fammelt wird; er erhalt die Leidname. Erbi Art von Reigen. Long ven. Mivey ibu. 3a: fenbaum.

Curepăifche Studte.

Die Chinefen haben meift alle europäische Fruchte, nebst verschiedenen, bie ben uns wie gends ju finden find; von jeder Art aber baben fie nicht fo eine Mannichtanifele Co trifft man ber ihnen nur brev ober vier Arten von Aerfeln, fieben ober achtener 300 nen, eben fo viclerlen Durfcben, und gar feine guten Rirfcben an, ob bie lettern alen Auch fint feine von ihren Fruchten, Die Muffatellertrauben und Big natapfel ausgenommen, mit unfern ju vergleichen, weil die Chinefen in Bartung ber Que me und Berbeiferung ber Früchte nicht fo viele Wichtellichteit befigen. Bleichwebl fint im Phriden fo gut, als Die unfrigen, ja eine Art ift noch beffer. Un einigen Deten aber man fie nicht forrfam genieht, verursachen fie ben Durchfall, ber in China febr geführ ift. Bore Apricofen maren nicht feblimm, wenn fie folden Zeit ließen, ju reifen b. if ibre Trauben gleich vortrefflich find : fo miffen fie boch teinen Bein ju machen. Der beie fie fich insgemein bedienen, wird aus Reife verfertiget, und ift febr angenehm, von mire, weißer und blauer Karbe. Ihr Quittenwein ift febr wohlschmedend. Die Chineten im fen allen Bein febr beift 1).

Mrt non Olmen.

Mach Mavarettens Berichte giebt es in China feine Oliven m). Du Galde abg belibreibt fie unter bem Ramen Tfinilan ober Quangelan. 3bre Bestalt und Saite if wie er melbet, fast wie unfere großen Dliven; es ift eine von ben gebn Arten, bie mit

- 1) Mavarette auf ber 32 unb 93 Ceite.
- b) Du galdens China, auf ber 303 Beite.
- i) Magellanus auf ber 142 Ceite
- k) Le Comte auf ber 95 Beite. Du Balde auf ber 4 und 117 Beite.
 - 1) 27avarette auf ber 12 Beite.

- m) Er faget, er batte nur Dergfirichen ba gelebes
- n : Du Balden China auf ber 8 Ceite.
- o) Le Comre auf ber of Cette.
- p) Er glaubet aber, biefe und bie Mantelbim murben bier forefommen, a b. 3- 3.
 - 4) Mavarette auf ber 32 Ceite.

In Sban tong galt ber Beiten orn mabien fie in einer febr naturlich re liegt magerecht, wie ein Müblitein, . Die vermittelft ihrer Echwere bas

bferlen vornehmste Arten von Rorne: bnen : fechferten enbares Aleijch von mbe, Maulefel und Biegen; und bun-Beintrauben, Drangenfruchte, mal bergleichen. Man findet folde alle

mitt.

der Objibaume.

bi fu. Milinbines , Karambelas, U. Caffiabaum. Pfefferbaim 2 tel: 3immt. Campber : mie felder at: it wird : er erbalt bie Beidname. Etb.

, nebit verschiedenen, bie ber une nie aben fie nicht fo eine Mannichfaltigfet, on Mepfeln, fieben ober achterlen Bie iten Rirfcben an, ob Die lettern aleit ten, Die Muftatellertrauben und Die veil bie Chinefen in Bartung ber Ban udlichteit befigen. Gleichwohl fint be b beffer. An einigen Diten aber Durchfall, ber in China febr gerabelit ie folden Beit ließen, ju reifen b. och teinen Wein zu machen. Der trie iger, und ift febr angenehm, von reise, or wohlfchmedend. Die Chmeien am

ina teine Oliven m). Du Salde aber langelan. 3bre Beftalt und faite if ift eine von ben gebn Arten, bie in bet

-) Er faget, er batte nur Bergfirfchen ba geleges
- Du Salden China auf ber & Cette.
- Le Comte auf ber 95 Cette.
-) Er glauber aber, biefe und bie Mantelblum ben bier fortfommen, a t. 37 3.
-) Mavarette auf ber 32 Ceite.

Buchern, welche von ben Dliven handeln, ermabnet werben; und mas fie von beren Be- gruchtbaufhaffenheit, ihrer Farbe, und bem Boben, wo fie machfen, fagen, bas fchicket fich febr mobl für fie. Bermuthlich wurden fie mit ben europaischen einerlen Beschmack haben, wenn man fie auf eben die Beife gurichtete. Der Baum ift groß, und die Blatter find ben Dliumblattern abnlich. Wenn fie Die Oliven, ebe folde vollkommen reif find, fammeln wollen, welches bie Zeit ift, ba fie folche effen : fo fchlagen fie felbige nicht mit langen Stanam berunter; als welches Die Hefte erichuttern und ben Baum befchabigen murbe; fondern fie machen ein toch in beifelben Stamm, thun alsbann etwas Galg binein, verftopfen ed, und wenige Tage barauf fallt bie Frucht von fich felbst ab n).

De Comte berichtet, ihre Dien maren von ben europäischen unterschieden, und fie prefiten fein Del baraus; vielleicht weil fie baju nicht tauglich, ober weil die Chinesen noch Delbaum. nicht barauf gefallen find o). Indeffen meldet Mavarette, fie hatten verschiedene Arten bon Dele, bas Pfund fur bren balbe Pence p); und bas Del, bas aus einem fleinen Camen. Namens Ufonjoli, geprefit wurde, werde febr gebraucht, um Paftetenwerke und beralnden Speifen damit jugurichten 9). Gin gewiffer Baum tragt eine Frucht, Die ein Del aide, er heiße Charvew; und Dieses Del ift vielleicht bas beste in China, wenn es frisch ift. Der Baum ift bem Strauche vom Durcha, ober bem Theebaumchen an Bertalt femer Blatter, ber garbe, bes Holges und anderer Eigenschaften, febr abnlich: aber an Broffe, Dicke, Westalt, Blitchen und Frucht unterschieden. Die lettere wird olichter, wenn man fie aufbewahret, nachdem fie eingefammelt ift. Diefe Baume find von magiger Bebe, und machten, ohne bag man fie pflanger, an bem Abhangigen ber Bugel, und jeibit hiftenichten Thalern. Gie tragen grune Beeren von unordentlicher Beftalt, mit einer Art ten Rernen erfüllet, Die nicht fo bart find, als Die Steine in andern Früchten b).

Ben Drangenbaumen, Die Durch ben Ramen ber dunefischen Drangenbaume unter- Chinefiche bieben merten, haben fie verschiedene vortreffliche Gorten, obwohl bie Portugiefen nur O angenme davon nach Europa gebracht baben 1). Alle europaische Prangen find von einem einmen Baume fortgepftanget worden, Der noch ju Liffabon in Des Grafen von St. Laureng Barten aufbehalten wird. Gine Art von ihnen wird von ben Chinefen in einem besondern Berthe gehalten. Diefe find flein, und haben eine bunne, glatte und febr weiche Schale. Eme andere Art aus ber Proving to then bat einen unvergleichlichen Gelchmadt. Gie Ind groker, und die Rinde ift ichon roth t). Die Europaer fagen insgemein, eine Schüffel bell folder Drangen murbe fich auf Di. foilbarfte Tafel in Guropa fdicken. Zu Ranton fabin fie noch großere gelbe, welche von einem angenehmen Wetchmacke und fehr gefund find. Gie geben folde fogar ben Rranten. Gie braren felbige eritlich in beiffer Alche, ichneiden u alsdann entiwen, und fullen fie mit Zucker u). Der Saft wird als ein fehr gutes Mitit vor Bruftbeichwerungen angeseben. Undere haben einen scharfen Weichmack, und wer-

? Du Balden China, auf ber 12 Ceite.

1) Manarette laget, es maren in Portugall zwo glate

1) Dieft icheint eben biejenige ju fenn , Die nach is le Comte Berichte am bochiten geschäft, uni feine E tenbeit und Jubien gehtrickt wird Gie fahrt er fort, nicht großer, ale eine Billiard.

timel, thre Rinde ift rothlichtaelb, fein, gart, und febr Doch balt er die gronere Urt, als bie, welde nach Europa gebrocht werden, far bie beften.

n) Le Comre auf ber 98 Cette fager, biele Art fen von ben portugiefiichen Orangen in nichte unter: ichieben, als bag fie fefter, nicht leicht von der Cchale abzufondern, und nicht in Einschnitte getheilet fen.

Benchebau ben von ben Europäern jum Gauern gebraucht x). Mavarette bemerfet, bag fie aus einer Art bavon breite flache Ruchen, wie Die Chiqueys, machten, Die vortremitch, bert ftartend und nabrend find. Gie werden ju Manilla bochgeschaft, und nach Merico als tederbinden verführet y).

Limenien

Limonien und Citronen find in den füdlichen Provingen febr gemein und außerordent. und etronen. lich groß: man iffer fie aber felten, und brauchet fie nur ju Ausgierung ber Saufer, Ge thun fieben ober achte in eine Porcellanschale, bas Beficht und ben Beruch ju veraniam. Indeffen femeden fie vortrefflich, wenn fie eingemacht find. Gine andere Art von binge nien, welche nicht viel großer ift, als eine walfche Ruf, ftebt gleichfalls in einem befondere Unfeben. Gie ift rund, grun und fcbarf, und wird fur vortrefflich ju Ragoute gebalten. Der Baum, welcher fie tragt, wird bieweilen in Scherbel gefest, und tienet, Die außen Bofe ober Ballen ber Baufer ju gieren 2).

Demitfe ober

Diegenigen Frichte, welche in Indien Damplimus und in China Perrife beiker. Pamplimus, haben nichts in ihrem Wefchmade, baburch fie ben Tfin-lan ober Oliven vorzugeben ma Ordentlich find fie großer, als unfere Citronen. Die Frucht ift manchmal retbude, manchmal weiß, und von einem Beichmade, ber ins Mittel gwifchen fuß und fauer fallt. Der Baum ift ftachlichter, ale ber Citronenbaum a).

> Außer ber europaifeben Art von Melonen, giebt es in China noch zwo andere Arm, pon benen bie eine febr flein, immenbig gelb, pon einem angenehmen Weichmade, und me ber Schale und allem wie Aepfel zu eifen ift. Die zwente Art beint man Bauferneimen he ift febr grok und lang, inmendig weiß, und manchmal roth, und enthalt emen finn Publenden Gaft, ber ben Durit loichet, und auch im beifieften Better unschablich ift. 2.4 find Diefe nicht fo angenehm , ale biegenigen , Die aus einem von Deting febr weit entige nen Orte in ber Zartaren, Mamens Sarmi b), gebracht merben.

> Muffer vorermabnten Kruchten, Die ben Guropaern befannt find, giebt es noch ander bie fie nur aus ber Madricht ber Reifenden tennen, und bie bem Anfeben nach aus be nachbarten Eplanden nach China gebracht worden find, als bie Sango lomye cer 3m nas, Chew tu ober Goyavas, Dartfyan ober Bananas und bergleichen, bie in to ichiebenen anbern tanbern gefunden merben, und von ben benachbarten Gulanben :gebracht zu fenn icheinen. Bir wollen fie alfo bier übergeben, um von benen ju rebit.

man fontt nirgende antrifft ().

Die Lucht.

Bas fie Listi d) nennen, (wenn es von ber guten Urt ift, beim es giebt victein ift ungefahr fo groß, als eine Dattel; ber Stein ift gleichformig, lang und batt, ma en weichen und faftigen Aleische bebedt, bas eine ichone gelbe Karbe bat, joiche aber von wenn man es trodnet, ba globann bie grucht ichwarg und runglicht wird, wie Prinu" Die Schole fieht außen wie Chagrin aus, inmenbig aber ift fie glatt, und Die Boial ! enformia e).

x) Le Comte auf ber 97 und folgenden Beite. fleinen Buttarey nothweflich von ber gut & Du Saldena China, auf ber 317 Cette.

y; Manarette auf ber 37 Ceite.

2) Le Comten Rachr von China a. b. 98 C. Du Baldens China, n. b. 117 Ceite.

a, Du Salde auf ber & Seite.

b) Rhamil ober Abamul, eine Ctabt in ber

Shen fi. Giebe bie Ratte

e) Du Baldens China, a. b. 117 Beite

d) Und Die Portugefen Le dia

e) Re Comte auf ber 96 Beite. auf ber & Ceite.

f) Le Comte auf bet 96 und f. umit &

Mavarette bemerfet, baf fie aus , machten, Die vortreffitch, bert bochgeschäßt, und nach Merico als

vingen febr gemein und außererbent. ur ju Musgierung ber Saufer. Gie eficht und ben Beruch ju vergnugen. ot find. Gine andere Art von time f, ftebt gleichfalle in einem beiendem für vortrefflich ju Ragouts gehalten. berbel gefett, und bienet, Die augen

mus und in China Perrife beiker, findan ober Oliven vorzugieben mat . Die Frucht ift mandmal rethidt, ns Mittel grofchen fuß und fauer fall.

bt es in China noch zwo andere Ann, nem angenehmen Weichmade, und ma gwente Art beifit man Banconeloreit nchmal roth, und enthait emen furm beißeften Wetter unschablich ift. Da s einem von Deting febr weit entiege racht werben.

dern bekannt find, giebt es noch mirt und bie bem Unfeben nach aus te a ind, als die ganspo losmye der die Bananas und bergleichen, bie in mit pon ben benachbarten Gelanben bradt r übergeben, um von benen gu reden b

er guten Urt ift, benn es giebt wint gleichformig, lang und hart, ma ein ne gelbe Farbe bat, folde aber ber part und runglicht wird, wie Prinum big aber ift fie glate, und bie Britis

nen Buttarey norbmeflich von ber Emi fa ven fi. Giebe bie Ratte r) Du Saldens China, a. b il- 2012 d) Und bie Portugefen Le fria e) Re Comte auf ber ys 2111. Tuis f ber & Ceite. f) Le Comte auf ter 96 unt f. war

Die Liecht von Shan-fi und Shen-ft find großer und fester; fo baf man fie wie Srudebaue Amfel fcmeiben tann: fie haben aber eine andere Farbe. Man fammelt fie entweber frubwing, ba fie auf bem Strobe reif werben: ober man tauchet fie in fiebendes Baffer, um inen einen übeln Wefchmad zu benehmen, ben fie benin erften Sammeln haben. 3br Befhmad tonnte burch Pfropfen vortrefflich gemacht werben f).

Rach Mavarettens Berichte, erflaren Die Chinefen Diefe Brucht für Die Roniginn ber Rendte. Man fchaget fie nichts gering.; ob fie gleich in erftaunticher Menge vorhanden Die Frucht ift ein wenig großer, als eine große maliche Duf, und bat eine grune und bunne Schale; inwendig ift fie fo weift, als ber Schnee, und bat einen Stein, ber fo fhwart ift, wie Achat. Gie bat einen unvergleichlichen Wefchmad und eine vortreffliche athe Barbe, in welchen Studen fie von feiner Frucht, ale von ber 2tre e) ober Darta ibertroffen wirb. Ordentlich thun fie folde in taltes Baffer, ebe fie Diefelbe effen. Gie frechen, Die Frucht mare bigig. 2Benn fie, fo viel als fie tonnen, bavon gegeffen baben : fe trinten fie ein wenig Baffer, und bekommen Appetit, mehr zu effen. Der Baum ift arof und fchon. Der Bertaffer fand ibn auch ju Batam ben Manila b). Le Comte mus megen bes angenehmen Wefchmacks feine europaijche Grucht mit biefer zu vergleichen: mlatet aber, es fen ungefund, ju viel von ihr ju genieften; und fie fen fo binig, bag man von ibr über ben gangen teib ausführe. Die Chinefen heben fie bas gange Jahr binburch um Gien auf, und oedienen fich derfelben befonders im Thee, tem fie einen fcharfen Weimad giebt, welcher angenehmer ift, als ber vom Bucker.

Die Krucht Tferte i) machit fait in allen Wegenden von China, und ift von manbeilm Art. Die in ben fiblichen Provinzen fcmeden faft, wie Buder, und jergeben im Mante. Die Rinde ift glate, burchichtig und glangenbroth, besonders wenn fie reif find. Manche find wie ein En gestaltet, aber ordentlich großer. Gie bat schwarze und flache Camenforner, und bas Bleifch ift febr manferig, fo bof es fast gerflieft. Gie faugen foldes an einem Ende aus. 2Benn fie troden find, fo merten fie meblicht, wie unfere Reis am: mit ber Beit aber machft eine Art fuger Schale über fie, von ber fie einen fehr angenehmen Weschmad befommen.

Die Portugiefen von Matau beifen biefe Frucht eine Belge, nicht als ob fie biefe eine Art von Bestalt batte, fondern weil fie, wenn man fie troduct, mehlicht und fuße wird, wie bie Rei. Keigen. m t). Die Baume, welche fie tragen, feben febr artig aus, wenn fie gepfropft find. Es ni ihrer eine große Menge, befonders in Soman. Gie find von ber Broge, wie unbe mittelmäßigen malfchen Rufbaume, und breiten fich eben fo aus. Gie baben breite me icone grune Blatter, beren garbe fich im Berbite in ein angenehmes Roth verman-

hit. Die Bruche ift ungefahr fo groß, als ein Apiel I), und wird hellgelb, wenn fie reifer. Es giebt ibrer verschiedene Arten. Giniger Frucht bat eine Dunnere, burchfichtigere nt raube Schale: andere muffen auf Strobe reif werben, bamit fie einen angenehmern

ba Balde auf ber 104 Beite. g) Eine vortrefftiche Arucht, wie ein fleiner ann; wien, mit gruner Schale, fchneemeinem flets be und febr mobigeichmadt. Gie ift in fleme den, jebe mit einem ichwarzen Rerne, getheilt. b) Mavarettes Befchr. v. China, a, b 36 ii. f C.

1) Le Comte fdreibt Geste; und Magellas

nus fpricht Sufu.

4) Magellanus auf ber 142 Geite faget, fle tonne, ihrer Gugigteit megen, ein Rlumpen Buder genaunt werten.

1) Deriete veraleicht ibre Große mit einer Quitte, fie fey aber etwas flacher, und wie mehr Jufammengepreßt.

Bruchtbau (Beichmack erhalten: alle sehen schon aus, und sind gut zu essen. Sie werden erst gegen den Ansang des Herbstes reif. Meistens trocknet man sie wie die Feigen in Europa, und verkaufet sie durchs ganze Reich. Sie haben einen vortrefflichen Geschmack, wie unserg besten getrockneten Feigen. Die kleine Art, die in Shansst wächst, ist auch so beschaften. Die Baume, welche sie tragen, brauchen keine Wartung. Sie wachsen niegends als in China, und niegends so hausig, als in Shanstong m). Der Susping des Voim muß eine Art davon senn.

Leng: pen.

Eine andere Art von Frucht in den südlichen Provingen, wird in Chuna sehr hoch ge halten, und Long von n) d. i. das Prachenauge genannt. Sie hat eine rande Gestat, glatte und gelbichte Pinde, weißes Fleisch, das sehr saktig und oft sauerlich nit. Er schmecket nicht so angenehm wie die Lischt, wird aber für gesunder gehalten, und soll me schabelich senn. Der Baum, welcher diese Frucht trägt, ist so groß als ein wahrtet Rust daum o). travarette meldet, sie heiße Prachenauge, weil die Rechen darmen den Drachenaugen, wie die Chinesen solche malen, gluchen, und biese Frucht sen von bestem Geruche und susjer, als die Lischt, und wurde also beiser, als dieselbe, senn, wenn mann, in eben so großer Menge haben könnte. Sie werde durchs gange Reich verkaust, und gebe eine angenehme und nahrhafte Brühe, wenn man sie koche p).

Die Liede und Long ven werden nach Magellans Berichte nicht ober gegel en, weit faulen, and ihr Mangel ift in Europa burch die Quitten, Mügeln und Sverberbaume. . man boch in Shan fi auch antrifft, nicht erfest, weil ber Weschmad mit ben dementen finde

ten in feine Bergleichung fommt q).

Mirvey fon.

Der Baum Miver fbut, hat auch etwas befonderes. Er tragt eine tand inn Frucht, welche Weidesbilder und Kinder eifen. Sie trochnen solche und legen ie in Sognaffer, da sie denn als eine Argenev verlauft und Kranken gegeben wird, weil sie zuiger Einen erregt. Der Baum ift sehr groß, und der Verfaufer sah mit Verwunderung is er um Weihnachten blubte, da as bod hart fror und Schnee fiel. Er sah solches das mit mal im Jahre 1663, und die Bluthen waren weiß.

34: (4.

Was bie Portugiesen Ja-ca (ober Jaka), die Spanier l'angecas, und bie Einesen Postormye, nennen, ist nach l'Tavavetteno Mennung die großte Krucht von de Welt. Manche wiegen einen halben Zentner. Kircher saget, sie sen Schine, und in Manula. Sie zerhauen solche mit einer Art. Inwendig sind viel goldgelbe Ringe, und in einen Kern: das Fleisch schwecket gebraten sehr wohl, und der Kern ist ungewein and Die Indianer richten sie sehr wohl mit der Mitch der Kolosnüsse zu. Die Lind: von aus dem Stamme und nicht aus den Aesten, die sie nicht ertragen könnten.

Chi tu.

Die Stiebt heißen ju Manila Chiqueys, und ben ben Portugielen Sigoans Es giebt ihrer verschiedene Arten, die alle wohltdmeckend sind. Einige und kannal iftalt einer Eichel, aber viel größer. Sie haben keinen Kern. Ihre Schale ift mit auf ner Zwiebel, das Fleisch süße und angenehm, gelb und sehr weich, wenn es reif ift. It ?

m) Du Baldens China, auf ber Bu. 104 Ceite.

n) 27avarette ichreibt, Lunggen.

o: Le Comtens Rader von China, a. b. 96 8. Du Baldens China, a. b. 8 8.

p) 17avarettens Befdyteibung von Erit ? ber 37 Ceite.

q) Magellans Erjählung von Cons. 2/3

nt zu essen. Sie werden erst gegen im sie wie die Feigen in Europa, und wortrefflichen Weschmad, wie unsere Ihans wächst, ist auch so beschaffen, tung. Sie wachsen nirgends als in u). Der Susping des Bom muj

rovingen, wird in China sehr hoch geenannt. Sie hat eine runde Bestalt,
yr faktig und oft sauerlich ift. Sie
er für gesunder gebalten, und foll nie
ägt, ist so groß als ein wälicher Rusnauge, weil die Romen dammen der
hen, und biese Arucht ser von bosom
bester, als dieselbe, senn, wenn man is
rde durche gange Reich vertaust, und
nan sie toche p).

Mane Berichte nicht eher gegeten, bish n, Migeln und Sperberbaume, bir mat er Beichmad mit ben chinefichen hat-

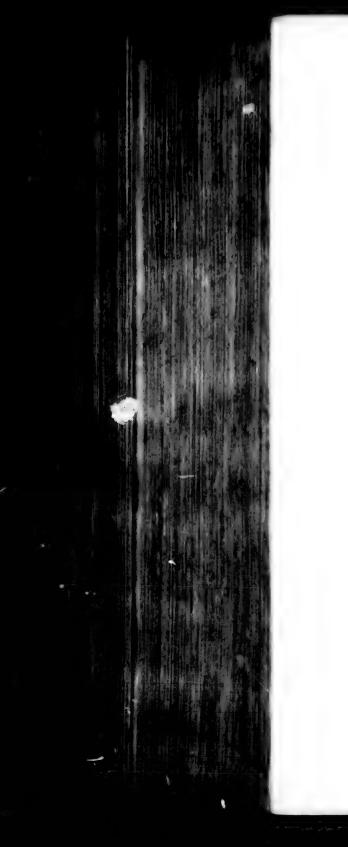
fonderes. Er tragt eine fleme und bie trocknen folche und legen pie in Sak Kranken gegeben wird, weil pie auf gen Berfaifer fab mit Berwunderung aus Schnee fiel. Er fab toldes das mit

bie Spanier Mangican, und die Ed ins Mernung die großte Bruchs von de Kircher faget, sie sen Edma eigen die dem Enlanden in Indien, und in Mong sind viel geldgelbe Minie, und in die fil, und der Kern ist ungemein angelen der Koloonisse zu. Die Frucht was sie nicht ertragen könnten.

s, und ben ben Portugiesen Sigocaca medend sind. Einige find town und teinen Rern. Ihre Schale if and to und sehr weich, wenn es reif it, io, N

n) Magrettens Beschreibung von Eine a 37 Sette. 1) Magrilans Erzählung von China in d Beite.





ganden fel groben gerinder nahr finder in Eli

bente fande fande fan de fan ken er in ken de fan befan de fan man e

ch no

fie oben ein kleines Loch hinein machen, und es aussaugen. Andere sind größer, als Bergamottenbirnen, und von einer sehr schönen rothen Farbe, wie Mohn. Che sie reif wergen, sallen sie sehr zusammen: aber wenn sie einen Tag im Wasser gelegen haben, kommen sie sie schön heraus, als eine Renette. Diese benden Arten sind im Perbitmonate reif und in großer Menge. Andere vortresstlich gute sind groß, grünlicht und flach, sie reisen im Coulimonate. Diese haben Kerne genug, aber sie sind klein. Man trocknet sie in der Conne. Jede ist so breit, als eine Mannshan. Sie halten sich lange, und sind sehr wohlschmeckend, besonders wenn man sie eine Nacht in Wein gelegt hat. Es sehet sich ein Zuschmes Gerante machet r).

Die Frucht, welche zu Manila Mi-linebines und Rasramsbo-las genanntwird, Milinbines findet sich in den südlichen Gegenden von China. Manche sind suße, andere sauer. 29 nn. Karambojerni sind, so schwecken sie so vollkommen wie Quitten. Bon benden Arten wird ein vorswindes Eingemachtes verfertiget. Nichts ist schoner, eines Kranken Durst zu löschen,
Eie sind ankänglich grün, und erhalten ben vollkommener Reise eine Quittenkarbe.

Der Abornbaum und beifen Frucht findet sich in China, ob man ihn wohl weder in Merico noch auf den Philippinen antriffe. Er ist von denen, die man insgemein Plantanen nennet, sehr unterschieden 1).

Der Urongestu ift sehr groß, und bem Feigenmaulbeerbaume Ahllich, hat lange Der U tonge beite Blatter, die auf einem Stengel fiben, der einen Fuß lang ift. Er ift so but ihme und voll taub, daß die Sonnemtralen nicht durchdringen. Seine Aut, Frucht zu tragen, ift sehr außerordentlich. Gegen das Ende des Augusts, wachsen an den außerstem der Acite statt der Bluthen kleine Blatterbusche, die weißer und gelinder, als die übrlem, auch nicht so breit sind. Am Rande eines jeden Blattes, entstehen dren oder vier Normden, so groß als Erbsen, die ein weistlichtes Wesen, fast von dem Geschmacke elsur noch nicht völligreisen Paselnuß enthalten. Nichts zieret einen Garten schöner, als dies kraum t.).

In ber kanbschaft Rumman, nach bem Ronigreiche Ava zu, befinden fich Cassia, Cassiabaum, bamme, Cassia Sybula. Sie find febr groß, und heißen ben den Chinesen Change to tiefbu, ober der Zaum mit langen Frichten, weil sie lange Hulsen, (langer als die man in Europa sieht), tragen. Dieses sind hohle Rohren, in Zellen abgetheilt, die ein warliges Wesen enthalten u).

Der Boden von China beingt keine Svezeren hervor, außer einer Art Pfesser, Whas Pfesser, dvan genannt. Dieß ist die Hülfe eines Kornes, so groß als eine Erbse; denn der Kern baum. kolt ift zu hissig und beißend, als daß man ihn brauchen konnte. Die Farbe ist grau, wie eingen rorthen Streisen. Die Pslanze, die ihn trägt, wächst hier und dar wie ein dicker Bild, anderswo wie ein großer starker Baum. Er ist weder so beißend noch so angemen von Geschmacke, als der Psesser, und wird selten als nur von schlechten keuten zum Gewürze gebraucht. Er ist also von dem oftindischen sehr unterschieden, den die Chinesen

r) Dieg maffen bie Art von Trigen, wie bie

⁴ Manaverrens Befchreib. von China, n. b. 34

Allgem. Reifebefebr. VI Band.

t) Re Comtens Rachrichten von China, a. b. 258 Seite. Du Saldens China, a. b. 320 &.

w) Chen bafelbft auf ber 14 Geite.

Ell

Bendtbau vermittelst ihrer Handlung in solcher Menge haben, als ob er ben ihnen muchkex). Benn me.

das Korn reif ist, so öffnet es sich selbst, und entdecket einen kleinen, wie Ugatschwarzen Kern, ber einen starken dem Kopfe sehr schädlichen Geruch von sich giebt, daher sie die Fruche zu wiederholten malen einsammeln, weil sie nicht lange hintereinander auf dem Baume ausdauern konnen. Sie legen diese Korner an die Sonne und werfen den Kern, weil solcher zu hibig und zu stark ist, weg, daß sie sich nur des übrigen bedienen po

Betelbaum.

3:mmt.

Außer den Beteldaumen, die in den sidlichen tandschaften sehr gewöhnlich sind, triffe man das Quey, ne, eine Art von Zimmet in Quangest und dem Bezirke von Linn chewofu, besonders auf dem Berge Persbean. Es wird selbst in Ehina nicht is dech geschätzt, als der ausländische Zimmt. Seine Farbe fällt mehr ins Graue, als ins Rothe, welches die Farbe des bestelten Zimmts in Seylan ist. Er ist auch dicker und rauber, und riedt nicht so starte des Bagens und Ermunterung der tebensgeister, und die Ersahrung lehret, daß er alle Eigenschaften des Zimmts, ed wohl nicht in solcher Bolltommenheit besige. Hier und da trifft man welchen an, der beisender ist als der, der aus Indien gebracht wird, und sie sagen, wenn diese lange zu trocknete, so würde er auch grau 2). Navarette versichert, es besänden sich viele unde Wäume in Quangetong, und der Zimmt ware so qut, daß sie des sentamischen nicht nicht häten; aber Mussarchie und Bürznelsen, wie Mendoga schreibe, erage China nicht.

Rampfer:

Der Kampferbaum, ben die Chinesen Chang shu nennen, ift sehr quos und inder. Der Kampser, ben man von ihm sammelt a), ist etwas grob, ber feintle keinnt von der Insel Borneo. Das Holz, aus dem sie allerlen Hausrath machen, riecht sehr statt is. daß die Spane davon um die Vetten herum gestreuet, die Wanzen vertreiben, und ium Seemeilen berum, wo diese Baume machen, ist keine Wanze zu sehen.

Bie ber Campfer gefamnielt wirb.

Ein Priester, der sich einige Zeit in Borneo aufgehalten hatte, meldete dem Naverte die Art, wie der Kampser da gesammelt wird. Vor Aufgange der Sonne denngt ein Saft durch dem Stamm des Baumes und die Aeste heraus, und dewegt sich, gend wie Quecksilder herum. Wenn man die Aeste schüttelt, so fällt er auf untergedreutete Papiere und Tücher. Daseibst geht er in seste Klumpen zusammen, und wenn sie ihn getammelt haben: so verwahren sie ihn in Röhren. Sodald die Sonne ausgeht, tritt aus, was noch am Baume ist, in ihm zurück. Da die deute von Borneo ihre Todten verkliedene Tage die zum Begrädnisse in den Hausern behalten: so bedienen sie sich des Kannpiers solgendergestalt, um der der großen hipe die Jäulniss zu verhindern. Sie sehen diedenkame in einen niedrigen Stuhl, der unten offen ist, und blasen ihm von Zeit zu Zeit mit einem Rohre Kannpser in den Mund, der niederwärts geht, und in kurzer Zeit sich an dem audem Ende durcharbeitet, so wird der zeichnam viele Tage ohne das geringste Verderben erhalten.

Erbfenbaum.

Es wird sich hier auch schieden, von dem Baume Rachricht zu geben, der Eisen tragt; benn daßt diese Früchte unter die gemeinen Erdsen gehoren, zeiget ihre Gestalt. Farben, Hulfen und Geschmack, obwohl dieser etwas ranzicht ist. Der Baum ist in volstie denen Landschaften gemein genug. Er ist groß und breitet sich aus, giebt auch keinem lecht an Dicke etwas nach.

x) Du Baldens China, n. b. 3 und 318 Seite. Le Comtens Macht. v. China, a. b. 100 S.

v) Eben bafelbit.

a) Du Baldens China, a. b. 14 Geite.

a) Man glaubet, ber Rampfer werbe von ten Burgeinbes Bimmtbaumes gefammelt.

b) Mavarettene Defchreib v. China,a 1.341 C.

e) Du Saldens China , auf det 9 Beite.

ils ob er ben ihnen wuchsex). Benn fet einen kleinen, wie Agatschwarzen Geruch von sich giebt, baber sie bie cht lange hintereinander auf dem Bausie Sonne und werfen den Kern, weil ir des übrigen bedienen p).

andschaften sehr gewöhnlich sind, triffe pangeft und bem Begirle von Tun Es wird felbft in China nicht fo hed e falle mehr ins Brane, als ine Rothe, er ift auch bider und rauber, und richt irfung bes Magens und Ermunterung e alle Eigenschaften bes Zimmte, ebe r und ba trifft man welchen an, ber , und fie fagen, wenn biefer lange Beit verfichert, es befanden fich viele felde que, daß fie des fenlanischen nicht nicht Mendoza schreibt, trage China nicht. bu nennen, ift febr groß und iden, twas grob, ber feinfte tommt von ber dausrath machen, riecht febr ftart, fc. iet, bie Bangen vertreiben, und funf ine Wange zu feben.

aufgehalten batte, melbete bem Ia rb. Bor Aufgange ber Conne bringt lefte beraus, und bewegt fich, gind ttelt, fo fallt er auf untergebreitete Pu en jufammen, und wenn fie ihn geiam sobald die Conne aufgeht, tritt aues, ente von Borneo ihre Lobten veridue iten: fo bedienen fie fich bes Rampiers ju verhindern. Gie feten bie teichname blafen ibm von Zeit ju Zeit mit einem t, und in furger Zeit fich an bem andem ohne bas geringfte Berberben erhalten. Baume Machricht ju geben, ber Erbien ebfen geboren , jeiget ihre Beitalt, Garmuicht ift. Der Baum ift in verfchie breitet fich aus, giebt auch feinem leicht

Man glaubet, ber Rampfer werde von ben ein bes Bimmibaumes gesammelt.

Mavarettene Deichreib v. China a 2341 C. Du Saldens China, auf der 9 Cate.



Bor i hat of bas of med to mody meri fea v

d, leader lands tab, a

2. Dier mertwurdige Baume.

Der Rienifbaum; beffen Geftalt und Groffe. Wie beffen Frucht. Der Talg und ber Rern. Bie er fortgepflanget wird. Der Firnig wird burch Emidnitte erhalten; feine ubeln Wirfungen. Bie fid Die Arbeiter vermabren. Bie viel gefammelt mirb. Rrantbeit, bie er verurfacht. Beine portrefflichen Gigenschaften. Conberba. ter Gebranch bes alten Firmiffes ; ber Talgbaum,

baraus Lichter gemacht merben. Bie ber Salg abgefondert wird, nachdem man ibn eingefam. melt bat. Fernere Radricht. Der Bachebaum. Bie bas Bache verfertiget wirb. Der Ru . fbu baum. Leim jum vergolben. Artige Stellung feis ner Blatter. Befchreibung bes Baumes.

Wertwür: Dige Baue me.

Inter benen Baumen, welche Die Muimertfamfeit bes gemeinen Bofens verbienen, und vielleicht ben Reid ber Guropaer am meiften erregen mochten, find viere, welche ben Der Kirnigbaum, ber Tong fbu ober Delbaum, ber Talgbaum und Borma beitBen. ber meine QBachebaum.

Der Kirnisbaum ift nicht boch, machit nicht buichicht und breitet fich nicht aus. Er Firnisbaum, bat eine weinlichte Rinde, und Blatter fait wie ber milbe Rirfcbaum; bas rothlichte Sarg, Ms aus ibm tropfelt, ift ben Thranen bes Terpentinbaumes abntich d). Er liefert noch nel mehr Gaft, wenn ein Schnitt in ihn gemacht wird, aber alebann verdirbt er auch not ther c).

Man findet biefe Baume in den landschaften Ryang-fi und Seschwen, aber am muien wird berjenige geschatt, ben man aus bem Begirte von Ranscher, einer ber fublich: fin Grabte von Ryang fi, erhalt.

Man nimmt ben Firnig ben Baumen nicht ab, bis fie fieben ober acht Jabre gewach. Große und in find, benn eber tauget er nicht fo viel. Der Stamm bes jungften Baumes, von bem fe amangen, ibn abzugieben, balt einen chinefischen Buf im Umfreife f). Man faget, ber firmi von folden Baumen fen beifer, als ber aus ben altern tropfelt, aber fie lieferten viel muer. Inbeffen vermengen bie Raufleute berbe ohne Bebenten. Diese Baume, bereit laub und Rinde ben Giden febr gleichen, find felten über funfgehn Ruft hoch ; und wenn fie bien Buchs baben. fo bat ibr Stamm ungefahr men und einen halben Auft in ber Runde. Manfager, fie trugen weber Blutben noch Früchte, und vermehrten fich auf folgende Art:

Im Prublinge, wenn ber Baum Schöftlinge ju treiben beginnet, mablet man benje- Bie er foetmien, ber am meiften ju verfprechen fcheint, aber unter benen, Die aus bem Cramme ber, gerflanget mitteiben, nicht von ben Aeften. Benn folder ungefahr einen Guft tang ift, fo bebedet min ibn mit gelbem Thone. Diefe Befleibung bebet fich etwa zween Boll über bem Plate, mer beraus treibt, an, und reicht vier ober funt Boll tiefer. Gie ift menigstens brey Rel bid. wird fehr bichte angelegt, und mit einer forgfaltig barüber gebundenen Matte vor In Diefem Buftande lafte man ihn vom Frühlingsan-Rigen und Bitterung vermabret. finge bis jum Anfange bes Berbftes. Alsbann offner man bie Erbe ein wenig, Die Befchafimben ber Burgeln gu unterluchen, Die ber Schöftling ordentlich treibt, und Die fich in verbudene Zasern theilen. Sind Diefe Zasern gelblich ober rothlich : fo urtheilen fie, es fev But, ben Schöftling von feinem Stamme abzusonbern, Schneiden ihn alsbann geschickt ab, Ttt 2

d) Le Comte faget, wenn es in die Ctabte ges kaht murbe, mare es gefchinot giem Deche ober Ebeere Anlid. mir bag es beum Gebrauche nicht ben Bes gren Ceite. ma jatte.

e) Le Comtens Radrichten von China, ouf ber 148 Cette; Du Baldene China, auf ber

f) Ciebe feine Musmeffing oben a. t. 240 G.

Mertwar obne ibm ben geringften Schaben ju thun, und pflangen ibn nachgebenbe. Gint aberbie Dige Bau. Bafern noch weiß, fo ertennet man fie noch fur ju jart; fie machen alfo bie Bebedung mie ber barüber und verfraren bas absondern bis auf bas nachfte Frubjahr. Man mag fie aber im Brubjabre ober un Berbfte pflangen, fo muß viel Afche in Die Dagu verfertigte Brube ge. than werben; fonft murben ihrem Berichte nach bie Ameifen bie garten Burgein vergebren. ober wenigstens ben Saft alle abjapfen, und verurfachen, baf bas Pflangden verweltte.

Wie ber Fire niß erhalten PITO.

Mur im Commer befomme man von biefen Baumen Firnig. Im Binter geben ficage teinen, und ber im Sommer ober Berbfte austropfelt, ift allegeit mit 2Baffer vermengt. En geben ibn auch nur ben Dacht. Den Firnif abjugapfen, machet man verfcbiedene Ginfcbnitt, de queer in die Rinde rund um ben Ctamm berum geben, und nach feiner Diche von verfchiedente Liefe find. Die erfte Reibe von Ginschnitten ift nur fieben Boll von ber Erbe, bie immir eben fo boch über ber erften, und fo find alle fieben Bolle neue Reiben von Ginichnitten, nicht nur bis an ben Bipfel, fonbern auch an ben Aeften, bie bergleichen gu errragen, bie gage rige Dide baben.

Einfdnitte in Diefer 21bflcht.

Gie bedienen fich eines tleinen Meffers mit einer halbgirtelrunden Rlinge, Diefe Em schuitte zu machen, und dieselben muffen nicht senkrecht berunter, sondern schlief geben, und nicht tiefer fenn, ale bie Rinde bide ift. Weil bergenige, ber diefes verrichtet, eine hand Datu brauchet, ftont er mit ber anbern bie Scharfe einer Muschelschaale fo meit er fam. binein; Dieg beträgt etwa einen balben chmenischen Boll, und fo viel ut gureichend, bie Chaale zu balten. Diefe Schaalen find in China febr gemein, und viel großer als unber größten Aufterschaalen. 2Benn bie Ginschnitte bes Abends gemacht find : fo faminten it ben folgenden Morgen, mas in Die Schalen gelaufen ift, fteden fie ben folgenden Abend wieder in eben Die Ginfchnitte, und fabren fo bis jum Ende bes Sommere fort. Die Ele genthumer ber Baume japfen ben Girnift ordentlich nicht felbft ab, fondern verpachten fie Die Zeit über bas Stud fur zween Pence, und einen halben Benny an Rauflente, weide bargu Arbeiter miethen, und ihnen ben Monat über eine Unge Gilber geben, wenn fie ich felbit befoftigen, wie es am gewobnlichten ift; fonft befommen fie taglich nur bren babe Bence. Gin folder Arbeiter fann funfgig Baume beforgen g).

Ceine abeln Birfungen.

Man ergablet inegemein, biefer Caft, wenn er talt ausgegoffen werbe, babe gemie giftige Gigenschaften, und man fonne feine übeln Birtungen, indem man ibn aus emen Wefaffe in bas andere giefit ober rubret, nicht vermeiben, als wenn man fich butet, bit Dampfe mit bem Athem einzugieben. Gben Die Gorgfalt muß man beobachten, wenn man ton tochet b). Weit fich bie Arbeiter vor folden Zufallen bewahren muffen: fo find bie Raufleute genothiget, ein großes Wefag voll Del in Bereitschaft zu baben, baimmen eine gewiffe Menge ber fleischichten Rafern ift gefocht worden, Die man mit bem Edweindette vermenget findet, und bie jurud bleiben, wenn bas Bett gergangen ift. Auf em Phant Mi Wenn Die Arbeiter Die Schale in Die Baume fieden wollen: mirb eine Unie genommen. fo nehmen fie etwas von biefem Dele mit fich, und bestreichen fich Wesicht und Sande bamit, und bee Morgene, wenn fie ben Tirnift gefammelt baben, und ibn gu ben Rauffeuten Mach Tifche wafden fie nut ben bringen: so bestreichen sie sich noch forgfältiger bainit. gangen leib mit warmem Waffer, bas ber Raufmann beforget bat; in bemtelben und eine gewiffe Menge von der dugern rauben Schaale ber Kaftanien, Rinde von Berenbaumen,

Porfiditia: feit, bie man taben gen brancht.

> g) Eben bafelbft auf ber gten Ceite. f) Du Baldens China, auf ber 336 u. f. C.

gen ibn nachgebenbe. Gint aber bie et : fie machen alfo bie Bebedung mie. nachfte Frubiabr. Man mag fie aber Afche in die bagu verferrigte Grube geimeifen bie garten Wurgeln vergebren. ten, baft bas Pflangeben verweifte. nen Birnig. Im Binter geben fie aar ift allezeit mit 2Baffer vermenat. En machet man verfchiedene Ginfchnitt, de und nach feiner Dicte von verschiedente fieben Boll von ber Erbe, bie grente lle neue Reiben von Ginichnitten, nicht bie bergleichen zu errragen, bie giger

er halbzirkelrunden Klinge, biefe Em de herunter, sondern schief gehen, und mige, ber biefes verviditet, eine Dand einer Muschelschaale fo weit er tam, Boll, und fo viel ift gureichent, be febr gemein, und viel größer als unfer Abende gemacht find : fo fammler ie n ift, fteden fie ben folgenden Abmb n Ende bes Sommers fort. Die En nicht felbst ab, fonbern verpachten fie n halben Penny an Rauffente, weiche eine Unge Gilber geben, wenn fie ich befommen fie taglich nur brer babe eforgen g).

er falt ausgeanssen werde, babe gemie Birkungen, indem man ibn aus emen reiben, als wenn man fich butet, bie rafalt muß man beobachten, wenn man Bufallen bewahren muffen: fo find tie Bereitschaft ju baben, barmnen eine ben, Die man mit bem Edwenniene tett gergangen ift. Auf em Piunt Od ie Schale in Die Baume fteden wollen: freichen fich Beficht und Sande bamit, t baben, und ibn ju ben Rauffeuten Rach Tifche mafchen fie jul ben in beforget bat; in bemitelben und eine Raftanien, Rinde von Forenbaumen, Cale

Eben bafelbft auf ber gten Ceite.

Salvetereroftallen und eine Art von Sahnenkamme, einem Rraute, das in China und Indien Merkwars gegeffen wird, gefocht worben. Alle biefe Dinge find, wie bafur gehalten wird, falter dige Baus Sie waschen sich in einem fleinen ginnernen Beden, weil sie einiges Bebenten benm Rupfer baben.

Beil fie an ben Baumen arbeiten: fo ift ihnen ber Ropf mit einem Stucke feinwand bebedt, das ihnen um ben Bals gusammen gebunden wird und nur zwo Deffnungen fur bie Augen bat. Bor fich tragen fie eine Art von Schurge von Bocfellen, ber ihnen mit Schniren vom Salfe berabhangt, und mitten um ben Leib angebunden ift. von eben dergleichen Bellen Salbiftiefeln und lange Sandschube an ben Mermen. Wenn fie ben Kirnift fammeln: fo haben fie ein Wefag von Ochsenleber am Burtel; alsbann nehmen fie bie Schalen mit einer Band beraus, und beschaben fie mit einem fleinen eisernen 2Berfjeuge, bas fie in ber andern halten, bis fie ben Birnif alle bavon befommen baben. Unten am Baume ift ein Rorb, in bem fie ihre Schalen bis auf ben Abend laffen. Damit man ten Birniff befto leichter erhalten fann : fo werden die Baume nicht weit von einander gerflantet, und wenn die Beit jum Ginfammeln gekommen ift, fo legen die Gigenthumer ber Bimme eine Menge Stangen von einem gum andern, vie mit Striden befestiget werben und als beitern bienen.

Der Raufmann bat allezeit in feinem Saufe ein großes irbenes Befag unter einem Die Menge, virredigten bolgernen Rabmen bereit fteben, Der auf vier Buffen wie auf einem Tischgestelle Ueber bem Rahmen ift ein bunnes Tuch mit feinen vier Enben an ben Ecken mit Amgen befestiget, welches etwas loder liegt. Darauf gießen fie den Firniff, und wenn das flipige Wefen durchgelaufen ift, so ringen sie das Tuch aus; das wenige, das zurück bleibt, und an die Materialisten verfauft, weil man es bisweilen in der Argenen brauchet. Geben taufend Baume in einer Racht grangig Pfund Firnig; fo find fie mit ihrem Sandel mohl gufrieden. Machdem bas Ginfammeln vorben ift: fo thut ber Raufmann ben Birnig in bolgerne Raften, Die aufien wohl verpicht find, und befestiget Die Deckel mit starken Rageln barauf. Ein Diund frifcher Kirnig gilt etwa achtzehn Dences i), und ber Raufmann gewinnet sach der Entfernung des Ortes, wo er bingeführet wird, noch einmal fo viel, oder mehr.

Benn Die Arbeiter Die vorerwähnten Bermahrungsmittel nicht beobachten: fo bezahim fie bas Birniffammeln theuer. Die Rrantheit fangt fich mit einer Urt von Musfblage an ; Die in einem Lage ben gangen Leib , bas Weficht und alles bebeckt; benn fe breitet fich in wenig Stunden aus, und wird febr roth. Bald barauf fchwillt bas Befide nebft bem Leibe außerordentlich auf, und ber lettere scheint wie mit einer Art von Austhe bebedt ju fenn. QBenn einer mit diefer Rrantheit befallen wird : fo geben fie ihm fogleich, kichen Zufällen vorzukommen, eine Menge vorbefagten Arzenenwaffers, fich damit zu maibm, welches ibn fart purgiet. Rachgebends laffen fie ben Dampf eben Diefes Waiters Daburch vergebt bie Weschwulft, aber bie karl an ihn geben, und wickeln ihn dicht ein. but ift nicht fobald gebeilet; benn fie fpringt an verschiedenen Orten auf, und es bringt hauftges Baffer beraus. Diefem abzuhelfen, nehmen fie etwas von dem vorerwähnten Sahnenfamme, trodinen und verbrennen foldbes, und legen alebann die Ufche auf ben Ebeil, ber am meilten leibet. Diefe giebt Die fcharfe Teuchtigfeit in fich, Die fchuppichte Saut trodinet und fällt ab, und es machft neue k).

tt ti

Mußer

b) Vierzig Cone im Frangofifchen.

i) Du Balbe, auf der 337 Geite.

Firniffbaum.

Des Kirmife vortreffliche Eigenschafs ten.

Außer bag ber dinefifche Firnif ben fleinften Studden Arbeit, auf bie er gefragen wird, eine besondere Schonbeit giebt : fo erhalt er auch bas Soly, und lagt nicht die ge. ringfte Teuchtigteit bineindringen k). Er nimme alle Farben gleichgultig an, und verliert in ber Luft und fomt nichts von feinem Glange und von feiner Reinigfeit , wenn er recht que bereitet ift. Aber baju geboret Zeit und Bleif: benn ibn ein- ober zwenmal aufgutragen, ni nicht genug. Man muß auch feinen neuen Firnig auftragen, bis bie vorige tage, Die glatt und bunne fenn muß, troden ift, boch fo, bag fie nicht bare ift. Huch muß man foraist tig beobachten, ob eine folche tage von tieferer garbe, ober bider ift. Man muß burch Berfuche, und nach und nach, ben Firnif ju einer gemillen Temperatur bringen, Die allen Die Arbeit feft, glatt und rein machen fann. Diefe Runft fann man nur burch bie Eriab Die überfirniften Gachen, ober Die japanische Arbeit, millen mandinal in rung fernen. benehre Derter gefeht, manchmal in Baffer gelegt, und furt, in allerlen Stellungen ge. brache werben. Daber find es felten fo große Studen, als bie Dfeiler, Die auf feinernan De ftamenten fleben, und bie faiferliche Balle, bas taiferliche Bimmer und andere chureine Bebaude unterftigen, welche Dieiler nicht mit achtem Firniffe, fondern aut einer andern Reuchtigfeit, Mamens Longever, überjogen werben.

Delfirmi.

Diese kömmt von dem zwerten Baume, Tongesbu genannt, der einen Saft gide, welcher vom Kirnise nicht sehr unterschieden ist. Die Gestalt, die Farbe der Rinde, die Größe und Art der Blatter, die Bildung und der Hau der Musse, sind der Diesem Ban me dem walschen Rusbaume so ahnlich, daß man berde in einer kleinen Enriennung mit einander verwechseln kann. Die Russe sind voll eines dicklichten Deles, mit einem blichem Fleische vermengt, welches sie auspressen. Damit sie es zum Gebrauche bereiten: so schen sie dassselbe mit Glatte, und konnen es mit zeder Farbe nach Gesallen vermongen. It wird es, ohne etwas weiter benzumischen, aus Holz getragen, und bewahret solches widt den Regen. Eben das thut wirt den Vierecken, damit man die Fusiboden belegt. Sie glanzen davon und behalten ihren Glanz, wenn sie von Zeit zu Zeit abgewaschen weden. So werden die Fusiboden in den Zinnmern des Kaisers und der Größen ausgezieret.

ift von fes fenberm Bebrauche.

Wenn sie eine Halle, ein Zimmer ober ein Cabinett vollkommen ausgieren wollen volleden sie erstlich die Pfeiler und das Tafelwerk mit einem Teige von Flachie, Kase und dergleichen Dingen. Ist dieser auf einen gewissen Grad getrocknet: so tragen sie das Dezweiches sie mit der verlangten Farbe, wie es ihrer Absücht gemäß ist, vermengt und gedoor haben, mit Pinseln darauf. Bisweilen vergulden sie die Karniesse, das Schumwerf, und was sonst erhoden ist. Das Vergolden aber benseite geseht: so giebt diese Arbeit an Schum beit und Glanz kaum derzenigen etwas nach, den welcher sie den Firnis, Tst genannt, den. Da dieses Del wohlfeit, und der Firnis sehr theuer ist: so vermengen die Rauseust gemeiniglich sehr viel Tongszew mit dem Tongszest, unter dem Vorwande, ein wenz davon sen nothig, um ihn zu verdünnen, und zu machen, daß er sich leichter ausdretten inze. Mit diesem Tongs Rew richten sie die Zeuge zu, welche, wie mit Del getränkte Zeuge, der Regen aushalten. Die Kleider aber, die daraus gemacht werden, kann man nur in die

den Urt

tem unfe

Die

(00)

Pice

dunn

nind

perbe

m G

A) Du Saldens China, a. d. 33" Beite. Und Re Corrite auf der 148 Geite. Die Art, den Airnis aufzutragen, ist schon oben auf ber 248 Seite beschrieben worden,

¹⁾ Du Balden China, auf ber 9 Ceite.

m) Magellanus und Mavarette beigen pa

then Arbeit, auf bie er getragen bas Boly, und laft nicht die ge. rben gleichgultig an, und verliert iner Reinigkeit, wenn er recht iuein- ober zwenmal aufzutragen, ni igen, bis bie vorige tage, bie glatt bart ift. Much muß man forgial ber bider ift. Man muß burd en Temperatur bringen, Die allein nit fann man nur durch Die Erfah. nische Arbeit, muffen manchmal in b furt, in allerlen Stellungen geale Die Pfeiler, Die auf fremernen De de Zimmer und andere chmejiche Bientife, fondern mit einer andern

ta.

bu genannt , ber einen Gaft giebt, Beffalt, Die Farbe ber Rinte, be u ber Muffe, find ben biefem Bun evbe in einer fleinen Entfernung mit bidlichten Deles, mit einem elichten e es jum Bebrauche bereiten; fo fo arbe nach Befallen vermengen. 04 etragen, und bewahret foldes niber mit man bie Rufiboten belegt. Gie on Zeit ju Zeit abgewaschen werben. und ber Großen ausgezierel.

nett vollkommen ausgeren wollen: w einem Teige von Flachie, Raife und rad getroffnet: fo tragen fie bas Dei fiche gemaß ift, vermenge und gelecht Die Karniege, bas Compwert, und efest: fo giebe biefe Arbeit an Schone per fie ben Firnig, Tfi genannt, braus beuer ift: so vermengen die Raufteite fi, unter bem Bormante, ein menig en, daß er fich leichter ausbreiten lafe. che, wie mit Del getranfte Beuge, bei emache werben, fann man nur in tel

Du Balden China, auf ber , Ceite. Magellanus und Lavaverr beisen p fbu

nerblichen Gegenden tragen. Rury, ber Tong. Chu ift einer von ben nublichften Baumen Talkbaum. in China, und murbe ungemeinen Rugen bringen, wenn man ibn nach Europa brachte 1).

Den Taltbaum nennen die Chinefen Utyewmu m). Es ift einer von ben fon- Saltbaum. berbariten Baumen, ben man nirgends findet, als in China, wo er in Che tyang und Rrangell gemein ift. Marein bat in feiner Befchreibung ber Statt Rinemba, welche in ber erften biefer Provingen liegt, eine febr gute Radpricht bavon ertbeilet. Diefer Baum, ben er mit unferm Birnbaume vergleicht, und ber bisweilen fo lang ift, als bie größere Art, bat auch, was bas laub und die langen Stengel betrifft, eine große Mehnlichkeit mit tem Gipen- und Birfenbaume : ber Ctamm und bie Mefte aber find meift geftaltet, wie an miern Kirschbaumen. Die Rinde ift weißlichtgrau, und etwas gelinde anguruhren n). Die fleinen Mefte find lang, biegfam, und nur von ber Mitte bis an bas Ende mit Blatten befeht. Im Ende machen fie eine Art von Bufche, fie find aber fleiner, als an ben übris am Orten, und an ben Randern oft bin und ber gebogen, bag fie bobt icheinen, wie ein Beet. Ihre Farbe ift buntelgrin; oben find fie glatt, und unten weiflicht; fie find febr binne, troden, mittelmäßig breit und rautenformig; nur find bie Wintel an ben Geiten and gemache, und bas Ende verlangert fich in eine Spife. Gie bangen vermittelft lanar, trodener und bunner Stengel an ben Actien. Die Ribben bes Blattes, sowohl als be Kafern, find lang, trocken und bunne. Gegen ben Bintermonat und Christmonat proben fie roth, ebe fie abfallen, wie foldes ben bem Wein- und Birnlaube auch geschicht.

Die Frude machft am Ente ber Hefte in Trauben, an einem febr furgen holgichten Die Truche. Etmael. Sie ift in einer harten holgichten braunen Rulfe eingeschloffen, Die man Dende nennet; sie ist etwas rauh und dreneckiat; die Winkel find abgerundet, fast wie an der tonen Fruch: ober ben rothen Beeren ber Praffenmugden. Diefe Bulfen ichließen ordents boten fleine Muffe ober Beeren ein, beren jebe ungefahr wie eine Erbfe groß ift o), und re gemlich barte Schale bat, welche rund ift, ausgenommen an ben Geiten, wo fie einwer berühren : benn bafelbit ift fie ein menig platt.

Eine jebe Muß bat eine bunne giemlich barte Bebedung von weißem Talte. Der Sten. Der Salt, debellet fich felbit gleichfam in bren fleine gafern, welche burch bie Mitte ber Frucht gwiom ben bren Rernen bergeftalt burchgeben , daß bie Enden ber Fafern in bie Dbertheile und Rern. Reme bineingeben, und biefe wie baran ju bangen scheinen. Wenn sich die Bulfe, Die se feche fleinen, boblen enrunden Blattern besteht, ju öffnen anfangt p), und nach und d abfallt: fo entbecket fich bie Frucht, und giebt ein febr angenehmes Unfeben, befonders Binter: benn ba icheinen biefe Baumchen mit fleinen weißen Traubchen bedockt zu fenn, im der Gerne wie lauter Strauger aussehen. Wenn man ben Talf, ber bie Frucht umit, in ber Sand abgebrochen bat, fo gergeht er leicht, und giebt einen fettichten Beruch, mie ber gemeine Zalt. Che die Fruche gang reif ift, fiebt fie rund aus. Ginige find gantaltet, und enthalten nur eine ober zwo Beeren ober Ruffe. Die Ruß hat innerhalb in Schale eine Art von einem fleinen Rerne, etwan wie ein großes Bantforn groß, mit n braunen Saut bebedt, ber ihnen viel Del ju ihren tampen liefert.

Bon

p) Chenderfelbe faget, fie offne fich in ber Mitte, 1) Le Comte faget, fie fen glatt. Auf ber 9 Geite feget er von ber Grofe einer tvie eine Raftanie.

Caltbaum. Mile die Lich: ter acmacht werben.

Bon biefem Talfe machen fie tichter, Die wie ein Stuck von einem Regel aussehen. und am breiten Ende angegundet werben. Der Docht ift ein fleines Stodden, ober en bobles Robr, um welches fie Baumwollenfaben, ober bas Mart aus einer Binfe von biefer Brofte minden. Diefe Binfe bienet auch gu tampenbochten. Gin Ende von bem Robre ober fleinen Stabchen biener, ben lichthalter baran gu fleden, ber mit einer Gripe gemacht tit, Die in Die Deffnung geben tann. Außer baft biefe Art von Lichtern bid und fcmer find. fo fchmelgen fie leicht, wenn man fie mit ber Band berühret. Gie geben einen gemlich bellen Schein, ber aber etwas gelblicht ift; und ba ber Docht bichte ift, und qu emer hare ten Roble brennet, fo ift er nicht fo gar gut ju puben; fie brauchen Scheren, Die bain gemacht finb.

Mic ber Tale abactonbers wird.

Den Zall von be Frudt . mfonbern, fofen fie bie Schale mit famt ber Ruft, unb tochen folche in Baffer. Rett ober Del, bas obenauf schwimmt, schäumen fie ab. und biefes mirb bichte, mis conn es verfühlet. Bu gebn Pfunden biefes Kettes than fie bismeilen bren Pfund ten ; und co as Bachs, um ibm mehrere Durchuchtrafeit in ae. ben; baraus machen fie vortreffliche ier fie Lichter, ober auch rothe, inten fie Bungber Anderswo ermabnet du Galde, fie tauchten Die Sichter in bas barunter mengen a). 2Bache, meldes ber 2Bachebaum liefert, und Diefes mache eine Schale um ben Bait, bag er nicht laufe r).

Benn er ge:

Mavarette melbet, biefer Baum machfe allegeit an ben Ufern, wie bie Beiben in Belgruner Rarbe, blibe fammelt wird. Caftillen, er trage eine Brucht, wie eine Bafelnuft groß, von um die Mitte bes Chriftmonats, und febe fo weiß aus, als ber Schnee; wenn die Due abfalle, fo jeige fich ein weinlichtes Beien, wie Talt, bas um bas Ente bes Cant nate, ober im Anfange bes Bermere gesammelt werbe. Die lichter, Die man bauf machte, rochen nicht übel, und bauerten im Commer viel langer, als im Winter . 34 Pfund toftete brev balbe Pence 1): ber Talt aber, wie er vom Baume fomint, mate no balb fo theuer. Gie gierten folche mit Maleren, Gilber und Golbe, wie bie Ronnittana lifden ibre Ofterfergen. Bon bem Unrathe, ber nach Berfertigung ber lichter übrig Lint preffen fie ein Del ju tampen aus u).

Retnere Machricht.

Rach le Comtes Berichte find bie Refte bes Taltbaumes gefrummt , bie Wind bergformig, lebhaft bellroth x), bie Rinde ift glatt, ber Stamm furg, und ber (Boid ran und febr bide. Die Schale, welche bie Frucht einschliefte, beftebt aus bren Ebenen, b fich offnen, wenn fie reif ift, und alebann bren Kerne von ber Brofe einer fleinen Rag mit Diefe Bermifchung von Weiß und Roth machet in einiger Entfernung bas ante nehmite Unfeben von ber Welt; und bie Relber, mo biefe Baune orbentlich in gerald Linien und fcachtweife gepflanget find, feben wie große tuffftiden voller Blubmenten: all Weil Die Chinesen ben Zalt nicht zu reinigen miffen, fo machen fie Die Lichter febr ichedt fo baß sie viel ftarter riechen und bampfen, und baben ein fchmacheres licht geben, unfere; welches ber Berfaffer hauptfachlich bem Stodden jufchreibt, beifen fie fich anita Des Dochtes bebienen y).

Du Salbe auf ber 319 Beite.

Ebenbafeibft auf ber 9 Beite.

s) Anders als unfere Lichter.

r) Magellanus beidreibt biefen Baum faft

mit eben folden Morten; mir faget er, fie feitet bas Pfund nicht über viergehn Penge; mofern a bers in ber englischen Ueberfehung fein Seifer it

m) Wanarette auf ber 33 Ceite.

in Stud von einem Regel ausichen. be ift ein fleines Stockden, ober em das Mart aus einer Binfe von diefer bochten. Ein Ende von bem Robre fteden, ber mit einer Grine gemacht Art von Lichtern bid und fchwer find, berühret. Gie geben einen giemlich er Docht bichte ift, und ju emer barben; fie brauchen Scheren, Die baju

ie bie Schale mit famt ber Ruft, und obenauf schwimmt, schäumen fie ab.

Bu gebn Pfunden Diefes Bettes than ım ihm mehrere Durchfichtigteit ju geober auch rothe, indem fie Buneber albe, fie tauchten bie lichter in bas mache eine Schale um ben Zaif, bag

legeit an ben Ufern, wie bie Beibenti Belgruner Rarbe, Late groß, von aus, als ber Schnec; wenn bei fine alt, bas um bas Ente tes Chiling werbe. Die tichter, Die man baut er viel langer, als im Quinter . . Dit wie er vom Baume fommt, maten? ilber und Golde, wie bie Rennitfare ach Berfertigung ber lichter übrig Liebt

es Laltbaumes gefrümme, bie Mind , ber Stamm furt, und ber (B) pid run infchließt, beftebt aus bien Ebelen, ne von ber Brofe einer fleinen Dag eit machet in einiger Entiernung bas ante wo biefe Baume ordentlich in geradt ofe tuftfluden voller Plubmentovie and n, fo machen fie bie tichter febr idiede Daben ein fchmacheres bebe geben, todden jufchreibt, beffen fie fich anta

eben folchen Morten; mir faget er. fie follet Pfund nicht über viergebn Pence; motern a in ber englischen Uebertebung fein Jegler ife) Tavarette auf ber 31 Ceite.

Der vierte außerorbentliche Baum beißt Den la fbu, ober ber weiße Waches baum. Er ift nicht vollig fo groß, als der Lalgbaum, und von felbigem auch an der Karbe ber Ninde unterfchieden, welche weißt ift; auch find feine Blatter anders beschaffen, und mehr ima, als breit. In biefe Blatter bange fich eine Art von fleinen Burmern, und wenn fie bamit bedeckt find : fo machen fie in furger Zeit Wachezellen, Die viel fleiner, als Die Bienentellen find. Diefes 2Bachs ift febr bart und glangent, und viel theurer, als bas Benenwache. Benn Dieje Wirmer an Die Baume eines gewiffen Begirts gewohnt find: b verlaffen fie folche nie. Wenn fie aber aus befondern Urfachen von einem Orte weggeben : femmen fie niemals wieder babin; fo daß Die Raufleute, welche bamit banbeln, für antere forgen muffen z).

Rach Manellans Angeige ift bas Thier, welches bas Bachs verfertigt, nicht großer, de ein Rlob: aber ungemein lebhaft und munter; es burchflicht mit außerordentlicher Be. 20 ndo verfommbigfeit nicht nur bie Baut von Menichen und Thieren, fondern auch die Aeite und feriger wird, Etamme von ben Baumen, in welche es feine Ever leget. Diefe merben berausgenommen mb vermahret, ba benn im Frubjahre Burmer ausfriechen. Die beiten fin au Sbaniong, welche bie Einwohner nach Burguang verlaufen; und von ba her konaut to befte Bache. Im Anfange Des Trubjabres legen fie Diefe Burmer an Die BBu ein t. Baum, die alsbann hinauffriechen, Die Heite einnehmen, und bis in bas Dort i uchtechen, mides fie vermittelft einer befondern Gigenschaft in schneeweißes 2Bachs verwindeln, Rachphends tragen fie es in die tocher, die fie auf der Oberfläche gemacht haben, wo es von bruft gefriert, und wie Eiszapfen bangt, bis es die Eigenthumer famm. ... und in Rlumm jum Bertaufe bruden. Die Bachebaume in Burquang find fo groß, als Raftanienlaume: Die in Sban tong aber find nur flein a).

Bir wollen biefen vier fonderbaren Baumen noch einen, Namens Ru-Tbu, benfu Ru-fhubann, em. Geine Blatter und Meite find wie bes Beigenbaums feine, und Diefe beiteben aus mm leichten markichten Holge, find auch mit Rinde bedockt. Die Burgel treibt ordentberichiedene Stengel oder Stammeben, wie ein Bufch, manchmal aber nur einen. Ginimibr Stamm ift rund, gerabe, und neun bis gebn Boll bicke. Das tanb ift tief gegabt. befonders an green Orten, mo gleichjam jedes Blatt in dren Blatter getheilt wird, te an jeder Seite artige Nohlungen machen. Un der Barbe auf benden Seiten, wie auch ndem Geweve ber Kafern, gleicht es bem taube bes Keigenbaumes, nur bag es großer, bifter, und oben rauber ift; Die untere Seite aber ift gelinde und wollicht. Giniges Laub gar nicht bobl, und bat die Westalt eines langlichten Bergens.

Diefer Baum giebt eine Milch, beren fich bie Chincien jum Bergolben bedienen. Gie liefert geim mmein folde von bem Baume, indem fie der tange ober ber Queere nach Ginfchnitte in 3um Bergot. midben machen, und Schalen hineinfleden. Sie zeichnen, was fur Bilder fie wollen, mit bem Pinfel auf Holz ober auf eine andere Materie, und legen alsdann Blattergold Darauf, tides fo fest bale, dan es niemals abzubringen ist 6).

Ein

1) Ohne Zweifel fab er fie gegen ben Chriftmos M. du fie biefe Farbe haben,

). Le Comte auf ber 19 Ceite.

Allgem, Reifebeiche, VI Band.

1) Du Salde auf ber o Ceite.

a) Magellans Ergablivon China a.b. 140 u.f S.

b) Du Balde auf der 320 Cette.

Huu



Areige Ctel: lung femer Blatter.

Gin anderer merfwurdiger Baum bat etwas mit bem Bacholber - und Enprellenbaume maleich gemein. Er wird baber fowebl Tfertfong, bas ift, 2Bachelber, als Dwene pe, ober Eppreffenbaum, genannt. Der Stamm bat ungefahr anderthalb Bug um line Breife, und treibt fast gleich vom Erdboden Hefte beraus. Aus Diefen machten mieter ibr viele andere, Die fich auf einige Entfernung von bem hauptstamme erftreden, und com Dicken grunen Buich machen. Der Baum ift voller Blatter, beren einige ben Copre ich blattern, Die andern aber ben 2Bacholberblattern abnlich find. Die lettern find it mal tang und icharf, und baben bas befondere, baf fie langit ben Aeften allemal viere, finn De fechie in Reiben benfammenfteben; fo bag biefe Mefte, wenn man fie von vornen aude wie Sterne von vier, funf ober feche Etralen aussehen. Die Blatter ber erften Jane liegen fo gerade vor ten B'ittern ber untern Reiben, bag man burch ibre 3mil a. ... vollkommen bis an bas Ence bes Aftes feben fann. Colche fleine Mefte maber man we nebinlich unten an ben Bauptaften : benn gegen ben Bipfel gu fieht man nicht. , ale Conti fenafte, Die viel jablreicher fint, als Die andern. Roch bat Die Matur eine Mannett, teit ber ihnen angebracht: benn einige find von berben Arten zugleich; ja man ficht ... ten erliche menige Enpresienblatter am Ente eines Bachoiberaftes, und andereme inn ich nen Bacholberaft aus bem Ente eines Enpreisenaftes bervorfdieffen.

Seine Rinde ist etwas runglicht und braungraulicht; hier und da fallt sie im Mo., Das holy ist rothlichtweiß, wie ben dem Bacholderbaume, und mit einer Urt von Leine tine versehen. Die Blatter haben außer dem Eppressengeruche noch einen andern wie haften Geruch: ihr Geschmach ist aber widrig und sehr bitter. Der Baum man ben runde, grune Beeren, die ein weing größer sind, als die Bacholderbeeren; das Alaus i olivengrun, und von itartem Geruche. Die Fracht hangt an den Ueilen verminest wie Stengel von eben der Beschäffenheit, wie die Blatter. Sie enthält zweene verbat an formige Saansforner, die so hart sind, wie Weinbeerkerne. Der Stamm einger Buck still lang und schlank, und sie haben nur Aeste am Gipfel, der sich in eine Spinse erden zu der Enpressendam. Andere sind von der Zwergart, und wachsen nur sieden die auf bie weit ihr Stamm und ihre Aeste sehr gekrümmt und gebogen sind: se weite Die Gipneien vermuthlich ihr Wachsthum durch das Beschneiden. Der noch junge das hat lauter lange Widtter, wie die Wacholderblätter; wenn er aber alt wird, so sind Enpressendattern ahnlich e).

3. Von den Baumwollenstauden und Theeftrauchern.

Die Dommwellenstaube. Bie fle macht. Bie fle gereinigt wird. Der Theeftrauch. Cong. im Thee; beffen Eigenschaften. Bu.i ober Theeben ist vorzugieben. Man cha ober Kaiferthee. Anbere Arten. Doren verfibiebene Wiefungen-Nachgemachter Thee ist insgemein gebrauchlich. Pu eil Thee. Wenn ber Bu i ober Trebis gesammelt wird. Beichreibing bes & no ches Er tragt dropperley frückte. Gum ichaften bes Thees. Alle Geren kommen von einem Daume. Chinefiches Preceptus.

Die Beim: wellenftame.

Eine von ben nublichsten Stauben in China iff Die, welche Die Baumwolfe tragt. Ein ben Lag, ba die tandleute ihre Ernbte einführen, faen fie biefelbe wieder in eber ba Beld, und burchreifen nur die Oberflache bes Feldes mie einer Harte. Machbem die im

e) Du Balbe auf ber 321 Geite.

d) Ebenbafelbft a. d. 319 Cente.

bem Bacholber : und Enpresienbaus, das ift, Waacholber, als Neuens et ungefahr anderthalb Fink im Umster fibr in Muster fibr Bauptstamme erstrecken, und einen Blatter, beren einige ben Enpresentlich sind. Die lettern sind idmal, get ben Aesten allemal viere, fun ober e, wenn man sie von vornen aniebt, hen. Die Blatter ber ersten Rabe, das man durch ihre Zwied von unt

Solche fleine Acite inder man me Bipfel zu fieht man nichte, als Cherektoch hat die Matur eine Mannette gen Arten zugleich; ja man ficht besoch inchtoberaftes, und anderswo einen fles s bervorfcbiegen.

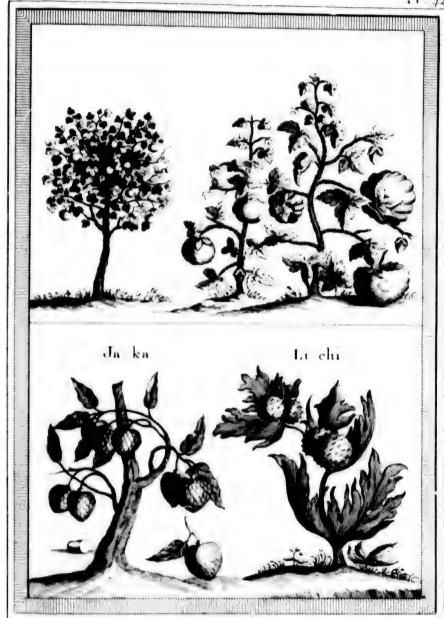
baume, und mit einer Art von Trombaume, und mit einer Art von Tromwretsengeruche noch einen aubern murgsehr bitter. Der Baum traat ling,
als die Wacholderbeeren; das Alcamil
bangt an den Aesten vermittelit lauge er. Sie enthält zweene rotbliche beze erferne. Der Stamm eniger Bange pfel, der sich in eine Souse ender ri, und wachsen nur sieben die ach in rünnnt und gebogen sind: so verhalben.
Beschneiden. Der noch junge Bant zwenn er aber alt wird, so sind sie

n und Theeftrauchern.

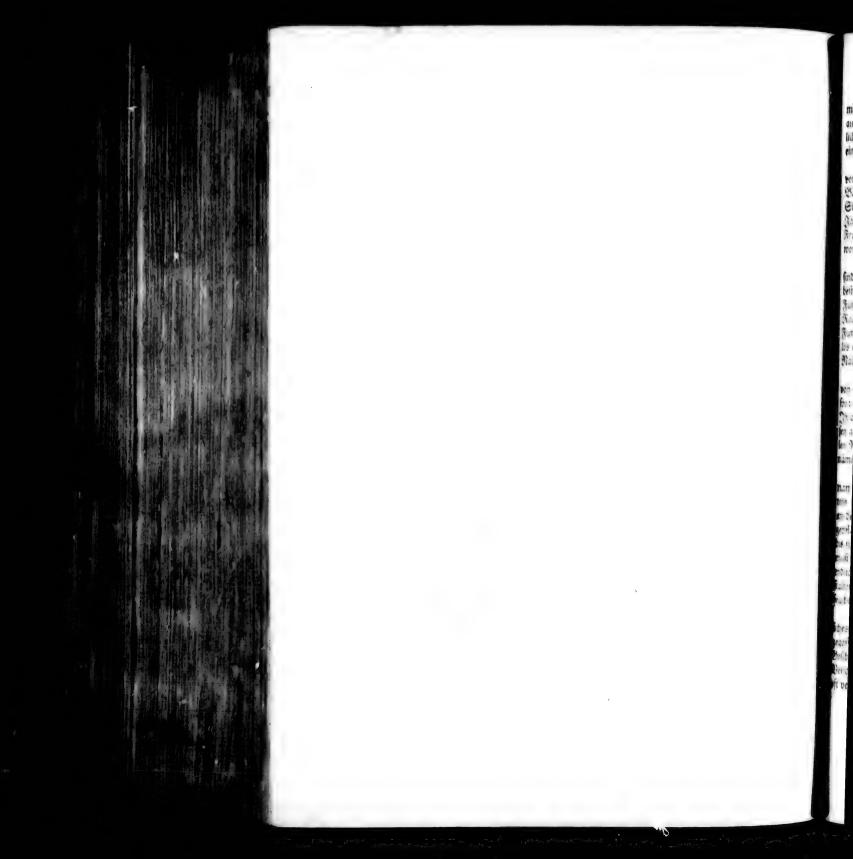
enti Thee. Wenn der Buji ober Trechte imelt wird. Belchreibing bes Sing Er traat broperley Krückte. Lingen en bes Thees. Alle Arren fommen von 3 Daumie. Chinefisches Preceisch.

e, welche bie Baumwolle tragt. Efe ten, fien fie biefelbe wieber in ebenta es mit einer harte. Radibem bie Erb

Chenbafelbft a. b. 310 Ceite.



ZWEYERLEY ARTEN VON BAUMWOLLE.



mit Regen und Than befeuchtet worden ift, fo machft nach und nach ein fleiner Strauch Baumwol. auf, ber etwan zweene Ruft boch wird. Die Bluthen zeigen fich im August; fie find orbent. lenttande. lich aelb , manchmal auch roth , und auf felbige folgen fleine Knofpen , welche in Der Beftalt einer Bulfe, fo groß als eine Rug, machfen.

Den vierzigsten Zag, nachbem fich bie Blutbe gezeiget bat, offnet fich bie Schote von ihr felbft, und fpringe an breven Orten auf, ba fich benn bren ober vier fleine Cache voll Baumwolle entbeden, Die felje weiß, und von ber Bestalt wie Geibenwurmerbillen find. Bie hangen am Boben ber geoffneten Bulfen, und enthalten ben Gamen fur bas folgende Sabr. Misbann ift es Beit, fie eingufammeln. Ben fchonem Wetter aber laut man bie Brude noch green ober bren Lage ber Conne ausgesett, baf fie von ber Sibe aufschwillt, mepen man mehr Bortbeil bat.

Da alle Rafern ber Baumwolle an bie Gamen, bie fie einschließen, fart befestigt Bleffegereis find: fo bebienet man fich einer Art von Rade, um fie abzufondern. Diefes Werfzeug niget wird. beiebt aus wo febr glatten Rollen, einer bolgernen und einer eifernen, Die etwan einen Run lang und einen Boll bide find. Gie merben fo bicht an einander gebracht , ban fein Nam mifchen ibnen bleibe; und weil eine Rolle mit einer Sand und Die andere mit bem Aune bewegt wird, fo beugt bie andere Band bie Baumwolle, welche burch bie Bewegung be mirb, umb auf eine Geite bes 2Berfjeuges geht, ba ber Came auf ber anbern bleibt. Nachaebende frempeln, fpinnen und weben fie Diefelbe d).

Der Theestrauch wird in China mit Recht allen andern vorgezogen, weil er bafelbft Theestrauch pen tem großten Rugen ift. Der Rame Tha ober Thee fommt von ber verderbten Aushabe bes Borts Thoon chew and Chang chew fu in ber tandichaft So tven ber. In aien andern Theilen Des Meiches bedienen fie fich Des Bortes Cha, wie Die Portugieknauch thun. Es giebt beffelben vielerlen Arten, Die in verfchiedenen Drovingen mancherle Namen baben. Doch tann man ibn nach feinen Eigenschaften in vier Claffen theilen.

thind Songelo cha, Duercha, Dueenlecha und Lo nganecha.

Der Sona lo ober avine Ibee beint fo von einem Berge in ber lanbichaft Reange nan und im Begirte von Whey bewefu. Diefer Berg ift weber boch, noch von weium Umfange, aber mit biefen Stranchern bedeckt, Die auf feiner glache fowohl, als unten eiten benachbarten Bergen, gebau, merben. Er wird meift eben fo, wie die Beinflocke, enlanget, und fie verbindern in Diefer tanbichaft fein Bachethum, fonft murbe er fechs be neben Buft boch machien, wie er anderswo gebn bis gwolf Buf boch machtt. Man buf auch alle vier ober funf Jahre neue Straucher pflangen: benn bas taub ber alten wird bith bide, bart und raub. Die Bluthe ift weiß und wie eine funfblatterichte Rofe gelutet. Benn fie im Berbite abfallt, fo geiget fich eine Beere, wie eine volle Ruff, etwas rude, und von teinem übeln Beschmade.

Benn ber Songelo da viele Jahre ift aufgehoben worden: fo bienet er als ein berr beffen Tigens bes Mittel wider vielerien Krantheiten c). Die Blatter find langlicht, und bas barauf ichaften. egriene Baffer befomme von ihnen eine belle und grune Karbe, wenn fie frifch find. Der beibmad ift angenehm. Wie man in Frankreich faget: fo fcmedet er ein wenig nach Burden; aber Diefer Weschmad ift nicht naturlich, und Die Chinefen haben ben Berfaffer Wergichert, wenn er racht gut mare, fo mußte er nach gar niches schmecken. Diefen

Ebee

Thee,

Le Comte a. b. a12 Beite. e) Du Balde a. b. 10 C.

Huu 3

524

Thee!

Thee feben fie ben Befuchen orbentlich einander vor, aber er greift ungemein an; plelleicht verfirauch. beifert ber Bucher feine Echarje, ben man ben uns barein thut. Doch in China, mo er bien getrunten wird, Durfte zu farter Gebrauch ben Magen verberben f).

Miles da.

Der Durische ober Theeboy, wie wir ibn nennen, macht in ber lanbichait for eder Thebon, tyen, und erhalt feinen Damen ebenfalls von bem Berge Durt ban, ber in tem Brant von Krenenung fu, we Meilen von bem Grabteben Tongeganebyen liegt. Die ift ber berühmtefte Berg in Diefer tantichaft. Er ift mit einer großen Menge von Tompen, Saufern und Ginfiedleregen berer Bongen bebecht, Die gu ber Geere bes Caurtyo gebonen, und einen großen Buffuß von Bolle dabin gieben.

> Damit fie ibre Abficht befto beffer erhielten, bas Bolf gu bereben, als bicken fich auf biefem Berge uniferbliche Befen auf: fo baben fie in bie Rlufte ber fteilften Telien, land bem Ufer eines fleinen Baches, Barten, Wagen und bergleichen gebracht; und mit bis gemeine Bolt es fur unmöglich balt, baft biefe Dinge an folche Derter, wo man feinen Bus gang fieht, burch Menidenbande gefommen maren: fo balten fie alles für ein Windenweif, Der Boben, ber biefe Pflange tragt, ift leicht, weifflicht und fanbig.

ift vorzugier

Die Purischas und Song loscha Straucher find von gleicher Bobe und Godes. und werden auf einerlen Art gewartet. Mur ift Der Unterschied zwischen berben, ban 25 lebtern feine Blatter langer und frisiger find, bem Batter eine gruntichte Karbe geben, und wie Die Erfahrung lehret, etwas scharrendes an fich baben. Die Blatter Des Purirda bingegen find fury, runder, schwarzlich, farben bas 2Baffer gelb, und haben nicht bas ge ringfte robe Bejen, ober etwas, bas auch bem ichwachten Magen jumiber mare, an ich Daber bedienet man fich bes Du it cha burdgangig burch bas gange Reich am meilen, Man findet aber ichwerlich melden in ben nordlichen Propingen, mo nur bie grift and richte Art orbentlid verlauft wird: benn je gelber, garter und feiner Die Matter von beben Arten find, beid bober fchabet man fie. Daraus maden fie an ben Orten, wo ber Ete gesammelt wird, breverlen Arten.

Man da ober Raifertbee.

Die erfte Corte ift bas taub von neugepflangten Strauchen, ober, wie fich bie Corte fen ausbruden, es find bie erften Goigen ber Matter. Diefen Thee nennen fie Man da und man bedienet fich beifelben felten, als ju Weschenken, ober ibn bem Raifer in beiter Die gwepte Battung wird aus ben großer gemachfenen Blattern gemacht, und unte bet Mamen bes guten Durt da verfauft. Die übrigen Blatter, Die man ju ihrer beiden Brone machien lant, machen die britte febr mobifeile Art aus.

Moch eine andere Corte wied aus ber Blutbe felbst gemacht: man muß aber fiche im Boraus bestellen, und erstaunlich theuer bezahlen. Die Minfionarien, Train ... fung bes tanbes berumreiften, befamen ein wenig bavon vermittelft ber Ma Die fanten aber teine mertliche Beranterung im Batter, meber an ber Karbe, noch am Co schmade; und Diefes ift vermuthlich Die Urfache, warum Diefer Thee weber vom Sa noch ben Boie gebrancht mirb. Der Mau cha ift ber Raiferthee, und mird in bei Wille ben, unweit ber Berge Song-to und Duci, bas Pfund etwan um zween Ed nate 60 lifch g) vertauft.

Unter Diefen berben Arten von Thee ober Cha fann man alle bie übrigen Guan M Anbere Arten. burch mancherlen Mamen unterschieden werden, begreifen; als Quengan cha, par the

f) Le Comtes Dachrichten von China, auf ber azgften Beite.

, aber er greift ungemein an; vielleicht verbarein thut. Doch in China, mo er bien lagen verberben f).

bn nennen, machit in ber fanbichaft So. Berge Duristban, ber in bem Bourte bichen Tiong ganchyen liegt. Dien if it mit einer großen Menge von Tampein, , bie ju ber Geere bes Caurtyo gebeien,

bas Bolf ju bereben, als hielten fich auf ie in die Rlufte ber fteilften Tellen, la : n und bergleichen gebracht; und mei bis dinge an folde Derter, mo man form Sa m: fo halten fie alles für ein 28 underweit. miicht und fandig.

aucher find von gleicher Sohe und Golag, ber Unterfcbied gwifden berben, bat tis m 23aufer eine grunlichte Barbe geber, at Die Blatter Des Purirds ich haben. bas Baffer gelb, und baben nicht ba- aichmaditen Magen jumiber mate, an ich gangig burch bas gange Reich am mine. lichen Provinzen, mo nur bie griffe an ver, garter und feiner Die Blatter ein be raus maden fie an ben Oreen, wo ber Bie

angten Etrauchen, ober, wie fich bie Grob latter. Diefen Thee nennen fie Man da efchenken, ober ibn bem Ratter in feiter achfenen Blattern gemacht, und unte bet übrigen Blatter, Die man ju ihrer vollen feile Art aus.

Muche felbit gemacht: man muß eleile ablen. Die Musionarien, Comman nig bavon vermittelft ber Ma. ? :. Batter, meber an ber Farbe, cod so e, warum biefer Thee meber von's ift ber Raiferthee, und wird in bei o'cie as Pfund etwan um zween Ed mag. (1)

Cha kann man alle bie übrigen Guin M , begrenen; als Quengan cha, sav tu,

bina, auf ber aagften Seite.

und bergleichen. Der erfte bat feinen Damen von der Stadt Luennanschere, obwohl ber beite Thee von Diefer Art nirgends, als auf ben fleinen Bugeln, Die zu ber fleinen Stadt franch. 60 fban byen gehoren, und von felbiger etwan fieben Geemeilen weit entfernet find, gebaut wirb. Die Miffionarien fanten ben feiner Untersuchung auf tem Orte felbit feinen Unterfchied zwischen foldem und bem Song lo cha, weber in ber Beftalt ber Blatter, noch in der Art ihn zu warten. Er giebe bem Waster eine andere Farbe, und greift, wenn er frifch ift, ben Weschmad nicht so rauh und scharf an. Man kann bieses ber Berschiebenben bes Bodens zuschreiben, ba Weine in Europa, Die von einerlen Trauben find, in verimebenen Wegenden einer tanbichaft von verschiedener Scharfe gefunden werden.

Bleichwohl verfichern Die Chinejen, bag fie gang verschiedene Birtungen von biefem Deren ver, Inec empfinden. Der Song lo ift bitig und fragend: ber Quentian Thee aber wird für ner gefund geachter. Der Sayicha fontt von Ranicherofu in der tandichaft Ryangifi, und ift von dem Luenganicha in nichts unterschieden; so daß er eine Art von Songeloe da tann genannt merben. Eben fo verhalt es fich mit andern Arten von Thee. 3. G. ber, beffen fich bie Mongolen in ber Tartaren unter bem Namen Rayel cha ober Raricha bebemen, besteht nur aus ben Blattern bes Sonneloscha ober Dusischa, bie zu ihrer völligen Broke erwachsen, und ohne einiges Austefen unter einander gemenger find; weil die Chine= in glauben, für die Tartarn fen alles gut genug, als welche ben feinen Thee vom rauben nicht unterscheiden konnen, und ihn ohnedieß mit Mild vermengen. Gie machen foldergefalt ein angenehmes und nahrendes Betrante baraus, bas fie frundlich gebrauchen.

Die dinefischen Raufleute betriegen ihre Raufer oft mit Blattern von andern Pflan: Madaemach. un, anstatt bes Thees. Co mird in ber tanbichaft Shanstong eine Urt Moof, bas auf te Thee ben felichten Theilen eines Berges, ber ju ber Crabt Mongang bren geboret, als ein vertrefflicher Thee unter bem Mamen Mengengeda verfauft. Es schmecket febr bitter, und bat bie Gigenschaft bes mabren Thees; fo bag es, wenn es beiß nach ber Mabigeit gemunten wird, bie Dauung beforbert.

Eben Diefe Art von Thee wird auch in einigen noch nordlichern tanbichaften bier und find febrgeto gefunden. Db er fchon nicht aus Blattern gemacht wird: fo beifen ihn boch die Rauf. braudhach. leute Charge, ober Theeblatter. 2Bo ber Thee nicht ordentlich machit, Da bediener fich bas gemeine Bolt, bas eben nicht ben garteften Baumen bat, eines jeden Dinges, bas bem Thee an Wefchmade ober an Birkungen berfommt , und bewirthen einander mit foldent Berante, bargu fie auch oft bie Blatter von Theeftrauchern fammeln, Die lange nach ihrer Berpfangung in einem untauglichen Boben ausgeartet find. Damit fie noch mobifeiler bau tommen, fo fammeln fie ihren Borrath ein, wenn Die Blatter alt geworden, und Daber fin bicht und groß find; bavon wird gwar ber Weschmad rob und unangenehm: es thut eber both ben benen, Die fich eines folchen Berrantes bedienen, eben Die 2Bertungen, wie ber Songelo over Vucicha.

Die britte Urt, Dureulicha, bat ihren Ramen von bem Fleden Dureul, ber in ber Dureul Thre. lanbichait Pumman, und an ben Grangen von Degu, Ava, Laos und Tong fing liegt. Die Einwohner sammeln ihn von ben benachbarten Bergen, und laffen Die Ranfa leute nicht weiter tommen, als an ben Juf berfelben, wo fie Die erhandelte Menge überliefern.

g) Funf und vierzig ober funfzig Gold.

J.beer firand.

Rach ber Raufleute Berichte, find bie Baume, welche biefen Thee tragen, groff und bue fcbicht, obne Ordnung gepflangt, und vermebren fich obne Wartung. langer und bider, als vom Song-lo-cha und Dus cha, und werben in eine Art von Rue ael jufammen gerollt, und um guten Preis verlauft. Diefe Art vom Ther ift in ben gant, fchaften Runenan und Quey cher gewöhnlich, aber ber Befchmack ift gwar gelinde, boch unangenehm. Gie fchneiben die Rugeln in Sticken, und werfen fie wie andern Thee in fiedend Baffer, bem fie eine rotbliche Karbe geben.

Die dinesischen Mergte versichern, biefer Erant fen febr gefind, und bie Birtungen icheinen foldbes zu beweifen. Die Mintionarien und Diegenigen, Die ihnen ber ihren Musmeilungen behitflich maren, fanden es ben fleinen Unpaplichfeiten auf ber Reife febr auf. Ceine besondern Tugenden find , daß es fur Die Rollf bilft , ben Blutfluß vertlovier. und buit um Gifen erwecket; ba man ibn aber menigitens fo itart trinfen muß, als ordentlich be

Thee gemacht wird b).

Mittel ober Theeboy.

Die Blatter ber andern Art Thee, Duri genannt, find flein, und fallen ins Schmarge. Sie farben bas Baffer gelb, ber Beichmadt ift angenehm, und auch bem ichmaditer Magen ichabet er nichts. 3m Winter muß man fich feiner manig bebienen, aber im Commer tanu man nicht zuwiel trinten. Er ut befonbers gut im Schwisen, nach Reiten, ganten gier einer andern beitigen Berbegung. Gie geben ibn auch Rranten, und biejenigen, Die nir thre Befundbeit beforge und, trinfen feinen andern. Bie fich le Comte ju Stam berand is borete er oft von ber Thee luthe, ober vom Raiferthee und andern Arten vom Thee rom, beren Preis noch aufterordentlicher mar, als Die Eigenschaften, Die fie ihnen ausbriden, aber in China borte er nichts bergleichen.

Renn folder gefammelt murb.

Proentlich fangen fie an, ben Thee im Mary und April ju fammein, nachbem bu Bitterung ift. Bernach balten fie Die Matter in ben Dampf von fiebenbem Banier, bamit fie folche wieder gelinde machen. Cobald fie von ber Reuchtigfeit burchdrungen ind: fi merfen fie biefelben auf Rupferblatten, Die ans Beuer gebalten merben, bannt ge nach and nach trodnen, bie fie braun werben, und fich fo, wie wir fie bekommen, jufammenreller.

Gemeiniglich machft er in Thalern und unten an Bergen; ber beite fomme in lich nichtem Boben bervor, und ber im leichten Brunde gepflanget mirb, bat Die gwerte Gine Der ichiechtefte wird in gelber Erbe angetroffen; aber ermag machien, mo er mit 10 1145 man beforget fenn, ibn nach Guben ju feben. Daburch wirb er farter, und traft mitt balb bren Jahren, nachbem er gefaet ift. Geine Burgel ift ber Phrichenwurtet, um int Bluthe, milben Rofen abnlich.

Meldereihung.

Der Baum machit in affen Großen von zween Buff gu bundert, und man it wiele Des Straude, che an , Die green Mann taum umflaftern tonnen. Go weit giebt le Comte bu Mitte bung aus bem dinefifden Rrauterbuche. Folgende Anmerkungen bat er teleit mie 40 Er fah ihn jack a einer Bierthelffunde gemacht, ba er ben Baum untersuchen konnte. einem fleinen Bugel, ber feinem Eingange in Die tanbichaft Cortven. Berichiebene Reite, jeder einen Boll bill, beid nicht über funt ober feche Buf boch. veremigten, und am Gipfel in viel fleine Aeftchen theilten, machten eine Art vom . . . fait wie ber Morthenbaum. Db ber Stamm ichon troden gu fenn ichien : fo tru ja ...

> g) Du Baldene China, a. b to u.f. &. net, fo tann man biefer Ergenfchaft eine tolde !! by Da er das Blut und Die Cafte febr verdun: fung jufchreiben.

grime He gefrißt un barr, brii jibrig uni

Meiten bei ner. Mr bald rumb nit ben De for bid u hautden mur flein Hi awas I kounter n ment elid inter. Perefund it nichts bet Arud

> Unte bitten fie 200 310 C Remoni Et. antiatt Cai wa man e

and mic il

bin thirt que eren por D fannt finb. mechather e chen bief tes Ehrees ! don ce bie ? Webaulichte m: Bipperf laber nerfre

pobl ber be him Derice Cunn land bringe

Thee tragen, groß und bue Die Blatter und artung. b werben in eine Art von Rus fre vom Thee ift in ben tande eschmack ist zwar gelinde, bech perien fie wie anbern Thee in

gefimb, und bie Wirfungen gen, Die ihnen ben ihren Busfeiten auf ber Reife febr gut. ben Blutfluß verttevier, und trinfen muß, als ordentlich bie

flein, und fallen ine Schmane. und auch bein schwachtter Ma ita bebienen, aber im Einmer witten, nach Reifen, galler eler anten, und biejenigen, Die füt le Comte ju Stain berant is anbern Arten vom Eber ider. fren, Die pie ihnen gatteater,

pril zu fammeln, nachten te npf von fiedenbem Ware. 30 ichtigfeit burchtrum ich i big ten werben, bannt pe mit id e bekommen, judammend et. rgen; ber beite fomme i fic niet wird, bat bie gwerte Ette. aq wachsen, we er mi. to dag irb er ftarter, und tragt men. it ber Purichenmunget, und were

ju bundert, und man ti ff mel peit giebt le Comite die Better erfungen bat et telbif mie ad Or fah tha fact a fonnte. Der Balon in it Sostven. e, jeder einen Boll bief, beid machten eine Art vom ". "? u fenn ichien : fo tru jir t.

man biefer Eigenfchatt eine t. 17 3

erime Aefte und Blatter. Die Blatter waren einen ober anderthalb Zoll lang, gerade gugewißt und an ben Ranbern gegabnt. Die altesten, Die etwas weiflicht schienen, maren firauch. bart, bruchig und bitter, die neuen gegentheils, gelinde, biegfam, rothlich, glatt, burchfichtig und von febr fußem Wefchmade, befonders nachdem man fie ein wenig gefauet hatte.

Weil es im Berbfinnonate war: fo fant er bren Arten von Fruchten. Un ben jungen Tragt breps Teffen befanden fich fleine fehleimichte Erbfen, aufen grun und inwendig voll gelber Ror- erley Urten An andern war die Frucht fo groß, als Bobnen, aber von mannichfaltiger Bestalt; bild rund und eine Erbfe barinnen, bald lang mit zwo Erbfen, bald brenedigt mit brenen, Die erfte Baut, welche Dieje Sorner umfchlieft, ift grun, von Frude for bid und etwas glatt, die andere weiß und bunner, unter welcher ein brittes febr feines ten. hautden eine Are von Gichel ober fleiner Rug bedeckt, Die vollkommen rund ift, und mit mer fleinen Fafer an ber Rinde bangt, und baraus ibre Mahrung giebt. if emas bitter, wenn fie noch jung ift, aber einen ober gweene Lage, nachbem fie eingekonnlet morben, wird fie welf, langlicht und gelb, und wie eine alte Safelnug runglicht. juiet elicht und fehr bitter. Der Berfaffer fand auch noch eine britte Art alter barter labre, beren erfte Schaale, wenn man fie nur etwas aufmachte, eine barte gerbrechliche Beedung, vollkommen wie an einer Raftanie jeigte. Bie er fie aufbrach: fo fant er finichtes von ber Frucht mehr; fo trocken und flach mar fie geworben. Ben einigen mar bie Frucht zu einem Craube geworben, andere enthielten eine gang vertrochnete Ruft, Die med mit ihrer erften Saut bebecket mar.

Unter Diefen Früchten hat eine große Menge fein Huge ober feine Knofpen: Diefe hiffen fie Beibeben, Die aber eine haben, tonnen gefact werben, und bringen Baume, ob-Boll Die Chinesen ordentlich folche Durch Absettlinge fortpflangen. Der Berfaffer toftete Die Rinkrom Cramme und von ben Meiten. Er fauere auch etwas vom Bolge und ben Gafern, bie what ban nie bitter batten ichmeden follen, einen füßen Weichmack wie Gugboli zurückließen, da man empfindet folden nur eine Zeitlang barauf.

Bon ben Rraften bes Thees find Die Meynungen febr verschieden; benn einige febreis Gigenichafs Im ibm gute, andere feblumme Birtungen gu. Biele bilden fich ein, er verwahre bie Chiwin vor der Bicht, Dem Seitenftechen und Dem Steine, weil ihnen biefe Rrantheiten unbefannt finb. Die Tartarn, Die robes Rleifch effen, empfinden gleich bie Wirfungen ber wierbleibenden Berdauung, sobald fie Diefen Trank nicht gebrauchen. Ben andern bringt neben biefe Birkungen bervor, wenn fie ihn nach ber Mabigeit trinken. Der Gebrauch les Thees befrenet einige vom Schwindel, andere fchlafen beifer barauf, welches beweift, bis er bie Dunfte nicht niederfcblagt. In Frankreich finden ihn viele für ben Stein, Die Unmbaulichkeit und bas Ropfweb gut; ja einigen foll er in febr furger Zeit vom Geitenfechen ind Bipperfein geholfen haben b). Undern bingegen bat er gar teinen Bortheil gebracht; toher urtheilet man, seine guten Eigenschaften, was es auch für welche senn mogen, mochten wehl ben ben meiften andern Blattern angutreffen fenn. Ein Dfund tottet in China nur hm Dence i).

Cunningham verfichert, Die bren Arten von Thee, Die man insgemein nach Eng. Alle Arten lind bringt, tamen alle von einer Pflange ber, und ihr Unterfchied wurde nur von der Jahres-

i) Le Comtens Nachrichten von China, auf ber 221 und folgenden Cette.

Theer fivauds.

Jahreszeit and bem Goben verursacht. Der Bobea, Boy ober Vori k) ift die colle Knoser, die im Unfange bes Margens gesammelt und im Schatten getrochnet wurd. Im Bingthee ist von dem zwenten Buchse im April, und der Sing lo, der lette, im Man und Brachmonate. Bende werden ein wenig in Pfannen über dem Zeuer getrochnet. Der Theestrauch bleibt beständig grun, und blübet vom Beinmonate die in den Jenner, der Samen aber reiset die auf den solgenden Herbstmonat und Weinmonat, so, daß man zu gleicher Zeit Bluthe und Samen haben kann; aber gegen einen vollen und frischen Samen sind hundert, die zu nichts taugen.

von einerlep Baume,

Diese machen die benden Arten von Krüchten in le Comtens Beschreibung des Eles aus. Bas er schleimichte Erbsen nennet, ift nichts weiter gewesen, als die jungen Kneben der noch nicht geöffneten Blüthen. Die Samenbehaltnisse besteben wirklich aus dres Capseln, deren jede eine Nuß oder einen Samen enthält; und obwohl nur zwo oder auch nur eine Capsel zur Bollsommenheit gelangen, so kann man doch die Merkmaale der ubreientbecken. Er wächst in trochnem sandigten Boden an den Hügeln in verschiedenen Orten des Eplandes Chewos han ohne einige Pflege.

Chinefifdes Pfropfen. Eben berfelbe Berfasser bemerket, le Comte iere sich, wenn er behauptet, die Ginesen mußten nichts vom Piropien; benn er habe auf diesen Evlanden den Talabann und andere gepfropft gesehen. Sie schligen den Stock nicht auf, sondern schneiden em klaus Stuckchen außen auß, in welches sie das Piropireis schief abgeschnitten, damit er fin mit Deffnung schieftet, hineinikeden, alsdann die Rinde des Schliges über das Propireis geben, alles zusammendinden, und es, wie wir, mit Strobe und Erde bedecken !.

4. Von den Baumen, welche Bluthen tragen.

Baume voll Blubmen. Der Mo-lpen, Der me. Lan wha, Gemeine Blubme, Pesmen. Mas mme. Der Cha wha. Werschiedene Arten. Rosen von Provence, Der Boen whi. An won Bassertliten. Der Pe est, Forden win wan wan bague. Quep mag. Eine portressische Blub- Pflangen.

Banme voll Blubmen,

Die blübenden Baume und Strander find bierf ... Ehina zahlreich, und es hat biereites einen Borgug vor Eurora, wie Gegentheife Tropa ben Borgug an ben Bla mei bat, die aus Samen und Burgeln wachfen. Dian fieht ba große Baume mit Blibmer is becht, beren einige ben Tulpen vollkommen abnilich find, andere Rosen gleichen. Diese gert mit ben grunen Blattern vermengt ein sehr schones Ansehen.

Mollom.

Einer heißt 1770 dyen, und ist so bic, als das untere Theil vom Ause. Seine Ank sind dunne, voll Mark, und mit einer rothen Rinde überzogen, die weiße Flecke wie ei Hatelnuftfrauch bat. Er hat nicht allzuviel, aber sehr große Wötter, die nach bem in pfel zu am breitesten sind. Sie sind dunne und sehr trocken. Ihre Rippen und vornehm ften Kafern sind mit einem seinen weißen wollichten Besen beveckt. Sie hangen vornehm Steift Stengel an den Baumen, die sich gegen das Untere fast rund um den Ast ausbreiten Der Alt geht so zu sagen aus denselben wie aus einer kleinen Rohre heraus, und machters selbst ein Kuse.

4) Er for ibr et Pecili.

auf ber sag Geite geftebt er, bog fie pfrepin it

1) tet 90 Cene jeiner Radeichten. Aber man etwas weiter oben jegen fann.

bea, Boy ober Dori k) ist die enste elt und im Schatten getrodiet view. ril, und ber Sing lo, ber lette, in mig in Pfannen über bem Seuer getrod: nd blubet vom Beinmonate bis in ben genden Berbitmonat und Weinmonat. baben fann; aber gegen einen vollen augen.

in le Comtens Befchreibung bes Thes s weiter gemefen, als bie jungen Rnoipen ienbehaltniffe bestehen wirklich aus brei thalt; und obwohl nur zwo ober auch nur n man boch bie Merkmaale ber übre en an ben Sügeln in verschiedenen Orten

e irre fich, wenn er behauptet, Die Chiauf Diefen Entanden ben Talgbaum und od nicht auf, fondern schneiden ein fleines is fchief abgefchnitten, bamit es fich indie ibe bes Edliges über bas Piropireis gie e Strobe und Erbe bebeden !..

de Blüthen eragen.

Lan wha. Gemeine Blubmit, Beamen. fen von Provence. Der Luen wha. Art Baffertelten. Der Perefit. Forben win langen.

Louis China jablreich, und es hat bierinnen is Se ropa ben Bergug an ben Blu'men an fiebt ba groffe Blume mit Blubmen be find, andere Rofen gleichen. Diefes gich & Unfeben.

as untere Theil vom Jufe. Geine Meil inde überzogen, Die weife Blede wie ei ber febr große Blotter, Die nach bem of febr troden. Ihre Nippen und vornehm Sie bangen vern' en Befen bedeckt. Untere fast rund um ben Aft ausbreut iner fleinen Nobre beraus, und maderde

mi Ansjug aus ben philof. Tranf. 5 B. 4 Th. f ber aus Geite geftebt er, bag fie sfereit! an etwas weiter oben feben tann.

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

Mitten aus ben Stengeln erheben fich fleine enrunde Rnepfchen mit wollichtem Befen bebedt. Diefe offnen fich im Christmonate, und es werden alsbann große Blubmen bar: Baume. mie die Berglitten, die aus fieben oder acht Blattern voll langer Fafern, von enrunder Mefalt, und an ben Enden jugespist besteben. Ginige biefer Baume tragen gelbe Blubmen, andere rothe, und noch andere weife.

Ein anderer Baum, Lasmive, bat einige Achnlichkeit mit unferm Lorbeerbaume, Las mive. mas bie Brofe, Weftalt, und Die Befchaffenheit feiner Hefte betrifft. Die Blatter machim raarmeife einander gegen über an furgen Stengeln. Die großten find meift jo groß, als be an gemeinen torbeerbaumen, aber meder fo dick noch trocken; fie merben nach Propogs non ihrer Entferrung vom Ende des Aftes immer fleiner und fleiner. Mitten im Binter tommen mifchen Diefen Blattern fleine gelbe Blubmen bervor, Die angenehm riechen, und Rofen nicht unabulich find.

Der Baum Charuba murbe ebenfulls ein großer Bierrath fur Die Garten fenn, Charuba Es giebt viererlen Arten bavon, Die Blubmen tragen, und an ber Beffalt bes Bipfels, an Bolg und Blattern, ben fpanischen torbeern gleichen. Die Blatter fallen im Binter nicht ab. Gie fichen wechfelsweise auf jeder Geite Der Hefte, und find so groß, als die spanische Art, aber terund, an ben Enben jugefpitt, und um die Rander wie eine Sage gegabnt. and bider und feiter, auf ber Dberfeite buntelgrun, wie Drangenblatter, und unten gelb, mit for biden Stengeln. Das Boly ift weißlichtgran und febr glatt; ber Cramm aber meift fo fart, wie eines Mannes bickes Bein.

Bo bie Stengel aus bem Baume herausgeben, geigen fich Knofpen von ber Brofe, Bestalt und Barbe einer Safelnuß. Gie find mit feinem weißen Baare bedockt, und haben einen Grund wie Gatin. Im Christmonate werden baraus gefüllte rorbliche Blubmen, me Noerhen; fie merben von einem Reiche getragen, und machten aus bem Ufte ohne Eiengel beraus.

Die Baume ber gwenten Art find febr boch. 3hr taub ift am Ende abgerundet, Beridiebene and bie Blubmen find groß und roth, Die mit ben grinen Blattern vermengt, febr ange-Die Blubmen von ben berben andern Arten und fleiner und wenflicht. Dis Mittel ift voll tarter Kaben , beren jeber einen gelben flachen Knopf bar, wie die gemnen Rofen, und im Mutel ftebt ein tlemes rundes Caulden, an bem fich unten ein pines Rugelden befindet, bas großer wird und die Camenbulfe ausmacher n).

hier und bar befinden fich Baume, Die fast bas gange Jahr hindurch voll fleischfar-Gie haben fleine Blatter wie bie Ulmenbaume, einen ordentlich bmer Blutben find. gefalteten Stamm, gefrummte Nefte und glatte Rinde. Baren fie in allen mit Prangenhumen vermenger, fo murbe foiches Die angenehmfle Cache von ter Wolt fenn: aber bie Comefen machen fich nicht viel aus bem Spapierengeben o).

Unter ben Strauchern maren bem du Salde (ober feinen Correspondenten) noch mehr als bren ober vier Arten unbefannt, Die wohlriechende Blubmen haben. Die, welte Mo lemba beigen, find bie angenehmften. Der Etrauch, welcher fie tragt, wird it ben füblichen Theilen von China leicht fortgepflangt, und machft bafelbft ziemlich boch. Bir in ben nordlichen Provingen übertrifft er nie funf oder feche Bug, ob fie ibn mobl im

Binter

n) Du Baldens China, a. b. 12, 320 i. f. Ceite. c) Le Comte a d. 158 Seite.

Madere Baume.

Binter in Gewachehausern verwahren. Die Bluthe gleicht ber vollen Jesminbluthe febr, jowohl an Gestalt als Farbe; aber sie riecht starter, obwohl auch angenehm. Gem gand aber ift aanstich unterschieden, und kommt bem jungen Estronbaume naber p).

Irfmin und

Jasmin ift sehr gemein. Sie pflanzen solchen wie Weintlocke, und pfleaen ibm sehr sorgfättig, weil sie ihn in Sträußern verkausen. Aber diese Blubme wird noch von ver Sampagu übertroffen, welche in andern ländern sowohl, als in China, berühmt ift. Sie halten solche in Blubmenetopsen, und führen sie aus einer Proving in die andere und Berkause. Die Burzel hat sehr wunderbare und einander sehr entgegengesetze Einentstaften. Man ergählte dem Berkauser zu Mannla, der Theil, der nach Often zu wurder, im ein todtliches Gift, und der weitliche, das Gegengist a).

Quep. toba.

Der Baum, welcher die Blubme Queperdba hervorbringt, und in den flicuster kandschaften sehr gemein, auch manchmal so groß, als eine Eiche ift, wird in tenner lichen seiten gesunden. Er hat kleine Bluthen von mancherlev Karbe und sehr angenehmen ober tuche. Die Blatter sind wie an unserm korbeerbaume, melche Aehnlichteit man ber der sehr boben Baumen in Chestyang, Ryangest, Runenan und Quang si noch weiter sieht, als an den Sträuchern von eben der Art.

Diese Biuhmeben sind ordentlich gelb, und hangen bergestalt klumpenweise an ben Baumen, daß sie den Boben bedecken, wenn sie absallen. Sie erfüllen die dust auf aus große Weite mit ihrem angenehmen Geruche. Manche Baume tragen das Jahr viermal, und sobald die alten Bluthen abfallen, folgen neue, daß man sie auch im Winter haufig baben form.

Eine vortreffe liche Blube me.

Dieter Buhme est eine andere nicht unannlich, oder es fit vielleicht eben biedle. Me Navarette als ein gelden Buhmichen, von fo angenehmem und ftarkem Gerache bei wie, daß er sie mit nichts in Europa zu vergleichen wühre. Do sie gleich sehr siem warm wiede man sie doch auf drenderthei Meilen. Er bemerket, der Baum, an dem ite midien, hieße La-mo-liesdewit, und trüge konft teine andere Frucht. Er blühete im Jenner, und die Bluhme bliede einige Monate auf dem Stengel. Die Gelehrten schänten seiche beich, und trügen sie ordentlich an einer Haarlocke, die ihnen hinten hinabbangt. Der Enfaiter beinerket ben dieser Belegenheit, das Frauenzummer trüge so gern Wildiamen ander Ropien z sowehn zu siehen feine Frauenzimmer von siehenzig Jahren, ganz mit dergleichen bei beste, eilsertig zu ihren Nachbarinnen gehen. Er gesteht, die Millionarien hätten im Bargleichung mit den europauschen Sitten, sieh des Lachens darüber nicht entgalten keines, wie der Gestelen Verbriefen Verbriefen Verbriefen bes Lachens darüber nicht entgalten keines, wie der Gestelen Verbriefen Verbriefen Verbriefen Verbriefen bes Lachens darüber nicht entgalten keinen wohl der Ebistesen Verbriefen mehr Konlichsen batte benderingen sollen.

DisCan wha.

Eine Missen, Lanemba, oder Lanemey wha genannt, hat noch einen fliefen Geruch, als eine einer einer einergebenden: aber sie ist nicht so ichon. Ihre Lane eines als memiglich in die Wiede blee. Die Pflange, welche sie trägt, wird sont schweren als an den Provinzen, die an der Ser liegen, gezogen. Die Pfluhmen, welche die menten Misse ter und das schonste Uniehen, aber sonk keinen Geruch haben, wachsen wie Kosen auf Base nen und Strauchern, die man zu den Pfreschen und Granatapfeln rechnet. Sie baben

⁹⁾ On Galdens China, auf der is Geite. 91 Mangertrens Beichreibung von China, auf ber 55 Cc. e.

e) Du Saldens China, auf ber 12 Cute.

¹⁾ Le Comie auf ber 158 Ceite.

¹⁾ Du Saldens China, a. d. 12 Cette.

e gleicht der vollen Jesminbluthe fehr. ebwohl auch angenehm. Gem band n Citronbaume naber p).

wie Beinfrocke, und pflegen ibn febr iber biefe Blubme wird noch von cer fowobl, als in China, berühmt ut. aus einer Proving in die andere jum nander febr entgegengefeste Gigenichaf Theil, ber nach Diten zu wichte, ich

bervorbringt, und in ben meinden eine Giche ift, wird in ben nort lichen erlen Karbe und febr angenehmem (te ime, welche Bebilichteit man ber bei unenan und Quang fi nech leichter

angen bergeftalt flumpenweise an ten allen. Gie erfüllen bie buft auf eine nche Baume tragen bas Jahr viermal, baß man fie auch im 2Binter baufig

, ober es ift vielleicht eben biefelbe, bit ehmem und fartem Gerude beid reit, Db fie gleich tebr fiem marin u terfet, ber Baum, an bem fie mud ben, Frucht. Er blubete im Jenner, und

Die Belehrten ichanten felde feit e ihnen binten binabbangt. Der Ver mmer truge fo gern Blubmen auf bei bağ fie Diefermegen in ihren Gaten engig Jahren, gang mit beigleit : ... eftebt, Die Mufionarien batten in Ga ens barüber nicht enthalten fonnen, ch atte benbringen follen.

cha genannt, bat noch einen flatlem int nicht fo ichon. Ihre Karbe fallt ger e fie tragt, wird fenft fcmerlich als an bie Biuhmen, welche bie meifen Blio ich baben, machien wie Rofen auf Baub Granatapfein rechnet. Gie haben

Du Kaldenn China, auf der in Colle. Le Comre auf ber 158 Cette. Du Baldens China, a. d. 12 Cette.

ine glangende Farbe, tragen aber feine Brucht. Gin anderer Strauch, ber mit ben ben Allerband uns bekannten Arten noch weniger Achnlichkeit hat, beift Wenequang ibn, ju Derking; & bmen. benn er bat wenigstens in bren verschiedenen Provingen verschiedene Ramen. Geine Bluthe ii weiß, Die Blatter wachfen wie eine boppelte und bisweilen brenfache Rofe. Der Kelch remanvelt fich in eine Frucht, die einer Erbfe abnlich, aber gang ohne Befchmack ift. Die Rellen find voll Rerve oder Samen, Die von einer knorplichten fcmartlichten Saut be-

Bon ben Blubmen, Die auf andern Pflangen und eftbaren Rrautern machfen, berichter Gememe und le Comte, bag fie nicht des Anfebens werth find. Gie hatten feine mertwurdigen Blummer ben der Art, und ob man gleich welche antrafe, bie ben europaischen abnlich maren, fo mar: Promen. mm ne boch Diefelben fo fchlecht, daß fie fast unkenntlich maren 1). Es fcheint, als habe bier Schriftsteller feine Peonien gefeben, ba du Salde uns verfichert, man finde fie bier und bar in China viel fcboner, als in Europa, und auger ihren mannichfalrigen Karben, gabe fie auch an einigen Orten ben angenehmften Beruch von fich. Gie maren, feget er bingu. be größte Zierrath ihrer Blubmenbetten, wo man feine Art antrafe, bie mit unfern Rela fm. Zulpen, Ranunfeln, Anemonen u. f. w. ju vergleichen maren t). ind vobl, ber fich rubmet, eine große Mannichfaltigten von Blubmen geieben zu haben. mendiert uns, es gebe in China einen Rofenftrauch, ber in allen Umitanben ben Rofen men Provence gleiche, und monatlich neue Blubmen treibe. Die Blubme, welche Die Rose von Breifen Mew tan ober bie Roniginn ber Blubmen nennen, ift gewiß, faget unfer Ber: Provence. wie, die ichonfte von ber 2Belt, und follte nur Ronigen und Burften überliefert merben. 2. Beruch ift febr angenehm, und fie bat eine Menge rothlicher Blatter, Die felbit Die Laurigfeit beluftigen muffen. Er bemertet auch, man treffe eine Menge Connenblub: mm an, febr mobiriechende tilien, Die ihr Philosoph febr erhebet, und andere in Europa centine Blubmen. Bon ben fogenannten Sabnenkammen gebe es eine große Monge, be iche ichon, und eine große Bierrath ber Barten waren u), aber ihre Relten batten mema ober feinen Geruch.

In Auschaltern und oft auch in ben Moraften, wachft bie Blubme Lyen wha, Die Die Lyen on ben Chinesen febr boch geschäft wird. Bermoge ber Blatter, ber Grucht und beg mba Eungels erbellet, bag es bie ! Tenupbar, !Tymphala, ober Baiferlilie ift x), aus ber man in Europa nicht viel machet. Aber vermittelft ber großen Corgfalt, bie fie barauf wenbe wird Die Blubme gefüllt. Man faget, ihre Blatter beliefen fich auf ein hundert, und die Ruben find lebbafter und mannichfaltiger, als ben uns. 200 die Blubine einfach ift, bat fe mie ben uns ordentlich nur funt Blatter, und bas Caulchen in der Mitte machft in Befint eines Regels, und ut ber tange nach in verschiedene Bellen getheilt, Die eine febr weiße In grucht, größer als unfere Bohnen, tragt y).

Die Lyen wba finder man fast überall in ber landschaft Ryang fi. mgenehmer fenn, als überall gange Geen mit ihren Blubmen bededt gu feben, Die baielbit porlich gepfleget werden. Die großen Berren halten fie in Teichen, bieweilen in große Bragen nut Erde und Baffer gefüllt, Die ibre Barren und Doje ju gieren Dienen.

t. Meidmobl faget Diefer Oderfeiteller auf ber gel. Gie beift auch Die 2Bafferrole Beite, fie fen von ber Wafferlitte febr miter.

u) Manarettena Beldreib.von China, a.b. 25 3. fchieben lowobl in ber Rrucht als Bluthe und Bury) Du Balbens China, auf der 12 Geite.

Beschreibung von China.

mald: baume.

Diese Blubme, bie eine ober anberthalbe Elle über bas Baffer empor fcbicht, gleid einer Eulye gar febr. Gie beflebt aus einer fleinen Rugel, Die auf einem bunnen Sate Eine Art von rubet, fast wie ber, ben man in ber tille antriffe. 3bre Farbe ift veildenblau ober roit Weffertilten, auch theile roth theils weiß, und ber Beruch febr angenehm, Die Frucht aber pon Brobe einer Bafelnuf mit einem weißen wohlschmedenben Rerne. Die Mergte verlibrigten teuten, Die von einer langen Rrantheit ausgezehret find, jur Rahrung und Ctarlung. Commer ift fie auch febr tubtend. Die Blatter find lang und schwimmen auf bem 28af un ber Burgel bangen fie vermittelft langer gaben, beren fich bie Bartner bebienen, i 2Baare einzuwideln. Die 2Burgel ift fnoticht, wie am Schilfe; Mart und inneres 2Bei Man balt die Pflange im gangen Reiche febr boch, weil alle Toeile p ibr gebraucht werben. Gie machen auch ben verfchiedenen Belegenheiten Speifen barqus

Deitff.

Be Comte ermahnet einer Blubme, welche eine Arevom Menufar ift und Dorth Gie machit unter bem Waffer; ibre Burgel ift an ein weiftes QBefen befeftiget, bas m einer rothen Saut bededet ift, und fich inverschiedene Ropfe theilet, Die, wenn fie friib in wie eine Bafelnuft febmoden. Die Chinesen versicherten ibn, fie erweichte Rupier, me man fie mit einem Studden bavon in ben Munt thate, aber bie Berfache ju bant chewefu, wo bie Derff fart gegeffen wird und ju Rya bung fu zeigten ben Muffienan Diefes fen eine blofie Erbichtung; und bas ift fein Wunder, ba ber Guft bavon m icheint und nichts beiffendes bat a). Du Salde ichreibe bie vorgegebene Erweichung Rupfers bem Lyen wha ju, und giebt bas Deetfi fur eine Ait bavon aus b).

Narben aus Prangen.

Die Chinesen brauchen fast nichts andere, als Cafte von Blubmen und Rrauen um Blubmen und andere Bilber auf Catin und Catintaffenbe ju malen, barque Die C nefen ihre Kleiber, ihren Pus und ihren Hauerath machen. Diese Karben, welche in Seibe felbit eindringen, verschieften nie und reiben fich auch nicht ab. Da fie nicht aus auf benten Theilden bestehen. Gie icheinen mit bem Seitengrunte febr fem burdweber mien ob fie wohl nur auf eine febr garte Art aufgetragen find c).

5. Bimmerbols und andere nunliche Baume.

Eichen und Gelten Dan . nin. ober Enenbaum. Dambu, Rattan und G.fr. Diestan ober Melenboly. Lung ju tfu. Tpeilt mn rebre.

747-191 " my 1/11 3.d. in.

Die Gbenen find fo mit Reift erfüllt, daß man fast leinen Baum fiebt. Aber bie Bei beienders in Shench, Coman, Quanactong und Rotven, find mit 28a.3 bebedt, in benen fich große gerabe Baume von allen Arten befinden, Die ju Giarte Bebauden und befonders jum Schiffbaue febr bienlich find; ale Bichten, Giben, Gie Eichen, Palmen und Bebern, nebit berichtebenen, Die in Guropa nicht allzubefannt ind

Richten ober Tannen, werben gu Schiffen, Booten und Bebauben in fo unfagtid Monge verbraucht, bagiman fich wundern follte, bag bie Balber noch nicht alle medergebal find. Bum keuern wird auch nicht wenig verbraucht e), und in ben nordlichen Wegen brauchet man eben ben Baum tum Bauen, im füblichen Theile aber, über ben Aluf, beder fie fich ordentlich bes Sha-mu.

2) Du Salde a. b. 70 H. f. 8.

a) Le Comtens Nachrichten von China auf ber 107 Ceite.

b) Du Saldens China, auf ter in Bea.

e) eben tafelbit a. t. 14 2.

d) Chen Dafelbita, D. 317 O.

2m Zimmer, Ballen bei an maine benett : per Die 23 au den 30 Mien, nid Beme Heft eturn fich

Oleid foie genan: in femer 2 be and to hits gang h werfirn Der S

Winnenba coad in r charau bonnit, ra imit, uni Plate, ale m Anie ger facte ut bie a 205, m A men is

Die Fr kind, fec att Surch ei bren Re Mide De Dar

No 36 - Dao 8 : not 5 " लेता भी, भ Mr. W. regres the Mafre

Tanares 2 11.14 Willichen

Oriner, Die

gen: aber

Baffer empor fchient, oleis , bie auf einem bunnen Rabe arbe ift veilchenblau ober rot bm, Die Frucht aber von be rne. Die Mergte vertebreiben Mahrung und Startung. nd schwimmen auf dem Was ich bie Gartner bebienen, i nilfe; Mark und inneres 28% febr bod, weil alle Epcile u elegenheiten Speifen baraus

n Menufay di und Desti d ifies Weien befestiget, bas n theilet, bie, wenn fie friich in n, fie erweichte Ruma, " aber the Butalie is fine ma fu zeigten ben Muffienar

ter, ba ber Caft baven m Die vorgegebene Erweichung? e Ric caven aus ! .

e von Plubmen und Rraute fende zu malen, baraus die C i. Diese Farben, welche m nicht ab, ba fie nicht aus auf unde febr fein burchwebet ju ten

be Baume.

m. Bambu. Rattan und Buder

n Baum fiebt. Moer bie Beand So fren, find mit 28: cen bennben, bie in 'n ; ale Biditen, Chim C. uropa nicht allzubefannt und d und Gebäuben in fo untagit ilber noch nicht alle medergebat. und in den nordlichen Gegend eite aber, über ben Alur, eich

aldena China, auf ber is Cente. alcibit a. C. 14 C. ifelbita. D. 317 3.

Am bochften aber schafen fie bas Doi; Das fie Manantt beifen. Die Pfeiler ber Ammer, und alle Hallen bes faiferlichen Pallaftes fowohl, als Beufter, Ehuren, und baume. Baifen bestehen baraus. Die Chinefen feben es als ein Soly an, bas nie verbirbt. Wer Ran mu. m unmermabrendes Saus bauen will, fagen fie, der muß fich des Manimu bes benen: baber tommt es vielleicht, bag bie Reifenden bavon als von ber Beber reben; an die Blatter wenigstens, die den Miffionarien vor die Augen gekommen find, baben miten Zebern vom Libanon nach ber Befchreibung folder Edviftfteller, Die biefe gefeben iden, nichts abntiches. Diefer Baum ift einer von ber größten Urt und febr gerade. Eine Hefte fchiegen gerade aufwarts. Gie fangen nur auf einer gewiffen Sobe an , und eduen fich am Gipfel in Geftalt eines Straufics.

Wieichwohl weicht bas ! Tanemu weit an Schonbeit bem Tfertan, ober mie es ben Tertanober bie genannt wird, ten Rofenholze. Diefes ift rethlichichwarg /), ftreincht und voll Rofenholz. heiemer Abern, von denen man glauben follte, bag fie gemalt waren. Es tauget überbei auch zu ber feinsten Art von Tischerarbeit. Der Hausrath aus biesem Bolge wird schs gange Reich und in den nordlichen Propingen sehr hochgeschäßt; er gilt mehr als k übernrnifte g)

Der Baum Lung in tfu bat einen Ctamm von ber Crarte, wie unfere groften Lung jutfie Mannenbaume, und fie fchneiden gum gemeinen Webrauche Bretter Daraus. Er theilet biald in zween ober bren bicke Aegte, Die fich wieder in fleinere theilen. Die Rinde ift inadgrau und wie am Safelnufffrauche gefleckt, aber bas Meufiere ber Mefte fnotich, gehimmt, raub und voll Mark, wie am Balfchennusbaume. Die Frucht ift etwas enlong, und so lange sie grun ift, ben Rieschen giemlich abntich, sowohl was Farbe und Briale, als ben Stengel betriffe. Diefer lettere ift grun und faferich, febr lang und II be Aefte gertheilt, beren geber eine folche Beere am Ende hangen bat. Die Satt ber Inde ut bier und bar voll fleiner rother Rieden, febr jah, und enthalt ein gruntes 2Beb bas, wenn es reift, wie Bren wird. Gie reiben im Binter Die Band camit, bag ber vom Frojte nicht schwellen.

Die Frucht bat einen febr barten Stein wie eine Rirfche, aber eras langlicht, und L'aif, feche und manchmat fieben Furchen bie Lange bin. Er vekommt feine Rabbit burch eine große runde Deffnung, Die immer enger wird, je aber fie gu bem eingedeinen Rerne kommt, ber klein und mit einer schwarzlichen Sut bebockt ift, und noch the Barte eines Apfelterns bat b).

In Starte und Festigfeit gleicht vielleicht fein Sol; ben Tresliemt, bas bie Portu- Tre-li-mu Dao de ferro, bas ift, Bifenboly, nennen. Der Daum ift fo groß, als unfere groeichen: aber an Dide bes Stammes, Weftalt ber Blatter, Farbe bes Solges, Die Mier ift, und noch mehr an ber eigenen Schwere bee Holges, unterschieden. Die Anter be beiegesfchiffe werben aus bietem Bolge gemache und bie faiferlichen Beanten, meldie Miffionarien auf ihrer Reife auf das Enfand Tagwan oder Sormofa begleiteten, dervor, biefe Anter maren ben ciernen, beren fich bie dinefichen Rufleute bedienen, vorfirm: aber hierinnen irrten fie f. hunftreitig; bem bie Saken konner nie fpigig und ftark ge-

Mavaremena Befchreib. von China, a. b. 34 2. 3. Unde ift biefes bas Chenbelt, bas in millichen Begenben aber mot baufig nach

Manarettens Beriche madft. g) Du Salbena China, auf ber 10 Ceite

b) Chen bafelbi' auf ber 320 Ceite.

Robre. nug gemacht werben, baf jie recht fest batten; und ba Die Schenfel bes Antere noch eine mal to lang gemache werben, als ben ben eifernen: fo mutten fie nothwendig nach eben ben Maage schwächer fenn, man mag fie fo itart machen, als man will.

Das Bambu.

Bu ben nublichen Baumen tann bas Robr gerechnet werben, bas bie Chinefen Chus tfe, Die Europäer aber Bambu nennen; es giebe beifen verschiedene Arren. Es matil fo boch, als Die meiten Baume, und ift aufererbentlich bart; fo baft es große taften, und manchmal gange bolgerne Baufer tragt, ob es gleich burchaus, bie Angen ober Welent, ausgenommen, bobl ift. Man tann es in fleine Splitter ober Rafen gertbeilen, baraus fie Matten, Buchfen und andere artige Arbeit machen, wie auch Papier i), Wafferrobien und andere Dinge A), befonders Sausrath, als Tafeln, Ctuble, Betten, Proffen, Budbien, Riten, und mas fie nur wollen. Die Millionarien fanden bergleichen Baaren in Ran, ton im taben fertig ju verfaufen. Gin Bette foftete neun Dence, ein Tifch feche Pence, ein Stuhl vier Pence und einen halben Penny u. f. w. Diefe Robre find am gemeinden in ben füblichen Provingen, man tann baraus febr gute Stangen, ober andere Arten von Berutten machen /).

China bringt auch ben Rattan und bas Buderrohr bervor. Der erfie ift bunne Buderichte, aber fart, und friecht am Grunde achthundert bis taufent Bug fort m). Die lidaden Provingen baben einen Ueberfluß von bem lettern n).

6. Wurgeln, Rrauter und Pflangen.

Murgeln und Rrauter. Eine Art von Cas Ten fe. Burgel. Di mbang, Burgel. Du late. De tfap. Bwebeln. Abebarber. Bus dun. Constfi, beifen Tugenten. I.ens 'ing ober Chinamurgel; beren Tugenben, mba Diau.

Rianter und Burgeln.

Robl.

Die u-mgern leute in China leben meift von Krautern, Wurgeln und Spullenfrichen nebit em Reife, welches ihre ordentlichen Speifen find; baber find fie febr forgi tig, ihre Rucongarten gu bauen. Wenn bie Jahreszeit fur ein Bewachfe verber if: wird fogleich ein inderes gepitanget und gefaet, bamit niemals ber geringfte Aled vom Careiche minte liegt. Bie baben eine große Mannichtaltigfeit biefer Bewachte, von benen man in Europa viele antrit, Die Samen von Roble, Saurampier, Raute und emigen an bern Pflangen, Die aus Indien gebracht merben, pflegen in zwen bie bren Bat ein connet ben ober ausguarten. C. baben mabren Robt; er befommt aber feine rechten Dangter. Auch baben fie vor langen miten Beterfulien gebabt o), weil man folde in ihren Buden unter bem Ramen Sbin tfa) ermabnet findet : fie bat aber med.r bie Edwar at, ned ba Cumateit ber europäischen.

Pertfan eine iatr.

Unter ben Ruchenfrautern, Die wir nicht baben, verbienet taum eines einen Plag if Betwein Cas unfern beiten Ruchengarten , ausgerommen bas fogenannte De effay , meluren beit gand Manche verwechieln es mir tem romithen Calate. Db min gleich Die criten Blatter tant eine Mehnlichteit baben : fo find boch be Blutben, ber Same, ber Beichmad und bir ibr ! unterfchieden. Um leften teifft man es in ben nordlichen tanbichaften an , wo es dach die

i) Gie maden aus Pagter aus ber Rinbe bes Chu fur ober Burcht. Baunes, wie oben auf ber ank Ceire beidereben norben.

k) Du Galbes Chire, auf bei 10 Beite.

¹⁾ Mavarettes Defde, von China, a. b. 34 8.

m) Du Salde auf ber 266 Cette. n) Maparette auf ber 32 Ceite.

va vie Schenkel bes Antere noch eine fo muffen fie nothwendig nach eben bem , als man will.

rechnet werden, bas bie Chinefen Chus e beffen verfchiedene Arten. Es macht melich bart; fo daß es große taften, und ich burchaus, bie Anoten ober Welente Splitter ober Safen gertheilen, baraus ne , wie auch Papier i), Wafferrohren und , Grible, Betten, Preffen, Buchien, rien fanden bergleichen Waaren in Ranoftete neun Pence, ein Tifch feche Pence, f. w. Diefe Robre find am gememilen er gute Stangen, ober andere Arten bon

Buckerrohr bervor. Der erfle ift bunne bis taufent Jug fort m). Die fühlichen (H).

und Pflangen.

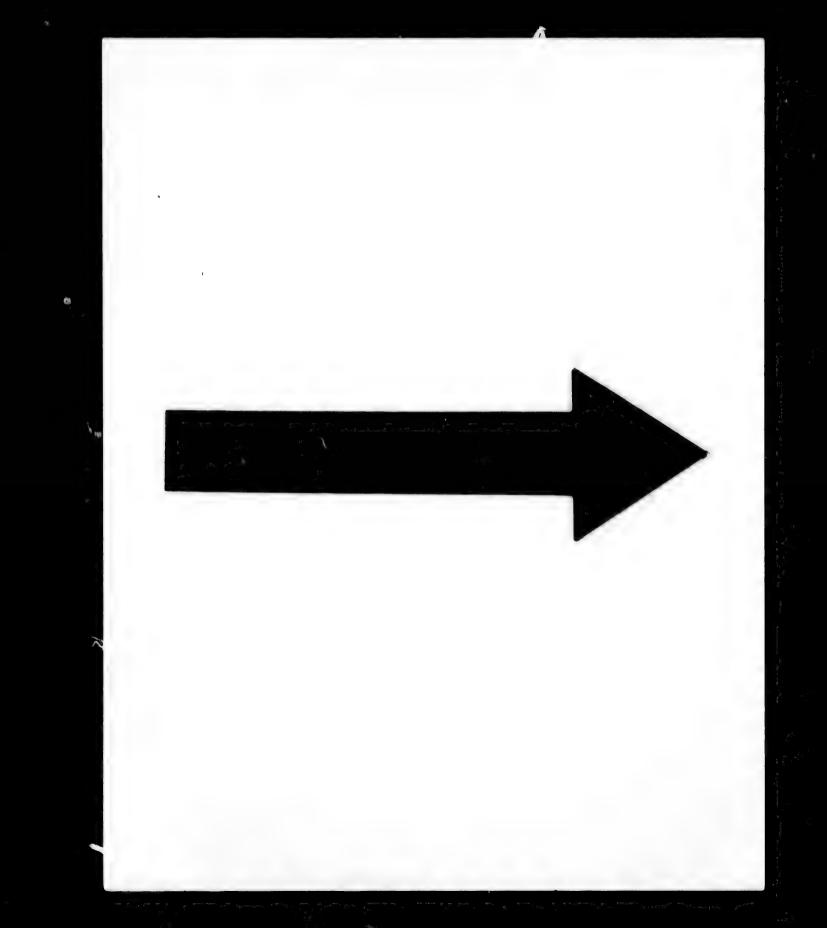
en fe Burgel. Di mbang Burgel. 6 un. Canitfi, beifen Tugenden. 3.en: ba Plau.

n Krautern, Wurgeln und Spillfenfrichen n Speisen find; baber find fie febr forquae Jahresjeit für ein Bemachte vorben ni: " Damit niemals ber geringste Fled vom E.S. draltigteit biefer Bewachfe, von benen man ible, Saurampier, Raute und emigen and , pflegen in zwen bie bren Jal en conict. 1; er befommt aber feine rechten Mangter. habt o), weil man folde in ihren Buden fie bat aber meber bie Schonheit, noch bie

baben, verdienet faum eines einen Plag if s fogenannte De etfay, welches tehr quink ate. Db nun gleich die erften Matter bannt en , ber Same , ber Wefchmad und bie shope nordlichen tanbschaften an , wo es durch eie

- 1) Mavarettes Befchr. von China, a.d. 142.
- m) Du Salde auf ber 266 Celle.
- n) Mavarette auf bet 32 Cette.





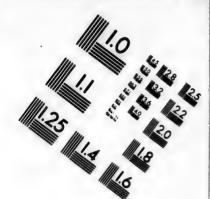
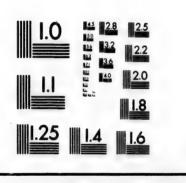


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WERSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE

erften Bein Rarre geben Reiße

richter ten;

Dern G Mitte Blatt fo gen glaube

gåbe t temen Sie fo hochite

eter t folgenl Debiro

Plebing Lumeh Lumeh Lame S Locter twas is about

nd bei ernehi en. Laaben der w ne sält. e viel let vooi der S

ersten Reise weich gemacht wird, und es nt daselbst in unglaublicher Menge zu finden. Im Beinmonate und Wintermonate werden die neun Thore zu Peking von damit beladenen Karren ganz erfüllet, weil solche stets vom Morgen bis zum Untergange der Sonne durchzgehen. Die Chinesen erhalten es mit Salze, oder salzen es ein, um selbiges mit ihrem Reiße zu kochen, der an sich keinen Geschmack hat.

In einigen fublichen tanbichaften bauen sie Pappeln, fochen berfelben Blatter, und richten fie mit Fette ober mit Dele zu, wie wir ben Salat ober Spinat mit Butter zurich-

ten: biefe Pflange ift febr gefund, und lariret p).

Le Comte sah eine Art von Zwiedeln, die sich nicht, wie die unfrigen, befamen; son- Zwiedeln. dern gegen den Ausgang des Sommers tragen ihre Blatter einige kleine Faden, in deren Mitte sich eine weiße Zwiedel, wie die in der Erde, besindet. Diese treibt zu ihrer Zeit Blatter, aus denen ein neuer Rops hervorwächst u. s. w. Diese Blatter werden nach einer so genauen Ordnung, je weiter sie von der Erde wegkommen, kleiner und kleiner, daß man glauben sollte, sie wären durch Menschenbande so gesett a).

Mavarette meldet, ihre Gurken und Melonen waren unfern nicht ahnlich; und es gabe verschiedene Arten von gemeinen und Flaschenkurblifen, auch viel wilden Majoran: aber kanen Rofmarin; es werde häufiger Toback gepflanzt, und durch das ganze Reich geraucht. Sie kauften ihn trocken, das Pfund um einen Penny; der japanische Toback aber wird am

bochiten geschäßt r).

Die Argnentrauter betreffend: fo find biejenigen, bie fur bie besten gehalten werben, eber ben Misstonarien, indem fie die Provingen burchreiften, am fonderbarften fchienen,

folgende:

Rbebarber. Diese Pflanze machift in großer Menge in Seschwen und auf den Rhebarber. Rebirgen von Shen-st, die Swessban oder die Schneegeburge heißen, und sich von Leangs chew bis Sus chew und Sisningschew erstrecken. Weil die Missonarien an Ausnehmung dieser Begenden im Weinmonate und Wintermonate arbeiteten: so trasen sie oft janze heerden Rameele mit Nepsäcken voll Rhebarber beladen an. Die Bluhmen sind den Roden abnlich, die an benden Randern eingekerbt waren. Die Blatter sind lang und was rauh. Die innere Seite der Wurzel, so lange sie noch frisch ist, ist weißlicht; wenn kaber trocknet, so nimmt sie die Karbe an, mit der sie zu uns kommt.

Diezenige Pflange, die von ihren Acriten am meiften gebraucht wird, heist Firling, Kuling ober und ben den europäischen Schriftellern Radir Aina e) oder Chinawurzel. Sie macht Chinawurzel. ernehmlich in Serdwen. Ihre langen und schmalen Blätter kriechen langst dem Grunde im. Die Burzel im Gegentheite wird iehr diese, und bekönnnt, wenn man den Chinesen lauben will, manchmal die Stärke eines Kindeskopses. Die rechte Art heist De furling der weiße Jurlung, die in einer Art von Schale ein weistlichtes etwas klebrichtes Westen will. Sie ist von einer andern Art unterschieden, der man sich ebenfalls sehr bedienet, weil einel wohlkeiler ist, und in verschiedenen Gegenden von China wild wächt, wo sie als eine et von wilden Ju lung angesehen wird. Emige Musiconarien versichern, das Derfuslung

ter Shen fi jen eine vollkommene Eruffel; Die Sarbe ift fast grun, fie wird aber gelblicht,

venr

e) Ebenberfelbe faget am angef. Orte, fie hatten

¹⁾ Du Saldens China, auf ber 135 Beite.

⁹⁾ Le Comtes Racht, von China, a. b. 100 u.f. ..

r) Mapanetre auf ber guften Ceite.

¹⁾ Die Portugiefen beifen fie Pao China.

Wurseln. wenn sie trocknet. Man kann nicht leicht bestimmen, ben was fur einer Krantheir biefe Burgel am bienlichsten ift. Weil sich die chinesischen Aerzte berselben ohne Unterschied in allen ihren Recepten bedienen t). Sie treibt ben Schweiß vortrefflich, und ift eine sehr gute Blutreinigung u).

3breRrafte.

Will Tavarette bemerket: so giebt es zwo Arten ber Chinamurgel, von benen die vollkommene fein und weiß ist, und in ben nordlichen Landschaften wachst. Die andere unvollkommenere beißen sie die Produurgel. Sie wachst in Joskyen, Quang tong und andern südlichen Landschaften, ist rothlich, und sinder sich hausg auf den Zeldern, wo jeder mann sie sammeln mag. Bende Arten wachsen unter der Erde, und treiben nur einige klome Schöftlinge mit sehr kleinen Blattern hervor, vermittelst deren man sie sindet. Der Berkasser glaubet, die erste Art, die viermal so theuer ist, als die andere, werde nur nach Entropa gebracht. Sie ist, wie er meldet, in Judich sehr theuer, und er hat eine Menge da von zu Malatta für achtzehn Stücke von Achten verkausen sehen, die in China nicht zwei gekostet datte. Die Portugiesen zu Makau erfanden in den vergangenen Jahren das Merkel, diese Wurzel einzumachen, und die Hollander und Engländer bringen einiges von die sem Eingemachten, welches sehr wohlschmeckend ist, nach Europa v).

Tenife But

Die Burgel der Pflanze Tensse wird nicht so hausig gebraucht, als die Firlung, maber theurer. Man sinder sie selbst in der Provinz Serchwen, zwischen dem zotten und 20sten Grade der Breite, wo sie machst, selten. Sie ut hisig, und man halt sie für ein vortrefsliches Mittel wider Krankheiten, die von kalten Saiten entstehen, und wider ale Arten von Berkopfungen. Sie hat eine besondere Gestalt, ist auf einer Seite rund, und vor der andern sast platt. Ihre flache Seite hangt, vermittelst der Kasern, an der Eide, besonders eines sehr diesen, der in der Matte der übrigen ist, und in die Wurzel tiefer i geht. Von der ausgebogenen Oberstäche treiben verschiedene Stengel aus, die sich am Untertheile von einander sondern, so daß zeder einen kleinen Strauß macher, durch welche Namzeichen die Pflanze leicht entdeckt werd. Gemeiniglich werken sie die Aeste weg, und dieser ten nur die Wurzel, welche sie kochen, oder wenigstens ins Martendad bringen, die bieselbe verkausen.

Die whange

Tiewbarig ist eine andere Burgel von einer sehr schönen Pflange, die vornehmich in den nordlichen Gegenden von Soman, in dem Legirte von Way king ein wird. Man sollte sie benm eriten Andicke für eine Art von Suscholze halten, weil sie eine Duce wie die Hulsenfrüchte, und eine gekrümmte Hille hat; aber nach genauerer Untersichtung der Wilter, des Samens und des Geschmacks ist es schwer zu sagen, unter was fur eine Arman sie brungen soll. Die Chinesen sinden sie gut, den Magen zu stärken, und die ver einen Kräfte zu ersesen w).

Du dun.

Herr Cunningham feb eine fehr besondere Burgel, Buschusti genannt, in Chew fhat ber sie die Eigenschaft zuschrieben, daß sie das beben verlängerte, und graue Maare in blimarg veränderte, wein man ihre Insussion eine Zeitlang trante, so daß sie eine einzelne Wurgel nach dem sie groß ist, mit 10 Lyang oder Tael, wauch wohl mit 1000 oder 2000 Tael bezahlen i dem je größer sie ist, desto mehr Kraft besitzt fie; der Versaffer wollte aber einen so tojlbaren Versich

¹⁾ Du Kalbes China, auf ber 13 Crite.

¹⁾ Le Comte auf ber 228 Beite,

v) Mavarette auf ber 55 Beite.

Du Salden China, auf ber is Ceite.

a) Ciche ben Auszug aus ben philof. Tranfad. V Band 4 Theil a. b. 182 Geite.

, ben was für einer Krankheir biefe lerzte berfelben ohne Unterschied in zweiß vortrefflich, und ift eine fehr

m ber Chinawurzel, von benen die i Landschaften wachst. Die andere dist in Sockyen, Wuang tong und chief in Sockyen, Wuang tong und chief in Sockyen, Wang toern, wo jeder Eerde, und treiben nur einige kleize steven man ke sindet. Der Berals die andere, werde nur nach Eur theuer, und er hat eine Menge da aufen sehen, die in China nicht zwei in den vergangenen Jahren das Michael einigen einiges von die theuropa v).

ung gebraucht, als die Fireling, nie erchwen, zwischen dem gotien und eint hisig, und man halt sie für ein en Sasten entstehen, und wide ale estalt, ist auf einer Seite rund, und wermittelist der Fasern, an der Erde, in ist, und in die Wurzel treier in biedene Stengel aus, die sich am ling Strauß machet, durch welche Nommersen sie die Neite weg, und bemotten sins Warrenbad bringen, che

ehr schönen Oflanze, die vornehmle ezirke von Wbay king eine Bare, dühholze halten, weil tie eine Bare aber nach genauerer Unterfichung die wer zu sagen, unter was für eine An m Magen zu stärken, und die von die

l, Suschustigenanne, in Chew fluir längerte, und grave Haare in Elwarg te, fo daß fie eine einzelne Wurzel nach it 1000 oder 2000 Tael bezahlen: Den r wollte aber einen fo fojtbaren Berlich

Du Balden China, auf der 13 Gette. Brobe den Auszug aus den philof. Tranfar 14 Theil a. d. 182 Seite. nicht anstellen x). Dieß scheint die Jinseng zu senn, die aus ber offlichen Tartaren ge- Pflanzen, bracht wird, ober die Sanztst, die von ihr wenig, als in ber Gestalt, unterschieden ist.

Diese Sanctst wird unter allen Pflanzen nach der Jinseng von den chinesischen Aerzein am hochsten geschäst. Sie schreiben beyden einerlen Krafte zu, und ziehen sogar ben Krankheiten, die dem weiblichen Geschlechte eigen sind, und ben allem Verluste des Blutes, die Sanctst vor. Sie wächst in der kandschaft Quangest, und wird nur auf den Giepfeln der unwegsamsten Verge gefunden. Dieser Art bedienet man sich beständig zur Arzeinen; und die Mandarinen selbiger Gegenden machen ihren Vorzeschen Geschenke damit. Eine Art von Zieze, die graulicht aussieht, liebet diese Pflanze gar sehr, daher das Blut derselben, nach den Gedanken der Chinesen, heilsame Kräste bekömmt. Es ist wahr, das diese Vlut derselben, wenn man sich gestessen oder gequetscht hat, erstaunliche Virkungen thut, wie die Missenarien vielmals ersahren haben, wenn ihre Vedienten nach einem Kalle von ichtimmen Pferden ost sprachsos und ohne Vewegung lagen, und durch dieses Hulssmittel in den Stand gesest wurden, die Reise den selgenden Tag sorzzusesen.

Die Chinesen sehen diese Pflanze als ein besonderes Mittel wider die Pocken an, und man hat viele Bensviele von ihrer guten Wirtung. Die schwarzen und ansteckenden Blattern werden hellroth, sobald der Kranke den Trank genommen hat: daher schreibt man es in verschiedenen Krankheiten vor, von denen man vermutbet, daß sie von verderbrem Blute berrühren. Diese Pflanze ist aber selten und theuer, und man ist nicht sicher, daß man sie rem und unverfälscht bekomme.

Bon ben haufigen Kräutern und andern Sachen, beren sich die chinesischen Künstler Tom what bedienen, wollen wir nur die Pflanze Tyen oder Tyen-wha erwähnen, welche man in allen tandschaften start brauchet. Wenn sie in Waller gethan, und in großen Kässen oder kleisnen Walserbehaltern zubereitet wird: so giebt sie ein gutes Blau zum Kärben. Die Pflanzien in Foken geben eine schone Farbe, die in der Urt von Maleren, welche Tantmey beist, am höchsten schone zu.

Der III Abschnitt.

Bon Bergwerken und Metallen, Steinen und Mineralien.

1. Bergwerte und Metalle.

China ift reich an Bergwerten. Subergruben. Goldgruben. Gufen und 3fun.

Diele Gebirge in China find wegen ihrer Erzgruben berühmt, in denen alle Arten von Shmantreich Metallen enthalten find, wie auch wegen ihrer heilfamen Quellen, Krauter und Mis an Bergwebneralien. Man trifft baseihft Gold, Silber, Eisen, Kupfer, Jinn, weißes Kupfer, Queck ten. silber, armenitchen Scien, Jinnober, Bitriol, Illaun, Jassis, Rubin, Bergfrystall, Magnetzsteine, Porphyr, und Marmorbrüche von verschiedener Art, an a).

y) Gie bedienen fich des Blutes einer Biege, die niedergegigt worben uft.

1) Du Baldens China, auf der 13 u. f Ceite. 200gem. Reifebefebe, VI Band.

a) Re Comte auf der 93 Ceite. Du Baldens China, a. b. 317 Seite.

Die

- Y y y

21Tetalle. Cilbergrus Die Chinesen berichten, ihre Berge waren voller Gold und Silber: man hatte aber bisher aus Staatsabsichten verhindert, Bergwerke anzulegen; vielleicht, damit zu großer Ueberfluß das Bolk nicht zu Unruhen oder zu Verabsaumung des Ackerbaues anreizte. Der Kaiser Kang bi gab ei igen, welche die Besorgung seiner Kammergüter hatten, die Krenheit, Silberbergwerke anzubauen: er ließ sie aber in zwen oder dren Jahren wieder ausheren, vermuthlich, damit sich nicht zu viel gemeines Bolk zusammenhäuste. Die Arbeiter in den Silbergruben der kandichast Runnan, welche beständig sind gebauet worden, haben vormals viele Ausbeute bekommen.

Coto.

Ohne Zweisel hat China auch Goldgruben. Was sie daselbst haben, ist theils aus den Bergwerken, das meiste aber wird unter dem Sande b) gesunden, welchen die Klüse von den Bergen in den weitsichen Theilen von Seschwen und Runs nan herabschwenmen. Diese lehtere Proding ist die reichste unter benden. Eine große Menge wird auch durch die teute, Namens Loslo gebracht, welche die benachbarren Gegenden der Königreiche Ava, Pegu und Laos bewohnen, es ist aber nicht schon, weil es vielleicht nicht zulänzlich gereinigt ist; und ihr Silber, mit dem Zusahe vermengt, ist noch schwärzer; wenn aber die Ebinesen seldiges gereinigt haben: so wird es so seln, als anderes.

Das chinesische sehr schone und theure Gotd, wird in den Bezirken von Liekzung su und Rong dang, fu gesunden. Weil es aber nicht gemungt ift, so wird es im Handel nicht anders, als wie eine Waare gebraucht, obgleich keine ftarke Nachfrage barnach idt: denn das Gold wird kalt nie, als jum Vergolden und in einigen Kleinigkeiten von Zier-

rathen, gebraucht, ba niemand golbene Befage bat, als bie Europaer.

Eifen, und Burn.

Mirches.

Rupfer.

Bergwerke von Eifen, Jinn und andern im gemeinen teben brauchbaren Metallen, numen nothwendig hier auch in Menge vorhanden senn, da diese Metalle im gangen Vinde sehr wohlteil sind. Die Millionarien, welche das tand auszunehmen reiseten, waren die genzeugen von dem Reichthume eines Vergwerkes in der kandschaft Jusquang, aus dem innerhalb wenig Lagen etliche hundert Zentner geliefert wurden.

Die Bergwerke vom gemeinen Rupfer, Die fich in ben Provingen Dun nan und

Na

da

get

Duepschew beinden, haben das Reich mit der Scheibemunge verforgt, die feit veriftie benen Jahren ift geschlagen worden. Aber die besondere Art vom Kupfer ist das Ese tong ober weisse Rupfer, welches vielleicht nur in China, und zwar nirgends, als in Vina nan, gesunden wird. Es ist weiß, wenn es ausgegraben wird, und inwendig noch weiter, als außen. Aus ungabligen zu Peking angestellten Versuchen erhellet, daß seine Korke von feiner Vermischung anderer Materie herrühret: bein jede solche Vermischung verzugert seine Schönheit. Wenn es recht gearbeitet worden ist, so sieht es wie Silber aus. Damit sie es gelinde machen, mengen sie ein wenig Gatmen, (Luttenague,) oder berglichten Metall darunter: die aber feine schöne Karbe erhalten wollen, sehen anstatt besten ein Klass

theil Gilber tu.

Rothes ..

Das Rupfer Tfe la etong, ober bas Rupfer, bas von fich felbst kommt, ift nichts anders, als rothes Rupfer, bas von den Bergen von Dunenan heruntergeteinvammt worben, und in den Flugbetten ber Bache gefunden wird, wenn biese ausgetrochnet jund if.
Manch

4) Co faget auch Manarette euf bet 32 Beite. aus ihren Bergmerten, ba fie eine Menge Geftblit. Inigl Re Comte auf ber 93 Ceite. ter ihren Bornehmen, ober wen fie fonft bud-bib

e) Die Lo lo graden vermuthlich vieles Gold ten haben, mit in die Carge geben. Es jit ston

Gold und Gilber: man batte aber degen; vielleicht, bamit zu großer ung bes Aderbaues anreigte. Der ier Rammerguter batten, Die Fren ven oder dren Jahren wieder aufhe-It jufammenbaufte. Die Arbeiter estandig sind gebauet worden, haben

fie bafelbit baben, ift theile aus ben gefunden, welchen bie Gluffe von und Runenan berabschwemmen. ie große Menge wird auch burch die n Begenden ber Ronigreiche Ava, eil es vielleicht nicht zulänglich gereiift noch fcmarger; wenn aber die s anderes.

in ben Begirken von Lietvang fu gemingt ift, fo wirb es im Santel feine ftarte Machirage barnach if: in einigen Rteinigkeiten von Bierie Europäer.

neinen geben brauchbaren Metallen, ba biefe Metalle im gangen Neide b aufunehmen reifeten, maren Auer kandichaft Surquang, aus den murben.

in ben Provingen Dun nan und bemunge verforgt, Die feit verichie e Are pom Rupfer ift bas Tfe rong , und gwar nirgends, als in Tunen wird, und inwendig noch weiker, Bersuchen erhellet, baß seine Farte in jebe folche Benmifchung verrin ben ift, fo fiebt es wie Gilber aus. nen, (Tuttenaque,) ober bergleichen ollen, fegen anftatt beifen ein Bunt

das von fich felbft tommt, it von Pun nan beruntergeschweimit , wenn biefe ausgetrochnet fint d). Manch

Bergmerten, ba fie eine Menge (Seite it. fornehmen, ober wen fie fonft bed bab mit in bie Carge geben. Es ift icon

Magellanus bemertet, es wurde beffen unfaglich vieles zu Befchuse, Bilbfaulen, Belbe, Bechern und Schuffeln verbraucht , von welchem hausrathe manche fonft gang mittelmaßig gearbeitete Stude, bloß ihres Alters oder ihres Berfertigers megen, etliche bundere bis über taufend Roonen golten. Die große Menge biefer Metalle erhellet auch aus ber Angabl ibrer Befchufe, Die man wegen ihrer Gute, Grofe und Arbeit bewundern muß. Gie werben gu Matau gegoffen, und von baraus verschiebene Dlage in Indien, ja Portugall felbit, bamit verforget e).

2. Steine und Mineralien,

Armenifcher Stein, Jafpis. Rubin. Ber fruftall. ben, Spong mbang, Roblengruben. Steinfohlen. Marmorbruche. Dagnet. Bertjeng,ibn ju ichnets Bie bas Cals ausgegraben und gubereiter mirb.

Der armenifche ober Azurstein wird in verschiedenen Wegenden von Run-nan und Ses Armenifcher dwen gefunden, und ift von dem, welcher nach Europa gebracht wird, in nichts unterschieden. Man finder ibn auch in bem Begirfe von Tayetong fu, ber ju Shan fi geboret, und auch ben ichoniten Rufbe ober eine Art von weißem Jafvis, in gang China lufert. Der weiße gleicht bem Achate. Er ift burchfichtig und bisweilen geflect, wenn man ibn polirt bat.

Die Rubinen, Die ju Run nan fu verlauft werben, find acht, aber febr flein. Die Miffienarien miffen nicht, in welchem Theile ber tanbichaft man fie findet. Man trifft in eben ber Stadt andere Arten von Goelgesteinen an, fie werben aber aus andern Sandern, befonbers burch bie Raufleute, von 200a gebracht: benn ber Begirt biefer Bauptfradt granget an bas Ronigreich Ara.

Der iconite Bergfroffall wird in ben Bergen von Chang chewefir und Chang pur Berge bren in ber tanofchaft Roftven gefunden. Gie machen in Diefen Gradten artige Giegel, finftall. Unopfe und Bestalten von Thieren baraus.

In eben ber tanbichait, sowohl ale in verschiedenen andern, giebt es Marmorbruche, Marmore beren Steine ben europauden nichts nachgeben murben, wenn man fie eben fo gut arbei- bruche. tte. Doch trifft man ben ben Raufleuten eine Mannichialtigfeit tleiner Grucke an, Die gut genug polite find, und eine febr fcone Karbe baben, als Die fleinen Za eln, Tyen efan gemanne, Die lebr greig aussehen, und mir vericbiedenen Alecten gezeichnet find, welche natura lich Biuffe, Berge und Baume voritellen. Gie merben aus auserlefenen Studen Marmor gemacht, bie man ordentlich in ben Steinbrichen von Zalt fu ausgrabt, und man gieret bamit bisweilen die Lafeln ben Gaftereven.

Aller Diefer Menge von Marmor in China ungeachtet, trifft man doch weber Pallafte, Empel, noch einiges anderes Bebaude bajelbit an, bas gang aus Marmor aufgeführer mare. Do bie chinefischen Baufer gleich auf Pfeitern ruben: fo findet man boch bis bieber nicht, baff fie fich des Marmors bagu bedienet batten, ober auch nur barauf gefallen maren, bie gefarbte Art anflatt bes Bolges ju gebrauchen. Gelbit von guten gehauenen Steinen triffe man bier felten Webaude an : benn man braucher ben Grein nur gu Brucken und gu Triumphbogen /). Der

auf ber us Beite von biefen leuten Rachricht er: theilet worben.

d) Du Balbe auf ber if u. f. Ceite.

e) Magellans Ergablung von China, auf ber 135 und folg. Cette f) Du Baldes China, auf ber 16 Geite.

Minerale.

Der Magnet wird fast in allen Provinzen gefunden. Man bringt ihn auch auf Japan nach China: am meisten aber gebrauchen sie ihn zur Arzenen. Er wird nach bem bewichte verkauft, und die besten gelten die Unze nicht über acht oder zehn Pence. Le Courte brachte einen mit, der anderthalb Boll im Durchmesser hatte, und eils Prund jog, ee er gleich nur mittelmäßig bewassnet war; und wenn er gehörig ware zugerichtet werden, barten gehn oder funszehn Pfund wurde gehoben haben.

Werfjeng, ibn ju fcueiben. Sie wissen solche sehr geschickt zu schneiden. Des Berkasser seiner erhielt in Manteing innerhalb weniger, als zwo Stunden seine Gestalt. Das Werkzeug zu bieter Arent ist sehr einfach, und wenn die französischen Arbeiter sieh besselben bedienen wolken i ib war den sie nach le Comtens Gedanken viele Mühr ersparen. Es ist aus zwo dren die die hoben Pfolten bogenweise zusammengesett, mit zwen Seilen wie ein Eisen zum Einster pfen. Es wird von einem Brette getheilt, das gueerdurch geht, und in dem laufen Biele in eine Fuge schließt. Oben auf den Pfolten liegt eine kleine Rolle, andertigt des im Diameter, die sich, verindige eines um ihre Mitte gewundenen Strickes hervanden. Die benden Ende des Strickes sind an einen Strick gebunden, den der Arbeiter inn benam Auste bewegt.

An bem einen Ende ber Rolle wird ein bunnes flaches Stud Gifen, acht Boll un Duten.
meffer, sehr rund und am Rande scharf, angefüttet, welches schneller oder langame.
nachdem ber Tritt hoch oder niedrig gelegt worden ift. Mittlerweile hat der Arbeite den
Magnet in einer Hand, und in der andern etwas seinen weisen benehten Sand, bei bas
Ersen abfühlet, und den Stein zu schneiden bienet.
Deil aber das Ersen, indem es imd
ben Sand geht, ihn mit Gewalt herumstreuet: so besindet sied gleich barüber ein tures
balbrundes Brett, welches ibn auffängt, dam"
m Arbeiter nicht in die Augen flust

Der Spongenbang wird in Rumenan - erschiedenen andern kandschaften geneden, auch in ben nordlichen, als in Sbene fl. Es ift kein Mineral, sondern cin meinter gelblichter Stein i), bisweilen schwarz gestedt, der fich leicht in Befasse von allerin der bilden last, welche sie nachgehends mit Jumober farben. Er soll ein Begengut fenn, und die dinessischen kandbektreiber preisen ihn als ein besonderes Mittel wider bosartige dam mit man brauchet ihn aber doch an benen Orten nicht, wo er in Minge zu finden ift.

Roblens gruben.

eteinfellen

Kein Reich in ber Welt hat vielleicht so viele und so reiche Rohlengruben kl. De Berge, besonders in den tandschaften Sden fl, Sdan fl und Perchest, liefern deren bablige: ohne diese Benhulse vermöchte man in einem so kalten tande, wo das Brew i so selten ift, nicht zu leben I). Magellanus bemerket, daß die Steinkohlen, Minut zu nannt, die zu Peting gedrannt wurden, aus zween Bergen, zwo Seemeilen davon, kames zu unerkhöpflich zu senn schieden, daße die Stadt und den größten Theil der tandschaft über nachtausend Jahre versorgt hätten, obwohl meist die ärmiten keute damit heizen m. Sie sind schwarz, und werden in sehr tiesen Abern zwischen den Kelsen gefunden. Einige, besonders das gemeine Voll, stoffen sie, benehen den Staub, und machen Klumpen darunk. Diese Kohle fängt schwer Feuer: sie giebt aber eine staub, und dauert sehr lange. Bis weilen verursachet sie einen sehr übeln Geruch; so das diezenigen, die unweit davon schlaften.

g) Bermuthlich bie finfe Pfofte. Die Ueber- febung ift bier febr buutet.

b) Le Comte auf der 230 Celte,

i) Biebe oben auf ber 94 Ceite.

1. Man bringt ibn auch aus 34: Argenen. Er mirb nach bem Ge. acht ober gebn Pence. Le Comte batte, und eilf Dinnb jog, e. er brig mare jugerichtet worden, bier-

Berfaffers feiner erhielt ju Man . Das Werkzeng ju biefer Arbeit beffetben bebienen wollten : fo mit Es ift aus zwo bren bie vier Auf Beilen wie ein Gifen jum Ginftam b gebt, und in bem linlen Queis eine fleine Rolle , anderthalb 304 gewundenen Strickes berantte : unden, ben ber Arbeiter mit femen

bes Ernd Gifen, acht Bell im Di. . veldes schneller ober langfamer gett,

Mittlerweile bat ber Arbeiter ben

en meifen benetten Cant, ber bas Beil aber bas Gifen, indem es buch efindet fich gleich barüber ein flemes Arbeiter nicht in Die Augen fliegt . ichiebenen anbern Lanbichaften geinn ift tein Mineral, fonbern ein weicher ich leicht in Befage von allerler In n. Er foll ein Begenguft fern, und aberes Mittel wider bosartige Bieber

wo er in Milige ju finten ift.

ib fo reiche Roblengruben k). Die refi und Derchertt, liefern beren um fo talten tanbe, mo bas Brenn ci et, baf bie Steinfohlen, Min: gen, wo Germeilen baven, famen, be rößten Theil ber tanbichaft über vier. iften teute bamit beigten m). Gu en Reifen gefunden. Ginige, beiennub, und machen Klumpen barans. te Dipe und bauert febr lange. Bie fiegenigen, bie unweit bavon ichlaien, critt-

Comte auf ber 230 Ceite. be oben auf ber 94 Ceite.

erftiden mochten, wenn fie nicht ein Wefag voll Waffer ber fich haben; welches ben Beruch Minerale. bergeftalt in fich giebe, bag es endlich felbit eben fo unangenehm riecht. Man bedienet fich berfeiben burchgebends ben allen teuren, und felbit in ben Windofen jum Rupferschmeigen: bie Gifenarbeiter aber finden, bag es bas Metall bart machet.

Die westlichen Begenden von China, an der tartarifchen Brange, Die von ber Gee fo entfernt liegen, find von ber Borficht auf eine munderbare Art mit Galge verforgt worben: benn außer ten Salgruben in einigen landschaften ift anderswo eine Urt grauer Erbe bier und bar in verschiedenen Begirten flederweise ausgestreuet, baf jeber Bled etwan bren ober vier Ader balt, und eine erstaunliche Menge bavon liefert. Die Art, bas Gal; aus biefer wie es aus-Erbe ju befommen, ift febr mertwurdig. Gie machen bie Oberflache Des landes fo glatt, gegraben, als Glas, mit einer fleinen Abhange, bag bas Baffer nicht barauf liegen bleibt, und wenn fie die Sonne fo getrocfnet bat, bag fie von ben bamit vermengten Calitheilchen weiß ausfieht: fo beben fie biefelbe auf, und machen fleine Saufen baraus: wober fie biefelbe wohl gerichlagen, Damit Der Regen bineindringen tann. Mach bicfem breiten fie folde auf große Lafeln aus, Die etwas geneigt find, und Rander von vier bis funf Ringern boch baben, gießen fußes Baffer barauf, meldes alle Calubeilden aufloft, und fie mit fich in ein irbenes Wefaß führet, in welches es burch eine tleme Nobre abroppfelt. Die auf foldte Beife gewaschene Erde wird wieder getrodiet, gepulvert und babin gelegt, wo sie ift weggenommen worden : innerhalb fieben oder acht Tagen gieht fie von neuem eine Menge Galgebeils den in fich, welche wiederum auf die vorermabnte Urt abgesondert merben.

Beil Die Manner Diefe Arbeit im Belbe verrichten: fo find ihre Weiber und Rinder und zubereis in Sutten, Die auf bem Plage erbauet werden, beichafftigt, bas Calgmaifer in febr großen neien eifernen Boden ju tochen, unter benen fie einen irbenen Dien mit lochern barinnen fieben haben, bergeftalt, baf bas Beuer allen Beden gleichformig mitgetheiler, ber Rauch eber burch eine lange Feuereffe, in ber Bestalt eines Ramines, am Ende bes Diens abgeführet wird. Sat bas Waffer eine Zeitlang gelocht: fo wird es bide, und verandert fich nach und nach in ein fehr weiftes Salt, welches fie unabläßig mit einem großen eifernen Soutel umrühren, bis es gang trocken ift. Wo bas Dels zu biefer Absicht fehler, ba behilft man fich mit Schilfe n).

Der IV Abichnitt.

Bon ben Bogeln, Infecten und friechenden Thieren.

i. Die Dogel.

Europaifde Bogel. Bie bie milben Enten gefangen ober golbene Benne. Fongembang. Rielin. Tung. werben. Bogelgefechte. Chineficher gaile. Sin ti wha fong. La.ti, ein wunderbarer Bogel.

Digleich Pfauen und turlifche Subner in ben indianischen landern gemein find : fo findet Europausche man boch in China teine, als bie von auswarts eingeführet werben. Rraniche find Bogel. in Menge vorhanden, ba fich biefer Bogel bigige und falte Wegenden gefallen laft. Man jahmet.

1) Mavarette a. b. 34 Geite faget , man fante m ben nordlichen Landschaften Steinfohlen.

1) Du Balde auf der 16 Seite.

m) Magellanus auf ber to Geite.

n) Du Baldens China, auf ber 34 und fol= genden Ceite.

maffer: rögel. zähmet sie mit leichter Muse, und lehret sie tangen. Ihr Fleisch wird für eine fehr qute Sprife gehalten. Es findet sich da eine Menge schoner Fasanen, deren Federn mehr werth sind, als was man sur den Bogel giebt, davon das Prund ordentlich einen Denny gilt. Ihre Nachtigallen sind größer, als die europauschen, und singen wunderwurdig schon, wie ihre Amseln auch thun. Ganse und Enten sind ungahlig. Ranton allein verzehret beren jahrlich uber zwanzigrausend, außer andern Gevogel, Fischen und Fleische o).

Bie fie wilde Enten fangen. Diese und andere Wasservögel finden sich hausenweise um die Flusse und Seen, befonders wilde Enten. Die Art, wie sie gesangen werden, verdienet, daß man sie hiet erjahle. Sie steden die Köpfe in große ausgehölte Kurbisse, in denen sich löcher besuden, durchzusehen und dus zu schöpfen. Alsdann begeben sie sich nackend ins Wasser, und gehen oder schwimmen so niedrig, daß sich nichts, als die Kurbisse, von ihnen über dim Baiser zeiget. Weil die Enten gewohnt sind, Kurbisse auf dem Wasser schwimmen zu ichni, und um solche zu spielen, so nähern sie sich ohne Furcht. Der Entenjäger zieht sie alstann ben den Kussen unter das Wasser, drehet ihnen gleich die Halse um, damit sie keinen darung machen, und hängt sie an seinen Gurtel p), sährt alsdann damit sort, dies er ihrer eine zienliche Angahl erhalten hat q).

Navarette bemerket, das Bergnügen hierben fen nicht groß; denn die es nicht ver fteben, follten glauben, die Enten tauchten nur nach ihrer Speise, wie ihnen sonit gewarnlich ift, unter, wenn sie niedergezogen werden. Die Bogel werden oft gelocht, und man halt ihre Brühe für sehr nahrhaft. Sie find auch gebraten sehr gut, ober in einer Einne, aber unvergleichlich beiter gefalzen und getrochner; benn da übertreffen sie den Schulten und bienen ber See- und tandreisen vortrefflich jum Borrathe. Es fällt schwer, am Beidmate

bie milben von ben gabmen ju unterfcheiben.

Wewise kleine Bogel werden in China besonders hochgeschaft. Sie sind wie Ander und man halt sie in Ranchten, nicht zu singen, sondern miteinander zu sechten. Die gen, die man schon geprütt hat, gelten viel. Die Chinesen lieben auch das Harvengtsechte. Aber diese Ergöhlichkeit r) ift in verschiedenen Evlanden, (besonders den Proppinischen) und Konigreichen von Offindien, gewöhnlicher, wo Geld damit gewonnen and verlohren wird, wie in einigen europäischen ländern 1).

Chineflicher Baife.

Unter ben Raubvögeln ift ber Saprefing am merkwurdigken, weil er ichbu und iten ift, ba man ihn nur in bem Bezierte von Songechangefuin Sbeneft, und in erman Theilen ber Lartaren findet. Er giebt unfern ichonften Kalken nichts nache), und übertreit sie an Broffe und Starke. Man kann ihn den Konig der Raubvögel in der Lartaren in China nennen; benn er ist der schönfte, beherzteste und manterste unter allen. Sind einer gefangen wird, muß man ihn dem Kaiser liefern, wo er ber Sorgfalt der kaitersabet. Kalkenier untergeben wird.

Rin ft ober golbene Denne. In den füblichen tanbschaften, als Quangerong, und besondere Quang fi beis ben sich Papagepen von allerlen Arten, die benen, welche aus America gebracht werten,

o) LTavarettena Befchreibung von China, auf ber 40 und 45 Ceite.

p) Derfeibe faget, fle thaten ben Bogel in einen Sact, und giengen fachte wieber heraus, um bie abrigen nicht ju beunrubigen.

e) Du Baldens China, a. b. 314 Ceite.

r) Dieß ift eine tabelhafte Ergoblichfeit, mil fle fo graufam ift.

K

ha

jeigi

加力

auf i

Parie

AT,

120/2

ha: n

Sone

nicht

r) Mavarettens Befchreibung v China, aufon

1) Bermuthich ift bas ber Bogel, ber in ba

Ranton allein vergehrer beren ben und Bleifche o).

ife um bie Bluffe und Geen, bei , verdienet , bag man fie bier er. iffe, in benen fich bocher befinden, fich nadend ine QBaffer, und geirbiffe, von ihnen über b.m Baffer Baifer febreimmen ju fibm, und r Entenjager gieht fie alst ann ben ife um, bamit fie feinen garmen pann bamit fort, bis er ihrer eine

nicht groß; benn bie es nicht ver er Speife, wie ihnen fonit gemein Bogel werden oft gelocht, und man aten febr gut, ober in einer Timore, Da übertreffen fie ben Edinfen ... be. Es falle fchwer, am Wegebmade

bochgeschaft. Gie find wie Amlen n miteinander ju fechten. Diejen Chinesen lieben auch bas Sahnenge Eplanden, (befonders ben Page ber, wo Geld banut gewonnen and

erfwurdigsten, weil er fcbon und i. pang-fuin Sben-fi, und in einigen m Falten nichte nach t), und überinff g ber Raubvogel in ber Zarrarer und und munterfte unter allen. Gebalb i, wo er her Sorgialt ber faiferiiden

B, und befondere Quang fi bein pelche aus Umerica gebracht werben,

Dief ift eine tabelhafte Ergoplichteit, ma aujam ift. Tavarettens Beidreibung v China. auf in

felgenben Ceite. Bermublich ift bas ber Bogel, ber in bit

burchaebent's abnlich find. Gie bat. a eben bas Wefieber, und find gleich gelehrig jum Schma. Raub. Ben, aber fie fommen mit ben Rin. fi ober golbenen Subnern, Die ihren Ramen vermuth. vogel. fich von ihrer Edonbeit haben, in feine Bergleichung. Die lettern merben in ben land. Schaften Se diven, Run nan unt Sben fi gefunden. Rein Bogel in Europa fommt ibnen gleich. Das lebigaite Rothe und Wilbe, nebit einem Zeberbufche auf bem Ropfe, bie Schattirung bes Schwanges, und die Mannichfaltigteit ber Barben auf ben Blugein, nebft bem mobigeftalten Rorver, icheinen ibm ben Borgug vor allen andern Bogeln ju ertheilen. Cein Aleitch ift gartlicher, als bas Safanenfleifch, fo baft biefer Bogel vielleicht unter allen Bogeln ber Morgentander, am meiften verdienet, nach Europa gebracht zu werben u). Bermuthlich ift bas ber ichone Bogel, ben Lavaverre in ber tanbichaft Shen fi angerroffen

bat, und ermagnet, Trigaltine botte gefagt, Die Schwangfebern, Die außerorbentlich

Die Chincien find mit folden Meifterftucken ber Matur nicht gufrieden gewofen, und Fong.whang. haben noch mehr erdichtet. Die merkwürdigiten unter Diefen find ber Song whang und

Relin, von denen fie taufend Mahrchen ergabten y).

erachtig ausfaben, waren einen Kaden lang x).

Der erfte muß eben ber Bogel fern, ben 27avarette für unfern Abler balt, und von ibm haet, die Chinejen biefen ibn den Sonnenvogel, wie er glaubet, daber, weit er gerade in die Conne fiebt. Benn er fich feben laft, fo bedeutet es ihrer Embitbung nach gutes Bluck, und wie ibre Welehrten melben, bat fich einer ben ber Weburt ihres weifen Confucius gegigt. 3bre Bucher melben une, fabrt ! Tavavette fort, fein leib fen einem Rraniche abna lid, ber Bals wie eine Edylange, ber Edwang wie ber einem Drachen. auf einem Baume, und genieße teine gruche. Er babe jugleich benderler Cefchleche, (folglib tann er nach ! Tavarettens Echtuffe nicht ber Phoner 2) fenn, wie fich einige Minios natien einbildeten, und finge vortrefflich. Endlich nehmen es die Chinefen als ausgemacht an, baf es einen folden Bogel giebt, obwohl fem lebendiger Menfch in China einen gefes ben bat a). Du Salde verfichert uns auf bas Wort feiner Correspondenten, ber Songs whang, beffen Weftalt oft abgemaler, und mit febr viel Bierrathen ausgepuht wird, laffe id me in ben Crabten und Webirgen fiben, Die fie von ihm benennet haben. Song thang fu in Sben fi, wo er gleichwohl ihrem Berichte nach fich aufbalten foll, nicht beifer befannt, als zu Song whang dung in ber Tartaren b).

Der Rulin ift nach ber Chinefen Berich e ebenfalls aus ben Theilen verfchiebener Rielin. Beichopfe gusammengesett. Er bat bie Bobe und bie Bruft eines Ochsen, ber beib ift mit beiten barten Schuppen bebeckt, mitten in ber Stirne ficht ein horn, und Augen und Aumlieder find wie am dinejifden Drachen. Dieg Ebier uf Das Wapen ber Kriegesmanummen vom eriten Range ().

Die dinefifden tandbeidreiber ermabnen eines Bogelden Tung-wha fong, bas an Tung whar Edonheit noch ben Songrobang übertreffen foll. Es foll eine erstaunliche Mannichfal. fong. gient von garben baben; fem Schnabel ift glangendroth, bas ins ginnoberfarbige fallt, und

fein

lattaten Abongar beift und in der Geschichte Jeng bieban erwähner mirb.

- w) Du Saldens Chma, auf der is Ceite.
- x) Tavarette auf ber 40 Beite.
- 1) Du Baldens China, a. b. 333 Beite.
- 2) Du Balde figet, wenn es einen Phonix gabe, mußte es ber Sona wbang febn.
 - a) Tavarette auf ber 49 u.f. C.
 - b) Du Saldens China, auf ber :; Beite.
 - e) Chen bafellift a. b. 933 3.

543

Reierbende fein leben bauert nur fo lange als bie Blubme Ingaba: aber ju Chingetufu, ber Sauptladt von Serchwen, wo er fich ihrem Berichte nach aufbalt, wiffen Die Ginmolner nichts von ibm d).

La ft, ein auffererbent. licher Bogel.

Manellanus melbet von einem eben fo merfwurdigen Bogel, als nur einer von benen, die erbichtet find, fenn mag, wenn das mabr ift, mas er faget. Er beift Latti ober ber Bogel mit bem Wacheichnabel, weil fein Ednabel machefarben ift. Er fab einen in bee Raifers Dat latte von ber Grofie einer Amfet, aber mit afchfarbenen Bedern. Diefer Boget fernet alle mas man ibm benbringen will, fo leicht, bag er unglaubliche Gachen verrichtet. Er fiche gang allein eine Comobie vor. Er nimmt eine Datte, regiert einen Degen, eine bang ober Rabne, Die für ibn gemacht find. Er fpielet Chach, und machet verschiedene Were gungen mit einer fo lebbaften Annehmlichkeit, bag er bie Bufchauer entrudt e). Contin permuntern, bag du Salde, ber fo vieles aus bem Magellanus fonft genommen bie Diefen Bogel meggelaffen bat , mo er nicht etwa vermutbete, fein Mitbruber von ber Witfchaft Nefu, ber von allem als ein Augenzeuge rebet, murbe bierinnen feinen Glauben naten

2. Infecten und friecbende Thiere.

Bem . ting eine Cybere. Coone Cometterlinge. Beufdreden, Bangen.

Remiting. eine Epbere,

China ift voll Infecten und friechentes Bewurme, aber boch nicht fo febr, ale bie Tien pineneplande, Intien und andere Plage. Unter ben lettern befindet fich at ? fondere Art Enderen Jew ting, Dredong oder Shewetong genannt. Gle baten is Mauerdrachen /) gebeißen, meil es bie 2Banbe binguf lauft, und folgendes bat weite laft, es ben Wachter Des Dallafteng) ober Des Soffrauengimmere gunennen De Raifer pflegten ben Unterleib ihrer Rebsweiber mit einer Calbe beichmieren gu lamm te aus bem Aleifche Diefes Thieres mit Bufate anderer Dinge gemacht mirb, und biete magl bauerte bem Anfeben nach fo lange, bis fie mit einem Mannsbilbe gu thun batte !! verschwinder aber in dem Augenblide einer verliebten Umarmung, wodurch also ibre U entbedet marb. 17avarette glaubet bieg im Ernite, und mernet, es murbe viel : 3 friedenheit und Bludfeligfeit bender Weschlechter bevtragen, wenn alle Manner eine te Calbe fur ihre Beiber, und Die Weiber wieber eine für ihre Manner batten 1.

Bom Seibenmurme, ber eine Quelle bes Reichthumes fur China ift, baben un Nachricht ertheilet 1). Bienen find auch in Menge vorhanden, aber fie bedienen : 10 Dachies bloft rue jur Argenen, nicht jum Brennen, und bas Pfund gilt nie ubr. er Dence A).

2.6metter. ange.

Das Reich murbe unfere Liebhaber naturlicher Geltenheiten mit einer großen " nichfaltigiet von Schmetterlingen verlorgen. Die auf bem Berge Lodem fban ... girfe von Were dem fit und ber tanbichaft Chang tong gelegen, bennblich in ben fo boch gefchatt, bag bie größten und feirenften Arten nach Boje tommen, und tord

d. Du Salbena China, auf ber is Ceite.

e) Magellans Eriabl, von China a, b. 310 8.

f) Pre-long.

Aben fong.

^{1) 17}avarettens Befchreib. ven China,a.b. 398.

¹⁾ Ciebe juvor auf ber 245 Ceite.

bi 17angrette auf ber as Beite.

¹⁾ Du Salbe, auf ber as Cente

m) Ciebe oben a. b. 88 11. 94 2e te.

n) Du Baldens China, a. b. 274 2.

o) Manarestena Beibreib. v China a ?

a) Magelians Erjablung von China a

wba: aber zu Chinnetufu, ber nach aufbalt, wiffen bie Ginmo! ner

en Bogel, als nur einer von benen, die . Er beift Ladti ober ber Bogel mit ift. Er fab einen in bes Raufers Pai Rebern. Diefer Bogel lernet a'les. ibliche Gachen verrichtet. Er fichet te, regiert einen Degen, eine barne ad, und machet verfcbiebene Beit Die Bufchauer entzückt e). Contin Magellanus fonft genommen ba abete, fein Mitbruber von ber (%) urde bierinnen feinen Glauben miten.

ide Thiere.

r. Beufdreden. Bangen.

aber boch nicht fo febr, ale bie Ping nter ben lettern befindet fich a e ?! bem tong genannt. Gleba. 18 nauf lauft, und folgenbes bat wer Soffrauengimmere qu nenner 31 iner Calbe befchmieren gu lau. Dinge gemacht wirt, unt bieter !! einem Mannsbitte in thun batt: 1 Umarmung, wodurch alse thre U = 2 e, und mernet, es murbe viel in ? tragen, wenn alle Manner eine te für ihre Manner batten ! . bebumes fur China ift, haben n e porbanden, aber fie bedienen . . . n, und bas Pfund gilt me über er?

Celtenbeiten mit einer große: "" auf bem Berge Lodew fhan " ang tong gelegen, befindlich i: > -Arten nach Sofe tommen, und towit

Taparette auf ber ge Beite.

Du Batbe, auf ber af Ceite Ciebe oben a. b. 88 il. 94 Ceife. Du Saldena China, a. b. 274 ?. Manaremena Beibreib. v China a 1 42 Magellans Erjablung von Chim :

als ein Theil von gewinen Bierrathen bes Pallaftes bienen. Ihre Farben find erftaunlich Ariechende mannichtaltig und lebbaft. Sie find viel groper, als Die Guropaifchen, und ibre Rlugel Thiere. find viel breiter. Ben Tage finen pie obne Bewegung an ben Baumen, und find leicht gu fangen; bes Abende fangen fie an herumguflattern wie unfere Bledermaufe, und manche icheinen eben fo groß, wenn ihre Glugel ausgebreitet find. Ge giebt auch ichone Schmetterlinge auf ben Gebirgen von Sofban in ber landichair De che li, Die gleichfalls gefuchet werden, aber fie find fleiner, und tommen mit den vorbergebenden in feine Bergleichung /).

Einige tanbichaften in China, befonders Schangtong m), find oft von Beilichrecken Benfchreden. geplagt, Die in turger Beit Die Bornung Der reichten Ernote gerttoren. Gin chinefitcher Schrifteller beidreibt Diefe , breiftiche Dlage folgendermatien. "Es ericbien eine eritann-"liche Menge, Die ben gangen Dummel bedectte; fie waren fo bichte benfammen, daß ibre Ringel einander berührten, und ihre Ungabl war fo fart, ban es ausfah, als ob grune Berge in ber Bobe ichwebten. Sie machen im Bliegen ein Beraufche, wie Trummeln." Gben berfelbe Berfaffer bemerfet, Diefe Schwarme jeigten fich nicht, als wenn ein febr maden Jahr auf Die Ueberschwemmung in foiget. Er bildet fich baber ein, Der Gifcbleich bliebe auf bene Lande liegen, und miree burch bie Connenbine in biefes Ungegieter vermanbeit. Bu einer folden unglichtlichen Ber ichwigen Die Landleute ben gangen Lag in ber brennenden Sonne, Diefes Ungegiefer mit Buchern ju vertreiben, Die fie über ihre Relbfruchte breiten : aber manchmal erffredet fich bas Uebel nicht über eine Seemeile, und in ben übrigen Theilen ber tandichaft ift die Ernbte volltommen que n).

In einigen Wegenden von China find baufige 2Bangen. Aber bas febeine felefam, Bangen. ban bie Emwohner jich ein Bergnugen baraus machen, biefes efelhafte Bewurme mit ben Jingern ju gerbruden, und es alebann an die Rafe ju balten o).

Abichnitt.

Bilbe Thiere. Reine Bowen. Große Toger, Die fugtbier ; frift Collangen. Geltfamer 3u: Pierbetpaer. Bare, fall. Muftustbier, Andere Art. Chinefifches viel Ochaben thun, Rleine Duiche. Art vom Dro: Embern. Lang und Proep. Jang. Den-Manubar. Wohlriechenber Rebbod ober Dufichenaffe.

Gs find viel wilbe Thiere in China. In verschiedenen Theilen von De-fing ficht man Bitte Thier mabrent bes Winters große Baufen Bogel und Thiere von mancherlen Art, Die te. burch ben Groft gehartet und miber bie Kaulnift verfichert werben. framliche Angabl Bode, Burdumen, Eber, Biegen, Glende, Bafen, Kaninchen, Giche bornden, Ragen, Belbratten, Balbbubner, Enten, Banfe, Rebbubner, Bachteln, Phalane, und andere Beldiepie, Die man in Europa nicht antriffe, und Die bier alle febr wohlfell find a). Auch viel grones : ild, Die towen ausgenommen by, als Cher, Enger, Remegowen. Buffel, Bare, Ramcele (), Rasborner u. f. w. d), Debjen, Rube, Schafe u. D. g. Bauethiere nicht zu ermabnen.

Ceite. Du Salbens China, a. b. 314 Ceite. b) Cogar Die Memalbe ter Chinefen vom 28: wen gleichen biefem Thiere nicht; baber bemeifet Magellanus a. d. o . 177arco Polo muffe bas Toger mit bemlowen verwechfelt baben, wann er mel-

bet, es gabe viel lowen in China, und bieß erhellet aus feiner Beichreibung bes Lowen , im II B. 14 Cap. e) 27avarette bemerfet auf der 37 Gette, es gabe febr gute Clepbanten in Lun-nan.

d) Du Balde auf ber 324 Ceite.

Allgem. Reifebefebr. VI Band.

Wilde Thiere. Mavarette bemerket, die Chinesen leugneten, baft es towen in ihrem tante gabe, und manche glaubten nicht einmal ein folches Thier. Doch erinnert er, wenn es brouarden gabe, (wie sie zugestehen,) so mußten wohl towen vorhanden senn, vielleicht aber waren bas, was sie teoparden nennen, in der That keine.

GroßeEpger,

ebun viel Ochaben,

Die Twaer in China fund jablreich, groß und fubn. Gie tobten und vergebren ibr lich unglaublich viel Leute. Ein chinefischer Chrift verficherte ben Mavarette, fie wien in Beerben von bunbert und menbunbert jufammmen an einem Orte bes Beach von Kanton nach Sarraan, fo, bag Reifende fich nicht traueten, wo fie nicht zu bundert und find gig fart maren, und fie batten manches Jahr ferbigtaufend Derfonen bingerichtet. 30m ber Berfaffer bemertet gang richtig, wenn folche Bermuftungen fortdeuerten, fo murbe Coma endlich vom Bolle entblofit werben. Er fab vericbiebene, von benen einer groffer, die ma Em Miebruber von feinem Orden ergablte ibm, er babe einen Ente arones Ralb war. auf eine manne bobe Mauer binaufpringen feben, ber ein ungefahr bundertplundiges Edwen genommen, über feinen Raden geworfen, ben 2Ball wieber mit feinem Raube binang gefprungen, und nach bem Balbe zu geeilet. Im Binter femmen fie in Die mauer.cien Crabte, Die ben Bergen nabe find, baber fich alle Manner ben Beiten ju Saufe eminten Mavarette befand fich einige Lage in einem folden Die und ibre Eburen vermabren. und bemerfte, ban fie noch, ebe es finfter marb, an bie Thuren famen, und mit thien furchtbaren Deulen Die Leute in ben Naufern erschreckten. Doch geben fich Die Chinene nicht viel Mobe, fie ju fangen, ob fie wohl bir Baute boch balten e).

Pfenderinger.

Aber was die chinesischen Bucher vom Pierdetoger ergablen, ift als eine bloße Erdistamy anzusehen. Er soll nur dadurch vom Pierde unterschieden senn, daß er mit Saus pen bedecket ist, Ingerflauen und eine blutgierige Meigung hat; daber er im Frühjahredig Basser verläst, um Menschen und Thiere anzusallen. Gleichwohl haben die Mit war rien auf ihren Reisen langst dem Flusse Jan, der die Gegend von Spang-pang-su ihre landschaft Jusquang masserte, tein solches Geschöpf weder gesehen, noch gehöret, ih se gleich sorgfaltig nachforschten und die Einwohner ihnen alles merkwürdige eizig gezen.

Bare, Manne

Bare sind in Mengehier. In der Proving Schantrong befindet sich eine Act, be ben den Chinesen Syungesing, oder Manndar heißt. Sie gehen auf zwen Kisen, ho ben ein Menschengesicht und einer Bocksbort. Sie kertern die Baume sehr geschick bas auf, die Frucht zu verzehren. Ungereist thum sie kannen Schaden: in diesem Kalle der kommen sie wurch herunter, sallen auf die keute und belecken solde zwen oder dreimanns ihrer Zunge, wodurch gleich alles Fleisch, das sie berühren, mit weggeführet mird. Die saget der Berkaser, ist sehr seltsam; gleichwohl haben solches Fr. Anton de Santa Maria, der diese Thiere gesehen hat, und Johann Balar, ein Jesuit, der auch lange m dieser kan schaft gelebet hat, ost versichert d. Was diesen Manndar betrifft, so bemerkt dit Salde nur, daß die Erzählungen der Chinesen von dem Jinsbyung, der in den Wisten der kandschaft Sben-st gefunden wird, dies von der außerordentlichen Größe diese Bace, in Bergleichung mit den Meuschen zu verstehen senn: gerade so, wie das kom

e) 27avarerer auf ber 37 und folgenben Ceite.

f) Du Saldena Chnia, a. b. ta Ceite.

b) Maraverte auf der 38 Ceite.

¹⁾ Man finbet bergleichen auch in einigen (Vegraben von Buinea, fiehe die 256 &. bes IV Danbes.

fes towen in ihrem tante gabe, und och erinnert er, wenn es keparden panden fenn, vielleicht aber maren bas,

ihn. Gie tobten und vergehren jihr ersicherte ben Mavarette, sie jogen an einem Orte bes Weges von Ran, ten, wo sie nicht zu hundert und funk taufend Perfonen hingerichtet. 2007 üntungen fortbauerten, fo murbe Ching bene, von benen einer großer, ale ein en ergablte ibm, er habe einen Enge in ungefahr bunbertptunbiges Edman A wieder mit feinem Raube binanter Binter tommen fie in Die manencier Nanner ben Zeiten ju Saufe einunden fich einige Lage in einem folden Die Die Thuren tamen, und mit ihren Doch geben fich bie Chinoca en. boch balten c).

oger erzählen, ist als eine bloke Edis interschieden senn, daß er mit Ecap rigung bat; baber er im Frühjahredas n. Gleichwohl baben die Mini : e Begend von Syang-pang fu icht of weber gefeben, noch gehöret, wie en alles mertwurdige eurig geigten.

Bedan-cong befindet fich eine Urt, bie fit. Gie geben auf gween Bigen bo tettern bie Baume febr gefchid: " keinen Schaben: in biefem Kalle aber beleden folde wen ober brenma mi erubren, mit weggeführet wird. Die n foldes Gr. Anton de Santa Miss Balar, ein Jefuit, ber auch lange in as diefen Mannbar betrifft, fo bemerfet on bem Imbrung, ber in ben Mu on ber auferorbentlichen Grobe bien teben fenn: gerade fo, wie bas Lour Min iu

Manapette auf ber 38 Ceite. Man fliebet bergleichen auch in einigen Wegen Burnea, fiche Die 256 &. bes IV Danber.

Mastu ober ber Dferdebirich nur eine Art von Birfchen ift, Die faft fo boch find, als Die fleinen Pferde in den tanbichaften Sechwen und Aunenan, die man Chwenema beißt.

Die lettere von biefen benden Landschaften, bat auch eine Urt Birfche, die man fonft Rleine nirgende antrifft; benn fie werden nie großer, als die gemeinen Sunde i). Die Furften Buiche. und großen Berren balten fie, als mas artiges in ihren Barten k). China bat auch einen Ueberfluß von Maulthieren und Efeln, und giebt gute und taugliche Pferde. Es wird eine groffe Menge hieher aus ben westlichen tandern gebracht, Die aber alle von ihnen gewallacht Sie haben eine Menge Belter, beren einige febr flein und wohlgestaltet find. Ibre Sattel find etwas von ben fpanischen unterschieden 1).

Zwen vierfunige Thiere aber find bie merkmurdiaften. Das erfte ift eine Art von Ra. Art vom meele oder Dromebar, und von der Große eines ordentlichen Pierbes, mit zween Sockern auf bem Ruden, Die mit langen Saaren bebedt find, und eine Art von Gattel machen. Der vordere Budel icheint burch eine Mieberbeugung bes Ruckgrades und Obertheils ber Schulterblatter gemacht ju fenn, fast wie ber Buckel, ben bie indianischen Rube auf ihren Schultern baben, ber andere Budel flogt an Die hinterbacken. Der Bals ift furger, als ber gemeinen Rameele ihrer und viel bicker mit bickem haare, fo lang wie Biegenhaar, be-Manche haben eine gelbichte Caftanieniarbe, andere fallen ins Nothliche, und find bier und bar febmarglich. Die Zuße find nach Proportion nicht so lang und schlant, als ber anbern Rameelen, bag es jum tafttragen tauglicher scheint.

Das andere Thier ift ein Rebbod, den die Chinejen Syang changetse, ben wohle Boblenes riechenden Rebbock beißen m). Man findet ibn nicht nur in den fiedlichen Provingen, denter Rebs fendern felbit in dem Bebirge, bas innerhalb vier oder film Ecemeiten weillich von Desting hegt. Es ift eine Art von Birfchen obne Geweibe n) mit Baaren von fchmarglichter garbe. Sein Muftusfad besteht aus einem febr bunnen mit febr feinem Baare bedeckten beber. Das Bleifch ift gut ju effen, in o wird auf die vornehmften Tafeln gebracht. Wie fich ein Rejuit als Miffionar in vorerwähntem Gebirge befand, to brachten fie ihm ein Manneben und ein Beibehen, Die noch warm waren und schweißten. Er faulte den Sirfd um eine Rrone mit Muftus und allem, (tenn manche faufen nur bas Gleifch,) barauf fchnitten fie jegleich ben Gad ab, bamit ber Muffus nicht ausdunften follte, und banten ibn oben mit einem Bindfaben gufammen. Die ihn als was feltenes aufheben wollen, trodnen ibn.

Der Muffus wird in ben innern Theilen bes Beutels erzeugt, und hangt eingsberum ober Mufwie eine Art Calz an. Go giebt groo Arten bavon , aber ber fich in Rornern beninder und fasthier; Tem pan byang beifit, ift ber toftbarite. Der andere, till byang, wird weniger geibagt , weil er ju flem und gart ift. Das Weiben giebt leinen Min fus, ober Die Das terie, Die fie liefert, und Die bas Unifben Des Muffus bat, riecht nicht.

Das ordentliche Butter Diefes Thieres ift, wie ihm berichtet murbe, Schlangenfleifch; Denn wenn fie fich in Echtangen. er tobret bie Schlangen leicht, ob fie mobl erstaunlich groß find. einer gewissen Entfernung vom Rebbocke befinden, jo nimme fie der Beruch vom Duffus Go viel ift gewiß, bag bie fo ein, bağ fie fich vor Edwache nicht bewegen tonnen.

k) Du Salde auf ber 39 Beite.

1) Maoarette auf ber 39 Cette. m) Syang beißt eigentl. ein angenehmer Bernch : aber wenn es gu einem felbitftanbigen Mennworte ge: fest wird, bedeutet es als ein Begwort : wohl iechent.

n) Man beigt ihn ben wohlriechenden Sirfd.

Bauern, Die auf Die Gebirge geben, Roblen zu brennen ober Bolg zu hauen, fein ficherer Mittel baben, fich vor ben Schlangen zu verwahren, beren Bif fo giftig ift, als baf ic etliche Rorner Muftus ben fich tragen. Dit Diefer Berficherung ichlafen fie rubig nach ibrer Mittagemablieit.

Celefame

Rach feiner Rindfunft nach Derting, trug fich etwas ju, bas biefe Rachricht von bem Begebenheit. Schlangenfleische, als der vornehmften Speife Diefes Thieres, gewiffermagen befraftiger, Es ward em Stud von einem Rebbode jum Abenbeffen jugerichtet, und einer von ber ()6 fellschaft hatte einen folden Abscheu vor Schlangen, bag berfelben bloge Erwahmma im febr frant machte. Weil er von Diesem Thiere und seiner Rahrung nichts mußte, jo fagte ter Reinit auch nicht bas geringfte bavon, fondern bemertre nur fein Begengen forgialita. G: nabin etwas vom Rebbode wie die andern, um bavon gu effen, batte aber faum eine Bufen in ben Mund gebracht, als er einen außerordentlichen Efel empfand, und nichts mes Davon gurübren wollte, ba indeffen die übrigen mit gutem Appetite affen.

Muffus. thiere.

Maparette melbet uns, biefe Muftustbiere maren baufig in ben banbichaften Sben fi und Shan-it, mo man fie Sbe nemet. Rach ben dineftiden Schriftfellern aleit : 20 fes Ebier an Westalt einem fleinen Biriche; bas Baar ift wie ben einem Enger ober Quine Wenn es pon ben Jagern befrig verfolgt wird, fo flettert es bie Relien binauf, umb bei Dafeibit ben Muffuebeutel ab. Den es an feinen Rabel bangt, in ber Einbildung bei beite ftalt bas teben ju retten, wenn es feinen Schaft verließe, aber es firbt balb. Diefe Mas richt flimmet, wie er melbet, mit ber gemeinen Mennung überein.

Eine anbere Art.

Eben ber Berfaffer faget, es gabe in biefer Proving noch ein anderes Thier, batne bem porigen nur barinnen unterschieben fen, bag ibm ber Cad feble. Diefes Thier merte um Gien verlauft, und bie Miffionarien batten auf ihrer Reife gu Baffer von De ting nach Ranton eines gefauft. Das Bleifch babe, wie es gebraten gemefen, fo fauf im den, baft es bas gange Wefag burchjogen, und berin Gifen wie bie ftartite Bubereitung pom Muffus gerochen babe. Oleichwohl babe ihnen biefer Geruch bas Gifen nicht amber gemacht; wiewohl fie es nicht batten eilen fonnen, wenn ber Beruch nech frater ge meien mare.

hib

má

tun

3:10

23

fie !

berf

nod

Dir i

Clanefifches. Einhorn.

Die Chinesen reben und fcbreiben viel vom Ginborne, bas ihrer Mernung nach ibild bebeutet. Gie malen es febr fcon, und ibre Schrittfeller verfichern, es babe ben line leib einer Bindunn, Dierbeitune und einen Rubichwant. Es babe auch funt unterid it Rarben, einen gelben Bauch, und nur ein Born mit Bleifche barum, fer etwan green ben boch, ein gutherziges Ehter, und bas Ginnbild ber Bludfeligfeit. Aber alles bans faget ! Taparette, fiebt ber Kabel vom Phonir ju febr abnlich.

gang und \$ 1.00.

Eben ber Berfaffer rebet von zwo andern feltsamen Weschopfen, beren eines 2:"1 beiftt, und febr lange Borberfuße, aber turge Binterfuße bat. Das andere Diver Dov, bat lange Binter une turge Borberfuffe. Weil feines von berben Thierentant geben fann : fo vereinigen fie fich benbe 4) und machen gleichsam nur ein Thier am . 14 permittelit ber langen Buffe fortgebt. Die Chinefen beiffen elende geme beute, Die politie

q) Der Berfaffer faget aber nicht wie, und et it o) Dn dalde a. b. 15, 314 11. f. C. p) Dieg fcheint nur bas Thier von eben ber Art auch nicht mobi ju begreifen, wenn nicht eine ju fenn.

ober Solz zu bauen, kein sicherer eren Bif so giftig ift, als baf fic Berficherung ichlafen fie rubig nach

pas zu, bas biefe Machricht von bem bieres, gewiffermaßen befraftiget. jugerichtet, und einer von ber Ge aft berfelben bloge Erwahnung thu Rabrung nichts mußte, fo fagte ter nur fein Begengen forgfaltig. Er n gu effen, batte aber faum einen ichen Etel empfand, und nichts mehr em Appetite agen.

en baufig in ben Lanbichaften Shen fi dinefischen Schriftstellern gleicht bit ift wie ben einem Enger ober Ounce. ttert es die Zetten hinauf, und best bangt, in ber Ginbitbung feldberge fie, aber es fliebt balb. Dieje Dach ung überein.

ving noch ein anberes Thier, bas ven ber Cad fehle. Diefes Thier merte f ihrer Reife ju Waffer von De ting ie es gebraten gemefen, fo fart gere n Gifen wie bie ftartite Bubereitung n biefer Beruch bas Gifen nicht jump en, wenn ber Beruch noch frarter go

porne, bas ibrer Menning nach Mid tsteller verfichern, es babe ben Umn 3. Es habe auch fünf unterschieder Ricifche barum, fer etwan green is ber Bludfeligfeit. Aber alles bies br abnlich.

amen Wefchopfen, beren eines Lang Das andere Diver con füße bat. Weil feines von benben Thieren alled n gleichsam nur ein Thier aus, tal beifen elende arme Leute, Die jich til

Der Berfaffer fager aber nicht wie, und et d Borberfuge, und bas andere feine hinterfufie, jebes he wohl ju begreifen, wenn nicht eine i 'e

méglich ift.

ihrer Arbeit nicht ernahren konnen, Langspoy, anzuzeigen, baß fie Benhulfe brauchen, um ibren Unterhalt zu haben.

Das britte außerordentliche Thier beifit Jang, und findet fich in ben Bebirgen ber tanbichaft Maneting. Es ift wie eine Biege gestaltet, bat Ohren und Rafe, aber feinen Mund, und lebet von der tuft r). Mavarette ergablet Diefe Dinge nicht als ein Augenjeuge, fondern aus ben Buchern und mundlichen Ergablungen ber Chinefen, ob er mobil alles zu glauben fcheint. Du Salbe meldet uns, Die Miffionarien batten von ben feltenen Thieren, bie nach ber Chinesen Borgeben in ben Bebirgen ihres Reiches ju finden find, teine genaue Nachricht erhalten konnen. 2Bas fie bavon ergablten, fcbiene fo lugenhaftig zu fenn, baf ce feiner Aufmert jamteit verdienet. Der Sinsfin fen vermuthlich noch allen Dachs richten, Die man bavon in gang Seschwen erhalte, eine Art von Affen. Er foll fo groß wie ein mittelmäßiger Mann, und bem Menschen abnlicher, ale andere Uffen, senn, sowohl Affe. mas feine Berrichtungen betrifft, als die Leichtigkeit, mit ber er auf ben Sinterfußen geht s).

milde Thiere.

Der VI Abichnitt.

Rifche in ber Gee und in fußen Maffern.

Menge von Rifden. Rifdleichhanbel. Flus: idmein. Beharnischter Fifch. Meblfifc. Brafem und Stockfische. Salgfisch. Gelber Biid. Goldener Rifd. 3bre Rabrung. Eind febr ergobenb. Ihre Weftalt und Edonbeit.

Bie fie gehalten und ernahret werben. ftes Butter für fie. Gie vermehren fich ftart. Rernere Anmerkungen wegen berfelben. Dan : feng, ein baglicher Bijd. Rrabben.

Mit Fifcben ift China in Menge verfeben. Bluffe, Geen, Gumpfe, und felbst Ca: Menge von nale, find von allen Arren voll, Die in Die lettern aus ben erftern fommen. fibft in ben Braben, die man mitten in ben Feldern machet, um bafelbft Waffer gur Bemafferung bes Reiftes aufzubehalten, jund fie in Menge. Diefe Graben find auch mit Bifchleiche verfeben, Davon Die Chinefen viel Bortbeil baben. In bem großen Gluffe Nonn eletvang, unweit ber Grabt Rvery fing fu, in ber lanbichaft Rvangeli, langet ibrlich eine erstaunliche Menge Barken an, um Sijchleich zu faufen. Um ben May vertammen die Leute ben Tuff, neun ober jehn Geemeilen hintereinander an verschiedenen Drtm, mit Matten und Burden, bag nur Raum bleibt, wo bie Barfen burchkommen, ben auchleich aufgufangen, ben fie bemm erften Anblicke zu kennen wiffen, ob er gleich bas Baffer faum verandert. Mit Diefem Baffer, bas mit bem Tifcbleiche vermenger ift, fullen Tifcbleich. fie vericbiedene Befafie, um folde an Die Rauffente ju verbandeln, Die ihn in ihren Bar- bandel. ten in verschiedene Provingen verführen, und von Zeit zu Zeit rubren laffen. Baffer wird benen, Die ben ihren Saufern Gifchhalter und Leiche haben, nach bem Maafe In wenig Tagen zeigen fich fleine Baufen ber jungen Brut, Die, fo lange fie bertauft. noch gart und fast unerkenntlich ift, mit Meerlinfen, die in ben Moraften machfen, ober bin Gelben aus Epern, eben wie bie hausthiere in Europa, gefüttert werben. Gie erhalten Die großen Gifche burch Gis, fullen große Boote mit ihnen, und fubren fie bis De ting.

ther bes andern Ructen leget, welches offenbar uns

- r) Mararette a. b. 38 u. f Ceite.
- 1) Du Salde auf ber 14 Cette.

Scefifche. Der Bewinnft überfleigt bie Untoften oft bunbertfaltig; benn bas gemeine Bolf ift febr gem Rifche. Die Canale merben mit Sifchen aus ben Bluffen und Geen verfeben, andere geben aus ber Gee bie Rluffe weit hinauf, bismeilen werben bie großten bundert und funfgig Geomeis len weit von ber Rufte gefangen a).

Rugichwein.

In Ranmefertyang, über fechgig Geemeilen von ber Gee, fieht man Thiere, Ryange chu ober Glußichweine genannt b). Gie find fleiner, ale bie im Meere, aber fie balten fich in großen Saufen benfammen, fpringen und bewegen fich eben fo, wie bie in ber offe, nen See c). Rury, es ift feine Art von Gifchen in Europa, Die man in China nicht auch antrafe, als tampreten, Rarpen, Schollen, Galmen, Forellen, Store u. f. m. nebit vielen andern von vortrefflichem Wefchmade, Die bev uns gang unbefannt find. Aber bie Millionarien batten mit bem Aufnehmen Diefer tanbfchaften ju Berfertigung ber tanbfarte fo viel zu thun, daß fie fich um die verschiedenen Arten berfelben nicht befummern tonnten. Mur bemertten fie einige, Die vor ben andern etwas besonders batten. Giner beifit Cho. tyaspu, ober ber geharmischte Sifch, weil fein Ruden, Bauch und Seiten mit icharten Eduppen bebedt find, Die in geraben Reiben, wie Dachziegel, über einander fteben. Gr wiegt etwan vierzig Pfund, ift ein munderbarer Bifch, vortrefflich weiß, und ichmeder fait wie Ralbfleifch.

Chebarnifd. ter Bifch.

Meblfisch.

Ben fillem Better fangen fie eine andere mobifchmedenbe Mrt, ben Weblfifch me gen feiner außerordentlichen Beige genannt. Geine ichwargen Augapfel find in gweene ich berfarbene glangende Kreife eingeschloffen. Diefe befinden fich in folden erstaunlichen iben fen in ber See ben ber tanbichaft Ryangenan, bag fie gemeiniglich mit einem Buge piere bundert Pfund von ihnen fangen.

Brafem,

Eine von den besten Arten Rifche gleicht einem Seebrasen. Er wird im vierten und fünften Monben gefangen, und meift fur nicht theurer, ale bas Bfund um einen Bulle verlauft; einer aber wiegt funf ober feche Pfund. Aufs bochte gilt er noch einmal to val, wenn er bis gwangig Ceemeilen bie Rufte binauf verführet wird. Benn biefe Butteren poruber il: fo tommen von ben Ruften von Chertyang große Barten, mit einer andern Art frifder Rifche belaben , bie bem Stodfifche von Meufoundland abntich find. Die merben, menn ibre Beit ift, langit ben Ruften von Soetven bie Sban tong in ungland licher Menge perbraucht; ohne Die erstaunliche Angabl, Die man in bem gande einfalger, me fie gefangen werben. Die Menge biefer Bifche erhellet aus ihrem febr geringen Poeife, ob es gleich ben Kaufleuten febr viel toftet, folde ju verfchaffen: benn fie muifen erft von bem Mantarin Erlaubnif ertaufen, alstann eine Barte miethen, ben Bifch, fobalb er oman gen ift, taufen, und ibn in bas Schiff in Sals legen, woburch ber Aifch auch in ber groß ten Sibe in bie entfernteften Landichaften taum geführet werben.

unt Ctocf. fild.

Eingefalge: ner Bifch.

> Eine erftaunliche Menge anderer eingefalzener Rifche wird auch vom sechsten bis um neunten Monate von ber Geelifte gebracht. In ber Landichaft Ryang nan finder mas febr große Rifche, Die aus ber Gee und aus bem gelben Sluffe tommen, und in große mit Baffer bebedte Cbenen geben : Die Cache ift aber fo funftlich eingerichtet, ban bas Bullet

a) Du Balde auf ber in und gig Grite.

e) Du Salbe auf ber 354 Beite.

B

beil

2)1.

finb

abet

japi

if 50

ti gi bierb

fe n

rin !

tumi

ther,

ing !

amb.

in ber

5011

6) Biebe oben auf ber sas Crite.

d) Ebendafeibft a. b. 315 Geite.

nn bas gemeine Bolf ift febr gern und Geen verfeben, andere geben ften bunbert und funfzig Geemei-

Gee, fiebt man Thiere, Ryangs als bie im Meere, aber fie balten fich eben fo, wie bie in ber offe. opa, bie man in China nicht auch , Forellen , Store u. f. m. nebit gang unbefannt find. Aber bie ten ju Berfertigung ber lanbfarte erfelben nicht befummern fonnten. onbers batten. Giner beifit Cho, , Bauch und Seiten mit icharfen briegel, über einander fteben. Er portrefflich weiß, und fchmedet fait

medenbe Art, ben Meblfifch mei bwarzen Augapfel find in zweene file en fich in folden erstauntichen Sou e gemeiniglich mit einem Buge vier-

Er wird im vierten und eebrasem. , ale bas Pfund um einen Soller fs bochite allt er noch einmal fo viel, ühret wird. Benn biefe Rucheren ut große Barten, mit einer andem Teufoundland abulich find. Die ortpen bis Shan tong in unglaub , bie man in bem tanbe einfalger, me e aus ibrem febr geringen Preife, ob haffen: benn fie muifen erft von bem miethen, ben Bifch, fobalb er coiani woburch ber Bifch auch in ber große merben.

fche wird auch vom fechften bis jum Landfchaft Ryang nan findet man elben Sluffe tommen, und in grefte per fo tunftlich eingerichtet, ban bas 2Banet

ou Salde auf ber 354 Beite. bendafelbft a. b. 315 Geite.

Baffer ablauft, fobald die Bifche binein find, und fie auf dem trockenen lande ohne Schwie- Bluffifche. rigteit gefangen werben, ba man fie einfalget, und die Barten ber Raufleute mit ihnen um febr mobifeilen Preis belabet.

Im Bluffe Rangetfestyang, ber Stadt Ryewstyang fu gegen über, wo ber Blug aber eine balbe Deile breit fit, fangen fie alle Urten vortrefflicher Sijche, und unter andern ben Whangepu ober gelben Sifch. Diefer ift außerordentlich groß, da manche bis achtbundert Pfund wiegen, von vortrefflichem Gefchmace und febr berb. Man fangt fie nur m gewiffen Zeiten, wenn fie aus bem Tfongeting fu, ber auch der Gee von Jauschem beißt, in biefen Bluß tommen d).

In eben bem Bluffe, unweit Manking, ift im April und Man eine berühmte Alfenficheren, welche Fische baselbst Shespu beißen, und anderswo, in einer ziemlichen Entfernung von bar, befindet fich biefer Gifch in folder Menge, daß fie ibn oft auf die benachbarte Infel Tfongeming fubren, wo er außerordentlich wohlfeil verfauft wird.

Aber der merkwirdigste ift der Ring pu ober goldene Sifch. Man halt biefelben Gelbener entweder in fleinen Teichen, mit benen Die Luftbaufer ber Broben gegieret werben, ober in Bijch. Beden, Die mehr Tiefe als Beite haben; man lieft die fleinften vor andern aus, weil man fie fur schoner balt, und ihrer eine großere Menge auf einmal balten fann.

Die artigsten barunter haben eine schone rothe Karbe, und find wir mit Goldstaube befteruet, besonders gegen ben Schwang ju, ber mit zwo ober bren Spigen gegabelt ift. Manche find filberfarben, andere weiß, und noch andere roth geflect e). Berbe Arten find ungemein lebhaft und muster: sie spielen gern auf ber Oberflache bes Waffers, find eber auch fo gartlich, daß die geringste Wirkung der tuft, ja felbst ein Erschüttern des Befanes, eine große Menge von ibnen tobtet.

Die in Leichen gehalten werden, find von verschiebenen Grogen. Manche find großer, 3bre Dabels die größten Grundlinge f). Man lehret fie, mit der Rase an die Oberfläche Des Wallers rungtommen, wenn fie berjenige, ber fie futtert, mit einer Rlapper ruft. Nach allen Nachrichten ift bas befte Mittel, fie ju erhalten, bag man ihnen im Binter nichts ju freifen giebt. Das ift gewiff. baf fie in Deting Die bren ober vier Monate uber, ba bas 2Better recht falt kinbt, nicht gefüttert werben. Wovon fie unter bem Gife leben, ift schwer zu fagen, weim fe nicht in ben Rrautern auf bem Boben bes Baffers Burnchen finden, ober bie 2Burein felbit vom Baffer erweicht, und ihnen gur Rahrung bienlich werben. Dit nimmt man fie, bamit fie nicht einfrieren, in die Baufer, und vermahret fie in Zimmern ben gangen Binter Ber, ba man fie benn ohne einige Mahrung in ein Porcellangefaß thut. Wegen ben Rrub. Gind febr Ing febet man fie wieder in Die Becken. Die vornehmiten Berren ergogen fich baran, fic ei- ergogend. ambandig ju futtern, und Die Zeit mit Beobachtung ihres Spielens im Baffer, jugubringen.

Diefe Rifche, ober wenigitens bi artigiten unter ihnen, fangt man in einem Teiche in ber tanbichaft Chestyang, um eit ber Grabe Chang whatben, in bem Begirte von sons dew fu, am Bufe bes Berges Tipen ting. Da aber ber Gee flein ift g): fo

Der gelbe

¹⁾ In einigen, bie nad, England gefommen find, leben mir bemertet, daß fie nach bem Tobe ihren

f) Celten find fie uber einen Ringer lang, und pon ien beften attt einer brev ober vier Rronen.

²⁾ Dicht über zweihundert Acter im Umfreife.

Teichfifche. fommen vermuthlich nicht alle goldene Alfche aus bemfelben, bie man in China fieht , beien bers die in Quangstong und Soetven, wo diefe Art leicht fortzupflangen ift b).

3bre Geffalt beit.

Nach bem Berichte bes le Comte find biefe Tifche gemeiniglich einen Finger lang, und Coon proportionirlich bicke und woblgestaltet. Das Mannchen ift vom Kopfe mehr als ben balben teib binunter fcon roth, und ber ubrige Theil nebit bem Schmange vergoldet, meldes alles einen fo blendenden Glang bat, bag unfer beftes Bergolden nichts bagegen ift. Das Beibehen ift weiß, ber Schwang und einige Theile bes Rorpers find volltommen filber Ihre Schwänge find nicht flach und glatt, wie ben andern Gifchen; fondern fie machen eine Art von einem biden und langen Buide, ber ibre Schonbeit beien bers vermebret.

> Man balt fie in einem tiefen und weiten Beden, auf beffen Boben eine irbene Pfange umgefehrt mit Deffnungen ftebt, bamit fie fich vor ber Sonnenbige barunter verbergen fen nen : benn fie fint febr gartlich.

Die man fie balt, und mit ibnen um. gegt.

Dren bis viermal in einer Boche giebt man ihnen frifches Baffer, bergeftalt, bais bas friiche bineinfliefit, indem bas alte ablauft, und also bas Beden nie troden wird. bestreuet auch bie Dberflache mit gemiffen Rrautern, Die bas Baffer ftets grun und fich Wenn fie Die Rifche aus einem Befafte in ein anderes thun wollen : fo greifen ie biefelben nicht an, weil foldes verurfachet, ban fie bald barauf abnehmen und flerben; ten bern fie beben felbige langfam mit einem Reuchen auf, beifen Deffnung an einem Reier befestigt, und bas Bewebe fo bicht ift, baft fie frifches Baffer bineingieften tonnen, ebe bas alte auslauft. Der Verfasser beobachtete zur Gee, baft einige abstunden, fo oft Stufen longebrannt, ober Dech und Ibeer geschmolten murben. Gie leben faft von nichts: bed werten Diejenigen, Die fie futtern, von Beit in Beit Studeben Teig binein. Das beite Butter aber find Oblaten, Die, wenn fich bas Baffer in fie giebt, eine Art von Teige ma chen, ben fie febr lieben.

35r beftes Butter.

Cint febr fruchtbar.

In ben beißen Begenden vermehren fie fich ungemein, wenn nur ber leich, ber auf Der Oberfläche Des Baffere schwimmet, geborig abgenommen wird: benn sont minde it ibn auftreffen. Er wird in einem befondern Befage an ber Conne ausgesetzt, bis Die Dite De junge Brut belebet. Erft find fie fcmars, und manche behalten Diefe Garbe beitat; Die übrigen aber merben nach und nach roth und weiß, vergolbet und verfifbert. Das it und Giber jeiger fich juerft am Enbe bes Schwanges, und geht nach ihrer verichieben Beichaffenbeit mehr ober weniger gegen bie Mitte ihrer teiber i).

Ternere In. merfungen

Rolgende Rachrichten baben ble Miffionarien von ben Chinefen erhalten, die mit bie Gifchen banteln, und von ihrer Bucht und ihrem Bertaufe leben.

Erftlich. Db fie mohl ordentlich mir einen Ginger lang find : fo merben bed mis the fo lang und fo bide, als bie groften Beringe.

Burr

b) Du Salbe auf ber 215 Ceite.

tigten Crite. Du Baldens China, auf der gi

i) Le Comtes Dadrichten von China, auf ber und folgenben Beite.

en, die man in China fieht, befonht fortzupflanzen ist b).

he gemeiniglich einen Finger lanz, en ist vom Kopse mehr als den baldem Schwanze vergolder, welches ergolden nichts dagegen ist. Das es Körpers sind vollkommen silder wie ben andern Fischen; sonden dusche, der ihre Schönheit beien.

uf bessen Boben eine froene Pfanne Sonnenhife barunter verbergen ten-

nen frisches Basser, bergestalt, bas bas Becken nie trocken wird. Man bie das Wasser tiets grün und fab. nanderes thun wollen: so greifen is darauf abnehmen und sterben: ton af, bessen Deffnung an einem Reisen Wasser hinge abstunden, so oft Ericken des baß einige abstunden, so oft Ericken m. Sie leben fast von nichts: bah Grückthen Teig hinein. Das beite in sie zieht, eine Art von Teige ma

gemein, wenn nur der teich, der sai mommen wird: benn fonst wirder is der Sonne ausgesetzt, die die Mare de inche behalten diese Farbe bestand;, vergolder und versilbert. Das obed es, und geht nach ihrer versichedeun ver teiber i).

on ben Chinefen erhalten, bie mit bein erfaufe leben.

finger lang find : fo werben bech mis

3mm

Seite. Du Saldens China, auf bat :-

Zweytens. Nicht an ber rothen und weißen Farbe unterscheiben sich bas Mann- Ceichfistle, den und bas Weibchen; sondern man kenner bas lestere an verschiedenen kleinen weißen Fleden um ihre Fischohren, und an den kleinen Finnen unweit berselben. Die Mannchen haben an diesen Orten eine helle und glanzende Farbe.

Drittens. Der Schwang ift zwar oft buschicht, aber auch vielmals so befchaffen, wie ben andern Fischen.

Dierrens. Außer ben kleinen Rügelchen von Teige, geben sie ihnen bas Gelbe aus hart wegen bewgesottenen Enern, ober mageres, an der Conne getrocknetes und gart gepulvertes Schweines selben.
fleisch. Bisweilen thun sie auch in den Behalter dieser Fische Schnecken, beren Schleim,
welcher sich an die Bande anhangt, von diesen Thierchen mit solcher Begie. Geglucht wird,
baß sie sich barum verdrangen. Sie haben auch gewisse rothlichte Burmer gern, die man
auf dem Boden einiger Basserbehalter findet.

Sunftens. Weil sie in den Befagen ju eingeschrankt find: so vermehren sie sich sele ten bafelbit. Man muß sie in dieser Absicht in große Wasserbehaltniffe thun, wo das Wasser aus und einlauft, und hier und ba tief ift.

Sechstens. Wenn man aus bem Brunnen Wasser geschopft bat, um bas Befaß, in bem fie fich beninden, wieder ju fullen: so muß man foldes fich funf oder fechs Stunden fegen laifen; sonft wurde es guroh und ungesund für fie fenn.

Siebentens. Wenn man bemerket, daß die Fische im Anfange des Manen leichen: fo muß man Gras auf die Oberflache des Ballers streuen, damit sich ver Leich daran hängt; und wenn das teichen vorden ift, oder die Mannchen den Weibchen nicht mehr nachfolgen: so muß man die Fische in ein ander Gefaß thun, damit der teich der Sonne bren bis vier Lage ausgesetzt bleidt. Nach verflossenen vierzig oder funtzig Lagen muß man das Wasser versändern, weil sich alsdarn die junge Brut deutlich ziget k).

So schon biese Art von Fischen ift: so hästlich sind bie Zay, song, welche gleichwohl der Chinesen insgemein zur Speise bienen, und sait ben einer jeden Mahlzeit ein Gerichte Hay seng, ausmachen. Man sieht sie an ben Kusten von Shan-tong und Ko-kenn schwimmen. Die Missonarien sahen sie erst für leblose Klumpen an. Einer, den die chunesischen Schissier auf ihr Verlangen singen, schwamm in dem Becken, in welches man ihn gethan hatte, und blied darinnen eine ziemtsche Zeitlang lebendig. Weil ihnen die Landeseinwohner alleier berichtet hatten, diese Thier habe vier Augen und seche Küse, und gliche an Gestalt ein bäsliche einer Menschenleber: so unterhachten zur es sehr sorgialtig, konnten aber nur zweene Plase midecken, welche die Augen zu senn sie die Hand nach diesem Gegenden bewegten, Merkmaale einer Furcht spüren ließ. Wollte man jedes Gliedmaß, das ihm zur Fortbewegung zu dienen schien, einen Kuß nennen: so könnte man deren so viele zählen, als sich über seinen ganzen Leid kleine Knöpschen bennden. Es hat weder Stacheln noch Knochen, und sliedt, sobald man es drücket. In ein wenig Salze hält es

A) Du Baldes Chma, auf ber 316 und folgenden Seite.

Allgem. Reifebefchr. VI 23and.

Maaa

Teichfifche. fich lange, und wird burch bas gange Reich geschickt. Man balt es ben ben Chinefen für ein befonderes tederbifichen, ob es gleich ben Millionarien nicht fo portam 1).

Berfteinerte Rrabben.

Le Comte melbet uns, in ber Infel Baynan befinde fich ein Gee, beffen Baffer bie Rifche verfteinere; und er habe Rrebfe mitgebracht, Die fo weit maren verfleinert gemeien Dafi Die Scheeren und ber feib an Sarte und Dichte fich wenig von Steinen unterschiede batten m). Die Millionarien aber, welche bas fant aufgenommen baben, leugnen auf ber Ginmobner Bort , bag es einen folden verfteinernben Gee in Diefer Infel gebe Doch fcbeinen fie ju gesteben, bag gwifchen ben Ruften von Rau chew in ber tanbidan Quang tong, und bem Enlande Saynan, eine Art Geefrabben gefunden wird, mede, obne ibre naturliche Bestalt ju verlieren, ber Versteinerung unterworfen find.

Sie feben bingu, Diefelben bienten febr in bibigen und gefährlichen Biebern o).

- 1) Du Salden China auf ber so Ceite.
- m) Clebe oben auf ber 107 Beite.
- m) Le Comte auf ber itaten Beite.
- e) Du Saldens China, auf ber to Cette.

Ende des funfzehnten Buches.



int ju

lefe

m hat

de

rei

Man bale es ben ben Chinefen für arien nicht fo vortam 1).

efinde fich ein Gee, beffen Baffer bie e fo weit maren verfteinert gemefen, ch wenig von Steinen unterfchieben aufgenommen baben, leugnen auf enben Gee in biefer Infel gebe " n von Rauschere in ber tanbidag Geefrabben gefunden wird, welche, erfteinerung unterworfen find. ipigen und gefährlichen

lebe oben auf ber 107 Beite. s Baldens China, auf ber so Cente.

Buches.



Das XVI Buch.

Beschreibung von Korea, der westlichen Tartaren und Tibet.

Das I Capitel.

Geographische Beobachtungen und Geschichte von Roreg. von Johann Baptifta Regis, einem Jefuiten.

型256. febrei bung von Rorea.

Einleituna.

bgleich Rorea nur ein Königreich ift, welches China ginsbar ift; weil es aber boch an bem außerften Ende von Afia liegt, und wir von Diten nach Beiten m geben pflegen : fo wollen wir bier eine Nachricht bavon geben, ebe wir von bemgenigen Theile ber Tartaren banbeln, welcher unmittelbar unter bem ebis neitiden Reiche flebt.

Unfere Machrichten von biefem tante find febr mangelhaft, indem nur wenig europais Radrichten the Schiffe Diefe Ruften berühret baben, und faum einige von ben weitlichen Ennvolnern von Rorea mgendwo angelandet find, um von den Gingebohrnen einige Machricht ju erlangen. Bir finden mar einige Radricht von einigen Bollandern, Die, wie man uns faget, von einer Infel. Mamens Dugelpert, babin gesegelt find, und einige Zeitlang an ber bafigen Rufte glebet baten : allein, in wie weit ber Berfaffer Glauben verbienet, bas muffen wir unfern lefern überlaffen, wenn fie basjenige, mas er faget, mit benen Beobachtungen vergleichen wollen, welche wir vorber eingerücket baben. Diefe bat Regio mitgetheilet, einer von ben Millionarien, welche Die Rarte von dem chinefischen Reiche verfertige haben, und du Salde hat einen Ausgug bavon gemache a). Der Zesuit ift nicht felbst in Rorea gewesen, fonbern nur burch Die nordlichen Brangen gereifet, welche fich von einer Gee jur andern erftreden. Die andern bren Geiten find mit Baffer umgeben. Durch biefe Husmerfung bat man gefunden , bag die Meynung, welche man geheger, als ob Rorca eine Infel fen, ein Jerthum geweien.

Der Berfaffer ber Rachrichten bat bas, mas er von ben inlandifchen Wegenden faget, find fehr mebon einem tartarijden Beren, welcher als Wefandter vom Rangbi an den Ronig von Ros nig und mau: reg geschieft worden. Er mar aber gu febr eingeschrante, als bag er viel beträchtliche Un- gelhaft.

a) Dan findet fie in bem II Banbe ber englis China, unter bem Titel : geographische Anmertung Der foreanifden Gefchichte.

gen von bem Ronigreiche Borea, aus ben Dachfen Folio Ausgabe von femer Bifdreibung von richten bes D. Regis , nebit einem Ausjuge aus

Dus

1720 Regio. mertungen mathen tonnen. Ber biefer Belegenheit wird es nicht unnothig fenn, bie Worte bes Regis anguführen. " Da bie Befandeen von Rorea nur einen ginebaren Beren vor-"fellen: fo erzeiger man ihnen wenig Ehrerbiethung, und fie nehmen nicht einmal umer "ben Manbarinen vom gwenten Range ihren Dias. Gie werben querft in ihrem Saufe ein-"gefperrt; und wenn ihnen erlaubt wird, auszugeben, fo find fie mit Rundschaffern, unter "ber Bestalt ibrer Begleiter, umgeben. Der tartarifche Berr, fabrt ber Muffionar fere " berichtete uns, baf er in Rorea eben fo eingeschränft gewelad baft er beständig von " benjenigen bewachet worben, welche unverzinglich alles, n. ... jagte, vermittelit gewiffer "Rnaben nach Sofe berichteten, welche bie Straffen binburch auf eine bequeme Art ge - ftellet maren b). ..

Abschnitt.

Geographifche Beobachtungen.

Dame und Groffe. Rarte von Rores, in wie weit gen , Ctatthalter, fle richtig ift. 3bre Rieibung ; Rorea. Die Gimpebner. Beirathen und Begrabniffe; Eprade, Relis Riben.

Der Romg ift gindbag. Bernehmfte Ataffe, Dationen Die Etrafen find gelinde. Erbreich unt Cin und lander. Sauptftadt. Grofe Mauer von ter. Rorea bat einemals an Prachenti geftogen. Grunde, biefe Duthmagung ju unter-

Mame unb Brofe.

Porea wird von ben Chinesen Raueli, und in ihren Buchern umeilen Chauetfren, und von ben manchemischen Zarrarn Solbo genannt. Ge bat zu verschiedenen Beiten noch andere Mannen gebabt, Die aber nicht fo mefentlich find. Diefes Ronigreich mit gegen Rorben von ben oftlichen ober manchemischen Tartarn begranger. Wegen Weiten bat es die chinefische Proving, gumeilen Lyaustonit, ju andern Zeiten Quanstonit genannt; welche von ber oftlichen Zartaren burch eine bolierne Berpfablung abgefondert ift, meide im Chinefischen IIIu terreching, ober bie bolierne Mauer genannt wird: und gegen Dien Es erftredet fich vom vier und brenftigften bis bren und vierund Guben bie Gee. sigften Brade ber Breite; und feine grofite Breite ift von Often gegen Beften feche Brad.

Rarte ven Roten,

Ein tartarifcher herr, ben ber Raifer babin gefandt batte, und ber von einem Manbarin aus bem mathematischen Rathe begleitet marb, brachte bie Rarte biefes tanbes von ba mit, welche in bem foniglichen Pallafte bangt. Er gieng bis nach ber Sauptflott, und maß mit einer beine ben Beg babin von Songrubangebing; bie Offeite biefer Ctatt, melde an bem oftlichen Ende ber Berpfablung von Quantonn flebt, ift Die gegenmartige westliche Grange von Rorea. Denn nachbem bie Manchewen bie Roreaner überwals tiget baben, welches vorber gefcab, ebe fie China angriffen: fo murbe ausgemacht, es follte ein gewiffer Raum unbewohnet bleiben, als eine Brange woifchen ihnen, welde auf ber Karte mir gerüpfelten Strichen bemerfet ift. Die Miffionarien fanben bie Preite bie fer Ctabt vieruig Brab, brevftig Minuten, gwangig Cecunden; und ihre tange von bem petingifchen Meribian, nach ihren geometrifchen Ausmeffungen, fieben Brad gwer und viersia Minuten offlich.

Beit ber Berfaffer und feine Bebulfen feine Belegenheit batten, meber bie Geefufte, in wie weit fle noch bie innerlichen Begenden biefes Ronigreichs zu feben; fo preifen fie ibre Rarte nicht als richtig ift, poll

b) Du Saldens China, II Band, auf ber 977 Ceite.

lichen Tartaren,

b es niche unnothig fenn, bie Borte ea nur einen ginsbaren Beren verund fie nehmen nicht einmal umer e werden guerft in ihrem Saufe eine fo find fie mit Rundschaffern, unter pe Berr. fabre ber Miffionar fort, moe daß er beständig von n ... jagte, vermittelft gewiffer pindurch auf eine bequeme Art ge-

dtungen.

Der Rinig ift ginebar. etthalter. en find gelinde. Erbreich unt Oin a bat einemale an Pe de li gebranbe, biefe Muthmagung ju unter-

Buchern geweilen Chaustfren, nt. Ge bat ju berichiebenen Beilich find. Diefes Ronigreich wird arn begranger. Begen Weiten bat ern Zeiten Quanctong genannt; erpfahlung abgesonbert ift, meiche er genannt wird: und gegen Dien nd brenftigften bis bren und vier-Often gegen Weften feche Grad.

t hatte, und ber von einem Manrachte die Karte biefes tanbes von gieng bis nach ber Hauptstadt, und ching; bie Offfeite biefer Ctabt, sancrong fleht, ift bie gegenware anchewen ble Roreaner übermal. griffen: fo wurde ausgemacht, es range prischen ibnen, melde auf Riffionarien fanden bie Breite Diecunben; und ihre tange von bem ingen, fieben Brad green und vier-

nheit batten, weber bie Geefüfte, fo preifen fie ibre Rarte nicht als

ber 377 Geite



1720 Regis.

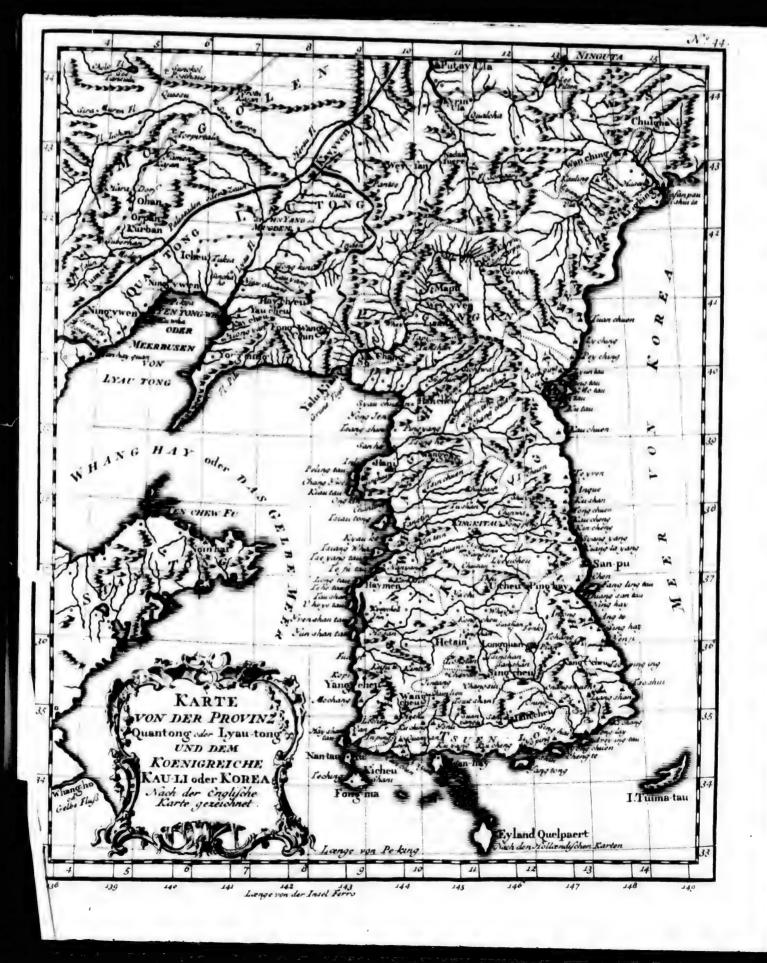
Bornehmite Binffe.

Mationen

und Lander.

Dauptftade wird in Der Karre Ming erietatt, nach een norranern genunm ; wie Sauptfladt. Chinesen aber nennen sie Rong tirau, weil sie bas Wort Ring für viel zu ansehnlich halten, als bağ es einem andern Sofe, als bem ihrigen, bengelegt werben fonne. Gie balten es auch nicht für erlaube, andere Oberhäupter Tyenetfe ober Vanziwi zu nennen, ale welche Benworter fie nur allein ihren Monarchen gucignen.

e) Dief fcheint ein Berfeben ju feyn, und foll mobi Rreife ober Bebiethe beife .



Mame und Geofe.

Ratic von Rorea,

petingischen Meridian, nach ihren geometrischen Ausmeisungen, sieben Grad zwen und viergig Minuten offlich.

inwie weitste Beit ber Berfasser und feine Behallen teine Gelegenheit hatten, weber bie Gecfüste, richtig ift. noch bie innertichen Gegenden biefes Konigreichs zu sehen: so preifen fie ihre Karte nicht als

6) Du Saldens China, II Banb, auf ber 977 Ceite.

vollständig an, fondern geben fie nur fur die beste aus, die bisber berausgegeben worden. 1720 Die gange nordliche Brange, wo Rorea am breiteften ift, und fo weit fie gegen 2Beften Regis. reiften, wurde geometrifch abgemeffen und ihre Breite bestimmt. Gie bedienten fich biefer Bulfe, um die andern Begenden unter ibre geborige lange gu bringen. Ueberdiefes maren fie vermittelft ber Abmeffung bes 2Biges von Bong, whang ching, welche ber tartarische Berr gemacht batte, und vermittelft ber Breite ber Sauptftabt in bem Ronigreiche, im Stande, Die Entfernungen ber andern Derter in ber Rarte geborig gu fegen. Die chinefischen Meftfunftler fanden, bag biefe Breite fieben und brengig Grad, acht und brengig Minuten und grangig Secunden war; welches von ber nordlichen Grange fimf und einen halben Grad entfernt ift. Ginige menige Beobachtungen an ber Gud und Ditfeite alfo murben bienen, die tage von Rorea ziemlich mohl zu beitimmen.

Die ansehnlichten Rtuffe in biefer Salbinfel find ber Radu und Turmen, welche Bornehmite die Chinesen Radu trang und Turmen trang nennen; in der Rarre aber führen fie bie Bliffe. manchemischen Ramen Radusula und Turmensula : body bebeutet ula und tyang einerler, und beift in jeder befondern Sprache ein Glun. Gie entspringen berbe aus einem und eben bemfelben Berge, melder einer von ben bodiffen in ber Welt ift, und von sen Chinejen Changepefchan, von ben Manchewen aber Schansalin, bas ift, der ftets weiße Berg, genannt wirb. Der eine lauft gegen Woften, und ber andere gegen Diten. Gie find bende tief, etwas schnell, und haben ungemein que 2Baffer. Der tauf ber anbern Gluffe, melde fie nicht geseben baben, find nach ben toreanischen Abmeffungen bemerket.

Diefes tand mar vordem von verschiedenen Bolfern bewohnet, worunter bie Metionen Raustyust und die San die vornehmften waren. Die letten von benfelben murben wieber in die Ma ban, Die Dvensban und die Chinsban abgetheiler, welche endlich alle gus fammen in ein Ronigreich vereiniget murben, namens Chauctiven ober Rault.

Rorea wird in acht Provingen getheilet, welche vierzig Roun ober große Stabte c), und lanber. bren und brenftig Bu ober Stabte vom erften Range, acht und funftig Chew ober Grabte vom grenten Range, und fiebengig Spen ober Stabte vom britten Range enthalten. Die 1 Proving liegt mitten in bem Ronigreiche, und beiftt Ring bi, ober bie Sofproving, 2 Die offliche, Ryangreven, ober die Wafferquelle, mar vordem bas tand ber 11je. Die mestliche, Whang bay genannt, ober bie gelbe See, enthalt ein Grud von tem alten Chaustfren und bas tand ber alten Mashan. 4 Die norbliche, Dings ngan, ober bie Briedfertige, mar vorbem ein Stud von bem Ronigreiche Chau-tfren. 5 Tivendo, Die fubliche, mar ber Gin ber Dyen ban. 6 Die fubmeftliche, Chufin, bas uf, die ereue und reine, ift bas alte Marban. 7 Die nordoftliche, Ryen king, ober Die gluckfelige, mar bas alte Webieth ber Raustyudi. Und 8 Die füdoftliche, Rins fchan, mar vorbem bas land ber Chin ban.

Die Sauptfladt wird in ber Rarte Ringe tistaut, nach ben Roreanern genannt; bie Sauptfladt. Chinefen aber nennen fie Rong ti-tau, weil fie bas Borr Ring fur viel qu anfehnlich balten, als bag es einem andern Sofe, als bem ihrigen, bengelegt werden tonne. Gie halten es auch nicht für erlaubt, andere Doerhaupter Tyen tie ober Vanfivi gu nennen, als welde Bepmorter fie nur allein ihren Monarchen gueignen. Die

Maaaa

e) Dief fcheint ein Verfeben ju fepn, und foll mobi Rreife ober Weblethe beife .

Cecunten; und thre lange ben beift neifungen, fieben Grad zwer und vier-

elegenheit batten, meber bie Gecfüfte, ben : fo preifen fie ibre Rarte nicht als poll.

auf ber 377 Ceite.

Regis.
Greste Man.
er in Korea.

Die Haufer in diesem Königreiche haben nur ein Stockwerk. Sie sind schlecht gebaut; auf dem tande von Erde und in den Stadten gemeiniglich von Ziegeln d). Ihre Stadte sind durchgangig auf chinesuche Art gebauet und mit einer Mauer umgeben. Die große Mauer aber, welche die Koreaner zur Bertheidigung wider die Tartarn aufgesühret, nit weit geringer, als die chinesische; und bereits vor neunzig Jahren saft ganzlich zerfallen; benn sie fühlten zuerft die siegreichen Wanfen der Manchewe e).

DieEmwohe

Die Roreaner find überhaupt wohlgebildet, und von einer fanftmuthigen Art, biefich leicht lenken laft. Sie find Liebhaber ber Gelehrfamkeit, ber Mufik und bes Tangen. Die nordlichen Provingen bringen bie berzhafteften Leute und die besten Solbaten herver.

Die Koreaner murben von den Gesehen des Rietse so wohl regieret, daß Diebstädi und Chebruch unbekannte taster ben ihnen waren, und sie niemals ihre Hausthüren des Nachts zuschlossen. Db auch gleich die Reichsveränderungen gemacht haben, daß sie em wenig von ihrer ersten Unschuld abgewichen: so können sie dem ungeachtet doch noch mit Recht als ein Muster für andere Bölker angesehen werden. Sie haben aber viele lüder liche Weichsversonen unter sich, und die jungen Kerl und Magdichen haben häufige 34 fammenkunfte g).

Ihre Klei-

Sie fleiden fich, wie die Chinefen unter ber tanmingifchen Familie thaten, in einen Rod mit langen und weiten Mermeln, eine bobe vieredigte Muge, einen Burtel, und ie berne, leinene ober fatinene Stiefeln b). Gie tragen burchgangig raube Muten und brotabene Rleider. Die Frauensperfonen feben Borben ober Schnure fomobl auf ibre Dber als Unterrode. Die Bornehmen find gemeiniglich in r .cpurfarbene Ceibe gefleibet; und Die Welehrten untericbeiben fich burch gwo Febern auf igren Muben. Ben offentlichen Welegenheiten find ibre Kleiber reichlich mit Bolbe und Gilber gefd mudet. find Armbrufte und lange Cabel ohne Zierrathen. Gie nehmen niemals Argenen. En perheirathen fich ohne Sochgeitgeschente und ohne einige Ceremonien. Die Pringen und Pringefinnen vom Beblute verheirathen fich ftets miteinander, und die Brogen folgeneben Diefer Regel in ihren Ramilien. Sie behalten ihre Tobten bren Jahre lang unbegrabm und trauren um ihre Eltern bren Jahre lang, um ihre Bruber aber nur bren Monate. Wenn ber teichnam begraben wird, fo fegen fie an bie Beite bes Brabes Die Rleiber, 254 gen und Pferbe bes Berfterbeuen, und überhaupt alles, welches fie ber ihrem teben geines baben, welches von benjenigen meggenommen wird, welche bie Leiche begleiten i).

Zprache und Reinzion.

Ihre Sprache ift von ber chinesischen unterschieden: ihre Schriftunge aber sind in berfelben einerler, und berde Nationen bedienen fich Dollmeticher. Sie haben eine bet große Hochachtung für die Lehre des Confucius, aber wenig Ehrerbiethung für die Lonion und erlauben ihnen keine Pagoden in ihren Stadten zu haben k). Wenig Seiten bannach aber saget der Verfasser, sie beobachteten die Religion des Jo. Er seher hinzu, sie nahm von Natur abergläubisch, und hatten einen Abscheu, einem Weschopse das beden zu von men. Sie waren massig im Essen und Trinken, und bedienten sich der Teller und Schieben.

I10

d) Auf ber 382 Seite faget er, fie maren mit Schilfe ober Strobe gebedt; und ihre Einwohner bebienten fich teiner Betten.

¹⁾ Du Baldens China,im Il Banbe a. b. 376 G.

f Ceiner mirb nachber gebacht.

g) Du Saldens China, im Il Bandea b. 381 2.

h) Eben bafelbft auf ber 377 Beite.

i) Eben bafelbe auf ber itt u. f. Cente

awert. Sie find schlecht gebaut; von Ziegeln d). Ihre Stabte Mauer umgeben. Die große iber bie Zartarn aufgeführet, ift abren fait ganglich gerfallen; benn

hen Tartaren,

einer fanstmuthigen Art, biefich feit, ber Musik und bes Tangen. und bie besten Goldaten berver. fo wohl regieret, bag Diebitabl fie niemals ibre Bausthuren bes ungen gemacht baben, bag fie ein fie bem ungeachtet boch noch mit Gie baben aber viele luber nb Magochen baben baufige 34

ngifchen Familie thaten, in einen gte Mube, einen Gurtel, und ie urchaangig raube Mügen und breer Schnure fowobl auf ihre Obercpurfarbene Geibe gefleibet; und ren Muben. Ben offentlichen Weilber gefd mudet. Abre Waffer ie nehmen niemals Argenen. Gie Ceremonien. Die Pringen und nander, und Die Großen folgen eben obten bren Jahre lang unbegrabm re Bruber aber nur bren Monate. Seite bes Grabes Die Rleiber, Wie , welches fie ben ihrem teben geine pelche bie Leiche begleiten 1).

n: ibre Chriftsige aber fint na Sie haben eine beit Dollmeischer. wenig Chrerbiethung für Die Benim baben A). Benig Geiten barnat Des So. Er feper bingu, fie maier einem Befchopte bas leben in nerbienten fich ber Teller und Echimen.

einer mirb nachber gebacht. u Balbens China, im Il Banbea b. 381 & ben bafelbft auf ber 377 Beite ben bafelbe auf ber ger u. f. Ceite

Die Gelehrten legen fich vornehmlich auf die Musik. Alle bren Jahre haben fie ein 1720. Eramen ber Doctoren, Baccalaureen und Magistern Der frepen Runfte; und Diejenigen, Regis. Die zu Wefandtschaften bestimmt find, werden von den Staatsrathen eraminiret. Der Ros Statthalter. nig befift teine tanderenen, ale fein Gigenthum; und einem jeden ift fo viel tand zugetheis let, als er nach Berbaltniffe ber Große feiner gamilie notbig bat.

Er Schicket jahrlich einen Wefandten ab, ben chinefischen Ralender zu empfangen. Der Ronig Rach feinem Absterben tragt ber Raifer zween Großen auf, feinem Cobne ben Titel Queps ift ginsbar. vang, ober Ronig, ju ertheilen. Und wenn biefer lettere befürchtet, bag nach feinem Lote einige Streitigfeit entsteben mochte: fo ernennet er einen Rronerben, und ersucher ben Raifer, folden gu bestätigen. Der Pring empfangt die Belehnung auf Ginen Rnien, und machet ben Commiffarien Gefchente, welche auf achttaufend Lyang 1) am Welde gefest Rach biefent wird ein Wefandter von Rorea mit bem Tribute abgeschieft, welcher por bem Raifer mit feinem Ropfe auf Die Erbe ftoft. Die Bemahlinn bes Roniges nimmt ben Titel einer Königinn auch nicht eber an, als bis ihr ber Raifer folden verwilliget hat m). Die Mandarinen nehmen ein febr ernitbaftes Wefen an, und ihr Gold wird ihnen im Reifie bezahlet.

Ihre Strafen find fanft. Bauptverbrechen in andern Landern, werden bier mit ber Ber- Strafen find weifung in Die benachbarten Infeln gestrafet: Diegenigen aber, welche ihre Bunge wiber ihre gelmbe. Eltern miebrauchen, werden enthauptet. Rleine Berbrecher werden auf Den Ructen geprigelt, und alsbann losgelaffen. QBenn jemand gestraft werben foll, so wird ibm ein Gad über ben Ropf geworfen, ber bis auf die Tufe reichet, um feine Schande ju verbergen, und ihn beito beffer in feiner Bewalt gu haben n).

Die Brangen von Rorea, fo weit Regis fie fab, maren mobl angebaut, nach Art Erbreich und ber füblichen Provingen von China; und ber tartarifche Wefandte berichtete ibm, bag bas Buter. tand einen Ueberfluß an allen Rothwendigfeiren bes Lebens batte o). Obgleich bas tand bergicht ift, fo ift es boch fruchtbar, vornehmlich in ben Provingen Chingeting, Rings schang, und Tivento. Die vornehmften Buter bes Ronigreichs, find Baumwollenpapier, welches fart, bauerhaft und theurer ift, als irgend eines in China; die berühmte Pflange Jin feng, Bolt, Gilber, Gifen; bas Gummi von einem Baume, welcher bem Palmbaume gleicht; alles, mas bamit gefirnift wird, scheint vergoldet ju fern; Bulner mit Schwängen, brev Jug lang, fleine Pferde, brev Juf boch, mineralisches Galg nebit 30: bel und Biberfellen. Bon dem Buchweigenforne machen fie Wein p).

In bem Ausjuge ber Chorographie, Quangeputti betitelt, wird angemerket, baf Rorea bat bie Grade Chautigen, mo fich Ri pe, beifen bernach gedacht wird, aufgehalten, in bem einsmals an Bebiethe von Rongeping fu, einer Stadt vom erften Range in der Proving Dercheilt in China gelegen babe. Wenn nun bicfes mabr ift: fo halt Reque es fur vernimitig, qu schließen, daß das alte Chautfren g) und Rorea gusammen gehangen, und erft viele bunbert Jahre bernach, burch einen Meerbufen abgesondert worden. Denn man fann fich nicht einbilden, bag ein Rurft feinen Gip außer feinem eigenen Bebiethe haben follte, vor-

1) Du Balden China, auf ber 377 Cette.

1) Oder Ungen Silber, jede 6 Schillung 8 Dence.

m) Du galbe auf ber 381 Ceite.

B) Chen bafelbft auf ber 382 Ceite.

o) Chen bafelbit auf ber 375 Ceite.

p) Eben baielbft auf bet 382 Cette.

9) Ring fierau, die Bauptitade, wird von eini ien Regenden und Erdbeichreibern Tham tiven genannt.

1720. Regia.

nehmlich, wenn solcher durch eine große See bavon abgesondert ware. Diese Muthma füng wird einem um so viel wahrscheinlicher vorkommen, wenn man erwägt, daß. da der Kaiser Ru, ungefähr vor dreytausend Jahren, die Wasser ableiten wollte, welche das fla che band überschweinmt hatten, er einen Weg durch ein Gebirge in den südlichen Gränzen von Schanst und Schensst stechen ließ, um für den Whangsbo eine Bahn zu machen, welcher diese Provinzen absondert, und daselbst einen Wasserfall machet, der nicht geringer ist, als des Nils seiner.

Brunbe.

Bon da leitete er ihn durch sonnan, und indem er seinem Canale langst Perche li solgte, leitete er den See Taslu ab, in welchen sich vordem der Whangsho ergosi. Die see überschwemmte das gange kand, welches iso die Gebiethe von Schunstessu, Chame chew und Shingschew in eben der Provinz enthält. Endlich zerheilte er diesen Klick, um seine Geschwindigkeit zu brechen, in neun Canale, welche nach einiger Einbildung sich wiederum vereinigten, ehe er sich an dem Juse des Berges Ryerscherschan in die See stürte, welcher damals ein Borgebirge machte. Es mag nun aber entweder der wieder vereinigte Strom, oder auch nur sein Hauptcanal baselbst seinen Ausgang gehabt baber, wist doch gewist, saget der Verfasser, daß nach der Zeit des Ru der Whangsbo, sehr wet von seinem alten kause abgewichen; denn an statt daß er sich, wie er ehemals gestan, wie versigsten Grade der Breite in die See ergosse, so fällt er iho ein wenig über Whay ngan furs Rangsnan, ungesähr im vier und drensigsten Grade der Breite, in den Klus Whay do.

feldes ju unterflühren. Es ift auch gleichfalls anzumerken, baß bas Gebirge Ryerscherschan, welches ver bem mit bem Gebiethe von Longsping fu veremiget war, iho funthundert Lief mit Gee von dieser Stadt entsernet ift; so daß die See, welche stufenweise etwas von dentant gewonnen, zuleht biesen ganzen Boden überschwemmer hat.

Es ift mabr, Die dinefische Beschichte gebentet nichts von biefer außerorbentlichen Ver anderung des taufes bes Whang bo und Diefer Ueberichmenmung ber Gee. Milan. 12 get ber Berfaffer, wenn bie Beranberungen ber Oberflache ber Erbe unvermertt gode e und ohne bie Matur ju ftobren, fo entwijden fie leicht ber Beobachtung ber Gold ... indem Die Beranderung, Die fich ber bebgeiten eines Mannes ereignet, gar nicht mie! ift. Diefe Muthmaßung lant fich burch ein gleiches Erempel beitätigen. tfunechong in bas bem Whang bo gegen Morben gelegene fand als Abgefandter gette murde: fo bemertte er ben feiner Durchreife burch die Gebirge Lavebann-fiban, tan Schulfern ber Beifen mit Schalen und lagen vom Canbe angefüllet waren, weg. muthmaßte, Die Gee mußte vorbem an ben Buft biefer Webirge angefpubtet baben. ... the aleich iso auf taufend Li /) bavon entiernet mare. Churven bong will in ber 3 ... ber glauben, es fen ber Whang bo vor Zeiten biefen Weg geiloifen. Db es min an gleich leicht fenn murbe, feine Mennung ju miberlegen : fo ift es boch, menn es mit ite felhaft ju fenn fcheint, baft biefe große Strede lantes vortem von ber Gee betafet : ben, ichen genug, um ju jeigen, baf aus bem Gullichweigen ber dineigiden Weichad te Rallen von biefer Art nichts tonne gefchloffen werben !).

r) Ober funfcia Germeilen.

¹⁾ Ober bunbert Ceemeilen.

e) Du rialbene China, a. & 282 Ceite.

a) Diefe Gelchichte, bie man aus ben dinenicht Jobebuchern genommen bat, ift nicht eine aneinberhangenbe Erzählung von ben Weichichten und Lie

lichen Tartaren,

Diefe Muthma sonbert mare. wenn man ermage, baf. ba ber fer ableiten wollte, welche bas fla Bebirge in ben fublichen Brangen Obang bo eine Babn gu machen, afferfall machet, ber nicht geringe:

er feinem Canale langft De che li bem ber Whangsho ergon. Die Bebiethe von Schunete fu, Chan-

Endlich gertheilte er biefen Rant, welche nach einiger Ginbilbung ich Berges Ryericherschan in Die Gie mag nun aber entweber ber mieter oft feinen Ausgang gebabt baben, to bes Ru ber Whang bo, febrare r fich, wie er ebemals gerban, :" we ein wenig über Whay ngan fun er Breite, in ben Blug Whay bo. pirge Ryescherichan, weiches ver mar, ibo funthunbert Li :) in to elde flufenweise etwas von benitait t bat.

des von biefer außerordentlichen Ver richwennnung ber Gee. Main. 12 Rache ber Erbe unvermerft geidere de ber Beobachtung ber Geit ... Mannes ereignet, gar nicht meil : Ale Satis Grempel beftatigen. gelegene tanb als Abgefanbter gett af Bebirge Lavebang-fcban, bant Canbe angefüllet maren, me. ... er Gebirge angefpublet baben. ...

Churven bong will in ber ? ... 26 es man 220 en Weg gefloffen. n: fo ift es boch, wenn es mir ite bes vorbem von ber Gee bebedet : deweigen ber dineufden Weichidie

Diefe Gefchichte, Die man aus ben Jiner & üchern genommen bat, ut most eine nie. genbe Ergablung von ben Geidichten in ? C. Der II Abschnitt.

Geschichte und Staateveranderungen von Rorea.

1720. Regis.

Roren ftebt unter China. Wefcblecht bes Ri tfe. Ein anderes Weichlecht. Die Rau : tou : li. Gie fallen in China ein. Gie merben ebenfalls an. gefallen. Gie greifen Loau tong an. 36r Ro: nia tommt burch einen Menchelmord um. Der Raifer racbet feinen Tob; fchlagt bie Roreaner, und befommt ihren Ronig gefangen. Die Ros reaner merben ginebar; vergeben fich miber ben Raifer; und leiften ibm bie Bulbigung. Reue Staateveranderung. Die Japanefer überfallen Rang : bi.

Die Roreaner. Die Chinesen fommen ibnen gu Bulfe. Ding pang wird befcbrieben. Es wird mit Sturm eungenommen. Die Ebincfen wer. ben übermunden. Die Japanefer verlaffen Ein verliebter Abgefandter. Rorea. chineficher Konig in Japan. wird von neuem angefangen. ber Chinesen. Artiges Begengen ber Sapas nefen. Bitte bes Ronigs in Roren an ben

Seit ben Zeiten bes Rau, fteben die Roreaner unter ben Chinesen a). Dieser Rau Reren fichet fing 2357 Jahre por ber Weburt bes Beilandes an ju regieren. Die Enrannen Des unter China. Tastang, aus bem byaufchen Beichlechte, ber bunbert und neun und fechgig Jahre bernach jur Regierung gelangete, nothigte fie endlich, fich zu emporen. Rve, ber taufend achtbundert und achtgebn Jahre vor ber driftlichen Zeitrechnung ben Ehren beitieg, machte fie ibm ginsbar: fie emporeten fich aber gar bald, weil er fie ju febr bruckte, und bemadeigten fich fogar eines Theils von China. Ching tang, ber etwa zwen und funfgig Jahre bernach, ben Rye vom Throne fturgte, und bas Schangische Weichlechte ftiftete, brachte fie wieder unter Den Buft. Unter Der Regierung Des Chungeting, Die im Jahre 1560 por Der Weburt Des Beilandes ihren Anfang nahm, murbe China von ihnen ange-Dierauf maren fie bald gehorfam, bald wiederum aufruhrifch, bis auf das Jahr 1324 por Chrifti Weburt. Um biefe Beit eroberten fie, weil ber Raifer, Dusting, ju fchmach war, ibnen ju widerfleben, die Provingen Ryangenan und Shanetong. Gie befagen Diefelben bis auf das Jahr vor der Weburt des Beilandes 240, da Tim fit webang ben Ehron beilieg, und fie unter bas Joch brachte.

Beil aber in Diefen Zeiten eine große Dunkelheit herrichet: fo fangt fich bie chinefische Geschlecht Beidichte, Die Durch Die Ausrednung Der Darinnen ergabiten Connenfinfternine bestätiger mud b), mit der Biederherstellung Diefer Monarchie durch den Rite an. murde von bem Rager in China, Chew, bem Cobne feines Bruders, gefangen genommen, weil er ihm einige gu freve Erinnerungen gegeben batte. Du vang aber, ber Etif ter des chemischen Beichiechtes, feste ibn wiederum in Frenheit, und bezwang diefen En-Diefes geschab im bundert und zwen und zwanzigften Jahre vor ber Weburt bes Beilandes. Rutfe wollte aber nicht unter einem Burgten leben, burch ben fein Wefchlecht pem Throne vertrieben worden mar; er wendete fich baber nach Chau-tfeen, und murbe ba felbft burch Bulfe bes Raifers jum Ronige gemacht. Diefer Gurft führete unter feinem Balte bas gefittete Wefen ber Chunefen em, und befeftigte feine Bereichaft gar balb burch feine Beisheit. Geine Rachtommen erhielten fich auch baben, bis auf ben vorgemeiberen Raffer Tfinefitz whang. Diefer machte Chaurtiven ju einem tehn von Lyaurtong:

nigen von Rorea; fondern nur in fo fern fie banchi- es fur ju wichtig gehalten, ale bag man es wege nefifche Raiferthum angeben. Weil biefes aber laffen follte. bas einzige Studt ift, bas mir befiben : fo batman 6) Ciebe givor a. b. 285 Cette.

Allgem. Renebesche, VI Band.

9 99 15

1720. Regis.

lieft aber boch bie Nachkommen bes Rietse in bem Besige beffelben, welche es auch vlerzig Jahre lang, als Sew ober Markgrafen, regierten, bis endlich Chun ben Namen emes Dant ober Roulaes, wieder annahm.

Gin anderes

Im Jabre 206 vor ber Beburt bes Beilanbes, eroberte ber Stifter bes banifchen Beichlechtes, Raurffi, ber auch ben Ramen Lyew pang führte, Die verschiebenen Senigreiche, worein China bamals getbeilet murbe, und mart fich jum einzigen Monarchen barüber auf. Wey man ober Tyan, ein Chincfe aus ber Proving Deschest, fuchte ie. nen Bortbeil aus Diefen Bewegungen gu gieben. Er fellete fich an Die Spipe einiger abgebant. ten Solbaten, ichlug ben Chun gu verschiebenen malen, feste fich in bem unumidranften Befies feines Renigreiches feite, und machte bem Befeblechte bes Riefe ein Ente. Ent. lich erbielt Worman, nachdem es ibm von ben dinefischen Raisern zu verschiedenen ma len abgefchlagen worden mar, eine Bettatigung megen feiner mit Bewalt an fich gebrachte Krone, von bem Wbeyeri, und feiner Mutter, Lyuber, Die in feinem Ramen Die Mie gierung führte. Machaebends machte er sich bie Me, bie Raustruch, bie Wo thu. und gang Rorea, unterwürfig. Begen bas bunbert und gebnte Jahr vor ber dernitider Beitrechnung, lieg Rem tyu, ber Enfel bes Wey man, ben chinefichen Abgelanten, Sche bo, binrichten. Der Raifer, Duste, ber auch ben Ramen Spau unvhannet führete, schiefte seine Relbberren miber ihn aus: sie waren aber in ihren Unternehmungen Mis aber Rem . Pou bald bernach von einem Meuchelmerter wider ibn nicht gludlich. ums geben gebracht worden mar : fo unterwarfen fich feine Unterthanen fremillig bein Ra fer. Diefer machte Chau then ju einer Proving, unter bem Ramen Tfan-bay, und theilte Rorea in vier andere Provingen, namlich Chin fan, Lin cong, Lo-lang und Sibnetu. Allein ber Raifer. Chauett, ber im feche und achtifgften Nabre bor ber Bebut Des Beilandes ju regleren anfing, machte bernach aus Rorea nur zwo Provingen.

Die Rans

Die Rau dyu it stammeten von den Jusyu, einem Bolke in der oflichen Tartare, ab. Ihre Erzählungen von ihren Helden sind aber nach dem Benspiele anderer abarmscher Bolker, mit allerhand Erdicktungen angefüllet. Hierunter gehöret folgende. Eine Tochter des Gottes, So bang do, wurde von dem Könige der Rau tytlest genau einzeschiesten gehalten. Als sie einsmals unter den Sonnenstralen lag, wurde sie schwanger, und gehahr nachgehends ein Er, in der Große eines halben Scheffels. Darinnen fand man en Knädehen. Als dasselbe groß gewachsen war: so nennete man es Chuimong, oder den guten Schiegen. Der König machte ihn jum Oberausseher über seine Etutorenm. Edu mong ließ die guten Pserde hungern, und mastete hingegen die schlechten. Der Kinig erwählte daher die leptern, und ließ ihm die erstern. Als sie einemals auf der Japp waren: so erlaubete ihm der König, alles Wild zu schießen, das ihm in den Weg kame. E sällete hierauf eine große Menge Gemse. Der König wollte ihm deswegen das bedeu med

e)) Cie fing fich im Jahre nach ber Geburt bes ergableten ihm auch noch von einem anbern Rong beilanbes 342 an.

reiche bas nur von Weidern bewohnet mutte, neldie ven fich felbst empfingen, und bie Arndet nich
rem Magen trugen; fie batten teine Bruite; ion
bern liegen ibre Kinder buntert Tage lang, bieten
am Salfe an ben Saaren fangen; beraus fleise ein
mildiabnlicher Saft; und bas Rind muche mehr
in biefer Zeit, als ein anderes in vier Jahren.

d) Als fich Bang fi in biefem gande aufbieft: fo ergableten ibm die Einwohner, lag ibre Kicher aftmals buid Sturm an eine Infel getreben wurden, wo man eine verschiedene Sprache rebete, und wo die Einwohner järrlich allemal im flebenten Wionate, eine Jungfer in ber See erfäuften. Sie

ie bestelben, welche es auch viergia enblich Chun ben Ramen eines

oberte ber Stifter bes banischen ang führte, bie verschiebenen Stovarf fich jum einzigen Monarden ber Proving Descheelt, suchte ich e fich an bie Spipe einiger abgebant. , feste fich in bem unumschranften dlechte bee Rutie ein Ente. Ent. ifchen Raifern zu verschiedenen ma feiner mit Bewalt an fich gebrachte bert, Die in feinem Ramen bie Ro , bie Raustyusti, bie Wothin. und gebnte Jahr vor ber dernilid er man, ben dinefifden Abgefantten, ich ben Mamen Spau u-whangen aren aber in ihren Unternehmungen bernach von einem Meuchelmerte ine Unterthanen fremwillig bem Kal inter bem Mamen Tfan bay, und in fan, Lin tong, Loslang und int achrifften Jahre vor ber Gebun

Rorea nur gwo Provingen. nem Bolfe in ber offlichen Zartaren, nach bem Benfpiele anderer abgette Dierunter geboret folgende. Gine Konige ber Rau tyudt genau einab ralen lag, murbe fie fchmanger, und Scheffels. Darinnen fant man er unete man es Chuimong, eder den berauffeber über feine Stuterer". te bingegen bie ichlechten. Der R. . His fie einemals auf ber jagt ma en, bas ibm in ben Weg fame. G mollte ibm besmegen bas beben nes

ibin auch noch von einem antern Co. s nur von Weibern bewohner mut'e veb d filbfe enipfingen, und lie arn't u. gen trugen; fie batten teme Brate of n ibre Rinter bunteit Jace lan femer an ben Saaren langen ; bereie ? a en icher Coft; und bas Rind mader mebr Beit, als ein anderes in vier Julien.

Da Chu-mong beffen Absicht mertee: fo ergriff er bie Fluche: murbe aber bigig verfolat. Als er an ben Gluß Du-ichroi tam, und nicht im Ctande mar, über benfelben hinuber ju tommen : fo fprach er: ach! foll ich, der ich ein Rind der Sonnen, und ein Entel des Bottes So bang bo bin, burch diefen Gluß in meiner Glucht aufs nehalten werden! Raum batte er Diefes Stofgebetheben ju Ende gebracht: fo fugten fich Die Bifche aneinander, und machten eine Brude, baf er binuber fommen fonnte. bem jenfeitigen Ufer traf er bren Perfonen an. Die eine bavon mar mit banfenem Luche, bie gwente mit einer gefütterten Rleidung, und bie britte mit Geegrafe betleibet. führten ibn in die Stadt Rytischung tu, wo er ben Ramen Rau annahm, welcher anbeutete, baf er von ben Ryaustyusti bertame.

Quang vurti, ber Bieberherfteller bes hanischen Beschlechtes, ber im funf und Gie fallenin mangigiten Jahre vor der Beburt des Beilandes ben Ehren bestieg, brachte bas Ronigreich Chaustiven wieder unter Lyaustong, welches Chay fong damals regierte, ber megen feiner Berechtigteit und Frommigfeit, berühmt mar. Indeffen besiegte ber Konig ber Rau tyush die Me, Japan, Die San und die guryur begabite aber ben chinefifchen Raifern noch immerfort ben gewöhnlichen Tribut. Allein, ber Konig ber Kauftyuli, Rona, übergog querit China mit Rriege, nahm bie Crabt Swentu ein, und erschlug ben Stattbalter in Lyaustong, Chaysfong, in einem Ereffen. Rong wurde aber ebenfalls von bem Wertapetyew, einem Cobne bes Roniges Suryu, geichlagen. Sohn, Swieching, folgte ihm in der Regierung nach; gab Swiegt bem Raifer wieder, und bezahlere ibm ben gewöhnlichen Bins. Unter ben schwachen Regierungen bes Whangs ti und bes Lingeti, aber that er wiederum einen Ginfall in Diefes band. bem Ryenett, ber im Jahre 196 nach ber Beburt bes Seilandes ju regieren anfing, vertrieb ibn Rendin, ber Statthalter Diefer Proving. Ginen Theil von den Berrichaften bes Swiching eroberte Rong funtu; und seine Machtommen behielten benfelben bis auf den Rong fungwen, beien Konigreiche Das wegische Geschlicht ein Ende machte.

Rumo jog fich an ben Buß bes Berges Wartu ban gurud. Gein Machfolger Gie werben mar Weyelong, ein tapferer und weifer Rurt, ber fich in bem Rriege miber bie Rachfel, wieder auges ger des Rong fun tu ju dem weyischen Weichlechte gefchlagen hatte. Unter der Regierung fallen. Des Mingett (), verheerete er l'Igan ping und Lyau fit, in der Proving Lyaus tong. Allein ber Statthalter, Mustyem tyen, folig ibn, und ließ ibn durch den Vang ti verfolgen. Diefer feste ibm über taufend Li weit nach, bis er in bas land ber Su fcbin, ober ber oftlichen Tarrarn, fam d), wo er ein fteinernes Wedachtnismaal, jum Undenfen feines Relbuiges, aufrichtete.

Chan, ein Urentel des Rong, wurde von dem Raifer Long tya c), jum Konige von Chauriven gemacht: allein, Muryong whang, vertrieb ihn von Warti, und 23666 2

Cie fagten ferner, Die Ceetufte murbe von Men- tfyu. ichen mit zweben Besichtern bewohner, bie feine Corache verftinden, und fich ju tobe hungerten, menn fie gefangen genommen mitrden. Gie bat: ten fich ebemals eines Mannes bemachtiger, ter auf dinefifche Mrt beffeitet gewelen mare, und breußig Coub lange Hermel gehabt batte; es lage tiefes Land nabe bey ber oftlichen Grange von Wos

Colche romanbafte Embilbungen begen biefe Boller

e) Bu einer anbern Gefchichte wird ergabler, bat Raufpen, ein Ronig ber Rauft, unter ber Regierung eben biefes Rong fya, Rorea erobert, Pingam eingenommen, und bafelbft feinen Gis aufgeschlagen babe; er babe fich den Theil von Lyau: tong, an der oftlichen Ceite Die Gluffes Lyan un-

Regis.

1720. Regie.

yerstörete biesen Ort. 19711-yongspau bezwang den König der Raustytiell, Ugan, und machte ihn zum Scatthalter in Pingschew. Die Könige in Korea wurden unter dem essentiden, dem songischen, dem tslischen, dem letztern weyischen, und dem letztern chervischen Beschliechte, allemal von den Kaisern ernennet.

Cie fallen in Loan : tong

Im Jahre bit, im flebenten Jahre ber Regierung bes Rangeti, aus bem struicken Beleblechte, that ber Konig in Korea, Rwen, an ber Spise ber Moeto, einen Endall in Lyaustong, und brang bis nach Livest. Der Kaiser ließ ihn vor sich serbern. Is er sich aber nicht stellen wollte: so zog er in Person wider ihn zu Kelbe. Allein, die Korea ner suchten Sicherheit in ihren Stadten, und vertheidigten dieselben muthiq. End hwurde der Raiser, weil es ihm an tebensmitteln sehlte, genöttiget, sich zurück zu welche Er unternahm drenmal einen Einfall in Korea: war aber niemals glücklicher. Ryen un selgete seinem Bater, Awen, in der Regierung nach, und wurde von dem Stangschen Getablechtes, der im Jahre 620 den Thron bestieg, mit dem Namen Schangschungue, oder des vornedemssten Pseilers des Staates, beehret. Korea wurde zu mals in stint Pu, oder Statthalterschaften, eingetheilet. Der Hos war in der Mitter die übrigen datten ihre dage nach den vier Gegenden der Welt.

Ihr König wird von et nem Man Gemerber umaebracht.

Ray fven f), aus bem Beschlechte ber Tfven aber Tfivn, folgte feinem Bater : ber villichen Stanbalterichaft nach, und brachte ben Rien pu burch einen Meuchemiet Er miebantelte ben tobten Rorper über bie Maagen, und fente ben Lang einen jungern Bruber bes Berftorbenen, auf ben Thron: behielt aber felbit bie bodbie o malt, unter bem Mamen eines Moduchi. Diefer Berratber, ber von einer mibe : m: mutheart mar, gab ver, er mare ber Cobn eines Blufgottes; und glaubte, fich burd bin Blang femer Beburt, ber Berehrung bes Bolles zu verfichern. Inbeffen griffen bie 85 reaner bas Bolt Sindo an. Dutes fuchte Bulje ben bem Raifer, Tapetfong, ber .: Nahre 627 ju regieren anfing. Als biefer Monarch von ber barbarischen Ermordung tes Ryen-vu Madricht erhalten hatte: fo jog er an ber Spife eines machtigen Rriegesberre. aus, um ben Berbrecher gu bestrafen, und ertheilete bem Ronige ber Ritan bi, De gi und Sinclo, Befeht, daß er ju ibm ftoffen follte. Er nahm gwo Crabte ein, und rudte Er mar großimuthig gegen feine Golbaten, und gartlich geam bierauf ver Lyau-tong. Die Rranten. Ginomale balf er einigen eine balt Erbe auflaben, welche fie ju Aurini. ber Schanggraben fortiühren wollten. Dieje eble Ausübung ber Demuth vermiadit. baß fich bie Befehlebaber eine Chre baraus macheten, feinem Benfpiele ju folgen.

Bein Tib wird gerochen;

bem Rai er.

Endlich befahl er, einige verbrennliche Sachen anzugunden. Der Wind führte be Flammen in die Stadt, und dieses verursachte eine allgemeine Kentersbrunft, wober bei zehntausend Menichen umfamen. Hierauf erniedrigte er sie zu einer Stadt vom gronten Mange, und nennete sie Lyau-chew. Das kauferliche Kriegesheer belageite munne 17gan seht. Ryau-yen-schew, und Rau-wheyschin, kamen ihr an der Spige vor hundert und funfgigtausend Mann, zu Hülfe. Der Raufer sah einen Schneughein in das

terwerfen und fen ofters in Lyauifi, ober in bas westliche Lyau, einzesallen: Jang-tap thong aber babe Lyau vong wieberum erobeit. Rad biefer Erjahtung ift Kauschau eine Person mit bem Kauslyen. f) In dem Originale beist er Kay surven.

g) Co beifen fie auf ber lanbfarre: in ber Co fdicte aber Ping jang ober Pin jang

b) Du Saldens China, auf ber 377 u f. Cette.
1) Der Berfaffer bemerter meiner Anmertin ;. bag bie 177m che unter ben San, Rem genen

onia ber Rautowli, Maan, imb enige in Rorea murben unter bem ern wevischen, und bem lettern tet.

g bes Pangeti, aus bem fivniden Eripe ber Morto, einen Emiall aifer ließ ibn vor fich fordern. A.s er ibn ju Relbe. Allein, bie Reres bigten biefelben muthig. e, genothiget, fich jurud ju pober. ber niemals gludlicher. Ryen vu , und murbe von bem Cuite tie beilieg, mit bem namen Schang ates, beebret. Rorea muite ta t. Der Bof mar in ber Mitte: De

aber Tfion, folgte feinem Bate: " Rvenery burch en en Meacheimet e bie Maagen, und fette ben Lang on: behielt aber selbst bie bochie in Berrather, ber von einer mite wie fgottes; und glaubte, fich burd bir erfichern. Inbeffen griffen bie No en bem Raiser, Lavetsong, ber an von ber barbarischen Ermordung bes Spite eines machtigen Kriegesberres. bem Rouige ber Rican bi, De gi Er nahm gwo Crabte ein, und rinfte n feine Golbaten, und gartlich geam e aufladen, welche fie ju Ausfull. : Ausübung ber Demuth vermitadie. , femem Benfpiele ju folgen.

anquimben. Der Wind für ein be illgemeine Benersbrunft, wober . " fte er fie ju einer Grabt vom ; vent.: liche Rriegesbeer belageite manne yiden, tamen ibr an ber Epipe vot Raifer fab einen Schneugtein in Cat

o beifen fie auf ber lantfarte, in ter te ober Ping jang ober Pin jang u Saldens China, auf ter grauf 20th. Der Berfaffer bemerter in einer Anmerti. Myude unter ben Ban, Jew genen

Lager ber 2770-to fallen , und bielt biefes für eine gludliche Borbebeutung ; griff ben nachften Morgen ihre Schanggraber an, und fchlug fie. Die benben Belbherren unterwarfen Regin. fich ber Onabe bes Raifers ; und biefer wies ihnen ihre Stellen an : brentaufent Morto ober Ding vang g) aber, ließ er lebenbig begraben. Den Berg, an beffen gufe er fich gelagert hatte, nennete er Syustingechong, und ließ bafelbit ein Dentmaal mit einer Auffdrift, aufrichten.

Rach Diefem erhielten Die Sindo von bem Raurfong, ber im Jahre 650 gu regle: Erfchlagt bie ren anting, eine Bulle miber Die Roreaner und miber Die Morto, welche ihnen ben Rrieg Roreaner; angefundiget, und fechs und brernig Stabte abgenommen hatten. Inbeffen ftarb Rays fren, und fein Cobn, Manifeng, folgte ibm, als Modischi, in ber Regierung nach. Diefer veruneinigte fich mit feinen jungern Brubern, Tiven:nan-tyen, und Thornenans chan, und flebete ben Raifer in Perfon um Gulfe an. Tfingen, ber jungere Bruber bes Ray fven, machte gleichfalls feine Aufwartung ber bem Raifer, und trat ihm einen Theil feiner Berrichaften ab. 3m Jahre 667 fchicte Rauetfong ein Rriegesheer, unter bein Lietjing, wider Die Roreaner aus. Diefer Lietjing belagerte Dingeyang; und Tfang, ber ben Ramen eines Roniges von Rorca führete, ergab fich mit etwan bundert Bebienten. Allem, Man tyen vertheibigte Die Grade mit wundersamer Zapferteit, bis und betoint er endlich von einem feiner Belberren bintergangen murbe, welcher bie Stadt bem Lie ihren Rong tfing übergab, als berfelbe abgerebeter maßen ein Thor angegunder batte. Mantyen gefangen. murbe gefangen genommen, und Rorea theilete man in funf Statthalterichaften, Die aus bundert und fiebengig Stadten vom erften Range, und fechsbundert und neunzigtaufend Bausbaltungen, bestunden b).

Um bas 3abr 687, unter ber Regierung ber Raiferinn, Dusbew, murbe Daus piven, ein Entel Des letten Roniges in Rorea, Tfang, jum Ronige vom gwerten Range in Chattefpen ernennet; benn fo murbe Rorea bamals genennet, welches juvor ben Ramen Raudi geführet batte. Um bas Jahr 927 nahm Dannetven, ber in Rorea regierete, ben namen eines Roniges an, und ftiftete ein besonderes Welchlechte der Ronige. Er unterwarf fich bie Ronigreiche, Derfft und Sindo, und verlegte ben foniglichen Gis, von Dinfam, welches er Stifing, ober ben weitlichen Bof nennete, gegen Morgen an ben Run bes Berges Song-ro.

Unter bem Urtay bezahleten bie Ronige aus bem Saufe Dang, bren Regierungen Die Roreas lang, ordentlich ihren Tribut an Die Raifer. Dang-chau, Ronig in Chau-tfren, buldigte ner werden bim Stifter bes tfongifchen Wefblechtes, Tay ton, ber im Jahre 96c gur Regierung ge- unobat. langete. Chi, ber britte Ronig nach bem Dang chau, murbe gezwungen, ben kiranis ichen Zartarn ju bulbigen, welche bie nordlichen Theile von China eroberten, und Lyau genennet murben. Diefes Bolf nahm bem Dang-fun, bem gwenten Nachfolger bes Chi. fechfe von feinen Gradten ab. Dang fun verlegte besmegen feinen Gis von bier weiter fort. Rachgebends aber trat er in ein Bundnift mit ben nou Deifchen Tartarn i), welche 23666 3

net worben maren ; au ben Zeiten bes Du fang tartarifcher Raffer aus bem fyauischen Gefcliechte barre man fie Bu fcbin genennet; unter bem ben Damen Ching geführet hatte. Indeffen ift Der, Ufi; unter tem Swi, Moto; und un es boch mabrichemitch, bag nicht alle Einwohner ter bem lehtern Tang, 17yu ding : Song aber biefes großen landes, gwifden ben beiben Bluffen, habe diefen Damen in Che verwandelt, weil ein Whentong Frang und Belong Frang, ober

1720 Regin. Cie ichlagen

ben Retan.

bie Lyau befiegten, und fich in ben norblichen Theilen von China feftfenten. Bierauf vertrieb er ben Ritan aus feinen Berrichaften, und bezahlte bem dinefiften Ralfer wieberum feinen Tribut. Diefer nahm feine Abaefandten mit befondern Beichen feiner Bewogenheit auf. weil er fich fo tapfer wiber ben Rictan erzeiget batte.

Chemale waren bie Mousche ben Roreanern unterworfen; und biefe wurden bimpie berum von ben type de begroungen. 3bre Zurften nannten fich Raifer, und legten ibrem Saufe ben Ramen Rin A) ben. Doch wird biefes Saus nicht unter Die regierenben fan fertichen Befchlechter gerechnet, weil es niemals über gang Ching geberrichet bat; unbem Die Raifer aus bem Saufe Song bettandig in dem Befice ber füblichen Provinzen blieben. Der Raufer Rauffong, ber im Jabre 1127 auf ben Thron flieg, fchicfte einen Abgefant. ten an Die Koreaner, um zu verbuten, baft fich Diefelben nicht zu bem Rin feblagen moch ten. Diefe bingegen ichicten, um Die Freundichaft ber Roreaner mit ben Chinefen ju perbinbern, ben Dang bu nach Rorea, und machten ibn jum Ronige.

Che, Ronig in Rorea, fanbre feinen Cobn und gutunftigen Erben Ching ab, ban er bem Raifer Lirtonn bulbigen follte. Als aber ber alte Ronig ftarb, fo febrte China wieder jurud, um feinen Thron in Besit ju nehmen, und biefer murbe ihm auch von bem Raifer bestätiget. Als Diefer Rurft ichon feche und brevftigmal feinen Tribut abgetragen batte. fo faffete Schiefft, wie ibn bie Chinefen: ober Bubilay 1), wie ibn bie Tartarn nennen. ein Cobn bes Tengbin Aban, ber bas Proenifche Beichlecht gegrundet bat, im labre 1280 ben Entidluft, Die Eroberung von Japan ju unternehmen, und mit feinem Deite burch Rorea ju geben, bamit er um fo viel leichter bafelbit einbringen tonnte. In biele Abucht ichidte er einen Abgefandten nach Japan, und gab ibm Befehl, burch Rorea ju geben, und bafelbft Beleitsmanner mitgunehmen. Als ibm aber Die Roreaner biefes mit gestatten wollten; fo murbe ber Raifer baburch jum Borne gereiget, machte fich von Si Ling ober Dingam Meifter, und nannte es Longemierfu. Schin, ber feinen Ramen veranderte, und fich I.ou nennete, folgte feinem Bater Chine in ber Regierung nab. permabite fich mit einer faiferlichen Pringefinn, und erhielt bas Siegel eines faiferichen Schwiegerfohnes, nebit bem Ramen eines Konigs in Rorea. Gein britter Radie in führte ben Ramen Song. Bon bem Dangetyen bie auf ben Dange Song rechnet mas acht und gwangig Ronige von Rorea aus bem Dangischen Weichlechte, innerhalb einer Bet von mehr als vierbundert Jahren.

Gie reiben ben Raifer jum Borne.

ibm.

Die bulbigen

Chwen, Ronig in Rorea, leiftete burch feine Abgefandten bem Raifer Gong vu als bem Crammparer bes 17 lingifchen Beichlechtes, bie Bulbigung, und murbe von berem Monarchen im Jahre 1368 jum Ronige ber Rauch ernannt. Der Raifer überreichte :ein filbernes Giegel, und bewilligte ibm bas alte Borrecht, baff er ben Bottern ber The und Berge in Rorea opiern burfte. 3m fiebengehnten Jahre bes Song vu ließen fich bit Abgefandeen von Rorea in die Bufammenver fcmorung des Sur vir vong mider diefen !!! narchen ein , und weigerten fich , ibm die gewohnliche Buldigung gu leiften.

Amur , imgleichen Rorea und ber oftlichen Ber. biefe vericbiebenen Mamen eigentlich geführet baben: fondern allemal nur bargenige Boit, welches ju vericbiebenen Beiten bie Oberhaud behauptet bat. Alfo fann man fle auch ibe Manchemen nennen :

obicon eigentlich biefer Dame einem Bolle gufe . bas am wenigften in biefem Cambe ju fagen bat Alfo nannten fic bie Morto, bie bafelbit ein mid tiges Ronigreich aufrichteten, Po bay. Man burf fich aber nicht munbern, wenn einerley Boit in &.

on China festfesten. Sierauf verge bem dinefifchen Raifer wieberum ern Beiden feiner Bewogenheit auf,

erworfen; und biefe wurden binwieannten fich Raifer, und legten ihrem Daus nicht unter bie regierenben fatgang China geberrichet bat; indem efige ber füblichen Provingen blieben. bron flieg, fchicte einen Abgefant. en nicht zu bem Rin schlagen med x Roreaner mit ben Chinefen ju verjum Ronige.

gutunftigen Erben Ching ab, bas r alte Ronig ftarb, fo tehrte Ching und biefer murbe ibm auch von bem iamal feinen Tribut abgetragen batte ilay 1), wie ibn bie Tartarn nenner. Befchlecht gegrunbet bat, im Jabre unternehmen, und mit feinem Berre felbit einbringen tonnte. In Diele nd gab ibm Befehl, burch Rorea ja Us ibm aber Die Roreaner Diefes mit: Borne gereiget, machte fich von S: merfu. Schin, ber feinen Mamer Bater Ching in ber Regierung nab, erhielt bas Siegel eines failerather in Rorea. Gein britter Dachielte is auf ben VangeSong redmet man feben Weichlechte, innerhalb einer Bei

Abgefandten bem Raifer Song vu. bie Duidigung, und murbe von beren rnannt. Der Raifer überreichte ! " erecht, baf er ben Gottern ber fine en Jahre bes Songevu lieften fich bu g bes Sur pir pong wiber brefen Me e Suldigung gu leiften. Alle aber te

eigentlich Nefer Dame einem Beite jufe " s wenigften in biefem Lanbe ju figen bit annten fid bie Morto, bie bafelbit ein mit Ronigreich aufrichteten, Do bay. Man barf er nicht munbern, wenn einerley Boit in &"

Sanbel entbede murbe: fo lief ber Raifer bie Roreaner fur Beinde ertlaren. Dicht lange bernach langten bie Abgefandten von Rorea in Lyaustong an. Der Statthalter bafelbit berichtete foldes an ben Raifer; und biefer nahm Die Benugthung an, Die fie ihm anbothen. In feinem zwen und zwanzigften Jahre ließ er in Rorea Dierbe taufen, und befahl zugleich, bag man ibm die benden Stadte Lyaus pang und Schinsching in ber Proving Lyaus tong, beren man fich bemachtiget batte, wieber berausgeben follte. Dicht lange bernach wurde Ryu vom Throne gestoßen; und Dangschang gelangte burd ben Lisfins fin, als ben bornehmften Staatsrath in Rorea, jur Regierung. Liching: quey, ber Sohn biefes Ligingin, beraubte ebenfalle ben Dangschang feiner Rrone, und feste fie bem Dangs vau auf. Bald aber fturgte er auch biefen , und feste fich felbft an feine Stelle. Diefes war bas Enbe bes Dangifden Baufes.

Licbingequey, ber bie Regierung mit Bewalt an fich gebracht batte, anberte feinen Mamen, und nannte fich Can. Er fchicte eine fenerliche Befandtichaft nach China, und lich Ansuchung thun, bag man ihn mit ben gerobniliden Ceremonien jum Ronige von Chaurtfren bestätigen mochte. Beil aber bie Ausbrude in ber Bietschrift nicht ehrerbiethia genug maren: fo fcblug ber Raifer bie Befchente aus, und befahl, baf Chingetfe, ter biefe Bittschrift aufgesehet batte, ju igm gefandt werben follte. Tan geborchte; und Chingefe murbe nach Rumman verwiesen. Der Raifer Mongelo, ber im Jahre 1403 gu regieren anfing, bestätigte ben gangegwen in ber Regierung, bie ibm fein Bater Can abgetreten batte. Da biefer Burft Machriche erhielt, bag ber Raifer ber Befagung gu Lyaustong einige neue ganbereven gugetheiler batte : fo fchicfte er babin, anftatt bes gu entrichtenden Eributes, 10000 Ochfen, bamit fie bafeibit weiben tonnten. Dem gang proen folgte fein Cohn Tau. Diefer entrichtete feinen Tribut an Sifchahren ober Seegblern. Der Raifer weigerte fich aber, diefelben anzunehmen, und fprach : Juwelen und feltene Thiere find nicht dasjenige, woran ich einen Gefallen babe. Der Konig in Rorea, Vangetimban, brachte es ben bem Raifer Ryarefing babin, baß man aus bem Buche ber alten Webrauche bes Ming ben Punct ausstriche, bag Chingsquey feinen rechungnigen tanbesberen vom Throne gestürget, und sich seiner Rrone bemächtiget habe. Denn er that dieses, wie der foreaussche König pergab, auf Antrieb des Volkes und der Großen in dem Ronigreiche.

Im Jahre 1592, im gwangigiten Jahre bes Raifers Vandye, that bas Oberhaupt Die Roreas ter Japanefen, Ding frewetyr, einen Einfall in Rorea. Diefer Eroberer mar anfanglich ein beibeigener eines Emwohners ju Samo, und nachgebends ein schlechter Fischbandler. Als einsmals Sin chang, ein Quans pe ober japanenischer Statthalter, auf ber Jago war: fo traf er ben Ryi unter einem Baume folafend an, und wollte ibn totten. Allein Ryi erwachte, und fprach fo gut fur fich, daß fich fein Beind bewegen ließ, ihn jum Oberauffeher über feine Stuttereven machte, und ibn auf japanisch den unter dem Baume bers porgetommenen Mann nannte. Ryt befettigte fich gar batt in ber Bunft feines Beren. Diefer gab ibm ein tanbaut, und machte ibn ju feinem Bertrauten. Rachbem Sinichand

Buriten, ihren Damen verandern.

k : Daber beißen ihre Unterthanen in ber dinefichen Geschichte bie kinischen Tartarn. Ain bes Marcus Polus und andern.

na vericbiebene Benennungen fibret, ba Ctabte, beutet Gold; und bie Mongulen, cher bie weftlie lander und Romareiche, nach ber Billfubr ibrer den Tartarn, nemeten ihren Romg Altun Bhan ober ben gulbenen Monig.

1) Die Roblay, Rublay ober Roplay, ben bem

Argis.

von feinem Rathe O , tiecht beimlich um bas teben gebracht worden mar; fo ftellte fich Rvi an bie Spige ber Golbaten, rachte ben Tob feines Derrn, und folgte ibm in ber Wirbe eines Quange nach. Er murbe bald machtig, und machte fich theils burch Be. trug, theile burch Bewalt, jum Beren über fechtig fleine Provingen.

und mear ven fen.

Der Berg Rin fchan in Rorea, und bie Infel m) Twiemartau in Japan, liegen ben Japane, einander im Befichte, und bende Bolfer verheiratben fich unter einander, und banbeln mit einander. Ryi machte einen Anfchlag auf Rorea, und fchiefte gween von feinen Reibber. ren, Gingebang und Tfingebing, mit einer gablreichen Glotte aus, um einen Ungen barauf ju thun. Gie landeten in einem Dorfe, Seufchan genannt, giengen unentocht por Lingtin vorben, theilten ibre Macht, und befamen Die Grabt Songte, nebit veridue benen anbern, in ibre Bemalt. Die Roreaner maren burch einen langen Frieden gang meidlich gemacht worden, und ergriffen Die Glucht ben ber Annaberung Des Reindes. Der Romg Liefen, ber fich ganglich feinem Bergungen ergeben batte, ließ bie Regierung in ben Banben feines grenten Cobnes, sog fich nach Dingeyang, und nachgebends nach Toben. in Quauronn, gurud, und erfuchte ben Raifer, baff er ibn als feinen Untertban aufmermen, und fein Konigreich zu einer Proving machen mochte. Die Japanefen batten bereits Die Graomaler gerftoret, Die Schaftammer geplundert, Die Mutter, Die Rinder, und bie Bebienten bes Ronige gefangen genommen, und fich ben größten Theil bes Ronigrats unterworfen. Gie fielen in Ding vang ein, und machten fich fertig, über ben La la Boand zu feben, und in Lyaustong einzubringen. Sierauf jog fich ber Ronig in Norte pon Jechem nach tigay chem, und fchiette laufer aus, um die Anfunft ber fanterlichen Bulfsvoller ju beichleunigen. Endlich rudten gweene dineiliche Baufen, woven jeber ein: que brentaufend Mann bestehen mochte, gegen Ding pang an : fie murben aber in E. den gebauen, und ber Anführer bes erftern Saufens murbe erichlagen.

T cCbinefen temmen ibnen judulfe.

Song ing chang murbe ale Ringelvo ") eber allgemeiner Dberauffeber abgeitude und bierauf fingen bie dineftiden Boller an, fich ju verfammeln. Die japaneitiden Ach berren erflarten fich, um Beit ju gewinnen, gegen bie Chinefen , baff fie niemals bie Mbide gehabt batten, fie angugreifen ; fonbern nur ben Bluf La rong . Pyang jur Grange ibre Groberungen ju machen, und wieder nach Japan jurud ju febren. Judeffen beteitigen fie boch Die Dauptfladt in Korea, und legten gulangliche Befahung in alle Plate von e. ger Bichtigleit. Jumifchen befiegte Ryt o) ben Ronig von Thanching, und nat. ben Mamen Lapito an.

Im gwolften Monate jog ber dinefifche Relbberr, Liegie fonet, an ber Spife von ich gigtaufend Mann burd Lyau stong. Der Uebergang über ben Berg Song whans fcban p) mar bermaßen fcmer, baf alle feine Dierbe baben Blut gefchwißer baben tant Sobin, pieting murbe vorauegeichidt, um bem japanefifchen Belbberen Sing chang : Dingevang juber ju tommen, und ibn ju überreben, Luyu fong tame in femer anten Abicht, als nur um feinen herrn jum Konige ju machen : benn ber Raifer batte ibm bea genugfante Bollmacht gegeben. Diefe bift that Die gewfinichte Birfung, und Sing chang Schickte grangig Befeblobaber ab , bie bem dinefifden Gelbheren entgegen geben t.

m) Gin anberer Cebrifefteller fpricht, man tonne ben antem Binbe in gween ober breven Tagen von Tob, und hat auch bas Recht, alle und febr 2:01 einem Orte jum anbern fegein. Auf Der Rarte ju unterfuchen. beiftt bie Infel Twula tau.

n) Der Ring . Ivo bat Gewalt über Leber und

bracht worben war: fo stellte fich Berrn , und folgte ibm in ber und machte fich theils burch Be-Drovingen.

Imimartau in Japan, liegen unter einander, und banbeln mit fdudte green von feinen Belober. den Flotte aus, um einen Ungriff dan genannt, giengen unentbedt Die Stadt Sonete, nebit veridue. burch einen langen Brieben gang er Annaberung bee Geindes. De ben batte, ließ bie Regierung in ben na, und nachgehends nach I den, er ibn als feinen Unterthan aufneychte. Die Japanefen batten bereits bie Mutter, Die Rinder, und ber ben größten Theil bes Ronigreiss achten fich fertig, über ben Da lu Sierauf jog fich ber Konig in Kore aus, um Die Antunfe ber tanterlichen dinefische Baufen, wovon jeber ein: pang an : fie murben aber in 2:

urbe erichlagen. allgemeiner Oberauffeber abgeichude. erfammeln. Die japanefiichen Act Chinefen , baf fie niemals bie Abide f Lastong Pyang pur Grange tie rud ju febren. Jubeffen betefting iche Befagung in alle Plage von co-Renig von Than dung, und nu

rr, Li vis fonet, an ber Cpipe von ich ang über ben Berg Song whang e baben Blut gefchwiger haben tale panelifchen Belbberen Sing dang n , Luyu fong tame in femer ander achen : benn ber Raifer batte ibm mis gewünschte Birtung, und Sing chart den Gelbheren entgegen geben ton

Der King . Ivo bat Gewalt über Leben ich und hat auch bas Decht, alle und febe 200 nterluchen.

Diefer gab einem Saufen von feinen Leuten Befehl, fie ju greifen. Allein fie vertheibigten fich fo tapfer, baf nur brene bavon gefangen befommen murben. Sching vieling fchrieb Diefes einem Misverftandniffe gwifchen ben Dollmetichern gu. Der japanefifche Relb. berr fchidte bierauf zwo fichere Perfonen mit ibm ab, Die ben Lis pur fong bewilltommen follten ; und biefer bewirthete fie , und ließ fie mit einer guten und boflichen Urt wieber von fich.

Ding yang wird gegen Guboften burch einen Rluff; gegen Abend aber burch fteile Ding vang Bebirge gefichert. Der wichtigfte Plat aber mar eine Erhöhung gegen Mitternacht, mel wird beidene che die Japanefen befest bielten. Die Chinefen langten am bren Lage bes erften Monate, ben. im ein und gwangigften Jahre bes Danilye, vor biefer Stadt an. Liept fong ftellte feine Bolter in Schlachtordnung, und wollte fie nunmehr in Die Etadt bineinfubren. Die Japancfen ftunden inderfen in ihrer foitbariten Rleidung ju benden Geiten Des 2Beges, und ihr Keldberr fab von einem Thurme ben Bug mit an. 2Beit aber Die chinefichen Befehlshaber einen folden Sochmuth von fich bliden ließen, ber teinesweges mit ber vorgegebenen Freundschafe bestehen tonnte: fo argwohnten Die Japaneien einen Betrug und waren auf ibrer But. Bierauf ftellte fich Li vu fong, als ob er die Bobe auf ber mitternachtlichen Seite angreifen wollte, und befahl bem abgeschickten Saufen, ban er fich nach bem erften Angriffe jurudgieben follte. Geine Abficht mar bieben , ben Beind von biefem vortheilhaften Pollen berunter gu loden. In Der Macht thaten Die Japanefen einen Angriff auf bas dinefifche tager : fie murben aber mit Berlutte gurudgetrieben.

Den Sten biefes Monate, mit Unbruche bes Lages, magte man einen Sauptfurm, C. wich mit und ber vornehmite Ungriff geichah auf ber fubotblichen Geite ber Gtabt. Untangs wichen Studie ein-Die Chinefen: Ligyu fong aber tobtete Diejenigen, welche floben, und brachte die übrigen genommen. jum Angriffe jurud. Diejem geloberen wurde das Pierd unter bem teibe erfcblagen, und Weyechong wurde gerade burch Die Bruft geschoffen; boch fubr er bis gulent fort, seine Leute angufrifchen. Li vu fong nabm ein frifches Pferb, und brang babin, mo ber Gereit am bigigften mar. Aledann gab er Befehl, bag man Die Mauer erfteigen follte, und machte fich Menter von berfelben. Die Japanefen jogen fich hierauf in Die Keftung mrud. Biele von ihnen entfloben baraus, nebit ihrem Belbberen, in ber Mitternacht, und giengen über ben Alug Ta-tongetvang. 3wenbundert und funf und achtig murben in bem Treffen ericblagen, und eine große Menge mußte ertrinten, ale fie über ben Glug festen. Em Baufen von brentaufend Chinefen ftellte fich in einen Sinterhalt, erfchlig brenbunbert und gwen und fechtig von ben Glichtigen, und machte emige Befangene. Den igten nahmen Die Chinefen Die Stadt Bu tay mit Sturme ein, und erfeblugen bunbert und funf und fechgig Japanefen, welche burch Diete Reberlage nunmehr vier Provincen in Rorea einbutiten.

Ching tung, ein japaneificher Belbberr, ber Gyen ting in feiner Bewalt batte, jog Die Chinefen fich in Die Bauptstadt. Etwan fiebengig Li g) von bier braden Die Chincien ben 27ften werden überauf, und erhielten Rachricht, baft ber Reind biefelbe verlaffen hatte. 3hr Relbberg glaubte wunden. biefem Berichte, fielte fich an bie Gpine ber leichten Renteren, und rudte bis an ben Daft

Ditte

e) Ober Ping-frem fyi.

p) Rabe ben ber Ctalt Songe whang ding.

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

au ber westlichen Grange von Roren

4) Deer fieben Meiten.

Ccc c

1720 Acgis. Diketis quan, etwan brenfig Li von biefer Stade. Als er in vollem Rennen gegen bie Brücke Tassiche kyau puritt: so stürzte er mit dem Pferde, und fiel dermaßen auf den Kopf, daß es ihm bennahe das beden gekoldet batte. Unmittelbar hernach wurden sie von einem seindlichen Hinterhalte umringt, und darauf folgte ein verzweiseltes Gesechte. Em japanesischer Beschlishaber, der mit einem goldenen Kurasse bekleidet war, drang hart auf den chinesischen Feldheren ein: wurde aber endlich mit einem Pfeile durch den bei heib geschossen. Rangsprwen kam ihm hierauf zu Hulfe, und alsdann wurde der Feind in die Flucht geschlägen. Indessen alle Chinesen, die über die Prücke gegangen waren, in Siegen gehauen, und der Kern ihres Heeres gieng in diesem Tressen verlohren, welches von zehn die zwölf Uhr dauerte.

Die Japanes fen verlaffen Korea.

Der 2Beg mar, weil ein Tauwetter und ftarfer Regen eingefallen mar, überaus it pferig geworden: fo, bag bie dinchiede Reuteren nicht um Angriffe kommen konnte. Napanelen bingegen batten ibr Lager auf einem portbeilbaften Plate. Bor fich batten !einen Bluft, und im Ruden einen Berg. Gie batten auch in ber Grabt große Obeil. aufgebauet, Die mit verberblichen Waffen angefüllet maren. Um besmillen jog fich ? dinefiiche Beer nach Chay fing jurud. Im britten Monate brachten bie Runtidun. bie Machricht, ban fich zwebmal hunderttaufend Japanefen in der Gegend ber Maurettat befanden, und febr reichlich mit Korne verfeben maren; ju allem Blude aber verbrannte Die Chinefen einen Theil bavon. Diefes verurfachte, baft bie Reinde einen Mangel an te benemutteln beforgten, fich zu einem Rrieben verftunden, und Die Bauptfladt übergaber. Den isten bes vierten Monate jog Liepusfong in bie Ctabt ein, und fant bafeibit vier pigtaufend balbe Scheffel Reift, und einen gleichmäßigen Borrath an Rutterung. Die Japanefen schickten einen Abgefandten nach China, und ließen burch benfelben ihre Untertha nigfeit bezeugen. Inzwichen aber griffen fie Spen ngan und Cfin dem an, und verbeerten Die Proping Tipen lo. Im fiebenten Monate murben bie Rinder und bie bernehmften Bebienten bes Ronigs in Rorea ausgeliefert, und ber Raifer bewilligte im gweund gwanzigsten Jahre feiner Regierung, auf Anfuchen biefes Gutften, ben Tribut angimeh. men, moju fich Die Japanefen erbothen batten, und ben Dingefpewertgi unter folgenden Bedingungen jum Ronige in Japan ju machen: 1 Die Japanefen follten alles, mas fie in Rorea erobert batten, wieder berausgeben; 2 Capito r) follte teinen Abgelandten nach China fdiden; und 3 fchweren, bag er niemals wieber einen Ginfall in Rorea thun molite.

Ein verliebter Befanbter .

Liet song eching, Markgraf von Line whay, wurde als Abgesander nach Japan geschickt, und erhielt Bollmacht, ben Tayeto jum Könige zu machen. Dieser Bert wer bem schönen Geschlechte ungemein ergeben. Jechi, der Statthalter zu Twiema, der fich mit der Tochter des japanesischen Feldberrn vermählet hatte, und die Schwäche des Noze sanden kannte, überschieste ihm, sobald er daselbst anlangte, in sein Zelt dere schwäche des Noze Frauenzummer, eines nach dem andern. Er bezeugte kein Missallen über diesen Zeltvertreib. Als er aber nachgehends ersuhr, daß die Gemahlinn des Statthalters außerverdent lich schwi ware: so war er so unverschämt, und verlangte sie von ihrem Gemahle. Diese konnte seine Empsindlichkeit darüber nicht bergen. Um diese Zeit gerieth ein vornehmer

r) Ober Ping fyervelyi. Cay to ift ein japa- 1) Du Baldens China, auf ber 379 und ic. nifder Dame, und bedeutet einen Rong.

Regis.

Als er in vollem Rennen gegen bie n Pferde, und fiel dermaßen auf den Unmittelbar hernach murden sie von igte ein verzweiseltes Gesechte. Em ürasse bekleidet war, drang hart auf einem Pseile durch den teid geschossen, in murde der Zeind in die Flucks gesten Treffen verlohren, welches von esem Treffen verlohren, welches von

Regen eingefallen war, überaus id . t jum Angriffe kommen konnte. D. eilhaften Plate. Bor fich batten !ten auch in ber Grabt große Wall maren. Um besmillen jog fich ? m Monate brachten bie Rundichan. anesen in ber Wegend ber Maupettal. n; ju allem Blude aber verbrannte bag bie Reinde einen Mangel an te ben, und bie Bauptftabt übergaben. ie Ctabt ein, und fant bafelbit vice en Borrath an Fütterung. Die 300 ließen burch denfelben ihre Untertha naan und Tin dew an, und vernate murben bie Rinber und bie boret, und ber Raifer bewilligte im gwen n biefes Burften, ben Tribut anguneb. ben Dinasfyewskyl unter folgenden Die Japanesen tollten alles, mas tie Laveto r) follte keinen Abgefandten rmals wieder einen Ginfall in Rorea

nourde als Abgesandter nach Japan Könige zu machen. Dieser Norr mar der Statthalter zu Twiema, der sich et hatte, und die Schwäche des Kone allangte, in sein Zelt dren sichen zuwerte kein Missallen über diesen Zeitver nahlinn des Statthalters außereident ungte sie von ihrem Gemahle. Dieser Um diese Zeit gerieth ein vornehmer

Balbens China, auf ber 375 unt fo.

Japanese, Long genannt, auf ber Strasse mit bem Markgrafen in einen Streit; und bieser wollte ihn umbringen. Allein Long erhielt Benstand von seinen Bedienten. Der Abgesandte hielt es daber für dienlich, sich mit der Flucht zu retten, und ließ alles zurück, auch sogar seine Beglaubigungsschreiben. Er irrte die ganze Nacht herum, und erhing sich aus Berzweislung an einen Baum: sein Tod wurde aber noch ben Zeiten von denen, die ihm folgeten, verhindert. Dierauf floh er nach Ring-chew; daselbst zog man ihn wegen seines schlechten Berhaltens zur Berantwortung, und schiefte den Lang-fang heng an seine Stelle 1).

Machdem Dingefpere tyi i' ber Sage lang gefaftet und fich gebabet hatte: fo gieng Gin direffe er bem faiferlichen Befehle entgegen, wart fich vor bemfelben funtgehnmal gur Erben nie icher Ronig ber, und murbe mit ben gewöhnlichen Geremonien gum Ronige in Japan gemacht. Dem in Japan. Ronige in Rorea murbe von feinem Guntitunge Li-cbin ber Rath ertheilet, bag er feine Berachtung aegen ben neuen Ronig jeigen follte. Er ließ ibm baber mir burch einen Ctattbalter einer Stadt vom gwenten Range, ben er an ibn abordnete, Blud miniden, und überichide ibm jum Wefchente einige wenige gan; gemeine Studen Geibe. Ding freme tei befand fich badurch febr beleidiget, und fprach ju bem Abgefandten: bat euer Berr ichon vergeffen, daß ich fein Konigreich erobert, und es ibm, bloff aus Boche achrung gegen den Raifer, wiedergegeben babe! Was bilder er fich denn von mir ein, da er mir ein folden Gefchent durch einen von eurem Range überichietet? Wen beschumpfer er? mich ober ben Raifer? Weil man aber auf solche Are mit mir umgebt: so sollen meine Voller Rorea nicht eber verlaffen, als bie der Raifer den Ronig, euren Beren, geguchtiger bat. Den nachften Lag überfandte er, nebit feinem Eribute, ber febr ansehnlich mar, gwo Borftellungen. In ber einen bekannte er feine Berbindlichkeit gegen ben Raifer, und in ber andern bath er um Berechtiafeit miber ben Ronfa in Rorea.

Im sins und zwanzgeken Jahre des Vanelye gieng der Krieg von neuem an, und Der Krieg die Japanesen fielen, unter der Antübrung des Tsing ding und des Zangsching, mit geht von einer klotte von zwenhundert Segeln in Korea ein. Sie eroberten UTansyrvensstu, und der Statthalter daselhst nahm, den ihrer ersten Annäherung, darzuß die Flucht. Kurz darauf machten sie sich Meister von Tsirvenschere, wie auch von Uzzurlung und Chongschere auf der oftlichen Seite, und von UTansyrven und Tsirenschere gegen Westen. Die gedachten Städte lagen an den eingen Wegen, welche nach der Hauptstadt zugengen; und diese wurde dadurch gewostermaßen eingeschlossen. Tsireschung sching sein dager zu Tunstsing, sechshundert Le won der Hauptstadt, aus: Sangschung aber zu Kingschung, vierhundert Le von derschen. Die Chinesen belagerten den letztern Ort, unter der Ansührung des Saussauer. Aus erhaltene Nachricht aber, daß die Keinde eine Verstätung detommen hätten, ergrissen sie klucht. Ihr Heer wurde zerstreuet, und zwanzigrausend von ihnen wurden erschlagen. Saussauer wurde deswegen zum Tode

Im neunten Monate bes fechs und zwanzigsten Jahres ber Regierung bes Van le Bertatheren wa Leweing wider ben Singechang zu Felde: schlug ihm aber zuvor eine Unterredung berChmofen.

Ccce 2 vor,

e) Sier und in bem folgenben findet man Pin-

u) Sechzig Meilen.

1720 Regis.

bor, worinnen bie Gachen in ber Bute bengelegt werben tonnen. Der japanefifche Relb. berr nabm biefen Borfcblag an, begab fich ben folgenben Lag an ben bestimmten Ort, und batte nur funfgig Dierbe in feinem Befolge. Lew eting batte einen Binterbalt verfledet. Giner von feinen Unterbefehlebabern mußte feine Derfon vorstellen : er felbft aber gieng als einer von feinem Befolge, und mar wie ein gemeiner Golbat befleibet. Sing chang murbe von dem vorgegebenen Geldberen mit außerordentlichen Chrenbezeugungen empfangen. Mis er aber ju Tifche faßt, und ben Lew, eing in feiner verstellten Rleibung ftarr anfab, fprach er: gewiß, diefer Soldat ift unglucklich newefen. Ueber biefe Rebe erstaunte Lewe ting, gieng aus bem Belte binaus, und ließ bem Binterbalte, burch Abfeurung einer grefien Canone bas Beichen geben. Singebang argwohnte eine Berratheren, und flieg fegleich mit feinem Befolge ju Pferbe. Gie ftellten fich in ein Drenect, brachen burch bie chinesischen Bolter bindurch, richteten ein erschreckliches Riebermegeln unter ihnen an, und entfamen. Den folgenden Lag ließ Sing dang bem dinefischen Relbberen für seine Be wirthung Dant fagen; und Diefer fuchte Das tosbrennen ber Canone, als einen ungefahren Bufall, ju entschuldigen. Sing dang schien mit ber Entschuldigung gufrieben gu tenn und fchidte ihm einen weiblichen Ropfput jum Befchente. Leweting that unmitteleur bierauf einen Angriff: er mußte aber überall ben Rurgern gieben. Enblich, im Jahre 1505, im feche und gwangigften Sabre bee Dan lye, als Lay to ftarb, febrten bie Japaneten wieder in ibr tand jurud, und machten bem Rriege ein Enbe, ber nunmehr fieben Jahre lang gebauert batte.

Tapferfeit ber Japanes fen,

Bitte bes Königs in Lieun, ber gegenwärtige Ronig in Rorea x), flammer aus bem Saufe Li ab. 3m. Jahre 1694 ließ er folgende Bittschrift an ben Raifer Rang bi ergeben.

"Diese Bittscheift überreichet ber Konig in Chawetsven, in ber Absicht, fein Saus gu "grunden, und bas Berlangen seines Bolles zu zeigen.

36, euer Unterthan, bin ein Mensch unter ben Unglückseligen. Ich bin lange Zeit ohne Erben gewesen, bis ich endlich, ju meiner großen Freude, einen Sohn von neiner Benschläserinn bekam. den ich auch hierauf erhoben habe. Allein eben dieser Ferneritt ist der Grund alles meines Unglücks. Ich nothligte die Königinn Minescht, sich in nenternen, und machte die Chang-schi an ihrer start zur Königinn. Dieses that ich auch neuter Majelität zu wissen. Nun aber dense ich zurück, daß Minescht von eurer Maje, stät zur Königinn gemacht worden ist, meinem Hause vorgestanden ist, mir ben den Orien und die Hand gegangen ist; die Königinn, meine Großmutter, und die Königinn, meine Mutter, bedienet, und drev Jahre lang mit mir getrauret hat. Ich sollte sie daber is "Ehren gehalten haben: allein ich sieß meiner Unvorsichtigkeit den Zügel schießen, und des wegen din ich iho überaus bekümmert. Um nun dem Berlangen meines Bolses ein ohn nüge zu thun: so habe ich mir vorgeseht, die Mine schie wiederum in ihre vorige Winder einzusehen, und die Chang-schi wiederum zu dem Stande einer Benschläserinn zu erwes derigen. Solchergestalt wird mein Hauswesen wieder in Ordnung gebracht werden, und nin metnem Königreiche eine Berbesserung der Sitten ihren Ansang nehmen.

a) Das ift, um bas Jahr 1720, als Regis biefe Badricht ichrieb.

⁹⁾ Du Saldens China, auf ber 381 Beite.

a) Diefe leberfebung ift in bem IV Bante to ner unferer großten englischen Cammlungen emat-

n können. Der japanesische Kelde Tag an ben bestimmten Ort, und g hatte einen Hinterhalt verstedet. vorstellen: er selbst aber gieng als vat bekteibet. Singschang wurde Ehrenbezeugungen empfangen. Als

tellen Kleidung starr ansah, sprach
Ueber diese Rede erstaunte Lewserhalte, durch Abseurung einer grogente eine Berrätheren, und stieg soh in ein Dreneck, brachen durch die
6 Niedermeheln unter ihnen an, und
chinesischen Keldherrn für seine Ben der Canone, als einen ungefähren
ver Entschuldigung zurrieden zu sehn
nete. Lewsting that unmittelbar
ren ziehen. Endlich, im Jahre 1508,
ansto starb, kehrten die Japaneien
n Ende, der nunmehr sieben Jahre

tammet aus bem Haufe Li ab. 3m

rfgen, in ber Absicht, fein Saus gu

e ben Unglückfeligen. Ich bin lang, wer großen Freude, einen Sohn von hoben habe. Allein eben biefer Kehnbigte die Königinn Minskedt, sich us zur Königinn. Dieses that ich aus zur Königinn. Dieses that ich aus zur Königinn, weise vorgestanden ist, mir ben den Ortein erofimutter, und die Königinn, meine getrauret hat. Ich sollte sie daher in sichtigkeit den Zügel schießen, und beseem Berlangen meines Bolkes ein Geschießerum in ihre vorige Wurde Stande einer Benschläserinn zu ernieder in Ordnung gebracht werden, und en ihren Ansang nehmen.

Diefe Ueberfehung ift in bem IV Banbe er iferer größten englischen Cammiungen einger

"De nun schon ich, euer Unterthan, durch meine Unwissenheit und Dummheit, den "Namen meiner Vorsahren verunehret habe: so habe ich doch diese zwanzig Jahre über "eurer Majestät gedienet; und alles, was ich bin, habe ich eurer Gütigkeit zu danken, wels "che mich, wie der Himmel, beschüßet und vertheidiget. Es ist nichts öffentliches, oder gebeimes, das ich vor euch verheelet haben sollte; und diese machet mir Muth, den eurer "Majestät, dieser Sache wegen, zwens oder dreymal Ansuchung zu thun. Ich schame mich "in der That, die Gränzen meiner Pflicht zu überschreiten. Weil aber die Sache mein "Haus angeht, und dem Wunsche meines Bolkes gemäß ist: so vabe ich geglaubet, ich "könnte dieselbe, ohne der Ehrerbiethung zuwider zu handeln, eurer Majestät vorlegen. "

Das Gericht der Gebräuche, an welches diese Bittschrift abgelassen murde, war der Mennung, man muste diese Bitte fatt finden lassen. Es wurden daher Gesandten abgeschieft, welche die Königinn wiederum mit den ordentlichen Ceremonien in ihre vorige Würde einsehen sollten. Eine andere Vittschrift aber, die der Kenig im folgenden Jahre an den Kaisfer abgehen ließ, war nicht ehrerbiethig genug eingerichtet. Eben diese Gericht verurtheilte ihn daher zu Bezahlung einer Gelditrase von zehntausend chinesischen Unzen Gilber, und daß er dren Jahre lang keinen Ersaß wegen des zahrlichen Tributes haben sollte y).

Das II Capitel.

Reisen einiger Hollander nach Rorea, nebst einer Nachricht von dem Lande, und von ihrem Schiffbruche an der Insel Quelpaert.

Reise nach Quelpaert.

Durch Beinrich Samel. Mus bem Frangofifchen überfest.

Einleitung.

olgende kurze Erzählung hat der Verfatser zuerst in Holland drucken lassen, wo die acht Personen noch lebten, die von Korea wieder zurück gekommen waren. Als diese von verschiedenen angesehrenen Personen befraget wurden: so bekräftigten sie alles, was der Secretarius des Schiffes, wie er sich nennet, ausgeschrieden hatte. Dieses scheinet, nach der Mennung des englischen Uebersehrs a), die Erzählung zuversäßig genug zu machen. Er bemeeket, daß, nach der Vorrede des französischen Herausgebers, in der Beschreibung von Korea nichts behauptet wird, das nicht mit demjenigen übereinstimmen sollte, was Palassir und andere, deren Schriften von dem tartarischen Einfalle noch vorhanden sind, zuvor gesaget haben. So wahr dieses aber auch in Ansehung der Gewohnheiten des Bolles sehn mag, als welches mit den Chinesen einerlen Gebräuche und Regierungsart zu haben

ichaltet, unter ber Ueberschrife: Eine Ergablung an ber Rufte von Quelpacet; nebft ber Beschreis von bem Schiffbruche eines hollandischen Schiffes bung des Rougreichs Borea.

1653 Samel.

baben fcbeint: fo tonnte man boch vielleicht einen Ginwurf wiber bie Befchreibung bestant bes machen, Die wir ben bem bollandischen Schriftfteller antreffen, indem biefelbe in Inie hung ber Ramen ber Stabte b), worauf Die Bollanber gutanen, als fie von ber Scelinte nach ber hauptstadt bes Ronigreiches ju giengen, und auch in Unsehung bes Namens ber Sauptitabt felbit, mit ber Rarte von Rorea nicht übereinftimmt; fonderlich, ba biefe Marte von einer andern genommen ift, Die in bem foniglichen Pallafte aufgebonger ift, und bie einbeimifchen Ramen ber Plate enthalt; es mare benn, bag die Millionarien bie Ramen nach bem Chinefischen, und nicht in ber foregnitchen Sprache geschrieben batten: beim ob fcon bepbe Boller einerlen Buchftaben baben : fo ift boch ibre Sprache verschieben. Da fich ber Berfaner brengebn Jabre lang in Rorea aufgebaiten bat ; to glaubte ber lieberfene. er fonnte eine weitlauftigere und jufanglichere Nachricht bavon befannt gemacht bavon Dem fev nun wie ibm wolle: fo tonnen wie boch bamit jufrieden fevn, wenn fie nur a. richtig, und ber 2Babrbeit gemaß ift. Denn mas die Millionarien bavon übersenber !! ben, tit meit furger und fparfamer. Am Enbe bes Lagebuches treffen mir bie Ramen rerienigen an c), Die aus Rorea jurud gefehret find; und auch ber übrigen, Die man bafebit gurud gelaffen bat. Es fait in allem fechsebn von fechs und brenftigen, bie brenten Cabre jupor vom Schiffbruche errettet morben maren.

Diejenigen, Die aus Rorea jurud gefebret finb, maren:

Beinrich Samel von Gorcum, Gecretarius Gerbard Jane, von Rotterbam. im Schiffe, und Berfaffer Diefer Ergab. lung.

Gottfried Denie, von Notterbam. Johann Otters, von Urtes in Friesland. Marthaus Photen, von Entourfen. Cornelius Theodorick, von Amiterbam. Benet Clerc, von Notterbam. Denis Bottfried, von Rotterbain.

Die Ramen bererjenigen, bie in Rorea gurud geblieben, find : Johann Lampe, von Amfterbam.

Zeinrich Cornelius, von Breefand. Johann Millas, von Dort. Jacob Jane, aus Mormegen,

Anton Uldere, von Embben. Millas Arents, von Offvoren. Alexander Bofquet, ein Schottlanber. Johannes, von Utrecht.

Abschnitt. Der

Ihr Schiffbruch an Quelpaert, und ihre Reisen in Rorca.

1. Thre Reifen nach Quelpaert, und bafelbit erlittener Schiffbruch.

Große Cturme. Mbreife von Delland. Bloth. 3br Coff fdeitert. Blie fie von ben Cinwebnern aufgenommen werben. Das Wrad wird ju ihrem Gebrauche noch in Cicherbeit ge-Cie merben an ten Ctattbalter gefdidt und genau eingeschioffen gehalten: boch

Ibre begegnet man ihnen gang leutfelig. Gie treffen einen Sollanber an, ber ale Dellmeticher at geichidet worben ift. Ein febr guter Ctatthale ter. Ein febr ichimmer. Einige verfuchen ju enttommen. Gie werben ergriffen und beitratt. Quelpaert wirb beichrieben.

Abre Mbreife bou Dellant.

Sie verlieften ben Terel im Sperber ben ic ten Jenner 1653 Abende. Rach vielen Gife men und febr ichlechtem Wetter, marfen fie in ber Abede von Batavia ben gien bes Brachmonats Anter. Co balb fie Erfriichung eingenommen batten : fo gienger tu ber

b) Die Ramen, Die Samel ben Drovingen in ber Ergablung bee Regis finbet. nebt, find auch von benen unterichieben, bie man

r) 3m 4ten Dande bejagter Camlung a. b. 197 2.

ef wiber bie Beschreibung bed fan ancreffen, indem diefelbe in Itule utamen, als fie von ber Scelufte ich in Unfebung bes Damens ber glimmt; fonberlich , ba biefe Rarte Pallafte aufgebouget ift, und bie Dafi Die Muffionarien Die Mamen rache geschrieben batten; benn ob d ibre Sprache verfchieben. Da iten bat : fo glaubte ber lieberfeger, be bavon befannt gemacht baben. it jufrieden fenn, wenn fie nur auf Miffionarien bavon überfendet ba gebuches treffen wir bie Ramen ? mb auch ber übrigen, bie man ban feche und brenftigen , bie brengeon

ebret finb, maren: rd Jane, von Rotterbam. aus Aboten, von Entounfen. me Theodorict, von Amfterbam. Clere, von Rotterbam. Bottfried, von Rotterbam. jurud geblieben, find: Uldere, von Embben. & Arente, von Oftvoren. nder Boffquer, ein Schortlander.

nitt. ibre Reifen in Rorea. felbit erlittener Schiffbruch.

nnes, von Utrecht,

et man ihnen gang leutfelig. Gie ereffen Dollanber an, ber als Dollmetider ab et morben ift. Ein febr guter Ctattbal. Ein febr febimmer. Ginige verfuchen ju men. Gie werben ergriffen und beitraft. gert wird beichrieben.

mer 1653 Abende. Rach vielen Ethin ber Abede von Batavia ben iften be igenommen batten: fo gienger ju de

Erjablung bee Regin finbet. 3m 4ten Dande befagter Camlung a. b. ju ? 2.

iaten biefes Monats, unter ber Anfilhrung bes Generalguvernors, nach Tayowan d) 1653 unter Segel, und langten baselbft ben ibten bes Beumonats an. Es fuhr mit ihnen Migu- Samel. beer Cornelius Leffen, um ale Ctatthalter von biefer Ctade und von Formofa, an ber Stelle Monbeer Mitlas Verburges d, Befis ju nehmen, ber bren Jahre bafelbit gemes fen war. Den goften giengen fie auf Befehl ber Ratheversammlung, nach Japan ab. Allein, ben nachftfolgenden Lag gegen Abend, als fie ben Canal von Sormofa verlaffen wollten, entftund ein Sturm, welcher bie gange Racht bindurch bauerte, und immer befriger murbe.

Den iften August bes Morgens fruh, befanden fie fich bart an einer fleinen Insel, mo fie endlich mit großer Mube antern tonnten : benn an ben meiften Orten in biefer Gee findet man teinen Grund. Da fich ber Rebel gertheilte, befanden fie fich fo nabe an ber Rufte von China, bag fie gang wohl gewaffnete Manner unterscheiben fomten, Die langit an ber Rufte bin gerftreuer maren, und aus bem Brate bes Schiffes ihren Bortheil gu iteben boffeten f). Db aber ichon ber Sturm immer beftiger murbe: fo blieben fie boch bas felbit ibnen im Befichte, Diefen gangen La, und Die folgende Racht. Um britten Lage bemerkten fie, baß fie ber Sturm gwangig Dieilen von ibrer Strafe verfchla en batte; fo, baß fie Sormofa wiederum im Gefichte hatten. Gie liefen gwischen biefer Infel und bem feften Sande, ben etwas taltem 2Better, bin. Bas fie am meiften beunrubigt, mar biefes, bast sie durch die ungewissen Winde und Windstillen, die den uten bieses Monate in tem Canale aufgehalten worden. Inbeffen erhob fich ein fturmischer Gudoftwind, woben ein farter Regen fiel, und notbigte fie, ihren 2Beg Nordoftwarts, und Nordoft gen Offen Die dren folgenden Tage murbe bas 2Better immer flurmischer, und ber Bind anderte fich fo oft, daß fie bestandig ihre Cegel bald aufhisen, bald wiederum ein: gieben mußten.

In biefer Zeit hatte bas ditere Anschlagen ber Gee ihr Schiff febr geschwächet; und Ihre Doth. ber bestandige Regen verbinderte fie, daß fie nicht die geringften Obfervationen auftellen Sie murben baber genothiget, alle ihre Gegel eingureffen, Die Raen niebergus laffen, und fich ganglich ben Wellen gu überlaffen. Den isten batte bas Schiff fo viel Baffer gefcopfet, bag man e nicht mehr bemeistern tonnte. In biefer Racht murbe ibr Boot, und ber größte Theil ihrer Ballerie, burch bas beständige Ginschlagen ber Bellen, binmeg genommen; woburch auch ihr Boegfpriet erichuttert, und bas Borbertheil bes Schiffes befchabiget mutbe. Es war quib nicht moglich, ben erlittenen Schaben ju erfegen; benn bie Stoffe bes 2Bindes maren febr beftig, und folgten bart binter einander. Endlich brach fich eine Belle über bem Bintertheile, und batte bennahe alle Schiffleute, Die fich auf bem Berbede befanden, hinweggefoublet. Gie fullte bas Edbin fo voll 2Baffer, bag ber Schiffer rief, man follte unverziglich ben Maft am Boorde fappen, und fich jum Bebethe verfügen: benn wenn noch eine ober zwo folche Bellen famen: fo maren

fie obne Rettung verlobren.

Indem fie fich in Diefem Buftande befanden, und gleich die gwente Bache abgegangen Das Goiff war: fo fchrie berjenige, ber fich umfah: Land! Land! Er fepre bingu, daß fie nicht einen Mufterenschuft weit von dem Ufer waven: Denn Diefes konnten fie, wegen des Regens, und wegen ber nuftern Racht, nicht eber entbeden. Gie fonnten nicht bor Uns

a) In tem 4ten Banbe befagter Cammlung fchen Ueberfebung Carporwan, fi Bielmehr Die Rinte mider Die Edmigfer, .) Der Cay wan in Sormofa; in ter engli- und die Leute bes Roringa gu bem bien

1653 Kamel. ter fommen, weil sie keinen Grund fanden. Indem sie sich beswegen viele vergebliche Mire gaben: so machten drep hintereinandez austogende Wellen das Schiff dermaßen lack, daßdie jemgen, die unter dem Verbecke waren, ertrinken mußten, ehe sie noch hervor kommen konnten. Einige von denen, die auf dem Verdecke waren, sprungen über Voord; und die überigen wurden von dem Wasser weggespublet. Kunfiehn von ihnen erlangeten noch gabi tentheis nackend, und sehr beichabiget, das Ufer. Ansangs glaubten sie, es ware niemand außer ihnen davon gekommen. Als sie aber die Klippen hinauf kletterten: so horeten we die Stimmen einiger klagenden Menschen. Den folgenden Lag, als sie auf dem Strande berum riesen und suchten, trasen sie dieselben hier und da zerstreuet an. Es waren war zusammen sechs und drenftig, welche von vier und sechzig übrig geblieben, und größentbeils gefährlich beschädiget waren.

Seiben brenfig Perlonen werden ges borgen.

Als man das Brad durchsiuchte, fand man einen Mann zwischen zwo Planken eine zwänget, welche seinen beib dermaßen gequetschet hatten, daß er nur noch dren Stunderlang lebete. Bon allen denen aber, die umgekommen waren, konnte man nur den Haurmann, Egyberg, von Amsterdam, sinden, der zehn oder zwölf Jaden von dem Warmann, Egyberg, von Amsterdam, sinden, der zehn oder zwölf Jaden von dem Warmann, Die See hatte auch nichts von bebensmitteln ans Uker geworfen, außer einer Sade Mehl einem Fasse mit etwas eingefalzenem Fleische, einem kleinen Schinken, und ein worden Their rothen Wein. Ihre größte Sorge war, ein Mittel auszusinden, wie sie Kant machen könnten; denn sie urrheilten, daß sie auf einem wüsten Evlande wären. Wegen Abend, da Wind und Regen etwas nachließen, sammelten sie genug Helz und Segel wo

bem Brade, baf fie fich eine Sutte miber bas 2Better machen tonnten.

Wie ihnen von ben Eine ivoluern bes gegnet worben,

Den iften, als fie ihren betraurenswurdigen Buftant beweineten, und fich jungene betjagten, bag fie teinen Menichen gu Wefichte befamen : jumeilen aber auch fich mit !" Boffnung ichmeidelten, bag fie nicht weit von Japan fem tonnten : fo entbedten fie eine Canonenichuß weit von ihnen, einen Menfchen. Diefem gaben fie burch Beichen gu vo fleben, baff er ju ihnen tommen follte. Gobald er fie aber erblidte, fo nahm er Die Auffi Nachmittage murben fie brev andere Menfchen gewahr. Giner von ihnen trug eine Ma tete, Die berben übrigen aber führten Bogen. Als fie etwan einen Canonenfebug wert mir ibnen maren, machten fie Salte; und als fie faben, bag bie Sollander auf fie ju fam. fo liefen fie bavon; ob fich gleich jene bemubeten, ihnen burch Beichen ju bebeuten, ban 's nichts weiter, ale Reuer verlangten. Enblich entichlog fich einer aus ber Befellichait Sie gaben ibre Baffen bin, obne fich ju miberfeben; und fo tonnten anzugreifen. Diefe teute maren auf dinefifche Art befleibet, nur bie Bute aus? Reuer anmachen. nommen, Die aus Dierbehaaren verfertiget maren. Die Sollander ftunden febr in Bur" es mochten biefe wiide Chinefen ober Geerauber fenn. Begen Abend erfcbienen hunder bewaffnete Manner, welche wie Die vorigen gefleibet giengen. Gie jabiten bie Edie bruchigen, und bielten fie bie gange Rache hindurch eingeschloffen.

Den nachffolgenden Lag zu Mittage, famen geger zwentaufend Mann, theis je Pferde, theils zu Fuffe, berunter, und ftellten fich vor ihrer Hutte, oder vor ihrem Batte in Schlachtordnung. Der Secretarius, der Ober- und Unterbootsmann, und ein Junge giengen heraus zu ihnen. Als dieselben vor ben Befehlshaber gebracht wurden, fien der

h beswegen viele vergebliche Mire bas Schiff bermagen lad, bande ten, ebe sie noch bervor kommen en, sprungen über Boord; und die hn von ihnen erlangeten noch größangs glaubten sie, es ware niemand ben hinauf kletterten: so horeten in den Zag, als sie auf bem Strande da geritreuet an. Es waren ihren g übrig geblieben, und größenthens

Mann zwischen zwo Planken eingen, baß er nur noch brep Stunden waren, konnte man nur den Hauten oder zwolf Faden von dem Baile ein Kopse hatte. Dieser wurde beieln ans User geworfen, außer einen he, einem kleinen Schinken, und einem Mittel auszusinden, wie sie Keuer wüsten Erlande waren. Gegen welten sie genug Holz und Segel vor machen konnten.

stand beweineten, und sich zuweilen ein: zuweilen aber auch sich nut de seine könnten: so entdeckten sie einen liesem gaben sie durch Zeichen zu der erblickte, so nahm er die Kunde. Giner von ihnen trug eine Mase etwan einen Canonenschus weitwedig die Hollander auf sie zu kamen n durch Zeichen zu bedeuten, das ie oft sich einer aus der Gesellschaft, sie ich zu widerschen; und so konnten zu e Art bekleidet, nur die Hütz ausst Die Hollander skunden sehr in Jurd

Gegen Abend erfchienen hunder giengen. Sie jahlten bie Schiffingeschioffen. gegen zwentaufend Mann, theils ju

geger zwentausend Mann, theils ju r ihrer Hutte, oder vor ihrem 3012. nd Unterbootsmann, und ein Junge ehlshaber gebracht wurden, lief der felbe einem jeden von ihnen eine große eilerne Kette mit einem kleinen Klocken, um ben Hals legen; und in diesem Zustande mußten sie sich vor ihm zur Erde niederwerfen. Mit denenjenigen, die in der Huken geblieben waren, versuhr man auf gleiche Art; und die Einswohner der Insel erhuben zu gleicher Zeit ein großes Freudengeschren. Machdem sie eine Zeit lang platt auf dem Besichte gelegen hatten: so gab man ihnen ein Zeichen, daß sie knien sollten, und ließ einige Kragen an sie ergehen, die sie aber nicht verstunden. Sie konnten auch Gegentheils den Einwohnern nicht zu verstehen geben, daß ihre Absicht gewessen wäre, nach Japan zu gehen; denn sie nennen dieses kand Jeenare oder Jirpon. Da der Beschlshaber sah, daß er nichts von allem, was sie sagten, verstehen konnte: so ließ er einem seden von ihnen eine Schale Arack g. reichen; schickte sie wiederum in ihr Zelt zurück, und besahl ihren Kührern, daß sie ihm ihre kebensmittel zeigen sollten. Nachdem sie dieselben in Augenschein genommen hatten: so brachten sie ihnen eine Stunde hernach Reiß in Wasser gekocht. Weil sie aber glaubeten, daß sie ganz ausgedungert sen würden: so gaben sie ihnen nicht viel, indem sie besorzten, es möchte ihnen solches schadlich sen.

Nach Tische kamen sie mit großen Sellen in den Handen, worüber die Hollander sehr Das Wrad erstaunten, und sich eindildeten, sie wurden sie erdresseln wollen. Allein, diese Kurcht werthwand den ihnen, als sie dieselnen nach dem Wracke zu laufen sahen, um dasjenige da dem Sederaus von an das kand zu ziehen, was ihnen zu einigem Gebrauche noch dienlich senn könnte. Abends gaben sie ihnen mehr Neiß zu eisen. Ihr Dberhaupt stellte eine Beebachtung an, bracht, umd befand, daß sie sich auf der Insel Quelpaert besanden, welche in der Breite von drey und drenftig Grad, und zwen und drenftig Minuten liegt h).

Den igten waren diese beute ben gangen Tag beschäftliget, die traurigen Ueberbleibset von dem Bracke vollends an das User zu ziehen. Sie trochneten die Tucher, und verbrannten das Hotz, um das Eisen daven herunter zu bekommen, nach welchem Metalle sie sehr begierig waren. Mun wurden sie ein wenig bekannter und vertrauter mit den Fremdlingen. Diese giengen zu dem Anführer der Boiker, und zu dem Admirale von der Jusel, der ebenfalls herad gekommen war. Sie beschenkten einen jeden mit einem Kernglase, und mit einer Riasche roebem Weine, und überreichten ihnen auch die silberne Schale des Hauptmanns, die man zwischen den Klippen gefunden hatte. Den Wein ließen sich dieselben so wohl schmeden, daß sie so lange trunken, die sie ganz lustig davon wurden: allein, die silberne Schale gaben sie mit vielen Freundschaftsbezengungen wieder zurück.

Den 20sten verbrannten sie vollends das Holy von dem Schiffe, wovon sie das Eisen herunter nahmen. Indessen erreichte das Keuer, das sie machten, zwo mit Rugeln geladene Canosnen. Diese gaben einen so großen Knall, daß sie alle davon floben, und sich nicht eber wiederum unterstunden, dem Schuffe zu nahe zu kommen, als bis ihnen die Hollander durch Zeichen die Berüscherung gegeben batten, daß sie dergleichen Zufall nicht ferner zu besurchten batten. Un diesem Tage brachten sie ihnen zwennal Reiß zu eisen.

Den nachktfolgenden Morgen gab ihnen der Unführer durch Zeichen zu verstehen, daß sie alles, was fie von geborgenen Sachen in ihrem Zelte hatten, vor ihm bringen mußten, damit man es verziegeln konnte. Dieses geschah auch in ihrer Gegenwart. Inzwischen wurden gewise Personen zu ihm gebracht, die eiwas von Eisen, Fellen und andern Dingen aus dem

h) Barnel, am anaeführten Orte, auf der 575 Seite, u. f. w. 2111gem. Reifebefiche. VI Band. Dob d

1643. Kamel. Wracke zu ihrem eigenen Gebrauche gerettet hatten. Diese wurden sogleich in ihrer Gegenwart bestraft, um i men zu zeigen, daß sie gar nicht die Absicht hatten, ihnen an ibeen bis tern ben geringsten Schaben zuzusügen. Ein zeber von ben Dieben bekam brepfig bisviezig Schläge auf die Zufsohlen, mit einem Prügel, ber sechs Schub lang, und so bite war, als ber Arm eines Mannes. Diese Strafe war so strenge, baß ihnen einige Zahen absprungen.

Sie merben binauf ju bem Ctatt: baitet gefen, bet.

Begen Mittag gab man ihnen ju verfteben, bag fle nunmehr abreifen mußten. Die ienigen, Die noch mobl auf maren, befamen Pferbe; und bie Rranfen murben in Sange matten fortgetragen. Gie reifen unter einer jablreichen Wache ju Pferte und ju Jufe, die legten vier Meilen gurud, und gelangten Abends in eine fleine Stabt, mit Ramen Ja, Diane. Dier murben fie nach einer geringen Dablgeit in ein Magrenbaus gebracht, ta. Den 22sten mit Anbruche bes Tages, reiten fie wieberum ... einem Stalle gleich fab. und giengen in ber vorigen Ordnung nach einem fleinen Korte gu, ben weldem fich im Wallioten befanden. Bier machten fie Salte, um Die Mattagemablieit einzunehmen: 1. Abends famen fie in die Etadt Mognan ober Mockfo 1), wo der Statthalter auf ! Infel feinen Git bat. Gie murben alle auf ben vieredigten Plat vor bem Ctabibante ge führet, mo gegen brentaufend Mann in ben Baffen ftunden. Ginige von ihnen gieng auf fie ju, und gaben ihnen Batfer in Schufeln ju trinten. Weil fie aber auf eine .. Schreckliche Art bewaffnet waren; fo glaubten bie Bollander, ihre Abucht ware, he tet ... Schlagen. Gelbft ihre Rleibung vermehrte noch ihre Burcht; benn fie batte etwas furchte. liches an fich, welches man in China ober Japan nicht findet.

Ihr Secretar wurde nebit einigen andern ju dem Stattpalter geführet. Nachdem feener Zeitlang auf dem Angesichte gelegen hatten: so wurde den übrigen ein Zeichen gegeben, ban sie ein gleiches thun follten. Dieses geschah vor einem Baltone, wo der Statthalter als ein Konig saft. Hierauf ließ er sie durch Zeichen fragen, woher sie kantworteten, sie waren Hollander, und wollten nach Nangajaki in Japan. Darauf gab er durch eine lieme Beugung seines Hauptes zu verstehen, daß er etwas vin dem, was sie fagten, verftunde. Nach diesem befahl er ihnen, daß sie vier und viere auf einem vor ihm vorben gehen sollten. Er legte einem jeden von ihnen eben diese Fragen vin und befahl, daß man sie in das Haus sühren sollte, wo der Better des Königes, der ind des Ihrenes hatte anmaßen wollen, gesangen gehalten worden, und gestorden war.

Man febließt fie einge ein.

Sobald sie al' hinem waren: so wurde das Haus mit bewassneten Mannern beiere. Man bewissigte en täglich zwölf Ungen Neiß für die Person, und eben so viel Weitermehl; außerdem aber sehr wenig und so schlecht zugerichtet, das sie es nicht eilen konnen. Ihre erdentlichen Mahtzeiten bestunden also größtentheils nur aus Reiße, Mehle, Salae, und Wasser zum trinken. Der Statthalter, ein Mann von siebenzig Jahren, war ist verträndig, und in großen Anseigen ber Hofe. Als er sie von sich ließt so gab er inner durch Zeichen zu verstehen, das er an den König schreiben, und ihrentwogen Verhaltzugebesehle einholen wollte: es wurde aber eine ziemliche Zeit vorden streichen, ehe er eine Antwort erhalten könnte; denn es wären die dahin achtzig Meilen, und zwar alle, zehen angenommen, zu kande. Sie bathen ihn daher, er möchte die Verfügung tressen, dan zu zuwellen

i) In ber Urfunde: Mogo.

e wurden fogleich in ibrer Begen. ficht batten, ihnen an ihren Oli n Dieben bekam brenftig bisvier feche Schub lang, und fo bide ftrenge, bag ibnen einige Baben

nunmehr abreifen mußten. Die bie Rranten murben in Sange Bache in Pferde und ju Buffe, ab; fleine Ctabt, mit Ramen La, ein Waarenhaus gebracht, ba. s Zages, reitten fie wieberum ... Forte ju, ben meldem fich im littagemablieit einzunehmen; und i), wo ber Statthalter auf to sten Plat vor bem Stadthaufe ge Emige von ihnen gieng. ben. Weil fie aber auf eine c. nten. er, ibre Abjicht mare, fie tob ;. de; benn fie batte etwas furchter mbet.

atthalter geführet. Nachbem fie ... n übrigen ein Beichen gegeben, ban altone, mo ber Statthalter ale ein , wober fie tamen , und wohin fie politen nach Mangajaki in Japan, s ju verfteben, ban er etwas von men, bag pe vier und viere aut einn von ihnen eben biefe Fragen vo., ber Better bes Roniges, ber ich porben, und geftorben mar.

mit bemaffneten Mannern beient, Person, und eben so viel Weigen et, bağ fie es nicht effen fonnten. ls nur aus Reife, Mehle, Galie. in von fiebengig Jahren, mar icht fie von fich ließ: fo gab er ihnen n, und ihrentwegen Berhaltungs vorben ftreichen, ebe er eine Ant-Reiten, und zwar alle, geben ausbte Die Berfügung treffen, ban fie IMPC. C.

unweilen Bleifch und andere Arten von lebensmitteln befommen fonnten. Sie erhiciten 1653. auch Erlaubnift, baft taglich, wechfelsweife fechfe von ihnen ausgeben, frifche Luft fchopfen, Samet. und ihre Bafche mafchen burften. Er erzeigte ihnen oftmals die Ehre, und ließ fie gu fich bolen, ba fie benn in feiner Wegenwart fowohl in ber hollandifchen, als auch in ber lanbesfprache, etwas schreiben mußten. Durch biefes Mittel fingen fie an, einige Borte ver- leutfelig. Da er fich ein Bergnugen machte, fich zuweilen mit ihnen gu unterreben, und ihnen einen kleinen Zeitvertreib ju machen : fo fingen fie an, hoffining ju fchopfen, daß fie einmal murben nach Japan tommen tonnen. Der Berfaffer fpricht : er trug fo große Sorge für unfere Rranten, bag es uns, wie wir verficbern fonnen, beffer ben biefem Bobenbiener gieng , ale es uns unter ben Chriften gegangen fenn murte.

Den 20ften bes Beinmonats, wurden ter Secretarius, ber Schiffherr und ber Uns Sie treffen termundargt vor ben Statthalter geführet, wo fie einen Mann mit einem großen rothen einen Sollan-Der Statthalter feagte fie, fur men fie mohl Diefen Mann hielten? ber an. Barte figen faben. Da fie nun antworteten, fie hielten ibn fur einen Bollander: fo brach er in ein Belachter aus, und verfette, fie irreten fich, es mare einer aus Rorea. Mach einigen anbern Reben fragte fie ber Mann, ber bisber tille gefeifen batte, auf hollantifch, mer fie maren, und aus was fur einem tande fie tamen? Gie ertheilten bierauf eine Antwort, und fügten eine Ergablung von ihrem Unglude burgu. Alebann nabmen fie fich bie Frembeit, und trage ten ibn ebenfalls auf gleiche Art. Er antwortete, jem Rame mare Johann Wettevree; er mare ju Ryp k) in Solland, gebooren; und von bier mare er im Jahre 1620 als Fregmilliger, an ben Bord bee Edunge Sollandia gegangen; im folgenden Jahre, ba fie auf ber Fregatte Ouderteres nach Japan gegangen maren, batte fie ber Wind auf Die Rufte von Rorea getrieben; u. b ba que Mangel am Baffer gelitten hatten, fo mare er nebit andern an bas tand geschickt worden, um tebensmittel ju bolen; bier mare er, nebit gwin von seinen Mitgesellen, mit Ramen Thiedrich Gerard und Johann Dieters, von ben Emwohnern gefangen worden; feine berden Mitgefellen hatten vor fiebiebn ober achtiebn Jahren in ben Kriegen, ba bie Tartarn in Rorca eingefallen maren, ihr geben eingebuget; er mare acht und funffig Jahre alt, und batt feine Wohnung in der hanptfladt von Rorea; von bier batte ibn ber Ronig abgeschieft, um ju mitfen, wer fie maren, und mas fur ein Bufall fie in fein tand gebracht batte. Er fette bingu, baf er ben Ronig oftmals um Erlaubnig gebetben batte, nach Japan ju geben : aber niema!s eine andere Untwort batte erhalten konnen, als bag er biefes niemals hoffen burfte; es mare benn, bag er Blugel hatte, und babin fliegen tonnte; man batte in bem lande bie Bewohnheit, alle Fremben aufgubalten, boch litten fie feinen Mangel; indem fie Zeitlebens mit Speife und Rleidung verforget murben.

Diefes mar teine angenehme Zeicung fur bie Hollander: allein, bie Freude, bie fie Er wird als barüber ichopften, baf fie einen fo guten Dollmeticher gefunden batten, vorrrieb ihre Trau. Deffinetichet Jeboch batte er feine Mutteriprache bermagen vergeffen, bag fie Anfangs viel abgeftidet. Mibe batten, ibn ju verfteben: allem in einer Zeit von vier Wochen, ternte er fie wieberum. Der Statthalter ließ alle ihre Ausfagen ordentlich niederschreiben; schickte fie nach Bofe, und bieß fie gutes Muths fern: benn fie follten in furger Zeit Untwort erhalten. Ingwijden ließ er ihnen taglich neue Gunitbezeugungen wiederfahren, und ertheilte bem Dobb 2 Wet:

1) Ryp ift ein großes Dorf in Wordbolland.



Wettevree und ben Bedienten, Die mit ihm gekommen waren, Erlaubnif, fie zu allen Zeiten zu fprechen, und ihm ihre Bedurfniffe vorzutragen.

Ein febr gute ter Statt-

Ju Anfange des Christmonate kam ein neuer Statthalter an, weil die dren Jahre ihres Wohlthaters nunmehr zu Ende giengen. Es würde schwer fallen, wenn man mit Worten ausdrücken wollte, wie gütig er sich ben seiner Abreise gegen sie bezeuget habe. Da er sah, daß sie sich wider den Binter schlecht verwahret hatten: so ließ er für einen jeden von ihnen zwed Paar Schuh, einen wohlgesütterten Rock und ein Paar lederne Strümpfe verfertigen. Er begegnete ihnen auch souften sehr edelmüthig, und erklärete sich, es ware ihm leid, daß es nicht in seiner Macht gestanden hatte, sie hinüber nach Japan zu sichsten, oder sie mit sich auf das seite kand zu nehmen. Er sagete terner, daß sie sich wegen seiner Abreise teine Sorge machen dürsten; benn, wenn er ben Hole wäre: so wollte er von möglichstes thun, um ihre Frenheit zu erhalten, oder sie dahin bringen zu latien. Er stellete ihnen die Bücher, die sie gerettet hatten, und einige andere Güter, wiederum zu, und gab ihnen zugleich eine Flasche mit einem kolkbaren Dele. Er bath auch den neuer Statthalter, daß er ihren täglichen Unterhalt verbeisern sollte, den er nur auf Reiß, Saz und Baiser, eingeschränkt hatte.

Ein febt

Allein, nach ber Abreise bieses Herrn, die im Jenner 1654 vor sich gieng, begegnete man ihnen weit schlimmer, als zuvor: benn man gab ihnen Werste für Reiß, und oberstennicht für Weigennehl. Sie sahen sich also genothiget, das erstere zu verkaufen, um sich andere tebensmittel anzuschanken. Dieses harte Vertahren bewog sie, darauf in der kin, wie sie in bevortehendem Frühlinge heimlich entwischen konnten; und diese um wiel mehr, da kein Besehl von dem Könige einlief, daß man sie nach Hose beingen beit. Nach langem Berathschlagen, wie sie sich in einer sinstern Nacht eines Bootes beninden gen möchten, entschlossen sich endlich sechse von ihnen, dieses Verhaben gegen das Ende des Aprils auszusühren. Als aber einer von der Westellschaft auf die Mauer ifteg, um wiesen, wo die Varke läge: so wurde er von einigen Hunden entbeckt, welche durch ist Vellen die Wacke in Bewegung brachten.

Emige verfaden ju entfieben,

Bu Anfange bes Manmonats gieng ber Schiffberr mit funf anbern fratieren, und bemertte ber einem fleinen Dorfe, nabe ber ber Ctabe, eine moblausgerüftete Barte, bie von teinem Menschen bewacher murbe. Dierauf schickte er sogleich einen von seiner Weite Schaft ab. ber ein tiemes Boot und einige furge Planten bolen follte. Alsbann lieft a. .. nen jeben einen Trunt Baffer ju fich nehmen, und gieng on Bord, ohne fur etwas " Indem fie noch beschäfftiget maren, Die Barte iber eine fleine Unterlieben, Die nabe baben mar : fo entbedten einige von ben Ginmobnern ihr Borbaben. 3 ner von ihnen fam mit einer Muftete beraus gelaufen, und gieng in bas Warfer, umtiju nothigen, bag fie wieber jurud febren follten. Gie ließen fich aber baburch an it. " Borbaben nicht binbern, einen ausgenommen, ber bie übrigen nicht erreichen fomite fich alfo genothiget fab, jurud an bas land ju geben. Die funf übrigen fuchten in de gel aufzuhiffen: es fielen aber fowohl Maft, als Cegel, in bas Baifer. swar alles mit vieler Arbeit wieber in Ordnung; als fie aber jum andernmale juchte . 33 Cegel aufzugieben, fo brach ipr Maft furg ab, und fonnte unmöglich wieder hergeifeilet auf ben. Durch biefen Aufschub erhielten die Ginwohner Zeit, baf fie in eine andere 2002 Defe fprungen, ungeadie" tommen fonnten, und gar bald bie Bluchtigen einholten.

15777

maren, Erlaubnif, fie ju allen

balter an, weil bie bren Jabre be fchwer fallen, wenn man mit reife gegen fie bezeuget babe. Da atten: fo ließ er fur einen jeben und ein Paar leberne Strinnpie big, und erflarete fich, es ware ie hinuber nach Japan zu schicken. e ferner, ban fie fich megen feiner en Soje mare: fo wollte er jein e babin bringen ju laffen. ige andere Guter, wiederum gu, Dele. Er bath auch ben neuen follte, ben er nur auf Reif, Gal

ner 1654 vor fich gieng, begegnete ibnen Berfte fur Reif, und Geriget, bas erftere ju vertaufen, um rfabren bewog fie, barauf ju ben ifchen tonnten; und biefes um fe man fie nach Sofe bringen felite. tern Racht eines Bootes bemacha biefes Borbaben gegen bas Ente fchaft auf Die Mauer flieg, um ju Bunben entbedt, welche burch ich

er mit funf anbern fratieren, und , eine wohlausgeruftete Barte, bie er fogleich einen von feiner Weie n bolen follte. Alebann ließ er c. g on Bord, obne für etwas m ie Barte über eine fleine Untiete a Ginwohnern ihr Borhaben. Es und gieng in bas 2Baifer, um is e liegen fich aber baburch an them übrigen nicht erreichen konnte, und

Die funf übrigen fuchten Die Ch Sie bradien 1, in bas Baffer. aber jum andernmale fuchten, bas te unmöglich wieder bergeftellet met eit, baf fie in eine andere Bart Dufe iprungen, ungead!" en.

ibrer Baffen , burtig in bie Barte binein , und boffeen , fich Meifter von bem gabrzenge 1652. Als fie aber faben, baß baffelbe voll 2Baffer, und nicht im Stande war, Samel. Dientte zu thun : fo unterwarfen fie fich insgesammt.

Als fie vor ben Statthalter gebracht murben: fo mußten fie fich platt auf bie Erde Ctewerben nieberlegen; und ihre Sande murben mit Retten an einen großen Block befeitiget. Bier- ergriffen und auf wurden die übrigen ebenfalls gebunden und gefeifelt herben gebracht. Alledann wurden bestraft. Die Wefangenen befragt, ob biefe herbengebrachten einas von ihrer Alucht mußten, ober Un-

theil baran genommen batten? Da nun alle fechfe biefes ichlechterbings verneinten: fo murde bem Wettevree anbefohlen, ban er fie befragen follte, mas ihre Absicht gewesen mare? Sie antworteten, fie batten nichts anders im Ginne gebabt, als nach Japan ju Der Cratthalter fragte fie hierauf: wie konntet ibr denn diefe Reife obne Brodt und Waffer unternehmen? Gie verfetten: fie batten fich lieber emmal für allemal in Todesgefahr begeben, als jeden Augenblick fterben wollen. betam ein jeder von biefen unglucklichen Perfonen funt und zwanzig Schlage auf den bloffen Smeen, mit einem Prügel, Der einen Kaben lang, vier Ringer breit, und einen Boll tide; auf ber Seite, womit jugeschlagen wurde, platt, auf ber andern aber rund war. Man foling fo unbarmbergig auf fie gu, bag fie einen Monat lang bas Bette buten mußten.

Und ob man ichon bie übrigen losband: fo wurden fie boch eingesverrt und Zag und Racht genau bemachet.

Duelpaert, welches bie Einwohner Schofure nennen, liegt goblf bis brengehn Beibreibung Meilen fudmarts von der Mute von Rorea, und bat viergebn bis funtgebn Meilen im Um. von Quel. Auf ber Morbfeite ift eine Ban, wo viele Barten liegen, und von bier fegelt man nach bem Getten banbe gu. Diefe Ban ift fur Diegenigen, welche bafelbit nicht befannt find, febr gefabrlich, weil fich baielbit viele verborgene Rlippen finden, und weil man in ber Begend nur eine einzige Abebe antrifft, mo bie Edbiffe vor Anter liegen und ficher fenn tonnen: benn an allen übrigen Orten werben fie oft gegen bie Rufte von Japan ju getrie-Die Infel ift gang mit Relien umgeben, bat aber einen Ueberfluft an Dierben und Bieb. Bur biefe muffen aber grone Abgaben an ben Ronig begablet werben. wohner find febr arm, und werden von bea Emwohnern bes feiten tandes verächtlich ge-Auf Diefer Infel ift ein Berg von einer ungeheuern Bobe, ber mit Bolge bedeckt ift. Auferdem findet man baielbit noch verichiebene fleine Berge, Die bloft und mit That bern untermifchet find, welche einen Ueberfluß an Reig haben 4).

2. Ibre Reife nach der Sauptstadt von Rorea, und andere Begebenbeiten.

Sie werben nach bofe geholet. Der Beg babin, ungludlich fur die übrigen ausschlagt. Chiff-Cie mer: bruch ben Quelpaert. Die Bollander find in Gie langen in ber Sauptfladt au. ben unter Die Leibmacht aufgenommen, und von Befahr. Gie werben vom Sofe verbaunet. vielen geliebtofet. Ein ftartes Cobloft. Etren: Die Statthalter begegnen ihnen bart. Gie Unternehmen von gween, welches erhaften Erlaubnig gu betteln.

Din ber lettern Balfte bes Marmonats langten Befehle an, bag man fie nach Sofe brin. Gre werbeu gen follte. Gede ober fieben Tage bernach, brachte man fie in vier Boote. batten Tejfeln an ben Fugen, und bie eine Sand war an einen Blod befestiget, um

Dobb 3

1) Bamel, am angeführten Orte, a. d. 577 u. f. S.

verbindern, daß fie nicht in bas 2Baffer fpringen mochten; als welches fie fonften feicht batten thun fonnen, ba alle Solbaten mit ber Seefrantbeit bebaftet maren. Rachbem fie gween Lage lang mit widrigen Winden ju tampfen gebabt batten : fo murben fie gurudgetrieben, Man nahm ihnen ibre Reifeln ab, und brachte fie wiederum in ibr voriges Befangnif qu Queipaert. Bier ober funf Lage bernach giengen fie nochmals frub ben Beiten ju Couffe, und tamen gegen Abend bart an bas fefte tanb. Die Dacht bindurch blieben fie gui ber Rheebe liegen, und ben nachftiolgenden Morgen fliegen fie ans tand. Dafelbit nabm man ihnen ibre Reffeln ab : ibre Bachen aber murben verdoppelt. Man brachte fogleich Pierte berber um fie nach der Stadt Seynam ju bringen. Bier tamen fie alle wiederum gufame men, i achdem fie auf ber Gee getrennet gewesen, und an verschiedenen Orten an bas band

Der Big babin.

Am folgenden Morgen langten fie ber ber Ctabt Jebam an. Sier farb ihr Reuerwerter, ber feit bem Schiffbruche niemals recht gefund gewefen mar, und murbe au Befebl bes Stattbaltere begraben. Abende tamen fie an bie Stadt Ladio, am folgenben Lage nach Sanflang, und von bier nach Congap, nachdem fie über einen beben Berg gegangen maren, auf beffen Spipe bas geraume fort, mit Damen Ilpamisant fang liegt. Bon bier reiften fie nach ber Stabt Teyn ju , und ben folgenden Lag tele ten fie in bem Stabtchen Runiga ein. Abends tamen fie in bie große Stadt Rhin tvo. mo ebemale ber Ronig Dof bielt: ibo aber ber Stattbalter in ber Proping Thillabo winen Gib bat. Es ift eine große Banbelsftabt, Die beswegen in biefem tante febr berühmt ift: ob fie icon eine Lagereife meit von ber Cee abliegt. Bon bier giengen fie meiter fort, und machten ju Jefan Balte, welches bie lette Ctabt in Diefer Proping ift. Alsbann famen fie an bas Ctabteben Bunun; bierauf nach Jenfan , und enblich nach Ronfio . meldes ber Gis bes Stattbalters in ber Proping Tiongflando ift. Den folgenben Lag tenten fie über einen großen Aluff, und tamen in Die Proving Sengado, worinnen Die Bangte fabt von Rorea, Stor, liegt,

Die langen in ber Baupt ftabt an.

Machbem fie viele Lage in verschiedenen Dlagen ftillgelegen batten: fo giengen fie iber einen Aluft, ber fo breit mar, als bie Magft ber Dorbrecht m), und eine Meile von bie langten fie in ber Statt Gior an n). Den Beg von ihrer tanbung an, bie an ihre Stadt, welcher beständig nordmarts, und nur ein wenig gegen Weiten zu gieng, reduit ten fie auf funf und fiebengig Meilen. Dier mußten fie fich, zween bis bren Tage lang, alle gufammen in einem Daufe aufbalten. Alebann murben ihrer allemal brev ober wiet in eine fleine Butte gethan , um ben ben Chinefen ju fenn, Die fich bafelbit niebergelauet batten. Dierauf murben fie gufammen vor ben Ronig geführet, und Diefer befragte fie ver mittelft bes Wettevree. Bernach bathen fie feine Majeftat bemutbig, baft er fie nach Rapan geben latien mochte, barnit fie einmal, mit Bulle ber bafigen Bollanber, in ihr Bo terfand gurudtebren tonnten. Der Ronig erflarte fich gegen fie, baff es in Rorea nicht gewöhnlich mare, Frembe aus bem Ronigreiche geben zu laffen. Bugleich aber veriprach er, fie mit allen Rothwendigfeiten ju verfeben. Bierauf befahl er ihnen, folde Dinge in feiner Begenwart ju thun, worfinnen fie am meiften erfahren maren, als fingen, tangen

beit

m) Ober Dort.

n) Aus ber Lanbfarte fieht man, baf bie forea. miche Cprache tein r bat; wenigstene bag feine rien biefe Damen in ber foreamichen Oprache ge

Ctabt einen Mamen führet, wormnen biefer Did ftabe angutreffen mare; wenn anbere bie Millions

welches fie fonften leicht batten t maren. Rachbem fie gween fo murben fie gurudgerrieben. m in ibr voriges Befangniß gu nale frub ben Zeiten ju Schiffe, de bindurch blieben fie auf ber ns tand. Dafelbit nabm man Man brachte fogleich Pierte famen fie alle wieberum gulam. perschiedenen Orten an bas band

am an. Sier ftarb ibr Reuer. vefen war, und murbe auf Beie Stadt 17adioo, am folgen. , nachdem fie über einen beben ort, mit Ramen Ilpamisani u , und ben folgenden Lag fele. je in bie große Ctabt Rhin tyo, r in ber Proving Tbillado femen in tiefem tante febr berühmt ift : n bier glengen fie meiter fort, und er Proving ift. Alsbann famen und enblich nach Ronfio, meindo ift. Den folgenden Lag fen. Sengado, worinnen die Saupte

gelegen hatten: fo giengen fie über cht m), und eine Meile von bie on ibrer tanbung an, bis an dice g gegen Weiten ju gieng, redine e fich, sween bie bren Tage lang, arben ihrer allemal brep ober viert on, Die fich bafelbit niebergelauen führet, und biefer befragte fie ver geftat bemuthig, bafi er fie nach ber bafigen Bollander, in ihr Bo gegen fie, baff es in Rorea nicht laffen. Zugleich aber verfprach f befahl er ihnen, folde Dinge in abren maren, als fingen, tanget

Mamen fubret, worinnen biefer Dich effen mare; wenn anbere bie Millend lamen in ber toreamichen Sprache at und fpringen. Machgebende lieft er ihnen Bleifch vorseben, und einem jeden von ihnen 1655 gwen Studen Buch reichen, Damit fie fich nach ber foreanischen Urt fleiden fonnten.

Den folgenden Lag wurden fie alle vor den Belbberen geführet, und biefer befahl bem Wettevree, ihnen gu fagen, ban fie ber Ronig unter feine beibmacht aufgenommen batte, unter bie und ihnen in biefer Bestallung monatlich fiebengig Ratti Reift bewilligen wollte. Bier- Leibmacht auf murbe einem jeben ein Zettel gegeben, worauf fein Rame, fein Alter und fein Bater- aufgenem. terland; wie auch, mas für ein Wewerbe er guvor getrieben batte, und mas er für eines men ibo triebe, alles in ihren Charaftern, bezeichnet mar. Es mar biefes Papier mit bem großen toniglichen Ciegel, und mit bem Ciegel bes Relbberen benegelt; welches nichts anbers, als ber Abbrud eines gluenben Erfens ift. Biermit wurde jugleich einem jeben eine Muffete, nebft Pulver und Blen gegeben. Gie erhielten Befehl, allemal ben erften und ben vierten Lag bes Monats vor bem Belbberen Teuer ju geben, und fich ju jeber Beit fertig ju balten, baft fie mit ibm ins Reid rucken fonnten; es mochte nun ber Ronig felbft mit ausueben, ober aus andern Urtachen. Im Krublinge und im Berbste mustert Diefer Reloberr feine Boller monatlich brevmal; und die Soldaten ftellen eben fo viele besondere Baffenibungen für fich an. Em Chinefe und Wettepree murben bestimmt, fie anguführen; ber erftere als Scherfchante : ber andere aber, um ein Auge auf fie ju haben, und fie in ben Gewohnbeiten ber Roreaner ju unterweifen.

Biele von ben Großen luben fie aus Reubegierbe jur Mablieit ju fich ein, um ju und von vies feben, wie fie nach ber bollandifchen Urt fich in ben Baffen üben, schieffen und tangen wurden. Bornehmlich aber waren ihre Weiber und Rinder begierig, fie ju feben; weil bas gemeine Bolt in Muelpaert ein Berucht ausgestreuer hatte, ban fie von einem ungebeuern Weichlechte maren, und wenn fie trinten wollten, genotbiget maren, ihre Mafen binter über Die Obren ju merfen. Daber vermunderten fich Die etwas angesehenen beute m Sior, ba fie faben, baf fie noch beifer gestaltet maren, als ibre tantesleute. Bornehmlich aber bewunderten fie ihre icone Wenchtstarbe. Gie brangten fich beimagen berju, um fie ju feben, ban fie Anfange faum über Die Strafe geben, ober ju Saufe rubig fern tonnten. Endlich that ber Beloberr biefer Unbequemlichfeit Embalt , und verbeth allen und jeben Perfonen, fich ihnen, ohne feine Erlaubnig, ju nabern; und biefes um fo viel mehr, ba fich fogar bie Leibeigenen ber Bornehmen bie Frenheit nahmen, fie aus ihren Wohnungen gu bolen, und ibren Gpott mit ihnen gu treiben.

3m Augustmonate langte ein tartarlicher Abgeordneter an , und wollte ben gewohn: Gin fartes lichen Tribut einfordern. Der Ronig fab fich baber genothiget, fie in ein großes Kort gu fonten, welches feche ober fieben Meilen von Stor abliegt, und mofelbit fie to lange bleiben follten, bie ber Befandte mieber abgereifet mare: welches im Untange bes funftigen Monats gefcheben murbe. Diefes Bort liegt auf einem Berge, mit Mamen ! Tummas Sanftang, auf welchen man bren Grunden lang gu fleigen bar. Es ni fo feit, ban nich ber Ronig felbit in Rriegeszeiten babin menbet. Es mobnen auch batelbit viele von ben Großen Des Konigreichs. Es ift bestandig mit tebensmitteln auf bren Jabre fur eine große Menge Bolles verfeben o).

idrieben baben. Allein in biefem Tagebuche treffen wir gimeen bis brev anbere Mamen an, morin. nen bas r vortommt, Wegen biefer Berichiebens Marte nicht finden beit der Damen, und weil man die Breite ber Der-

ter nicht beobachtet bat, fann man biefe Saupts flibt, ober eine von ben anbern Stadten, auf ber

o) Bamel auf ber 579 und folg. Geite.

Gie werben

1655 Samel.

& trenge Raite.

Begen bas Ende bes Wintermonats war bie Ralte fo beftig, bag ber Gluft gigefrei. und brenhundert beladene Pferde barüber geben fonnten. Der Relbberr mar befummert, ba er fab, baft bie Ralte fo anbielt, und that bem Konige Borftellungen. Diefer befahl, bag man einige größtentheils verfaulte Thierbaute, Die man noch von bem Brade geber gen batte, unter fie austheilen follte, bamit fie biefelben verbandeln, und fich Rieber bafür eintaufen fonnten. 3me ne ober breve fauften fich fur bas Weld; bas fie aus biefen Bellen lofeten, eine fleine Butte fur neun ober jebn Rronen, und wollten lieber Ralte auefteben, ale fich beitandig von ihren Birthen peinigen latten, Die fie umo bie been Meinen weit auf bas Bebirge nach Bolge ich: dreit. Die übrigen fleibeten fich, fo gut fie tonnien und faben fich genothiget, ben ut igen Theil bes Binters fo mubringen, wie fie ofemals supor gerban batten.

Biperne pen eine Unier nehmung.

Als ber tartarische Abgesandte im Mars bes Tabres 1655 mieber urudftebrte : 6 thuen magen murbe ihnen, wie gubor, ber ichwerer Strafe unterfaget, baft fie nicht por bie Thure beausgeben follten. Allem an eben bem Lage, ba er abreifete, entichloffen fich Setnrich Jane, ber Schiffbert, und Bemrich Johann Bos, ein Teuerwerter, unter bem Ber mande, baf fie Dolg bolen wollten, ibm entgegen ju geben. Cobald er fich an ber Come feiner Bolter geigte: fo ergriffen fie ben Bugel feines Pferbes mit ber einen Sant, und in: ber andern kolugen fie ibre torranifche Rleibung auf Die Geite, bamit er feben tonnte, ban fie barunter auf bollanbifche Art befleibet maren. Anfangs verurfachte biefes eine greit Bermirvung unter bem Boile; und ber Abgefandte betragte fie ernitlich, mer fie maten Sie tonnten es aber auf temerter Beife babin bringen , bag er fie verftanben batte. befahl er ihnen, baft fie ihm folgen follten. Abends ließ er jemanben fuchen, ber ihm bas tenige erflaren fonnte, mas fie qu ibm gefagt batten; und ba er von bem Wettevree botte fo hen er ibn eilig bolen. Ale biefer Dollmeticher bem Konige bavon Machricht gegetet batte : fo bielt man einen Rath, und fante ben Enticbluft, bem Abgefandten ein Beitbeit ju machen, um ju verhindern, daß die Cache nicht vor die Ohren bes Rban p; gelangte.

Die berben ungludlichen hollander murben jurud nach Sior gebracht, und in bas Befangnift geingt, me fie in furger Zeit ftarben. Do fie aber eines gemaltfamen, ober eine natürlichen Tobes gettorben maren, bas blieb ihren landesleuten unbefannt, ale melde nich gebende niemals bie Erlaubnin erhielten, fie mieterum ju feben. Gobald biefe Cache aus gefommen mar : fo murben fie vor ben Kriegerath geführer, und bafelbit befraget. 110 ob fie fich fcon erflarten, bag ihnen nicht bas geringfte von bem Borbaben ihrer Wefahit bemufit gemelen mare: fo murbe boch uber einen jeben bas Urtheil gefallet, ban er funt ; Pruael auf Die Auftichlen leiben follte, weil er es nicht gemelbet batte, bag fie ausgegegen maren. Allein ber Konig erlieft ihnen biefe Strafe, und fagte, man mußte fie mei: als unglichtliche Perfonen betrachten, Die Durch Sturm an fein Land verfchlagen worden wi ren, benn als vertriebene Berumlaufer, Die in ber Abfiche ju plundern gefommen maire. hierauf wurden fie wiederum nach Saufe geschiedet : boch wurde ihnen auferlege, ban !! obne Befehl feiner Majeftat nicht einen Buf aus ihren 2Bobnungen feben follten.

2 duffbruch

Im Brachmonate ließ ihnen ber Relbberr burch ihren Dollmeischer ju mifen thun, ba anQuelpaert, ein Schiff an ter Infel Quelpaert gefcheitert mare; und ba Wettevree fcon gu alt mat

p) hierunter wird ber Raifer in China ? "fan: nach ber alten und irrigen Art, Cham ober Rhum. ben, ber ein Zattar war. In bem Originale fieht, auftatt Aban ober gan.

fo beftig, baf ber Bluft pigeirei, Der Beloberr mar befünmert, ge Borftellungen. Diefer befahl, man noch von bem 2Brade geber verbanbeln, und fich Rleiber bafür bas Weld; bas fie aus biefen nen, und wollten lieber Ralte auslaffen, Die fie gwo bis bren Meuen en fleideren fich, fo qut fie tonnien. ters fo jugubringen, wie fie ofimals

ibres 1655 mieber gurudfehrte: is et, baf fie nicht vor Die Thure ber abreifete, entschloffen fich Beinrich , ein Zeuerwerter, unter bem Be: eben. Cebald er fich an ber Epige ferbes mit ber einen Sand, und :: e Ceite, Damit er feben tonnte, bag Infangs verurfachte biefes eine grof. befragte fie ernitlich, wer fie maren , daß er fie verftanden batte. 2.5 beg er jemanben fuchen, ber ibm bas und ba er von bem Wettevree botte em Ronige bavon Nachricht gegeben dluft, bem Abgefandeen ein Beident bie Ohren bes Rhan p) gelangte. rud nad Stor gebracht, und in bas fie aber eines gewaltfamen, ober eine idesleuten unbefannt, als welche nach n ju feben. Cobald diefe Cache aus jeführet, und baselbit befraget. Um te von bem Borbaben ihrer Befahr en bas Urtheil gefället, bag er funtgi icht gemelbet batte, bag fie ausgego rafe, und fagte, man mußte fie mem an fein tand verfchiagen worben m: Abficht ju plundern gefommen maren. : boch wurde ihnen auferlegt, bak fe en 2Bohnungen feben follten. p ihren Dollmerfcher zu miffen thun, das und da Wettevree fcon ju alt mare

ber alren und irrigen Art, Cham ober Rham. Aban eder gan.

eine Reise ju unternehmen : fo follten brene von ihnen , welche bie foreanische Sprache am beiten verstünden, fich fertig machen, abzureifen, und eine Rachricht von bem Bracke gu überbringen. Diefem Befehle ju Folge murben ber Affiftent, ber Unterlootsmann, und ein Feuerwerter ermablet, welche nach zween Zagen ihre Reife antraten.

Als im Augustmonate ber tartariiche Abgesandte wiederum anlangte: fo murbe ihnen unter Androhung einer ichmeren Strafe angedeutet, daß fie nicht eber, als bren Tage nach feiner Rudreife, einen Jug aus ihren Wohnungen fegen follten. Ginen Lag vor feiner Untunft erhielten fie Briefe von ihren Befahrten, worinnen Diefelben ihnen melbeten, bag fie auf der fublichften Grange des Ronigreiche enge eingeschloffen gehalten murben, damit, wenn ber große Rban von den berden unglucklichen Perfonen, Die tobt maren, Rachricht erhalten, und nach ben übrigen fragen follte, man ihm fagen tonnte, bag fie alle brepe, ba fie nach ber Infel Quelpaert batten geben wollen, verschlagen worben maren.

Begen das Ende des Jahres fam der Abgefandte wieder gurud. Db alfo schon der Die Bollans große Rban, feit ber unglucklichen Unternehmung ihrer benben Befahrten, zwenmal nach ber find in Rorea gefdidt hatte, ohne einige Ermahnung bavon zu thun : fo wendeten boch bie meiften von ben Brogen, nebit bem Konige, ihre außerften Krafte an, um fie ju verderben. Der Rath blieb biefer Gache megen bren Lage lang benfammen; allein ber Ronig, fein Bruber, ber Belbberr und einige andere, maren nicht geneigt, folche Maagregeln gu nehmen. Der Relbbert that ben Borfchlag, ban ein jeber von ihnen mit gween Roreanern, Die gleiche Baffen führen mußten, fampien follte. Er manbte por, foldergestalt tonnte ber Ronig fie loswerben, obne ban jemant fagen burfte, er batte arme Fremblinge ermorber.

Diefer Anschlag murde ihnen, burch einige mitleidige Personen, zu miffen gerhan. Und nicht lange bernach, ba ber Bruber bes Roniges vor ihren 2Bohnungen vorbengieng, ale er in Die Ratheversammlung geben wollte, worinnen er ben Borfis batte: fo thaten fie ibm einen Auffall, und flebeten ibn um feine Bunft an. Diefes bewog ibn bermagen gum Ditleiben, baf er ibrentwegen nachbrudliche Vorftellungen that; fo bag fie ihr geben bloß ibm und bem Ronige in banten batten. Weil ein foldes Berfahren vielen antogig mar: fo fucte man ben Absichten folder Perfonen, Die auf ihr Berderben bedacht fern konnten, que por ju tommen, und ju verbuten, bag fie nicht von ben Tartarn gefeben werben mochten. Man biele es baber fur bas Beite, fie in die Proving Thillado ju verbannen; und ber Ronia bewilltate ibnen monatlich funfgia Pfund Reiß.

3m Mary bes Jahres 1057 giengen fie alfo ju Pferbe von Sior ab. Gie maren Gie werben unter ber Aufficht eines Gerichanten; und ihre Befannten begleiteten fie bis an ben Gluft, vom Bote eine Meile weit von ber Crabt, mo fie auch Abichied von bem Wettevree nahmen. Gie verbannet. giengen burch eben bie Stabte, bie fie auf bem 2Bege nach Sofe gefeben batten. 3br Rachtlager hielten fie gu Jeain. Den nachtfolgenden Morgen brachen fie miederum auf, und gegen Mittag tamen fie an eine große Grabt, mit Ramen Dinfiong, ober Thillas pening, Die von einem großen Schloffe bestrichen werben fann. Der Denigfe, welcher in Abwefenheit bes Statthalters ber Bornehmite ift, bat feinen Gig tafelbit, und führer ben Ramen eines Oberften ber Proving. Un biefen wurden fie mit Briefen von bem Ro nige ausgeliefert. Der Gerichant murbe abgefertiget, um ihre bren Wefahrten abguholen,

Allgem. Refebefchr. VI 23and.

1658 Samel.

bie im vorigen Jahre weggeschickt worden waren, und fich swolf Meilen von bier befanden, wo der Unteradmiral Befehlshaber war. Sie wurden zusammen in ein offentliches haus gethan, und machten mit einander brep und brepfig Personen aus.

Dan geht hart mit ibnen um. Im April brachte man ihnen einige Belle, die ju Quelpaert guruckgelassen worben waren, welches nur achtzehn Meilen von hier abgelegen war. Die einzige Berrichtung, die ihnen ausgetragen wurde, war diese, daß sie monatlich zwenmal das Gras, welches auf dem viereetigten Plate vor dem Schlosse wuche, ausreißen und den Plate reinhalten mußten. Der Statthalter, der sich nebst allen Burgern sehr gut gegen sie bezeugte, musite nach Hose geben, um auf einige Beschuldigungen zu antworren, und war in Gesahr, sein teben zu verlieren. Weil er aber von dem Volke sehr zeliebet wurde, und ben den Großen wegen seiner Anverwandten Gunft hatte: so kam er noch mit Ehren davon. Der Statthalter, der ihm nachfolgte, war strenger, und nothigte sie, ihr Holz von einem dren Meilen davon abliegenden Verge selbst zu holen, welches ihnen sont war zugeführet worden. Im solgenden Perchstmonate aber wurden sie durch einen Schlagstuß von ihm befrevet.

Doch hatten sie es unter bem folgenden Statthalter, der sich im Wintermonate einstellte, nicht beifer. Denn wenn sie ihn um Kleider, die damals durch das Holgichleppen ganz abzetragen waren, oder sonst um etwas bathen: so gab er ihnen zur Antwort, der Romig hatte ihm deswegen feine Besehle gegeben; er ware nur verdunden, ihnen ihren Antheil an Reise zu liesern; das übrige, was sie nothig hatten, mußten sie sich selbst zu verschaffen suchen. Sie überreichten ihm deswegen eine Birtschrift, damit er ihnen erlauben möchte, daß sie wechselsweise bettein durften; und stellten vor, daß sie ihren tebendunterhalt nicht länger durch Holztragen erwerden könnten, weil sie nackend waren, und ihre Arbeit ihnen nichts weiter einbrächte, als ein wenig Salz 4) und Reiß. Er gewährte ihnen ihre Bitte; und sie furzer Zeit hatten sie sich gegen die Kälte verwahret.

Cie erhalten Eriaubrif, ju betteln.

Bu Anfange des Jahres 1658 langte ein neuer Statthalter an, und legte ihnen neuer Kreuz auf. Er verboth ihnen, auszugehen, und erklärte sich, daß er einem jeden brer Schoffen Kattun geben wollte, wenn sie für ihn arbeiten wurden. Allein, sie verbathen bieses ehrerbjethig, weil sie wohl wusten, daß sie mehr Kleider in seinen Diensten abtragen wurden, als er ihnen zusommen lassen wollte. Bu gleicher Zeit wurden einige von ihnen mit einem Bieber befallen. Mun werden die Einwohner durch den bloßen Gedanken von dieser Krantheit in Schrecken gesehet. Er bewilligte daher, daß sie in gewissen Haufen wich nicht über vierzehn Tage oder dren Wochen außenbleiben, und auch nicht nach Hose oder nach Japan gehen. Die andere Halfte, die zu Hause blieb, erhielt Berehl, nach den Kranken zu sehen, und sur far de Ausrottung des Grases auf dem vierectigten Plaze zu sorgen es.

9) Sie erhielten nicht mehr, ale eine Dand voll Cals, wenn fie anderthalb Deile weit laufen mußten.

h awdlf Meilen von hier befanden, usammen in ein öffentliches Saus nen aus.

Duelpaert gurudaelaffen worben ar. Die einzige Berrichtung, bie amenmal bas Gras, welches auf en und ben Dlas reinhalten muße br aut gegen fie bezeugte, mußte porten, und mar in Befahr, fein liebet murbe, und ben ben Großen mit Ehren bavon. Der Statt. e, ibr Dolg von einem bren Meilen fengt war jugeführer worben. 3m agfluß von ibm befrepet.

er, ber fich im Bintermonate einpie bamals burch bas Boluchleppen gab er ihnen jur Antwort, ber Ro. nur verbunden, ihnen ihren Antheil mugten fie fich feibit zu verschaffen t, bamit er ihnen erlauben mochte, baß fie ibren tebensunterhalt nicht fend maren, und ihre Arbeit ihnen f. Er gemabrte ihnen ibre Bitte; ret.

atthalter an, und legte ihnen neues e fich, baff er einem jeben bren Giuen. Allein, fie verbathen biefes ehr. n feinen Dienften abtragen murben, wurden einige von ihnen mit einem blogen Bebanten von biefer Rrant. in gemiffen Saufen betteln mechten; chen außenbieiben, und auch nicht Die in Daufe blieb, erhielt Beichi, Grafes auf bem vieredigten Plage

nberthalb Meile weit laufen mußten.

Man gebt bart mit ihnen um ; und achte von ihnen entflieben nach Japan.

1663 Bamel.

Der Ronig in Rorea flirbt. Große Sungerenoth. Die Bollander werben getrennet. Gie erhal, ben. Gie laufen in Die Gee. Gie entbeden Jaten Erlaubnig ju betreln. Em gatiger Statt, pan. Siewerden aus land gebracht. Sie fegeln halter. Drep Schwangsterne. Die Rube ber

geftoret. Einige miethen eine Barte, und entflies nach Dangafafi. Gie werden von ben Kactoren Sollander wird von verichiebenen Ctatthalbern aufgenommen. Gielebren nach Bolland gurud.

Im April ftarb ber Ronig, und fein Sohn murbe, mit Bewilligung bes großen Rhan, fein Der Ronig Rachfolger. Gie fuhren mit ihrem Betteln, fonderlich unter bem andachtigen Saufen, in Korea fort; als welcher fich febr liebreich bezeingte, und niemals mube murbe, etwas von ihren Begebenheiten, und von den Bewohnheiten anderer lander, ju boren.

Der Statthalter, ber im Jahre 1660 anlangte, erzeigte fich fo gutig gegen fie, baf Große Suns er fich oftmals ertlarte, wenn es in femer Bewalt frunde, fo wollte er fie in ibr Baterland, gerenoth. ober wenigstens an einen folden Ort bringen, ber bon Sollandern befuchet murbe. In biefem Sabre fiel eine folche Durre ein, bag alle Urten von Lebensmitteln ungemein theuer murben. In bem folgenden Jahre murbe bas Elend noch größer. Gine große Menge Bolt mußte verhungern, und Die Gtraffen maren voller Rauber: allein ber Ronig verfolgte fie muthig. Gideln, Bichtenapfel ober Birbelnuffe, und andere milbe Fruchte, maren bie einzige Rahrung bes Bottes. Die hungerenoth mar fo groß, bag verschiedene Dorfer. und einige von ben foniglichen Borrathshäusern, ausgeplundert wurden. Beil aber biefe Unordnungen von den Leibeigenen großer Manner verübet murden : fo murbe feiner besmegen bestrafet. Diefes Glend bauerte bas gange Jahr 1662, und auch in bem folgenden fühlte man noch etwas bavon.

Beil ber Plat, worinnen fich bie Sollander befanden, nicht langer im Stande mar, Die Sollans fie mit tebensmitteln ju verfeben : fo vertheilte fie ber Statthalter, gegen bas Enbe bes ber merben Bornungs im Jahre 1663, auf foniglichen Befehl in brey Stabte. Zwolfe murben nach getrennet, Sapfiano, fune nach Sinnichten, und eben fo viele nach Mamman geschiefet; benn ibre Anjahl mar um biefe Zeit bie auf zwen und zwanzig geichmolgen. Diefe Erennung, welche fie Anjangs befummerte, murbe ein Mittel gur Blucht bes Berfaffers und feiner Befahrten.

Sie traten ihren Beg ju Jufie an, fubrten bie Rranten und bas Berathe, bas fie ber fich batten, auf ben Pferben, Die man ihnen bewilliget batte, und lagen die erfte und wevte nacht alle gufammen in einerlen Stadten. Um britten Tage kamen fie nach Stupp fcbien 4), und bie funfe, Die fur biefen Drt bestimmt waren, murben Dagelbit guruck gelaffen. Den folgenden Zag lagen fie in einem tandhaufe. Fruh Morgens festen fie ihre Reife fort, und langten um neun Uhr ju Sayfiano an, wo ihre Zuhrer fie an beu Stattbalter ober Abmiral ber Proping Thellado, ber bafelbit femen Gip hat, austieferten. Geee 3

r) Samel auf ber 587 und folg. Seite.

6) Es wird ausgestrochen: Syunftyen,

1662

Diefes ichien ein febr guter Berr gu fenn. Allein funf Tage bernach tam ein anberer, ber eine rechte Beifel fur fie mar. Die großte Bobltba: , Die er ihnen erzeigte , mar biefe, bat er ihnen Erlaubniff ertheilte, Bolg ju fallen, baraus man Dieite fur feine teute perfertigen tonnte. Denn biefe batten weiter nichts ju thun, als ichiefen ju lernen; inbem bie Großen fich um bie Bette bemühren, wer bie gefchidreften Schugen baben tonnte.

Pie erbalten

Da ber Binter nabe mar: fo bathen fie ben Statthalter um Erlaubnift, baf fie fielt Erlaubinggu um Rleiber umtbun burten. Er bewilligte ibnen, baf allemal bie Balfre von ibnen bren Zage lang abwefent fenn burfte. Diefe Frenbeit mar ihnen febe portheilbaft. Denn bie Großen, melde Mitleiben mit ihnen batten, unterftusten ihr Berumgeben; fo, ban fie in meilen einen Monat lang abwesend fenn burften. 2Bas fie nun befamen, bas murbe unter ihnen in gleiche Theile getheilet. Diefes mabrte fo lange, bis be Statthalter nach meie berufen murbe, wo ibn ber Ronig gum Relbberen über fein Rriegebeer beitellte, welches in bem Ronigreiche Die zwerte Burbe ift. Gein Rachfolger befrepte fie von aller ihrer bait. und befahl. bag man fie eben fo gut balten follte, als ibre landesleute, Die fich in ben übre gen Crabten befanden. Alfo maren fie nur verbunden, fich monatlich zwemmal muftern gu latten, mechfelsmeife ju Daufe ju bleiben, und um Erlaubnig ju bitten, wenn fie ausgeben wollten, ober es menialtens bem Secretarius ju melben, bamit man munte, wo man fie finben fonnte.

Cim antiger

Aufier andern Bunftbezeugungen bath fie biefer Stattbalter auch oftmale ju Bafte, Ctaribalier. bezeugte fein Mitieiten über ihr Unglud, und fragte fie: warum fie, da fie fo nabe bey ber See waren, nicht einen Versuch thaten, nach Japan binüber gu fommen! Gie antworteten: fie wollten fich nicht unterfteben, etwas vorzunehmen, bas bem Billen bes Roniges fo entgegen liefe. Er verfeste: es maren ja Barten genug langft an bet Rufte bin. Die Bollander erwiederten, bag biefelben nicht ihnen jugeborten; und wenn fie ibre Abficht verfehlten : fo murben fie als Diebe und Ueberlaufer beftrafet merben. Der Stattbalter lachte über ihren 3meifel, und bilbete fich nicht ein, bag fie nur besmegen fo rebeten, barnit fie allen Berbacht vermeiben mochten, und baff alle ihre Bebanten Zag und Mache bamir beschäffriget maren, wie fie ein Mittel aussundig machen tonnten, fich einer Barte in bemachtigen. Der lettere Statthalter murbe, ba er feine neue Ehre nicht iber feche Monate lang genoffen batte, ben bem Konige verriagt, bag er verfchiebene Derfonen fomobil vornehme, ale geringe, ichlechter Urfachen wegen hatte binrichten laffen. Daber verurtheilte man ion, bag er neunzig Prügel auf feine Schienbeine befommen, und auf mig permiefen merben follte.

Drep e demonstra fterne.

Begen bas Enbe bes Jahres ericbien ein Comaniflern, und nachgebends geigten fich greene auf einmal. Den erften fab man etwan gween Monate lang in Gutoften; und bes antern in Gutweften : es ftunten aber ihre Schmange gegen einander über. Der fit gerieth barüber bermafen in Unrube, baf ber Ronig in allen feinen Bafen und auf fonet Schiffen bie Bachten verboppeln lieft. Er lieft auch feine Reftungen mit Lebensmitteln und Rriegennothwendigfeiten verfeben. Er ließ alle feine Bolter, fowohl Reuter als Jukian

Die Chinefen baben eben biefen Aberglauben

ge bernach tam ein anberer, ber er ibnen erzeigte, mar biefe, baf Pfeile fur feine Leute verfertigen fen ju lernen; inbem bie Brofen n baben konnte.

den Tartaren,

alter um Erlaubniß, baß fie ficht allemal bie Balite von ihnen bren nen febr vortbeilbaft. Denn bie ibr Berumgeben; fo, bag fie gu fie nun befamen, bas murbe unter , bis be Stattbalter nach Defe n Rriegsbeer bestellte, welches in er befrente fie von aller ihrer taft, tanbeeleute, bie fich in ben übri fich monatlich imermal muftern ju ibnig zu bitten, wenn fie ausgehen , bamit man mußte, we man fie

Stattbalter auch oftmale ju Gafte, warum fie, da fie fo nabe bey Japan binuber zu toinmen? as vorzunehmen , bas bem Billen ja Barten genug langft an ber nicht ihnen jugeborten; und menn leberlaufer beftrafet merben. Der nicht ein, baf fie nur besmegen to ib baff alle ihre Gebanten Lag und funbig machen tonnten, fich einer e, ba er feine neue Chre nicht über iagt, baft er verfchiebene Perfonen en batte bineichten laffen. Daber dienbeine befommen, und auf emis

ftern, und nachgebende geigten fich Monate lang in Guboften; und ben e gegen einander über. Der Bot allen feinen Bafen und auf feinen ne Zeftungen mit Lebensmitteln und olter, fowobl Reuter als Jufigani ger, fich taglich in ben Baffen uben, indem er einen Ginfall von einigen von feinen Rach= 1666 barn beforgte. Er verboth fogar, bes Machts ein Keuer in benenienigen Saufern zu ma- Samet. den, welche man auf der Gee mochte feben tonnen. Das gemeine Bolt fchaffte alles fort, was es batte, und behielt nur fo viel übrig, als julanglich fenn konnte, ihnen ben notbigen Unterbalt an Reifie ju verschaffen; benn fie hatten eben diefe Zeichen gefeben, ba die Zartarn in bas tand einfielen. Gie erinnerten fich auch, bag man folde Ericheinungen gefeben batte, ebe ihnen die Japanefen ben Krieg angefundiget hatten. Bo fie nur bie Bollanber antrafen, ba fragten fie biefelben auch, was fie in ihrem Lande von Schwanisternen hielten? Ihre Untwort mar, bag fie ein besonderes gottliches Berichte, und gemeiniglich Peff, Rrieg, ober Hungerenoth vorbebeuteten; manchmal auch alle bren Plagen que gleich. Diefes glaubten fie, nach ber Erzählung bes Berfaffers, weil fie es felbft erfabren batten.

Da fie bas gange Jahr 1664 bindurch , und auch bas folgende , febr rubig lebten: fo Rube ber gieng alles ihr Dichten und Trachten babin, wie fie fich einer Barte bemachtigen fonnten. Sie waren aber nicht gludlich in Diefem Unternehmen. Manchmal ruberten fie in einem fleinen Boote, welches ihnen biente, fich ihre gebensmittel zu holen, langft an ber Rufte bin. Zuweilen fubren fie rund um bie fleinen Infelie herum, um ju feben, ob fich nicht etwas ereignen mochte, welches ibre Alucht beforbern konnte. Ihre lanbesleute, Die in ben übrigen Stabten maren, tamen bann und wann gu ihnen, und befuchten fie. Gie ftatteten ber ihnen Gegenbefuche ab, menn es mit Genehmhaltung ihrer Ctatthalter gefcheben tonnte. Gie maren unter ber groften Strenge gebulbig, weil fie es noch fur eine große Buabe bielten, bag fie in ihrer langen Berangenichaft gefund blieben, und ihren Unterhalt hat: ten. 3m Jahre 1666 verlohren fie ibren Boblifater, ber, jur Belohnung für fein gutes Berbalten, ju ben größten Chrenftellen ben Sofe erhoben murbe. Es ift unglaublich, wie viel gutes er, in feiner gwenjabrigen Stattbalterfcbaft, allerlen Arten von Leuten, ohne Unterichied erwiefen babe; und biefes brachte ibm ben allen tiebe, ben feinem Fürften aber, und ben bem Abet, Sochachtung jumege. Er beijerte Die öffentlichen Bebaude aus, reinigte bie Rutten, und vermehrte bie Geemacht.

Dren Tage lang nach feiner Abreife batten fie teinen Statthalter : benn fo viel Zeit Sie werben bewilligte man bem Rachfolger, Das er, vermittelit eines Babriagers i), eine glucfliche burch ftrenge Minute ju Antretung feines Amtes erwahlen tonnte. Diefer Mann wollte fie, ber anderm Statthalter ftrengen Berfahren, auch noch bagu nothigen, bag fie Topferarbeit verrichten follten. Gie weigerten fich, biefes ju thun, und mandten vor, daß man ihnen die Beit, die fie von ibren eigenen Beschäffren ersparen tonnten, laffen mußte, damit fie fich etwas Rleidung anschaffen, und ihren übrigen Bedurfniffen abbelfen tonnten. Der Rong batte fie nicht denwegen bieber geschiedet, daß fie arbeiten follten; und wenn fie fo mit fich umgeben laffen mußten: fo ware es fur fie beffer, baf fie basjenige fabren ließen, mas ihnen von ibm bewilliget mare, und bathen, daß man fie nach Japan, oder an einen andern Ort fenden mochte, wo ihre Lans desteute binfamen u).

Geee3

1) Samel auf ber 582 und folgenden Ceite.

1666

Er gab hierauf teine Antwort, sondern befahl ihnen, sich fortzupacken, und brohte ihnen, daß er schon Mittel finden wurde, sie zum Gehorsame zu bringen. Er wurde aber zu gutem Glude daran verhindert. Denn wenig Tage bernach, als er sich auf einem sehr feinen Schiffe befand: so nel unversehens Feuer in das Pulver, welches in einer Kammer vor dem Maste ausbehalten wird. Das Bordertheil flog in die Luft, und funs Menschen kamen daben zum beben. Der Statthalter dachte, er wurde diesen Zusall verbergen konnen, und erstattete deswegen keinen Bericht an den Oberaufseher der Provinz. Allein er betrog sich: denn einer von denen Kundschaffern, welche der Konig auf der Kuste und mitten im Lande halt, damit er von allem, was vorgeht, Nachricht erhalten konne, hatte das Feuer gesehen, und meldete solches dem Oberaussehen. Dieser berichtete es nach Hote. Der Statthalter wurde sogleich dahin vorgesordert, bekam, nach dem Ausspruche der Nichter, neunzig Prügel auf die Schienbeine, und wurde auf ewig verwiesen.

Einige mies then eine Barte,

Im Beumonate befamen fie folglich einen anbern Ctatthalter. Diefer bezeugte fich. mie ber porige, und forberte von ihnen taglich bunbert Ellen Matten. Und ba fie porfielle ten, bag biefes ihnen unmoglich mare; fo fagte er ju ihnen, baf er ichen eine anbere Athai für fie finben mollte. Er murbe biefes auch gethan baben, menn er nicht frant geworben mare. Inbeifen maren fie boch ben ibren eigenen Weschafften verbunden, bas Bras auf dem pierectigten Plate ju Deninbe auszurotten, und alsbann tuchtiges Bolg ju Dieilen gu bo Diefe Betrachtungen brachten fie ju bem Entschluffe, fich ber Unpapilichfen bes le rannen qu ihrem Bortheile gu bebienen, und gu einer Barte gu tommen gu fuchen, es modie auch toften, mas es wollte. Diergu brauchten fie einen Roreaner, ber ihnen ichen oftere in Sie trugen ibm auf, baf er ibnen eine Barte tauten ibrer Roth bengeftanben batte. mochte, und menbeten por, bag fie auf ben benachbarten Infeln Cattun faufen munten; fie versprachen ibm auch, bag fie ibm einen guten Antheil bavon geben wollten, wenn fie wie ber jurud tamen. Er taufte folglich eine Barte von einem Bifcber. Da ber Bertaufer mertte, ban fie fur fie folite, fo wollte er von bem Sanbel wiederum abgeben, weil ibn einige bagu anftifteten, und ibm fagten, fie wollten bamit bie Blucht ergreifen; und in ben Ralle murbe er fein teben einbuffen mullen. Da man ihm aber boppelt fo viel anboth, als Die Barte werth mar, und ibn taburch blenbete, fo ließ er fich endlich behandeln.

und entflies

Sobald bie benden Koreaner weg waren: so versaben sie ihr Jahreng mit Scaen, Antern, Lauwerken, Rudun, und andern Nothwendigkeiten, und entichlosen sich, im ersten Mondesvierthel abzutahren, weil sie bieses für die bequemfle Jahreszeit bielten. Sie behielten zwen von ihren tandesleuten ben sich, die zu besuchen gekommen waren. schickten nach tramman, und ließen den Jodann Deter von Uries, einen gehörten Schissmann, holen, daß er ihr Jahrzeug ikenern sollte. Ob nun seben ihre Machbarn einen Tramohn auf sie geworfen hatten: so krochen sie doch den 4ten des Derhimonats, au der Mond untergieng, welches die zu ihrer Abreise bestimmte Zeit war, binter der State mauer weg, ohne von zemanden bemerkt zu werden, und khafften ihren Vorrach vort, weicher in Reise. Pauserfrügen und einer Bratysanne bestund.

Cie laufen

Auf einer fleinen Infel, Die noch nicht einen Canonenschnft nwit entfernet mar, fiten fie eine Tonne mit frijdem Baifer an. Darauf liefen fie, ohne bas geringfte Wei -

AT!

, fich fortjupaden, und brobte ame ju bringen. Er murbe aber ernach, als er fich auf einem febr Dulver, welches in einer Rammer g in die tuft, und fuuf Menschen urbe biefen Bufall verbergen fonrauffeber ber Proving. Allein er ber Ronig auf ber Rufte und mit achricht erhalten tonne, hatte bas

Diefer berichtete es nach Soje. m, nach bem Ausspruche ber Rich ewig verwiefen.

Statthalter. Diefer bejeugte fich, llen Matten. Und ba fie vorftelle ien , baft er ichen eine andere Arbeit ben, wenn er nicht trant geworben iffren verbunben, bas Gras auf dem nn tuchtiges Boly qu Preiten gu bouffe, fich ber Unpafilichfeit bes In urfe zu kommen zu fuchen, es mochte Roreaner, ber ihnen fcon oftere in f, bag er ihnen eine Barte taufen Infeln Cattun taufen mußten; fie bavon geben wollten, wenn fie wie Da ber Bertaufer einem Bischer. banbel wieberum abgeben, meil ibn nit bie Blucht ergreifen; und in ban ibm ober doppelt fo viel anboth, als ef er fich endlich behandeln,

rfaben fie ihr Jahrzeug mit Gegen, nbigfeiten, und enrichloffen fich, im e bequemfte Jahresgeit bielten. Gie , fie ju belichen gefommer maren. Deter von Uries, einen geichiden e. Ob nun ichen ihre Rachbarn n boch den 4ten bes Herbitmonats, als fitiminte Beit mar , hinter ber Grabt und schafften ihren Borrath fort, weiethinb.

anonenfchuß weit entfernet mar, füu liefen fie, obne bas geringfte Ge ..

fche, vor benen gur Stadt gehorigen Schiffen, bie gerabe gegen ben foniglichen Fregatten 1668 aber lagen , vorben , und hielten fich in bem Canale fo weit entfernt , als fie tonnten. Den samel. sten bes Morgens, ba fie fast in bie Gee binaus maren, rief ihnen ein Sifcher gu : fie wollten aber nicht antworten, weil fie befürchteten, es mochte eine Bache von ben bierum liegenden Rriegenschiffen fenn, die etwas bervor efabren mare. Mit Aufgange ber Sonne leate fich ber 2Bind, und fie fingen an, fleißig zu rubern. Gegen Mittag befamen fie etmas fublere luft. Gie richteten ihren lauf, wie fie vermuthen fonnten, fuboftwarts. Begen Abend bekamen fie bas Borgebirge von Rorea aus bem Befichte, und burften alfo nicht lane ger beforgen, bag man ibnen nachfeben murbe.

Min Morgen bes fechften Zages, befanden fie fich febr nabe an ber Infel Japan; und Gie entber weil fie gunftigen Wind hatten, fo langten fie, ohne es ju miffen, vor ber Infel girando den Japan. an. Gie erfühnten fich aber nicht, bafelbit ju landen, weil fie von feiner Rhebe etwas wußten. Und außerbem hatte man ihnen auch oftmals in Rorea gefaget, bag man auf bem Wege nach Mangafatt teine Inseln fante, wo man landen tonnte. alfo unter einem fublen und gelinden Binde fort, und liefen ben 7ten vor einer großen Menge von Infeln vorben, bie gang ungablig gu fenn fchienen. Abende wollten fie an ei. nem fleinen Eplande Unter merjen; weil aber ber himmel ein fturmifches Unsehen batte. und fie auf allen Geiten viele Zeuer gewahr wurden : fo entichloffen fie fich, unter Segel ju bleiben.

Den Sten bes Morgens, befanden fie fich an eben bem Orte, von welchem fie ben Die Infel Abend guvor abgefahren maren. Gie schrieben Diefes ber Bewalt eines Stromes qu. Sier. Botto. auf liefen sie wieber in bie See, wurden aber megen bes mitrigen und flurmifchen 2Betters gar balb genothiget, wiederum bas land ju fuchen. Rachdem fie über eine Ban gefahren waren: fo tamen fie gegen Mittag vor Anter; mußten aber nicht, an was für einem Lande fie fich befanden. Indem fie fich ihre Greifen gurichteten, fo giengen die Ginwohner bart ben ihnen ab und gu, ohne ein Bort gu fagen. Begen Abend legte fich ber 2Bind etwas, und eine Barte mit feche Mann, wovon jeder zwen Meffer in feinem Gurtel frecken batte, ruberten bart vor ihnen vorben; und festen gerade ge,on bem Drte über, mo fie fich befanben, einen Mann ans tanb. Diefes bewog fie, ben Unter gu lichten, fo eilig abgufahren, als fie konnten; und fich ihrer Ruber und ihrer Gegel gu bedienen, um aus der Ban gu tommen. Allein, Die Barte verfolgte fie, und überholte fie in furgem. Bermittelft ibrer langen Bambuerobre batten fie lei be verbindern tonnen, bag fie nicht an Bord gefommen maren. Weit fie aber noch verschiedene andere Barfen bemertren, die voll Japanefer maren : fo machten fie fich besmegen ferner feine Gorge.

Die Barte rief ihnen qu, und fragte fie burch Beichen, wohin fie wollten? Die Bol. Gie werden lander lieften ben Bumpel mit bem 2B-pen bon Pranien fliegen, womit fie fich in ber 21b. and Land gefiche verfeben batten, und ichrien: Solland, Mangafatt. Bierauf gab man ihnen ein Beiden. ban fie bie Segel ftreichen follten. Mis fie biefes gerban batten: fo fcbidte man green Manner in ibre Barte, und lieg verfcbiebene Fragen an fie ergeben, bie fie abernicht berftunden. 3bre Anfunft hatte Die gange Rufte bermagen in Bewegung gefest, bag man teinen fab, ber nicht mit gwen Schwerdtern bewaffner gewoten mare. Abends brachte bie

1668

große Barte ben britten Mann , welcher , in Unfebung bes Ranges , bie britte Stelle auf ber Infel befleibete, ju ihnen an Bord. Als biefer fab, bag fie Sollander maren : fo gab er ihnen burch Beichen gu verfteben, baf feche bollanbifche Schiffe vor Mangafatt lagen, und baf fie fich auf ber Infel Botto befanden, Die unter ben Raifer geborete.

Cie fegeln nach Man gajati.

Den igten , ba fie fich mit lebenemitteln verfeben batten, um nach Mangafati ju geben, fuhren fie ab, und hatten ben obengemelbeten Beamten jur Begleitung. Er batte einige Briefe von bem Raifer, und einige Baaren ben fich, und batte zwo grofie, und eben fo viel fleine Barten in feinem Befolge. Den nachtfolgenben Zag, gegen Abend, faben fie bie Ban biefer Ctabt; und gegen Mitternacht anferten fie vor berfelben, und fanten bafelbft funf bollandifche Chiffe. Biele Ginwohner von Botto, worunter fich auch verichiebene von ben Bornebmiten befanden, erwiefen ibnen viele Kreunbichaftsbegenaungen, und wollten nicht bas geringfte jur Bergeltung von ihnen annehmen. man fie inegefammt ane tanb, mo fie von ben Dollmeticbern ber Befellichaft empfangen murben. 3bre Antwort auf verschiedene Fragen murbe fobann aufgeschrieben, und man brachte fie in bas Baus bes Stattbalters; gegen Mittag aber por ibn felbit. Als fie feine Meugier befriediget batten: fo lobete er gar febr ibren Entiduf, und bag fie fich fo vielen Befahrlichteiten ausgeseht batten, um ihre Frenbeit wieber ju erlangen.

Gie merten von ben Zaci toren aufge. nearmen.

Rachgebente befahl er ben Dollmerfchern, baf fie biefelben ju ihrem Befehlebaber. bem Berrn Wilbelm Bolquere, fubren follten. Diefer nabm fie febr gutig auf, und to auch fein Abgeordneter, Berr Vittas le Roy; welchen Benfpielen auch alle übrigen banbesleute folgten. Der Statthalter ju Mangafaft, ber fie gern ein Jahr lang ben fich be balten batte, ließ fie ben asiten bes Beinmonats vor fich tommen, fragte fie noch einmal aus, und ichidte fie wieder an bas Oberhaupt ber Wefellichaft, welches in feinem Baute mobite. ABenig Tage bernach fegelten fie nach Batavia ab, und langten ben aufen bes Bintermonate bafeibft an. Als fie an bas land gefliegen maren : fo überlieferten fie bent Benerale ihr Lagebuch. Diefer nahm fie mit vielen Bunftbejeugungen auf, und verbrad nad Solland fie auf Die Schiffe ju bringen , Die ben 28ften bes Chriftmonate von bier abfegein fonter.

Den aoften bes Deumonars, im Jahre 1668, langten biefe Schiffe ben Amtterbam an x).

jurad.

a) Samel, auf ber chr und folgenben Ceite.

a) Benn man nur funfgebn auf einen Eint rechnet.

en Raifer geborete.

Ranges, bie britte Stelle auf

af fie Sollander maren : fo gab

Schiffe vor Mangafati lagen,

atten, um nach Mangafaki ju

mten jur Begleitung. Er batte

b, und batte jwo große, und eben

enden Zag, gegen Abend, fahen

fie vor berfelben, und fanten ta-

Der II Abfdnitt.

Befdreibung bes Konigreiche Roren.

1668 Bamel

Seine Lage, fein Umfang, und die Sitten der Binwohner.

Lage. Grangen. Offene See. Die Raften. Graus find febr tleimmuchig. Rrantheiten. Aerzte. Sie same Ralte. Boden und Fruchte. Thire. Pro- ranchen ftart Sobat. Ihre Saufer find flem und wingen. Einwohner. Ihre Bemuthbart, Sie medrig. Ergögungen. Reifen,

Das Konigreich, das ben den Europäern unter dem Namen Korea bekannt ift, wird von den Sinwohnern Twozenkouk, zuweilen auch Raoli, genennet. Es erstrecket sich vom vier und drensigsten die zum dier und vierzigsten Grade der nordlichen Breite, und ist von Rorden gegen Suden etwan hundert und funfzig Meilen a) lang, fünf und siesbenzig aber breit von Osien gegen Welten. Die Sinwohner stellen es baher als ein langslichtes Biereck vor, welches die Gestalt einer Spielkarte haben soll. Indessen hat es doch verschiedene Landspiesen, die weit in die See binaus gehen.

Gegen Werten wird diese Königreich von Chinadurch die Ban von Utansking getrensnet: gegen Norden aber ift es durch einen langen und hohen Berg mit demselden verbunden; und diese ift auch alles, welches verursacher, daß Korea keine Insei ist. Gegen Nordsoften ftofit es an das große Weltmeer, wo jährlich eine große Menge Wallfische gefangen werden; einige auch von den Franzosen und Hollandern. Hier fängt man auch, im Christmonate, Jenner, Hornunge, und Marze, eine große Menge Heeringe. Die in den bensten ersten Monaten gefangen werden, sind so groß, als man sie in Holland haben kann. Die sie nachgehends fangen, sind kleiner, und kommen den hollandischen Brathceringen geleich.

Hierans machten ber Berfasser und seine Geschrten ben Schlis, daß tein Weg über Offene Ser. Roren, Japan und die Lartaren sen b), welcher mit der Meerenge Weigigts verglichen werden tonne. Um beswillen fragten sie oftmals die foreanischen Schiffleine, die in ber Merdostfee herum sahren, was für bander barüber hinaus lagen? Sie antworteten aber alle, sie glaubten, daß in der Gegend nichts, als ein granzenloses Weltmeer ware.

Diezenigen, bie von Koren nach China geben, fabren von bem außersten Theile ber Ban aus. Denn die Schwierigkeit, über die Bebirge zu geben, macher, im Sommer ben Weg zu tande sehr unibsam, und zwar wegen der wilden Thiere; im Winter aber wegen der übermaßigen Kälte. Zu dwier Jahreszeit aber, kann man auf der Rordfeite über die Ban kommen; benn diese Seite ift ordentlich gefroren, und fest genug, daß sie einas tregen kann.

Die Ruffen find mie Jels und Sande umgeben, und machen bas Unlanden schwer; Die Ruffen fo, bag es fur Fremde gefährlich git, sich biefem Orte zu nabern. Auf ber ficontieden Seite

b) Die neuerlichen Entbedungen beweifen aud, baß ihre Muthmaßung wohl gegründet geweien ift. 200 gern. Beifebeschr. VI Band.

annehmen. Den isten brachte eichern der Gesellschaft empfangen sobann aufgeschrieben, und man aber vor ihn selbit. Als sie seine irschiuß, und daß sie sich so vielen der zu erlangen.

e dieselben zu ihrem Besehlshaber, ser nahm sie sehr gütig auf, und ba

e dieselben zu ihrem Befehlshaber, ser nahm sie sehr gutig auf, und son Beospielen auch alle übrigen kantre fie gern ein Jahr lang ben sich be de fommen, fragte sie noch einmassellschaft, welches in seinem Name sia ab, und langten ben auften besten waren: so überlieserten sie ben unstbezeugungen auf, und verspraderistmonats von hier absegein sonten.

Benn man nur funfgebn auf einen Ern

DI

C#

1668 Samel.

Seite liegt das Land fehr nahe an Japan, und es sud nur funf und gwanzig ober sechs und zwanzig Meilen zwischen der Stadt Pousan e) in Korea, und der Stadt Ofatto, in Japan. Darzwischen liegt die Insel Suissuma, welche von den Koreanern Taymuta genennet wird d). Bormals hat sie ihnen zugehört, sie haben sie aber in dem mit den Japanesern geschlossenen Friedensvergleiche, für Quelpaert vertauscht.

Hebermäßt-

Die Kalte ift in Korea so ftrenge, baß, ba bie Hollander im Jahre 1662, in ben Klöftern auf ben Gebirgen waren, eine so erstaunende Menge Schnee nel, baß sie sich umter bemielben Wege machen konnten, um von einem Jause jum andern zu gehen. Wenn sie darüber gehen wollen: so tragen sie unter ihren Fußen kleine Vetter, die wie Schippen oder Schauseln gestaltet sind, damit sie nicht hinunter sinken. Wegen dieser außerordent sichen Kalte, nahren sich diesenigen, die auf der nordlichen Kuste wohnen, bloß von Gerste, und zwar nicht von der besten Art; benn Reift oder Cattun kann daselbst nicht wachsen. Die Vornehmen lassen sich ihr Mehl aus den mittäglichen Gegenden bringen.

Poben und Früchte.

Der übrige Theil des landes ift fruchtbar, und bringt allerhand lebensmittel herver, sonderlich Reif und andere Arten von Getraide. Sie haben Sanf, Baumwolle und Erdenwürmer, wiffen aber nicht, wie fie die Seide verarbeiten sollen. Man findet hier auch Siber, Blev, Engerfelle und die Listungel. Sie haben viel Rich, und bedienen sich der Ochsen gum Ackerdaue. Die Hollander trafen auch Bare, Hirsche, wilde Converne, Sanen, Und verschiedene andere Thiere, an: sie haben aber niemals einen Glevbar; n baselbst geseben.

Bhiere.

Die Zuüse werben oftmals burch bie Alligator, ober Krofobile, unsicher gemacht, bie von verschiedener Größe sind. Einige sind achtzehn bis zwanzig Ellen lang e). Sie haben kleine, aber sehr helle Augen. Die Zahne fleben, wie die Zahne in einem Kamme. Wenn sie sereifen: so dewegen sie nur den obern Kinnbaden. Ihr Rückgrad hat sechug Wirdel. Die Einwohner haben ihnen oftmals erzählet, daß man einsmals drey Kinder in dem Bauche eines Krofodils getunden habe. Korea zeuger eine große Menge von Schlaugen und andern giftigen Thieren. Was die Bogel andelanget, so haben sie eine große Menge von Schwähnen, Gansen, Enten, Reigern, Erdrichen, Ablern, Falken, Gern, Lauben, Schnepsen, Aglastern, Doblen, terchen, Kübisen, Phasanen, Hühnern, und andern Gatungen, die in Europa nicht bekannt sind.

Provingen.

Storea wird in acht Provinzen eingetheilet. Diese enthalten brerhundert und sechzigere und kleine Gradte, ohne die Jestungen und Schloffer zu rechnen, die allesamme auf ben Gebirgen liegen f).

Einwohner. Ihre Gemuthebeichaffenbeit. Die Koreaner find fehr jum Stehlen geneigt, und so geschickt zu betriegen und zu idgen, daß man ihnen nicht erauen barf. Sie glauben, zinen übertölpeln sev eine gute handlung; und beswegen werben Betrügereven für nichts schändliches unter ihnen gehalten. Jedoch wollen die Besehe, daß einem Menschen wieder zu seinem Rechte verholfen werde, ber in einem Bertrage betrogen worden ift. Ben bem allen sind sie einfältig und leichtglaubig. Die Hollander harten sie zu allem bereben können, was sie nur gewollt hatten: beim

e) Obne 3merfel Jewefchan, bey bem Regia. 6) Ober Emirmarau, wie es Regio an che bem Orte fchreibt.

funf und gwangig ober feche und a, und ber Grabt Dfatto, in e von ben Koreanern Taymuta fie baben fie aber in bem mit ben rt vertaufcht.

vollander im Jahre 1662, in ben enge Schnee nel, baff fie fich un. fe jum antern ju geben. 2Benn fleine Vretter, bie wie Schippen afen. 2Begen biefer außerorbent. m Rufte wohnen, bloft von Berfte, attun tann bafelbft nicht machfen. en Begenben bringen.

ingt allerhand Lebensmittel herbei, aben Sanf, Baumwolle und Cen eiten follen. Man findet bier auch Bie baben viel Bieb, und bedienen nich Bare, Birfche, mile Edwer Thiere, an: fle baben aber niemals

ober Rrotobile, unficher gemacht. on bie gwanzig Ellen lang e). Et en, wie bie Babne in einem Ramme. 36r Rudgrad bat fedig aden. let, baff man einsmals bren Rinter torea jeuget eine große Menge von Bogel anbelanget, fo haben fie emt rn, Cebrchen, Ablern, Fallen, Ges en, Rubiten, Phafanen, Subnera mb.

iefe enthalten brenbunbert und fechju hloffer gu rechnen, bie allefammt auf

und so geschieft zu betriegen und zu fil einen übereolpeln fer eine gute Sant. ts fcanbliches unter ihnen gehalten. ber ju feinem Rechte verholfen werbe, a allen find fleeinfältig und leichtglauen, mas fie nur gewollt batten : bena

ber Ewismartan, wie es Regio an che te fdreibt.

fie lieben bie Bremben febr : fonberlich aber die Orbensbrüber. Gie find ein fehr weibisches Bolf, und zeigen wenig Muth; wenigitens erhielten bie Bollanber diefe Nachricht von verschiedenen glaubwurdigen Personen, welche Die Bermuttung mit anfaben, Die ber Raifer in Japan unter ihnen anrichtete, als er ihren Ronig erschlug; und wie fie fich ftelleren, als die Zartarn, Die über bas Gis tamen, fich bes Konigreiches bemachtigten. ber von allem ein Augenzeuge mit war, versicherte fie, bag mehr Roreaner in ben Ochols gen, wohin fie gefloben maren, umgefommen, als von bem Beinde getobtet worden maren.

Sie ichamen fich teiner Zeigherzigkeit, und beflagen bas Unglud bererjenigen, Die Siefind febr genothiget find, ju fechten. Gie find oftmals jurief gefchlagen morben, wenn fie gerfucht flemmathig, baben, europäische Sahrzeuge zu plundern, die an die Ruite verschlagen worden waren. Sie haben einen Abscheu vor Blute, und flieben, wenn fie Blut gu feben bekommen. Gie fürchten fich ungemein vor franken leuten, und fonderlich vor folchen, die mit anteckenden Rrant beiten behaftet find. Golde Perfonen ichaffen fie fogleich von fich, legen fie intleine Strobbutten mitten auf bas Reld, und bafelbit bekommt ber Rrante niemanden ju feben, als Diejenigen, unter beren Aufficht er getban ift. Diefe marnen Die Reifenben, baf fie biefem Orte nicht zu nabe kommen follen; und wenn ber Rrante feine Freunde bat, Die für ibn Sorge tragen; fo merben ibn Die übrigen tieber terben lanen, als ibm gu nabe tommen. Wenn eine Stadt ober ein Dorf mit ber Deit angefrecht ist : fo werben vie Zugange babin burch eine Dornbecke gesperret; und einige Dornen leget man auf Die Dacher folder Daufer, worinnen fich Rrante befinden, bamit man fie von andern unterscheiben fonne. Es machfen viele zu Arzeneven bienliche Rrauter im bande: allem, bas gemeine Bolt fennet fie nicht, und bie Aerste find faft alle nur mit ben Brogen im bande beichafftiget. Daber bedienen fich arme Leute, Die ju foldem Aufa ande nicht fabig find, blinder Manner und Diesen folgten fie ehemals überall nach; über Gluffe, Beifen und in Die Allein, im Jahre 1662 murde Diefe Bewohnheit auf Befehl Des Ront-Bosentempel. gee abgeschaffet.

Che Die Zartarn Rorea begmungen batten: fo fab man bier nichts, als Praffen und Gie rauben Edweigen. Die Einwohner thaten nichts, als effen, trinfen und huren. Geit bem aber fart Tobact. bie Zartarn und Die Japanefer eine fo ftrenge Berrichaft über fie fubren: fo haben fie, wenn ein fchlechtes Jahr einfallt, genug ju thun, wenn fie fich ihren tebensunterhalt verichaffen wollen; indem fie einen to ichweren Eribut an bie erftern begablen mitten. ben lettern funfgig ober fechgig Japren, baben ihnen bie Japanefer gezeigt, wie fie Sobact pflangen follen, als welcher ihnen bisber unbefannt gewefen mar. Beil fie geboret baben, ber Same tame von Mampantout 3): fo nennen fie ihn beswegen vielmals Mams pantoy. 300 rauchen fie benfeiben fo fart, bag fich von berben Beichlechtern nur noch Ja felvit Rinder von vier ober funf Jahren bedienen fich febr menige beifen enthalten. Da man bas erstemal Tobact ju ihnen brachte: fo bejablten fie fo viel Gilber batur, als er febwer war; und aus bem Brunde hielten fie Mampantout fur eines von

ben betten tanbern in ber 2Belt b).

Riff 2

Arme

e' Bir glauben, man muffe bier bollanbifche Ellen veriteben.

f) Samel, auf der 587 u. f. Beite.

e) Oder Bolland, wie nachgebende angemerket

b) Bamel, a. b. 593 u. f. Ceite.

1668

Samel.

1668 Samel.

Heme beute baben feine andere Ricibing, ale bie aus Banf, und überaus fibledern Rellen gubereitet ift. Dingegen machit bafelbit Die Burgel 271ft i), womit fie fart nach China und Japan banbein A).

Abre Damer.

Die Raufer ber vornehmen Roreaner fint prachtig : bingegen fint Die Wohmmoen gemeiner leute febr feblecht und niebrig; und fie burfen auch nicht fo bauen, wie fie wollen. Miemand barf fein Baus mit Ziegeln beden, wenn er nicht Erlaubnif bagu bat, find die meiften Baufer mit Strobe ober Nobre gebedt. Gie merben burch eine 28anb. ober auch nur burch eine Reibe Prable von einander unterfchieben. Die Mufpauung ber. feiben gefchicht folgenbergettalt. Dan fiedet in gewiffen Entfernungen bolgerne Pfoffen. ober Caulen in Die Erbe, und fullet ben Raum bampighen bis an bas ertle Stodmet. Das übrige beitebt aus Boly, bas außen mit Mortel beworten, und immendig mit weißem angeleinten Papiere überzogen ift. Der Boben ift gewolbet; und im Binter machen fie Keuer barunter; fo, bag es bier immer fo warm ift, als in emer cap geheinten Stube. Der Boben 1) ift mit in Dele getranftem Papiere überwach.

Bie flud flein

Unre Baufer find flein , und beiteben aus einem Stockwerte, und einem Boben unter und niebrig. bem Dache barüber, mo fie ihre tebensmittel und aubern Borrath auf beben. Gie baben felten mehr Sausrath, als was fie ichtechterbings nicht entbehren tomen. men baben allemal ein Zimmer weiter vorwarts, wo fie ibre greunde bewilltommen, ibre Befainten mobnen laffen, und fich feibit erluitigen. Denn fie baben ordentlich por ibren Daufern einen großen vierechigten Dias ober Do', mit einem Springbrunnen ober Ande teiche, und einem Barten mit bebedten Spapiergangen. Die Daubeleleute und bie ven nehmilen Burger haben ordentlich ein Bagrenbaus, bas an ibre Bobnung font, und wo fie ibre Biter baben, und ibre Freunde mit Tobad und Arad bewirtben.

> Das Limmer ber Weiber ift in bem abgelegenften Theile bes Saufes, mo ihnen mie mand ju nabe fommen barf. Doch baben einige Beiber Die Frenheit, Beluche die in ten, und ju Gaite ju geben; fie ingen aber allein, und gegen ibren Mannern uber.

Erobenn. 400.

Man findet in dem tande eine große Menge Schent und twibaufer, wo ji b bie Roreaner einfinden, und gemeine Beibespersonen tangen, fingen, und auf mit 3m Commer machen fie fich biefe buft in ter fcben Intfrumenten fpielen feiben. buiden, unter bichten und ichattichten Baumen. Gie baben aber teme 281. morinnen fie bie Reifenden aufnehmen tonnen: fondern folche begeben fich Abraca an in Prabie bes erften Daufes, woraut fie ju tommen, und feben fich batelbit nieder. Die. . 1 brungen ibnen fogleich biegenigen, Die barinnen find, gelochten Reifi, und riditen Auffa genug ju ihrer Abenomablgeit ju. Und fo tann man ben fo vielen Daufern time ba. . ale man will. Aber auf ber großen tanbitrafe nach Stor finder man bour Barthon,

bigenigen, Die offentlicher Beichante megen reiten, Wohnung, Gien und Einten auf

Retfen.

i) Diefes muß bas Tin fena fenn.

4) Samel, mit bet 588 Ceite.

Roften bes lanbes antreffen m).

13 Bielleicht foll es bie Dede ober bie Banbe beifin. m) Bamel, auf ber igs Beite.

s. Ibre

is Sant, und überaus fchlechten

2711 i), womit fie fart nach

bingegen find bie Wohnungen ich nicht fo bauen, wie fie wollen. ot Erlaubnif bagu bat. Daber Sie werben burch eine 2Band,

Die Aufvauung ber. fchieben. m Entfernungen bolgerne Pfoften, den bis an bas erfte Stedweit, aufen mit Mortel beworten, und

Der Boben ift gewolber; und nmer fo warm ift, als in emer cas-

tem Dapiere überjogen.

todwerte, und einem Boben unter Borrath aufheben. Gie haben Die Bornel entbebren tommen. ibre greunde bewilltommen, ibre Denn fie baben ordentlich vor ihren einem Springbrunnen ober Buch-Die Danbeloleute und Die pop

bas an ibre Bobnung ftont, unb und Arad bewirthen.

Ebeile bes Daufes, mo ihnen mie. er Die Frenheit, Betuche al, . . . gegen ihren Minnern uber.

bent und twithaufer, mo ji b bie angen, fingen, und auf mar .. ichen fie fich biefe buft in in. ie baben aber teme 28i.: a ... i foldhe begeben fich Abe ich die cie feben fich barelbit nieder. Mir. 1 etochten Deni, une rid ten gong ber fo vielen Dagern tone ba. t. Stor finder man bow Barthere, ... Bohnung, Effen und Einden auf

leide fell es bie Dede ober bie Banbe beifin. amel, auf ber 393 Ceite.

Thre Gewohnbeiten und ihre Belehrfamteit.

1668 Bamel.

Shre Chen. Bie Die Beiber gehalten werben. Ge. Druffung, wenn fie ein Umt haben wollen. Epras borjam der Rinder. Trauer um die Etecen. 36r de und Art ju fcbreiben. 3bre Erbbefcbreibung, Begrabn f. Erbichaft. Erziehung ber Rinder. Druderen, Rechentunft und Zeitrednung.

I wermandte durfen einander bis ins vierte Blied nicht heirathen. Gie geben nicht auf Ihre then, Die Brenthe; Denn fie rierden im achten oder gebrien Jahre ibres Alters verheirathet; und bar junge Dagochen, wenn es nicht die eingige Cochter ift, wohner von ber Beit an in bem Baufe bes Schwiegervaters, bis bie benden Bereitlichten gelernet haben, fich ihren Unterhalt ju verschaffen, ober ihrem Mauswelen vorzusteben. Die Mannsperson jeget fich an bem Lage, ba fie fich vereiblicht, ju Dierbe, und bat ibre Freunde gur Begleitung ben fich. Sie reuter um bie Ctabt berum, und bleibt vor ber Thure ber Braut halten. Jier wird er von ben Unverwandten ber Braut emplangen , und dieje führen fie in fein Dais. Das felbit wird die Che obne weitere Umftande vollzogen.

Auswarts tann ein Mann ohne Mergerniß fo viel Weiber unterhalten , und fo oft ju Biedie Wele ihnen geben, als er mill : es mobner aber feine ben ihm im Saufe außer feiner rechtmagi, ber gehalten gen Chefrau. Bernehme Derren baben gwar noch außerbem gwen ober bren Arauengimmer ber fich im Baufe: allem, Dietelben baben nichts mit Bermaltung bes Bauswefens zu thun. Die Bahrheit zu fagen, fo achten fie ihre Weiber nicht groß, und halten fie nicht viel beifer. als leibelgene. Ob ichon ein Weib ihrem Chemanne viel Rinder gebobren bat: fo ftebt es boch in feiner Bewalt, fie unter bem feblechteiten Bormande, wenn es ibm gefallt, ju perflouen, und eine andere in nehmen. Das Beib aber bat nicht gleiches Borrecht; es mare benn, bag fie es burch einen rechtlichen Austpruch erlangen konnte. Und mas noch harter ift : fo fann er fie gwingen, ibre Minter ju fich ju nehmen, und ju ernabren. Inbeifen bilet boch biefe unvernumtige Wewohnheit bagu, bag bas tand febr bevolfert wirb.

Die Eltern brauchen viel nachsicht gegen ihre Rinder; und biefe bingegen erzeigen Geberfam ibnen wiederum jehr viel Chiturcht. Em jedes Rind richtet fich nach bem guten Berbat, ber & inder ten ber übrigen; und wenn eines erwas übels gethan hat, und fich verifectet, fo wird fich erbentlich bas andere gleichfalls ju verbergen fuchen. Mit ben beibeigenen bar es nicht gleiche Bemandnift. Diefe achten ibre Rinder febr wenig, weil fie miffen, bag man ihnen biefelben nehmen wird, fobald fie im Crande find, ein Befchaffte zu verrichten. Leget fich ein Frengebobrner ju einer Stlavinn : fo find die baber gebohrnen Rinder auch Stlaben; und folde Rinder, beren Bater und Mutter Leibeigene find, gehoren bem Beren ber Mutter in n).

Benn ein Brengebohrner fliebt: fo trauren feine Rinter um ibn bren Jahre lang; Trauer um und innerhalb biefer Beit leben fie fo firenge, als Ordensbrüder. Gie fonnen biefe Beit bie Eltern. über ju feiner öffentlichen Bedieming gelangen; und Diejenigen, Die in Hemtern find, muffen bieseiben indeffen aufgeben. Gie burfen nach ben Rechten nicht einmal ben ihren Bei-SIT 1 3

n, Eben bafelbft auf ber 588 Cette.

1, 3bre

1668 Samel.

bern schlasen; und sollten ihnen innerhalb ber Trauerzeit Kinder gedohren werden: so würde man sie für nichts anders, als für unehliche Rinder halten. Es sit ihnen nicht erlaubt, eine heitige Gemüthsebewegung von sich wiren zu lausen, oder sich zu schlagen; vielweni ger, sich im Trunke zu übernehmen. Die Trauertleidung, die sie tragen, besteht in einem langen hankenen Rocke, unter den sie weiter nichts haben, als eine Art von Sackiemwand, die aus Pindfaden besteht, welcher salt so die ist, als derzenige, woraus die großen Schisselle versertiget werden. Auf ihren Hiten, die aus grünem zusammengewebten Schisse bestehen, tragen sie, an statt der Husschung einen hankenen Strick. Sie gehen niemals aus, ohne ein großes Rohr oder einen großen Prügel in der Hand zu haben. Dadurch interscheidet man, um wen sie trauren. Das Rohr zeiget den Vater an: der Stock aber, die Mutter. Diete ganze Zeit über waschen sie sich nicht, und sehen sollen, wie Halbmohren oder Mulatten.

Ihr Leiden: begangniß,

Cobald einer ftirbt : fo laufen beifen Anverwandeen auf ben Straffen berum, fcbreven, und raufen fich die Saare aus. Gie tragen befonders Corgfalt, ibn ebrlich ju begraben, Diefes gefchiebt in einer gemulen Wegent auf einem Berge, Die von einem Bahrfager aus-Einen jeben beid nam legen fie in gweene Garge, bie gween ober breg gefucht werben ift. Ringer bide fint, und in emanter gelest werben, bamit fein Baffer ju bem Rorper binei Diefe Carge malen und fdmiiden fie, nadibem es ibre Weichidlichten bringen tonne. gulant. Bemeiniglich begraben fie ihre Tobten im Frühlinge ober Berbite. Die im Commer fterben, fegen fie in eine mit Etrob ober Schilfe gebedte Butte, Die auf pier Diablen rubet, bie bie Reiffernote vorüber ift. 2Benn fie folche beichname begraben wollen: fo bringen fie Diefelben in bas Baus jurid, und legen ihre Rleiber, nebit em gen Rleinobien, mit in ben Garg. Alebann machen fie fich bie gange Racht bindurch luftig; und mit Anbruche bes Tages führen fie ben Roiper ab. Die Erager fingen, und balten im Weben ordentlich ben Tatt. Die bargu geborigen Unverwandten und Arenbe erfullen inbeffen bie buft mit vielem Wefchreve. Drev Lage bernach tebren biefe lettern mieberum ju bem Brabe jurud, beinaen babin einige Opfer, effen alle gufammen, und machen fich mader luftig. teute von niedrigerm Stande, maden ihr Grab nur funt bis feche Schube tief; Die Bornehmen aber haben fteinerne Brabmaler, worauf Bilbraufen fteben, Die fie vorftellen, und unter welchen ihr Rame, Crand und ihre Webienung eingegraben ift. In jebem Bollmonbe bauen fie bas Gras ab, bas auf bem Grabe machit, und opfern bafelbit neuen Reif. Dachft bem neuen Jahre ift biefes ihr grontes Reit.

Erbichaft.

Wenn bie Kinder diefer Pflicht gegen die Eltern völlig Genüge gethan haben: is nimmt ber alteste Sohn Besich vom Hause und von allem zubehörigen Grund und Boton. Das übrige wird unter die andern Sohne getheilt. Daß aber die Tochter einigen Under davon bekommen follten, davon haben die Hollander niemals etwas gehöret: beim i & Weib bringt nichts zu ihrem Manne, außer ihren Kleidern. Wenn ein Bater achtig Jaire alt ift: so erklaret er sich seibst für unfahig, seine Guter zu verwalten, und tritt bieligen seinen Kindern ab. Hierauf nimmt der alteste Sohn Besit, bauer auf gemeinschattsche Kosten ein Laus sur Bater und Mutter, wo er wohnet, unterhalt sie, und begegnet ihnen mit ber größten Ehrerbiethung.

Rinder gebohren werben: fo mir. ilten. Es ift ihnen nicht erlaubt, , ober fich ju schlagen; vielweni g, bie fie tragen, besteht in einem ben, als eine Are von Sadlem. , als bergenige, woraus bie großen e aus grunem jufammengewebten Gie geben m banfenen Strid. en Prügel in ber Sand ju haben. Das Robr jeiger ben Bater an: Der m fie fich nicht, und feben folglich

m auf ben Straffen herum, fchreven, Corgfalt, ibn ehrlich ju begraben. erge, die von einem Bahrfager aussweene Sarge, Die sween ober breg t tein Waffer ju bem Korper binen fie, nadibem es ihre Weichidlichten Diegenigen, ühlinge oder Berbite. ber Schilfe gebedte Sutte, Die auf Wenn fie folde teichname begraben , und legen ihre Rleiber, nebft eint ven fie fich bie gange Racht hindurch Die Erager fingen, n Roiper ab. gehörigen Anverwandten und Freum ren Lage bernach tehren Diefe lettern ge Opfer, effen alle jufammen, und tanbe, maden ihr Grab nur funi bis erne Grabmaler, worauf Bilbfaulen ne, Stand und ihre Bedienung einge as ab, bas auf bem Grabe madit, und pre ist dieses ibr größtes Beit.

tern vollig Benuge gethan haben: 6 allem zubehörigen Grund und Beben, Dag aber bie Tochter einigen Antbeil ber niemals etwas geboret : benn bas eibern. Wenn ein Bater achtgig Jahr? uter ju verwalten , und tritt biefelben ohn Befit, bauer auf gemeinfchaftlide pobnet, unterhalt fie, und begegnet if

Der Abel, und bie Frengebohrnen überhaupt, tragen große Sorge fur Die Erziehung 1668 ihrer Rinder, und laifen fie febr jung lefen und ichreiben lernen. Gie brauchen in ihrer Bamel. Art ju unterrichten feine Strenge; fondern bedienen fich allemal nur gelinder und anlocken- Erziehung ber Mittel. Gie bringen ihren Schulern einen hohen Begriff von ber Belehrsamteit und ber Rinder, von bem Werthe ihrer Borfahren, ben, und zeigen ihnen, wie viel Ehrerbiethung und Sochachtung Diejenigen verbienen, Die fich burch folche Mittel großes Bermogen erworben baben. Diefes reiget bie Rinder gur Macheiferung, und machet fie fleißig. Es ift erftaunenswurdig, wie febr biefelben burch folde Ermahnungen gunehmen, wenn man ihnen die Schriften erklaret, Die man fie lefen laft, als worinnen ibre gange Belehrfamkeit beftebt. Aufer biefem geheimen Unterrichte bat man auch in jeber Stadt ein haus, morinnen ber Abel, einer alten Bewohnbeit zu Folge, worüber fie febr halten, Die Jugend verfammelt, und fie die Beidichte ihres Baterlandes, und bie Berichte über große Manner, Die wegen ihrer Berbrechen mit bem Tobe bestrafet worben find , lefen lagt.

Es werben auch jagelich in groo ober bren Grabten einer jeben Proving Verfamm. Prafung, lungen angestellet, mo biejenigen Schuler ericheinen, Die ein Mint haben, und entweder wenn fie ein ben ber Beber bleiben, ober ben bem Kriegesmeien beforbert werden wollen. Die Statthalter in ben Stadten fchiden tuchtige Abgeordnete babin, Die fie prufen, und Die gefchidteiten barunter aussuchen muffen; und nach bem von ihnen erhaltenen Berichte erftattet man Bericht an ben Ronig, welcher nachgebends Diejenigen, Die man tuchtig befunden bat, mit Hemtern verfieht. Die alten Beamten, Die bisber nur allein burgerliche, ober allein Rriegesbedienungen gehabt hatten , wenden nunmehr alle Bemubung an , um in berben Standen jugleich gebraucht ju werden, und alfo ihre Ginfunfte ju vermehren. Die Beftrebung nach folden Ehrenftellen gereicher oftmals benen jum Untergange , Die fich barum bewerben: benn fie minfen viele Weichente geben, und viele Baftereven ausrichten, um fich in Ansehen gu fegen, und viele Stimmen gu erhalten. Ginige fterben auch unterbeffen; und viele von ihnen find gufrieden, wenn fie nur ben Titel von bem Umte befommen tonnen, um welches fie fich bewerben, und halten es fur Chre genug, wenn fie ben Befegung eines folden Amtes mit im Borfchlage gewesen find.

Ihre Art ju fdreiben, und ihre Rechenkunft, find febr fcwer ju lernen. Gie baben viele Worte, womit fie einerlen Gache ausbrucken fonnen. Manchmal reben fie gefdwind, manchmal aber auch langfam; fonberlich bie Welehrten und bie großen Berren. Sie haben breverlen Arten ju fchreiben. Die erfte, die mit ber Schreibart ber Chinefen und Napanefen übereinfommt, wird jum Buchbracken und zu allen öffentlichen Ungelegenbeiten gebrauchet. Die zwerte tommt ber gemeinen Schreibart ber Europäer gleich. Die Bornehmen und Die Statthalter bedienen fich berfelben, wenn fie auf Bittidviften antworten, über Berichtschreiben Ummerfungen machen, ober bergleichen andere Dinge schreiben wollen. Bemeine teute tonnen folde Schrift nicht lefen. Die britte Art gu fcbreiben tft nicht fo fein, und wird von Weibern und von gemeinen leuten gebraucht. Es ift in biefer Schrift leichter, als in ben benten übergen, Mainen und Sachen ju febreiben, von benen man zuvor nichts gehöret bat. "Man pflegt biefelben mit febr artigen Pinfeln aufzufcreiben. Gie baben eine große Menge von alten Budbern, fowohl gebrudten, als gefd)rie=

1668

fcbriebenen, bie fo forgfattig aufgehoben werben, bag bie Bermahrung berfelben nieman-Samel. Den, als bem Bruber bes Noniges, anvertrauet wird. In verfcbiedenen Stabten vermab. ret man Abichriften bavon, nebft ben Bolgichnitten; bamit fie, wenn etwan Beuer ausfommen folite, nicht alle untergeben mochten.

Shre Erther fdreibung.

Bas ibre Renntniff ber Belt anbelanget : fo bebaupten ibre Schriftfeller, baft vier und achtera taufend verichiedene Linder in ber Welt maren. Allein nur wenige von ihnen meifen bemjenigen, mas fie ichreiben, Glauben ben, und fprechen, alebann munt: eine rede fleine Anfel, und eine jebe Rippe fur ein ganges band gehalten werben; und bie Conpe murbe fo vielen tanbern ummöglich in einem Lage genug ticht verschaffen tonnen. Mis Die Bollander ihnen einige Ronigreiche nannten : fo lachten fie, und behaupteten, baft fie nur von Stabten ober Bleden redeten: benn ihre Rennting von Ruften erftredet fich nide meiter, als auf Ciam, welches Die Brangen ibrer auswartigen Banblung ausmachet. ber That glauben fie, baft nur gwolf Ronigreiche ober tanber in ber gangen Welt find, Die ebemals aile unter China geboret, und Diefem Reiche ginsbar geweten maren; fie batten aber, feit ber tartarifden Eroberung, bas Joch von fich abgeichuttelt; und Die Bartarn fellen, wie fie vergeben, nicht im Stande fenn, fie unter bas Joch gu bringen. Den Larrar o) nennen fie Liekfe und Drankay, und Bolland beigt ben ihnen 17am pantout, meldes eben ber Rame ut, ben bie Japanefen Portugall beniegen; und baber, weil fie Die Bollander nicht kennen, geben fie ihnen gleiche Benennung.

Chief bette denfunft.

Ihre Ralender merten in China verfertiget, meil fie felbft nicht Befchidlichfeit genna der um Re befiben, bergleichen ju verfertigen. Gie bruden mit bolgernen Formen ober Bolgichnuten, legen auf jebe Geite bes Papiers eine Forme, und gieben alfo bae Blatt ab. Gie rechnen mit fleinen langen Stabchen, wie bie Bollanber mit Bablifennigen. Gie miffen nicht, wie fie Nechen ober Danbelsbucher balten follen; fondern wenn fie etwas taufen, fo fegen fie ben Preis barunter, und ichreiben barauf, mas fie bamit gewonnen baben; und fo finden fie, mas für Beminnft ober Bertuft fie baben baben,

Britted. nung.

Gie rechnen nach Monaten; und nach jebem britten Monate feben fie einen Monat binen. Gie baben ihre Befchmorer, Zauberer ober Babrfager, Die ihnen Bernicherung geben, ob bie Lobten Rube baben, ober nicht; und ob ber Drt, mo fie begraben liegen, ibnen anflanbig fen? In biefem Grude fint fie fo aberglaubifch, bag fie biefelben jum oftern weer bis brevmal anders webin legen p).

Das ift, ben Raifer in China. p) damel, auf ber goa und felgenben Ceite.

en Tartaren,

Bermabrung berfelben nieman. verschiedenen Stadten verwah. fie, wenn etwan Feuer aus.

m ibre Schriftsteller, bag vier Allein nur wenige von ihnen fprechen, alebann mußt; eine gehalten werben; und bie Cong Licht verschaffen tonnen. 2013 n fie, und behaupteten, bafi fie g von Ruften erftredet fich nicht: rigen handlung ausmachet. 31 der in ber gangen Welt find, Die ginsbar gemefen maren: fie batfich abgeschüttelt; und bie Barunter bas Jech ju bringen. Den and heißt ben ihnen ! Tam s panpreugall bepiegen; und baber, meil nennung.

fie felbst nicht Befchidlichkeit genug lgernen Formen ober Solfchnuten, n alfo bas Blatt ab. Gie rechnen plofennigen. Gie miffen nicht, wie menn fie erwas taufen, fo fegen it nit gewonnen haben; und fo finden

tten Monate feben fie einen Monat Wahrfager, Die ihnen Verficherung ob ber Det, mo fie begraben fieger. abergtaubifch, baß fie biefelben jum

auf ber 59a und folgenben Ceitr.

Sandlung und Religion in Rorea.

1668 Bamel.

Sandlung in Rorea. Die Religion bafelbft. ber Orbensbruder. Berbeirathete Briefter. Abre Rofter und Tempel. Die Obern Ihre Monnenflofter.

Die Einwohner in Rorea treiben fast gar teine Handlung, außer mit ben Japanefen, Sandlung in und mit ben teuten auf ber Infel Sufima q), bie auch ein Waarenlager in bem fib- Roren. lichen Theile ber Ctabt Doufan haben. Diefe verfeben Rorea mit Pieffer, fußem Solge, Maune, Buffelehernern, Biegen, und Bodfellen, und noch andern Baaren, welche bie Chinesen und Sollander in Japan verhandeln. Dafür nehmen fie folde Dinge, die in bem lante machfen, oder baselbit verfertiget werben. Die Ginmobner in Rorea treiben auch einigen Bandel mit Leinewand, ober Rattune, in ben nordlichen Theilen von China: es ift Diefes aber febr beschwertich, weil fie nur ju Lande, und gwar ju Pferde reifen. Rur bie reichen Raufleute von Sior handeln nach Deting, und halten fich bafelbit allemal, meniaftens an der Ruite, bren Monate lang auf. Man hat burch bas gange Ronigreich nur eine einige Art von Gewichte und Maage: Die Raufleute verfalichen es aber gar febr, ungeachtet bie Statthalter alle Bornicht brauchen, und beswegen bie gehörigen Beichle ausftellen. Gie tennen tein Belb, außer ihren Rafis, und biefe gelten nur an ben Grangen Das Gilber jablen fie nach bem Bewichte aus, in fleinen Rlumpen, wie Diejenigen find, Die aus Japan gebracht merben r).

Gine Religion baben Die Ginwohner in Rorea fast gar nicht. Die gemeinen Leute De Religion machen jeltfame Stellungen vor ihren Gobenbildern, begeugen ihnen aber wenig Chrerbies baielbit. thung. Die Broften ehren Diefeiben viel weniger, weil fie fich felbit fur erwas mehr hals ten, als ein Bobenbild. Denn wenn jemand von ihren Unverwandten ober Freunden ftirbt: b ericheinen fie insgesammt, um ben Tobten ben bem Opfer ju verehren, wolches ber Driefler por bem Bilongle verrichtet. Ditmals reifen jie brevftig bis vierzig Meilen weit, um ben biefer feverlichen Sandlung jugegen ju fenn , und ihr bantbares Unbenfen ober ibre Bedachtung gegen einen guten Befehlshaber, ober einen gelehrten, tugendhaften und an-Dacheigen Mann, auszudrücken. In Genertagen fellet fich bas Bolf in bem Tempel ein, und ein jeder bat ein angegundetes Stud von fügem Bolge in ber Band. Diefes flecten fie m ein biergu bestimmtes Befaß, opfern es alfo ihrem Bogen, legen es vor ihn bin, maden eine tiefe Berbeugung, und geben wiederum ihres Beges. Diefes ift ihr Wottesbienft. Bas ihren Glauben anbelanget, fo find fie ber Mennung, bag Diejenigen, Die gutes thun, belobnet, Diejenigen aber, Die übeis thun, bestrafet werden follen. Bon Pre-Digen ober von Webeimniffen millen fie nichte; und baber haben fie feine Streitigfeiten megen ber Religion : fondern fie glauben und thun alle emerlen burch bas gange Ronigreich bindurch. Die Beiftlichen opiern taglich gronnal Raudwert vor ihren Bogenbilbern; und an den Zeitragen machen alle Ordensbruder eines Baufes ein Beraufche mit Eruntmein, Beden und Reffeln.

Allgem. Reifebeschr. VI Band.

r) Bamel, auf der 594 Ceite.

Die

0 1114

. Sande

4) Ober Twiemartau, welches vorbin Sunfima genannt murbe, und bier Ceuvima gelefen mirb.

1668 Samel.

Tempel.

Die Rloster und Tempel, die sehr zahlreich sind, werben von dem gemeinschaftlichen Bentrage des Bolles, und zwar größtentheils auf Bergen, gebauet. Einige darunter enthalten fünf die sechshundert Ordensbrüder, und davon besinden sich viertausend in dem Umfange einiger Städte. Sie werden in Gesellschaften von zehn, zwanzig, zuweilen auch drevstig Personen eingetheilet. Der Aelteste hat die Aussicht über die übrigen; und wenn irgend einer seine Pslicht verabsäumet, so tann er ihn durch die übrigen mit zwanzig die drevstig Prügeln auf den Hintern bestrasen lassen. Ist aber das Berdrechen sehr groß: so liesert man ihn an den Statthalter in der Stadt aus, zu welcher er gehöret. Da zedermann die Frenheit hat, ein Ordensbruder zu werden: so wimmelt Korsa recht davon; und dieses um so viel mehr, da sie den Orden, wenn es ihnen beliebet, wieder sahren lassen könen. Doch werden diese Klosserbrüder, überhaupt davon zu reden, nicht höher geachter, als die Leibeigenen; und bieses zwar wegen der großen Abgaben, die sie zu bezahlen gehalten sind, und wegen der vielen Arbeiten, die sie verrichten mullen.

Die Obern ber Orbens-

Die Obern der Ordensbrüder werben, sonderlich wenn sie gelehrt sind, sehr hoch gehalten. Man khähet sie den Großen des Konigreichs gleich, und nennet sie die andachtigen Manner des Konigis. Auf ihren Kleidern tragen sie das Zeichen ihres Ordens. Sie haben die Macht, als untergeordnete Beante Gericht zu halten, und ihre Belucke zu Pferde abzustatten. Sie scheeren sich das Haupthaar und den Bart ab, essen nichts, das ein Leben gehabt hat, und duren keinen Umgang mit Weidesbildern pflegen. Werdiese diesen Aucht aus den Kloster verdannet. Wenn sie zuerst die Lonjur erhalten: so drücken sie ein Beichen auf den Arm ein, welches niemals ausgeht. Sie arbeiten, um ihr Brodt zu verdienen, oder erwählen eine Handlung. Manche gehen betteln: sie bekommen aber alle einen Liefen Aucht von dem Statthalter. Sie ziehen in ihren Haufern Kinder auf, und lehren sie lesen und schreiben. Wenn diese Kinder sich fremwillig bescheren lassen: so behalten sie lesen mit stren Diensten, und bekommen, was sie einerndten. Wenn ihr Herr flied: so erhalten sie ihre Frenheit, und werden Erben aller seiner Outer, als ob er ihr Bater gewesen wore.

Berbeitathes te Pueiler.

Man findet noch eine andere Gattung von Ordenabrüdern, welche sich, wie die verigen, vom Fleische enthalten, und ben Gogenbildern bienen: sie werden aber nicht beiderem, und können sich verheirathen ib. Sie glauben, vermöge einer alten Sage; daß die Menschen ursprünglich nur eine einzige Sprache gehabt haben: das Borhaben aber, einen Thurn zu bauen, vermittelst dellen sie in den Nimmel hinauf steigen könnten, hatte die Bernarung der Sprachen verursachet. Die Eblen und Bornehmen besuchen die Klöster biteile um sich dasselbit, entweder mit gemeinen Beibesbilderu, die sie an solchen Orten sinder ober nat andern, die sie selbst dahin bringen, zu erhultigen. Denn diese Klöster haben abentlich eine angenehme bage, und eine lustige Aussicht; sie sind auch mit schönen Garen versehen, so, daß sie mehr busthaber, als Techpel, genannt zu werden verdenen. Diels ist aber von den gemeinen Klöstern zu verstehen, wo die Ordensbrüder wacker zu temben pflegen.

e) Diese find ben Camitfe unter ben Chinesen gegen, tommen ben Bo fchang gleich, welte thin.ich, welche verheirather find. Die erstern bin. teine Beiber haben. Siebe juvor a. d. 333 C.

hen Tartaren,

erben von dem gemeinschaftlichen gen, gebauet. Einige darunter i besinden sich viertausend in dem den zehn, zwanzig, zuweilen auch siecht über die übrigen; und wenn gurch die übrigen mit zwanzig die der das Verbrechen sehr groß: so zu welcher er gehöret. Da zederwinnelt Korea recht davon; und beliebet, wieder sahren lassen sein zu reden, nicht höher geachter, Abgaben, die sie zu bezahlen gehalm müssen.

venn sie gelehrt sind, sehr hoch gegleich, und nennet sie die andachagen sie das Zeichen ihres Ordensericht zu halten, und ihre Benache
ar und den Bart ab, essen nichts,
mit Beibesbildern pflegen. Wer
achtig Prügel auf den Hintern, und
Econsur erhalten: so brücken sie anderen, um ihr Brodt zu vern betteln: sie bekommen aber alle ein in ihren Häusern Kinder auf, und
frewwillig bescheeren lassen: so behalas sie einerndten. Wenn ihr Herr
een aller seiner Güter, als ob er ihr

ebrüdern, welche sich, wie die borischenn: sie werden aber nicht beiderninge einer alten Sage; daß die Monn: das Borhaben aber, einen Thann fleigen könnten, hatte die Bernachten besuchen die Klötter bite. Denn diese Klötter baben die, sie sie an solchen Orten finder ingen. Denn diese Klötter baben die, sie sine auch mit schönen Garcon mannt zu werden verdienen. Diese vo die Ordensbrüder wacker zu two

femmen ben Bo i fchang gleich, we'te

In der Stadt Sior waren zwen Klöster für Ordensschwestern. In dem einen be- 1668 fanden sich nur Jungfern von Stande: in dem andern aber Mägdchen von geringerm Samel. Herkommen. Sie waren alle beschoren, und beobachteten einerlen Regest und Pflichten Monnenklemit den Ordensbrüdern. Sie wurden von dem Könige und von den Großen unterhalten. Pren oder vier Jahre zuvor aber, ehe die Hollander Korea verließen, gaben ihnen seine Maziestäter einer kann ihnen seine Maziestäter Erlaubniß, sich zu verehlichen et.

Von dem Ronige, und der Regierung in Rorea.

Der Kinig ift ginsbar: jedoch unumfibrante. Ceis rer, und Verrather; wegen Erschlagung eines me vornehmften Bedienten. Cein Staat, wenn er ausgeht. Wie die Vittschriften überreichet Ehebruch; wegen unterlassener Bezahlung der werben. Kriegesbediente und Soldaten. Sees Schulben. Schläge auf die Schienbeine, auf die wefen. Beitafung ber Aufruh: Fuse, auf den Hintern, und auf die Waben.

Porea ist den oftlichen Tartarn sinsbar, welche es eroberten, ehe sie noch China unter Der König den Juß brachten. Bon hier könmt jährlich drepmal ein Abgesandter nach Korea, ist zum den Jins einzusordern, welchen das Bolk jährlich an der Burzel Tist entrichter. Bey seiner Ankunst geht der König mit seiner ganzen Hosstat aus der Stadt, um ihr zu empfangen, und stattet in dessen Bohnung keinen Besuch den ihm ab. Dem Abgesandten wird überalt mit solcher Spreibethung begegnet, daß er mehr, als der König seiht, gesehret zu sein schie Bor ihm gehen Musskanten, Tänzer und Springer her, die sich um die Wette bestreben, ihn zu beluftigen. Die Zeit über, die er den Hose ist, sind alle Straßen, von seiner Wohnung an, dis an den Pallast, mit Soldaten besehrt, die zehn bis zwölf Schuh weit von einander stehen. Zween dis dren Manner haben nichts anders zu thun, als nur die Nachrichten aufzulesen, die aus dem Fenster des Abgesandten herz ausgeworsen werden, damit man sie dem Könige überdringen möge, der gern wissen will, was der Abgesandte zedennal vorzunehmen pfleget. Dieser Jüst bemühet sich, alle Gestegenheit auszusorschen, wie er diesem Beamten gefallen konne, damit derselbe einen vortheilhaften Bericht von ihm an den großen Khan von China erstatten möge u).

Ob aber schon ber Konig in Rorea bem Kaiser in China zur Erkenntlichkeit einen Tribut jedoch unumbezahlet: so ift boch seine Orwalt über seine eigenen Unterthanen uneingestbrankt. Die schrantt, mand von ihnen, auch keiner von ben größten Herven, hat ein Eigenthum in ben Landern. Die Einkunfte berselben rühren bloß von benen Gutern her, die sie von dem Könige haben, so lange es demselben gefallt; und hernach von der großen Anzahl ihrer Leibeigenen: indem Die Bollander einige gefannt haben, die ihrer zwep bis drenhundert gehabt haben.

Die vornehmsten Besehlshaber zu Wasser und zu tanbe, welche ben koniglichen Rath Seine vorausmachen, kommen alle Lage ben Hose zusammen. Sie dursen aber ihre Mennung eber nebunften Benicht eröffnen, als bis sie barum befragt werden; und ehe sie zu Verwaltung und Besorbenten,
gung eines Geschäfftes bestellet werden, dursen sie sich nicht damit vermengen. Diese PerGag g 2 fonen

e) Samel, auf ber spo und folgenden Crite.

w) Eben bafelbft auf ber 594 Seite.

604

1668 Samel. fonen baben bie nachsten Stellen nach bem Ronige, und behalten biefelben bis in bas achte nigite Jabr ihres Alters, wenn fie fich gut verhalten. Gben biefes wird auch ben anbern geringern Bebienungen ben Sofe beobachtet; als welche niemand verlieret; es mare benn, baf er ju bobern Chrenftellen erhoben murbe. Die Statthalter in ben Geabten, und Die unteraeordneten Beamten, werben alle bren Jahre abgelofet. Allein febr wenige von ibnen bienen ihre Beit aus, indem fie immer von ben Runbichaftern, Die v) ber Ronig in allen Dlaten balt, angeflagt, und megen ihres übeln Berhaltens abgesebet werben w).

Ctaat.wenn er ausgebt.

Wenn ber Konig ausgeht: fo wird er von allen Ebeln bes Sofes begleitet, Die ale: bann ibre verschiedenen Renn . und Orbenszeichen tragen. Diefe besteben gemeiniglich aus einem Stidwerte, bas fich hinten und vorne auf einem Rleibe von fcmarger Geibe befinder, und aus einer fehr breiten Binde. Binten nach folget eine große Menge Solbaten in auter Ordnung. Borber geben Manner, fomobl ju Juge, als ju Pferbe, mobon einige Rabnen tragen, andere aber auf friegerifchen Inftrumenten fpielen. Auf Diefe folget Die Beibmacht, tie aus ben vornehmften Burgern bestept. Der Konig benindet fich in ber Mitte, und wird unter einem febr foitbaren goldenen himmel getragen. Alles biefes geht mit folder Stille fort, bag nicht bas geringte Beraufde geboret wirb. QBenn er per ben Brogen ober vor ben Golbaten vorbevgeht: fo muffen ibm Diefelben ben Ruden gamenten, und burfen fich ben folden Belegenheiten nicht untertleben, nach ihm zu feben, ober mur m bullen. Daber nehmen Die meuten Golbaten fleine Grabden in ben Dlund, banit man fie nicht beschuldigen tonne, bag fie ein Beraufche erreget batten.

Bie Bitte fdriften aberreicht weiben.

Berabe vor bem Ronige geht ein Staatsfecretarins, ober ein anderer vornehmer De bienter, mit einer fleinen Schachtel. In Diefelbe leget er alle Bittschriften, welche Die Priparperfonen entweber an ein Robr fteden, und alfo binreichen, ober an ben 2Banben ober Diablen aufbangen; fo, bag man nicht feben tann, mer fie überreichet. Diejenigen, melde ibm von leuten überbracht merten, Die baju bestimmt fint, baf fie biefelben einfammein follen, merten bem Ronige vorgelegt, wenn er mieter in ben Pallaft jurudtebret: und mas er biefermegen anordnet, bas wird alebann ins Wert gerichtet. Alle Thuren und Renfter ber Baufer in ben Straften, burch welche ber Ronig gebt , merben gugematt: und niemand barf fich unterfleben, fie auch nur ein wenig aufzumachen, vielweniger über bie Mauer ober über bie Piable ju feben x).

Rriegedber biente.

Der Ronig batt eine große Menge Golbaten in feiner hauptftabt, beren einzige Bierichtung barinnen bestebt , baf fie feine Perfon bewachen , und ibn , menn er ausgeht , be Decken mulifen. Die Provingen find ebenfalls verbunden, ihm in fieben Jahren alle ibit Frengebohrnen ju fchiden , bie ibn wechselsweise zween Monate lang bewachen mine: Eine jede Proving bat ihren General, unter bem vier ober funf Oberften fleben, von mel den ein jeber eben fo viele hauptleute unter fich bat. Bon biefen ift ein jeber qualcab Statthalter in einer Stadt ober einem feften Dlate; fo, bag man feinen Gleden unbet, mo nicht menialteus ein unterer Rriegesbedienter Befehlsbaber mare, ber feine Rottma

w) Biebe juver auf ter cho Beite.

y) Wenn von Rorea gerebet wird : fo feben Die Chinefen que ju Rau, li, und bie Dando w Kamel, auf ber 528 und folgenden Beite.

a) Chen bafeibft auf ber 595 Crite.

behalten biefelben bis in bas achte Eben biefes wirb auch ben anbern niemand verlieret; es mare benn, tetbalter in ben Geabten, und bie lofet. Allein febr wenige von ibmbschaftern, bie v) ber Ronig in paltens abgesetzet werden w).

Ebeln bes Sofes begleitet, bie als Diefe besteben gemeiniglich em Kleibe von schwarzer Seibe befolget eine große Menge Golbaten Juge, als ju Pferde, mobon einige Huf Diefe folget Die enten fpielen. Der Konig befindet fich in ber immel getragen. Alles biefes geht ge gehoret wird. 2Benn er vor ben

ibm biefelben ben Ruden gamenben, en, nach ihm zu feben, ober nur gu Brabchen in ben Mund, bamit man t batten.

116, ober ein anderer vornehmer Bet er alle Bittschriften, welche Die Priinreichen, ober an ben Wanben ober ver fie überreichet. Diejenigen, mellimmt find, bag fie biefelben einfamr wieder in ben Pallast gurudtebret; ns Wert gerichtet. Alle Thuren und ber König geht, werben jugemacht; wenig aufjumachen, vielweniger über

feiner hauptftabt, beren einzige Berchen, und ibn, wenn er ausgeht, be anden , ihm in fieben Jahren afle ihre ween Monate lang bewachen munen. r ober fünf Oberften fleben, von med pat. Bon biefen ift ein jeber jugleich e; fo, bağ man teinen Bleden fined, Befehlshaber mare, ber feine Rottmer

Wenn von Korea gerebet wird : fo fegen pinefen que ju Rausli, und die Mande fter ober Befehlshaber über gehn Mohren unter fich hat. Diefe untern Befehlshaber find 1668 verbunden, ihren Sauptleuten jahrlich ein Bergeichniß von bem Bolfe einzuhandigen, bas Samel. unter ihrer Berichtsbarteit ftebt.

Thre Reuter tragen Ruraffe und Sturmhauben, und führen Bogen und Pfeile, Schwerd. Ihre Rries ter und Peitschen mit fleinen eisernen Stacheln. Die Jufganger haben ebenfalls einen Bruft. gesmacht. barnifch und eine Sturmbaube, und führen ein Schwerdt und eine Muffete ober halbe Dite. Die Befehlshaber führen weiter nichts, als Bogen und Pfeile. Die gemeinen Solbaten find verbunden, fich auf ihre eigenen Roften mit funfgig tadungen Pulver und Blen zu versehen. Gine jede Stadt liefert auch, wenn sie die Ordnung trifft, eine gewisse Angabt Ordensbrüder, die auf ihre eigenen Roften die Schloffer und Zestungen bewachen und unterhalten muffen, welche in ben engen Paffen oder an den Bergen liegen. Diefe werden für Die besten Goldaten gehalten, und stehen unter Befehlshabern, die aus ihrem eigenen Mittel genommen find, und eben Die Rriegeszucht beobachten, Die man ben ben übrigen Boltern mahrnimmt. Goldbergestalt weis ber Ronig auf bas genaueste, wie viel ibin ju bienen tuditig find. Die über fechzig Jahre alt find, werben ihrer Dienste erlaffen, und ihre Rinder treten an ihre Stelle. Die Angahl berer Frengebohrnen, Die nicht in ben Dienten bes Roniges fteben, und auch nicht barinnen gestanden find, und bernach die Leibeigenen, machen gufammen ben balben Theil bes Bolfes in bem tanbe aus.

Da Rorea y) größtentheils von der Gee umgeben wird: fo ift jede Stadt verbun- Geewesen. ben, ein Schiff auszuruften und zu unterhalten. Ihre Schiffe haben ordentlich zweene Maften und brenftig ober zwen und brenftig Ruber. Zu einem jeglichen Ruber gehoren fünf Der feche Mann; bag alfo von biefer Art von Galeeren eine jede gegen brenhundert Mann jum Rudern und jum Bechten fuhret. Gie fuhren einige fleine Canonen, und eine große Menge von funftlichen Teuerwerten. Gine jede Proving bat ihren Admiral, ber Die Rabereuge jabrlich einmal in Augentchein nimmt, und bavon, wie er es befinder, bem Brofiadmirale Bericht erftattet, Der auch juweilen felbft mit ben folden Unterfuchungen ge-Wenn einer von ben Admiralen, ober von benen Befehlshabern, Die unter genwärtig ift. ibm fleben , ein Berfeben begeht : fo wird er verwiefen , oder mit bem Tode bestrafet. So bestrafte man im Jahre 1660 ihren Statthalter, ber fiebengehn Schiffe unter fich hatte, megen bes bereits gemelberen Berfebens 2).

Die Gintunfte bes Roniges, Die gur Unterhaltung feines Saufes und feiner Rrieges. Eintanfte. macht angewender werden, beiteben in ben Abgaben, Die von allen Sachen begablet merben muffen, welche entweder in dem tande felbft gezeuget, oder über die Gee berjugefüh. ret werben. Um beswillen findet man in allen Stadten und Bleden Borrathshaufer, morinnen Die Behnten aufbehalten werben, welche Die Pachter, Die ordentlich nur gemeine Leute find, jur Erndregeit gleich von bem Reibe megnehmen, ebe noch bas geringfte bavon meggefchaffet wird. Diejenigen, welche Bebienungen haben, erhalten ihre Befoldung aus ben Ginfunften berer Plate, mo fie wohnen: benn mas von bem tande einkommt, ift gu Oggg3

wen Auron ober Koron, ju Golgon, welches beffer ift, als Sodbo, wie es auf der 319 Ceite gefichrieben ift. Diefe Worte bedeuten in bepten

Opraden ein Adnigreich. Du Baldens China, im Il Bande auf ber 246 Ceite. 1) Siebe juvor auf der 590 Geite.

1668 Samel.

Bezahlung ber Gee. und fandmacht bestimmt. Außer biefen Zehnten muffen bleienigen. Die nicht mit in ber Dufterrolle bes Rriegesbeeres fteben, jabrlich bren Tage lang grbeiten, mas ihnen von bem lande ju thun auferlegt wirb. Gin jeber Golbat, er mag ein Reuter ober ein Rufiganger fenn, befommt jabrlich bren Studen Buch, Die achtzebn Schil. linge werth find, womit er fich fleiben tann. Diefes ift ein Theil von bem Colbe berer Botter, Die in ber Sauptftabe fteben. Und eben biefes wird von bem Bolte geforbert ; benn von andern Steuern ober Auflagen weis baffelbe nichte.

Beffrafung. ber Auffühe rer,

Die Berechtiafeit wird ben ben Roreanern mit großer Strenge vermaliet. nige, ber fich miber ben Ronig emporet, wird nebft feinem gangen Befchlechte, pertilaet. Seine Baufer werben eingeriffen, und niemand barf fie jemals wieber aufbauen. feine Guter merben eingezogen, und zuweilen Privatperfonen gegeben. Dichts tann benienigen von ber Strafe befrer a, ber th nur im geringften ben toniglichen Befeblen ent. gegen feset. Die Sollander : b. on oftmale Beugen gewefen. Unter andern ergablet ber Berfaffer, ba ber Ronig b. ... nablinn feines Brubers, Die vortrefflich mit Grid. werte umjugeben mußte, verlan bag fie ibm eine Befte ftiden follte: fo babe Diefe Zurftinn, weil fie einen totelichen & gegen ibn begre, swifden bas Unterfutter und bie auswendige Ceite, einige Zaubercharactere eingestidet, Die von folder Beschaffen. beit maren, baf ber Ronig, fo lange er fie am teibe trug, meber luftig noch rubig fenn

und Berra. ther.

Endlich gerieth er auf ben Argwohn, baß bie Urfache babon in feiner Beite fleden mußte; und fand fie auch, ale er bie Wefte auftrennete. Bierauf verurtheilte ber Roma vas Frauengimmer Dagu, baf es in ein Zimmer eingesperrt werben i. 'e, mo ber Woben bon Rupfer mar. Unter bavielbe lieft er ein großes Reuer anmachen; und burch bie Dine beffelben murbe fie fo lange gepeiniget, bis fie ftarb. Da in fursem Die Machriche von blefem Ausspruche burch bie Provingen ausgebreitet murbe: fo magte es ein naber Anvermanbter bes ungludlichen Frauenzimmers, welcher Statthalter in einer Ctabt, und ben Spie febr angefeben mar, an ben Ronig ju fcbreiben, und ftellete ibm vor, ein Frauenummer, bas ju ber Ebre gelanget mare, eine Bemablinn bes Brubers Gr. Majeftat ju fern, burfe nicht eines fo graufamen Tobes fterben, und man mulie gelinder mit bem weiblichen Der Rong gerieth über bie Rubnbeit biefes Dofmanns in Bent. Oleichlechte periahren. lieft ibn augenblidlich bolen, und ibm erftlich gwang Drugel auf Die Schienbeine geben, bernach aber ben Ropf abichlagen.

Strafe für

Begenmartiges und bie folgenden Berbrechen merben nur an benen Personen, bie fie ben, ber fei begangen baben, beitraft , und nicht auch jugleich an bem gangen Saufe. nen Chegat, ein Weib ibren Mann; fo wird fie an einer offentlichen tanbftrafe, bis an bie Echaltern ten ermorbet; in bie Erbe vergraben, Deben fie wird eine Art gelegt, womit alle Borübergebenden, wenn es nicht vornehme Stanteeversonen find, ihr einen Schlag auf ben Ropf geben mit fen, bis fie tobt ift. Die Richter in ber Cabt, mo fich ein folder Aufall gutragt, merben auf eine Zeit lang ibres Amtes entfest. Die Cradt perliert ibren Ctattbalter, und wird einem andern Plage unterwerfen; ober es wird, wenn es boch tommt, ein gemaner Ebelmann jur Regierung barinnen gelaffen. Gleiche Etrafe mirb folden Ctabten auferlegt, Die fich miter ihren Ctatthalter emporen, ober falfche Magen wiber ibn nach bie fcbiden.

Ein.

efen Bebnten muffen biejenigen, jabrlich bren Tage lang arbei. Gin jeber Golbat, er mag ein iden Zuch, Die achtjebn Echilein Theil von bem Colbe berer pird von bem Bolfe geforbert :

r Strenge vermaitet. Derjes n gangen Befchlechte, vertilget. emals wieder aufbauen. ien gegeben. Dichts tann benten ben toniglichen Befehlen ent. gemefen. Unter andern ergablet rubers, bie vertrefflich mit Grid. ine 2Befte fliden follte: fo babe begte, swiften bas Unterfutter Ridet, Die von folder Befchaffenrug, weber luftig noch ruhig fenn

fache bavon in feiner Befte fteden Dierauf nerurtheilte ber Ronig ert werben i. 'e, mo ber Boben ier anmachen; und burch bie Bine Da in furjem bie Radpricht von e: fo magte es ein naber Anverhalter in einer Stadt, und ben Spie lete ibm por, ein Frauenummer, Brubers Gr. Majeftat ju fern, mutte gelinder mit bem meibiuten Rubnbeit Diefes Bofmanns in Born. Prügel auf Die Schienbeine geben,

ben nur an benen Perfonen, bie fie n bem gangen Baufe. Ermorter tanbitrage, bis an bie Edultern legt, womit alle Borübergebenden, en Edlag auf ben Kopf geben mit fich ein folder Bufall jutragt, merrabt vertiert ihren Statthalter, und wenn es boch tommt, ein gemeiner Etrafe wird folden Stabten aufer. falfche Magen wiber ibn nach Spie

Ein Mann bat das Recht, sein Weib wegen Chebruch ober wegen eines andern ab. 1668 Meulichen Berbrechens, bingurichten, wenn er die That erweisen fann. Ift bas alfo ge- Samel. tobtete Beib eine Leibeigene: fo muß er dem herrn berfelben jur Strafe drenmal fo viel fur Mord u. bezahlen, als fie ihm gekoftet bat. Leibeigene, bie ihre herren ermorben, werben graufam ju Tobe gepeiniget. Wenn aber ein herr feinen Leibeigenen erfchlagt: fo wird es ibm für tein Berbrechen angerechnet; ob es gleich einer geringen Urfache megen geschiebt. Co wird ber Todifchlag bestraft. Eritlich tritt man bem Berbrecher lange auf bem Leibe Bernach gießt man Weinestig, womit ber verfaulte Leichnam abgewaschen worben ift, burch einen Trichter ihm in ben Bals. Wenn er nun voll ist: so schlägt man so lange mit Prügeln auf feinen Bauch los, bis er berftet. Diebe werben zu Tobe getreten. Und ob icon biefes eine erichrectliche Strafe ift: fo find bennoch die Roreaner febr jum Steblen geneigt.

Wenn ein lediges Mannsbild ber einem verehlichten Beibe im Bette ertappet wird: fur The . fo wird berfelbe bis auf ein Paar turge Beinfleider nachend ausgezogen. Sierauf befchmie, brud; ren fie fein Benicht mit Kalte, ichiefen burch jedes Dhr einen Pfeil, und befeftigen eine fleine Erummel auf feinem Ruden, welche fie auf allen Rreugwegen rubben, um ihn alfo offentlich jur Schau auszuftellen. Dieje Gerafe endiget fich mit vier, oi funfzig Prus gelu auf den blogen Bintern des Mannes: bas Weib aber bat Beinfleider an, wenn fie biefe Prügel befommt. Die Manner find ordentlich febr verliebt, und beiferfüchtig, bafi fie felten ibren beften Treunden gestatten, ihre Beiber gu feb Benn ein vereba lichter Mann ergriffen wird, daß er ben bem Beibe eines andern lieg fo muß er ben Lod erdulden. Diefes tragt fich sonderlich unter Perfonen vont D'inge gu; und der Bater Des Mufetpaters, wenn er lebet, ober fonft einer von feinen nabei . Lavermandten, muß bie Stelle Des Scharfrichtere vertreten. Der Berbrecher muß jich ordentlich feinen Lod felbit erwählen. Bemeiniglich aber wollen bie Manner, bag man fie von hinten zu burchflechen: Die Beiber aber, bag man ihnen Die Reble abschneiden folle.

Diegenigen, Die ju beitimmter Beit bassenige nicht begablen, mas fie bem Ronige fur unterlas ober Privatpersonen fculbig find, we ben monatlich zwen bis breomal auf Die Schien, fene Begahs beine geprügelt; und diefes gefichieht fo lange, bis fie Mittel finden, fich von ihren Schul. lang ber ben ju entledigen. Sterben fie, ebe fie noch ihre Blaubiger befriediger haben : fo muffen ihre nachiten Anverwandten für fie bezahlen, ober eben bie Grafe erdulden, die jene verbienet batten; fo, baf niemals jemand etwas von bem einbiget, mas ibm ein anderer Die geringite Strafe in Diefem tande beitebt in Prügeln auf ben Bintern, oder auf die Baden. Und bicfes feben fie fur nichts ichunpfliches an, weil es erwas febr gemeines ift, und man oftmals damit beitraft wird, wenn man nur ein unrechtes Wort gerebet bat. Die untern Stattbalter, und bie untergeordneten Richter fonnen niemanden jum Tobe verdammen, wenn fie nicht jubor bem Gratthalter Der Proving Davon Bericht erflatten. Es fann auch niemand einen Staatsgefangenen gerichtlich vornehmen, wenn nicht gubor bem Ronige bavon Bericht erstattet worben ift.

Sie binden die Rufie Prigel auf Die Art, wie fie auf die Schienbeine pringeln, ift folgende. Ein anderes foldes beine; bes Berbrechers jufammen auf ein vier Singer breites Banfchen. Bantchen feben fie ibm unter Die Rniefehlen, welche baran fest angebunden werben. 21182

1668 Bamel.

bann schlagen sie auf die Schienbeine mit einer Art von einer latte von Gichen-ober Erlenholze, die so lang ist, als der Arm eines Mannes; auf der einen Seite etwas rund, auf der andern aber platt, zween Boll breit, und etwan so dicke, als ein Kronenstuck. Sie dursen auf einunal nicht über drepsig Streiche geben. Nach zween oder bren Stunden fangen sie wiederum von vorne an, dis die ganze Zahl, die in dem Urtheile bestimmet ist, voll ist.

auf bie Tibe;

Wenn der Missethater auf die Zufisohlen gehrügelt werden soll: so läßt man ihn auf die Erde niedersiten, bindet seine Zuse ben großen Zaben zusammen, leget sie auf ein Stud Holz, das man zwischen den Beinen hat, und schlägt mit einem Prügel auf die Jussschlen los, ber so diet, als der Arm eines Mannes, und dren bis vier Schuh lang ift. Hiermit giebt man dem Missethater so viele Streiche auf die Jusisohlen, als der Richter verordnet hat.

auf ben Sine ternis

Das Prügeln auf ben hintern geschieht folgendermaßen: Wenn der Missethater ausgezogen ist: so muß er sich mit dem Gesichte auf die Erde legen; und hierauf bindet man ihn an eine Bank. Die Weiber haben nasse Beinkleider an. In dieser Stellung prügelt man mit einer größern und langern katte auf sie los, als die vorigen waren. Hundert Prügel werden der Todesstrafe gleich geachtet, und viele flerben davon; manchmal auch, ebe sie noch funfzig solche Prügel erduldet haben.

auf bie Bas

Wenn man sie dazu verurtheilet, daß sie auf die Waden geprügelt werden sollen: so geschieht dieses mit Stoden oder Staben, die so dicke sind, als der Daum eines Mannes. Mit dieser Strass werden Weibesbilder und tehrlinge belegt. Indem dieses strenge Urtheil vollzogen wird, so schrenen die Verbrecker so erdarmlich, daß die Zuschauer nicht weniger baben zu leiden scheinen, als der

Miffethater felbft tz).

en) Samel auf ber 588 und folgenben Geite.



d. II Cap.

Latte von Eichen ober Erver einen Seite etwas rund, , als ein Kronenstud. Sie h zween ober bren Stunden n bein Urtheile bestimmet ift,

pen foll: fo tagt man ihn auf i jufammen, leget fie auf ein nit einem Prügel auf die Bufiren bis vier Schuh lang ift. Fußfohlen, als der Richter

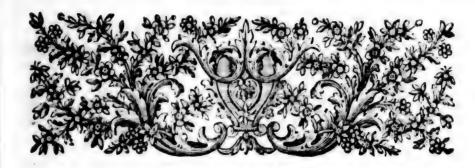
ien: Wenn ber Missethater be legen; und hierauf bindet ider an. In dieser Stellung als die vorigen waren. Hunele sterben davon; manchmal

en geprügelt werben follen: fo b, als ber Daum eines Manlinge belegt. Indem biefes echer so erbarmlich, daß cheinen, als der

Britt.



Geogra-



Geographisches Verzeichniß

der in diesem Bande vorkommenden Länder, Inseln, Städte und anderer Derter.

Erflärung

der vortemmenden Buchftaben.

B. bedeutet eine Ban; Bg. Berg; E. Colonie oder Pflanzstädte; Df. Dorf; E. Evland; & Fort; Fl. Alun; &n klecken; G. Geburge; Gb. Gebiethe; H. Hafen; J. Jufel; & Muste; Ml. Alupve; Kr. Königreich; E. Landschaft; Lg. Landguth; Mb Meerburen; Pr. Produng; Rh. Rheede; S. See; Sp. Spihe; St. Stadt; E. Lempel; B. Borgeburge; B. Wald.

Das * bedeutet, bag an dem Orte eine vollstandige Beichreibung angutroffen ift.

Oic 21.		Chang ning been St.			111
offer berg	77		110	Chem ching bren St.	95
Miles berg 3.	61*	Chang ichan bren Gt.	78	Chew Idyan G.	75*
€.		Chang te fu Er. 8	3,86	Che nang pa	70
e.		Chang mha been St.	111	Chi chew fu St.	49
Campion St.	98	Chang pang bnen Gt.	84	Chingan dem St.	101
Cha lin chem St.	84	Chau dem fu Ct. 78	106	Ching them fu St.	83
Chang da fu St.	83	Chau ching fu Gt.	100	Coing brang fu St.	1.1
Chang chem fu St.	47,	Chau ting fu Gr.	110	Ching fpang fu St.	47
	61	Chau ngan bren Gt.	70	Ching ning pu St.	42
Chang bing bren Ct.	78	Che fvang Pr.	71"	Ching ting fu St.	4.
Chang toa fem &. 4	1, 120	Che li Pr.	11*	Ching tu fu St.	100
Allgem. Reifebefch				5366 b	Ching

Geographisches Berzeichniß

				_	
Ching moen fu Ge.	121	Rang ching fu St.	98	In te finen St.	110
Chin frang fu St.	117	Han nang fu St.	80	36 8	95
Chin ngan fu St.	119	Hara Ritan Rr.	7	Frong &.	95
Chin proen fu Ct.	122	Han them St.	52	Ju bpen St.	78
Chong fing fu St.	100	Han jong bren St.	110	Ju tau bren St.	52
Chong thang boen	et.	Han nan J.	108	Ju ning fu St.	80
en c	101	Han tan ching	70	· R.	
Chong men	98	han nen bnen St.	74		
Chu chem fu Ct.	78	Heng them St.	114	Ran dem St.	98
Chu houng fu St.	117	Heng them fu Se.	83	Ran chem fu St.	50
Chu fi bren Gt.	78	Beng schan bren St.	84	Ranton St.	1 5
Chu lo bnen Ct.	65	Hen fcan Bg.	77	Ratan Kr.	7
Chung que Rr.	7	Hennam St.	582	Rau chem fu St.	10.7
Chu ichan bren St.	81	Di fang tem 3. 4	1, 126	Rau to diwang St.	42
Chu sin Pr.	557	Hing ngan chem St.	98	Rauli Kr.	550
T.		symg ning hoen Et.	84	Ran chem Et.	122
-		Sing que chem Ct.	84	Ran feng fu St.	86
Diufteng Et.	585	Hing wha fir St.	61	Kan wha fu Et.	11.)
S.		He thew Et.	101	Ran wha hoen St.	78
3.		So di dem St.	114	Rhin too Et.	55.2
Ben chem fu Ct.	93	Do bren Et.	114	Rhi tu B.	75
Gen hmang bien Gt.	42	Do tem bnen Ct.	93	Richem Et. 42,8	34.93
Jo fpen Dr.	58*	So tpen fu Ct.	40	Sit lin tem Ct.	43
Rong ichan been Ge		Ho nan Pr.	84*	Kin Al.	7.4
Beng thang fu Ct.	96	Ho nan fu Ce.	86	Rin dan 21g.	47
Rong vang fu Et.	49	Bong fe fru &.	128	Sun chem fu Ct.	3-1
Formola 3.	6e*	Hong wha pu	90	Ringan fu Gt.	4 1
	104, 107	Do ping bnen Ct.	110	Ming bi Pr.	567
Bu dem fu Ct.	55, 59	Do mwen boen Et.	110	Ring fi ian St.	457
Bu ngan boen Ge.	70	Du chem fu Gt.	74. 78	Ming te ching Et.	54".
Bu ning chem Ct.	60	Bu men 23.	103		2-5
Bu tjung bren Ct.	70	Boa men B.	61*	Ring tong fu Et.	117
Bu nang bnen Ge.	78	Brang ichan been Ct	. 111	Sting tong 3	70
Smen chem fu Ce.	93	Spina ting diem Ct.	101	Ring pang fu St.	67
Swen be 31.	92	Spong bren Ct.	43	Rin fpang been Et.	8.17
_	,-		•	Kin Scha trang &l.	1.0
G .		3.		Rin fchan Dr.	457
Ou nun In.	582	Je bam Ce.	582	Kin tan Et.	4,5
	,,,	Jen fan Gt.	582	Rin wha fu St.	m 79
13.		Je fan Et.	582	Min erven fu Et.	413
San 31.	80		87	Ritan Mr.	7
San dong fu Ct.	96	I lin dem Gt.	84	Roling fu St.	1:8
San dimen been Gt		Ilpam Canfiang 3.	582	Ronfir Et.	583
Sang diero fu Gt.	73*	Jug chem Gr.	93	Rong chang fu Ct.	07
V=10 4.11 111 311	• -	2.13 y U.	73	J. 19 19 27	Kong

2

8

28

10

03

51

111

In te fpen Ct.

3 u bpen Gt.

Ju fau bpen Ct.

Ju ning fu Ct.

Ran dem Ct. Ran dem fu St.

Ranton Ct. Ratan Rr.

Rauli Rr.

4 Ran chem Ct.

Rau chem fu Ct.

Rau to diwang Et.

Ran feng fu Ct. Ran wha fu Et. Ran mba been St.

Abin the Et. Rhi tu 33. Richem Ct. Sit lin tem Et. Min Rt. Rin chan 21q. Sim dem fu Ct.

Ri ngan fu Ct.

Ring li tau Gt.

Ming te ding Ct.

Ring tong fu Et.

Sin idia thang &l. Kin ichan Pr. 182 Rin tan Et. 582 Rin mba fu Gt. 362 Rin nwen fu Et.

Ring teng 3

. 1 Sing rong fu Er. 42 Rin fpang bern Et.

87 Ritan Rr. 84 Roting fu St.

82 Ronfir Et.

93 Rong chang fu Et.

10 Ring hi Pr.

36 %.

Brong &.

ber Lander, Infeln, Stadte und anderer Derter.

110	Rong ngan byen St.	84	ti mu fchan t.	tog	Mong wha fu St.	***
95	Rorea Rr.	556	ting ugan fu St.	117	Ma ma pu &c.	119
95	Stu dem St.	84	ling pi boen Ct.	52	Migen chew St.	43
78	Ru ching bren Ct.	84	ting tau fu Gt.	97	Myen nang chem St.	101
52	Runiga In.	582	tin twen Et.	93		84
80	Mun tft pu St.	43	tin fau bren Et.	111	17.	
	Ru pe fem A.	41,126	lin frang fu Ct.	55	Mabin St.	e0.
_	Rutfing fu Gr.	118	im tim dem Et.	89	Man chang fu St.	582
98	Ru pmen chem Ct.	98	ti pa fu Pr.	11*	Man hoong fu Gr.	106
50	Mya hing fu Ct.	73	ti idini buen	52	Man kang fu St.	55
1. 5	Rina fina Di.	89	to ding boen Gr.	114	Man ting Gr.	44*
7	Roang &l.	100	tong diem Et.	98	Nan ngan ching	70
15.7	Ryang thew St.	93	tong li bren Et.	122	Man ngan tu Et.	57
42	Ryang nan Pr.	43*	tong men bren Gt.	42,110	Man ning fu Ct.	113
550	Ryang ning St.	44	tong nan bren Et.	57	Man pang fu Gt.	87
123	Rhang fchan ben	Er.	bong ngan fu Gr.	100	Man pong Ct.	1.6
80		78	tong fiven bren Et.	78	Man wha Ba.	105
11/)	Mang Sche 3.	51*	to ping heen Gr.	94	Mgan king fu Ct.	49
78	Ryang fi Pr.	52°	to wen pew Et.	42	Maan lo fu Gr.	85
55.2	Roang pwen P.	557	to nwen bnen Et.	70	Mgan ichan fu St.	121
75	Roau chem Ct.	9	bu i boen Et.	87	Mgan ichan men Gt.	90
84.93	Roa ou quan	98	tu few An.	89	Mgan fem boen Gt.	43
43	Roen chang fu Gr.	55	tu ngan fu Gr.	93	Mgan tong wen Et.	90
7.4	Rinen chem Gt.	11.8	twi dem fu Et.	107	Mgan wha bren Gt.	84
47	Rinen ling Pr.	557	trang dem Gt.	98	Mgen bren Et.	91
1-4	Roen ning fu Et.	6.	thau chem Gr.	94	Mikan Rovon Rr.	7
4 ′1	Rnew pichew Gr.	52	tren dem fu St.	107	Ming chew Et.	57
55?	Ryo few hnen St.	89	tven ding bren Et.	70	Ming bna wen St.	98.
447	Roong them fu Ct.	Ter	inen ping dem St.	110	Ming po fu Et.	74
54*	Rou chew fu St.	77	trem dem fu Et.	113	Ming que fu Er.	49
275	Rou fpang fu Gt.	55	tou chew fu Et.	51	Ming tu hoen Et.	57
1.7	Roun dem fu St.	107	inu thang boen Ct.	52	Ming y wen byen Et.	84
- 12	Q.		111.		Numma Samiang By	
97					Myau men schan	23g.
8.,	tan chem St.	97	Ma ching bren St.	84		77
3	Sau ting chem Ct.	110	Ma ha chem St.	122	Myen chew fu St.	77
447	tan them fu Gt.	90	Ma bu tu St.	100	p.	
6,5	tan ngan bren St.	52	Ma fau St. u. P.	104	·	
7.7	tan fchwi bnen St.	43	Maufu Sc.	101	Pa chem Et.	- 101
413	tan pang hoen Gr.	84	Mertin Bg.	100	Pau tang bren Gr.	84
7	tem tfe in	93	Ming thing hoen Et		Pau ting fu St.	83
118	tem chem fu St.	110	Munho 31.	60	Pau ning fu St.	100
582	liampo St.	74	Mi run byen Gt.	42	Pau te chew St.	93
O,	ti thang tu fu St.	118	Mong dying typen S		Pau ting fu St.	40
Kong			3	စွဲစုံစုံ စုံ ၁		Pe

Geographisches Berzeichniß

Per four derw St. Per de de St. Per de St. Per de St. Ping de St. Ping hu phen				
Per sou chew St. Per de fou chew St. Per de fou St. Per de		_		
Pe sou ctere St. 52 Ping dem St. 101 Ding dem St. 114 Due dem St. 124 Ding in open St. 78 Ding in open St. 78 Ding some speech St. 125 Ding some speech St. 126 Ding some speech St. 126 Ding some speech St. 126 Ding some speech St. 127 Dong street St. 128 Dong street St	Peting St.	12*	Quang pang bpen Er.	Q
Per chere St. Ping dere St. Ping dere St. Ping dere St. Ping dere St. Ping in open St. Ping in open St. Ping frang per St. Ping frang per St. Ping frang frang per St. Ping frang frang per St. Ping frang frang france. Ping frang frang france. Ping grang france. Ping grang france. Ping grang france. Ping grang france. Ping proven chere St. St. St. St. St. St. St. St	Pe fou dem Gt.	52	114	
Ping there St. Ping the hoen St. Ping the hoen St. Ping in hoen St. Ping in hoen St. Ping in hoen St. Ping from St. Ping powen down St. St. Ping powen down St. St. Ping powen for St. St. Ping powen down St. St. Ping powen for St. St. St. St. St. St. St. St.	Per chew St.	101	Quan nan fu Ct. 118	
Pring hu hven St. Pring in hven St. Pring in hven St. Pring frang hyen 84 Ome tong hyen 84 Ome tong hyen 85 Ome den St. Pring leang fu St. Pring leang fu St. Pring leang fu St. Pring leang fu St. Pring pang f	Ping dem Gt.	114	Que dem Et. 84	
Ping in hoen St. Ping foang hoen St. Que tong hoen St. Que ting fir St. Que ting f		78	A	
Pung thang hyen: 84 Que tong hyen St. Ping loang fu St. Ping ngan Pr. St. Ping name here St. St. St. St. St. St. St. St	Ving in open St.	91	Quelpaert 3. (81°	A
Ding fo fu St. Ping from f fu St. Ping from f fu St. Ping grang fu St. Ping rang fu St. Ping rang fu St. Ping rang fu St. Ping rang fu St. Ping powen dero St. Ping powen dero St. Ping powen fu St. 122 Ping powen fu St. 123 Ping powen fu St. 124 San fian St. 125 San ta fu St. 126 San ta fu St. 127 Powen fu St. 128 San ta fu St. 129 See doin fu St. 129 Pong furvi hoen St. Scha hi few St. 120 See doin fu St. 121 See nan fu St. 122 See nan fu St. 123 See doin fu St. 124 See nan fu St. 125 See nan fu St. 126 See nan fu St. 127 See nan fu St. 128 See nan fu St. 129 See nan fu St. 120 See nan fu St. 121 See nan fu St. 122 See nan fu St. 123 See nan fu St. 124 See nan fu St. 125 See nan fu St. 126 See nan fu St. 127 See nan fu St. 128 See nan fu St. 129 See nan fu St. 129 See nan fu St. 120 See nan fu St. 121 See nan fu St. 122 See nan fu St. 123 See nan fu St. 124 See nan fu St. 125 See nan fu St. 126 See nan fu St. 127 See nan fu St. 128 See nan fu St. 129 See nan fu St. 129 See nan fu St. 120 See nan fu St. 121 See nan fu St. 122 See nan fu St. 123 See nan fu St. 124 See nan fu St. 125 See nan fu St. 126 See nan fu St. 127 See nan fu St. 128 See nan fu St. 129 See nan fu St. 129 See nan fu St. 120 See nan fu St. 121 See nan fu St. 122 See nan fu St. 123 See nan fu St. 124 See nan fu St. 125 See nan fu St. 126 See nan fu St. 127 See nan fu St. 128 See nan fu St. 129 See nan fu St. 129 See nan fu St. 120 See nan fu St. See in chrow fu St. See in c	Ding frang been	Er.		
Ping fo fu St. Ping frag gam Pr. St7 Quer vang dero St. Ping ngam Pr. St7 Quer dero fu St. Ouer fu St. Ouer dero fu St. Ouer dero fu St. Ouer dero fu St. Ouer fu St	,	84		Cujun 15 pin Ci
Ping frang fu St. Ping ngan Pr. Ping ngan Pr. Ping rang fu St. Ping rang fu St. Ping pwen dero St. Duer dero fu St. Duer pang fu St. Duer dero fu St. Duer dero fu St. Duer pang fu St. Duer dero fu St. Duer pang fu St. Duer dero fu St. Duer dero fu St. Duer pang fu St. Duer dero fu St. Duer dero fu St. Duer dero fu St. Duer dero St. Dero dero St. Duer dero St. Dero d	Ding lo fu Et.		9	•••
Prag ngan Pr. Ding vang su St. Ding vang su St. Ding vang su St. Ding pren chew St. Ding pren chew St. Ding pren chew St. Ding pren su St. Ding su	, ,	_		
Ping prom chero St. 122 Ping prom fu St. 122 Ping prom fu St. 123 Ping prom fu St. 124 Ping prom fu St. 125 Ping prom fu St. 126 Ping prom fu St. 127 Ping prom fu St. 128 Ping prom fu St. 129 Ping prom fu St. 120 Ping prom fu St. 121 Ping prom fu St. 122 Ping prom fu St. 123 Po denv St. 124 Pong prom fu St. 125 Pong prom fu St. 126 Pong prom fu St. 127 Pong fu fin i hom St. 128 Pong fu i i i i i i i i i i i i i i i i i i				•
Ping pwen chew St. 122 Ping pwen fu Et. 121, San fian E. 123 Ping pwen fu Et. 121, San fian E. 124 Ping pwen fu Et. 121, San fian E. 125 Ping pwen fu Et. 121, San fian E. 126 Ping pwen fu Et. 121, San fian E. 127 Pong pong pwen St. 128 San ta fu St. 129 Se do fin fu St. 120 Se do fin fu St. 121 Se do fin fu St. 122 Se do fin fu St. 123 Se do fin fu St. 124 Se man fu St. 125 Se nan fu St. 126 Se nan fu St. 127 Se do fin fu St. 128 Se do fin fu St. 129 Se do fin fu St. 120 Se pan fu St. 121 Se do fin fu St. 122 Se nan fu St. 123 Se nan fu St. 124 Se nan fu St. 125 Se nan fu St. 126 Se nan fu St. 127 Se do fin fu St. 128 Se nan fu St. 129 Se nan fu St. 120 Se nan fu St. 121 Se do fin fu St. 122 Se nan fu St. 123 Se fi fu St. 124 Se fi fu St. 125 Se fi fu St. 126 Se fi fu St. 127 Se fin dew fu St. 128 Se fin we five St. 129 Se fin we fin St. 120 Se fin we fin St. 121 Se fin we fin St. 122 Se fin we fin St. 123 Se fin we fin St. 124 Se fin we fin St. 125 Se fin we fin St. 126 Se fin we fin St. 127 Se fin we fin St. 128 Se fin we fin St. 129 Se fin we fin St. 120 Se fin we fin St. 121 Se fin we fin St. 122 Se fin we fin St. 123 Se fin we fin St. 124 Se fin we fin St. 125 Se fin we fin St. 126 Se fin we fin St. 127 Se fin we fin St. 128 Se fin we fin St. 129 Se fin we fin St. 120 Se fin we fin St. 120 Se fin we fin St. 121 Se fin we fin St. 122 Se fin we fin St. 123 Se fin we fin St. 124 Se fin we fin St. 125 Se fin we fin St. 126 Se fin we fin St. 127 Se fin we fin St. 128 Se fin we fin St. 129 Se fin we fin St. 120 Se fin we fin St. 121 Se fin we fin St. 121 Se fin we fin St. 122 Se fin we fin St. 123 Se fin we fin St. 124 Se fin we fin St. 125 Se fin we fin St.		. , ,	, , ,	
Ping piwen dem St. 122 Ping piwen fu St. 123 San sian E. 124 San sian E. 125 San ta su St. 126 Son ta su St. 127 Pong hu H. 128 Son ta su St. Son them fu St. Son the fu St. Son t	yang tang ta Ca			Cupier upin (ii Ci
Ping pwen fu Et. 121, San sian E. 105 Se chow fu Et. 122 Sansiang St. 582 Se chin su St. 123 Poi vang hren St. 87 San ta su St. 119 Se he sure J. 581 Po chew St. 52 Scha ching St. 42 Seenna tav St. 42 Pong hu J. 62 Scha ho St. 42 Seenna su St. 44 Pong schwi hoen St. 62 Scha ho St. 42 Seenna su St. 121 Pong schwi hoen St. 62 Scha ho St. 42 Seenna su St. 121 Pong schwi hoen St. 62 Scha ho St. 62 Seenna su St. 122 Pong schwi hoen St. 63 Seenn su St. 123 Pong schwi hoen St. 64 Schang ching hoen St. 65 Seenn su St. 124 Pou uto E. 76 Schang ching hoen St. 68 Si chwen hoen St. 69 Pu ching hoen St. 76 Schang ching hoen St. 78 Pu ching hoen St. 78 Pu stew St. 94 Schang qui str. 78 Pu men so 78 Schang qui str. 78 Schang qui str. 78 Schang qui str. 78 Schan have hoen St. 47 Sein derw su St. 122 Schan have hoen St. 47 Sin wha hoen St. 62 Suang chew St. 87 Schau chew su St. 123 Schan have hoen St. 125 Schan su hing fu St. 125 Suang drew St. 87 Schau have su St. 125 Schan su hing fu St. 125 Schan su hing fu St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 66 Sin when St. 125 Schau su su St. 125 Schau su	Dina nmen dem			
Ping proen fu Et. 121, San sian E. 105 Se chow six St. 122 Sansiang St. 582 Se chin su Et. 122 Sansiang St. 582 Se chin su Et. 123 Po drew St. 52 Scha dring St. 119 Se he sure J. 581 Pong hu J. 62* Scha ho St. 42 Sema taw St. 42 Sema taw St. 42 Sema six St. 42 Sema six St. 43 Pong schwi hoen St. Scha hu kew St. 93 Se nan su St. 121 Pong schwi hoen St. Scha hu kew St. 93 Se nan su St. 122 Pong schwi hoen St. 57 Schang chew St. 98 Si chwen hoen St. 125 Po vang St. 53, 148 Po vang st. 54, 126 Si ngan su St. 57 Po vang St. 58 Schan hap Juan St. 58 Sin when St. 58 Schan hap Juan St. 59 Schan hap Juan St. 50 Sin when S	ying them will		€.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Di vang hoen St. 87 San ta fu St. 119 Se he fure J. 581 Po dew St. 62 Scha ching St. 42 Sema tao St. 44 Pong hu J. 62 Scha ho St. 42 Sema tao St. 44 Pong fuvi hoen St. 62 Scha ho St. 42 Sema fu St. 11 Pong fuvi hoen St. 62 Scha ho St. 42 Sema fu St. 11 Pong fuvi hoen St. 62 Scha ho St. 42 Seman fu St. 11 Pong fivi hoen St. 62 Scha ho St. 93 Se nan fu St. 11 Pong tfe boen St. 57 Schang chro St. 60 Se ngen fu St. 11 Po vang C. 76 Schang chro St. 98 Si chroen hoen St. 10 Po vang St. 53, 1-8 Pu chang ding hoen st. 70 Pu tew St. 94 Schang chroen schan J. Sin chang hoen St. 105 Pu tew St. 94 Schan hap fi St. 7 Sin chro fu St. 11 Pu men so 78 Schan hap fi St. 41, 126 Si ngan su St. 11 Pu men so 78 Schan hap hoen St. 47 Sin hoen St. 11 Pu magan chro St. 87 Schau chro su St. 11 Di dew Jn. 48 Schan su hoen St. 12 Schan hap quan St. 12 Schan hap quan St. 12 Schan hap fi St. 13 Schan hoen St. 12 Schan hap fi St. 13 Schan hoen St. 13	Ding omen fu St.		Can fran G 100	
Pi vang hven St. 87 San ta fu St. 119 Se he fure 3. 501 Po dew St. 52 Scha ching St. 42 Seena tag St. 42 Pong hu J. 62* Scha ho St. 42 Seena fag St. 43 Pong schwi hoen St. Scha hu kew St. 93 See nan fu St. 12 Pong tke bven St. 57 Schang chew St. 98 Si chwen hoen St. 12 Po vang S. 53,128 Po vang S. 53,128 Pu chew St. 94 Schang chwen schan 3. Sin chang hen St. 12 Pu tew St. 94 Schang que str. 7 Sin chew fu St. 12 Pu men so 78 Schan hav hoen St. 47, 126 Sin man fu St. 12 Pu ngan chew St. 122 Schan hav hoen St. 47 Pu ang chew St. 122 Schan hav hoen St. 47 Pu ang chew St. 122 Schan hav hoen St. 47 Puang chew St. 87 Schau chew su St. 105 Puang chew St. 87 Schau chew su St. 105 Puang chew St. 87 Schau chew su St. 105 Schau chew su St. 105 Puang chew St. 87 Schau chew su St. 105	ying vicin in Ci			
Po chew Et. 62 Echa ching Et. 42 Eema tan Et. 44 Pong hu J. 62* Echa ho Et. 42 Ee ming su Et. 11 Pong schwi hoen Et. Scha hu kew Et. 93 Se nan su Et. 12 Pong tse hoen St. 57 Echang chew Et. 98 El chwen hoen Et. Po uto E. 76* Echang ching hoen Et. Po ana E. 53, 1-8 Pu chew Et. 94 Echang chwen schan J. Ein chang hoen Et. Pu ting hoen St. 70 Pu ting hoen St. 70 Pu ting hoen St. 70 Pu men so 78 Echan hav hoen St. 47 Ein chew su Et. 95 Pu ingan chew Et. 122 Echan hav hoen St. 47 Ein man so Et. Pu ingan chew Et. 57 Echan hav hoen Et. 47 Ein man so Et. Echan hav quan Et. Ein man so Et. Echan hav guan Et. Ein mohe hoen Et. Echan hav guan Et. Echan hav guan Et. Echan hoen Et. 57 Echau chew su Et. Echan hav guan Et. Echan hoen Et. 57 Echau chew su Et. Echan hav guan Et. Echan hoen Et. 57 Echau chew su Et. Echan hav guan Et. Echan hoen Et. Echan hav guan Et. Echan so Et. Echan hav guan Et. Echan so Et. Echan hoen Et. E	Mi naus hoen &			
Pong schwi hven St. Scha ho St. 42 Se ming su St. 11 Pong schwi hven St. Scha hu kew St. 93 Se nan su St. 12 Pong the hven St. 57 Schang chew St. 98 Si chwen hven St. 12 Po uto E. 76 Schang ching hven St. 98 Si chwen hven St. 12 Po vang St. 94 Schang ching hven St. 125 Pu ching hven St. 94 Schang direct schang hven sch. 125 Pu stew St. 94 Schang que Nr. 7 Sin chew su St. 125 Pu stew St. 92 Schang que Nr. 7 Sin chew su St. 125 Pu ingan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 125 Pu ingan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 125 Pu ingan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 125 Puing chew St. 125 Schau chew su St. 125 Sin when St. 125 Puing chew St. 126 Puing chew St. 127 Schau chew su St. 128 Schau hung su St. 125 Schau su		- 4		-
Pang schwi hoen St. Scha hu kew St. 93 Se nan su St. 12 Pong tse hoen St. 57 Schang dew St. 98 Si chwen hoen St. Po uto E. 76 Schang dew St. 98 Si chwen hoen St. Po vang S. 53, 148 Pu dew St. 94 Schang dinoen schan J. Sin chang hoen St. Pu dew St. 52 Schang que Kr. 7 Sin chew su St. Pu men so 78 Schan hav ft. 41, 126 Si ngan su St. Pu ngan chew St. 122 Schan hav hoen St. 47 Sin hoen St. O. Schan hav quan St. Sin who hoen St. O. Schan hav hoen St. 15 Sin when St. O. Schan hav fu St. 15 Sin when St. O. Schan hav sing su St. O. Schan su St. O. Schan sing su St. O. Schan				
Pong tie hven St. 57 Schang cheve Ct. 98 SI chroen hven St. 76° Schang cheve Ct. 98 SI chroen hven St. Po vang S. 53, 1-8 87 Si hu S. Pu chew St. 94 Schang chwen schan J. Sin chang hven St. Pu chew St. 94 Schang chwen schan J. Sin chang hven St. Pu ten St. 52 Schang que ktr. 7 Sin chew su St. 105 Pu men so 78 Schan hav hven St. 47 Sin hven st. 15 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 122 Schan hav hven St. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hven St. St. Duant to hven St. 87 Schau chew su St. 105 Sin when St. 115 Schan shap shap shap shap shap shap shap shap		_		
Pong tse hven St. 57 Schang chew Et. 98 Si chwen hven St. Po uto E. 76° Schang ching hven St. 87 Si bu S. Po vang S. 53,128 87 Si bu S. Pu chew St. 94 Schang chwen schan J. Sin chang hven St. 70 Inc. Pu ching hven St. 70 Inc. 105 Sin chew su St. 105 Sin chang hven St. 105 Sin chew su St. 105 Sin chew St. 105 Sin chew su St. 105 Sin chew St. 105 Sin	pong janoi poen			
Po uto E. 76° Echang ching hien Er. 87 Si hu S. Po vang S. 53, 1-8 Pu chew St. 94 Echang chwen schan 3. Sin chang hien St. Pu ching hien St. 76 Pu tew St. 53 Echang que Kr. 7 Sin chew su St. Pu men so 78 Echan hav fir. 47 Sin hien St. Pu maan chew St. 122 Echan hav hien St. 47 Sin hien St. Echan hav hien St. 47 Sin when St. Echan hav hien St. 48 Echan si Pr. 91° Sin wha hien St. En uning hien Et. Echan hing su St. En who hien St. Echan hing su St. Echan hing su St. Echan hing su St. Echan si St. Echan hing su St. Echan si St. Echan hing su St. Echan si St.	Mana of hum Q.		-	
Po vang E. 53, 1-8 Pu chew Et. 94 Echang chwen schan J. Cin chang heen Et. Pu ting heen St. 75 Ou ting heen St. 75 Echang que Kr. 7 Echan hav heen St. 47 Ein heen Et. 65 Ou dero Jn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Jn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Fn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Fn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Fn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Fn. 48 Echan hav heer su Et. 66 Ou dero Fn. 67 Echan hing fu Et. 76 Ein wha heen Et. 87 Echan hing fu Et. 11 Ouang chew Et. 87 Echan hing fu Et. 11 Ouang dero fu Et. 61 Echan hing fu Et. 61 Echan hing fu Et. 61 Ouang ngan heen Et. Eche chew wer 84 Echan hing heen Et. 62 Ouang ping fu Et. 41 Ouang ping fu Et. 41 Ouang fi Pr. 111 Eche men heen Et. 84 Ouang si fu Et. 118 Eche tipen fu Et. 121 Ecna tse quan 57				40.0
Du chew St. 94 Schang chwen schan J. Sin chang heen St. Pu ching heen St. 70 105 Ou few St. 53 Schang que Kr. 7 Sin chew su St. 11 Ou men so 78 Schan hav heen St. 47 Sin heen St. 12 Schan hav heen St. 47 Sin heen St. 12 Schan hav heen St. 47 Sin heen St. 15 Och dero Jn. 48 Schan fi Pr. 91 Sin wha heen St. 15 Oua to heen St. 57 Schau chew su St. 105 Sin when St. 15 Ouang chew St. 87 Schau hing su St. 105 Ouang chew St. 87 Schau hing su St. 105 Ouang chew St. 87 Schau u su St. 61 Siver St. 105 Ouang ngan heen St. Schau u su St. 61 Siver St. 105 Ouang ngan heen St. Sche chew were 84 So chew St. 105 Ouang ping su St. 41 Ouang ping su St. 41 Ouang si su su St. 41 Ouang si su			3	
Pu ding hpen St. 70 105 105 105 105 100 Pu few Et. 53 Schang que Kr. 7 Sin chem su St. 11 Pu men so 78 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 05 Pu ngan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 05 Sin nung hven St. 05 Sin mha hven St. 05 Sin mha hven St. 05 Sin mha hven St. 05 Sin mhen St. 05 Sin mehen St. 05 Sin meh			_	40.
Du tew Et. 53 Schang que Kr. 7 Sin chew su Et. 11 Pu men so 78 Schan hav & 41, 126 Singan su Et. 05 Pu ngan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 66 Echan hav quan St. 61 hven St. 65 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin when hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin who hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin who hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin who hven St. 85 Out of ero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin who hven St. 85 Out of ero Jn. 110° Schan si Pr. 87 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 84 Out of ero Jn. 110° Sche men hven St. 121 Sche sche sche sche sche sche sche sche s				
Pu men fo 78 Schan hap F. 41, 126 Singan fu St. 05 Pu ngan chew St. 122 Schan hav hven St. 47 Sin hven St. 66 Echan hav quan St. 47 Sin hven St. 66 Echan hav quan St. 66 m ning hven St. 67 Echan hav quan St. 66 m ning hven St. 67 Echan step fu St. 105 Sin when hven St. 67 Echan hing fu St. 105 Echan hing fu St. 105 Echan step fu			A 1 (A)	
Pu ngan chew St. C. Schan hav hven St. C. Schan hav quan St. Sin ning hven C. Sin ning hven St. St. St. St. St. St. St. St	-			
C. Schan hap quan St. Sin ning hnen St. D. ders Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hren St. 8. Qua kt hren St. 57 Schau chew su St. 105 Sin when hren St. 2000 gew St. 87 Schau hing su St. 76° Sin ve hren St. 113° Schau u su St. 61 Siver St. 62. 113° Schau u su St. 61 Siver St. 62. 103° Schau u su St. 61 Siver St. 62. 103° Schau u su St. 61 Siver St. 62. 103° Schau u su St. 62. 103° Schau u su St. 62. 103° Schau u su St. 63° Sin ve hren St. 64° S				Cringan III Cit
D' d'ero Jn. 48 Echan si Pr. 91° Sin mha hoen Et. 8. Qua k' hoen St. 57 Schau chew su St. 105 Sin when hoen Et. 105 Sin when hoen Et. 200 and chew St. 87 Schau bing su St. 76° Sin ve hoen St. 113° Schau u su St. 61 Sior St. 620 and grang ngan hoen St. School chew wen 84 So chew St. 108 Sche ching hoen St. Song knang su St. 41 Song pan wen St. Quang sing su St. 41 School chew St. 118 Sche men hoen St. 84 Quang si su St. 118 Sche men hoen St. 84 Quang si su St. 118 Sche reson su St. 121 Song tse quan 57	Pu ngan chem St.	132		
De dero Jn. 48 Schan si Pr. 91° Sin wha hren St. 87 Schau chew su St. 115 Sin when hren St. 115 Sin when St. 116 Sin when hren St. 116 Sin when hren St. 117 Sin when hren St. 118 Sche there were hren hren St. 118 Sche there hren hren St. 119 Sin wha hren St. 110 Sin when St	Ø.		Echan han quan Er.	Sin ning hien C:
Quang chew St. 57 Schau chew fu St. 105 Sin when hven St. 200 ang chew St. 87 Schau hing fu St. 76° Sin ve hven St. 113° Schau u fu St. 61 Sior St. 620 ang ngan hven St. 620 schew wen 84 So chew St. 620 ang pan wen St. 200 ang ping fu St. 41° Sche chem hven St. 87 Song pan wen St. 200 ang fi Pr. 111° Sche men hven St. 84° 110° Sche tipen fu St. 121° Song tip ang fi St. 121° Sche tipen fu St. 121° Song tip ang fi St. 1				
Quang chew St. 87 Schau hing fu St. 11 Quang chew fu St. 76° Sin ve hven St. 85 163° Schau u fu St. 61 Sior St. 65 Quang ngan hven St. Sche chew wen 84 So chew St. 65 Quang ping fu St. 41 87 Song pan wen St. Quang fi Pr. 111° Sche men hven St. 84 Quang fi fu St. 118 Sche tissen fu St. 121 Song the quan 57	9	48		
Quang chew fu Et. 76° Sin ve hven St. 81 Cong ngan hven St. 61 Sior St. 62 Cong pan wen St. 62 Cong pan wen St. 63 Cong pan wen St. 64 Cong pan wen St. 64 Cong pan wen St. 64 Cong pan wen St. 65 Cong pan we		57		
Duang ngan hoen St. Sche chew wen 84 So chew St. 6. Quang ngan hoen St. Sche chew wen 84 So chew St. 6. Quang ping fu St. 41 87 Song pan wen St. Quang si Pr. 111° Sche men hoen St. 84 1. Quang si Gt. 118 Sche tspen su St. 121 Song tse quan 57	Quang chem St.	87	Schau hing fu Er.	
Quang ngan hpen St. Sche chew wep 84 So chew St. 65 108 Sche ching hpen St. Song kpang fu St. 45 Quang ping fu St. 41 87 Song pan wen St. Quang si Pr. 111° Sche men hven St. 84 Quang si fu St. 118 Sche tipen su St. 121 Song tse quan 57	Quang dem fu	Er.	76*	Sin ve hven St. 87
Duang ping fu St. 41 87 Song tpang fu St. 41 87 Song pan wen St. Quang si Pr. 111° Sche men hven St. 84 1.1 Quang si si Ct. 118 Sche tspen fu St. 121 Song tse quan 57		1<3°	Schau u fu St. 61	Sier Et.
Quang fin Pr. 111° Sche men hven St. 84 1 1 1 2 Cong tfe quan 57	Quang ngan been	er.	Sche chew wen 84	So there St. 45
Quang fi Pr. 111° Sche men hven St. 84 1.18 Quang fi fu Et. 118 Sche tipen fu Et. 121 Song tfe quan 57		101	Sche ching bren Gr.	Song toang fu St. 47
Quang fi Pr. 111° Sche men hven St. 84 1.18 Quang fi fu Et. 118 Sche tipen fu Et. 121 Song tfe quan 57	Quang ping fu Et.	41	87	C.
Quang fi fu Ct. 118 Cete tipen fu Ct. 121 Cong tfe quan 57		****	Sche men bven St. 84	1.1
		118	Sche tipen fu Et. 121	Song tfe quan 57
	Quang fing fu Gt.	55	Sching been Ct. 78	
Eu	J. J.			Eu

ber Lander, Infeln, Stadte und anderer Dorter.

hig

14

18

14

10

86

84

84

12

121

119

60

87

3.

105

7

126

47

Ei.

91*

Er.

76°

©۲.

87

84

131

98 (S) (S)

e Schin . mu

Schun

Schun

Schwi

105 Ce chem fu St.

182 Ge din fu Ct.

93 Ge nan fu Et.

Si bu G.

Ein chang

Ge be fure 3.

42 Sema tan St. 42 Seming fu St.

Ce ngen fu Gt.

diwen

Ein dem fu Et.

Eingan fu Et.

Gin bren Et.

Sin ning

105 Gin when

61 Gier Et. 84 Go chew St.

Sin mba bren Et.

Sin pe finen St.

Song toang fu St.

Song pan

Song tfe quan

Gu dem Gt.

St.

98

Gr.

100

Gr.

118

er.

111

Er.

Gr.

Er.

50

57

121

114 581

42

117

121

113

er.

57

E1.

57

113

1150

€:.

1:1

4

111

57

932

63

Gr.

1 1

1,7

1,3

Eu

1,1

hnen

fu

byen

ting .

ning

Schun then fu Gr.

Edmi chang bpen

chew

Schwi fing bren

Schun te fu Gt

Schun te

Su chem fu St.	46*,		557
	100	Le ngan fu St. 81 Efu ma pau	93
Su then been Et.	52	Teng fong hien St. 86 Tinn i fu St.	101
Su wen hnen St.	110	יום בווים ווים בווים ווים בווים	59
Swen chem fu St.	70		57
Swen wha fu Er.	41	Eing chem fu St. 60 Eu men El.	557
Swen chew fu Et.	101	Ting han hven St. 78 Eu sche fem Il.	41, 126
Swi chew St.	84	Eing tau hnen Ct. 91 Eu tfren bnen Ct.	78
Swi fi bnen St.	110	Ling men hpen St. 52 Eu nun fu St.	121
Spang fchan bren	Et.	Em han hien St. 75 Eman nau chin	52
	78	Longap St. 582 Enang hnen St.	87
Spang tan bpen	Et.	Long chang fu St. 89 Epen chem St.	110
	84	Long chem St. 42, 98 Enen ching fem St.	93
Eyang yong fu	St.	Conch chem fu Gt. 90 Erten que byen Gt.	84
	80	Long chwen fu St. 101 Epen tjing chew	Gt.
Spau then Ct.	52	Long chwen chew St.	41
Spu chem Er.	52	101 Inen mang se St.	52
T.		Long jin fu St. 131	
C.		tong ting 6 82,128	
La chem St.	101	Long tfe hven St. 87 U chew fu St.	113
La chin ho Il.	89	Jong pang bren Et. U chwen bren St.	122
	,1 0	87 U fang chew St.	83
La krang &f. 47,	128	To pa In. 98 U mong fu St.	101
La li fu Et.	117	Thau chem St. 111 Uning bren St.	57
Zang fchan bren	Et.	Than bren St. 91 Uping bpen St.	70
	52		93
Jang thren Gt.	42		8c*
Latong chem Gr.	122	The king quan St. 42 Bu chem fu St.	55
Lau chem Et.	84	Ift nan fu St. 89 Bu bu hnen Gr.	49
Lau nwen hnen Et.	84		47
Jan dem Et.	93	Ifing chem fu Ct. 90 Bu fwen bren Ct.	112
Zan cher: fu Gt.	77	Tjing ban wen 91 Bu ting fu Et.	118
Jan chung bnen Gt.	42	Ling frang pu In. 48	
Lan chwang Et.	91	Tjing ping bpen St.	111
Lan ming fu Ct.	41	91 Man dem St.	84
Jan ming que Nr.	7	Efing when tu St. 42 Bang chem fu St.	St.
Jan ping fu Ct.	49,	Tfi ning dem St. 89 Wan ngan byen	
	113		57
Lan tong fu Ct.	91	Tiong ming J. 51° Ben chem Ct.	93
Zan tfing que Rr.	7	Efong ngan bren St. Wen ban wen St.	89
Lan wan J.	62*	70 Ben ho El.	86 86
Lan man fu Et.	64.	Ifong pang byen Gt. QBen frun fu Gt.	121
Jan pmen fu Ct.	93	84 Wer nung fu St.	87
Le bing bpen Gt.	57	Efo tfang bo &l. 93 Ben que fu Ct.	Wha
• •		95 p p 3	~ 50

Beograph. Berzeichnif ber Lander, Infeln, Stadte u. anderer Derter.

Bha chem St.	110	Dang dem fu Ct.	48	Du bo Ri.	87
2Bha ma schi	98	Dang out dwang Gr.	42	Du ling wen Ct.	98
2Bhang chem fu Gt.	81	Dang tfe fpang 31.	47,	Dung chang fu Gt.	119
Whang ban Pr.	557		128*	Dung ning tu fu St.	119
2Bhang bo 31. 89,	129*	Man ping fu Gt.	60	Dung pe fu St.	119
2Bhan tem bven St.	94	Dau Fl.	74	Du ning fu St.	87
Whan bo Il.	50"	Dau chew fu	57	Dunnan Pr.	114
Whan fing fu St.	86	Dau ngan fu St.	118	Dun nan fu St.	116°
2Bhan ngan fu Ct.	48	Den chem fu St. 7	7, 89	Du tan bren Gt.	10
When chang bren Ct.	111	Den bo 31.	96	24 2 4	94
When chem fu Gt.	78	Den ngan fu St.	96	Dwen diem fu Gt.	56
2Bben dang boen	Er.	Den ping fu St.	70	Dwen trang fu Ct.	118
	57	Do chew fu Gr.	82	Diven trang bren Ct.	84
Mben dem fu St.	49,	Dong chem fu Gr.	83	Dwen pang fu Ct.	81
	106	Bong bing been Gt.	84		
When li dem Er.	101	Yong ping fu Gt.	41	3.	
31		Dong ting bien Gt.	75		
) :		Dong ting wer	84	Zeland F.	6
Ma chew Et.	1 1	De ichan bren Et.	52	3hau chem fu St.	54
Ya in El.	55?	Du djing hpen Ge.	87,91	3hu ning fu St.	86



abte u. anderer Derter.

Du bo Fl.	87
Du ling wen Ct.	98
Dung chang fu Gt.	119
Dung ning tu fu St.	119
Dung pe fu St.	119
Du ning fu St.	87
Dunnan Pr.	114
Dun nan fu St.	116
Du tan bren Gt.	Q
Du tfe hnen St.	9.
Diven diem fu St.	5'
Dwen frang fu Et.	115
Diren frang hnen St.	8.
Dwen pang fu Ct.	8
3.	
6).	



Beland R.

Rhau diem fu St.

3hu ning ju St.

Register

ber in diesem Bande vorkommenden Sachen.

Si bendeffen, Ceremonien ben einem
chincuchen.
Aberglaube, seltsamer Aberglau-
be ber Chinefen bev Gintretung bes neuen
· Jabres 177 ein anderer von ber Lage eines
Hanfes ober Plaged. 389
Abgaben, in China, werben vernehmlich in
ABaaren erlegt. 426
Abgefandre, wie bie in China ibren Befach
bep ben Manbarinen ablegen, 144 mie er
empfangen wird, 144 wie man ibm (Beichen
te überreicht 145 wie fie am ehineineben Bo-
fe unterbalten werben 425 ein verliebter
chinefischer. 570
Acterbau, bobes Unfeben beffelben ben ben
Chinefen 213 ber Raifer beforbert foleben
214 Beft ju beffen Chren 214 folchen über ber
Raifer jabrlich einmal 215
21del, ben ben Chinefen ift nicht erblich 2 1
wer barunter gerechnet wied 2 3 welches
beifen vornehmite Mertmaale bep benfelben
finb 204
2lderlaffen , ift bep ben Chinefen in feiner
fonderlichen Achtung 306
21Imojen, wie folches bie Bongen ju erbet
teln fuchen 354
2imt, folbe baben in China ibre Reinzeichen
439 merten burche Lood vergeben 441 unb
benrech verfauft 442 wer felches in Rorea
baben will, muß nich erft prufen laffen 60
Anter, ber Chinefen, wie foliche beichaffen
2000
Appellation, wenn foldbe in China ven einem
Gerichte and andere erlaubt ift 482
Arbeitfamteit, große und unermabete ben
ben Chincien 135
21cmueb. große unter ben Chmefen 135
Argeney, der Chinefen wie folche befchaffen 3 ?
Argeneytunft, mirb ben ben Chinefen boch
gebatten 303 morninen folche ben ibnen vor

nehmlich beitebe

Argt, folche find in China auch Apothefer 311 beren Befebicklichteit im Bulsfühlen 306, 310 wie fie in Rorea beschaffen find Aftronomie, ber Chinesen, wie folche befebaffen 286 f. Tribunal bagu Hufführung ber Chinesen gegen einander bat ibre feftgefeste Regeln Aufribrer, wie folche in Rorea bestraft merben Hutfeber und Unterfucher werben gumeilen in bie Provingen ju ten Stattbaltern gefebieft 440 folibe bat ein jedes Bericht 466 ibr Gericht 469 beren Gewalt 409 in mie viel Ordnungen fie getbeilet werben 470 ibr Unfeben 471 beren Einschranfung 479 fie fatten bem Raifer Bericht ab 480 ibre Un: erfebrocfenbeit Hirgen, fleme find ben ben Chinefen beliebt Muedruck, befliche ben ben Chinefen 141 213ur jum Porcellanmaten, wie er gubereitet wird 262 mo man ibn fintet

23.

Baccalaurens, wie man folcher in Chma mirt 2.8 außerorbentliche Geneelichten ben Erhebung berfelben 210 privilegirte 211 wie fie geebret merben 23ar, eine befondere Urt in China 23arentamen, ein ehmeffich Leckerbiffeben 155 Bambuerobr, beffen Beidhaffenbeit 72 aus beffen Rinde mirb Papier gemacht 275 und mie 2 7 Rachricht von biefem Robre 534 Barbierer, berumg bente ben ben Chinefen Barten, feichte ber Chinefen 228 wie fie gerubert werben 229 Raiferliche ju Abbolung bes Eribute 229 werben mit einer Stange fortgeichoben 231 Brivatbarten Bauamt, ein bobes Gericht in China, bef fen Bejbaffenbeit 462 Bauche

54

Register ber in diesem Bande

Bauche bestimmen, was joiches in China
beißt 163
Baum, ber Wehl giebt 112 voll Blubmen in
China 528
Bauerwolle, Papier aus bemfelben 276
Stadricht von beffen Ctaube 522
Bediente, fir fie wird in China ben ben Bas
fter even Geld gefammelt 150
23efestigungsart, ber Chinefen, wie folche
beschaffen 498
Begrabmifplan ber ben Chinefen, mo fol-
eber ift und wie er beschaffen 169
Belobiung , besonderes Bericht fur bie, be:
nen folde follen ertbeilet werben 468
Berg , folde werben in China alle angebaut 217
Bergiverte, Gelt auf ber Infel Bannan
108 Golbe und Gilber. in Quangfi itt beren
bat China viel 537
Befuch, Rleibung ber Chinefen ber felchem
137 wie Die Chincfen bie ibrigen einrichten
142 wie bie Abgefandten in China folchen
abstatten 144
Befindgerrel, ber ben Chinefen, wie folche
beschaffen sind
Betelbaum, Rachricht von ihm 514 Betrügerey, ber Chinckn, 132
Betrügerey, ber Chinckn, 132
Betten, wie folde ber ben Chinefen beichaf
fen 188
Bettler, berungiebente in Cbina 48?
23:18, bewegliche ber ben Chinesen, Die ein
Spiel vorfiellen 178 ein framiches, welches
Die Dreveinigkeit vorffellen foll, gleicht ei
nem ebinefischen Genenbilbe 352
Bildfaule, ber verftorbenen chinefischen Rai
fer ihre, wie sie beschaffen sind 33
Birefebrift, eines Ronige von Rorea an ben
ebineftichen Raifer 573 wie foliche in Rorea
überreicht werden 604
Blinde, in China, mober ibrer fo viele 487
Blubmen, aus bem Marte eines Baumes
44 Nachricht von einigen ehmenschen 328 ff
Boden, beifen Beichaffenbeit in China 506 in
Rorea 594
Bobnen, m. Jeig baraus gemacht wird 145

Bongen. Lift berfelben ben ben Rranten icht beren Aufgug ben ben Leichen 17: ibte ibre Tempel ausfeben 183 Bofchaffenbeit ibrer Moral 361 miffen ben Leuten bad Terie abjutoden 361 menten bie gebre von ber Seelenwanderung ju ibrer Betrigeren an 362 wie fie fortgepflanget werben 363 ertbei ten Paffe jur Reife in ben Binimel 364 find beilige Betruger 364 einer verfpottet einen Refuten 365 ibr Unfeben in ben Saufern und ben ben Bufammenfunften ber Grauensver fonen 365 mie fie vor ber Etrafe ber Solle befreven wollen 356 balten auch Berfamm lungen von anbachtigen Manneperfonen 366 ibre Runft. Bett gu befommen gog ibre Gebu ler ju erbalten 368 miffen bie gebeime gebre bod Ro micht 368 Runffgriffe berfelben 204 ftiften Emperungen an ib. fint Fauflenger 374 eine von ihren entfestichen Betrügereben wird entbedt 380 mas bie Lamabongen fur welche finb Brandmaalung auf bie Baden, wennunt mofur folde in China gefchiebe Brandrewein auf Schöpfenfleifige igh aus Reife Brett, barauf bat man por Beiten in China gefdrieben 275 bamit fongt man Borbe 24. Brief, Gebrauche ber Chinesen ben Schrie bung und Ueberfenbung berfelb;n Brocade golbene, wie fie in China gemad Person or

Brucke, eine bewundernswurdige 35 vo Booten ben Ranchein fü 56 merkwaldigenn weit Einen chem fu 59. 198 aus eifernen der ten ben Ringtong fu 117 wie die über die Canale gedaurt find 197 Befchreibung der merkwurdigsten und ficonften in China 1.8 Brübe, chinestiche, wie solche beschaffen und

Broth auf Reife wie folibes gemacht mit

2311cb, bie claffischen ober canonichen von erften Range ben ben Sbinesen, welche 322 bie vom zwipten Range 325 mas für eine Minchar

berfelben ben ben Rranter ibr ng ben ben Leichen uze wie ibre dfeben 183 Befithaffenbeit ibrer miffen ben Leuten bas Turige 361 wenten bie gebre von ber berung ju ibrer Betrugeren an fortgepflanget werben 363 ertbei ur Reife in ben Simmel 364 finb trüger 364 einer verspottet einen s ibr Unfeben in ben Saufern und ufammentunften ber Frauendper mic fie por ber Etrafe ber fielle vollen 356 balten auch Berfamm n andachtigen Manneperfonen 366 Geld gu befommen 367 ibre Gebu alten 368 miffen bie gebeime eibi de 368 Runtfgriffe berfelben 374 mporungen an ib. fint Fauflenger pen ihren entfeslichen Betrigereben edt 380 mas bie Lamabonien fur alung auf bie Baden, menn unt

cein aus Schepfenfloffbeige a. rauf bat man por Beiten in Chica en 275 bamit fangt man Bome 24. ebrauche ber Chinefen bee Chi b Heberfenbung berfelbin golbene, wie fie in China gemach

Beife wie foldbes gemacht wir!

the in China genduits

eine bemunbernemurbige 35 ven ben Ran dere fu 36 mertivatbige un men dem fu 59. 198 aus eifernen Rei Ring tong fu 117 wie bie uber bie Ca bauet fint 197 Befchreibung ber meil ften und fibonften in China dineftiche, wie folche beschaffen im

Die claffifchen ober canoniften von Range ber ben Chinefen, melde 32: m zwepten Range 325 mas fur and

Dunt auf fich die Chinefen in ihren bedienen 319 bie alten ber Chinefen werben von neuen Auslegern verfalfchet 383 gottesbienfiliche ber Juben in China, wie fie beschaffen 302 Buchbinden ben ben Chinefen, wie folches geschiebt Buchstaben baben bie Chinefen nicht 334 Die europäischen mit ben chmefischen Schrift. augen verglichen 341 biefe tonnen nicht alle chinefische Tone ausbrucken Birtel, dinefische, beren Beschaffenbeit 487 Bunlio, Judwig, einige Rachrichten von ıbm Bufidbuner ber Bongen find ftreng und

fcbmcrabaft. Calender, beren Befchaffenbeit und Arten in China 291 Ceremonien ben Heberreichung beffelben 292 werben burchs gange Reich aus. getheilet 203 Rebler berfeiben geiget Berbieft an 294 eines arabifcben Sternfebers, beffen Rebler werben untersuchen Canal, funttiche in China von unterfibiebener Art ioi ber tonigliche, beifen Befebreibung 192 f. wie Die Fabrieuge aus einem niebrigern in einen bobern gebracht merben 195 Bruden über biefelben, wie fie gebauet fint 197 wie felche gereiniget merten 218 Canque, was es fur eine Strafe in China Canonen, europaniche, werben von ten Cbi nefen bewundert gog folde muffen Die Jefuten gießen ib. marum Berbieft bie dinefi: feben geweibt 505 Caffiabaum, Racbricht von ibm 513 Caroptvit, einige Runftftude aus berfelben 301 246 feine feftgefesten Regeln 139 ben ihrem Gru-

Carrun ift febr gemein in Coina Ceremoniel ber Chinefen gegen einander bat ffen 140 ben ihren Benichen 142 ben Ueber. reichung und Unnehmung ber Befcbente 145 ben Heberfendung ber Briefe 146 ber ibren Allgem. Reifebefebr. VI Band.

Gafterepen 147 ben ihren Sochzeiten 158 ben ihrer Trauer 164 ber Ueberreichung bes Galenbers

Ceremonienrath ber ben Chinesen, mas er gu thun bat 140, 461 beffen Untergerichte

Cha = ve, was folches ift Chaswha, Rachricht von diefem Baume 529 Ches fang fu, was es fur ein Collegium

Che Frang, eine Proving in China, beren ausführliche Beschreibung 71 ff. Lage ber Derter barinnen

Che Fraifit, mas es fur ein Collegium ift 162 China, was man fur Schriftfeller bavon bat i beffen verschiedene Ramen 6 wie es bie Auswartigen nennen 7 wie bie Chinefen ib. boffen Grangen ib. beffen Lage und Groffe & Boben und Früchte ib. Sandlung und Mert. wurdigfeiten 8 öffentliche Werte barinnen 9 bat viel Ctabte, bie einander alle gleich find o in mas fur Provinten es getbeilet wird 10 bie große Mauer barinnen 126 Rluf. fe und Geeen barinnen 128 Eintbeilung ber Einwohner in verschiedene Claffen 200 Banbel bafelbit, beffen Befchaffenbeit 210 ff. iubifibe Religion barinnen 391 bie mubamme: banische nimmt barinnen überband 305 Hrs fprung, Fortgang und Ausrottung ber ro mulentathelisten Religion barunen 306 von ber burgerlichen Ginvichtung und Regierung bafelbit 408 ff. Große beifelben Reichs uft nicht immer einerlen gewefen gir wie es burch Stattbalter unter bem Raufer regiert wird 440 ganbesart, guft un' Boben barinnen 505 Bergwerfe und Metade barinnen 537 Chinamurael fiche Kulingmurael.

Chinefen, wenn fie Formoja entbedt 68 ibre Beftalt 130 balten lange Ragel fur eine Bierbe 130 fint fanfemuthig und leutsetig 130 überaus fittfam und brauchen felten Bemalt 131 behalten gern bas geborgte 132 ba ben betrugen gelernet ib. und fint gelaffen, menn ibre Betrugeren entdedt wird 132 ibre Berfebla:

Silii

Register ber in viesem Bande

Berfchlagenbeit und Runft im Umgange 133 fint groffe Bewunderer ber Jugend 123 ibre Rabigteit und Scharffinnigfeit 134 balten febr über ibre Bewobnbeiten 134 ibr Rieif und ibre Sunfte fich Unterbalt gu verfchaf: fen 125 Rleibung ber Manneberfonen 136 febranten fich in gewiffe Rarben ein 136 ibre Butbe ober Dugen 137 fie tragen ju allen Jahrdzeiten Stiefeln ib, wie fie fich ben Befuchen fleiden 127 find ungemein reinlich 130 find febr beflich 130 wie bie Manner ber ibnen einander gruffen 140 wie unter ben Weibern und Bornebmen 141 wie fie ibre Befuche einrichten 142 wie fie Gefcbente überreichen und annehmen 145 wie fie Briefe febreiben und überfenden 146 wie ibre Ba: fterepen und Speifen beichaffen 147 ff. fie baben vortreffliche Roche 154 ibre Ebeverbundniffe 157 ibre Trauer und Leichenbegamaniffe 164 ibre Brogmuth 174 ibre Bracht bep ihren Reifen, Geffen und öffentlichen Werten 174 f. ibre Baufer, wie folche befcbaffen 184 f ibr Saudrath 187 ibre Pracht ben ibren ganbftrafen, Canalen, Schleufen und Bruden 180 ibre Anjabl, ibr Eribut unt ibre Claffen 200 ff. ibr Abel 201 ibre Landwirtbe 213 ibre Raufeute 219 ibre Coiffabrt 222 ibre Mungen, Bemicht und Maag. 235 f. ibre Sandwerter und Runffler 241 ibre Gelebriamteit 285 f. ibre Deigung jur Dufit. Dichtfunft und Sefforie 210 f. thre Cyclus in China, mas fur einer eigenrlichen Wiffenschaften 318 f. ihre Gorade 224 f. ibre Nehaion 249 f. ibre Reacennadart 412 ibr Kriegesmefen 497 beren Berrarberen gegen bie Roreaner China chven tona, was ca fur ein Ballaft Ching webang wipati , mad es fir ein Tempel Chi auero, Madricht veil dieber Frucht siz Chong am Pong, mades fin ein Bollaft ift 33 Chong vonn, mas es fir em Buch at 920 Chriftenehum warb jemig in China aepiechi-

get 396 allgemeine Berfeigung wiber bie

Unbanger beffetben 401 wirb von bem Rais fer wiber bas Butachten feiner Rathe ace fcust 406 burch pabitliche Eingriffe end: lich in China gang gerftobret Chustefu, mas es fur ein Rathecollegium ift Chu fong, beffen mathematische Bufen. **fcbaft** Chu , mona , Ronia in Rorea , beffen fetifame Beburt aus einem Epe Chune wha even, mas es fur ein Ballaif iff 34 mer ibn erbauer Chun erfou, mad es fur ein Buch ift 324 Claffe, in wie viele bie Chinefen getheilet wer. Comet, folde balten bie Roreaner fur ungludliche Borbebeutungen 588 Comodie, fiebe Schaufpiel. Compas fiebe Seecompas. Confucius, beffen Familie mird iso fur bie ebelfte in Chma gebatten 203 erflaret bas Ming 722 beffen Leben 728 f. feine Citten lebre ift vortrefflich 330 Ebre, bie ibm ere micfen wirb 239 mirt auch von ben dineil feben Juben verebret Criminalaeriche in China, beffen Belchaffen bett Erimmalfache, wie in China barinnen ver fabren wirb 483. werben genau unterhistet 434 258 Dach. wie bie an ben Bebanben bes Ballaffes

in Beting beichaffen fint go. wie bie an ben Tempeln Darnm, beren in China Befchaffenbeit 104 Dicbetunit ber Chinefen, wie folche Diebitabl, wie bie Chinefen folchen begeben 121 mie felche bafür gettraft werben 40 mie felder in Rorea befraft mirb Dinte, chinefifche, ibre Materie und Geffalt 280 menn fie erfunden worden ib. und ibre

25, 14

effelben 401 wirb von bem Kai:
as Gutachten feiner Rathe ge-
burch pabitliche Eingriffe end:
na ganz zerstöbret 407
was es fur ein Rathscollegium
461
beffen mathematische Biffen.
87
, Ronig in Rorea, beffen feltfa-
aud einem Gve 562
a eyen, was es für ein Pallaff
ibn erbauet 35
was es fur ein Buch ift 324
ie viele bie Chmefen getheilet wer-
1
de balten bie Roreaner fur un-
Borbedeutungen 553
fiebe Schaufpiel.
che Seecompaß.
beifen Camilie wird ibo für bie
, beffen Familie wird ifo fur bie Chma gebaften 203 erflaret bas
beffen Leben 328 f. feine Citten
vertrefflich 332 Ehre, die ihm ers
rb 333 wird auch von ben chineft.
cen perebret 394
eriche in China, beffen Befehaffen
4' 2
ache, wie in China barinnen ver
pieb 483. werben genau unter-
454
China, mas fur einer 258
D.
bie an ben Bebanben bed Ballaffes
ig beschaffen fint 30. wie bie an
welt 38
beren in China Befchaffenbeit 195
ft ber Chinefen, wie felche be
315
1, wie bie Chinefen folchen begeben
e folche bafür gettraft werben 40
per in Rorea beifraft wird be?
incftfebe, ibre Materie und Gefalt
and the same of th

Bollommenbeit erlangt 284 wie fle gemacht	2
wird 281. wie man ihre Gute erfennt 282.	
wie man bie gerbrochnen Stude ergangt 282	1
wie bamit geschrieben wird 282	
Doctoren von ber erften Ordnung in Chis	
na, wer : 6 467	
Dracbenblut, wo man ce befommt 108	
Drachenbrucke, ein vortreffliches Runft:	2
ftud wird befchrieben 35	
Drachentleiberbarten, mas folches für	1
welche find 230	
Dratarbeit, barinnen find bie Chinefen febr	5
geschickt.	
Dregeininfeit. Bilb, welches biefelbe por:	
ftellen foll, tommt mit einem chinefifchen	
Bogenbilbe überein 382	1
Drommedar, Art bavon in China 546	
Dructen, in China wird mit bem europaischen	1
verglichen 283 mit einzelnen Buchftaben,	5
wie folebest geschiebt 284 Farbe baju ib. wie	
foldes in Rorea beschaffen 600	5
Dirfrigteit. große, unter ben Chinefen, mo:	
ju fie viele veranlaffet 135	
Dunger, mad bie Chinefen bagu brauchen 216	1
Dummbeit, ift Belltemmenbeit 368	
•	2
Œ.	
Ebene, beren giebt es febr fcone in China	5
506	5
Ebelgefteine, in China, mas fur welche 539	
Bebruch, wie folder in Rorea beitraft	
mirb 607	•
Pbegaere, wie beffen Ermerbung in Rerea	_
bestraft wird 626	2
Ebeftand. folchen einzugeben ift eine große	2
Berbindlichkeit ber ben Chinesen 157 ber	-
bem grepten machen bie Chinefen nicht viel	4
Werts 150 einige Weiber werben baju ge-	1
There is the time to the more of the second	

swungen 180 wie folder in Rorea geichloffen

Bbefcbeidung, wenn fie ben ben Chineien erlaube ift i60. wird von ben Rechtsgelebr

ten vertheibiget

Ehrentitel, besonbered Bericht fur ble, bener
folche follen ertheilet werden 468
Chrerbierhung, außerorbentliche, bie bem
Raifer in China erwiefen wird 420 Urfa. in
bavon 421 Beichen berfelben welche 421
Unterlaffung berfelben im geringften ein
Hauptverbrechen 421
Bhrfurcht, kindliche, bas hauptwerk ber
chinefischen Regierung 154
Binborn, chinefiches, mas bavon ju bal-
ten 548
Bintunfte, bes Raifere in China, worimnen
folche besteben 426 Ordnung in Ginnehmung
berfelben 427 woju fie angewandt werben 427
bes Königs in Rerea 605
Binladung, ber Chinefen gu ihren Gaftes
reven, wie folche geschiebe
Bifenholz, beffen Beschreibung 102, 533
Blement, wie ber Rorper aus folden be-
ftebt nach ber Mennung ber Chinefen 305
Biten, beren Gper werben im Dufe ober
Dien ausgebrutet 103 wie bie wilden von
ben Chinefen gefangen werben 542
Enthauptung, folde iff in China fchimpf-
lich 491 wie fie geschieht 492
Erbichaft, wie es in Rorea bamit gehalten
mird 508
Brbfenbaum, Rachricht von ibm 514
Erdbeschreibung, Beichaffenbeit berfelben
ben ben Chinefen 299 ben ben Soreanern
12-0
Brde, Tempet berfelben in China 30 eine ge:
wiffe Art, bie Saut weiß zu machen 95
Bromentunft, ber Chmefen, wie fie be-
ichaffen 286
Proroffelung, iffin China eine ebrliche Jo-
besitrafe 491
Eramen, ber Studierenden ben ben Chine
fen, wie folches beichaffen 207 ber Canbida-
ten 208 melebes bas faiferliche beift 200
Rugen berfelben 212 berer, bie ein Ame ba-
ben wellen, in Korea 599
Erdere, eine besondere Urt, ju Entdeckung
ber Unfeuschheit 544
Till 2
3

Regifter ber in diefem Bande

G.		-			
•	ı	О	,		
	٩		ľ	_	

0.	
Ralte, chinefifcher, beffen Beschaffenheit 542	
Principle had Confusing much fin his to	
familie, bes Confucius wurd fur Die ebelffe	Si
in China gehalten . 203	3.1
farbe, wie bie jum Porcellanmalen zubereitet	
werben 262 f. mas fur welche ju bem unge-	Si
firmften Porcellane tauge 265 aus Pflangen	31
ben ben Chinefen 532	
Saften, vornehmftes ben ben Chinefen 353 wie	51
folches von ben Bongen gehalten wirb 367	31
Gebler, bem ehmefischen Raifer werben feine	31
	30
fremmurbig gefagt 418	0.
Beld, mir ber chinefische Raifer jabrlich ein	
Stud Cavon pfluget 215, wie folche in	
China gebunget werben 216, wie man bie	
bochften maffert 217 mie fie verpachtet mer-	
ber 219	
Seldbau, fiebe Mderbau.	
Beft, großes einem wohlverbienten Statthal-	
ter ju Ebren 82 bas Reujahrefeft ber ben	
Chinefen 176 tas Laternenfest 177 antere	
Geffe 179 f. in Chren bes Aderbaues 214.	9
bem Confucius ju Ebren 333	, -
Bestung, Beschaffenheit berfelben bep bei	1
Chinesen 409	0
Leuermert, prachtiges, ber ben Chinefer	3
178	•
Sichten , große 8:	
Ligocaque, Machende von biefer Frucht gie	
finangcollegium in China, beifen Be	
ichaffenbeit 460	
Sinfterniß, ber Conne und bes Monbes ba	
ben bie Chincfen jeitlich beobachtet 286 Feb	
erlickfeit, seiche anzufündigen 290 und p	1
berbachten 29	å
Surnif, wie fich bie Chinefen beffen bebiener	9
243. 518 wie feine verlobrne Schonbeit mie	
ber berguftellen 243 mas für welcher bepn	
Porcellane gebrauchet wird 258, 259 mil	
man ben Baumfirmft befommt gib Befabi	5
baben 517 beffen Bortrefflichkeit 511	8
Sirnifibaum, Rachricht von ibm gis	
Sifch, ein munberbarer auf ber Infel bap	
Diler, on management and an Inice Dab	

nan 108. Menge berfelben in ben chinefifchen een und Gluffen 549 ein gebarmfchter 550 ngefalgene ib. ber gelbe wird befebrieben 551 ben, mit Bogeln und mit Brettern ben n Chinefen 242 bleich, Bandel bamit in China \$40 bermaufe, eine gewiffe Urt bavon wird 95 f. unermubeter ber Chinefen 135 Te, beren Befchaffenbeit in China ifichwein, was es für ein Zisch ift 550 Secte beffeiben, ibr Urfprung in China 8 munberbare Geburt beffeiben 350, 37 urd in einen Gott verwandelt ib. lebret nbermartige Dinge 360 Mabreben von ibm . wird angerufen 360 beffen innere ober ebeime Lebre 368 man wiberfeset fich ibrem ortgange 369 beffen Wennung von bem eeren gog von bem Gebritten 370 er wird us feinem Romigreiche vertrieben und nimmt 8 wieder in Befin 370 mas er fur Pflichten nbefohlen und fur Lebrfage gebegt bern, eine Proving in China, beren auf übrliche Befchreibung 58. ff. Lage ber Der er barinnen leer, beren Besthaffenbeit in China 403 na fitrei, mas folches für ein Aberglau e bev ben Chinefen ift ng whang was es fur ein Bogel ift emofa, mer von biefer Infel Machricht ge geben 62, beren Eintbeilung 69, Luft und Beben, Bieb und Bogel bafelbft 64 hollan ufche Festung bafelbit 65 beren eingebehrne Finwohner 6g Lebendart, Rieibung unt Sitten 66. beren Regierung und Reliaion 7 wie biefes Evland entbedet worben . . ed Koringa Borbaben gegen basselbe quenopersonen ber Chinesen, wie sie sich lleiben ige balten fleine Gufte fur eine Schönbeit 138 ibr Ropfpug ib, tragen & ten von Pappe 138 wie fie einander gruffen 41 ber anbachtigen in China balten Bujom mentunfte

Greinde,

Lenge berfelben in den chinefif	den
fluffen 549 ein geharmschter	550
ib. ber gelbe wird befchrieben	551
Bogeln und mit Brettern	bey
n	242
Sanbel bamit in China	549
	wirb
	95
nubeter ber Chinefen	135
n Beichaffenbeit in China	252
n, was es fur ein Fifch ift	550
beffelben, ihr Urfprung in C	
erbare Geburt beffelben 359,	370
inen Gott vermanbelt ib.	
ige Dinge 360 Mabreben vo	
angerufen 360 beffen inner	
ehre 368 man wiberfeget fich	ibrem
2 369 beffen Mepnung vor	
o von bem Gebritten 370 er	wird
Romgreiche vertrieben unb	ingititit
in Befis 370 mad er für Pf	achten.
n und fur Lebrfage gebegt	371
eine Proving in China, bere	n aud
Befchreibung 58. ff. Lage be	
nen	70
eren Befthaffenbeit in China	493
mi, mas folches für ein 21bi	erglau
m Chmefen ift	344
bang mas es für ein 3	igel iff
_	543
wer von biefer Infel Rachr	icht ac
2. beren Eintbeilung 63. Li	ift und
Bich und Begel bafilbit 04	tellan
effung bafelbit 65 beren eina	thebrae
ner 65 Lebendart, Rleibu	ng unt
66, beren Regierung und I	Retraien
Diefee Enland emtbedet mo	क्षित १-०
maa Vorbaben gegen basselbe	18
personen ber Chinesen, wie	fie fic
137 balten fleine Gufte fi	ir eine
ent 138 thr Ropfpus ib, trad	en R
Pappe 138 wie fie einanber	grüßen
andachtigen in China balten	Sulem
fte	305
\$	rembe,

•
Grembe, werben ju Ring te ding bes Rachts
nicht gebutbet 54 lafte man nicht wieber aus
Rorea 582
Breyersleute, ben ben Chinefen find noth:
mendig 100
Grucht, europaische, beren Beschaffenbeit in
China 5. 8 cine, Die aus bem Stamme ted
Baumes wachst 102
Surft, wie ein guter nach tem Confuciud be-
fchaffen fepn muß 413 Rennzeichen berer in
China 438
Sulingwurgel, wo bie beffe gefunden mirb 99
Rachricht nan ihn
Suß, tleine, find bey ben Chinefen eine
G da Sanhara
130
6 .
Baleeren, Arten bavon in China 231
Barten, von China, welche Proving fo beift
Bafterey, wie bie Chinefen einander baquein:
laben 147, wie die Tische daben gesetzt mer-
ben ib. Höflichkeitebezeugungen baben 147
baben wird ein Luftipiel aufgeführt 148 wie
bes Genetite ein guitpiet aufgerubet 148 mie
bie Gerichte aufgetragen werben 149 wie bie
Mabigeit geschiebe 149 Rachtisch baben 150
es wird Gelb fur bie Bedienten baben gefam-
melt 150 eines Unterfoniges feine wirt be-
febrieben igt ff. wie viel Schuffeln und Gan-
ge baben find 153
Bebaude, effentliche, berengiebt es in China
febr viel 9 prachtige bes Raifers Bong vu
50 ber Chinefen Pracht bey benfelben 180
Webrauche, in China, ein befondere Gericht
berfelben 472
Beburt, feltfame bed Chaumong aus einem
Eve 502
Befanging, beren Befthaffenbeit in China
494 für Die Weibesperfonen 495 große Drb
nung in demielben 496
Befangene, wie fe in Ching achalten wer
ben and the Ne centhalt ben Nacht und Ber

richtungen ben Tage 496 wie die armen ge halten werben 496
79
Beift, Ronig berfelben, mer es fenn foll 37: bie Chinefen fchreiben vieles bem bofen gu 384
P. 4. 6
Gelb, ift die hoffarbe des chinefischen Raifers
422
Beld, in China, beffen Beschaffenbeit 237
Gelebrfamteit, wird in China gn Ranting
am fartiten getrieben 45 abelt bafelbit 200
wie bie Jugend bagu gelangt 205 wie ber
Chinefen ibre beschaffen 285 Berfall berfel
ben ben ben Chinefen 383 befonderes Berich
für biefelbe in China 407, 479
Gelebrte, geberen in China gu bem Abel 20
wie fie lefen und fchreiben fernen 205 mas
fie ju Baufe arbeiten muffen 2.6 wie fie era
miniret werden 200 wie fie Baccalaureer
werben 2. 8, 210, wie fie geehret werbei
211, ibre Hufführung 212
Gemablum, bes ehmefischen Raifers feine
wie es mit folchen bewandt ift 429
Beographie, fiebe Brobeschreibung
Beometrie, fiebe Erdmeffunft
Berechtigkeit, befonderes Gericht berfelber
und ber Bernunft in China 471 ift in Chine
langiam aber gewiß 486
Bericht, beren giebt es verschiedene in China
439 die feche bochften 460 Lage und Bestal
ber bagu geborigen Baufer 462 moraus ein
jebes beffebt 403 ibre Berichtebarteit 462
Urt ju verfabren barinnen 464 Ginfcbran
tung ihrer Bewalt 406 baben ein jedes fei
nen Auffeber ib. ibr Unfeben und ibre Ge
market and the state of the sta
walt 466 verichiedene andere Berichte in
China, ale ber Belebriamteit 467 fur bi
Ebina, ale ber Belebrfamteit 467 fur bi toniglichen Unverwandten 468 fur bie Be
Ebina, ale ber Gelebrsamkeit 467 fur bi toniglieben Anverwandten 468 fur bie Be lobnungen und Ehrentitel ib. ber Auffebe
Ebina, ale ber Gelebrsamkeit 467 für bi toniglichen Anverwandten 468 für die Be lebnungen und Sprentitel ib. ber Auffebe 469 ber Bernunft und Gerechtigkeit 47
Ebina, ale ber Gelebrsamkeit 467 für bi toniglichen Anverwandten 468 für die Be lebnungen und Ehrentitel ib. ber Auffiche 469 ber Bernunft und Gerechtigkeit 47 Gewissensth 472 ber Gebrauche 472 be
Ebina, ale ber Gelebrsamkeit 467 für bi teniglichen Anverwandten 468 für die Be lebningen und Ehrentitel ib. ber Aussehe 469 ber Bernunft und Gerechtigkeit 47 Gewissensth 472 ber Gebrauche 472 be tauferlichen Gasthoffe 473 ber Meskinstle
Ebina, ale ber Gelebrsamkeit 467 für bi toniglichen Anverwandten 468 für die Be lebnungen und Ehrentitel ib. ber Auffiche 469 ber Bernunft und Gerechtigkeit 47 Gewissensth 472 ber Gebrauche 472 be

Register ber in diefem Bande

bes Giegels 474 ber foniglichen Bad	hou 6h
ber Ctaatogefangenen 474 ber Bolle ; u	mb bad
toniglichen Baudwesens 475 Berichte	in ben
Araninean und Seidem in China	in ven
Previngen und Stabten in China 4	75 mie
viel es beven giebe 477 brep Ordnunge	n bars
innen von Beamten ib. Untere Berich	te 478
ibre Gerichtsbarteit 478 Gericht ber C	Belehr:
famteit in ben Stabten 479 Art barin	men zu
verfahren 48t wenn man fich auf ein	bobe-
red berufen barf	483
Bericht Speifen, in was für Ordnu	na fol-
che ben ben chinefischen Bafterepen au	faetra:
gen werben 149 woraud bas vornehm	
ben Chinefen beitebt	153
Befibente, wie fie in China überreich	dun h
angenommen werben	
Befchun, ber Chinefen, wie folche befl	145
Geschutz, est epineien, wie wiche bei	
C C CO. Ch. Carbair han han han 114	502
Befen, Beschaffenbeit ber chinefischen	321
Gefterne, chinefiste, wie viel ibre S	ternje.
feber gemacht	293
Gerranke, ber Chinesen	150
Bewichte, ber Chinesen, wie es best	haffen
rft	239
Bewiffenerath, in China, was es	ür ein
अलाक्ष भी	472
Bewohnbetten, über ihre halten bie	
fen febr	134
Bhertfutyen, mas bicfes für ein C	
ober Collegium iff	468
Bonenbild, ein unjuchtiges in Chir	
eins von ben Bongen ibren wird ju Ri	nu 50
verfolget 378 vor bem Richter feiner !!	
wegen vertlagt und folder überführ	
und bernach verurtbeilet ib, ihnen mit	
öffentlichen landplagen in Ehma übel	begeg:
nef	457
Börzendienst, tavon flut bie Chineser	i frey
352 ungereimter ber Bongen	378
Gold, ift in China eme Waare	235
Boldfisch, wo er gesunden wird 71 wi	rb be-
Ribeteben	551
Boldbandel, auf ber Infet Sannan	109
Boldkind, in Dunanan	115

Borteoblenst, der Chinesen, wie solcher ber schaffen 350 unterschiedene Art deiselben 351 Bortheit, Begriff der Chinesen davon 350 Brad, des großen Du, eineschmesischen Raizfers 77 sehr schöne unsern Zap piven su 90 bes b. Franz Lavier 105 der Großen ibre in Ebina, wie sie beschaffen 169 Gebrauche und Ceremonien bey denselben ib. dabey wird den Verstochen in China, wie sie beschaffen

Grausamkeit, einiger Spinesen in Formeia
63
Großmuth, her Ebinesen 174
Grundwessen, unbelebtes, chinesische Lebre bavon 384
Gruß, wie solcher unter ben Mannspersonen bev ben Ebinesen geschieht 140 wie unter ben Weibern 141

Bras, baraus wird Tuch gemacht

6

Saare, bamit bungen bie Chinesen 216 barmit sollen einige Weiber ihre Kinder saugen
362 Nor.
Salde, Bapt, bu, aus, was für Machrichten
seine Bestbreibung von Thina enrikanden 6
Sairtel, beinricht bestim Bestbreibung der Reis
sein einiger hollander nach Korea 573 reiset
von holland 574 flebt einen großen Stum
auß und leibet Schiftbruch 575 feinme an
dur Iniel Quelpoert, und wie er von ben Gio

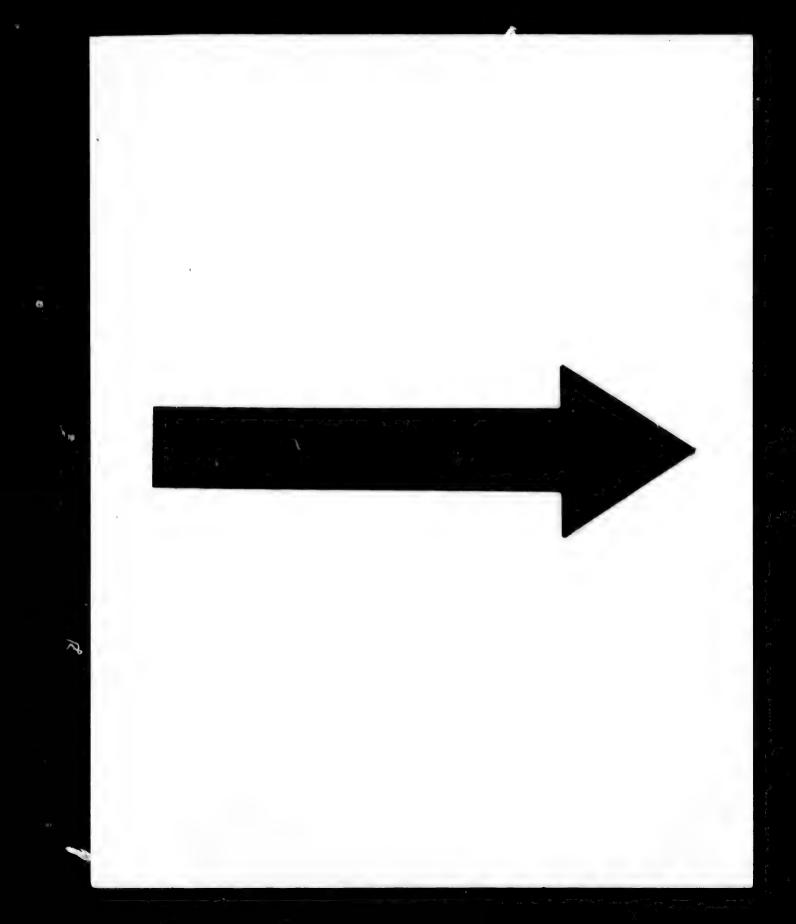
wie Infel Quelpaert, und wie er von den Einwohnern baktbalt aufgenommen wied 575 wird nebst feinen Gefährten jum Statthalter, geschieft und einze einzeschlossen zun Gratthaltern Duelpaert unter verschiedenen Statthaltern 580 wird nach Gofe zu dem Könige von Korea geholet 581 wird unter die Keidwacht des Königes aufgenommen 583 wird nehkt seinem Gefährten vem Hofe verdamt 585 ihm wird hart begegnet 586 erhält Erland nift zu betteln ib. 588 wird von seinen Gefährten gerrennet 587 entrinnet mit einigen

434

118

ber Chinesen, wie folder	600
constrictione Art beifelben	351
of her Chinesen davon	350
lan Ou, eines chinefischen 3	Kals.
wing unfern Sav piven til	1 98
Fanier 10e ber Großen ib	rein
de heschaffen 100 Gevro	HUZ-
nion ben benfelben ib. C	Tech.
Carbenenviel Chre erwiele	11173
en in China, wie fie befch	esta cu
	454
wird Tuch gemacht	113
einiger Chinefen in Fo	rmeia
•	03
ber Chinefen	174
unbelebted, chinefische	repre
	134
oleber unter ben Mannspe	Lichen
mefen geschieht 140 wie ut	HEEL CAM
	141
4.	
ut bungen bie Chinefen 2	(v) par-
and ther thee Killery	ha Not.
	2 20 20 20 20
pt. bu. and was für Mac	iben (1
A	19.4.10
inrich, besten Bekbreibung	an resist
A ST Now MAKE WOTTO	
mb 574 flebt einen großen	Ammt 38
4 - Anna Carbinery BOD 5 5 5	£ 4111114 mm
bafeibit aufgenommen	eattbalter
oft feinen Gefahrten jum &	findet ci-
unt enge eingeschlossen 57%	nedial w
ander bafelbit 579 beifen @	archalters
re unter verschiedenen Et	émiae por
eholet 581 wird unter bie niges aufgenommen 583	with mitt
niges aufgenommen 383	bannie in
Refahrten vom Hofe ver	ie Grlan.
eb hart begegnet 586 erba	
getrennet 587 entrennet	50

590 tommt an bie Infel Gotto 591 fegelt	Simmel, Tempel beffelben in China 38
nach Rangafati und von ba wieder nach	Pracht, wenn ber Raifer barinnen opfert 424
helland 592	Sing-fin tfe, mas es fur ein Collegium ift
andel, dazu schicken fich bie Chinefen gut	471
210 ibr einbeimischer übertrufft ben europai:	Bing put, eins von ben feche Dbergerichten
schen 220 gebt sebr ftart in China auch, in	in China, beffen Beschaffenheit 462
ben geringften Sachen 220 ibr auswartiger	Sirsche, febr tleine in China 547
beifft nichts 221 wie ber japanische in China	Sistorie, Beschaffenheit berfelben ben ten Chis
beschaffen 221 wie ber nach antern ganbern	nefen 317 wovon fie bandeft ib. wie fie abge-
222 ber Europaer in China 223 wie fol-	faßt und verwahrt wird 318 wober fie fo
cher in Rerea bekbaffen 601	weitlauftig 321 die alte ebinefische ift febr uns
andwerker, in China arbeiten außer ihrer	geniß 408 mo fie außer Sweifel gefett ift
Webnung 243	409 barinnen find bie Miffionarien nicht cie
auf, baraus wird Papier gemacht 276	nerlen Mennung 410 von ben koreanischen
an lin proen, mad fotched für ein Collegium	Staatsveranderungen 561 ff.
407	Cochzengebranche, bev ben Chmesen
pafe, folchen fieht man in Chma in bem	158 ben der zwenten Ebe 159
Monte 36	Shichteir, feiner Begunf der Chinefen ba-
aus, Befchaffenbeit berer in Peting 14 be	von 130 einige Austrucke berfelben 141 Be-
ren in Fermefa 65 ber Mvau tfe ibre 123	zeugung berfelben bep ben chinefischen Baff
ber Chinefen ibre i85 worinnen beren Pracht	mablen 148
beitebt 186 fchwimmenbe 232 wie bie in Ro-	Solle, wie die Bongen burch geweibte Rleis
rea beschaffen sind 596	nigteiten taver bewahren wollen 366 mas
ausgerathe, ber Chinefen, wie folches be-	für Begriffe, Die Anhanger bes To bavon ba:
schaffen 187	ben 376
sayecha, mas es für Thee ift 525	Sof, wie ber in bem faiferlichen Pallafte gu Be-
pay nan, Inki. beren Grofe, guft und Boben	fing beschaffen 27
108 was fie berverbringt 109 Beichaffenbeit	Sofmeister, ben ben Chinesen 206
und Rleibung ihrer Einwebner 110	Gollander, wenn fie Formosa entbedt 68
Sapfeng, mas es für ein sifch ift 553	einige wollen nach Rorea und feiben ben
say tfing, mad es fur ein Bogel ift 96	Quelpaert Schiffbruch 574 wie fie von ben
Berrath, wie folche auf ber Infel Formefa	Einwohnern aufgenommen werten 576 ff.
geschiedt 66 folche einzugeben ift eine große	Sonan, eine ebinefifche Proving, beren aus:
Berbindlichten ben ben Chinefen 157 unter	führliche Beschreibung 85 ff. Lage ber Der:
ben Sobten wird in China geschloffen 162	ter barinnen 87
Ceremonien bem benfelben in China 163 wie	Song lustfe, mas biefed Bericht gu verrichten
folche in Roren geschlossen werden 597	bat · 473
Sonne, golbene, mas es für ein Bogel 542	Song te tyen, was es fur ein Pallaft ift
	34
gere, ber Dipau tfe ibre baben viel Gemalt	Songe pu ein thinefifcher Raifer, beffen prach:
123	tiae Gebaute 50
beufchrecken, verbeeren oft einige Gelber in	30.pu, was folches fur ein Rathetollegium
China 545	100
Sieroglypben, dipprische, ob sie mit ben	Su chingeyen, was es für ein Pallaft ift 36
chinefift, en Chriftzugen übereinkommen 337	Sil chingeyen, was to far the falls



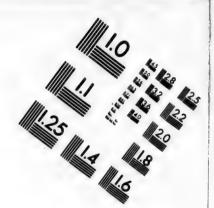
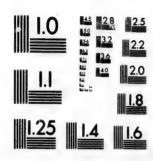


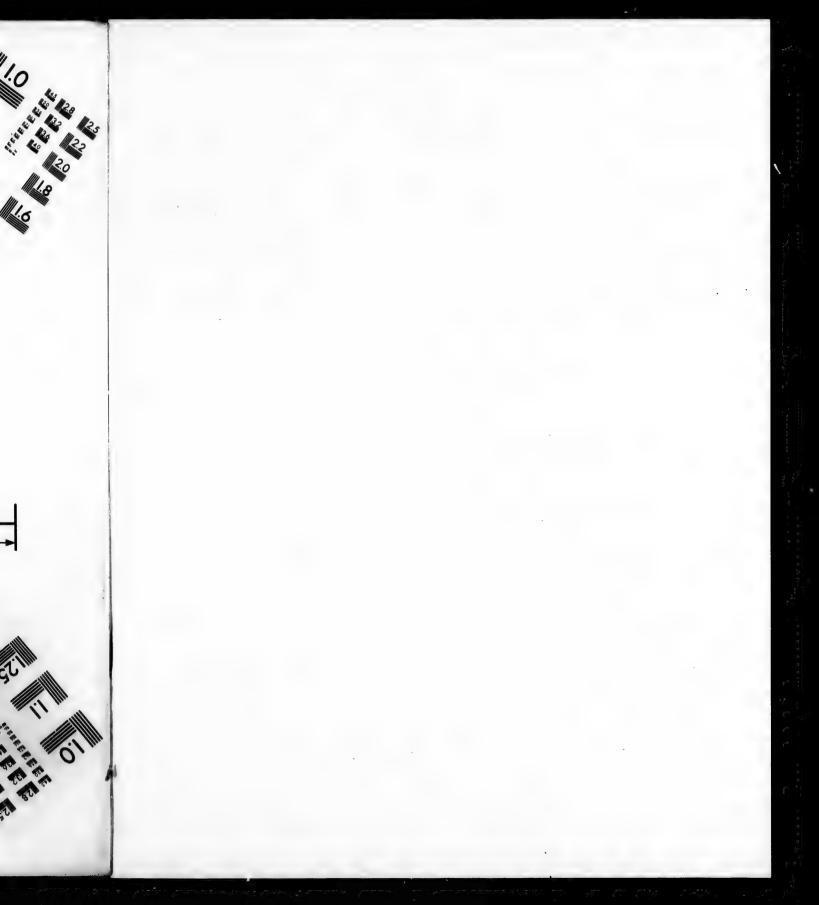
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



Regifter ber in biefem Banbe

Buschum, was es far eine Burgel ift 536	^
Sunde, werden ben ben Chinefen gegeffen 155	•
Sunger, vornehmstes Gulfsmittel ber Chi-	^
nefen 311	•
Suspu, mas biefes fur ein Gericht ift 475	
Surquang, eine Proving in China, beren	-
aufführliche Befchreibung 79 ff. Lage ber	2
Ocrter darinnen	•
Sure, mas man in China ihrentwegen für	^
Einrichtungen bat 453	•
But, ber Chinefen ibre, wie fie beschaffen find	
•	
Lucas Bloom, and of the sin Buch iff	
Syau ting, mas es für ein Buch ift 327	
dyen yang tyen, mas es für ein Pallaft ift	
35	
Spo pwen, was dieses für eine Gerichts:	
perfon ift 206, 469	
Syung whang, was foldes für eine Berg-	
art 94	
J.	
Jaca, Rachricht pon biefer Frucht 512	
Jahr, bas neue, wie foldes in China gefep-	
ert wird 176 wenn fich bas chinefifche an-	•
fångt 288	•
Jang, mas es fur ein Thier ift 549	
Jang quang fren, ein Manbarin, erreget	•
eine allgemeine Berfolgung wiber bie Ra-	
tholiten in China 401 wirb an Schaals	4
Stelle Prafibent in bem mathematischen Ra-	
the 40s fallt in Ungnabe 403	
Japanefen , wenn fie Formofa entbedt 68	:
ibr Rrieg mit ben Roreanern 567 f. verlaffen	•
Rorea 570 befriegen die Roreaner von neu-	
em 571 Sapferteit berfelben 572	
Jaspie, eine febr schone Art bavon bey Say	
Jecht-fit, was es fur ein Collegium ift 461	
Jefirit wird von einem Bongen , ben er beteb.	
ren will, verfpottet 365 frangefifche merben	
am dinefifden bofe wohl empfangen 404	
Jertang, mas es für ein Tempel ift 39	
Jewiring , wober biefe Epbechfe ber Bachter	
bes Pallaftes beift 544	
Jinschierpen, mas es für ein Pallast ift 33	

Jin schew kong, was es für ein Pallast iff ind a in the fall Toting, mas es fur ein Buch ift 322 wirb vom Confucius erflaret ib. Bochachtung gegen baffelbe Infecten in China, Nachricht davon Ing tay tyen, was es für ein Pallaft ift Imtrumente, marbematifche, beren Befchaffenbeit auf bem Obfervatorio ju Beting mufitalifche, ber Divau tfe 124 von Borcellan 273 ber Chinefen ibre Toch tragen, was es für eine Strafe in China ift 488 bamit werben auch Deibsleute belegt Travenctong, was es für ein Vallast ist 34 Tuben in China, Rachricht von ihrer Religis on 301 ibre gottesbienflichen Bucher in China. wie fie beschaffen 392 behalten ibre alten Bebrauche 304 verebren ben Confucus ib. ibr Urfprung Ju-byo, mofur biefes Bericht Borge tragett mug Ju tyau, eine dinefifche Secte ber Belebr: ten, Rachricht von ibr Twba eyen, was es für ein Ballaft ift 33

T

Ru

Ra

Ra

Ra

Ret

Rili

Rin

fr m ge te.

Rai

Ratte iff in Lorea febr groß Raifer, dinefifder, wie viel Koniginnen und ander Arauengemmer er bat as mo ber verforbenen ibre Bilbfaulen fleben 33 einer will emig leben bleiben 35 Tempel ber verftorbe: nen 30 beforbert ben Acerbau 214 pflüget jabrlich einmal ars iff jugleich bober Prie fter 391 einer wird von ber Becte Zau tie bimergangen 354 Thorbeit und Bottlofigfeit eines andern 355 einer wird jum chrifflichen Blauben betebret 400 morinnen bes chinefifchen Bewalt und Sobeit beftebt 414 f. muß fich doch barinnen einschranten 417 man fager ibm feine Rebler 418 er unterfuchet al: les 418 beffen Majeftat und Staat 430 f. morinnen

as es für ein Pallaft	worinnen feine Gintunfte befteben 426 bef.
33	fen Bemahlinnen, Rinder und Amverwandte
ein Buch ift 322 wirb	429 beffen Leichenbegangnif und Grab 434
ret ib. Dochachtung ge-	beffen Kriegesmacht 499
323	Raiferinn, dinefifche, mas ben beren Gra
Rachriche davon 544	nennung bagu vorgefallen 430 f. beren Leis
es für ein Pallast ift	chenbegangniß 434
36	Raifertbee, was es fur welcher ift. 524
pemarifche, beren Be-	Ralfatern, was die Chinefen baju brauchen
Observatorio ju Peting	234, 227
Dojetoutorio ja prims	Ralt, damit bungen bie Chinefen 216
Myau tfe 124 von Por	Rampfer, wie folcher in China gefammelt
nesen ihre 313 es für eine Strafe in	Ranton, wie biefe Stadt eigentlich beifft 103
nit werden auch Weibs-	Ordnung bes Rachts dafelbft 104 Manufa-
	cturen ib. wird von Fremden fart besuchet
489	104 barunter geboret Matau ib.
es für ein Ballaft ift 34	
driche von ihrer Religi:	Rarambolas, Nachricht von biefer Frucht
ienflichen Bucher in Chi	Spannen mit simon Make in China
m 392 behalten ibre alten	Rarren mit einem Rabe in China 235
ehren ben Confucius ib.	Rane, mas für eine Art von bem chinefischen
394	Frauenzimmer gern gelitten wird is merben
fes Gericht Gorge tragen	bep ben Chinesen gegessen 155
468	Rau, Dienvs. Rachricht von beffen Beschrei-
nefifche Secte ber Belebr:	bung von China 5
n ibr 383	Raufleute unter ben Chinefen werben fur febr
s cs für ein Pallast ift 33	betrügerisch gehalten 219
X.	Rau tyu li, Gefchichte biefer Leute 562
Α.	Rau fin, mad ed fur Erde ift 257, 258
febr groß 594	Rau pang tfyu, mas es fur ein Getrante
x, wie viel Roniginnen und	iff 156
mer er hat 25 wo der ver-	Rarpel cha, mas es fur Thee iff 525
ilbfaulen fleben 33 einer will	Rertermeifter, Staat beffelben in China
en as Tempel ber verftorbe:	495
ben Aderbau 214 pflüget	Rilin, mas es fur ein Bogel ift 543
ars ift jugleich bober Prie	Rinder, folche wollen bie Chinefen gern ba-
irb von ber Cecte Tau tic	ben es? boien folibe aud ben Spitalern 157
Thorbeit und Gottlofigfeit	frembe werben flatt ber eigenen aufgenom.
einer wird jum chrifflichen	men 158 wie oft und wie viel ihnen Ramen
t 400 worinnen bes chine:	gegeben werben 164 ber Pringen von Beblus
und Dobeit beflebt 414 f.	te, ibr Buftand 203 beren Pflichten gegen ib:
arinnen einschränten 417 man	re Eltern 319 beren Geboriam in Rorea
Febler 418 er untersuchet als	507 wie fie in Koren erzogen werben 599
Majeftat und Staat 430 f.	Ring bo tong, mad bief für ein Pallaft ift 33
morinnen	Allgem. Reifebefebr. VI Band.
***************************************	3344

Rinei-ghey, was biefes fur ein Gericht	ift
20 1 91 1 2 2 2 3 4 2 3 4 2 3	74
Rin ti, was es fur ein Bogel ift	543
Rin ft, was es fur ein Rraut ift	97
Ri tfe, Ronig in Rorea, beffen Gefchic	bte
	61
Rinetyenetyen, Befchaffenbeit biefes (
with and south to other tool and a second	
Rleidung ber Einwohner auf der Infel Form	73
66 auf der Infel Haynan 110 der Lolo 1161	Dim
Manual and Am Musical Am Control of the State of the Stat	cer
Mpautfe 123 ber Mulan 124 ber chinefifch	
Mannsperfonen 136 was die Chinefen	
welche bep ihren Besuchen tragen 137	der
chinefifchen Weibesperfonen 137 in mas	ur
welcher die Chinefen trauren 172 öffentli	che
bes chinefifchen Raifers 422 und beffen S	of=
bedienten ib. Unterfcbied ber Mandarir	ten
und Belehrten barinnen 438 ber Roreat	ier
16	
Rlocken, große ju Befing 17 ob in Chi	58
Die geößten in ber Welt find 18 ungebei	
	\$ 6
Rlockenspiel in China wird beschrieben 3	14
Rlofter, ein feines, fur Bongen, melches i	br
Grifter angelegt 105 beibnische in Rore	α,
	0.3
	16
Roch, vortreffliche ben ben Chinefen 1	-
Ronig der Beifter, wer es feun foll 3	74
Ronig, in Rorea ift ginebar 559, 603 und be	(2)
unumschränkt 603 seine vornehmsten Bedie	(D
ten und Pracht 604 eines von Rorea Bu	
	72
Roniginn, wie viel ber chinefische Raifer t	
ren bat 25, 430 wie folche gehalten werd	en
43	0
Roniginn der Blubmen, was es für	i i
214 4 1 274	25
Rorper, beffen Gintheilung nach ber De	
nung ber Chinesen 304 Canale bes Leber	
burch benfelben 305 wie er aus Element	
	3
)7
Rolaue, mas es fur Bebiente in China fi	il b
Rfff Al	o.

Register der in diesem Bande

Roli, mas foldes fur Bericht balten 436	Rrauterbuch, chinefifthes, beffen Befchaf- fenbeit 312
ben ein großes Anfeben 466 merkwurdiges Bepfpiel von ihrer Unerschrodenbeit ib.	Rrebfe, die fich versteinern, so balb fie aus bem Waster tommen 103, 107, 554
Rong-pu, eins von ben feche bochften Be- richten in China . beffen Beschaffenheit 462	Rriegesbeamte in China, beren Beschaffen- beit 497 tartarische 501 wie die toreanischen
Ropu, was es für ein Zeng ift 246	beschaffen 604
Ropfpun, feltsamer, ber Beiber unter ben Mvau tft 125 ber Chincferinnen ihrer 138	Rriegesrarh in China, beffen Beschaffen-
Rorea, die Nachrichten davon find febr me- nig und mangelhaft 555 Rame und Große	Rriegeswesen, wie foldes in China einge- richtet ift 497 wie es in Rorca beschaffen 604
biefes Landes 556, 593 Rarte bavon, in wie weit fie richtig ift 556 vornehmfte Fluffe,	Rrone von Pappe tragen bas dinefifche Frauenjimmer 138 faiferliche in China, wie fol-
Mationen und gander barinnen 557 Befchaf:	che beschaffen 426
fenbeit beren Ginwohner 558 bat einemals	Rufte von Korea, wie sie besthaffen 593
an Beche li geftoffen 559 Befchichte und	Rub, Stein, ter in ihren Bauchen machft 90
Staateveranderung Diefes Landes ges Reifen	Runftfammer in bem taiferlichen Pallafte
emiger hollander babin 573 Beschaffenbeit	ju Beting, beren Beschaffenbeit 31
ber Ruften bafelbft 593 übermäßige Ralte barinnen 594 Boben und Fruchte ib. Thies	Rupfer, weifes, in Dun nantis Machricht
re und Eintheilung 594	bavon 538 wie man bas rothe in China be- kommt
Korcaner, beren Kriege mit ben Chinesen	Ruschubaum, Rachricht von ihm 521
563 wie fie jundbar gewerben 565 reiten ben	Ru sbong, was es für ein Beug ist 97
dinefifden Raifer jum Borne, bulbigen ibm	Ryang nan, eine Proving in Ebina, beren
aber wieber 566 werten von ben Japanefen	ausführliche Befchreibung 43 ff. Lage ber
angefallen 567 erhalten von ben Chincfen	Ctatte barinnen 52
Benfant 568 machen Friede mit benfelben	Ryang fi, eine Proving in China, beren
570 werden von neuem ven ben Japanesen	ausführliche Befibreibung 52 ff. Lage ber
befriegt 571 beren Gemutbebefchaffenbeit	Ctabte barinnen 57
594 find febr tleinmutbig 594 rauchen gern	Rya fyang quong, mas es für ein Pallaft
Soback 595 ihre Saufer und Ergebungen 596 ihre Bewohnheiten und Belehrfamkeit	iff 33
597 ihre Handlung und Religion 601	Rya ta tyen, mas es für ein Pallast ift 34 Ryen chew, mas es für Seite ist 88, 245
Rorn, melches ber chinefische Kaifer gefaet,	von was für Burmern fie tommt 246
ift beilig 215 Mublen baju, beren Beichaf-	Ryen ning tong, mas es für ein Pallaft ift
fenbeit in China 508	13
Roginga, beifen Berbaben gegen Formefa	Rytt en fin tyen, mas foldes für ein Bal:
60 nimmt Sap wan ein 70	laft it 34
Rranke, wie man in Korea bamit umgebt	Ryu fin, was folches fur Gelehrte in China find 209
Rrantbeit, wober bie meiften nach ber Chi-	Q.
nesen Meynung kommen 310	Lactiren ter Chinefen, wie es befthaffen 243
Rraut, Radricht von einigen chinefischen	La fi, ein aufterordentlicher Bogel 544, 36
534	Lamabonzen, was es für Pfaffen find 381
	Lama

lifches, beffen Beschaf-	Lania tyen, mas fur ein Tempel ift 3:
312	Lammwein, mas es für welcher ift 156
inern, so bald sie aus	Lamwe, was es fur ein Baum ift 529
103, 107, 554	Landmann, beren Borrechte vor ben Rauf
bina, beren Befchaffen	feuten und Runftfern in China 213 werben
os wie die koreanischen	aufgemuntert 216' wie fie ibr gelb bungen
604	ib. wie fie ben Boben ebnen und bie bochften
na, beffen Befchaffen-	Relber maffern 217
461, 498	Landftraffen, beren giebt es febr fcone in
foldbes in China einge:	Ebina 189
in Rorea beschaffen 604	Lang und Droep, mas es für feltfame Thie
gen bas dinefifche Frau-	re sepn sollen 548
iche in China, wie fol-	Lan roba, Rachricht von biefer Blubme 530
426	Lafter, wie bie Bongen folches bemanteln 367
fie beschaffen 593	Lafur fiebe Ugur.
ren Bauchen machft 90	Laternenfeft, ber Chinefen , beffen Befchreis
em faifertichen Ballafte	bung 177 Ursprung besselben 179
chaffenbeit 31	Man Con and sing semister fire ein Seichen ber
Dun nan 1:15 Dachricht	Laufen, auf eine gewife Urt, ein Beichen ber
bas rothe in China be-	Ebrerbietbung in China 419
539	Laurbuchftaben, ber Chinefen baben einen
bricht von ibm 521	verschiedenen Rlang 343
für ein Zeug ift 97	Lau tfe, ber Stifter ber Secte Sau tfe, beffen
roving in China, beren	Leben und Job 356 Enetter und Thorbeit
	358
eibung 43 ff. Lage ber	Leben , beffen Urfprunge nach ber Depnung
mine in Mine Amer	ber Chinefen 304 beffen Canale burch ben
ving in China, beren	Rorper 305 große Bartlichteit ber Chinefen
reibung 52 ff. Lage ber	für folches 485
57	Lebenbart, ber eingebohrnen Ginwohner au
was es für ein Pallaft	ber Insel Formosa 66
33	Leere, bes To Mennung bavon 369
8 für ein Pallast ift 34	Leibeigene, in China werben gelinde gebal
für Geibe iff 88, 245	ten 49
nern fie fommt 246	Leichen, ber ben Chinefen, Ceremonien ba
mas es für ein Pallast ist	ben 165 werben gange Jahre lang aufgebo
13	ben 173
vas folches für ein Pal:	eth.
34	Leichenbegangniß, feverliches ben ben Chi
8 für Gelehrte in China	nefen 167 ber Großen ihres wird beschrieber
209	170 bes Raifers und ber Raiferinn in Chi
e.	na 434 wie die in Rorea beschaffen fin
n, wie es befthaffen 243	598
mtlicher Bogel 544, 36	Leichtglaubigfeit, mas fie fur Unbeil an
es für Pfaffen find 381	richtes 37
Lama	

Leim, jum Bergolben, woher ibn bie C	bixe
fen bekommen	52
Leinewand, eine besondere Art in China	1246
Lefen, wie die Chinefen folches lernen	20
Li, was folches in der chinefischen Philos	ophi
iff 385 Lebre bavon	386
Li chi, wo biese Frucht gefunden wird 59	, 59
beren Beschreibung	510
Licentiat, wie man folches in China wird	209
Li Pi, was es fur ein Buch ift	325
Limonien, eine besondere Art auf torni	chter
Baumen 102 werden in China ju Auszie	rung
der Häuser gebracht	510
Lipu, was folches für ein Rathscollegiu	m if
460 ein anderes Lipu	461
Li run, König von Korea, beffen Bittsc	hrifi
an ben chinefischen Raifer	572
Logit, siebe Bernunfelebre	
Lo lo, Rachricht von biefem Bolte	115
Loos ziehen, ift ben ben Chinesen seh	r ge
wohnlich, 388 burch folches werben	
Sprenftellen vergeben 441 Betrugeren	
ben	442
Long ywen, wo biese Frucht gefunden	
58, 59 Beschreibung berfelben	512
Lu chay was es für Belfer find	125
Luft, beren Befchaffenbeit in China	50
Lufterscheinung', ein Aunstwert ju G	
rung berielben	302
Luinganicha, mas es für Thee ift	529
Lung ju tfu, mas es fur ein Baum ift	77.
Qun yu, mas es fur ein Buch ift	326
Luftfcbloffer, bes Raifers in China 3	5 bei
alten Raifer in China ihres	40
Lyang, wie viel folches am Berthe mad	oc 4
Lyen wha, mit gelben Blutben, mo 83 S	Rach
richt von biefer Blubme	53
117	
7.1	

Maaß, ehinefliches, wie es beschaffen ift 240 Magdeben, wo solche jum Berkaufe erzogen werben 48 einem wird ein Ehurm zu Spren erbauet 80 Kttt 2 Mahrchen,

Register der in diesem Bande

Mabreben, und Erzählungen, wie die chi- nesischen beschaffen sind 316	Mannbar, in China, mas es für ein Ihler ift 546
Magellanus, Gabriel, Rachriche von beffen Befebreibung von China 3 und von ihm felbft ib.	Marionectenspiel, bew ben Chinesen 178 Marmor, ebinesieher, bessen Beschaffenheit und wezu er gebraucht wird 539
Magister, wie man folches in China wird	Maronensau, was es für Thiere sind 109 Martinius, Martin, Rachricht von dessen
Magnet, in China, wie man benfelben fchneibet	Befchreibung von China 2 Maft, auf ben chinenfchen Schiffen, wie fol-
Mablzeit, wie folche ben ben Chinefen gebal- ten wirb 149	cher beschaffen 224 Mathemarit, mas fur Theile berfelben bep
Ma talaepen, was folches für ein Tempel ift	ben Chinefen getrieben werben 285 f. 217atten, Segel bavon bep ben Chinefen 225
Malerey, ber Chinefen wie fie beschaffen	Mauer, groffe in China, wenn und wie fie erbauet 126 ibre Thore und Festungen 126
Man-cha, ober Raiferthee, mas es fur mel- der ift 524	wie die Chinefen fie nennen 127 ihre Lange und Befagungen 127 eine zwerte Mauer bin-
Mandarinen, wie fie einander grußen 141 wie ihre Besuche unter einander beschaffen	ter berfelben 127 ber chinefischen Stadteibre, wie fie beschaffen 180 wie die von Ring te ching erdauet find 275 große in Rorea 558
142 ibre Pracht wenn tie ausgeben 174 wie ibre Ballafte befchaffen 187 ben guten wer-	Maulbeerbaum, milbe, wie fie muffen ge- martet werben 247 welches bie rechten find
ben Pfeiler ju Ebren aufgerichtet 190 find über bie Unterfuchung spred Calenders mis-	und wie fie beschniten werben 248 wie ber Boben bagu beschaffen fepn muß ib. wie bie
vergnügt 298 beren Munbart 339 neun Orbs Rungen unter ibnen 435 ibre Ebrenbenennun-	alten erneuert werben 248 Maulthiere, Preis berfelben, wenn man fie
gen 436 wie fie in bes Raifers gebeimen	miethet 235
Rath vertheilet werben 436 Angabl ber bur-	Mebibaum, 112
gerlichen 437 Rennzeichen ibrer Ordnungen	Meblfisch, mas für einer 550
438 ihre verschiedene Kleidung 439 ihre ver-	Menschenverkauf, in China geschieht zu-
febiebene Plane 439 Rennzeichen ihre Memter	weilen und wenn 136
439 ibre Ebrenbenennungen und Gewalt 440 werden nie in ihrem Baterlande Etatt:	Mency tfe, was ce fur ein Buch ift 327
balter 444 werben alle brep Jahre geprüfet	Mefitinftler, in China, teren Claffen 291
444 erhalten besmegen Beugniffe 445 finb	ibr befonderes Gericht ober Rathecollegium
von ben meiften Bergnugungen bes Lebens	473
ausgeschliesten 449 muffen öffentliche Reben	Mew tan. mas es fur eine Blume ift 531
balten und werüber 450 Untertbanigfeit bes	Melinbines. Rachricht von dieser Frucht 513 Miffionavien, beren Jerthum in ber ebine-
Bolles, bie man ihnen erzeiget 454 ibr	fichen Lebre von bem Doen ober himmel
Staat auf Reifen 454 ibre Corge fur bab	38' werben von bem Kaifer gurechte gewie-
Belt ben einer Theurung 456 werben burch	fen 386 Salfebbeit berfeiben in Berftellung
Ueberreichung eines bunten Rochs von bem	ber ehinefischen Lebre 387 teren erfte Bu-
Bolfe febr geebret 459 werben geprügelt 488	laffung in China 397 Berleuindung ber Bon-
Mandarmenfeffel, wie folde beschaffen 233	jen gegen fle 395 eine allgemeine Berfolgung wieder

117 117

m

; mas es für ein Thier	wider fie 401 werben wieder eingefest und bas
546	ben guten Fortgang 403 neue Berfolgung
bev ben Chinefen 178	wider fie 404 tommen wieder empor 406
r, beffen Befchaffenheit	wie fie endlich ganglich aus China verjagt
cht wird 539	worden 407
es für Thiere find 109	17:17, bamit wird in China Sandel getrieben
, Rachricht von beffen	135
bina 2	Mitleid, wie folches ben ben Chinefen bezeugt
ifchen Schiffen, wie fol-	wird 168
224	Mirragolinie, ju Peting . 16
fur Theile berfelben bep	2170 lyen, mad es fur ein Baum ift 528
en werben 285 f.	Monat, wie ed mie benfelben in china be-
on bep ben Chinefen 225	fibaffen 288
bina, wenn und wie fie	1770nd, barinnen fiebt man in China einen
Ebore und Festungen 126	Bafen 36 Tempel beffelben 39
ie nennen 127 ihre gange	Moral, wird ben ben Chinefen ftart getrie-
7 eine zwepte Mauer bins	ben 319 beren Brundfage find bep ihnen von
r chinefischen Stadte ihre,	Altere ber in Beobachtung 321 bes Confu-
180 wie die von King te	eins ift vortrefflich 332 ber Bongen ihre,
275 große in Korea 558	wie sie beschaffen 351
vilbe, wie sie mussen 300	Mofie Stubl mas ben ben Juden in Chi-
welches die rechten find	na so beift 301
niten werben 248 wie ber	Mundare, verschiedene ben ben Chinesen 339
ffen fepn muß ib. wie bie	Manze, was fur welche in China gefunden
	wird 237 alte, beren Beschaffenheit #38
berfelben, wenn man fie	was für Geprage barauf ift 238 unbefannte
235	tafelbft 239
112	Mungfammlung, bes Raufers Rangbi 239
r einer 550	Minge, ber Chinefen ihre, wie fie beschaffen
in China geschieht ju-	finb
136	Mu lau, mas es fur leute find 124
für ein Buch ift 327	Mufit, baben bie Chinefen ben ihren Gaft:
bina, beren Claffen 291	mablen 152 beren Gigenschaft 312 ift febr un:
richt ober Kathscollegium	wollfommen 313 Academie baju wird aufge-
473	richtet ib.
für eine Blume ift 531	Mustuethier, woven ed fich nabret 547
riche von biefer Frucht 513	Mirey fibu, Radricht von biefem Baume
en Jerthum in ber chines	und beisen Frucht 512
bem Tven ober himmel	Myau tfe, mas ber Rame biefed Bolles bei
em Raifer gurechte gewie-	fe 122 Rot. ibr gand und ibre Reigungen
t berfelben in Vorstellung	ib. ibre Gerren 123 melebe bavon bezwungen
ebre 387 beren erfte Bu-	und noch nicht bezwungen find 123 ihre Rleis
397 Berleuindung ber Bont	bung und Saufer 123 ibre Runfte und Du-
eine allgemeine Berfolgung	fit 124 Beschaffenben berer in huquang 124

in Quang fi 125 feltfamer Ropfpus ibrer 2B	eia
	25
Myew 3hong, was es fur ein Zeug ift	97
17.	
Machrisch, ben chinesischen Gasterepen n er beschaffen	vie 50
Magel, lange an Singern halten bie Chine	en
für eine Bierde Mame, wie viel deren ben Rindern in Ch	30
	54
4.	74
	12
Man ting, Große und Beftalt biefer Cta	
44 beren gegenwartiger Buffand 44 9	e-
	45
	33
Maturlebre, beren Beschaffenbeit ben b Chinesen 303 was bas chinesische Buch b	
von enthalt 383 Unwiffenheit ber Chine	
barinnen bringt fie auf viele alberne Die	
nungen 388 befondered Gericht ober Rath	
	73
Meue Jahr, wie folches in China gefene	
wird 17	6
Meune, die Babl, ift bey ben Chinefen G	*
	30
Monnentlofter, in Rorea, beidnische, ber	
Beschaffenbeit 60	
Myew whang, mas es fur ein Stein ift g	10
Φ.	
College Annual Colleg	d:
febaffenbeit 16 beffen ju Ranting feine 44.	45
Obftbaum, beren Befchaffenbeit und ve	r:
schiedene Arten in China 50	-
Ochsenkopf, Ten pel bes gebornten	
Ofen, wie ber jum Porcellanbrennen gebaue	
iff 269 wie er erbist wird	
Ofenbetten, artige ben ben Chincfen 18 Obren, große, und breite find ben ben Ch	88
nesen betiebt	
Oliven, Art davon in China 50	
Opfer, bad bem Confucius gebracht wird 333 ei	
Ktit 3 geführ	

Register ber in diesem Bande

geführte ben ben Chinefen 351 bas bem Teu- fel gebracht wird 356	Greffe und Angabl ber Ginevobner 12 Bor- flabte, Mauren, Graben, Thore und Stra
Oprit, einige Runfflucke aus berfelben 300 Orangen, vortreffliche in Fo tven 58 Rach- richt von ben chinesischen 509	Ben 13 Saufer und Jempel darinnen wie fie beschaffen 14 sie wird wohl regieret ib. Ob- fervatorium 16 große Frummeln und Rlocker
Ordensleute, beibnische in Roren, beren Beschaffenbeit 602	bafelbit 17 ber taiferliche Pallaft bafelbit 19 Gerichtebline
Orgel, europaische, wird nach China ge- bracht 314	Derspectivbilder 301 Determ, ein Bestirn, wird für einen Gen
p.	19.10
Da chay, mas es fur Boller find 125	Derschaft ber Prinzen und ber Quan in Chi
Dallaft, faiferlicher in Befing, beffen Be-	na, wie folche beschaffen 419
febreibung 19 u. f. C. beffen verfchiebene 21b.	Derfi, wo biefe Frucht am baufigften machft
theilungen und beren befonbere Ramen 22	und wie fie beschaffen 72, 73 Rachricht von
u. f. Pracht bestelben 29 besten Bofe 27 wie	ibr 532
bie Dacher beffelben beichaffen 80 anbere	De tim tfe, mas es fur eine Erbe ift 257,25%
innerhalb ber Mauer beffelben 32 ber faifer-	De tyen rang, mas es fur ein Tempel ift 39
lichen Pringen ibre 33 beren Geffalt und	De yew, was es ift und wie es beum Ber
Ordnung 34 andere außer ber Mauer 34	cellane gebraucht wird
Gerichteplage bafelbft 37 Tempel barinnen 37 wie ber Manbarinen ihre beschaffen 187	De ghong, was et für ein Zeug ift 97 Ofefferbaum, Rachricht von ibm 513
jum Graminirenter Studierenben 206	Dfeiler, werben ben guten Manbarinen ju
Damplimus , Befebreibung biefer Frucht 510	Ebren aufgerichtet 193
Dantfe, mad ed fur inte Etrafe iff 486	Dferdefleifit, wird ben ben Chinefen bech
Dapier, Befchaffenbeit bes chincifchen 275	gefchaßt 154
von Rinten 275 aus Baumwolle, 276 aus	Dferbetyger, ob es bergleichen in China ga
Seide und Sanfe 276 febr großes 277 wird	. br 546
fart in China verbraucht 277 wie bas aus	Dflangen, Rachricht von ben chinefischen 534
Bambu gemacht wird 277 Formen baju 278	Dflichten, Einebeitung berfelben bev ben Chi-
wie die Bogen getrocknet werben 278 bas	nefen 319 find von Alters ber bep ihnen in
gebrauchlichfte ib, wie es mit Maun gerran-	Berbachtung 321 was To für welche anbe- foblen
tet wirb 278 wie es mit Salfe verfilbert wirb 279 Runft bas alte ju erneuern 279	Ofcopfen, wie foldes ben ben Chinefen ge-
mancherlev Art 280	schiebt 528
Dapiermunge in China, beren Beschaffen-	Dingepu, eines von ben feche Obergerichten
beit 239	in China, beffen Befchaffenbeit 46i
Dau gben tfe, Befchreibung biefes Tempels	Dinfel, teren bedienen fich bie Chincfen gum Schreiben 283
De che li, eine Proving in China, beren aus-	Polo mye, was es fur eine Frucht ift 512
führliche Befchreibung is ff. Lage ber Der-	Pomerangen, besondere Art in Fo tyen 58
ter barinnen 43	Binterpomeranjen 83
Derchin, mas bief fur ein Bericht ift 474	Porcellan, wo bas beffe gemacht wirb 47,
Dekung, wie biefe Stadt font beift 12 beren	54, 256 mo bie Erbe bang gefunden wird 40

woher es ben Mamen bat 256 wie bie erfte ber Ginevobner 12 Bor. Erbe baju jubereitet wird 257 wie bie gwey-Braben , Thore und Stra te 258 womit es glaftert wird 258 wie es Sempel barinnen wie fie vergolbet und violet gemalet wird 260 Rad webt regieret ib. Ob. brit bagu ib. wie bie Materialien gubereitet e Frummeln und Klocken werben 260 welched auf ber Scheibe gemacht rliche Ballaft bafelbit 19 wird ib. und mas in Formen gebilbet mirb 37 und wie 261 wie bie Farben folches au mis 3 1 Ien jubereitet merben 262 ungefirnifted 265 , wird fur einen Bott was fur Farben baju taugen 265 febmarges 37 266 glangenbed ib. burchlechertes 266 mars ein Rraut ift 534 morirtes und olivenfarbigtes 266 vermanb: en und ber Duan in Cbifungeporcellan 267 mie es vergolbet und an baffen ben Ecten verftartet wird ib. Borfichtigteit de am baufigften machft bemm Brennen beffetben 267 mit Bilbern 208 fen 72, 73 Machricht von eine mertwurdige Afre ib. Runft folches ju firmiffen 268 wie bie Defen baju gebauet für eine Erbe iff 257,258 find 260 wie bie Befafe in folchen gefest ses für ein Tempel af 30 und gebrannt merten 200 Gebaufe fur baf. f und wie es bemm Berfelbe beum Brennen 270 wie bas Brennen in drie 258 Micht genommen wirb 271 Beichen wenn es für ein Beng iff 97 genug gebrannt ift 271 gerath felten 272 er: dricht von ibm 513 Paunliche Arbeiten bavon 272 mas bavon n guten Manbarinen ju nicht tann gemacht werben 273 Chungene beffelben wer ib. mufitalifche Inftrumente b ben ben Chinefen boch bavon 273 altes und neues 274 nachgemache ted ib. wie ed wieder jufammengefene wird s bergleichen in China ga-546 be von ben chinefischen 534 ben ung berfetben ber ben Cbi-Alters ber ben ibnen in mas To für welche anbe. ches ber ben Chinefen gen ben feche Obergerichten

Beschaffenbeit

nen fich bie Chinefen jum

8 für eine Frucht ift 513

ondere Art in To fpen 58

8 beffe gemacht wird 47,

rbe bagu gefunden wirb 49

283

weber

Dorcellantburm, in Ranting wird befebrie Doftborben in China, beren Beichaffenbeit 458 Drache ber Manbarinen, wenn fie ausgeben 174 wenn fie reifen 176, 454 bestaiferlichen Bofes 176 ber Chinefen ber ibren offemti: chen Werten 180 bes dinefiften Raifers wenn er audgebt 423 und wenn er reifet 423 menn er nach bem Tempel bes himmels ju enfern gebt 424 ben Ernennung einer Rais ferinn 431 bes Roniges von Rorea wenn er ausgebt

Driefter, bober, ift ber Raifer in China 351 beibnifche in Roren, Rachriche von ibnen

Dring, bie vom Beblute in China, mas es ba-

mit fur Befchaffenbeit bat 201 find von verfibiebenen Graben, aber obne Unfeben 202 ibrer ift eine groffe Menge 202 ibre Weiber und Rinder 203 find febr eingeschrantt 203 bes Raifers wie fie gehalten werden 432 ein leichtfertiger, wie er bestraft worben 433 Dringeffinnen, taiferliche, an wen fie in Chis na vermablet werben Drugeln, auf die Fugfohlen, Befchreibung tiefer chinefischen Strafe 486 beffen verfchies bene Arten in Rorea Du seul cha, mas folches fur ein Thee ift 525 beffen Gigenschaften Dule, Matur beffelben nach ber Chinefen Mennung 306 Urt, folden zu befühlen ib. 310 verfibiebene 307 beffen Angeigen 308 Prophezenungen aus beffen Schlagen und beren Befchaffenbeit 309 gewiffe Urtheile baraus Dung, wober er uber achthundert Jahre ge-Dug ber Ginwohner auf ber Infel Formofa 66

Quackfalber, Rante berfelben bey ben Chinefen 310 einer wird geftraft 311 reifenbe in China, beren Beichaffenbeit Quan, fiebe Mandarin. Quang lang, was es fur ein Baum ift 112 Buang fi, eine chincfifthe Proving, beren ausführliche Beschreibung itt Lage ber Der: ter barinnen Quang tong, eine Proving in China, beren ausführliche Befchreibung 102 Lage ber Derter barinnen Quan-lotfe, was biefes Collegium beforgen muß Quen ning tong, was fur ein Pallaft es Quey, was es fur eine Blubme ift 112, 530 Quey chew, eine Proving in China, bereit ausführliche Beschreibung 120 Lage ber Der-

Raben,

Regifter ber in diefem Bande

X. Raben mit weißen Ringen um ben Sale, wo fie angutreffen Rarb, bie in China find gefchide ju allerband Lift und Ranten Rarboftube, ober Collegium, flebe Bes Marren, gelbe 41 merben ben ben Chinefen Rauberey, geschiebt wenig in China Rechenkungt ber Chinefen, wie fie befchaffen il 285 wie ben ben Roreanern Rechtebanbel, folche lieben einige Chinefen febr 133 folche merben bafelbit bald abgetban Rebekunft Befchaffenbeit ber chinefifchen 315 Reben, öffentliche, muffen bie Statthalter balten in China und moruber Regierungsart ber Gimpobner ju Formefa 67 ber Yolo 115 ber Chinefen ift volltommen 412 Sauptgrund ber dinefifchen Renie, Job. Baptifta, beffen Rachrichten pen Rerea 555 Rebbock, meblriechenber, in China Reinlichtete, ber Chinefen ibre ift groß 129 Reifen, wie man folde in China thun muß 233 Staat ber Mandarinen auf foliben 454 Reifende werben in China ausgefragt 453 wie bie in Rorea Berberge finden 506 Reiff, bavon giebt ed jwo Ernbten in China Reifibrode, wie foldes gemache wird 155 Reifivoein, wie er gemacht wirb Religion ber Ginwohner ju Formola 67 ber Yolo 115 ber Chinejen 349 ff ibre Berande rung barinnen wober 390 jubifche in China Radricft bavon 391 mubammebanifche nimmt in China überband 305 romifchtathe. lifche, beren Urfprung. Fortgang und Mus. rottung in China 396 ff. ber Roreaner 558,

Abebarbara, wo bie beile gefunden wird

535

99 Nachricht bavon

Ricci, ein fathelifcher Miffionarius, taffifich gu Schauchem nieber 397 gebe nach Ran: bang und Ranting 398 wird nach Beling geforbert 398 firbt bafeibit im boben Alter Richter in burgerlichen Gachen und Rrieged: angelegenbeiten in Chuia, mer Rinde, bavon wird Papier gemache ben ben C binefen Rock, bunter, beffen Ueberreichung eine große Ebre für einen Mandarin Robr, fcmarges, welches bem Elfenbeine aleicht Rosenbolt, Radricht bavon Rofentrang, folde tragen bie Anbanger ber Ruder an ben chinefifchen Schiffen, wie es befchaffen

8

8

84

64

Sat

6d

6.0

60

S(4)

6du

8db

. 209

bep

fen

men

in i

feine

Allger

Sabr

ift

ab

Saal der großen Emigteit, mas fo beife Sals, wie es in China ausgegraben und jubereitet mirb Samedo, Alvares, Machricht von beffen Befebreibung von China Sampanu. Radricht von biefer Blubme 530 Sanfemuth, eine Saupteigenfthaft ber Chu nefen San tft, Radrice von biefer Burgel 537 Sarg, wird in China febr boch gehalten 106 beren Geftalt bafelbft 166 was bineingetban Schaal, Mam, ein Jefuit, beffen Beforbe rung in China 400 mirb ale ein Berfuhrer bes Bolls verbammet 403 muß Canonen Schangelensywen, mas biefes Collegnim beforgen muß Schangepanitfe, worauf biefes Collegium Acht baben muß Schangeschu, was foldes für eine Berfen Schan fl

	Part of the second
Riffionarius , tage fich	Schan fi eine Proving in China, beren aus
107 gebe nach Ran:	führliche Beschreibung gi l'age ber Derter
wird nach Beting	barinnen 93
felbst im boben Alter	Schan tong, eine chinesische Proving, beren
400	audführliche Beschreibung 88 Lage der Der-
Cachen und Rrieged:	ter darinnen
ma, wer 482	Scharfrichter in China, wer folches ift 492
apier gemacht bep ben	Scharffinnigkeit ber Chinesen 134
275	Schaufpiel, wird ben ben Gaffereven ber
eberreichung eine große	Chinefen aufgeführet 148 wie folche beschaf-
darin 458	fen find 149, 316
eiches bem Elfenbeine	Sche Pau, was es fur ein Minerale ift 258
105	Schen fi, eine dinelifche Proving, beren
be bavon 533	ausführliche Beschreibung 94 ff. Lage der
eragen die Anhänger ber	Derter barinnen 98
363	Schuffe ber Chinefen, wie fie beschaffen 223
den Schiffen, wie es be-	wie sie solche kalfatern 227
226	Schiffahrt ber Chincfen, wie folche beschaf-
	fen 223
8	Schiffbruch, leiben bie Chinefen oft auf
	ibren Fluffen und Canalen 228
Emigteit, was fo beift	Schi king, was es fur ein Buch ift 324
30	Schi tu, was es fur eine Frucht ift 512
ina ausgegraben und ju-	Schin, mas es fur ein mustalisches Inftru-
5.41	ment ift 124
, Rachricht von beffen Be-	Schlagubren werden nach China gebracht
oma s	314
iche von biefer Blubme 530	Schlangen, mas fur welche ein Mittel wis
Saupteigenfthaft ber Chu	ber ben Schlag find 84 ungeheure große,
130	aber scheue a 109
be von biefer Burgel 537	Schleufen, beren Besthaffenbeit in China
bina febr boch gebalten 106	und wie man durchkommt 194
felbft 166 was hineingethan	Schmettertinge, vielerley Arten in China
167	544
ein Jefuit, beffen Beforbe	Schreibart, dinelische, wie sie beschaffen
soo wird als ein Berfuhrer	iff 338
ammet 402 muß Canonen	Schreiben, wie bie Chinefen folches lernen
503	205 fcben febreiben wird febr boch gebalten
pert, was biefes Collegum	ben ihnen 338 wie folches in Rorea besthaf:
474	fen 599
e, worauf biefes Collegium	Schriftzug, wie die Chinefen ihre jufams
■ 1	menfegen lernen 206 werden jum Drucken
mas foldes für eine Perfon	in Solg geschnitten 283 ein jedes Bort bat
403	feinen eigenen 335 beren Menge 336 ein Les
Schan fl	Allgem. Reifebefchr. VI Band.

ricon davon 336 Bequemlichtele ber chinefi
feben vor ben aguptischen hieroglupben 337
wenn die chinefischen querft erfunden worben
. 938 werben bochgeachtet 338 bie chinefischen
mit ben europaischen verglichen 341
Schröpfen, wie folches in China gefchiebt 312
Schuffel, wie viel beren ben ben chincfifchen
Gaftmablen aufgesettet werben 153
Schu ting, was es fur ein Buch ift 323
Schulden, wie berem unterlaffene Begab
lung in Rorea bestraft wird 607
Schulmeifter ben ben Chinefen 216
Schurgeift, Tempel beffelben in China 40
Urfprung berfelben nach ber Dennung ber
Unbanger bes go 377 folche werben bep of
fentlichen Landplagen angerufen 457
Schungone bes Porcellans, wie er entflan
ben 27
Schwarmen, nachtliches, wird in China
and the sea and offers
Schweinefleisch wird ben ben Chinefen febr
1 1 1 1
Scorzonerawurzel wo sie wachst 100
Se chwen, eine chine. Iche Proving, beren
ausführliche Befchreibung 99 ff. Lage ber
Derter Darinnen 101
Secte ber Tautfe in China, Racbricht von
ibr 353 bed To ober Five, Rachricht ber
Miffionarien davon 358 aus einem chinefi-
fchen Schriftfeller 360 ber Jutvau 383
Seecompaß, wer foleben erfunden baben
foll 87 mie die Chinefen folchen brauchen 226
Seelenwanderung, Die Lebre bavon bienet
ben Bongen ju ihrer Betrugeren 362 mas
To bavon gelebret 371 fchabliche Folgen bie
fer Lebre 372 fle reizet jum Lafter und ma
chet falfche hoffnung 372 fie fcabet ben
20 10 h h m 1 .T
Seewesen, in Rorea, wie folches beschaft
fen 604
Segel, auf ben ebinefiften Schiffen, wie fol
che beschaffen 224 von Matten, die fich mie
~ ' 1
Seide, wo ihrer viel gezeuget wird 71, 75
YIII . vo

Regifter ber in biefem Banbe

pon milben Raupen obne Bartung 88, 345 Sonne, Tempel berfelben mo fle urfbrunglich ber ift 244 wie man ib-Somnenubr, ju Befing 16 bergleichen baben re Gute ertennet ib, wo bie feinfte gemacht bie Chinefen febr alte Speife, in was fur Drbnung folche ben ben wird 344 melche am meiften im Gebrauche ift 245 afferband befonbere Beuge bavon ib. chinefiften Gaftmablen aufgetragen merten Seibermurrner, wie bad 3tmmer für fle 140 welches bie vornebmften und gewobnlichften ben ben Chinefen find Augerichtet wird 349 wie fie gefüttert unb gewählet merben 249 wie man fie paaret 250 Spieler, wie folder in China beftrafet morwie man mit ben Beibeben umgebt ib, Gver, Del: Die man wegwirft 250 Bab fur bie Eper ib. Sporteln, giebt es in China nicht wenn man fie muß audfriechen laffen agi wie Sprache, ber tole, wie fie beschaffen ift ing mit ben fungen umjugeben ogs was fur eine ber Moan efe iat ber Chinefen ift von allen anbern unterfcbieben 334 veranbert bie Be-Barrerinn fie baben muffen 252 mas ibnen jumiber ift 252 ibre Rrantbeiten und San: beutung ibrer Borter auf unterfcbiebene Art eungen ib. 253 jemebr fie freffen, befto mebr 225 ob bie ebinefifche ibre Borter finat ib. Ceibe geben fie 253 wie man fie im Guttern bat fur jebes Wert einen eigenen Schriftzug balt 253 wie man fie bemm Spinnen martet 235 ein Vericon baven 336 beren Munbar 254 einige merben jur Bucht aufgeboben, bie ten 330 ift feicht zu fernen 340 bie dinefifche tann andere Sprachen nicht fcbreiben anbern getöbtet 254 wie folches gefibicht 255 242 fie fann auch in aubern Eprachen nicht menn fie am betten ju erzieben 255 wie Die recht gefcbrieben werben 343 ber Roreaner Gper in erbalten Beuchen, fint felten in China ibre 504 Siegel, bat Rafferliche in China, wie felches Staatenefammene, befondered Rathecollegibelchaffen ift 419 befonberes Rarbecollegium um megen berfelben in China wegen berfelben in China 474 beffen Unfeben Seaarotunft, baju baben bie Chinefen von Ratur ein Befchide 481 Si fort, mer fo beift 25 Stagterarbe, in China, wer fie fint aug bas Silber, wie man beffen Feine und Gute in Chi. Bericht berfelben na fchapet 236 wirb bafelbft nicht gepragt Grab, ber ben ebinefifcben Tobten marum er 230 perfertiget wird Sing byu tyen, mad ce für ein Pallaft ift 36 Stadt, beren giebt es in China febr viel o Sing li ta tfiven, mas feldes fur ein Buch fie find einander bafetbft alle febr abnlich ib. worinnen beren Schonbeit in China beffebt Sing fen fcbu, was es fur ein Rathecolle: 10 wie beren ibre Mauren bafeibft befchaf: 401 fen 180 ibre Thore, Gertungen und Schan: Sin fin, mas es fur ein Thier ift 549 gen ift Drbnung, bie in ben ebinefifcben ac-Sittfamfeit, eine Saupteigenfchaft ber Chibalten wirb 131 Searit, Wertzeuge auf berfelben Sodomiter, beren giebt es in China 164 Stattbalter, einem mobiverbienten gu Gbren Solbaten, in China, beren Befchaffenbeit mirb ein jabrliches Reft gefenret 82 mas es mit 500 baju wird niemand mit Gemalt genom: ibnen in China fur eine Bewandnif bat 440 men soi fle werben in Sabnen eingetbeilet goa Sona lo . Thee, was et fur welcher ift 523 fie fteben unter einander 441 merben burchs 2006 ermablet ib. Einfchrantung berfelben beifen Eigenschaften 523

453

301

n:

Str

Gru

Gru

Bu

m

154

482

461

fben 30	443 werben nie in ift. Baterlande beforbert
ing 16 bergleichen baben	444 betommen Huffeber und Unterfucher 446
ite 289	ber Raifer forschet juweilen felbit nach ihrer
Debnung folche ben ben	Auffahrung 447 fehleunige Beftrafung eines
elen aufgetragen werden	ungerechten ib. muffen allegeit die Befchwer-
rnebmften und gewöhne	ben bee Bolles anboren und ihnen Recht
nesen sind 154	fprechen 449 muffen als Priefter predigen
in China beftrafet wor-	450 muffen fur bas Bolt fteben 451 Pflich.
490	ten berer in Grabten 451 Unterthanigfeit, bie
in China nicht 482	ihnen erzeigt wird 454 ibr Staat, wenn fle
wie sie beschaffen ift ing	reifen 454 ibre Gorge für das Bolf jur Beit
der Chinesen ift von allen	einer Theurung 456 große Chrerbiethung bie
m 334 verandert bie Be-	ben guten erwiefen wird 457 ben fchlimmen
ter auf unterfchiebene Art	wird ubel begegnet 459
be ihre Worter fingt ib.	Seaub, febr jarter in der Proving De che li
einen eigenen Schriftqug	n n
won 336 beren Munbar:	Staube, eine chinesische, die sich wie Ephen
ju lernen 340 Die chinesi-	schlingt 81
Sprachen nicht fcbreiben	Sceintoblen, in China 540
in autern Eprachen nicht	Stein, in den Bauchen ber Rube 90
werben 343 ber Roreaner	Sternfeber, ein arabifcher wird beschamt 295,
558, 599	296 Febler in feinem Calender werden un-
, befondered Rathscollegi-	terfucet 297
n in China 474	Sternseberkunft flebe Aftronomie.
u baben bie Chinefen von	Seiefel, tragen bie Chinefen ju allen Jahrd-
de 133	Jesten 137
China, wer fie fint 419 bas	Strafe, folche find in China bem Berbrechen
610	gemaß 483 verfcbiebene Arten berfelben 486
nelifchen Todten warum er	f. tann ein anderer fur ben Berbrecher lei-
nettychen Louien tourum (c	ben 486 find in Rorea gelinde 559 für die Auf:
	rubrer, Berrather und Morder, in Rorea
e es in China febr viel 9	welche 606
bafetbft alle febr abnlich ib.	Straffen, wie folche in Beting beschaffen 13
Schonbeit in China beffebt	werben febr reinlich gehalten is wie bie in
re Mauren bafeibft beficaf:	Tapman befchaffen find 64 eine erstaunene.
ore, Feitungen und Schant:	wurdige uber bas Bebirge ben Ban chong
g, bie in ben ehinefischen ge-	fu 96 Beschaffenbeit ber Beerftragen in Chi-
453	na 189 von benfelben bat man ein eigenes
ge aus berfelben 301	Buch 191
nem wohlverbienten ju Ebren	Strauch, Die Blumen tragen in China 529
es Beft gefepret 82 mad ed mit	Srubenbetten', artige ber ben Chinesen 188
ur eine Bewandnif bat 440	Studierende, bep den Chinefen, wie fie exa-
since her an manhan hundred	miniret werben 207

Suffifu, mad es fur ein Collegium ift

einander 441 merben burchs

ib. Ginfcbrantung berfelben

443

Gva ning tong, mas folches für ein Ballaft 33 Spau byo, mas es fur ein Buch ift Spew tfap, mas folches fur Gelebrte in Chi: Spun-bo, mas biefes fur eine obrigfeitliche Berfon ift

T.

Tael, wie viel folches am Werthe mache 43 Tafelchen, ben ben Leichen ber Chinefen 165 Tart. Gintheilung beffelben ber ben Chinefen 289 Taripwen, wofur biefes Bericht forgen Talchbaum, wo er am baufigften machit 71, 74 audführliche Rachricht von ibm 510 wie ber Salch bavon abgefondert wird 520 Tafchenfpielertunft, ber Gette Jau tfe 356 Tau tfe, Uriprung biefer Gete in China 353 fie ift nach epiturifcher Urt 354 rubmet fich einen Erant ber Unfterbichten ju baben 354 wird ben ibrer Thorbeit und Gottloffigs feit boch gebulbet 355 ibre Safchenfpielertunfte Taimvert, au ben epinefischen Schiffen, wie folches befchaffen ift 224 ift febr beichmet ich Tay chang tfe, worauf tiefes Collegum Acht baben muff 473 Tay bo tyen, mas fo beifft 30 Tap bpo, mas es fur ein Buch ift Lay tau even, mas es fur ein Tempel ift 37 Cap ti, mas folches in ber chinefifchen Philofopbie bebeute 384 Lebre bavon Tapili tie, mas es fur ein Collegium ift 471 Laveportfe, mas biefes Collegium beforgen muff Cry guang ming, mas es fur ein Tempet Tempel, Befchaffenbeit berer in Befing 14 verfebiebene, bie ju bem Pallaffe geboren 37 bes himmels 38 ber Erbe 39 ber Conne und bed Mondes 39 ber verftorbenen Raifer 39 bes Schufgeiftes 40 prachtiger, ben ber 2111 3 Ranfer

Register der in diesem Bande

gern

 \mathfrak{v} .

Uci

Raifer hong vu erbauet 50 ber Bantbarteit ju Ranting 181 ber Bongen ibre, wie fie	Tobact, folden rauchen bie Roreaner gern
ausseben 183 wer ben erften in China er-	Tod, wider benfelben bistilliret ein ehinesischer Raifer eine Effeng
Tensewurzel, Rachricht von ihr 536 Teppich, Manusacur bavon in Sap pwen	Todesstrafe, welche in China ehrlich und unehrlich find 491
fit 92	Todes Urtheil, wie folches in China gefpro-
Thee, Rachricht von beffen Strauche unt Gi-	den und wenn es vollzogen wird 485
genschaften 523 verschiedene Urten befielben	Todre, werden in China verheirathet 162 ib
524 nachgemachter 525 wie er gefammelt wird 526 alle Arten kommen von einerlen	nen werden große Ebrenbezeugungen erwie- fen 173 und warum 173 können von dem
Baume 527	chinesischen Raiser geabelt werben 410
Thermometer, wird bem chinesischen Raifer überreicht 302	Cong chin tfe, mat biefes Collegium befor- gen muß 472
Theurung, wie bie Manbarinen baben für	Tong kong, wer so beift 25
bas Bolt in Ebina forgen 456 ben	Cong fcbu, mas es für ein Baum ift 515
BeBenbilbern wird baben übel begegnet und	Congeschwietse, wofür bief Collegium for
Die Schungeister angerufen 457	gen muß 462
Thier, mas es fur welche in China giebt 545	Cong fyen tyen, mas bas für ein Pallaftiff
in Acrea, was für welche 594	Tulinam mit lithe in China aminthe man
Thore, mie folche in Pefing beschaffen 13 mie in andern ehinefischen Stabten 181	Trager, wie folche in China gemiethet wer-
Thron. taiferlicher in China, wo er fieht 24	ben 234 und wie sie tragen ib. Tragiodie, Beschaffenheit ber chinesischen 316
wie er beschaffen ist	Nachricht von einer
Thurbitter, bejondere Rathecollegium beeme-	Trant der Unfterblichteit, mer fich folden
gen in China 473	zu baben rübmet 354
Churm, ber einem jungen Dagbeben ju	Trauer , bep ben Chinefen, wie folche ange
Ebren erbauet 80 ein fconer von Borcellan werb befchrieben 90, 182 einige jum Bier-	flellet wird 164 wie lange folche um jeben Anverwandten bauert 171 wie bie Rteibung
rathe 181	
Tirbyo, mas biefes fur eine obrigfentiche Ber-	befibaffen 507
fen ift 208, 469	Tribut, wie boch er fich in China belauft
Di tyang, eine bewundernemurbige Brude	
Rachricht von ihr 35	
Tifet, wie bie Chinefen folibe ben ihren Gaft-	
mabien feken 147	Trumphbogen, beren giebt es viele in Chi
Ti tang, mas es fur ein Tempel ift 39	na 183 beren Beschaffenbeit 184
Titel, mas fur welche bem chinefiften Raifer	Trummeln, große ju Peling
gegeben werben 421	Tfe tan, mad ed für Bel; ift 533
Ty vang myau, mas es fur ein Tempel ift	Tfe tfe, mas es fur eine Frucht ift, und wo
Ey bang myatt, was to jut the 2 tapet in	fie gefunden wird 88 Befchreibung berfelben
Li whang, was es fur eine Burgel ift	511
536	Efterfong, Befchreibung biefes Baumes 522
	T/e,

chen bie Roreaner gern

biffilliret ein chinefifcher

e in China ehrlich und

le foldbes in China gespro-

at' diefes Collegium befor

es fur ein Baum ift 515 wofür bief Collegium for:

mas bas fur ein Pallaft ift

be in China gemiethet mer-

gaffenbeie ber chinefifchen 316

erblichkeit, wer fich folden

n Chinefen, wie folche ange wie lange folche um jeben bauert 171 wie bie Rteibung eie folche ben ben Roreanern

och er fich in China belauft

cel. Rachricht von beffen Be

n, beren giebt es viele in Chi

für eine Frucht ift, und wo pird 88 Befchreibung berfelben

febreibung biefes Baumes 522

1 ~

Tier

25

vollzogen wirb Thina verheirarbet 162 ib Ebrenbejeugungen erwie. rum 173 tonnen von bem

geabelt werben

fo beift

ie fie tragen

China .

Beschaffenbeit refe ju Befing

es für Bol; ift

1	Tse-tyen tse, was bieß Collegium zu besors gen bat 462	Ven whateyen, was biefes für ein Pallaft ift
1	Eft tin, mas es ift und wie es benm Porcel- lane gebraucht wirb 259	Derbieft, Ferbinand, ein Jefuit, wird von bem chinefischen Raifer nebit feinen Borfab-
1	The chwen, Beschreibung bieser Urt Bar-	ren in ben Abelftand erhoben 204 zeiget bie Febler bes chinefischen Calenders an 294
	The forget fu, was dieses Collegium zu ber forgen bat	beffen Borberfagung von ber lange bes Son- nenschattens wird mabr befunden 295 wird
	Tfu nen tong, was es fur ein Pallost ift	belobnet 298 wird Prafibent in bem mathe- matischen Rathe 403 muß Canonen gießen 503 wird von bem Kaifer geehrt 504 weibet
1	Tuch, aus Grafe gemacht 113	bie Canonen 505
	Turcharpwen, worauf biefes Collegium Acht baben muß 469	Verborfaal, taiferlicher, in dem Pallaffegu peting, wie er beschaffen ift 30
•	Tugend, Erempel einer besondern von einem Raifer 34 Die Chinesen find große Bewunde:	Vermahlung des chinefischen Kaisers, wie es daben zugeht 429
1	rer berfelben 133 Tung wha fong, was es für ein Bogel tit	Bernunft, besonderes Gericht berfelben und
	find 543	ber Gerechtigkeit in China 471 Verminfelebre, Beschaffenheit ber chincsie
1	Tusche, wo die besten gemacht werden 112 siebe Pinte.	fiben 316 Verratber, wie sie in Korea bestraft mer-
1	Tye be myen, was es fur ein Zeng ift 97	ben 606
1	Tye li mu, mas es fur ein Baum ift 533	Verschlagenheit ber Chinesen 133
1	Tyen, was die Chinesen eigentlich barunter versteben 386	Verschnittene in bem taiferlichen Pallaste gu Peting wie viel beren gewesen 21
1	Epen tang, mas es fur ein Tempel ift 38	Derfe ber Chinefen, wie folche beschaffen
	Tyen wba, eine Pflange, mo bie beffe	find 315
	wachst 58 Rachricht bavon 537	Verstorbene, ihnen wird in bem Caale ber
	Tye efe, mas es ben ben Chinefen ift 142	Borfabren große Ehre erwiefen 172 und beu ibren Brabern
	Tyger, große giebt es in China 546	ihren Grabern 173 Verwandee bes Kaisers in China vom mann:
1	Cyranney, wird von ten Chinesen verab- scheuet 414	lichen Beschlechte, wie es mit ihnen gebal- ten wird 432 wie mit benen vom weiblichen
	v.	Befchlechte 433 befondered Collegium fur bie- felben 468
1	Van schew tyen, was solches für ein Pallast	Uhr, wie man in China miffen tann, wie boch es an berselben ift 289
1	Dan pew tyen, mas felches für ein Pallati	Vin feben fu, mas folches fur ein Collegium ift 462
1	tleberschweminung, große ju Kap seing 86	Unerschrockenheit, merkwurdiges Bempiel von der offentlichen Auffeher in China ihrer 11113

Regifter ber in diefem Bande

in Beffrafung eines Kaifers 466 ein anbers in Berklagung eines Unterkoniges 480	andern gandern holen 222 und was für welche fie babin bringen 223
Unteufchheit, burch mas fur eine Salbe man folche ju entbeden glaubet 544	Wachen, werben ju Beting auf ben Strafen gebalten 15 wie fart die in bem taiferlichen Pallafte ju Beting find 20, 21 langft an ben
Unfterblichkeit, Erank berfelben, wer fich folchen zu haben rühmet 354 bamit werden einige Raifer bintergangen ib.	Bluffen in China 455 befonderes Rathscolle- gium wegen ber toniglichen in China 474
Untertonig , beffen Pracht wenn er ausgebt	Wachs, weißes, wird in Chinavon einigen Burmern gemacht 81, 112, 521
174	Wachebaum, Rachricht von ibm 522
Unterfucher, fiebe Auffeber. Unterthan, beren Pflichten gegen ihre Fürsten 320 und gegen einander ib.	Machthurm, folche fleben anf ben Land: ftraffen in China 190
Dogel, europaische in China, was fur wels che 54t	man 110 ber Lolo 116 ber chineficen Colba- ten 500
Pogelnefter, eine chinelifche Speife, Rach-	Wagen, ein fegelnber 303
richt bavon 154	Wahrsagen ift ben ben Chinesen gewöhnlich
Dorfabren, ihnen ju Ehren werben in Chi- na Sale erbauet 185	388
Porbang, wie folde bep ben Chinefen be-	Wallfahrten von ben Unbangern ber Bongen 363
Porratbebarten, mas feldes für melde	Wangen, Diefes Ungegiefer riechen Die Chi- nefen gern 545
Urebeil, wie folches in China über einen ge- fprochen wurd 484	Wapen, mas ber chinefische Raifer fur eines fübret 423
11 tong schu, Rachricht von Diesem Baume	Waffertunft, ein finnreiches gabrieug ber Chinefen baju
Du eiecha, ober Thee boy, mad es fur wel- cher ift 524 ift bem grunen borgupeben 524	Weg, folde find ichen in China 189, 232 find ungemein flaubicht 233
beffen Beschaffenheit 526	Weiber werben bep ben Chinefen aus ben
Ou ing tyen, was bieß fur ein Pallaft, ift	Spitalern gebolet 157 bie gwenten ber ben Chinefen und ibre Rinber, wie fie angefeben
Du ta fu, mas es fur ein Collegium ift	werben 159 einige werden ju ber grevten Ebe gegwungen 160 werben verfauft 160
Ourfivenefu, was es für ein Rathscoffegium 461	beren Eingezogenbeit in China 163 ibr Aber- glaube 163 ber Sartarn erhenken fich nach ibres Mannes Jobe 166 wie bie in Rorea
w.	gehalten werben 597
	Weiden, feltfame in Quang tong 102
Waaren, was fur welche bie Chinefen aus Japan bringen 22s was fur welche fie aus	Wein, wie er aus Reiße gemacht wird

n 222 und was für wel-

Peting auf den Strafen t die in dem taiferlichen ind 20, 21 langft an den 15 befonderes Rathscolleiglichen in China 474 ird in China von einigen

chricht von ihm 522 be fteben anf ben Land:

ber

abicht

obner auf ber Infel Bays 16 ber dinefffden Golbas

ben Chinefen gewöhnlich

ben Unbangern ber Bongen

igegiefer riechen bie Chi

binefifche Raifer fur eines

finnreiches Fabrjeug ber

fcon in China 189, 232

y ben Chinesen aus ben 157 die zwepten ber den Rinder, wie sie angesehen e werden zu ber zwepten 160 werden verkauft 160 zeit in China 163 ihr Aber-Kartarn erhenken sich nach ode 166 wie die in Korea

in Quang tong

mid Reife gemacht wird

81, 112, 521

303

597

103

Weins

Weinlaube, tunffliche in einem Feuerwer-	-
fe 179	32 .
Buch, was es enthalt 383	Rang-tfestyang, mas foldes für ein Gifc
Wey man, wie er Konig in Korea gewor- ben 562	Rang tfpu, mas folches fur ein Betrant ift
Whali, was es für Holy ift 108	93
Dhang, mas folches fur ein Sifch ift 74	Renwang, ein Gott bes Schickfals, nach ber
Whang bew, wer fo beift 25	Mennung ber Unbanger bes Fo 376 wie er einmal bintergangen worden 377
Whang fin, mas biefes Collegium ju befor-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
gen bat 468	Rew tfe, mas es fur eine Frucht ift 510
Wha sche, was es ift, und wie es beym	Ru, wo bas Brab biefes Raifers ift 77
Porcellane gebraucht wird 258	Rusbongetse, wofür dies Collegium forger
Wind und Waffer, was foldes für ein	mug 462
Aberglaube ben ben Chinefen ift 389 Wirebohaufer, tonigliche, beren Beschaffen-	Run nan, eine Proving in China, berei ausführliche Befchreibung 114 ff. Lage
beit in China 189 find fchlecht bafelbit 232	ber Derter barinnen 119
wie biejenigen barinnen bewirthet werben, bie in faiferlichen Beschafften reifen 455	Ru sche, was es fur eine Art von Steine
Rathecollegium wegen berfelben 473	••
Wiffenfchaften, eigentliche ber Chinefen,	522
melche es find 318	Riven when tyen, mas es fur ein Pallafi
Wollenmanufacturen in China 246	ift 33
Wort, eb bie chinefifchen gefungen werben	Rive tang, mad folches fur ein Tempel if
335 folche baben verschiedene Bebeutung	39
ib. ein jebes bat finen eigenen Schriftzug	
335 bie chinelifchen tonnen in anbern	
Sprachen nicht recht geschrieben werben	
miffe Berter bavon ausgesprochen werden	Babl neune, ift bey ben Chinefen geheimnif
343 Bergeichnif aller dinefifchen 344	3 . M. A. A. CC. A.
Werterbuch, ein ungeheuer großes 336	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Wufte, ebe in China 506	Satioetey, barinnen jouen die Bongen geut
Durm, einige, bie Bache machen 81,112	374
Rachricht von felchen 521	Seichen, Diminlifche, Ordnung berfelben bei
Wurgel, Radricht von ben dinefiften	den Chinefen 294
534 2 .	Seitrechnung in China', wie folche beschaf fen 288 mas von ber Gewisheit berfel
	ben in ber chinefischen Sifforie ju baltet
Aavier, Francifcus bes indianifchen Apoftels	fam.
Grab, we es ift	•
	Zeitung

Regifter ber in Diefem Bande vorfommenden Sachen.

und Inbalt in China 448 ibr Dugen und Beland, wie bie Bollanber biefe Reffung erbauet Bimmerbols ber ben Chinefen aus mas fur Baumen Bunmt, dinefifcher, wie er befchaffen 514

Beltredtstand in Albeid 10 - - 1 for sys war use he had been been

Beitung, taiferliche, beren Befchaffenbeit Boll, wie folche in China beforget merben 235 befonberes Rathecollegium besmegen in Cbina Bollbediente in China find nicht fcbarf 235 3wiebel, Rachricht von einer chinefifchen Breiefalter, bie man am dinefifchen Bofe ju Musgierungen brauchet



Leipzig,

gebrudt ben Johann Bottlob Immanuel Breitfopf, 1750.

den Sachen.

rauchet

in China beforget werben Rathecollegium beswegen 475 Ehina find nicht scharf 235 icht von einer chinclischen 535 man am Ginefischen hofe ju



ittopf, 1750.

Cool, are a sp

